## लाल बहादुर शास्त्री राष्ट्रीय प्रशासन अकादमी L.B.S. National Academy of Administration मसूरी MUSSOORIE

पुस्तकालय LIBRARY

अवाप्ति संख्य Accession No वर्ग संख्या Class No.		
पुस्तक संख्या Book No.	Wah	-

, βarije pl صوارى βawarī Mast Querbalken des Schiffs; Säule; Palmschaft; Brunnen mit verdorbenem Wasser (s. (כת: ); - ein Seemann s. مار βarin.

(صبيص) .ه پ صاص

هُ مأصاً βά'βa' If قاصاً βά'βa'e die Augen zu öffnen suchen, dieselben kaum aufbringen (junger Hund: صاصا لجرو اذا حرك عينيه قبل التفتيم وكاد يفانحهما ; feig, صاصا البجيل اذا) muthlos sein جبر); 1. u. 2 sich aus Furcht Einem ( (مرضا unterwerjen وتصأصاً من فلان اذا خلف اروناً له ; 1 einen Ton hervor-; (صاصا بـ ای صـوت) (trotz der Bestäubung) nicht be-صاصات: fruchtet sein (weibl. Palme) النخلة أي شاشات.

رصيع) u. (صوع) ه ي صاء βa' (m. u. fem.) coll. Einh. اصوع  $\beta$ å'e pl مساعـــ  $\beta$ wu' u. هβ'u', صوع ,aβwa', صوع βa' u. βī'ân Hohlmass für Früchte = vier Ma/s (s. مد); 1040 Dirhems; flacher Platz; Spielplatz; die Stelle der Brust, mit welcher d. Strauss sich zur Erde drückt. βâ'ib (Boden) mit Hindernissen (Fels, Bäume).

βa'id aufsteigend; kletternd; adv. اصاعدا βâ'idan drüber hinaus, mehr, noch weiter : ربّ الآري الم. von jetzt an weiter.

βawâ'iqe موأعف βawâ'iq Blitz mit Donnerschlag; Gekrache; Verzweiflungs- und Todesschrei; Hinrichtung, Tod; Geisel des Windengels.

.(صيغ) .u (صوغ) .s \* صاغ

† βûḡ (türk.) rein, ungemischt, ächt; ehrlich, rechtschaffen; gesund; فاع معاملة وباده Geld; (ield al pari.

βagin 11. صاغـي βagī f. پنے دیا۔ βagije sich zuneigend; zuhörend, aufmerksam; - fem. coll. die um Rath, Schutz od. Hilfe Bittenden, Clienten, Freunde.

βagir pl عنف βagare der sich freiwillig erniedrigt.

mil'h eβ-βage Borax. βāgīn ماغي βāgīn.

صاف — ; (صيف) u. (صوف) , ه \* صاف βaf Sommerregen; s. d. folg.:

صاف βâfin w. βâfī f. صاف βâfije (معفى rein, klar, ungemischt (Wasser, Wein); hell, heiter (Tag); صاف Heiterkeit , Reinheit ; ; der helle Sonnenglanz الشمس kalt (Tag); hellglänzend (Schwert); صایف == βāfin u. βāf(un) صاف صايف = (Bâjif wollig; — βâf(un βâjif hei/s.

ماف β&ff der in Reihe stellt, ordnet; in Reihe, in Schlachtlinie stehend. صافر βâfih der abwendet, sich abwendet; milchlos (Kam.).

هافي βafir pfeifend; Vogel (bes. furchtsamer, nicht Raubvogel); Person. مافق βañqe Schaar Güste; — pl موافق βawâfiq Schicksalsschlüge. وموافق βañn pl معافر همافت βafin at Pferd, das auf drei Füßsen steht und mit dem vierten nur leicht den Boden berührt: الصافنات الليال graciöse Renner; — Vena saphaena.

هماقة معاقبة βamaff mit beiden Vorderfilsen zugleich u. in gleicher Linie ausschreitend;
معاقبات عنفا die Reihen der lobsingenden Engel; — عمواف βuwaffa in Reih u. Glied.

به βāfûr, صافورة βāfûre Pfeijc. Flageolet.

patin. حياف عافي

ه به عناقی ; = هساف Bein. βaqir der Steine zerschlägt ; mit scharfem Auge.

Baqire Unheil. صاقرة

ماقسور βāqûr Hammer zum Steinklopfen; schweres Beil.

مرفورة βāqûre Raum zwischen dura mater u. Schädeldecke; dritter Himmel. Zunge.

هاقع βâqi' vom Rechten abweichend; Lügner.

ماقعة βaqi'e für ماقعة

βaqil pl älän βaqale der polirt, glättet.

(صوك) .ه ي صاك -- ; صنَّك .ه ي صالًا ع. (صيك).

المان βá'ake Geruch des feuchten

صول) . ه ي صل - ; صول . ه ي صلا عد (صول) . عد صلا عد صلا عد الميان عد صلا عد ص

JLo βall herabstürzend u. den Boden furchend (Regen).

صلى βalin n. صلل βali pl صلل على مال مال على المالة على المالة والمالة والمالة والمالة المالة المال

رسانت βâlili Krätze (سانتي).

βalido pl عمالك βalido pl عمالك βalido pl عمالك

.(صوم) 8 \* صام

ماهدت βamit schweigenul; unverniinftig ((igs. فاطف natiq); stumm
d. i. unbelebt; stummes Gut (Gold.
Silber, Möbel: (igs. فالمائدي βa'ī Sklaven u. Vieh;
ما له صامت ولا ناطف; (ه صأى ه

er besitzt yar Nichts; — dick (Milch); Heerde von zwanziy Kameelen.

שליטה βāmih brennend heijs (Tag).
βāmid hart, massiv; flüssig
(Geld, Einkünfte); † zurückgelegtes
Geld.

صمغان = βāmigāni صمغان gāni.

صامق " pamiq hungrig oder durstig. مامل pamil trocken, dürr.

قىلمورة Ṣāmūre \*ehr \*aure Milch. إصون \* \* (صون).

pani' y. Kaiw pani'e pl piwo punna' der etwas macht, verjertigt.
Handwerker, Künstler; Arbeiter.
Lehrling; Diener. Fleißig, geschicht.

صنقة به بالم المنافق بالمنافق عدنق المنافق ال

جمعتروج βAharûg pers. Kalk mit Sand gemischt, (typs.

pawahil مسواهسل pawahil صافلة Gewieher, Genume, Geklirre.

.sahûr ساهور = βāhûr صاهور

صاوی βawin الله معاویة βawi, fem. هساوی βawije trocken, dürr.

رَيْنَا بَعْنَى بَا الْهُرْهِ مِانَى بَالْهُ الْهُ الْهُ الْهُرْهِ الْهُرْهُ الْهُرْهُ الْهُرْهُ الْهُرْهُ الْمُرْمُ الْهُرْمُ الْهُرْمُ الْهُرْمُ الْهُرْمُ الْهُرْمُ الْهُرْمُ الْهُرْمُ الْمُرْمُ الْهُرُامُ الْهُرُمُ الْمُرْمُ الْمُم

عديب بين الفقائل عديب بين الفقائل عديب بين الفقائل عديب au,' s Ziel gehend (Pjeil); treffend.
richtig (Trtheil).

عديت به المعافقة عديد به المعافقة المعافقة عديد به المعافقة المعا

تحيي إثنان werdend, geworden; geschehend, geschehen; was kommen wird, das Geschick.

Sيت βūjire Heu.

مليغ او βajig مليغ او βujjāg Façonneur, Goldschmied; Künstler; Erschaffer.

صوف به Sajif (ه صوف به) wollig; — (\* صيف) sehr heifs; Sommerregen; der noch im Alter Kinder zengt.

Sawajif مايغة βajife pl صايغة

عايق βājiq anklebend.

مائنة βa'ike = مائنة βa'ake. مأنا βa'il anmajsend; withend.

صابح βâjim (صوم به) fastend; Fasttag; — مائس βâ'im (به صابح) durstig. عاينة † βajo Ueberrock; Sutane. هاكي βa'i Renegat.

\* βabb U, ausgiessen, ausschütten (Flüssiges u. Trockenes: صب الماء وتحموه صبا (1) اذا صبه); ausgeschüttet werden (اراقع فصب); den Abhang hinabschreiten صب البجل في الوادي اذا) رانحد); — (statt صبب) A, sich nach Jemand sehnen od. zärtlich تببت : Bababe صبابة النقطة اليد صبابة (4) وهو الشوّق ا. :-- Pass. rer برقته او رقة الهوا nichtet od. durchgebracht werden صُبّ الشيء على بناء المجهول) اذا محق); - 4 abwürts steigen اصب القوم اذا اخذوا في الصيب); - 5. 7. 8 ausgeschüttet صيّم فانصت واصطنت werden وتصبب); - 6 austrinken, was تـقــون Becher geblieben ist (ا انصابَبْتُ الماء اي شربت صبابته صب βabb ausgeschüttet (Wasser); von Sehnsucht od. zärtlicher Liebe erfüllt, f. ö; - Bubb Ausgeschüttetes (Speisen etc.).

\* : صبوا . ه \* صب

صبوار، βában ruly. βába Du. عبباری βabawāni u. صبیاری βabajāni pl اصباء βabawāt u. عسبسوات βabawāt u. عسبسوات (Oga. Ostwind . Frühlingswind (Oga. دور) dabūr).

قمـبــنبـ βahâhe zürtliche Liebe; — Bubâbe Rest einer Flüssigkeit.

abahe Schönheit, Freund-

Bubahijj blutroth. صباحي

هباحية βuhāhîjje glänzende Eisenspitzen (Lanzen).

. ه صبر βibar Geduld (If 3 v. صبار). Propf, Stöpsel (s. 4 مبر); — βubar od. βubbår Frucht der Tamarinte;

— βabår pl 1. βάbre; —
βabbår sehr geduldig.

öjbare, βubare, βabare Steine;

Splitter; — βabbare harter, steiniger Boden; strenge Külte; Aloraricgatu.

عباصب βuhâβib grofe u. dick.

هبنغ βihāg Farbe des Färbers; pl v. مبنغ βihg; — βahhāg Für ber; Lügner.

Sabawe Kindheit.

Sabijje. صبية Sabijje. صبيا أصبب إلى Sahah das ما المائة عبب إلى المائة عبب aßhab das Herabsteigen; Abhang. عبيث ۽ βabat 1, Ii βabt Hicken. مبيث : anabessern tein Kleid القميس صبث (1) أذا رقعه ورفة پ عمبتي په Babah A, If Bubh in der ا Morgenfrühe zu Einem (Acc.) kom صبحهم صباحاً (الله الذا تا الله هر عبد الناهم عبد Jabah u. Jubbe schwarze, roth فلينية schimmerude Haare haben الشعب صبح وصبحة (4) اذا اکلن اصبح); schimmern. blitzen (صبح لحديد اذا برق (Einen: صبح) - c) βábuh If βabáhe schön, licb-صبحو الغلام صبحة lich sein هبتو ان فان فا جمال على فا جمال الله على فا جمال gen werden lassen (نجب تصبحت وستجهد ای قال gen wünschen لهم عم صباحاً); des Morgens zu Einem kommen (il wiesen اتاهم صباحا); Einem den Früh-

صبحهم انا سقاهم (will make geben (مبوح); Leute nach der Nacht-صحت reise zum Wasser führen القوم الماء اي سريت بهم حتى ... (أُوْرَدَتْـهُـمِ آيَّهُ صبح 4 Morgen werden; in den Morgen eines Tages eintreten ( ; (السرجيل أنا دخل في الصباء am Morgen etwas werden, od. als ein solcher u. solcher aufwachen, od. überhaupt werden احسبت aufwachen. فلان عبا أي صر aujmerken (فلن عنبت يا أُصّبت عنبية بالمان) als Brennstoff in der Lampe ( , , , ) rerirenden: -- 5 einen Morgen-تصبني الرجل اذا schlar halten عبد); e. Frühetück neh-سوسب و زید ادا تعلل men بشم ع غدوة : بشم ع غدوة : (اصطبح اذا اسرج) anzünden einen Frühtrunk nehmen (شرب التبيوم: (التبيوم); – 10 e. Lampe herrichten, sich Licht verschaffen .(استصبح الوجل اذا استسرج) aβbah on βib'h pl صبح Tagesanbruch , Frühlicht; S.w. أم صبح ; Subhan am Morgen úmmu βúbhin Mekka; — βábah Schimmer (ds Eisens); schwarzroth. عبرت βábhā' /. v. مبجدء áβbaḥ. ماجين βab'hân j: ماجين der e. Frühtrunk thut; schön. μέμο βάb'he u. βábhe Morgenschlaf;

βάbhe Frühessen; schwarzrothe

Farbe.

ه βúbhijj morgenlich ; — βábha . صجحان . مباخة Salzboden. \* βábar I, If βabr anbinden صببت: Thier, ohne es zu füttern: ; (الدّابة اذا حَبَسْتُها بلا علف صب فلانا علمه moron abhalten (عبد فلانا عنه عنه اذا حبسه عنه (ع) إذا حبسه عنه يعقد binden . um ihn an tödten (المعاقبة binden . um قد قتله صبا ويقال صبه عليه القتل (على القتل); Einen zwingen, od. nöthigen באבי ולבאים nöthigen صبرت الوجل يمين الصبر اذا) نزهته); seine Begierde nach etwas نسو) zügeln. sich gedulden (علی) حبس الرجل نفسه على شيء پريده قال صبرَتْ نفسي); seine صبر الرجل I'ngeduld beherrschen وانقيض جوع فهو صابر وصبير daher vulg. I warten (auf Einen úßbur schuwájje أصبر شُوِيّة : رلْ warte ein wenig! انا صابہ لک ána βabir lak ich warte auf dich ; - If Sabr u. Sabare Bürgschaft صبر به صبرا وصبارة (1) leisten انا كفل يد); einen Burgen stellen (الصَّبِونْيِي اللَّ أَعْدِلُهُ كَفِيلًا) - 2 Einem Geduld geben (Gott). صبه اذا empfehlen od. befehlen امره بالتصبير - صبّر منه اذا طلب منه ان يصبر); e. Haufen (Lebensmittel) ungemessen an صب الطعام اذا جعلة) schütten

ضبة); einbalsamiren; — 3 mit صَابِ تُنْم Einem (Acc.) Geduld haben (صَابِ تُنْم - ; (على كذا مُصَمَابَرَةً وَصبَرًا 4 Einem Geduld empfehlen od. yeben (Gott) (هره) الما فلانا اذا امره بالصبر - اصبر فلانا اذا جعل نه صبياً); Einen einem Uebel Trot: bieten lassen ما أصب هما على المنارات ما أَجْرَأَهُم على اعمال اهل النار أو ما أعْمَلُهمر العمل اهله); in e. Unglick fallen صب الرجيل اذا وقع في أمر صبور; auj e. steinigen Anhöhe sitien (قعد على الصبير); den (ا دل الصبيبة المالك Kuchen Mabire essen ( ا c. tiefőjs verschliefsen, rerstöpseln سدّ رأس للحوجلة اي القارورة، بنظمير); bitter werden (saure اصب اللبي اذا اشدت: Milch: » ... ت ب : (جموضت الى المبارة sich gedulden (عليه عليه : (واصطب واصبر بمعنى صبر اصطبر منه Kache an J. nehmen انا اقتص منه); — 10 dicht sein .(استصبر الشيء اذا استكثف) Myrrhe; قتله صبرا Einen tödten. nachdem er gebunden wurde; ; gezwungener Eid يحين الصبر – βibr u. βúbr pl أصبار aβb**å**r Seite, Rand; wei/se Wolke; اخذه er hat es ganz u. gar باصحبارة

genommen; — βábir Saft bitterer I'flanzen; Myrrhe; — βábar Eis; — βuhr u. βúbur Kieselboden; βúbar pl v. مبية عبيرة.

. صبير . βábarā' pl v صبراء

púbre pl بين βúbre (tetreidehaufe (ungemessen); — βúbratan haufenweise; (tat. saburra) Schiffsballast; — βábre strenge Külle; Schmut: am Itande der Brunnen (vom Vieh); — βúbre pl βibûr dicke Steine in Haufen.

عبصبة βáhβah 🌈 βáhβabe بصبصب zertheilen, trennen (صـيـت ersplittern); zersplittern); عادا فوقه صبصب الرجل : الرجل (Ilecr, Ilabe) ان فرق جیش او ملا نوملا به ما wischen, auslöschen (li) مستصبح مــقــخ); - 2 sich zerstreuen (اتصبصب التقوم أذا تفاقوا) verwischt, ausgelöscht werden صبصبه فتصبصب اي محتقد) ندنون); zum größten Theil verflossen sein (Nacht: الليل انا نعب اكثره); feind scelig u. keck gegen Jemand sein تصبصب علينا فلان اي اشتد) stark (علينا جراءته وخلافه sein (Hitze : اذا عميس الله تصبيب (اشنت

مبصب βábβab grofs u. dick.

# βába A, If βab mit dem
Finger auf Einen weisen (verüchtlich: مبع به وعليه صبع

النا اشار تحوه باصبعه مغتابا (3)); Einem einen Andern mit dem Finger zeigen (ما على); beim تعلیم النا الدا دل علیه بالشاری و فلانا الدا دل علیه بالشاری و فلانا الدا دل علیه بالشاری و فلانا الدا دل علیه ما فی الدام ا

عببغ \* βábaḡ U, I, A. If βabḡ u. صبغ التوب: pibag färben (Stoffe) (صبغا وصبغا (1. 2. 3) أنا لونه eintauchen (die Hand ins Wasser: ; (صبغ يده بالماء أذا غمست فيد دىبغت: langgestreckt sein(Muskel عضلته اذا طلت ; zeigen (mit صبغ فلانا : dem Wink des Auges ; و صبع .ه ابعينه اذا اشر اليه - If subûz in schöner Färbung عبيغ ننرع: strotzen (Kameeleuter النساقة صبوغ اذا امتلاء وحسن لونه); — 2 färben; die Farbe der Reife annehmen (Dattel, rom Stiel an); 2 u. 4 e. behaarten Fötus werfen (Kameelin: صبغت الناقة أو أصبغت أذا – ; (القت ولدها وقيد اشعب 4 anfangen reife Früchte zu be-أضبغت : kommen (Dattelpalme النكلة اذا ظهر في بسرها اسبغ = vollenden ; (النصبح ((اصبغ عليه النعهذ اي اسبغها) - 5 e. Religion annehmen (في الديس انا تمكّن فيه ein Rayout bereiten (صطبغ فلان).

aβibg u. βibag pl اصباغ aβbag das Eintauchen eines Stoffes in die Farbe; ما اخذه بصبغ ثمنه er hat es theuer gekauft; Taufe; Farbe; — βibag pl صباغ Ragout, Sauce.

وبغاء βábgā' fem. v. جنام ( صبغاء المبنى); —
e. Wüstenpflanze, ühnlich der الكثانة ( βíbge Farbe; Religion; الكثانة ( der Islam; Taufe; — βúbge Dattel, welche die Farbe der Reife anzunehmen beginnt.

هنغي βib ijj Farbhändler.

# βában I, If βabn von seiner

Bestimmung abwenden (ein Geschenk: مبن الهدية عنّا صبن الهدية عنّا صبن الواعد ومنعها ومنعها ومنعها ومنعها ومنعها القامر الكعبتين القامر الكعبتين القامر الكعبتين إاذا سوّاهما في كفّع فصرب بها — 2 einseifen (v. صابون); — 7 u. 8 sich abwenden (صطبن).

eich (وصبوة وصُبُوا اذا حرب اليها (وصبوة وصبوة dem entfernten männl. Baum zuneigen (weibl. Palme : صيبت النخلة انا مالت الى الفحال البعيد منها); den Kopf auf das صبت: : Gras legen (weidendes Vieh الراعية صَبَوا اي امالت ,اسها wehen (der ); wehen (der صَبَتْ الصبا) (صبا Ostwind -: (تَصْبُو صَبًا وَصُبُوا اذا فَيَّتْ هما βabija If صباء βabâ' kin-صبى البجل صباء) disch handeln -ver ((4) اذا فعل فعل الصبي أ صبى الى الممرأة اي liebt sein (حبى الحمرأة شبع (حن اليها); - Pass. صبح به باليها صبى القوم) den Ostwind erhalten ; (على الحجهول أذا أصابتهم الصبأ — 3 If محمایاة mūßābāt die Lanze اماله للطعن); e. Vers fehlerhaft recitiren (رجا البيب الحام) (انـشــنه فلم يقمه); fehlerhaft صابا الكلام انا في aussprechen ج على وجهة); c. Gebäude صابا الباني بناءه) schief aufführen انا اماله); die Lippen beim Trin-هسابا : ken umschlagen (Kameel البعير مشافره اذا قلبها عند الشبب); das Schwert kehren u. in صابا السيف) die Scheide stecken انا اغمده مقلوبا); - 4 e. klei nen Knaben haben; mit Liebe zu sich erfüllen (Frau : أصبَت المراة فلانا اذا شاقته ودعته الى

wind kommen (الصبا فحن اليها اصبى القوم انا); in den Ostwind kommen (القوم انا); — 5 mit
Liebe zu sich erfüllen (Frau:
مُنْتُهُ المرأة بمعنى أَصْبَتُهُ
تصبّاها); — 5 u. 6 e. Frau verführen انا خدعها وفتنها — تصاباها انا خدعها وفتنها — تصاباها (بمعنى تصبّها وفتنها — 6 sich verlieben; — 6 u. 10 sich kindisch benehmen; — 10 für kindisch halten.

\* صبأً .ه 'βábu' و صُبُوً

ه صبواً ه βubû Aufyang ه مبوان \* ن صبی βibwân pl v. جسبی; — βabawâni Dual v. مبدان βában.

بموب βabûb ausgeyossen.

صبوح (غبوق Babûḥ Frühtrank (Ggs); Frühmilch ; früh gemelkt.

صبور βabûr geduldig; sanft; aus-

dauernd; — أم صبور umm ßabbûr harter Boden. Unheil. Krieg. Sabûre zum Tod Verurtheilter; † Schiffsballast (saburra).

ה βábwe pl v. صبوة; — βábwe Knabenthorheit.

\* (صبو) .8 \* صبی

صبية; صبيخ مبوق مبوق مبيق به فاله و به فاله و بين مني اله فاله و بين اله فاله و بين اله فاله في اله اله في اله اله في ال

مبع βiban heisse Jugendliebe.

صبى . Bibjan pl v صبيان

عبيب إعمانة ausgeschüttet; vergossen; Schweiß; Saft der Hennablätter, des Drachenbluts; flüssiger Honig; weißer Reif; Blut; Schneide.

هبير βabîḥ pl صبيح βibâḥ schön, freundlich (Antlitz); f. βabîḥe auch: Morgenfrühe.

مبير βabîr pl مبير βúbarā' geduldiy, ausharrend. Bürge; Bürgschaft; Administrator; Mann ohne Sohn u. Bruder; pl مبير βúbur steiniger Hügel; Haufenwolke; Getreidehaufe; — βabîr u. قبير βabîre dünner Brotkuchen.

مبية βabājā junges صبية βabājā junges Müdchen; — βubājje kleine Knaben (dimin. r. صبي pl v. صبية).

gen (mit der Hand: (1) تصند متد متد متد الله وه (mit der Hand: (1) تعد بداده ومن بداده ومن بداده ومن الله ومن

صنت βatt Stofs mit der Hand; βatt u. βitt Menschenmenge (صر); — βitt Gegentheil.

μα \* βáta' e. wichtige Sache in

Angriff nehmen (مناً له صناً هـ مناً (3) اذا صدد له

(صتو). 🚜 🖈 صتا

שבוס βutâm groß u. stark entwickelt (Kopf).

ومنده βatat de Gegenüber (für مندی). په βata' A, If βat' niederwerfen (هنده منتعا (3) ادا صرحه); — 5 wiederholt kommen; ab und zu gehen; mit leeren Hünden kommen (قومنا ادامر وجاء ودهب او جاء عربانا او نهب مرة وعاد اخرى (او نهب مرة وعاد اخرى)

páta' Biegsamkeit u. Stürke des Straußenhalses; شــت مــــــّ starker, junger Mensch; wilder Esel.

שניה \* (s. d. folg.); — 2 e. Zahl ergünzen, abrunden; — 5 stark laufen (וֹבְיבָה וֹנִים בְּאוֹ וֹנִים בְּאוֹ וֹנִים בְּאוֹ וֹנִים בְּאוֹ וֹנִים בְּאוֹ וֹנִים בְּאוֹ הַבְּאוֹ הַבְּאוֹ הַבְאוֹ הַבְּאוֹ בְּאוֹ הַ בְּאוֹ בִּיִּחְ בִּיִּהְ בִּיִּהְ בִּיִּהְ בִּיִּהְ בְּאוֹ בִּיִּהְ בְּיִיהְ בִּיִּהְ בִּיִּהְ בְּיִּהְ בִּיִּהְ בִּיִּהְ בִּיִּהְ בִּיִּהְ בִּיִּהְ בְּיִבְּיִים בְּיִבְּיִהְ בְּיִבְּיִהְ בְּיִבְּיִהְ בְּיִבְּיִהְ בְּיִבְּיִהְ בְּיִבְּיִהְ בְּיִבְּיִהְ בְּיִבְּיִהְ בְּיִבְּיִים בְּיִבְּיִיהְ בְּיִבְּיִים בְּיִבְּיִיהְ בְּיִבְּיִּהְ בְּיִיהְ בְּיִיהְ בְּיִים בְּיִיהְ בְּיִיהְ בְּיִים בְּיִים בְּיִיהְ בְּיִיהְ בְּיִיהְ בְּיִיהְ בְּיִים בְּיִים בְּיִבְּיִּים בְּיִבְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִּבְיִים בְּיִּבְיִים בְּיִים בְּיִּבְיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִּבְּיִים בְּיִים בְּיִּים בְּיִים בְּיִּים בְּיִים בְּיִים בְּיִּים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִּים בְּיִּים בְּיִּים בְּיִים בְּיִּים בְּיִים בְּיִּים בְּיִים בְּיִים בְּיִּים בְּיִּים בְּיִּים בְּיִּים בְּיִים בְּיִּים בְּיִּים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיבְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִּבְּיִים בְּיִּבְּיִּים בְּיִים בְּיִים בְּיִּבְּים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִּים בְּיּים בְּיּים בְּיִיבְּים בְּיבְּים בְּיבְּים בְּיִים בְּיִים בְּיבְּיבְּים בְּיבְּים בְּיבּים בְּיבְּים בְּיבְּים בְּיבְּבְּיבְּים בְּיבְּים בְּיבְּים בְּיִים בְּיבְּיבְּים בְּיבְּים בְּיבְּים בְּיבְּים בְּיבְּיבְּים בְּיבְּים בְּיבְּים בְּיבְּיבְּים בְּיבְּיבְּים בְּבְּיבְּבְּבְיבְּבְּבְיבְיבְיבְיבְּבְּבְּבְּבְּבְיבְּבְּבְיבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּב

κάτιο βátme harter Fels, Stein.

καιο βátte Menschenmenge; — βútte

Gegentheil.

صتیت fatît Geschrei. Menschenmenge.

 صنا الرجل يصنو صَنَّوا انا) هشي مشيا فيه وثب هشي هشيا فيه وثب هن هي βa'g If βag's Eisen an Eisen من الرجل صحا العجاء الأنا ضرب حديدا على الكا ضرب حديدا على فصوتا وهن ويونا وهداته ويونا على محجم المونون وهداته والمونون وهدانه

همير \* \* βaḥḥ I, If βuḥḥ, βiḥḥe u. βiliah wiedergenesen ( , , gesund صتب الرجل صحا وصحة) sein (وصحاح (2) اذا ذعب مرصد حديم الشي الشيع fehlerlos, tadellos sein - authen زادا برىء من طاعيب tisch, giltig sein; gut gedeihen اله اله Pflanze); + wohl grlingen جنب ه es ist mir nicht ge- لى أو معنى lungen; — 2 genesen machen, corrigiren, verbessern; heilen; ebenen; legalisiren; liquidiren (Rechnung, Geschäft); - 4 gesund اصبي الله فلانا اي ازال machen هــنه); die Seinigen und die اصحاف العصائية Ilcerden yesund haben االرجل اذا صج اعمله وماشيته منت Abkürz. v. richtig; --Bahh Postscriptum.

.(عجمو) .ه \* صحباً

عطبة (aḥūbe, βiḥūbe Genossenschaft; s. جنس \* u. بحسن ; هبات die Genossen Muhammeds.

همایلی sahahiji (tenosse Muhammeds. همایش sahah pl نصف asihhe ganz, vollständig; gesund; fehlerlus; sihah pl v. منحب

βaharan, βiharan öffendich.

. صحباء .e βaḥārā pl v. عاجياري pulsu βaḥāβiḥ pl v. pusus. ßühuf صبحيف βihâf pl صبحياف . صحفة Wassergefüß; pl v. تنفحت. هابله (Bahhaf Buchbinder ; Bücherhändler. . صحبہ ، βaḥājiḥ pl v صحابحہ . مىحيىقىڭ با pahājif pl v. كىلىف متحب \* βáhab A, abhäuten (das صحب المذبوب : lieschlachtete - ; (صححباً اذا اسلخد  $\beta$ áhib 1. If  $\beta$ úhbe u.  $\beta$ ah**á**be u. Bihabe Eines Genosse od. Gefährte عنجيم صحيم الله sein, ihn begleiten (عنجيم صحيم وصاحبة (4) أذا عناشيه وعمر اعتجاب); Etwas (Acc.) bei sich (co) tragen; — 3 sich Einem als Genossen anbieten, ihn zum Genossen nehmen; gesellig werden; - 4 Einem Einen od. etwas beiod. mitgeben (ق مشاع أنشاء عاماً) دای جعلته نه سحیبا دران علامیا bildl. dem Schlauch die Haure lassen خبخ : cinen Ge-أصحب البجل) führten crhalten الله عدر نا صحب الله عدر نا مدحب أنا مدحب von stehendem Wasser, des sich mit I'flanzen bedeckt; zahm u. gejügig werden (Thier, Mensch: رجل مصحب ومصاحب اي أألكليل المنقد بعد صعوبة Einen behüten, überwachen (عجا مي abhalten ; فلانا اذا حفظه (axia (cl aroul); - 5 sich عو يتصحب من اج) achimen

ريساحي); - 6 Freundschaft

8 Einen behüten, überwachen

unter einander schliefsen;

(اصطحبه ای حفظه); oich einander Gesellschaft اصطحب القوم اذا صحب بعضهم بعدضا), Freundschaft schliefsen; - 10 Einen zum Genossen, etwas zur Begleitung wünschen od. nehmen ( 5 | x = 1 (نعاه الى الصحبة); Einem anhängen, nicht von ihm lassen, ihm angehören (استصحبه ای لازمه). صحب  $\beta$ a'hb  $p\hat{l}$  r. صحب. صاحب ، وساحب ، gu'hhân pl پند و بند و Freundschaft; Gesellschaft; Verin Gesellschaft صحبة فلان in Gesellschaft des N., od. durch Vermittelung, mit Gelegenheit des N. N.; -. Candelaber; Blumenstrauis. \* jáhar A. If βahr Milch zur see Inter ( ... I'm مخبث انا (3) ایمن Einem (Acc.) den Sonnenstich geben صحبته الشمس اذا : Nonne ا sich weit ausdehnen; - 4 in die Ebene hinaus-اصحب القوم الله برزوا) siehen الصحياء بغ الصحياء weit ausgedehnt اصحب المكن اذا : sein (Ebene : المكن واتسع ينعنني صر كالصحراء اصحة الجل اذا) einäugig sein ifhirar أصحيرار 11 1/ -: اعور weifs od. roth werden (verdorrende اصحار النبيت اذا : المار الما (الهمار أو ابيضت أوائله

βihar Grau auf rothem Grund;

- Su'hr Schwester Lokman's.

- βühar pl v. المحجة ; pl v. قبحة ;

المحر βáḥrā' (fem. v. صحراء áβḥar)

Weifs mit Roth gemischt; braun;

على βaḥārā u. βaḥārī;

على βaḥrāwāt u. βaḥar wüste Ebene (Sahara); Ebene
mit lockerem Boden.

βúḥre pl محرة βúḥar Felsspalt; Mischung von Weiß u. Roth;
 βáḥratan u. βáḥrata, βúḥr etc. ganz deutlich.

صحصر , βalıβâlı s. صحصار

weifellos sein (الامر الذا) \* ανεωτής ανείτε (الامر الذا) ανεωτής.

.Mastkorb صحفة الصاري

bahil A, If βáhal heifser,

عدم موتد صحلا (4) اذا بح محل صوتد صحلا (4) اذا بح او اعتد في جمع او هو خشونة في الصدر وانشقاف في الصوت في الصدر وانشقاف الله الصوت (من غير ال يستقيم

لحس هفابنا المواقعة (المحسورة) المحسورة المحسو

βúhme Gelbschwarz; schmutziges Schwarz; Roth u. Weifs.

nnere hohle Theil des Hufes; großer Becher, Trinkschale; Teller; Höhlung des Ohres; Inneres; אולין, Hof des Hauses; محون βaḥûn ausschlagend (Kam.); . Castagnetten صحنان Du.

الكناء βahnā', βihnā' u. قنحناء تعكفاء ; Bahnût e. kleiner Salzfisch الأذنيين Höhlung des Ohrs.

βahanât صحنات βahanât Schlag; Teller; - Buhne weicher Boden in Mitten des steinigen.

La βihhe Gesundheit; Fehlerlosigkeit; Vollständigkeit; guter Zustand; Gilligkeit.

(ماكو) \* ماك الله βáhā U, If βahw مرجدت : heiter sein (Himmel السماء صحوا أذا ذهب الغيم عنب); den Rausch ausschlafen ; (صحد السكران اذا ذعب سكره) zu Verstand kommen (junger Mann: - ; صحا البجل اذا تبك الصب heiter sein (Ilimmel,

صحى اليسوم والسماء : Tag : wie (صحا (4) اذا صار صحوا der zu sich kommen (Berauschter. صحى السكوان : Verliebter - والمشتق اذا افاق); + auf merken; sich in Acht nehmen: iβ'hā' rorgesehen! aufgeschaut! - 4 heiter, bei Verstand sein (Tag, Himmel, Berauschter: اصحبي اليوم والسماء والسكران انا کان صحوا); sich aufheitern (Wetter).

βahw heiter (Tag, Himmel); zu Verstand gekommen (Berauschter); Heiterkeit; Klarheit des Denkens.

βahûr weise mit Roth; ausschlagend (Esel).

\_ βuhûn pl r. صحرب.

\* (صحو) .8 \* صحى

sihah; on sihah; مناحسان بالمؤلفة والمحسانية والم aβihhā' rollkommen, vollständig; gesund; correct; wahr; authentisch; giltig; grammat. gesundes Zeitwort (das nicht , od. & als Radical hat); pl صحصين die Thummim der jüd. Priester; -† (نحیک) ja! es ist wahr!

Sahîr Geschrei des Esels.

ahîre Milch, durch einen صحيبة glühenden Stein gekocht, mit Zugufs von Butter; - davon dimin. Buhaira id.

هم βahîf Überfläche de Bodene. Sahajif صحيفة عماكيفة u. حستحسف βúhuf Blatt eines Buches; Liste; Brief; Buch; Journal; - kleine Schüssel.

پ عدم پ βahh U, If βahh Festes an einander schlagen (Eisen auf Stein : صن للديد على الصخرة سخا فخت الصخيرة) βahih klirren فخا وفخيخا اذا صانت حين نه); (ie-عدت بالشيء الصلب schwüre auf dem Rücken des Ka-; (الغرآب اذا طعن دبرة البعير - I, Einen taub schreien ( Line صخا ادا صب ادنه فاصمها ويقلل صلح بهمر صيحة تصبخ . الانان

ومان βáḥin = مانحي βáḥī beschmutzt.

الخسو على الخسو الخسوب الخسوب الخسوب الخسوب الخساس الحمال الخساس ا

ب الناس الن

ا اصلحات 11 - \* صلحت 16 اصلحت المنظم المنظم

عند الشمس به βáḥad A, If βaḥd Einen sengen (Sonne: صخدة الشمس); schreien (Vogel βurd: المدن النا المدن النا المناسبة ا

hitze treten (الشتد حرّه المخد الرجل اذا); ain die Sonnen الرجل اذا); sich sonnen ((ha-müleon: المخد للحرباء اذا تصلى).

صخدان βahdân u. βahadân hei/s

ه صدخرر \* βaḥr u. βáḥar coll., pl هنور βuḥûr, Einh. هنور βáḥare pl هنور ۶aḥarāt großer Fels; harter Stein; Klippe; — βáḥir felsig, steinig.

منخر 4 – منخر (Teyend kommen; felsiy sein; – (تستخير = تصخير 2).

منخف \* Mhaf Ij kahf die Erde منخف الارض صاخف (منخف منخف الدرض عندف بالمستخفة عند الذا حفوه بالمستخفة

salıma' steiniger Hügel mit abwechselnd weichem Boden.

عدد و بالله و المناس و

صنحوب βahûb f. ë Schreier. عنخود βahûd sehr heijs (Tay).

\* (صانحو) .ه \* صانحى به إنائة على المنافعي على المنافعي المنافعي المنافع المن

عنين βahîh s. من به βahîr großer Felsblock.

پ ممل پ βadd A, If Budûd sich von Einem abwenden ( عند عند : (صدودا اذا اعدض عند er wendete sich zu einem Andern; - If Sadd 1 u. 4 Einen hindern, abwenden ( عبث واصد فلانا عن كذا صدا ; (واصدادا اذا منعم وصوفه عنم \_ I, I', If padid schreien (صد والنوجل صديدا (2. 1) اذا صبّع - 2 die Hünde incinander schla-رصد البجل اذا صفف) gen - 4 (s. 1) eitern (Wunde : أصد » تصدّد م - زالجرح ادا قابم Einem entgegen kommen, auf ihn stofsen (b) a same ; — 7 verhindert werden ; - 8 sich verschleiern (العندة الداة أذا احاجبت بالصداد Sadd das sich Entfernen, Abrenden, Hindern; - 8. مد \*; βadd u. βudd Gebiry; Thalzug, تمكان Flujsbett; Seite, Dual صكان. صادي .ه صلاي .sidin u صادي βáda' .l, den Rost vom Spiegel schaben, um ihn als Collyrium صَدُّءا إذا حلاً صدءها ليكتحل (بعد); — ك) رغى آن βada' u. βada'e schwarzroth sein (l'ferd :

الفرس وصدء صدى الفرس وصدة صداء الفرس وصداء الفرس وصداء الفراء الفرس المسوال المسوال ; rosten (Eisen: مادىء لحديد وصدء الماعلاء والوسن علاجه المراب الطبع والوسن عدىء الرجل الما); ميثو أن نظر المان المان

المن علاق بالمن ب

apda Durst; Stimme, Echo; Eule, die aus dem Kopfe des Gestorbenen fliegt; Leiche, elender Körper; e. Grille; e. schwarzer Fisch; Erwartung; guter Viehzüchter.

پ مدان paddah Schleier; pud.s. برای pidad Schleier; — puddad pl مدائد pada'id Weg zur Trünke; Schlange u. Eidechse.

pidar kurzes Hemd, Brustlatz; Brandzeichen auf der Brust eines Thieres. If 3 v. مىلى \*.

قىدارة بالله باله

مداق مداق βadâq u. βidâq pl صداق u. βúduq Geschenk an die Aeltern der Braut; βid. If 3 مداق یه βadâqe Treue, Freundschaft. هنان βidâm e. Kopfkrankheit der Maulthiere u. Pferde.

قَنْ , βúd'at Rostfarbe.

مدائد عدائد ومدائد padâ'id pl v. مديرة مدائد ومدائد مديرة مدائر ومدائر به padâ'ir pl v. قرارة مديرة مديرة ومدائر به padâ'ir pl v. قرارة ومداحاً والمدائر والمدائر والمدائر ومداحاً ومداحاً ومداحاً وموتد بغناء ومداحاً وموتد بغناء

מעלם βádah steiniger Hügel; Steinhaufe als Wegweiser; Fahne; pl טעבוריט βidhûn schwarz, Neger. βadhe, βádahe, βúdhe e. Muschel od. Perle als Anulet.

adad Nühe; das Gegenüber; مدن ich hin انا بصدن من هذا الامر ich bin eben im Beyriji daranzuychen; vorliegendes Geschüft, Absicht.

שלקם אינון אייין אינון אינון

- 2 zurückführen, voh der Tränke (معره اذا ارجعه); um Brustlänge vorgehen, roransein (I'jerd : صدر الفيس انا تقدم الخيل بصدرة – صدّر الفرس انا بهز ein Buch mit); ein Buch mit صد, ) Titel u. Vorrede verschen ein (نتابه انا جعل له صدرا Schreiben womit () beginnen; Einen (Acc.) an den Ehrenplatz (3) setzen; Einem etwas zukehren, zuwenden; den Sattel an der des Kameels befestigen lirust صدر بعيره اذا شد حبلا من) - ; أَخْرَامُهُ إِلَى مَا وِرَاءَ الْكُرِيْدِةُ عد در 3 mit Ungestüm verlangen (مداكر) 4 - ; رعلی کذا اذا بالبه به اصدر فلانا اذا) zurückjühren جعم); einen Liejehl erlangen od. ausychen lassen; aus Eigenem erfinden; - 5 den Ehrenplatz

einnehmen (انا الرجل الاستناس في صدر المجلس); vorgehen (19ferd: المجلس); vorgehen (المجلد الفوس الذا تقدم الخيل بريمدر الفوس الذا تقدم الخيل بريمدر); vorangehen.

minister; صدر عدالة Obergerichtshof; — βádar Rückkehr (von der Tränke); - Súdar s. d. flg. βúdar Brust; صدرة Brustpanzer, Brustlatz, Gilet. هماري βádrijj auf d. Brust beziiglich; oberst, höchst; vorderst. βadrijje Brustlatz, Weste, ('hemisette; Plastron; Brust; Brustrüstung; Brustriemen. پ عملي ۽ βáda' .1 spalten (völlig, oder so dajs die Theile noch zusam-صدعه صدع (3) اذا : menhiingen شقم او شقم نصفیهی او شقم ولر durchbrechen (Pflanze); die Wüste صدر الفلاة اذا ) durchschneiden قطعينا); unterscheiden ; die Wahr-مدع بالحف اذا) heit offen sagen اتكلم به جيارا); den Nagel auf صدع بالأمر) den Kopj trejien (انا اصاب به موضعه وجائب به ausführen, rollenden; sich an Jemandes Grofsmuth wenden (صدع فلانا اذا قصده لكرمه) sich zuneigen &; Einen abwenden - ; (صدع فلانا عنه اذا صرفه) 2 spalten; zerbrechen; Einen belästigen, langreilen, ihm Kopfmachen; pass. Kopfwch صُدَّعَ البجل على الجهول) haben وانا اصابه الصَّاع); - 5 gespalten werden (انشق); sich تصدع القوم: zertheilen (Volk تَصَدَّءَتُ الأرض); (اذا تفرَّق die بغلان اذا تغيّب فيها فاراً

Frde spaltete sich für ihn, d. h.
er rettete sich u. Niemand wufste

rohin) [צָבׁענֹם = [פֿענֿם]; —

7 sich spalten, zerbrechen (פֿענֿם).
βad' Spalte (in harten Körpern); Stück; Schaar, Zug; gespalten; I'feilschaft; I'flanzenschößling; — βid' Stück, Theil (durch Spaltung); Schaar; —
βada' jung und stark (Kameel, Bock); Schaar; Rost = [عداء] (عداء).

אבשה pid'e Heerde; Stück, Hülfte; pl האבים pada'at Meinungsverschiedenheiten, Sekten.

# Ṣādag A, neben Einem hergehen, die Schläfe (صدغ) gegen صدغ dessen Schläfe gewendet (صدغ فلأناً صدغا (3) اذا حادي و (بصدغه صدغه في المشي); e. صدغ النبلة اذا) Ameise tödten قتلها); abrendiy machen, zurück-صدغم عبى الأمم اذا) weisen هُ بِرَدُهُ مِنْ جُ (صِفِهُ وِرِدُهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّ عداغة إعطاقة عداغة sein, schwach sein; - 1 u. 2 das Kameel auf den Schläfen brand-يقال بعير مصدوغ) marken ; (ومصدّع اي موسوم بالصداغ — 3 neben Einem hergehen صادغم اذا داراه او عارضم في) .(المشي

pudg pl اصداغ aβdAg Schläfe; Schläfenlocke.

o βádaí I, If βadí sich ab-محلف عند عدنا); abwenden, abhalten (مدف فلانا انا صرف); — If Badf u. Budûf sich umwenden und zuneigen (فحدف فلان صدف); — 3 Einem begegnen (فالله على المالية الم

العداف المداف العراف العراف العراف العراف العراف العراف المداف ا

u. aufrichtig sein; die Wahrheit

صدق فلان في للجديث) sagen

وصدق فلان للديث صدقا (ومدت فلان الديث صدقا); (ومدد الله وعدة) (المستركذب القتال) مدقد القتال مدقد الله وعده القتال القتال القتال المتابع القتال القتال القتال المتابع القتال المتابع المتا

mir! — bekräftigen; wahr machen;

صدّق الوحشي انا : Wild : (عدا ولم يلتفت لما حمل عليه

davon

laufen

geradewegs

תבולבא המלוט βadaq u. אבולבא mußadaqe Einem Freund sein, ihm treue Freundschaft halten (מלים); einen ('ontract als giltig anerkennen; — 4 der Frau die Moryenyabe geben; — 5 Einem (בלים) da: Almosen מלים geben; Einem (בלים) als Almosen schenken; Almosen empfanyen; — 6 sich gegenseitig rertrauen, unter einander treue Freundschaft halten.

אלים βadq Wahrheit, Anfrichtigkeit; pl βudq n. βúduq wahr, anfrichtig; rollkommen, rollzühlig; f. אלאטס βádqe grad- und sichergerhend aber hart (Mann, Lanze): שלים von sicherem, hartem Elick; — βidq Wahrheit, Aufrichtigkeit, Freimuth; Kraft, Vorzüglichkeit: رحل صدق trefflicher Mann;

βάdaqe pl ωιδών βadaqāt gesetzliches Almosen (der Zehnte); — βάdaqe, βάdqe (auch βúdqe, βάduqe, βúdaqo) Morgengabe.

ضاربه); – 6 u. 8 sich einander - تصادما اذا تضاربا) schlagen (صادمه فاصطلاما); 6 sich drängen (تصادموا اذا تناتهوا); sich stofsen (Schiffe); — 8 sich anstofsen, s. 6. Stofs, Schlag; أت βádme pl صلحة Unglück; Kahlheit der Schlüfe; — Dual صدمتان βadmatâni u. βidmatâni die beiden Stirnseiten. (ملك) \* أسك βáda I, If βadw die Hände in einander schlagen (صدا بیدیه صدوا ادا صفف) ه مَدْي A, If صَدْعَي ۾ βádan durstig sein (عطش); rosten, rostig sein = just \*; - 2 die Hände in einander schlagen اصدى بيده تصدية أنا صفف) تعدية] = 5 r. تعدية] = 3 Einem schön thun, schmeicheln (صاداه اذا داجاه وداراه); rer decken (اورتمک # türk = سانب); entgegengehen; Einem Hindernisse bereiten (عارض); nachahmen; - 4 ein Echo geben (Berg : ; (اصدء) لجبل أذا أجاب بالصدا ; (اصدی فلان اذا مت) sterben - 5 entgegengehen, sich gegeniiberstellen , widersetzen (زعمد) نج انا تعبض); unternehmen ل; = عدد 5 v. مدد = .

βúdud wässeriger Abfluss aus e.

Wunde; Blut u. Eiter, Schweiss.

βudáir u. š βudáire Brustlatz;

(lilet; šωω βadire = ö, ωω βadire βadire;

Morgenröthe; Hülfte; gespalten;

nuncr Lappen auf altem Kleid;

jung (Mensch, Böckehen); Heerde.

Σαβ; schwach.

menzichen und kniipfen (الدرام في المرق في شرح الدرام وي شرح الدرام وي الدرام في المرق وي شرح الدرام وي المدرق وي شرح الدرام وي المدرق وي الدرام المدرق الم

ونصبها للاستماء); — I, einen Ton von sich geben (Feder, Zähne, Thüre, Grille, Wind, Sturm: صب الشيء صبا وصبيا (2) اذا صوت); die Ohren klingen (dem vor Durst Erschöpften : ..... صماخه صربوا اذا صاح من العطش قال في الاساس صَبَّتْ (الانرم اذا سمع لها طنيره); laut صر الرجل صرا وصريرا) schreien انا صلے شدیدا ; - Pass. durch die Külte leiden (Pflanze : ... النبات على الجهول صرّا اذا اصابه الصب); — 2 vorangehen (Kamcel: - (صررت الناقة انا تقدّمت 3 If mußarre Einen wider Willen صاررتُد على) zu etwas nöthigen ; (كَنَّا مَصَارَةَ أَنَا أَكُرِفَتُهُ عَلَيْهُ - 4 die Ohren spitzen s. 1; اصر الرجل يعدو) sich beeilen زانا اسرع); sich etwas vornehmen, auf etwas beharren, ein Geschüft اصر على rollenden suchen (اصر على الاهر انا عزم عليه ); Blütter اصر السنبل: bekommen (Aehre انا صار صررا); — 7 zusammengeschnürt, eingepackt sein; -حافر مصرور : 8 schmal sein (IInf .(ومصطر ای متقبض اوضیف βirr strenge Kälte; kalter Wind; Reif; Brand der Pflanzen; e. gelber Fink; — βarr f. قدية βarre geschnürt, geknüpft; - βarr still!  $ruhig! = *\omega.$ 

. \* (صرو) .8 \* صرا  $ilde{\mathtt{E}}_{-}$  مرخ \* βάτα' = مرخ schreien \* . aβárr ; pl v. اصر aβárr ; pl v. هـار βârin; βúrrā' tödtlich o, (Schlange); — βirâ' pl v. عباية βarâje If v. هري \*. صراب Sirâb Spütsaat; Saatkorn. βarâlı, βur. rein, ungemischt; βurah ()effentlichkeit; offene Rede; Burrah efsbare Heuschrecke; βurah u. صراحي βurahijj Wein-# tlasche; - βirâḥ If 3 v. مرج. هداحة βarâhe Reinheit, Ungemischtheit; ßarâhetan offen, öffentlich. صراحية βurâhije reiner Wein; — Surrāhijje Weinflasche. صراخ ( Burâh Schrei ; - βarrâh ومراخ Schreier; Pfau. صراك gurrâd helle, regenlose Wolke. aßirre Schmer, اصبة βirar pl صبار um die Euter des Kameels zuzubinden; - Birar Höhen, die das Wasser nicht erreicht; - Sarrar Schreier (kratzende Feder, Thüre . \* صر . 8 — Grille); — 8. صرار الليل جمرور . Barâre pl مرارة ,صوارة ,صوار .Seemann ون pl وعباري .صرصرة .saraßir pl v صراصر parûşire die Nabatüer. صباصية هناه بالك بالك باط βirât pl صراط پسبانگ. Strafse ; die Höllenbrücke ; s — βurât langes Schwert. Burrâ'e guter Ringer. صراعة ها بازفة βarrâf pl صباف βajârife ومباف βáirafijj) Wechsler, Banquier; صيفة . Grammatiker; — ßiråf pl v βarûfe das Umwechseln des صبافتة

Geldes; Wechsleragio; Wechselbank.

Barâm, ßirâm Zeit zum Abschneiden der Datteln; Erntezeit;
Krieg; — ßurâm Krieg; Unylück;
Schwert; letzte Milch im Euter;
— ßarrâm Hündler mit Hünten.
הקואה βarāmē Hürte; Tapferkeit.
בעואה βarāmējj pl v. אין מעואה βurrân Mastirbaum.

öl αrit stehendes, stockendes
Wasser, stockender Same; lange
nicht gemelkt (Schaf).

مريخ ، مرائم ; مرياء ، مرياء مرايا مدائم صارة ، با با para'ir pl v. مرائس مريقة ، با با مرائق - ; مريوة مراقق ومراة عراء βirà' reifende ('oloquinte.

عبب # Barab A, I/ Barb abschnei-(صرب الشيء اذا قطعها) den (صرب صرب الرجل اذا) gewinnen کسب); saure Milch (parb) im Schlauche bereiten (عمل الصب); den Vrin verhalten (حقن البول); Leibesrerstoppung herbeijühren طرب des Fettwerdens wegen (صرب ; (فلان بسندن الصبي نيسمي frische l'flanzen hervorbringen صربت الأرض اذا صدار Erde) هربة (نبتها صربة (نبتها صربة ); - 6 صرب انشي ع βárab sich sammeln ( عبا (4) اذا اجتمع); — 2 saure Milch oder (iummi (Barh) essen صمغ ادل ایلمک واکشی سود) ایجیا); - 4 yeben (بایا - : (البجل البه ملا اذا اعطاه 8 Milch im Schlauche säuern; -اصراب السشيء) 11 glatt sein (اصريبابا اذا املاس).

صبب βarb u. βárab Milch, die durch Zusatz saurer gesäuert ist; Gummi des Baumes & ; e. rothe Farbe; pirb kleine Hütten; βurb plv.عريب. # Barbahe Behendigkeit. صرب βárbe u. βárabe Einh. v. صببة frische Sprossen treibende I flanzen. صبغ Sárba Vieh, das nur für Gäste gemelkt wird (قحية). taβrîg تصريم 2 βárrag If \* صرح mit Kalk (صاروت) überziehen. בתך \* βáraḥ klar auseinandersetzen, صرح الأهر صرحا) veröffentlichen párul) صرح - ; (انا بينه واشهره If Barâhe u. Burûhe rein sein صرح نـسـبـه : Abstammung 2 - (صـاحــ (٥) اذا خلس); - 2 صرب الكلام) deutlich sugen seine Meinung) : seine صرح بما فی نفسه ) ب offen sagen انا ابسداه); bekannt machen , dentlich; (صرح الامر أذا بينه) صرح کے انا ) offentar sein اذكشف); rein sein (Wein ohne مرحت لخمر : Schaum, Himmel nicht treffen); nicht treffen صرح الواهي اذا رهي : Schittze) ولم يصب); — 3 Ij muβárahe, pirah u. pural offen handeln (z. B. in's Gesicht schelten : شتمه مسارحة وصراحا اي

ندواجهنة); offen aussprechen

; (صارح بما في نفسه أنا أبداه)

- 4 bekannt machen (וסת - ללחת)

انا بينه); klar und bekannt sein

(انصرح لخف اذا بان : Wahrheit).

هروح βarh pl مروح βurûh kohes Gebüude, Burg; — βúrah rein, ungemischt.

. صريح ، Búrahā' pl v صرحاء

هرحة βάrhe harter Boden; Flur des Hauses; Oeffentlichkeit : عُرْحُنَةُ βάrhatan öffentlich, kühn. « βάrah If βurâh schreien,

صرخ الرجل صراحا) laut rufen (عصراحا) - (۱) اذا صاح او شديدة - (۱) Hilfe bringen;

تعرب ); الرجل انا تكلّف العدران و (الرجل انا تكلّف العدران العدل ); — العدل المدارة (العدرانة العدرانة العدرانة العدرانة العدرانة القوم انا عدر انا تعارفوا اى صرخ العدر بعض ); — 10 Einen

(Acc.) um Hilfe anrufen. مرخة = βarhabe مرخبة

مرخدية بي párhad u. مرخدية βárhadìjje Wein (von der Stadt Sarhad). و مرخة βárhe Schrei; Ruf zum (ic-

ومرد (بالبرد سريعا); unter dem Sattel البرد سريعا); unter dem Sattel عدر البود سريعا); unter dem Sattel wund sein (Pferd: البرد منه فهو الدر موضع السرج منه فهو الدر موضع السرج منه فهو الدر السقاء الله المناه الم

عبال βard rein, unrermischt; aufrichtig; offenkundig (Lüge); kalt (pers. سبك); Kälte; Nagel, der die Lanzenspitze am Schaft hält; hoher Punkt; - Bard u. Bárad zahlreich (Armec); - Bárid gegen Kälte empfindlich; auf dem Rücken wund (Pferd); durchbohrend (Pjeil); - βúrad pl صرداري βirdan e. Vogel, der dem Sperling nachstellt; weißer Fleck von e. Narbe; Du. الصودان βuradâni die beiden Venen unter der Zunge. عمرداج فالمفاق عمرداج فالمفاقع فالمردح فالمرادح فالمرادع في المرادع في ا عمرة βúrre; — βárar Einh. & Achre (noch körnerlos).

عرصرة βárβar If عرصرة βárβare schreicn (Specht, Habicht); pfeifen (Wind).

Schabe (blatta Aegyptiaca); Hahn;
— Geschrei; Lärm; — kalt u.
pfeifend (Wind); Kälte.

βάτβατο Pfeisen des Windes; pl ביים βατάβir (feschrei des Habichts; Girren der Taube; pl große und starke Kameele.

א מקש κ βara' A, If βar', βir' u. maβra' Einen zu Boden werfen صرعة صرعا ومصرعا اذا طرحه)

einen صُرعَ . Pass. إعلى الارض cpilcptischen Anfall haben; heftiges Kopfwch haben; - 1 u. 2 eine Thüre mit zwei Flügeln od. einen Vers mit zwei مصراع) صرع وصرع ( Ilalbversen machen الشُّعَب وألَّبِيابِ إذا جعلم ذا (محد، اعبد); — 2 mit großer صبعة) Gewalt zu Boden werfen صبعة ربمعنی صرعه شدیداy = 3 u. 8 mit einander ringen, um den Gegner zu Boden zu werten; oich duelliren (اصطبعا واصطبعا ; (اذا علجا اليهما يصرع صاحبها - 5 aus zwei Halbrersen bestehen. — 8 s. 3.

ضرعت βúr'e Art, Zustand; Mal = Β΄, - βár'e u. βír'e das zu Boden Werfen; Ueberstürzung; βúra'e guter Ringer.

صريع ، βár'a pl v صرعى

βáraf I, If βarf wenden, umwenden; abweisen, abhalten, صرف صرفة صرفا (2) اذا) عن abwenden

υ); fortschicken, entlassen صبف Kinder aus der Schule) ; (الصبيان أذا أفلته من المكتب expediren; Einem etwas zuschicken (2 Acc.); verwenden (Geld, Zeit, Mühe auf etwas (1); den Wein-صــبف trunk nicht mischen (الشراب اذا لم يمزجه); Wein ; (صرف الخمر آنا شربها) trinken - If مرافع βaráfe Geld wechseln ; - If Buruf und Biraf brünstig, صــفــت : läufig sein (Hündin الكلبة صروفا وصرافا انا اشتهت لفحل (الفاحل); — If βarīf knarren صفت: : Thure, Brunnenwinde: البكرة صريفا اذا صوتت عند الستقاء ; - 2 völlig umwenden صرفه تصريفا ععنى صرفه مباغة); e. Sache expediren; sich von etwas losmachen; decliniren od. conjugiren; Verse erklären (ولقد صيفنا الآيات); wenden, lenken (e. Pferd); sich wenden (Wind الرياح); Geld ausgeben (تصريف الدراهم); Geld wechseln (gegen ); reinen Wein trinken; Einem Vollmacht in e. Sache, die Jurisdiction an e. Orte geben, ihm die Verwaltung seines صرفته) فی Vermögens anvertrauen في الأمر أي قلبته); † circuliren, nach einer Stelle (去) hinströmen (Blut); — 3 e. Geschäft mit Einem beendigen, ihn expediren; übervortheilen; - 4 rerabschieden, beurlauben; - 5 Vollmacht, freie Verfügung, die Jurisdiction,

Verwaltung haben, volle Geschick-صرفته في مالي) في lichkeit besitzen sich frei); sich frei beschäftigen; sich mit Einem benehmen ,; - 7 sich entfernen, انتدف الرجل weggehen, abreisen انا انكفا); seinen Abschied nehmen, sich zurückziehen; beendigt werden (Geschäft); declinirt od. conjugirt werden; - 8 seinen Lebensunterhalt durch Beschäf-اصطرف الرجل tigung suchen ; (اذا تصرف في طلب الكسب - 10 Gott um Abwendung eines استصافات الله) Uebels bitten .(المكارة أي سَأَلْتُهُ صَرْفَها عَنَّى ي βarf Veränderung, Wechsel : eß-ßarfani Tag und العباقان Dual Nacht; - Reue; relig. I'flicht; geschickte Thätigkeit; Lösegeld; rechtes Mass u. Gewicht; Gewinn; Geldwechsel; Wechsleragio; Schicksalswechsel; pl صبوف βurûf Unglück; Abwenden des Unglücks; عبرف ونحو) grammatische Flexion Flexion u. Syntax d. i. die Grammatik); - ßírf rein, ungemischt (Wein); e. rothe Farbe; صبرفا βírfan durchaus, in jeder Hinsicht; — βúruf pl v. صبيفة. صرفان βarafân Tod; Kupfer, Blei; e. schlechtere Dattel-Art. هدفی βárfijj Grammatiker; grammatisch. صريقة . Baraq fein, dünn ; ه. صرف # βárqa' If βárqa' mit den صرقع اصبعه Fingern schnippen ،(انا فرقعم

هجم \* βáram I, If βarm, βurm ab-صرمه صرما وصرما (2) schneiden Einem (اذا قداعه قطعا بائنا): صيم فلانا ) das Wort abschneiden انا قديع كلامه (انا قديع كلامه ; رصيم النهخل والشجير اذا جيه) صرم فلار، عندنا) عند verweilen : reisen (Strick ; مدن ; reisen (Strick ) صَبُمَ - ; (صرم لخبل أذا انقشع Bárum If Barâme tapfer, hart, صبم البجل اذا كان) streng sein ارمار); scharf, schneidig sein صرم السيف (Schwert : (5) صرامة اذا كان صارما); — 2 die Euter einer Kameelin verschneiden; zerschneiden, zerreisen; -3 mit Einem brechen; s. صبأم; - 4 zur Ernte reifen (Dattel: اصرم الناخل اذا حان ان بيعسرم); arm sein, bei großer اصرم الرجل اذا صار) Familie اصرم); - 5 in Stücke zerschnitten (تصرم الشيء اذا تقتيع) werden zu Ende sein; tapfer, schneidig, تسسم البجل اذا) flink sein نجلد); — 7 zerschnitten werden, zerreisnen, beendigt sein (انقطع): sie haben sich getrennt; — 8 abschneiden, ernten. βarm, βurm u. βúram Trennung; Bruch; - Barm Leder (pers. هβrâm, اصبام βirm pl (چرم هβārīm ، اصاريم aβārīm u. ; Burman Menschenmenge صرمان Dorf; Hufbeschlag, Hufschul; Art und Weise; Gattung; βáram Schuhe pl v. ΤΑ βárme;

-- βiram pl v. صرمة βirme; -- βurm pl v. مرماء.

סתם βarmā' (f. v. סתם) pl סתם βurm wasserlose Wüste; milchloses Kameel; Kochtopf.

عرماية βarmâje † Schuh.

مرامی βárme pl صرم βáram u. صرامی βarāmījj Schuh †; — βírme pl صرم βíram Kameelherde (10—50 Stück).

βáram Faránfah viel schreiend.

aranqah hart; der Nichts \* صرنقر hergibt; fein u. klug.

قرم βírre strenge Külte; betäubendes

Geschrei; Staub; — βúrre pl

مرر βúrar Geldbörse; — βárre

Heftigkeit (Hitze, Külte, Kampf);

strenge Miene; Menschenmenge;

Lürm; Trauer; — f. v. مو βarr.

βάra U, If βαrw schauen,

hinschen (مرا البعان انظر).

صروری βarûre, صرورة βarûre, صرور βarûrijj u. ماروراء βarûrā' wer die Wallfahrt nach Mekka nicht macht; ehelos.

صروع βατû' pl صروع βάτα' Ringer. صروف βατûf mit den Zühnen knirschend; — βατûf pl v. صرف; s.

als Gefangener oder Geisel bei صبی فلان فی ید) Finem sein einen); (فلان اذا بقى محبوسا صرى بينه اذا) Streit schlichten فصل); Einen vollkommen ersetzen, seine Stelle gut vertreten (کفاٰۃ); sein Wasser zurückhalten, seinen Samen behalten, sich des Beischlafe enthalten (nE 0,50 اذا حبسه في ظهره بامتناعه عن النكار); dem Haufen voran-(صبى القوم انا تقدّمني) gehen u. Ggstz. zurückbleiben عبن (رج عب . (صرى الشيء اذا علي) u. Ggstz niedrig sein ( Lim); zusammen-بر نسندیی .biegen عنف عند صري - (ايكي قات ايلمك zurückgehalten werden (Wasser, Samen); stocken, verderben (Wasser); — 2 If تصبية táβrije e. Schaf durch mehrere Tage nicht melken; - 4 If slower βarât) als ein sehr milchreiches verkaufen.

صَرَى βάταη, βύταη, βίταη od. βάτα etc. stockendes Wasser; — βάταη verdorbene Milch; Rest.

Dúrra 1. Schaf, das mehrere
Tage nicht gemelkt wurde; —
2 βίττα, βúττα fester Entschluss;
Mühe und Arbeit; — 3 βárrijj,
βírrijj klingend (baares Geld).

صرياء  $\beta$ arja' f. v. اصرى = dem vor. 1.

صرب βarîb pl صرب βurb saure Milch od. Speisen davon.

صريح βarîḥ pl صريح βúraḥā' u. مرائح هموائد parâ'iḥ rein, ungemischt; von reiner Abstammung, Vollblut; klar, deutlich, offen: adv. صرحاً u. تُعام rein; zweifellos.

مينخ βarīh Hilferuf; der um Hilfe ruft; Helfer.

تمریک βarîd durch Frost beschädigt, z. B. e. Stück Vieh : قصویدگ βarîde pl صوائدگ βarâ'id; βurráid = عمواک βurrád.

مرير ( sarir Schrei, Lärm, Knirschen ) عربية s. صو ; f. ö schreiend, tönend ; المدراة المديدة المدراة المديدة ( klingende Münze. ومواقع ( parâ'ir Schrei, Ton; s. das vor.

geworfen; epileptisch; Geisel; —

pl مرح βúru' gebrochener Ast;

roher Bogen; — βirri' tüchtiger

Ringer.

مريف (Barif das Knarren, Zähne-knirschen; reines Silber; kuhwarme Milch; dürrer Laum; — Birrif stark mit den Zähnen knirschend; — s. عرف بد u. das flg. مراف (Birûf مريف (Birûf, coll. صريف (Birûf, coll. صريف)

صرق βarîqe *pl* ضريق βarîq, صريقة βúruq, صرائق βar**û**'iq e. dünner Kuchen.

מתנים βarim abgeschnitten; abgesonderter, kleinerer Kandhügel; Garbenhaufe; Morgenröthe u. Ggstz. dunkle Nacht; nachter Boden. مريمة: βarîme Entschluse, Festigkeit,
Beharrlichkeit; — pl صرائم βarâ'im abgesonderter Sandhause; ه.

صطور .aβtur u اصطر βátr pl — ; سطر Butûr Zeile, Schrift ه — βátar Böcklein.

اسطل βátal Eimer s. معلل

. \* (صعو) . \* \* صعا

معاب  $\beta$ i'â' pl v. صعاب ; صعاب pl v.

umûr βa'âtir Schwierigkeiten; Unannehmlichkeiten.

.صعرر .sa'ārīr pl v صعاريو

صعفق .ه صعافیق ,صعافقة معافقة معالک معالک معالک معالیک .معلم صعالیک .

صعائد βa'â'id pl. r. صعائد

پ مدعیب <sub>\*</sub> βá'ub *If* βu'ûbe *schwer*, صعب الأمر صعوبة) schwierig sein ;على für Jem. (اذا صار صعبا Einem lästig, ungehorsam, trotzig sein := ; - 2 schwierig machen (صعبه تصعيبا اذا جعله صعبا) - 3 Einem Schwierigkeiten machen; 1 schwer, schwierig sein (صعب (الأمر أذا صار صعبا); Etwas اصعب الشي schwierig finden (ع الشيء) اآذا وجمده صعبا); schwieriy machen; ein schwieriges Kameel nicht besteigen, es sich selbst über-اصعب الحل انا تركم lassen فلمر ببركبه فاصعب اي صار صعبا); - 5 schwierig sein; schwie-

riy machen (تصعبه بمعنى صعبه);
— 10 schwierig sein مار) على

بيب به بين معابيب به بين معبوب به بين معابيب به بين معابد به بين م

ععت \* βa't ron gedrungener Gestalt. rierschrötig : معت الرُبُة von schöner Taille.

ر معتر , Şa'tar Poley; Thymian s. عتب ,سعتر ,سعتر.

ععد \* ۾ ۾ já'id A, If ۾ u'ûd, auch ۾ a'ad u. βú'ud emporsteigen (auf (٤) صعبد في السلم : der Leiter على ersteigen ; (صعودا انا ,قي (صعد على كبل); — 2 ersteigen صعد في الجسل وعملي : Berge) ز بنا تصعیدا ادا رقی (بنا رقی); einen صعد في Abhang hinabsteigen النوادي اذا اتحدر) الم اتحدر ; (صعّد السمن اذا اذابه en (صعّد السمن اذابه) chem. sublimiren, verflüchtigen: verdampfen lassen; صعف خارا - 4 emporsteigen, bergauf gehen غ; zu Land reisen (في الصعد في) الارض اذا مضي), besonders in's Innere, wie nach Nedschd, nach Oberägypten (صعيد); einen Abhang hinabsteigen (فرالوادي انا التحدر الوادي انا التحدر الوادي انا التحدر المعدد التا التا); nach Mekka kommen (قرالوادي التا التا); – 5 u. 6 schwierig, lästig sein (ايمكنة الشيء وتصاعدني الشيء وتصاعدني التقاملية ا

صعف إغ'd hoch; — βu'd das Oben; — βá'ad furchtbare Strafe, Qual; — βá'ud pl v. صعيف u. صعيف.

slama βúʻadā' pl ومعداوى βuʻadāwā tiefer Seufzer; — βáʻdā'
Belästiyung.

عدات ه. قلعه عدات عددات و معدات بالأطلام و عدد عدد بالأطلام و عدد بالأطلام و عددات بالأطلام و عددات و عددات و الأطلام و عددات و الأطلام و الأطلام

هعدات βá'de pl معدات βa'adât u. الا معدات βi'âd ganz gradgewachsener Lanzenschaft od. Frau; Eselin; Gerüthe, Werkzeug.

عدر وجهد معرا (liesich: المال الى احد الشقين معروجهد معرا); اذا مال الى احد الشقين المنا الى احد الشقين (verdrehten Hals) haben (Kameel); klein sein (Kopf: معر واسد اذا صغر واسد اذا صغر المعاريس الكل); — 2, 3 u. 4 schief ziehen (das Gesicht, aus Verachtung od. von Natur: معن النظر الى النس تهاونا من خدة وربسا يكون خاقة عن النظر الى النس تهاونا من خدة وربسا يكون خاقة ود. verzogenes Gesicht haben

(تصعر وجهد أنا صار مائلا).

βά ar einseitig schiefes Gesicht; Schiefhals der Kameele; — βά r (pl v. هد) sich neigend.

βu'urrur u. معرور βu'rûr pl βa'ārīr festes Gummi von لثاء; Gummi; Biestmilch.

sich zusammenrollen.

ق معرورة βu'rûre Kothkugel des Skarabüus, s. d. vor. u. ه صعر \*. غ معرب βά'βα' fβ βά'βα'e trennen, zer-

streuen (معصع القوم انا فرقام); sich fürchten (انا عصعصع مند انا); stark
salben (das Haupt: معصع راسه على); على على على على انا رواه

werden (Sache تحرّک); zerstreut
werden (Haar الشعر); zerstreut
werden (Haar الشعر); weichen (Schlachtordnung انفوقهم الله furchtsam
sein (زالت عن مواقعها
sein (جبن); sich demüthigen,
erniedrigen (اذا النا

ten (Schicksal: جهر تصعصع بهر ای ابادم وشتتهم ای ابادم وشتتهم

βa'âβi' zerstreut; ε. Vogel.

äznen βá'βa'e Pflanze, die purgirt. Len \* für Len \* s. d. صعف الرِجل، βúʿifa zittern هِ صُعِفَ على المجهول فـهـو مصعوف انا .(اخذته الصعفة

صعف βa'f pl صعف βi'âf e. kleiner معان ; Voyel; Honigwein βa'fân der diesen Wein liebt.

معفر للحوف للمرا βáfar If ة βáfare auseinanderscheuchen ( المعفر للحوف للمر); — 1 u. 2 verdreht sein (Hals صعفرت العنت المعارة).

معفق βá'faq, صعفق βá'faqijj u. صعافیق βa'fûq pl صعفوق βa'āfīq u. كافية βa'āfiqe Marktdieb; verächtlicher Mensch (der ohne (feld auf den Markt geht).

κέκω βά'fe Zittern; Schauer.

ه معقب په ۱۶۴ هم معقب په ۱۶۴ هم معقب په seinem Blitze treffen (Himmel: معقّتهم السماء صاعقة (3) اذا

صعقتهم السماء صاعقة (3) اذا paiq صعق - ; (اصابتهم بها

If βa'q, βa'aq, βa'qe u. taβ'âq ohnmüchtiy werden (الجات عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَتَصْعَقَا وَصَعَقَا وَصَعَقَا وَصَعَقَا وَصَعَقَا وَاللهُ عَلَيْهِ عَ

صعق βá'aq lauter Schrei ; — βá'iq schreiend ; betäubt. — s. das vor. βú'qur Fischeier.

# إلى المعالى . 11 المعالى kleinen Kopf und dünnen Hals haben (Mensch, Strauß: (4) معلى صعلى المعيلالا اذا كان المعيلالا اذا كان المعيلالا اذا كان المعيلالا اذا كان المعيلالا الذا كان المعيلالا الدائلات المعيلالا الدائلات المعيلالا المعيلالا الدائلات المعيلالا المعيلالا الدائلات المعيلالا الدائلات المعيلات الم

βά'al diese Beschaffenheit; —
βά'le nicht gerade l'alme
mit dünnen Zweigen.

pa'lake Armuth; s. das vor. ومعالية pu'lûk pl صعالوك pa'ālīk u. صعالت pa'ālīk arm; Bettler; Rüuber.

שهور βu'mūr Wasserrad; Eimer. معن المعن المعنى المعنى

عنب به βa'nab If ë aus der Mitte des Kuchens weynehmen und ihm davon e. runden Kopf machen معنب التربيدة القرادة المالية وقور راسها); zusammen-gezogen, gekrümmt sein (القبص)

صعنب βá'nab mit kleinem Kopfe. معنم ه ه. معنم.

صعا بـ (صعو) به βá'ā If βa'w diinn u. صعا الشيء صعوا) klein sein مازانا نق وصغر هعو βa'w Einh. معوق βá'we pl عدعوات βi'â' u. هعاء βa'wât rothköpfiyer Fink; — βá'we kleinköpjiy (Kameelin).

אפף (a'ûb schwer; störrig. האפף (a'ûbe Schwierigkeit; Störrigkeit.

βα'ûd pl Δ== βû'nd u.

βα'â'id abschüssig; steiler
Gipfel; das Höllengeliry; große
Schwierigkeit; schwere Strafe; —
βu'ûd das Aufsteigen; christl.
Auferstehung.

صعوداء pa'ūdā' steilster Gipfel. صعوط pa'ūt Schnupftabak (s. سعوط).

نسعون بالإنسانة (i'winn Stranfsvogel; f. كا ضعونة بالإنسانة (kleinköpfig u. dünnhülsig s. عمونة ).

. \* (صعو) .ه \* صعي

قىمواعد βa'îde pl صعيدة βawâ'id \_ Brandopfer jüd.

هُ βagan, βagâ Neigung. بغاب βugâb Ameiseneier.

هغار βigar Kleinheit, Minderjährigkeit; pl v. مغنی; — βugar klein. اصغارة βagare Geringfügigkeit; Schwüche; Zustand der Verachtung;

Bagane Castagnetten od. Stock mit 3 Cymbeln (جغانة pers.). صغيبة βagâ'ir pl v. هنجائب. أ سغبل = ، صغبل \* βάgir u. βάgur If βάgar, βigar, βagare u. βugran klein, صغر الشي؛ ) unbedeutend sein ومسغُسر صَغَارَةً وصَغَرًا وصَغَرًا صغب [vulg. (وصُغْبَانًا صَدَّ عَظُمَر lf صغر u. صغر klein werden, sich klein od. demüthig machen/; jung, minderjährig sein; jünger sein, um ψ; — b) βágir A, If βágar geringgeschätzt, verachtet sein ; - c) βágur I/ βugr, βígar, βigar, βagar, βagare, βugran die المغر Verachtung feig ertragen (مغر الرجل صغرا وصغارا وصغارة : (وصغَّرًا وصَغَّرَانا اذا رضي بالذَّلَّ er verlor den Muth, wurde feig; sich zum Untergange صغرت الشمس اذا wenden (Sonne (مالت للغروب); — 2 u. 4 klein, **verklein**ern geringer machen, صغر الشيء واصغره اذا جعله) ا بنا); 4 verachtet machen اصغبه اذا جعله صاغبا اي) نليلا); Kleine hervorbringen, ge-ارتبعوا ليصغبوا اي baren (التبعوا الله المالة الما ; kleine Pflanzen اصغـبت hervorbringen (Erde (الأرضُ اذا صار نباتها صغيراً den Schlauch so nähen, dass er اصغم القبية اذا) klein wird

نجرزهاصغيرة); — 6 sich selbst rer-تصاغرت اليم üchtlich erscheinen ت sich demüthigen; sich verächtlich zeigen - ; (تصاغب البجل اذا تحاقم) 10 für klein halten, gering achten, erniedrigen; das Kleinste wählen. عنعي βugr Verachtung, Geringschätzung; - βigar Kleinheit; leichtes Gewicht; Minderjährigkeit; βúgar pl v. صغرى; — s. ds vor. 'به به به ( صغراء ) ۾ هنڙاء ( صغراء صغیر .v pl v مغران βugran klein, gering; s. . \* صغر sigre die Jüngeren, Heringeren; - βágare pl v. صلغ. صغرى βugrā kleiner, geringer; der .اصغ. Untersatz (minor), f. v. بغصغ βágβag If ö das Huar aujkämmen (so dajs es weder kraus صغصغ شعره اذا noch glatt ist جلم); schmalzen (den Kuchen .(صغصغ التريدة بمعني سغسغها سغل = βágil klein, mi/sgestalt عنفل. (صغو) ي فغا يه (صغو) βága U, I, If βagw (u. βuguww) sich zu Jem. neigen صغا اليه يصغو ويصغي صغوا) انا مال; sich zum Untergang صغت الشبس wenden (Sonne صغى (٥ - زاندا مالت للغروب A, If βágan u. βugijj sich neigen صغى الرجل صَغًا وصُغيًّا اذا) ن الله); sich neigen und horchen (مال واستمع); schiefen od. ang einer Seite geneigten Gaumen haben (احمد المحمد المح

gung; Liebe; ابنين مغوك dein Kamerad; — ßigw Höhlung des Löffels; hohle Seite des Brunnens, des Einers. — 8. عغو \*.

ې بىغى ئۇيقى بىڭ ئۇيۇن ئۇي ئۇيۇن ئ

βagîre *pl* صغائر βagî'ir اسغيرة القرافة القراء ا

drei in Reihe stehende Eimer صف الناقة اذا حلبها) melken في أجلبين او ثلاثة (في أحلبين او ثلاثة صف ruhiy ausbreiten (im Fluge الشائد في السماء جناحيها اذا seine ; (بسطه يعني ولم يحركه صفت Füße in Linie stellen (K. صفت ; (الأبل قوائمها اذا وضعتها صَفّا den Sattel mit e. Sitze versehen صَفَفْتُ السّرْجَ اذا جعلت له) أصفيف); = 2 If تصفيف in Reihe stellen: — 3 If مُصَافَعً sich in Reihe gegenüberstellen (zum Kampf صقوهم في القتال اذا وقفوا (مُصَدَّقَيه،); auf der gegenüber-هو مُتَد في stehenden Bank sitzen - ; (ای صُقّته جذاء صقتی den Sattel mit e. Sitz اصفاف verschen (wie 1); - 6 in Reihen اصطفاف آ از الساطروا (تساطروا in Reihe stehen (اصطفوا انا قامه) .(صفوفا

pufûf *Reihe*; صفوف βatf pl صفّ Schlachtordnung; das Setzen der Lettern etc. If صف

تاف βifât pl v. مغف Eigenschaft. عفن βifâh pl v. مغن ; — βuffâh breiter Stein , Klinge ; pl تا grossem Buckel K.

aβfâd Kette. اصفاد βifâd pl صفاد

βufar das Pfeifen. Farbe; gelbes Wasser im Bauche. Schaflaus; die Pflanze بنه مدى trocken; βifar pl r. 8, عمفا; — βaffar Gelbschmied, Kupferschmied.

ifar dürre صغار βufâre, βaf. صغارة Iylanzen; - Saffare I'feijc, Trompete; der Hintere.

صفریت .safārīt pl v صفاریت

Sufārijje Gelbfink, Kanarienrogel, Pjingstrogel.

همفاخيح βafāfīḥ pl v. صفافيتم pifâq die Huarhaut; Darmhaut; pl v. صفيق; - βaffaq reisender Großhändler.

afaqe Unverschämtheit, s. صفاقة . پر صفف

به به تقام عدف ات عدف الله عد a̞̞̞̞̞̞ɾa', صفي ˌˈa̞̞̞̞ɾa اصفاء به pafa' grojser صفاء , safa' grojser nackter Fels.

با عفي هم βafājā pl v. صفايا صفيحة . βafâ'iḥ pl v صفئم

صفوف v. صفوف u. مدفوف u. .صفيقد

ب عفائم † βafû'ī Reinheit صفائم

عفت \* † βáfat If βaft (für صفر) e.

محمفت 2 -- Beleidigung verzeihen Mauer aus nur Einer Steinlage; aich تصفصت u. تصفت sich stark, überlegen, hart zeigen تصفَّت الرجل وتصفصت اذا) انقوى وتجلد).

βuffāḥāt u. صفتان βafāfīḥ mit مفت βifitt, صفتان سفتان βi--βif صفتیت βifitân u. صفتیت tit stark, übermächtig, tyrannisch; Eroberer; mit festem Fleisch.

يفتة βáfte Ucberlegenheit; Sieg.

عفي \* βáfalı A, Ij βaflı sich ab-صفيح عنه انا اعرض) wenden صفت عنه اذا); verzeihen النا عنه عند عند); den Bittenden abweieen (دَه); die Kameele cines nach dem andern عنف الأبل zur Tränke lassen (عنفر الأبل على لخوض اذا اميما البيد ارواحدا واحدا); einzeln Kevue صفيح القوم انا) passiren lassen -durch (عرضهم واحدا واحدا صفح Blättern (Blatt für Blatt ورق المصحف أنا عبرضها احدا واحدا واحدا صغري Aufmerksamkeit schenken في الأمر اذا نظر فيد); Einem su trinken geben (von jedem Ge-صفتو فلانا اذا سفاه ای tränke نشراب کان); Einen mit der flachen صفحهِ بالسيف ( منفحهِ بالسيف ; (اذاً ضبه مصفحا اي بعبضه صفت الشي ع etwas breit machen in صفق = ;(اذا جعله عريضا die Hände klatschen; - If Bufüh die Milch verlieren (Kamcelin: صفحت المنساقمة صفوحا اذأ نعب لبنية); - 2 breit machen, breit oder in Blütter schlagen ; (صفَّح الشيء اذا جعله عريضا) mit Metallplatten belegen; in die Hünde klatschen (Weiber: 🔑 🗫

بيديه اي صفّف قال في الاساس

انتسبيم للرجال والتصفيح (للنساء ); — 3 Juf. اللنساء sich von der breiten Seite zeigen; If אבאי muβâfaḥe u. 6 bei der Hand nehmen (zum Grufs : يقال صافحا وتصافحا اي اخذيل ; rerzeihen; واحد يد صاحبه - 4 den Littenden abweisen سائل اذا رده) : اصفح السائل اذا رده) (اصفاح الشيء اذا قلبه); breit machen; - 5 etwas ron der breiten Seite betrachten; einer Sache Aufmerksamkeit widmen i; breit نضونم فيد انا نضر فيد) od. in Blätter geschlagen sein (Metall); - 6 sich gegenseitig bei der Hand nehmen, sich unter-

path pl صفح pitah Seite.

Breitseite: Wange; unterer

Berghang; Verzeihung; — puth

die breite Seite (der Klinge); —

patah zu gruße Breite der Stirne;

— خاصف إغاله pl patahat Seite;

Blattseite; عابدى لى صفحته er

hat mir die schwache Seite geboten.

على \* patad I, If patal fest binden

einander aussöhnen; s. 3.

(صفله انا شده واوثقه); — 2 u. 4 id.; — 4 beschenken (mit Gut od. Sklaven).

صفد به بالمنظل بال

صفر الرجس : βάίατ I, If βαίτ nfeifen ه صفو الرجس : (Mensch, Vogel ) وصفيرا (dem Esel عند صفر) عند الله الله الكان الماء (بالحمار الذا دعاة للماء ) (بالحمار الذا دعاة للماء عند اللهاء عند اللهاء الهاء اللهاء اله

A, If βáfar u. βufûr leer sein صفر الاناء صفرا: Gefüs, Haus) صفرت daher (وصفورا اذا خلى seine وطابُ فُلان اذا مات Schläuche sind geleert, d. h. er ist gestorben; - Pass. عنف an galliyem Phleyma (gelbem Wasser om Bauche) leiden (صفي البجل على بناء الحجيول فيو مصفور اذا 2 - ; (اجتمع في بطنم الصفار صفّ الثوب تصفيه الثوب التعلق gelb fürben اذاً صبغه بصفرة : leeren, leer machen (معة البيت اذا خلاه); صف للدابة: pfeifen (dem Tieh) شو daher); daher ; Farzer مُصَفّر اسّته اي صَرّاط اصف البجل اذا) arm sein اصف البجل اصف البيت ); leer machen (افتقر - ; من leer sein زانا اخسلاه u. 11 If أصفيار 9 If ifirar أصفر gelb sein (اصفيرار ;(الشيء واصفار اذا صار ذا صفرة schwarz sein; erblassen, erbleichen.

مغر اليدين مهر مهر مهر مهر اليدين المسلم المسلم

Schreck; Herz; Verstand; Bündnis; e. Schlange, od. Eingeweidewurm; — βάτατ pl أصفراه βτατ Monat Safar; Verschiebung des Muharrem auf den Safar; الصفران Muharrem u. Safar.

ا مفواء βásira' Gold ; Galle ; Gellneurz ; Biene ; Heuschrecke ohne Eier ; f. v. اصفو.

صفرات  $\beta$ ifr $\beta$  v. صفرات Nullen. صفرایخ  $\beta$ مفاریخ  $\beta$ 

مفردة بناردة βifrid, βifrud pl مفردة إعداد بناردة ride Lerche; Nachtigall.

صفرت Sufurruq e. siisse Mehlspeise صفرت); e. Pflanze.

صغرنة † βáfran If صغرن βáfranc Schwindel haben.

مقرق βáfre Hunger; — βúfre gelle od. schwarze Farle; Illüsse des Gesichts; Eigelb; Kupfer, Messing; خ داء الصفرة Syphilis.

صفریت ßifrît pl صفریت ßafārīt arm, dürftig.

passafas coll. Einh. & Weidenbaum (salix); مفصف مستحق Trauerweide; s. d. foly.

ي به المحلف به

ورفعت والمعالم المعالم المعال

ي صفف 🚜 Sáfaq I, Ij Bafq (ruly. auch páqaf) schlagen, so dajis صقف es klatscht (انا مسا, تعفق ; (صربه ضرباً يُسْمَع له صوت صفف الشيء اذا) zurückweisen عب فد ورده); — II βafq u. βáfqe in die Hände klatschen (namentlich zum Zeichen, dass ein Kauf etc. صفف یده بالبیعة geschlossen ist وعلى يدده صفقا وصفقة اذا صرب یده علی یده ودلک عند وجوب البيع); mit dem Nchwerte صفق بالسيف اذا) schlagen نـربـه بـه); mit den Flügeln ضفف الطائم schlagen (Voyel die (جناحية اذا ضربهما Thüre zumachen od. verschliefsen (صفف الباب اذا ردّه او اغلقه) سفف الباب u. (iystz. öffnen (بالباب اذا فتحم); die Augen schließsen (صفق عينه اذا غمضه); die صفق العبود) Laute schlagen

انا حبّ اوتاره), überhaupt e.

Instrument spielen; die Bäume صفقت الريح bewegen (Wind (الاشجار انا حركتها); weygehen (صفق الرجل اذا ذهب); füllen صفف الكلس اذا den Becher (den علاه); einkehren (Schaar Gaste صفقت علينا صافقة اي نزل نجماعة; sich zusammenziehen (Uterus der Kameelin, so dass der Fötus stirbt النقة النقة اذا ارتجت رجها عن ولدي يموت); umyiefsen (gemischten Wein in e. anderes Gefüß, zur Klärung Cala الشراب اذا حوله ممزوجا من illerziehen. (الأء إلى الأء لمصغه تلفق (نا جان iberstreichen بن الله نافقت الله الله نافقت الله ناف βáfuq If βafâqe dick u. stark sein صفف الثوب صفافة (Kleiderstoff) انىك سىخىف; unverschämt sein - ; (صفف البجل اذا وقديم) 2 mit der flachen Hand in die صفَّق بديم اذا الله عليه المقلق المالية صبب بباطن الباحة على (ج.خا); c. Kauf schliefsen; mit den Flägela schlagen; Wein umgiefsen; die Kameele die Weide صقّع الابل اذا) weechseln lassen ، -wey ; (حول من مرعى الى اخر gehen; um etwas herumgehen \_ ; (صفّف الشيء اذا طافه) sich auf مصافقة sich auf طافق) die andere Seite legen ; (البجل بين جنبيه اذا انقلب Geburtswehen haben (Kameelin

(صافقت الناقة اذا مخصت zwei Kleidungsstücke über einander صافف بین ثوبین اذا) tragen طــان); - 4 zurückweisen ; (اصغف الشيء اذا صبغه ورده) أصفف) zumachen od. verschliefsen (البب اذا, آه او اغلقه); füllen (اصفق الكس اذا ملأه); den Wein umgiefsen (w. 1.); überein-اصفق القوم على كذا) kommen انا اطبقوا \_ تـقـول أَصْفَقْتُ زايدي بكذا اع صادفته ووافقته so viel Speise erhalten, als zur اصفف ثلقومر) Süttigung genügt أذا جاءهم من الشعام بما ريشمعي); das Kleinvich nur Ein أصفف ) Mal des Tages melken الغنم اذا لم جلينا في اليدم قبة كان; - 5 zurückgewiesen, von Einem zum Andern geschickt wer-(تصقّف الرجل اذا تردّب (ريدة الرجل الربية an eine Unternehmung gehen sich (تصفق للامر اذا تعرض) تصفقت Kamecl تصفقت (الناقة أنا أنقلبت طهرا لبطن vom Wind bewegt werden; -6 sich gegenseitig den Handschlag geben, e. Handel schliefsen; — أنصفف zurückgewiesen werden (انصفف - ; (فلان اذا انصرف ورجع 8 bewegt werden (Baum vom اصطفقت الأشجار اذا Wind اعتزت بالريب); yeachlagen wer-اصطفف العود اذا Laute اصطفف . ( خو کت اوتاره

O safq pl صغف βufūq Seite;

Wange; Ganache (Pferd); Gesicht; Berghany; Handschlay;

— βufq u. βúfaq Seite; — βifq
Thürflügel; Fensterladen; — βafq
u. βúfaq das unreine Wasser aus
e. neuen Schlauch; — βúfuq pl
v. صغوف u. عشوف.

καυfye-schäft; Contract.

هفقي βifíqqā = d. vor.

.8 \* (صفو) \* 8 \* صفل

# Bufan I, If Bufan auf drei Füßen stehen, wührend nur der Vorderrand des vierten die Erde berührt (اال القص صفونا الذا); die Füße in Eine Linie stellen (قدمية على الرجل الذا صف); Einen zu Boden werfen (همين به الارض الذا صبوبة); وصفين به الارض الذا صبوبة والمناو الذا التخليف والصفين الزنبور الذا التخليف والصفين الزنبور الذا التحليف تصافي الذا التحمية المناو الداء التحمية بالحصون الذا التتحمية المناو الداء المناو الداء التحمية المناو الداء التحمية المناو الداء التحمية المناو الداء التحمية المناو الداء المناو المناو الداء المناو الداء المناو المناو

pafn coll., Einh. عنفن βáfne pl اصفاه هβfân, عنف βufn, βúfun u. اصفاه βufnûn Hodensack; Tischleder, zuyleich Beutel für Speisen u. Efsgeräthe; Gaumensegel des Kameels (عقشة); † Staunen, Verwunderung; — βáfan pl اصفاه هβfûn Hodensack; Wespennest; Aehre; — βufn u. βúfun Ledergefäfs zum Waschen; Lederbeutel; Schlauch.

אני הולס אלים האלים הולמ מלא ביני הולמ מלא הולמ הולמ הולמים הולמ

صفه) \* منا چر (صفه) چائه βáfā U, If βafw, βafâ' u. Bufúww rein sein (Wasser صفا الماء يصفو صَفُّوا وصَعَاءَ وصفواً); ganz hell, klar sein (Luft صفا الجو اذا لم تكن فيه نطخة غيم); reines Herzens sein; صفا قلبي عليك ich hahe Nichts gegen dich; den klaren, besten Theil wegnehmen (11j. ich habe das Beste صغوت القدر in meinen Topf gethan); † حيفا see es ist ihm als reiner Gewinn geblieben; - If βafw u. حمفو If Safawe viel Milch haben (Kam. صَفَتْ الناقة صفوا ويقال صَفْوتُ الناقة صفاوة ادا صارت غيية reinigen, تصفية 1f إاللبين); — 2 اللبين علقي الخمر ; abklären ; durchseihen den Wein abziehen; — 3 If مصافة u. صفاء Sifa' aufrichtig gegen صافاه انا صدقم) Einen handeln اصفاه بمعنى); - 4 id. ( والاخاء صافاه); reinigen, abklären; einer Suche ledig u. leer sein (إصفي des ; (من المال والادب اذا خلا Samens ganz verlustiy sein (vom

vielen Umgang mit Weibern : اصفى البجل اذا انفدت النساء substitute, ebenso von der Henne, die keine Eier mehr legt : أصفت الدججة أذا انقطع بيضها u. vom Dichter, der nicht mehr اصفى الشاعب اذا لمر : dichtet (سيقل شعبا); Einen zu etwas vorzugsweise wählen, vorziehen ; (اصفى فلانا بكذا أنا آثره به) - 6 aufrichtig gegen einander handeln; - 8 أصطفاء auswühlen (als den Besseren اصف ا رانا اخذ صفوه واختاره); dajūr أصنفي =) istafal اصنفي 5) wählen, sich nach seinem Sinne einrichten; — 10 17 استصفاء id.; für sehr rein, gut, aufrichtig ; (استصفاه اذا عده صفية) das Bessere wegnehmen, den Rahm abschöpfen; das Ganze nehmen (استصفى مله اذا اخذ كله). βafw, Sufúww Reinheit, Klarheit; .. Safw reines Wasser; Herzensreinheit; der beste Theil, das Beste.

اصفي به jáfwā' nackter Fels: ه. اصفي ا

βατûh freigebig; verzeihend; Frau, die nur die Seite bietet, nicht das Gesicht.

صفوف stellend; der lieihe nach viele Gefäse fällend (milchreiche Kam.); — βufüf pl v. عنف βaff. هفوق βafûq steil; weich (Bogen);

nl قفت βúfuq u. قصائد و بالله و با

صفون مدفون هو βafûn auf drei Füßen stehend; — βufûn If v. منفن \*;

páfwe, βífwe, βúfwe der beste
Theil; Muhammed; aufrichtiger
Freund; Reinheit; † Auswahl;
Gleichartigkeit;—قصاء صفوة المرابية والمرابقة المرابقة ال

المغينة aβfijā' rein; der beste Theil; autrichtig ergeben, Freund;
— βáfijj u. βafijje pl عناية βafājā Theil der Beute, die der Antührer vorwegnimmt; milchreiche Kameelin; sehr fruchtbare Palme: — βufijj pl v. قىغة.

patih Himmel; die Breitseite;
breite Klinge; Blech; Schädelwände; معالي علامة على على على على المعالفة المعا

صغيف βafif in Reihe gestellt (an der Sonne, zum Trocknen).

صفیق (afiq grob u. dicht (Stoff); unrerschümt (Gesicht).

هفية βafijje s. صفي βafijj; — βufajje erster kalter Tag.

\* \*\*

ي صقّ \* βaqq I, If βaqq pfeifen (Chamüleon عباء النا صقّ الله باء الله الله عباء الله الله βaqq Ton des Nayels, der eingeschlagen wird.

صقب ،βiqàb *pl v* صقاب

مقار عقار عقار به الم صقار به βaqqâr u. قار صقار به βaqqâr der Habichte aufzieht; der Dattelhoniy verkaujt (دبس); Lügner, Flucher, Verlüumder; ungläuhig.

صقارى βuqara offenbare Verläumdung.

Schmutztuch, mit dem das gesalhte
Ilaar bedeckt wird (unter dem
Schleier); (Nasen- od.) Maulkorb
des Kameels; Schleier = بنق Zeichen auf dem Hinterkopj des
Kameels الكارة.

مقال βiqâl Glüttung; Politur; Seite, Bauch; صقال الغرس Wartung der Pferde; — βaqqâl der glüttet, polirt.

مقالبة (عمالية Saqalibe Slaven; s. صقالبة عمالية (عمالية عمالية Gestell.

α βάqab U, If βaqb Einen mit و aër vollen Faust schlagen (مقبد)

الدا عديد بجمع كقه (الدا عديد بجمع كقه مقب البناء وغيره (e. Gebäude معقب البناء وغيره عسقه); sammeln (الذهبيء الدا جمعه (الشيء الدا جمعه

(Vogel صوّت الفائر الداري); - كا صقب (Aqib A, If βáqab)

nahe sein (انا عاله), gegenüber sein, u. (fgstz. fern sein (عدما); — 3 If mußaqabe u. ßiqab sich vor Einen stellen, Aug in Auge (معاقبة); sich nach Einem richten; auf einander einrichten, eyalisiren, in Ucbercinstimmung setzen; — 4 nühern, nüher bringen (معتبة أن قبية أن المناه المعالفة العلم العلم

عقرَتُهُ الشمس بودهود (Soune بودهود (Soune بودهود) الشمس المقرَّدُهُ الشمس المقرَّدُهُ النَّدَهُ جَوَّدًا الما آذَنَهُ جَوَّدًا الما آذَنَهُ جَوَّدًا الله المواجعة الما إلى المواجعة المواجعة

الفا اوقدها (الفا اوقدها (Sonne الله عسب الله المحقوب المسهس الله المحقوب المسهس الله المحقوب المحقوب المحلس الله المحقوب المحقوب المحقوب المحقوب المحقوب الله الله المحقوب المحقوب الله المحقوب المحقوب المحقوب المحقوب الله المحقوب المحقوب الله المحقوب ال

صقور , isqur أصقر aqr pl صقر بي عنقورة , Sugar صقورة , Sugare jugr Raub صقر ; sigare فعقرة rogel; Habicht; ganz saure Milch (etwas Milch Sوسفر); verdorbenes Wasser; starke Sonnenhitze tauch دمقية); Neigung zum Unerlaubten ; Haut um die Leberlappen ; jiqar منقبار . Buqur سقبور pl unverdienter Fluch; freigebiger Mann; - Bagr u. Bagar Dattelod. Traubenzucker od. -Syrup; βáqar zuckerreiche Datteln; abgefullene Blätter ron عبفية; Hölle = سقر; - βáqir zuckerhaltig; - ßugar offenkundige Lüge. تعقرة ( paqre هنقر ه βaqre صقرة (قابسة) scharfsichtig u. scharfsinnig (Frau); - Baqare verunreinigte Wasserreste.

βάqa' A, If βaq' intr. weggehen, vom rechten Weg abmeichen صقع الرجل اذا ذهب او عدل) عن الطبرية او عن طبرية

والكرم); - trans. schlagen, bes. auf den Kopf u. d. Stelle صقعد اذا ضربه او على) صوقعة راست،); zeichnen, brandmarken (den Esel auf Stirn od. Kopf صقع للمر بكي انا وسمه على رب) Einen (ب) zur صقع بد الأرض) Erde (Acc.) werjen اذا صرعه); sur Erde fallen, wie ein Anbeter (vor E. J); einen jeuchten, sich verbreitenden Wind صقع كمار بصرتة lassen (Esel .ء زرانا جاء بن منتشرة رسبة Lüge vorbringen; — If 3aq', Saqî' u. Suqa' krahen ( Hahn صقبع الديك صقعا وصقيبعنا (صعف jir) - روصقاء اذا صبح صقعتم Blitz منقعت معانية والصاقعة معاي صعقته الصاعفة -- كَا مِنْكُمْ صَفْعَ (d. أَبُ وُهُومُ عَنْفُعُ (d. أَنْ عَنْفُعُ اللَّهِ عَنْفُعُ اللَّهِ عَنْفُكُمْ اللَّهُ صقع) vom Blitze getrojien werden (البجل اذا صعف); auf der Mitte des Kopfes weifs sein (Pferd. صقع الفيس والطائم وغيره Togel (افا کن وسط راسد ابیس Pass. von Reif bedeckt sein (Erde صَقَعَتُ الارض على الْجهول فهي مصقوعة) ; einstürzen (Brunnen - : (صقعت الركية اذا انهارت 2 Einem etwas durch Eid be-صقع لزيد اذا حلف kräftigen نه على شيء); † durchkälten, durchfrieren (trans.); in Schnee u. Eis erfrieren; - 4 Reif bel deckt die Erde (صقع الصقيع الأرض انا اصابها , Passiv : von

Reif bedeckt sein (فقعَتْ الارض); in (على المجهول بمعنى صقعت المجهول بمعنى صقعت المقدم (على المناز المرجل الدا دخل في الصقيع المرجل الدا دخل في الصقيع (الرجل الدا دخل في الصقيع المراز (المرجل الدا دخل في المراز (المرجل الدا المراز (المرجل الدا المراز (المرجل الدا المراز (المرجل الدا المراز (المراز (المراز المراز (المراز (المرز (المراز (المرز (الم

Hitze; — βáqi' melancholisch.

και βάq'e wei/ser Stirnfleck;

† Reif, Kälte, Frost.

علامة βáq'ā' Sonne, f. r. عقعاً.

\* βáq'ab lang; knarrend, knirschend (Thüre, Zahn).

و βáq'ar If صقعر Einem in's مقعر في الدند الذا (الدنة الدنة الدنة الدنة الدنة) — 4 vor der Sonnenhitze fliehen (Heuschrecke المشمس الدنة الد

صقعی βúqʻur Wasser: verdorbenes W. βíqʻal trockneDatteln inMilch. تانعی βáqʻale kalt (Pol).

صفف \* vulg. für صفف \* .  $\mathfrak{guq}^{\mathfrak{c}}$  صفع  $\mathfrak{guq}^{\mathfrak{c}}$ .

والمرآة والثوب والورق مقلا المرآة والثوب والورق مقلا المحلف به الناقة (انا جلاء المحلف); e. Kameel mager machen, s. خمر 2 (انا المحلف المحلف

مقل مقل suql Seite, Hypochondrium, مقل طنان die beiden Seiten des

Bauches rechts und links vom Nabel; beweglich, schnell (Pferd); — βάqil mager; — βάqal Länge der Seite, Flanke.

صقلاب \* βiqlâb gefräsig (u. stark); roth; hart (Schädel); pl مقلبغ βaqálibe (Chalybes) Slaven, Russen etc.

صقلة βúqle, βáqle Hypochondrium;
— βáqale pl v. صقيل.

مقور βaqqûr Hahnrei (ديوث). (سقوف βuqûf Dach, Schirm (أسقوف). (سقوف βaqi' Reif; e. Wespenart. عقيم βaqil geglüttet, polirt.

عدد به βakk I', If βakk Einen heftig schlagen (mit e. breiten Gegenstand od. überhaupt محدد النام بع المناه بع المناه ا

صلات βikâk pl v. صکات βakk; — βakkâk Uerichtschreiber; — βukâk Luft — عنکس.

βákke starke Mittagshitze.

(مكب) \* مكل βákā U, If βakw einer Sache anhangen, sich eifrig سلاه بیصکوه mit ihr beschäftigen (مکاه بیصکوه .(صكوا اذا لزمه

صكوك Bukûk pl v. صكوك Bakik schwach u. dumm.

\* βall I, If βalîl tönen, klirren, klingen (lang gehaltener Klang des Zügels; Helm vom Schwertschlag; Nagel, der sich nicht ein-صل الشيء عليلا : schlagen lä/st اذا صوت ف صل اللجام اذا امتد صوته ١٥ صل البيض اذا سمع له طنين عند القراء ١ صل المسمار اذا ضُرِب فاكره ان يدخل في الشيء يعني اذا اسمع صوته علنسد السطيب kaurren (Eingeweide des durstigen تعلق Kameels beim Trinken الابل اذا يبسَّتُ أَمْعَاوْمًا من العطش فسمع لم صوت عند الـشــِا); knarren (trockencr ; رصل السقاء اذا ييس Schlauch - If fulul faulen, stinken (Fleisch (صلّ اللحم صلولا اذا انتين verdorben sein (Wasser Ell Ju ان اجن); - If βall e. Getrünk صل الشراب reinigen, klären صفاه); Körnerfrüchte reinigen (durch aufgegosscnes صللنا لخت المختلطة Wasser بالنباب ای صببنا فیده ماء

وفعزلنا كلّا على حياله), gereinigt, geklärt sein; - Ü, treffen (Un-صلَّتْهم الصالّة اذا اصابتهم الصالة الداهية: — I, mit Leder füttern; - 2 stark stinken (Fleisch); : (اصلّ اللحم انا انتن) : das Wasser verderben (المال الماء) القدم انا غيد».

aßiâl (u. ßill pl أصلال aßiâl) عبل Regen (reichlich, u. ganz schwach); — Bill coll., Einh. صلة Sille pl (silâl عبلال .u. هاؤه اصبلال Schlange mit Menschengesicht, Basilisk; bösartig wie e. Schlange; Unheil; scharfes Schwert; ähnlich, gleich; e. Baum; - Sull verdorben, stinkend.

. \* صلى ، ١٠ \* (علو) . \* علا .

jalawâni, pl علاق مالا علاقة علا asia' ملوات علوات Mitte des Rückens; Hinterbacken des Pferdes; Stelle zwischen After u. Vulra der Stute; - Salan u. عسلاء Bala' Brand, Feuer; Gebranntes, Gebratenes.

علابة Balabe Hürte; Herzenshärte. ملاتة علاتة علاتة ب falâte ه. ملاتة schöne Ordnung; Friede; † gute Handlungen, Gerechtigkeit; βalah u. βalahi Mekka; - βilah s. علت \* 3; - βullāḥ pl r. صالم

.صلخت . Bulāhid ملاخد هلان βallåd nicht zündend (Holz). βulaβil schreiend (Esel).

pulatih weit, geräumig.

abdu βalate Salat.

o βilâ' Sonnenhitze; — βullâ' Einh. خلاعت βullâ'e breiter, harter Stein; ohne Vegetation.

صلافی  $\beta$ alâfā pl v. صلف; —  $\beta$ alâfī pl v. اصلف.

ملاقة sulâqe stehendes u. verunreinigtes Wasser.

ملاقيم βalāqīm Köpfe; Zähne (bes. der Thiere); Hundszühne.

تالله بالله مالك مالك afille innere Seite (od. Obertheil?) des Schuhes. Sallâm, fullâm Mark der Lotusfrucht.

ملامة βalâme, βil., βulâme pl الله abgesonderte Schaar Menschen.

علاة βalât Gelet, s. قبلة.

palâje Stirne; صلاعة βalâje Stirne; pl صلى βilijj u. βúlijj Stein, auf dem Wohlgerüche zerrieben werden.

صلفة .. βalâ'if *pl v.* ملائف صليقة .. βalâ'iq *pl v.* 

صلب العظام اذا استخرر) ول كها; — Iu. U, verbrennen trans. - (صلب الشم ع اذا احرقه) ملب (hart sein; - c صلب (الم If Balabe sehr hart u. fest sein صلب الشيء وصلب صلابة) صلّب ): — 2 id. (اذا كان صلبا ; (الشيء تصليبا معنى صلب صلّبتُهُ ای جعلته hart machen (مالما); kreuzigen (s. 1); das Zeichen des Kreuzes machen, sich صلب الرهبان اذا) bekreuzigen انخذوا صليما); einen Stoff mit Kreuzfiguren bedrucken; hart wer-صلّب الرطب Dattel صلّب الرطب رانا يبس; <u>- 4</u> mit gegen den Himmel gestrecktem Kopfe stehen, um dem Jungen viel اصلبت Milch zu geben (Kameelin الناقة أذا قامت ومدت عنقها تحبو السماء لنندر لولدها جهدوا; — 5 hart werden; sich kreuzweis hinlegen; - 8 das Mark aus den Knochen ziehen (duth) .(العظام ای استخرج ودکها صلب βulb f. 8 hart; abgehärtet; pl aßlab رمالي aßlab اصلب aßlab اصلب βílabe Rückgrat, Lende: صلية sein eigener Sohn, aus eigenem Ver- من صلب مالد mögen; Kraft; Adel; Mitte; pl Bilabe steiniger langgestreckter Landstrich; — βálib hart; verhärtet; — βalb Kreuzigung;

βálab Mark, Rückgrat, Lende; -

βálab e. Vogel; — βúllab hart; Wetzstein; — βúlub pl v. صليب. صلیب ،v و Sulban pl علیلی على عالية على عالية عالية عالية بابوب Bulbûb Flöte. علبوت βalbût Crucijir. وgullabijja صلبية ،،، βullabijja صلبي Wetzstein, Polirstein; geschärft, scharf; - Súlbijj auf d. Lenden bezüglich.

پ عملت \* Sálat mit dem Schwerte durch bohren; ausgießen; - U, If Salt das Pferd Capriolen machen las-صلت الفيس اذا ركضه - sen ( turk. آت اویناتخ از بناتخان بناتخان Fett u. viel Wasser haben (Milch, Brühe); - b) صلَّت If Salâte u. βulûte e. breite, glänzende Stirne صلت الرجل صلوتة اذا) haben .ه 3 - ز (كان صلت الجبيدن مصالتة: - 4 das Schwert aus der Scheide ziehen; - 7 im Gehen انصلت في سيرة او) zurückbleiben .(عدوه اذا مضى وسبق الغير صلت βalt breite, hohe u. glänzende (Stirne); scharfes, glänzendes Schwert; e. großes Messer; unbehaart; tüchtig in Geschäften; βilt Dieb;
 βult aus der Scheide gezogen; pl اصلات groses Messer.

هاانان βalatân pl صلتان βiltân schnell (Pferd); stark (Esel); unbehaart.

په βalag U, If βalg schmelzen odes Silber ملي الفضة (صلجا اذا اذابها ; kneten, reiben صليم الذكر اذا das männl. Glied) صلحید بانعصا اذا); schlagen (اداکد ضربه بها); 3 Pass. صولتي krumm sein (wie e. صولحين); von üchtem Silber sein : - 6 sich taub stellen ; (تصالح فلان اذا تصامم) .صلخ .ه

صلت بي Sálag Taubheit; - púlug achte صلجة Münzen; - Bullag Einh. صلجة Bullage Seidenwurm; Cocon.

پ منائي پ βálah .1. If βalâh u. βulûh u. عسلت Ij jalahe in gutem, rollkommenem Zustande sein; brav, صلى الشيء rechtschaffen sein وصلتم صلاحا وصلوحا وصلاحة فسك فسك); passen, entsprechen هذا يصلح لك صلاحا اي) بنتك); — 2 ausbessern, verbessern; e. Instrument stimmen; — 3 If مصاحة mußâlahe u. pilâh sich aussöhnen mit صلاح Einem (Acc.); Frieden machen zwischen Andern بير; pl sich unter einander aussöhnen s. 8; -4 wieder gut machen, verbessern, in Ordnung bringen (ملاحمة انسلاغ (ضلد أفسسلاغ); e. Instrument stimmen; Einem Wohlthaten er-اصلح اليد انا احسن weisen البع ; — 5 ausgebessert sein ; — 6 إصالح unter einander Friede schliesen, sich versöhnen; بقال صالحه وصالحا مصالحة 8 id. (عالم عنائم الم وصلاحا واصطلحا واصتلحا (على); sich in e. Sache (على) einigen = اتَّـفـق على; sich

bessern, besser werden; - 10 etwas gut wünschen, gut finden (ستصلح) الشيء نقيض استفسد); sich glücklicherweise ereignen; Friede, Aussöhnung verlangen.

βilh in gutem Zustand, vollkommen; - Bulh Friede, Aus-(ضد قَدْهًا) صُلْحًا (ضد قَدْهًا) unter Friedensschluß od. Capitulation; - Bálih Eigenn.

صلبَر به به به با ۱۵ ملحاء

تصالح: βálaḥ Taubheit; \_ - 6 ملح sich taub stellen (تصامر); - 9 istahh Ir istihah sich auf die Seite legen (البجل البجل (اصلَخاخا انا اصلَجع

.اصلن . ه صلخي . . βálljā' سلخاء . \* صلخت . \$ pilhad ملخان pilhâm lang, stark (Kam.). سلخد \* βálḥad, βil. u. βilláhd, ها علاخد, βulâhid ملخد βulâhid علح صلخداة falahda f. صلخدي sulahid stark; صلاخد إ tüchtig im Lauf (Kameel);

ißlahadd If ißlihdad sich اصلخد اصلخد الرجل aufreclit stellen (اصلحداداً اذا انتصب قائما). βaláhdam stark.

قَصْعَة — Silláhf Gerathe; — مَلَّخُف grosses Trinkgefüss.

پ صلخم βálham u. βilhámm heftig, durchdringend; steil; - اصلحم ißlahamm If اصلخمام ißlihmam اصلخم الرجل) aufrecht stehen (غضب) zürnen (ادا اصطاخم).

\* Bálad I, If Bald im Laufe mit den Vorderfüssen den Boden صلدت الداتة صلدا) schlagen انا ضربت بيديها الارض في اعـدوا); auf e. Berg steigen (صلد في للحيل اذا صعد) ; knir-صلدت انبايد اذا schen (Zühne ا موت صريفيا); hart sein (Boden (صلحت الارض اذا صلبت صلدت صلعته schimmern (Glatze ملدت انا باقت ; — If βulûd klirren ohne Feuer zu geben (Feuerstein صلد الزند صلودا أذا صوت صلد الرجل صلادة) geizig sein geizig تصلیک ; — 2 If تصلیک geizig sein (خدر); - 4 hart sein (Boden (اصلدت الأرض معنى صلدت klirren ohne Feuer zu geben.

aßlåd اصلاد gald u. ßild pl صلد hart, kahl, unfruchtbar; (Pferd) das nicht schwitzt; — ßald geizig; + glatt; سلكة على starke Kameelin.

هانگ صلحاء بن Bilda' u. قالما ملحاء rauher Boden.

βildûm stark; Löwe.

# βáldah breit (Stein) ; f. 8. ه بالانم بالانم βíldim f. ق ملكم βaladim groß, stark u. harthung; Löwe. 

# βálβal If βálβale tönen, صلصل الشيء صلصلة) klingen von an- ومصلصلا اذا صوت dauerndem Tone des trockenen صلصل اللجام إذا توقم: Zügela:

نجيع ضوت، — der Glocke : ,صلصل الجرس اذا رجع صوته - von der reinen Stimme des صلصل البعد اذا صفا : Donners صوته); † wiederhallen; — be-صلصل drohen, einschüchtern (صلصل (فلانا اذا اوعده وتهدّده); den Anführer des Heeres tödten صلصل الرجل اذا قتل سيد) العسد); in gezierter, prahlerischer Weise aussprechen (Julia ; (الكلمة أنا أخرجها متحذلقا - 2 wiederholt klingen, tönen (Zügel, Schmucksachen: تصلصل der ausgedörrte ; للحلى اذا صوت Lehmboden des Teiches: نصلصل . عمل ، الغدير اذا جقت حأته Salfal Stirnhaar des Pferdes; weise Haare in der Mähne; - βúlβul schreiend (Esel); Wildtaube (ختخة, auch غلصلة); kleiner Becher; tüchtiger Hirte: Sutz ron Wasser od. Och (auch S βálβale u. βúlβ.); kahle Stelle; وفية fulfule Kahlheit صلصلة sállat = سلط sállat عملط (تصلیط *۱۴*).

ملع الرجل صلع إلا به إلى المنافع المن

است ,); — 2 sich entschuldigen (اعدر); ganz kahl aus dem Loch kommen (ohne Erdstaub, Schlange: صلَّعَتْ لِحَيِّة اذا برزت لا تراب اعلمه); die Hand ausstrecken (aus Vergnügen, bei Leibeser-صلع انرجل اذا وضع leichterung ;(یکه مُستوینه مبسوطنه فسلیم - 5 u. 7 aufgehen, aus den Wolken treten, oder die Mitte des Ilimmels erreichen (Sonne انصلعت الشمس وتصلعت اذا بغت او تدبدت وسط السماء 8 - ;(او خرجت من الغيمر kahle Stellen haben, befleckt sein. alo βála' Kahlheit; — βúlla' breiter Stein, kahle Bodenstelle; - Jul' سلعاء ، Bul'ân pl, u. علعين βál'ā' f. v. علاء kahl (s. d.); júl'e kahle Stelle; Stirne; - Bula'e glatter Stein.

صَلَّى ٱللَّهُ Abbreriatur jür مَلْعَمَ مَلَّى اللَّهُ Abbreriatur jür مَلْعَمَ (d. i. müge Gott ihm gnüdiy sein!) nach dem Namen Muhammed's.

\* سلغ = (صلوغ βálag (If ملوغ) = \* - βálag rother Berg; - βúllag pl v. مدك

الغنان بالغقط mit geschundener Nase. بالغنان بالغقط بالغنان بالغنان

; (عند زوجها اذا لم تحظّ عنده صلف) Einem Widerwärtiges sagen (لع اذا تكلم له بما يكره); prahlen (mit dem, was man nicht hat صلف فلان اذا تمدح بما ليس صلف فلان اذا تمدح بما ليس اصلف الرجل اذا ثقلت روحم) نفسه (ای) نفسه wenig Gutes an sich (اصلف اذا قلّ خيره) haben hassen (الغضر); verhasst machen; تصلف له اذا) schmeicheln - 5 schmeicheln - 5 تلف); sich geistreich u. fein-تصلف fühlend zeigen wollen (تصلف (اذا تخلف الصلف); prahlen; aus Ueberdruss an süssen Kräutern säuerliche suchen (Kameel تصلّف البعير اذا ملّ من البُحُلّة in e. steinige); in e. steinige تصلف Gegend gerathen (Stamm ; القوم اذا وقعوا في الصلفاء hartes Sinnex sein.

هدلف به المعالقة الم

βálfa Íf ö βálfa abhauen ملفع علاوت النا (den Kopf)

عقند (ضرب); rasiren (den Kopf عقاح انا هـان); arm werden (سافله).

ملف \* βálaq I, If βalq laut schreien (صات صوتا شدیدا); schlagen ; (صلف فلانا بالعصا اذا ضبه) beschlafen (eine auf dem Rücken صلف جاريت اذا Licyende yrojies Vinheil); grojies od. Niederlage über e. Volk bringen صلف بنى فلان اذا اوقع بهم) ; rersengen (Sonnen-صلقت الشمس فلانا اذا المسمس اصابته حدها); — 4 laut achreion (اصلف اذا صات صوتا شديدًا) - 5 in Geburtswehen schreien تصلقت الماة اذا اخذه : sich herum ; النيلق فصرخت wälzen (Lastthier, vor Schmerz تصلقت الدابة اذا تبغت ظهرا - ; (لبطن غما وكذا كل متألم 10 mit den Zühnen knirschen (Henyet): 8. سلف \*.

ملقام Silqam Löwe; dick.

\* صلفع = صلقعة Ailqa' If ملقع = صلقع علقع) s. d.; die Stimme erheben (صلقع) ملقع (صوتنه أذا شدّده

ßályam If ö mit den Zühnen ملقم م ملقم) به صلحة . مالحق المانية البعير اذا قرع بعض انسياب (יִּאָשְׁמֵיִ); — βálqam knirschend; Löwe; dick K.; — βílqim altes Weib; dick.

ملم هالمس به المالم به ال

Sálma'e Armuth.

غىلمة غالمة علمة

پ ملنددند پ Salandahe, Sul. stark (Kameel).

ملنفي \* βalánfah schreisüchtig.

علنقاء وملنقى u. مىلنقاء βalánqā geschwätzig.

صرنقح په βalánqah = ملنقح. مله βilham Löwe.

سلهب βálhab lang (Mann); gro/s (Haus); id., auch علهبات βalhabât ي ملهن \* βálhag großer Fels; starkes
Kameel.

(صلو) ي عملا عملا ي (صلو) غفله £ (عملو) auf die Mitte des Lückens (عملا) صلونه صلوًا اذا اصبت (عمر على schlayen علاه علا A, If على إلى إعلاه den Mittelrücken gesenkt haben Stute, vor dem Gebären : صلت - الغيس صلا اذا اصلت -صلَّى صلوة ولا ينقبال صلَّى) الى تصلية از على segnen على: اتصلية tiflije dicht auf das Vorderpferd صلى الفيس folgen (beim Rennen) -ror ; (تصلية اذا تلا السبك wärts treiben (der Esel die Eselin صلی کلمر اتنده آنا نوده صلی=4 - : (وقحسها النویق اصلت العبس اذا استرحت) تصلّی 5 \_ ; (صلاف لقرب نتاجیا gesegnet werden; † den Segen der Kirche empfangen (Vermählte).

صلوح βalûh guter Zustand. اداهینة) βalûh Verderben. βalûd nicht schwitzend (Fehler des Pferdes); hart, dürr; nicht

Feuer gebend; träg kochend; milchlos; vereinzelt; -Härte des Bodens; Geiz. o βaláudad hart; glatt. ها βaláudah hart; stark K. gírrijj). جرى βilláur e. Fisch βalaut, βalat u. قلدة βalat pl Balawat Anrufung Gottes, صلوات Gebet; Gottesverehrung mit Knie-الصلوات; Erbarmung; الصلوات jüdische Tempel. صليت Bála Praet. صلي , I, If βalj Fleisch braten (مىلى) ; (اللحم يصليه صليا اذا شواه صلى الشع ع الشع عن in's Feuer werfen ;(اذا القاه في النار للاحراف wärmen, erwärmen (عملي يده ابالنار اذا سخنها); lang in's Feuer صلاه النار اذا ادخله) halten (اياها واثواه فيها); Einen durch صلى فلانا) Schmeichelei betrügen ;(انا داراه او خاتله وخدعه Einem nachstellen, Schlingen stellen, Fallen legen S; † den Hahn des Gewehrs aufziehen; — b) صلى If صلى βalj, βilijj, صلى βalâ' u. βilâ' die Hitze aushalten (des صلى النار اذا Kampfes النار اذا - ; یه (صلو) .ه ; (قاسی حرها 2 If تصلية taßlije in's Feuer صلاه انا القاه في النار) werfen

نلاح اق); braten; am Feuer

(ب, على) wärmen; e. Stock am

Feuer biegsam u. gerad machen

(صلّى عصاه على النار اذا لوحه)

-4 in's Feuer werfen; braten; lang

in's Feuer halten (ان النار انا); —

5 If ישני die Hitze aushalten; sich am Feuer wärmen, od. anbrennen; den Stock am Feuer biegsam machen; — 8 If של של הוא אול ווון איני של הוא אול ווון של איני של הוא אול ווון של איני של

ملى  $\beta$ álijj gebraten, geröstet; —  $\beta$ úlijj pl v. غصلى  $\beta$ álin; —  $\beta$ ílijj u.  $\beta$ úlijj pl v.  $\delta$ 

ومليان بالله بالله بالله والله بالله باله

همليجة palige reiner Theilds Silbers. ملكك palih pl ملك بين púlahā' gut, rechtschaffen.

صليك عليان عليه palid einzeln; glünzend. عليع

مليعاء Sulái'ā' schweres Unglück.

obere Seite des Wirbels; obere Seite des Wirbels; zwei Querhölzer am Kameelsattel zum Befestigen der کے امل

مليقة عامَانِ βaliq glatt f. 8; — عليق βaliqe pl صلائق βaliqi weichgebratenes Fleisch; dünnes Brot. \* βamm, A, If βamm verschliefsen, verstopfen (die Flasche

echlagen; (صمّ القارورة اذا سدّها - ;(صمّه حاجم أناً صربه به) b) βamm u. (seltener) محم A, If βamm u. βámam verstopft عم الرجل sein (Ohr), taub sein الرجل يصمر بفحهما وصممر باظهار التصعيف نادرا صما وصمما ادا انسدت اننه - صبت الانن er ist صم صداه : (اذا انسدت zu Grunde gegangen, todt; in Ausführung einer تصميم 2 If صممر في الأمر) Sache vorgehen صمّم العَّزّم ; (والشيء أذا مصي jesten Vorsatz fassen, Le od. 3; beisen u. mit den Zähnen fest-صمم الشيء اذا عض) halten ننسب); durch den Knochen dringen (Schwert /in d. Gelenke eindringen heißt عمم : اطبق السيف أذا مضى في العظمر وقطيعه فأذا اصآب المفصل روقطعه يقال طبق); dem Pferd Futter zur Genüge geben ( ,... البجل الفبس العلف اذا امدنه همه); e. Sache dem Gedüchtnijs eines Andern anvertrauen ( (صاحبه كحديث أذا أوعاه أياه stumm machen, zum Schweigen bringen; - 4 If John taub machen (رجا لله تعالى اع) رجعله اصمر); e. Flasche ver-اصم القارورة اذا جعل) echlieseen auf e. Tauben

treffen, Einen taub finden (xxx) zu Tauben : اذا صادفه اصم reden, d. i. die nicht hören wol-اصم دُعَاوُهُ اذا وافق قوما : len - ;(صُمّا لا يسمعون عذله 6 If isich taub stellen, تصام فلان nicht hören wollen (نعام فلان) رعن لحديث اي اري انه اصم βimm tüchtig; Löwe; Unheil; — βumm pl v. اصم aβámm taub. اصم βámmā' f. v. مما taub. ه مس \* βáma' A, If βam' aufgehen u. emporsteigen (اذا عليهم اذا جلك); aufstacheln, aufbringen تقول ما صمأك على اى ما) sich انصماء 1f = حملك aufstacheln lassen (اقسل کیما). صمات βumât was zum Schweigen bringt : مَا نُقْتُ صُمَاتًا ich habe keinen Bissen gegessen; schnell entstehender Durst; Ausführung. Sumah stinkender Schweiss; هداحي Kauterium (auch صحاحي) βumåhijj); Vierfüsler (kleiner als وبد); Fettsalbe für offene Füsse. هβmihe اصماخة βimāḥ pl ممان Ohrhöhlung; Ohr (سماخ); e. wenig

Wassers.

الات الماضة الماضة

صمارى βamârā, βumârā, βumârijj der Hintere.

משלעבט βamārīd harte Bodenstriche; fette Schafe, u. Ggs. magere.

οιοιάβim, f. ö = οιοιοι tüchtig; feurig I'f.; Löwe.

صمغان = Simāgâni صماغان.

عمل ه به صمأل : به صمك ه به صمأك عمالين به عمالين به βumâlily dicke Milch; عمالين به المخدى و صمالين به المخدى به سمالين به المخدى المالين به المنافقة المالين به المالين به

صملک βamâlik pl n. صملک .

βamâmi großes Unglück; —

βimâm u. Δων βimâme Pfropf' der Flasche.

وممان βummân pl v. ممان aβámm

الرجل اذا سكت ويقل صمته الرجل اذا سكت ويقل صمته واي ; — 4 schweigen (سكت), u. zum Schweigen bringen (سكت); e. Sache massiv, ohne

e. Hohlraum machen (اق مصنة); hart sein (Boden, nach zweijähriger Brache

اصمنت الارض اذا احالت آخر رَحُوْلين

βamt das Schweigen s. d. vor.

steiniger Boden.

kräftig u. gedrungen (Mann); kahl rasirt (Kopf).

عليه عليه او اشتک وقعها عليه (اصابته او اشتک βimḫ † Ohrenschmalz.

βamhat steiniger Boden.

پې پې βamáhdad auserlesener

Theil, das Beste; — منافحة المنافعة ال

صماخة βámihe zart (Mädchen).

عمد په βámad U, If βamd zu Einem gehen, ihn besuchen wollen (صمده واليه صمدا اذا قصده);

schlagen (ضرب); aufstellen, aufnflanzen (نصب ); † zur Schau stellen (das Altarsakrament); verbrennen (Sonne, das Gesicht, so dass Flecken bleiben こしょっこ الشمس وجهه اذا اثر لقحها نمع); verschliesen (die Flasche صمد القارورة durch e. Pfropf زادا جعل لها سدادا او عفاصا \_ في صبح If صبح gumûd massiv sein; † ganz schuldenfrei sein (Gut, Rente); - 2 zu Einem gehen; † Ersparungen machen, als Reingewinn zurücklegen; liquidiren; - 3 If \betaimad sich mit Einem herumschlagen (8000 (صمادا اذا جالده وضاربه

ه هدلت بومنا اذا اشتد (Tag « ممدل اذا اشتد المراح»).

همه Bámar nicht süss sein (Milch معمد) 2 - زراللين اذا صار صامورة aus Geiz abweisen (البجل أبجل in die (وصمر القوم بمعني اصمر Zeit des Sonnenuntergangs eintreten; - 4 aus Geiz abweisen ; (اصمر الرجل أذا خل ومنع) in die Zeit des Sonnenuntergangs اصم الفوم اذا دخلوا) eintreten غ); nicht süfs sein (Milch .(اصمر اللبن اذا صار صامورةً Samr Geruch des trischen Moschus; Gestank; - Simr Ort, wo Wasser in der Ebene stockt; aşmâr Rand أصمار aşmâr a des Bechers (s. بنيه); - βámir j. δ übelriechend ; — 5 🛶 βámre nicht süße Milch.

sames Schwert (auch מסבילק); tüchtiy, schneidig (Pferd).

βάmβam sehr geizig; — βímβim kurz, gedrungen; tüchtig; kühn; — βumáβim id.; Löwe, s. καιοιο; — καιοιο βάmβame Knurren des Igels; — u. βίmβime Kern des Volkes; pl

ه صمع پالعصا اذا ضربه بها) عدم پالعصا اذا ضربه بها); zu Jemand gehen u. ihn durch

صمع القوم) Worte zurückhalten اللام بهم فحيسهم بالكلام b) .... A, If βáma' seinem eigenen Sinne rücksichtslos folgen صمع الرجل اذا ركب راسم) غیب مکتبث); falsch sprechen - ; (صمع في كلامه اذاً اخطًا) 2 e. festen Vorsatz fassen ( ) (على الله الا صمر); hoch aufhäufen; kegelförmig machen, oben zuspitzen; - 7 beharren (im انصمع الرجل في غضبه Zorne ۔ ; (ادا مضی یعنی استسمر davon: صومع βáuma kegelförmig od. oben spitz machen; sammeln. βum' u. مبعان βum'ân pl r. اصمع ; — اصمع βám'ā' Seite des Halses vom Ohr zum Schlüsselbein, f. v. e.l.

مبعد <sub>\*</sub> — مبعد iβma'ádd *If* اصبعداد iβmi'dâd *schnell weggehen* (انطلق سریعا).

ه هندور \* βám'ar hart (Boden); stark;

— قبد هندو و βám'are Pelzmütze;

etwas Dickes; — معدو βam'arijj hart, stark; gemein; ganz

roth; — هندو βam'arijje e.

Giftschlange; — هندو βum'ûr

stark u. gedrungen.

همعيوت βaın'ajût der nur seinem Kopf folgt (s. عمد \*).

صموغ βamg u. βámag pl همغ βumûg Gummi; Gummi arabicum, auch صمغ عــن (vom Baume صمغ صنوبی ; (سلم قرظ Fichtenharz; عطم Kolopho

nium; — 2 κωρ βámmag Gummi in die Tinte thun ( ممغ كبر (انّا جعل فيد الصمغ); gummiren; - 4 Gummi ausschwitzen (Baum قبجرة); Speichel in den Mundwinkeln abson-اصمع شدقه اذا كثر (بـصـاقـــه); frische Milch geben اصمغت الشاة انا كان Schaf لبنها طبيا وذلك يكورن أول ما خلب); - 10 e. Baum ritzen, damit Gummi fliefst (خستصمغ الصاب آذا شرط شجره ليخرب das (مند غراه فينعقد كالصبر); das Geschwiir منجعة haben (خمستا فلان اذا صارت بد الصمغة اي .(القرحة

هُمْغَنُّهُ βámge e. Tropfen Gummi; e. Geschwür, das Eiter absondert. βámgijj gummiartig.

βámaqe abgestandene Milch od. Wasser.

اصبقر βámqar If в и. 4 همبقر iβmaqarr If اصمقرار iβmiqrar صمقر sehr sauer sein (Milch اللبين واصبقر اذا اشتندت المحقرت الشمس اذا اتقدت الشمس اذا اتقدت الشمس اذا اتقدت الشمس اذا اتقدت إن الممانية الممانية الممانية الممانية الممانية المانية المانية المانية المانية اذا ختر الممانية المانية اذا ختر الممانية المانية المانية

مكمك Ṣamákmak stinkend; stark, tapfer; = بغ gárab.

همكة βámake stark (Kam.).

pamakûk u. صبكوك pamakik stark, ausdauernd; dick, schleimig (Milch); dumm, ungeschickt u. boshajt.

عمل المعداء ال العصاء ال صولا المحداء ال صولا المحداء ال صولا الله المحداء ال المحداء الله المحداء المحداء

pol مملوخ βamālīḥ das Innere das Ohres sammt Schmutz; pl zartere Ranken der Pflanze معنق βímme pl صحفة βίmam Pfropf, Stöpsel; Unglück; Schlangen-

münnchen; Igelweibchen; tüchtiger Mann; Löwe.

معوت βamût schweigend; schwer (Panzer); tiefdringend (Hiel); woll (Honigscheibe); — βumût das Schweigen.

صموح βamûh hart (Huf); heise.

پ مممى \* βáma I, If βamajan auf Jemand einspringen, eindringen صمى الرجل يصمى صميانا) ; (اسم ع) eilen ; (اذا تقلَّت ووثب - b) If \( \beta \text{amj} \) auf dem Platze صمی الصید todt bleiben (Wild ( يصمى صميا اذا مات مكانه gut von Statten gehen (, , , , ) الام فلانا انا حل به =4 Ifißmå' auf dem Platze اصمى الصيد tödten (das Wild اصمى in die اذا ,ماه فقتله مكانه Zügel beisen u. vorgehen (Pferd اصمى الفيس على لجامد اذا عتن ومضى); — 7 herabgegossen انصمی علیم اذا) werden انے نے ); schnell herabstürzen (Vogel); schnell sein.

o بميان βamajān pl βimjān tapfer im Angriff; schnell; s. d. vor. پاکست βimmit sehr schweigsam.

مسيد βamáidah heiser Tag; hart, stark.

همييو βamîr mit trockenen Muskeln; mit Schweissgeruch; — βumáir Zeit des Sonnenuntergangs.

نميل βamîl trocken, dürr.

Kern; der auserlesenste Theil; von reiner Herkunft (sing. u. pl);

rein, aufrichtig; heftig (Hitze, Kälte); hart, fest; Knochen; das Skelet eines jeden Körpertheils; Eierschale. aus innerstem Herzen; — \* t come herzlich ergeben. \* βinn Korb mit Deckel; (übelriechender) Kameelurin; der erste der Tage إصري 4 \_ ; الكجوز a 3ánn ignan unter den Achseln اصن البجل انا صار نا) stinken (صنان); die Nase hochtragen اصبى البجل اذا شميخ aus Stolz) اصب عليه ziirnen (بانفد تكبرا انا غضب); den Hengst zurückweisen (trächtige Kam. اصنت الناقة أذا جلت فاستكبرت على الفحل); verdorben sein (Wasser

صہ

auf e.); auf e. أصن على الاهر) Sache beharren انا اصب); einen sich munter regenden Fötus tragen (Stute اصنت الفرس اذا نشب ولدها في بطندها فدفع براسد في .(خورانها .صنی .ه \* صنا

Din βánan Asche; — Line βana' id. o βinâb Traubensenf (σίναπι); - βinab u. 8 mit gestrecktem Bauch u. Rücken; - Li-. كميت = βinâbijj senffarb βanâbir heftige Kälte. .صنوت .βanātīt pl v صناتيت βannåg Castagnetten-Schläger; ق id.; مناجة Mondscheinnacht. .صنخب = βunâhir صناخر

βunahîjje dick.

صندل . βunâdil pl v صنادل — Bunadil mit dickem Kopfe, stark; — عنادلة βanâdile pl Apotheker, .صيدلاني .ه

صنب

صندید . Banādīd pl v صنادید

صندوق .ه βanādīq pl v صناديق

βinâr u. βinnâr I'latane (pers. 

βanānīr Kopf صناني βinnâre pl صنارة der Spindel; Ledergriff; Ohr; ungchildeter Mensch; † Angelschnur; Hammer; Stricknadel.

صنطور  $pl_{r}$  صناطير.

βanâ' pl عنناع βúnu' kunstfertig; Wehr im Wasser; عدانع .βunnâ' *pl v* 

Kelio ßinâ'e pl entino ßanâ'i' Kunst, Handwerk: المديخيان الصنائع Handwerker; - βannû'e Wehr im Wasser.

. Sinâʻijj künstlich صناعي

# Sunafir Quintessenz jeder صناف Sache; — منافرة Sunafire Grenze des Horizonts; ولك صنافة Kind von unbekanntem Vater.

pinaq lautschreiend (Kam.).

ouio βunân pl ioi aβinne Gestank der Achselhöhlen; - Bannan tüchtig.

صنارة بال pananīr pl v. قىنارى. منيعة u. مناعة ganâ'i' pl v. منيعة يا مناتع

βinaje das Ganze.

\* βánbar If s vereinzelt stehen, mit schwachem Stamm u. wenig صنبت النخلة Datteln (Palme .(اذا صارت صنبور

منبر βánhar dünn, schwach; βinnáhir heftige Winterkälte. صنبوں Ratte.

a pánha If is sich zusammenziehen (انقبض der Geizige, der hergeben soll).

βinba'r schlecht geartet.

βúnbal, βúnbul änßerst schlau.
βunbûr Speisungskanal;
Trinkrohrs, Krahn; einzelne Palme
mit schwachem Stamm u. wenig
Früchten; alleinstehender Mensch;
schwach und schutzlos; kleiner
Knabe; Unglück; kalter Wind.

عنت به fant Mimosa nilotica; — اصنت الله عند الصنت befestigen (صنت الشيء اذا الترصد واحكمه

\* βúnta hartköpjig, knochig (Strauss, Esel).

o pantût u. صنتوت عنتوت عنتوت صنتوت

صنطور .ه fantûr صنتور

fortschicken, βánaǵ l', lf βunûǵ fortschicken, صنچ الناس صنوجا) heimjayen

سنخاب \* βinhâb dickes Kameel. \* βínhir u. βunáhir dick(Kam.), \* stark u. lang (Mann); βínhir \* ausgewachsenc unreife Dattel; βinhárr dumm.

ينخند βánahe Schmutz.

مندن \* βindid tüchtiger Fürst; vorragende Bergkuppe; rornehm.

# Sándah breiter Fels.

\* Sinda'e spitzer Gipfel.

# pándal If s dick- u. groß بسندل pándal If s dick- یه مندل صندل werden (K., Esel انبعیر و کلمار انا هنخم راسه انبعیر و کلمار انا هنخم راسه انبعیر و Weibern den (وصلب وعظم تصندل فلان انا) Hof machen

انغول مع النساء).

sanadil عندل به pandal pl مندل βanadil stark u. mit dickem Kopf (Kam.);
Sandelholz.

صنادلة pl مندلاني βandalânijj pl صندلاني صيدلاني = صندناني Apotheker.

عندرق عنداديق عندوق عندوق عندوق dīq Kiste, Kojjer.

منديد panādīd pl صنديد panādīd tüchtiger Fürst; stark (Wind, Külte, Regen); müchtig; العناديد العناديد القندريد sehr hei/s; مناديد القدر salsschlüge.

سنط = βant صنبك

مصنطل .ه \* صنطل

ه مناطير βantûr pl منطور βanātīr Tympanon; e. Art Klavier.

ه منع βúna A, If βan u. βun منع النشي thun, machen (وَمَنْعًا وَصُنْعًا اذا عمله صنع (وَمَنْعًا اذا عمله If βun sich Linem

Zahnwurzel; - Bánih zahnend.

gefällig erweisen; schaffen, erschaffen; If βan' u. βán'e e. Pferd gut im Stand halten ( wins فرسد صنعا وصنعة انا احسب القيام عليه (القيام عليه); Pass. gut genährt, ohis fett sein (Müdchen فمنعَث لخِل ينة على المجهولَ اذا احسن اليها تصنیع (حتی سنت); - 2 If تصنیع gut pflegen, schön u. fett machen (Mädchen); mit Kunst verfertigen od. anordnen; — 3 If مصنفعة صانعه) durch Geschenlie bestechen اندا , انساه ; Einem schmeicheln, den Hof machen (ماراه ودائنه); nicht seine ganze Schnelligkeit عدنع الفيس اذا لم zeigen (l'ferd يعط جميع ما عنده من السير (وله صون يصانعك ببذل سيره - 4 pflegen, mästen (das Iferd أَصْنِع النفرس على الامر اي sinem beistehen, ihn durch Belehrung اصنع الأخرق) sicherer machen انا تعلم واحكم ; - 5 sich zieren, schmücken um schön zu تصنع المجل erscheinen (Mann المجا اذا تسكلف حسب السمن (والتزين); sich schmücken, frisiren (Frau); affectirt sein (in der Rede); - 6 auf Thätiykeit u. Erwerb sinnen, sich darum bemühen; — 8 If اصطناء Einem (Acc. od. عند) Wohlthaten erweisen, ihn erziehen, etwas aus ihm اصطنع فللن عنده machen (عصنع فالمناح) صنيعة اذا اتخذها اي ادب

ورباة وخرجة وبرباة وخرجة وبرباة وخرجة وبرباة والماء وبين إلى المحدثة الى إلى المحدثة الى إلى المحدثة الى إلى المحدثة الى المحدثة الى المحدثة الى المحدثة الى المحدثة المحدثة

sin' pl اصناع apna' geschickt,
kunstfertig (صنع اليديين); Bratspiefs; Braten; Tischleder (قيش);
Turban; Kleid; Schneider; Wasserbehülter; — βána', βáni' geschickt;
— βúnu' pl v. عنني u. ين yeschickt; — βun', βan' That; βan'
e. Thierchen.

o pán'ā' Studt San'a in Arab.; Adj. منعاني pan'ānijj.

پنجنگ \* βaná'be starke Kameelin. Krico βán'e That; Werk.

φίνα, βάνα , βίνα, βίνα, βύνα pl geschickte, kunstfertige Leute.

apnaf مناف په βanf, βinf pl اصناف apnaf u. فنوف βunûf Art, Gattung; Handelsartikel; † Zunft, Corporation; — βinf Beschaffenheit; — βinf u. نفنه βinfe, βúnife Saum der Kleider; — βunf pl v. فننه ;

- 2 منف βannaf If تصنيف scheiden, sondern, classificiren صنف الشيء اذا جعلم اصنافا

وميز بعضها عن بعض); e. Buch verfassen (تصنيف كتباب); Blütter treiben (Baum صنف aufbrechen (Lippe تصنفت ورقة تصنفت الرائة الله تقشرت (maspen, treiben (Pflanze الرائة). (والنبت اذا تغطر للايرات صنافي ه. منافي ه. « صنافي ه. « صنافي ه. « صنافي الماليولة على الماليولة الماليولة على الماليولة المالي

e. ind. Räucherholz. صنفی پر βánfijj e. ind. Räucherholz. پر شنف βániq A, If βánaq stinken منت ابدت منتا ادا دفر (Achsel) اصنت (شدیدا اصنت); — 4 If منتا)

عليه انا اصرّ عليه انه اصرّ عليه mögen gut verwalten (فاصنف غليه القيام عليه الما انا احسن القيام عليه

صنف βániq u. 8 βániqo stark u. fest; groß u. dick; — βúnuq pl die unter den Achseln stinken; — και βάνας βάνας dickes weibliches Glied; pl v. صانف

bild (metall.); Geliebte; — βánim stark (Sklave); — (κοίω) pl ωίω βanimāt Kameele, welche d. Milch in dicken Strahlen geben; — βánamo Unglück (für κοίω); liöhre; Federkiel.

Sklavin geboren.

منوبر βanaubar Pinie; Fichte (od. deren Nüsse); Fichtenharz.

o عنوت βannût pl صنوت Körbchen, Flaschenfutteral.

βantûr e. Art Klavier. منور βinnáur geizig; gemein.

βínwe Schwester; Tochter; Base.

عندى 4 u. 5 sich an der Asche beschmutzen (Koch bei der Arbeit تصنى الرجل واصنى الا قعد عند القدر شرها يكبب ويشوى (حتى يصيبه الصنا).

صنى βunājj e. wenig Wasser in e. Schlucht (Dim. v. صنو).

samer gemacht (Schwert); gut
gehalten (Pferd); kunstfertig;
Speise (محضرنا الصنية); —
βani' u. تغيية βani'o pl منائع βanâ'i' Werk, That (ب der P.),
gute Handlung; منبعتى, منبعة Einer, dem ich Wohlthaten erzeugt,
den ich erzogen, gebildet habe;

Protegé; تعينت neue Erfindung; تعينتا Minister, Gesandter; الصنائع Gefolge, Leibgarde.

mah! u. ao ao βáhin βah!

Interj. still! ruhig!

ميانى βuhâbijj hellroth, blond; von
dem der Zehnte nicht bezahlt ist;
der nicht Buch führt; grausam
(Tod); voll u. fehlerlos (Euter).

βuhârig u. مهريد βi'hrìg

به المان مهوريج .. puhārig مهارج مهارج المهارج pl مهاريج βahāri Cisterne.

منهارة puhâre Schmalz; Fett; Mark. هنهارة puhâl Gewieher; — pahhâl viel wiehernd.

صعِب <sub>\*</sub> βáhib A, If βáhab, βú'hbe

u. βuhûbe roth od. blond sein
 (Haar نبید صهب شعره صهبا وصهبند وی حمرة او شقرة فید
 وصهبند وی حمرة او شقرة فید
 اویقال فی شعره صهبند
 Junge von rother Farbe erzeugen

(العبيد الفحل انا ولد الصيب الفحل المربيد).

صهبب βáhab rothe u. blonde Farle;
— βu'hb pl v. أحمد fuchsiy,
blond.

علبوه  $\beta$ á'hbā' f. v. بنواز Wein. خبوه  $\beta$ á'hbe = بنوه  $\beta$ áhah.

بان عيدان βa'hdân große Hitze.

eangen (Sonne په صهر sengen (Sonne الشمس عصرت مهرته الشمس sengen (Sonne صهر) salben (مهرا اذا تحرته

; (فلار، راسم اذا دهنم بالصهارة صيهير الشيء) etwas schmelzen مصاهبة  $I_f$  انا انابه u. 4 If | Schwägerschaft unter صاهب القوم) einander schliefsen وصاقر فيهم واصهر بهم واصهر - ; (البيم أذا صار فيهم صهراً 4 sich einander nühern (Heere اصهر لجيش للجيش اذا دنا بعض من بعض); schmelzen; — تمریحی geschmolzen werden ( مریحی المشيء فانتسهر أي أذابه فدات); - 8 etwas schmolzen ((اصطهر الشحم اذا اذابه) اصطب البجل اذا) Schmalz essen (اصهبراً راز /ا الله الصهارة); 8 س الصهارة الصهبراً الم Fettglanz haben (Rücken des Chamüleons in der Sonnenhitze اصطنير لخباء واصهار اذا تلأدً .(ظهره من حرّ الشمس).

βa'hr das Schmelzen; heifs; —
βi'hr Schwügerschaft von weibl.
Seite (od. von beiden Seiten);
Verwandtschaft; pl معلى aβhar

u. المهار βuharā' verwandt;
Schwüher; Tochtermann; Schwestermann; — Grab; — βu'hr pl

v. 1940.

ا عند الله عند الله

قية βi'hre pl الت Schwägerin.

صهریم =  $\beta$ i'hrijj صهری.

مهارج = βi'hrigʻ به صهرینی Cisterne. صهصلیف .. βa'hβaliq и. صهصلت

βa'hβaliq stark (Ton); Schreierin.

Δωμο \* βά'hβa'h schweigen heißen

(s. Δω).

» βá'htale Weichheit.

په βáhal I, A, If βahîl wiehern ; (صهل الفرس صهيلا اذا صوت) - 6 wechselseitig wiehern.

βáhal rauhe Stimme; — βa'hl = هڪل (βa'hl.

βi'hmîm edler مهجم Anführer; nicht schreiend, boshaft (Kam.); halsstarrig; Lohn des Wahrsagers; pur (in gut. u. schlechtem Sinn = (خالص); sich wie e. edler Führer تصيمم الرجل اذا benehmen رعمل عمل التنهميم

. 🛊 صهي . ۽ 🛊 (صهو)

-Bihâ' Wasser صهوة βá'hwo pl loch in der Ebene; Quell; Bergjoch; pl صنبوات u. صنباء βahawat hinterer Theil des Kameelbuckels, des Mittelrückens (Pjerd); pl صيع βúhan Wartthurm auf e. Beryspitze.

(صهم βáha A, If βa'hj صهى الرجل) sehr reich sein ماله ماله اذا كثر ماله); — id. u. שלם, If βáhan e. Wunde haben, صهى الرجل صنيها) welche fliefat وصهی صها ادا اصابه جرم auf مصافحة f نندي ; - 3 dem Hinterrücken (تعهوة) des Kameels od. Pjerdes aufsitzen مماها الفرس أو البعير أذا ركب) e. krankes اصهاء ال با); — 4 المهوته Kind mit Butter bestreichen u. in die Sonne setzen (العبي العبي العبي انا دهنم بالسمن ووضعه في ; (الشمس من مرض يتصيبه im Theile مهود Schmerz empfin- صوارى βawarī pl v. صارية

اصهى الفرس اذا Pferd اصهى .(اشتکی صهوند

صهوة . Búhan pl v. عمهى

Bahîl Gewieher.

هو βaww leer.

. په صوي .ه په صوا

هداك βawab das Richtige, Treffende, Sachentsprechende; richtiges Urtheil; guter Erfolg; - \( \beta u'ab \) coll. صئبان Bu'abe pl صوابة

βi'bân vlg. صيبان βībân Lauseier (صئب).

عبوانية Buwwabe die Besten de Volks. عبوالي βawabijj richtig, vernünftig. ; Buwah Schweis des Pferdes صواح wässerige Milch; Gyps; Erderhöhung; Palmzweig.

يراحة Buwwahe zerzaustes Haar. بعوان puwwah kothiger Boden.

ه اخت βawahe Arum arisarum.

موادي βawâdin u. صواد صادی βádin u. صدل βâdī dürstend.

يمادف بawadif pl Kameele, die warten, bis das Trinken an sie kommt.

ه بادى βuwâdī hohe Palmen; عسوادى

صيار ... βiwar, βuwar, βuwwar موار βijjar pl صيبان βīran Gespann Ochsen; - pl ε, أصور áβwiro Kürnchen Moschus; Wohlgeruch; - βawwar piepend; - صواران βiwarani die beiden Seiten des Mundes; - βawarr pl v. 8,000 ßarre.

βuwa Trinkbecher; - βuwa u. βiwâ' = olo e. Mass. صعيدة ، βawa'id pl v. قصواعد .صاعقة . βawâʻiq pl v صواعف ه مسواف βawwaf Wollhändler; βawâff pl v. ڪافق βâffe. هوأقع βawâqi' pl v. ضوقعة; u. v. Blitz. صاعقة für صاقعة هواكم βawâkim pl Unglücksschlüge. . صولجان . Bawâlige pl v صولجة .صالغ .v βawâlig pl v صوالغ موامر βawâm (نرض) wasserlos; — Buwwâm pl v. صايع. .صومع .bawâmi' pl v صوامع صيار، Bawân, Biwân, Buwân u. صواري Aßwine Kleiderkasten; Garderobe; Festzelt; - Sawwan coll., Einh. Quarz, Kiesel; Feuerstein (der Flinte); der Hintere; βawwan pl v. ερω βúwwe. موانی βawwanijjchinesisch (Porzellan). .صافلة .v مهاهلا مواهل صايفة .ه βawâjif pl v صوايف (صوب) \* صاب U, If βaub aus-صاب الماء giessen (das Wasser ونحوه ای أراقه); beyiefsen (der Himmel die Erde show one -aus ;(الارض اي جادتها بالمطر gegossen werden (Regen -muβâb von Oben kommen (صاب الشيء اذا جاء من عل) das Ziel treffen If Baub u. (1)j.) ميبوبة ي βaibûbe صاب السهم تحو الرمية Pfeil) : (صوبا أذا قصدها ولمر يجر das Unheil hat ein-

geschlagen; wohin gelangen; -2 If تصویب zu Einem sagen : du hast den Nagel auf den Kopf صب فلانا اذا قال) getroffen ند اصبت); den Kopf senken (صوب راسة أنا خفضة); das Iferd rennen lassen; - 3 Einen angreifen; - 4 If Luck etwas von Oben herunter lassen (louis فند أصعده); das Ziel treffen اصاب السهم الممية اذا Pfeil) ولم يجب: das Richtige); das sagen, den Nagel auf den Kopf اصاب الرجل اذا اتى treffen بالصداب); das Treffende sagen اصاب البجل اذا اراد) wollen ), daher überhaupt : اصاب الرجل الشيء اذا) wollen اراده ومنده قسولتهم اصاب , finden, (الصواب واخطا لجواب اصاب الشيء عانا) erlangen اصابه اذا) vernichten (وجده اصاب الدعر : daher), طبتاحه بنفوسهم واموالهم اي فجعهم e. Unglück hat sie getroffen an Leuten u. Vieh; betreffen (Unheil, böser Blick); - 5 sich von Olen تصوّب الشيء herunterlassen عل برن على); fallen (Regen); - 6 den rechten Weg gehen; ausgegossen werden انصياب (انصاب الماء اذا انصب); von Unglück betroffen werden; - 10 If u luxure u gutfinden, billigen (اید) .ه - ; (واستصوبه ای راه صوابا (صيب) \*.

9 ( βaub Regengus; Seite: vulg. مروب von dieser Seite, طفات التسوب من النهر; diesseits; عذاك التعوب من النهر jenseits des Flusses; die rechte Richtung; das Richtige; glücklicher Ausgang.

موباشی βubaschi türk. Vorsteher. صوبی βáubag Nudelholz zum Auswalzen des Teiges (pers. جوبه بناه e. bittere Pflanze; — βü'be (مثب ) Ort wo Getreide, Datteln gehäuft sind, Scheune; — Haufe; unbestimmte Zahl.

(صوت) \* مات \* (عدوت) \$ at Uu. 1, If \$aut e. Ton von sich geben, rujen صأت الرجل يصوت وصات يصات (صوتا اذا نادی); = 2 u. 4 Ifاصویت ه. اصاته الله المویت ; (الرجل وصوت بمعنى صات 2 mit & : Einen anrufen; den Anruf hören أنصيات u. antworten (حافظن والنصات) (اي اجاب واقبل); wiederhallen: -das Jahrhun انصات به الزمان dert hallt wieder von seinem Ruhm; auf den Ruf kommen; انصات البجل اذا) zurückyehen نوار); wieder gerade werden (Gekrimmter انسصات (المنحني أذا استوى قامته

أموات إعسرة أصوات aswat Ton, Ruf, Stimme : بعبوت واحد einstimmig; guter Ruf; الاصوات die Interjectionen.

שפה † βūg' Fehler.

βau'an hart u. trocken

(Mensch, Thier, Palme); כל

was für e. Mensch

ist er?

موحان βūḥ auḥ u. βūḥ Du. موحان βūḥāni ganz steiles Ufer; Bergwand.

schreiben.

وسر (صور) عال مار \* (صور) وسر (صور) عال مار الشيء اذا اماله او هذه) : طور الشيء اذا اماله او هذه الشيء اذا اماله او هذه الشيء اذا اماله او هذه الشيء الله يعموره ويصيره اذا اقبله إلى الشيء اذا قطعه وفصله (مار الشيء اذا قطعه وفصله المار الشيء اذا قطعه وفصله مار المار الم

والخاكم للكم اذا قطعه وفصله - U e. Laut von sich geben, صار البجل يصور اذا) rufen صوت); sammeln u. Ggstz. trennen; - b) صور A. If βawar صور الشيء صورا) sich neigen انا مال); zerbrechen intr.; — 2 If تصویر bildlich darstellen; bilden, malen, zeichnen (عرورة) (صورة حسنة فتصور اي تشكّل vorstellen: Pass. so od. so darich habe صور لي ich habe mir vorgestellt, gedacht; - 4 If nach der Seite beugen, اصارة wankend machen; zerbrechen; geneigt, willig machen; - 5 bildlich dargestellt werden, s. 2; geistig vorgestellt werden J P., sich etwas (Acc.) vorstellen od. einbilden; zum Wanken gebracht werden, fallen (العصور اي) werden, fallen (القطر geneigt od. gebeugt werden (عدار الشيء) فانصار ای اماله او حده فمال او انید); wankend gemacht, zerbrochen werden; zugeneigt werden. βīrân kleine صيران βaur pl صور Palme; Palmwurzel; Flussufer; - βûr Jagdhorn; الصور Tyrus; - s. d. foly.

مورة βûro pl صور βûr, βúwar u. βíwar Gestalt, Figur, Bild, Albbilduny; Gattung; Art u. Weise; ما فه صورة er, es hat eine Art, kann sich sehen lassen; ق Form u. Geist, Stoff u. Idee; σ ανέξετεπ Form nach; — βάιντο Gefühl des Gewimmels auf dem Kopf (wie von Läusen).

صوريا , βūrijj adv صوريا βūrîjjan förmlich, ausdrücklich.

عبيصان βūβ geizig. — † pl موص βīβān junges Huhn (s. ds flg.).

پ صوصى + βάυβα piepen (Hühnchen, vgl. مأى).

عوط (Baut Klatschen der Tropfon) صوط =

(صوع) \* عناع لا T, If βau' Körnerfrüchte mit dem Mosse منع mes-صُعْتُ الشيء اصوعة صوعًا) sen انا كُلْتُهُ بالصاع (اذا كُلْتُهُ بالصاع); trennen, zerstreuen (فرزق); in Furcht und Schrecken setzen (خوف وافزع); Feinde überraschen ( صعبت الاقران وغيرهم اي اتيتهم من نواحيهم); Eine hinter der andern kommen (Bienen : ; (النحل الا تبع بعضهم بعضا — 2 If تصويع ausdörren (Wind صوعت الربيح die Pflanzen هيجته (النبات اذا هيجته); e. Platz rorbereiten zum Wollezupfen ; (صوعت المراة الموضع اذا هيانه) etwas oben spitz u. an den Seiten صوع الشيء اذا) rund machen ; (حدد راسه ودوره من جوانبه seine Eselin rechts und links صوع كحمار treiben (Eselhengst

den, formen, schaffen (الله عداء الله على الله ع (فلان صيغة حسنة اي خلقه erginden (Lügen: صوغ انلسن Lüge); nach e. guten Modell صاغ انشیء اذا خیده) formen die Kunst); die Kunst des Goldschmieds üben; setzen, eindringen (Wasser in die صنغ Erde, Brühe in die Speise الماء أذا رسب في الأرض وكذا يقل صغ الادم في الشعام اذا رسب فيه (رسب فيه ); = يارسب فيه صيغ له الشرآب yehen (Wein ي ساغ (جعني ساغ ); — 5 geformt werden; - 7 If فصيغ id.

عدوغ اخيم (aug Gestalt. Art; عدوغ اخيم (aug. Gestalt. Art; عدوغ) unmittelbar nach seinem Bruder geboren f. ق; nach demselben Modell yemacht: صوغان وin Paar; pl عدوغات المبر gat el-barri die Producte des Landes.

ماف به (صوف) ماف به (صوف) ماف به (صوف) ماف الكبش) به الكبش (صوفا وصوفا ادا صار دا صوف);

موف به به موف مهروف المواف الموف الموف الموف الموف والمبتدة بند الموف والمبتدة بند المبتدية المبتدية

putijj Sun, Philosoph; persischer Bettelphilosoph.

رصوق) \* دساق \* (صوق) treihen, vorwärts treihen; - 5 (s. عبوك) sich mit seinem Kothe beschmutzen.

paq = شوق Markt.

تىرقع بالامام بالامام

βauqa'e pl صوقعة βawaqi' Mitte des Kopfes, Blüsse des

الموك) \* ماك βâk U, If βank haften bleiben (Geruch des Safrans ماك به الزعفران يصوك صوكا); — 5 sich mit dem eigenen Kothe, Samen beflecken باتصوك في رجيعه اذا تللن به موف . دوف \*.

ما له: Sauk münnl. Sane صوک er hat kein Leben صوک وبوک نُقینه أُوّلَ صَوْکٍ وَبَوْکٍ :in sich تستند أُوّلَ صَوْکٍ وَبَوْکِ :nerstvonAllen bin ich ihm begeynet

(اصدل يو المدل) عال يو (صدل) عال يو المدل βâl U, If βâl, βaul, βuwûl, βijâl, βawalân u. maβâle e. wiithenden Angriff machen 2 صال على قيانيه بيصول صولا) وصيبالا وصوولا وصالا ومصالة انا سطا عليد); die Uebermacht über Einen haben, ihn besiegen صال على فلار، اذا استطال على (صول .a اعليه وقهره) : - [عليه وقهره in der Wuth zu tödten suchen (Kameelhenyst die Stuten June الفحل على الابل صولا اذا قاتلكي); wiithend sein; die Heerde vor sich her treiben (wilder Esel-صال العيب على العانة اذا hengst شليا); — If faul u. faule auf صل عليد صولا) Einen springen (وصولة انا وثب); Pass. vom Schicksal beschlossen scin (Just صيل لهم كذا على المجهول اي "Unrei تصويل ال 2 2 (أتيم

withen (Kameel gegen den Mensechen ili كانس المحقيق عسول المحقيق عسالة الناس المحقيق على المنس الو صدر يقتل الناس الو صدر يقتل الناس الو صدر يقتل الناس الموسل إلى sa'ul withend (Kam.). وعلى عليهم عموليا عموليا عموليا عموليا عموليا عموليا إلى إلى المناس المناس

plötzlicher Angriff; — fülo ansgewässerter Weizen.

er hat den صام مَنيّتُه اذا ذاقها Tod geschmeckt (vor Ueberma)'s des Hungers, der Schwäche); ohne Futter stehen (Pferd); schweigen (صحت); nachlassen (Hitze, (صامت البيم اذا , كدت Wind ( Mittagszeit sein (wo der Tag صلم النهار stillzustehen scheint -Erere ; النا قام قائم الطهيرة صام النعام (Strang) منام النعام sich unter dem ; راذا رهي بذرقه Baume cues chatten ( cuis - ; (البجل اذا تظلُّل بالصوم 8 John 11 John Bich der Speise u. s. w. enthalten; fasten. Saum Enthaltung (s. d. vor.), Fasten; Fastenmonal Ramadhan; sich enthaltend, fastend; christl. Kirche (حمج 8 صوهع); Straußenmist; c. häjslicher Baum; fastend. صايح fastend. ميمام βaumân pl صومان βijâm u. مياهي Sujâmā fastend. jaumar u. 8 Basilikum. βa- صوامع βa با βaنومع wâmi' Mönchszelle; Thurm; spitze Mütze; Adler; — s. \*. صمل sáumal e. Baum ; — ه. صومل (صورم) # على \$ fân U, Ij βaun, ßijan u. Bijane beschützen, be-عدنه يصونه) عن wahren vor (صونا وصيانا وصيانة اذا حفظه sorgiältig aufbewahren; auf dem Rande des Hujes stehen (Pierd, vor Schmerz od. weil unbeschlagen صان الغيس اذا قام على بلوف

- ; (حافره من وجبي او حفي

2 † beschützen; mit einer Mauer

(صوء) ي عنوا ي (صوء) عنوا صوت النخلة verdorren (Palme كلخانا)  $- (\hat{c}_{\lambda}, - \hat{c}_{\lambda})$  اذا يبست al. Ij صوعي id.; stark scin (اصوع) البجل اذا قوع) Mann (اصوع) اصواء *الـ u. 4 ال* تصوية + 1/ 2 — أَضْوَتْ النخلة وَعَوَّتْ) verdorren ييسن); 2 achonen, z. B. die Kameelin nicht melken, damit sie fett wird, - den Hengst nicht durch Lasttragen ermüden صوى النقة اذا لم يحلبه لتسمين وكذا يقال صوي الفحل اذا لم جمل عليه ولم يعقد فيه حبل ليدون انشط واقوى .(للتنباك).

صوى βάwan pl v. عنوى βάwwe; — βάwijj Ij v. عنوى \*; — βάwijj dürr.

عويب βawîb recht geführt.

taßji' den تَصْبِيعَيُّ βájja' 2 If مَبيًّا

Kopf nicht ganz rein waschen الله تليلا) ميا راسه تصيينًا اذا بلد قليلا); eben reijende

ميا النخل اذا) Datteln haben (ظهرت الوان بسره).

صياب βujjāb u. βujāb u. в Wurzel;

Ilaupttheil; das Beste; die Besten;

— باليا ميان βajjāb † der das

Richtige od. in's Ziel trift;

Bujjābe Herr.

يلة صياجة « ليلة صياجة « ليلة صياح βijâḥ Schrei, Hahnenschrei; « . (صبح) \*; — βajjâḥ e. Parfüm zum Waschen; Schreier.

Bijâde Jagd, Fischjang.

(صنج βijâr Geklapper (der صيار); صوار = βijjâr صوار

صيرف v. صيارفة pl v. صيارفة. ميارة βijāre Schafstall.

مياغ βajjāg Goldschmied; — βujjāg pl v. خماين ; — مياغن Kunst des Goldschmieds.

صيقل به pajâqil u. s pl. v. صياقل

سيالة , (عبول) \* سيالة , βijâl ميال \* سيالة ...

jija'e Nach- ومياءًة مياة βái'at u. ومياة gehurt s. صاء

schlagen vernageln; 4 id.; —
7 انصاب vernagelt werden.

هرأسه وأصاب من به المثان به المثان به المثان به المثان ال

βújub pl r. صيوب; βaib s. — βájjib Regen ausgie/send; starker Regen.

صواب .» βi'hân n. βihân pl v. صراب سایب

# βi'bil I'nheil.

. \* صوب . \* aibûbe ميبوبة

عيبت ۽ Sit Ruf, Ehre; Hammer;

Metallarbeiter; — † ميت βájjat 2 Einen berühmt machen; — 5

starkstimmig; — تحديث starkstimmig; — تحديث site Ehre.
(صبع) على المنظام المن

صاح العنقود اى استنم خروجه ((من كمته وطال وهو غض sie waren voller عبيم بهم Furcht; عبي فيهم sie sind umgekommen; — 2 If علي تحميل المحمد على ausdörren
(هتعنى موحته الشمس بعنى صوحته); — 3 If عملات Einen anschreien
المقوم وتصابحوا النا عمل القوم وتصابحوا النا عمل المقان المحمد المعنى المونية بعدن المونية ا

paih das Schreien; Hahnenschrei; Spalte, das aus der Spalte

Hervortreten; قبل كُلَّ عبن vor Sonnenanigang; — هجند βáille Schrei; göttl. Straje; † Zurechtweisung; — مجن βajahán s.

ميخود βaihūd sehr heijā (Tayı; pl ميخود βajāhūd hart (Fels). (ميد) هنام βād I n. A, Ij βaid عدد βayen n. erjayen (e. Wild ميدا الشاعلية ويصده ميدا النام المعلنده الى تتأوله بالطفر أدا المعلنده الى تتأوله بالطفر أدا المحلدة عدات فلانا ميدا ويصده عيدا عدات فلانا ميدا أميدا عدات فلانا ميدا ويصده المحلود ويصده وي

den Hals gelogen od geneigt haben ((4) المجل صيف المرجل عند (اذا صار اصيف اي مائل العنق);

ميد إي إي إي إي إي إي إي إي إلى إلى إلى إلى إلى إلى إلى الله الله إلى الله

أصيد (أصيد بالمناطقة عميدا Saida' f. r. كميدا

جيدار βaidâḥ riel schreiend.

ضيدان [aidân Steingeschirr; Kupjer; Gold; Fuchs.

تميدانة (Geist der Wäste); bisses Weih.

ميد بيدان بيدان بيدان بيدان بيدان بيدان الميد الميد الميد الميد الميدان الميدان بيدان بيد

ميانة paidalân j pl عيدلاني عمر jâdile .1potheker (s. صندلاني).

Saidale Parjüm. + Pharmacie.

ي حبيل \* βáidan Hyäne; König; Fuchs; e. grobes Gewand.

مىيىدنسانى paidanânijj Fuche; = مىيىلانى Apotheker.

ميدي βáidijj ron Kupfer.

(صير) په βâr I, If βair, maßir n. βairûre werden, wozu werden,

صار الامر الى Ausgang haben (كامر الامر كذا صيرا ومصيرا وصيرورة اذا كان فقيراً وصار أ: (رجمة البه er war arm u. ist reich غنيا geworden; sich ereignen, geschehen; zum Wasser (صيم) صار ألناس الصيب اذا) yehen ; جضروه (حضروه \*) gehen zurückkehren (Futter suchende صار المنتجعون انا رجعوا الى صدار الشيع عا schneiden ( تحاضوهم نافا قطعه ; beugen , biegen = تصيير  $_{*}$ ; - 2  $_{f}$  صور $_{*}$  صور $_{*}$ 4 If 8, low Einen wozu machen (z. B. den Unwissenden gelehrt, جاهلي تعليم den Armen reich ایاد عالم وفقیری اغدا ایله غذی قلمف دي : يقال صيّع المه واصاره اليم), auch mit 2 Acc.; 2 das Wasser absperren; - 5 an Jemanden (Acc.) durch seine تصيب اباه اذا) Gestalt crinnern انزع اليه في الشبه.

βair u. βir Ende, Ausyany; —
βir besuchtes Wasser; Thürspalte; Salzfischehen od. eine Speise
daraus (اکنت); jüd. Oberpriester;
franz. Sire; βájjir Schaar; (Irab;
schöngestalt. – βir, βíjar pl v.

בּבְּרֶס βáiram beharrlich u. treu; Unglück; Eine Malzeit für 24 Stunden. βîr u. βíjar Schafstall; Schäjorei.

قىيبوورة βairûre das Werden; s.

(ميس) \* ماك هنه I هنه ساك ) (ميس) الماك هنه الماك الم

واصاصت وصيصت انا كان ما واصلحت وصيصا (عليها صيصا

صوص به به به به به المقال مبيصان المبيصان المبيصان المبيضان المبي

האבים אול מעבעגע אול מעבעגע אוליים אוליים אוליים איניים איניים איניים אוליים איניים אוליים א

عند المبعد على الاستعار الاستعار المنصي المبعد المبعد المبعد على المبعد المبعد

صاح باز ثام الله الله باز مبعلي الله باز مبعلي الله باز الله باز

(فيك) \* غَيْضُ هُهْjjag Jf فييصة Brot n. dyl. in der Zukost ein-صيغ الطعام اذا انقعه frtten (ميغ

. \* صب غ . 8 (في الأدم حتى تريغ بيغ βájjig Lügenerfinder.

نىيغل Sijjagl zusammengewachsene صيغل Datteln; anklebender Lehm.

gige Form; grammat. Form; ; juridische Formel; سهام صيغة Pfeile nach derselben Form; von edler Her- من صيغة كريمة kunft; † Schmucksachen, Bijouterien ; — βájjige = قُريكة.

(عميف) \* عدف \* (عميف)

صاف بلكان Sommer zubringen ;(يصيف صيفا اذا اذم به صيفا Pass, vom Sommerregen befruchtet صيفت الرض على rerden انجهول فهي مصيفة ومصيوفة -- ;(اى أصابها معلم الصيف If Saif u. Sajufe vom Ziele ab-عدف السهم عن irren (Pfeil (الهدف يصيف صيفا وصيوفة تصييف // 2 --- ; حدوف 8. jür Einen den Sommer durch ميفني عذا ausreichen (Vorrath ای نفانی نصیفتی); s. 1. — 3 mit

Einem (Acc.) e. Dienstvertrag auf den Sommer schliefsen (sie - ; (مصايفة أي على الصيف in den Sommer ein-اصاف القوم اذا دخلوا) treten في الصيف); im Alter Kinder اصاف المجل اذا ولد) seugen الكبر); alwenden (Uebel

; (اصاف الله عنه شبّه اي صبغه

den اصطیاف Jf u. 8 Jf اصطیاف Sommer zubringen ( ... ... ... ... بالمكان واصطافوا اذا اقاموا بد في الصيف).

صيفة n lpha اصياف lpha lpha lpha صيف βáife pl صيف βíjaf Sommer (Mai u. Juni; ه. قيظ ); - βájjif Sommerregen.

دىيغى βáifijj sommerlich; Sommerregen; im Sommer od. im Alter des Vaters geboren.

ي صيف پ βiq Wind; Staubwolke (auch siqe سيق ( عبيقة βijaq); Ton, Klang; Schweise; übler Geruch der Thiere; rother Splint der 

ې عييقل βajaqil u. ة عيقل Sajáqile Schwertfeger od. Polirer.

Saigam stinkend.

(مديك) # عدد (مديك) βák I, If þaik 

عىئك \* βá'ik If عىئك βá'ak schwitzen

عبت) und davon übel riechen :gc فهاجت منه ريم منتنة صتك الدم اذا Blut الماسكة صئک به); haften bleiben (جمل - ; \* صوك ٥٠ (اذا لنق به hart behandeln محسائكنغ 3 طُلُّ يصائكني منذ اليوم اي)

صنک βá'ik heftig, rauh (Mann).  $_*$  صول = I همال  $_*$  (صيل). هنال βá'il wüthend (Kam.).

(بشادني

ميلخود βailalıûd stark (Kameelin). βáilam schwierig, gefahrvoll; صيره: Unglück; Schwert; = حميره

Eine Malzeit in 24 Stunden;

καμο mörderische Schlacht.

βile Knoten der Peitsche.

. \* صأم . \* \* صئم

ميم په βijjam von gedrungener Gestalt;
— βijjam u. βújjam pl v. صيم fastend.

هيين βîn China.

خار صيني ; hinijj chinesisch عبيني خار صيني ; chines. Stein d. i. weiße Zinkblumen (Tulipa, favilla aeris); — هموانی pawânī صينية chines. Porzellain; Teller; Untertasse; Iräsentirteller; محوانی Porzellaingefäße. ملهج هilhag عيهج. ميهوج βaihûg glatt, nicht rauh. مياويد βiwan pl عيوان

عبوان عدواوين giwan pl عبيوان (صوان Pulast, Festzell, Zelt (s. رصوان).

صيب  $= : صويب = \betaajjib.$  هيوب

ميود به با ميل ميل با ميود باشان عبيد باشان عبيد باشان المناس باشان باش

pajjūr u. š Ende, Ausgang; pajjūr Verstaul, Klugheit; ما schwieriges Geschäft; Ilcu. pa'ijj, pu'ijj Gepiepe; s.

. پ صأي

عىئيل إعانا الاستنواد.

ض

ن als Zahlzeichen = 800. طبن dâbit anhaftend.

dawabih صوابت dawabih عنابج schnaubendes Hojs.

المنابط dâbit festhaltend; stark;
Rofs (K. Mann); Löwe; kluy,
vorsichtig; der in Ordnuny hält;
Herr, Meister; Gouverneur;
Polizeisoldat; Oficier; منبط الملا der Allmächtige; — dâbit u.

المالة dâbite Liste; Gesetz, Regel.

dâbī heisse Asche.

dagg Schreier.

dâ'i' faul; Stubenhocker; dumm; pl منواجع dawâgi' Flussbiegung; sich neigend, pl Sterne; — مناجعت dâgi'e Flusmündung; voll (Eimer); zahlreich (Schafe).

dâḥe Auge; (iesicht.

dâhik lachend; blüzend; — مراحد dâhike pl مدحدة dawâhik wie Vorderzähne hervorstehend (wei/ser Fels).

ضاخية والمان ضاخية Unglück.

ان dâd Buchst. ن ; da'd weibl. Schaam.

du'ad If da'd mit Einem (Acc.) streiten خصصه الذا Pass. If du'ad am Schnupfen

dadī pl قىلدى dudāt zornig ; pl ضوادى dawādī Zorn erregendes Wort.

dârr schüdlich; dârin s. صرب dârib schlayend; pulsirend; Schläger; Münzer, Präger; Stöfsel; Fufsgänger, Iteisender; Schrimmer; pl معارب dawârib gegen ... hin gelegen; Landstrich, Thal mit Bäumen; theilweis umwölkte Nacht; Vorsitzer beim Pfeilspiel. adâri' schwach. demüthig, klein. barûr u. ö Nothwendigkt: eng. dārûr u. ö Nothwendigkt: eng. Soth; Theuerung; Unglück; Verlust; Schaden.

ضواری darī Jaydhund; pl ضاری dawarī Raubthiere; ه. (ضرو) \*.

\* طهون \* da'az A, Ij da'z u. da'az Einem

Unrecht thun (مناز النا جار); Einen an seinem Hecht

verkürzen (اخسه ونقصه مناز فلانا حقّه انا).

عُلُط \* ه. ضَلُط \*. الله dâ'il starkes münnl. Kameel.

عناك \* 8. صناك \*. الله طفا wilder Lotus.

dall f. 8 pl تنوال dawall irrend, umherstreifend; Wanderer; vergessend. تنك verirrtes Thicr K.

ين dâle Waffen, Bogen; s. منول ين ين dâle Waffen, Bogen; s. عنول ين dâli' verirrt; gelühmt.

ضم damm zusammenziehend. ضمر damir pl ضمر dummar schlank
K.; biegsam (Ifeil).

فامز dâmiz schweigend; s. ضمز ... ضمز dâmin Bürge; pl ضرامی dawâmin trüchtlyes Kameel; — ضامنیة † dâminijj Bürge; خامنی Bürgschaft; — المنابعة dâmine Palmen innerhalb des Stadtgebiets.

أضون ad'an أضّان ad'an أو أن ad'an اضّان ad'an اضّان da'in Schaf,

Schöps]; pl v. ضائن; — davon

4 أَمْأَنُ فَا مَا مَانُ فَا مَانُ مَانُونُ فَا مَانُونُ فَا مَانُونُ فَا مَانُونُ فَالْمَانُ مَانُونُ فَا مَانُونُ فَامِنُونُ مَانُونُ فَامِنُونُ مَانُونُ فَامِنُ مَانُونُ فَامِنُ مَانُونُ مَانُونُ فَامِنُونُ مَانُونُ مِنْ فَامِنُونُ مِنْ مَانُونُ مِنْ مَانُونُ مِنْ مَانُونُ مِنْ مَانُوانُونُ مِنْ مُنْ مَانُونُ مِنْ مُنْ مَانُونُ مِنْ مَانُونُ مَانُونُ مَانُونُ مِنْ مَانُونُ مِنْ مَانُونُ مِنْ مُنْ مَانُونُ مِنْ مَان

ظُنْهُ dâ'ne Nasenring von e. Sehne. طَانَی dâni' fruchtbar (Frau); s pl طهرانی dawânī id.; Reichthum; طهرانی dâ'nijj vulg. dânijj auf den Schöps bezüglich, schöpsern.

dahir Berggipfel; Thal. ضاهر dahis mit den Vorderzähnen beißend od. essend.

dâhile wasserarm (Irunnen).

dâwī nächtlicher Wanderer;

dâwi' Morgenstern; — dâwijj

f. ö zart, schwach.

يَّ فَعَلَى \* da'a If da'j dünnen, feinen Körper haben (ان الرجل الرجل ان الرجل انت جسمه).

dâ'is welkend.

dâ'i' pl ضائع dijâ' verloren; vergeblich; leer; hungrig; Verlust. dâ'iq eng, schmal.

dâ'im unterdrückend, betrügend.

dâ'in pl حالُّن da'n, dá'an u. عالَّن da'în Schaf, Schöps; schlappbäuchig; wenig essend; wohlgestalt; große weiße Sandhügel.

dawa'in ضوائس dawa'in weibl. Schaf.

dâ'inijj vom Hammel, Hammelfleisch. نس \* dabb I, If dabb fliesen, traufen (der Mund von Blut od. ضت فهد صَتّ اذا سال Speichel الدم او الهيف من فيه (الدم او الهيف من فيه dabb u. dubûb an der Krankheit ضب dabb d. i. Geschwulst u. Blutung leiden (Lippe شفته ضما وضمويا أنا أصابها الضت); mit der ganzen Hand سواله etc. (انا انته عنت ناقته ضما حلمها مالحف كلها الم ال تحمل ابهامك على الخلف فنرت اصابعك على الابهام أو هو جمَّع الخلفيين (في العق للحلب); schweigen (سلحن); zusammenfassen (z. B. die Zipfel) u. in die Hand nehmen ;(ضب على الشيء اذا احتوي) das Ganze nehmen; † bei einander halten (z. B. Schüler, Kinder in e. Stube, die hinaus wollen); غيدظ feindselig sein, hassen (غيدظ ق كينة وعداوة); am Boden haften (ضب الشيء اذا لصف بالأرض) s. سبب (ه نبل عبد الله عبد ال dabab an Geschwulst auf d. Brust, am Knie od. am Hufe leiden (K. (ضبّ البعيد اذا صار اضبّ voll von den Eidechsen sein; — c) ضبُّ If dabâbe id. ضَبِبَتْ الارض وضَبُبَتْ اذا) صارت مضبة ); - 2 von allen Seiten zusammenfassen u. nehmen

صبب على الشيء تصبيبا اذا) عليه (احتوى عليه); einem Kinde den ضبب الصبي) geben ضبيبة i); e. eiserne); e. eiserne Sperrstange vor das Thor legen ضبب الماك اذا جعل فيه) الصَّنَّة ); \_ 4 If الصَّنَّة riele Eidechsen haben (Land !! (الأرض); schweigen (الأرض); zusammenfassen u. nehmen , :=; schreien (صح); sprechen (تدلله); e. feindlichen Einfall machen in (اضب القوم أذا استغاروا) zerstreuten Haufen daherkommen اصن النعم اذا اقبل (Straufs) وفيه تفي ); dicht, reich sein (Haar كثر الشعر اذا كثر (اضب الشعر اذا) dicht bewachsen sein (Boden (اصبت الرص اذا تثر نباتها bei Einem bleiben u. nicht von ihm weichen (اخاب فلانا اذا) الزمه فلم يفارقه); ergreifen u. انتب على الشيء اذا) festhalten امسكة); nahe an Erreichung اضب على الاستان الاسان الاستان الاستان الاستان الاستان الاستان الاستان الاستان الاستا (المصلوب اذا اشرف ان يطفر به in der Naht rinnen (Schlauch اضب السقاء اذا هبيف ماءه س خرزه فيه (rebelig sein (Tag ; (اضب اليوم أذا صار ذا ضباب اضب السسيء اذا) verbergen اخفاه); seine (iedanken verbergen اضب على ما في نفسه اذا) عليه (سکت عليه); insgesammt an e. Geschäft gehen (Leute des Stam-اضب القوم اذا نهضوا في mes

schüfte sein على; viele bei e. Geschüfte sein على; zugleich viel
reden (Viele); fliefsen machen;
e. Kinde den Saft على geben;—
5 so fett sein, dafs der Hals im
Fleisch steckt (Kind); — 7 † zusammengefafst u. in der Hand
gehalten werden (Zipfel des Kleides); in der Pflicht, in Ordnung
gehalten werden (Kinder); zusammengehalten werden (was entfliehen will).

dabb, dibb Hass, Zorn; —
dabb kühn; frech; stark; با
بات habb dabb verschlagen u.
boshaft; pl dibâb noch geschlossene
Pulmblüte; pl أُصِّابُ adubb, بابث
dibâb, مُنْابُ dubbân u. مُنْابُ dubbân u.
madábbe e. e/sbare Eidechse;
dabb Lippengeschwulst mit Blutung, Knochenschwellung K.

dába' A, If dab' u. dubû' an der Erde haften (Mensch ألم الرجل صَباً وصُبوء انا لصق الرجل صباً به الرض انا); Einen auf die Erde werfen (انام الرض انا); sich verstecken (Jäger im Erdloch الحسائل الحسائل الحسائل الحسائل الحسائل المسائل المسائل المسائل المسائل المسائل واستتر ليختل صبا على); على المائل واشرف عليهم صباً اليد انا طرأ واشرف عليهم صباً اليد انا المرأ واشرف عليهم السخيى); sich schämen (الستحيى); sich schämen (المتحيى).

dábbā' mit der Geschwulst مبث پ dábat I, If dabt mit der ضبث پ dábat المبت بشی طábat المبت (Kameelin), f. v. اثنا قبض علیه بغقه علیه بغقه علیه بغقه (أثا قبض علیه بغقه المبت علیه بغقه المبت ال

طباب dabâb Einh. ق Nebel, Dunst;
— dibâb pl v. ضبت Eidechse u. طبنة dábbo.

ضباثر dabât, dabbât u. ضباث dubâtim Löwe; — dubât Weichtheile der Löwenpratze.

dubâtije fleischiger Arm. فببائية dubâh Eulenschrei; Fuchsgebell; Ii v. خنبہ \*.

dibâr, dubâr pl Bücher; dubbâr e. Baum; dabbâr N. eines Hundes.

dubârik pl v. ضبارك dabârik pl v. ضبارك ; — dubârik Löwe; stark; mit grojser Familie.

dubârim u. s starker Löwe; kühn gegen Feinde.

dabâre Dichtheit, Festigkeit;
— dibâre, dub. kleines Bündel,
Packet; pl تنبتر dabâ'ir Schaur,
Gesellschaft.

dubâdib klein u. plump; kühn, thätig; frech, schamlos; possenhaft.

طبغطى dahâgit pl v. ضبغطى ضبان dubbân pl v. ضبخط ضبان فيان فيان Eidechse. ضبان dahâ'ir pl v. ضبت dahab Fufsyeschwulst K.;

dahab voller Eidechsen; — dahab
If v. نب نه

طبعت بشيع dábat I, If dabt mit der Hand ergreifen (خنرت بشيع); schlagen (خارت); schlagen (خارت); e. Thier mit der Hand betasten, ob es jett ist المنتقب في المناه المناه

ضبث dábit Löwe. مندثم dábtam Löwe.

طبتة dabte Brandzeichen Kam.

dúbng Ij dubg sich auf die Erde werfen (aus Erschöpfung od. wegen Schlägen (الله على الأرض من كلال الفي نفسه على الأرض من كلال الوضرب (او ضرب الله على الرس من الله على الرس من الله على الرس من الله على الرس من الوضرب الوضرب الله على الرسون على الله على ا

dabah A, Ij dab'h u. dubâh im Rennen schnauben, od. in e. Gangart gehen, die langsamer als معبت الخيل صبحا الذا اسمعت من افوائها وصبحا الذا اسمعت من افوائها وسبحا الذا اسمعت من القويب الذه والم عدت الدار الشي التقويب الذار الشي الذار الذار الشي الذار الذار

dib'h Asche.

dáb'hā' angebrannt (Bogen). مبحاء dibud, If dabd reife u. unreife Datteln durch einander mischen (عبد الحا خلط); — 2 Einen an Dinge erinnern, die ihn in سَبَّد فلانا اذا) سَبِّد فلانا اذا). ذِن كَهِ مَا يُغُضِيم.

dábad Zorn. عنبان

منبو dabar I, If dabr u. dabaran mit zusammengezogenen Füjsen springen (Pjerd., Gebandener المنبو المنفوس والمقبد تنبوان الذا جمع فوائمه ووتب تنبو المناف الذا جمع فوائمه ووتب تنبو المناف وهمسوه الحالية ومصبوه الحا

dabr Muskatnuis; wilder Granatapfel; Schaar Angreifer; pl
منبور
dubûr mit Thierfellen gedeckte Maschinen, unter welchen
die Angreifer gegen die Festung
rücken; — dabr u. dabir Wallnuisbaum; — dibr Achselgrube;
— dibirr Luftsprünge machend
(Pferd, Löwe).

dabarik pl عبروك dabarik grofs u. stark (Mensch, Kam.).

« عنبو dabaran If v. عنبو \*; Dual v. ضبوان.

ضبر \* dibrik mit dicken Hüften Fr. منبؤ \* dahaz If dahz leidenschaftlich, wild anblicken (الحظم شدیدا).

ضبز dábiz wildblickend (Wolf). ښس پ dábas If dabs heftig zum Zahlen drüngen (حنبس عملي) الغريم اذا التي عليه (الغريم اذا التي عليه A, If dabas boshaft sein.

ضبس شر dibs sárrin boshaft; — dábis boshaft; Unglück.

بضبت ، díbdib fett; frech.

† dábdab II s dunstig sein Himmel ; von Nebel bedeckt sein Erde:

عبت \* dábat I. If dabt u. dabâte ضبط الشيء صبت الشيء sich ; (وصب من ادا حفظه بالحرم den Besitz e. Sache durch Klugheit wahren; in Ordnung erhalten, rerwalten, regieren; schriftlich eintragen, notiren; † sich einer Sache bemächtigen, conjisciren, sequestriren; + berichtigen (c. Rechnung); + richten (Kanone); + genau wissen; b) خنبنگ A, If dåbat etwas mit beiden Hünden thun; - Passiv : ganz beregnet ضُبِطَتْ الارض werden (Land) على الجهول الدا مطرت يعنى ===== : - 4 die Worte mit Vokalzeichen od. Gezm versehen; - 5 sich einer Sache mit Gewalt تصبطه اذا اخذه) bemächtigen على حبس وقهر); etwas Futter abrei/sen od. rasch fressen (Schote تصبَّطَتْ الصأن اذا ذلت منيء ; (من الكلأ او اسعت في الماعي - 7 befestigt werden; + confiscirt werden; † mit Genauigkeit u. Pünktlichkeit gethan werden.

Depty dabt Erhaltung der Ordnung; Regierung; Regulirung; Controle; das schriftliche Eintragen; مبط die Orthographie; Confiscation, Sequestrirung; Besitzergreifung; Befestigung; Genauigkeit, Pünktlichkeit; مبط وربط dabt wa-rabt Einrichtung, Ordnung; الضبط Agenten; — dabat das mit briden Händen gleich Geschicktsein, عبد dabta' solche Frau f. v.

dibátr Löwe; starkgebaut. \* ضبطلي † dábtijj Confiscator; confiscirt.

# dáha' A, If dah' den Arm gegen Jemand ausstrecken, ihn schlagen

(ضبعه انا مدّ اليه ضبعه), mit ضبع يده اليه اليه ریالسیف اذا مدّها دی ( والسیف اذا مدّها زضبع فلان اذا جار وظلم) ; die Hände zu Gott erheben gegen ضبع على Einen, ihn verfluchen (منبع على) فلان اذا مد ضبعيد للدعاء عليد); Einem den Weg theilweise frei machen, Platz machen (👡 🕉 القوم الطبيف لنا اي جعلوا ننا منه قسماً); — If dab', dubû' u. daba'an beim Gehen die Vorderfüße vorstrecken (Pf., K. ضمعت لخبل والابل ضبعا وضبيوعا وضيعانا اذا متت rennen); rennen في سيبعل (Pferd, stärker als in der Gang-جبرى الفرس ضبعا : art Tagrîb

اي فوق التقريب); zum Frie-

ضبع القوم للصلي) den neigen in Portionen (اذا مالوا اليد theilen (wie das Fleisch beim u. dába'e brünstig sein (Kameelin ضبعت الذقة ضبعا وضبعة اذا ارادت الفحل: ; — 2 die Vorder jüjse ausstrecken (Pf., K. wie 1); feige, furchtsam sein ( دے۔ الرجل انا جبن); durch Dazwischentreten an Erlangung der ضبع فلانا اذا) Jaydbeute hindern حال بينه وبين المرمى الذي ميھ, قصل 🕳 4 brünstig sein K.; - 8 den Mantel unter die rechte Achsel nehmen u. über die linke Schulter werfen (Pilger den اضطبع الخوم بودائد Pilyermantel في الصواف وثور أن يدخل الدداء من تحت ابعلم الايمن ويود طرفه على يساره ويبدى مندبة الاعرب brünstig \_ (ويعطى الايسس

dah' pl احتجاء adba' Arm, bes.

die Fleischtheile; Achselhöhle;
langer Hügel; ruhige Gangart;
Hyüne; المعالمة dab', dib', dub' Land,
Gebiet, Schutz; — dab' u. dábu'
pl مناع adbu', أضبع dibâ', مناء mádba'e
weihl. Hyüne (pl dibâ' kleine
Sterne im Büren); Hunger;
dürres Jahr; — dába' Brunst
If v. صبع \*.

dabā'īn منباعين dib'ân pl ضبعان dabā'īn münnl. Hyüne; f. s pl تا; —
s. If v. عنبع \*.

dábu'e weill. Hyäne; Brunst Kn.; — dábi'e pl ضبع dibà' u. طباع dabà'a brünstiy.

dahāgtara grofs, stark; verrückt; Hydne; u. ضبغط ضبغط dahāgta pl ضبغط dahāgit Popanz, Voyelscheuche.

dhan (für صبن) abwenden
(e. Geschenk); — 4 schwächen
(Krankheit im (iebrauch der
(ilieder (هنم)); etwas unter der Achselhühle (bis
zu den falschen Rippen) nehmen
(ف علمه انا جمعله المنافي الشيء انا جمعله); Einen im Sitzen drängen.
in die Seite drücken (منبنه النا علم علم علم المنبن المنبية علم المنبة علم المنبة علم المنافية علم المنافية المنافية إلى المنافية ا

dabn Abhaltung; — dibn hart (Boden); — dabn, dibn Stelle zwischen der Armhöhle u. den kurzen Rippen; — daban Verlust, Abgang; — dabin enge Stelle; wenig u. unnütz (Wasser); gelähmt.

ضبغطي .. dabánnat u. ضبغط dabántā stark, müchtig.

dábne, dí., dú., dábine Hausgesinde; Abhängige, Arme.

زمنب danbo weibl. Eidechse, s. ضبة;

Haut derselben; pl ضبنه dihâh

geschlossene Palmblüte; Sperreisen
am Thor.

vernengen, braten (النام عُنَّيْنُهُ وَشَوْتُهُ وَالْمَالُ وَسُوتُهُ وَالْمَالُ وَسُوتُهُ وَاللّٰهُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ اللّٰلّٰ اللّٰهُ وَاللّٰهُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ اللّٰلِلّٰ اللّٰلِمُ اللّٰلِلّ

. ي ضبأ dubû' If v. ضبوء

dabûh im Laufe Urin lassend (Lastthier); mit engen Zitzen (Schaf); — dubûh s. منب

dabût halbfett K.; Löwe. خبوت dabûr Löwe; pl v. خبوت dabr. خبوت \* dubûk Furchen (von Wind, Regen); sprossende Kräuter.

عنبيء dabi' an der Erde klebend;
Mensch.

. پ اضبو) یا dúbijj If v. (ضبعی

was kriecht (حبيب); s. سنه \*.

was kriecht (جبیب); s. سنه \*.

kinim dabibe e. Syrup; Krokodil.

dabir stark; kühn; männl.

Glied.

dabîz wildblickend, Wolf etc.

dabis bösartig; störrig; schwach; feig; dumm.

dubáitir starker Lönce. خبينام dát e. kleines Thier; e. Vogel. ضنع dutairib kleine Erschütterung.

ضح القوم schreien (Besiegte صحيحا اذا جهزعها وغلبوا افضای); lärmen; quacken; ror Erschöpfung brüllen (K.), u. unterliegen; - 2 weggehen, sich nach der Seite neigen (منجن البرجشل تصجيجا ادا دهب ل ما); Gijt streuen (Vögeln, ضجم الرجل انا سم Lowen // 3 / (الطائب أو السبع digag u. mudag e Einem Unrecht صاحّه مصاحّة وصحاحاً) thun (انا شاغبه وشاره); Unordnung, Tumult erregen; - 4 schreien. اضم القوم اذا Vulk اضم القوم .(صاحوا وجلبوا

daga: Tumult; Gewalthütigkeit; e.Art Perlen; Concha Veneris, Elfenbein; — digag e. essbares Gumni; jeder Baum mit gijtiger Frucht; s. شه

ي dág'Ḥar If ë füllen (den Schlanch (اذا القريدة القريدة القريدة); 4 If إدادة gefüllt sein (اذا امتلاً المتلاً المتلا

mert, beängstigt werden (منجر ضاجر); brillen (K. beim Melken الناقة الذا عبر عند الناقة الذا صارت ترغو عند الناقة الن

schreien (Besiegte ضجر القوم dagar n. 8 dagre Angot; Beschreien (Besiegte ضجر القوم kümmernils; — dagir betrubt; انتجيجا انا جزعوا وغلبوا schmal, eng.

> عناجع daga' .1, If dag u. dugû' auf der Seite liegen (حنے عنے البجل صجعا وصحوعا اذا روضع جنبه بالأرض); vom Weg abgehen; sich zum Untergang wenden (Stern اذا بعضه الناجع وب ; — 2 weniger thun صنجع في الأمر اذا) als Pylicht ist قصر); dem Untergange nahe sein نتجعت الشمس الا Sonne) einem Indern liegen, Bettgenosse des Regens, im Regen liegend; -4 Einen auf die Seite legen od. اند.جعته ای liegen heißen وضعت جنبه بالرض); hinabdrücken, hinablassen (خفض); اضرجم ausleeren (Kornsäcke ; (جوالقد اي كان منملئا ففرغه ــ 5 in e. Sache träg sein (عضاف يغ الامر اذا تقعد); unbeweglich تضجع السحاب bleiben (Wolke (اذا ارب بلكان); - 7 auf der Seite liegen; - 8 اضطاحاً, اضْطَجَاجِ ١/ اطْحَجَعُ ١٠٠ اصْحَعَ u. s. w. auf der Seite liegen; beim Beten sich zusammenbiegen u. die Brust an die Erde drücken الاضطحام في الساجود وهو ان) (ينصام ويلصف صدرة بالارض).

طعن dag' Einh. & Waschstoffe (z. B. Pottasche); e. Art Gurke; dig' Neigung, Zuneigung &. dug'a' zahlreich (Schafe). dágʻe, dága'e, dígʻe die Seitenlage; — dág'e, dí., dú. Geistesschwäche, Schläfrigkeit, Faulheit; dúgʻe, dúgʻaʻe u. ضجعي dígʻijj, dúg'ijj u. 8 der viel schläft, trag. # dágim If dágam schief, verdreht, gekrümmt sein (Mund, Mundwinkel, Nase, Hals), krumm sein (Wunde, Brunnen 🍌🜫 فمد او شدقد وكذلك البئر وللبرح اذا اعوت ); - 6 streitiy rein (Rache تضاجم الأم بينهم انا اختلف); \_ 9 u. 11 gekrümmten Mund haben.

dágam Schiefheit, Krümmung. مَنْجَدُ dággo (leschrei, Lärm.

dagug brüllend K.; schreiend. לייבפיק dagur mürrisch; brüllend K. dugur mürrisch; unge horsam (Frau); großer Eimer; zur Erde geneigt; langsame liegenwolke; s. בייבי \*.

dagig Lürm, Tumult. عنجيه dagig Bettgenosse; Hunger.

dihh Sonne; Sonnenlicht; der
Sonne ausgesetzt; große Ebene.

« فنحا \* . . (طحو) \* .

duḥa = فنحى duḥan; pl v.

daḥā' = نصاحـوة

daḥā' = نصاحـوة

duḥan Frühetück, Mahlzeü; If v. ننحى

t oul; — diḥā'

If v. ناحـو.

witer Weg; Mitte des Wegs. Name eines Königs. ضحية dahājā pl v. خيايا ضحص عا والهاباطاء ضحصل dáhdah seicht (Hasser). # dáhdah If dáhdah u. 8 منحضم u. dahduh hin- u. herschwanken (Fata morgana السراب id. تصحصم 2: (اذا ترقرف پنجکت \* dáhik A, If da'hk, di'hk, dáhik, díhik laut lachen, über نبه, النك بكي); Einen verlachen (Je; blitzen (Wolke); -If dahak sich verwundern od. er-فحك الرجل اذا عجب) schrecken ج زغ ا); Gelächter ausstofsen ( فحك القرد اذا صوت Affe); فلا السحاب Wolke السحاب انا بوت); die Menstruation haben فخسكت الارنس Ilürin, Frau :Gummi aus); Gummi aus schwitzen (Baum قبحكت الشجية); - 3 Einen anlachen, mit ihm im Lachen wetteifern; - 2 u. 4 Einen zum Lachen bringen; ich (علي achen, verlachen) على; — 6 einander anlachen, einander Dinge zum Lachen sagen, sich einander auslachen; - 10 lachen; lachen wollen, die Sache von der lächerlichen Seite nehmen.

da'hk, dahik, di'hk, dihik das

Lachen etc. s. ... — da'hk frische

Butter; Milchschaum; weisser

Honig; Schnee; Blüten; weisse

Vorderzähne; Mitte des Wegs; —

du'hk pl v.

82

ضحول da'ḥl pl ضحال diḥâl, ضحول duḥâl u. اضحال ad'ḥâl wenig seichtes Wasser.

\* وضح dahe If v. \* وضح \* .

(ضحو) \* فاحل dáhā U, If da'hw im Sonnenlicht deutlich, sichtbar sein; - U, If da'hw, duhúww, duhiji in die Sonne gehen ( ) الرجل يَشْحُو ضَحْوًا وَشُحُوًّا - ;(وضُحيًا اذا ابرز للشمس ي في المختور dáha If da'hw u. duhijj der Sonne ausgesetzt sein ( 😂 الشيء وضَحَى ضَحُوا وضُحَيًّا (4.3) اذا اصابته الشمس); -Ifduhúww sich zeigen, deutlich sicht-فحا الطبيق فُحُوا الطبيق فُحُوا er ist خما ظلّه ;(اذا بدا وظهر gestorben (مات); - b) ضحى A, If خعاء dahā' in die Sonne gehen J; schwitzen; - 2 If ضحية Einen zur Zeit تضحية ضحيته اذا اطعته في speisen الضحوة), das Vieh zu dieser تخيت الغنم) Zeit weiden lassen (اذا رعيته في الضحي); Ein

Schaf () um diese Zeit schlach-فخيت بالشاة اذا) ten, opfern (نحتها في الصحي); langsam, فخیت عرب bedächtig verfahren ilbereile ضَحٍّ رُويْدًا : (الشيء um مضاحاة dich nicht! — 3 If die Zeit 🛵 🌫 zu Jemanden ضاحاه اذا اتاه في kommen sich انحاء If إلضاحي , um die Zeit نخى befinden (انخىء) (البجل اذا صار في الصحي um diese Zeit etwas thun (انخے) يسفعل كذا اي صار فاعله في الضحي); etwas sichtbur machen, zeigen (اظهر); der Sonne aussetzen; an den Tag bringen; möge dich Gott انحي الله ظلَّكُ verderben! + sich als ein solcher od. solches zeigen, ein solcher werden; † im Rückstand sein, zurückbleiben; - 5 um die Zeit تضحی Speise nehmen (نخی (البجل اذا اكل في الصحي od. sonst etwas thun; der Sonne ausgesetzt sein; † zurückbleiben, im Rückstand sein.

ه ضُحُوّ ;صُحَى = da'ḥw صحو .\* (ضحو)

du'hk sehr عند du'hk sehr zum Lachen geneigt; lachend; breiter, deutlich sichtbarer Weg.

dúḥan; صحى dúḥan; ضحوة

. \* (ضامحو) . \* \* ضامحي

duhan, duha Mitte der Zeit zwischen Sonnenaufgang u. Mittag; Frühstückzeit; Vormittagsgebet; Sonnenschein, Sonne; Klarheit der Meinung, der Rede.

duḥájj Dim. des vor. : ein kleiner Theil des Vormittags; duḥijj s. ضاحو \*.

dá'hjā' haarlos am Körper (Frau), f. v. أضاحي ; hell (Nacht); weijs, grau (Schimmel); — duhájjā — ضاحي duhájj.

نه اله اله إله اله sonnig (Tag); hell leuchtend; frühstückend.

da'hjāt hell, sonnig (Himmel). ضحیات dahijjo خدی dahājā Schaf, das am Vormittag yeopfert wird; Schlachtروم القربان القربان).

ضاخم به ضخم ه ضاخامة ,ضاخام . به dálaz A, If dalz das Auge ه معاخز ausreissen (ضخنو) معنف اذا تخصها

adhum If dahm u. dahame grofs od. beleibt sein (منخما وضخاهة أنا كان ضخما وضخاهة أنا كان ضخما في dahm f. ä dahame pl ضخمات dahmat grofs u. schwer; schwer (Wasser); breit (Weg); — daham u. ضخام duhâm pl ضخام

dihâm grofs; beleibt; — منخمة dihâmme breit, dick u. zart (Frau). dahîm grofs, beleibt.

شد \* dadd U, If dadd Einen im Streit od. Process besiegen ( such في الخصومة اذا غليد); Einom den Widerpart halten; Einen durch gütliches Zureden abhalten ضدّه عنه اذا صدفه ومنعه) بےفے ); füllen (den Schlauch ضد القبد الا ملاها); - 3 If sich Einem feindlich entgegenstellen, ihm den Widerpart halten (مغالته اذا خالعه); e. Gegensatz bilden; - 4 zürnen (غـضـت); - 6 sich einander feindlich entgegenstehen, behindern; e. Gegensatz zu einander bilden; † Widerstand erfahren. ad'dâd Gegen-اضداد ad'dâd degen satz, Gegentheil; Gegner, Feind;-Beistand, Helfer; ähnlich. الاضداد die Wörter von entgegengesetzter كتتك الاضداد ; Bedeutung Buch über diese Wörter; - ふん, gegen, im Gegensatz zu.

ضداً \* فندىء \* ضداً \* ضداً \* فندن \* dádan I, If dadn ausbessern, repariren, bequemer machen (اصلح وسهّل).

صَدِی dádi A, If dádan u. صَدِی صَدِی صَدِی علی erzürnt sein, zürnen علی - (علیه صَدِی انا غصب

مديد dadîd entgegengesetzt; ähnlich. ضدّيّة diddîjje Gegensatz.

\* darr U, If darr schaden, Ein-ضرة وضر ) ب trag thun Acc. u. لا يَضُرَّكَ عليه رجلٌ ; (به ضدّ نفعه Keiner wird dir mehr nützen können als dieser Mann; - 3 If schaden; Einem ضرار ع مضارة hinderlich sein (خالف); einander drücken (im Gedränge); — 4 If schaden, Schaden zufügen أضبار ; (اضرّه اذا جلب اليد الضر,) nahe herankommen v. od. 41 od. Acc. (Wildstrom zur Mauer, اضة السيل من Wolke zur Erde كائط واضم السحاب الى الارض اضة اليم اذا); eilen (اذا دَنَيا er lief schnell; اضرّ يَعْدُو : (اسرع Einen wider Willen antreiben (اضبّه الى الامر اذا اكبه); zu e. Gemalin e. zweite nehmen; = in die Zügel beissen; — 5 beschädigt werden; — 7 If Unrecht, Schaden, Ein-اضطرار buse erleiden; — 8 If etwas nöthig haben, bedürfen

(اضطر اليد انا احتلج اليد);
Einen zu etwas nöthigen, zwingen
اضطر اليد انا احوجه ولجأه);
(فأضطر هو على بناء الجهول);

dirr, durr Ehe (polygam.):

أَنْ فَا فَكْحَتْ عَلَى ضَوِ

sie wurde zu

einer Andern hinzugeheirathet;

durr Unglück, Schaden, Verlust;

Magerkeit;

höchst
widerwärtig.

عَرَاً يَ مَرَاً \* dára' A, If dar' verborgen sein (خفى); — 7 durch Dürre umkommen (Kameele سيان الناموت); verdorren (Bäume النخرأ النخل الناموت الشجر النا يبست المارة ا

ضراع (# تغرى .s darâ', dirâ' عنراء . ضرو مضرو

darrāwat u. صرّاوات darrāwat u. adúrr Unglück, Verlust أَضُــرَّ Krankheit; Viehsterben.

ضراب darrāh der schlägt, Schläger; Münzer; — بان منراب u. 8 s. بشرب darrābhāne Münzstütte.

ضراح durah der himmlische Palast;

— dirah, u ضراح darahi fort!

(= مراح \*.

dirâr s. نو ضوّر 3; — s darâre Verlust; Viehsterben; Blindheit. ضراس durâs Zahnweh. ضراسي darâsā pl v. ضريس.

durat Furz (e. ضرط \*); — طرط darrat Farzer.

ضراع dirâ' u. ë darâ'e s. ضرع ... ضراعة darâ'e Demuth, Unterwürsigkeit.

ضرافط durasit beleibt, dickbünchig. durak stark, nervig; Löwe. diram Fenerholz; Brand; — 8 id. Harzbaum, Fichte etc.

ضراوة darûwe Gewöhnung; .lbrichtung zur Jagd, zum Kampf; s. ضرى \*.

سريب بن darâ'ib pl v. ضريبة عن المريبة .

ضرائر darâ'ir pl v. ضرائر darê. مرقا منرائد darâ'ik pl v. ضرائک ضرائک darâje If v. خنری شرائذ

dárab I, If darb schlagen, پ ضرب ضرب عنقه : (اورمق) : aققد er schlug ihm den Kopf ab;

er fegte die ضرب بذقنه الارض Erde mit seinem Barte, zeigte sich feig; ض بنفسه الأرض er ruhte nach vollbrachter Reise; er entleerte ض بسلحه الأرض den Darm; ض برجله mit dem ضربنا على :Fuse anstosee wir haben ihre Ohren taub اذاناخ ; (منعناهم ان يسمعوا); er nahm seine Habe ض على يلاة in Beschlag (اهسکه); ض بیده mit der Hand winken od. zeigen der Skorpion ص العقبب; (اشار) sticht (لَكُ عَن الْخَيمَة ; اللَّهُ das Zelt aufschlagen; ض السكة Münzen prägen; عن مثلا e. Sprüchwort od. Gleichnis brauchen; خن البوق in die Trompete stossen; ض الات

musikal. Instrumente الطب spielen; قل الصلاة das Gebet verrichten; ض المدينة بالنار die ض عليه للزية ; Stadt verbrennen ض بدائوة ألى Tribut auflegen; ض er leerte seinen Eimer in die ihrigen; ض الى السبواد in's Schwärzliche schimmern; die Kameelin setzt ضربت الناقة sich in Bewegung (indem sie mit dem Schwanze ihr Glied schlägt شالت بذنبها فضربت فرجها das ض في جهازه ; (فمشت Kameel warf den Sattel ab und lief davon; sich bewegen, wackeln ض في ; (ض الشيء اذا تحرك) schwimmen ( jum); gehen, ف الزمان اذا vorschreiten (Zeit ان فرین); lang sein (Nacht ن ض الدهر بيننا ; (الليل اذا طالً das Schicksal hat uns getrennt (بعد); - If darb u. darabân weggehen, eilen, ausziehen (zu Handelsgeschäften od. Krieg い الرجل ضربا وضربانا اذا خرج : (تُاجَرًا او ْغَازِياً اوْ اسرع او ذِهِبُ er zieht aus, um ای یکسیه) Ruhm zu gewinnen der ضربت الطيم ; (ويطلبه Voyel geht auf Nahrung aus ض ;(نعبت تبتغي الرزف) [الفيس] zu Einem kommen البع von Einem weggehen ض عنت (اعبض); ض علية Einen feind-

omischen (انامی بالشی انا) mischen الشی بالشی

ض كذا ; في معدل في الخلطة ض

غ كذا g e. Zahl mit der andern

ضرب

86

multipliciren; - If dirab be-ض الفحل springen (Hengst 17 - ;(الانثى ضرابا اذا نديم im Schlagen besiegen (غليه في) سنرب (النصرب); - Pass. بنت mil Reif bedeckt sein (Erde); - b) طرب A, If darab von der Külte ض النبات صَرَبًا leiden (Pflanze رانا ضرب (c) : (انا ضربه البرد) البرد darâbe e. tüchtigen Schlag ver-فدين ياه ضرابة setzen (Hand خبابة انا جاد ضربها); - 2 If heftig od. wiederholt تحمريب schlagen; mischen, durcheinandermischen ; multipliciren &; Zwietracht erregen :; Futter od. Watte annähen; die Milch trinken; vom Schnee ضريب ضبّب فلان überfallen werden (اذا تعرض للثلم); tief liegen (طيربت عينه اذا غارت Auge); — 3 If ضراب dirûb mit E. (Acc.) kämpfen, fechten; bespringen (s. 1); If مضاربة mit geliehenem Kapital Handelsyeschüfte treiben ضاربه فی unter Gewinsttheilung ,(الماَل ــ ضارب له اذا نجير في ماله e. Commandite-Gesellschaft bilden [der Vertrag heisst مصاربة, od. إمقارضة; Einen im Schlagen besiegen (& Line الضرب); - 4 machen, das der Hengst bespringt; zu Hause blei-اضب الرجل في بيته أذا) ben أقام); durch Reif zu leiden haben

اضرب القوم اذا وقع Leute) عليهم الصقيع); bewirken, dajs alle Feuchtigkeit von der Erde eingesogen wird (Samum اضب ; (السموم الماء اذا الشفد الأرض yut ausyebacken sein (Brot اضرب) etw. nicht wollen); etw. nicht wollen entsagen, entsagen, etwas aufgeben, um sich mit .Inderem zu beschäftigen (-;=; --5 sich bewegen, schwanken, wogen, تضرّب الشيء اذا) erregt sein ; sich schlagen; — 6 sich einander schlagen, gegen einander kämpfen, sechten; auf einander prallen (Wogen); -7 yeschlagen, getroffen od. betroffen werden; - 8 If اضطراب bewegt, erregt, aufgeregt sein (Gemüth), schwanken, wogen (فحرک وماج); schwanken, schlecht stehen, unsolid sein (Geschäft اضطبب اصطرب ظهرا ;(امــِه اذا اختل sich vom Rücken auf den اضطب حبلهم ; Bauch wälzen ihre Rede stimmt nicht (15 اختلفت كلمتالج); sich einander schlagen, mit einander kämpfen ;(اضطرب القوم اي ضاربوا) sich etwas schlagen, schmieden, prägen lassen (مل أن أن يُضرب له): er اضطرب خاتما من حديد liess sich e. eisernen Siegelring schmieden; Geschäfte machen, auf Gewinn ausgehen (ا كتسب); lang aber schwach sein (Mann رجل

مضطرب للخلق ای طویل غیر جاء فلان ; (شديد الاسر er kam fliehend مصطبب العنار. u. allein (ای منهزما منفردا); — 10 weis u. dickstüssig sein استصبب العسل اذا (Ilonig ابيض وغلظ); nach dem Hengst استضربت الناقة verlangen (Stute (اذا أشتهت الفحل للصراب darb Schlag, Stofs; Wurf; Heftigkeit, Gewalt; Eile; das Spielen der musikal. Instrumente; durûb ضبوب Multiplication, pl u. اضب فdrub Art u. Weise, Form; Knall der Flinte; Aehnlichkeit; ähnlich; pl اضــاا adrâb Zeitgenossen; - der viel schlägt; tapfer, kühn; rührig u. geschickt; leichtgebaut u. nicht sehr fleischig M.; leicht (Regen); geprägte Münze; صب متل ; Miinzatiitte دار الضرب Sprüchwort; في الخلاء od. ن Besuch des Abtritts; letzter Fuss des zweiten Halbverses; saure Milch; - dárab u. darb weiser Honig; - dárib der schlägt od. multiplicirt; s. das vor. dárban *gewaltsam.* 

ضرباء dúrabā' pl v. ضرباء ضربان darabān das Pulsiren, Klopfen (der Wunde), If v. ضرب \*. خرجي † darbágijj unücht (Geld). ضربخانه darbhāne Münzstütte. فربخانه dárbe pl تا darbāt u. darabāt e. Schlag, Hieb; Knall, Schus; Strafe, Plage. a dárag U, If darg spalten (شــق); beflecken, beschmutzen ضرب الثوب das Kleid mit Bhut) ضربح الثوب سن بالدم اذا لطخه به ); mit e. Farbe durchtränken, fürben; auf den Boden werfen (wegwerfen (تنرج الشي ع انا القاه); lockern, weiter öffnen (den Busen, die ; (ضرب للبب اذا ارخاه Tasche); das Kameel mit den Füssen zum ضرَّج الابل اذا) Laufe spornen ق); die Rede (اركضها في الغارة) schön ordnen und schmücken (ضرَّج الكلام اذا حسَّنه وزوَّقه) das Gewand roth fürben (خسر mit (الثوب أذا صبغه بالحمة Blut beflecken; die Nase blutig صرح الانف بالدم اذا) schlagen الماع); — 5 beschmutzt sein (Kleid تلننج); sich spalten (der ; (تصرح البرق اي تشقف Blita sich öffnen (Baumblüte تضرح (النور اذا تفتح); roth gefürbt sein; roth sein (Wange تضريح الخدّ اذا اجاز); sich im Schmuck تصرجت المراة اذا Frau المراة تبجت); - 7 gespalten werden, sich spalten (انشق ; sich erwei-أنضبجت tern, verbreitern (Weg (لنا الطريف اذا اتسعت); der trennende Zwischenraum erweitert sich (انضرج ما بينام اذا تباعد); sich auf die Beute stürzen (Raub-انضرجت العقاب اذا vogel

انقضت على الصيد او اخذت

في شقّ

dárg'a' Leopard. منرجع

\* dárah A, If darh zurück weisen, von sich abhalten (خرح .e. Zeu) ; (الشيء اذا دفعه ونحاه genschaft zurückweisen ( -, ---شهلاة فلان عنّى اى جرحها (یعنی دفعها عنی); mit dem Fusse ausschlagen (Lastthier ضرحت الدابة اذا رمحت); den Kies mit dem Hufe wegschleudern; dem Todten in der Mitte des Grabes e. Grube graben (حنے للميت ضبحا اذا حفر له ند جا); - If dirah mit dem Fuse ausschlagen (ニーンニー الدابة ضراحا اذا رمحت (الدابة If durûh flau sein, schlechten - (السوق تنبوحا أذا كسدت عدر حدى schelten, beschimpfen (محارحة) (انا سجه); werfen (رهم); nahe sein (ضارحه اذا قاربه); - 4 etwas verderben (افسد ); den Markt verderben (أكسك); entfernen (ابعد); - 7 = انضرج . \* ضربہ .8

darh Haut; Leder; — dárah schlecht, böse; entfernt.

ضرداخ dirdah edel (Palme). \* ضردخ dirdih gross.

ضرر dárar Schaden, Verlust; Schwierigkeit; Bedrüngnife; Armuth; Enge; eng; فروضر, Rand der Höhle; عنرو Y es hat Nichts zu sagen.

# If darz große Unebenheit des الله تمرز Bodens, so daß Wege selten تقول اعياني ضرز تلك الارض);
(ای كثرة هبرها وقلّة جددها و الله der gegen sich selbst geizig ist.

ضرز dirízz hart; yeiziy; Löwe; f. š dirízzv klein u. gemein (Weih). dírzil habgieriy.

adirzim e. bissiye Viper; — نظرزم id. u. dárzam Kameelin, die alt wird; — š dárzame heftiyer Biss. خضس dáras I, If dars etwas mit den Backzühnen heftiy zerbeißen نخس الشم ع الذا عضد شدیدا)

(بالاضراس); gegen Einen wüthen

تنرسهم الزمان اذا المنت عليهم الزمان); die Nase des Kameels mit e. Stein verwunden u. e. Riemen über die Wunde gehen lassen, um es gehorsam zu machen (قا اظقر); das Innere انقد عروة تم وضع عليد وترا او قدا المنتلل به البئر اذا طواها); das Innere des Brunnens mit Steinen auskleiden (اباجراق); den ganzen Tag über schweigen (اباجراق); den ganzen Tag über schweigen (اباجراق); — المنس الرجيل الذا الليل

des Sauren stumpf sein (Zühne ضرست اسنانه انا کلت من ضرست اسنانه یاز); — 2 heftig mit

den Backzühnen zerbeisen; Einen sum Kampfe geübt und fest machen (Krleg بانا جربته واحكمته فانا); — 3 If قساسه einander feindlich be-kämpfen (وتعالوا أناس اسناه خاوبوا); — 4 die Zühne stumpf machen (Saures منارس اسناه); Einen aufregen, erschüttern (قلقا); Einen zum Schweigen bringen (عساسه انا اسكنه انا اسكنه انا اسكنه انا اسكنه انا اسكنه والكلام انا اسكنه وتعارس المناء انا لم يستو تتعارس البناء انا لم يستو تتعارس البناء انا لم يستو البناء انا لم يستو السكنه المناء انا لم يستو السكنه الناء الناء

dars Land mit zerstreutem Iflanzenwuchs; — dirs pl أخراس adras u. أخراس duras Zahn, Backzahn, خرس كلم Weisheitszahn; rauher Hügel; langes Verweilen im Gebet; pl ضروس duras feineRegentropfen; Steine um den Brunnen zuzudecken; Augenverschluß (imFrauenschleier);—daras das Stumpfsein der Zähne; — daris leicht reizbar (bes. Hungrige). ضرسان dirsame fühllos, gemein.

 Augenbrauen haben (الجافقت لحبيته ورق حاجبه و

اضرطاء dártā' f. v. اضرطاء شرطم پ dírtim dick u. fettbauchig. ضرطة dárte Furz.

نمرع \* dára' A, u. dári' A, If dára' u. dáru' If darâ'e sich unterwerfen, gehorchen, demüthig od. schwach عنم ع البعه) sein, demüthig bitten (ضَرَعًا وضراعة اذا خصع وذلَّ er hat sein Pferd ضرع بد فرسه gebändigt (انله); — dára' If durû' sich nähern (wildes Thier ضرع السبع من الشيء ضروء اذا دنا منغ); untergehen od. dem Untergang nahe sein (Sonne ض<sub>ا</sub>عت الشمس اذا غابت او نان للمغيب (دنيت للمغيب ); - 2 id (ضبّعت الشمس); sich verstohlen ضرَّع منه اذا تقرَّب في nähern روغان); Eingesottenes, Safte etc. صرَّع الرب nicht ganz gar kochen ((اذا طبخه فلم يتم طبخه der Ausbesserung bedürfen (Topf ضرّعت القدر اذا حان ان شدرک ); — 3 If غضارعة ähnlich

sein, gleichen (ضارعه افا شابهه); . — 4 unterwürfig, demüthig machen das Fieber hat mich des Schlafes bedürftig gemacht; dem Gebären nahe sein (Kam.), oder kurz vor dem Gebären die Milch fliessen اضرعت الشاة اذا نزل) lassen لنتاج (لبنها قبيل مَن النتاج); Einem e. Vermögen schenken (اضرع له a); — 5 sich (مالا أنا بـ فالـ له demüthigen (z. B. vor Gott im تضرع Gebet um die Nothdurft الى الله تعالى اي ابتهل وتذلّل او تعرض بطلب الحاجة (او تعرض بطلب الحاجة um etw. : sich verstohlen nähern, it; kleiner werden, abnehmen (Schatten الظلّ عامة) (اذا قلص).

dar' pl ضروع durû' Euter der Wiederkäuer; — dir' pl ضرع durû' u. daru' Aehnlichkeit; ähnlich; e. Faden im Strick; — dara' u. dari' demüthig, unterwürfig, schwach; klein.

طعاء dár'a' mit großen Brüsten od. Eutern.

ضرعمط dura mit gierig, lüstern M.; dioke Milch.

طرعة dára'e demüthig, niedrig.

dirgate zäher Lehm. ب ضرغاطند dirgam u. ق pl ضرغامر طعاهر daragim Löwe; ق kraftvoll (Hengst,

Mann); steif (Lehm, Koth)?

idragatt If اصرغط ي صرغط المرغطاط idrigtat var Zorn an-

schwellen; sehr fleischig sein المنطط الرجل الدا انتفخ غصبا) او انتنى جلده على لحمد او كثر الحدد).

ندغم \* 1 u. 2 muthig sein wie e. Löwe; — dargam Löwe; ö dargame Löwenkühnheit; s. منبغام.

غرف پ dárif u. ö dárife wilde l'eiye; — ö dárfe Hülle u. Fülle. خرفط پ dárfat If ö festlinden, fest machen (قرب الله واوتق); — 2 auf Jemandes ltücken rittlings sitzen, die Füße unter dessen Achsel durch auf seinen Hals legend (جليه من تحت ابده وجعلهما الله واخر)

dirfate سرفطى dirfatijj ضرفاطة beleibt, dickbäuchiy.

dáruk If darûke vom Schicksal getroffen, arm, blind od. dumm عدک الرجل ضراکة ادا) sein عدک الرجل غراکة ادا); stark, dick sein (کان ضراکا).

ضريك .v. dúrakā' pl v ضركاء

اضرم الغار وضرّمها واستصرمها); — 5 brennen; in Zorn entbrennen, gegen على brennen (Feuer); verbrennen; schimmern (weißes Haar اضطرم المشيب انا اشتعل 10 s. 2.

durm, dirm Lavendel; — dáram Hitze, s. ضرم ; — dárim schnell Pf.; hungrig M.; junger Adler. ضرم فل dárme, dí. Stöchaskraut; — dáramc Feuerbrand, Gluth, Feuer. فض darà'ir die Fleischballen vor den Zehen und den Fingern; Enter; Brüste; Hab u. Gut; Vichheerden; schlimme Lage, Armuth, Kummer, Verlust; Frau, die e. Nebenfrau hat; I'n. ضرا die beiden Mühlsteine; zwei Nebenfrauen; — dúrre Nothwendigkeit, Zwang; Verlust.

وضراء العرف darā I', If duruww bluten (Wunde, Ader صرا العرف صرا العرف صرا العرف الدا منه الدم صرى إلى العرف الدا منه الدم صرى إلى العرف الإيلاد ينقطع المرازة والمرازة والمرازة وصريا وحراة وصريا وحراة المرازة وصريا وحراة المرازة المرازة

blutgierig sein; heftig entbrennen (Kampf); — 2 If تضبية Einen einer Sache ergeben machen, ihn ضاع بعد انا معانه daran gewöhnen عوده عد هجال), z. B. den Hund an die Jagd, den Mann an den Krieg; den Krieg entzünden; den Sack zusammendrehen (ضرى الغرارة اذا فتل قطرها) \_ 4 If احاب Einen an etw. gewöhnen, auf etwas erpicht machen, s. 2; den Hund auf Einen hetzen od. zur Jagd abrichten; Dattel-اضرى الرجل اذا) rein trinken نسرب السري); — 10 aus e. Hinterhalt über die Beute herfallen 🕽; täuschen, betrügen 🕽.

darw, dirw Wachholderbeeren; ضرو — dirw der Baum کمکام Unreinheit des Aussatzes; dirw u. f. ö ضراع غطران فطرتا فطرتا فطرتا فطرتا فطرتا dirà Jagdhund; — s. ضرو

ضرب darûb Schläger; pl v. ض.ف. ضروح darûh gern ausschlagend (Pferd etc.); den Pfeil stark schnellend (Bogen).

ضروری = darûr ضرور. ضرورة darûre pl تخرورة *كwang, Noth*wendigkeit, Bedürjnifs.

ضروری darûrijj nothwendig, unentbehrlich; wesentlich; gezwungen; pl صبوریات Bedürfnisse.

ضرس darûs bissig K.; pl v. ضروس darût, dirráut Farzer; darrût dick, beleibt.

ضروع darû demüthig; — durû pl v. خشرع dar', dir', If v. خشرع .\* شرو) .\* خشری .\* خشری ضری dáran Jagdhund; Kampfeshitze;
— dárī Jagdhund; — dárījj stark
blutend; Dattelwein; s. مخرون \*.

ضرون همان ماله المحافظة المح

ضرببنة darîbe ضرائب darâ'ib Naturel, Anlage; Tribut; Lohn; vom Schwerte getroffen; Schwert; Baumwollflocke.

ضريم darig schnell, reissend.
ضريجي darigijj beschnittenes Geld.
ضريح darih weit entsernt; — pl
ضرائم darâ'ih Grube, Grab (in
der Mitte des Grabmals).

adırı f. ö pl أضراء adırı v. adırı v. adırı blind geworden; krank u. geschwächt; von Verlust betroffen; beschädigt; Verlust; Geduld; منو عنه geduldig, ausdauernd; Flususer; Seele; Eifersucht; Polygamist.

ضریس darîs pl ضراسی darâsā mit Steinen ausgekleideter Brunnen; Rückenwirbel. Sehr hungrig.

ضرط في darît Furz; If v. ضرط خيرا في السريطي s. سريطي ...

خال في السريطي s. ضريط في السريط في durráite großes Schaf.

od. Brüsten; Knochenhaut; Palmdornen; Dorn; e. stinkende Pflanze
(شبك); Höllenbitterniß; dürrer

Baum; schwacher Wein; klarer Trunk.

darîm verbrannt, brennend; — dírjam e. Gummi.

duzzâz pl v. ضوّاز adázz.

. ب ننز .a dázaz هنزز

# dázan U u. I, If daza dem Andern (Acc.) etwas aus der Hand nehmen, ohne ihm das Gewünschte dafür zu geben (منزند) اخذ على ما في يده دون ); — 6 sich auf diese Weise gegenseitig etwas abzunehmen suchen (منزا اذا تعاطيا).

ضطط پر datat u. ضطط datît viel, tief (Koth); — dutut pl Unheil, Uebel.

ي da" U, If da" abrichten; od. zahm, vertraut machen (das Kameel, durch مُعَ ضَعْ sagen صَعَّا انا الديهما صَعَّا انا الديهما الله عَمْ ليتأدّب ).

93

عن طه 'lege! Imp. v. عنى; auch
عن gelegt, liegend.
عنائن du'âdi' kleiner Bergbrunnen.
عنائن di'âf pl v. عنائن schwach.
غنائن da'âfē Schwäche, عنائن schwach.
غنائن da'âfē pl v. عنائنة schwach.
غنائنة da'âfje Schwäche.

da'az A, If da'z Einen mit به ضعز ضعوه اذا) Gewalt niedertreten ضعوه اذا).

فعضع da'da' u. عضعن dá'da' schwach; einfältig.

sein; † verdorben sein; † verachtet werden. ضعضای dá'da' s. ضعضی ö dá'da'e

Erniedrigung, Sturz, Ruin.

(نبح).

فعف \* dá'af U, If da'f u. du'f schwach sein, einem Ding nicht gewachsen sein عن المنطقة وضعفا النا) schwach u. mager werden; — A, If da'f durch Zahl u. Stärke überlegen sein (انا فعفه مضعفه وضعفه وضعفا النا)

ضعف (عليا); verdoppeln; - b) ضعف dá'uf If da'âfe u. da'âfije schwach sein (s. oben); — 2 If تضعیف schwächen; mager machen; verdop-: (ضعفم انا جعلم ضعفين): doppelt zusammenhalten; Einen für schwach halten (عده ضعيف); e. Bericht für schwach begründet ضعّف كديث اذا نسبه المعنف المادة ا مضاعفة If : — 3 الى الضعف verdoppeln, das Doppelte geben ; (ضاعفم اذا جعلم ضعفين) aus Einem werden تَجَازُ يَضَاعَفُ drei durch Zufügung von zwei; - 4 schwächen, mager machen اضعف المرض اذا Krankheit اضعف المرض جعله ضعيفا ; rerdoppeln (هلع نمعفير); e. schwaches Thier اضعف فلان اذا ضعفت) haben دابته); Pass. das Doppelte er-اضعف القوم على المجهول) hallen انا ضوعف لهمر); - 5 u. 10 für schwach halten; - 6 ver-تضاعف الشيء) doppelt werden انا صار ضعف ما كان), sich verdoppeln; — 10 s. 5.

da'f Schwäche; Magerkeit;
menschl. Saame; — du'f Schwäche;
Fehler; — dá'af Schwäche; gedoppelte od. gefütterte Kleider; —
di'f pl فعاف ad'af ähnlich, gleich
(eigentl. nur v. e. Paar); Todesstrafe; Du. ومعاف di'fani Doppeltes, e. Paar; das Doppelte und
mehr noch; منعاف الكتب

العيف dú'afā' pl v. ضعيف schwach.

da'âfā pl ضعفان da'âfā schwach; — di'fāni e. Paar.

ida'afe pl Schwache, Kranke.

ida'afe pl v. ضعف schwach.

dâ'fā pl v. ضعف schwach.

da'fā pl v. ضعف schwach.

Lage, Erniedrigung; (für عنونه) \*; — dá'e

Lage, Erniedrigung; (für عنونه)

pl المعنون da'awât e. salzige u.

bittere Pflanze; e. Rohr; — dí'e

Lage; Erniedrigung.

(ضعو) \* فنعا طفرة U, If da'w sich verstecken (اختبأ واستنر). da'ûf schwach.

dá'awijj vom Baume نعوى طفات da'ff f. ق به ضعیف da'ff f. ق به ضعیف di'af, خعدت dá'fā u. غامت da'fā schwach; furchtsam; krank, mager; dumm; blind; ohne Autorität, unglaubwürdig; Du. کامیفان Weib u. Sklave.

غن ي u. النخن dugā' s. (منفن) ي. بخنف dugāb Schrei (Wolf, Hase). منغنب dagābīs pl v. منغدن. منغدن dagādir pl v. منغدن. منغدن dugāme Zerbissenes; Ausgespieenes.

dagab n pl v. عنينة.

dagab A, If dagb schreien

wie Wolf od. Hase (M. صعب

الرجال انا صوت كالارانب

الخرجال الله و reschrecken (durch

solche Stimmen, و فراد الكحها); beschlafen
(عن المراة النا لكحها).

ضغابيس dagabīs e. dugbūs pl ضغبوس dagabīs e. kleine Gurks; e. stacheliges Kraut; junger Fuchs; nicht alt und nicht fett K.; schwach M.

dágat A,If dagt zwiechen Ecku. Il cishettezahn zerkauen (منغنث الذا لاكم بالانبياب والنواجذ).

werworren vortragen (نغث پر digat A, If dagt etwas verworren vortragen (نغث); durcheinander mischen; den Bucket des Kameels untersuchen, ob er fett ist (عرب السنام اذا عركه); rauschen (Blütter) od. pfeifen (Eidechse? [اوالورك [اوالورك]]

e. Handvoll Gras od. Wurseln (s. d. vor. \*); صغف كالم verwickelte Geschichte, احتام الملاء ا

an der Kehle würyen (اذا ه مغده مغده اذا) مغده مغده اذا (عضر حلقه او عصر حلقه).

ق مغدر و dagadir ب مغدر dagadir Henne.

شغرس \* dágras gefrässig, gierig M. شغز \* dígz Löwe; böses Thier. وه الكلام الذا والكلام الكلام الذا والكلام الكلام الكلام الكلام الكلام الكلام الكلام الكلام الكلام الذا إلى الكلام الذا والكلام الكلام الذا والكلام الكلام الذا والكلام الكلام الذا والكلام الكلام الكلا

تغضغن طفر المقطعة المقضغن بالمقطعة المقطعة ال

dugte das Andrücken; Enge (Grab); — dugte Schwierigkeit; Enge, Gedränge; Angst; Säumigkeit des Schuldners; dugtatan mit Gewalt.

ضغيط .v و dágtā pl مغطى

dagam A, If dagm beijsen, e. Acc. od. ب (nicht so heftig a. Acc. od. ب (nicht so heftig als مناه , od. sich den Mund füllen mit dem was man begehrt صغم الشي وضغم بد الناعضة) او عضًا دون النهش او هو ان ايملا فيد ما هوى اليد

de, in A, If digen hassen (ضغن عليه انا حقد) على );

Noigung haben لل الدنيا الى الدنيا );

He einander hassen o. 8; sum Hassen rasch sein;

8 einander hassen (العناف على واضطغنوا الدا انطووا على واضطغنوا الدا والاحقاد الاحقاد الخذة تحت); etwas unter die Achsel nehmen (تحتناه اخذة تحت).

dign pl اصغن adgan Hafs, Vebelwollen; Zuneigung, Anhänglichkeit; Gegend; Achsel des Kameels; — da in f. 8 gekrümmt (Lanze).

aich unterwürfig zeigen كا الله فالله الله فالله فالل

dagit befühlt (Kamcel, ob jett).

dagit Schrei (Wolf, Hase).

مغیب dagit Brunnen, der von e.

andern überschwemmt ist; pl

dagit geistesschwach; s

dagite schwache Pflanze.

dagîfe grünend u. blühend (Garten); frisches Grün.

نخيل ي dagil Ton, wenn der Schröpfer d. Luft aus dem Schröpfkopf saugt.

dagîno *pl* صغائی dagîno *pl* صغینة Hafe; Zuneigung (ه.ضغی)، dagînijj Löwe. ضغيني

مغت \* daff U, If daff u. dáfaf (vuly. auch فغل sich beim Essen od. beim Wasser drängen (Leute ضف القوم على الطعام أو الماء ضَفًّا ان ازد جوا); - If daff die Kameelin mit der ganzen Hand ضف الناقة صَفّا اذا) melken اللها بكقه كلُّها); sammeln ( ; seine Finger krümmen und am Feuer wärmen (ضف المصطلى اذا ضم اصابعه فقيها sich تضاف الخار ); - 6 الى الغار تصاف القوم اذا كثروا) drängen ; (واجتمعوا على الماء وغيره in beengten Verhältnissen sein .(تضافّوا اذا خفّتٌ احوالهم) \_

والهم). المصادوة (١٥٠ الحدولة). المصادوة duff eng, beenyt; — duff pl منف diffe u. تففن difafe e. Zecke.

ضَفًا ۔۔ (ضفو) یہ ضفا dafan Du. فَفُا ضَفًا طَعْوان dafwâni Seite.

ضغالع dafâdī سغالع dafâdī pl v. صفدع

ضفار dafar pl ضفر difur Lastetrick. ضفروط dafarīt pl v. ضفاريط. ففاز daffaz Verläumder.

Daio daffăt Kameelvermiether;
Kameeltreiber, reisender Händler
mit Sklaven od. Vieh; fett und
schwerfüllig; träg; verdrossen;
der viel schreit; mit Durchfall
behaftet; — duffăt Hefe des
Volkes.

iblio dafâte Trommel; Trommelschlüger; If v. Lio.; — daffâte
große Reisegesellschaft; lasttragendes Kameel u. pl.
ilio dafâfe schwachsinnig.

ضفيرة .dafâ'ir pl v ضفائر ضفيرة .dafâ'iz pl v ضفيزة

مفلاً ي dáfad I, If dafd Einen mit der inneren Handfläche schlagen (ضفعه ان ضربه بباطن کفه); — 11 If اضفيدان vor Zorn anschwellen (انافع خصبا انتفخ غضبا). (انتفخ خضبا dáfda\*, dífdi\*, dúfda\* (u.

شفلاع ي dáfda', dífdi', dúfda' (u.
dífda') Einh. ö pl ضفائ dafâdi'
نقت dafâdi Frosch; نقت er hungert; Geschwulst unter der Zunge;
dífdi' Knochen im Huf des Pferdes.

dátda' If & Frösche haben (Wasser الماء الذا صارت الماء المنفادع ).

u. decken (انا على الامر انه); — 7 unter sich verflochten sein (Stricke).

ضفر dafr u. s pl ضفور dufur Laststrick; Haarftechte; Locke; pl ضفور Sandberg; Steinbau ohne Mörtel; s. ضفرط ي في ضفرط ي dafrat If s groß u. stark sein; difrit groß u. dick K.; s dafrat diese Körperbeschaffenheit. في طفر dafire pl ضفو dafir Sandhügel; Köcher mit Pfeilen; e. Insekt.

dafārīt مغفريط dufrût pl ضفروط Falte zwischen Nase und Wange, u. um die Augenwinkel.

einen Bissen in den Mund stecken (dem Kamcel, auch wider seinen Willen مع كرافة البعير اذا لقمه البعير اذا البعيل البعير البعيل البعير البعيل البعير البعيل البعير البعيل البعير البعير البعيل البعير البع

dafz Bissen, den man Einem in den Mund gibt; Beischlaf; Anstofs; Stofs; Schlag; — dafaz gestofsene Gerste für K.

dáfas I, If dafs die Disteln به ضغس sammeln und dem Kameel ضغس البعير اذا جمع) وفقس المناهد المان حلى فالقمد الياه المناهد ال

تَعْضَغُتُ \* dáfdafe Schaar Menschen.

bao \* dafat U, If daft zusammenbinden (اكنة انا لبالحبا المنافقة المناف

ضفط diffit schwerfüllig; verdrossen; fleischig u. vollsaftig M.

diftât alte hiifsl. Eidechse. ضفطار diftc pl ات dafatât Thorheit, Albernheit; Schwäche.

ضفيط . dafta pl v ضفطي

عند به dáfa' A, If daf' scheifsen (خسعسس); farzen (Esel حسفت ضفع المحاد الحاد الحاد الحاد المحاد ال

طفع daf' Elephantenmist.

معدان daf ane Frucht des منفعانة daf af Ungenügen im Ma/s; mehr Esser od. Trinker, als Speise od. Wasser da ist; zahlreiche Dienstleute; sich drüngende Leute; Noth, Angst; Eile; Schwäche.

ضف difafe pl v. ضف duff.

dafaq I, If dafq den Bauch \* ضفف الرجل ainmal entleeren (الذا وضع نا بطنه بمرة

ي dáfan I, If dafn kommen u. sich zu Jem. setzen (ضفین); البهم انا اتام جلس البهم die Excrcmente (ب) auslassen (ب); e. (ص); e. nothwendiges Geschäft (ب) ver-

98

richten (ض حاجته اذا قصم); beschlafen (خامعها); (ض) المراة اذا mit dem Fusse anstossen (K. 00 auf: (البعير برجله اذا خبط); auf laden (Last auf das K. (vo ; (الشيء على ناقته انا جله عليها Einem e. Tritt vor den Hintern ض فلانا اذا ضرب برجلة) geben علی تجزی; etwas zu Boden werfen (ض به الارض اذا ضربه بها); zusammenfassen (das Euter der ض من علم Melken عن من علم علم الله - : (الناقة اذا ضمّه للحلب تضافنواً) sich einander helfen ; — 8 sich mit dem Fusse auf den Hintern اضطفی البجل اذا) schlagen .(ضرب بقدمه موّخ نفسه

ضفندل . difánn u. ق, difínn u ضفران dafándad gross u. dumm; kurz u. dick; — ضفند afánnad weich u. bauchig ; — ضغنس dafánnas صفنط -- weich, schlaff; zahlreich; \* dafánt weich u. fett.

daffe Schaar Leute, die zum ضغة Wasser eilt; Gedränge; Wasserbeide ضفتان beide و beide Ufer; - diffe Ufer; Brunnenwand; pl v. ضف duff.

(ضفو) ي dáfā U, If dafw vollkommen sein, den ganzen Körper ضفا الثوب اذا bedecken (Kleid سبخ); in Fülle vorhanden sein (ض الشمي الذا كثر); überfliesen ص کلوض اذا فاض من Teich) .(امتلائه

ضف dafw Ueberfluss; Seite, s. ضفو.

.ضفا .ه dafwani ضفوان ضفرة .u ضفار .dufûr pl v ضفور. dafûf sehr milchreich K. ظوة dáfwe Ueberfluss, Fülle. dafir Seeufer; Gurt; Haarflechte; † Nagel (ظفر). dafâ'ir Haar-ضفائه dafâ'ir Haarflechte; Zopf; Sandhügel. dafîz dick; grobgemalen. dafâ'iz gro/ser ضفائز dafâ'iz gro/ser Bissen od. Mundvoll. dafit pl ضغيط dáfta dumm; der sich bescheifst; fehlerhaft K.; fett, weich; freigebig, großmüthig; .عديونك

dafîf Verrüther, Judas. ضغيفة == dafîfe grünend (== ضغيفة). نصق \* daqq I, If daqq tönen, ضف احجه widerhallen (Steine انا صوت كما يقال طق ال

dakk U, If dakk beengen, ضد الأم اذا ضاف drücken ضك الشَّم : pressen (عليه .(اذا ضغطہ

ضكضاك = dukâdik ضكاضك

# dakaz U, If dakz mit der ضكزه أذا) Hand heftig pressen غمزة شديداً); verläumden.

dakılâk f. ö mit festem ضكضاك Fleisch; gedrängt, kurz M.

# dákdak If & pressen, drücken (めぬ); schnell gehen ; (يضكضك أي يمشي في سرعة) - 2 sich freuen, frohlocken تضكضك الرجل اذا انبسط) .(وابتهج

99

ضكضكة dákdake schneller Gang; Gedränge; s. das vor.

dakl ein wenig Wasser.

ضَلَلْتُ dall I (in Negd ضَلَلْتُ, sonst ضَلْتُن), If dalâl u. dalâle irren, vom rechten Weg abkom-صل من الطريق men, vuly. ضَلَلْتَ يا رجل ضلالا وضلالة) نست افتدىن: irren. e. Fehler begehen, hinter dem Erfordernis ich weise ضر عني ich weise nicht, wo es ist; od. ich weifs es nicht; والغيب والغيس sein K. u. Pferd sind ihm verloren gegangen (نعيا عنه), verlieren (ضلع); sterben u. verwesen (ضلع) ; (البجل اذا مات وصار ترابا وعظاما verborgen oder enthalten sein ض الله Wasser in der Milch الله -rer ; (في اللبن اذا خفى وغاب ض فلانا اذا) من gessen, Acc. od. نص فلانا (ضَللْتُ ) 4 ضَلَّ (٥ ــ : (انسبه verfehlen (von Feststehendem : ضَلْتُ Weg, Haus, Wohnung (2 \_ ; (الطريق والدار والمنزل If تضليل u. نضليل irren machen, irre führen, verführen, verderben (ضلّلم أذا صيّه الى الصلال) Einen des Irrthums beschuldigen; verlieren; - 4 Einen irren machen, im Irrthum lassen; verderben, verlieren (K. u. Pfd.

اضلَّ البعيم والفيس اذا ذهما x\_\_\_\_\_s); vergraben, verstecken ; (اصل الشيء اذا دفنه وغيبه) Pass. begraben werden; - 5 sich irren; irren; - 10 Einen in Verderben fallen Irrthum u. lassen (Gott).

dall. dull Irrthum; - dill, dull : der im Irrthum ضَلَّ بْدِي ضُلَّ verharrt, od. ganz verworfen, od. weder durch eigenes noch durch Vaters Verdienst bekannt; pl ganz صُلَّى الاضلال: adlâl اضلال verworfen, werthlos: كالنيس النو eitel, werthlos; - dull Verlust, Verirrung.

dalâdil Wasserreste; dulådil geschickter Führer; Steine; steiniger Boden.

dala'e Stärke; stark gebaut. نملال dalâl u. ë dalâle If v. نصل \*; ضلال ابن - : Irrthum; I'ntergang ganz unbekannt; eitel, werthlos; - dullal pl Wanderer. dáldal, duládil, dúldul ب ضلضل steinig; خلصلة dáldale Irrthum; - dáldale, dúldule u. duládile Steine, die e. Mann aufheben kann; steinig, uneben (Boden, der leicht den Weg verlieren läset).

dála' A, If dal' sich neigen, ض الشيء صَلَّعًا إذا الشيء ضَا (مال وجنف); Einem Unrecht س عليد اذا) u. Gewalt anthun جــار); krumm, gekrümmt sein

sich bis (ض الشيء اذا اعور) an die Rippen voll essen od. ض الرجل انا امتلا) trinken شبعا او رباحتى بلغ الماء اضلاعد Einem auf die Rippen ض فلانا اذا ضبيه في schlagen ضلعه (ضلعه (مناعه); \_ ن ملعه (A, If dála ض السيف krumm sein (Schwert ron Natur); ron Natur انا اعوج); ron Natur den قغن: ist der Fehler nicht von Natur, so sagt man Aor. 1, ضلع البعير ضَلَعًا وهو 'If dal فيم بمنزلتم الغمزة في الدواب وان لر يكن خلقة يقال ضلع (3) البعيد صَلَع (c) (البعيد صَلَعًا (3) dala'e sehr feste Rippen haben ضلع البجل والفيس ضلاعة) ; (اذا كان قويّا شديد الاضلاء † einer Last gewachsen sein; sich neigen od. biegen تصليع 2 If machen; krumm machen; die Arbeit schwer, e. Geschäft misslich machen; Rippen in die Lein-ض الـشـوب انا السعب ; (جعل وشيد على هيئة الاضلاع \_ 4 neigen machen (امال); — 5 sich bis an die Rippen anfüllen (wie 1); - 8 If | lower zu tragen vermögen .

dal' Neigung, Zuneigung ج مع dil' u. díla' f. pl ضلع dulû' , ضلوع dila' gulû' (u. يطالف adlâ') adlâ' (ضلع عالم dila')

Rippe; Seite eines Dreiecks, Basis; Quadratzahl; قسلَع جائرة od. sie sind feindlich, على ضلع ضلوع - , ungerecht gegen mich hügelige Strecken; Wege in solchen; - dála Stärke; Ausdauer; drückende Geldschuld; Gekrümmtheit u. Lähmung; s. خىلە \*; díla einzelner, niederer Berg; Landstrich; Zeile; Rippenähnliches (Holzstück, Melonenschnitte); Cither, Laute; عُلْفَ أَلْخُلُهُ Brandzeichen hinter den falschen Rippen; ضلع عَوْجَاء Weib; dáli' krumm u. lahm; - dul' pl v. عليع *u.* عليع v. elelio dúla'ā' pl v. عيلن. díl'e Seite; díla'e e. kl. Fisch. dálfa' If s den Kopf rasiren \* ضلف (ضلفع راسه اذا حلقه). dálfa' u. š Frau mit großer ضلفع Spalte; s. das vor. dalf Fenster- ضلف † dalf dalf dalf laden (s. د,فع). dálal Irrthum; flie/sendes Wasser (unter Busch und Fels). dálle Geistesverwirrung; Irrthum; das Verirren; Rede über Abwesende; nichtswürdig; — dílle Irrthum; Fehler; dillatan ungestraft; تَبَعُ ضلَّة ganz werthlos;

-- ;illegitimer Sohn هو ابنه لضلة

dulle Geschicklichkeit als Führer.

dalû'e wenig krummer Bogen. ضلوعة

dalûl umherlungernd; Wanderer.

(ضلی) \* فلا فلا الله الله إلى dálā I, If dalj untergehen, verderben (شلک); — 5 sich den Irrenden od. Ketzern anschließen (الصلال واختاره).
الصلال واختاره الصلال واختاره فلاع dali' p فلاع dali' u. فلاع adlâ' starkrippig; starkyebaut; ausdauernd Pfd.; mit großem Mund u. dichten Zähnen.

dalîl, dillîl der sehr irrt.

\* damm U, If damm etwas zum Andern heranziehen u. mit ihm ضمه اليه اذا قبضه) verbinden (اليد ); die Enden, Zipfel zusammenfassen; annähern; † concentriren; † centralisiren; mit dem Vokal ' Dhamma (u, o) versehen od. aussprechen; - 3 If verbinden, zu einer Sache مضامة od. e. Geschäft heranziehen (نامع السه ای ضمه وتقول ضمنی (صاحبی الی امر کذا sich verbinden, versammeln; unter sich verbunden od. verge-تضاموا حتى ( sellschaftet sein رتتاموا مائة , جل ); - 7 If زالي verbunden werden انصمام hinzugefügt, annectirt werden; sich Einem zugesellen &; sich etwas zuge- اضطمام 8 If sellen, zu sich nehmen (اضطم) in (الشم ع انا ضمه الى نفسه sich enthalten od. begreifen (اضطم (عليم أذا أشتمل).

damm u. ä der Vokal Dhamma; — dimm grosses Unglück (معم ?). damâd Kräuterumschlag; --dimâd u. ë dimâde Binde; Pflaster; - dimâd Besitz zweier Liebhaber. dimâr ungewisse Sache (ausstehende Schuld, unsicheres Gut, gewagtes Geschäft, aufgeschobene Strafe u. dgl.); e. Götze. زنمار; dumâriz dick (Hengst); alt u. milchlos K. s. خممازر u. \* u.. ضموط .damarīt pl v ضماريط . پ ضمور . dumâzir stark K. ه. ضمور \*. dumādim Löwe; zorniy. damātīr Orte wo Ströme ضهاليد enden, Thäler verlaufen (غنم وط). dimâm, dumâm Bindemittel; dimâm heftiges Unglück. dimâme Last, Bündel; Du. die Buchränder; - dammame Bücherdeckel. daman Bürgschaft; Pachtung ضماري (Zölle); u. s damane Leibschaden; Lähmung; - diman Belohnung; Entschädigung. ضميه. .damâ'ir pl v ضمائه ضميمة .damâ'im pl v ضمائم dama'in natürl. Gaben. \* dámag U, If damg etw. mit Wohlgerüchen einreiben, bis es förmlich tropft (sum and اذا لطخم بالطيب حتى كأنَّه ضمي*ج (a. \*; — قاب ; — قاب (*يقطر A, If dámag brünstig sein (der sich zur Päderastie hergibt () an der Erde); an der ض بالارض اذا لصف feethaften (بها); — 2 einreiben; — 4 an

der Erde haften (خندن).

verschwenden; — أضمات المناف به damhal If ö † zerstreuen,
verschwenden; — أناف المناف المناف

idmaḥánn, اضمحن \* سنجس idmiḥnân = dem vor.

# dámalj U, If damly etwas
mit Wohlgerüchen od. Salben einreiben, bis es förmlich tropft
(محمد جسده بالطیب حتی

ه خبن \*; — 2 id.

— 5, 7, 8 eingerieben, gesulbt
werden (بالطیب الطیب الطیب
انصاح وتصمح ادا تلطیخ به
ضاح وتصمح ادا تلطیخ به
ضاح dímlye fett (Frau, Kameelin);
saftträufelnd (Dattel).

dummahr stolz; gross u. fett. خند \* dimáhz, dum. gross, dick (M., K., Hengst).

eine Binde um die Wunde legen
(ضمد للرح انا شدّه بالصمادة);
e. Pflaster auflegen; eine Binde
um den Kopf wickeln; Einem
auf den Kopf schlagen (مملك المالية);
عبدت لذا ضرب بها على المالية وين خدنها او اتخذت وجها ويين خدنها او اتخذت

damd feucht, u. Ggstz. trocken (Kraut); fett; mager; bestes od. schlechtestes Stück der Heerde; Frau mit zwei Liebhabern; — dimd Freund; — damad Trockenheit; Has; Schuldrückstand, If r. Asso. \*.

منم \* dámar U, If dumûr u. منم dámur schlank u. dünnleibig sein ضم الفس وضم ضمورا Pferd! بطنه (انا هزل ولحق بطنه klein, hinfällig sein; - 2 If e. Pferd nach fetter Fütterung wieder zur mageren Kost ضم لخيل اذا علفها) stellen القوت بعد السمن يعنى اذا علفها حتّى تسمّن ثمّ ردّها الى ما الفقوت بعد السمن , od. durch Uebung in der Rennbahn mager machen; — 4 id. (اضمب الفيس انا جعلة ضامر); seine Gedanken اضمر السمير انا verbergen اضمر السمير اخفاه); den Mann verschwinden machen (die Erde, durch Abreise اضمر الرجَلَ الارضُ اي od. Tod denken, auf etwas sinnen, sich vorstellen daß, S. Acc., على od. ان den höchsten Fleiß auf etwas verwenden (الله عنه الله عنه في الله عنه الله عنه

damr f. S dünn, schlank; eng; mit dünnen Brauen od. Augenknochen Ifd.; Verheimlichung; dumr, dúmur Mayerkeit, Schlankheit; — dúmmar pl v. صاحم.

ضمران damran e. Pflanzc (süfses Basilienkraut); du. e. Hund.

damraz If ë unangenehm, rauh, schwierig scin, für على عليه البلد Ort, Grab) ضمرز عليه البلد Ort, Grab) ضمزر ه ,(والقبر اذا غلظ

harter Boden; — dimriz alt u.
milchlos K., od. stark.

قنمرزة dámruze rauher Boden; dick od. unwirsch (Frau).

 الناشج); den Bissen (على مالم الناشج); den Bissen ض اللقية اذا) من اللقية اذا).

damz rauher Ort; einzelner Hügel mit rothen Steinen.

# dámzar If 's unangenehm, rauh, schwierig sein, für على على ort),

المباد انا غلظ ort),

البلد انا غلط s. \*\*

مندزر (Frau); Löwe; — dímzir stark Kn. (Frau); Löwe; — dímzir stark Kn. منهس \* dámas I, If dams etwas unbemerkt kauen (قال مضغه خفيا)).

damdâm der Alles nimmt.

dámdam If s sich ermuthigen, zum Heldenthum aufraffen (خبعت الذا الشجع); Alles wegnehmen (قبله الحال الذا اخلاه كلة (للسل الذا صوت الاسل الذا صوت (Löve روس).

dámdam beleibt; u. dumádim Löwe; zornig; kühn.

dama'ig مناعج dama'ig dick u. wohlgestalt (Frau, Kn.).

sein Pfl.; sprossen lassen (Erde); schwellen (vor Zorn; Wolke).

gutstehen, Bürgschaft leisten, für
Acc. u. ب (قربالشيء ضمانا وضمنا انا كفلد

ب (وبالشيء ضمانا وضمنا انا كفلد

f in Pacht nehmen (Zölle, Steuern);
siech sein, e. Leibschaden haben
(انم); —
If تصمين Einem (Acc.) e. Leistung auflegen, ihn dafür zum

Bürgen machen (قربالشيء)

انا غمتد); Einem etwas zum Gebrauch überlassen od. leihen; † verpachten (Weinberg, Zölle); in e. Futteral legen (قمون الشي عا in's (في الوعاء اذا جعله فيه Grab legen; Ein's in's Andere schieben od. einschlie/sen, so da/s beide ein Ganzes bilden; fremde Verse od. Sprüche seinem Text einfügen; ومصحة unvollendet yelassen (Phrase), implicite enthalten (sous entendu); - 5 als Bürge eintreten, Bürgschaft lei-ضمنتُهُ الشيءَ الشيعة عن sten, وعن عن (فتصمنه على اي غرمته فالترمه garantirt, versichert sein; verpachtet sein (Zölle); Einen (:-:=) in seinen Schutz nehmen; von Einem kaufen, miethen; in sich تقول فهمت ما تصمنه) enthalten : (كتابك اي ما اشتمل عليه er wohnt dort. تضمن الموضع فلانا dimn Inneres, Inhalt (Buch, Brief); ضمن المكتوب im Einschlus des Briefes; Briefcouvert; Indossirung; Sinn, Idee; Verbürgung, Sicherheit; Hilfe; - dáman dámna unwohl; siech; invalid; verliebt. ضهنا dímnan ein- od. beigeschlossen; implicite; verbürgt. ضينة dúmne Leibesschaden. dámin. — ضمني dámin. dímnijj ein- od. beigeschlossen. dámme Rennpferde pl. ضبغ damûz schweigend; Löwe; einzelner rother Steinhügel.

damûm Flus zw. 2 Bergen. منموم \* dimā I, If damj Einem (Acc.) Unrecht anthun (اظلمة), vgl. منبع.

damîr pl ضماتر damâ'ir Sinn,
Herz, Bewuſstsein; Gedanke, Idee;
Geheimniʃs; Fürwort; getrocknete
Trauben; — dimmîr Geheimniʃs.

damîl trocken; ö hinkend,
dekrepid (Frau).

damîm rerbunden, zugefügt.

damâ'im ضمائم damâ'im Zufügung, Zunahme; Supplement. ضميرن damîn Bürge; Unternehmer. ضن \* dann (für ضنی) I u. A, If danâne u. dinn an etwas zäh od. ضنى بالنشم في geizig festhalten (ق \_ ; (صنانة وضنّا أذا بخُل به 8 If اضطنان id. ضرن dinn geizig; von Natur eigen. . صنبي .ه صن ; صَنْأ .ه 'dan', din صن dána' u. ضناً dáni' A, If dan' u. dunû' viele Kinder haben ضَنَدَّتْ المرأة وضَنَاتْ (Frau تُسَنَّتُ المرأة ; (صَنْأً وضنوءًا اذا كثر اولادها in Fülle vorhanden sein (Vieh, ضنيء المال وصناً اذا Ilabe -ver ضنا في الارض - ; (كثر schwinden, weggehen (نعب زنوس); sich verstecken (اختبا); — 4 If viele Kinder haben (أَضْنَأَتْ المرأة); viel Vieh haben ; (اصنا القوم اذا كثرت مواشيالم)

— 8 sioh vor E. schümen u. zurückdiehen (الله ومنه اذا). (الساحيمي وانقبض). ضنو dan', din', pl صَنْفَ

dunû' Kinder, große Nachkommenschaft; Wurzel; Ursprung; din' e. Mineral.

dinût zum Brunnen Drüngende. فناط danûk, di. fest im Fleisch; mit schwellenden Hüften; — di. ein großer Baum; — du. Schnupfen,

Fluss; — فنن dún'ak, da. f. ë gross; mt festem Fleisch; — نناكة danake Charakterschwäche; Enge; äusserste Noth; s. ضنك \*

۽ ضن 8 صنانڌ ,صنان

duna'e, s. tio.; dun'e u. setion duna'e Noth; Bekümmerni/s.

صنائی danâ'in göttl. Galen; herrliche Eigenschaften.

عنب \* dánab I, If danb etw. (ب) zu Boden werfen (هب سنند)

er- (ب), etwas (بالارضُ اذا ضرب greifen (ض جالشيء اذا قبض). شيء dinbis entnervt M.

المندن ي dándal dickköpfig (s. كمندن). خنط فنط ي dánat U, If dant sich zwei لنوات الخاصة المناسبة الم

ت الرجل) من اللحم انا اكتنز (من اللحم انا اكتنز التنز من اللحم انا اكتنز وinander drängen (ازدحموا).

dant Enge; Frau mit zwei ضنط

Liebhabern; — dánat Munterkeit. Getreidemangel; Fett.

ضنفس پ dínfis entnervt (ه. صنفس).

dánuk If dank, danâke u.

dunûke eng sein (Ort: ضنك طننك ضنك المكان صننكا وضنوكة
المكان صننكا وضناكة وضنوكة
عنن المكان صننك المقال عنن المكان عنن المكان المكانك عيشة وعقله المكان المكانك عيشة المكانك عيشة ومناك المكانك عيشة المكانك المكانك عيشة المكانك المكانك عيشة المكانك المكان

muth leben Z.— Pass. dn Schnupfen

صُنِكَ الرجل على المجهول haben (فهو مصنوك اى مزكوم المعالم المنافعة المعالمة المعال

dank, danik geistesschwach; enge; bedrüngt; ärmlich; streng, hart; — dank Bedrüngnijs.

عننت dunke Schnupfen, Fluss. ننن danan tüchtig; tapfer; geschickt. ننن danne Sparsamkeit.

danw, dinw Nachkommen.

ضنوء dunû' pl v. أَنْنُ ; I/ v. أَنْنُ \* . danût Frau mt 2 Liebhabern. عننوط dunûke Enge, عننك \* .

A, If dánan siech sein, so dass der sich genesen glaubende immer ضني الرجل wieder erkrankt صَنَّا (4) أذا مرض مرضا مخامرا .mager u (كلَّما ظنَّ ببوَّه نُكسَ klein sein ; — 3 If مصناناة Einen guälen, bedrängen (ضاناه اذا عاناه); - 4 bedrängen, beschweren, Einen schwächen, langsam aufzehren اضناه المرض اذا : Krankheit siech / انصناء f - 7 انقله sein; abmagern; aufgerieben werden (Krankheit, Kummer, Liebe); - 8 krank, siech, abgemagert sein. ضنى, ضنى dánī f. 8 dünn, mager; krank, siech ; - dánan id.; Krankheit, Siechthum (des Verliebten).

عناً ه پ صنای ع daník schwach; geistesschwach;
(= خسندک dánik); Dienstbote;
Armuth. Abgeschnitten.

danîn geizig, festhaltend.

da'hh gemischt (Volk).

dá'hbū' am Feuer grad gemacht (Bogen).

سهدت \* dáhat A, If da'ht etwas heftig in den Boden treten (عنهند).

fehlyebären اضهاج 4 If \* ضهج (Kameelin : الناقه الناجت الناقه الله عنه الناقب ولدها).

قهدة du'hde der sich Jedem unterwirft.

gipfel (auffülliger); Schildkröte.

عنه و dihaz A, If da'hz etw. heftig

zu Boden treten (قرائله وطئا شديدا
); beschlafen (فرائله وطئا شديدا

vorderen Theil des Mundes zerbeifsen (خواه الماتنة الداتة ا

بمقلّ ه (بمقلّ ه . به فيه . مهن ه . فيه ه di'hzim niedrig, gemein M.

dáhas A, If da'hs im vorderen Theil des Mundes zerbeißen
(ضهس الشيء انا عضها بمقدّم).

ب dá'hdab If ë zusammensuchen (Feuer : النار طبعنب النار).

dáhal A, If duhûl sich im Ge- سهل füsse sammeln (Milch: 12-io اللبن ضهولا اذا اجتمع If da'hl u. duhûl sich nach u. nach in kleinen Portionen sammeln ضهل الشم ، صَيْلا وضهولا اذا) wenig (اجتمع شیمًا بعد شی Milch haben (K. Schaf : ضعلت ; (الناقة والشأة أنا قبل لينهما wenig sein (Trunk : ض الشواب اذا قل ورق); wenig Wasser geben (Krunnen); Einem zu wenig geben, ف، فلانا حَقَّم اذا) ihn verkürzen - zurück ; (نقصه ایاه وابطل علیه kehren (جع) اليد انا رجع); سه hin gelangen &; - 4 eben reifende Datteln haben (Palme: ; (اصهل النخل اذا ظهر رطبه eben reifen (Dattel: أضهل البُسْرُ; - 10 nach Möglichkeit ausfragen استصهل لخبر اذا استسوخي (منه ما امكنه).

da'hl Milch im Gefüs; wenig Wasser; Gesammeltes; duhul pl v. ضهول

dá'hle e. Wenig (Geld, Geschenk). في طغ dá'hwā' ohne Veyetation; Frau ohne Busen, ه. شهياء , ه ضهراء ضهياء منهل dáhul mt wenig ضهول Milch (Schaf), od. Wasser (Brunnen); viel Eier legend (weißer Strauß); duhûl s. منها \*.

dá'hwo pl اصهاد ad'ha' wasserteich.

الرجل اذا تزوج بصهياء. غير شياية ghijj ühnlich, entsprechend; — du'hj pl v. ضهياء.

# dá'hja' If عنهينا seine Sache nicht gut, sondern schlimmermachen

(ضنيباً امره انا مرضه ولم جكهه). ضَيْبًا dá'hjā' u. قَنْبِياً du'hj Frau ohne Menstruation, Busen u. Milch; Wüste; e. Distel.

dá'hjad hart; fest; stark. ضوى dáwin s. ضوى mager.

المنافعة ال

ضواً عين von etwas abwenden (نعوا Einen aufklären, deutlich مضاواة mit ihm sprechen; - 4 If قاضاً leuchten, glänzen (استنار); be-أَدِيْ وَ البيت : leuchten (ds Haus نو,تنه (او) نو,تنه Licht zeigen; illuminiren; den Urin stofsweise auslassen (ن البول اي) Dunkeln stehen u. in's Erleuch-تصوّع زيد اذا اقام) tete schauen ; (في ظلمة ليَرَى بصَوْءِ النارِ أَثْلَها angezündet, erleuchtet, illuminirt sein; - 10 If simil Licht, Erleuchtung od. Rath verlangen — المستنصبيء بامر الله) ب .(لا تستضئوا بنار اهل الشرك 'adwâ ادنمواء dau', dû' pl صُنوع ,صَوع Licht; الضوء الازرق Zwielicht; . Abenddümmerung الضوء الاسود . \* (ضوء) . « diwâ' Licht, Glanz فنواء . ضابح .. dawâbili pl وابر ضابطنة v. dawabit pl v. ضوابطddawâgi Haufe Leute; pl v. .ضاجع . ضاحكة .dawahik pl v ضواحك . ضاحية .dawahī pl v ضواحي . \* ضنَّك . du'âd If سواد dawâdī erbitternde Worte; Lügen; Schmeichelworte. ; ضارب .v. dawarib pl v. ضوارب انيبر ص futtersuchende Zugvögel. dawārīb gegenseit. Schläge. duwâze Holz als Zahnstocher.

u. große Kameele (sing. u. pl);

— dūbān Widerrist des Kameels.

— dūbān Widerrist des Kameels.

po dauta' = ביים; Dummkopf.

po dāg' U, If daug sich

neigen, abbiegen (المراق); vom Ziele

abirren ב- (Ifeil); breit sein

(Thal: الوادى اذا النسع;

† sich langweilen; nicht wissen,

was thun; — 5 viele Windungen

haben (Fluß, Thal: تصموا الموادي اذا كشوا الموادي الم

dau an u. 8 hart M. Pfd.; trocken.

(ضوح) \* 2 dawwah Milch mit Wasser mischen etc., s. شنج \* 2.

ضوَّدة , a. ضَاًد . — du'd , ضوَّد dú'de u. dú'udo Schnupfen.

ضار \* (ضور) dar U, If daur heftig ضار الرجال النا جلع) hungern ضار الرجال النا جلع); Einen schädigen, ihm

ضور daur heftiger Hunger; Schädigung; — dur schwarze Wolke; — قنورة dure arm; verachtet.

dauz u. š dúwaze Zahnstocher. ضاری dú'za ه. ضاری

(ضيوس) (ضيوس) dás U, If daus essen (خياس الطعام اذا اكله). . ضأضاء . عنوضاء سنوضاء . عنوضاء في طفوضاء في طفوضاء في يا في طفوضاء dú'du' e. Vogel (اخيل); u.

du'dû' Wurzel, I rsprung; Bergwerk; zahlreiche Nachkommen. # dauda lärmen, schreien برضوضاء ... ضوضاء ... ضوضاء ...

# dawat Kieferverrenkung; — عنوط dawwat If تضويه eanmeln (جمع).

Markt geht, um zu verdienen.

dáitar pl ضيطر dautar u. ضوطر dáitar pl شعيطر dajātire u. ö dajātire dick u. stark, aber nichtsnutzig;—

ابو ضوطرى ;dautarā id Hunger.

(ضوع) \* ضلع طڤ U, If dau bewegen, erschüttern (حوك واقلق); hin u. her bewegen (Wind den ضاعب الريم الغضن : Zweig erschrecken, in Furcht); erschrecken, in Furcht setzen (افزع); Einen belästigen, in Bedrängnis bringen, aufregen (شنة); zur Abmagerung bringen ضلع السفر الدابة: Reise ds Thier) انا هزلها); ützen, atzen (Vogeljunge -be ; (ضاء الطائر فرخه اذا زقه wegt werden und Wohlgeruch od. ضاء السك Gestank verbreiten انا تخوك فانتشرت راجحته sich ; (وَكَذَلْكُ النَّشَيَّءُ المنتن vor Weinen krümmen (Kind : جلع و الصبى أذا تصور من البكاء - 5 bewegt werden u. Geruch ver-- ; (تضوع المسك الحز) breiten sich vor Weinen krümmen; 5 u. 7 die Flügel ausbreiten, um geätzt zu werden تضوع الفرخ اذا : Togeljunges (بسط جناحيه الى امّه لتزقه adwa u. duwa pl اضواع adwa diwa u. duwa pl u. ضيعان dī'an e. Vogel (Eule; männl. Uhu; Krähe).

(ضوف) ، ه مضوفة . « اضوف) . اضيف الشيف . أضيف إثارة بن إضيف .

heftig gegen Einen strei-اضطوكوا عليم اذا) ten, schelten (تنازعوه بشدّة). dáuka' If s im Gehen ermüden (ض في مشيد انا اعيا); — 2 müde, träge sein, vom Gehen (نضوكع من لخفا اذا ثقل) dáuka'e dick, schwerfällig u. dumm. f. schwer gehend. . ضئيل .dú'alā' pl v ضَرِلاء du'lân u. dawalân Last, Mühe. dáulag feines Silber. dáula' sehr zugeneigt. dú'ale mager, schwach. (ضوم) \* فعام dâm U, If daum = . پ ضبيم daumar Hahnenkamm Pfl. رام daumarân süsses Basilienkraut. dan If daune viele ضار \* (ضور) Kinder haben (Mann: 1) الرجل ضونة اذا كثر ولده); 5 id. daun Magensäure ds K's. Lab. daune Rehjunges; viel Kinder. قنو dúwwe Lärm, Getöse (s. قا منوق \* dúwwe Lärm, Getöse (s. عنوق). dáwa I, If dajj u. duwijj 🚜 شوي sich zu Einem zurückziehen, seine ضـوى) Zuflucht zu ihm nehmen اليه ضَيًّا وضُويًّا اذا انصم اليه اتی); zur Nachtzeit kommen (قابی) الى nach etwas fragen الحيال); nach etwas fragen - ; (ضوى الى خبيه اذا سأل) b) ضـوى A, If dawan dunne ضوى) Knochen haben, mager sein الرجسل ضَسوى اذا دق عظمه

schwach sein, verdorren (Baum); - 4 If showach, mager ; (اضروى الرجل اذا دة) sein verdorren ;Einen schwächen (منواه) انا اضعفد); ein schwaches Kind اضوت المراة اذا ولدت) gebären ضاربا); Einen an seinem Recht اضرور حقّم اذا نقصم schädigen اياه); e. Geschäft nicht gut behandeln, nicht sicherstellen (اضروى) (الأمر اذا لم يحكمه); — 7 sich zu Einem begeben, seine Zuflucht zu ihm nehmen .!. dáwijj leuchtend, glänzend; † das Lichte (Zwischenraum); -طوي dáwl mager; feinknochig.

. په ضوي .ه dajj ضي dija' Licht, Glanz.

tádji'e viele Kin- تضيئة 2 If \* ضَيًّا der haben (Frau : قُلِيَّاتُ المراة . \* ضناً . vyl. (اذا كثر ولدها طيار dajāh wässerig (Milch). ضيراب dajārīb pl v. ضياريب dajjat dick u. im Gehen ضـيـاط wackelnd.

duwaidije Unheil; wüthen-

der Hengst, brünstiges Kameel.

: dawîte Wasserschlamm نسبوياطنة

dawîke Schaar, Trupp.

Schmelzbutter; weicher Teig, Brot.

,ضوطم . dajâţir u. ä pl v ضيباطر .ضيط

daja Hausleute, Abhängige; e. Aroma; If v. پښې \*; Untergang; Verlust : صياعا daja'an

er starb ver- مات ضياعا , er starb verlassen; — dija' pl v. ضيعة. u. ضيعة. -dijafe Gastschaft; Gastfreund ضيافة lichkeit; Einladung; Gastmahl, Bankett ; دار الض Hospiz, Gasthaus. . \* (ضيف) .v. (ضيف طياف ضيكل .dajakil u. ة pl v ضياكل . ضئيل .v و di'âl مئال † dajan ausdauernd, stark (Mensch, Kleid). . ضيون .dajâwin pl سياون dija'ijj hell, glänzend. صبائع daib Perle; ein ضئت daib عنتت Seethier. dí'bil, dí'bul *Unglück*. 🛊 صئيل ضبتم .« daitam Löwe (ه. ضبتم). (ضيمي dâg I, If dujûg u. dajagan sich nach e. Seite neigen ضاج يضيج ضيوجا وضيجانا) .(اذا مال dajagan s. ds vor. (ضيني) \* طشاح \* dâh I, If daih die ضحت اللبن اللبن ; (اضبع ضيحا أنا مزجته بالماء verlassen sein (Ort: : ناحـان البلاد اذا خلت). \_ 2 Milch wäs-

wüssertwerden;solcheMilchtrinken.

daih wässerige Milch; Honig,
wilde Datteln; — dih = —

dihh Sonne.

sern u. E. zu trinken geben; - 5 ge-

dar I, If dair Einen فسار \* (ضير) dar المركة وضير فضاره الأمر) schüdigen, ihm schaden يضوره ضورا ويضيره ضيرا انا

. په ضور .ه ,(ضرّه

dajarib صياريب dirâb pl ضيراب dajarib عنواب u. ي

ضيراك dīrāk e. Fisch. ضيرم dáiram verbrannt.

ضيران daizan Henget der nie bedeckt

ضيزن dáizan der die Frau seines
Vaters liebt od. heirathet; der
zuerst schüpfen will; Vorkänfer,
Preisvertheurer; pünktlich, verläslich; Familie.

. ضأزي ۽ ضئزي ,ضيزي

(ميس) \* فناس يو (ضيس) dâs I, If dais zu welken beginnen (Pflanze ; مناس اذا الدبير النبيت يضيب ارواراد ال ينيم الراد ال

dais, dajjis eben welkend.

= ززنهٔ به صنّصی , نهٔ به صنّصی ع . صوّصوً

dait I, If dait u. dajatân so gehen, dajs die Schultern u. der fleischige Körper erzütern في مشينة الرجل في مشينة المنا وضيطانا اذا حرّك منكبة ورخاوة لحم ورخاوة عناط الرجل صَاّطًا ، و مناط =

ضَمَّط الرجل ضاط) \* ضيط = ضيط . اللخ ضيط). — dá'it der so geht (s. اللخ ضيطار = daitar ضيطار \* ضيط . غ ضيط dajatān If v. ضيطار.

dajatan If v. ضيط \*; — daitan dessen Schultern vor Fett wackeln.

. ضوطوى. ەضَيْطُرى ; ضوطو. ه ضَيْطُو ضيطار ، ب dáitan If 8 سيطري فنيطري dajatan so gehen, dass die Schultern u. der fleischige Körper züttern ضيطن البجل ضيطنة وضيطانا) انا مشى فحرك منكبيد وجسده

(مع كثرة لحم).

(ضـمِع) \* فسأع (ضـمِع) dá' I, If dai', di', daja', dái'e untergehen, zu Grunde ضاع الشي ۽ يضيع ضيعا) gehen rer (وضيعة وضياعا اذا فلك ضاع الشيء اذا) loren werden امار مهنی); sich verlieren, rerirren; - Geruch verbreiten s. Etwas تضييع 2 If \* ضوع durch Nachlässigkeit zu Grunde richten, verlieren od. verthun, ver-احدام الشي ع schwenden; — 4 id. (ا انا اهمله واهلكه والكه والكه اضرع besitz od. Landgüter haben (اضرع) ز الرجل اذا فشت ضياعه وكثرت - 5 Geruch verbreiten (تضيع استصيع + 10 - ; (السك اذا فار etwas für verloren halten.

dai Verlust; - dija pl v. ضائع .v. وشائع dújja' وضيعة

diwa'; \_ ضيعان diwa'; \_ † daja'an Verlust : يا ضيعانه o wie Schade um ihn!

dija', ضيع díja', ضيعة dija' ضيعة u. ضيعات dai'ât Landyut; unbewegl. Gut; Acker; Land u. Meer; Beschüftigung, Handwerk, Geschäft; — If v. خبيع \*.

adaigam u.خيغم ijj Beiser; Löwe. (ضيف) ، daf I, If daif u. dijafe als Gast einkehren, bei E. Acc. (اضغنه

اضيفه ضيفا وضيافة اذا نزلت عليه ضيفا); treffen (Kummer : Z.); If daif sich Einem ضاف اليم ضيفا اذا) zuwenden (مال اليد); sich zum Untergang neigen (Sonne); abirren ( ?; c (Pfeil); die Menstruation haben (Frau : ضافت المباة تصيف ضيفا اذا sich تصييف الم عامن الم عاضت zuneigen (احمد); etwas neigen (ضيفته انا املته); machen, dass Einer (Acc.) als Gast bei Einem (Acc.) einkehrt; Einen gastlich aufnehmen; - 4 If اضافة elwas neigen (اضفته انا املته); machen, dass Einer bei Einem (1) als Gast einkehrt od. Zuflucht sucht aufnehmen; zugesellen, rerbinden, hinzufügen (الح); e. Wort im Genitiv mit e. andern verbinden, z. B. غلام زيد; anlehnen (den Rücken اضاف ظهره الى : an die Wand اضف منه) من sorgniss sein ای اشفقت وحذرت); fliehen (اضغت ای فررت); schnell laufen (عدوت واسعت); nahe an etw. sein de (wir sagen : fast wäre اضف على الشيء : ich etc. اندا اشرفت; \_ 5 als Gast einkehren (bei E. Acc. : تضيفته -sich nei; (اذا نزلت عليه ضيفا تصيفت الشمس: gen (Sonne انا مالت ; \_ 6 Einem nahe zur Seite sein; unter einander in Beziehung stehen; - 7 Einem nahe sein od. treten, ihn berühren,

sich mit ihm verlinden, hinaugefügt od. verbunden werden &; — 10 Hilfe, Zuflucht od. gastliche Aufnahme suchen.

ضيوف daif pl ضياف adjāf, ضيوف dujūf u. ضيفان dīfān u. اضايف adājif Gast, Fremder (auch f.); — dif Seue; Arm; Du. ضيفا ضيفا die zwei Ufer.

طيفن dáifan Begleiter des Gastes; Ungeladener; Schmarotzer.

daife Gastin, Fremde; mit der Menstruation behaftet.

(ضيف dâq I, If daiq u. ضاف السشيء) diq eng sein ; (يضيف ضَيَّقًا وضيقا ضدَّ اتَسع eng werden, sich verengen, zusammenziehen; حند عند فالم الشي الشي du bist der Sache nicht gewachsen; ض بع ذرع er konnte es nicht durchführen; ض هذاهي ich bin in Bedrängnise; ئن صحرة die Geduld verlieren; ض ألوقت die Zeit drängte; engherzig und reizig sein (کخر); — 2 If تضییف eng machen; Einem (LE) etwas zu eng machen; Einen in Bedrängniss bringen, einschränken; hart, streng gegen Einen sein; E. (﴿ اعلى) in enger Act halten; s. 4. - 3 If مصليقة Einen bedrängen, bedrücken, sehr hart behandeln (اضايقة اذا عاسبة); اضاقة) eng machen اضاقة 1 f etwas (على أوسعة); Einem (الله) zu eng machen; in Bedrängnis اضاق الرجمل u. Armuth fallon (الرجمل

eingeengt finden; — 6 Einem feindlich zusetzen عملي sich in der Enge, in Bedrängnis befinden.

daiq u. dîq Bedrüngnife; Armuth; Angst; Zweifel; ميف المناسبة diqu'n-náfas Athembeschwerde; pl v. قنيقن; — dáiq u. dájjiq eng; beschrünkt; geizig. ميف dáiqe Mondstation zwischen اللابران u. اللابران diqe pl ضيف diq Bedrüngnifs; Armuth; Angst.

اضيق . أضيق diqā f. v. فيقى الصيق . أضيك . أضيك . فيكان . اضيك . وضيك . وضيك و daikān vor Hitze die Schenkel auseinander spreizen (Kam.: ضاكت المنقة تصيك صَيْكًا أنا تفاجّت المنقة للر فلم يقدر أن تضمّ صدئك . part. فخذيها على ضرعها ولان ddijak; in Zorn gegen Einen entbrennen (فاي امتلاء غضبا المتلاء غضبا .

dajākil u. قطباكل dajākil u. قطم dajākile dick, fleischig; nackt; arm. (ضيل) ها اضال علم فراه المعلى Baum خال hervorbringen.

dá'il pl النفطا'âl mager, schwack. (ضيم) و dâm I, If daim Einen schädigen, ihm Unrecht thun (خقد يصيمه ضيما اذا انتقصد ميما اذا التقصد ميما اذا التقصد ميما الدا التقصد التعلق ال

bedrücken; — 4 id.; † Einem Leiden verursachen (Krankheit); — 7 If diamid geschädigt werden; † leiden, todtkrank sein; — 10 If diamid Einen schädigen, bedrücken.

ه مالد واغتقر (اذا ذهب مالد واغتقر

تصيّف المكان : eng sein (Ort

daim pl ضيوم dujûm Ungerechtigkeit; Unterdrückung; Schädigung; — dim Seitenhang de Bergs. فيموران daimuran e. wohlriechendes
Kraut.

(ضین) † \* ضلت — 3 If مصاینة mudājane lang dienen, ausdauern (Kleid).

di'nijj Schlauch zum Buttern aus Einem Lammfell.

ضيهب dáihab Bratspies; Röstplatz. عيور dajûr Bedürfnis; Noth.

du'ale Schlankheit.

dajâwin فيباون dajâwin wilde Katze, Kater.

ضيعة dujái e Landgütchen (ضيعة).

ضئال da'il pl ضَوَّلاء du'ala' u. ضئال ضؤلاء di'al mager, schwach, arm; —

ö da'ile e. Schlange; ds Zäpfchen
im Hals.

ضائن یه ضاًن به da'în *pl v*. ضائن د. ضائن ضییون dujáin , dujájjin د. ضییون dujáiwin *kloine Wildkatze* , Kater.

ط

له als Zahlzeichen = 9; Zeichen ds Steinbocks; im Koran Abkürz. für اعطالت, e. allgemein anerkannte Pause anzeigend.

. • (طوء) . • • طاء

ësh ta'e Lehm, Koth.

طاب ه. (طیب) \*; — tâb Wohlgeruch, بن طاب wohlriechend.
طابة tābâq großer Ziegel, s. غابان tābân Damascenerklinge.

tabih pl طبخ túbbah Koch; der Höllenengel; heises Fieber. ناخة tâbihe Mittagshitze.

taba', tâbi' pl طوابع tawâbi' Siegelring; Brandstempel; Stampiglie (für Kornhaufen); Abdruck, Eindruck;—tâbi' Drucker; der siegelt od. stempelt; feste Körperhaltg.

gelt od. stempelt; feste Körperhaltg. طابق tabaq, tabiq pl غايف tawabiq u. بيق (pers. إطابة) groser Ziegel; Bratpfanne; Keller; Fallthüre; Stockwerk, Etage; Glied; Hand; e. halbes Schaf; was für swei, drei Personen genügt (Speise). tabin sehr einsichtig, geschickt. طابق tabe Wein. Medina; † Ball, Ballspiel.

tabar Legion. طابور

tābûn Feuerloch. طابون

ta-delجن tagan, tagin pl طواجن ta-wagin Bratpfanne.

. « (طيم ه. (طوح) . « طاح المقبل في المقبل في المقبل في الماج الماج الماج الماج الماج الماد الم

breitet; weit u. hoch; Alles erfüllend; Menge Volks.

لحل tahil trübe; übelfarbig.

tahin der malt, Müller; Ochs in der Mitte des Tretplatzes, um den die andern herumgehen; — und ö tahine pl طواحین tawahīn Backsahn.

tāhûne pl طاحون بطاحون tawāḥīn Wassermühle, Mühle.

طاحی tâḥi s. طاح tâḥin. غ. (طوخ) ي u. (طوخ) ... طاخ ي طاخ. غ. tâḥir versinsternde Wolke. tahin, طاخي tahi dicht (Finster ni/s).

. ي (طود) .ه ي طلا

tad brunstig (Kn.); schwerfällig. طادية .tadin, رجاله tadī f. طاد tådije althergebracht (Sitte).

. يه (طيم) . يه يه (طور) .ه يه طار , يه طأ tar Kreis, Scheibe; Tambourin; Kreis von Menschen.

Lb tarr dessen Schnurrbart spriesst. tarih der wegwirft.

tarid Verfolger; Austreiber. târit mit dünnen Brauen.

tarif neu erworben od. entdeckt; neu, interessant, rar.

(ط عيب،) târife Fülle Geldes طا,فغ neu Erworbenes; pl طوارف tawarif Auge; Luke im Zelt; Raubthiere.

turraq طرق ال tariq f. 8 pl طارق der schlägt; nächtlicher Reisender; Wahrsager; Morgenstern; — 5 pl tawariq Familie, Stamm; kleiner Sessel; Ereigniss; nächt-

liches Unglück; Wahrsagerin. tāriqîjje Kragen, Halstuch. ارمة tarime (pers. طارمة) Holzhaus mit hochgewölbtem Dach.

tarûniji Rohseide.

طُـراً . ! tarra طرا الله tarra طارى tur'a' plötzlich daherkommend. tari'e Unglück.

pers.) frisch; gesund, عازج طواز ج rein (Tradition); - 8 taxige pl tawasig achte Munze (gold. od. silb.). . به (طیس) . ه به (طوس) . ه به طاس tasat Tasse, dlulb tasat Tasse, Unterschale; Platte; Brokat; طاسة . Himmel; افلاك

. طاسة .u. طاس ع طاسات

115

tasse tiefdringend (Stich); tasse + pl duent tusûs Unterschale, Tasse.

. يه (طيش) . يه يه (طوش) . ه يه طاش . \* (طوط) .ه \* طاط

tat lang; schlank; stark; streitsüchtig; brünstig (K.); Baumwolle. tá'ta' If ö den Kopf hängen diddi طاطا ,اسد انا طاهدنده lassen پخفضی); hinabwerfen; hineinlassen; die Hand mit dem Zügel nachlassen, damit de Pferd schnel-طاطا يده بالعنان اذا) ler laufe ; (ارسلها به لـلاحضار والركض das Pferd mit beiden Hüften an-طاطا فيسم انا انخزه treiben (هناطا seine ; (بفاخذید وحر که للحضر

طاطا) في Habe rasch verschwenden ;(في مالم اذا اسرع انفاقه وبالغ \_ 2 If نَطَالُو herabhängen (Kopf); vor Einem (1) den Kopf

hängen lassen; geneigt od. gebeugt

sein; niedrig sein (Boden). Lbb tá'ta' Kameel mit kurzem Dickhals; Erdvertiefung.

نائط . tâte pl v. طاطة

. \* (طيع) . ا \* (طوع) . ا ماع طائع ta' gehoream (für طائع). ta'il grad u. fest (Bogen). ta'im Vorkoster; nicht bedür-

fend (: satt, gut genährt. ta'in stechend (Lanze); tief

eindringend; tadelnd; Verläumder; .bejahrt ط في السب

the Gehorsam, Unterwürfigkeit; Gottesverehrung; s. طوع \*. die Pest; Seuche, Epidemie. طاغون طاغ طاغی طاغی طاغ

tawāgīt وطواغيت tawāgīt طواغي u. غلواغي tawāgī e. Götze; Satan; Zauberer, Wahrsager; Rebell; Betrüger; Verführer; Sektirer; Hüresiarch.

tagī ungehorsam; Rebell; Tyrann; byzant. Kaiser; † Verführer; Lüyner, Betrüger.

tawagī طواغي tawagī الماغية Haupt der Rebellen; Tyrann; byzant. Kaiser; stolz und unverschümt; e. Götze; Blitz u. Donnerschlag; Schmerzensschrei, Sünden.

علف (طيف على يا طوف) ي على طاف يا taf dr viel umhergeht; Nacken-

wolle; — tâfin s. طافی

tafih übervoll.

tafile Gut; Vortheil.

طُفة taffe Erdwelle; Gartenumgebung. طلق tafferloschen; oben schwimmend. خاق \* . (طوق) \* . طاق

taq pl طبقان taqat u. طبقان taqan Mauerbogen; Gewölbe; Kuppel; خالسان Himmel; ein Baum; e. Gewandstück (طيلسان); offen; vorspringender Theil (des Berges, Brunnens, zwischen Schiffsplanken); Balkon; Fenster; Gewölbbogen; Thron; Oeffnung; einzig, sonderbar; ein Stück von zweien; Falte, Schicht. — pl

schönes, neues Gewand; Harnisch.

schönes, Macht, Kraft, Vermögen,

Fühigkeit; Geduld; Ruhe; Gewöldbogen; Fenster; Oeffnung; Mauerloch. Eine Schicht, Reihe, Faden, Bündel, Handvoll pi ...

taqije, taqije ما طاقية طاقية waqī Kopfbinde, weise Untermütze; Balkon; Wetterdach, Karnies.

.طالى .ه طالي - . \* (طول) .ه \* طال

طلب talib pl طلاب tullab, طلب tullab, خلاب tullab, خلاب talabe u. بلك talab der fragt, sucht, forscht, ausfragt, belästigt; Bettler; Untersuchungsrichter; Forscher; مالب علم Studirender; — خلل talibe läufig (Hündin).

dlih pl رون tállah, طلّح túllah, والله túllah schlecht, verderði; müd, verdrossen K.

tali' pl فالع غلام tawâli' aufsteigend, erscheinend, hervortretend; Zwielicht; Neumond; Stern, Glücks طالع مسعود geschick; المطالع glückliche Constellation.

taliq pl طالق taliq pl طالق den (Frau); sich selbst überlassen
K.; — ë taliqe pl طوالق tawaliq id.; mild (Nacht).

tâlim pl خاله tâlame Bücker. الله tâl-mā es ist lange her, das. . . فالما tāle Eselin.

tali mit grünem Schmutz bedeckt (Teich); finster (Nacht).

ن talijan, و talijanijj Italioner; dukienisch (italiano).

tamm siegreich (Heer); — يطامر عامي . طامي

tamit mit Monstruation.

tamih hoch; hochsinnig; heftig; becharf blickend. فط الطبف dlamir Floh; طامر بين ط ganz Unbekannter.

tawamis طوامس tamis طامس weit entfernt, unsichtbar; † verwischt; herzlos; der verheimlicht. tami' pl she b túma'ā', delab tamâ'a u. اطماع العاعي atmâ' begehrend, gierig; ehrgeizig.

tâmi'e Appetit. tâmil verderbt, schamlos.

. \* طمري .ه \* طأمر،

tamme Unheil. Auferstehung. tawamir طوامير tamûr pl طامور Buch, Band, Rolle.

إمام tamī anschwellend, übertretend. tan lehmig. Leib.

tâniz satyrisch, sarkastisch. tanī pl طناق tunat Hurer.

تا لفات tâ'e Lehm, Koth; s. بل \*.

الله ta'e If v. أحلى; das Treten; bequem. على طأة

athâr, اطهار tâhir f. ق pl طاهر rein; keusch; وراي tahârā u. باي rein; keusch; ط الثياب او ; ohne Menstruation von unbeflecktem Wandel.

tahil faulig (Wasser). طهى .uhat u طهاة على طاق túhan Koch; Bäcker; kochend etc.

tāwûs عاووس tâ'us, tâwus عاوس طواويس .atwas u طواويس pl tawāwīs Pfau; Stutzer; grüne Flur; Silber.

tawi f. 8 hungernd; dr faltet. tâwijj irgend Einer.

tâ'ib gut, schön, recht.

117

tâ'iḥ verirrt; f der sich von oben herabstürzt.

اطيار, tair, طيب tâ'ir fliegend; pl طيأ atjar u. طيور tujar Vogel. Engel; That, Werk, Aufgabe; Vorzeichen (schlimm); Zorn, Leidenschaft; ruhig, ernst; Gehirn; Würde, Glück; tügliches Brod.

tâ'is leichtfertig, flatterhaft, zerstreut.

اطواط . ta'it pl ظاطعة ta'it واثط atwat zornig, streitsüchtig (M. Hengst). Lang, grofs.

túwwa' gehorsam, طوع tâ'i' pl طائع willig.

tuwwaf um- طواف ta'if pl طأئف kreisend; der äussere Ochse beim Dreschen (s. () Wache, Patrulle; Wall; Felsvorsprung; guter Sklave; Mitte des Bogens; Gespenst, Erscheinung, Versuchung.

tawa'if Volk, طوائف tawa'if Volk, Stamm, Familie; Zunft, Gilde; Bande; Gesellschaft; Gefolge. Person, Einzelner; Theil (der Nacht); Portion; Du. طائفتان Juden u. Christen.

tâ'iq der kann, vermag.

ta'il lang; Macht; Reichthum; Vortheil, Nutzen; Vortrefflichkeit; نيس عنده ط *unnütz*. غيب ط es ist Nichts von ihm zu erwarten. tawa'il Macht, طوائل ta'ile pl طائلة Reichthum, Vortrefflichkeit. Feindschaft, Hass.

taje flaches Dach; Flache; Trockenplatz; breiter Stein.

. da'ijj vom Stamme طع ta'jj. tabb I, U, If tabb, tibb u. tubb heilen (als Arzt, Leib od. طت الرجل طبيا (2. 1) اذا) Seele ان كنت - ; (عالم الجسم والنفس الله فطت لعينيك الله فطت لعينيك heile dich selber! - If tabâbe (Praet. tabábtu u. tabíbtu) Arzt ما كنت طبيبا ولقد ; sein طَبابة طَبابة du warst kein Arzt u. hast doch geheilt; - sanft u. من احت طت) gütig behandeln in ; (اي تـأتي الامبور وتلطّف Wissen u. Kunst tüchtig u. eifrig sein; die Naht des Schlauches mt e. Ledérstreifen doppeln ( \_\_\_\_b ; (خرز القربة اذا غطّاها بالطبابة - + sich mit dem Kopf od. dem Gesicht auf etwas (z. B. den Tisch) طبّ الوعا أو وضعه طُبّ ; legen das Gefäss mit der Mündung aufstellen; — 2 If تطبیب die Schlauchnähte tüchtig doppeln; die Milch in einem aufgehängten Schlauche schütteln, um zu buttern سود طولومني به اغاجه آصوب) ياغى جيقمق ايسجيون جالقيوب بايمق); einen Zwickel einsetzen, um das Klid zu erwei-طبب الديباج اذا ادخل وعب (فيه بنيقة يوسعه بها); † Einen

heilen, kuriren; — 8 If مُطَانَّة

heilen, kuriren (اورة) افاله افاله افاله افاله افاله افاله الماله المال

tibb, tubb Heilmittel, — Leilkunde; Zauberei, Magie; Kunst, Geschicklichkeit; Wohlwollen, Höflichkeit; Beistand; — tibb Wunsch, Neigung; Naturel, Gewohnheit, Zustand; Krankheit; — tabb f. 8 geschickt, geübt, tüchtig, kundig •; Arzt.

. ني ملبي .u \* طبو .a \* طبا

tabâb u. ë tibâbe lange Wolke od. Himmelsstrich; — ë tibâbe Tuch- od. Lederstreif; Bauchriemen; tab. Heilkunde; — طباب tibâb pl v. خابات tibâb pl v. خابات tibâbe.

tabâh, tub. Kraft, Festigkeit; Fettheit; — tabbâh Koch.

tibâhe Kochkunst; — tubâhe das Ueberschäumende.

tabāḥîjje, tub. schöne Frau. طباخية banāt tabāra (od. tabāri) schwere Unglücksfälle; — tubbār e. Baum, ähnlich der Feige.

tabāšīr kieselige Substanz im Bambusrohr; Kreide; غليك كه Kalk, Mörtel; ط الصبح grauen.

tiba Naturel, Temperament; geistige Anlage, Genie, Urtheil; pl v. طبع; - tabba Schwertfeger; Hafner; Siegeler; Drucker, Typograph : — ظياعة tibare Kunst des tabba'; دار الطباعة Druckerei. tibaq u. 8 was zu Anderem passt; Deckel; Obertheil; Antithese, Gegensatz; pl v. خليقة; If 3 v. طبيق; — tabbaq Buchbinder; - tubbaq e. medic. Baum. tabaga' schwach; impotent; fett M.; Stammler. tabbâl f. ö Trommler; ë tibale das Trommeln. de tabane, طبانية Scharfsinn. táb'e Natur, Anlage. tabahag u. ö tabahige Speise طباهم aus gehacktem Fleisch, Eiern, Zwiebeln (pers. نياهد). tabâ'ib Heilkünste. طبائب taba'ih giftige heise Winde. ; طبيعة . taba'ï' pl و طبائع .taba'i'ijj natürlich طبائعي طياب tíbab pl v. خيد, طياب , طياب .طبيبة tábag If tabg auf den Kopf بطبي od. etwas Hohles (بوش) schlagen طبيج (ة - ; (طبيج راسة انا ضربة) A, If tabag dumm, albern sein (حبف); an unheilbarer Dumm-ط السبجسل اذا) heit leiden استحكم حماقته); — 5 sich in seinen Worten nicht gleich bleiben, neue Distinctionen machen (تطبيع

(في الكلام اذا تغنن وتنوع

tubgijj pl ë îjje Artillerist, طبجي † .(طوپجی Kanonier (türk. \* tábah U u. A, If tabh kochen, gar kochen (das Fleisch : طبيخ اللحم اذا انصجه ); Ziegel, Töpfe u. dgl. backen; sieden lassen; zubereiten; die Früchte reifen machen (Sonne); - 2 heranwachsen u. groß werden (Kind : ; (طبّح الصبي اذا ترعرع وكبر kochen od. reifen lassen; - 7 gekocht, gebacken werden; - 8 If اطّبان id.; sich einen Absud be-reiten (اتخذ طبیخا). tabh das Kochen, Backen; Kochkunst; جيد الطبخ gut ausgebacken; - tubbah plv. طابخ. tábhe ganz dumm; Fleischportion; † Kalender. tábar U, If tabr springen رَفِين ; bespringen (Hengst : قفز) oich ; (كحصان الفرس اذا ضربها verstecken (اختبا). tibr ausspringender Winkel, Seitencourtine; Stützpfeiler; reines Gold (تبب ; — tabar (pers. تبب) Beil, Axt. tabaraniji aus Tiberias. tabardārîjje Axtträger; Sappeure pers. (s. طبب). طبرزل ,طبرزن ,tabarzad, طبرزد harter weifser Zucker ; Kandiszucker; Rosenconserve pers. tabarsîn Streitaxt pers. tábras, tíbris Lügner. ب طبرس tabarijj aus Tiberias od. aus طبري Tabaristan; Drittel des Dirham; ë tabarîjje Tiberias.

طبز

ي طبن ي tábaz U, If tabz beschlafen (حابن الامراة اذا جامعها); anfüllen (ملا).

tibz Bergvorsprung; Eckstein (s. طبیز); Kameel mt zwei Buckeln.

\* — tabs schwarz; — tibs

Wolf; — davon 2 طبّس tábbas mit Lehm überziehen (أبسة انا)

tábas U, If tabs in den Koth einsinken; 2 mit Koth beschmieren; sich im Kothe wälzen (spielendes Kind), Seinem scherzend auf die Hand klopfen (tapoter).

tabs Menschen, Leute. #

tabtåb e. grofsöhriyer Vogel — und ö tabtåbe Racket im Ballspiel. \* tabtab If ö klingen, einen

Ton von sich geben (صوّت); rieseln, rauschen; brummen; — 2 id.

طبطبية tabtabîjje Geflecht, mit dem die Tänzer einander schlagen.

d الله على قلب اللافر; (الطبن والمائلة على قلب اللافر; (الطبن ott hat de Herz de Ungläubigen verschlossen; Einen mit der Hand kräftig an den Hinterkopf stossen وطقاه انا مكن اليد منها صربا); anfüllen (den Eimer: ط الدلو

- 2 das Siegel u. dgl. stark auf-

drücken; einen starken Eindruck

machen; beschmutzen (das Gefüs:

tab' pl dibâ' Eindruck des Sieyels od. Stempels; Prägung, Buchdruck; Natur, Charakter, Temperament, Genie, Geist. Modell, Form, Gestalt; Achnlichkeit; won Natur, von Art, angeboren;—tilb' pl dibâ' Flufs, Kanal; Wasserplatz; volles Mass; Schlauch zum Buttern; Rost, Schmuts;—tába' Rost, Schmuts; Schande; Laster;—tábi' rostig; schmutzig, schamlos, geizig.

طبعان tub'an Siegelwachs. خبعان tab'e Druckbogen, Abzug.

táb'ijj natürlich. tábag I, If tabg bedecken, طبق zudecken, verhüllen (غط); schliesen (die Hand, ein Buch); zu-طبق على † ; sammenfalten (Stoffe) zusammenstürzen über Einem (Haus); - b) طبق 1, If tabq u. tábaq verkürzt sein, an der Scite طَبِقَتْ يِدِه طَبِقًا: anliegen (Hand ·ge (وطَـبَـقَـا اذا لزقت بجنبه schlossen sein (Hand); verflossen sein (Jahr); an etwas gehen, be-طبف یفعل کٹا : .ginnen, mit Aor für طُفِق; — 2 ganz bedecken, mit einem Deckel versehen (Lic); (die Wolke verdeckt den Himmel: وطبيّف السحاب للِّه أذا غشاه ط الماء : das Wasser die Erde وجد الأرض; die Wolke beregnet das ganze Land : ط النغيب allyemein); allyemein eein (ط الشيء انا عدم) عدر) والم sammenfalten; † die Hände schliesen; über einander schichten; Etw. zum Andern passend machen; die Hände zwischen die Schenkel legen (der Betende bei der Beu-ط الباكع اذا جعل : gung يلديله بين فخذيله وقلد نهي التطبيق); das Gelenk zerschneiden, ohne den Knochen zu ط السيف : verletzen (Schwert das ; (المفصل اذا اصابه فابانه Richtige od. den Nagel auf den Kopf treffen; die beiden Vorderod. Hinterfüsse im Laufe zugleich

ط الفيس اذا : heben (Pferd قبّ بغ العدو); - 3 If mutabage u. tibâq übereinstimmend, طابقه) passend machen, anpassen : (مطابقة وطباقا أنا وافقه وساواه zusammenpassen, übereinstimmen, sich e. (وافق); sich e. Anderen fügen; ein Kleid über طابف بین das andere anziehen (طابف قميصين آذا لبس احدثما على الأخر); die Hinterfüße in die Spur der Vorderfüße setzen طابف الفرس اذا وضع رجليه) مراضع يديد); kleine Schritte سطانت : machen (Gefesselter المقيد اي يمشي مقارنا الخطو gewohnt sein (ز., مر Dj); — 4 bedecken (غط); mit e. Deckel verschen; Einen (2-2) von allen اطيف القومر) Seiten umringen اطبقت عليه ; (عليه أنا أجمعوا das Fieber verlässt ihn nicht Z: in etw. ( $\downarrow \downarrow =$ ) zusammenstimmen; Handels eins werden; zahlreich er-طبقت النجوم اذا scheinen (Sterne wie ما اطبقه - ; (كثرت وظهرت tüchtig er ist! — 5 bedeckt sein; - 6 unter sich eins werden, & S.; übereinstimmen; † sich verschwören, complotiren; - 7 bedeckt sein; geschlossen sein (Hand, Buch). dabaq pl طبقا atbaq u. áthiqe Decke, Deckel ; flache النبقة Schüssel, Platte, Tisch; Schichte, Stockwerk ( ط ; نبور Bienenstock); Blatt; Zinnfolie; was zu einem andern past, dazu gehört; طبقا

eins nach od. über عن طبيق

dem andern, Schichte auf Schichte; Erdoberfläche; allgemein, weitverbreitet (Regen); was die Erde bietet (Speisen); Himmelsgewölbe; Schaar (Heuschrecken, Menschen); der größere Theil von Tag od. Nacht; Menschenalter, 20 Jahre; Säculum; Zustand, Lage; بنت ط e. fabelhafte Schildkröte, die zu je 99 Schildkröten e. Schlange gebiert, daher ام ط u. بنات ط Unheil; - tibq f. 8 was zu e. Andern genau passt, dazu gehört; † genau; Schaar (Heuschrecken, Menschen); Stunde; Zeitraum; Vogelleim; e. tubg pl v. طبقا — إطبيق tíbqan lange Zeit hindurch; tábaqan Eins nach dem Andern, schichtenweise.

tibqe e. Tagesstunde; s. طبقة tibq; — pl طبق tibaq u. tibq Schlinge; Dohne; — tábaqe pl was auf ds Andere folgt, ilm gleicht; Schichte, Reihe, Stufe, Stockwerk; Generation, Klasse; Kategorie; Race; Schaar; — tábiqe verkürzt, verbogen(Hand), s. جائبة \* tábal U, If tabl u. 2 If نامال المسلمة ا

طبول tabl pl اطبال atbal u. طبول tubal Trommel, Tambourin; Spieleinsatz; Sparbüchse; Leute, Menschen; Tribut.

trommeln (طاول جالمف).

ي táble trommelartige Gelte. طبليط tablît pl طبليط tabālīt Altarstein, Altar. tablijje Tribus; † niederer طبلية Tisch sum Speisen. # tában I, If tabn, tabane, tubûne, tabânije u. طبن A, If tában e. Sache (J) kundig sein, Verständ-طبي) فطن .s dis für sie haben, s. طبي له وطبي طبنا وطبانة وطبانية - ; (وطبونة (£ .2) اذا فطي له I, If tabn das Feuer bedecken, طيب النار) damit es nicht erlösche : (طبنا (2) أذا دفنها لئلا تطفا ــ If مطابغة vertiefen (die Grube : طابن هذه للفيرة اي طأمنها المالطاف); mit Einem übereinstimmen (طابند اذا وافقد); — 11 If اطبينان niedrig, vertieft sein

tabn, tibn, tubn, tában Schaar العباق لله tabn, tibn, tubn, tában Schaar Leute; علي المعان العباق ا

tabandar Streit, Unheil. بالمنظر tibne pl طبنك tiban Verständni/s; — túbne Ton der Laute; pl túban Brettspiel, s. طبن.

stibbe pl dibab langer
Streifen (Wiese, Wolke; Tuch,
Leder); Ziegenleder; vorn offenes,
langes Gewand. Sonnenstrahl;
Haus;—túbbe Lederstreif; † Propf
auf der Pulver-Ladung.

طباه يطبوه طَبُوا انا) tábā U, If tabw herbeirufen,

نعاه ); -- 8 If اطباء id. ; mit Einem Freundschaft schliefsen u. ihn dann tödten (اطّبي القوم . يطبي . و زفلانا اذا خالوه وقتلوه tábwā' Kameelin mit langem Euter; wichtige Sache.

tabûr Tiberias; Tabor.

طبع . طبع tabbû' e. Zecke; pl v. طبوع . پر طبون tubûne Verständnifs; s. طبونة (طبع) \* طبا tábā I, If tabj wen den, abwenden; Einen von etwas

abovendig machen (sie siii

rufen, einladen : (طَنيًا اذا صدفته (طبيته اليد اذا دعوته); führen (طبی (۵ – زرطبیته ادا قدته)

If taban hängende Euter haben K.; \_ 4 rufen, einladen كا; s. (طبو) \* . atha' Euter; اطباء pl اطبى - tábijj einwilligend; leicht zu melken; - tíbbijj, túbbijj ärztlich, medicinal.

atibba' u. اطبياء tabib pl طبيب atíbbe Arzt ; Meister ; gelehrt, geschickt.

tibâb Streif طباب tabîbe pl طبيبة (Tuch, Leder etc. s. طبة tibbe). tabîbijj ärztlich, medicinal. tibbîge der Hintere. طبيجة

tabîh gekocht; Absud; Brühe; Liqueur; Backstein, Ziegel; Pflaster, Mörtel; Fieberhitze; - tibbîh Melone (بطيحة).

tabîs überfluthend (Meer). tabâ'i طبائع .. و tabâ'i طبیعة Natur, Beschaffenheit, Wesen; Naturel, Gemütheart, Tempera-

ment, Genie; Instinkt; grobe Natur (Ggs. Grazie نصل نعمة): Physik. علم الطبيعات

tabî'ijj natürlich; angeboren. tubq Nacht-طبيق tabîq pl طبيق stunde; Zeitraum; was zu Anderem passt; طبيقا durch lange Zeit.

tabîqe Passendes, Gefülliges; + Verschwörung, Complot.

. طبواء = tabîjje طبيغ

(طته) \* tatā U, If tatw gehen, weggehen (نعب).

tutailīq mäsige Ausdehnung (dim. v. ائلاق ittilåg).

\* tatt Spiel mit dem Kreisel.

لثاً \* táta' A, If tat' mit dem Krei-طثاً الصبي : sel spielen (Knabe انا لعب بالقلة); durch den القى ما فى Darm entleeren od. durch Erbrechen auswerfen (قء واستغراغ ايله).

\* tátar U, If tatr u. tutûr dick u. berahmt sein (Milch: ط اللبح) ,(طثرا وطثورا اذا صار ذا طثرة s. ニニ; — 2 id.; — 4 vermehren (أكثر).

tátrag kleine, gelbe Ameise. tátre dicke Milch mit Rahm; Wasser mit dickem Satz, Schlamm od. Moos; Wolle; Schulterfett; Hülle u. Fülle.

, طثب \* tatn, titn, tutn Fröhlichkeit, Gesang, Harmonie; Glück.

. ب طثا = ب (طثو)

tatan Kleinholz. طَتْم

tatjar Löwe; Tapferer; Mücke.

# tágan U, If tagn in der Bratpfanne braten (قلي).

الشيء); etwas mit der Ferse scharren od. glatt treten (الشيء اذا ساجحه بعقبه); — 4 fallen lassen (ارمين); nicderwerfen (رمي); — 7 ausgebreitet werden (انبسط).

táhan weite Ebene.

tuhâr Seufzer, Schmerz s. طحبار \*

tahâf hoch schwebend (Wolke). المحاف tihâl pl عند táhul Milz; pl † Kohlenstaub, Satz, Hefe; tuhâl † Milzkrankheit.

tuḥamir dick, bauchig.

tahhân f. 8 Müller; — 8 tihâne Müllergeschüft.

taḥāwī Leichen umschrebende Geier (هدومة الطحاوي), عدومة . طواحي .

طحث táhat A, If taht mit der طحد شده Hand zurückstoßen (هدد شده). (طحثا (3) اذا دفعه باليد

túhuh Hobelspäne.

علی \* táhar A, If tahr Stüubchen od. Gras u. dgl. ausstofsen (Auge, Quell: الفار من العين قالها); vortreiben, antreiben; beschlafen (جامع); die Vorhaut ausschneiden (Chirurg: ف

فجام انا استأصل القلفة في أنجان); — I, tief Athem holen (الختان ط الرجل (ع) انا صار في نفسه); seufzen, stöhnen; † die Dysenterie haben; — 4 die Vorhaut ausschneiden.

tahr, táhar Wülkehen. ملحرب بالحرم به táhrab Ifö füllen, ه ملحرب (den Schlauch : ملحرب القرية القرية); im الاقلام (انا ملافا الرجل Fliehen leicht farzen (الجال

اذا عدا فارّا وفسا).

tíhrib Abfülle, Holzwerk.

المحرب táhrabe, tíhribe, túhrube

Kleid, Fetzen; Wölkchen (قحال).

فاحرا tíhrif u. ö dünn (Brühe,

Milchrahm, Wolke).

علجوم \* táhram If ö füllen (den Schlauch); den Bogen besehnen; s. علجه العجب \* u.

فحرمة tihrime Kleiderfetzen; المحرمة في خطيه er hat Nichts auf sich. قيد و tahare, ما tuhrûr u. قرور tihrire Flocke eines Wöllichens.

\* táhaz A, If tahz lügen (nicht im Qamus).

tahız Beischlaf s. fly.; tihz Liiye.

\* tahas A, If tahs beschlafen

(الحس لجارية اذا جامعها)

taḥtâḥ Löwe; s. ds folg.

taḥtâḥ tāḥtaḥ If ö u. خلحط 
taḥtâḥ etwas zerbrechen (حسر);

etwas (Acc. od. ب) zertheilen u.

zerwerfen, um es zu rernichten

(افرقنه وبدده اهلاکا); zerstreuen

u. vernichten (Zeit: خلحط علیه); (الزمان ای اهلکهم وبدده

ناونا).

تخطحک tiḥtiḥe Fetzen; Haar;

ال عليه له er hat Nichts auf sich.

ال به tuḥḥak pl noch ohne Seitenzühne (Kameele).

unterwürfig lücheln (کخک فخک

táhal A, If tahl Einen an der Milz verwunden (il alsb اصاب طحاله); Pass. über Milz-ملحل فلان) schmerzen klagen : (على المجهول اذا شكا طحاله anfüllen (علد الاناء اذا ملاه); b) نعمل A, If tahal e. grosse ط البجل اذا عظم) Milz haben ناحاله); verdorben sein u. stinken (Wasser, vom Koth : 541 b ; (انا افسد وانتين من حماة die Farbe als haben (Wolf : .(ط الذئب اذا كان اطحل

táhil reizbar; milzkrank; roll; schwarz; trüb (Wasser mit Moos; Wein); hellgrau (Krähe). - túhal pl r. المحال.

Elect tabla' trüb, f. v. Jetl. táhlab If 8 mit grünem طحلب Moos überzogen sein (Wasser: ; (ط الماء اذا علاه الطحلب mit Grün bedeckt sein (Erde : طحلبت الارض اذا اختصرت (بالنبات); Kameele scheeren (ط الابل اذا جزها); widten (ط الابل اذا جزها). علحال táhlab, tíh., túh. pl علحك Wassermoos, Sumpflinse; - 8 tillibe Fetzen, Haar : 🕹 🖾 Nichts. # tíhlime Wölkchen.

tuhle Grau mit wenig Weiss; schmutzig weiss od. grünlich.

taham A, If tahm + in Masse und mit Ungestüm daherstürzen (Strom u. dgl.); sich auf مطحوم - ;على Einen stürzen voll, gefüllt, vgl. طحمة, طحمة. خيل táhmā' die Iflanze طحماء.

پروژب); táhmar If ö springen طحم füllen (den Schlauch: في السقاء انا ملكع); den Bogen besehnen . \* طحرم . ه ,(ط القوس اذا وترها) talıma- ناحمبة tilimire u. قيم rîre Wölkchen; Haar; Etwas.

táhme Masse, Menge; anstürmende Masse (Wasser, Nebel); dr größere Theil; Salzpflanze aufrührerisches Getümmel; ف ابليس Teufelswerk; - táhme, tíh., túh. Anstofs; Abreise; Menge, Getümmel; - túhame furchtlos im Kampf; viele Kamcele.

ناحميد tihmîr Wölkehen, s. قرحميد. \* táhan A, If tahn sich drehen (Mühle); sich in Kreise rollen ئىجنىك الافسعىي الله : Tiper : ط : mahlen (Mehl ; أستدارت البرّ اذا جعله دقيقا); zermalmen (auch den Feind), pulverisiren; - 2 mahlen; zermalmen; - 5 u. 7 gemahlen, zermalmt, pulverisirt werden.

tihn Mehl; Zermahlenes; túlian Zwerg; e. Thierchen; das ليث عفرين Thicr.

(ناحو) u. ناحو) táḥā A, If tahw [الاحو وزننده Q.] aus-ناحاه يطحاد فأحوا (3) breiten انا بسطه); z.B. Gott die Frde ; ausgebreitet werden [عُنكُنيْد Dj.] (نعا الشي إذا انبسط); auf dr Seite liegen (M. とうしゅり); davon-طحا زید اذا) gehen, verschwinden نهب في الأرض); das Herz reisst طاحا بد قلبه ای) fort (رجا علیه ایکا

tahûr schnell; schnellfliesend; u. ë tahûre ausstossend (Auge ds Stäubchen, Quelle ds Moos).

tahûm fortreisend (Woge, Strom); ungestüm.

tahûn der mahlt od. zermalmt; Menge, die Alles niederwirft; heiße Schlacht; viele Kameele (gegen 300).

.\* (طامحو) .8 \* طامحي

tahîr Seufzer; Schmerz, der den Athem hemmt; Kolik, Dysenterie.

tahîn Mehl; e. Oelkuchen. طحين táhje Wölkchen.

werfen, entfernen (قرماه خلف المناع المناع

tuhrubijje = يسة tahrabe, طاخبة

.طحبة

taḥārīr pl طخرور taḥārīr dünne Wolke; mager u. schwach M.; Fremder; pl serstreute Menge. ي tiḥz Lüge (طحز).

taḥṭāḥ übelwollend; dichte Wolken; de Klingen dr Halskette; Abgeriebenes.

talif Kummer, Sorge; hohe Wolke; saure Milch.

táhía' schwarzmäulig (Eselin). غاف táhío pl طخاف tihaf dünne Wolke.

táhme Ziegenheerde; —

táhme Schwärze der Nasenspitze.

táhme Schwärze der Nasenspitze.

táhmil Hühnerhahn.

dخوا \* الخوا للخوا المناعدة المناعدة

tuhúww dunkel sein (Nacht) [nicht im Q., vgl. طخوة, طخية]. tuhûh Bosheit; Harte; Unverträglichkeit. (نخومر) tuhûm Grenzen طانخوم. tahwe dünne Wolke.

tuhájj Hühnerhahn. طامخى tahjā' f. dunkel (Nacht, Rede).

tahîfe Brühe mit Fleisch.

tahîm trocken. schwarz. Fleisch. táhje, tú. Wolkenflocke; pl tahjûn dumm; — táhje, tí., tú. Finsterni/s.

ن ولك .v. طدة tide If v. علاة

a tarr U, If tarr heftig antreiben an Einen Ort); an Einen تلب الابل zusammentreiben (K. لنب انا ضمها من نواحيها); If tarr u. turûr schärfen (Messer u. dgl. (طبّ السكين وغيره انا حدّدها e. Gebäude ausbessern (مالمنبأ المنبأ انا حسد، (انا حسد): den Brunnen mit Lehm auskleiden; Uu. I, hervor-علم النبات طا (2.1) المنبات طابع sprossen (Pfl. (2.1) انا طلع); sprossen (Bartflaum : ;(طو شارب الغلام اذا طلع schneiden (عضع); zerschneiden (طبر الثوب انا شقة: e. Stoff: طبر abschneiden (der Beutelschneider den Beutel), s. בון; wegnehmen (رضلت); Einen ohrfeigen (بلے : لانا اذا لطمة); U u. I herab) طو من السطح طوا من fallen (ضو من السطح طوا من abfallen

(Hand : طرت بيده Dj.); an den

Flusrändern aufwärts gehen, s. 4. † längs des Flusses gehen; -4 If , Linen hinabwerfen (اسقط); abschneiden (قطع), abhauen (Hand Dj. أضبيع فاطر); على); Einen gegen Jem. (يككا reizen (اطب فلانا عليه اذا أغراه); الحيب اذا ادل ); man sagt 'geh أُطبّى او طبّى فأنَّك ناعلة die Fluss- od. Thalränder hinauf u. treibe die Kameele zusammen, denn du hast gute Füsse (15) خُذي طُورَ الموادي او أُدتي او اجمعي الابل فأن عليك نعلين ایدید خشونهٔ رجلیها.

tarr nachwachsende Haare K.; turr Gesammtheit, Ib turran insgesammt; vorhängendes Haar.

# tára' A, If tar' u. turû' unvermuthet überfallen ¿, plötzlich erscheinen, sich erheben (14 فلأن على القوم طرقا وطروءًا (ادا اناهم من مكان او خرج عليهم منه فُجَأَةً وهم الطَّرَّاء) - ; (كالقرّاء والطَّرَاء كالعلماء b) منام If tarâ'e u. tarâ' frisch, طرء السميء طراءة) saftig sein : ب طری .ه , (وطراء صد دوی - 4 Einen sehr loben, bis in die اطراً اذا بالغ في) Wolken heben

i b táran nicht erdartig; die zahllosen (اكثر من الطرا) Geschöpfe.

۵۰۷۸).

علوه علوه المواقة بالمواقة على المواقة المواق

tirb erreyt. طراب tirâb pl v. طراب غراب طراب طراب طراب طراب طراب طرابیش طرابیش

tarâḥ entjernter (Irt; — tarrâḥe Architekt. — خراح tarrâḥe Decke; kleine Matratze; Kissen. والمادي turâḥijj weit (Reise).

. ىلوخان .v tarâhine pl v كراخنة

المان tirûd Jagdspeer; Jagdlist; علو الله tarrûd der fortjagt; schnelles Schiffchen; flaches Dach; gerüumiger Ort; langer Tag; die Geduld ermüdend.

ار طرّار tarrâr Beutelschneider, s. طرّار + ; بار ماراد tirâr pl v. قبار -

tirâz, tar. Stickerei, Rand, Saum.
Art, Gewohnheit; — tarrâz Sticker
(von pers. اطراق tirâz stickend,
schmückend), s. خرائة.

tirāzdân Futteral der Waage فرازدان ي فرازدان .

طرائف turf u. طرف turf u. طرائف Lederzelt; am Rande Abyemühtes; Adel; طراف tirâfan durch Erbschaft; Streit; — ق s. طرف \*.

پ طرف ی turâfis bösartig.

tirâq pl طرق turq Ledersohle; Doppelleder; Doppelstück;
Schildleder; Helmkamm; Zeichen
am Ohr de Schafes. Federn über
Federn; — tirrâq Theriak, Gegengift; — s.

turâme Schmutz auf dn Zähnen. طرامة .... tur'an schlecht (Weg, Geschäft); (5 tur'anijj unvermuthet daherkommend, s. ابله ب u. عابات. Bol Larawe Frische u. Zartheit. طبيدة . tarâ'id pl v. طبائد tarâ'iz gestickte Fransen. . طبيفة .v varâ'if ما النف طريقة ,tara'iq pl v طريقة . # tárib A, If tárab erregt sein فــرح (freudiy od. schmerzlich ( روحزن); erfreut u. entzückt sein; in Feststimmung sein, ein Fest fciern; singen od. musiciren; ich bin vom طربت من الطريف ای عدلت Wege abyekommen ای عنه); — 2 Einen erregen, erheitern od. traurig machen; singen od. musiciren (اذا بلمُطْرِب المُطارِب المُطارِب تغني); — 1 u. 5 Einen erregen, erheitern od. trauriy machen od. zu machen suchen; - 10 Erregung, استطب ب Erheiterung wünschen (الرجل اذا طلب الطرب); die Kameele durch Singen in Gang استطر الابل اذا) bringen .(حبّ كها بالحداء

غرب tárab Erregung (freudige u. schmerzliche); Freude, Jubel; Trauer, Schmerz; Musik; خلوب táraban erregt, freudig; — tárib pl بايك tirâb erregt; — tárib id.; freudig; voll Heimweh.

tarabīl Wart- طرابيل tirbāl pl طرابيل thurm. Kirchthurm; Thurm; Schloss; hoher Berg- od. Mauervorsprung; Wegzeichen. طربل بطربل بدولة) tárbal If ë den Urin in die طربل بدولة) طربل بدولة).

tarābīś pl طرابيش tarbūś pl طرابيش tarābīś

tarbûn spiral. Traubenranken. طربون tirbîl pl علم ناسرابسيل tarabîl Dreschwalze, Dreschylegel.

.طربون = tarbîn طربين

. \* طريم . \* \* دارتم

طرث \* tart Neubau; - tirt Spitze

# tartabe Leichtheit, Leicht-

ي طرثمر tártam If ë aus Zorn od. Stolz den Blick schweigend auf den Boden heften (لجما الرجل), النا اطرت من غضب او تكبر علوت عن غضب المرابع المرا

taratīt علر في taratīt والمرثوث e. Art Trüffel; Eichel des l'enis; e. Frucht (pers. إبل); طراثيث pl e. medicinisches Holz.

فارجهاند targahâre, tirgih. فارجهاند targahâle, tirgih. e. Trinkyefajs, Schaale; Flasche.

A, If tarah von büser Gemüthsart sein (حلرح الرجل اذا ساء خلقه); volles Glück u. Wohlstand geniessen

wegwerfen; weit entfernen; e. Fehlgeburt machen; junge Hühner aus den Eiern züchten; ein Gebäude ausdehnen od. erhöhen (النا طوّله او رفعه الى السماء sich unterhalten, einander Fragen vorlegen, zum

انا القى بعضهم المسائل على النعن بعضهم النعناء بعض وكذا في الشعر والغناء على مدر على المسائل على المس

طار بر القوم). Gesang auffordern etc

fernen.

b tirh, túrrah weygeworfen; entfernt; tirh Fehlgeburt, Abortus; —
tárah entfernt (Ort, Zweck); b
Alarmyeschrei, Signal;
Berberisbeere; — tarh Wurf, das
Weywerfen; Wasserschlamm.

tarhan geworfen, geschwücht.

tarhe grober Ueberwurf;
Schleier bis zu den Füßen.

طرحوم turhûm gross; verdorben (Wasser).

طريح با tarḥa pl v. طريح للمرخ tarḥ u. ö Reservoir an der

Mündung eines Kanals pers.
طراخنة tarhan pl طرخان tarahine
Fürst in Chorasan; e. Pflanze.

. طُرِثخة = tárhate . طرختة

طرخف پ tírhil u. s flüssige Butter. tarhûn e. Gemüse (dracunculus hortensis, Tarragon).

itrahamm If اطرخم itrihmâm blöde Augen اطبختر البجل اذا كلّ haben بصبع); sehr dunkel sein (Nacht : (الليخم الليل اذا اسود mutrahimm zornig مطرخم ; يارتم . ه . (متكبر) stolz (غضبان), ه. vollkommen schön (Jüngling النسام); auf der Seite liegend (مضطحع).

\* tárad 1, If tard u. tárad fortstofsen, wegtreiben, verjagen طبدنته); von sich fortjagen طبدنته خے); verstofsen; verbannen; verfolgen, jagen (e. Schiff, Wild); zusammentreiben (K. b ; (الابل اذا ضمر من نواحيها Einem begegnen u. an ihm vor-طردتهم ای اتیتهم) übergehen رجزتهم); - 2 fortjagen; verfolgen; ausschwingen und klatschen طّد السوط: lassen (die Peitsche) انا مدّه); — 3 If tirâd u. mutârade auf Einen (Acc.) od. gegenseit. e. An-والمار و griff, Attaque, Charge machen الاقران مطاردة وطرادا اذا حل فرسان , (بعضهم على بعيض Reiter, die sich gegenseitig chargiren; - 4 Finen verjagen,

verbannen lassen (Fürst : לבו الامير اذا امر بطرده او باخراجه عن البلك); zusammentreiben lassen; mit Einem (Acc.) im Wettrennen einen Preis ausmachen اطرد المسابق صاحبه اذا قال)

له ان سبقتني فلك على كذا ; (وان سبقتك فلي عليك كذا Einen erreichen u. ihm vorankommen; — 7 verjagt, verbanut werden; - 8 If اللَّم id.; aufeinanderfolgen, gleich nach einan-اطّب الام اذا تبع) der kommen بعضم بعضا); unter sich gut zusammenhängen (Folgerungen, Beweisgründe); gut stehen, sich wohl اط. د الامر: rerhalten (Geschäft انا استقام); #liefsen (Flufs); jagen (e. Schiff); ausgedehnt, verlängert werden (Kette); - 10 verjayen, jayen ; durch verstellte Flucht den Feind täuschen u. ihn dann iiberfallen الناهم اذا) استطردوا لهم اذا ; (اظهروا الانهزام لجملوا عليهم von seinem Gegenstande abschweifen; Gründe ohne Folgerichtigkeit u. Ordnung beibringen.

tard Verstofsung, Verbannung; Verfolgung, Jagd; † Waarenballen, ('olli; - tárid durch Mist verunreinigtes Wasser.

tárdas If 8 befestigen ب طـــالس (اوثف).

tírdo Reiterattake. طردة túrar pl v. قبال túrre.

; \_b \* táriz A, If táraz schön u.

schlank werden, aus dick u. grob ط الشه ع اذا تشكل بعد ط الرجل); sich bessern (ثاخين ; (انا حسن خلقه بعد اساءة sich stets fein u. vornehm kleiden ط الرجل في المليس اذا تأنَّف) ein : (فلم يلبس الا فاخدا

Kleid mit Figuren sticken (; -b التنوب انا اعلمه في الما اعلمه Figuren bestickt sein(Kleid) s. ; . ; Larz Form, Gestalt; Art; Regel. táras U, If tars verwischen, فأرس auslöschen, tilgen (محسا), s. درس \*; — 2 schwarz anstreichen (e. Thüre موده (نفرس انباب انا سوده); ausgelöschte Schrift wieder auffrischen طيس الرجل اذا اعاد الكتابة) على المكتوب; - 5 stets nur schr fein essen u. trinken (بر) فلار يتطرس اي لا يطعم ولا يشرب الا طيبا); aus Würde od. Stolz die Berührung vermeiden تطبس عنم انا تدور ای تنوه) (ورفع ننفسه عن الالمام به sich enthalten, sich abwenden ... (جنب).

طروس .atras السراس tirs pl السراس atras u. طروس turûs Blatt , l'apierblatt; Schrift, Brief, Buch ; ngl. مناس

ب társa' If & aus Furcht schr schncll laufen (اهن عدوا شديدا).

ي طرسم <sub>\*</sub> tarsam If 8 die Blicke schweigend zu Boden heften (اطـوق), s. عن weichen, abstehen (vom ط عـن القتال وغيره : Kampfe الله الكس ط عن القتال وغيره ).

ي táris A, If táras an leichter

Taubheit leiden (هوو); —

اهون الصمم او هو مولّد لله و الصمم اله على المناع في الم

ausstreuen; — 5 sich erholen u. wieder gehen können (Kranker: شغرش المريد المر

táras Taubheit; — † tars e. weißee Erde zum Weißen der Wände; با كار Kleinvieh; — turs taube Leute pl v. أطوش

. laub اطوش به társa' f. v طوشاء

برشرش \* társah If s entkräften (هربه حتى طرشك) (od. entkrüftet, entnervt sein ? الشكة (استرخاء). Entkrüftng, Entnervtht (استرخاء) \* társam If s sehr dunkel sein (Nacht: الليل اذا المدشم الليل اذا ), s. مُرْخم \* társa társe Taubheit (leichte).

پرند (احمق); dünne Wimpern und Brauen haben (انا له المرجل الحال الله المرجل الله المرجل الله والمرابع والمراب

. اطوط . tarta' f. v. اطوطاء

ي المراب بالمعنو tartab If s den Ziegen (ب) zum Melken pfeifen (بالله الحالب بالمعنو الذا صحات لها المخالف ; Kleinvieh rufen od. locken (الله المخامر الذا الله المخامر الذا الله المعنوات : wegtreiben; kollern (Wasser im Bauch od. Schlauch : يطرطب الله المحاد في الحوف الى يصطرب

turtubb große schlaffe weibl. Brust; - ë turtubbe, و turtubba u. طبانیة turtubbanîjje mit langen Brüsten od. Eutern.

tartabîs Wasserfülle; milchreiche Kameelin; altes Weib.

# tártar If ö schwatzen u. prahlen (طومذ); die Schafe locken

ب (طرط بصأنه انا اشلاها); † zerbrochen klingen (Topf).

طرطر للور طور ]! túrtur Imp. weile viel im Hause (طور طور ]! (Gottes (Mekka)

پ طبوطش \* † tartas If s kratzen u. spritzen (Feder beim Schreiben), s. طش \* † .

پ † tartaq If s die Gelenke krachen lassen (s. طقطق \*). turtûr lang u. mager; schwach; dünne hohe Mütze; — † taratûr

Sauce, Tunke. ملح الطرطير ; tartîr Weinstein cremor tartari.

tár ab unmässig lang, gross. وطرعب للمنظم \* tárgas If ö sich erholen
u. wieder gehen können (Kranker:

المريض بمعنى المرغش الترغش الترغش الترغش الترغش الترغش المريض المريض المارغش المارغش المارغش المريض المارغش المارغش المريض المارغش ال

اطوغمام التعقیم التعقیم به طوغم itrigmam stolz sein (تسکسبسر), عدم التعقیم به طرخم التعقیم به التع

# taraf I, If tarf zurückweisen,

طے, فید عند انا صرفه abwenden عرب); mit der Hand schlagen, Augenlider zusammendrücken od. mit den Augen blinzeln, das Auge تلبف بصبرة) öffnen u. schliessen اذا النبق احد جفنيه على الاخر او طرف بعينه اذا حرك ما بُقيت منهم عين : (جفنيها ای) sie sind Alle todt تَـطُـهِ طبغت ) anblicken, sehen (مانوا العيب انا نظرت; das Auge ver-طــف , so dass es thränt (طــف اعينه اذا اصابه بشم ع فدمعت طُ فَتُ pass. das Auge ist verletzt (طُـ فَتُ عينة على المجهول ; † Eier schlagen und durcheinander rühren; † Oliven pressen; — b) طـوف A, If táraf die Ründer der Weide abgrasen, fern von den andern (K. طبفت الناقة اذا رعت اطراف - ; (المعى ولم تختلط بالنوق c) طَبْف If tarâfe neu, frisch erworben sein (Habe : طبف المال in langer); فلوافظ اذا صار طويفا Reihe vom Urahn direkt abstam-طبف, won altem Adel sein (طبف البُجل اذا كان طريفا اى ضد قعدد); — 2 die hintersten od. seitlichsten Kameele zurücktreiben, طــــتف على على auf Einen zu die (الابل اي ردّ عليّ اطرافها) ; die äussersten Theile einer Armee angreifen und auf das Hauptcorps

طرف فلان اذا) zurückwerfen قاتل حول العسكر لانه يحمل على ; (طبف منهم فيردهم الى الجهور die vordersten Reiter zurückwerfen طرف لخيل اذا رد اوائلها على) اواخبها); überh. gegen die Seitenränder od. zurücktreiben; am Rand od. gegen den Rand hin gehen; die Zähne verlieren (altes Kam. : die البعير اذا ذهبت سنّه die Fingerspitzen mit Henna färben سرفت المرأة بنانها اذا خصبت) - ; (اللهاف اصابعها بالحناء 4 Einem etwas ganz Neues und Schönes, noch nicht Dagewesenes, e. Curiosität bringen od. schenken ائـبف فلانا أذا أعطاه ما لمر) (يعط احدا قبله); Einem (Acc.) etwas (Acc. od. U) schenken; die الليب البجل Augen achlie/sen (اذا طابق بسيم، جفنيه in Menge hervor- ضريفة الشرفيت السيلم أذا) bringen ; أيف طبيف (كشبت طبيفته sein بايفته Pass. auf beiden Seiten mit Figuren od. Linien bedruckt sein (Stoff); - 5 längs dem Rande gehen; die Ränder der Weide abgrasen; — 8 If الليان etwas Neues u. Schönes erwerben, kaufen النَّابَرُفْتُ الشيء اذا اشتريته حديثا ; — 10 etwas neu u. schön ; (استطوفه انا استحدثه) Einen für altadelig halten (sac .(طريفا

atraf (?) äuser- اطباف tarf pl طبف ster Theil, Extremität, Rand, Ende, Spitze; ¿die Füse; das Ende vom Lied, ك الايبوان der Ausgang; ط ثانی Helfer; Feind; Weib; Auge, Blick, Blinzeln; ارتداد الطبف ds Augenblinzen; Schlag, Stofs, Klaps; Adeliger, Edler; - tirf Adeliger, edel (von طــروف Edler; pl Thieren), edler Renner; frisch (Gras); neu erworben (Gut, Ruhm); anmuthig erzählend ط کدیث f.; unstät, leicht gelangweilt; der Alles beyehrt; — taraf pl الماء atraf Theil, Seite; Angranzendes; Strecke, Gegend, Distrikt, Küste; Rand; Extremität; Ende, Spitze; - die Ex الاطواف سيف البكن tremitäten, Hände, Fuse u. Kopf; .Fingerspitzen اطهاف الأصابع Zunge u. Penis, Mund u. Arsch, die beiden Seiten einer Frage, Tod od. Heilung; er packt den لخبل من العثرفيين Strick an beiden Enden, trägt auf طيف البياب beiden Achseln; Thürschwelle ; النباف die an den Seiten od. die Hintersten, Neben-اطـــاف; الله theile. Nebenumstände نباف (unterste Volksklassen الناس اطراف ; ferne Länder من الأرض رض الرض die Gelehrten u. Edlen dr Erde; نه بطبف von allen Seiten; — naher Verwandte; المادة Vater, Bruder, Oheim ds adelig كريم الطرفين ; Mannes von Vater u. Mutter; - táraf edler Mann, Adeliger; - tárif nicht Einem od. Einer anhängend, wankelmüthig; unstät K.; von altem Adel (منك قعدن); — turf pl v. طرف u طراف; — túraf pl v. طبخة.

tarfa' Einh. طرفاء Tamariske. طرفاء tirfâs Sandhaufe um e. Baum. طرفانی tarafânijj änfserstes; was am Runde, am Ende ist.

عينية); viele Kleider anziehen (البس الثياب الكثيرة); dunkel sein (Nacht: اثلم النا اثالم); stark besucht sein (Wasserplatz:

ورّانه غرر الله المهاء انا كثر ورّانه ورانه ورانه schmutzig sein (Trünke: ط المورد عنومس ، (انا تكدر

tirfisā' f. dunkel; Finsternifs. طرفسای tirfisān Finsternifs; =

الرغش غند فلم tarfas If ق المرغش فارفس المرغش المراكب المراكب

társe e. Blick od. Blinzeln; e. Schlag, Klaps; Blutsleck auf dem Auge; Narbe; e. Tamariske, Terebinthe; — túrse pl في غرب túrs Augensluss od. Verletzung; Neues u. Schönes; Seltenes; Curiosität. Neuerworbenes. Nachtisch, Dessert; — tárise unstät K.

taraq I, If tarq schlagen, klopfen بطرف ض, ب besond. mit dem Hammer, ف ; (صح) ohrfeigen (او بالمطبقة Wolle schlagen (mit der Ruthe : طرق الصوف اذا نتفه او ضبيه die Glocke ط للحرس; (بالقصيب ziehen; مليك له das Eisen hämmern; Kicsel werfen (Wahr-ط الكاهن اذا ضرب : sayer باحدمي); Wolle u. Baumwolle durcheinander schlagen (Wahr-تنفرف الحجوز طبقا أذا : sagerin تخسلسط القطى بالصوف اذا (تنكيب); Wasser verunreinigen (durch Harnen); Pass. schwach-ن الرجل نبرقا على) sinnig sein ; (بناء المفعول اذا صعف عقله - b) U, If tarq u. turûq zur Nachtzeit zu Jem. (Acc.) kommen طرقنا فسلان طرقا وطروقا اي اتانا بالليل); die Stute bedecken ط الفحل الفاحل (Hengst, K., Pfd.: لم الناقة انا ضبيها); überfallen; c) طــرق A, If taraq unreines

Wasser trinken (لجال المحاد); طرقا (على الهاء اللال الماء اللال الماء اللال الماء اللال الماء اللال الماء اللال الماء الله المعيو الله عنف المعيو الله عنف المعيو المان المعنوا فوق المان المان المعنوا فوق المان المان

eben Eier legen ; وجعل لها طريقا الرقيت القطاة : wollen (Katha : القطاة); die أرادا حان خروج بيصها

Exkremente () lassen; schwer يا gebüren ب (Frau, K. : نامية الناقة بولدها انا نشب ولم ; (يسهل خيوجه وكذلك المراة e. Forderung anerkennen, die man ط فلان) ب früher geläugnet hat die (حقّى انا حده ثمّ اقرّ به Kameele durch Anbinden am Gra-ط الابل اذا حبسها) sen hindern عن انكلا); den Schild überziehen, die Sohle doppeln u. dql. - 3 If Kleider über einander مسللوقة طارف بین توبین) بین ملارف بین اذا كابيف أي لبس احدهما (على الأخبي); die Sohle doppeln طارق بین نعلین اذا خصف - ; (احـدهما عـلى الاخـري 4 schweigen und die Augen zu النبق البجل اذا Boden heften (انبق البجل سـكـت ولم يتكلم – ارخـي (عينه ينظم الى ألارض); Einem seinen Hengst leihen (zum Bedecken : الليق فللانا فحلم ادا اعاره لا اطرق الله ; (ليضب في ابله ale Gott lasse ihn nie den Beischlaf vollzichen ( عـيـة كا حا Neigung); Neigung اللهن الى اللهو) zum Spiel haben (اذا مال اليم); immer schwärzer u. schwärzer über Einen herein-الليا : brechen (Nacht : الليم ; (عليم اذا ركب بعضم بعضا Eins nach dem andern kommen اطم قن الأبل اذا تبع : (Kam. : بعضها بعضها); Etwas mit Leder تطرق ت überziehen,doppeln ;— 5 (ب) الى كذا Mittel u. Wege zu etwas finden; erlangen Z.; - 6 Eins

tarq Mal, Einmal, خَرُقُ اَوِ Ein od. zwei Mal; Schlag; Verstandesschwäche; durch Koth verdorbenes Wasser; Palme; bedeckender Hengst; männl. Same; — tirq fett; Fettigkeit; Stärke, Muth; Beruj, Handwerk; — turq pl v. المراق المالية المالي

tarqa' f. krummbeiniy K. الرقاء turuqat pl pl v. الرقاء Weg. Weg. لوية لا نوات tarqo Handwerk, Beruf; Netz od. Schlinge des Voglers; Ein Mal; Ein Schlag; — tirqo Netz, Schlinge; Eins auf das Andere gelegt; — turqo pl الرقاء turaq Handarbeit; Visirlinie am Bogengriff; Weg; Gewolnheit; Eins auf das Andere

gelegt, Falte auf Falte; Steinhaufe; Dunkelheit; dumm; Begierde; táraqe pl طرق táraq Zug Kameele; Kameelspur; Schlinge; - túraqe der seinen Freunden bei Nacht nachreist.

tárim A, If táram roll Honig \* طرم طیمت بیبوت : sein (Waben ; (النابيم أذا أمتلأت من الطبم - 4 grün od. schmutzig sein الليم من اسلماذه اذا الله الكار (Zähne : الله ibel riechen (ركبت عليها لخضرة wegen schmutziger Zühne (المرمر) sich : (فوة أذا تغيّر للطرامة in der Rede verwirren (غ ينظرم اطّه ام 8 Jf ; - (كلامه اذا التاث = 4 (?).

tarm, tirm Butter; Honig, Honigwabe; — turm Kohlenbecken; e. Baum.

tirimmah altadelig u. berühmt; Alles durchdringend u. vorsichtig; u. tirmáh lung.

tirmad Prahler. طرمان

tármah If ö erhöhen (Ge-طرمح البناء اذا طوّله: baude (بيعني الى السماء); verlängern, . \* طرح .ه

b tarmah grosse Schritte machend. tarmaḥānijje Hochmuth. طر تحالية # tarmad If & prahlen, grosssprechen (ط عليه فهو طرمان). tirmi- طرمدان tarmadar, طرمدار dan u. فرمن tírmide Prahler. tármas If ö sich zusammenziehen (انقبض); den Kampf

aufgeben u. fliehen 🖰 (sie 🕹 انا نکص وهـرب); auslöschen, ط الكتابة: verwischen (die Schrift انا محاها); Stirne u. Brauen zu-ط وجهد اذا) sammenziehen اطرماس J - (قطب و تعبس dunkel sein (Nacht : اطر مسس , \* طبّفس .ه , (الليل اذا اظلم . پ طرمش

tirmisa' dichte Finsternis; dünne Wolke; Staub.

tármas If s dunkel sein ب طرهش .(طرمش الليل اذا اظلم : Xacht) tarme, tí., tú. Auswuchs auf der Oberlippe; - tá. Leber; tú. Kohlenbecken.

turmût schwach; Aschenkuchen, s. طرهموس.

turmûh lang, grofe. طرمو ي turmûs Aschenkuchen. طرموس turmûq Fledermaus. \* طرمون turn Rohseide. بطرن tarangubîn Manna.

tarre Taille; Schwängerung; tirâr طرار túrar u. طرار tirâr Flussufer, Thalrand; Küste; Grenzstrecke, Strecke; ungefranster Saum der Stoffe, Sahlleiste, Selwend; Rand, Saum; Schulterstreifen (Esel); Vorderlocken; Stirnhaar, Haartoupet; Reisetasche, Quersack; lange, schmale Wolke; – † (für قغرة) königl. Handzeichen, Unterschrift; Prägungszahl.

mutrahíff مطرهف \_ \* ط\_رهف schön, vollkommen M.

itrahamm schön اطرهم - يه طرهم

طرو

gebaut sein (Jüngling : مراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة .(الشابّ اذا صار مطرهما (طرو) tárā U, If turúww von der Ferne kommen ( ,\_\_\_\_\_; عليهم طُرُوا إذا إلى من مكان tarâwe, tarâ'e, tarâ' u. tarât frisch u. zart, frisch gepflückt sein (Zweig, طبو العصب وطبي : Frucht طاوة طباعة وطبآء وطباة (ع. ٤) تطبية Jr (انا صار طيًّا); — 2 المار طيًّا frisch machen (ale lil sill طبيا); Parfüms durch Zumischung auffrischen, Speisen würzhaft طبي الطيب اذا فتقم) machen باخلاط وخلطه وكذا الطعام انا خلطه بالافاويد); auffrischen, besprengen, erweichen; - 4 würzen; Einen über die Massen loben, ihm e. Lobrede halten (اناء ادار) احسن الثناء عليه (احسن); - 5 sich erfrischen, erweichen; - 12 If geschwollenen Bauch haben اطبياء اطْبَوْرَى البجل اذا اتخمر) .12 \* طرى .ه روانتفخ بطنه tarûb aufgeregt. tarûh weit entfernt; weitschiesend (Bogen); langästig (Palme); der e. Kind erzielt. turûhe Steuer, Tribut. . ب طر .» If فلرورة .urûr يا طرور

، واليه طَبِّي اذا اقبل او مبّ ); vig. tarajan sich ereignen طـ بان (ه. d.); ه. (طبو) ... طبى tárijj u. عرب tári' frisch u. zart; — túrra gejagte Eselin. tirjaq Theriak. Opium; — (5 tirjâqijj Opiumkauer. tirrijan Platte mit Speisen; tarajan Ereignis, Unangenehmes. tarîh weggeworfen, verachtet; - tirrîh kleine Salzfische; Sardelle (raoiza). tarîd verjagt, verbannt; Baumstrunk; Büschel Datteln; lang (Tag); gleich nach dem Bruder geboren (Bruder); Du. Tagu. Nacht. tarâ'id ge- طبائد tarîde pl طبيدة hetztes Wild; Wildpret; weggetriebene, gestohlene Kameele; Rohr od. Stock im Spinnrocken; pl Yachtschiffe; Seidenstreif; Schmutztuch; Landstrich; e. Spiel (مبطة وهسة). tarîr scharf (Lanze); scharfsichtig; mt keimendem Schnurrbart. turf neuerwor- طريف tarîf pl طريف ben; von altem Adel; fremd, seltsam; - ë tarîfe pl طبائف tarâ'if schöne u. seltene Geräthe.

المرقب ausgewachsen. نصى ausgewachsen. فريق tarîq pl طرق turq, túruq, túruq, diruq, túruq, اطرقة المرقدة المرقة ا

tarûqe f. mannbar, Mdchn, Kn.

tárija A, If táran zu Einem بطرى با

treten, an ihm vorübergehen (65 与

Pfad; Strich, Furche; Streif, Tuchstreif; Art u. Weise, Gewohnheit; Auskunftsweg, Mittel; Zustand, Lage; Stock des Schirms, hohe Palme pl طبيق; Anführer, pl Häuptlinge; Mönche- od. Derwischorden; Melodie; - tirrîqe Weichheit, Sanftmuth; Schwäche; weicher, ebener Grund.

tárjam If 8 verdorben sein بطبيم ; (طبيم الماء اذا خبث : Wasser) über einander geschichtet sein (上 الشيء اذا طبق اي صار طبقا على طبق (على طبق); - 2 im Kothe تطبيم في الطيري) stecken bleiben انا تلت انا). \_ [Im Calcut. Q. fälechlich طرقم].

tírjam dicke Wolkenmasse; aich erzürnen. Honig. طريمه tárjan If ë betrunken durch بطبيع einander liegen (Zecher : طريب

(الشُرّب اذا اختلطوا من السكر اتے b tirjan dünner Lehm; اتے sich erzürnen. بالطرين والغرين

tazar U, If tazr mit der Faust zurückstossen (معدف انا دناد المعدة) .(باللكغ

. تنزر .tázar Sommerhaus pers طنزر پ نے پ táza' A, If taz' beschlafen ( ; nicht kämpfen wollen ط للمندى اذا قعد : Soldat ) (ولم يغز ); - b) طزع (A, If táza ohne Nahrung u. Geld sein; s. . پ طسع

tazî' w. طزيع tazî' mittellos, ohne Brot u. Geld; gierig. tass U, If tass mit Einem

(Acc.) streiten, thn achelten (amb انا خصمه); Einen zum Schweigen bringen (غالب اولمق); in's Wasser tauchen (slal & amb ما ادرى : weggehen (اذا غطسه ich weis nicht, wohin اين طس er gegangen ist (ای نهب); — 2 weggehen.

طسوس tasa, ë tasse, tisse pl طس tusûs, سلسل tisâs, سلس طسس tasis u. u. tassat Tasse, Becher (pers. نست, s. نسك).

طَسَأ \* tasa' A, If tas' u. فَسَأ A, If tása' Magenbeschwerde haben (von Fettem : 5,5-mb الرجل وطساً طَسْاً وطَساً اذا Sauigung; (اتخم او من الدسم u. Ekel empfinden; - Lub sich schämen (رئسامندای استحیی); - 4 Einem (Acc.) Magenbeschwerden od. Ekel verursachen (Sätti-.(اطساه الشبع اي اتخمه: gung

فسنة,طسات tassat Tassen plv. سلم,خسات dub tisås pl v. dub Tasse; tassas Tassenmacher; Lulub tisåse Tassenfabrikation.

. طسوج .v tasāsīg pl duly tasâm, tus., tassâm u. Jub tassân aufgewirbekter Staub.

tisâs (Z.) طساس tast pl طسست Tasse, s. omb.

tastihan Präsentirplatte pers.

\* tása' A, If tas' beschlafen ط في البلاد اذا); reisen (نكري) ناهب (ناهب ); - 6) طسع (A, If tase mittellos sein, s. ي دنزي ...

عسك tasi' mittellos, = و يك tazi'.

tasq, ti. Steuer; e. Mass = طسك task = dem vor. (سقك).

task = dem vor. (هلسك tasal U, If tasl sich bewegen u. schimmern (Fata morgana: بالسراب اذا ضاء واضطرب);
عليسل السراب اذا ضاء واضطرب.

tasl fliessendes Wasser.

ausgelöscht, verwischt werden (انطمس); — If tasm auslöschen, verwischen (خاسمته انا طمسته); — b) طسم A, If tasam Magenbeschwerde haben (اناخدم); —

4 Einem (Acc.) Magenbeschwerde verursachen, — 7 ausgelöscht, verwischt werden; s. سنه پر نامس tásam Finsternis; Staub.

tásse, tí. = ....b, سـb.

tassaig طسليج tassaig فسوج vierundzwanzigster Theil dr Drachme, vierter ds داذت (zwei Gersten-körner); Küste, Strecke.

طستوس tusûs pl v. طستوس طستا.

schwerde haben (vor Fettigkeit:
علم الرجل طَسا انا غلب الدسم ط الرجل طَسا انا غلب الدسم في الله في ال

regnen (الله السماء طشّا) (2. 1);

Pass. tuss von Schnupfen befallen

sein (الم المجهول المجهول); † sich

zersetzen (Kalk); † sieden, † knistern; † schaudern; — 4 If

stern; † schwach regnen (Himmel).

tass leichter Regen.

طَشَأً بِ طَفَهُ بِهِ طَهُمُ فِي اللّهِ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

tús'e, túsa'e Schnupfen; Stammler.

tasâs, tu. Schnupfen; ه. طش ... طش

tusût Tasse, Becken = على على المست غلست على في المست المست على المست على المستقدى المستقدى

تشا بِرْدُهُ Kindlein; — بِهُدُهُ دَهُ الْمُعَامِّ الْمُعَامِ الْمُعَامِّ الْمُعَامِي الْمُعَامِّ الْمُعَامِّ الْمُعَامِّ الْمُعَامِّ الْمُعَامِي الْمُعَامِّ الْمُعَامِي الْمُعَامِلُونِ اللّهُ الْمُعَامِي الْمُعِمِّ الْمُعَامِي الْمُعِمِي الْمُعَامِي الْمُعَامِ الْمُعَامِ الْمُعَامِي الْمُعَامِي الْمُعَامِ الْمُعَامِي الْمُعَامِي الْمُعَامِي الْمُعَامِي الْمُعِمِي الْمُعَامِي الْمُعِمِي الْمُعِلِي الْمُعِمِي الْمُعِمِي الْمُعِمِي الْمُعِمِي الْم

tasis leichter Regen.

العمام ta'am pl خطاط at'ime u. العمان Speise, Nahrung, Malzeii; Waisen, Getreide; Wasser des Zemzem.

ta amijje Ausgabe für Speise.

impft werden (Kind); † mit dem

ta"ân Lanzenfechter; der tüchtig sticht; Verläumder; — ta'ân If طعن ...

ta'b Vergnügen.

لعسر پ tá'ar A, If tá'r beschlafen (جامع); Einen zwingen, sich dem Urtheil zu unterwerfen (Richter: طعره القياضي اذا أجبره على طعره القياضي اذا أجبره على إلى على الله المحمد على الله المحمد على الله المحمد المحم

بطفن \* tá'az A, If tá'z zurückstofsen (حف); beschlafen (حماج); s. سعك \*.

# tá'zabe Spott.

سعس \* tá'as A, If ta's beschlafen (طعس الجارية انا جامعها); s. طعن \*.

بسعه پر tá'sab If i in der Irre laufen (عدا في اعدا).

غسف \* tá'saf If ö den Boden

مـرّ : heftig treten (beim Gehen بيط عـسـف في الارض انا مر يخبطها ....خبطها

\* tá'ta' elener Boden.

Saugens; Schmatzen.

علا بطعل ؛ tá'al A, If ta'l tadeln, be-طعل : schimpfen (die Herkunft طعن ، (في نسبه اذا قدح به

وصل بد غصنا (ه)); + ge

Köder versehen werden (Angel); - If tu'm (den Geschmack) kosten (طعید اذا ذاقد); Geschmack finden; vermögen, durchführen könmen عليه انا قدر) على men (ط عليه انا ط الغصر،) pfropfen تطعيم 2 If ; (انا وصل به غصنا من غير شجره impfen; † mt Köder ط بخدري versehen; voll Mark sein (Knochen: نا العنظم النا المنيز); — 3 If عطاعمة u. 6 sich schnäbeln (Tau-تـطـاعمت المامتان : ben وطاعمتا اذا ادخل فمع في فمر انثاه); - 4 Einen speisen, ihm اطعهد انا صيره) zu essen geben پيدنعمر); reife Früchte tragen اطعم النخل اذا ادرك : Palme) تُـمـة); pfropfen (wie 2); † die Lunte an die Flinte legen; † vergiften; - 5 von etwas kosten تَعَاقَمْ تَطْعَمْ : (ذاق) عَرْقَعُمْ تَطْعَمْ اللهِ عَرْقَةِ عَلَى عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ koste davon, du wirst schon Appetit bekommen; † gepfropft werden; geimpft werden; - 6 s. 3; 8 If اطعام itti'am Geschmack bekommen (Dattel : اطّعم البسر er هو لا يطّعم ; (اذا صار له طعم nimmt keine Bildung an () 15 (يتأدّب ولا ينجع فيه ما يصلحه

ta'm pl طعوم tu'ûm Geschmack; ausgesuchte Speise;— tu'm Speise, في عنام طعيام طعيا

- 10 zu essen od. zu kosten ver-

langen; wohlschmeckend finden.

† Lockspeise, Köder; † Fisch; Geschmack; Einsicht, Macht; tá'im feinessend; — tú'am pl v. L.L.

Malzeit; Einladung; Lockspeise; Malzeit; Einladung; Lockspeise, Köder; † Lunte dr Flinte; Speiseort; Frase, Beute; Gewinn, Erwerb, Einkünste; Einschlag beim Weben; — ti'me Art zu speisen, zu kosten.

tá'an U, A, If ta'n mit der بطعين Lanze stechen od. durchbohren ;(طعنه بالرميم اذا ضربه ووخزه) - If ta'n u. ta'nan Einen (3) durch Reden (U) verletzen od. ط فيم بالقول طعنا) schmähen روطعمنان اذا قدحم وعابه ط: . مل في عبض فسلان عليه في Jemands Ehre beschimpfen; in's Innere des Lan-ط في المفانة اذا ) des eindringen hochbejahrt ط في السبق ; (ناهب sein; die ganze Nacht durch reisen ; (ط في الليل اذا سار فيه كلّه) mit lockerem Zügel frei gehen ط الغرس في العنان اذا (Pford: افرس السيد في السيد وتبسّط في السيد Pass. von der Pest befallen werden (..... الرجل على المجهول اذا اصابه (الناعون); e. Lanzenstich erhalten; - 3 If ti'an, 6 If tata'un u. ti'innan u. & If itti'an sich gegenseitig mit der Lanze bekümpfen يقال تطعنوا في الحبب تطاعنًا)

وطعنّانًا واطّعنوا وطاعنوا طعانا); — (انا طعن بعصه بعضه بعضه و . Lanzenstich erhalten; von dr Pest befallen werden.

dعنان ; طعین به tu'n pl v. طعن ta'nân u. ti'innân s. ds vor.

tá'ne Lanzenstich; Verläumdung, Worthieb, Stich; Pestgeschwür.

tu'ûm pl v. \_\_\_\_\_b t.

ta'ûme Schlachtschaf.

. طعوم = ta'îm طعيم

Lanze durchbohrt; pestkrank.

\* tagg Stier.

طغًا -- \* طغى .u \* طغو .s \* طغا ta an Laut, Ton.

tagam Einh. ö gemeine Klasse (M., Vögel, Wild); dumm u. gemein (sing. u. pl.) Einh. ö.

ناغى . tu at pl v. د طاغى .

. \* دغم = \* منغم

tu ar pl طغران tigran e. Vogel. tugra u. غرف tugre königl. Handzeichen; Chiffre pers.

ي طغم ي tágam Meer; Wassermenge. tágmase Augenschwäche; طغمشة mutágmis blödsichtig; schwach; versteckt.

tigme Chor (Klasse) der Engel.

tugmûs e. Teufel; teuftisch. طغوى طغوى طغوى طغوى إلى الأغوى طغوى طغوى به طغول الله المقول الله المقولة الله المقولة الله المقولة المق

. طغوى tágwā für طغوا . \* طغو If طغيان = tugwan طغوان tugu- طغومية tugumîjje Gemeinheit; Dummheit. . \* طغو . ه ; طغيان = tágwā طغوي ي طُغُي \* tága u. tágija If tagj, tigjan u. tuğjan das Ma/s überschrei-طغى الشيء طُغْيًا وطُغْيانا) ten höchst ط الماء ; (اذا جاو ; القدر widerspenstig, rebellisch, ungerecht, grausam, ungläubig werden (b الكافر اذا غلافي الكفر والظلم ط البرجيل اذا اسبِفَ في erführt wer. (المعاصى والظلم den; anschwellen (Wasser: 411 b (انا ارتفع); aufgeregt sein (Meer); ط بد الدم اذا : sieden (Blut : الدم ط : sich erheben (Wolke : ط الـسـحـب انا ارتفع); brüllen صاحیت); — 2 Einen zum Tyrannen, zum Kaiser (s. خیده) اطغاء If اطغى machen; - 4 das Mass überschreiten lassen, Einen widerspenstig, tyrannisch, اطغاه انا جعلة) grausam machen (طاغيا); verführen.

tá jā, tú jā wilde Kuh. العيان ti jīn, taj. Rebellion, If غيان \*; Gottlosigkeit; Verführung; اهل ط

ية taf jo höchster Gipfel; glatter Stein; etwas Weniges, Theilchen. طفوف taff U, If taff u. ففوف مسن die Seite طف النشي ع) من bieten طف النشي ع) من bieten طف

: sick darbieten (مسنسة انا دنا خُـدُ ما طـف لك واستطف nimm, was sich dir darbietet (, 5 ; (خذ ما ارتفع لك وامكن ودنا erreichen u. aufheben (mit Hand مَقُه بهجله او بیده : od. Fus نَفْ اذا ,فعد ); sich dem Untergang nähern (Sonne); † If tufûf e. Gefäs bis zum Rand füllen; ضف جا die Flügel schlagen; † == sich inegesammt auf Einen stür-تدنفيف zen, sich drängen ; — 2 If طُفِّف ) das Mass nicht ganz füllen طقف), ochlecht messen (المكيال (الكيّال اذا نقص المكيال); die ط انطائه : Flügel schlagen (Vogel سن جناحـیـه (أن بسط جناحـیـه); mit E. ط بـ الفيس: springen (Pferd) ب nahe bringen (انا وثب به die Seinen karg halten على; -nahe sein, die Seite اطفف 4 If اطلق عليه اذا اشدف) bieten :1 عنيو خذ ما اطف لكيو : (عليه drohen, bevorstehen (LE; nahe bringen; das Mass bis zum Rand إطف الكبيل اذا ابلغه füllen طفاغه); zu früh gebären (Kam.: (اطقت الناقة انا ولدت لغيرتمام hinterlistig verbergen ( ..... ; (ایلم بر شیئی پنهان ایلمک اطف لع betrugen, nachstellen (ما أطف انا اراد ختله); kundig sein, ver-(اطق للامر اذا طبن لم) ف stehen

mit dem Stein nach E. werfen wollen (انا عليه عليه عليه فاه الله عليه الله والله عليه الله والله والل

taff Landstrich, Gestade (s. ف);

Außenseite; sehnell Pf.; — taff

u. فف táfaf was das Maß voll

od. übervoll macht.

. ي طفو . ه طفا ; ي طفى ع . ه ي طفا ي tifah Fülle; de Ueberschwellen طفاح ي tufahe was überguillt; Schaum;

tafâf, ti. Dunkel der Nacht;
— ta., ti., tufâf u. ë tufâfe was
das Maſs voll od. übervoll macht;
Rand; — taffâf schnell Pſd.

tafāl, tu. trockener Lehm; — tifāl pl v. طفل.

tafale zartes Alter.

طغان taffin voli bis zum Rande.

taffin Lügen; oides Gerede;

ds Zurückhalten; ds Zurückbleiben

(تخلف).

tafanije Schimpfname.

ت tufawe pl تا Hof um Mond od. Sonne; das Ueberschäumende (s. خلفات); Frühlingszeit.

 de الرجل الاناء طفات المحلفة الرجل الاناء ملكة الناء المحلفة المحلفة

ن tafḥān f. علام tafḥā' überfliefsend; übervoll.

táfad I, If tafd begraben \* طلقت المبيت اذا رمسه : Todte) ضفف المبيت اذا رمسه : (وقبره

tafd, tafad pl طغن atfad Grab. ي طغر tafar I, If tafr, tafre u. tufûr (an der Wand) emporapringen (um zu erreichen, was dahinter ist وطفور الفارط طفرة وطفور النا وشب الى هما وراه يسقال ودسب الى هما وراه الرجل اذا كان من فوق ويقال العفر اذا كان الى فوق كالحائط و 2 If تطفير الا الاحتاج المحاورة على المحاورة على المحاورة العلى المحاورة الله فوق كالحائط على المحاورة العلى الله فوق كالحائط على المحاورة العلى المحاورة المحاورة العلى المحاورة العلى المحاورة العلى المحاورة المحاورة المحاورة العلى المحاورة المحاورة العلى المحاورة المحاورة العلى المحاورة المحاو

gen machen (الفرس الفرس الفرالفرالفرالفرالفرالفرالفرالفرالفر); † in die Flucht jagen, fortjagen; Bahm absondern (Milch, ه. الفرة طفرة للفرة طفرة للفرة طفرة الماكب فرسة الفرالماكب فرسة الماكب فرسة فيها وهو المختلفة عندية في وفغيها وهو المختلفة المناسفة في وفغيها وهو المناسفة المناسفة

عيب للراكب); — 6 unter sich über Worte streiten.

طفران † tafrân ohne e. Pfennig Geld. عفوس په tífris glatt, eben.

. ، مطغمش = مطفرش ، طغرش . . ، طغمشة .

the Sprung, Satz de Pferdes; Schaum (فثرة); † das Sprossen dr Bäume; † Ausbruch von Pusteln (e. تفو هـ).

táfas I, If tafs beschlafen, s. علفس (جامع) به طفش (جامع); — U, If tufûs sterben (مات); — b)

A, If talas u. talase schmutzig sein, Nichts auf sich halten (ك الرجل طفاسة وطفسا اذا قذر

ارولم يتعهد نفسه).

ير <u>غــس</u> <u>b táfis schmutzig</u>; — táfas Schmutz.

علم بلفش بلفش بلفش بالفش بالفش بالفش بالفلان في طفش بالراحي والمراحي و المراحي بالمراحي و المراحي بالمراحي و المراحي بالمراحي بالمر

طفشيقون tafsīqūn Pfeilgift (Toxicum).

cum).

tafáil Mus, Linsenmus.

de tafáil Mus, Linsenmus.

de taftaf Küste; Aeufseres (Baum).

de taftaf If ö schwach, muthlos werden (in der Hand des

Gegners: السرجال الذا; † die

Flügel schlagen (Vogel s. 42);

† eben erlöschen (Docht).

iabab taftafe, tíftife pl de blab tafatif weicher Theil des Bauchs; Hypochondrien.

طف بtafaf u. ö tafafe = طفف taff u. طفاف.

عُفُفً \* táfiq A, If táfaq u. táfaq

I, If tasq u. tusûq ansangen etwas zu thun, في od. Aor. (طفق (2. 4) يفعل كذا طفقا وطفوقا (1. 4) انا واصل الفعل (انا واصل الفعل الفعل (انا واصل الفعل الفعل (انا واصل الفعل الفعل (انا واصل (انا واصل الفعل (انا واصل (انا واصل

haften (هم الموضع ان الازهم); —
táfaq If tufûq seinen Wunsch erreichen (غراط بمراده ان اظفر به);
— 4 Einen seinen Wunsch erreichen lassen (Gott: الله تعالى اى اطفوه به الله تعالى اى اطفوه به الله تعالى اى

لطفل \* táfal U, If tufûl sich zum

Untergang neigen (Sonne: طفلت);

in die Zeit على (s. d.) eintreten

(إلى الرجل الا الدخل في الطفل);

sich beim Untergang röthen (Sonne:

الم الحمات الشمس النا احمرت الغروب

الم الم الم الم الم المناه المن

ط النبت طَفَلا : sein (Pfanze النبت طَفَلا : النبت طَفَل النبراب يعنى فافسد النبراب يعنى فافسد المثل الله عنه النبراب إلى المثل المثل المثل النبراب النبراب المثل النبراب الن

ونعمر); † If tufûle noch jung, noch Kind sein; - 2 If تطفيل die Rede schön ordnen (Lab الكلام اذا تدبره); hereinbrechen (Nacht الليل اذا دنا); sich zum Untergang neigen (Sorne); das Füllen gut nähren Kn.; die Kameelin langsam treiben, damit ihre Füllen folgen können (b الابل اذا رضق بها في السير -schma; (حتى تلحقها اطفالياً ,(ط الرجل اذا صار طُفَيْليًّا) rotzen durch Schmarotzerei belüstigen, على; l'ass. im Staub verkümmern (Pflanze: طُفِّلُ النمات): - 4 dem Untergang nahe sein u. sich röthen (Sonne); in die Zeit على eintreten; e. Kind od. Junges haben, das noch nicht folgen karn; dem Gebären nahe sein; - 5 schmarotzen, ungeladen zu Gast kommen. tufûl طفول tafi pl طفال tafi u. طفل jung u. zart (Kind) ; - tifl pl اطفال atfal Kind; Junges; Entstammendes, Theil (z.B. Funks vom Feuer); Noth; Sonnenuntergang; Nacht; - táfal zartes Alter, Kindheit; Zeit zwischen Nachmittag (عصب) u. Sonnenuntergang; auch letzter Theil des Vormittags; Abendröthe, Abend; Dunkel; Regen.

tifle sartes Mädchen. طفلنا فيلى tiflil ungeladener Gast, حلفيل د tıflijje Kindheit. طفلينا مناسبة دار مناسبة مناسبة مناسبة علينا

بطفین بلفون , táfan U, If tafn elerben (مات); einsperren, einkerkern اطفئنان ; — itfa'ánn If حبس) ruhig wohnen (انامان بالمكان بالمكان المان); s. طمأن ; gut gesittet sein (حسن الرجل انا حسن).

طفنش \* tafánnas breit im Vorfus. خطفنشاً \* od. الله tafánsa' od. a' blödsichtig; blöd, furchtsam, schwach. tafánsal schwach M.

tafwe e. dünne Pflanze.

erloschen sein (Flamme, Licht: طفئن النار طُفي النا نهب المفين النار طُفي النا نهب النار الهبها); verdunkelt sein (Auge); — 2 u. 4 If الفياء المفياء المفياء المفياء المفياء أصفياً أن النار اي); — 7 erlöschen, erloschen sein.

der Zwergpalme; Streif, Strich; e. Giftschlange.

طفشیلد tafáisal Mu/s, s. خلفیشل tafáf wenig; unbedeutend; † was beim Messen überläuft.

tafil schlammiges Wasser; tífjal Kind; Junges; — tufáil Kindchen; — tufáil u. طغیلی tufáilijj Schmarotzer.

tufje ه. طفية tufj.

طف \* taq, tiq (schallnachahmend);

- † غُلَقْ taqq U, If taqq e.
Ton od. Schall hervorbringen;
krachen; bersten; - † taqq Ton,
Schall, Krach.

tuqûs Ordnung, أغوس tuqûs Ordnung, Kirchenverfassung, Liturgie (ráṭɪç); † Taxe; † Wetter, في صاحبي heiterer Himmel.

† táqsijj liturgisch.

táqtaq If ö mit dem Hufschlag den Boden erdröhnen lassen; † die Gelenke krachen lassen, s. غراتق \* طرتق das Dröhnen; Krachen, Knacken.

kleiden; ein Pferd aufzäumen; — 4 id.; — 5 sich in den Sonutagsstaat werfen; reich aufgezäumt sein.

طقم tugûm Gewand; Aufzäumung, ه. طاقم.

táqā U, If taqw schnell طقا \* (طقو) gehen (المقدوا الدرجسل طقوا الدارية).

غُلُّ \* tall U, If tall die Erde leicht

طَلَّت befeuchten (Thau, Regen رنى); Pass. leicht befouchtet werden (00, VI deb على بناء الحجهول انا نول عليها الطل); dem Gläubiger die Zah-طل غييمه lungsfrist stunden (ملل غييمه عطله انا عطله): Einen schädigen : اطّله حقَّه طَلًّا (1) اذا نقصه اياه) - If tull befeuchtet werden: ds K. heftig antreiben (البال) الله انا ساقها عنيفا); \_ If tall u. Jab tulûl ungestraft Blut ver-طلب الدم طلا) giessen vergossen (وطلولا اي اعدرته werden, häufiger Pass. (and his وطُلُّ على بناء الجهول انا هدر او لم يثار به); Blut vergiessen, tödten; - If talâle in Verwunderung setzen, gefallen (J\_b - ; (الشيء طلالة اذا اعجب t bequem sein يلي (حب); -† sich zeigen (von oben, am Fenster); Aussicht gewähren; — (für Db) bestreichen, beschmieren (xb) به انا طلاه به (بالدهن انا طلاه به اطلّ الله دمه vergiesen (رجا عام الله : (اهـد، فهو مُطَلَّ اي مهدور Pass. ungestraft vergossen werden (Blut بعن); von Oben herüber-اطل عليد) على hängen, überhöhen انا اشرف); hoch stehen od. liegen, die Umgegend beherrschen, von Oben herabschauen; † Aussicht gewähren & (Fenster); befeuchtet werden; - 6 sich heben, strecken,

um etwas zu sehen (تطالَلْت); (حتى رايتد اى تطاولت فنظرت); — 10 If استطلال überhöhen, die Umgegend beherrschen, Aussicht gewähren على (wie 4); gefallen ل.

tall pl dild tilâl u. b tîlâl
schwacher Regen; Thau; Milch
(wenig); schön, reizend (Wasser,
Nacht, Haar); sehr alter Mann;
— tall, till Schlange; — tull
Milch (Schluck); Blut; Fett K.

. طلى .u \* طلو .a \* طلا

atla' Du. اطلاء tálan, tálā pl عللاً talajan Kind, Junges; Person, Gestalt, Figur; schwer krank ; Wunsch, Vergnügen (قضر فالان); Durst; mit l'ech bestrichen; beschmiert; - u. talw pl سليان, بنائه سلاء ,'atla اسلاء tiljan u. tuljan Neugebornes der Gazelle; Junges der Zweihufer; klein; Speichel der im Munde vertrocknet; - tílan, tíla Vergnügen. stila Pech, Schmiere, Salbe; halb eingekochter Saft, Traubensaft; köstlicher Wein; Beschimpfung; Strick zum Anbinden; pl ds vor.; - tulá' Blutkruste; - tilâ Gold pers.

علل tállā' Verkäufer des Saftes الله; ungesühntes Blut; — túllā' Blut; Blutkruste.

tilah If 3 v. طلب +; tallab pl ن der sucht, untersucht, fordert; - tullab pl v. طالب.

talah schlimmer Zustand (مدلاح); — tilah Akasie; pl v.

غلج; ق talâḥe ه. علج ; \_ tullâḥ pl v. طلح.

tulâḥijj, til. f. ë die Akazie طلاح abweidend K.; ابل طلاحي pl ibl talâḥa davon Kolik habend. طلسم علي talâsim pl v. طلسم.

ناسكات tallâse Abwischtuch, Wischer. Wischer. tulâtil u. ö Tod; u. talâtal unheilbare Krankheit (Esel); Fallen ds Zäpfchens im Hals (Uvula). tilâ pl بالله tilâ pl بالله tul womit etwas anyefüllt wird (Erde, Grund); was aufgestrichen wird, Salbe (s. دلك).

tallâ' der تَــَـلَّاعُ ٱلتَّشَيَا وَٱلْأَجُــِدِ Großes unternimmt u. durchführt.

talafih pl v. نلفح; - tulafih flüssiges Mark.

ط بائن ; taliq Ehescheidung نلاق ط رجعی Scheidung für immer, ط معلی الطلاق ; auf e. Frist ناد الطلاق ; ich will mich ناد (Schwur); کتاب (Schwur)

talâqe offene Heiterkeit; Beredsamkeit; freies, ungezwungenes Benehmen; ط النظر ungehinderte Aussicht.

لللا طلال tilâl pl v. مثلاً tall.

.Scheidebrief الطلاق

talâle Heiterkeit; Schönheit; was sich von Ferne zeigt, Gestalt, Spur, Hausruinen; If v. ه طار یا

tullam Hanfsame.

talâmī Kuchen, Brote, pl v. طلامي طلمة.

tulât pl طلاة tulan Hals, Vor-

derhals; schübige Kameelin; Einreiblappen für K.

تالله نالون Erwartung; Aufschub;

— tal., til., tulawe Schönheit,

Eleganz, Reiz, Anmuth; Hüutchen

auf Blut od. Milch; Speisereste

im Mund; Speichel der im Mund

trocknet; Zauberei; — tulawe Hals.

علله والارتجابة والمنافع وا

tálab U, If tálab begehren, verlangen, fordern, suchen (مثلية (طَلَبًا اذا حاول وجوده واخذه von Einem (3) od. ( verlangen, bitten od. wünschen, dass ist; בראג b er begehrte sein Blut; sich nach Einem sehnen & (b رالي اي رغب (الي اي رغب /A, طلب (الي اي رغب If talab weit entfernt sein (دنياعد); - 2 wiederholt (nach e. Frist) verlangen (طلبه في مهلة); inständig bitten; - 3 If mutalabe u. tilâb von Einem sein Recht od. طالبه) verlangen (ب) dell ; (مطالبة وطلابا اذا طلبه حقّ Rechenschft verlangen; Ansprüche, Reclamationen, Forderungen stellen, bei E. Acc., u od. is.; bestrafen, U P. Dj.; - 4 Einen nöthigen, dass er verlange od. bitte, E. einer Sache bedürftig machen, اطلبه اي الحساء الي العساء الي 2 Acc. الطلب); geben, was er verlangte, اطلبه فلانا اذا) S. ب Acc., P., ب

auli in al\_b\_el); weit entfernt

sein (Wasser, Futter); — 5 wiederholt od. inständig verlangen od.

bitten; — 8 If UNLIF id. —
7 † gesucht, gewünscht werden.

UL tillb pl UNLIF atläb, Kullib tilabe u. UNLIF tilab Liebhaber;
Geliebte; Gesuchtes, Gewünschtes;
— tälab Gesuchtes; Gesuch, Wunsch, Verlangen; Untersuchung; Nachsuchung; Reklamation; Requisition; Geldforderung; Gehalt; —
tälab u. tüllab pl v. — tälb tälib;
— tülub pl v. — talb Gelehrter, Priester (Myhr. — tülb).

طلبك يناهه túlabā' pl v. طلباء.

talabijj gesucht. + طلبي

taltûfe Zäpfchen im Hals; طلتوفة dessen Schwellung, s. خالاطلة.

طلن ي ظلمن با tálat U, If tulût fliesen ط الماء طلوثا انا : Wasser) ط الماء ط عمل ; — 2 an Mass od. Zahl ط عملي كمنا) علي تافعان انا زاد التنليثا انا زاد).

túlte schwach an Leib u. Seele. على ي tálah A, If talh u. taláhe abgehetzt u. müde sein (Kam. أوالبعير طلحا وطلاحة إذا اعيا

trans. abhetzen (قيد بعيرة طيرة ); - b) طيل A, If

tálah Bauchschmerzen haben vom Genuse der Akazie Ab Dj.; leeren Bauch haben (M. 5-1-b البجل طَلَك حُما إذا صار طلّحًا ; (أي خالى الجوف من أنطعام Pass. id.; - 2 abhetzen (ds K.); auf etwas bestehen (1 عليه انا الرّ (عليه انا الرّ); - 4 abgehetzt sein (اعيا); trans. abhetzen (اعيا). talh Palmblüte; Banane; dornige Akazie; schlammiges Wasser; ausgemergelt, abgehetzt (K.); mit leerem Darm; - tilh pl \_ l atlah abgehetzt (K. Hirte); Hirte, Besurger; Weiberfreund; Zecke, Laus; - tálah Glücksgunst; Reichthum; - tálih f. & Bauchschmer-

- يطليح . - túllah pl v. طليح. - طلحف . tilhaf ه طلحاف

;مسلحب = مُثلَّلَحب \* طلحب

zen habend vom Genuss der Akazic

K.; & Akazien habend (Boden);

Du. Kameel u. Reiter;

tulhub e. Pflanze (Mnium).

tálhat If ö Einen durch Widerwärtiges in Verlegenheit od. Schande bringen (العلاقا); beflecken العلاقات). على المنظم المنظم العلاقات العل

فعلك ي tilahf u. tilhaff heftiger Hunger; — u. خالحلك tilhaf u. فيحلك tilhaf heftig (Schlag). tulham stinkendes Wasser. ناك غلك tálhe Akazie; على الله غلك غلك غلامية على غلامية الما الله على الله على الما الله على الما الله على الله على

اللَّمْ دمع عينه ادا تغرق: fiefsen (Thränen: معمة) اللَّمْ دمعه

نطلن talh schmutziges, stinkendes Wasser; Schmutz (für نطنی). نطخت tálhā' dumm f. (دنخان).

ب فلخلم ي tilliam Elephantenweibehen. خلخك و talhat If 8 beflecken, beschimpfen (هخنه به اى لناخه دلاه به اى لناخه به اى لناخه به اى ليام به المحدد على به المحدد ب

tilhîf سلخیف . و tilhîf بنلخف heftig (Schlag), ه طلحف . .

. المرخم = اطْلَخَم \* طلخم . طلحوم = tulham شلخوم

whi talas I, If tals die Schrift auslöschen (ما الكتاب اذا كاه);
mit etw. (ب) vor Einen kommen (ما بشيء على وجهد اذا جاء به);
schwinden, erblinden (Auge: ط بها اى بالمراة اذا ذهب ط بها اى بالمراة اذا ذهب حبق بها عربلر فراش واحد اعتباريلة دائما ضرطهيد نسواني المراد المداد ال

150

به في السجن على بناء الجهول به انا رهم به عن انا رهم به auslöschen; + erblinden; - 5 ausgelöscht werden (Schrift); als Kopfbedeckung (طيلسان) verwendet werden; - 7 in geheimnisvolles انطلس امره) Dunkel gehüllt sein .(اذا خفي

طلس = tals وطيلسان = tils platlâs glatt, haarlos ( Wolf, Kameelhüste); ausgelöscht, ausradirt; Blatt, Seite; schmutzig; alt. \* طبسم \* tálsam If ة (s. طلسم \*) die Augen zu Boden heften; mürrisches Gesicht machen; aus dem Kampfe weichen; Talismane gebrauchen (s. ds folg.); Einen mit Zaubermitteln umgeben.

-talâ طلاسم .u ات tílsam pl طلسم sim Talisman (τέλεσμα); صاحب der solche verfertigt; \_ رج tilsamijj mit talismanischer Kraft. túlse grauer Satin.

شلط tals Messer (für طلش).

ير dldd # táltal If & bewegen (ح.ك). táltal u. ö Unglück; — túltul chronisches Siechthum.

tultáin Unglück. \* طلطيب \* tála' U, If tulû', mátla' u. mátli' aufsteigen, aufgehen (Sonne, طلع الكوكب والشمس) Stern طلوعًا ومطلعًا ومنظلمًا (1) أذا ظهر); - U, If tulû' u. طلع A den Berg ersteigen (طلع للبار) وطلع طلوعا اذا عسلاه); [vulg. tála', A játla', Imp. ítla' steigen :

steige auf's اطلع فوق السطوح

Dach, قالشجه auf den Baum, steige auf اطلع لجبل أو السلم den Berg od. auf die Leiter]; hervorbrechen (Zahn: براس سينا الصبق انا بدت); ausbrechen (Geschwür, Pusteln); Blüten trei-ط الذبخل اذا خرج: ben (Palme طلعه); — U u. A, If tulû' über Einen kommen, überfallen ط فلان علينا طلوعا (3. 1) اي) ط على ;(اتانا يعني هجم وفاجأ die Leute überraschen, od. sie aufmerksam beobachten Z.; wohin gehen &; von Einem weggehen, abziehen := ( عنهم ك انا غاب); nach e. Lande reisen, besuchen (ط بلاده اذا قصدها); ط ارضهم اذا) e. Ort erreichen بلغها); — † ausgehen, das Haus verlassen : طلع الى برا, u. austreten, den Dienst verlassen; aufsteigen (Geruch); entspringen, herstammen ; schliefslich werden: يطلع التلميذ اعلم من المعلم der Schüler wird am Ende klüger als der Meister; etwas werden; gut od. schlecht ausfallen (Ernte); es kommt mir ein طلع على بالى Gedanke, es fällt mir ein; - If tulû' etwas verstehen, kennen Le ; (ط على الامر طلوعا اذا علمه) — b) طلع A den Berg ersteigen, s. o. — 2 طلّع u. vulg. táila bewirken, das E. in die Höhe steigt, hervortritt, ausgeht; Blüten treiben (Palme); das

ط الكيل اذا) Maje voll füllen

علاء); † etwas vollenden: † durch Arbeit verdienen; + (für 5) sehen, erblicken; - 3 If tilå' u. mutåla'e etwas aufmerksam betrachten طالعه طلاعا ومطالعة اذا اطّلع) ; (عليه يعنى بادامة النظر sehen, durchsehen, lesen, studiren Acc. od. (25; Einen (Acc.) etwas ( ) sehen lassen, es ihm unterbreiten, auseinandersetzen, Einsicht مالعه بالحال اذا العد بالحال المالعة بالحال er طالعه بكتبه , (عيضها اليه liefs ihn seine Schriften lesen; -4 etwas aufsteigen, heraustreten, erscheinen lassen; Blüten treiben; J's Aufmerksamkeit auf etw. lenken , Le; enthüllen, bekannt machen; Einen worüber belehren, ihm Mittheilung machen Le, z. B. Einem sein Geheimnis mittheilen (autil) طلق امرى اذا ابثثنه سرى ; (- اطلعه على سبّه أذا أظهره Einem Gefälligkeiten erweisen 🕔 (اطلع اليد معروفا اذا اسدي) sich erbrechen (قساء); über das اللع البامع Ziel hinausschiessen ( حمال البامع (اذأ جاز سهمه من فوق الغبض Einen zur Eile treiben ( ;); intr. erscheinen, aufgehen (Gestirn); kommen; - 5 nach E. od. etwas تطلع الى ورودة) الى ausschauen تطلع الى لقائم ; (اذا استشرف er trachtete ihm zu begegnen, od. erwartete seine Ankunft Z.; etw. aufmerksam betrachten Acc.; seine Blicke über etw. schweifen lassen,

Aussicht von oben geniessen; wissen, kennen (علم); ganz voll sein (Ma/a: المتلا اذا المتلا); im Gehen schwanken (غ تطلع عافا الله من لم ; (مشيع اذا زاف möge Gott den يتطلع في فمك schützen, der dein Wort nicht verunehrt; – 8 If اطّلاء erscheinen, aufgehen (Gestirn); Blüten treiben; etwas genau betrachten, prüfen, على .od في studiren, kennen Acc. (علم); sehen; unvermuthet über اطلع فلان) على Einen kommen bei Einem); فعلينا أي أتانا فجاةً erecheinen (رجا بالنه الع على ا الله يعني عندي عندي; e. Ort errei-اطلع هذه الأرض آذا) .chen Acc den Gipfel اطلع للبيل; (بلغيا des Berges ersteigen Z.; wozu tauglich, geschickt sein  $\mathcal{S}$ ; sich erbrechen Dj. - 10 Etwas zu erforschen suchen, sich nach etwas erkundigen; J's Absichten zu er-استطلع رای) gründen suchen فلان اذا نظم ما عنده وما الذي mit wegnelmen); mit wegnelmen (استطلعه اذا ذهب ده).

tal' Blütenblatt, Blüte u. Fruchtknopf der Palme; Zahl, Mafs; tal' u. til' Höhe mit weiter Aussicht; — til' Niedergrund; Gegend; e. lange Schlange; Sicht, Erblicken:

in Sicht des Feindes; Einblick in Geheimes, e. طلع 4; طلع بطاع .

tula's' Erbrechen (vomitus).

152

يقال هو يطلغ ي tálag A, If talg u. talagân schwach, matt sein (يقال هو يطلغ). (المهنة طَافة وطلغانا اذا عجز talagân müde, matt; Mattigkeit, Schwäche (Q. auch طلفان).

تطلیف tállaf If طلّف 2 - \* طلف mehr sein, übertreffen خاله (یاده) علی اوراده ا

ungerächt (Blut); — tálafan u. tálafan ungerächt (Blut); — tálaf Geschenk; Freiheit, Erlaubnis; leicht, angenehm; übervoll.

# tálfaḥ If ö dünn, fein machen (ارقً

علافع talfah pl طلافع talafih grofs u. breit.

geschieden werden (Frau: طَلَقَ پِ talaq U u. taluq If talaq geschieden werden (Frau: طلقت دَلاقا المَاةُ مَن زوجها وطَلَقَت دَلاقا (5. 1)); ungefesselt frei gelassen werden K.; frei entlassen werden; — If talq u. tulûq zu dem eine Tagreise entfernten

Wasser eilen K.; - I, If talq die Hand zum Wohlthun öffnen طلق فلان يده بخيه طَلْقا (2)) اناً فتحما ده.); Einem (Acc.) etw. طلقه الشيء اذا اعطاه) geben اياه); Einem etwas zu freier Verfügung lassen; † e. Gewehr abfeuern; — b) طلف A, weit ent-طلُق (تياعـد); — c) طلُق geschieden sein (s. o.); If tulûqe u. talâqe offen, frei u. heiter sein ط الرجل طلوقة وطلاقة (5)) (اذا كأن طلف الوجم ; gemässigt, nicht zu heifs sein (Tag, Nacht : ; (ط اليوم والليل اذا صار طلقا - If talq Pass. in Geburtswehen طُلقَت المبآة في liegen (Frau : طُلقَت المخاص طَلْقًا على بناء المجهول - ; (اذا اصابها وجع الولادة die Frau entlassen تطليف 2 If (اطلق); die weibl. Palme mit طلَّق dem männl. Staub befruchten (نخلة انا لقاخم); Pass. nach heftigem Schmerz wieder zu sich طُلَّقَ السليمُ على بناء) kommen الجهول انا رجعت اليه نفسه وسكري وجعه ); - 4 die Frau اطلق امراتد اذا) entlassen ون النكار (خلاها عن قيد النكار); ungefesselt freilassen (Vieh : اطلق absol. die ; (المواشى ضد قيدها Kameele frei zum Wasser laufen اطلق القوم اذا طلقت (lassen الإلليا); Gefangene freilassen (اطلق الاسير اذا خلاه); die

اطلق) Hand zum Wohlthun öffnen اطلق له ; (يده خير اذا فاحها Einem etwas schenken Z.: dem Feind e. Gifttrank reichen (اطلق عدوه انا سقاه سَمًا) die weibl. Palme be fruchten ; اطلق er liese Alles niederhauen; etwas allgemein machen U, als absolut giltig aussprechen (اطلف بكلامه), generalisiren : — + überh. etwas auslassen, fahren lassen (e. Vogel, e. Schufs, daher :) e. Gewehr abfeuern; - 5 entlassen, geschieden werden; vorüberschiefsen (Gazelle: تنلق الظبي (اذا مر لا يلوي على شيع nach dem Laufe den Harn lassen تطلق الغبس اذا بال : (Pfd. : الما offen تطلق وجهم ; (بعد لليو) u. heiter sein Z.; - 7 freigelassen, entlassen, verabschiedet werden; davongehen (نوي); mit etwas davongehen, es mitnehmen U (انطلق بع اذا بعد المانية), Pass. davongeführt werden عن أنطُلق : offen u. heiter sein (مجعه انطلق وجعه انا انبسط); — 8 If ittilâq ما تطلق نفسه sich erheitern (عسف نظلق ه 10 – ;(اطّلاقا اي ما تنشر استطلف Entleerung haben (Bauch بَثَانُدُ اذا مشي); die Rameelin ungemelkt nach ihrem Belieben weiden lassen, um sie später für sich zu haben; entfesselt werden (Fufee).

talq u. tálaq Lauf des Pferdes, Rennen; + Schuss, Salve; talq Geburtswehen; - talq, táliq u. talîq (طليق) f. ë freigelassen; frei, ungebunden im Benehmen, in Bewegungen; offen (Hand, Gesicht); - talq f. 8 gemässigt (Tag. Nacht); einfach; ungefesselt; freigebig; ها الوجع heiteren Gesichts, Heiterkeit; jl beredt; pl atlag Reh. Gazelle: Jagdhund; ungefesseltes K.; Wein; talq, tilq Talk, Marienglas; b Glimmererde; — tilq erlaubt; frei u. quitt; frei u. offen; beredt; das Beste; - tulq ungescselt; - tálag Nachtreise zum Wasser am dritten Tag (erst nach zwei Nächten zu erreichen); lederne Fusefessel; Theil, Portion; pl اطللاق atlag Eingeweide; eine Brandsalbe; Wolfsmilch od. ein Fürbekraut; - tálig frei u. offen; beredt; - túlaq beredt; ungefesselt; — túlug pl اطـلاق atlaq ungefesselt K.; beredt; freigebig; mit einem fleckenlosen Vorderfuse Pf. (اضعاد کجان); tálug pl Freigelassene Z. - túl-اطالف . lag pl v.

الله túlaga' pl v. طليف.

تنقيل túlage Mann, der sich oft scheidet ; s. طلف talq.

طلبول .u atlal واطلال او talal والل tulal Gegenstand, Gestalt, Person (حَيّا الله طَلَلَكِي); Ruinen von Wohnungen; Segel; Sitzzimmer; Wasserfläche; frisch, saftig, grün;

154

- tílal pl v. لله tall; - túlal pl v. طلخ . - túlul pl v. طلخ.

tulm Backtrog; — tálam Unreinheit ds Mundes; — túlam pl v. خالمة.

ط الرجل # tálmas If ö das Gesicht ط الرجل) streng zusammenziehen ط الرجل).

tilmisä' Gegend ohne Thurm od. Wahrzeichen; Dunkelheit.

tilimsåne dunkel (Nacht); wasserlos (Land).

dلامى + طلامى talami Aschenbrot; Kuchen; talami pl v. طالم.

dلنس بطلنس بطلنس بطلنس الطبيع طلنس الطبيع طلنساء am ganzen Leibe schwitzen Dj.

طلنفى ... talánfa' سلنفاء , به طلنفا اطلنفاً سـ: talánfa geschwätzig f.; مالنفاً itlánfa' If اطلنفاء am Boden (لزف بالارض .لارف بالارض).

وفنك talánfah mit leerem Darm, hungrig; abgehetzt, müde, s. عنائه.

talle schönes Weib, Gattin; köstlicher Wein od. Wohlgerüche; thauiger Garten; † schöne Aussicht;
Fülle u. Glanz; unbescheiden od.
alt (Weib); — tille pl v. غليل;
— tille pl غليل tillal Hals; e.
Schluck Milch.

علم ي tálah U, If talh müde u.

verdrossen wandern في البلاد اذا نهب ودبّ دبيبا
في البلاد اذا نهب ودبّ دبيبا
الله (nicht 8); - 4 (nicht 8)
علم طلع علم اطلع .

all túlah dünnes Wölkchen; — tulh pl v. علاءً .

túlhe Reste (der Habe).

taláhjas u. tilhis großes Heer; — tal. Dunkel dr Nacht.

tálā U anbinden, s. طللو) طلا) <u>tálā W anbinden ; به طلي</u> الرجل طلاوة انا ابطا

tálan; – tílw طلا = tálan; – tílw klein u. schlank; Wolf.

tulawā' Verzug, Erwartung;
— خالوان tulwân u. talawân id.;
Speichel, dr im Munde vertrocknet.

talub eifrig suchend.

tulû' das Aufsteigen, Aufyang der Sterne, Aufsprossen etc. If \* علله \* † Pustel, Geschwür.

بالطلوق ; طلق ه. tulûq ه. بالطلوق bi't-tulûq auf Credit,

بللاقة = tulûge طلوقة

talwe Strick; — tilwe Junges طلوة talwe Strick; — tilwe Junges (Wild); — talwe Glanz dr Morgenröthe; Hale.

tala I, If talj einreiben, schmieren, mit etw. Acc. od. ب (das طلى البعير الهناء : K. mit Pech

: (يطليه وبع طَلَّيًا أنا لطحد بع الاجــ b den Krätzigen einreiben; † طلی بذهب vergolden; de Lamm am Fusse anbinden, um es von der Mutter fern zu halten طلبت الطلى اذا ربطته طُلًا A, A طلی (a – زوحبسته tálan gelbe Zähne haben Dj.; -2 If ترالية tátlije einreiben, schmieren; beschimpfen (شتنر); Kranke besuchen u. pflegen ( Li فلانيا اذا مرضه كستهيي گسوروب گسوزهدوب خسدهن اروتیمار ایلمک); singen u. musiciren (¿ : ); - 4 sich hinneigen, der Neigung od. Lust nachgeben ما اطلى نبيى قط اى ما مال) الى هـمان); den Kopf neigen u. اطلى البجل اذا ملت البجل اثا (عنقه للموت; - 5 eingerieben, تطلی بھ عمری) geschmiert werden (Jol); + sich stets der Neigung u. dem Vergnügen hingeben (تحنكر) - ; (فلار، اذا لزم الهوا والطرب 8 If still eingerieben, geschmiert worden, mit  $\cup$ ; -7 + = 8.

بالله علل = نالم tilan Vergnügen; - túlan u. túllan e. Schluck Milch; pl v. XLL.

tálijj mit gelben Zähnen; gelbe لللي Farbe der Zähne; angebunden (Lamm); beschwiert, gesalbt; pl tuljan Lamm. طليان

talja' geschmiert, eingerieben K.; schäbig K.; Krätue; e. Geschwilr (wie قبوباء); Tuch der Menstruirenden.

tiljan gelbe Farbe dr Zahne; . طلی . علّلا v. طلک.

talib pl طلياء túlabā' suchend, forschend; Studirender; Freier; Verlobter; & Verlobte.

talîh f. ë pl طلاح tilâh u. talâ'iḥ müde, abyehetzt K.; Schaflaus.

tillîs blind. طليس

talâ'i' Vor- طليعة hut, Vorposten; Kundschafter.

talîf erhalten, empfangen; gratis, umsonst geschenkt; werthlos. taliq pl عليف taliq pl طليف gelassen; frei u. offen, heiter; beredt (ط ذليق) der Wind;

- tilliq der sich oft scheidet. talil sii/s; ungerächt (Blut); pl الله atille, علله tille u. ملك túlul Matte von Palmbast.

. طلاة .túlje pl طلى túlan Hals s طلية

\* tamm U, If tamm u. tumûm viel sein u. überfliefsen ( ----((الشيء اذا كثرحتي علا وغلب تله الما طَمّا: überfluthen (Wasser) طم بك البحر ; (وطموما أذا غم versohlinge dich das Meer! † begraben; bis zum Leberstiefsen anfüllen (Gefäs, Brunnen LA); vom Kopfe etwas abrasiren ( b منه , وأسم اذا عص منه ; die Haare ab schneiden od. flechten, frisiren ( im Wipfel ; (شعبة انا جبِّه اوعقصة

des Baumes sitzen od. nisten ( الطائر الشجرة اذا علاها); - إ U, If tamm u. tamîm schnellfüssig sein, leicht dahin laufen (M. Pf.: طم الرجل والفرس طَمَّا وطَمِيما (1. 2) اذا خلف اي اسم ع او نعب على وجه الارض او عدا تطميم If دعدوا سهلا auf e. Ast niederfallen (Vogel: ; (طمم الشائر اذا وقع على غصر، - 4 lang genug sein um geschnitten zu werden (Haar: اطّم شعره زانا حان له ان يجيز); - 7 ganz gefüllt, überdeckt sein; † verschlungen, begraben werden; -استطم شعره) 4 = 0.

tamm Meer; Wassermasse; e. Gras-Pflanze (holcus durra); — timm Wasser; Meer; was das Wasser mit fortreisst; männl. Straus; grofser Penis; edle Stute; grofse Zahl; Fülle, Reichthum (طم ورم); Wunderbares; Bewunderung; klug, schlau, listig.

timah Halsstarrigkeit; Habgier; Ehrgeiz; — tammah gierig, habsüchtig; ehrgeizig.

\* tumahir hohlbauchig, unersättlich.

tammahe kokett u. widerspenstig f. - † tummåhe Matratze ägypt.

tumahir mannl. Kameel. بنات ;tamara, tamari Anhöhe طمأر له طبر . پاک پ If.

. طمسل .v tamâsile *pl* in b tamase Vermuthung, If . پ طبس

tama Begierde, If علماء ظماء = tammå gierig, habsüchtig.

tama'e Begierde.

támi' u. طبع damâ'a pl v. طبعاعي . ىللمع

نماعية tamâ'ije Begierde. # tamālīh weisse Wölkchen. ي طَمَّلَ u. فَمُأْمَ \* tám'an u. tá'man If 8 den Rücken anlehnen (.... ausruhen (ظهره بمعنى طأمنه - ; (طمان من الامر أذا سكن) in e. Höhlung hinabsteigen; – 4 اطْمَأْنِ If itmi'nân u. tuma'nîne ruhig wohnen od. sitzen, Sicherheit geniefsen 💛 ; (اطمأن بالمكان اذا قر وسكن) ruhig auf E. vertrauen & ( ... اللمان) الى كذا اطمئنانا وللمأنينا اذا , niedriy (سکی الیه و و ثق به eben sein (Gegend); sich unterwürfig bezeugen, sich beugen.

tuma'nîne, tumanîne Ruhe, Gemütheruhe; Ebenheit; s. de vor. támat I, U, If tamt Eine بطمث Frau entjungfern, sie als der طمشها اذا) Erste beschlafen افتضها); zum ersten Mal berühren (Weide, K.); - b) U, If tamt u. طبث A, If tamat die monat-

liche Reinigung haben (Frau: طمثت الممراة وطمثت طمثا انا حاضت (4. 1)); überhaupt : unrein sein.

Schmutz; Befleckung; Laster.

\* támah A, If tamh, timâh

u. tumûh der Blick richtet sich

d بصره الديدة طبحاء وطموحا النا

ارتفع); u. trans. den Blick (ب) ط ببصره) auf Höheres richten -aufmerk); aufmerk sam betrachten; nach höheren Würden streben, sich zu heben suchen; ungehorsam sein (Frau ولمحت المراة : gegen den Mann اذا جمحت على زوجها فهي ); auf Andere u. Höhere schauen; zur Erreichung e. Sache (غ, كا) die höchsten Anstrengun-ط في الطلب اذا en machen الطلب أبعد فيم); mit etwas davon gehen ط به ; (ط به اذا ذهب به) das Pferd ist mit ihm durchgegangen; zur Erde fallen (Milchtropfen); - If timah ungehorsam, widerspenstig sein (Frau, طمحت المراة والدابة : Pferd ;(طماحا اذا ً نشزت وجمحت - 2 die Vorderfüsse heben (Pfd.: ط الفرس اذا رفع يديد); den Urin in die Luft spritzen  $\psi$ - ; (ط ببوله اذا رماه في الهواء) 4 den Blick auf Höheres richten اطمح الرجل بصرة البع اذا) ,,فعد

timah e. Baum (طمخ). tamahat pl Unglück.

itmaḥárr If اطمحر – ، طمحر

اطمحرار sich satt u. voll trinken (شرب حتى امتلا).

. طماحر = tamharir طمحوير

پ támah U, If tamh stolz, hochmüthig sein (نكبر).

اطمحر عاماخر بطماخر بطماخر بطماخر بر طماخر بر طماخر بر tamharir = بطماخر بر támar U, If tamr vergraben,

eingraben (دفراً); verstecken (خبأ); anfüllen (die Korngrube : طبت -an : (المطمورة طمرا انا ملأتُها ط للبر اذا : schwellen (Wunde انتفتر); — I, If tamr, tumûr u. timâr springen (hinab u. hinauf : ط الرجل طمرا وطمورا وطمارا انا وتُب الى السَّفلُ أو فَي السَّمَّ عَ اى العلو); hüpfen (Specht, Pfd. Dj.); - If tumûr reisen, ver-ط الرجل طمورا اذا) reisen ن في الأرض); - Pass. rasenden Zahnschmerz haben ( ----الرجمك في صبيسة على بمناء - ; (المجـهـول أذا صابح وجعه b) طمر A, If tamar anschwellen (طَمَرَتْ يكه اذا ورمت: Hand) — 2 zusammenfalten (اطنوا); die Vorhänge herablassen (1) das ; (بيوتهم اذا ارخوا ستورهم (Hied ganz in die Scheide stofsen اطمه الفيس غرموله في . Pfd.) اطمار 1/ 8 - (الحجير انا اوعبد von hinten auf's Pferd springen اللم على فرسه اذا وثب عليه)

(من ورائد وركبد).

timr pl غلم atmar verlumptes Gewand (غوطب Zerlumpter); arm; ohne Heller; e. grüne Elster; edel, feurig Pf.; — túmmar Wurzel, Ursprung, Ursache; jugendliche Unerfahrenheit.

timir u. 8 timirre, علمور timir u. و timir feuriges l'ferd.

u. غنول timir feuriges l'ferd.

timirs Is sich zusammenziehen (خالوجل انا انقبض);

ablassen, abstehen عن ablassen, abstehen (نكحن).

طمرس بر timris Liigner, Schuft. طمرساء timrisn' Staub, s. علموساء فلموق tummare frühe Jugend; s. طمرة tumrûr علموة

tumrûs Aschenbrot; Lamm; Sechsmonat-Füllen; Lügner, Schuft. timrîr = طهريو timrr.

támas U, I, If tumûs verwischt, verlöscht sein (مالشيء طموسا انا درس وانحا الشيء طموسا انا درس وانحا z. B. ط الطريق der Weg ist verwischt Z., s. مارت المساء المساء

verwischen, verlöschen (نامست نامست); ganz الشيء طمسا اذا محوته vertilgen, Acc. على على اذا استاصلت اثبره الشيء اذا استاصلت اثبره الشيء اذا استاصلت اثبره الشيء اذا استاصلت اثبره المستاصلة المستاطنة المستاط

daher pass. سفه فالناجوم طمس;
weit sehen (انظرا بعيده انا نظرا بعيده انظرا بعيده); weit entfernt sein (انخرا بعيده); † blind sein; † sich tief in's Wasser tauchen; — I, If tamäse vermuthungsweise beurtheilen, annüherungsweise schützen

(ط الشيء انا حزره ای قدره); — ع die Spuren verwischen; خلی blenden; — 4 verniohten ربنا اطبس على daher العلك), العلك), العلك) العلم العل

tams Verschwinden dr Spuren. طمسل tamsal If s den Beischlaf nicht vollziehen können (الرجل عن المراة اذا عجز

طمسل tumsul pl غلسله tamasile

támsala Schaden, Unglück; على الط verstohlen wie e. Dieb. على الط tamś pl طموش tumûś Mensch; Menschen, Leuts, vgl. شبك.

tamtâm Mitte der See.

يد بطحم \* tamtam If & in offener See (طبطاء) sohwimmen; das

Arab. schlecht aussprechen; stottern; zwisschern (Schwalle: نا الخطاف Z.).

timtim (طمطم المعلمان timtimijj المعلمان لنسلت المعلمان المعلمان

lauben; — b) طَمْع If tamâ'e sehr begehrlich sein (خان كثير الطمع); - 4 begierig machen (غ هـ الطبع); - 2 u. 4 غ Einen gegen
e. Andern kühn machen.

159

túma'ā pl v. طمع على في في المعاد ين في المعاد الم

Selmutz sein (Auge: صَنِعَت اللهِ عَصلها للهُ عَصلها اللهُ عَصلها اللهُ عَصلها اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلِيهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عِلَّا عِلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلِي عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَّا عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلِي عَل

támgā Brandzeichen; Prügungsmarke; Zollhollete; Edikt, Diplom, Lehensbrief, pers.-türk.

támil A, If támal befleckt sein;

— 4 auslöschen, verwischen (Schrift: عانه);

— 2 den
Teig ausrallen; † e. runde Form
geben;

— 5 beflockt sein;

— 7 Genosse der Räuber sein (الرجال الذا شاك اللعموم);

— 8 ganz ausschöpfen, austrinken

السمل ما في الحوض اطّمالا اذا) . (اخرج فلم يترك فيه قطرة .

taml Schöpfung; Geschöpfe;—
timl tiefdunkles Gewand; schwarz,
dunkelyrün; gemein, werthlos;
schlammiyes Wasser; liüuber; pl

job tumûl dumm, possenhaft,
eigensinnig, übellaunig; schmutzig;
arm; abgetragen, zerrissen; nackt;
kahl (Wolf); Halsband; — timîll
kahler Wolf.

timlâl armlich (Speise, Kleid); nackt; kahl (Wolf); böse; Dieb. ب ناملس \* támlas If ö den höchsten

. طملال=timlil طمليل,tumlûl طملول tumûn ruhig; طمون tamn pl \* طمن على beruhigen, über طمن t + 2

- † 6 تطاهس sich bücken, um einzutreten; ه طمأن \*.

سلمة ... منامة ... طمة mutammah lang. tamme Stückehen Koth.

timmaur Wurzel, Ursprung. خامور tamûl pl طحم tumûl verderbt, schamlos; s. pl v. طحل; — † tammûl u. ë Teigkugel; Schnee160

ball; schlecht aufgegangener Brodteig; — 8 tumûle Verderbtheit, Schamlosigkeit.

. \* طم .v tumûm If v طموم

ج مله پ نامی پ tami' unrein sein ;

- 2 für unrein halten (NDO), nicht im Qam.).

تُمي táma I, If tamj (túmijj \* طمي Dj.) hoch steigen (Wasser : Lab الاء اذا علا); austreten (Fluss); anschwellen(Meer إذا امتلا); schwellen (Leidenschaft, Eifer: علت همتند اذا علت علت علت علت علت اذا علت علت الله علت الله على الله على الله على الله على الله على الله على ا المنت الماة بزوجها , hoch wachsen (PA. : الط السنست اذا طال :)

dünn sein; - schnell vorbeilaufen, . \* نئم .ه

tamîs blind, yeblendet. timmî' sehr gierig.

tamîl blutig (Pfeil); breit (Speerspitze); Palmdorn; versteckt M.; Schlammwasser; ausgerollt (Teig); Matte; Halsband; u. 8 Zicklein.

tamîm edles, schnelles Pferd; . \* طم .v Jf v.

tumái'in ganz ruhig; 8 tumái'ine ein wenig Ruhe (dim. ه. (طمانیند .ه

tann U, If tanîn metallisch klingen, summen (Becken, Mücke: طب الطست والذباب طنينا انا صوت); quacken (Ente Dj.); klingen (Ohr طنّت الائن); sterben (مات); — 2 klingen, summen; - 4 If اطنان erklingen lassen; die Ohren klingen machen; ab-اطب ساقع) schneiden, amputiren (اذا قطعها).

tinn siifse, frische Dattel; -طنان atnan u. طنان tunn pl tinân d. menschl. Leib; die Last zwischen beiden Seitenladungen; Rückenlast; Rohrbündel.

Lin' letzter Athemzug; Wasserreste im Brunnen; erloschene Asche; Krankheit; Neigung zur Lust; Hurerei; Löwengrube; Hochgrund ohne Wasser; kahler Boden: Garten; Absicht, Plan; Wohnung, Haltplatz; Bett, Kissen; Steinzaun für Vieh.

عَلَنَا \* tána' A, If tan' sich schümen (استحيي); – قلني táni' A, If tána' die Milz an der Seite dنديع عا festgewachsen haben K. (وطندي البعب للنأ أذا لنق طحاله ینست ): sich aus Scham nicht طنع فلان اذا کان) aussprechen في صدره شيء يستحيين ان oich zur اطناء 1f إيخه جد Einkehr wenden wollen (Lib البجل انا مال الى المنزل المنزل المنزل المنزل zum Schlafengehen wenden; sich zum Trinken wenden; am Leben lassen, daher يُعْنَى e. Giftschlange, die nicht leben läfst. dib tanab, ti. Zeltetrick; Strickod. Sturmleiter; Dohne, Sprenkel. طنبور .v tanābīr pl v طنابير

tannâz scherzhaft ; satyrisch. . طنفسنا . tanâfis pl v طنافس ب طنف tanafe Enthalteamkt, s. طنافة tinan pl v. في tunn; - tannan klingend, wiederhallend. - فلنة - : طلغ . ل tunât pl v. غلة: - تطلق na'e pl Hurer. # tánib A, If tánab e. Krüm-ط المرمج : muny haben (Lanze انا اعوج); gespannt sein (Bogen); lange u. schwache Füse haben, od. langen Kücken haben (Pfd. : - ; (ط المغبس اذا طال ظهره 2 das Zelt durch Spannung der طنّب البيت (طنّب البيت ز تطنیما آنا مده باطنایه وشده überh. durch Stricke spannen; den Schlauch an den Pflock binden, um zu buttern (السقاء) أ ط); wohnen bleiben (طبيه : heulen (Wolf ; إبالمكان اذا اقام (ط الندئيس اذا عوى); lange Hüften haben (Pferd); über de Mass eifrig sein; + stolz sein; - 4 If في das Ma/s überschreiten viel Staub aufwirbeln (Wind: أَطْنَبَت الريمِ انا اشْتَدَّتْ في غبار; eines hinter dem andern أطنبت الأبل أذا أتبع .K. بعضها بعضاً في السيب ; langen اطنب النهر: Lauf haben (Fluss: انا بعد نامان sich sehr weitläufig auslassen (lobend od. tadelnd: اطنب الرجس اذا الى بالبلاغة .(في الوصف مدحا كان أو نمّا

— túnub pl بالنه atnáb u. غنبن tínabe Zeltstrick; Riemen, der die Senne am Bogen befestigt; Sehne; Baumwurzel; بالنها في schwulstiger Styl. عنبه támbā' f. v. بالنبو. timbâr Laute, s. بطنبو.

dimbar Laute, s. علنبور. timbar Laute, s. علنبويز غلبويز ي died. وطنبويز ي disparation at timbal If is sich dumm zeigen

طنبل الرجل) (der klug sein will) (طنبل الرجل). (اذا تحامق بعد تعاقل). tínabe pl v. طنب túnub.

tanābīr علناد منبور للسلط tumbûr pl طنبور Laute mit langem Griffe (pers.

يه طنبوری نه id. – دُنبَه بَرَّه tumburânijj Lautenspieler; – † tambûr Tambour.

tánṭar If ë so viel Fett essen, dajs Leibesbeschwerde erfolyt (ك الرجل الدا اثل الدسمر حتى الرجل الدا اثل الدسمر المنافر : 2 Beschwerde (Leib : تطنثر اثل الدسم التقل عن اثل الدسم (جسمة الدا تتقل عن اثل الدسم (المنافر : اثل الدسم الدات المنافر : اثل الدسم الدات المنافر المنافر الدسم الدات المنافر المن

tunûg Sattel طنوج tang pl طنج النج tunûg Sattel riemen; pl Arten (Menschen); Buchblätter, Hefte.

تاجرة tangare pl طناجر tanagir (vulg.; auch تنجية) u. طنجير tingir pl طناجير tanagir Bratpfanne; Siedkessel; Topf.

ungsbeschwerden haben (K. طنبح عليه ungsbeschwerden haben (K. الابل انا بشمت ; s. طنبخ . . طنبخ . . طنبخ . . .

ungsbeschwerden haben (M. بشم ungsbeschwerden haben (M. بشم ); zu fett sein (M. وانخم ); — 2 u. 4 Einem (Acc.) Verdau-

tánab e. Baum; s. ds vor.;

162

طنخه ungsbeschwerde erregen تطنيخا واطنخه اطناخا انا .(اتخمه

tinh e. Theil (der Nacht رامير). tánahe dumm.

tánaz U, If tanz Einen ver-.(طنز به اذا سخر به)

tanz Scherz, Spott; e. Fisch.

# tánas dichte Finsterniss. # + 2 schweigen, still sein.

dà tantan lärmend. # tántan If ö klingen, summen (Becken, Mücke, Ohr), wieder-

hallen s. طری \*.

tántane metall. Klang ; Wiederhall; Gemurmel; Geprünge.

tantûr Kopfschmuck der طنطو, . طرطور Frauen aus Metall, für . tánif A, If tánaf verdächtig \* طنف

sein (ادّيم); — If tánaf, tanâfe u. tunûfe schlechtes Herz haben ط فلان طنافة وطنبوفة وطنفا) (﴿) إذا كان فاسد الدخلة If tanafe etwas verschmähen, sich dessen enthalten : x ف أطنف wie enthaltsam er ist! ( L\_ 6] ازهده - وطنسافة زهد - ; (ویرهیز ایلمک معناسنه در 2 Einen im Verdacht haben ( Line

انا اتبيمه (انا اتبيمه); eine Mauer durch daraufgelegte Dornen etc. schützen ط لجدار انا جعل فوقه شوكا) etwas be- (وعيدانا واغصانا); auf etwas be-ط نفسه الى كذا) gierig machen اذا ادناها الى الطمع (اذا ادناها الى الطمع); - 5 Be-ما تطنّفت gierde empfinden (ما ; (نفسى الى هذا اى ما اشفت

unvermuthet über E. kommen ( 🔑 ایتطنفهم ای یغشاهم).

tanf, tunf, tanaf, tunuf pl طـنـف tunuf طنبوف atnaf u. طنباف Bergvorsprung, Mauervorsprung (z. B. über dem Thore); überh. Vorspringendes; - tánaf rothe Riemen (für Schachteln); Verdacht; - tánif verdächtig; böswillig; schwacher Esser.

tánfas If ë aus gut schlecht ، طنفس ط البجل اذا ساء M. على ط نحسى بعد حسى); viele Kleider anziehen (البس الثياب الكثيرة). tínfis verderbt, entstellt. طنفس

tánfase, tánfi., tánfu., tínfa., tanafis طنافس tanafis grobzottiges Tuch od. Teppich; Matte aus Palmblättern; Gewand. tánfaś If ö genau anechauen خطنفش ; (ط اليه اذا جميم النظر اليه) das Auge zusammenpressen, klein ط عينه اذا صغرفا machen .(**يعن**ي عند النظر

tánfas, و tánfasijj u. tánfasa' schwach, feig. طنت tánne das Klingen; — tánne

Rohrhalm aus e. Bündel. tanw Bett, Lager; - tunw = tinj. طندی

tánija A, If tánan Dattelpalmen kaufen, od. die Datteln nach dem Gewicht verkaufen (¿b فلان طُنَّا (4) اذا شرى الشجر (او هو بيع ثم النخل خاصة ط الى المباة انا فجب بها huren طنع); in Hurerei beharren (وزنا die Milz); die Milz); die مضي

(u. Lunge) an die linke Seite an-ط زید اذا) gewachsen haben لنق طحاله وريته بالاضلاء من - الجانب الايسم Jf tinan geheilt werden (vom Skorpionsbifs : ط السديغ من لدغ العقرب ;(طنا [4 رضا وزننده] اذا عوفي - 2 If تطنية Einen mit angewachsener Milz heilen ( die das (الطني اذا عالجه من طناه Kameel in der Seite brennen (1 - ; (البعيب انا كواه في جنبه 4 If similar in der Hurerei beharren; anyewachsene Milz haben; Bäume kaufen, od. Datteln verkaufen; Einem e. nicht tödtlichen النائيت فلانا) Schlag versetzen (اذا اصبته في غيب المقتل); leben lassen, daher von der Giftschlange: اى لا يبقي حَيَّة لا تُطُّني الديغها); ه. ننه \*; zum Verdacht اطنی زید ادا مدل الی neigen نات عند sich träge zum Lager الله المرجل الله مال الى neigen (الطنو فنام كسلان). ز tanj Verdacht; erloschen (Asche); طني Krankheit; Wassermoos; - tinj

علنى ... علن ... طنى túnnijj stark u. beleibt M. طنى tanin das Klingen; Summen; Klingen der Ohren etc.; If مانى ... خلف ta'h still! (Pause); o du Mann!

Hurerei; — tánan, tánī dessen Müz an die Seite angewachsen ist.

Dedeutet e. Fluch.

tahhar der reinigt. tahare Reinheit, Heiligkeit. . طاهب .v tahâra pl v طهاري عهاظه tahâtih Gewieher. tahât hohe Wolke. طهاف tuhâfe Häutchen auf dr Milch طهافة od. dem Blut. . طعمل .v tahâmil pl عهامل تاجاء = tuhat pl v. على tahat طهاء طهاء . طهافة = tuhawe طهاءة tahâje Zubereitung. پ طهب \* táhab e. Zwergbaum. táhbal If ä reisen, verreisen د طهبل طهبل الرجيل اذا ذهب في .(الأرض túhte grofs u. dumm.

tu'hr Reinheit, Keuschheit; —

tahir pl عول ي ون at'har rein.

tu'hran rein.

و ي بن المهار المهارة و ي بن المهارة ال

tahas A, If ta'hs verderben 🛊 طُهِش (e. Arbeit : العبل اذا افسك ); verwirrt werden u. in Folge dessen البجل فيما اخذ فيه من عمل (انا اختلط فیم وافسده بیده shab \* tahtah junges schönes Pferd. ta'hf u. táhaf e. Gras mit بطهف essbarem Samen (für die Noth); - ta'hf Hirse od. Brot davon (ن,ة); \_ 4 اطهف uppig wachsen اطهف الصليان اذا نبت الصليان نبياتنا حسنا); Einem e. Theil الليف له vom Seinigen geben طهفة من ماله اى اعطاه قطعة هند); die Worte schnell hervor-اطه ف كلامه اذا bringen (انامه ف كلامه ا ناسرع); schlaff sein اطهف السقاء أذا: (Schlauch) .(استرخى

tá'hfal If ö immer Hirsenbrot essen (s. ds vor.).

تعلیان tá'hfe Obertheil des frischen
Schnittlauchs od. des ملیان;
الملیان frischer Rahm od. Butter;

tahaq A, If ta'hq schnell . طهف gehen (مشي سريعا).

ta'hq schneller Gang.

táhal A u. طَهَلُ \* táhal A, If

táhal verdorben sein u. stinken (Wasser: فاحن); — 5 id. s. طاحل \*.

tá'hl verdorben (Wasser).

پ طهلس \* tí'hlis zahlreiches Heer.

tá'hle e. zartes Gemüs ; e. wenig Futter.

tí'hli'e Wölkchen (ام auch nicht e. W.); Dunkelheit; = غليك ئولاد ( a'hm, tu'hm Schlag Menschen;

منه انا نغر); dick sein (طهم منه انا نغر); dick sein (طهم منه انا نغر) Dicke; Körperschönheit; فرس مطهم vollkommen schönes Pferd Z.; — 5 Abscheu haben, vor Acc. (اكر عنه عنه انه); sich Einem entfremden

ريتداهم عمّا اي يستوحش) عن ايتداهم عمّا اي يستوحش) عن ليتداهم عمّا اي يستوحش) ي طهمل Anfühlen; mager Fr.; pl للهاهمة المناه الم

durch Sieden od. Braten zuberei-طها اللحم يطهوه ويطهاه) دو طَهُوا وطُهُوا وطُهِيّا وطَهاية اذا العلبك بالطبيخ (عالجه بالطبيخ); — If ta'hw in's ط طهوا اذا ذهب Land reisen ن الأرض ; vgl. \*; - 4 If stabl Meister in seiner Kunst اللهي الرجل اذا حمدت sein (الله عدد الله عدد ال في صناعته).

ta'hw Arbeit, Werk. tahûr Reinigung, Waschung; der reinigt; was reinigt.

táhan طهي - ; ي طهو .ه ي طهي . kleine Strohstückchen; - túhan Gekochtes; Absud; Wolf; pl v. علاقة. tá'hjā' Jemand, e. Person. ناهيان tahajan Gipfel; Abfälle. ta'hjaje Fleischbereitung. tahâra rein. طهاري tahâra rein. tá'hjal If ö das Gemüs بطييل tú'hle essen (اكل الطهلة).

طهيلة tahîle, طهيلة tí'h'ile u. خليلة ti'hli'e frischer, abfallender Brunnenmörtel; dumm u. unnütz M. (طوء) \* طاء يو (طوء) tâ' U, If tau' kommen u. gehen (گىيىدوب كلمك) ; — A, weggehen, weit weggehen (دلاء في الأرض يطاء أي ذهب أو أبعد يغ نعابد طاقة ); - If قاله weit auf die Weide gehen K.; - 6 If : hoch steigen (Preise نسطايم تبطاءتْ [تبطأيناً"] الاسعار اذا .(غَلَتْ

táwin ه طوی طو táwī. طوب). tawwab Ziegelbrenner طواب). , طاواب ب ; طالبع .» والموابع

طواجي \_ ; طابق . مام طوابيق طواحين ,طواحي - ;طاجي .ه طواحي \_\_ ; طاحونه ,طاحنة . . طحاوي .ه

tawwah beleidigend.

165

tawar gegenüberliegend u. von gleicher Erstreckung u. Ausdehnung; ähnlich u. entsprechend; taw. u. tiwar Erstreckung de Haus-

ات ; طارقة ،v طوارق tawariqât Wahrsagerinnen.

\* tawwaz sanft zum Anfühlen. tawas eine der drei letzten Monatsnächte; e. Trinkgefäs.

(نوات طّسم tawasīm (für طواسيم heisen einige Koransuren.

ijje Eunuch; يخا tawâśī pl طوائني ; verschnittener Sklave عبد طوالني Wallach.

اطراط tuwât tüchtig; vor Brunst schäumend (Hengst, K.).

Seuche. طاعون Seuche. tawâ'ije Gehorsam.

. طاغوت .v و طواغيت , طواغي tawaf Rundgang, Rundprozession; Theil, Stück; s. طوف; - tawwaf der die Prozession mitmacht; rund umgehend; Landstreicher; der Einen mt zarter Sorge umgibt (Diener); Veberschwemmung; - tuwwaf pl v. طاقف. طاقة ,طاق يا tuwaq + pl علواق. .طاقية .v و tawaqī pl عواقي

ط الده ; tawal Dauer, Weile طوال niemale; - tiwal pl v. خويل - tuwal lang u. grofs; - tuwwal sehr lang u. grofs.

طوالع pl v. طوالع والمائة pl v. طالعة

طوامير ;طامس pl v. طوامير .

طاوس tawawis plv. طاوس Pfau. طاویس tawa'ih pl Unglückefülle von allen Seiten.

طائفنا tawâ'if pl v. طوائف.

tawk'iq Halsbünder, Ketten. خاون په tûb gebrannter Zieyel äg.;

— † für نسوپ türk. Kanone.
Kanonenkuyel; Kugel, Ball (daher طوب als e. pl zu e. abgeleiteten نام Ball).

tûbā für غوبا; ه. اطبية tūbāz Topas.

tūbâle pl ال weibl. Schaf. طوبالغ ئوباوي u. ٹوباوي † tūbânijj u. طوبانی bâwijj glücklich; seelig gesprochen (noch nicht kanonisirt).

tūbāwîjje Seeligkeit; Ew. S. (Titel); s. ds vor. u. ds flg.

غيبة tûba f. v. باطيب ; pl v. طوبی tájjibe ; e. Baum des Paradieses ; طوبی لک ,طوباک Heil! Bravo! top, tup türk. Kanone.

th Ü u. I (wie von sli) If tauh untergehen od. dem Verderben nahe sein(Habe: طاحت المال يطوح الذا هلكت المال يطوح طوحا الذا هلكت الواشرفت على الوالك المال إطاح يطيم طحا الشيء من يده : dallen (aus der Hand : من يده إلانا سقط طحا); davongehen, weggehen; der Pfeil ist abgeirrt;

(الأرض); † sich von Oben herabstürzen; - 2 machen, das Einer umherirrt (قوع); Einen hierhin u. dorthin treiben, s. 5; Einen wohin schicken, von wo er nicht طـوّ فـلانـا انا) wiederkehrt ; (بعثم الى أرض لا جيء منها in die gefahrvolle Wüste schicken, طوح بزید اذا جله علیP. ب زركوب مفازة مهلكة); Einen mit Leidenschaft, Sehnsucht wonach طوح بد اذا P. (انا عبد الم (القاه في الهواء; schlagen (انتباب) Unglückafälle طوحتم الطوائم haben ihn scheu gemacht; — 3 If Einen auf den Andern مطاوحة werfen (au slol, lil au ac-li); - 4 If is bewirken, dass اطماح شعره ) das Haar ausfällt انا اسقطه); machen, dass etmas Grunde od. verloren geht - ; (اللحدد أذا أفناه وأذهبه) طور فلانا فتطوم) s umherirren ای توهد فرمی هو بنفسه ههنا (بوهينا); — 6 sich einander mit etwas (Acc.) bewerfen (mit تطاوحت بهم النوى : Kernen ای قرامن); - + sich weit von einander entsernen.

táwalı Einh. ö fernes Ziel, Absicht.

tâh U, If tauh Einen durch Wort od. That beschimpfen طاخ فلانا اذا رماه بقبيج من) داخ فعل او فعل.

weglich fest stehen (S. اثبت); —

2 u. 5 im Land, im Gebirge umherschweifen (خبت); —

4 befestigen; — 7 If اندایداد sich in die Lüfte erheben (z. B. Gebäude: بنداء منطاد ای مرتفع الهواء صعدا (ن هب في الهواء صعدا اندايد في الهواء صعدا اندايد اي مرتفع الهواء صعدا اندايد اي مرتفع الهواء صعدا الهواء الهواء صعدا الهواء اله

atwad hoher Bery mt breiter Basis; Sandbery; الن الدود Felsblock فوده tūdamāg Nudeln in Saft Z., pers. توتما tūtmāg.

târ U zu etras hintreten, sich nühern با Dj.; — Ij taur u. عنوران tawarân um etw. herumyehen (خصول الشيء)

tur pl اطوار atwar Berg (syr.);
der Sinai; — taur u. tur gegenüberliegend u. ron gleicher Erstreckung; entsprechend u. ühnlich;
pl الموار atwar Majs, Menge; Art
u. Weise, Zustand, Benehmen
(z. B. e. hochmüthige Manier);
Gattung, Kategorie; Trennendes,
Grenze; Drehung, Zeitturnus, Mal;

ein u. ds andere طوراً بعد طور Mal, bald dies, bald jenes; طورا Thütigkeit u. Bewegung; الناس اطوار die Menschen sind verschieden; — tûr Hof.

يه طور v. يطور tawarân If v. يطور ان Niemand ما ط tūrānijj : ما كالم Niemand (ist da); e. wilde Taube.

.(طیبرة) tariji wild; هندورانی tariji wild; طوری

tûs Dauer; e. Gedüchtnifs stärkende Medicin; die Stadt Tûs; — و tûsijj aus Tûs; eine Art Purpur.

den المروش 2 حلات به (طبوش) و طبائل به (طبوش) المروث المر

taus Leichtsinn; Geistesabwesenheit; — & tause id. Zerstreutheit, unbedachte Handlung; † Lärm, Tumult, Revolution.

tht lang, gross; u. Ggs. klein; stark u. muthiy; zanksüchtig; Baumwolle; e. Art Binsen Z.; Sperber; Fledermaus; e. Schlange; das Heizrohr im Bade; brünstig — Lile.

# tautar If & wiederholl wer-

طوطرنی فلان ای رمانی) fen (طوطرنی امرمی بعد مرمی

(طوع) \* طاع \* (طوع) tâ' U, A, If tau' gehorsam, willig sein, gehorchen, طاع له يـطـوع) .P. طاع له ; (وطاء يطاء طوعا اذا انقاد لم zur Benutzung frei stellen (der طاء له المرتع : Besitzer die Weide اذا امكنه اي اتسسع وامكنه ارعيد حتا شاء; Einem Redenden mit der Rede beistehen, ihm secundiren, mit : - 2 gehorsam machen; bändigen; zulassen, Einem die Erlaubniss od. Kraft zu etwas فطوَّعَتْ لَمْ نَفْسُم قَـنْـلَ : geben den Mord seines Bruders (15) تابعته وطاوعته او شجعته واعانته واجابت اليه اليه اليه اليه اليه gern; — 3 If خطاوعة einwilligen, sich fügen, herbeilassen, Acc. P., Acc. على Acc. (طاوعة اذا وافقة) طاوع : . 2 طاوعه على امركذا er folgte seinem Triebe Dj.; - 4 gehorchen (اطاعم اذا انقاله); zur Benutzung freistellen (der Be-اطاعم المرعى : sitzer die Weide بمعني طاء); reife Früchte zum أطاء: Pflücken darbieten (Baum : الشآجر اذا ادرك ثمره وامكري ان جستنی); — 5 gehorchen; etwas Nicht Gebotenes () aus freien Stücken thun (z. B. mehr تطوع بد اذا تبرع بد : beten (رمنه صلوة النطوع اي النافلة - 6 gehorchen, sich fügen, sich

leiten lassen; seine Mühe auf etw.

verwenden, etwas durchzusetzen suchen, الأمر) الأمرا الخاوع لي تطاوع حتى يستطيعه ال تسكياة الأمراة المتطاوة المتطاوة المتطاوة المتطاوة المتطاوة المتلاء المتل

tau' Gehorsam; gehorsam; gefügig; طُوعًا وكُرْهًا willig od. nicht, gutwillig od. gezwungen; — túwwa' pl v. طَدَّع

طوغ † tau' pl اطواع atwâ' u. طوغ taug pl اطواغ Rossechweif, der vor den Pascha's hergetragen wird. túwa'e der Allen gehorcht.

طوع .e taug ، طوغ . خطوغری † türk. doğru, ar. dúğrijj grad aus.

etwas herumgehen; — 8 If hinausgehen, um sich zu entleeren; — 10 s. 5.

tauf Rundgang, Runde, Patrouille; aufgeblasene Schläuche zur Unterlage für Flöße; Floße; Menschenmist; Unwetter, Ueberschwemmung s. debt.; — taf Nackenhaar od. -Wolle.

tūfān Einh. ö unaufhörlicher Regen; Sintfluth; weit verbreitetes Unwetter od. Unheil; allgemeines Sterben; finstere Nacht; Sturm; jähzornige Person; große Menge; — tawäfān If v. طوف

يطوقوند اى جعل كالطوت فى يطوقوند اى جعل كالطوت فى اعناقهم وأعناقهم خَسوَّقَتْ); sich Einem förderlich وطَوِّقَتْ) sich Einem erweisen, ihm erlauben العاقد الله نفسى اى طوعت يعنى اطاقة الله الله الله الله واطاق عليد الذا)

ihn beaustragen (کلف); Einem

e. Halskette umlegen (رعلي الذير)

قار (قلر); — قطوّق ع. تطوّق sich eine Halskette (طبوق) umlegen, sie tragen; — † 7 If انطبيات erträglich sein.

tauq Vermögen, Macht; Bereich od. Kraft des Geistes, Kraft od. Muth zu ertragen, Fähigkeit; الموق عند في طوق عند في الموقات ا

(طول) \* طال \* طول) U, If tûl lang sein, sich lang erstrecken ; (طال الشيء طُبولا اذا استد) seine ط بد المن : lang dauern Krankheit hat lang gedauert; zu lange sein od. dauern, für Jem. على; grose sein; Einen an Länge od. Grö/se übertreffen, s. 3; schlie/slich Einen durch Wohlthaten, durch Ueberbieten u. dgl. überwinden يعلى wohlthun الله على Z.; + mit der Hand etwas langen können; b) d, If tawal lang überhängende Oberlippe haben (K. 上 البعيد طَولًا اذا كان في مشفر lang تعلويل If = ; (الأعلى طول machen, verlängern (جعله طويلا); dem angebundenen Thier (Acc.) طول الدابغ) den Strick nachlassen انا ارخى طويلتها); Einem Friet ; (طول لد انا امهلد) ل gewähren

170

+ lange Zeit brauchen, um etwas zu thun; zögern, zurück sein; sich mit Einem an عطاولة 3 If Länge od. Größe, Reichthum od. طاولني فطُلْنُهُ Macht messen اي باحشني في طُول والطَّوْل (فكنت اطول مند); Einen lang hinhalten, z. B. den Gläubiger, 4 - : (طـاولـه اذا ماطله) .8 في اطال الطالخ الطالخ الطالخ الطالخ átwal If اطوال itwâl lang machen, verlängern: علل الله بقاع Gott lasse ihn lang leben! e. gro/ses Kind od. große Kinder gebären اطالت الماة اذا ولدت: (Frau : اطالت راولاد اطبوالا او وليدا طبويلا ان القصيرة قد تُطيل daher manchmal hat auch e. kleine Frau grosse Kinder; - 5 sich strecken, verlängern; sich Einen durch Wohlthun verpflichten de (Jalia : عليهم اذا امني); — 6 sich ver längern; sich strecken, um weit zu sehen (نطلل); sich über Einen تطاول) erheben, stolz gegen ihn sein (عليه انا ارتفع; mächtig sein; die ungerechte Hand nach etwas ausstrecken, sich mit Unrecht bemächtigen رعلى العب ; على sein Leben war lang, zu lang Z.; — 10 lang sein (کلنا); sich lung erstrecken (Rifs durch die Wand: استطال الشق في لخائط اذا امتد وارتفع); sich verlängern; Einen an Tugend od. Macht über-

استطال عليه اذا) على bieten

sich über Einen erheben, stolz gegen ihn sein على ; im Kampf dem Feinde mehr Leute tödten (ات عليه ما كانوا قتلوا اكثر مما كانوا قتلوا اكثر مما كانوا قتلوا ; † ناموا فانموا فانموا في المناوا والمناوا والمناوا

J-b taul Verdienst, Reichthum, machtig od. lang- نو الحلول: Macht müthig (Gott); أولو الطول die Mächtigen; - taul, tûl, túwal u. tíwal Lebensdauer, Dauer, Weile; Abwesenheit; - tûl pl اطوال atwâl Lünge : Lülan der Länge nach, in der Länge; geograph. خطوط او دوائم الطول : Länge Längegrade; lange Dauer; طول العبر Lebensdauer; Langmuth; - tawal طول الروح Ueberlänge der Oberlippe K.; tíwal u. tiwáll langer Strick für Thiere; - túwal pl v. طولی; túwwal e. langbeiniger Wasservogel. Lade. دولاب tulâb türk. ه. كولاب † tūlānijj lang; hoch; laut. لولع taula' Erbrechen (vomitus).

tülümbe e. hydraulisches Musik - Instrument; Trompete; Pumpe, Spritze.

tale Lange, Dauer.

tûla pl طبول túwal lünger, größer, f. v. اطول ; hoher Rang; اطول ; hoher Rang; اطول ; müchtige Hand, Vorrecht; pl السبع الطول die sieben langen Koransuren.

tawamīr pl طوام يطومار tāwamīr Buch, Rolle, Blatt; Rochnung; كرجمع Minerolle; Kapital-Schrift. ي طومنة tâme Unheil; Tod; weibl. Schildkröte.

wawijj Jemand : الحاط Niemand. طوى \* tawa I, If tajj falten, zusammenbiegen (das Blatt : 15.6 : (الصحيفة طَيًّا نقيض نشرها das Buch zusammenrollen, schliefeen; Wäsche od. Stoffe zusammenlegen od. rollen; etwas verschwei-رط كلمديث أذا كتبه (ط ); ط القلوع die Segel einziehen Z.; etwas vor E. verheimlichen, Acc. طهي كَشْحَه على امر . ٩ من ٥. etwas verheimlichen (oし立うり); er hat sich طوی کشحه عنی von mir abyewendet (غون عام); عد القدم den Leuten hingehen, bei ihnen bleiben, od. bei جلس عنده ihnen vorübergehen (گلند او اتساهم او جسازهم); die Länder durchreisen, überh. reisen (b طـوى الله ; (البلاد اذا قطعها möge uns Gott die Entfernung kürzen (أي قبده); frei-ط الرجل أذا willig hungern (أ تعمد لجوع); heftigen Hunger leiden; Gott im Gebete zwei Mal preisen; das Brunnen-Innere ausmauern Z.; ط الطبيق den Weg betreton Z.;  $-\vec{b}$ ) d. If táwan zusammenyefaltet eoin; hungern ( ); - 4 If اطواء heftig hungern (جاع); —

5 sich nusammenrollen (Schlange

gang (auf u. ab).
táwijj gefaltet, gerollt; Ballen
Leinwand; Bündel; ausgemauert
(Brunnen), pl أطواء atwa Brunnen; e. Stunde der Nacht; pl ألواء Fettadern im Kameelbuckel.

tuwáir Vögellein, Insekt. أضاوس tuwáis kleiner Pfau, صاوب أن tawîl f. ë pl ألويك tiwâl u. أن tijâl lang; langdauerud; gross; weitläusig; ein Metrum; المناد المناد

tawijje Falte; Gefaltetes, Gerolltes; feste Gewohnheit, Charakter;
Herzensfalten, geheimer Gedanke;
Absicht; innen gemauerter Brunnen.

. ىلۇدى . tû'ijj قىلودى , بلوگى . tuwái'ir Vögellein, Insekt.

de Zusammon: طوى . و زنها طَيّ

falten; Falte (in Papier, Wasche);
Briefcouvert; das Innere; Einschluß: בוֹשׁלִי der Einschlußs eines Briefes; innere Brunnenverkleidung; Hunger; Weglassung des vierten quiescirenden Buchst. in מַּבְּעָלִי u. שִׁבּבּעׁרִי (Metr.); der arab. Stamm Tajj.

طیاء tájja' f. v. طیاء hungernd. tujjab sehr trefflich, süfs, rein S.; Wohlgeruch; — tijab Gutes; e. Dattelart.

tijar If 3 طيار +; — tajjar f. 8 fliegend; beflügelt; schnell (Pferd); Quecksilber; رينج طيار fliegende Gicht, wandernder Rheumatismus; — 8 tajjare schnelles Schiff; Papierdrache der Kinder; Leichtsinn; der Roche (Fisch).

طبيّاش tajjas leichtsinnig, wankelmüthig.

tijal Lebensdauer; Weile; Ab-wesenheit; pl v. طویل.

طيلسان tajālis u. ق pl v. طيلسان طيالس طيلسان tajālisijj der den طيلسي macht.

tajjān f. طيان tajjā' ausgehungert; — der mit Lehm od. Mörtel ي bungeht; Pflasterer; — ö tijāne Arbeit in Lehm od. Siegelerde.

طيهوج على tajāhīg pl v. طيهوج. طياهيج طياهيج (طيب) و tāb I, If tāb, tīb, tībe u. ṭatjāb gut, angenehm, sūfs, rein sein (طاب الشيء يطيب الشيء يطيب وتطيابا انا الله وظيبا وطيبة وتطيابا انا (لذ وزكا ; in gutem Zustand sein; sich bei etw. wohl befinden; besser werden (Verhältnisse); genesen;

طابَتْ به نفسي ، مطبت به نَفْسًا das gefällt, schmeckt mir; الماب das Wetter ist angenehm, mild; مابت نفسه gutes Muthes sein; مابت نفسي عنه ich kann es entbehren; Gras u. Kräuter hervorbringen (Erde : طالبت الأرض اذا اكلأَتْ; trans. angenehm, süs machen (حالية ange- تطييب ); — 2 If تطيبه nehm machen od. finden ('اطاك ; (طَيَّبَهُ الشي؛ اذا وجده طيبا verbessern; mit Wohlgerüchen parfümiren; Todte einbalsamiren; mit Einem (Acc.) scherzen, spielen, ihm gegenüber guter Laune sein (حاليب اى) مازحه); † sich freundlich stellen; — 4 If اطابعة angenehm, süfs, rein machen; sich reinigen (durch Waschen u. Rasiren (استنجى); اطاب الرجيل freundlich reden وانا تكلم بكلام طيب; gute u اطاك) reine Speise vorsetzen الجل للصيف أذا قدم طعاما اطاب); gute Kinder haben (طيبا ; (فلان اذا ولد بنين طيبين e. gesetzliche Ehe eingehen (تزوج أَطْيَبَ; (حلالا gut u. angenehm اطيب الشيء اذا وجده) finden طيبا); — 5 gut u. rein gestimmt sein; mit Wohlgerüchen od. Salben parfümirt sein; einbalsamirt sein; angenehm riechen ; — 10 استطاب u. استطیب etwas gut, angenehm, süfe finden; gefallen ل ينطابع ا

إلشي ي الشي ي ; besser finden, vorziehen (مستنجي), bes. nach verrichteter Nothdurft (المستناب الحدث); sid die Schamhaare rasiren lassen (العانة); silfses Wasser verlangen von E. Acc. (المألهم ماء عذبا).

tib pl اطياب atjab gute, angenehme Sache; Wohlgeruch; aromatische Essenz od. Salbe; das Beste von jeder Sache; Erlaubtes; بالفار طيب parfümirte Nügel; جوز (ich); بطيب نفسي Muskatnuse.

tájjib f. ق gut, vortreftich, angenehm, süfs; gesetzlich; ط ط wohlriechend; — † tájjib wohlriechend; — † tájjib gut! es ist gut! — ë tájjibe Medina; وا طوبى tajjibat u. طوبى taba angenehme Dinge; gute Werke.

tibe Gesetzliches; bester Wein;

Brunnen Zemzem; بطيبة نفسى
gern (ich); If v. پ طيبت ;

tijabe ehrliche Gefangenschaft;

tajjibe s. ds vor.

tîba Paradies; e. Baum im P. durch taitar furchtlos; Löwe; Mücke.
طاجی taitar furchtlos; Löwe; Mücke.
طاجی taitar furchtlos; Löwe; Mücke.
(ب) tait I, If tait = taitar etwas (ب) an e. Ort werfen, wo es zu Grunde geht (Kleid: المع بثوبه الحالة في مصيعة في مصيعة (رمى بند في مصيعة (اضيعة); verderben (توه); wirr machen u. irre führen (توه); — 4 If تحالفا berderben, verschwenden

fen, zerstreut werden.

taih Mittelholz des Pfluges.

tîh Stolz; طيخ Ton de Lachens. ي tâihe dumm, nutzlos M.;

Aufstand, Unruhe (مين الط).
(طيد) \* 8. (طيد)

(طيم) پ târ If tajarân, tair u. طار الطائر : tairûre fliegen (Vogel طيرانا وطيرا وطيرورة اذا تحرك في الهواء وهو لع في للجنُّو كمشي طار عقله ; (الحيوان في الارض sein Verstand ist davongeflogen; † in die Wolken fliegen (vor Zorn); herbeieilen 🕔 ; rasch herbeibringen طار الشعر: lang sein (Haar; ب انا طال); — 2 u. 4 fliegen lassen (اطار الغراب وطيره اذا طار بد) seine Habe vertheilen (Ulali, LL) : \_ 2 alle Stuten (وطيه اذا قسمد عليه : schwängern (Kameelhengst : (الفَحل الابل اذا القحها كلها die ersten Haare ab-

werfen K.; + Einen sprengen (um seine Stelle bringen); in die مطاية Luft sprengen; — 3 If Hiegen lassen (طايرة بمعنى اطارة); - 4 If 8, b fliegen lassen (s. 2. 3); † in die Luft sprengen; seine Habe vertheilen (s. 2); vertreiben (den Schlaf); — 5 تعليب u. اطّيب in etwas (ب, in ein schlimmes تطير بالشي ع) Vorzeichen erblicken رومنه انا تشأم ; † losgelassen werden (Ballon); - 6 sich zerstreuen, auseinanderfliegen (Flocken, Halme, Funken, Wolken) (تـغــق); lang sein, wie Haare (JL); den Himmel ganz einnehmen (Wolke: تطاير السحاب غربي السماء اذا عميا ); - 7 If انشق sich spalten (انشق); ich zerstreuen, عند مارة 10 If auseinander fliegen; sich ausbrei-استطار الفجي : ten (Morgenröthe شانتشر انا, Brand یاف Z.); sich weit verbreiten (Ris, Spalte: ganz (استطار الشف اذا ارتفع auseinander bersten (Mauer : استطار لخائط انا انصدع يعنى ورن اولد الى اخبه ; platzen, reiseen (Haut); rasch das Schwert ziehen ;(استطار السيف اذا سلَّه مُسْرَعًا) davon fliegen, entführt werden; die Begattung begehren (Hündin: استطارت الكلبة اذا ارادت الفحل); plötzlich erechrecken int. (نعر); fliegen, laufen (Pferd : استطار الفيس اذا اسرع في

إللي فهو مستطار ; pass. fliegen gelassen worden (Vogel : استطبر الطائر بمعنى طُيّر

tair pl طير b tujūr u. اطيار atjūr Vogel; Vogelzeichen (schlimmes); Leichtsinn; pl v. طائر الله عليه b tajarān Flug, Flucht, If طيران tajarān Flug, Flucht, If طيران tajarān Flug, Flucht, If طيران عدد tajarān Flug, Flucht, If طيران دورانستان عدد المناسبة عدد المناسبة عدد المناسبة عدد المناسبة عدد المناسبة عدد المناسبة المناسبة عدد المناسبة المناسبة عدد المناسبة المناسبة المناسبة عدد المناسبة المن

ي طير tairûre Leichtsinn, If طيرورة بطير † tiz pl اطياز atjaz der Hintere. (طيس (طيس) tâs I, If tais zahlrich sein (کثر); s. de folg.

tais große Zahl od. Masse; Staub; Thiere mit zahlreicher Brut (Fisch, Ameise); Myriaden von Insekten etc.

táisar Menge, Fülle (Wasser). وأيسع táisa' geräumiger Ort; gierig. أيسك táisal große Zahl etc. Staub; heftiger Wind; dunkel (Nacht); Fata morgana; Becken,

Schüssel; — مُلْيَسَلُ táisal If ق auf kleinen Reisen viel gewinnen ط الرجل اذا سافر الخراد ط الرجل اذا سافر مالد شر مالد

(طيش) په طاش په (طيش); den Verstand verloren haben, geistesabwesend sein (Pfeil Dj. عن المجرف المجابعة عن المجرف المجابعة المجاب

طيش tais Leichteinn. نايش taisan id.; leichte Bewegung.

tît dumm; grofs, schlank. طيط بيطان tītan wilder Schnittlauch. taitawa e. Wasservogel. (طبع) \* طلع tâ' I, If tai' gehorchen, e. طيع 2 + - ; وطوع Einen plagen, langweilen (Kind).

tájji' pl ج به túwwa' gehorsam; tajji an gern.

(طبيف) \* طاف tâf I, If taif u. mataf erscheinen (Gespenst, Traumbild الخيال Z.); -2 If تطبيف oft um etwas herumgehen (اكثر التسطويف); vgl. . ۽ طوف

taif Traumgesicht, Erscheinung, Gespenst; Zorn; Raserei; Eingelung des Teufels; - tájjif id. taifûr e. Vögelchen, Insekt. طاق .v tīgan pl v طيقان

tîle Lebens- طيل tîle Lebensdauer; Weile; Abwesenheit; s. J.b; tíjal u. tijáll langer Strick zum Anbinden; - 8 tájjile Gegenwind. táilas, -lis, -lus häufiyer طييلس طيالس tailasan (li. lu) pl طيلسان tajalis u. 5 tajalise die hinten herabhängenden Enden des Turban's; Kopfbedeckung, Hut; Veberneurf; Kopfbund de Richters; ل منزعافي Perser, Barbar; بافعاني Sonnenstrahlen; Lad b Nacht (pors. تالشان); davon : táilas If & Einem (Acc.) den

Veberiourf July umlegen Z., s. ds vor. . طيل .ه طبلة

. طهلتة .ه tí'lihe ه غثلهة

(طيم) \* طام + (طيم) tâm I, If taim formen, طامه الله على الخبر أي) bilden جبله); richtig u. gut handeln (حسر، عمله).

(طیری) \* فالن \* tân I, If tain mit Lehm bestreichen Dj.; mit Siegel-طان كتابه اذا ختمه erde siegeln (بالطبير); gut in Lehm arbeiten طان الطيّان اذا حسن عمل الطيب); bilden, formen Dj. s. طيم ; — 2 mit Lehm bestrei-طين السطر : chen (Dach, Wand انا طلاه بالطين); — 5 mt Lehm beschmutzt sein (M. تلطئن بالطين);

mit Lehm überzogen sein. ط مخترم tîn Lehm, Ton, طبع Siegelerde, Röthel, ف أرهني armenischer Bolus; Pfütze, Schlamm; Adam; menschliche سليل الطبي fine طينة \_ Bildung ; \_ طينة e. Stück Lehm etc.; Natur, Constitution, Temperament.

tînijj erdig ; angeboren.

tájje geheimer Gedanke; .1bsicht; \_ غية tíjje u. tíje id.; Falte, Art zu falten; entferntes Reiseziel; Natur, Beschaffenheit; نئنة tí'e If r. s. cb, \*, de Treten, Trampeln; Schicklichkeit : على ط geziemend; Weichheit.

طيبور -- ;طير v. يا tujūr pl v. طيور tajjûr fajjûr rasch, thätig, فيمور durchdringend.

tujûrijj Vogelhündler. طيوري

Lujût Ungestüm; Brunst; اب طيط. Vnheil; - If v. طيط. taihûg pl طياهيج tajāhīg e. Art kleiner Rebhühner.

ظ

is als Zahlzeichen = 900.

يَّ خَفْاَبُ \* غَفْاَبُ \* غَفْاَبُ \* غَفْاَبُ \* غَفْاَبُ \* غَفْاَبُ \* غَفْاَبُ \* (جل وصات ); mükern (Bock إلاب التيس اذا صاح (M. خان); — 3 If غباة verschwägert werden, indem zwei Münner zwei Schwestern zur Frau nehmen (هِ المَفَاقُ اللهِ المَفَاقُ اللهِ المَفَاقُ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَلِهُ وَاللّهُ وَاللّ

غُمان ża'b u. بالله żâb Geschrei, Lärm; Unrecht, Gewalt; pl اطُوب áż'ub u. غُووب żu'ûb Ehe; Mann der Schwester der Frau.

غُلَّاتً \* żá'at A, If ża't erwürgen (خنف).

# žá'ar A, If ža'r u. ži'ar eine Mutter od. Kameelin einem andern Kinde od. Füllen geneigt machen, dass sie es säuge; e. solchen geneigt sein u. es säugen (المرأة والناقة والناقة والناقة والمارة وطنارا وطنارا وطنارا وطنارا وطنارا وطنارا وطنارا والمنازا والمنازات وا

ز (بالغمامة في انفها كي تظأر Einen unter Schwierigkeiten zu etwas (L\_=) bewegen; - 3 If قبار ع طئار e. Kind zum Säugen annehmen (Frau: نا€رت (الماة أذا اتخذت ولدا ترضعه e. Amme nehmen; 3 u. 4 einem andern Kind od. Füllen geneigt اظاً, الناقة على ولد) machen ; (غيرها وظاءرها بمعنى ظأرها sie haben gegenseitig ihre Kinder gesäugt; e. andern Füllen اظْظَارَ u. أظَّارَ geneigt sein; einem Kinde (1) e. Amme verschaffen; - 10 läufig sein استَظّارَت الكلبة اذا : Hündin؛ (اسانحبمت

عدر ظأر 'adúww ża'r e. Feind, der bei sich einen ihm gleich Feindseligen hat; — ża'r s. نلئر. غار يُنْدُونِ.

التيس طَأَطًة يَّ £4'za' If £4'za'e u. £a'zâ' plürren (brünstiger Bock : طَأَطًة اذا نبّ (التيس طَأَطَّة وطَأَطًة اذا نبّ säuselnd u. undeutlich reden (mit Spalte in der Oberlippe od. fehlenden Vorderzähnen : طلطا الاعلم التكلم لا يفهم والاعتم اذا تكلما بكلام لا يفهم

غاعن غاغن غاغن غاغن پ غاغن پ غاغن پ غاغن

روفيد غنة).

فاف \* 8. (طوف) \*. بظافه £3f Fell, Nackenhaare; بظاف allein (lassen; entkommen); بظاف بظافی ganz, all (nehmen).

záli pl غُلُّ zúlla einseitig, hinkend; verdüchtig; brünstig. غُلُلُهُ zálim pl غُلُكُ غُلُّاهِ nisch, grausan; Tyrann; e. I'yl.

schwester heirathen (الله يُعْرَفُ يُوْمُ عَلَمُهُ إِنَّالًا); beschlafen (جامع); — 3 If مناعم Schwestern heirathen, ضعم فلانا) Schwager werden

ان تزوج كل منهما اختا). غاب, طأب غشه غشام غشام غشات غشات غشات غشات غشات achhängt, Andere verdüchtigt.

غالطاكر قالطاكر قالطاكر في الطاكر في الطاكر في المستنفذة المستنفذ

dele الارض الارض الارض worspringende Bodentheile, Kräuter.

ن غاهري żahirijj äuserlich, anscheinend.

żāhirîjje *äusere Erscheinung*.

żubb u. ë e. Mimose. طُبّ طبينة u. طبي .zibâ' pl v. طباء

قَابُكُ \* غَفُاهُ الْمُلْسُ الْمِنْسُونِ وَ الْمُلْسُ \* غَفُاهُ الْمُلْسُ \* غَفُلُمُكُ الْمُلْسُ خَفُلُهُ الْم Schmerz, Krankheit; Pusteln im Gesicht od. auf den Lidern; Fehler (في الله من ); Geschrei, Drohung; pl شباطب Geblök der Schafe.

بَطْبُطْبَ \* żúbżib If ö żábżabe das

Fieber haben (خارجال على); — 2 einen

leichten Fall thun, leicht fallen
(خارجات الشيء الذاكان لا)

رفت يسير
اطبى , غثbin , خشبة

name; — žúban pl v. غبية. غبية žábjo weibl. Guzelle; Schaf; Kuh; pl غبية žibå' weibl. Spalte (Frau, Pferd, Hund); Tasche; Geldbörse; Thalwindung. غبية žábjijj von der Gazelle.

\* żagg U, If żagg in der Schlacht um Beistand rufen ظم الرجل اذا صلح في الخرب) losbrechen, der scharf wie ein ظبِّ الرجل مظرّة اذا) Messer ist ); mit e. solchen Stein d. Kameel schlachten (ظب الناقة اظرار If الخاب ; (اذا نجها باالظر auf scharfen Steinen gehen (,) ; (الرجل انا مشي على الطر einen Kiesel zum Feuerschlagen schürfen; † durch spitze Reden beleidigen, reizen. żirr, ظـر żúrar u. 8 żúrare pl zirran Stein ظران . żirran Stein q mit messer-scharfen Rand. żar' Eis; gefrorener Schlamm. ظرب .v. و żirâb pl و أَلَّ ظرباء .u ظربان .v ظرابين ,ظرابي żirr فر żirâr pl v. طرار غاين يا żirâf pl v. ظريف ; – żurâf pl غرفاء żúrafa' geistreich, witzig ; elegant; - żurraf pl co id. żarâfe Witz, Humor, Anmuth ظرافة der Rede; Eleganz, Feinheit, Ge-. \* طبف . schicklichkeit, If v. żirr. فران żurran pl v. ظران żirr. ظريفة غرائف فara'if pl v. ظريفة غرب \* żárib A, If żárab an etwas

hangen, kleben ب (لصف); ــ

2 pass. Lib hart u. fest sein

طُرِّبَت لِحُوافِ تظبيبا على Huf)

(الحجهول اذا صلبت واشتدت

غارة ظر = ظررة ; żúra ظرر żirr. żirr ظر = żurżûr ظوظور

żáruf If żarf u. seltener ظُـــَافَ żarâfo geistreich, witzig, klug sein ; (ط الغلام طرفا وطرافة أذا كيس) beredt, geschickt, anmuthig, elegant sein (Jugend); — 4 If اظباف geistreiche u. s. w. Kinder haben اظبف الرجل الدا ولد بنين) ظبفاء); e. Gefüss etc. in e. Unter-اط ف مناعا انا جعل) gefäss setzen له ظبفا); — 2 verschönern, zieren; - 5 sich geistreich, klug u. s. w. zeigen, dafür gelten wollen; den Elegant spielen; sich verschönern; geschmückt sein; — 10 für geistreich, klug, elegant u. s. w. halten.

غرف غدر المنظوف غرف غرف غرف غرف غرب غرب غرب غرب غرب غرب غرب المنطقة ا

علراف به طریف به pl v. طرفان هرفان فرداف فرد نخم نخم نخم فرد فرد نخم فرد فرد نخم فرد به غرد به غرد به فرد به فرد

ظریف به ظرف به żurûf pl v ظروف به ظروف خاسری ظروف په żara I, If żarj fliefsen (Wasser جری); Iburchfall haben ظری بطنه انا لمر یتمالک ); — b) ظری A, If żaran

żirjat u. ö gleichartiger Lehm. خلياط غarîr voll scharfkantiger Steine; مظرير غير غيران غير غيران غير غيران غير غيران غير غيران غير غيران غيران غيران عبد كالمناطقة على المناطقة على المنا

tarîfe pl ظريفنغ غريفنغ muthige, elegante Sache; e. Witz, bon mot; Eleganz, Nettigkeit.

ظش غفف غفف غi'âm u. غفاص żi'ân Bindestrick der Trageänfte; Sänfte. طعان غفائن غفائن غفائن

ي غطين \* żá'an A, If ża'n u. żá'an reisen (ساس); sich auf den Weg machen; — 4 Einen zur Reise veranlassen (سينيد) od. in der

żá'ın, żá'an Wanderung; żá'un pl v. خصون; — żu'n, żá'un pl v. ظعينة.

żuʻun Tragod. Lastkameel (sanftes Thier).

يْنَفَ غَفِهُ غَلَمْ غَلَالُمْ اللَّهِ عَلَى يَّعَلَّمُ خَلَقَةً des Kamcels in Eins zusammenbinden (فَف قوائم البعير تَنُفًا); — 10 If
الذا شدّ كلّها وجمعها
den Spuren fort u.
fort folgen (انا مَلْمُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ ا

غطف żaff ärmliches Leben, lange Theuerung.

غفار żafar e. wohlriechendes Gewürz; Näyelchen.

بد انا فا; sich einer Sache bemächtigen 🔾; mit einem Staarhäutchen bedeckt werden (Auge طفرت العين طفرا (4) اذا نبتت : ظُفْم If ظَفَى Dj. فَيها الظفرة e. Häutchen auf dem Auge haben; - 2 mit den Nägeln dieNägel verwunden; ظَـفَـ في drücken (in den Apfel فـ فـ التفاحة وغيرها اذا غمز الظفر نمها); Kräuter tragen, die mit den Nägeln ausgekratzt werden ظفرت الأرض اذا Boden فنفرت الأرض اخرجت من النبات ما يمكن nügelartige); nügelartige Auswüchse haben (Pfl. 'Arfag' ط العرفيج انا خرج منه شبه الاظفار); Leder mit den Nügeln reiben, um diese zu glätten (ك (الجلد انا دلكه لتملاس اطفاره um Sieg für Einen (Acc.) beten (ظ فلانا انا دعا له بالظفر) Einen zum Sieger machen; seine Kleider mit Nägelein parfümiren ; (ظ بالاطفار ثوبه انا طيبه به) - 3 Einem zum Gelingen od. Siege helfen; - 4 Einem das Gesicht zerkratzen (wie 1); Einem zum Erlangen, Gelingen od. Sieg اظف على عدوه ; .S. ب verhelfen, den Sieg über den Feind verleihen Z.; Sieg wünschen; -8 seine Nägel in etwas drücken ; (اطُّف عليه اذا اعلق طفع به) den Vogel mit den Krallen packen اظفر الصقر الطائر اذا Habicht

براسمه براسمه (خانه ببراسمه das Gewünschte, den Sieg erlangen اثنفر فلان انا ظفر مطلوبه). خانه رو عنائه عنائه عنائه الم

غفر żufr, żúfur pl أظفار ażfar Fingernagel; Kralle; Klaue; فرطف dû zufurin Kameele u. Schafe; ماظ mâ żufr Niemand; أيته, ich habe ihn selbst ge- بظفه مُقَلَّم الظُّفْرِ .od كليل الظفرِ ; sehen verüchtlich ; الاظفار dicke Ricinus-Wurzeln, e. Gestirn; - żufr Häutchen auf dem Auge; Spitze des Bogens; - żáfar das Erlangen; Sieg; s. خغر \*; ebener Grund; - żáfir (u. żifirr) der erlangt, überwindet; Eroberer, siegreich; ömit e. Staarhäutchen (Auge). zufre e. bei/sende Pflanze gegen ضُغْبة Warzen; - żáfare Häutchen auf dem Auge; s. ds vor.

dáfaf = ضغف dáfaf.

غفير żafir, żiffir Alles erlangend od. bestegend.

žafîre wildes Minzkraut. ظفيرة

Gott طلّل الله عليهم الغمام überschattet sie mit Wolken Z.; mit der Peitsche drohend winken ظلل بالـسـوط اذا اشار بـه) اظلال schattig اخد بفا اظل یومنا ادا صار دا sein (Tag ا نشلً ; überdecken, beschatten (Himmel علماء Z.); den Schirm über Einen halten; so nahe sein, duss der Schatten اضْلَني الشيء Einen noch trifft (ا ای غشیدی او دنا منی حتی nahe sein, (القيي على ظلّم nahe bevorstehen (Monat اخْلَك بالامر); - 5 im Schatten sein; -استنظال If استنظال den Schatten suchen u. sich in ihm niedersetzen استظل النظل اذا مل المدم) وقعد فيد ); den Schatten eines Gegenstandes (1-, od. ) genie-استظل من الشيء وبه) المعربة انا تظلل), sich mit ihm beschatten; verschlungene Ranken haben استظل الدم اذا Weinstock) itief liegen (Augen); tief ; (استظلت العيون اذا غارت aus dem Innern kommen (Blut .(استظل الدم انا فأر من لجو) غاله غلول , غنا فالله غنا ill pl غنار u. اضلال ażlal Schatten ; schattiger Garten; Paradies; Schutz, Beistand, Protektion; dunkle Wolke; Dunkelheit; Nacht; Gespenst; Decke, Deckel; Schwertscheide; ظل الله ; Person وظل الله

żulâ' Krankheit der Füsse (Vieh).

žalāl schattig; — žilāl Schattiges; Wolke, Wolkenschatten;
Garten, Paradies; Meereswogen;
pl r. غللة غنالة غنالة.

žilále Körper, Person; žilále Beschattung, schattende Wolke, Schirm.

żulâme Tyrannei, Unterdrückung; Beschwerde gegen solche.

خليلة .rlâ'il pl v خلائل

غلظل \* żúlżul Schiffe pl.

zal' das Hinken; Seele, selbst; طلع Zustand, Lage; Geschäft; ارْبَع gib dir keins ver-

gebliche Mühe; ارْق على ظلعك unternimm, was du ausführen kannst; — żúlla pl v. خالع.

غلف غ żálaf U, If żalf e. Thier auf die Klaue schlagen, seine ظلفه ظلفا ((1) لغلفه ظلفا انا اصاب ظلفه (اذا اصاب ظلفه); — U u. I seine eigenen Spuren verwischen, od. auf hartem Boden gehen, der keine Spur annimmt, um nicht verfolgt werden zu können (🕹 اثه ظلفا (2.1) اذا اخفاء لئلا يتبع او مشى في للخزونة كيلا اثبع); J's Spur verfolgen - ; (ظ القوم اذا اتبع اثرهم) If I, sich einer S. enthalten ( نفسد عند ظلفا (2) اذا منعها \_; ظ بنفسه .Z (من ان تفعله b) ظلف A, If zalaf sich enthalten, j. Dj.; hart u. steinig ظلفت الارض اذا Boden ظلفت نانت ظلفنز); hart u. ürmlich ظلفت معتشته اذا Leben تحتثا); ungestraft vergossen werden (Blut); verborgen bleiben (Mord); pass. عنظف بده auf harten Boden gerathen; - 2 طلّف) على mehr werden, als تظلیف : (علی کذا ادا زاد Zuwachs; - 3 If مظالفة seine Spuren verwischen od. auf har-ظالف اثبه Boden gehen (عالف wie 1); - auf Boden mit scharfen Steinen gerathen (اظلف .(القوم انا وقعوا في الاظلوفة

غلف żalf hartes ärmliches Leben; erlaubt : فلف ungestraft, ungerächt, unnütz; \_ żilf pl غلاف ażlaf u. ظلوف żulûf zweigespalteter Huf: لخف والظلف Kameele u. Rinder, Schafe, Ziegen; Nachfolge; Nöthiges; Wunsch; gute Weide; mein, edel; - żulf u. żúluf pl v. ظليف; - żálaf harter Boden ; بضلفه das Ganze (nehmen); zálafan, żálfan, żúlafan ungestraft, ungerächt, unbezahlt, unnütz; - żálaf, żulf u. żúlaf Enthaltung vom Gemeinen, Eitlen; żálaf u. żálif hoher, trockner Boden; - żálif enthaltsam; pl v. ظالف . غلفة – żúllaf pl v. ظلفة

s غلفات غناله غنا

غلل żálal immer beschattetes Wasser;
– żúlal pl v. غلث żúlle.

حفرها في غير موضع) Ort grabon ein nicht ظ البعير ; (حفرها krankes Kameel schlachten (8.5 .od ظ القوم ; (من غير داء die ظ الـوطب od. ظ اللين Leute aus dem Schlauch trinken lassen, bevor die Milch geronnen سقے مند اللبون قبل ارب) ist selber ظ السقاء , od. trinken (Meid.); الوادي der Fluss erreicht e. früher nicht erreichtes Gebiet (منه عنما خیلی der (موضعا لم يكن بلغه قبله Esel bespringt die trächtige Eselin ط كلمار الاتبان أنا سفدها den ظ الطبيق ; (وهي حامل unrechten Weg einschlagen; an Einen (Acc.) Anforderungen stellen, die seine Kraft übersteigen; ما ظلمك ان verhindern - ; (تفعل كذا أي ما منعك b) ظلم A, If żálam jinster sein (Nacht اظلم); - 2 Einen der طلّه ع Ungerechtigkeit beschuldigen (علّه ع انا نسيد الى الظُّلْد (اذا نسيد الى الظُّلْد recht, tyrannisch halten; - 4 finster sein (Nacht صار مُظّلمًا); wie dunkel! finster م أظلَمَه machen; in die Dunkelheit ge-اظلم القوم اذا دخلوا) rathen die اظام عن عشائه ; (في ظلام Finsternijs befiel ihn, ehe er zu Nacht gegessen; im Finstern reisen; اظامر الثغر die Wei/se der Zähne schimmert blendend

żalm glänzende Weisse; Schnee; żulûm frische Weijse der ضلوم pl فتالوم Zähne; - żulm Tyrannei, Gewaltthat, Unterdrückung; rechtigkeit; Barbarei; Götzendienst; Dunkelheit; ف الأرض wenn am ungehörigen Orte gegraben wird; wie ungerechter, tyrannischer Weise; - żálam pl żulûm Körper, Person, in der Ferne dunkel Erscheinendes; Berg; zunächst, vor Allem اددي ظلم Andern; - żálim f. 8 sehr finster; - żúlum Dunkelheit; - żílam e. Pfl. - zúlam die drei Nächte vor dem Frühaufgang des Mondes; pl v. غلمه u. حسله.

elalb żálmā' f. v. ظلما; Dunkelheit. ضلمان żilmān pl v. ظلمان غلمان żulmānijj dunkel, finster. غلمانيغ żulmānijje Finsternis. غلام غلامة غلامة

غلّات غفاله das Verharren, Verweilen, Gesundheit; — غناله pl غناله

žúlal Schattiges, Beschattung, Decke, Schirm, Wolke; pl غُلك žúlal u. كُلُّكُ žilâl schattige Bank u. dgl. — žílle Schattiges.

غال .v. علل غالول غالمول غالمول غالمول غالمول غالمول

żalûm unordentlich; sehr grausam, tyrannisch; s. pl ظلوم.

.» 5 ,تظلّل = تظلّی - \* ظلی ... ظلّ ... ظلّ

غللف غاîf pl ظلف غulf u. غúluf schlechtgeartet, verworfen; ف النفس (Boden); mühsam; Schwierigkeit; Härte; das (Ganze; Halswurzel; = ظلف

żálif; اقليفًا umsonst; هطيف u. منطيف das Ganze (nehmen).

ظُلَّ طُلِيل غَالَا schattig, kühl; طُلِّ طُلِيل dauernder Schatten, Paradies.

żalile Wasserwirbel in der Tiefe; pl ظلائل żalâ'il Garten mit Baumdickicht.

żalim dem Unrecht widerfährt, geschüdigt, beeinträchtigt; u. 8 nicht gans saure Milch; jungfräuliche Erde, Erde aus dem
neuen Brunnen; pl غلمان غناman u. żulman männt. Straus;
e. Gestirn; — غنائم żillim höchst
tyrannisch; — غلمان żalime mit
Unrecht entrissen S.; Ungerechtigkeit, Klage darüber.

żillijje Beschattung; Eigenschaft des Sultans, Gottes Schatten zu sein; نُسْبَة طُلِّية logarithmische Tangente.

غُمَّان غáma rothbraune Farbe. خُمَّان غimâ' pl v. طُمَّان ين علماء 185

żimâ' selt. dam'ane u. وأَمَاءً żám'a schr durstig; heis (Tag). غماءة غيماءة żamá'e böse Natur, علماءة zam'a e. heifser u. scharfer . فلمان . f. v. ريائم Wind (ريائم) \* żamih e. Art Platane ; Feigenbaum : - żimh id.

. \* شماً . 8 \* شمع ظامي . zámin (für ظم zámin) u ظمي zâmī f. غنماء الرطامية zimâ'. selt. žumá' durstig; fleischlos Pfd.; żamî'j durstig. اللمي . v. و żámja كمياء

طنون \* żann T, If żann u. طنب żunûn meinen, vermuthen, zweifeln; für wahr halten; عَنْنَتُكُ شَيِّ عَالِيَةً إِ ich halte dich für das u. das; الثنان کرز سے کا نے اللہ کا اللہ Einen im Verdacht haben ( انا اتهمه); Einen zum Gegenstand أحننته) des Verduchtes machen واي عبضتم للتيمة (اي عبضتم للتيمة haben, über ب; م قَطَنَّم für اطّندان meinen; - 8 If تطنّن Einen im Verdacht haben, pass. vom Verdacht betroffen werden; لم يَــُكُـنَ على يُظَنَّ في daher auf Ali ruht kein قتمل عثمان Verdacht wegen Osman's Mord (يُطَّتَنَّ = يُظَنَّ)

żunûn Moinung, ضنو ري żanu pl ظهي Wahrmund, Arab. Wörterb. II.

Ansicht; Vermuthung; schlechte Mcinung. ظنبوب . ظنبوب żanābīh pl v. ظنابيب

żaunâne die unwissend spricht. zimb Fus des Baumstammes. zumbe Sehne rom Kameelhals طنمة zum Befestigen der Pfeilfiederung. żanābīb ظنابيب żumbûb pl طنبوب قرع ; flink عرى الظ : Ilüftbein قرع er hat sich beeifert, ظنبوبه er hat die Sache ظناديب الأمي leicht gemacht; Nagel an dr Seite des Speerkopfes.

غنمة żáname e. Trunk Milch, bevor der Rahm entfernt ist.

طنائن .źinne pl طنن źinan u طنتة żana'in Meinung, Vermuthung.

żanûn voller Vermuthungen, argwöhnisch; schwachköpfig; zweifelhaft; nicht vollwichtig befunden M.; Brunnen mit wenig Wasser; vornehme Dame (als Frau); - żunûn . به طبی . If v. طبی به pl v.

. \* طُحِّ 5 .8 تطنَّين = تطنَّي \* طاعي .żánnijj rermuthet ظنّي

żánîn pl الثنة żánîn vermeint, vermuthet.

zahar steinige Oberfläche; żuhar pl غيران żu'hran Menge, Volkshaufe; die kürzere Seite des . \* فنه . Federbartes ; - zih. 3 v. zihare Aufsenseite (ds Kleides ; \* شهر زاد خمان : (ضد بضانة ; \* † e. Wulst als Unterlage zum Tragen auf dem Rücken.

ظهري . غahârijj pl v ظهري żuhārîjje e. Art den Gegner ضهارية ظهائر

auf den Rücken zu werfen; اُوثقه die Hünde auf den Rücken binden.

. ظهيرة .zahâ'ir pl v ضهائر

پ غفه \* żáhar A, If żuhûr erscheinen, ظ النشريء) sich deutlich zeigen نبين); + sprossen, (ظهورا (3) انا تبيين knospen; etwas od. Einen unter die Leute bringen, bekannt machen. .od. (ظ بفلان اذا اعلى به) ب erhöhen, zu hohem Range اعمل verhelfen?); - If ża'hr u. żuhûr ط على على الله helfen, unterstützen seine ; (ظُهرا وظهورا اي اعاندي Gelegenheit gegen E. finden u. ihn ف به وف) على .u ب besiegen das ف السطم ; (عليه اذا غلبه ف على السر ; Dach besteigen Z. das Geheimni/s wissen; etw. hinter den Rücken werfen, vergessen, ver-ظ فلان جاجتي) ب nachlässigen ;(ای جعلها بظهر یعنی وراء ظهر A, If za'hr sich einer S. rühmen ظ فلان بذلك المشيء) ب نام (نام); Einen auf ظ فلانا اذا) den Rücken schlagen قبي ظهري); sich ein Reitthier ظ المجل اذا المجل الله sattelfertig halten A, If طهر (b) خذ ظهريّا žáhar Rückenschmerz haben ( 🕹 -: (الرجل طَهِ، أَذَا اشتكي طهره c) di zahâre e. starken Rücken ض المرجل ظهارة اذا كان) haben نفوى الظهر); — 2 etwas vergessen, vernachlässigen ( , Li

جتى); die Frau entlassen mt عَلَى انت كَظَهْ أُمَّى den Worten du bist mir wie der Rücken mei-ظ الرجل من امراته ner Mutter s. 3); in den heisen Mittay ein-ظ القوم) treten od. dann reisen (افا ساروا في الظهيرة); - 3 If muzahare u. zihar Einem den Rücken decken, ihn schützen; über das Kleid ein zweites anziehen; zwei Dinge zu einander passend machen (z. B. Kleid u. Futter : sich (طاهر بينهما اذا طايف); sich von der Frau scheiden (wie 2 طاهر من امرانه مظاهرة وطهارا ; (انا قال لها انت على كظهر امي - 4 etwas an den Tag bringen, öffentlich bekannt machen, deutlich ersichtlich machen J P. (ب.ي.ه); proklamiren ; laut bezeugen ; sehen اظهر السبور .B. اظهر السبور Freude zeigen; منف اظهر sich so und so zeigen, sich stellen, als ob; -Einen erfolg اضهره على الشيء reich überlegen machen, ihm zu etw. verhelfen, ihn etwas erkennen lassen; Einem den Felnd (على) besiegen helfen; vernachlässigen, vergessen (wie 1); Mittag sein; in die Mittagszeit eintreten od. dann reisen (wie 1); auswendig hersagen, تقول اظهرت على .od. Acc على المقبأن واظهرته اذا قبأته على نانک); - 5 die Frau entlassen (vie 2 u. 3); -6 sich zeigen, erscheinen ; تظاهر بد

zeigen; sich stellen, als ob; sich rühmen; sich gegenseitig dn Rücken decken, beistehen, - u. Ggs. sich einander den Rücken wenden, von einander absallen; veröffentlichen ; sich scheiden ... Z.; - 8 vernachlässigen (القّه حاجتي); sich e. Reitthier sattelfertig halten; -10 id.; Einen (U) um Beistand ; (استظیر بده انا استعاری) ; LE die Oberhand haben, besiegen; I helfen; etwas hinter sich legen, um es schützen zu können; auswendig hersagen können, hersagen استطهر القران اذا حفظه وقراه) فاهر); Einer Sache auf den Grund kommen, sie kennen lernen wollen .على

hûr u. 1,20 zu'hrân der Rücken; mitten zwischen بيهن اضيدوهم ilinen; Lamil i der uns abyewendete Theil des Himmels; 🝅 Handrücken; Erdoberfläche الكف (rauhe); Wästenweg, Weg; Reit-على ضهر: . thier, sattelfertiges Kam reisefertig; Schiffsverdeck; ف كيدل Berggipfel; aufserlicher Sinn des على ظهر ; (ضف بطري) على ظهر -aus على فنهر لسانه .od القلب wendig (hersagen); Reichthum (Sklaven, X.): خفيف أنظ wenig reich, ثقيرل sehr reich; Macht, Kraft; Itückendeckung, Schutz, Beistand ; قبين انظيم /lintermann, على ظ: die Nachhut اقدان الظ auf meine Kosten (zehren), پر ظ یک nmsonst, gratis (geben) ; der Mann selbst (seine Familie ربطن); pl ربطن schmale Seite des Federkamms; Vernachlässigtes, z. B. Kind ولا ظ Abwesendes, Verborgenes (ولا غيب); Nachricht, Trudition; alter Kessel; — żu'hr (m. u. f.) pl غيب الفاجريين ażhâr die Zeit gleich nach Mittag; Zeit des ersten Mittag Gebetes; — żahir am Rücken leidend; — s. ds flg. ناها و غيران غير

zwei. drei Tagen; بيين فهرانيهم zwischen, unter ihnen. ži'hre Helfer; Hilfe, Beistand; — ži'hre, žáhare, žú'hre Familie,

Verwandte, Verbündete (die schützen); Hausrath; — żú'hre Helfer; Schildkröte.

Helfer; Schuldkrote.

غۇرى ži'hrijj hinterrücks geworfen, veryessen; pl خنبارى žaharijj stets reisejertiy K.; — † غاريى žu'hrijje Mittag.

zahûr herrorragend, hoch; zuhûr das Sichtbarwerden, Erscheinung, Gelurt; Ereignijs, das Geschehen; Regierung, Herrschaft; Ruhm; † Entleerung, Stuhlgang; If v. ظهر \*, pl v. تشهر Rücken.

غير غيار غير غير غير غير غير غير غير غير haftet; starkrückiy; Heljer, Beistand, Patron.

zahîre pl تنهائي żahî ir Mittag imSommer; Zeit ds ersten Mittag-Gebetes; starkrückige Kameelin; قَدُم الله عنه Stand dr Sonne

in Meridian.

. ظئم . żu'âr pl v ظهار . ظاهرة .v. żawahir pl v. ظواهر . ظلَّم غَنْ غَنْ غُورٌ żu'r u. قرق غُورٌ żu'r u. قرق غُورٌ . żú'ra Kuh, die dn Stier braucht. ية żâf Aor. jazûf u. jáż'af, If żauf u. ża'f fortstofsen, verjagen (فَ فَ عَلَى مِنْ عَلَى كيسوقه سوقا ويظافه ظَافًا اي . \* ناف . ه ; (يطرده allein بظوفه ; àûf Nackenhaar (lassen); بطوف قبته Alles (nchmen), جا بظوف نفسه mt knapper Noth entkommen; s. طاف. žáu'e dumm, närrisch. . ظئر ، و ظور ، شأب pl v. طئر وب , b u. 8 ża'ûre Kameelin, die e. anderes Füllen sängt; żunre u.

اطاء اطاء ع د طاء اطاء ع ما العام ع العام ع العام ا dumm sein (حمق).

żajj Honig. ظيّ

188

Einen beküm- تظييء 1f = \* طيأ mern, belästigen (مَنْمَتُهُ أَنَا غَمْهُ ).

. \* ظأر zi'âr If 3 v. ظأر \*. żajjan wilder Jasmin; Honiy; e. Pfl. mit Gerbstoff.

žái'e dumm; Dummkopf.

aż'ar, أَشَّةَ, aż'ar, أَطُور zi'r pl ظُرِّ طُول , żu'ûr فنوورة ,żu'ûr فنوور żu'ar, ظُور żu'r u. 8, غُنو żú'ro Amme, Pflegmutter; wohlwollend; Strebepfeiler.

zájje Cadaver, der noch nicht geborsten ist, eben berstet.

z als Zahlzeichen = 70. . په علب .ه په عاب abit Spieler, Tändler. abid pl عبدة 'abade u. عابد 'ubbâd Anbeter, Diener Gottes; fromm; zürnend, verschmähend, läugnend, s. عبد \*; f. s 'âbide pl ان Nonne.

. طنته .żu'ûr *pl v* ظوور

'âhir der (den Fluss) überschreitet; Passant, Reisender; verflossen, vergangen; rergänglich, nicht dauerhaft; Ausleger.

äbire vorkömmlich; zulässig.

'awâbis ernst, عوابس 'abis ernst, finsterblickend; & Löwe. abije schön (Frau).

تاء عت ، عات عاتى .atin عات عات

ع

'atir pl عنب 'útur lustentflammt. -utq freigelas عنف 'atiq pl عانف sen; flügge; alt, antik; alter Wein od. Bogen (auch ق); باتنف ابر 'awatiq der befreit, frei läsit; Jungfrau im väterl. Hause; Weinschlauch; der Mittelrücken nüchst dem Halse, حبل انعانف Rücken

u. Halssehne; Schulter; العاتق dort verdreht, mit e. hohen Schulter; العبادة Zunge der Wage.

alik edel; nortreflich; rein; glünzend (Farbe); unbestündig; zanksüchtig; n. 8 alter Boyen; — 8 nicht befruchtete Palme; parfümirt (Frau).

عامر atim spät (Abends); عامر verdunkelte Sterne.

'útun stark, hejtig. غتی 'útun stark, hejtig. عدید 'útin od. عتیه 'atih pl عتیه 'útaha' der Anderer Reden weiter trüyt. نعتی 'útijj u. قده 'utit hochmüthig; übertreibend; Greis. \* عیث ی عدث \* « عاث

عيث . ي عوث . ي عاث ي عاث ي عيث . ي عيث . ي عيث . ي عيث عيث .

atur Wildgrube; gefährl. Ort; عدور Vngläck, Vebel.

uṭāt u. عثى 'uṭāt u. عثاق 'uṭijj unverschümt; unhei'voll.

'âgib wunderbar.

عاجز 'âgiz ni عواجز 'awâgiz, عاجز 'úggaz u. قخــة 'ágaze schwach, erschöpft; impotent; schwachköpfig; herabgekommen u. haffnungslos.

agil eilig, sich beeilend, beweglich; rasch vergünglich (مَدَّة

اجل); gegenwärtig, nicht aufgeschoben; خیت عاجله العاجلة dies Leben (ligs. عاجله) کیات باقیله agilan schnell, eilig.

Ache 'Ag'imo beissend; Zahn.

عاجن 'Agʻin der den Teiy knetet. غاجنة 'Agʻine Mitte des Platzes. 'Agʻe e. Stück Elfenbein, s. عاجن عاجي 'Agʻijj von Elfenbein.

. \* عيد ، ي عبد ، ه \* عاد

ي عادة . âd altarab. Stamm; عادي عادي.

S-= 'âdd e. Zahl, die in zwei commensurabeln autycht; pl der zühlt.

عدوائد 'adat, عدات 'adat, عدات 'awa'id, عدم 'ad u عدم 'id Gerohnheit, Sitte, Gebrauch : عدلي عدل nuch meiner Gewohnheit;
herkömmliche Gabe, Geschenk; die
Menstruation; المرعادات 'Gewöhnliches, Gleichgittiges; عادة 'adatan gewöhnlich.

تانة † 'àdatijj gewöhnlich, gebräuchlich; Gewohnheitssünder; Catamit.
الله 'âdil pl عدد 'udûl u. الله 'uddal u. 'adl gerecht, billig; gerechter Zeuge; Recht sprechend, pl عدد Notar, Richter; abweichend; ähnlich, gleich; Polytheist. عدد 'âdim vernichtet, verloren (معلم).

Aufmerksamkeit ablenkt; Zwischenraum, Distanz; pl عاديات 'ādijāt schnelle Pferde od. K.; pl عوادى 'awādī Kameele, die تو weiden, Weinreben an Büumen.

. ۽ عون .ه ۽ عان عاني . Adin عانِ

'âdib aus Durst nicht essen wollend; unter freiem Himmel.

adir der entschuldigt, Entschuldigung unnimmt; der beschneidet; Wundnarhe; n. ö Erkrement, Mist. الله 'âdil pl الله 'âdil الله 'âdil الله 'âdil الله 'âdil الله 'âdil e. Ader, die in der Menstruation blutet; alter Monat (Schaabân od. Schawwâl).

عالور 'ādûr pl عالور 'awādīr Un-glück (عاشور); = dem fly.

ا على على الله 'adura' Schmerz im Rachen beim Schlucken, Kehlkopfentzundug. عدلى 'adī f. s weit vom Wasser (Ort); gesund (Land).

. \* عبر .u \* عور .ه \* عار

'ar Vorwurf, Schande; Erröthen, Scham, Bescheidenheit.

'ârr schäbig K.

عرب عاربة: arib tief; wasserreich; عارب coll. von rein arab. Blut.

zufällig; Zufall; Inglück; Einer, der daher kommt, auftritt; der Kevue hält, mustert; Obergeneral; Krise in der Krankheit; Wange, Du. die beiden W.; Backenzahn; was den Blick hindert (Berg, Vorhang, den Horizont verdeckende Wolke); Geschenk; alt u. lahm K.

waride pl (a) a warid Zufall, Ereignis; nöthiges Geschäst;
Auszeichnung, Notiz; Gesichtsseite,
Wange, Wangenausschlag; Seitenzahn; Beredsamkeit, Geschicklickeit, Muthu. Gewandtheit; Schlachtkameel (wegen Fehlers); Querholz,
Querbalken über der Thüre; pl
accidentelle Umstände; 
guer, überzwerg; s. ds vor.

aridiji zufüllig. عراضی 'aridiji zufüllig.' عراض عراض 'arif f. ö (pl عراض 'awarif) wissend, verständig, scharfsinnig; erfahrener Kenner; geduldig; wohl bekannt; e. Heiliger; Hauptmann; ö pl عوارف Geschenk, Gunst.

irend; der reibt, † knetet, bürstet.

'arim hejtig, hart, unverschämt;
scheckig; kalt (Tag); Süngling.

arin entfernt; حار التع 'ârin entfernt; عار التع 'âre Entlehntes.

قــــرورة 'ārûre gehüssiy, geiziy; unglücklich; ohne Buckel K.

haarlos; frei von (Sorgen, Fehler); einfach (Prosa); unwissend; überraschend.

'arijje pl 'awarijj Entlehntes; عارية 'arijje pl 'awarijj Entlehntes; عارية leihweise; ه. ds vor.

عارينني † 'arijjatijj geborgt, falsch; alltäglich; rasch vergänglich.

. \* عوز . \* \* عاز

'azib unrermählt; Hagestola; entfernte Weide, od. auf dieser (pl عزبة 'azib); عازبة 'azibe unvermählte I'rau; Kameelin.

غازر 'Azar Lazarus; 'Azir der tadelt. عازف 'Azif Sänger, Musiker (auf dem المعزف); Part. v. غزف \* الله 'Azil † elektrische Tafel; s. عزل 'Azim pl عزاد 'uzzam der sich etw. vornimmt, e. Reise, e. Besuch vorhat; entschlossen; Unternehmer.

سه په علس ه عوس ۴. علس .. شاه 'âsin علم علم hart.

'asis Nuchtwächter, Patrulle.

المح 'asil Honiqjüger; aitternd, vibrirend (Lanze); pl المح 'úsul Gerechter, von gutem Namen; pl المح 'ússal المالية 'ússal المالية 'awûsil Wolf; s. المحدد \*.

asile Stock mit Honig. Wolf.

asim pl مسع 'úsum der sein

Brot durch Arbeit verdient; gierig.

'âsī Pulme; Datteltraube;

hart u. trocken (Ast); schwielig.

شاه \* ه. شبع \*; — 'âśin s. مسع .

'âśib f. ö voller Kräuter.

'Aśir f. ö der zehnte; der Zehnte; Steuereinnehmer; — قشر 'Aśire pl الله weibl. Hyüne; pl عواشر die je 10ten Verse des Koran; pl اعتشار a'bâr Spielgewinnst; Portion von Kameelfleisch, s. عشر.

عشف 'åsiq verliebt; Liebender; u. ö 'åsiqe Liebende f.; قشاء کافروند اندوند Liebender u. Geliebte; اندوند Epheu.

aśiqijjo Verliebtheit. عاشقية

عواشير ra) pl عاشوراء 'awāśīr der 10te od. 9te des Muharrem; e. süjses Gericht. عاشى 'âsī f. ë der Abends isst, frist; der sich zur Reise schickt.

. \* عوص .ه \* عاص . عاصي .a a a عاص .

'âßir der auspresst.

علمف 'àβif f. & heftig (Wind); stürmisch; abbiegend, fehlend (Pfeil), gebogen; — & 'âβiie pl عواصف 'awâβif Sturm.

alona 'âṣim vertheidigt; geschützt,

8 Medina; keusch, tugendhaft;

9 أبو عاصم Gerstensaft; † 8 'âṣime

10 أبو عاصم 'awāṣim Hauptstadt Syr.

10 عاصم 'aṣi pl عاصم 'uṣat wider
10 spenstiy, rebellisch; sündhaft;

11 Orontes; 5 'âṣije unzugänglich.

. \* عوض . \* \* عاض

'add der brijst; n. s 'adde pl عاض 'awadd K ds عواض 'idd weidet. 'adih pl عواضي 'awadih Zauberer; tödtende Schlange; n. s K. das عصد weidet.

عدد \* عدد الله \* u. الله \* عدد atir pl عدد 'atur wohlriechend; wohlwollend, edel; Freund der Parjums.

atis r. 8 niesend. شاه عاطش atis f. 8 durstig.

wohlwollend; Laken, Veberwurf; das sechste llennpferd; u. 8 Synonyme rerbindend (2); — 8 'âtife pl allen'; 'awâtif Wohlwollen; Sympathie; 'rerwandtschaftliche Zuneigung.

atil lediy, leer, eitel, nutzlos; عاضل unbeschäftigt; pl عواضل awatil u. عطم 'úttal ohne Schmuck

(Fran); ohne gute Eigenschaften;
† heschädigt, schlecht, unbrauchbar;
Taugenichts; † hoffnungslos krank.

'atim pl عطم 'útum untergegangen (Völker).

a عواطن 'âtin u. 8 pl عواطن 'awâtin u. عطل ads sich nach dem Trunk am Brunnen niederlegt. 'atûs was ds Niesen erregt;
Schnupftabak.

عالوف 'atît Dohne. Sprenkel.' عالی 'atī der yilt; der nimmt. خالی 'atīl pl عظلی 'azīla dicht auf einander hockend (Henschrecken). عیف \* عیف \* « عیف \* « عیف \* « عیف \* (Af Ebene mit reichem Boden. \* عیف 'afīte Schaf, Schüferin, « عیف 'afīte Unylück ( عائود). 'atī für خاشته' عیف 'atī für عیف 'atīn plöl' عیف 'atī für نام 'atī für نام 'atī für' عیف 'atīn plöl' عیف 'atī für' عیف 'atīn plöl' عیف 'atī für' عیف 'atīn plöl' عیف 'atī für' عیف 'atīn plöl' عیف 'atīn plo'' عیف 'atīn plo''

Fülle, zahlreich, üppig; verzeihend; der e. Gunst od. Brot verlangt, Ankömmling, Gast; Fleisch im geliehenen Kessel als Gegenleistung; langhaarig; pl عدد 'úfijj verwischt; der verwischt od. zerstört, s. ds flg. عدد 'ûfije was genesen macht od. tröstet; Gesundheit, Wohl; pl عدد 'awatī Nahrung, Wasser od. c. Gunst suchend; کثیر العندیة اللحم 'der viel Güste hat; حدادیدة اللحم fleischig Kam.

عرف ، عاق ، عاق ، عاق . عاق . عاق Aq و ، عاق ، الله 'âq و عاق ، Raben-Gekrüchze عاق 'âqaqe u. عاق ، عاق ،

a'iqqe ungehorsam, widersetzlich, rebellisch.

aqib f. 3 der zuletzt kommt عاقب (dah. Muh. als letzter Prophet);

Nachfolger, Stellvertreter; — خاقه 'aqibe pl عاقبه 'awaqib dus Ende, schliefslicher Ausgang; كامنة الأمر das Ende schliefslich, kurz; Belohnung; Sohn, Kind, Abkömmling.

عاقد 'aqid bindend, knüpfend.
عدواقد 'uqar u. عدواقد 'awaqir nnfruchtbar (Frau); der keine Kinder erzielt; unfruchtbar (Boden); weite Sandflüche; Sandberg; unvergleichlich (Frau); عاقر المعاقد (Drakunkulus, Pyrethrum.

غاف 'âqit krummbeiniy (Schaf).
الله 'âqit j. 8 pl الله 'ûqalâ' u.
الله 'aqil j. 8 pl الله 'ûqalâ' u.
الله 'aqil j. 8 pl الله 'ûqalâ' u.
الله 'aqqâl verstündig, kluy; Vernünftiges; Bergziege, Hindin; Erbberechtigte; † Drusen-Priester;—

5 Ankleidejrau; Behörde; vüterl.
Verwandte, die ds Blutgeld zahlen.
الله 'âqûr ds Wundreiben, s. قد \*

• âqûr ds Wundreiben, s. قد \*

• âqûl pl عاقول 'awāqīl Flujsrindung; Strudel; Welle; Flufs;
verwickeltes Geschäft; weglose
Geyend; Sandhaufe; Teak-Baum;
adstringirendes Mittel.

عاقولی 'aqûla Kufa (Stadt). عیک ی ی عولی . ی عیک ی ی عولی . و 'akib pl عکوب 'ukûb stehend; gedrüngt; große Menge.

ukûf eifrig عكوف 'akif pl' عاكف obliegend على; Frommer, der an e. (heiligen) Ort bleibt.

geizhals; von übler Vorbedeutung. Geizhals; von übler Vorbedeutung. نعاكوب 'ākûb Staub. عاكود 'al لا عال ولا مال الثاكال ولا مال الثاكال

. \* عيل . \* عول . \* عال . نال . \* âlin عالي . awalig' pl عالج 'awalig' schichtenweise gehäuft (Sand); die I flanze علجان weidend K.

alit Dichter; Verläumder. عالط 'âliq pl عالط 'awâliq Kameel, das عوالق weidet.

alik kaubar, hart, züh (Speise). awalim عوالم . ون alam pl عالم Weltall, Welt, ب العالمين der Herr der Wellen; عالم الاسباب, diese الع الصورى ,ء الشهادة e die Geister کرواج, sichtbare Well, ع الرواح od. كلبروت , ع اللاهوت od. der Himmel etc.; بر die kleine Welt d. i. die menschl. Dinge, النحبيب die grosse Natur; المعقول die denkenden Wesen; ع المع ع Reich ds Gedankens; اننبتات ds Pylan-ع الصبوة : zenreich etc. ; Zeit, Alter ; die Jugend; Elemente أو الطفولية علم نثيب (Geschöpfe, Menschen) علام riele Leute; - 'âlim pl 'ullam wissend, gelehrt; theoretisch (ضد عامل).

عالمي 'âlamijj weltlich ; Laie. (Frau) (Alih eitel, unbeständiy

weibl. Straujs.

"Me 'ale Regenschirm; Schutzdach aus Aesten; weibl. Strause; Armuth; pl v. Jile u. Jile 'Ajjil; — 'alle Kameele, die 2 Mal getrunken.

عالى عالى عال (ali in der Hühe, hoch; عالى عال الكعب von Oben; عالى الكعب Hoch u. Niedrig; عالى von hoher Würde; عالى المهان von hohem Streben.

alijj = على aus Hidschaz عالى od. Ober-Arabien; الباب العالى die hohe l'forte; s. ds flg.

avalī der عوالى 'alije f. pl عاليمة 'awalī der obere Theil; Lanzenspitze, Lanze; الشيء der Höhepunkt; hoch, erhaben; Erhabenheit; Uber-Arabien von Nedschd gegen Tihama; das Hidschaz; العوالى die Gaue außerhalb Medina's.

عام الأول : u. (عيم) به عام (عيم) به عام (عيم) به المعلم (غيم المعلم) العام الأول : dies Jahr, heuer الأول المعلم عام عام عام الأول المعلم vorletztes Jahr; به المعلم المعلم به المعلم المعلم

'âmm f. 8 vollkommen, vollendet,

Jahr; — 'âmm u. 'âm f. 8 allgemein, Alle betreffend, öffentlich;

das Gemeinwesen; ما الحاص والعام od. ما الحاواس والعاواس والعاواس والعام pl elhawûfî wa'l-'awamm Vornehm u. Gering, Adel u. Volk (auch Geistliche u. Laien); ما عامة عامة der

gesunde Menschenrerstand; رئس (beranführer; s. غامد 'âmme. ا مامد 'âmid der sich vornimmt, beabsichtigt; اعامد absichtlich.

'amir f. ë pl عامر 'ummar bewohnt, angebaut, cultivirt, blühend,
reich; wohl erhalten u. in Gebrauch
(Bau); Bewohner; Besucher;
Bauer, bäuerlich; Familie; königlich; Schlange; Hyänenjunges,
sol Hyäne; — ë 'amire bebautes Land; langlebend; gefüllter
Schatz, königl. Schatz; pl

שלמה 'amiß e. Gericht, s. שלה.

אלב 'amil der macht, verrichtet; pl

אלב 'amalo u. אלב 'ummal u.

אלב 'amala' Arbeiter; Beamter;

Steuereinheber; Gouverneur; praktisch (אלב אלם); בילאל ב.

Naturkraft, organisches od. animalisches Leben; u. 5 pl אלב 'awamil regierend: Partikel, die einen Casus regiert; u. 5 Speertheil nüchst dem Eisen.

'amih plase 'úmmah verwirrt.

'ame plase 'ame. Handvoll
(Korn); Kopfbund, Turban; hervorragender Reiterkopf; aufgehlasene Schläuche als Unterlage für
Flöße.

י אותות אונים 'annu Gemeinwesen; Genossenschaft; ds gemeine Volk, Alle, Jedermann, אונים insgesammt, insgemein; die Auferstehung; Flofs (s. ds vor.); f. v.

awānīd pl عامون awānīd saule; Stambaum etr. = عمود. عمود . عمود 'âmmiji, 'âmiji das Gemeinwesen od. Alle betreffend; allyemein; vulyär; Plebejer; Unwissender; jähriy (Hen).

. په (عين) .» په (عون) .» عان عاني په anin عاني .

عان 'ann langer Strick. 'anib der Trauben hat. عانب 'anit für عانب

عواند. 'anid pl عند 'annad u. عاند 'awanid vom Wege abgehend, eigensinniy, widerspenstig; pflichtveryessen; Landstreicher; fliessend, nicht zu stillen (Ader).

غادگ 'anide Warzel von Kinn u. Ohr.
سند 'anis pl ماندگ 'uwânis,
سند 'uns, 'unnas u. عنوس 'unûs
mannbare Jungfrau in räterl.
Ilause; alte Jungfer; alter Junggeselle; f. Sausgevachsen, schön u. voll.
عادی 'aniqa' Loch der Feldmaus.
الشاعة 'anik weglose Sandberge; Anhänger; nothwendig; fette Frau;
roth; menstruirend.

Schamtheile; wilde Eselheerde; Eselin; e. Sternbild; — anne e. Wolke.

Lin; e. sternbild; — anne e. Wolke.

Lin; e'anī pl sini 'unat gefangen;
fliefsend (Lilut); bekümmernd;
voller Sorgfalt.

» عيد .. ميد .. ميد ... ميد ...

'ahir ausschweifend; Hurer;

Hure; -- 8 Hure, Hexe; Diebin.

'ahil Kaiser; ohne Gatten F.

'awahin Palmzweig dicht an der Stammverlängerung; Glicd: e. Ader; ererbt (Gut);
selbst aufgezogen K.; fest ansäßig,
gegenwärtig; arm; geschwächt,
schlaß.

schaden; Leibschaden; Vichseuche, Mehlthan.

iwiz arm, bedürftig; bedürfend;
د ناوزای wessen bedürftig? was
wünschest du? (= عادة).

'a'ib dicke Milch.

الع 'A'it عائث 'der Löwe. 'à'id der zurückkommt; was regelmüßig wiederkehrt, sich wiederholt; was aus etwas hervorgeht, resultirt, herauskommt (Gewinn);

عـونان 'â'id pl عـون 'â'd n. الله 'alth state am 10.—15. Tay nach dem Werfen (ron da an معنفل Auher vly. pl عـود 'â'ir Härchen, Stäubchen etc. im Auge; Gerstenkorn am Auge; was beide Augen füllt, Hülle u. Fülle.

عائز أَيّ wessen bedürftig? was wünwessen bedürftig? was wünschest du? انت عائز فصادة brauchst einen Aderlajs; bedürftig.

'nis bequem lebend. عائش

yend (Frau, K.).

a'if Ekel empfindend ; beschümt ; عاتف Wahrsager f. 8.

'úwwaq was عــوق 'a'iq pl عـــاگف hindert.

الَّا عدالَال 'â'il nach einer Seite geneigt (Wage, Richter); überwiegend, siegreich; pl خاله 'âle, 'aيلي 'újjal u. عيلي 'áila arm, 'dürftig.

a'ihe Geschrei. عاتهة

النبيذ انا انت في شربه (النبيذ انا انت في شربه 'ab, 'abb Sonnenlicht; — 'ubb unterer Theil ds Aermels; pl عبب 'ibâb † Achselhöhle, Busen (Kleid). عبد 'ab' Sonnenlicht; u. 'ib' gleich, ähnlich; c. Waarenballen (dem andern gleich); — 'ib' pl عبداء a'bâ' id

Last, Gepäck.

# 'ába' A, If 'ab' in Bereitschaft setzen, ordnen (S. u. Geschäft: والمرافع (عبأ المتاع والامراف); e. المحتاج والامراف المحتاج (عبا الحييش اذا جهزة); Wohgerücho mischen (اعبا الطيب اذا)

ship معندی; machen: أبطه المعند و بعددی الم المدندی به بعددی به المدندی به المدندی به بعددی به المدندی به بعددی به المدندی به بعددی به المدندی به المدندی

mit e. Tuch auffangen (عتبتنات احتشت الله احتشت).

ahâ' Einh. ق با عباء á'bije u. † عبرت 'úbij grobes Tuch; Ueberwurf, Mantel; با غبین á'bije dumm u. trüg; — 'ibâ pl v. غباب 'ubâb Wassermasse; Woye, Ueberschwemmung, s. عبب; das Erste, Oberste; Palmblatt; — 'abâb

Trunk: بَابُ y er trinkt nicht;
- 'ibâb 3 v. بعد بد. plv. بعد 'ubb;
'abbâb der sich voll trinkt; s. بابا.

عبابيك 'abābīd auseinandergehende M., Thiere, Wege, Hügelzüge.

عباد 'ibâd pl v. عبد; — 'ubbâd pl v. عباد .

'abàdile die 220 Genossen
Muhammeds.

ibâde Anbetung Gottes; frommes Werk; Gehorsam.

مبایید = abādīd عبایید; عبادیده eine eigenen Wege gehen; مبادیدی ohne Ordnung.

ن الله 'abbar stark, reisetüchtig.

'abhar stark, reisetüchtig.

'ubarid zart, schlank, عباره 'ubarid zart, schlank, s. عبره \*\*

'ibare pl الله Auslegung, Erkürung, Commentar; Redefigur,

Metapher; Sinn, synonymer Aus-

druck; Wort, Phrase, Rede, Dialekt; Schreibart, Styl; † Zusammengesetztes; 3 عبد \*.

abâqije listiger Schurke; عـبــاقية Räuber; e. dorniger Baum; Narbe im Gesicht; s. عبق \*.

abāqīs, 'abāqīl عباقيس, عباقيس Reste, Spuren.

الله 'abâl wilder Rosenstock (zu (Stücken); pl v. عبلت u. غلبة ي.

(Stücken); pl v. عابد u. كلبد. عبارد 'abâlle, 'abâle Last; s. بام عبارد 'abâm stammelnd; Schwätzer; — 'ubâm viel (Wasser); — المائية 'abâmā' dumm; خابد 'abât u. تابارد 'abât u. تابارد 'abât u. عباراد 'abāwât Tuch od. Veberwurf aus

عباء .s باع Ziegenhaar, عباد .

عباية 'abâje = قباية; lästig; grausam, ungerecht.

abâ'ijj Satteltuch. عبائي

ن 'úbub schwellende Gerässer, pl v. عباب 'ubâb ? — 'úbab pl v. غبد; e. Baum (von عبد).

spielen (لعب), eitle Spielerei treiben ب; beschädigen ب; — I, If 'abt (2) mischen (قصبت الشيء الذا خلطه به sich die عبيت الشيء الذا خلطه به الشيء الذا خلطه التخيذ (بالشيء الذا خلطه التخيذ)

'ábat Einh. ö Spielerei ; eilles Treiben ; عَبْثُ Treiben ; عَبْثُ widerwärtig M.

عيد \* 'ábad U, If 'ubûde, 'ubūdîjje u. 'ibâde Gott anbeten, verehren, application (عيد الله عبيودة) وعبودية وعبادة اذا طاع له نعن بد أونيه أدبية ich wurde gereizt, ihm wehe zu thun عبد (أغبيت معناسنه) A, If 'abad zürnen, unwillig sein (ع عليه اذا غضب); die Krätze عبدت الابل sehr stark haben (K. عبدت انا جبت شديدا); berenen (ذكرم); tadeln, Vorwürfe machen عبد على نفسد أنا sich selbst) عبد له اذا) ; gierig sein ل (اذا عبد الم ع ما قالم اذا) läugnen (حبص انكسه (انكسه); — c) عسبال عسبال Sklave sein Z.; - + fromm sein; — 2 If تعبيل zum Sklaven machen, sich e. Sklaven nehmen (عبيد فلان انا اتخذ عبدا) عبد البعير اذا .avonlaufen (K. انا (لبث); zaudern (نبث); er zögerte ما عبد ان فعل كذا nicht es zu thun; das K. mt Pech beschmieren, gegen die Krätze; einen Weg betreten machen; -4 Einem einen Andern zum Sklaven od. Diener geben, 2 Acc. اعبدني فلان فلانا اي ملكني) اياه); Einen zum Sklaven nehmen ; (اعبدنی ای اتخلانی علیدا) über Einen herfallen u. ihn schla-اعبيد التقوم: Viele) ب gen

بالرجل اذا ضربوه يعني اجتمعوا عليه فضيبوه); sich versammeln ; (اعبد السقوم اذا اجتمعوا) Pass. matt werden und versagen (Reitthier: المجهول as المجهول - ;(ای ابدء وکلت راحلته 5 Gott dienen; S sich J's Dienst فعل التعبد) widmen, sich hingeben Consecration); ein frommer Muslim sein (ننسک); schwierig, widerspenstiy sein (K. تعبد البعير وصعب (أذا امتنع وصعب); das K. ab-تعبد البعير البعير ermüden (تعبد البعير (افا طوده حتى اعيا); Einen zum Sklaveu, Diener nehmen, ihn als Sklaren behandeln (تعمد فلانا (اذا اتخذه عبدا); (ott nimmt ihn zu seinem Diener (10 id. Arbeit auflegen , ; zürnen; -8 u. 10 Einen zum Sklaven machen, als Sklaven nehmen, unterjochen اعتب البجل البجل (Begierde) واستبعد انا اتتخذ عبدا ويقال فلان اعتبده الشمع واستعبده ای اتخذه عبدا).

عباد 'abd pl رون عبيد 'abid, الله 'ibâd, العبداء 'ibâd, العبداء a'abid, العبداء a'abid, العبداء 'ibdân, 'ubdân, 'ibiddân, 'ibiddân, 'ibiddān, خبداء 'ibiddā, خبده 'abid, 'úbud, قبده ma'abid u. عبده ma'abid u. معبداء معاداء ma'būdā' Sklave, Neger, Diener; العبد مبلوك عبد مملوك Sohn Freier, تقالم عبده العبداء الله Sohn Freier, معبداء ألله Sohn Freier, في العبداء ألله كالمعاداء ألل

Gottes, Menschen, Leute, Gefolge;
e. wohlriechendes Kraut; kurzes
breites Speereisen; Quecksilber; —
'ábad If v. A.; — 'ábid beschümt; zurückweisend.

جابّات, بالبد pl v. عبد Sklave. البد 'abdal Sklave, Diener.

abda- عبدلاوى u. عبدلا lâwijj Malve Aeg.

" 'abde Sklavin, Negerin; —

'abade Verabscheuung; Ausdauer;
Dauerhaftigkeit (Tuch); Stürke;
Beleibtheit; ds Leben; Stein zum
Zerreiben von Parfüms: plv. عباده

'abdijj sklavisch; dem Dienst
(Cultus) geweiht; — 'ibidda pl v.

المجابة: مالية عبادية abdijje Sklaverei;
Dienst; Gehorsam.

\* 'abar U, If 'abr u. 'ubûr das عبر الوادي والنير عبوا) [Brücke وعبورا انا قطعه مسن عبره الى عبه); über den Weg setzen (عبره السبيل اذا شقَّها اي مـ كأنَّه نققيا); Einen (ك) über den Fluss (Acc.) setzen (Iil elal a, ---(مات); weggehen (جاز); sterben (جاز); vorübergehen (Zeit); - If 'abr etwas leise für sich lesen ( \_\_\_\_\_ اللتاب عبرا أذا تدبره ولم يرفع ضوته بقاءته); das Buch aufschlagen; nach dem Gewichte untersuchen und bestimmen (Waaren, عبر المتاع والدراهم: Münzen den (ادا نظر کم وزنها وما هی ); den Widder ein Jahr lang ungeschoren عبر الكبيش اذا تبك lassen صوفه عليه سنة); weinen, eine

Thrane in's Auge treten lassen ; (عبر الرجل انا جرت عبرته) - I, U, If 'abr Vögel fortscheuchen (عبر الطير عبرا (2.1) اذا زجرها) - U, If 'abr u. 'ibare auslegen, erklären, J P. (den Traum : عبر ز (البوريا عبرا وعبرارة اذا فسرها Einem ( etwas ( nittheilen, anzeigen; — b) عبر 1, If 'ábar sich ein Beispiel nehmen, , od. عبر Acc. S. (des zu Vermeidenden اللهم daher), daher عَبَوًا أَذَا اعتبر اجْعَلْنا ممَّن يَعْبَر الدنديا ولا o Gott, lasse uns zu denen بعبرها gehören, die sich ein Beispiel an der Welt nehmen und nicht zu ihr übergehen; weinen; - 2 If Einen (ب) über de Wasser تعبير setzen (rie 1); † عبر الابرة die Nadel einfüdeln; (den Traum) auslegen; deutlich mittheilen, er-عبّ عما في نفسه ) الاعبر عما في نفسه انا اعرب ای بسیدی; durch e. Tropus and cuten : = (z.B. Schiffe durch das Wort Segel); Einem (Acc.) eincs Andern Gedanken ( : 5=) عبر عنه غيره اذا) mittheilen مند باعرب); die Goldstitcke einzeln od. nur oberflächlich wägen (عبه الذهب اذا وزنه دينارا دينارا (ب); Einem (أو لم يبالغ في وزنه عبرية) sein entzündetes Auge zeigen انا اراه عبر عينه); Einen über-ع بد الامر) wültigen, niederdrücken

انا اشتد عليه (انا اشتد عليه); vernichten, ver-رعبات به اذا اخلکته ب derben - 4 die Schafe ungeschoren las-زراعيد الشدة اذا وفي صوفها) sen - 8 sich über etwas verwundern (اعتب عنه انا تنجب); sich ein Beispiel nehmen (wie 1) on u. :; sich warnen lassen; etwas allseitig überlegen, wold erwägen; etwas beachten v. in Rechnung ziehen; - 10 sich von Einem (Acc.) den Traum euslegen lassen (استعبه sich ein الله عيدها Beispiel nehmen; sich warnen. durch die Erfahrung belehren lassen; etwas beachten, in Rechnung ziehen; Münzen nach dem Gewichte prüfen, Waaren schätzen; traurig استعب البجل sein n. weinen

abr, 'ibr, 'ubr Lier, عبر ألسفر; ereisetüchtig عبر السفر; عبر السفر; ereisetüchtig (M. K.); — 'abr, 'ibr zahlreich (Versammlung); المنات عبر banat 'ibrin Lüge; Absurdes; — 'ubr u. 'abar Hitze der Augen; mas Thränen erregt; — 'ubr des Sohnes beraubt (Frau); Aller; pl rasche Wolken; — 'abar ds Prüteritum des Zeitworts; المبو العبر schamloser Spafsmacher; — 'abir f. 8 weinend; — 'ibar pl v. عبود.

انا جرت عبرته وحون

عبران 'abrûn weinend. 'ibrûnijj hebrüisch. 'ibrûnîjje hebrüische Sprache. عبرانية 'abrab efsbarer Sumach. "uharid u. s schlank u. zart, Mdchen.
"uharid u. s schlank u. zart, Mdchen.
"ihar einzelne Thrüne; verschlossener Schmerz; Erklärung; Ufer;

— 'ihre pl عبر 'ihar Beispiel (des zu Vermeidenden; gutes B. قرائي);

Wunderbares; Beachtung, Achtung; Ufer; — 'ühre Hüze der Angen; zahlreiche Schaar; eine Muschel; — 'ühare Hütze dr Angen; Thrünen; المواقعة Spafsmacher;

— 'ühire weinend f. v. عبد .

ubriul :art u. schrank ; schlagi: عبرود 'abra pl عبری 'abara weinard; — 'ibrijj hebräisch; — 'übrijj Ujerlotus; — عبرید 'ibrijjo hebr. Sprache.

برس (abas 1, 17 abs u. 'ubūs die Stirne run:eln, streng u. mürrisch blicken (سبع عبدس وجهوسا آذا كليم عبدس (عبوسا آذا الله عبدس السوسية : 4, 17 abas trocken werden u. ankleben (Schmutz: عبس السوسية : 2 wie 1, a (الله عبدس وجهة : 4 trockenen Mist am Schwanze kleben haben K.; — 5 sich ernst, mürrisch zeigen (متجهه المتالة عبد التحديد).

whe 'als Thymian; — 'abas anklebender trockener Mist; — 'ibs
(سبع بنه) gemein, niedrig.
پ 'absar, عبسو 'ubsûr schnellK.
شبع 'abs Passendes. Gemäßes:
پ عبش للعبي die Beschneidung ist gut für das Kind;
— 'abs u.'abas = d. folg. خبشد;

† 2 die Huare, die Frisur in Un-

ordnung haben; vernachlässigtes Aenssere haben; – 4 عبش = اغمش:

'ábśe, 'ábáe Nachlässigkeit. \* abat I, If abt ein junges, fettes, aber ganz gesundes Thier عددط schlachten (ist e. Vorwurf عدد الذبيحة انا تحرف من غير علة (وقي سمينية فتيية); Neues (z. B. e. Kleid) zerreißen u. intr. عبط الشي عبط الشيع zerrissen werden انا شقّه عججاً فعبط هـ اي انشق); überh. Neues u. Ganzes verderben; auf unberührtem Boden graben, z. B. Brunnen (ح الأرض) اذا حـفـ منها موضعا لم يَحف قبل); das Euter verletzen, no dajs (ع الضم ع اذا ادماه) en blutet; Einen unverdienter Weise treffen عبيضت الدواعي : Unglück) الرجل اذا دلت من غيير استحقاق); e. Lüge gegen Einen

erfinden (ن افعلی علی افعالی); Einen tadeln, kritisiren (افعلی علی); Einen tadeln, kritisiren افعالی افعال

raffen (Tod, هبلة: - + 6 هندان sich gegenseitig umfassen, um sich عدد المعالفة sich gegenseitig umfassen, um sich عدد المعالفة ا

عبطة 'ubte Frische, Neuheit; 'ab. عبطة وr starb in voller Kraft.

• 'ab'ab groß, stark u. schön M.

• 'ab'ab If ö flichen (Heer خبعاب); † Einem etwas unter die

• Ichsel stecken; — 2 etwas ganz

• nehmen od. essen (خالشي); † etwas

unter der Achsel, im Busen tragen,

» 'ubb.

'''h''ab Juyendkraft u. Anmuth ; = عبىعاب ; e. weites Gewand ; weicher Teppich.

angefüllt, geschwängert sein (Atmosphäre); — 7 † sich ansammeln u. anhaften (Geruch, Rauch); voller Kummer, Schmerz sein (Brust); in Anspruch genommen, nicht frei sein (Zeit); — عبنقی انفیما نافیه نافیه المینی الدینی الدینی الدینی الدینی الدینی الدینی او ساد خلقی الدینی الدینی او ساد خلقی الدینی الدینی او ساد خلقی الدینی الدینی او ساد خلقی الدینی الد

aبف 'ábiq f. ö nach Parfüm riechend; — 'ábaq Ausdünstuny, Geruch; — ö 'ábaqe anklebende Butter; — † 'ábqe ds Geprefstscin (Brust des Trauriyen).

'ábqar If s schimmern (Fata عبقر السسواب انا : Morgana : اتلاًدُ اتلاًدُ

dessen Wohnplatz; — 'abqarr, abqurr', abqurr', abqurr', abqurr') Hayel; — 'abqare id.; zart u. schön f.; s. ds vor. — فيقد 'abqarijj unübertroffen; groß od. schön, außerordentlich; heftig, streng; Anführer, Fürst; pure Lüge; Tuch od. Teppich aus 'Abqar; — تعقيد'abqarijje höchste Vollendung; Großmuth, Freigeligkeit.

عبك بن 'ábak I', If 'ahk mischen (عبك الشيء الشيء الشيء الشيء الشيء). Brotkrümchen; Stückchen, e. Weniges, Geringes; anklebendes Butterstückchen; bösartig u. verhafst M.

י abal U, If 'abl den Strick' arehen Dj.; binden, s. ביל \*;

— I, If 'abl den Baum entlauben

; (عبل الشجبة اذا حتّ ورقها) dem Pfeil e. breite Spitze geben ; (ع السهم اذا جعل فيه معبلة) zurückweisen (3); festhalten, arretiren (سبح - حبس); schneiden (قطع); mit etwas davonyehen (ع بد اذا ذهب به), wegreisen (Tod: عبلته عبول); -If 'ubûl u. b) عيل A, If 'ábal عبل الشيء عُـبولا) dick sein (وعبل عَبلا (١. ١٠) اذا ضاخم — c) عبد If 'abâle dick sein عـبالة الشيء عبالة اذا كارس ندخیا); – 2 den Baum entlauben; — 4 dick und weis sein ; (اعبل الشيء اذا غلظ وابيض) اعبل الشجم اذا) entlaubtse in سقط ورقه); die ersten Blätter haben (ضير ورقد).

لبد 'abil f. ö u. 'abil pl بال عبل 'ibal dick (an Arm, Bein); — 'abi pl باداً a'bal fallendes Blatt; erste Blätter. عبد 'abia' f. v. عبداً.

ible f. pl ات u. اجبلة 'ible roll-, kommen schön geformt; dick, s. بعبم 'abum If 'abame dumm, närrisch sein (انا غبام عبام عبام).

ibamm gross, dick u. lang M. عبد 'aban U, If 'abn dick, grob u. rauh sein (غلط وخشن); —

4 sich e. grosses u. starkes Kameel nehmen (انخد جملا عبني).

'úbun starke, schöne Männer; - 'abánn f. ö gross u. stark K.; - عينة 'úbne Stärke K. abanna- عبنايات 'abanna- عبناة jât große u. fette Kameelin. عبنيل 'abámbal groß u. stark (عبل). abángar grofs u. dick. abánqā u. قا ât scharfkrullig. عبنقاً abángas schlecht u. schlaff, von Fremden abstammend M. abanqasā' lebhaft, heiter. عبنقساء abánnak fest, stark M. abánna f. šl grojs u. stark K. 'úbab Beere des عبية 'úbbe pl عبية Nachtschattens (کا کنچ); Johannisbeere (عنت الثعلب) od. a. اعبيد 'ibhâl Tudel. \* 'abhar Narcisse, Jasmin; f. 8 fleischig, zart u. groß; zart u. wohlgewachsen; Storarbaum. غبيل \* 'ábhal If 's ds Kameel frei weiden lassen(الإلمان الإلمان); ع عبيلة) If ö u. 'ibhâl tadeln - عبيلة . \* ابهل .ه ، (وعبهالا اذا عاتبه (عبو) \* عبا \* ábā U, If 'abw leuch-عبا الرجل اذا : ten (im Antlitz in Ordnung stellen, عبا المناع اذا هياً ه في ordnen تعبية If عبسي 2 — ; (مسواضعه das Heer ordnen; † füllen (Sack); die Pfeife stopfen; e. Nadel cinfädeln; - 4 If land t gänzlich anfüllen, einstopfen; Pflanzen dicht setzen; - 5 geordnet sein; + angefüllt sein; s. عبياً \*; \_ 6 If der Eine legt dieser Partie تعالى Speise vor, sein Nachbar der وقع بينهم التعابي) andern

وهو ان يهميل رجل مع قوم والاخر مع اخبين وذلك اذا صنعوا طعاما فخبزاحد (الفيقين لهذا والآخر لاخر abautarân e. Kraut. ubûde Knechtschaft, Dienst. عبودة ʻubūdîjje *id.; Unterwürfigkt.* abûr pl عباقر abû'ir Lümm- عبور chen ; pl عبد 'úbur unbeschnitten ; der Syrius; — شعرى العبور 'ubûr Ueberyany, Passage, If عبد \*. abwas grofse Zahl; — 'abûs عبوس streng blickend, grimmig; unheilvoll; Löwe; — 'ubûs If عبس \*; — š 'ubûse u. عبوسيل 'abūsijje strenges, mürrisches Wesen. abûl Verhängnifs, Tod.

عبى (عبو) \* u. عبى \* . 'úbijj geordnet; dicht gedrängt, dicht (Korn, Wald); — 'úbba Frau, deren Kinder todt sind; — 'úbijj pl v. عبذ.

عرفط bîbe Ausschwitzung ds عبيبة: ibijje, 'ubijje Hochmuth, eitles عبية: Prahlen.

نعبیث 'ibbit starker Spieler; 'abit l'fl.

" عمیت 'abite Gemischtes (Speise,
Kornfrüchte, Heerde, Stamm); von
gemischter Race; Küse اقط

abaitarân e. dornige Pfl.; Schwierigkeit, Unglück.

abit rein (Blut); frisch; pl

ن عبط 'úbut 'u. عبط 'ibât geschlachtetes makelloses Thier; dessen Fleisch; zerrissen (neues Kleid). abîle f. stark, derb, rauh. \* 'att U, If 'att Einem (Acc.) etwas wiederholt vorsagen (عـــــــ عَتَّا اذا ,دَّد عليه الـكــلام مَرَّةً بعد مق ; Einen belästigen (durch عته بالمسئلة اذا التي : Fragen عليد); Einen tadeln, ihm heftige Vorwürfe, e. Scene machen (axe ربالكلام اذا وبتخم ازا وبتخم mu'atte u. 'itat Einen schelten, خے نصمہ); - 4 Einen bewegen, sich Lästigem zu unterziehen; -5 nicht fliefsend reden, sondern sich oft wiederholen (غ تنعبت في الم كالماء اذا لم يستم فيه بل (اكثر التردّد

عـــــار 'attar das männl. (ilied; — 'attar starkes Pferd; kühner Mann; wilde, rauhe (legend.

atâq Freilassung (Sklaren);
Emancipation; Freiheit; Adel;
— 'itâq pl v. عتيق; — 'utâq
schöner alter Wein.

تقاقد 'atâqo Freilassung, Freiheit,

If v. قتد \*.

التد 'attâl Torfyrüber (قلتد).

تنان 'itân Mist u. Salz zum Gürben. عناق 'utât pl v. عالي .

צבונב 'atâhe Dummheit, Wahnsinn; Bosheit; u. אַבִּרּבּר 'atāhije Wanderer pl; dumm, närrisch.

عتيقة 'atâ'iq pl v. عتيقة.

عتب \* 'átab U u. I, If 'atb, 'atabân, má'tab, má'tabe u. má'tibe عـــــــــ عليه عندا) على zürnen وعتبانا ومعتبا ومعتبلا ومعتبلا (2. 1) إذا وجد عليه موجدة \_ If 'atb, 'itâb, 'ittîba (تعتاب ta'tâb n. معتب má'tib) tadeln, عتبه عتبا وعتابا وعتيد عتبه ان لامه); — If 'atb, 'atabân u. ta'tâb (sprungartiy) hinken (K. auf 3, Mann auf 1 Fusse), hüpfen ع الرجل عتبا وعتبانا وتعتابا) آذا وثب - ع البعيم اذا مشي die ; (على ثلاث قوائم من العقر ما عتبت باده Schwelle betreten (ما اوی لے اللہ عتبتہ (اور); - 2 den Gürtel, die Hosenschnur vorn zu-ع سراویله تعتیب sammenziehen وهوان تجمع الححجزة وتطويها اهن قدام); der Thüre e. Schwelle ع الباب اذا اتخل لم geben (ما اتخل عتبة); das Reiseziel aufgeben u. anderswo bleiben; - 3 If 'itab u. mu'âtabe tadeln, schelten ( ); - If mu'atabe (u. 5. u. 6) schelten od. einander schelten, wie Freunde u. Verliebte thun (تعتبا وتعاتبا وعاتبا اذا تواصفا الموجدة \_ تعتبه وتعاتبه وعاتبه ادا

لاللال (خاطيم الاللال); - 4 Einen zufriedenstellen, ihm Gefülligkeit erweisen (عطاه) اعتبا اعتبا ;(العُنْبَي يعني رجع الى مسرّته Einen wieder in Gunst aufnehmen; abweichen (vom besseren Weg), sich abwenden عبي (انصرف); — 5 u. 6 schelten od. einander schelten, wie Freunde u. Verliebte; -فلان بر 5 pass. gescholten werden (۲ يُتَعَتَّب بشيء على بناء المجهول اعتناب 8 If اعتناب (ای لا یعاب sich abwenden نعن (انصرف); e. Sache lassen u. sich einer andern اعتتب فلان إذا رجع) zuwenden statt (عن أمر كان فيد الى غيبه des leichteren Weges den schwierigen einschlagen (اعتتب الطبيق ; (ان ا تبك سيلم واخذ في وعبه den Berg grad hinaufsteigen, ihm nicht aus dem Wege gehen (اعتتب من للحبال اذا ركبة ولم يُنُّب عند); grad auf's Ziel losgehen ; (اعتتب فلان أنا قصد في الأمر) - 10 Einen zufrieden stellen ; (استعتبه اي اعطاه العتبي) Einen bitten, dass er sich zufriedenstelle, uns wieder zu Gnaden an-استعتبه اي طلب اليه استعتبه يعنى الى نفسه العنبي وتـقـول استعتبته فاعتبني اي استرضيته فارضانی); Einen schelten wollen; sich abwenden.

a 'ith der viel schilt; — 'átab Raum zwischen Zeige- u. Mittel-, od. Mittel- u. Ringfinger; Stufe; Steg der Saiteninstrumente; Uebel, Unangenehmes; Verderben; Rauheit des Bodens; — وتان 'itbân
Gunst; ام الم الم 'itbân
Gunst; ام الم 'itabe الم الم 'itab الم الم 'itab الم 'itabât
Stufe, Schwelle; Estrich; Fußschemel (z. B. königlicher); Unannehmlichkeit, Schwierigkeit; Gattin;
الم 'itaba (iunst, Wohlwollen.
'itat Härte, Derbheit (liede).

عتد 'atid, 'atud rollkommen (1ferd).

قالم 'útde Reiseyerüthe; عالم عقد . عالم عالم . عالم عالم . عالم عالم . عالم

'atr, 'itr männliches Glied; —
'atr Zicklein; Gazelle; — 'itr Ursprung; Abstammung; e. Zwergdorn; Majoran; Kapern; e. Götze;
Opferthier; Fustück des Spatens;
Delirium; — 'atar Kraft, Stürke;
— 'utur pl v. عتب, عتب,

عترب \* 'útrub Sumach. 'átras, If ö etwas heftig, derb u. mit Gewalt weynehmen (ولجفاء) عترسه اذا اخذه بشدة والجفائذ والعنف والغلظة

عتوس په 'átras, 'atárras kurz u. starkgebaut; breitbrüstig; u. عترسان 'utrusân Löwe; Hahn.

غنرف \* 'atraf If' ö hart, heftiy sein في عنرف ); — 2 sirh blind stellen (تغطرش): (نبع ron ,den Tenfel (علف ربت) spielen" (ضد تعفرت).

atrufan Haushahn; e. Pfl. عترفان خاته 'tre Moschuskörner (als Halsband); Familie (ع المساوية), räterliche Verwandte; süßer Mah's), räterliche Verwandte; süßer Majoran; Kapern; süßer Speichel; Fußstück des Spatens; Schönheit u. Schärfe der Zühne; العينين القالة ع العينين التالا ع العينين

itrif f. 8 عقریتف 'utrùf' u. عقروف frech u. gottlos; stark K.

عــــريس 'itris mächtiger Tyranu; Waldteufel; Unheil.

atak I. If ats biegen (مشقه منا انا عناه.

اعتیان = (verultet) عتیں.

عنعت \* 'át'at I!' 8 die Ziegen locken ع الراعى اندا دعى للجدى : Hirte) ع الراعى اندا دعى البعث عَتْ

u. stark; — 8 'át'ate Wahnsinn.

u. stark; — 8 'át'ate Wahnsinn.

فتف 'átaf I, If 'atf Ilaare ansrupjen (معتف الشعر اذا نتك).

itf Theil der Nacht (عدف).

'átaq U n. 'átuq If 'atâqe alt عتَّف عتَّف عتَّف الشيء وعتف عتَّقة (انا قدهر If 'atâqe alt);

u. gut sein (Wein : عتقت الخمر ; (عتاقة اذا حسنت وقدمت - U u. I, edel u. schnell sein, den andern vorankommen (Pferd: – ;(ع الفرس اذا سبف فنجا I, If 'atq u. 'ataq u. عتيق If 'atâge frei gelassen, frei sein (Sklave ع العبد عنقا وعتناقا وعناقلة انا خرب عن البرقّ فهو عتيق وعاتنق); — I, If 'atq, 'itq u. عَدُق If 'atage nach der Krankheit wieder e. zarte Haut haben عنف فلان وعتق بعد استعلام) عتقا وعتقا وعتاقة (٥. ٤) اذا ;(رَقَتْ بشرته بعد الجفاء والغلط heilij u. verbindlich sein (Eid : : (عنقت اليمين عليه اذا وحبت If 'átaq u. 'átuq If 'atàqe in gutem Zustand sein (ع مدنده انا صلح); mannbar sein (Jung-عتقت لجارية عتق (٥) اذا : frau ), e. alte Jungfer sein ; - I', If 'atq beijsen (عنقه بغيره عشد انا عشد); das Vermögen, Vieh in gutem Stand halten (JII) & ان اصلحد); — 2 all werden lassen, lange behalten (Kleid: (عتقف الثوب صدة جدده beißen (, ===); frei lassen; den Sklaren frei lassen (معتقه) اذا اخبرجه عن الوق وذلك معتق عتيق); das Pferd zur اعتف فرسم اذا) Eile antreiben

اعجلها وا جاعا); den alten Brun-

'atq Freilassung; alter Wein;

— 'itq Alter (Wein, Datteln);

Vortrefflichkeit; Schönheit; Ehre;

Macht; guter Zustand; Freiheit;

e. Baum; — 'utq Alter; pl v.

عاتق: — 'útuq e. Baum.

عتيف . atayā' pl v. عتقاء .

عــــك \* 'atak I, If 'atk in der Schlacht wiederholt angreifen ( على القتال ); beißen الرجل الذاكر في القتال ); beißen wollen (Pferd: اللعص الذاكرة 'utûk) vor Alter roth werden (Bogen: عتكت ); die المحصوص الذاكرة قدما ); die Hand auf die Brust leyen ( الله على عيد) ); gradaus auf das beabsichtigte Ziel gehen

ع عليه خير او شر) gegen den Mannhochwithig u. widerspenstig sein, Frau عتكت المراة على زوجها ادا) نـشـزت وعـصـت او شرفت

الدا جرة عنيفا فحمله التعديد الدا جرة عنيفا فحمله التعديد الدال التعديد التعد

ארש wir haben deine Last getragen, an deinem Schmerze Theil genommen; — b) שביג A, If 'átal

zum Schlechten od. Schüdigen eilig sein (ع الى الشر الدا اسرع); — 3 sich mühen, plagen mit etw.; — 5 sich vom Platze rühren: لا انعتل (od. 7 معك (ich gehe nicht mit dir; — 7 pass. v. 1 fortgeschleppt, geführt werden; s. 5.

Schlechten; hart, grob; — 'utúll dick (Speer); — 'ütüll dick (Speer); — 'ütüll dick (Speer); — 'ütül große Erdscholle; Spaten; Bohrer ds Zimmermanns; Brecheisen; † hölzerner Hebel; e. dicker Stock; persischer Boyen.

mu'átlab schlaff مُعَتَلَب ب عتلب (Strick : حبل مر ای رخو). 'átam I, If 'atm von e. Sache عتم عند انا کف عن abstehen بعد المضيّ فيه او احتبس zögern, zu spät (من فعل الشيء عتم kommen, etwas zu spät thun (عتم noch im ersten (قباه انا ابطا ع الليل : Stadium sein (Nacht (انا مر منه قشعة); dunkel od. Nacht werden; Haare ausrupfen (ع الشعب اذا نتفه); -Uu. Iam Abend gemelkt werden (Kam. عشاء ; - 2 von e. Sache abstehen; ablassen : عبل علية er stiirzte sich darauf n. liefs nicht ab "(أي م نكس); zögern, zu spät thun od. kommen ما عتمر أن فعل كذا أي ما) ليث); zur Nachtzeit عنهذ reisen od. das Vieh zur Trünke od. nach عتم البجل اذا) Haus führen سار في التعتمة أو أورد أو أصدر فيها); "iber J's Kopf schweben ع الطائر اذا رفرف على : Toyel) - ; (راس الانسسان ولم يبعد 4 zögern, zu spät thun od. kommen (اعتم قراه); noch im ersten Stadium sein (Nacht); † dunkel od. Nacht werden; † dunkel sein (Farbe); zur Nachtzeit har reisen etc.; am Abend gemelkt werden ; اعتبت ich habe ausgewählt, vgl. اعتبام; — 8 am Abend

gemelkt werden; - 10 id.; zu spät melken (so dass die Euter يقال استعتموا نعمكم: strotzen حتى يفيف اي اخبوا حلبتها .(حتى يجتمع لبنها 'utın, 'útum wilder Oelbaum; -'atm u. 8 'atme Dunkelheit; -'átame erstes Drittel der Nacht (Zeit des Abendgebets); Heimkehr des Viehes; Dunkelheit. atan I u. U, If 'atn Einen \* عتب mit Gewalt ins Gefängniss werfen عتنم الى السجن اذا دفعه) شديدا عنيفا); — 4 gegen seine Schuldner hart sein (اعتب عدلي) ونشده اذا آذاه وتشده), vgl. . \* عتل

عتون . 'útun pl v عتن عتن .

\* pass. 'útiha If 'at'h, 'ut'h u. 'utâh den Verstand verlieren; sinnles, ohne Verstand od. ver-عـتــه الــرجــل على) wirrt sein المجهول عَتْهًا وعُتْهًا وعُتاها فهو مَعْتَوهِ اي نقيس عقلم أو فُقد او دهش); der Wissenschaft er-عتم في العلم اذا) geben sein J'a Worte ; (اولع به وحبس عليه weiter tragen u. verdrehen, um عتم في فلان انا) ihm zu schaden - ; (أولع بايذائه وتحاكاة كلامه 5 ohne Verstand, verwirrt sein od. sich so zeigen; sich dumm u. تجاهل عن nachlässig stellen نغافل); in Speisc u. Kleidung ینعتم فلان ای یبالغ) zuviel thun (في الملبس والمأكل

atûh walnwitzig.

عَنُوتَ \* (مُعَنَّوْتَ \* عَنْهُ \* عَنْ \* عَنْهُ \* (عَنَیْتُ \* عَنْهُ \* (عَنَیْتُ \* عَنْهُ \* عَنْهُ \* مِنْهُ \* (مُعَنِّتُ \* عَنْهُ \* مِنْهُ \* (مُعْنَاقُ \* مُعْنَاقُ \* مُعْنَاقُ \* (مُعْنَاقُ \* (مُعْنَاق

عَنَى hatta bis.

أ غنية 'atta für خي hatta bis.

أ غنيبة 'atibe übel berufen (Stadt).

كتيد 'ittiba Schelte, Vorwurf.

كتيد 'atid fertig, bereit.

أ غنيدة 'atide Tisch mit Parfüms für Braut od. Brüutigam.

تقيقة 'atîro Opferthier (Schaf).

عنيق 'atîq f. s pl عنيق 'útaqa'
f. غناقة 'atû'iq freigelassen, frei;
و كول م Freigelassener; alt u. gut
(Wein المين); alterthümlich; المينا die Ka'aba; chronisch (Krankheit); mit dünner u. heller Haut;
pl غناق 'itâq edel, vortrefflich;
das Beste; eingekochter Wein od.
Saft; Wein; Wasser; Milch; Fett;
Salbe; Bühung; (leier; عناق edelste Iferde; — s 'atiqe pl
قاموادة 'atâ'iq Freigelassene
(قامواد)

atîk schwiil (Tag). 'atil pl عتيل 'útalā' Mieth ling; Diener; schwer (Krankheit). عث \* 'att U, If 'att die Wolle zerfressen (Motte : عَثَنَتُ الْعَالَةِ عَالَى الْعَالَةِ عَالَمُ الْعَالَةِ عَلَيْهِ الْعَلَاقِ الْعَلَاقِ الْعَ . عشاً اذا لحسته (الصوف عَشًا اذا لحسته lich belästigen (عثد اذا الـ عليد); beisen (Schlange : A Sins انا عضته (انا عضته); - 2 If ta'tit u. 3 If 'itat u. mu'âtte im Gesange trillern, عثث في غنائه تعثيثاً) moduliren وعاتٌ في غنائه عثاثا ومعاثّة انا تبنم (انا); - 6 Etwas als Ursache angeben, zum Vorwand nehmen (تعاثثته ای تعاللته); \_\_ 8 If اعتثاث vom Guten abhalten (schlechte Natur : اعتشه عبق .(سوء اي تعقله ان يبلغ الخير). att Zudringlichkeit; Schlangenbis; - 'utt pl v. his 'útte. غثاء 'áttā' Schlange.

itat Triller; pl Schlangen. uta dil grossbauchig. atar Unglück ; 'it. de Strancheln. عثعث atâ'it pl v. عثاعث. .عثکولغ,عثکول,عثکال.*pl v.* عثاکیل 'ut âlit dick (Sauermilch). عثالط awatin Rauch. عواقوي utan pl عشان Staub; If v. : \* \*. . عثنون عثانين atānīn pl v. عثانين عثان (utât pl v. اعثاة غثث 'útat pl v. عثث 'úțte. \* 'atag I, If 'atg in kleinen Mengen, aber lang u. viel trinken ع انرجل اذا ادام الشرب شيمًا) أعثوثيم daron (بعد شي: أاسرع) i إعثيثاج أيا أعثيثاج أيا ata, 'atag Theil der Nacht; u. عثاجة 'útge Schaar Reisender. atgag zahlreiche Menge. at 'at 'al If 8 nur schwer \* 'at 'al aufstehen können (wegen Alters od. عشتجسل البجل اذا : Arankheit (ثفل عليه النهوض من حرم اوعلة). (ثفل عليه النهوض من حرم اوعلة (Gejü/s). atar I u. U, 'atir A u. 'atur If 'atr, 'itar, 'atir anstofsen, straucheln, stolpern u. fallen (M., Pfd., ع الرجمل والفرس وعثر: Glück وعثُر عَثْرًا وعَثيرا وعثارا (5.4.1.2) ; (ع العرف اذا ضرب : siren (Ader lügen (کذب); — l', If 'atr u. (مهن غيب طلب) utûr zufüllig Einblick in etwas gewinnen ( in على سبّ الرجل عثرا وعثورا اذا عليه (اطّلع عليه); - 2 zum Straucheln

عثر 'atr, 'atra nur von Regen benetzt (Feld); — 'atr Geschick, Tod; — 'utr Adler; u. 'atra Lüge.

atr, 'áṭarijj = عثر atr, 'áṭar; unbekümmert um Gott u. die Welt. المناه المن

مُنْعِثُ 'ht'at Verderben; — u. ق unfruchtbarer Sandhügel; weiche Erde; — das Weiche des Schenkels; pl عثاعث 'ath'it Unglücksfülle.

# 'átaq Landstrajse; e. Baum;

— davon 4 اعثقا á'taq reiche

Ernte bringen (Boden: الأرض انا اخصبت).

عثقة 'átaqe schr reich (Boden, Jahr). \* 'átak, 'útak, 'útuk Palmwurzeln.

غنگند 'áṭake wüsseriyer Koth. عنگول خاند ناکش ناکش ناکشول کاندول خاندی 'utkûle hüngender Schmuck in Fransenform.

vorhanden sein (کان عَـــــُــلًا ای); grob u. dick sein (کثیرا کـــان); grob u. dick sein (کثیرا عــــــــللا ای غلیظا صخما کــان); لا عتللا ای غلیظا حمتلا دی عثلا عثلت یده عــــُـللا عــــــُللا sein (Hand:

für عثم \*\*.

'itl Verwalter; — 'áṭal de fette

Darmnetz de Schafe; u. 'áṭil viel;

grofe u. fleischiy; — 'úṭul pl v.

عثول

,( (۱) اذا جبرت على غير استواء

غثلب 'áṭlab If ö das Zündholz (Zunder) von e. Baum nehmen, ohne zu wissen, ob es tauglich ist عثلب زنده انا اخذه من شجر) ; Speise schnell in der Asche rösten od. grob zermalmen (wegen unvermutheten Bedarfs: الماد او طحنه فجشه رمّده في الرماد او طحنه فجشه عرضت زادا ; das Wasser

اساءت حاله وهنل). عثلط \* 'utalit dick (Sauermilch). utlûl Nerv der Rossmähne. عثلول atam U, If atın schief geheilt werden (Knochen, bes. Hand: ع العظم المكسور اذا انجبر على غيب استواء او يختص بالبيد); u. trans. schief heilen (عَثَمَتُ الْعَظَّمَ); nur mit groben عــــــــ المراة) Stichen nühen ;(المزادة اذا خرزتها غير محكمة e. Kruste bekommen, aber doch nicht heilen (Wunde : 7 - 3 ) ; (اذا اكنب واجلب ولم يبرا بعد - 4 etwas nur leicht nähen; -8 If اعتثام nur leicht nähen; etwas machen, so gut es eben geht; um Hilfe bitten u. unterstützt wer-اعتثم به اذا استعان den وانتفع); die Hand ausstrecken اعتثم بیده اذا) um zu geben) .(اهوي بها

غثم 'áṭam schief geheilter Knochen. عثماء 'áṭmā' schief geheilte Hand. 'uṭmān Junges (Trappe, Schlange); Osman; عثماني 'uṭmānijj osmanisch.

عثمثند 'aţáınţam f. & heftiy ; grofs u. stark K. ; Löwe.

نشوة 'útmure Traubenhülse, Balg. عثموة ي 'átan U, If 'aṭu, 'uṭân u. 'uṭûn rauchen (Feuer : عثنت

'itn Wolle? e. Futterkraut; Verwalter; — 'atan Rauch; pl اعثان a'tân kleines Götzenbild; — 'atin durch Rauch verdorben (Speise). 'atānīn Spitze des Bartes; langer Bart; langes Haar am Kinn ds K's; eben fallender Regen; pl Anfang, Erstes; pl hängende Tropfen, Zapjen.

تثن 'úṭṭo pl عُثُ 'uṭṭ, تُثُ 'úṭaṭ
u. عثـوث 'uṭâṭ Motte, Būcherwurm; unverschämtes Weib od. Alte.
(عثو) \* الله عُبُم عُبُم 'aṭā U, If 'aṭw, u.
اله عُبُم الله 'aṭajān Schaden thun, Unheil anrichten auf der Erde (عثم المرجل وعثم وعثا عُثما وعثما وعثما (وعثمانا وعثما وعثما الله الفسد
(وعثمانا وعثوا (1.4.3.2) الذا الفسد
pide Alte, f. v. عثما عثراء عثما المرباء عثماء المرباء عثما المرباء عثماء عثما المرباء عثما المرباء عثما المرباء عثما المرباء عثما المربا

نوث 'utût pl v. عثو 'útte. عشر 'atûr anstofsend, stolpernd; eitel (Well); 'utûr If v. عشر \*. غثر 'atûl pl عثل 'átul dumm; dick u. rauh (Palme); — 'itwáll u. غثولی 'átwalijj dicht behaart; verwachsen (Bart); — 'itwáll u. عثوثل 'atáutal dumm u. schwach.

غثوة 'átwe pl عثي 'úṭṭa langes Haar. (عثو) \* .

'úṭa pl Pflanzen; — 'úṭṭa pl v. عُلَّى : 'úṭṭī pl v. عَثُونَا .

عثو : itjān männl. Hyäne; عثيان \* . عثة (utáite kleine Motte; عثيثة

itjar Staub; Erde; Koth; Spur, Eindruck; ه عثر \*.

أم عثيل 'itjal männl. Ilyäne; عثيل f. \* 'agg I, A, If 'agg u. 'agig عم الرجل عجا laut schreten (الجل (روعاجياجا انا صلح ورفع صوته brüllen, blöken; عم البعد der Donner (ds Meer) brüllt Z.; das K. mit \_le \_le anrufen; auf vielerlei Weise reiten od. fahren عيم القوم اذا اكثروا في فنونهم) الْم كوب); heftig blasen u. Staub aufwirbeln (Wind : جَبْت الْدِيمِ \_\_ ;(انا اشتدت فاثارت الغبار 2 das Haus mit Rauch füllen عجم البيت من الدخان اذا) - ; (ملأه فتحجيم اي تملل منه 4 If اعجاء heftig blasen (IFind); auf vielerlei Weise reiten od.fahren; - 5 mit Rauch gefüllt sein (Haus). agg Geschrei, Gebrüll. 'ug'ab wunderbar; 'ugg'. sehr

wunderbar.

- 'ag'ag' Staub; Rauch; dumm;

- 'ag'g'ag' staubig; windig; Schreier;
brüllend; — 'a 'ag'ag'e Staub od.

Rauchwirbel; Geschrei; große

Heerde.

عجاجيل agāgīl pl v. عجاجيل عجاجيل عجارف agārif u. عجاريف Unglücksfülle; Heftiykeit des Regens. عجرور عجاريـر, عجاريـر, عجاريـر.

'igâf Unglück, Geschick; Zeit; Coloquinte; pl v. اعجفاً. العاد العاد

بخلان ي عجيل عجلة plv. عجلان; 'ugʻgʻal e. Paar Datteln in Eile genossen; Handvoll Datteln.

عجالط .ugʻalid, عجالد u. عجالد dicke, küsige Milch.

igْâle, 'ug'. was fertig u. bei der Hand ist (Speise); Frühkorn; in Eile gethan; — 'ig'âletan sofort, auf der Stelle; — 'ig'. e. Pfl.

عاجلان عاجلا عاجلا. عاجلان u عاجلان . 'ugʻam Fruchtstein; — ʻagʻgʻam Fledermaus; Berg-Schwalbe.

igân pl عجان á'gine u. والمثان عجان 'úgun Perinäum; Hals unter dem Kinn; Fundament; — 'aggân Dummkopf.

عجانس 'aganis Käfer pl. 'agawe fleischiye Dattel; 'ug.,
'ig. Milch; — 'ugawe pl عجاره'
'úga, 'úgijj u. عجایا 'agajā Sehne'
'vom Knie zum Huf.

hine Diener; Koch; Beistand des Brüutigams; Stachelschwein; — ق 'ug'. Brautjungfer.

عجبي . عجاوة . agʻajā pl v. عجايا عجبيب. pl v. عجبتب عجبيبة .

عجائبي 'a'ga'ibijj wunderthütig. جُول v. عجائل ; عاتجوز v. كور v. عجائل عجاوة 'ag', 'ug'. = عجاية 'agib A, If 'ágab sich ver-

wundern, erstaunen, über ; -2 Einen in Verwunderung setzen عجبته تجيبا اي جعلته (متاجبا); — 4 in (angenehmes) اعجبه الامر .Erstaunen setzen (S. اعجبه (اذاً حمله على العجب); durch Güte, Schönheit etc. einnehmen; sich rerwundern u. freuen über (اعجبه انا عجب منه وسر) ، Pass. من سيجمية أ id.; سجعة sich selbst bewundern; wie er أعتجبه برأيه ihn ob seiner Klugheit bewundert! - 5 sich verwundern, erstaunen ناجبتي; mit Liebe erfüllen (هرب فلان ای تصبانی ; - 8 sich mundern; - 10 id. .......

schwanzbein; Hintertheil; Ende von Sandstrichen; — 'ugʻb Selbstgefallen, Stolz; — 'agʻb, 'i., 'u.
weibersüchtig; — 'ágʻab Verwunderung; Wunder; بالجائب و od.
بالجاب 'ágʻaban od. عجب الحائب الحائب و Wunder! Woldgefallen Gottes; ابو الع

اعجباء 'ágba' Wunder von Schönheit (Frau); f. v. اعجباء

عجب 'agd, 'ugd gepresste Trauben; Rosinen; — 'ágad Einh. ' Rabe.

ن 'ágar I, If 'agr den Hals biegen (عجر عنقد آنا اثناه); — If 'agr u. 'agaran rasch vorbeilaufen (aus Furcht M. Pferd:

ع الرجل عجرا وعجرانا اذا مر (سريعا من خوف ; die beiden Vorderfüße im Lauf zugleich (ع كلمار الله قمس : heben (Esel); mit dem Reiter (U) durchgehen (K. zu den eigenen Leuten), vgl. على e. Angriff machen الله مسكب ;(ع عليه بالسيف انا حل عليه) ع عليم اذا) hindern, abhallen 즞); Einen belästigen, ihm zusetzen علجر (النع) على setzen ماجر (النع) If 'agar dick, dickbäuchig sein; knotig sein (Holz); + noch unreif od. grün sein (Frucht); hart u. stark sein (Pferd); - 3 rasch vorbeilaufen (wie 1); - 5 über sich zusammengeschlagen sein, sich selber decken (Fettbauch); 8 seinen Turban in wenigen Win-اعتنجي انا لف العناجي dungen umlegen (عمامت دون التلتحي); den Kopf mit dem \_\_\_ bedecken اعتتجبوت المراة اذا الاجباد (Frau : انا : gebüren, nach ; gebüren, nach dem sie die Hoffnung aufgegeben اعتجرت المراة بغلام او : Frau ا جارية اذا ولدته بعد يأسها من .(الولد

'ágar Auswuchs, Knoten; — 'ágir,
'águr knotig; dick über dem Gelenk;

† noch roh, unreif (Feiye); —
'úgar pl v. 5

'ágrā' knotiger Stab.

عجرد , 'ágrad flink'; u. Uys. beleiht; — 'agárrad f. ö schreisüchtiy; kühn; nackt, blofs; kahl (Wolf). عجرقب \* 'agarqab gemein u. verworfen; verdüchtig.

أسرع) 'ágram If 's eilen (اسرع). عجره 'ágram Schwanzwurzel; e. dorniger Zwerybaum; u. 'ú'rum harl, tapfer; u. 'igrim gedrungen u. stark; 'úgrum f. 's stark K.

غجرمن 'ágrame, 'ígrime, 'úgrume Kameelheerde von 50 bis 100; auch 200.

قاجرة 'úgʻre pl عجر 'úgʻar Knopf,
Knoten (Holz, Ader); Verwickeltes;
Fehler; † Unreije des Obstes; —
'igʻre Art den Turban zu binden.
'ugʻrūr pl عجرور 'agʻarīr u.
'ugʻrūz pl عجروز 'agʻarīz
Furche im Sand.

عجروف 'ugrûf e.lanybeiniges Insekt; flink K.; u. ö altes Weib.

'úgrijj Lüge; Unglück.

"agaz I, If 'agz, 'agazan,
'ugûz, ma'gaz, ma'gaze, ma'giz,
ma'gize schwach sein, على المحافظة على المحافظة الم

sein : od. J; - If 'ug'tz alt عـجـزت المراة : werden (Frau وعجزت عجوزا (٥. ١) اذا صارت سبق ; zuvorkommen (عجوزا a. 3); — b) عاججة A, If 'ágaz schwach sein (s. o.); — If 'ágaz u. 'ugz dicken Hintern haben عاجبوت المراة عَاجِبًا : (Frau : المراة ;(وعُجَّزًا اذا عَظْمَتْ عجيزتها - c) j-- alt werden (Frau, s. o.); — 2 If تعاجيز alt werden (Frau); Pass. dicken Hintern haben (Frau); Einen für schwach, zu schwach od. impotent halten od. erklären; abhalten ( : 35 8;5 5 الامر اذا ثبطه); + Einen langweilen, zur Verzweiflung bringen; - 3 fortgehen u. nicht mehr einis geholt werden (نوب فلم يوصل عاجز فلانا ای سابقه auchen فعاجزه ای سبقه); sich zuneigen عاجز الى ثقة : dem Vertrauten) اليه اليه (الله مال اليه); — 4 Einen schwach od. impotent machen od. finden; Wunderbesiegen ; verrichten, Grosses leisten (in Beredsamkeit); Einem entgehen, an ihm, als an Einem zu Schwachen vorübergehen (اعجزه الشيء اذا فاتده .هـ) er hat es durchführen hönnen; j- Ş-Lel La wie schwach od. schlecht! - 5 auf dem Hintertheil des K's reiten (تحجزت البعير اذا ركبت عجزه). agz Schwäche; Impotenz; Unvermögen, Armuth; Degengefäß;
e. Vogel; بنات العجز Pfeile; pl
إنجان العجز a'gâz Baumstrunk Z.; —
'igz Bogengriff; — 'ugz pl v.
إعجز: — 'ugz, 'agz, 'i'z Hintere,
Steiß, Kruppe; — 'aguz, 'agaz,
'agiz id.; Kreuzgegend; vorletzter
Buchstabe; — 'ú'uz pl v.

'agʻzan zu schwach; impotent;
— 'agʻazan Schwäche, s. جاجزان
\* 'agʻazan Schwäche, s. جاجزان
\* 'agʻaza oʻligʻze, 'agʻaze die Armen,
pl v. عاجز .

\* 'ágas I, If 'ags zurück عاجيس \* halten, abhalten ( -- x\_m\_= انا حیسه عنها (حاجته انا حیسه عنها); ergreifen, festhalten (قبيض); aus Munterkeit vom Wege abkommen عجست به الناقة : Reitkameel اذا انكبت به عن الطريق من نشاطها); - If 'ugûs mit Gebrause daherkommen (großer Kameelzug slul\_s\_s 'agasa : عجست العجاساء عجوسا اذا مشن); — 5 stets im Auge haben u. تعاجس أهم verfolgen (Geschäft : قعاجس beregnen); beregnen تعاجست Guss die Erde) نعاجست الارض غيوث اذا اصابها غيث بعد غـيـث); gegen Ende der خرج بعجسة) Nacht ausgehen :zurück; (من الليل اي بسحرة halten, abhalten, ب P. (حبس); die schlechte تعجسه عبق السوء Natur hat ihn abgehalten, sein Fleisch war schwach; Einem Verzügerung bereiten بهم) ; (ابطا بهم)

zurückbleiben (تُأخّر); tadeln, beschämen (عيّر).

stück des Bogens; u. ö 'úgse letzter Theil der Nacht, Moryendünmeruny; — 'águs pl علاماً a'g'as Steifs.

'ágsame Flinkheit, Eile \* عجسمة (خفة وسرعة).

holt schreien (M. عجمه نکرر); das K. mit کے علی anrufen; brüllen (überladenes od. geschlagenes K.); blöken; s. چے \*.

agaf I, If 'agf u. 'ugûf \* عاجف sich trotz des Appetits der Speise enthalten, damit e. Hungriger sich عجف نفسه عن الطعام) sättige عجفا وعجوفا (2) أذا حبسها عنه وهنو ينشندينه ليوثر به sich ; (جائعا او ليشبع مواكله der Pflege eines Kranken ganz عنجف نفسه عملي widmen المبيض اذا صيرها على التمبيض والقيام به Einen geduldig er-عاجف tragen, ohne zu grollen (عاجف نفسه على فلان اذا احتمل عنه ولم يواخله); — Iu.U,If 'agf عجف abmagern lassen (Lastthier ; (الدابة عجفا (١. ٤) أذا فزلها عــاكِــف seinen Sinn sünftigen (عــاكِــف نفسه اذا حلمها); von Jem. entfernt sein, ihn nicht berühren 🚗 (ع عن فلان اذا تجافاه) b) خجف A, If 'ágaf u. c) مُجف عَدُفت الشاة : abmagern (Schaf

وعجفت عجفا اذا ذهب سمنها وعجفت عجفا اذا ذهب سمنه); — 2 sich der Speise enthalten (wie 1: معفن عجف وعنه); essen ohne satt zu werden (عجف اذا اكل دون); — 4 sich ganz dem Kranken widmen (هسفن غجفا القوم); abmagern lassen; mageres Vieh haben (مانا عجفت مواشيهم اعجفت مواشيهم);

فجاد 'á af Magerkeit. اعجد 'ágfā' Du. باعجد f. r. فجدا.

Voraus geben od. bezahlen, أن س كا P.; den Küse اقط انه المعبود الاقط انه المعبود الاقط انه المعبود ا

(العنب تمام الناقة الذا القت والمحال الناقة الناقة

عجل 'igʻal pl' عجول 'ugʻal u. اعجل 'igʻal Kalb (einjähriy); — 'ugʻl was schnell fertig od. bei dr Hand ist; — 'ágʻal Eile; Koth; — 'ágʻal, 'ágʻul eiliy; flink; s. عجد الم

aglan pl عجلان 'agala, 'ugala u. العجلان 'agala u. الغيث 'agala pl عجلل 'agala pl

عجلد, عجلد \* 'ugʻalid(t) dicke Sauermilch.

على الع : 'ágale Eile, Hast; على الع في الع القريرة 'ágal, العبادة 'ágal, العبادة 'ágal u. العبادة 'ágal Wagen, Ochsenkarren; Wasserrad; Koth, Lehm; — 'ágle pl العبادة 'ágal, 'ágal Kalbin; Schlauch; Wasserrad; — 'úgle rasch fertig od. zur Hand; frisch gemolkene Milch.

عجلی 'ágla f. v. عجلی عجلی 'ágam U, If 'agm u. 'ugum Etwas beisen, kauen (um zu essen od. d. Hürte zu erproben: عجم الشيء اذا عبضة او لاكة للاكل

er kaut عاجم عوده ; (أو للخبرة sein Holz, sucht ihn auszuforschen; daher: Einen ausforschen, ausholen (; 1,); ds Schwert zur Probe ع السيف انا هـناه (السيف انا عليه schwingen خــدة); der Stier erprobt sein الثور يعاجم Ilorn, d. h. stö/st (معاجم ; (قبنه اذا صبب به الشجرة ما عَجَمَتْكَ عيني منك كذا mein Auge hat dich seitdem nicht gesehen (خنکتک اخراز); ich hahe جَعَلْت عيني تَعْجَمَهُ mir ihn betrachtet; - If 'agm einen Text punktiren (ج الكتاب غَجْمًا اذا نقطه ); - 2 e. Tert punktiren; - 3 beijsen, um die Härte zu prüfen; - 4 barbarisch od. unverständlich sprechen od. اعتجم الكلام اذا) schreiben -Buch (اناهب بيم الي العاجمة staben od. e. Test punktiren; die Thüre verschlie/sen; etwas stark zerkochen (Datteln); - 6 unverständlich, dunkel sein; - 7 un-انعجم عليه verstündlich sein (عليه الكلام: — 10 schweigen; keine Antwort geben (aus Unvermögen سأنتُهُ فاستحجم من الجواب اي) سكت); unverständlich ;على . für J. (استخم الدلام) nicht mehr lesen können (der

Schläfrige: القرأة الفراة العجم القرأة الم يقدر عليها لغلبة النعاس; etwas unverstündlich finden.

'ug'ûm junge مجود Kameele; Schwanzwurzel; Steißs-

bein; einsichtig; — 'ágam pl الجما a' 'âm Nichtaraber, Barbar, bes. Perser; العجم الحبم العجم Persien; harter Fruchtkern (Trauben, Datteln, نفط ع Oel daraus); junge Kameele.

عجماء 'ágmā' Perserin, f. v. مجاء. 'ágame pl ات Fruchtstein od. Kern; - 'úgme Sandhügel; Schwierigkeit im Arabischsprechen. 'ágamijj pl عاجمي 'ágam Nichtaraber, Barbar, bes. Perser; pers. Fayence-Waare (کانٹی); پنڌ îjje *Eigenschaft ds Nichtarabers etc*. 'ágan U, I, If 'agn mit der ganzen Hand kneten, verarbeiten عجنه اذا اعتمد عليه جمع) کفه یغم:ه ); Einen auf den Hin-عجنه اذا ضرب) tern schlagen عاجانه); den Boden treten (K. عاجنت mit beiden Vorderfüßen الناقة اذا ضربت الارض بيديها في سيبرها); mit Hilfe der Hände ع فلان اذا نهض gehen (Greis - ; (معتمدا على الأرض كبيرا b) A, If 'agan Geschwulst an den Schamtheilen od. am Hintern haben od. sehr fett sein (K. عجنت الناقة عَجَنًا اذا صارت عجنة); — 2 kneten; teigig sein; - 4 geschwollenen Hintern haben اعتجن الرجسل اذا ورم . ١٨) عاجانه); ein fettes Kam. reiten اعجن ف اذا ركب الساقة) السمينة); e. Schiff besteigen; — 7 geknetet werden (Teig); - 8 kneten (wie 1).

ججن 'ágin f. ö stark u. fett; mit Geschwulst an den Schamtheilen K.; — 'úgun pl v. ججن u. جاجد. 'úgge Eierkuchen.

عاجه ي عاجه ي a 'ággah Zwietracht erregen durch Verläumdung (هينهما تحبيها اذا اعانهما ففرق
بينهما تحبيها اذا اعانهما ففرق
الله عنه اذا عن send stellen عن اذا المنهما التحبيف إنجاهل وي المراد المنوى (تحبيه الامراد اللنوى); وي المراد اللنوى

غاجيرة \* 'ághare zu yrojse Dicke. \* — 2 ta'ághan If ë e. Frau umwerben, bis sie gewonnen ist ناجيهن ف الذا الزمر المعسوس) تاجيهن ف إذا الزمر المعسوس عاجماهن ; (حتى بنى عليها (s. d.).

aufziehen (Praet. عجوبة). خجوبة † 'ugʻube Wunderbares. عجوبة 'agʻuz Einh. ق به عجوز 'agʻa'iz u. جاج 'úguz altes Weib; alter Mann; dekrepid; impotent; اياه الجوز fünf Tage des Wintersolstitiums; — 'ugûz Schwäche If v.

agûl eilig; Tod; Frühstück; pl عجل 'úgul u. عجل agâ'il der Füllen od. Kinder beraubt u. trostlos;— 'ugûl pl v. عجل Kalb.

'iģģául pl عجَّوْل aģāģīl männl. Kalb; Handvoll Datteln (eilig genossen).

'ágwe feste u. fleischige Dattel; feine Medina-Dattel; Dattelconserve; † Kern.

عجية 'úgan pl v. عجاية u. عجاية. 'ágijj f. ö mutterlos u. von e. Andern gesäugt (Kind, Füllen).

agâlib و 'agâlib' عجيب wunderbar.

تجيبة 'agʻibe pl عاجلة 'agʻa'ib Erstaunliches; Wunder, s. ds vor. (agʻigʻ Geschrei, If جعيم 'agʻir impotent.

'agîz impotent; der Hintere; حجيز - 'ugájjiz kleine Alte.

عجيزة 'agîze Weiberhüften. عجيس 'agîs impotent.

u. 'iggîsā' impotent (Hengst)

عجيف 'agîî pi عجيف 'ágîa mager. عجال 'agîl, 'iggîl eilend; pl عجيل 'igâl u. 'ugâla echnell, flink.

'ag'în pl عاجين 'úg'un geknetet; Mehlteig; Latwerge, Elektuar; ö Menge, Schaar; weibisch; dumm, ام عجينة agʻinijj teigig. عجيني

عد add Uvlg. I, If 'add zählen, zu-عد الدرام sammenzählen (Geld گاریای) انا احساها الله احساها العساها العساها etwas rechnen (غ, مح od. من), wofür halten; Pass. عد مين wozu gezählt, wofür gehalten werden; - 2 If تعداد ta'dâd zählen ; aufzählen (Verdienste ds Todten); zahlreich machen, vermehren (Habe); If تعديد als Vorrath für die Noth hinterlegen (العبدات) المال تعديدا اذا جعله عُدّة معادة .u عداد 1f اللدهر عاد) Zählen في Einen wozu وفلانا في بني فلان; losen, erlo sen; \_ 4 If اعداد zurüsten, in Bereitschaft setzen, hinterlegen, ; (اعد الشيء اذا هيأه) إ Reichthümer sammeln; unter die Todten etc. zählen, 🗪; — 5 zugerüstet, bereit sein; sich vermehren; gezählt werden; † gerüstet, equipirt werden (Soldat); - 5. u. 6 eine Zahl übertreffen 🚣 (🏎 يتعادون ويتعددون على الف ای یزیدون علیه: — 8 gezählt); — 8 werden; zählen; unter etw. rechnen ب; gerüstet, bereit sein; unnahbar sein (Frau, s. قياء); sich rühmen, U S.; † stolz sein; -10 sich in Bereitschaft setzen, bereit sein ل (تبهياً); zurüsten, bereitstellen.

عد 'add Zählung; Zahl; - 'idd pl

اعداد a'dâd die treffende Zahl; Menge; نوعد zahlreich; gleich; Genosse; Immerfliessendes; - 'udd Pustel, Bläschen.

الله 'ádā u. اعدا mā 'ádā ausgenommen, ausser.

adâ' Ueberschreitung de Rechts; عداء Entfernung; u. 'idâ' Ein Lauf (Rennen); gleich lang u. breit, entsprechend; plv. ale u. 8, le.

side 'adda' pl guter Läufer. عداده 'idâd Zahl, Zühlung (عداده er wird zu den في بني فلان N. N. gerechnet); gleich; Genosse; Vorbereitung zum Kampf; 3 🛰 ... . عدان ، adādīn pl v. عداديس

'addar Seemann: + Schanzgräber.

udaf etwas (Efsbares).

adâle Billigkeit; Recht; عمدالة Rechtshof.

غدامة 'adâme Dummheit.

عدان adân Küste, Ufer; عدان 'addan das Erste u. Beste; u. 'iddan Zeit, على على عداند zu seiner Zeit; - † 'adân u. 'addân pl 'adādīn Termine der öffentl. Vertheilung (des Wassers z. B.); — "s 'adâne pl " Schaar; . عدينة 🚤

. عادي .v. و ud**ā**t *pl v.* adawe Feindschaft, Hass. عداوة عدينة .adâ'in pl v عداين. عدث \* 'ad't sanfte Gemüthsart. 'údabijj von trefflicher Natur; grossherzig; makellos.

غدد 'ádad pl اعداء a'dâd Zahl,

چ چ ganze Zahl; Lebensjahre; Menge: - 'ddad pl v. 30c. ر جىكد 'ádadiji numerisch. adar U, If 'adr kühn sein, gegen E. کلید) علی (جــاً عـلـــة) + graben, schanzen; - b) , ---A. If 'ádar reich an Regenwasser ع المكان عَلَى الله اذا oein (Ort اذا . (كثر ماوة يعني بالعدر مد, 'adr, 'udr heftiger Regen. 'ádas! so wird das Maulthier عدس angerufen. \* 'ádas I, If 'ads Einem عسدس

dienen, Acc. (عملت انا خدمه); das Vieh weiden (المال) وطئه, انا); heftig treten (عاه شكيدا); eifrig arbeiten, zu ver-ف يعلس اي) dienen suchen یکدے); ds Maulthier mit 'ádas! عست بالبغل اوع anrufen ب vermuthen); vermuthen (حكسر); If 'ads, 'idâs, 'udûs u. adasân weggehen, verreisen (غ چ الأرض عدسا وعدسانا وعداسا به نانا نعب); - Pass. linsenartigen Ausschlag

haben; - 3 beständig reisen.

'ádas Einh. ë Linse; Pustel; ë Glaslinse; ë † Béton, Makadam. adasîjje Linsengericht. عدسية

الكل 'ádaf I, If 'adf essen (الكل); - 5 nur wenig Speise kosten ما تعدفت اليوم اي ما ذقت) اقليلا فصلاعن كثيرا.

الف 'adf etwas Speise od. Futter; kleines Geschenk; — 'idf Ursprung; u. 'idaf Schaar von 10—50; — 'udf pl v. عدون; — 'ádaf Hülmchen, Stäubchen (etc. im Auge); — 'ö'ádfe Ursprung; 'idfe pl'idaf Theil; die obere Brust; Schaar von 10-50; Kleidersaum; kurzes Unterkleid; — 'ö'ídfe u. 'ádafe pl المحافظة المحافظة

'ádaq Einh. ö pl عدت 'ádaq Harpune, Krampen, um Eimer aus dem Brunnen zu ziehen.

tauchen.

'ádak die Wolle klopfen ه عسدك الـصـوف بالمعدكة اذا) عدك الـصـوف. (ضربه بالمطرقة

عدل "ádal I, If 'adl, 'adâle, 'udûle, má'dile u. má'dale Gerechtigkeit üben, gerecht richten, في od. بين S. (Herracher, Richter عدل الوالى ولخاكم عَدلًا وعَدالة ومَعْدَلة صَدّ جاور ويقال هـ ويقضى بالحق

ويعدل وهو عادل); \_ If 'adl wägen, gleich wägen (אב בענ בעל انا وازند (lii); mit E. (Acc.) auf demselben Thier reiten (als sein Gegen-عدله في المحمل اذا ,كب gewicht هـعــه); gleichviel wiegen, gleich sein; gleich machen; zwischen ع فلانا بفلان (بينا بغلان) Zweien vermitteln عدل بين + ; (اذا سوى بينهما zwischen zwei Dingen schwanken; aufwägen, vergelten, mit : grad machen (den Pfeil ; (عدل السهم عدلا انا اقامه eine Biegung machen (Weg = الطريف اذا مال); das Bespringen unterlassen (Hengst الفحل انا تهك الضراب), auch trans. den Hengst wegjagen (المنال) = الفحل اذا تحماه يسعمني عن الصراب); - If 'adl u. 'udûl ab-عن الطبيف weichen (vom Wege عدل ; (عدلا و عدولا اذا حاد er führte ihn weg, كا er بدعين führte ihn hin; sich enthalten, nicht mehr thun; - If 'udûl zurückkehren کا (جـع); – عدل (adâle *od.* عدالة If عدال 'ádal gerecht sein; - 2 das Ur-عدًا، theil nach Recht sprechen gleich; (لحاكم لحكم أنا أقامه od. gleich schwer machen (z. B. die Gewinnste) od. dafür erklären ; in's rechte Verhältniss setzen; grad machen (أقام); grade lenken (ds Schiff); machen, dass die Wage عدّل الميزان اذا) gleich steht

اسواة); richtig wägen; (den Zeugen) als gesetzlich zulässig erklären (85;); so viel trinken, dass der Bauch nach beiden Seiten wie zwei شبب حتى عدّل Lasten aussieht ای صار بطنه کالعدّل); · + dick werden; - 3 If معادلة gleich od. gleich schwer sein od. machen, Acc. od. بيبن; zwei Dinge verstehen; u such sich mit E. vergleichen, ihm gleichstellen; e. Ausyleich treffen zwischen Zweien; mit E. reiten عدال auch If كالحمل): عدال 'idal in e. schwierigen Sache unent-یسعادل هذا) schieden zaudern ; (الامر اذا ارتبك فيه ولم يحصه krumm sein (اعوج); - 4 gerecht, recht, grad, passend, entsprechend machen; - 5 auf beiden Seiten gleich od. im Gleichgewicht sein; — 7 vom Weg abweichen it; ; - 8 recht, gerecht sein; das Gleichgewicht od. die Mitte halten zwischen zwei Zuständen, nach Quantität u. Qualität (اعــــدا الشيء اذا توسط بين حالين فی کم و کیف ; proportionirt sein, بناسب; gleich werden U; † dick, beleibt werden; - 10 etw. gerecht finden; beleibt werden.

دار العدل adl Gerechtigheit (العدل Tribunal), Billigheit; Rechtschaffenheit; rechtes Mafs; f. 8 gerecht, rechtschaffen; die Gerechten; gesetzlich, zulässig (Zeuge, Jü;); von gleichem Werth, Anderes aufwiegend; Ersatz; Belohnung; Lösegeld (auch Ggs. Abweichung vom Recht; Anomalie); pl v. Jülls; — 'idl pl Jülls a'dâl, Jülls 'idâl u. Jülls a'dâl, gleich, gleich schwer (Last), dah. Waarenballen; von gleichem Werth; entsprechend, ähnlich; — 'ádal das Ausgleichen der beiden Seitenlasten; — 'ádil gerecht; † wohl proportionirt; † gesund u. e. wenig beleibt.

عليك 'údalā' pl v. ليلد.

غنائد 'ádle gerecht (Frau); — 'údale zulüssiger Zeuge; 'ádale id. pl. غنائد 'adlîjje Gerechtigkeit.

عدمر \* 'ádim A, If 'udm u. 'ádam

Etwas vermissen, entbehren, nicht عدمه عدماً) من haben, Acc. u. وعَــكُمًا إذا فيقده entgehen, ما يعدمني هذا) mangeln, fehlen عدم (٥ - ; (الامر اي ما يعدوني If 'adame ohne Verstand, dumm ع ف عدامة اذا كان) sein برعدیما ای احمق); verdorben, vernichtet sein; - 4 Einen berauben (2 Acc.), arm machen : (اعدمه الله اي جعله عديما) verderben, vernichten; mangeln, fehlen, vermist werden ( ALL verhin- (الشيء اي لم اجده dern; If 'udm u. i'dâm verarmen اعدم ف اعداما وعُدْمًا اذا) افتقر); – 7 † vernichtet werden,

verschwinden; verdorben sein; — 10 etwas für verdorben, verloren od. werthlos halten.

skals 'ádmā' weifs, wüst (Boden);
— 'údamā pl v. As arm.

adâ-ac 'údmul u. عدامل pl عدامل 'adâmil alt u. dick (Baum).

udmûl plعداميل att; Frosch. عدمول 'ádamijj nicht vorhanden.

'adamîjje Nichtexistenz, Nichts علمية \* 'ádan, I, U, If 'adn u. 'udûn dauernd verweilen od. wohnen, ع بالبلد عدنا) od. Acc. .von der (وعدونا انا اقام به selben Weide nicht ablassen (K. عبدنست الابل في الخمص اي) استمرته ونمت عليه ولزمته نهي عادن); - I, If 'adn den ع الارض عَـدنا) Boden düngen (ع) انا زبلها (غاز); zerhauen (den ع الشجرة Baum mit dem Beile ; (أذا أفسدها بالنفياس وتحوها aus dem Boden nehmen (den Stein (ع للحجر ان ا قلعه); hoch wachsen (Palme); - 2 den Boden düngen زبان); den Boden mit dem Stein-عدن بالعدن العدن hammer schlagen אל מינגא (אלינט אינ מינגא אינגא); dah. den
Boden um Mineralien ansprechen,
e. Mine ausbeuten; die Zeit der
öffentlichen Vertheilung bestimmen
(z. B. des Wassers); sich anfüllen
(Trinker אול אול אינגן);
– 5 die Termine der Vertheilung
werden bestimmt.

عدن عدان عدن 'adan dauernde Wohnung; اجنتات عَدْن Paradies, Eden; — 'adan Aden.

ide Versprechen; Termin; عمادة المحادثة : Drohung; If v. عمادة .

" 'idde Zahl; Menge; Zeit der
Unnahbarkeit der Frau (Menstruirende, Geschiedene, Trauernde); — 'údde pl المد 'údad Zurüstung, Vorbereitung; كونوا على 'نظاف المناه المناه

اللصّ على القماش عَداء وعُدُوانا روعدوانا انا سرقه); - If 'adw u. 'udwan Einen von etwas abwenden und ihn sonst beschäftigen عداه عن الامر عَدُوا وعُدُوانا) verhindern); verhindern علية ; gegen E. anspringen (عيد انا وثبت); an etwas vorübergehen, es unterlassen, عن u. Acc. عدا الأمر وعند اذا جاوزه) er zau- ماعدا ان صنع ; (وتبكه derte nicht, es zu thun; überschreiten Dj., عدا طوره seine Grenze überschreiten Z: — b) عدى A, If 'ádan hassen, Feind عَدَيْتُ له عَـدُى اذا) sein ل sein عَدَيْتُ 'ud-عدوان If عدا + (بغضته wân Feind sein; — 2 If تعدية tá'dije machen, dass Einer überschreite, vorübergehe od. unterlasse, anderswo hin gehe od. Anderes عداه اذا اجازه وانفذه في الماد غيه ); Einen von etw. abwendig machen u. ihn anders beschäftigen; verhindern es; ein Zeitwort transitiv machen od. gebrauchen; sich عديت على + عن abwenden ich bin durch Lyon passirt; † in e. Haus eintreten; - 3 If mu'ādāt u. 'idā' sich vom Einen rasch zum Andern wenden, ein Wild nach dem andern schiefsen عادى بين الصيديس معاداة) وعداء اذا والى وتابع في طلف احدل); Einander nachlaufen, verfolgen, Einem Feind werden

(عاداه اذا خاصمه); feindselia behandeln; etw. Haare wegnehmen od. sie in die Höhe heben ( 506 -- ; (شعبه انا اخذ منه او , فعه 4 If عداء das Mass überschreiten (in der Rede (\$); Einem Unrecht thun, ihn tyrannisiren (اعدى عليد انا ظلمه); zum Springen od. Laufen treiben اعداه غیره اذا جمله علی) : übertra); übertra بالخضب سگرتد,مک اعدى الامر اذاً جاوز غيره) gen الية), dah. Einen anstecken (Acc. P. u. der Krankheit): slaci er ist von der Krätze angesteckt worden Z.; dem Bedräng-اعدى زيداً) ten Hilfe leisten رعلى فلان اذا نصبه واعاده وقواه dah. vom Richter: Beistand leisten u. den Gegner vor Gericht citiren; der Richter hat ihm عليه gegen den Andern Recht gegeben Z.; - 5 Einem Unrecht thun Le; usurpiren; vom Einen zum Andern übergehen; transitiv sein (Zeitw.), بنفسه transitiv sein ohne einer Präposition zu bedürfen; کل ظم das Mass überschreiten Z.; etwas unterlassen, es lassen können (z. B. ds Futterkaufen unterlassen dürfen, weil تعدوا أذا man Weide findet وجدوا مرعى فاغتناهم عن نساء العلف); die Mitgift der تعدى مه فلانة) Frau nehmen انا اخذه); - 6 um die Wette تعملوا اذا تسبساروا في laufen العدو); uneben, sum Niederlassen

تعادى ungeeignet sein (Platz تعادي) ; (المكان اذا تفاوت ولم يستو entfernt sein, sich entfernen ه تعادی ما بینهم (تباعد) ist Feindschaft zwischen ihnen -einan تعادى القوم: (اختلف) عادى بعضهم) der feindselig sein تعادى القوم: . bei Dj. : بعضا von einander angesteckt werden u. wegsterben; einander anstecken; — 7 + If انعمداء von J. angesteckt werden; - 8 Einem Unrecht اعتد ال thun, ihm feindselig sein ا انا ظلمة (عليه اذا ظلمة); - 10 um Schutz od. Hilfe anrufen, gegen استعداه انا استغاثه واستنصره); den Richter um Vorladung des Gegners bitten; sich als I's Feind erklären, ihm Feind werden; das Pferd zum Laufe treiben Dj.

عدو 'adw Lauf; — 'idw pl عدو 'idâ' Ausdehnung; Grenze; flacher Deckstein.

a'âdī, قامداء a'dâ', عدّاء a'dâ', قامدة a'âdī, قامدة 'udât, ودع 'údan u. 'ídan Feind; 'ad. u. 'udúww Lauf, Ueberschreitung.

عدوان 'udwân Feindschaft, Unrecht, Gewaltthat; عدو.

adûb viel Sand. عدوب

عدوس'adûs kühn; Hyüne; s.عدوس'adûf u. ö Efsbares.

غدوقة 'ádwaqe pl عدوقة 'úduq = 'ádaq.

'udûl ds Abweichen, Abstehen, Abfall; s. المال عدل 'i. u. المال عدل 'i. u. المال عدل 'i. u. المال عدل 'i. u.

عدل 'udûle Gerechtigkt, عدل عدولة 'adûm arm, dürftig.

seite, Ufer; — 'á. Uebergang; Angriff; — 'ídwe, 'ú. = عدو 'idw; pl عداء 'ida' u. عداء 'udjāt hoher Ort; — 'adúwwe Feindin. 'ádwa Hilfe, Rechtsbeistand; Ansteckung; — 'údwa Unrecht,

. \* عدو . \* عدى

a'dā' Gegend; عدَّى a'dā' Gegend; flache Decksteine; Zwischenbalken; خدى عدى Fremde; Feinde; — 'ádan Ufer; s. pl عدى 'adúww. 'ídijj versprechungsweise; — 'ádijj pl v. عدى Renner.

عديد 'adid zahlreich; gezühlt; Zahl; gleich; Genosse; ع القوم Einer aus dem Volk; — " Loos, Antheil. 'adîl pl عديل 'údalā' der Gegenlast gleich; Seitenreiter K.; gleich; gerecht; Nebenbuhler.

عدوة .udjat pl v عديات عديات

arm; nicht vorhanden; beraubt; arm; nicht vorhanden; ohne Verstand; dumm; ohne: النظير ohne Gleichen, ع الوفا treulos.

تدينة 'adîne pl عدينة Lederfleck. باكنه 'adûb pl غبنات á'dibo Strafe; Pein, Qual; Mürtyrerthum.

غبانا عدائد 'adâbe Uterus; weibl. Scham. الله 'idâr pl عند 'udr Wange; Seite; Kiefer; Wangenflaum; Gesicht; Zügelriemen über den Kinnbacken; Nasenriemen; Scham

alle Scham ver- خلع العذار) lieren); langer Sandhügel. عذراء .v. عذارى 'adâra pl v. عذارى. adâfire عنداذرة udâfire \* عذاذ stark u. grofs K.; Al Löwe. 'addâl strenger Kritiker; Lästerer; 'u. pl v. کاف . 'addâle der Hintere. addam pl عذام 'údum Fliege; - 'addâm, 'uddâm u. ë e. wohlriechendes Kraut, Camelopodium Z. adâne der Hintere. \* عدانة fruchtbarer u. gesunder Boden; ada'e gutes Klima. عذيوط .v. عذاويط عذاويط. عذائم 'adâ'im pl v. عذائم غذب "ádab I, If 'adb verhindern, abhalten (xxis lil xix xix); etwas lassen, unterlassen (ع عمنه اذا كف وترك); ror heftigem Durst Nichts essen ( ف (افا توك الأدل من شدة العطش - b) عذب A, If 'adab mit Moos, Algen u. dgl. bedeckt sein (Wasser); \_ c) عدُّ If 'udûbe sü's, wohlschmeckend sein (Wasser, Speise: ع الطعام والماء عندوينة اذا =2 اصار عذبا=2 =abhalten (عنع), an der Annäherung verhindern; bestrafen, foltern; (die Peitsche) mit Riemen versehen; - 4 abhalten, hindern عن عن ); lassen, unterlassen (هند بنكدا انا كفّ ونبك ; das Wasser von اعذب الماع Moos etc. reinigen (قلب الماء) (اذا نزع طحلبه); daher : süses

اعذب القوم Wasser haben (Volk جذب مالاهم (داع) عذب مالاهم gepeinigt werden; leiden; - 8 die Enden des Turbans hinten herab-اعتذب ف اذا) hängen lassen اسبل لعامت عدنبتين من خلفها); - 10 lassen, unterlassen (استعذب عنه اذا كف وترك) süfses Wasser schöpfen (استعذب ف انا استقى عذبا); das Wasser sü/s finden.

adb süs, wohlschmeckend عسد (Wasser, Speise), ماء عذب pl mijâh 'idâb gutes ميياه عذاب Wasser; beredt (زعذب البيار); — 'ádab Einh. s pl ات Halm, Strohhalm; Zweig; Ende, Spitze, Zipfel, Franse, Faden, Riemen; Zungenspitze; Schlinge zum Aufhängen der Wage, der Peitsche; ن عذب ; Oberleder de Schuh's u. - 'ádib mit Schmutz bedeckt (Wasser); — "a'dbe, 'adabe, 'adibe Wasserlinse; - 8 'ádibe Spreu; Schaum; Schlinge.

adabijj gro/sherzig. عکبد

(شرب); عذج عانج (شرب) Trunk (مبالغة).

'ádar I, If 'udr, 'údur, 'údra, má'dire u. má'dure Einen entschuldigen, seine Entschuldigung عذرة فيماصنع عَذْرًا) annehmen وعُذُرًا وعُذُري ومَعْدُرَةً اذا قبل - ; (عذره ورفع عنه اللوم فيه I, If 'adr u. 'udr schuld- und ع ف عَذْرًا schmachbedeckt sein

;(وعُذّرًا اذا كثرت ذنوبه وعيوبه ع الغلام انا beschneiden (Knaben ختند (ختند ); — U u. I, If 'adr u. 'udr den Zügelriemen um die ع المفرس) Backen fest anziehen انا شدّ عذاره); die Krankheit trift Einen, عــنرة Pass. davon betroffen werden عذر الصبي العادور اذا اصابه) واوجمعم فعملر على المجهول (فهو معذور ای مصاب بالعانور) jungfräulich sein; — 2 zu sehr entschuldigen, d. i. lügenhafte Ent-الرجلُ تعذيرا اذا لم يثبت لم على وذلك اذا لم يأت بعذر صادف); den ersten Wangenflaum ع الغلام اذا نبت bekommen شعر عداره); mit Koth besudeln ;(ع الشيء اذا لطخه بالعذرة) die Spuren ds Hauses verwischen ein ;(ع الدار اذا طمس اثارها) Festmahl feiern (bei der Beschnei-ع ف اذا Hausbau etc. ع ف اتخذ طعام العدار); dazu cin-ع النساس اذا دعاهم الى laden العذار); beschneiden; das K. zeichnen; weniger thun als nöthig wäre; — 3 lüyenhafte Entschuldigungen vorbringen; 4 Einen entschuldigen; mit Ent-اعدر ف) schuldigungen kommen انا ابدى عذرا); gute Entschul أعذر مسن انتذر) digung haben اعذر اليم ; (ای ثبت له عذر

bei Einem entschuldigt werden, sich entschuldigen lassen Z.; weniger thun als nöthig, nicht ganz اعتذر فید اذا) فی durchführen نصر ولم يبالغ); u. Gystz. : mit اعذ, فيه اذا) Eifer durchführen بالغ); schuld- u. schmachbeladen sein; das Pferd zäumen od. ihm أعلى den Backenriemen umlegen ( اعلى الفرس اذا لجمه او جعل له e. Festmal geben (Beschneidung, اعذر للاحباب Kauf, Hausbau اذا عمل طعام البناء أو لختان ; (او الاستفادة بشيء جديد gerecht u. billig handeln (انصف); Einen so schlagen, dass Narben اعذر في ظهره اذا ضربه) bleiben فَتَدِ فيه ); die Nothdurft verrichten (أحدث); viel Mist u. Schmutz اعــذرت الـدار enthalten (Haus) قينا العذرة الما كثب فينا العذرة Pass. in Lebensgefahr kommen (ب. ن زيد فُعدر على الحجهول اي i); - 5 sich (أشيف على المهلك entschuldigen (احتج لنفسه); besudelt sein (قلطن بلعفرة); hinter der vollen Leistung zurück-تعذر عبي الأمر أنا) عن bleiben تَأْخَّر; nicht recht in Ordnung تعذر sein (schwieriges Geschäft تعدُّر الامر أذا لم يستقم وذلك أذا وتعسر); schwierig sein; zu schwer sein, für على; arm sein; verwischt sein (Spur تعذر - ; (فر) Aiehen ; (الرسم أذا درس

a'dar Entschuldigung (فوعنر a'dar Entschuldigen); كنوعنر entschuldigen); Erfolg, Sieg; Jungfräulichkeit, المواطقة der erste Begatter; اعتاد المارية ا

idre pl de idar Entschuldigung, Ausrede; — 'údre pl de 'údar Nackenmähne, Haarbüschel; Vorhaut, Clitoris; Beschneidung; Jungfrauschaft; Halszüpfchen u. dessen Entzündung; Zeichen; Fahne; — 'ádire pl desschaft. Menschenkoth; Spreu; Gesellschaft. des 'adt wenn Einer beim Beischlaf sich bekackt od. vorher Samenergus hat.

غذف \* 'adaf I, If 'adf essen (اکل); — 5 id.

adf etwas Esbares. عذف

عذفر \* — 2 ta'ádfar sich erzürnen (تعذفه اذا تغضب).

adaq I, If 'adq (e. Schaf) عدْق zeichnen (durch e. Flocke anders-ع الـشـاة انا farbiger Wolle Einem einen ; Einem schlechten Namen anhängen, Böses م فلانا بشر او قبيري nachsagen إنا ,ماه به auf etwas beziehen, zu-(عذقه الى كذا انا نسبه); ع البعيب اذا Durchfall haben (K. البعيب ثلط); andere wegtreiben u. die Stute allein in Besitz nehmen ع الفحل عن الابل انا Hengst ا (دفع عنها وحواها); die Aehre ع الأذخر اذا Sumpfyras خمرته); die Dattelbüschel nehmen; die beiden Enden des Turbans hinten herabhängen lassen, s. 8; - 2 die Dattelbüschel von der Palme (Acc.) nehmen; -4 e. Schaf zeichnen; Aehren treiben (Sumpfyras); Einem () e. Geschäft od. die Regierung übergeben; - 8 die beiden Turban-Enden hinten herabhängen lassen اعتنف البجل اذا اسبل ; (لعامته عذبتين من خلف Einem etwas als eigenthümlich zu-اعتذٰق فلانا) theilen, zuschreiben e. Kameel (بَكَذَا اذَا احْتَصِم بِم zeichnen, um es leicht herausgrei-اعتذف بكرة من fen zu können (معتذف بكرة .(الأبل أذا أعلم عليها ليقبضها adq pl عـذت á'duq u. -idâq fruchtbeladeneDattelعذات palme; - 'idq pl عذات a'daq u. عدوت 'udûq Dattelbüschel;

Ast; Ruhm; — 'adiq geschickt, klug; wohlriechend; — ö 'adqe, 'idqe ein Zeichen für Schafe, s. عذف

jaliag angenehm (Leben). عنلاج \* 'ádlag If ö füllen (den Schlauch); gut nähren (sein Kind عندائج ولده انا احسن غدائد.).

عنلت \* — 2 ta'ádlaq sich im Gehen stark hin u. herbewegen تعندلف فی مشیم ادا مشی دمخوکا

عَدُلَة 'údale Lüsterer; s. pl v. عَدُلُور 'udlùg f. ë gut genührt (Kind). عَدُلُوجِ 'udlûq flinker Bursche.

عند 'ádam e. Pfl.; — 'údum pl v.

عذيوط . idwat عذوط.

عدوف 'adûf u. ë Essbares; ds Kosten. عدوف (عدو) \*.

غذى 'adijj f. ë gesund (Land).

ن عذير adir pl عذير 'údur der entschuldigt; Vertheidiger; Festgelage (Beschneidung, Hausbau).

\* عذيط \* 'adjat If ة = غذيط \* عذيط \* عذيط \*

تمريخ 'adime pl علايم 'ada'im

Tadel; P. mit kernlosen Datteln.

الله 'adije=قاله ; Strohhülmchen.

الله 'adijit u. الله 'adajit u. غالويط 'ada be-kackt od. vorher Samenergus hat.

إله 'arr Uu. I, If 'arr krützig sein (K. عرب );

Act. u. Pass. am Ausfallen der

عمرت الابل. الابدل Haare leiden وعُبَّت اذا اصابه داء العبَّة وهي داءً يتمعط منه وبه الابل وهي قب ); Einem Böses thun (معرورة فلانا انا ساعة); Einen durch م فلانا) Widerwärtiges kränken (انا اصابه بمكروه); Einen durch schlimmen Vorwurf bestecken (s.s. بش انا لطخه به Einen Armen sinden, der nicht zu bitten wage (اعد فلانا انا اتاه معتداً); - U den Acker düngen Dj.; -U, If & urre die Erkremente lassen (Vogel); - I, If 'arâr عب الظليم schreien (männl. Strau/s جرارا انا صنح); + heulen, brüllen; — b) für عبر A, If 'arr klein sein (Kameelbuckel المادة الما بغير عباً (4) انا صغر ); - 2 den Acker düngen; Einem (U) e. Geschäft übertragen; kränken; -3 If mu'arre u. 'irar schreien عار الظليم معارةً وعرارا Straus) انا صلح ; If mu'arare verweilen عاررت في المكان معاررة اذا) voll Koth اعبار المكثن ; - 4 If - ;(الدار انا صارت ذات عرة 6 If isich auf dem Lager هو يتعار ) schlaflos wälzen u. reden اى يسهر ويتقلب على الفراش رليلا مع كلام); redond aus dem

Traume auffahren Dj.; تعار من أيل الليل id. Z.; — 8 If الليل اعترار um e. Gabe bitten ohne zu sprechen اعتره وبع اذا اعترض للمعروف), betteln; Pass. so angebettelt werden; — 10 von der Krätze heimgesucht werden (Stamm).

'arr Krütze; f. ö früh entwöhntes

Kind; — 'urr Krütze, Geschwür

im Nacken, Haarausfallen des

K's; Mist (Vögel); Bursche, Sklave.

sle 'árā' pl kinel á'rije u. sles

a'rā' freier Platz, Hof; Boden
flüche; — u. 'irā' Wüste; 3 v. 5 = 4.

sle 'árrā' Müdchen; schäbig f. v. 5 = 1.

عراب 'irâh schime arab. Pferde od. Kameele; — 'ar. u. s e. Frucht. 'irâbe, 'ar. schamlose Sprache. عرابة 'urâg' Hyänen pl. عراب 'arâde Zustand; weibl. Heu-

schrecke; — 'arrâde e. Baliste.
arādīs Fingergelenke, Knöchel pl.

'arar e. wohlriechendes Kraut
(Buphthalmus silvester); Vergeltung; was den Widerpart halten
kann, gleich stark od. viel; f. ö
früh entwöhnt (Kind); — ö,
Wurzel; Erstes u. Bestes; Kraft;
Macht; Prucht; Schlechtigkeit; —
s. ; = \*.

; urraz pl Verläumder.

'irâs Strick für K.; — 'arrâs der junge Kamesle verkauft.

عراص pl v. عرصة; -- 'arrāβ stets blitzend (Wolke; Schwert); Blitz. عرصوف 'arāßīf pl v. عرصوف 'urd Hälfte;

der größere Theil; Seite, Strich,

Theil; Eisen zum Zeichnen des

Kameelhufs; pl v. عرض عرض "urd; If 3 v. مون \*; — 'urâd

f. & breit; — & 'urâde Geschenk

(in Lebensmitteln); Proviant; 'ar.

8. هرم \*\*

ar. عراعر 'urâ'ir fett K.; pl عراعر 'ar. .عرعری Häuptling, Edler; pl v. قرعر.

غراف 'arrâf Weissager; Arzt. عراف 'arâfig' pfadlose Wüsten pl. عراف 'arâfig' pfadlose Wüsten pl. عراف 'arâfig pl v. عرف 'uruq n. عرف 'uruq n. عرف 'uruq n. غرف 'uruq Seeküste; Bergzug; Fleisch um den Huf; Rand des Ohrs; Hof ds Hauses; Dickdarm; Irâq; اعراق العراق العر

عراقی 'irâqijj aus Irûq; s. عراقی عراقیب.
عرقوب 'arāqīb pl v. عراقیب.
عراقیب 'arāqīl Schwierigkeiten pl. عراقیب 'urâm benagt, entrindet; u. ق عرمان 'ar. pl v. إله 'ar. pl v. عراه 'ar. pl v. عران 'ar. pl v. 'ar. pl v. عران 'irân Achse der Winde; Querholz in der Nase ds K's; Nagel, Heftnagel; Horn; Loch dr Hyäne; Kampf; دیار ع 'entfernte Wohnungen.

عرانية 'urânije offene See; Fluth.
عرانية 'arât Hofplatz; Vorhalle; Küste;
Strich, Feld; Frost; 'ur. pl عرافين.
عرهون 'arâhîn pl v. عراهين.

arâwe Pfl. Buphthalm. silv. عَرِيمٌ arâjā pl v. عَرِايًا اریکة v عبرائک ;عبوس plv عبرائس. عبب 'árab I, If 'arb essen (اکل); — b) عرب A, If 'árab verdorben عببت المعدة اذا Magen عببت المعدة نـسـدن); verdorbenen Magen ; (ع ف اذا فسدت معدته) anschwellen u. eitern (Wunde & :Nar); اللجرح انا تورم و تقبيح ben hinterlassen (Wunde 71 ? } (اذا بقى اثره بعد البرء); tief sein (Fluss), viel Wasser haben عربت البئر اذا كنتر Brunnen (مرابع); ubsondern, bei Seite legen - c) عربية If عرب 'urûbe rein arabisch sein (Rede); - 2 zotig, عرب ف تعریبا و gemein reden ; (أنَّا تكلم بالفحش والقبيح gemeine Rede gegen E. brauchen على, dessen Worte für gemein od. عبّ ب قوله اذا) unwahr erklären عرب عليه فعلم : (اقجم وردّ عليم J's Handlungen für gemein erklären; rein arabische Rede vor-عبّ منطقه اذا هذبه bringen (من اللحن); e. Fremdwort arabisiren; für Einen sprechen, dessen Absicht erklären عن (Gesandter, عرب عن القوم اذا Brautwerber تكلم عند); sich e. arab. Bogen عبّ اذا انخذ القوس) machen العربية); absondern, bei Seite leyen; die Zweige der Palme abschneiden, so dass der Stamm er-

ع ف انا قطع سعف انا ع den Pferden ;(النخلة واظهرها

uber den Haaren اشاعر e. Ein-

ع انف سر) schnitt machen u. brennen مَّثُلَا اذا برغ على اشاعره ثمر لكافيا); viel u. süses reines Was-ع ف اذا اكثر شرب) ser trinken er 1st عبد العبب; (الماء الصافي mayenkrank (ای مرضم اللّٰرُب); die Kuh brünstig machen (Stier ein ; (ء الثور البقية اذا شهاشا Pfand od. Handgeld geben (der ع المشترى اذا اعطى Käufer etwas اعباب ); - 4 If اعباب frank u. frei vorbringen, offen darlegen, deutlich erklären (اعباد) الشيء اذا ابنه وافصحه); das Pferd springen lassen, zum Laufe اعــرب فرسم ای اجراه) treiben e. I'ferd am Wiehern als e. arabisches erkennen ( --> يعبب الفرس اي يتعترفه من sich im (الهجيب انا صهل Wiehern als ächt arabisch zeigen اعرب الفرس عنقه اذا صبل ; (وابأن عنقه وسلامته من الهجنة e. Sohn von arabischem Teint er-اعب البجل اذا ولد لع halten ولد عربي اللون); deutlich u. fehlerlos arabisch sprechen (ب= كلامه اي افتصح ولم يلحن فيغ); mit arab. Vokalisirung aussprechen; zotig u. gemein reden اعرب الرجل اذا تكلم بالفحش) والقبيري); Einen an gemeiner اعبب فلانا اذا) Rede hindern

. ورده عن القبيم والفحش (رده عن القبيم والفحش schlafen od. versteckt zum Bei-اعب البجل) schlaf auffordern المراة اذا جامعها او عرضها heirathen; عروب); eine عروب nur je am dritten od. vierten Tag bewässern; e. Pfand od. Handgeld geben (Käufer); - 5 in's Arabische übersetzt werden; zum Beduinen werden, in der Wüste تعبب ف اذا اقدم wohnen تعمب بعد هجبته ; (بالبادية id. Z.; zotig u. gemein reden; abgesondert, bei Seite gelegt werden; - 10 zu Klienten der Ara-قوم) ber werden, sich arabisiren رمستعربة اي دخلاء (مستعربة اي دخلاء gemein reden; brünstig sein (Kuh استعببت البقرة انا اشتهت .(الفحل

عربان 'arabât Schiffbrücke, s. عربان عربان 'arabīn المرابي 'urbân pl' عربان ; pl v. عربان ; pl v. عربانة 'arabâne pl ات Wagen, Karren. عربانة 'úrbub viel reines Wasser; Wundnarbe.

عرجي † arabagijj pl ijje Kutscher. 'úrbug, 'irbug dicker Hund; Jagdhund Z. zeigen على 'árbad If ö sich böswillig zeigen على , den Freund od. Mit-ع ف اذا اظهر ) اذا اظهر (سوء الخلف ولم يعاشر بنديمه (طوم Störenfried machen.

عربك 'irbádd, -bídd stark; Sitte, Gewohnheit; e. Schlange.

غــربــدة 'árbade Zanksucht; Zank, Kampf; Aufruhr.

arábrab efsbarer Sumacl. \* عربرپ \* 'aríbis Flachland zum Anbau ; Haltplatz ; عربس 'arbasîs id.

— † عربس 'árbas If ö in Verwirrung bringen, stören ; — 2 in Verwirrung gerathen M.

e. Baum, تعربش e. Mauer erklettern.

irbad dick (M. K. Löwe). عبيض arban If & Einem (Acc.) \* عبب Pfand, Drangabe od. Handgeld geben (عببنه اذا اعطاه العربون). 'árabe pl عبية 'árab reisender Fluss; Seele, Selbst; Rad; pl عــــبـات Wagen; Schiffbrücke عبب عببة أو Tigris); - 'áribe' عبب عبات Araber von reinem Blut. عربون = Pfandgeld. عوبي 'arabijj f. ö e. Araber (s. عربي); arabisch; arabische Sprache; pl 'arabijjât arab. Literatur, arab. Redeweisen. Weise Gerste. irbîd Störenfried (im Trunk). " arat A u. I, If art hart sein od. erschüttert werden (Lanze ; (ع الرمي اذا صلب واضطرب blitzen, schimmern (لمع وبرق); mit der Hand reiben (die Nase . عرث . ه ,(ع انفه اذا دلكه

od. Weichtheil der Nase; Grübchen der Oberlippe; عربة نالي عربة ihm unter die Nase, zum Trotz. \* عربي \* 'artan, 'artun, 'aratan u."

'ártan, 'ártun, 'áratan u. \* عسرتسون 'aratûn e. Baum mit 'Gerbestoff; — davon عرقن If 8 mit dieser Pfl. gerben.

aufheben, weglegen (النزع); mit der Hand reiben (دائنزع), هـ عرت . عرت ه. عرتبة 'árṭame = عرتبة

ع ف عروجا), auf der Höhe steigen (ومعرجا الذا ارتقى), auf der Leiter غ (pass. ع ج er ist in die Höhe yehoben worden); in Folge eines Zufalls hinken (ف ع الدا اصابه شيء في رجله نخسع ع في A, If 'arag' von Natur hinken; sich gegen Westen wenden,

عرجت الشمس untergehen(Sonne عرجت الشمس الداغات الداغات الداغات المغرب (المغرب : (المغرب ) schief geneigt od. treppen-

förmig bauen (االبناء الناء); bei e. S. od. an e. Orte verweilen (علية وعرج على المنزل; in die Zeit des Sonnenuntergangs eintreten (غيوبة الشمس ع ف النا دخل في وقت); etwas vom Weg abgehen, um Halt zu machen od. einzukehren إعلى المناه الشمس machen (Gott); die Kameelschaar

اعرج ف انا حصل) haben عرج ن و ابسل عرج), sie Einem geben (الد ابسل عرج); in die Zeit des Sonnenuntergangs eintreten; -5 schief geneigt od. treppenformig gebaut sein; bei e. S. od. an e. (als Gast); عملی Orte verweilen hinken; vom Weg abweichen; -6 sich hinkend stellen; - 7 sich biegen (Thal انعطف); geneigt sein (Mauer); untergehen (Sonne s. 1); - 14 If اعرجاج i'rin'ag auf e. S. Eifer verwenden (3 3 (الامر اذا جدّ فيد arag u. عرج arg, 'irg' pl عراج a'rag' u. تاروج 'urûg' Zug Kameele (80—90; 150; 500—1000); - 'urg' pl v. hinkend; - 'árag de Hinken. اعرج 'árgā' f. v. اعرجاء; Hyane. aragan Lahmheit; عرجار، عرجار،

isigale Schaar; Heerde.

" argan If ö e. Stoff mit
Figuren des عرجون bedrucken;
Einen mit e. عرجون schlagen;
mit Blut, Safran od. Färbestoff
bestreichen (علام أو بالزعفران أو بالخصاب
(باللم أو بالزعفران أو بالخصاب
" arge Krümmung; Abrey, Um-

ac, 'úr ad, 'urgudd Dattelstiel.

weg; Neigung (der Mauer, u. zu e. S. (42).

'urg'ûd Dattelstiel od. = Schaft. 'arāg'īn عراجين 'urg'ûn pl عرجون' arāg'īn Bündel Datteln; e. Fils.

# arad U, If ard emporechie/een, عرد wacheen (Ph., Zahn عرد الناب وغميره عَرْدًا اذا طلع على الحجر); weit werfen (وارتفع

انا رماه بعيدا); — ة) عرد A, If 'arad fliehen (هرب); - 2 fliehen; eindringen & (Pfeil); vom Weg abkommen, zurückbleiben; hochstehen, u. sich zm Untergang neigen (Stern); - 5 in die Flucht gejagt werden. Je 'ard hart, fest, steif; Esel; Halswurzel; - 'árid, 'urúdd hart. 'árdas If ö zu Boden werfen پعردس (صرع). 'árdal hart, fest, steif. ardam id.; grob; Hals. urduman hartnäckig. عور 'arar Krätze; If v. جو ... ; f 'araz I, If 'arz mit Gewalt aus-ع الشيء عرزا انا انتزعه rei/sen انتزاعا عنيفا); tadeln, schelten (لام وعتب); dick u. stark sein (اشتد وغلظ); zusammengezogen eein (انقبض); Einem etwas zeigen, das man in geschlossener ع ليفلان اذا قبض ع Hand hält عَلَى شَيءَ في كَفَّه صَلَّمًا عبليه a, If 'áraz عرز (اصابعه stark u. hart sein (سلت وصلب); — 2 verbergen, verstecken (اخفا); Einem etwas verstockt andeuten (= تعریض); zusammengezogen sein (انقبض); verderben trans.; — 3 Einem Hass, Abscheu, Eigen-

sinn in den Weg stellen, sich ihm

عارزة اذا عانده hinderlich zeigen (عاناء عاناء

-22 ; (وجانبه وخالفه وغاضيه

eammengezogen sein; — 4 etwas

verderben (افسد); — 5 schwierig

تعرز السسيء عليه اذا) sein

استصعب); — 6 zusammengezogen

عرزال 'irzâl pl عرزال 'arāzīl Wüchterhütte auf e. Baum ; Hütte, Zelt ; Wildlager.

ب;ب \* 'árzab, 'irzább hart, fest. e; = \* 'árzam fest ; u. 'irzámm Löwe ; \_ عبننجم zusammengezogen werden. 'aras U, If 'ars den Vorderfuss des Kameels an seinen Hals ع البعير ان اشد عنقه) binden sich von E. abwenden, entfernen (Jales); يعبس ف immer fröhlich sein (يعبس عرس (٥ - ; (اي يقيم في الفرح A, If 'aras verwirrt, verblüfft sein (دهش); zu fröhlich u. lustig sein ج به اذا); anhänglich sein (بطب) لنجمه), fleisig bei etwas sein; nicht gewähren, vom Seinigen Nichts على ما عنده اي) hergeben eiis); - 2 sich am Ende der Nacht kurze Rast gewähren; an e. Orte () verweilen; sich Ausschweifungen hingeben; - 4 sich am Ende der Nacht kurze Rast اعــِس القوم وعرس) gewähren ;(اناً نزلوا في اخر الليل للاستراحة anhänglich an J., eifrig bei e. S. • sein 😀 ; e. Hochzeitsmal zurichten اعرس :(اعرس ف اذا اتخذعرسا) die Braut heimführen, od. die Frauen besuchen; - 5 der Frau Liebes erweisen (سعرس 8 sich ; (لامراته اذا تحبب اليها trennen (اعتبسوا عنه اذا تفرقوا). a'ras ent- ars, 'urs pl عبس wöhntes Kameelfüllen; - 'ars Verschlag, Scheidewand; mittlerer Zeltpfeiler; Strick; - 'irs pl

a'râs Verlobte, Braut, Ehea, Ehemann; Löwin; عرسان mögest du dich der من عرسانك Hochzeit deiner Kinder erfreuen!), Löwe u. Löwin; ما ابسن عسرس pl سبت عرس e. Wiesel; — 'urs u. أعباس .urusat عبسات 'urusat عباس a'râs Hochzeit; 'áris erstaunt, ver-عبوس .v blüfft; Löwe; 'úrus pl irsijj wiesel- od. lohfarbig. عبش aras I u. U, If 'ars bauen (چ عبش e. Hütte im); e. Hütte im ع للكوم عرشا Weinberg bauen ib); stehen blei); stehen blei ben u. auf ds Wild nicht losgehen ء الكلب اذا خرق IIund) ولم يدن للصيد); vor Freude od. Lustigkeit die Besinnung ver-- ;(ع ف اذا بطر وبهت); -- If 'ars u. 'urûs die Reben auf ع الكرم عرش Holzpfähle binden (الكرم وعروشا اذا رفع دوالييده على ني شين); † sich verschlingen (Reben); den Brunnen mit Steinen füttern u. mit Holz überdachen ع البئر اذا طواها بالحجارة قدر) زُقامة من اسفلها وسائدها بالخشب Einen auf den Hals (s. عــبثر) ء فلانا اذا ضرب عرش) schlagen ع بالمكان اذا) verweilen (رقبته أقام); Pass. entzündet u. genährt عبش الوقود اذا werden (Feuer عبش الوقود عبش (b); A, A'axas vor Freude die Besinnung verlieren; den Schuldner drängen

(ع بغريمه عَرَشًا اذا لزمه); sich ع عني) عن المعانية abwenden, verlassen اذا عدل); vom Seinen Nichts her-عبش على ما عند فلارس) yeben .e. + : + عرس .e ,(افآ امتنع Ilütte عــيــش bauen; e. Ilaus عبش البيت اذا البيت سقفد); die Reben an Pfähle binden (ק וואקם); e. Wand, e. Laube bilden (Reben); mit gehobenem Kopf u. offenem Maul auf die Eselin stürzen (Esel عار بعانته); e. Sache verzügern (اذا) ابطا به); Pass. entzündet u. genährt werden (Feuer); - 4 e. Hütte عبيش bauen; — 5 an e. Orte تعبش بالمكان) dauernd bleiben انا ثبت); † eich niederhocken, nisten; e. Sache Ausdauer widmen (تع بالامر انا تعلق); – 8 vich e. Hütte عبيش bauen; das Dach der Hütte überwachsen (Trauben اعتيش السعسنس اذا غلاعلى العبيش); e. Pferd besteigen, reiten - (اعترش الدابة أذا ركبها) -اعروش) i'riwwas id. (اعرواش 2 عـروش daron); — عـروش

 u. اعراش a'râs Theil des Fuses zwischen Rist u. Zehen; Mekka; – 'úrus pl v. عبيش.

عرص \* I, If 'arβ beständig blitzen عبصات السماء عبصا (Ilimmel عبصا انا دامر بقها); immer in Bewegung sein (K. اذا البعير اذا اضطرِب); + den Kuppler machen J; -b) عوص  $A, If 'ára\beta heftig$ ع البوق اذا اضطرب zucken (Blitz زنشط); munter sein (شدیداً von der Feuchtigkeit verdorben sein عـصت الله (Geruch des Hauses, 14). رائحة السبيت والنبت من الندى انا تغيرت; — 2 Fleisch zum Trocknen aussetzen; † den Kuppler machen  $\mathcal{S}$ ; — 4 immer in Bewegung sein K.; wackeln S.; — 5 verweilen ب (اقتام); — أعنب دل 8 spielen u. springen (Knabe) nittern); والغلام انا لعب ومرح (اء جلده اذا اختليم Haut).

ariß, 'arß viel zuckend (Blüz). عرصاف 'irßâf pl عرصاف 'aräßīf Packeattel; Sehne; Peitsche.

'árβam yefräsig; munter,
slink; — 'irβámm mager; stark;
Löwe.

غراص 'فاته و الم 'araβāt, صواع 'araβ u. اعراص الم 'araβ offener Platz, Viereck, Hof; Ebene; Oberfläche; Arona; Schlachtfeld; Schachbrett; عرصة العرصات Ort de jüngsten Geriohts. 'árad I, If 'ard sich Einem darbieten, erscheinen, sich zeigen, ع له كذا اذا) ereignen, geschehen رظه عليه وبدا); (Aor. U) ontgegenkommen J, sich abwenden عسرضة عارض من للمي :عن e. Fieberschauer hat ihn befallen; es kommt Einem etwas () in den Sinn, er will es; trans. Einem etwas vor die Augen, in den Sinn ع الشرع Einem (على) etw. zeigen (على : ausstellen ; ausstellen (عليه أنا أرأه أياه zum Verkauf an- على البيع ع على السيف او السوط ; bieten dem Schwerte (der Peitsche) preisgeben; البعير على لخوض das K. zum Teiche führen; auf die Seite gehen Pfd.; etwas an der ع الشي ع Seite berühren od. treffen (ق ساب عرضه ; (اذا اصاب عرضه Einem von der Seite beikommen; Heer-ع الجُنْدَ عَرْضَ عِين schau halten (نيد عَرْضَ ; (انا امرهم عليه ونظر حالهم e. Buch durchblättern; e. Waare غ بسلعة) ب im Tausch annehmen ; (اذا عارض بها يعني بادل بها ع له سن) Tuch als Zahlung geben حقّه ثوبا اذا اعطاه اياه مكان رحقه); Einen beim Verkauf betrügen; - U u. I das Schwert quer an die Seite nehmen, das Holz quer auf das Gefäs decken ع العود على الأناء والسيف) ز(على فخذه اذا وضعه عليه عرضا seitwärts geneigt einhergehen (Pfd.

ع الفرس اذا مرّ عارضا على حنب محاري); auf den Feind mit seitwärts geneigtem Kopfe anspringen يعرض الفرس اي يذهب (Pfd. بعرض) ;(في عدوه وقد يميل راسه وعنقه matt, krank sein K. ( ..... (النَّاقة وعرضت انا اصابها كسر ع فلار. , ohne Krankheit sterben (M. -an Weber ; (انا مات من غيب علم النت ladung etc. sterben (Schaf بدض); anfüllen (Schlauch, Teich امراض); die höchsten Zweige املا abfressen K.; in die Gegend von عبروض).Mekka u. Medina kommen, عبروض). — Pass. نصب wom Wahnsinn erfasst werden (ع ف اذا جن); mit dem Zeichen اعباض bezeichnet werden K.; - b) عبض A, If 'arad erscheinen, sich zeigen; — I u. A Einem entgegentreten ع. ihn schrecken (Dämon عبضت له انغول); matt od. krank sein K.; an Ueberfüllung sterben (Schaf عرض الشاة اذا انشق من كثرة If 'frad عبرض (c) عبرض العشب u. 'arâde breit, weit, grofs sein عرض الشيء عرضًا وعراضة اذا) (صار عربيضا – ضدَّ طال); der تعبيض Breite nach liegen ; - 2 If Eins dem Andern gegenüberstellen عرض السسيء للشيء اذا) ل al line alea); etw. breit, weit, عبضم انا جعلم grofs machen عريـضـا); Einem etwas anbieten

der Ankom- عبضهم القادم ;على mende bringt ihnen Geschenke mit Z.; Einem etwas darlegen, auseinandersetzen, erklären 🕽; Waaren im Austausch verkaufen (مناعد) انا باعد بالعبض ; Einem etwas عرض لها schief, unklar erklären عرض بكذا ضد صرح); Einem etwas in versteckter Weise andeuten - undeut; (عبضت لفلان وبفلان); undeut ع الكتاب) lich, unleserlich schreiben انا ثبي ولم يبين); Einen beschimpfen, verläumden u; das Fleisch nicht ganz gar kochen ( ; (معرض اذا لم يبالغ في انضاجه عـِ اصدة Einem (Acc.) die Speise Zicklein vorsetzen; einjährige essen; das K. mit dem Zeichen ( bezeichnen; Kinder المعرض اي خاتن المعرض الم صار ذا) beredt sein (الصبي Einem معارضة ); — 3 If معارضة in den Weg treten, ihn hindern, stören, ihm widersprechen u. dyl.; Einen empfangen und ihm thun, عارض فلانا: wie er uns gethan ببثل فعلم; mit Einem gleichen عارضه آذا جانبه) Schritt halten an der Seite des اخـذ في عـروض) Weges gehen من الطريف); schrägen Stand haben (Sterne); auf die Seite gehen, sich von Einem abwenden; ihn meiden; (einem Leichenzug) unter-عارض الجناوة اذا) wegs begegnen

(اتاها معتبضا في بعض الطبيف Einen beim Verkauf zu betrügen suchen; e. Schrift mit der andern عارض) vergleichen, sie collationiren (الكتاب [بغيره] أنا قابله (الكتاب إبغيره) Dornpflanze quer in den Mund () nehmen K.; If 'irad u. mu'arade e. illegitimes Kind gebüren جاءت بوليد عين العيراض) ; (والمعارضة اذا لم يُعْرَف ابوه — 4 erscheinen, sich zeigen (ظهر) präsentiren, unterbreiten, z. B. Bittschrift اعرض اعراضا; anbieten; Einem die Seite darbieten (Wild اعرض لك الظبى فارمه اي بنك من عرضة ; sich Einem أعبض darbieten (Sache, Vortheil أعبض الك الخير اي امكنك (لك الخير اي امكنك weit u. auf lange verreisen; in e. Sache اعرض الرجل weitgehen, z. B. اعرض im Wohlthaten-Erweisen في الكرم ای ذهب عرضت (weit gehen ای eich abwonden اعرض عنم ; (وطولا Z.; verhindern ن عن (صف); e. ille-اعرضت) ب gitimes Kind gebären (المباة بولساها); verschneiden, kastriren; breit, weit od. grofs machen; — 5 e. Sache, die sich darbietet, ergreifen; etwas unternehmen 🕽, namentlich kühn od. unüberlegt (رجمص لع ای اورنان); sich ereignen, zusto/sen 🕽; sich Einem in den Weg stellen, widersetzen, J od. 1; zur Beschau, zum Kauf ausgestellt werden; von Einem Tadelns-

werthes erzählen: bald rechts. bald links gehen (K. auf schwierigem تع للمل في للبيل اذا اخذ Pfad في سيبه يسينا شمالا لصعوبة الطبيق); schief, krumm sein (تعوج) ; verbreitert, erweitert werden; breit, weit, groß sein; umkommen; - 6 sich einander widersetzen; sich Hindernisse in den Weg legen; sich einander widersprechen (Gerüchte); gegen einander das Gleiche thun; - 8 sich ereignen; zustofsen, befallen (Krankheit); sich Einem vorstellen; Einem entgegentreten, ihm Hindernisse, Schwierigkeiten bereiten, ihm Einwürse machen, seine Pläne durchkreuzen; zu Einem hingehen Acc.; auf E. stossen u. ihn beschimpfen ; (اعتبض فلانا انا وقع فيه) Einen (1) von vorn mit dem Pfeile اء له بسهم tödtlich treffen (ب) (أنا اقبل به قبله فرماه فقتله etwas tollkühn u. ungestüm unternehmen; quer vorliegen (wie der اعترض الشيء Stamm im Flusse اذا صار كالخشية المعترضة في النهر); für e. Andern eintreten, indem man ihn vom Gegner trennt Z.; e. Sache tritt für die andere اعترض الشيء دون) دون ein الشيء انا حال); Einen verhindern J, Z. على; dem Zügel (غ) اع الفرس في nicht gehorchen ; (رسنه أذًا لم يستقم لقائده auf e. schwierigen Kameele reiten اعترض زيد البعير اذا راكبه) وهو صعب); zur Heerschau reiten

اعترض ف ادا صار وقت العبض, اكباً); Heerschau abhaken اء القائد للند الغائد القائد (اذا عرضهم واحدا بعد واحد intr. das Heer passirt die Heerschau; den Boden bewachsen finden u. abweiden; munter sein; vermittelnder Meinung sein; den اع الشهر) Monat später beginnen (اذا ابتداه من غير اوله); der Frau (:3=) nicht beiwohnen können (اع ف عسن امراته); -10 Einen bitten, dass er vorlege, darlege, zur Beschau unterbreite, anbiete; das Mädchen bitten, dass sie ihr Gesicht zeige; das Wild dahin bringen, dass es die Seite befrage استعبض العبب befrage die Araber, wen immer du willst! in Schau nehmen, Eins mit dem Andern () vergleichen; die Leute أستع ضهم) ohne Unterschied tödten اذا قتلهم ولمر يستل عن احدال احدال احدال احدال احدال احدال احدال احدال احدال schied geben; den Boden bewachsen finden u. abweiden; Pass. im استعرضت المناقة باللحم Gang starke Seitenmuskeln zeigen K.; † sich verbreitern; † abschüssig sein, Neigung haben (Terrain). ard das Eintreten eines Ereignisses, Ereigni/s; Unterbreitung; Ausstellung der Waaren; نون عين vor Augen; جين Heerschau, Revue; يومر العبض Tag عرض حال ; des jüngsten Gerichts

'Ard-i hal vgl. المحدد 'ardhal (Unterbreitung de Zustandes) Memoire, Exposé, Bittschrift; Darlegung; Anerbieten, Vorschlag; Seite; (pl عروض) (pl عروض) Güter, Waaren, Mobilien (Ggs. عروض); (pl عروض) Güter, Waaren, Mobilien (Ggs. عين); Berghang; Thal; große Armee; المعرض); Berghang; Thal; große Armee; عرض الناس e. Menge Heuschrecken; المعرض الناس schrecken; عرض الناس schrecken; تعرض الناس schrecken; Vachunde Wolke; Stunde, Nachtstunde; Tollheit; Munterkeit.

 hürig); e. Gangart; der Haupttheil, die Hauptsache (der Tradition); عن ع ما عن عن الله و wie es sich
gerade trifft, auf s Gradewohl;
ع السفر wo auch immer; ع السفر reisetüchtig K.; plv. عارض Backenzuhn.

عرض 'árad pl عرض a'râd Ereignifs, Zufall, Unglück, Krankheit; عرب المجاب Pfeil, Stein etc., der zufüllig trifft; عرب عير تنالانا, unabsichtlich; Gewinn, Beute (die der Zufall schickt); Accidens, zufüllige Eigenschaft; nicht Dauerndes; weltliche Güter; Waaren, Gut (Ggs. Geld); Begierde; Armee.

Augenwinkel; zufülliges Geschenk;

or von der Seite, wie es sich
grade trifft; & & irgendwo.

غرضا ardan in od. nach der Breite,

quer; 'úrdan von dr Seite,

wie es sich grade trifft, ohne Unterechied; عُرضًا 'áradan sufüllig,

unabsichtlich.

ing, Darlegung; Heerschau; Angebot; — 'úrde Absicht, Ziel; Neigung, Gunst; was dem Verlust ausgesetzt ist; Vorwand, Ausrede; Hindernifs; Platz für das Fundament; passend, zu einander passend; a. Gleicher, Kamerad; المالية عن المال

ع للنلس; (mit ihm, mit ihr) passend dem Urtheil od. Tadel der Leute ausgesetzt; ق ع للحجار dem stei nigen Boden gewachsen K.

árda e. Art Tuch; — 'árdijj' عرضي Memoire, Bittschrift; - 'árdijj f. & nicht sattelfest; schiefgehend, schwierig K.; - 'úrdī (اوردى, أوردى), نصب, órdu türk.) Zeltlager أوردو z das Lager aufschlagen; - 'áradijj zufällig, unwesentlich, accidentiell (ضد جـوهـرى); lässlich (Sünde); — 'iridda Munterkeit. urdîjje Störrigkeit; Halsstar- عرضية

rigkeit K.; s. ds vor.

ے بط 'árat U, If 'art Strauchwerk fressen, so dass die Zähne aus-عبطته الناقة الشجرة .K. إ عبطا اذا اكلتها حتى ذهبت اسنانها); † benagen; — 1 u. 8 den Abwesenden verläumden (من ج عرضه .(انا اقترضه بالغيبة

.عروط .urut pl v عرط

artabe u. š 'ártabe, 'úrtabe' \* عبطب Harfe, Laute; abessyn. Cymbel. \* 'ár'ar If ö die Flasche entstöpseln, entkorken ( القارورة انا استخرجه); a Auge ausreissen (ع عينه انا اقتلعها); † schreien, brüllen; — 2 تعب عب die Krätze haben.

غرعر 'ár'ar Berg-Cypresse (juniperus). غرية 'ar'are Pfropfen, Stöpsel; — 'ur'ure pl عراعر 'arâ'ir id.; Berggipfel; der oberste u. beste Theil; Nasenscheidewand; Nase; Unterleib, Schaam.

araf I, If ma'rife, 'irfan, 'irfan,

'iriff**a**n u. 'irfe genau wissen, kennen, kennen lernen, Acc. od. U عرفه معرفة وعرفانا وعرفة) ان .00 ; انكر . (وعبرقانا اذا علمه Ggs. zu allgemeinen \*, im Allgemeinen wissen, ist \\_ unwissend sein /; mit Negat. : Einen (Acc.) nicht als solchen kennen, der etw. vermöchte Aor.; etwas von e. andern unterscheiden können 🙌; unterscheiden بيب; gestehen, bekennen ; (ع بذنبه وعرف له اذا اقر) ب e. Frau beschlafen J; wiedervergelten, belohnen Acc. P. (ع فلانـا انا جازاه); geduldig sein J; e. Bekannter od. e. Häuptling wer-عرف على : .Z. (صار عريفا) Aor. U; sich zahm bezeigen القوم (Thier); - U, If 'arf dm Pferde ع الغرس) Acc.) die Mähne scheeren) عرفه (1) اذا جز عرفه (1) جز عرفه 'irâfe wahrsagen, Wahrsager sein (عمل العرافة); — Pass. If 'arf Geschwüre auf der Hand haben عُـرف ف عَرْفًا اذا خـرجـن) العرفلا به (العرفلا به); — b) عوف A, If 'áraf stark duften, wohlriechen ( ) = عبف (c ـ - (اذا اكثر الطيب arafe Häuptling, Fürst عبافة od. e. Bekannter werden (,L.o عريفا); † Wahrsager sein; — 2 Einem etwas bekannt machen, عـــ فـــ Aoc. عـــ فـــ mittheilen, lehren, 2 Aoc. . الشم ع, od. Aoc. S. w. J P., od. Acc. P. u. . 8.; (den Namen)

gestehen; näher erklären, definiren; de Subet. durch den Artikel عرف الاسم ضد) bestimmen نکع); † Einen Beichte hören; Einen od. etwas wohlriechend od. وعبيَّف الله) angenehm machen لينة لاهلها (.); den Berg Arafat besuchen: - 4 Einem etwas mittheilen, 2 Acc.; lange Mähne haben (اعرف الغرس اذا طال عرفد .Pfd) schönen Kamm haben (Hahn); -5 zu erkennen suchen, sich erkundigen, ausforschen u. erfahren تعبُّفت ما عندك اي تطلبت) جتى عبذت); Jemanden kennen lernen & od. : bekannt, erkannt werden; näher bestimmt werden (Wort); etwas wie ein Kenner, mit Verständniss thun; - 6 sich gegenseitig erkennen; - 7 gekannt, bekannt sein od. werden; entdeckt, bekannt gemacht werden; - 8 erkennen, anerkennen; kennen -be ; (اعترف الشيء اذا عرفه) kennen, gestehen ب (اقب); den Glauben bekennen; † beichten; Einen auszuforschen suchen, sich bei ihm (Acc.) erkundigen (اعترف ; (القوم أذا سألهم من خبر ليعرفه sich zu erkennen geben, Name u. اع التي اي الى Stand angeben e. Andeu-اخبرنی باسمه وشانه tung, Wink zu etwas geben U (اء به اذا دلّ عليم); geduldig (اع للامر انا صبر) ل.soin in etw. ا

gehorsam, unterwürfig sein (30); - 10 Einen (d) um Mittheilung bitten, von ihm zu erfahren suchen تقول اينه فاستعرف اليه حتى) يعرفك); zu erfahren suchen; sich bekannt zu machen suchen; sich zu erkennen geben; † die Beichte verlangen, beichten; - 12 If zum Bösen bereit sein ; (اعرورف ف اذا تهيَّاً للشَّهُ) grosse Mähne haben; hohe Wellen ; (ا, تفعت أمواجد haben (Meer Schaum haben (Blut كب ; صار له ;بك); dicht verwachsen sein (Palme اعرورف الناخل ادا كثف والتق کانہ عبف); sich über die Mähne أعرورف ds Pferdes erheben (Reiter) زالفيس اذا علا على عبفه die اعرورف ereteigen (عرورف (ف اذا ارتفع على الاعباف). arf Geruch (bes. guter); e. Pfl.; - 'irf Kenntni/s, Unterscheidung; Geduld; Langsamkeit; - 'urf was allgemein bekannt ist; Bekenntni/s; Geständnis, bekannter od. eingestandener Massen, gewiss, 3 y wohlbekannt; Kamm ds Hahnes, der Meereswelle, Mähne ds Pferdes (b = reihenweise u. zahlreich wie alle عرف انام ,alle od. viele Menschen); pl عبف 'úraf u. اعباف hoher Ort, Höhe, Sandhügel, اعراف البيام Winde aus der Höhe; Wohlthat, Geschenk, اولاه عها Freigebigkeit, Gunst, اولاه er ist wohl um ihn verdient; Ge-

rechtes, Gutes u. Angenehmes; entsprechend, passend, gleich; Mauer zw. Himmel u. Hölle; der Name, unter dem J. bekannt ist : sogenannt, alias; Volks- od. Landesdialekt; die weltliche od. politische Verwaltung (Ggs. شرع geistliche), daher auch: Bedrückung, Gewaltthat, die im Namen dr Regierung im Namen ع ف geübt wird; daher dr Regierung, bedrückerischer, gewaltthätiger Weise; اهــل عــرف Regierungsbeamte, Unterdrücker; اعباف e. Palmart; pl v. أعباف u. عبوف ; - 'úraf pl v. عبوف; - 'úruf Kamm, Mähne; Höhe; . أعباف .s Sandhügel ; — s.

'úrfan s. ds vor.; — عرفا 'árfa' Hyäne, f. v. اعـرف; — 'úrafā' pl v. عـيف.

عرفات 'arafât Berg bei Mekka. عرافيس 'irfâs pl عرفاس \*irfâs pl عرفايص Gei/sel; عرافيص Strick.

sen, weltliche Bildung; Geständnis; إهل Gelehrte; — 'iriffan, 'uruffan e. grosse Heuschrecke.

غرفج "árfag Einh. ö e. Dornpflanze. "úrfut e. Pfl. der Gattung عصاه, e. Mimose.

'arfe e. Geruch, Wind; Handschwären; genaue Untersuchung;
— 'irfe Untersuchung, Wissen;
Bekanntschaft; — 'úrfe Gesellschaft, Zunft, Gelehrten-Collegium;
Zunftmeister; fruchtbarer Gau;
pl عرف 'úraf u. اعراف a'râf
Sandhügel mit hohem Gras; pl

hoher Platz; — 'arafe Wache; Berg bei Mekka, المورع Tag der Wallfahrt dorthin, der letzte Tag ds Ramadûn, Vorabend ds Beirûm. وفيد 'arfiji f. & îjje durch Gebrauch geheiligt (هند شرع); auf die weltliche Verwaltung bezüglich, daher: drückend, tyrannisch: نكليف عرفية aujserordentliche Steuern, allgemeine Umlayen; gehäuft; accessorisch; aphoristisch; in die Augen springend, evident, allgemein zugestanden: عرفية und:

عرفية 'urfijje evidenter Satz; allgem. Wahrheit; Aphorismus.

araq U, If 'arq u. ma'raq \* عرق ع العظم) den Knochen benagen عبقا ومعبقا اذا اكل ما عليه من اللحم); (I, If عبوق Dj.) weggehen, verreisen في (ناهب); ds Unterleder des Schlauchs doppeln (ق المزادة); Pass. عرف If 'arq abyemayert sein; — b) عبق 'áriq ع ف اذا) A, If 'araq schwitzen (کسل); träg sein (ترشیح جلده — c) عــــ wurzeln, Ursprung haben; von Adel sein Z.; -— 2 Einen zum Schwitzen bringen; † abbrühen (Feigen, um sie vor Würmern zu schützen); - 2 u. 4 den Wein mit wenig Wasser mischen اعرف الشراب اذا جعل فيه) (عرقاً من الماء أي قليلا); den Eimer nicht ganz füllen (3 s الدلو); — 4 Einem reinen Wein

arq betretener Weg; Korb aus عبق

Palmblättern; pl عــ أت 'iraq u. 'uraq Knochen (mt od. ohne Fleisch); Milch im Euter; Mauerfundament. اعراق ,urûq عروق 'irq pl عرق a'râq u. عــاق 'irâq Wurzel, Baumwurzel; Ursprung; Ader عبوق ضوارب: (auch der Pfl.) 'urûq dawârib od. nâbide u. sawakin ع سواكن , Arterien الع الصفر أو الصباغيين , Tenen Gelbwurz, Färberrübe, Safran; Sehne; e. Weniges, e. Tropfen, e. Nuance von etw. in e. Andern: etwas Wasser im Wein, er ist von Adel; له ع في الكرمر ع السسوء : natürliche Neigung Schwäche des Fleisches, الأعبات die Neigungen; Strohhalm, Halm, Blatt etc.; Milch; der Körper; viel Nachkommen; Bergvorsprung, Berg ; Salzgrund ; pl عبوف Sandhügel; عرق السوس Süfaholz, irqsûsijj Verkäufer عرقىسىوسى ع الذهب, Abeude von Süfeholz langer Pfeffer; ع النساء Hüftgicht; غ ظالم Besäung fremden Feldes (Expropriation); † عرف neben, bei.

a'raq pl عرق a'raq Schweifs,
Transpiration; Ausschwitzung,
Feuchtigkeit; destillirter Liqueur;
Brandwein; Milch; Saft; Fruchtsaft; Dattelhonig; Korinthen; Belohnung; الحالاً إلى freundschaftliches Geschenk; Nutzen, Gewinnst;
ein Lauf (Schwitzen) ds Pferdes;
pl اعراد " urûq Z.
Schichte Backsteine, Lehmmauer;
Reihe Thiere od. Vögel; Bergpfade; Beengung, Belästigung,
قرة نظ القربة
غرائية نظ ; = 'arq; s. قدة في القربة

'áriq nach Schweis schmeckend; -- 'úraq viel schwitzend; -- 'úruq pl v. عراف.

'arqan schwitzend. عرقان

ي موق 'arqât klares Wasser; If v. عرق \* ي عرق 'árqa über den Eimer Querhölzer anbringen; — 'araqât u. 'irqât Wurzel; Kapital.

'arqab If ö die Flechsen de Reitthieres durchschneiden (ב Reitthieres durchschneiden (ב الدابة انا قطع عرقودها); das Thier an den Hinterfüßen heben u. zum Stehen bringen; List anwenden (וحتال); von e. S. ablassen (احتال); von e. S. ablassen (احتال); durchschnittene Flechsen haben; durch Thalwindungen reisen (s. عرقوب); das Pferd von hinten besteigen; † verwickelt, schwierig sein.

عرقجين † 'araqeîn Schweisstuch. 'arqad If ë den Strick sehr

fest drehen (انا الله عرقب الله عرق

"arqaβ If ë springen, tanzen (Kind نج عرقص); kriechen (Schlange). (تعرقص للينة انا مشت

غوقة 'árqe Bergpfad; — 'írqe e. Wurzel; Kapital, Hauptstock; — 'áraqe pl عرف 'áraq Reihe, Schichte, Zug, Serie; Querholz; Riemen; — 'úraqe der viel schwitzt.

arāqīb عراقيب 'urqûb pl عرقوب 'araqīb Achillessehne; die Haxe; Knie-kehle; enger, gewundener Pfad; enge Thalbiegung; عراقيب الأمور; schwierige Geschüfte; List, Trug; ein Betrüger; طير العراقيب

'arâqī Quer عراقی 'arquwe pl عرقوق نات العراقی 'Unglück.

.عرقاة .s árqa ، عرقي

irqîl Eigelb.

'araqîjjo pl عرقية 'arâqī Untermütze; Handtuch.

ausglätten (غ حكم حقى عفاه); (غ حكم حتى عفاه) ausglätten

abreiben, aufreiben (K. seine Seite); † den Teig kneten; † umrühren (Kochendes); † brauen; aufbrau-ر في حديث ; (chen (Kleider wirr durch einander reden; Einem übel mitspielen; Einen witzigen, ءِ الدهر klug machen (Schicksal دنقه (فلانا انا حنقه); Unheil über E. ع انند ; (جمل عليه الشر) bringen Einem die Ohren ziehen; mit Einem ringen; befühlen (die Fettheit); das K. im A frei weiden lassen; Pflanzen fressen; — U, If 'arq, 'arâq, 'urûq die Menstru-عركت المرأة عَرْقا) ation haben \_ ; (وعُراقاً وعروقا اذا حاضت b) de A, If 'arak im Kampfe tapfer sein; - 3 If 'irak u. mu-'arake mit E. ringen, kampfen (عاركه عراكا ومعاركة أنا قاتله) sich im Ringen am Gegner reiben; - 4 die Menstruation haben; -6 mit einander ringen, kämpfen; - 8 sich im Kampfe od. beim Wasser drüngen od. reiben; sich mit dem Tuche reinigen (Menstruirende); abgerieben, aufgebraucht sein (Kleid); † geknetet, umgerührt werden.

arkas If 8 sammoln, an-

häufen (جمع بعضة على بعض);
- 3 If اعرنكاس i'rinkâs gehäuft
sein (ارتـكـم); tief schwars sein
(Haar اعرنكس الشعر انا اشتد اسواده).

'árkal Trommel. عركل

arke de Reiben, Kneten; Gedränge; Ein Mal; Erfahrung, Praxis; s. ds folg.

عم كنا .arak u عم ك arakijj pl عم كي Fischer, Seemann (mt Harpune Z.). 'áram U u. I, If 'arm benagen (den Knochen, die Rinde ع العظم اذا ننوع ما عليه من ); an der Mutter saugen رع الصبي امد اذا رضعها); Un-ع فلانا اذا) heil über E. bringen urâm عرام If (صابع بشر heftig, hartherzig sein (اشتند); übermüthig u. boshaft sein (Kind عرم الصبى علينا وعرم اذا ; (اشمر ومرح وبطم او فسد + Bücher einbinden; — b) عرم A, If 'aram weich sein (Knochen 'arame عم أهمة If عمر arame heftig, hartherzig, boshaft sein (خلط) s. o.); — 2 mischen (خلط); † aufhäufen, häufeln; † ds Mass voll machen; - 4 fälschlich anklagen; - 5 den Knochen benagen; gehäuft sein; † voll gemessen sein (Mass); † anschwellen (Fluss); † von Stolz, Eitelkeit erfüllt sein; - + 7 singebunden sein (Buch); - 8 heftig, hartherzig, boshaft sein; storrig sein (Pferd).

arm † Büchereinband; † Wolkenbruch, Ueberschwemmung ('árim);
Fett; Brunnen; — 'urm Eier ds
Kata, pl v. إلى أن شخصة 'áram Schwarz
mit Weiss gestreift od. gefleckt;
s. خمة; — 'árim Wasserdamm;
Wildstrom, Dammbruch (العرم); hartherzig.

اعرم . 'ármā' f. v. عرماء

عرمان 'irmâd grüne Wasserdecke. عربان 'urmân pl v. عربان 'arámram zahlreich (Heer); † heftig (Regen); † allyemein (Ueberschwemmung).

عرامس 'irmis pl عرامس 'arâmis Fels; abgehürtet K.; — 'arámmas sehr klug, erfolgreich.

\* غرمض \* armad, 'irmide. Baum; Alge; Wasserlinse; — 'armad If " u.
الماض 'irmâd mit Algen bedeckt sein (Wasser).

نفريت 'arme, 'arame Haufe (Sand, Körner); — 'urme Schwarz mit Weiss gescheckt; — 'arime Weingarten; Feldmaus m.; Wolkenbruch; Wasserdamm, s. عرص.

" \* 'aran I, U, If 'arn dem Kameel (Acc.) de Holz أن in die
Nase stecken; Pass. davon Schmerz
empfinden K.; — U beharrlich
üben (ع على الشيء الذا من);
den I'feil mit e. Sehne umwickeln
(صف); — If على 'irân weit
entfernt sein (Haus); — b)

A, If 'aran Riese am Riet, od. Geschwüre am Hals haben; — 2 das Specreisen mit e. Nagel befestigen; — 4 stets Fleisch essen (اعرن ف أنا دام على اكل اللحم); schübige Kameele od. Kameelfüllen mit gebrochenen Beinen haben.

irn u 'áran Geruch des Gekochten;— 'áran Gekochtes; Rauch;
die tiefe See; tief; Geschwür am
Hals, Risse über dem Huf K.;
e. Pfl.; — 'úrun pl v. الله عراس قد "irnås Bergvorsprung, Nase;
e. Vogel; † Spindel; † Weinranken.
کان \* 'urúnd, عراس 'arándad
dick, hart.

عرندس 'arandas stark K.; Wildstrom. عرانسس 'aranîs عرانبيس 'arānīs Maiskolben.

عرانين 'irnîn pl عرانين 'arānîn das Erste; das Beste; Nasenwurzel; Nasenknorpel; Fürst, Heer.

b's 'arro Muth, Tapferkeit; — 'arro Mist; Krätze; Sünde; Schande.

urhûn pl عراهيدي 'arāhīn e. Pilz.

'árā U, If 'arw Einen عرا \* (عرو) عراه um e. Gefälligkeit angehen (عراه يعروه عروا اذا غهديه طالبا معروفه); zu Einem kommen, über Einen kommen, heimsuchen; eintreten, sich ereignen; - Pass. von Fieberschauer ergriffen werden ; (عمرى ف اذا اصابته العَرَواء) e. verkaufte Sache heftig wiederbegehren (عرى الى نتىء); - 2 If -ver عروة mit e. Handhabe تعرية sehen; — 2 u. 4 s. عرى . ; — 8 Einen um e. Gefälligkeit angehen ; Einen heimsuchen, betreffen, befallen (Unglück, böser Geist); einfallen, in den Sinn kommen.

ogen 'arw plötzliches Hereinbrechen (Unglück); — 'irw pl sigel a'ra' Seite; nachlüssig.

sly ت 'úrawā' Fieberschauer, Paroxysm; Gebrüll u. Schütteln ds Löwen. بعرب 'arûb u. ق pl أعرب 'úrub liebend F.; — ë 'urûbe Arabism; Freitag; s. عرب \*.

'urūbijje mit rein arab.
Sprache (عرب); Arabismus.

عر (urûr Krütze; If v. عرور عرور 'arûs pl عرس 'árus Bräutigam; u. ö pl عرائس arû'is Braut; Gattin.

arûsijj hochzeitlich. عروسي

عروش 'urûs *If v. عروش \* u. pl v.* عرش .

تعروش بالامسر اذاً); عروش بالامسر اذاً); عروش بالامسر اذاً تعروش بالامسر اذاً); هـ عروش بالامسر اذاً تعروض بالامسرة الامسرة اذاً وكبها المائة اذا وكبها المائة اذا وكبها المائة المائة

عروضى 'arūdijj metrisch, prosodisch. عرف 'arūf u. s einsichtig pl عروف 'urf geduldig, beharrlich.

pl v. عمرض 'ardِ.

К.; — 'uràd If v. نعم ض и.

urûq If v. عرق ي u. pl v. ي عرق irq.

urûk Seeleute; If v. عروك \*. واله 'arûn hart in den Fesseln Pfd.

uran u. 'Irwe pl غرق 'úran u. 'Irwe pl 'íran Handhabe, Stiel, Henkel; Loch od. Schlinge für Knöpfe,

u. el-wútqa ع الوثقى; die sicherste Handhabe, der Islam. 5,5 . 'ára I heimsuchen, befallen, عرى (d -- ; \* عرو .. überfallen, ه A, If 'urj u. 'úrje nackt, unbe-عرى ف من ثيابه kloidet sein (مرى رُمْيًا وعُمْيَةً نقيض لبس إلى المسابق المساب frei sein; — 2 If تعمية entblösen; - 3 If il an ungesat-نحن نعاري) telte Pferde reiten - ; (ای نم کسب لخسیسل اعراء اعراه الشوب ومن entblössen (اعراه الثوب); den Freund im Stiche (اعروا صاحبهم اذا تم كوه); Einem die Dattelernte eines Jahres اعراه التمرة اذا وهبه ) schenken in e. offene Gegend); in e. offene غ العراء) reisen od. sich da ansiedeln; dem Wind ausyesetzt sein; sich im Abendwind kühlen; -5 entblösst, nackt sein; sich ent-استعم اع blöfsen; ausziehen; — 10 If استعم die Datteln abessen; - 12 If allein durch's Land rei-اعروري فاذا سارفي الارض) عدم Schimpfliches thun -auf unge); auf unge satteltem Pferde (Acc.) reiten.

Nacktheit; — 'úran, 'ira pl v. ë, e; ; — 'urj pl e' la'rā' ungesattelt; — 'árijj u. ë kalter Wind; — 'úrra schlechtes Weib.

ganz ات , ون urjan f. 8 pl عريس ganz nackt; langbeinig Pfd ; نذيبر ع treuer Berather.

اهر) arîg' lahm; flau عريب

'arîd entfernt; Gewohnheit. عريد 'arîr Fronder, Reisender.

(später zu verheirathen); ä Frettchen; 'irrîs u. ä Lager ds Löwen. 'aris pl عرف 'urus Hütte, Schattendach; Thron; e. Kameel-

sünfte; u. ق 'arîse pl عراكش 'arâ'is Laube, Weinlaube; Trinkstube. 'arîd f. ق مراص 'irâd breit; عريض 'arîd f. ق pl عريض

weit, ausgedehnt; in Hülle u. Fülle, viel; البطان reich; pl عرضان firdân, 'u. einjähr. Zicklein; — 'irrîd der Anderen hinderlich ist. 'aride Bittschrift; s. ds vor.

أم الع به عربات 'irjat Skorpion.

'غربات 'arif pl عربات 'úrafā' wohl

unterrichtet, in guter Kenntnifs;

Bekanntschaft; Lieutenant des

Anführers; Anführer.

عريف 'arîq entspringend, wurzelnd; von edlem Blut.

'arîk dick u. stark gebaut M. عريكة 'arîke pl عرائك 'arâ'ik Natur, Gemüthsart; Seele; selbst; الفين الع المين الفي المين الفي المين المين

عرمان 'urman Unglück; عريم 'wassergrube.

'arın u. ö pl غرين 'úrun Löwenlayer, Schlangenloch etc.; Dickicht, Wald; Haus-Area; Stadt; Wildpret, Jagdbeute; Fleisch; Macht, Ruhm; † schwachsinnig.

arijje pl المائد 'arije Nacktheit; unbekleidete Theile; If v. اعرات \*; —
'arijje pl المائد 'ariji zum Nutzbrauch Ueberlassenes; kalter Wind.

""

" 'azz I, If 'izz, 'izze u. 'azaze

geliebt, theuer, geehrt u. mächtig عز ف عزّا وعزّة وعَزازة (2) sein اذا صار عنين ا عنين وشريف الله عز وجل : (وعاليقدر اولمف Gott ist mächtig u. erhaben; nach Armuth reich u. mächtig werden (قوي بعد نالة) ; If 'izz u. 'azâze sehr selten, schwer zu erhalten od. in geringer Menge vorhanden : (قل فلا یکاد یسوجسد) sein arm sein; fliefsen (Wasser, Geschwür (سال); — I u. A schwer zu ertragen sein . es ist für عز على ان تفعل كذا mich e. sehr harte Sache, dass du so handelst (- اشتد واشتد لَعَةً ما : (يك تُوجِمه تُلدي wie hart! - I, If 'izz geehrt sein عززت عليه عزّا (2) اي) على کرمن); - U, If 'izz an Ehre u. Macht übertreffen Acc. (8;-5 : (عزًّا (1) أذا غلبه في المعارَّة wenn dein انا عبّر اخبوك فَهُنّ Bruder dich übertrifft, so füge dich : من عز بز wer siegt, erhält die Beute (بلب علب غلب in dr Redekunst zu übertreffen suchen od. übertreffen (غ غالبه في و ج ا ; (الخطاب اى غلبه في الاحتجاب . — U, If 'uzûz u. 'izâz u. b) ; ;= If 8; | ; = 'azaze enge Euterpapillen عيت الناقة الذا كان haben (K. عيت

gechrt u. تعزيز); – 2 If تعزوزا mächtig machen; kräftigen, stärken; ehren; die Erde zusammen-عزز المطر Regen معزز المطر ; (الأرض ومن الارض اذا لبدها - 3 If 8; sich mit Einem an Ehre u. Ansehen messen; Einen in der Redekunst zu übertreffen suchen od. übertreffen; - 4 If إعــزا geehrt u. mächtig machen; kräftigen, stärken (علاء الله); Einen ehren; sehr lieben (أعز فلانا انا احبه); etwas als selten od. kostbar betrachten; vorziehen; jes Einem etw. versagen, الشيء على es lieber selbst behalten ; enge Euter-اعنت الشاة ,papillen haben K das Schaf zeigt sich als trächtig, u. seine Euter schwellen an; schwer gebären (Kuh); auf harten Boden اعن ف اذا Reisender اعن ف وقع في العزاز); Pass. schwer betroffen werden, schmerzlich mit-أعنزت بما اصابك empfinden عظم على = (51); - 5 goehrt u. mächtig werden; selten u. theuer werden; den Bevorzugten spielen; festes, hartes Fleisch haben (; تعن énye); (لحمد اذا اشتد وصلب انعز Futerpapillen haben K.; - 7 erse als su kostbar verweigert werden; — 8 If زاز gechrt u. mächtig werden (wodurch ) od. sich dafür halten od. sich als solcher benehmen; sich J's als der Quelle seines Anschens rähmen 🜙

اعتب بغلان انا عد نفسم) ب اعزیزا); stolz auf etwas sein ب wichtig werden; Einen an Ansehen überbieten, übertreffen, 🛵 P., - 8.; - 10 If ; | Einen heftig befallen u. bewältigen (Krank-استعب عليه المرض انا heit استعز ف ز(اشتد عليه وغلبه . N. N. hat mich besiegt; Pass. besiegt werden : استعز بزید استعم بعليل ,Zeid ist unterlegen vom Schmerz der Krankheit bewültigt werden; mit Krankheit heimsuchen u. tödten 💛 (Gott على ; (استعز الله به أي اماته es Einem zuvorthun, ihn niederdrücken; fest aneinander kleben (Sand, Erde تماسك).

je 'izz Macht, Ansehen, Ruhm, Ehre; Kraft: عز العب Jugendkraft; Uebermuth; Vergnügen; heftiy (Regen); selten.

.عنى ١٠٠ \* عنو ١٠٠ \* عنوا

اعد 'azā' Gediuld; Empfang dr Condolenzbesuche; Leichenbegüngnifs; s. عزى \* 4. وغزى \*; — 'ázzā' streng (Jahr).

عزبة (uzzâb pl v. عزب u. عزب عزاب izâr Tadel; — 'azzâr der heftig tadelt.

. عزيز سه عن ه ق س عزاز

عزاف 'azzāf Donnerwolke; polternd; die Dämonen anrufend.

عزاقة 'azzaqe Gesass'; After. ان 'izal schwach.

عزلاء .azâlī pl v عزالي

Löwe; — 'uzzâm pl v. عزم 'âzim entschlossen.

عزاه , عزه , عزه , عزه , عزاه عزاه . عزيمة . azā'im pl عزائم .

عزب 'فيعه Uu. I, If عزوب 'uzûb abwesend, entfernt sein عزب (غاب); verborgen sein; zurückgezogen leben; davongehen (غاب); ölliği en hat seine Frau lange allein gelassen; weit umherschweifen K.; رفي المراقة طهر المراقة المر

عزاب 'ázab pl عزب a'zâb u. اب 'uzzâb ehelose Person; Junggesell; Jungfrau; — غزباء 'ázbā' Unvermühlte f.; عزبه 'ázabe id.; ö 'úzbe Ehelosigkeit.

غزج \* 'ázag' U, If 'azg' zurückstofsen (ف); beschlafen (جامع); den Boden aufhacken (کالرض) پالمسحانا اذا قلیه

عـزد \* 'azad I, If 'azd beschlafen (جامع), s. أي ج

(لامر) Éinem helfen Acc: (اعلى); verkindern (اهلى); beschlafen (اهلى); verkindern (اهلى); beschlafen (اهلى); Einen zu e. S. (اهلى zwingen (اعزره على الاهل الدال الجبرة) Einen in den religiösen Pflichten على باب المدين والفرائيس على باب المدين والفرائيس

غزر 'azr Tadel, Zurechtweisung.
غزرائيل 'izrā'îl der Todesengel.
خزرائيل \* ázat U, If azt beschlafen
(جامع), s. عند, مسد \*.

عزف \* 'azaf U u. I, If 'uzûf sich enthalten, Ueberdrus empfinden, sich los machen والمناف عنوف الدا والمناف والعزيف الدا والعزيف الدا والعزيف الدا والعزيف الدا والعزيف الدا والدا والعزيف الدا والمناف الدا والمناف الدا والمناف والعزيف الدا والشرب الدا والدا والد

sich bewegenden Sandes; Stimmen sich bewegenden Sandes; Stimmen der Dümonen; pl معزف ma'azif (v. معزف) e. Saiteninstrument; — 'uzf Ringeltaube.

aufhacken (أ الإضافة عون عوق عالم غور الأرض خاصة الذا); — U, schnell laufen (شقها إلى المعدو); عن العدو إلى المعدوة (في العدوة); عن الخبر عنى الذا حبسه );

Einen an e. geführlichen Leibes-عزقته ضربا ای) stelle schlagen عزق (b) عزق A, If 'ázaq an etwas haften, stätig ergeben sein . \* عسف ، ه . لصف به ) ب غزت 'áziq pl 'úzuq bösartig (s. عبت). غزد \* 'ázal I, If 'azl entfernen, beseitigen نعان جانبا); des Amtes entsetzen . . Pass. & J; er ist abgesetzt worden; جوند عن غاند aus der Menge ausscheiden; das Lager abbrechen; † die Wache ablösen; (u. 8) vor der Begattung den Penis aus der Vulva ziehen ; (عنل عن امنه اذا لم يبرد ولدها) Pass. die Menstruation haben; -2 entfernen, beseitigen; absetzen; † ausleeren , reinigen ; † den Darm leeren (Purganz); † die Wohnung wechseln, ausziehen; - 4 entfernen, beseitigen; - 5 entfernt, beseitigt, abgesetzt werden; sich entfernen; seinen Abschied nehmen; † e. Laxirmittel nehmen; - 6 sich von einander entfernen; -7 = 5; -8=5; von E. abfallen Acc.; aus der Gemeinschaft scheiden; .1 .ه اعتنل المراة

Jie 'azl Abdankung, Entlussung; —
'uzl schwach; pl v. Jiel; u. 'ázal
das ohne Waffen, ohne Amt sein.

Slie 'ázlā' pl llie 'azâlī u. la Mündung des Schlauches; After.

ن اعزل 'uzlân pl v. عزلان 'dzlah If ö beschlafen (خند). خزلند 'úzle Abdankung, Zurückgezogenheit; — 'ázale os ilii, Hüftbein. موند \* 'ázam I, If 'azm, 'uzm, má'-

zam, má'zim, 'uzmân, 'azîm u. 'azîme fest entschlossen sein u. den Entschlus ausführen, zu d. عنوم عملي الامس ) أن Acc., od. وعزمه عزما وعزما ومعزما ومعزما وعزمانا وعزيما وعزيمة اذا اراد ; (فعله وقطع عليه او جد في الأمر عزم الأمر fest beschlossen sein (S. عزم الأمر بنفسه ای عزم علیه); gehen, wohin &; Einen beschwören , Le (اقسم عليه) ; Beschwörungen, ; على auffordern ; (قرا العزائم † zum Mahle laden; - 5 etwas fest im Sinne führen Acc.; -7 † zum Mahle geladen werden; \_ 8 = 5 d. Acc.; ds Beschlossene rastlos u. auf jede Weise اعتزم ف اذا لنوم) durchführen ; (القَصد في لخضر والمشي وغيره das Iferd schie/st اعتزم الفبس unaufhaltsam dahin (اهر جانحا). uzûm fester Ent- عزوم azm pl عزم schluss : اولو العزم Standhafte; pl sie 'uzum Traubenhefen; ö 'ázme Entschluss; Gottes Fügung; unvermeidlich; Recht; Pflicht; ë 'úzme pl عزم 'úzam väterl. Verwandte; Stamm; — š'ázame treue Freunde; ام العزم umm el-'izm u. ö der Hintere ; — غزمي 'ázmijj beharrlich; Worthalter.

عزن \* — 4 á'zan mit Einem theilen (اعزن فلانا انا قاسمه في النصيب). (اعزن فلانا انا قاسمه في انعال انتها، 'izh, 'ázih (u. عنوفاة ,ayihiji, عنوالي 'inzáhwe, غنوالي 'unzuhâniji) pl

'izhûn, 'uzhûn u. sijec 'izh der sich der Weiber u. des Vergnügens enthält; blöd; Spielverderber.

ن عزى عون عون 'iza Schaar; Sekte; — 'ázze junges weibl. Reh; — 'izze Macht, Majestüt, Ruhm, Ehre; Seltenheit, Theuerung.

uzhûl pl عزاهيل 'uzhûl pl عزاهيل 'azāhīl frei weidend K.; flink, leicht.

عزاى u. ايخ 'ázā U, If 'azw Einen auf Jemand, als auf seinen Vater zurückführen (النا نسبه اليه عزوا); sich selbst auf J., als auf einen Ahnen zurückführen (fülschlich od. wahrhaft عزاف الى ف ولفلان النا انتسب النا انتسب Einem etw. zuschreiben; — 5 u. 8 id. (اليه ولم وتعزى); 8 s. وتعزى — 1 auch = عزى geduldig sein.

\* عزوف (azûf überdrüssig عزوف (غزوف 'azwaq unreif, herb (Pistazien). عزوف 'azûm entschlossen; ö 'az. 'uz. Piknik, Landpartie.

. عزو ن 'izûn *pl v*. غزون

'izwo Zurückführung auf einen Ahnen; Verwandtschaft; Beziehng.
Ahnen; Verwandtschaft; Beziehng.
خزو \* 'áza I, If 'azj = غزى 'azâ'

geduldig sein, ruhig dulden (غزى (غازى (غازى الحالفة);

sich trösten; sich trösten lassen; Condolenz-Visiten empfangen; — 2 If تعزية Einem Geduld empfehlen, ihn trösten, wegen عزاه); Condolenz-Visiten

machen; - 5 sich trösten lassen, sich trösten, geduldig sein; -6 sich einander trösten; — 8 sich im Kampfe seiner Abstammung کان له اعتزاء ای ادعاء) rühmen أوشعار في لخرب

جزي 'ázī, 'ázijj geduldig; 'iza pl v. ëje; — 'ázza f. v. خوا Comp. v. عزيز; e. Göttin, Idol.

عزب .azîb Junggeselle; pl v. عزيب. azîz pl عـزاز 'izâz u. ö 'izâze, عزير öjel a'izze u. sljel a'izzā' mächtig (Gott, König); geehrt, ruhmvoll; selten; kostbar; theuer, geliebt; ; (ضد ذليل) hochherzig ع النفس ک مصر Vicekönig von Aegypten. a Pferdkruppe. عزيزاء 'uzáizā' u. و a Pferdkruppe. 'azîf Stimme der Ginn's in der Wüste; Schall (Donner, Sand). azîm entschlossen; erbittert عنيمر (Feind); s. عزه u. ds flg.

'azîme pl عزائم 'azî'im u. Entschlossenheit , Beharrlichkeit; Beschwörung, Zauber; unumyängliches Korangesetz; Unternehmung: ماضي الع erfolgreich; Aufbruch (عـنـان الـع), Absegeln; † Einladung zum Male. .عزوة = ʻízje عزية

ass U, If 'ass u. 'asas umhergehend die Nachtwache halten, alie Runde abgehen (عس ف عُسّا -spio ; (وعسسا اذا طاف بالليل niren; spät ankommen (Nachricht انا ابطا (عس خبره انا ابطا); Einem عس القوم) wenig zu essen geben

(اذا اطعهم شيئا قليلا); allein weiden K.; - 2 † auspressen; -8 If اعتساس die Nachtwache halten; spioniren, umhergehen; gewinnen, erwerben (اکتسب); unter den K. umhergehen u. ihre Euter streichen.

ass Nachtwache, Patrouille; Wachsamkeit; Spionage; - 'uss pl ( mlme 'isâs u. Xmme 'isase grosser Becher; Penis.

.\* (عسو) .8 \* عسا

قبل asâre Schwierigkeit, s. عسر \*. is. pl v. سد; - 'assâs مساس Nachtwächter; Spion; Wolf; Sonde. . \* عسف 'usâf *Agonie*, ه عسك \*. asâkir pl v. عسكج Soldat. 'assal honigsüss; Honigjäger; zitternd (Speer); Wolf; "assale Honigbiene; Bienenstock,

عساليج ,عسلج .v عسالج v. .عسلوج

\* 'ásab I, If 'asb bespringen عسب ع الفحل الناقة اذا K.-Hengst إ ع); den Hengst miethen (ضربها (ف أذا أعطى الكراء على الصراب — 2 † ausraufen, jäten; — 4 da-اعسب الذئب vonlaufen (Wolf انا عدا); - 10 den Hengst begehren (Stute); Abscheu haben ن (استعسب منه اذا کوهه)

asb ds Bespringen (Hengst); - 'ásib ungekümmt; عسيب. پ عسبر \* 'úsbur u. ë Leopard.

\* 'ásbal If " ab u. zugehen الناس يعسبلون اي يختلف) (بعضهم الى بعض ويتردد).

\* 'ásag' U, If 'asg' im Gehen den Hals strecken (M. | i )

عسيم (ه ــ ; (مد عنقه في مشيه krank werden (Heerde); - 9 If aus Alter gebückt gehen (اعسمَ الشيخِ). عساجلد \* 'ásgad Gold; Juwel. نعسجر 'ásgadijj von Gold. \* 'asgar If & Einen scharf anblicken 🔰 ; ausdauern im Marsche K.; salzen (Fleisch علي). Asgar Salz. asad I, If 'asd aufbrechen, عسد \* reisen (سار); dn Strick fest drehen ;(ع لخبل اذا فتله فتلا شديدا) beschlafen (جامع), s. عنوط, عنوب ... 'ásar U u. I, If 'asr u. 'usr den Schuldner ungestüm drängen عسر الغريم عَسْرًا وعُسْرًا اذا) نلب منه على عسبة); schwierig, bedrünglich sein (Zeitumstände ; schwer zu er- (الزمان اذا اشتد tragen sein; Einem feindlich u. hinderlich sein کے (خالف); schwer gebären; Beschwerden verursachen (verhaltener Darminhalt ;(ع عليه ما في البطن اذا لم يخرج عسبنی ف ای) von links kommen عسر : -I, If عساری 'asaran im Gehen den Schwanz aufheben; Pass. .... Z=b); – b) عسر A,  $I_f$  'ásar, 'usr, 'úsur u. ma'sûr schwer, schwie-ع الامر عُسرا وعُسر) على rig sein ; (وعُسُرا ومعسورا (4) ضدَّ يسر geiziy sein ; die Linke wie die Rechte

عسب (brauchen (کان اعسی); - c) If 'usr, 'úsur u. ö, \_\_\_ sâre schwierig sein; bedränglich, feindselig sein; - 2 Einem ( Le) etwas schwierig machen; Schwierigkeiten erregen; feindselig u. hinderlich sein (Le; von Links kommen; sich schwieriy u. hinderlich erweisen; - 4 den Schuldner ungestüm drängen; in e. S. Schwierigkeiten finden 🔅 ; schwer gebären ; verarmen (افتقاء); im ersten Jahr der Reife nicht trächtig werden K.; - 5 schwierig u. verwickelt sein 🛵; schwer zu ertragen sein; schwer verständlich تعسب القول اذا Rede التبس); — 6 schwierig u. verwickelt sein; sich einander Schwierigkeiten bereiten; wechselsweise an schwere Dinge gehen; - 8 e. ungezähmtes K. zum Reitthier neh-اعتسب الناقة انا اخــنها men (بيضا فخطمها و, كبها); (gegen den Willen ds Sohnes) von dessen اع ف من مال Habe nehmen Einen (ولده اذا اخذ منه كوها wider Willen zwingen; - 10 von ه انا طلب معسوره; schwierig u. verwickelt sein; schwierig finden. usr (u. 'ásar u. 'úsur) Schwierig-ع النفس ,Harnzwang ع البول ,keit Asthma; Bedrängniss, schwierige Lage; - 'ásar üble Laune; -'ásir schwierig, verwickelt; drängend; widerwärtig; übellaunig. داء به .غ به 'ásrā' f. v. بسداء

عسراوى † 'asrawijj der die Linke wie die Rechte braucht.

عبن الطبيق (انا عهد على عبن الطبيق الذا), od. auf's Gradewohl fortgehen (انا على غبر عداية
غالظة (خبيله على غبر عداية
in der Wüste irren; grausam u.
gewaltthätig sein (Fürst ظلم);
Einen zum Dienst auffordern
(هماختسا); einer 8. wohl Acht
haben (z. B. eines Landgutes على المراها إلى المراها على المراها إلى المراها على المراها

ف يعسف الليل انا اعتسف ف يعسف الليل انا اعتسف فلبنة و التبغى غلبة (يبغى غلبة); – 2 Einen ermüden (يبغى التبيع); † die Sklaven zu schwerer Arbeit anhalten (غلامة بعل شدية); hart behan-

deln; in der Nacht auf's Gradewohl fortgehen; immer aus e. großen
Becher trinken; e. dem Tode nahes
Kind haben; — 5 vom Wege alkommen (قعشف الفلاق); planlos
handeln; hart u. ungerecht behandeln; — 7 gebogen sein (انعناف);
— 8 vom Wege abkommen
— عن الفلاق); ungerecht handeln; gewaltsam zwingen; Einen
zum Sklaven nehmen.

عسف 'asf Unrecht, Gewaltthat; عسف 'ásfan gewaltthütiger Weise; pl 'ásfan asafât der letzte Athemzug, pl Agonie; großer Becher.

عسيف . úsafā' pl v عسفاء .

haften, stätig ergeben sein ب (اولت به الدا الح عليه فيما); begierig sein, nach ب (اولت به); mit Beharrlichkeit fordern (ايطلبه فيما); vom Hengste nicht lassen wollen Kn.

'ásaq Bosheit; Beüngstigung;
Dunkelheit; — 'ásiq bösartig; —
pl 'ásuq böse Gläubiger.

بقسد \* 'ásqab u. فقسد 'ásqaf

If ö nicht weinen können (Auge).

الم تعسيد \* (ísqibe pl بعسقد 'ísqib u.

بعستان 'ásaqib kleine NebenDatteltrauben.

عسقىل ي 'ásqal If ö hin u. herschwanken(Fatamoryana عالسراب); — pl عساقىل 'asaqil u. عساقىيل 'asqal pl عسقول 'asaqīl Fata morgana; e. große weiße Knollenpflanze.

askar pl عسكر 'askar pl' عسكر 'askar Soldat; Armee; große Zahl, Schaar,
Menge (pers. لشكر); — ë 'askare
Anwerbung, Aushebung.

askarijj pl ية ijje Soldat; عسلمي .Heeresdienst عسم ينة ; Infanterist Luc \* 'asal I u. U, If 'asl e. Speise ع الطعام اذا) mit Honig würzen زخلانه بالعسل); Honig ausnehmen; Einen mt Honig speisen, ihm (Acc.) Honig mitgeben; Einem süßes Lob ع فلانا اذا طبيب الثناء) spenden عليه); Einen den Menschen an-و الله فلانا genehm machen (Gott ای حببه الی الناس); - .4or.  $I_i$ beschlafen, heirathen (ندن); -I, If 'asl, 'usûl, 'aslân stark zit-ع الرمم عسلا و tern (lange Lanze زعسولا وعسلانا انا اشتد اهتزازه ( - I, If 'asl u. 'aslan im Laufen den Kopf heben u. schütteln (Pfd. ع الذنب والفرس عسلا Wolf وعسلانا اذا اصنبه في عدوه وهن رأسه); schnell gehen (Führer ; (ء الدليبل بالمفازة اذا اسرع - Aor. A, If 'asal von e. Speise kosten ((1) كسف عمن الطعام عمن الطعام عمن); — If 'asal u. 'asalân vom Winde bewegt werden (Wasser عَسَلا عَسَلا وَعَسَلانا انا حَرَّكَتُهُ عَسَلا وَعَسَلانا انا حَرَّكَتُهُ عَسَلا وَعَسَلانا انا حَرَّكَتُهُ عَسَلانا انا حَرَّكُتُهُ عَسَلانا انا حَرَّكُتُهُ عَسَلانا انا حَرَّكُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَسَلانا انا انا حَرَّكُ عَلَيْهُ عَل

aslag If 8 frische, zarte Zweige treiben (Baum).

ter Schöfeling ; قوام غمالي zarte (iestalt; — 'asállag zart (Speise). غمالي 'áslat If ö durcheinanderreden.

ب شاهام به 'asalıq u. 'asallaq pl عسلف asalıq f. ö hä/slich; bösartig; Raubthier (Wolf, Fuchs, Löwe); männıl. Straufs; langhalsig; flink, beweylich; Dunst, Fata morgana (اعتقد).

أبوع 'ásale e. wenig Honig; ابوع abû 'ísle Wolf. zarter Schöfsling ; نعسلوج 'asālīģ zarter Schöfsling ; نائط ; zart f. 'ásalijj honigeüfs.

asam I, If 'asm wünschen, \* عسم لا يُعْسَم فيه : (طمع) begehren Acc. (ک es wird nicht begehrt; - If 'asm u. 'usûm zu erwerben od. gewinnen suchen (کسب); — Aor. I, sich in etwas bemühen غ (اجتهد); sich mitten in's Gewühl stürzen ع ف وسط القوم اذا اقتحم) (حتى خالطهم); unrein sein od. zusammenklebende Lider haben عسمت عينه اذا ذرفت Auge) او غمصت او انطبقت اجفانها عسمر (٥ -- ; (بعض على بعض A, If 'asam verdorrte u. gekrümmte ع الرجل) Hand od. Fusa haben عسما (4) اذا يبس مفصل رسغه - ; (وتعوج منه يسده او قدمه

4 unrein sein (Auge wie 1); Hand od. Fus verdorren lassen; — 8 Einem (Acc.) das Gewünschte geben Dj.; zerrissene Schuhe anziehen (اخنه خلقا الخالية); die Schafe gebären u. der Hirte legt jedem sein Junges an (قاشاتا). Auges an (قاشاتا): die Schafe gebären u. Krümmung von Hand od. Fus; — 'úsum pl

اعسم 'ásmat If ö mischen (خلط). خمست 'ásma Bissen trockenes Brot. خمست 'ásin A, If 'ásan gut an-

v. عسوه u. عسوه; 'usm pl v.

schlagen (Futter), so dass de Vieh fett wird (الكلا) ع في السابنة الكلا

Teint u. Haar; — 'asn, 'isn, 'usn
Fett; — 'úsun Fett; gutes Futter;
— 'isn gleich, ähnlich; — 'ásin fett,
gut im Stand Pfd.; — pl
a'sân Spuren, Reste.

asánnag männl. Straufs. بعسند (عـــــ (عــــــ 'ásā U, If 'asâ' u. 'usúww u. عُسَى If عُسَى hart u. dürr werden (Pfl. عسا النبت ; (عساء وعُسُوا اذا غلظ ويبس schwielig werden (Hand); sehr ginster sein (Nacht الليل اذا : If 'asw, 'asa') : — If 'asw, 'asa' ʻusúww, ʻusijj u. b) عسم A, If'ásan sehr alt werden (Greis Luc الشيخ يعسو عشوا وعسوا وعُسيًّا وعساء (1) ويقال عسى عسى ; — 2 If (عسا (4) اذا كبر lf تعسية die Hände schwielig machen (Arbeit); Pflanzen ausdörren (Sonne).

asw Wachs; Wachskerze; — 'usúww Hürte, Schwielen dr Hünde. asûb Bienenköniyin. Häupt- عشو 'ass U, If 'ass suchen (طلب); ling, Fürst. sammeln (جمعه); erwerben, ge-

ting, Furst.

ing, Furst.

inchts; frech f.; Ll Wolf.

iasût Unterdrücker, ungerecht.

Jeme 'asût Unterdrücker, ungerecht.

Jeme 'asût pl Jeme 'ásul guter

Mann; zitternd; 'u. pl v. Jeme.

sein Brot durch Arbeit erwirbt;

usûm Armuth; Brotkrusten,

s. me \*.

سد 'asī, 'asijj passend; s. vor. u. بسد بنا العالم es schickt sich, dafs. بسبد 'asib Fufsrist; längste Flügelfeder; pl بسبد 'usub nackter Palmzweiy; u. ö pl بسد 'usub Schwanzbein.

asîr schwieriy; bedrüngend; يوم ع jüngster Tag. يوم ع 'asis pl v. عسيس 'asis pl v. عسيس

نهسد 'asif pl الفسد 'úsafā' Taglöhner; Diener; dekrepider Greis. المسد 'asil pl السد 'úsul männl. Glied (K.; Elephant).

sammeln ( ; erwerben, gewinnen (کسب) ; schlagen (ضبب) ; flicken (Hemd قعم انا); e. kleine Gabe geben (اعطاه قليلا); im Nest ع الطائب اذا لنم bleiben (Vogel عشد); einen Stamm aus seinen Wohnsitzen verdrängen ( عشعه . القوم); - b) Praet. القوم u. عششت If 'ásas, 'asase, 'usûse dünnschaftig sein u. wenige Zweige haben (Paime, Qam. Aor. U, If عشيت النخلة عشا (1): 866 انا کانت عـشـة (انا : - b) Qam. عششت If 'aśâśe, 'uśûśe u. 'áśaś ع بدنه عششه dunn, mager sein (جدنه عشاشع وعشوشة وعشش (4) اذا نحل وننمي); - 2 e. Nest im Laube bauen (Vogel); verdorren (Gras, Boden (یبس); verschimmeln (Brot); weniy Zweige haben P.; — 4 Einen mager machen (Gott); aus den Wohnsitzen verdrängen; Wild aufscheuchen; von e. S. abbringen :==; auf rauhen Boden kommen (رعشر) ف اذا وقع في ارض عشد اي غليظة); — 7 geflickt sein (Hemd); - 8 e. Nest bauen; wenig Pro-باعتش القوم اذا) viant bringen (امتاروا ميرة قليلة). شد 'ass klein ; mager ; Nest ; rauh ; ö pl isås dünnästig P. e. vor.; -'uss pl mlme'isas, xmme'isase u. mine a'sas Vogelnest auf

Bäumen (s. رادحی); لیس); ایس es geht dich Nichts an. ی عشی .s . عشای .s . عشا

عشاء 'aśā' pl غشاء á'śije Nacht-

mal, انع السرى ds heil. Abendmal; Nachtblindheit; — 'iśā' Abend; erster Theil dr Nacht (Du. زادا که افتاد); Nacht-gebet.

تشاب 'aśśâb Kräuterhändler; ö 'aśâbe' Fülle ds Grases ; schöne l'eyetation. Fülle ds Grases ; schöne l'eyetation. شار 'iśâr vertrauter Umgang, 3 عشار ; pl v. غشراء ; — 'uśâr zu zehnen, zehn u. zehn ; — 'aśśâr Zehntenoder Steuereinheber.

stehend; 10 Ellen lany; e. Nilbot. عشاری stehend; 10 Ellen lany; e. Nilbot. شاش Nest; äs. عش یعشاش

"ussaq Liebling; pl v. فشد,

"ussaq; — 'assaq heftig verliebt.
"ussan Astwurzel der Palme;

— ق 'ussane id.; Baumstrunk.
"قشد 'asawe Nachtblindheit.

عشيرة v. عشاير ; عشية v. عشايا غشب غفاله A, If 'ásab trocken werden (Brot الخبز انا يبس ; خبز انا يبس f Grünfutter fressen, davon fett werden; — 2 sich mit Gras, Grün-

futter bedecken (الرا البتت العشب ); † solches od. Kräuter sammeln od. ausjäten; — 4 sich mit Gras bedecken; Grünfutter finden; von selbem fett werden; Einem e. dekrepides K. (s. ini. 2) geben; — 5 von Grünfutter fett werden; — 10 Grünfutter od. Kräuter suchen; — 12 If

viel Grünfutter hervorbringen (معمى) اعشوشبت الأرض اعشبت الأرض).

wie 'usb Gras, Grünfutter; — 'ssab Erwachsene; — 'ssib 's grasreich. in 'úsbe Sassaparilla; — 'ssabe alt, dekrepid; Zwerg; Armer.

"áśgab lendenlahm. عشجب "غاثمان" عشجب

'ákgad If ö sanft regnen شاجف \* شاجف (ضعف مطره).

عشد \* 'ásad I, If 'asd sammeln (جمع).

ي غشر ي غشر ي . " 'áśar I u. U, If 'aśr, 'uśr
u. 'uśūr von Einem (Acc.) den
Zehnten nehmen (أمواليم
وعشورا (2) أن أخذ عشر
والهم إن اخذ عشر
المواليم
وعشورا (1); — Aor. I, als dr Zehnte
hinzu kommen; aus neun zehn
machen; zwanzig machen; im zehnten Monat trächtig sein, s. اغشد;
— 2 id.; † daher: überh. trächtig sein, sich des Männchens enthalten; zehn od. den Zehnten nehmen; verzehnten; je zehn Koranverse

zusammennehmen (كالم كالم كاله كاله على المحكف mit E. (Acc.) vertrauten Umgang haben (كالم كان);
E. häufig besuchen; sich mit E. unterhalten; — 4 im 10. Monat trächtig sein; zehn werden; K. haben, die jeden zehnten Tag trinken; — 6 vertraut mit einander umgehen; einander unterhalten; gesellig sein.

a'sâr Zehntel; der Zehnte; —
'ásar Zehn f.; — 'isr Trünkung dr
K. am 10. Tag; — 'úsar e. Baum.

عشار عشراوات 'úsarā' pl عشراء 'isar trächtig K. (im zehnten Monat); Gipfel; pl عشير.

عشرب 'áśrab, 'aśárrab fliegender Pfeil; rennend; Löwe; kühn.

'áśraq If ö grünen (Erde, عشرف عشرف الأرص والنبت انا عشرف عشرف الأرص والنبت انا الخصراً).

شرف "ásriq, 'ú. e. medic. Pfl. عشره پر "ásram rauh, hart, stark; — 'asárram id.; kühn; — 'ásare zehn m.; — 'ásare pl فا أت أو ein Zehner; — 'fre Gesellschaft; Umgany; Unterhaltuny; Verynügen; Geselligkeit; Tisch-

غشرون 'iśrûna, obl. u. vl.j. عشرون 'iśrin (vulg. 'aśrin) zwanzig.

od. Trinkgelage.

عشرى (úśrjj zu verzehnten; decimal. شرون = 'iśrin vlg. = عشرون 'iśráin 18 Tage ه. عشر.

غشز (غفر به 'áśaz I, If 'aśazân wie Einer gehen, der nur Einen Fuß hat ع ف عشزانا انا مشى مشيغ) غنا انا مشى مشيغ); sich auf e. Stab stützen على .

# غشزب غفر الله 'ászab stark, tapfer, Löwe. " عشرن \* غشر الله 'ászan If 's Einem den Widerpart halten (خالف ).

عشزن asázzan hart, stark M. غششد 'léase pl v. شد Nest. غشط 'ásat I, If 'ast etw. herausziehen (اجتذبه منتزعا).

عن 4 von der genossenen ـ عـشف Kran-عن Speise nicht zunehmen عن Kran-تقول اكلت فاعشفت عند ker تقول اكل فاعشفت عند ker إذاي هرضتُ ولم يهنأُني weisen, verabscheuen (فشا اعشف); gebilligt, واكر والره gelobt werden, von E. J.

gelott werden, von E. C.

قشد \* 'ásiq A, If 'isq, má'saq u.

'ásaq leidenschaftlich lieben (عشد و القشد و القشد و الفراط و القساد و القسا

َ 'iáq Liebe; Liebesleidenschaft; Verliebtheit; — 'áśaq Einh. ຮ Epheu.

sein, Vortheile hoffen; — b) يواخبي الأخبي المناس المناس

isame Wunsch, Gier; Stück trockenes Brot; dekrepid; dekrepider Zustand.

شد \* 'ésan U, If asn nach seiner Meinung od. Vermuthung sprechen (قال برایده); — 2 id.; — 5 von den untersten Zweigen nach einan

تعشب der die Datteln abnehmen (معشعة - ; (الناخلة انا تتبع كرابــــه 8 = 1; = 5; über Einen ungerechter Weise herfallen (اعتشد) .(فَلانا اذا واثبه بغير حف شند \* 'aśánna' runzlig ; mürrisch. . aśa U, If 'aśw u' عشو) يا عشو) aśawe u. عشم A, If 'ásan schlecht sehen, bes. nacht-عشى ف عشا وعشا (عشا عشى blind sein يعشو عَـشُّوا اذا صار بـصـره أو عمى); - If 'asw u. 'usuww in der Nacht e. Feuer erblicken عـشـا النار) u. darauf losgehen واليها يعشو عَـشْـوا وعُشُوّا اي راها ليل من بعيد فقصدها (مستضيئا); sich Abends bei J. versammeln; zur Nachtzeit zu E. gehen; überh. zu Einem gehen 💐 [um etwas (Licht, Gutes) zu erhalten]; weggehen :: - If 'asw es ist Abendzeit; zur Abendzeit kommen; das Nachtmal nehmen; die Kam. zur Abendzeit weiden ; (عشا الأبل عشوا أنا رعاها ليلا) — u. شع If 'asw u. 'asj Einem ein Nachtmal geben (vi..... يعشوه عشوا ويعشيه عشيا انا A, عشى (b); -- في العشاء If 'asan nachtblind sein (s. o.); zur Nachtzeit weiden K.; unge-عشی علید) علی recht behandeln (عـشـا (4) اذا ظلمه ; \_ 2 If Einem ein Nachtmal geben تعشية Acc.; die K. des Nachts weiden lassen; Einen blenden; Vögel in der Nacht durch Feuer blenden,

um sie zu fangen; sich nachtblind stellen; nachtblind sein; Einen mild behandeln عن (وفق بد); - 4 nachtblind machen, blenden; sich nachtblind stellen; Einem e. Nachtmal geben; Einen beschenken (اعشاه انا اعطاه); - 5 das Nachtmal nehmen; — 6 sich nachtblind, blind, unwissend stellen; -8 sich Abends auf den Weg machen (سار وقت العشاء); in dr Nacht auf e. Feuer losgehen (اعتشي النار وبالنار); — 10 sich e. Feuer zur Richtschnur des Weges neh-استعشى نارا انا اهتدى men (رياستعشى ابــهـــ); Einen verwirrt, betroffen finden (اوجده حايرا).

عشي

اعشره 'áśwā' f. v. عشواء nachtblind; blinde Kameelin; خبط er geht blindlings drein. خبط ع غشر 'ásûr † yeselliy; 'uś. s. عشور u. عشیر pl.

عشو راء 'akûrā' 10. od. 9. Muharrem. غشوف 'ukül dürrer Baum.

Dunkles, Gefahrvolles; — 'iswe Liebesspiel; Coquetterie; u. 'á. Nachtfeuer.

'áśawijj abendlich.

akwîjje dunkler Ort.

. \* عشو .ه \* عشي

عشى 'aśi Nachtessen; — 'áśan, 'áśa Nachtblindheit; — 'áśī nachtblind; — 'áśijj Abend; erste Nachtwache; سمى اهس gestern Abend; — 'íśa pl غشية اعشية 'á'sije Nachtmal, Abendfutter; — 'úśijj pl v. اعشية 'aśśijje Koch (türk. ﴿ 'áśśij) pl عشيان 'aśjAn der nachtmalt. عشيب 'aśib grasreich.

عشور (átir pl عشیراء a'tira) عشیر 'utir u. اعتسار a'tir zehntel; Schrei der Hyäne; pl عیشاراء 'útira' Genosse, Freund; Gemal, Gemalin.

'aślire pluts عشيرة 'aślire Blutsverwandte; Familie; Stamm; Genossenschaft.

عشيق 'asîq f. ë Liebender; — 'issîq liebestoll.

asijje pl تا سأية 'asija عشية 'asija عشية Abend ; و أمس gestern A.; Wolke. ع أمس 'aββ (Prät. عصص A, If

'هββ u. 'áβαβ hart, fest, stark sein
((4) المعدى عصا وعصصا
الله على إلى الله على إلى الله واشته

auf e. Feder, Spirale etc. drücken;
Luft comprimiren; — 2 den Schuldner bedrängen على على على عصد على الله عليه إلى الله عليه

yedrückt, geprefst, gedrängt werden; gedrückt, comprimirt werden
(Feder, Inft).

ם 'aββ Wurzel; Ursprung; † Druck; Compression.

خصوره \* المحاد \* المحاد \* المحاد \* المحدد \* الم

Zwiespalt erregen; لين الع milder Herr; قشر له الع er hat ihm seine Gedanken mitgetheilt.

בביי 'iβâb Binde; Kopfbinde; Turban; Griff; Handvoll; — 'aββâb Garnverkäufer.

iβâbe pl المصائب 'iβâbe pl المصائب 'iβâbe pl المصائب 'aβâ'ib
Binde, Bandage; Turban, Kopfbinde; Reitertrupp, Schaar, Heerde;
Fahne; † Feingefühl, Ehrgefühl.

Just 'iβâr Staubmasse; Furz; Zeit;
'aβâr u. 'uβâr u. "ö ausgeprefster
Saft; Most; Extract; — 'aββâr
Oelpresser, Traubenpresser.

isilas 'uβafe Spreu.

salas 'aβafir pl v. salas.

salas 'aβaqijā od. š. Tumult.

d. Tamult.

d. Tumult.

d. Tamult.

d. Tamult.

d. Tamult.

d. Tumult.

d. Tamult.

d. Tumult.

d. Tamult.

d. Tamult.

d. Tumult.

d. Tumult.

d. Tamult.

d. Tamul

عصمور (aβamir pl v. عصمور aβat Stab; عصاة عصاة والمعادي والمعادي والمعادية على على على على على على المعادية على المعادية

قاوند 'aβâwe, 'iβ., 'uβ. Widersetzlichkeit, Empörung.

عصيرة.عصائر;عصابه.عصائب عصب. عصب. فهله الرائع عصب في فالموى ولسوى); binden ولسوى); binden, schnüren (كان ولسوى); susammenbinden (die Aeste des Baumes الذا ضم ما تفرق عن اغصائها وخبطها وخبطها وخصائه); abschnüren (die Testikel des Bockes, damit sie abfallen النيس وخصيتي النيس

Hüften des K.'s umbinden (damit es mehr Milch gebe); den Kopf umwinden (mt dm Turban عصابة): überh. umwickeln, einbinden (e. Glied); rings umgeben  $\cup$  (z. B. عصيت الايل K. das Wasser (بلاء اذا دارت وطافت حولة sich versammeln (ح القوم بد ای) اجــــــعوا); eifrig u. beharrlich sein; vertrocknen (Speichel im Munde); - If 'abb u. 'ibab mit ع على الشيء) der Hand ergreifen رعصيا وعصابا اذا قبض); - If 'aβb u. 'uβûb (wie قعود) schmutzig sein (Zähne, von Staub, Durst عصبت الاسنان عصبا وعصوبا انا اتسخت (انا); - If 'uβûb an عصب (Dürre leiden (Jahr); — b A, If 'áβab reich an Nerven u. Sehnen sein, muskulös sein (Fleisch -um ; (ع اللحم اذا كثر عصبه geben : sich versammeln; roth glühen (Horizont); - 2 umwickeln, umwinden; mit dem Turban umwinden; daher: zum Häuptling od. Herrn machen (اسود); Einen hungern lassen (جوع) ; verderben, vernichten (اهلک); † eine Partei, e. Liga bilden; - 4 fest binden od. binden lassen; alle Kräfte anstrengen (K. im Gehen اعصبت -- ; (الأبل أذا جدت في السيب 5 sich den Kopf mit dem Turban fest umwinden; starken Gemeinsinn zeigen in Vertheidigung des Rechts, der Religion etc. (نعصب البجل اذا اتى بالعصبية), daher

leidenschaftlich einstehen, für J; gegen Le; fanatischer Sektirer, Zelot sein; starrsinnig sein; † sich zu einer Parteizusammenschliefsen, sich conföderiren, verschwören; sich begnügen (نـقـنـع); — 7 heftig, hart, fest sein (اشتد): - 8 mit dem Turban umwunden sein; denselben umwinden; ein Diadem anlegen; e. Schaar, Trupp bilden (s. عصمة); die Hüften des K.'s zusammenbinden (s. 1); sich la اعصيصاب ; — 12 If اعصيصاب alle Kräfte anstrengen (K. im Gehen s. 4); sich sammeln K. M.; der Tag war اعصوصب اليومر heis, gefahrvoll Z.; schlimmer werden (Uebel الشية انا اشتد).

aßlı Baumwollzwirn; — 8 عصب 'áßbe pl " 'aßabât e. kleiner Turban; — 'aβb, 'uβb, 'áβab Epheu; — 'aβab coll. Einh. ö pl عصدا a'βâb Nerv; Sehne; Sehnenband; Muskel; Binde, langer Tuchstreif, Schärpe; Stammhäuptling; Vornehme; u. ات 'aßabat (entferntere) Verwandte : 8 Erbtheil : 8 'ißbe Art den Turban zu winden; š 'úβbe pl عصب 'áβab Trupp, Schaar (10—40): ≥ wir bilden e. anschnliche Schaar; e. Harz; † Partei, Liga, Complot, Cabale. aβábβab schwer (Tag). عصبصب 'áβabijj sehnig; muskulös. aβabîjje Familiensinn;

Patriotismus; Parteisinn; Corpsgeist; eifriger Beistand; Fanatismus; Ehrgefühl.

'aβd männl. Same.

\* 'áβar I, If 'aβr auspressen, auswinden (Trauben, Wäsche etc. ع العنب والثوب المغسول وتحوه انا استخرج ما فيم); zurückhalten (حبس); Einen(عرد) an etw. ; (ع الشيء عند اذا منعد) hindern عصره اذآ اعطاه) Einen beschenken العطية); - If 'ußr zu Einem rom Regen عصر (flüchten Dj. ; — b bewässert werden, s. 4; — 2 mannbar werden etc., s. 4; Aehren trei-ع النورع اذا نسبتن ben (Saat اكمام سنبلغ); drei Viertel des Laufes vollendet haben (Sonne); mit E. gleichzeitig sein; - 4 in die Nachmittagszeit (عصر) eintreten ; mannbar werden od. die Menstruation

haben u. deshalb zu Hause bleiben od. gebären (Frau 81 11 =====1 اذا بَلغت شبابها وادركت او دخلت في الحيين أو ,افقت العشبين او ولدت او حبست اعصبت ; (في البيت ساعة طمثت die Wolke ist nahe am السحبة Reynen Z.; Pass. beregnet werden - ; (القوم أعصروا اذا امطروا) 5 ausgepresst werden; zu J. flüchten (نسعسمب به اذا التاجي); — 7 ausgepresst werden; bedrängt werden; vom Staub beschmutzt werden; - 8 ausgepresst werden (Traube, Wäsche, Saft); etw. für sich auspressen; von E. e. Gabe erpressen, od. von E. das ihm Geschenkte wieder erpressen, sich اعطى فلانا) wiedergeben lassen (عطية فاعتصرها اي ارتجعها aus E. e. Zahlung etc. erpressen اعتصب منه اذا استخرر) من . von e (مند ملا لغرم أو غيره S. einen Theil wegnehmen . ; ; Speise durch langsames Trinken اعتص بالماء ما hinunterschwenken غص به من الطعام اذا شبه وفليلا قليلا ليسيغه); geizig sein, gegen خل); abhalten, hindern, على P. u. & S. (ais); zuE. flüchten, Zuflucht nehmen (التجا).

عصار 'aβr, 'iβr, 'uβr, 'úβur pl' عصر a'βâr, عصو 'uβûr (عصر á'βur u عصو 'úβur Zeit; عصر 'úβran عصر 'aβran zu spät; عصر e kurze Weile, kaum);

Jahreszeit, Zeitalter, Jahrhundert,

Regierungs-Epoche; — 'aβr Tag

Steifsbein Pfd.

Steifsbein Pfd.

\* 'άβ'αβ, 'úβ'uβ, 'uβa'iβ Steifsbein; 'ö 'áβ'αβe Schmerz darin;

— 'úβ'uβ Taugenichts, Lump.

aβaf I, If 'aβf u. 'uβûf ' aβf u. 'uβûf

عصص = ugʻû $\beta$  عصعوص.

عصفت الريح heftig wehen ( Wind (عصفا وعصوفا (2) اذا اشتدت für seine Familie (Acc.) zu erwer-ع عياله اذا كسب ben suchen زيم ); hinwegnehmen, vernichten عصفت بهم Krieg die Leute) ب ; (كبرب انا نهبت بهم واهلكتهم sich neigen (Ja); schnell gehen, eilen (اسرع); — I, If 'aβf die ع الزرع) Saat unreif abschneiden ; (عصفا اذا جزّه قبل ان يدرك - 4 heftig wehen (Wind); rasch wegnehmen 🔾; vernichten (Krieg (علک); schnell vorübersprengen اعصف الفرس اذا مر (Pfd. أم سبيعا); durstig um den Brunnen أعصفت الأبل .herum springen (K. انا استدارت حول البئر حرصا in ;(على الماء وهي تثير التراب

Halme u. Blätter schiefsen (Saat صار عصفا); — 8 zu erwerben suchen? uβûf عصوف aβf Einh. ä pl عصف 'uβûf Halm u. Blatt der Saatfrucht; Stroh; Wehen des Windes, Sturm. \_ உட்ட \* 'uβfur Safran in Blüte, Safilor; — davon عدمفر 'aßiar If 8 mit Safran od. überh. roth fürben; - 2 so gefürbt werden; gewendet, verdreht sein (Hals (تعصفرت العنق اذا التوت عصافيهِ 'uβfûr Einh. u. f. ö pl عصفور 'aßāfīr Sperling, Fink; jeder kleine sein طارت عصافيه راسم vogel; Hirn ist verwirrt; تعت عصافير er hungert); männl. Heuschrecke; Protuberanz des Stirnbeins; Blässe des Pferdes; Schiffsnagel; Buch; Fürst; عصافير e. treffliche Kameelrace; — ö † 'uβfûre Bindfaden; uβfûrijj zweibuckeliges K. uβqûl männl. Heuschrecke. عصقول \* 'áßal U, If 'aßl krümmen (das Holz عوَّج); pissen (Kind اعوَّج); b) عصل A, If 'áβal krumm, gekriimmt sein (Holz, Zahn, Pferdeschwanz). 'áβal Krummheit, Krümmung; pl اعتصال e. Darm; e. Baum; Rosenlorbeer; - 'áßil pl June 'iβâl gekrümmt u. verhärtet; — . أعصل a la' f. u. 'ußl pl v. أعصلاء

عصلب 'áβlab If ö sehr stark u. norvig sein (عصب شدة عصب). عصلب 'áβlub u. ن stark u. grofe.
'áβlad u. عصلود 'uβlûd stark, hart.

عصم (غنس); abhalten (عنس); abhalten (عنس); abhalten (عنس); schützen, bewahren, conserviren; J's Unschuld bewachen; Einem e. Geleitsbrief geben; عصمه الطعام: die Speise hat ihn vor Hunger geschützt; schützen, vertheidigen (قعر); sich in J's Schutz begeben كا; den Schlauch mit den Riemen مصحد versehen; — b)

A, If 'áβam weissyesteckt sein am Vorderfus; s. (2); — 4 schützen, bewahren etc. (wie 1); den Schlauch mit den Riemen μας versehen; Einem e. Zustucht bereiten (2001)

sich vertheidigen; sich an etwas halten; بالغرس eldie Mühne des Iferdes eryreifen; nicht fest علم الرادب Pferde sitzen (انا لم يتبت على ظهر الخيل);

- 7 vertheidigt werden; sich schützen; — 8 sich an etwas festhalten (همسكة); seine Zuflucht nehmen به (der Sünder zu Gott); sich schützen, vertheidigen; unschuldig, sündlos sein. — 10 Zuflucht suchen; sich zu schützen suchen.

weises an den Vorderfüsen; —
'üßum Spuren, Reste; pl v. ρίως;
— είρως f. v. ρίως; — κρως
'ißme Schutz; Wache; Enthaltsamkeit, Keuschheit, Unschuld; Un-

bestechlichkeit; Immunität; guter Name; u. 'úβme pl κας 'íβam, κας! á'βum, κας 'áβame u. α'βam Halskette; Hundehalsband.

uβmûr pl عصمور 'aβāmīr عصمور Wasserrad mit Eimer.

schwierig sein S. (اعوج وعسر الأمر الذا).

(, me) , me 'áßā U, If 'áßan u. 'aßw Einen mit dem Stocke od. عصاه يعصوه (Schwerte schlagen عصوا أذا ضبيد بالعصاء عصا بسيفة يعصو عصا); etwas als Stock benutzen od. handhaben; Einen mit Prügeln überwinden; Einem (Acc.) e. Stock geben; عصوت لجرح) Wunde verbinden انا اشددته); Leute vereinen (zum Gusen od. Bösen عصوت القوم اذا جمعتهم على خير او شر]; — او شر A, If 'áβan عـصـي ف) den Stock ergreifen (عصا (4) اذا اخذ العصا (4) das Schwert ergreifen, damit schlagen (ع بسيفه); — 2 *If* ت**عصية** Einem (Acc.) e. Stock geben; -3 If Sucres Einen mit dem Stocke schlagen; - 4 Zweige treiben, ohne Früchte zu bringen اعصى الكرم انا خرج Rebe عيدانه ولم يثمر); - 8 sich auf den Stab stützen 🛵 ; das Schwert wie e. Stock handhaben 💛; sich e. Stock schneiden ( \_\_\_\_\_\_\_\_ (الشجرة اذا قطع منها عصا

ع القوم وتعصودوا انا صاحوا).

aβûf pl عصوف 'uβf haftig;
Sturm, sturmschnell; 'uβûf Wein;
s. عصف \*.

'aßûm gefräsig; Fresser.

عصى , 'áβa I, If 'lβjân, 'aβj u má'βije u. ε عصاه 'aβâwe gegen E. (Acc. od. (aks) widerspensing, rebellisch sein (aumen dure عصيانا وعصيا ومعصية انا تعصية If = (خرج عن طاعته Rebellion, Aufruhr erregen; etwas schwierig, unmöglich machen; — 3 If shold sich gegen E. empören; - 5 schwierig u. verwickelt sein (اعتباص); — 8 hart sein (Dattelkern li lile) اشتدت). - 10 vich empören جني; etwas schwierig finden; den Heilmitteln widerstehen (Krankht). 'áβijj widerspenstig, rebellisch; Abtrünniger; Fluss Orontes; 'ißijj, 'ú. pl v. Lac.

نان عصبان 'ißjan Ungehoream ; Rebellion ; Stinde ; If عصبي ...

'aβib heftig; heiß; böser
Tag; pl innel á'βibe u.
'úβub die edlen Eingeweide als
Speise; Bratwurst Z.

قصييات عصييات Aside dieke Brühe; Syrup; Kuchen; † e. Art Stärke (amidon). همير "aßîr ausyeprejst; u. ö Saft; Moet.

عصيف 'aβif keftig (Wind). نير نه klsiner Sperling; ö ʻuβálfire gelbe Viole.

هيمة 'aβim Spuren, Reste; Schmutz. 'uβájjo kleiner Stab (v. عصبة سعط ، 'add A (für صعف u. صعف) If 'add u. 'adîd mit den Zähnen (od. Zunge) erfassen u. beissen, Acc. od. Le od. U S. (simoe وعضصت عليه وعضضته وعليه عَصَّا وعَصيصاً (3.4) اي مسكته عضم الزمان ; (باست في أو بلسافي die Zeit hat ihm übel mitgespielt عضد بلسانه ;(اشتد عليه) Einen mit Worten verletzen; ç ي yeduldiy ertragen; -es hut ihn ge عض على يديد reut Z.; die Sehne klebt am عَصْن القوس اذا) Bogengriff - ; (لصف وتبه بصبدها If 'adid vom Genossen u. Freund عضضت بصاحبي) nicht ablassen نا انا ليغ (عصيضا اذا ليغ ); - b) für عضص A beiseen (s. o.); schlau, verschlagen sein Dj.; - 2 bei/sen; aus e. tiefen Brunnen (عضوض) schöpfen; der Kameelin das Futter geben; mit seiner Sklavin عضص ف اذا مازج) schorzen عضاض u. عضاض u. Einer beiset den Andern ; معاضد — 4 Einen etwas bei∫sen lassen; ich habe ihn أعضضته سيفي mein Schwert kosten lassen; tief u. voll Wasser sein (Brunnen رعصب ; am Busche ربعه reich sein (Gegend); Kameele haben, die davon fressen; - 6 sinander beijsen; — 7 gebissen werden.

add das Beissen, Biss; - 'idd pl

bösartig; Unglück; tücktig, geschickt; u. 'add pl مضحف المنافقة . Dornpflanze; — 'udd Kameelfutter; Astwork, Baumstrünke.

'addâb Lästerer; 'idâb 3

ناب 'addab Lästerer; 'idab 3 مصب

المند 'adâd, 'ad. f. ö dick u. stark gebaut; dickarmig, رج id.; 'id. Armspanye; كالمند 'adâ'id Seiten-'idâde pl غضائد 'adâ'id Seitentheil; Gegenmauer; Pfeiler; Säule; Pfosten, الباب die beiden Thürpfosten; Alhidâde.

שמיתים 'udaris Hagel; s. שמיתים. שמיתים 'udarit Taglöhner; s. שמיתים. שמיתים 'adad dick (Baum); Essbares; — 'id. If 3 מיתים ביים ביים 'ud. u. 'uddad Nasenwurzel; כי 'udadijj fett; zart.

Juse 'udal u. 'addal wichtig; schwierig; schwer (Krankheit).

عصم 'idâm Kreuzbein; pl v. عصام 'idân Einh. ق pl عصاو 'idân عصوات . عصوات e. Dornetrauch.

بنده \* 'ádab I, If 'adb abechneiden (علمة); abhalten ند; schelten (منز); mit Worten verletzen (منز); stechen, durchbohren (منز); stechen, durchbohren (منز); der Bewegung berauben (Krankheit نما); e. Schaf od. K. عضبه machen (s. بندها); — b) بنده If 'ádab e. gebrochenes Horn haben (Schaf); — o) بنده If نومه د. ق 'udûb u. 'udûbe e. böss Zunge haben (بارعضه);

— 3 abhaisen, hindern ( ملنع); 4 e. Schaf od. K. عضب machen. 'adb scharfzüngig; scharf; leichtsinnig (Jüngling).

.اعضب 'adba' f. v. عضباء

אבי 'ádad U, If 'add Einen (Acc.) auf den Oberarm od. Arm treffen (אושבי בייטוי); Einem helfen (אושבי ולייטוי); Einem (Acc.) zu etwas (יין) verhelfen; verletzen (der Sattel das K. בייטוי); zwei Lastthiere an den Oberschenkeln an einander binden (יין אוויטוי); — J, schneiden (און לייטוי); den Baum mit dem בייטוי לייטוי ליי

A, If 'Adad Schmerz im Oberschenkel haben K.; — 2 rechts u. links abweichen (Pfeil علي); — 3 Einen unterstützen, ihm helfen (إربينة); — 4 = 2; — 6 einander helfen; Hilfe finden; — 8 etwas auf den Arm od. die Schultern nehmen; Einen (اب um Hilfe bitten; sich ihn zum Helfer nehmen; — 10 den Baum beschneiden; Früchte sammeln (ان التبوة الشرق التبوة المستعصد الشرق التبوة المستعصد المستعصد التبوة المستعصد المستعصد التبوة المستعصد المستعصد التبوة المستعصد المستعصد

Ame 'add, 'u., 'i., 'ådid, 'ádud, 'údud pl Ame a'dåd Chararm; obere Hälfts des Thierfuses; Beistand, Hilfe; Helfer; Sockel; Piedestal; Seite. — 'ádad Armschmerz.

ان المصيد 'iddan pl v. كيمه. المحدد 'addo Arm; Hand معضر \* 'ádar If 'adr seine Rede öffentlich vorbringen (ع بكلمته).

" 'ádras pl مراسه 'adâris

Hagel, Schnee, Kähe; kahes Wasser; s. محاس به 'adrat, 'idrit der Hintere;

- 'idrit Kreuzbein; Perinäum;

- 'idrut Taglöhner; pl محاس به 'adârit, u. محاس معاس معاس 'adârit, u. محاس معاس 'adârit Miethling; gemeiner Mensch; s. محسره

عضد \* 'ádaz I, If 'adz abwehren, abhalten (هنع); kauen (غنم). صعبون 'údad pl v. صعبت.

des Beischlafs Exkremente lassen (حدث عند الحلي).

. عض . s d'ad If ö beisen; عضعض 'ádal *U, If* 'adl bedrängen, bedrücken (ع عليه اذا ضيق); schwierig, lästig sein, geniren U (ع بد الامر انا اشتد); = A, Uu. I, If 'adl, 'idl u. 'idlan die Frau mit Gewalt an der Verheirathung hindern (öl عَصْلا وعصّلانا اذا منعها الزوير ;عضل الآيم عن الزوج : Z (ظلما - b) عصل A, If 'ádal sehr صار كثير العضا) muskulös sein (او ضاحمة عصلة ساقه 2 etwas lästig, schwer, unerträglich machen; † peinigen; am Heirathen hindern; eng sein (Ort

ضاف); zu klein sein für die

عضلت الارض باهلها) Bewohner

عضالت الشجرة أنّا Baum ). (كثرت أغصانها والتفّت). التنسسة النّا معالسات اللها معا

عصل 'adil muskulös; 'idl bösnöilig;

— غضلت 'adale pl عصل 'adal

Muskel; Fleischstück; 'adal pl الله 'idlân, 'u. Feldmaus;

ö 'údle pl عصل 'udl, 'údal Unglück.

u. عصمة ádm Bergziegen; pl 'udm u. غصمة á'dime Pflugsterz; gezahnte Kornschwinge; Schwanzbein; — pl عصم 'idam Handstück des Bogens.

عصمور 'adamınaz f. ö hart; geizig; Löwe; ö häfeliche Alte.

udmûr Wasserrad; Eimer. مصمور به 'ádah A, If 'adh, 'ádah,

ع ف عَصْها) adihe u. 'idhe lügen'; (وعصيهة انا كذب

verldumden (علام); Zauberei treiben (ماحر); If 'adh vom Dorne state essen K.; — b)

des عضاف krank sein K.; hügen

u. verläumden (علافك ); 1 u. 2 den slose beschneiden; — 4 lügen u. verläumden; den Dorn slose tragen
(Boden); denselben beschneiden;
Ke. haben, die solchen fressen.

عصد 'idah pl عصور: 'idan Lüge; Zauber; u. ë e. Dornpfl., s. عصد u. ds fig.

'idawat Abschnitt, Theil, Portion; s. ds vor. — 'adde Bife.

المحديد "ádhal If ë den Krug, die Flasche verschließen, verstöpseln (الحصيل القارورة اذا ضم راسها) القارورة اذا ضم القارورة القارورة المحديث ألم المحديث المح

a'da' a'de اعضاء الم 'idw, 'idw اعضو Körperglied; Mitylied (اعضائية a'da'ijje Mitgliedschaft); —'udúww Wohlfahrt, Wohlstand.

'adad pl عضوض 'údad u. 'údad u. 'idad was zu bei/sen ist; bi/sig; tief; s. صصا pl.

عضون عصد , عضد , عضون عضون عضوي 'idwijj vlg. 'ádawijj gegliedert; auf Glieder bezüglich.

niedrige Palme; Reihe Palmen. مصيحة 'adîd gleichalterig; gleich-

zoitig; Unglück; If v. عض \*.

عصد 'adîhe, 'udaihe Lüge a. عصد.

غطو .s. عطاء .e 'átan u. عطاو .s. عطاء 'fije u.تا Gabe, Geschenk; ناطخة اعطية Handel u. Wandel; (عطاوان عطاءان عطاء).

attår f. 8 Parfilmeur; Droguist; 8 'itåre dessen Geschäft; 'attåre trefflich K.

Quecksilber.

utâs das Niesen; Morgenröthe; — 'attâs der niest.

عطشی .u عطشان .v. عطاش durstig; 'utāš Durstpein.

'utf Oberkleid; عداف 'utf Oberkleid; Schwert; 'attlaf stark gekrümmt. خدالیّا 'atale Unthätiykeit; Sorglosigkeit; Vaoanzen, Ferien.

عطية . ataja pl v عطايا

weich, zart sein (Baumwolle ي عطب (القطني عطب وعطوبا الدا لان علا Grunde richten; † schädigen, verletzen; — b) عطب A, If 'stab

elend umkommen (هلک); ermüdet, gebroohen sein (Pfd. K. النكسر); heftig zürnen (عليه النا غضب); — 2 den Wein so behandeln, daß er e. gute 270

Blume erhält (عالم الناعالجية); eben knospen (Rebe عالم النا بات); eben knospen (Rebe ause); 2 u. 4 schädigen, verletzen, verderben, verachten (عالم); 7 umkommen; beschädigt, verletzt werden. — 8 Gluth in das Tuch ünder nehmen; zu Grunde gehen. — 'utb, 'útub Baumwolle; "Baumwollflocks, e. Tuch für (Huth (s. باله \* 8); — 'atb Unglück; Verlust; † Verletzung.

שלה \* 'átir A, If 'átar nach Parfüms duften (Frau); — 2 parfümiren; Parfümeur od. Droguist
sein; — 5 wohlriechen; sich parfümiren; noch unverheirathet bei
den Eltern wohnen (Frau בשלה ביים בול الوبها
الماق الم

ade 'itr pl عطور 'utûr Parfüm;

Essenz: عالورد Rosenessenz; —
'átar Wohlgeruch, Aroma; — 'átir
f. s wohlriechend; aromatisch;

parfümirt; عطرى 'iţrijj id. (pl.
'iţrijjât Parfüms); —
'átur pl v. عاطو.

سطه پ 'átas I u. U, If 'ats u.
ساطه 'utâs niesen (قسرمة);
عطاس die Morgenröthe erscheint
(قلفا); sterben (مات), عطاست
عطاست id.; gerade entgegen
gelaufen kommen (Wild); — 2
Einen zum Niesen bringen; stark
niesen.

imbe 'átse das Niesen; ähnlich.

mbe "átis A, If 'átas dürsten,

Durst haben; I heftig begehren;

— 2 dürsten lassen; — 4 dürsten

lassen (Lab); durstiges Vieh
haben; die Kameele lang vom

Wasser zurückhalten; — 5 Durst
leiden; sich zwingen den Durst
zu ertragen; I heftig begehren.

mbe 'átas Durst; 'átis f. ö durstig.

olimbe 'atsan f. ö (pl il) u.

cimbe 'átsa pl cimbe 'átsa,

cimbe 'atsaa u. f. mbe 'ítās

durstig; begierig; vertrocknet.

ämbe 'átscheftiger Durst; s. mbe.

خطشد 'átse heftiger Durst; s. شطهد. عطعط \* 'át'at If ö Geschrei ausstossen (Kümpsende).

غلف 'átaf I, If 'atf sich neigen' عطف (اهال); nach der Seite hängen; wohlwollend, günstig sein على (هال); wenden (die Zügel); biegen (Holz); sich auf E. stürzen على المنازة (الحمل); sich von E. abwenden, weggehen عن المنازة المنا

wimpern haben (طول النفل); —

2 vielfach falten, zusammenlegen, biegen; neigen machen; gensigt, wohlwollend machen ال Einem Sympathie einflösen ال Einem das Kleid الله machen; —

5 geneigt, wohlwollend sein الله sich fügen; das Kleid علاء anziehen; — 6 gegen einander Wohlwollen, Sympathie haben;

mit gebücktem Haupt gehen; stolz einherschreiten; — 7 geneigt, gefaltet, gebogen sein; seine Richtung ändern; wieder umkehren; & Neigung zu J. haben; — 8 das Kleid Landegen; — 10 Einen geneigt machen, wozu gewinnen & Sympathie zu gewinnen suchen.

المعنف 'atf Neigung; Biegung; Wendung; Zuneigung; Gunst, Güte;

Verbindung; حال الحال المعنف Bindewort, copulatives B.; النفسير و erklärender Beisatz;

Bogenspitze; Geschenk; — 'itf pl
اعدا اعدا العداد Seite; alles Gebogene, Linien am Körper; Achselhöhle; — 'utf pl n. خلول بالمانية في المانية المانية

Umweg; Gäßschen; Allee; Halsband als Amulet; — 'itse Epheu; — 'åtase krummes Holzstück.

 schaden, ihm Verluste bereiten; † auf Zinsen leihen; — 5 ohne Schmuck sein; unbeschüftigt sein (ابقى بلا عبد); † Verlust, Schaden erleiden; † verdorben sein; † auf Zinsen ausgeliehen sein; — 10 † etwas beschädigt, verdorben finden, verloren glauben; e. Kranken aufgeben.

Unthätigkeit; Unwirksamkeit; —
'útl † Schade, Verlust; † Lähmung; † Jell ¿Zinsen; — 'utl,
'útul arm; ungebildet; — 'útul pl
Jell a'tâl u. He 'úttal ungeschmückt (Frau); unbewaffnet;
(Nadel) ohne Faden; — 'átil f. ö'
schön, rein K.; unpunktirt; —
Jels; 'úttal pl v. Jes; — ö'
'útle Musse, Unthätigkeit; Schmucklosigkeit.

atlan unthätig; † verdorben, unnütz.

.atállas *lany \* عطلس* 

utm gekrämpelte Wolle; — عطم 8 عنظم umkommen.

stan I u. U, If 'atn Felle mit Salz, der Pfl. على od. mit Salz, der Pfl. على od. mit behandeln, damit die Haare ausgehen (s. b); — If 'utûn Kameele, vom Trinken kommend, lagern beim Wasser, od. werden zum zweiten Male zum Wasser getrieben (عطنت الابل عطون); — b) عطن الابل علم المنائية وترك عطن الله في المداغ وترك عطن الله في المداغ وترك عطن الله في المداغ وترك

272

Zersetzung übergehen, verderben;

— 2 Felle behandeln wie 1;
† sich zersetzen, verderben; e.
Platz herstellen, wo die Ke beim
Wasser ruhen können; beim Wasser lagern K.; — 4 beim Wasser
lagernde Ke haben od. sie dahin
treiben; — 7 behandelt werden
wie 1 (Fell).

utûn, kibe 'átane u. adle, 'utûn, kibe 'átane u. adle, 'uttân der Ort, wo die Kameele um's Wasser gelagert sind; — 'átan u. B' 'átane † Zersetzung; Verwesung, Gestank; — 'átin † verwesend, stinkend.

(عدلو) \* لعد 'átā U, If 'atw empfangen, mit der Hand nehmen عطا الشيء واليد يعطو عطوا) انا تناوله) ; Kopf u. Hand emporheben (انا ويده الله ويده الم عطوته آی); überwinden (رفعه غلبته); + غطی غطی از غلبته); (غلبته تعطیم bewilligen, √P.; — 2 If تعطیم يعاطيني dienen, für E. arbeiten ( يعاطيني ويعظيني اي يُنْصفني و بخدمي); Einen zur Eile treiben (عجل); - 3 If قلما geben; schenken; empfangen; Einem dienen: - 4 If shel geben, schenken, 2 Acc. (اعطاه شيئًا انا ناولد ایاه; Sold geben; sich von Einem (Acc.) führen lassen (اعطى فلانا انا انقاد); - 5 von E. (Acc.) e. Gabe verlangen, sich etwas geben lassen (1) i sada

العطاء (سأله العطاء); sich eifrig auf e. (تعطى الامرانا ركبه) S. verlegen; eilen (نحجل); - 6 sich einander etwas geben, darreichen; empfangen; nehmen (تناول); widerrechtlich nehmen (پتناول ما لا جحق); sich auf den Füssen heben u. die Hand nach etw. emporatrecken; einander im Nehmen zuvorzukommen suchen (يتعاملون الكاس اي -wechsels (يتنازعون في اخذها weise nehmen; sich eifrig auf etw. verlegen; تعادلي الشعر sich auf die Poesie verlegen; unternehmen; † sich in etw. mischen: mische dich لا تتعاطي في سيء in Nichts! + Beziehungen zu einander haben; - 7 † gegeben, استعطاء bewilligt werden; 10 If e. Gube verlangen, sich etw. geben lassen.

عطود \* 'atáwwad rascher Schritt;
offen (Wey); edel; scharf; lang;
ganz (Jahr, Tag); schwierig (Reise).
اللجم ; 'utûs Schnupftabak; عطوس
العادم : el-lúgan el 'atûs Tod.

ut geneigt, wohlwollend; Dohne, Schneuse; Ueberwurf, Mantel; — & 'atûfe, 'ut. Zuneigung, Wohlwollen.

عطون عطون 'atûn am Wasser lagernd K. غطوى 'atwa guter Bogen.

ي عطو ، 'áṭa J, geben ل; ه. عطى ...

'utájj e. kleine Gabe.

اطود عطيد 'atif eanft, filgeam Fr. عطيف 'atil langer Palmzweig; † ge-

273

atîm pl ada 'atum umgekommen, verloren s. عاطم. atîn u. ë stinkend, verwesend. ataja عطايا .u أت atajje عطية Gabe, Geschenk; Sold. عظ azz U, If 'azz hart bedrüngen, beisen (Krieg بظته كلي gen, beisen عَشًا أَنَّا عَضَتُه Boden wer-عظ فلانا بالارض انا الزقم fen (عظ ابها); - 3 If تقاهم beisen عظاظ .u. معاطّة If عاصر) heftig kämpfen, im Kampfe in عاظرا اذا) die Enge gerathen كاوحوا وحاربوا شديدا ولاقوا اعظاظ If - (فيها بالمشقة Einen zum tapferen Kämpfer

machen (Gott علاء العظم العظم الماسكة . عظاءة . . - s. غظاء pl. iżare Weintrunkenheit. . 3 \* عظ . s iżāż عظاظً ;عظیم ,عظم v. عظام 'iżam pl v. عظام 'użâm u. 'użżâm grofs. ażame Größe; 'iż. pl v. عظم; 'użżâme Größe; Pomp; Stolz; u. 'iżâme falsche Hüfte. iżamijj ahnenstolz. عظامي iż. e. Eidechse. عظاء ażâ'e pl عظيمة .aża'im pl v عظائم

ażab I, If 'ażb u. 'użûb " عظب على geduldig bei e. S. ausdauern ع عليه عظبا وعظوبا اذا لزمه) وصبر علية); sein Vich od. Vermögen wohl besorgen 🚅 ; trocken werden (Haut ببس انا عبد); schwielig werden (Hand); - If 'azb den Bürzel echnell hin- u.

ع الطائر عظبا herbewegen (Vogel انا حرک زمکه بسرعة $(\delta)$ A, If 'azab geduldig ausdauern =; fett sein (M. (+6w); - 2 Einen hindern (an der عظیم Erfüllung seines Wunsches .(عبي بغيته اذا سوفه عسها غطر 'ázir A, If 'ázar etwas verabscheuen, Ekel davor empfinden (ع ف الشيء اذا كبهه); fullen (den Schlauch ); - 4 Magenbeschwerde verursachen (s\_b\_s (الشراب اذا كظه ثقل في جوفه عظور .dzur pl v عظر

غطعاط. 'áż'aż If ق u. غطعط 'iż'Aż zittern u. sich umdrehen ع السهم اذا ارتعش في Pfeil) (مضيد والتوى); aus dem Kampf weichen (Feiger جيان); den Schwanz bewegen und gehen (Lastthier, obgleich niedergeschlagen); den Berg ersteigen غ (صعد); -pre لا تُعظيني وتَعَظَّعَظي 2 – dige (عطر) mir nicht (o Frau), während du selber zu Grunde ای لا توصینی واوصی) gehst (نفسک

عظل u. غظل عظل ażal U, If 'áżl u. عظل 'ázil A, If 'ázal fest ancinander hängen (sich begattende Hunde etc. عظلت الكلاب انا ركب بعضها بعضا); — 2 übereinkommen ; (عظَّلُوا عليه أنا اجتمعوا عليه) - 3 If July u. Hiller fest aneinander hängen, wie 1; If fremde Verse den seinigen عظال einfügen (انا عظال); — 5 zusammenkommen على; — 6 u. 8 fest aneinander hangen.

عظل 'úżul Päderasten (passiv) pl. 'iżlâm dunkler Staub.

\* 'iżlim Indigo; u. ö 'áżlame Dunkelheit, Nacht.

'áżam If 'ażm dem Hunde e. Knochen zu fressen geben (ç (اللب عظما اذا اطعه العظم - If 'azme Einen auf die Kno-ج فلانا) chen schlagen od. treffen - ; (عظمة اذا ضبب عظامه b) 🏂 If 'iżam u. 'ażame grofs عظم الشيء عظمًا وعظامة) sein عند صغر); wichtig sein; erschrecklich sein (Unglück); Einem gro/s, wichtig, sehr unangenehm sein, e. tiefen Eindruck auf ihn machen, P.; - 2 als groß betrachten; groß machen, erhöhen, ehren, preisen; zu groß machen, übertreiben; e. Schaf zerlegen (gliederweise عظما عظما ; — 4 ehren, preisen; fitr groß, wichtig erachten; e. Knochen zu fressen geben; - 5 erhöht, geehrt werden; groß erscheinen; sich überheben, hochmüthig sein; groß, beträchtlich, wichtig werden; -6 einem Andern (Acc.) an Größe gleichkommen; عنعاظمه سي Nichts kommt ihm gleich; für grofs gelten; wichtig werden; - 10 für groß erachten, bewundern; erstaunlich finden; stolz sein;

den größten Theil von etwas nehmen.

'iżam plada śżum, obe 'iżam u. iżam śżame Knochen;
— 'iżm Größe; — 'użm Größe;
Umfang, Dicke; Stolz; Menge; u.
'ażm Haupttheil; — 'iżam Größe;
Pracht; — 'áżam Heerstraße.

دلمات 'úżamā' pl v. عظمات ażamât Große, Fürsten.

tes; Macht; Pracht; Stolz, Eitelkt;
Dicktheil ds Armes; s. vor. — 'úzme
Umfang, Dicke; falsche Hüfte.

غطمى 'úžma f. v. عظمى . Comp. v. عظيم .

'ize Predigt, Ermahnung If v. ج وعظ \*; — 'áżze Ungestüm.

b) غطنی A, If 'azan vom Genuss des عنظوان geschwollenen Bauch haben K.

'ażûr pl عظر 'ażur voll Weine عظور . \* عظو . \* عظمي

مطيف 'ażam f ö pl مطيف 'iżam u. المدان 'úżamā' grofs; viel; ruhm-voll, herrlich; wichtig; furchtbar; f Bravo! sehr gut! — 'użáim Knöchlein; — ق 'ażîme pl مطلقه 'ażâ'im grofses Ereignifs, Verbrechen, Unylück.

aff Uu. I, If 'aff, 'afaf, 'afafe, 'afafe, 'iffe sich des Unerlaubten enthalten .... , enthaltsam , keusch sein عفَّ ف عَفًّا وعَفافًا وعَفافًا وعَفافةً) وعـقـة (1) اذا كفّ عمّا لا يحلّ رولا جمل); — If 'aff sich im Euter sammeln oder darin bleiben (Milch); † (für عن عن عن ا Einen ausnehmen, schonen; -2 If تعفیف Einem solche Milch عفقت اذا) zu trinken geben تعفافة (سقيته العفافة); Einen enthaltsam, keusch machen (Gott): -4 id.; Passiv: so gemelkt werden, dass noch etwas Milch im Euter bleibt (Schaf); - 5 enthalteam, keusch leben od. so zu leben trachten: die Milch عفافة trinken (s. 2); - 6 zum zweiten Male melken; Heilmittel gebrauchen (اِتعاق یا میض); — 8 dürre Kräuter mit der Zunge vom Boden lauslesen (K. اعتقب الاسل اليبيس); - 10 id.; sich enthalten وعبن 8. عفو \*. aff f ë enthaltsam; keusch. اه عفاء - ي عفو \* عفو 'afa' das Verwischen, Vergehen, Verfall; Staub; Esclefüllen (🗷); Regen; s. pl; 'ifâ lange Haare, Federn. as 'afar Mehl; trockenes Brot; e. Baum; 'affar + Achrenleser; -ʻifar pl v. عفي; — s ʻafare Bosheit; u. نية 'afarîjje † das Achrenlesen, Ernteabfälle; - 5 'aftre rothe Weide (salix rubra Z.).

. عفاریت ;عفرین ماری عفاری .هفريت afaz Wallnus; & afaze Hügel; ë 'ufaze u. 'uff. Baumwollfrucht. يغاش عفاش as fufas dickbartig; \$ Pöbel. عفاص 'ifaβ Geldbeutel; Stöpsel. blec 'affat Stotterer; & Schäferin. عفاف 'afaf u. & Enthaltsamkeit, Keuschheit; - 'ifaf Heilmittel. affage der Hintere : Pöbel. afak verzeihe dir Gott! Bravo! iffan rechte Zeit. عفاة 'ufat pl v. غاة. ufahin stark, ausdauernd K. afawe, 'if., 'uf. Schaum de Topfes, Fettbrühe; † Dicke (ds Fadens). عفائف 'afa'if pl v. عفائف. غف \* 'áfat I. If 'aft etwas durch Drehen zerbrechen, od. zerbrechen ohne vollständiges Losreissen (5 الشيء اذا لواه وكسره او كسرا (بلا ارفضاض); das Arabische mit عفت في Schwierigkeit sprechen .(كلامه

ifittan u. و grofe; fleischig.

nicht betteln su müssen اعتفد ف انا اغلق بابه على نفسه فلا يسئل احدا حتى يموت فلا يسئل احدا حتى يموت); fest glauben (اعتقد). شامانche Vögel. غد

im Staube wälzen (انا مرّغه فيه في التراب); in den Staub treten (دسّ); bestäuben; zu Boden

treten (دس); bestäuben; zu Boden werfen; zum ersten Mal bewässern; die Palmen befruchten; † Einen schelten; — b) غُو A, If

'áfar staubfarb sein, s. عفر; — 2 im Staub wälzen; Pass. 2 er ist erniedrigt worden; † aus dem Staube od. von der Erde austesen, Achren lesen; de Kind od. de Junge abgewöhnen; an der Sonne od. im heißen Sand Fleisch dörren; † Einen schelten; - 3 Vieh od. Geschäfte gut besorgen; - 5 in den Staub fallen, staubig werden; † nach der Ernte liegen bleiben und dann aufgelesen werden; fett sein (Wild ; tüchtig, selbstbeherrschend etc. ; (تعفرت المراة اذا صارت عفريتا) — 7 staubig werden; — 8 id.; in den Staub werfen; mächtig, tüchtig sein (s. عفييت); angreifen (Löwe ; zerreissen (Löwe); - 10 den staubigen Boden

afar u. 'áfar pl مفاد a'far Staub, Erde; — 'ifr Schwein; Bösewicht; Teufel; — 'ufr pl عفد a'far u. 'ifar = 'ifr; stark, tapfer;

streifen.

7—9te des Monats; و عن مع nach einem Monat; pl v. عفر; — 'ufur Zeit; Monat.

أعفر 'áfra Halsfedern; s. اعفر f. 'ifrâs reissender Löwe.

عفرت \* عفرت teuflisch böse werden; überaus lästig sein (s. عفریت عفریت).

afras If ö zu Boden werfen u. besiegen (صرع وغلب).

ufrûs, عفروس عفريس 'ufrûs' عفرس 'afárnas عفرنی 'afárnas' عفرنس rei/sender Löwe.

ö, åc 'ífre, 'ú. Mähne; Halsfedern; 'úfre Staubfarbe; röthlich weiße Farbe; — 'úfre u. 'ufúrre Beginn der Kälte; höchste Hitze.

عفاری 'áfra u. عفریک' 'ffrije pl' عفری 'afara Halefedern; Mähne L.; Stirnhaare des Pferdes; عفری 'ffrijj u. یة 'ffrije bösartiger M. od. L.

siger u. müchtiger Dümon; Teufel; f. ë u. 'ifírrīt u. 'غفريب 'ifírrīn müchtig, selbstbeherrschend, tüchtig, geschickt, schlau; ليب المناب الم

غفر 'áfaz U, If 'afz mit der Frau ع زوجت، (انان scherzen (انان عدوجات); das Kameel niederknieen العبها (انان ); — 3 mit der Frau بات یعافر زوجه ای).

afz Wallnufs. عفي

عفزر "áfzar schnell, voraneilend. سفد \* 'áfas I, If 'afs abhalten المان بالمان با

عفش به 'غذه I, If 'ats sammeln (جمع) besonders Werthloses; — 2 † zerzaust sein (Haare); dicht verwachsen sein (Haar).

عفش 'afs unnützer Kram; Ausschuswaare; Plunder; Bagage; † Trossknecht.

aféag lang, dick. ۽ عفشج 'áféag'

نه 'áísal, المنفد 'afánsal u. 'afánsal u. مغشليل 'afáalìl getstesträg, faul. خشفد 'áfáo Plunder, Wust.

عفص عفص غنه 'غنه للمراءِ 'غنه للمراءِ 'غنه للمراءِ 'غنه للمراءِ 'غنه في المراءِ التخنه في المراءِ التخنه في المراءِ التخنية في المراءِ التخنية في المراءِ وعظمه المراءِ وعلمه المراءِ وعلم المراءِ وع

'álaβ Schiefheit der Nase; — 'áliβ adstringirend, stopfend, herbe.

ين عفضي "úfdig fett sein (سهس).

المند عنط الله المنافعة عنه المنافعة ا

Lie 'aft Furz; das Niesen; —
'áfit farzend.

غطط) \* 'aftal If ö mischen (خلط). غفف \* 'af'af Frucht des Baumes \* 'af'af Frucht des Baumes \* خلد Frucht essen.

نفغد 'afafe pl v. عف 'aff.

asaq I, If 'asq abwesend, عفق \* عفق unsichtbar sein (اغاك); farzen (Esel シーベ); stark peitschen (mit der Peitsche, Wind); die Eselin oft bespringen; nach پ ف kurzem Schlaf aufwachen انا نام قلیلا ثر استیقظ); die Arbeit nicht ordentlich verrichten رع العبل اذا لم يحكمه) of su-انّک لتعفق ای) rückkommen نكثر الرجوع); oft zum Wasser hin- und hergehen K.; (If 'afq u. 'uftlq عفوق) frei sur Weide gelassen werden K.; sammeln (جمع); abhalten (جمع); — If 'afq u. 'afaq oft melken K. عفف ع الناقة عفقا وعفاقا اذا) اكثر حلبها); schnell gehen

(الفرسريعا); — 2 surticktreiben (Schafe); — 3 schmeicheln u. betrügen (عالم عليه عليه); wiederholt einbrechen (Wolf unter den Schafen الغثب الغنب الغنب الغنب - 4 wiederholt u. unnöthig gehen u. kommen; — 5 flichen, zu E.

7 in Geschäften schnell vorwärts kommen (متفقوا في حاجتهم); — 8 auf die Beute stürzen (Löwe عنسه القوم بالسيوف النا).

# aśfqas If ë e. Guten schlecht machen (الله جعد الله الله خلقه بعد الله غند); — 3 schwer zu behandeln sein M.

عفقل \* 'áfqal mit großem Gesicht. غفقة 'áfqe Abwesenheit; e. Spiel.

afak I, If 'afk die Rede' \* عفك ع ع الكلام اذا له wirr vorbringen (غ الكلام اذا عفك عفك ; — و (يقمه او لفته لفتا

A, If 'afk u. 'áfak sehr dumm sein (حمق جدا).

عفک 'áfik sehr dumm; عفک s.

'áfal durch Betasten zwischen den Hinterschenkeln das Fett des Schafes untersuchen; — b) عفل

A, If 'ásal einen Bruch in den Schamtheilen haben (Frau, Kn علت المراة او الناقة اذا صارت المراة او الناقة اذا و الناقة المراة المراة

Las 'afal Fett des Skrotums; "

Bruch im weibl. Glied; Flies 'alls f. damit behaftet.

علم به فالمعالمة المعالمة الم

عفن 'áfan Verwenng; Gestank; Miasmen; † Unreinigkeit im Magen; —
'áfin u. غفن 'áfanijj verfaulend.
شفنه \* 'áfnas If & dicht sein (Bart هنان عنن (عنان عننه); 'afánnas dicht.
لشفنه 'afánsal = لفشل.

معفد \* 'áfah A, If 'ufùh eng هد sammengedrängt sein (Leute عفد القوم عفوها اذا طبقوا).

Keuschheit, Enthaltsamkeit, Joh Keuschheit, Unbestechlichkeit.

wiechen (خو وطمس), die Spuren (خو وطمس), die Spuren (خو وطمس), die Spuren verwischen (Wind die des Hauses عفت الربيح الدار اذا درستها ; intrans. verwischt sein (ه ومحتها عفا الاثر اذا اتحى Spur عفا اللاثر اذا اتحى (عفا طعة طعة عفا الدار ; (واضمحل المدار ; (واضمحل الدار ; (واضمحل الدار )

ist verschwunden ;— If sles afå'u. er ist عفا أثره 'ufúww id.; عفو spurlos untergegangen; Pafs. ¿\$5 P. u. Acc. S., od. & P. u. عفا الله عنه يَعْفُو عَفْوًا) . 8 عن وعفا له دنسبسه وعن ذنبه ای صفح ولم يعاقبه); Einen ausnehmen, schonen, pardoniren ; +=; + عفات = عفات 3; lang u. كنت dicht sein (Haar, Pflanzen كنث راكار); † dick sein (Faden); dicht عـفـت bewachsen sein (Boden رالارض اذا غطاها النيات; zahlreich sein (Volk عفا القوم Z.); عف الصوف die Wolle abscheeren انا جنه); die Weide vergessen d. i. das Gras in der Nähe ab-عفت الابل المرعى اذا) weiden K. تناولته قبيبا); rein, von Durchschreitenden nicht getrübt sein عفا الماء ادا لم يطأه Wasser) عفا عليه في) übertreffen (في) العلم اي; اد; verlassen; unterlassen; - 2 If mile verwi-عفى عليالم الخَبال ; على schen sie sind alle todt; عفى للله dem K. die Haare wachsen lassen; † den Faden dick machen; schön ordnen, ausbessern ( ; - 3 If goound und wohl erhalten معافاة (Gott all ale); wieder gesund machen : عافات Gott erhalte dich! Bravo! - 4 gesund erhalten;

heilen, schützen, bewahren : Einem etwas nachsehen, ihn dispensiren, اعفاد) من od. عن اعفاد) أَعَفُّني من : (عن الامر انا برَّاه entschuldige mich, الخروج معك dass ich nicht mit dir ausgehe; dem K. die Haare اعفى شعر لكال dicht wachsen lassen; den Bart stehen lassen; den besten Theil أعفى ف ) seiner Habe hergeben اذا أنسف ف العفوم، مالداي أعفاه : Alles hergeben; (الفضلا تعقد Einen ganz bezahlen; -5 verwischt sein (Spur); + dick sein, sich verdicken (Faden); -6 wieder gesund werden, genesen; - (†8 u.) 10 Einen bitten, dass er uns einer Pflicht entledige, uns dispensire; sich entschuldigen استعفاه مند اذا طلب العفو) seinen Abschied); seinen geben; um e. Gunst, e. Gabe bitten; (s. عف) 8 u. 10 die trockeneren Ga Kräuter mt dn Lippen aussuchen K. afw das Verwischen der Spuren; Verzeihung, Amnestie, Pardon; Schonung, Dispensirung, Ausnahme; Entschuldigung. Wohlthat, Gunst, aus freien اعطى عفوا Stücken geben; gute Weide; der gröfste u. beste Theil (خُذُ الْعَقْرَ nimm das Beste!); Bilanz des Vermögens; leicht; - 'afw, 'i., 'ufw pl عفوة 'afwe u. عفوة 'ifa' \_\_, Eselsfüllen. afuww der viel verzeiht : -

'ufúww das Verwischen s. عفه ...

ufûβe adstringirende Herbheit.

تافِد 'ufûne Füulnijs; Gestank.

قرف 'afwe Verzeihung, Pardon;
Blutgeld; — 'áfwe, 'i., 'ú. Schaum
des Topfes; — 'ifwe, 'ú. der beste
Theil; weibl. Esclsfüllen; عفد.
فد \* عفد \*; 'úfijj pl v. غاد;
— † 'áfijj dick, stark (Faden).
غده 'afîr Fleisch im Sand gedörrt;
trocknes Brot; geizig f.; ë Mistkugel.
غید 'afît das Niesen, Farzen.
فیفد 'afît pl دافد | a'íffa' enthaltsam, keusch; f. ë 'afîfe pl المنافد 'afâ'if keusche Frau.
غیفد 'afîk sehr dumm.

aqq U, If 'aqq spalten' ي عف (ننىق); die Wolke zum Regnen عق عبى المولود ; bringen (Wind) beim ersten Haarscheeren ds Kindes e. Schaf عقيقة opfern; عقب den Pfeil in die Höhe بالسهم schiefsen (خو السماء); - U, If 'uqûq u. ma'áqqe ungehorsam, widerspenstig sein, gegen J. Acc. عقّ والدُّهُ عُقوقًا ومَعَقَّةً (Kind ضد به ); I, If 'aqâq, 'áqaq u. uqûq trächtig sein (Stute) عقوق عَقَتْ الفرس عَقاقا وعَقَقًا (2) اذا کلت); If 'aqaq gespalten werden, zerreisen (أنشق); \_ 4 If اعقد اذا) bitter machen اعقاق امره); Bodenschösslinge امره treiben (die abgeschnitten werden müssen, Palme, Rebe); trächtig

sein; — 7 gespalten werden, zerreißen (auch Regenwolke); sich
erheben (Staub علي); festgeknüpft werden (Knoten النشاء);
— 8 platzen (Wolke); ds Schwert
ziehen (عتق السيف اذا استله).
قو 'aqq ungehorsam (Sohn); u. 'iqq
tiefe Furche, Riß; — 'uqq bitter
(Wasser).

siga 'iqa' pl v. تاقع u. توقع. باقع 'iqab Ende, Strafe, s. عقب عقاب با عقب 'uqab pl عقاب a'qub, عقبان 'uqban u. 'iqban schwarzer Adler; Seeadler; الع das Gestirn A.; vorspringender Stein; Rinne.

عقابيس 'aqābīs Unglücksfälle. عقاد 'aqqâd Posamentirer; ë 'iqâdo das Knüpfen, Posamentiren.

'aqâr pl ات Grundbesitz; Immobilien; ë Grund- od. Besitzstück; — 'uqâr Wein; 'iq. s. عقر 4; — 'aqqâr pl عقاقير 'aqāqīr einfach; Wurzel; e. aromat. Pflanze, Drogue; gájjid el-'aq. vorzüglich (Eisen); عقاقيري 'aqāqîrijj Droguist.

عقرب (aqarib pl v. جقب عقرب عقرب في أعد (uqare, 'aq. Unfruchtbarkeit. عقرة (aqara pl mit zerschnittenen Flechsen (Pferde, K.).

عقاضة 'iqaß Zopfband; pl v. عقاضة. 'uqqafe Krampen.

عـقــاق 'aqâq Ungehorsam, If v. قد پ; u. 'iqâq Trächtigkeit Pfd.; 'uq. bitter (Wasser); s. ققد u. قوق pl. عقاقير s. عقاقير عقار. عقاقير. عقال 'aqal Jahressteuer; pl عقال 'aqul Strick, Kameelfessel; † Kopfbinde; — 'uqqal Hinken des Pfds; pl v. عاتل.

عقام 'aqâm pl عقام 'úqamā' unfruchtbar (Fr., M., Feld, Wind); ungeziert (Styl); 'uqâm unheilvoll; unheilbar; — 'iq. pl v. عقيم

ëlës 'aqât pl عقاء 'iqâ' Haus, Hof. عقائس ;عقيض ، عقائق ;عقيضة عقائل ;عقيض ، عقائق ;عقيضة • عقائل ;عقيض ، عقائم ;عقيضة • . عقيلة • . عقيلة • .

aqab U, If 'aqb Einen auf \* عقب عقبہ اذا) die Ferse schlagen عقبه (ضبب); Einem auf der Ferse folgen, überh. nachfolgen ءِ الليل النهار : (عقبه اي خلفه) die Nacht folgt dem Tag; (عاقبة) er folyte seinem عقب مكان ابيه Vater; Einen verfolgen, ihm mit schlimmen Dingen nachstellen, عقبة) seine Schritte ausspioniren بشب بغاه بشب); den Pfeil mit e. Sehne umwickeln; - 2 Einem auf der Ferse folgen; mit der Ferse ausschlagen; warten, zaudern; Eins auf's Andere folgen lassen; einer Handlung sofort die Wiederholung folgen lassen (z. B. den Einfall in Feindesland im selben Jahr wiederholen : 🍑 🔊 انا غزى على العدو ثمر ثني ; überhaupt wiederholen; wiederholt etw. zu erlangen suchen ;(ع في الأمر اذا تردد في طلبه)

erwarten; bleiben und warten; sich umschauen, wenden (التفت); : عرفي gelb werden (Frucht des ;(ع العرفي اذا اصفرت ثمرته - 3 Einem auf der Ferse folgen; etwas abwechselnd mit E. عاقبت الرجل في الراحلة : thun ich bin abwechselnd mit ihm geritten; abwechselnd kommen, od. etwas gebrauchen; ablösen od. einander ablösen: abwechselnd gebraucht, angewendet werden S .: Einen ob eines Ver- عقاب If gehens bestrafen, Acc. od.  $\int P$ ., u. u od. على S.; Beute, Gewinn davontragen; - 4 folgen (Sohn dem Vater); unmittelbar folgen (aufgehender Stern dem Sterne); أعقب abwechselnd mit E. reiten Eins (زيد عمرا اذا , كبا بالنوبة auf's Andere folgen lassen; abwechselnd und Eins für das Andere anwenden بين (z. B. die Araber العبب: ف u. ث verwechseln اعقبه ; (تعقب بيه الفاء والثاء -die Hallucination be الطائف fällt ihn in Zwischenräumen; sterben und Kinder hinterlassen اعقب ف أذا مت وخلف عقيا) ولدا); belohnen, vergelten, Acc. P. u. S. (اعقبد اي جازاه), wie: اعقبد ندما er hat's ihn mit Reue bezahlen lassen, und er hat اكل اكلة أَعْقَبَتْهُ سَقمًا e. Speise genossen, die ihm sofort e. Krankheit verursachte;

nach dem عقب ف في الصلاة

Gebet ruhig die nächste Gebetszeit

geliehenen Topf mit e. Rest der Brühe als Lohn zurückstellen اعقب مستعير القدر اذا ردها) نيها العقية ); - 5 Einen von hinten überfallen; ihm auf der Ferse folgen; bestrafen; تعقيد اذا) Schlimmem vergelten ين منه يذنب كان منه يذنب كان منه (an der Nachricht) und wiederholt fragen, sich genau erkundigen تعقب عن لخبر اذا شك فيه) وعاد للسؤال عند ); den Ausgang od. Erfolg erfahren; Einen in e. Hinterhalt zu locken, od. zum Straucheln zu bringen suchen تعقيم أذا طلب عورتم أو) عثرته); - 6 Eins folgt auf's Andere, abwechseln (Tag u. Nacht); Einer wechselt mit dem Andern ab, löst ihn ab; bestraft werden; - 8. auf's Andere folgen, danach kommen; etwas abwechselnd thun, z. B. reiten; Einen zurückhalten; die Waaren bis zur vollen Zahlung zurückhalten (اعتقب السلعة اذا حبسهاعي المشترى جتي يقبض الثمن; schliefslich erlangen od. finden : اعتقبت zuletzt habe ich nur منع ندامنة Reue davon gehabt; - 10 etwas schliesslich als Ergebniss erwarten oder wünschen; Jemandes Spuren verfolgen; Einen in e. Hinterhalt zu locken od. zum Straucheln zu bringen suchen.

'aqb pl عقاب 'iqab Lauf des عقب Pferdes sofort nach dem ersten اليون إليون اليون اليون

عقبي 'úqba für عقبا

عقبان aqbân Monatsende; s. عقبان sofort nach e. تعقبل 2 \* عقبل Andern kommen : - عقبلة 'úabile der gleich nach e. Andern kommt. as 'igbe Spur; Spuren der Schönheit; Rest; Bodensatz; - 'úqbe pl == "úqab Nachkommen; Umflug; Umschwung (Zeit); Reihc, Tour (tour de rôle), Mal : عقبة ein Mal; - 'úq. u. 'íq. auswärts, auserhalb; - 'áqabe pl عقاب 'iqâb Hügel, Berg; steiler Weg; pl عقب 'áqab Sehne (Hals, Ferse). aqābil u. ق pl عقبول 'aqābil Spuren, Reste der Krankheit, des Hasses: Unheil.

ʻúqba Ende; Belohnung; Strafe; das ewige Leben.

الله ي غير غيره الله ي غير الله ي إله الله ي غير الله ي إله ي إ

ihn zum Feldherrn machen; ich habe es fest mit عليه ihm abgemacht; ಖೆ ಅನಿತ ich bin ihm Bürge dafür (کفلت); e. S. feat be- ع القلب على الامر schliesen; عنقه اليه zu Einem Fruchtknoten fliehen; bilden (Baum); e. Gewölbe machen: rechnen, zühlen (اخسب اذا) على الله an den عقد (Fingern herzählen Z; - b عقد A, If 'aqad schwere Aussprache ع ف عَقَدًا اذا كان في haben قلاة عقدة); sich eben bilden (Fruchtknoten); sich verdicken (Eingesottenes); zusammenhängen (Hund mit der Hündin); -2 knüpfen; verknüpfen (auch die Rede); einem Gebäude Schwib-عقدت) bogen, Gewölbe aufsetzen البناء أذا جعلت له عقودا اي طاقات); verdichten, dick kochen عقدت Honiy, Eingesottenes عقدت ;(العسل اذا اغليته حتى غلظ - 3 mit E. e. Vertray schliessen; 4 verdichten, einkochen; - 5 verknüpft sein (Faden); verwickelt sein (Faden, Geschäft); einem Schwibbogen ähnlich sein (Regenbogen ; أَتعقَّد قَوْس قُزْ , sich verdicken (Eingesottenes); angehäuft sein (Sand); - 6 unter sich e. Vertrag schliesen; zusammenhängen (Hund und Hündin); -7 geknüpft, verknüpft sein; abgeschlossen sein (Vertrag); gewöldt sein; stocken (Milch in der
Brust; اللهم الله

and das Knüpfen, Binden : Herr des صاحب العقد ولخبّل Bindens und des Lösens, Besitzer der höchsten Macht; das Nestelknüpfen (Zauberknoten um zu schaden); Band, ع اننكر Eheband; Verbindung. Zusammenhang, Cohäsion; Leyiruny; pl عـقــود 'uqud Denar, Zehner; Vertrag, Contract; Fruchtknoten; pl 3,32 u. عقودات Gewölbe, Schwibbogen; عقب د Meinung, Glaube ; - 'íqd pl 'uqûd Knoten; Halsschnur; العقود doppelte Goldstücke, Doublonen; عقو dichtes Gebüsch; عقود Summe der Rechnung; - 'ágid knotig; klein aber stark; dicht, undurchdringlich (Wald); schwierig; اللسان schwer redend. s. عقدة.

اعقد ،áqdā' f. v. عقداء

قىد 'uqde pl كقد 'uqad Knoten; Schwierigkeit; Schürzung des Knotens im Drama; Zauberknoten; Riemen des Peitschenstiels; Gliederung: والأصابع Fingerglieder; Bündel; Vertrag; Lehen, Landgut; Gewölbe; — 'áqade Zungenwurzel; u. 'áqide Sandhügel.

عقر 'ágar I, If 'agr verwunden, verletzen (حرج), bes. den Rücken des Reitthiers (Sattel); die Flechsen durchschneiden (dem K. od. Pfd. ع الفرس والابل انا قطع قوائمه ; das Vieh abmatten; & er hat seine Saaten vernichtet; النخلة و den Palmwipfel sammt Mark ausschneiden, damit die P. verdorre; das Grünfutter fressen (Esel); Einen (U) lange gefesselt halten; auf e. Jagdwild stofsen (وقع الصيد اذا بغ); \_ I, If 'aqr, 'uqr u. 'aqar عـقـــ unfruchtbar sein (Frau تــــقــــ عــــ المبأة عَقْرًا وعُقْرًا وعَقارا انا صارت (عاقر); - b) عقب A, If 'aqar vor Schreck wie versteinert sein, sich مىلاقوش) nicht bewegen können اولمق (اولمق); — c) عـقَـو If 'uqr, aqâre u. 'uqâre unfruchtbar sein (Frau, Mann, Feld); عَقْر الامر عُقرًا اذا) erfolylos sein لم ينتج عاقبة (لم ينتج عاقبة); - 2 viel u. stark verwunden (Sattel); dem Thiere die Flechsen durchschneiden: - 3 im Durchschneiden der Flechsen mit dem Feinde wetteifern; E. bewitzeln, verspot-عاقره انا نافره) ten, beschimpfen وشاتمه); in e. S. ausdauernd : (عاقر الشيء ع ان الازمم eifrig sein (عاقر الشيء) dem Weine ergeben sein ;

- 4 Einen in Schrecken setzen' verblüffen; viele Grundstücke besitzen ; einer Frau e. Mutterkrankheit schicken, sie unfruchtbar machen (Gott); e. Feld brach liegen lassen; Einem die Speise zu essen geben; - 5 an-تعقد الغيث اذا Regen! دام); überall dick uufliegen (Fett des Ks (تعقر شاحم الناقة); hoch sein (Pfl. کاک); rückenwund sein; - 6 unter einander im Abschneiden der Flechsen wetteisern; -7 verwundet sein; verletzt, rückenwund sein (Thier vom Sattel); verstümmelt sein; lange in Fesseln gehalten werden; † verliebt sein; - 8 verletzt, rückenwund sein; den Vogelflug beobachten, ohne ihn deuten zu können; den Wein aus dem Schlauche lassen; -10 heulen (Wolf, modulirend).

ağr Rückenwunde (vom Sattel);

Palast, Schlofs; — 'uqr pl عقر a'qâr Mitte und Haupttheil des Hauses; Hauptgluth des Feuers; die besten Verse; Mitgift; Entschädigung für Entjungferung; Unfruchtbarkeit; Futter; الع بيضة Hahnenei; — 'aqar Unglück; — 'aqar wund drückend (Sattel); — s. عقور u. عقور pl.

عقور saçı hoch (Sand); s. عقور pl. عقور pl. غقرب 'áqrab Einh. u. f. ö Skorpion (auch عقرب 'uqrubân Männchen, عقرب 'áqrabā' Weibchen); pl عقارب 'aqarib Nadel; † Uhrzeiger; Stachel; Stift; Bolzen; Schuhriemen; Haken: Krampen; & flinke Magd.

تعقب áqrab If 8 krümmen ; 2 عقب gekrümmt sein.

aqartal, 'iq. weibl. Elephant. عقبطل

uqurruq Frosch Aeg. عقبق

غَـق 'áqre, 'ú. Unfruchtbarkeit ; — 'úgare krank im Uterus; den Rücken verwundend (Sattel); e. Amulet der Weiber.

; عقيب .áqra menstruirend ; pl v عقبر ; - 'úqra Immobilien; Grundstück. aqaz If 'aqz durcheinander ، عقن wimmeln (kleine Ameisen).

áqas U, If 'aqs biegen (Holz عقش عطف); sammeln (عطف).

عقس , 'áqaß I, If 'aqß drehen u. das Haar, Stroh عند في المادة وفتار); stechen, bei/sen (Schlange, Wespe); — b) عقص A, If 'áqaβ

geizig u. boshaft sein; um die Ohren gehogen sein (Widderhorn); - 2 + stechen; + ein Stechen empfinden; - 5 u. 7 gestochen od. gebissen werden.

- aqβ + Stich, Bifs, Stachel; — عقص 'aqis yeizig, boshaft; 'uqus id.; die Kaldaunen; — عقصاء f. v. 'áqβe † e. Stich عقصة – اعقص od. das Stechen; — 'iqβe pl عقص 'in Haarflechte mit Schmuck; 'úqβeKnoten (Horn, Pfl.). عقط \* 'áqat If 'aqt umwickeln, um-

binden (قعط).

aqû'iq عقاعف faqûq pl 💃 عقعف Elster; davon: - عقعق If 8 schwatzen.

عقف \* 'áqaf I, If 'aqf biegen, krüm-

men (عطف); winden, flechten (Draht); - 2 id.; - 5 u. 7 gebogen, gekrümmt sein (انعور).

فقد 'aqf Fuchs; عقف f. v. فقدا. (أعقنفار áqfar If 8 1 u. 3 (If) عقف Einen (Acc. od. على) in's Verderben عقفرته الدواهي stürzen (Unglück وعقفرت عليه واعقنفرتم فتعقفر ای صبعته فاهلکته (ای صبعته فاهلکته gehen.

'úqfe Krümmung.

عقف 'áqaq If v. عق \*; ungehorsam; 'úquq pl عقاق 'iqaq trächtig; s. عقوق u. عقوق pl; - ة 'Aqaqe pl v. عـق.

غي 'ágal I, If 'agl anbinden (bes. die Hinterfüse des K's an den oberen Vorderschenkel عقل ; (البعيد اذا شد وظيفه الى ذراعه - I u. U, If 'aql den Leib stopfen, adstringiren (Medicin أمسك); — I, If 'aql u. ma'qûl den vollen Verstand besitzen, ver-عقل الغلام عقل الغلام عقل ومعقولا اذا ادرك فهو عاقلا من العقلاء; I, I 'aul verstehen, be-; (ع الشيء عقلا انا فهمه) Mord mit Geld büssen (ç für ع عن ف ; (القتيلَ اذا وداه E. das Blutgeld zahlen; gegen Blutgeld Einem die Blutrache ع له دم فلان اذا ته ک achenken عقل عن القاتل ,(القود للدية id. Z.; etwas zu frommen Zwecken widmen; - I, If 'aql u. 'uqûl den Berg ersteigen (Wild & ز(الظبي عقلا وعقولا أنا صعد

zu E. fliehen & ( ( stillstehen (Schatten im Mittag); Einen durch Beinunterschlagen niederwerfen; die Pfl. عاقبل fressen K.; b) عقل A, If 'aqal einwärts gedrehte Füsse haben, so dass sich die Kniee reiben K.; - 2 E. verständig machen; sehr verständig sein : das K. binden, wie 1; saure Trauben tragen, s. عقيلي; — 3 an Verstand, Einsicht mit E. wetteifern; الماة تعاقل البجل die Frau steht dem Manne in Bezug auf das Blutgeld gleich; -4 Einen für verständig halten od. jinden; die Steuer عقر zahlen; um Mittag e. stehenden, d. i. ganz kleinen Schatten haben; - 5 sich verständig zeigen; تعقّل بكفيه die Finger beider Hände so ineinander fügen, dass e. Anderer darauf treten und aufsteigen kann; die Füsse kreuzweis über die Schenkel legen; - 6 unter einander an Verständigkeit wetteifern; sich klug stellen; unter einander Blutschuld rächen oder sie ausgleichen wollen; - 8 das K. binden, wie 1; die Füse kreuzweis über die Schenkel legen; etwas zwischen die Beine nehmen (Hinterfüsse des zu melkenden Schafes); die Lanze zwischen Fuse und Steigbügel nehmen; Einem ein Bein unterschlagen; zittern (Lanze); اعتقل من دم das Blutgeld für e. Gemordeten annehmen; Pass. gefesselt,

eingekerkert sein; العقل لسانه er konnte kein Wort sprechen.

القد 'aql pl عقول 'uqûl Verstand, Einsicht, gesundes Urtheil; Weisheit; كوى العقول الآول vernünftige

العقال الآول Gott; heil.

العقال الآول Gott; heil.

العقال الحوال Geist; heil.

العقال الآول Geist; heil.

العقال القال الآول Geist; heil.

العقال القال القال

geistig; spirituell; philosophisch; apriorisch; klug; pl عقلي 'aqlijjât Gegenstünde des Nachdenkens.

غفم , 'áqam U, If 'aqm, 'uqm, u. عقم 'áqim A, If 'áqam, u. عقم u. Pass. aun ruchtbar sein عَقَمَت المرأة وعقمت Frau وعفمت عقمًا وعُقمًا وعَقمًا ويقل عُقمت على المجهول أنَّا كانت عقيما); - 'áqam I, If 'aqm unfruchtbar machen (Gott 🛶 🕮 🕿 الله); Pass. verdorren (Gelenke عُقبَتْ مفاصله على المفعول انا يبست); — b) عقم A, If 'áqam schweigen (سكنن); — 2 unfruchtbar machen; schweigen machen; خاصمه (اذا خاصمه); \_ 4 unfruchtbar machen; - 6 bestraft werden (تعاقب); — 8 beim Brunnengraben das erste Wasser versuchen, um zu sehen, ob es sich lohne, weiterzugraben.

v. عقيد ; — 'aqm, 'iqm u. ö roth, bunt (Kleid); — ö 'aqame Mondphase.

عقمی 'úqmijj veraltet; adelig, freigebig; 'áqma pl v. عقیم.

ن عقاقل ال aqanqal عقاقل 'aqaqil breites Thal; Sandhügel; Becher; Schwert.

عقد 'iqqo pl عقد 'iqaq Furche, Spalte; — 'úqqc e. Spielzeug.

ten, aufhalten (عاف); hoch erhoben sein (Fahne, Zeichen كاد ); 1 u. 8 beim Brunnengraben auf e. Seitenquelle stofsen; schröpfen; — U u. I verabscheuen (عقف ويعقى الأمر يعقو ويعقى); — 8 abgehalten werden (اعتاف); s. 1.

عقوب 'aqûb *Nachfolger*; s. عقوبه 'uqûbe *Strafe*.

عقد u. عقودات pl v. عقود

aqûr pl عقو 'úqur bisig (Hund); عقو drückend (Sattel); verwundet.

'uqûβ † = عقيصة ; — 'aqqûβ † Stachel.

aqûq *pl* عقوق 'úquq *u.* 'úquq *u.* 'iqûq *trächtig*; — 'uqûq 'unyehorsam, s. عقاف \*. عق

'aqûl verständiy, weise; e. adstringirendes Mittel; s. عقل u. عقل ه. عقل

نَّمْوَة 'aqwe pl عَقَّدِ 'iqâ' Haus, Hof; Platz vor dem Hause, der Thüre; Umgebung des Hauses, Weichbild. den und ausspeien; — 8 Pass.
kommon : من أين أعتقيت

a'qâ' erste Exkremente des Neugeborenen.

'iqjan gediegenes Gold.

غقبب 'aqîb wer oder was unmittelbar folgt, sich anschließt (Zeit, Raum); وفي u. 'aqîba nach, danach. عقبد 'aqîd f. ö verknüpft; verdickt; consistent (Honig etc.); verbündet; durch ('ontract, Zusage gebunden; f Armeekommandant; ع الكرم großmüthiger, ع الكرم habgieriger Verbündeter; — ö 'aqîde pl كقد 'aqî'id Glaubensartikel; Glaube; religiöse Ueberzeugung; Rosen-

غير 'aqîr f. ö pl عقبر 'aqra verwundet; rückenwund; mit durchschnittenen Flechsen; gelähmt; verblüft; kinderlos; ö 'aqîro verwundetes Thier; † Wildpret; † Aas; Stimme des Weinenden,

conserve; Bonbon.

Singenden, Lesenden; — 'iqqîr pl عقاقيم 'aqāqīr e. Baum.

ʻaqà'im, عقائم aqîm f. ق pl عقيم 'úqum u. 'uqm unfruchtbar عقام , úqamā' عقماء (Frau); وا 'iqâm u. عقمي 'áqma kinderlos m.; vergeblich, nutzlos (ج جرير) Wind ohne Regen); diese Welt; unheilvoll (Krieg); jüngster Tag. akk U, If 'akk sehr schwiil \* und ohne Wind sein (Tag 🛰= (بيومنا عَكّا (1) اذا صار عكيكا Einen (Lac.) durch öfteres عكما Wiederholen (ب) plagen (محد ermiiden, (بشر اذا كرره عليه stören; andauernd peinigen (Fieber); continuirlich sein; wiederholte Erzählung von E. (Acc.) verlangen ; angreifen على (عطف); besiegen, überführen (x ); schlagen; peitschen; E. mit der Schuldzahlung ( ) hinhalten

\*akk Ausdauer, Beharrlichkeit; schwül Tg; tapfer M.; u. 8 heftiger Fieberanfall.

عكاء 'ákkā' Acre; 'ikâ' pl v. قعكاب 'ukâb Rauch, Staub; s. عنكبوت.

akâr Bodensatz, Hefe; — 'akkâr Bodensatz, Hefe'; — 'akkâr der wiederholt angreift.

عكا كو 'akkâz u. ق اكا كو 'akûkiz u. كاكبين beschlagener Stock; Krücke; Hirtenstab; Bischofsstah. ن عكاس 'ikâs Strick für K.

wkkåś u. š Spinne; Spinne-webe; ش Flagge; — š 'akååe † Ungeschicklichkeit; Verlegenheit. ندکات 'ukåż der alte Markt bei Mekka; ی 'ukåżijj Waare von dort (Leder).

عكاك 'ikâk Sohwüle; pl v. عكاكز عكاكيز, عكاكز pl v. قاكيز, عكاكز أيد 'ikâl Strick für K., Schnur; Fesseln.

ukâlid dicke (Milch).

'úkum Emballage od. Strick für Waarenballen; — 'akkâm der Waaren emballirt und aufläd, Kameeltreiber etc., Zeltaufschlager.

ukAmis *eehr dunkel (Nacht*); = عکامس عکابس =

ikan Hals. عكان stehen عكوك ákab U, If عكب stehen bleiben, stehen (ف\_غ); sieden (عكبت القدر اذا غلت Topf); - b) عكب A, If 'akab dickes غلظ Kinn u. Lippen haben (غلط شفتد ولحياه); nahe bei einander stehende Finger od. Zehen haben; - 2 rauchen (Feuer عكبت النار نانا دخنت (انا دخنت); \_ 5 Einen ganz einnehmen, beherrschen (Schmerz - ; (تعكبته الهموم اذا ركبته (اتار الغبار) aufregen (اتار الغبار): erregt werden (Staub (3). akb Staub; flink; - 'ákab عكب Dicke (Kinn, Mund); - 'ikább dicker Zwerg; 'úkub s. عنكبوت; \_ عكباء 'ákbā' dick u. unschön f. 'úkbuz Eichel des m. Gliedes. 'úkabis grofse Zahl K. (1000); auf einander ye-ركب بعضة بعضا). häuft soin 'ákbas If s festbinden عكبش (شیک و ثاقاً); — 2 sich fest an-

(ناسمن); eifrig bei e. S. sein ب (الزق); — 4 fliehen خاز — 8 eifrig bei e. S. (Acc.) sein (انا مناسعا); — 10 fett sein; sich Schutz suchend anklammern (Vogel).

'ukd Mine; - 'ákid f. 8 fett;

- 'akad u. & pl : Zungenwurzel; - 8 'akde Steifebein; Kraft, Macht. ákar I, If 'akr u. 'ukûr umkehren u. wieder angreifen (Flie-ع على الشيء عكرا وعكورا hende اذا كر وانصرف ويقال كر من ; (قرنه تمر عكم بالمرمج ان كوّ وحمل mit dem Reiter (U) durchgehen u. wieder zu den Seinigen laufen  $K.; \neq tr \ddot{u}ben = 2; -b)$ A, If 'akar trüb, schmutzig sein (Wasser, Wein احكر); -2 u. † عَـوْكَـم trüben, schmutzig machen (Wasser etc.); عكّ خاطرة Einen betrüben; - 4 die Kameelzahl & Le haben; fett sein (Buckel ds K.'s); sehr finster sein (Nacht); . getrübt تَعَوْكُم u. تعكم getrübt schmutziy sein; betrübt, bewegt sein; - 6 sich unter einander mischen (bes. Kämpfende); -8 sehr dicht sein (Finsterniss, Nacht, Regen); dichte Staubwolken bringen (Wind); wiederholt angreifen (Fliehende) u. sich ineinan-اعتكروا der verwickeln (Kämpfende غ.ك غ); dauernd u. kräftig sein .(دام وثبت Jugend)

Le 'ikr Wurzel, Ursprung; — 'ákar de Unreine, Hefen, Satz; Rost; — 'ákir hefig, unrein, trübe; — 'ékare pl , L. L. 'ákar Schaar Kameele (gegen 100); 'ákre neuer Angrif.

L. L. 'ákrad If 'é fett u. stark sein; mit dem Reiter durchgehen u. zu dn Seinigen zurücklaufen (K.e. L.).

290

پ عکرش پ 'ikriś e. Pfl. ; i 'ikriśe Häsin. 'ikrim Dunkelheit ; i 'ikrime' پ عکرم 'akârim Täubin.

stab stützen انوکاً) على , mt Krücken, انوکاً) على , mt Krücken gehen; die Lanze in den Boden stofsen (کز); durch e. S. geleitet werden به اندا افتدى به ) به اندا افتدى به )

zusammengezogen, gerunzelt sein (نقبض); — 2 die Lanze mit Eisen beschlagen; sich auf den Stab stützen على: — 5 id. على ناك نالا كان كان نالا كان عكن

- b) = A, If 'akaz in sich

akas I, If 'aks de Oberete \* عكس zu Unteret, de Vorn nach Hinten

kehren (اقلاع); die Ordnung verkehren (قلب); wider den Strich fahren etc.; etwas in's Gegentheil verkehren, das Gegentheil thun; entstellen, verdrehen (Rede, Wort); das Licht brechen u. zurückwerfen, reflektiren; † Einen hindern, seine Pläne durchkreuzen, ihn zu Fall bringen; † Einen moralisch verderben; ds K. mit dem Strick مند عبلا في binden, um es zu bändigen (غ المنافية wider strick)

Milch L. L. L. Speise giefsen; — 2 u. 4 † Einen stürzen, unglücklich machen; Einen od. etwas verderben; — 3 If L. L. u. L. M. L. Mil E. handgemein werden, kümpfen; † J's Plüne durchkreusen, ihn zu Falle bringen; — 4 = 2; — 5 sich wie e. Schlange krümmend gehen; — 7 umgekehrt werden; gebrochen u. reflektirt werden (Licht); sich spiegeln; — 8 verkehrt, umgekehrt werden; † e. schlimmen Ausgang nehmen.

aks Um-, Verkehrng, Rückprall, Lichtbrechung, Reflektirung; Echo, Gerücht; Gegentheil, بالع im G., über's Kreuz, vice versa, Einer dn Andern; عكسي 'áksijj gegentheilig. 'ákas I, If 'aks sammeln با عسكسش (جمح); weben (Spinne جنم); sich gegen E. umkehren u. angrei-; (عطف وحمل عليهم) على fen umringen (Hunde den Stier U = احاط : E. festbinden (احاط م (و ثاقه ); — b) عکش (A, If 'ákas dicht verwachsen od. gekraust, ge-التنسوى lockt sein (Haar, Gras -2 schim; (وتلبّد - كثر والتفّ melig werden (Brot تنكرج); — 5 dicht verwachsen, gekraust sein; sich in sich zusammenziehen u. runzeln; die Füse zum Weben zusammenziehen (Spinne).

ékiś Sammler; Sammlung; gekräuselt; nichtsnütze, unbrauchbar M.; † ungeschickt, linkisch.

ي غلص (د په 'ákaß I, If 'akß zurücktreiben, abweisen (رن); — b) علص A, If 'ákaß bösartig sein (الله علقات); störrig sein; — b e. S. nur sehr sparsam hergeben (اتعكم المنافقة)

على , (بد على أى ضن P. غلى , في غلى أى ضن 'ákaß Gedrungenheit; Bosheit; 'ákiß f. š böswillig; schwierig (Sand). a 'ákaż I, If 'akż zurückhalten عكظ (حـبـس); reiben (طبح, od. abdanken 🕽 ;= ?); bändigen (die Uebermüthigen, Stolz mit Stolz & ..... ورت عليم فخره); — 2 abhalten, hindern .- ; verhindern, schwierig machen, stören, e. S.; mt größtem Nachdruck befehlen (3 5 نيه فيه (الايصاء اذا بالغ فيه ); - 3 Einen mit der Zahlung hinhalten (مططر); - 5 verwickelt u. schwierig sein; e. weite u. schwere Reise machen - ; (تع ف ای اشتد سفره) 3 unter einander streiten (کنجادلا) ), in Stolz einander über-.(تفاخروا) bieten

'ákaf I u. U, If 'akf biegen, عكف falten, krümmen; Einen wo festhalten; verhindern, abhalten ege (حبس); in Verwirrung Gebrachtes wieder ordnen, herstellen (vc, واصلحة); — I, If 'ukûf wo verweilen, bleiben 这 (fleissig in der Moschee sein المسجد); zurückbleiben (تاَخَّر); einer Sache اقبل عليم على eifrig obliegen (مواظيا); umringen, umschweben, umfliegen (luxellight); — 1u.2flechten, frieiren; - 3 Einem nicht von der Seite weichen; - 5 wo dauernd verweilen; - 7 id.; gebogen, gefaltet, gekrümmt werden; 7 (schlecht) u. 8 einer S. eifrig obliegen على; 8 fleiseig in der اء في المسجد) Moschee sein (اء في المسجد). akf Biegung, Falte; Frieur; ے کف : akif gekräuselt, frisirt; u- عاکف eifrig einer 8. عمكسوف akif pl obliegend 🛵; — ö 'ákfe krummes Messer.

عكك 'ákak echwüle Hitze; e. عكت . - 'ákal I u. U, If 'akl sam عمكسل \* meln (Zerstreutes 🗫); zusammentreiben K.; auf od. über einan-ءِ النَّاءِ derlegen (Geräthe, Teppiche وَانَا نَصْلُ بِعَضِهُ عَلَى بِعِضٍ ; gefangen halten (حبب); niederwerfen (صرع); binden (ds K. ع البعير اذا شد) عكال mit dem (رسغ يسديسه الى عصده جعبل eifrig betreiben & (آجد); meinen, vermuthen : برایم (حدس) ; seine Meinung in e. S. sagen 3; sterben (مات); - b) عكل A, If 'ákal schmutzig, fettig werden (Lampe durch Oel , zweifelhaft, unverständlich sein, Le P., vgl. ككل (im Qam. عُكُل : التبس); - 4 id. Le; - 8 id. Le; sich zurückziehen, abdanken (اعتزل); sich einander mit den Hörnern angreifen (Stiere اتناطحا). geizig; — 'úkul pl v. فكل .

angreifen عن abstehen عن angreifen الآو); abstehen عن الله الله على abstehen الله على sehr fett sein K. (ما تاخر werden عن عدم sehr fett sein; — 4 Einem beim Ballen machen u. Aufladen helfen; — 8 die rechts- u. linkssettigen Lasten gleich schwer machen; dicht gehäuft sein (ارتكم).

عکمس \*ákmas If ö dunkel sein (Nacht اظلم).

عكن \* غكن 'úkne pl عكن 'úkan u. عكن s'kân Fettfalte de Bauches; — 5 تعكّن ta'ákkan Fettfalten haben.

akánka' männl. Dämon عكنكع \* 'akánka' mönnl. غول. غود).

تَكُو 'ákke (u. 'úkke) pl الله 'ikâk schwüle Hitze; heifs (Ort); Askalon od. Acre; heftiger Fieberanfall; — 'úkke pl حكك 'úkak u. الكه 'ikâk Butterschlauch.

(عكو) عكما يه (عكو) عكما يه (عكو) عكما يه (عكو) Sohwans dee Pferdes in e. Knoten فنطف الفرس عكوا الذا); das الفرس عكوا (خاف وعقد); das Haar aufkümmen u. binden; sich e. dicken Gürtel (خابة) aus dem ازار binden (عكماً بازارة); aufstei-

ب 'akûb Staub; efsbare Kugeldistel (Echinops; Cinara carduus); 'u. Gedränge s. جناد . ; عکد 'ákwaz = غلد .

e. dicken Gürtelbund aus dm أزار aka I, If 'akj 1, 2 u. 4 sich e. dicken Gürtelbund aus dm أزار akachen, ب عكو ي 1 sterben (ميات); — 2 s. 1; — 4 s. 1; Einen in Ketten legen (اعكاء الذا).

'ákijj reine Milch. عكى

عكيس 'akîs Weinschöfeling; saure Milch; Brei aus Mehl u. Sauermilch; ö dunkele Nacht.

akîż klein, kurz.

عكيك 'akîk pl كليد 'ikâk schwüle Hitze; Paroxysmus.

-Einen un على الصارب المصروب aufhörlich schlagen; - I u. U, If 'all u. 'alal zum zweiten Male od. sofort nach dem ersten Male على ف عَلَّا وعَلَلًا wieder trinken اذا شرب شربة ثانية او شرب زعل بنفسه Z (بعد الشرب تبلُّعا überhpt. wiederholen, nochmals thun; den Geist beschäftigen u. von Anderem abziehen (Gegenstand); † reinigen, raffiniren; Pass. sis JE Speise, von der bereits gegessen wurde; - I krank sein; e. Gebreste, e. Fehler haben; sich in die Länge ziehen (Krankheit); — 2 If تعليل wiederholt trinken lassen, Früchte pflücken, schlagen etc., überh. wiederholen, wiederholt thun; Einen durch Darbieten einer anderen Sache an Stelle der gewünschten besänftigen (z. B. den Säugling, der entwöhnt werden soll), dah. überh. die Aufmerksamkeit ablenken, zerstreuen, beschäftigen, amü-علَّه بطعام او غیبه اذا) stren شغله به ); verursachen, bewirkende Ursache od. Vorwand sein; † über die Ursachen e. S. reden, Gründe od. Vorwände anführen; † reinigen, raffiniren; - 4 If Jules wiederholt trinken lassen (bes. die K. des Nachmittags); E. krank machen (Gott اصابع الله اي اصابع بعلنة); — 5 sich mit etwas (بعلنة) beschäftigen, zerstreuen, amusiren, trösten, um an Anderes nicht zu

denken: mit der Frau scherzen; aus dem Kindbette aufstehen .Gründe od; (تعللت من نفاسها) Vorwände für sich anführen, sich entschuldigen; † gereinigt, raffinirt, von bester Qualität sein; - 6 die letzten Kräfte erschöpfen K.; aus dem Kindbette aufstehen ....; -7 krank sein, e. Gebreste haben; einen der schwachen Laute 1, od. (5 haben (Zeitwort); -8 = 7;Vorwände, Entschuldigungen bei-: (اعتل عليه بعلة) ب bringen sich mit e. S. beschäftigen (wie 5); trans. Einen von seinem Vorhaben od. Geschäfte abziehen. على 'alla vielleicht : على 'alla od. على 'állanī vielleicht dass ich, whe 'állak vielleicht dass du etc. ( Lel. ودد. id.) علَّك العلَّذي od. نعلَّل etc. id.); vielleicht thust du es; - 'all der viel zu den Weibern geht; ausgemergelt; - 'ull id.; e. grofse Laus. على .s von oben; s من عل al Oberes عل

ELE 'alâ' Höhe, Gröjse, Würde, Ruhm; s. ale ...

علاب 'alab pl v. علية; — 'ullab, 'alab u. علاني 'ullabijj, 'alabijj Blei, Zhnn; s. علياء.

بنو عــلات banû 'allât Söhne eines
Vaters u. mehrerer Mütter; s. نلد.
تالاند 'ulâte Mischung; Küsebrei.
خالد 'ilâg ärztliche Behandlng, Kur;
Arznei; 3

علجوم . alāģīm pl v. علجيم . علندي .ه ه علادي ,علان ulas etwas zum Essen; Speise. ilâß Geldvorschuss gegen Gewinsttheilung; 3 علص \*. اعلط 'ilât pl علط 'úlut u. تعلط á'lite Halsstrick des K's; Querzeichen auf dem Halse K.; Halsring (Taube); Faden; Sommerfäden; Streit, Unheil. "Viehfutter علف Viehfutter علاف ; ilāfijāt starke Packsättel علافيات - 'allaf der Viehfutter besorgt. علائنف 'alâq u. s' 'alâqe pl' علاق 'alâ'iq genügendes Futter, Speise; Lebensunterhalt, Erwerb, Geschäft; Verwandte; Wunsch, Sehnsucht; Anhänglichkeit, Freundschaft (u. Ggs.); Verbindung, Beziehung; Interesse; Rolle des Brunnens; Eimer; Morgengabe an die Frau; \_ filâqe pl علائف Riemen etc. zum Aufhängen; treue Liebe; -'allage Riemen etc.; 'ull. e. Pfl. .علاقية u. علقي pl v. علاقي ; alaqije anhänglich, ergeben M علاقينة pl علاق 'ulâka Titel, Beiname. alak, 'ul. Esbares; Kaubares; علاك - 'allâk der Kau-Mastix verkauft; Charlatan; fader Schwätzer. alâlim pl v. عالم Welt. 'ulâle was von Geschäften abzieht, Unterhaltung; Reste. alâlijj pl v. علية 'illîjje. علالي 'ulâm, 'ullâm Sperber; — 'ilâm pl v. علم; — 'allâm allwissen d; sehr gelehrt; - 'illam 2 علم; -'ullam sehr gelehrt; pl v. عالم; - 'alam Zeichen; Zielpunkt; s. flg.

علائم .alâme علام 'alâm u علامة 'alâ'im Zeichen, Marke; Signatur; Symbol; Symptom, Diagnose; Banner, Fahne; Stammbaum; Wegstein, Grenzstein; Phänomen; Wunderzeichen; علائم السماء Regenbogen; Lärm; - 'allame sehr gelehrter M.; - 'ullame Anzeichen, Beweis. allâmijj sehr weise, klug. علماد .alāmīd pl v علاميد : على 'ilân offenes Handeln, 3 على: - 'allan f. " unwissend, dumm. علندي . alânid pl v. علاند -öffent ون îjje pl يغ f. علاني lich, allgemein bekannt. 'alânije Oeffentlichkeit; allge-علانية pl علانون dessen Verhältnisse allgemein bekannt sind; علانية öffentlich (ضدّ سرّا). ale u. ale pl v. ale. Ble 'alat pl le 'alan, 'ala Ambos. alawe Uebermafs, Ueberflufs; Höhe; u. 'ul. ds Oberste (u. Beste); 'ul. obere Luftetrömung; — 'ilâwe pl علاوي 'alâwa u. 'alâwiji was über dem andern ist (Kopf, Last); Hinzufügung, Zugefügtes, Appendix; Zugabe, Zuwachs. . عليقة .u علاقة .v pl v علائف . علامة . alâ'im Zeichen, علائم 'alaje Höhe; hoher Ort. alab U, If 'alb (u. 2) etwas \* علب durch e. Eindruck, Einschnitt, ع الشيء اذا) Marke bezeichnen اكر فيغ); abschneiden (اكر فيغ); Iu. Ŭ (u. 2) a ll g den Schwertgriff mit e. frischen Sehne umwickeln;

hart, rauh sein; hart werden u. dann stinken (Fleisch علب المنتاب); المنتاب عليه المنتاب المن

علب 'alb pl علوب 'ulûh Eindruck,

Spur, Zeichen; steiniger Ort ('ilb
pl 'ulûb id.); — 'ilb, 'ulb, 'alib
alt u. züh; — 'úlab pl v. خلباد.
نالجان 'ilbā', 'álbā' Dual المحابات 'alābijj Halsmuskel, Halsnerv (der
vorspringt); — خاب 'álba den Halsmuskel des Sklaven durchbohren;
stark sichtbaren Hn haben (Greis).
خباد 'ilbe e. hartes Holz; u. 'úlbe
pl المحاب المعابد 'ilab u. المحاب 'ilâb
Schachtel, Kiste, Koffer, Dose,
ناسوة 'Schnupftabaksdose;
Eimer; hohe Palme.

علبوبة 'albūbo bessere Klasse Leute.' علبوبة 'alat I, If 'alt mischen 'ب علث علف 'alat I, If 'alt mischen 'ب علف 's. B. zwei Getreidearten (خلط); sammeln; durchkneten, reiben, bearbeiten (den Schlauch, Leder mt der Frucht (ارحلي); versagen, nicht Feuer geben (Feuerzeug عالزند); — b) خلف لم المرازية المائية واللزوم); — أنقانيلوا بالشدة واللزوم) 5 Einem nachstellen, ihm Ver-

brechen zuzuschieben suchen للنادوب الذاران النادوب الذارة); ergeben, anhänglich sein (تعلق); etwas nicht ganz gut machen (den Pfeil); — 8 nehmen ohne zu wählen; auf's Gradewohl heirathen.

'álit vermeintlicher Bastard ; dr sich tapter vertheidigt; - 8 'últe . عليك . Futter für den Tag, s \* 'álag If 'al, Einen in der Behandlung, Pflege etc. (s. 3) über-عالخه فعلاجه علاجا ای) treffen ; (غلبه في المعالجة اي المهاولة in die معالحة u. علام in die Hand nehmen, behandeln, manipuliren (Geschäft, Gegenstand), mt e. A. wetteifernd e. S. betreiben; e. S. bareiben; pflegen, kuriren, heilen ( ... 2) الداء: Pass. einer Kur unterworfen sein; Einem zu helfen suchen; mit E. ringen, balgen; † mit E. streiten, disputiren; † mt E. um den Preis der Waare feilschen; - 6 e. S. gemeinsam betreiben; sich medicinisch behandeln od. behandeln lassen; † unter einander balgen, streiten, feilschen; - 8 mit einander ringen; an einander schlagen (Wellen); üppig bewachsen sein (Boden); - 10 dick werden (Haut غلظ).

معلوجاء 'ilg pl علوج 'ulûg', علوجاء 'lâg', معلوجاء معلوجاء ma'lûg'a', معلوجاء 'flag'e Ungläubiger u. Barbar; Renegat; starker Wildesel; rauh, wild; — 'álig', 'úlag' u. 'úllag' ernst u. tüchtig( Verwalter). 'alagan e. Pfl.; schwankender Gang der Kn.

algam lang, gross. \* علاجم

stark, tüchtig K.; Froschmünnchen; Ente; Woge; wilder Bock; Drache; Laus; Palmgarten; tiefes Wasser.

אבוב באבוב באבוב abgesondert, für sich.

اعلود (ملب واشتد); — 13 اعلود (صلب واشتد); — 13 اعلوا المنافعة i'lawwad If اعلوا المنافعة i'lawwad schwer von Gewicht sein M.; — 15 اعلندى المنافعة المنافع

# 'áliz A, If 'álaz unruhig sein (Kranker, Sterbender, Geizhals, Gefangener الخذه القلق وللخفة — 4 schwächen (انجنا).

غلز 'áliz ruhelos; geizig.

essen, trinken (اكل وشرب); الكل وشرب (أكل وشرب); الكل وشرب wir haben keinen Bissen genossen; — 2 zu essen od. zu trinken geben; zunehmen (Krankheit اشتال الشاد); schreien (عند).

als Speis u. Trank; — 'álas dicke Laus; e. Ameise; Linse; e. Waizenart.

'als Gier. بعلش

علص ي علص المعالمة علم علم beschwerden verursachen (علم المنجعة في معدنة اذا اوجعها ;

— 8 If مارب);

— 8 Weniges von E. erhalten (اعتلم منه منه المناس);

شاβe e. Weniges.

علىض "álad I, If 'ald etwas rütteln, um es auszurei/sen (مركم).

Zügel od. Sattel reiten; er hängt sich an mich, hält an mir fest; bespringen K.; e. S. mt Unbedacht angreifen; E. fangen u. binden.

alt Schönheitepflästerchen; — علط 'álut pl v. عليط علاء على

altas If 8 ohne Führer ب علطس سherirren (عدا في تعسف).

alt. 'alte Halekette; = علط 'alt. علم 'al'al, 'úl'ul Spitze des Brustbeins; u. العلم 'al'al Lerche m.; — علمان نعلمان نعلمان نعلمان فوسوووn (نعلم واسترخي).

'ul'ûl schwankend, wogend;
Kampf; dauernd (Uebel).

de ع الدابّة alaf I, If 'alf ' علف المائه المائه علف Thior futtern (اطعم); viel trinken (علفه اذا شربه كثيرا)

gut füttern, mästen; u. 4 Schoten tragen (Baum L.); 2 nach Abfall der Blütenblätter die Fruchtknoten bilden; — 4 s. 2; — 5 gut gefüttert sein, fett werden; — 8=5; ds Futter mit den Lippen pflücken; — 10 durch Wiehern Futter verlangen Pfd.; fett werden.

غلف 'ilf Säufer; Fresser; u. 'ulf e.

Baum;—'álaf pl علاف'ilâf, علاف
a'lâf, علوف 'ulûf Gras, Heu,
Futter; Nahrung; ö 'álfo eine
Fütterung; e. Malzeit; — 'ulf,
'úluf pl v. علوفة; — 'úllaf Frucht
der Akazie.

ي علفيس غلامه 'álfaß If ö mit Heftigkeit befehlen, vorschreiben, rathen (و غ); E. في الراي والامير اذا عنف شغ); E. mit Gewalt zu etwas (غ) zwingen (قسر); E. durch Fußunterschlagen vergeblich zu Boden zu werfen suchen.

علفط \* 'álfat If ö mischen (خلط). علفت \* 'álfaq Algen, Moos etc. auf : dem Wasser Z.

علق  $_*$  'álaq U, If 'alq u. علق A.

If 'álaq vom hohen Baume Blätter
pflückend weiden (K. علقت الابدل); — U, If 'alq E. durchhecheln, schimpfen (شتنه); —
b) علق A, If 'álaq an etwas

hangen, aufgehängt, angebunden, eingehäkelt sein, 中, 这 od. Acc. S.; festhangen 中 (Blutegel); in der Schlinge, dem Netze gefangen sein; 上述上。 er macht sich daran, beginnt zu thun (运动); — If 'ilq, 'alaq, 'ulûq, 'alaqe Einem anhäng-

lich sein, ihn lieben, Acc. od. U علقد وعلق بد علوقا وعَلَقا) (وعلقا وعلاقة (4) أذا هواه واحبه die Liebe zu ihm sitzt fest in seinem Herzen; wissen, erfahren (علم); beim Trinken vom Wasser nicht wegwollen (Lastthier شببت الدابة علقت : (الماء فعلقت بها العلقة ALA sie ist von ihm schwanger geworden (حيلت, Wind); -Pass. (der Blutegel) hängt fest; -2 aufhängen, anhängen, anbinden, einhäkeln; Randbemerkungen zufügen (aus e. andern Buche ................................, daher : oberflächlich ausziehen); dem Thier den Futtersack um dn Hals hängen 🕽; Blutegel anlegen (مع) قلَّق عَلَق (حد) Einem (حم) e. Proviantkameel (xil) mitgeben; † neu belegen (e. eisernes Werkzeug); + sich entzünden, Feuer fangen; +ausbrechen(Krieg); † anzünden ; verschliessen (غلف); - Pass. verliebt sein; - 3 mit E. e. Wette eingehen (عالقته = خـاطــته); – 4 anhängen, an einander binden, befestigen; Blutegel anlegen; sich anhänglich, geneigt machen, gewinnen (Frau dn Mann); die Krallen einschlagen 3; die Beute in der Schlinge haben (Jäger); etwas mit e. Schlinge od. Henkel zum Aufhängen versehen; etwas Kostbares (علق 'ilq) finden; grosses Unglück bringen (اعلق وافلق); — 5 an etwas

(Acc. od. U) aufgehängt, befestigt sein; fest anhangen U; anhänglich, ergeben sein U; sich in e. Weib (Acc. od. ) verlieben; sich eifrig widmen U; abhängig sein; sich etwas umhängen (e. Amulet (معانة); etwas nur obenhin thun; Wurzeln treiben; - 8 an etwas fest hangen etc. U; lieben Acc.; -10 sich an E. anzumachen suchen. ʻulûg علوف 'ilq *Einh*. ق pl علف u. اعلاق a'lâg Kostbares (alter Wein; Gewänder); Lebensunterhalt, Erwerb. Schild; Schwert; Ledersack; علق شر zum Bösen adغ علّم, Taugenichts, علق علّم dem Studium ergeben; - 'áliq pl 'ulûq was anklebt, sich anhält; - 'álaq was anklebt; Blutegel; geronnenes Blut; Galgenstrick ; - ق 'álage pl ات Blutegel ; Blutstropfen; - & 'úlge Anhänglichkeit, Liebe; pl علق 'úlaq genüyendes Futter od. Erwerb; Etwas; pl ت Habe; Reichthum; kostbarer Besitz.

علاقر 'álqam Einh. ö pl علقم 'alâqim Koloquinte; Bitteres; — If ö bitter sein; bitter machen; ö 'álqame Bitterkeit.

u. im Munde hin u. herwenden (محنخ وجلاجل); dn Zügel kauen; mit den Zühnen (Acc.) knirschen; † Albernheiten sagen; — 2 = 1; gut kneten, reiben, verarbeiten (ds Leder, den Schlauch); das Ver-

mögen gut verwalten (ii) alla g - ; (احسس القيام عليه 14 اعلنكك If علنكك i'linkâk dicht sein (Haare کثب واجتمع). ilk pl علي 'ulûk kaubares Harz; Mastix; & 'ilke id.; was man im Munde dreht u. kaut; Nichtiges, Bagatelle; - 'álik kaubar; elastisch; biegsam; zäh wie Harz; pl ات Backenzähne; 'álak Kleister. علكك \* 'álkad, 'ílkid, 'úlkud dick. i'lánkas اعلنكس 3 ــ \* عـلكـس schwarz sein (dichtes Haar). \* 'álkam dick; ö Dicke. علل 'álal علل \*; 'ílal pl v. غلة. 'álam I u. U, If 'alm bezeich \* علم nen, zeichnen (,,); - I, If ع شفته (alm die Oberlippe spalten ع شفته انا شقها); — U, If 'alm Einen an Wissen übertreffen; — هلم A, If 'ilm wissen, erfahren, Acc. u. بیلمک ; allgemeiner als عرف); bemerken ب (عرف); in Kenntnis sein; durch Wissen hervorragen; Eine vom Andern unterscheiden ; gut u. sicher ein-; (اتقان واحكام ايلمك) If 'ilm gespattene Oberlippe haben (علمت شفته العليا); \_ 2 1 u. علّام illâm E. etw. kennen lehren, ihn etwas lehren (2 Acc. od. u od. . S.); lehren, Lehrer sein; Einen in Kenntni/s setzen, ihm mittheilen; e. Schriftstück unterschreiben, Le od. &; sich durch e. Zeichen kenntlich machen (Krieger); - 3 mit E. im Wissen

wetteifern; — 4 Einen etw. wissen lassen, ihm Mittheilung machen, — od. — S.; seine Waare durch e. Marke bezeichnen; sein Pferd od. sich selbst durch e. Zeichen kenntlich machen (Krieger); — 5 lernen; sich unterrichten; studiren; gelernt haben, wissen u. verstehen; gut u. sicher einrichten; — 6 wissen, verstehen; — 8 wissen, verstehen, unterrichtet sein; fliefsen; — 10 wissen wollen, sich erkundigen, Einen nach etw. ausforschen, 2 Acc.

alm Wesen, Geschöpfe; Welt;

— 'ilm pl علوه 'ulûm Wissen,
Wissenschaft; Gelchrsamkeit; Mittheilung; Theorie; Kunst; الكرب Grammatik;

Moral, الكرب Grammatik;

Medicin; والكرب gelehrt:
والكرب bedicin; الكرب bedicin; الكرب الكر

slale f. v. ملحا; pl v. عليد.
الملاء 'ilmâd u. تا بالملاء 'alâmide u. علماك 'alâmid etwas

sum Aufwickeln; Knäuel Faden.
الملاء 'ilmânijj weltlich; Laie.
الملاء 'alamdâr pl ني 'alamdārîjje

Fahnenträger.

علمی 'ilmijj f. يَدْ îjje wissenschaftlich. علو 'álan I u. U, If 'aln, علو 'ulûn, u. علانية 'alânije offenbar, öffentlich bekannt werden (طُهِرَ); offenbaren, bekannt machen seb;

b) che A, If 'alan u. — o) che
öffentlich bekannt werden; — 3 If
che u. in selfen E. offen
handeln (lis selfen E. offen
handeln (lis selfen E. offenbaren,
mittheilen 2 Acc.; — 4 offenbaren
(auch Gott), veröffentlichen, bekannt
machen, anzeigen, is P., Acc. od.

S. (self); offen handeln; —

8 öffentlich bekannt werden; —

10 id.; offenbart werden.

ala- علنا (álan Oeffentlichkeit) علن 'alanan öffentlich, bekanntermafsen. نعلنة 'úlane Ausplauderer.

alándas f. ö stark; Löwe. علندس عـلانــد alánda, 'ul. pl \*علندى عائمان علادى علاي علاي 'alânid س' علاد

dick u. stark K.; u. slaids
'alandāt e. Dornpflanze.

علم 'álih A, If 'álah e. Rausch haben ع المشارب اذا وقع في اذى) ع المشارب اذا وقع في اذى) : angedonnert, verblüft sein (لخمارة); vor Schreck hin u. herlaufen (غيب فزعاً) dem Tadel verfallen (فقع في الماله الماله

ille Nebenfrau; — 'ille pl تأثا u. کام 'ilal Krankheit, Leiden; schlechte Neigung; Unvollkommenheit, Defect; Ursache: غليلة

چهاد \* 'alhag' If ö die Haut am

Feuer erweichen (zum Essen in

der Hungersnoth المناد المناد عليه); e. Baum.

المناد \* 'alhad If ö das Kind gut

المناد الصبي النا) عليه عليه المناد عليه عليه الناد المناد عليه عليه الناد عليه عليه الناد عليه عليه عليه المناد غليه عليه عليه عليه عليه المناد غليه عليه المناد عليه المناد عليه المناد عليه المناد عليه المناد عليه المناد المن

alhas If 8 mit e. S. ranh umgehen Acc. (مارسه بشدة).

yale \* 'álhaß od. صولة 'álhað (Qam. Beides) If ë die Flasche ع القاروة) القاروة القاروة القاروة القاروة القاروة القاروة القارفة القار

علهان .v. غلهي غلهي غلهي

in der Höhe der Sache sein; emporsteigen, sich erheben (Staub, Geschrei): vorgerückt sein (Tag); يك ديد hoch od. in die Höhe stel-رعلا بد انا حعله عالما). Einen erheben, groß machen; be-علاه وبع اذا) علاه وبع اذا علاء); das Thier reiten (العالم : bewältigen ; nie زالدایندان کبها derdrücken ; von oben herab durchbohren; - (ilijj I, If 'alj u. 'ilijj hinaufsteigen (auf das Dach , Le السَّطْحَ يَعْلِيهُ عَلْيًا وعِليًّا اذا عـلاء A, If على (b); — في الله على الله 'alâ' hoch, erhaben sein; 👌 ç an Ansehen, Adel hochstehen; — 2 If تعلية erhöhen, erheben; aufheben; besteigen Acc.; das Gepäck herabnehmen 🙌 🗘 المتاع عن الدابة اذا نبّالم das Buch mit e. Vorrede versehen (عنون); — 3 If قالم besteigen Acc. od. U; Einen (U) etwas (Acc.) besteigen lassen; Einem etwas auflegen, L. P., U S. (على على بالامراي اجله على) zwei Dinge von gleicher Höhe machen; Einen erhöhen (Gott); nach Ober-Arabien (عالية) kommen; bekannt machen, verkünden (اعالوا نعيم اذا اظهروه J's Tod); zu E. laut rufen : ¿ S Se fort von mir! - 4 If = Lal hochstellen, erhöhen, erheben; besteigen, Acc.;

301

اعلى عن الوسادة :عن absteigen vom Bett aufstehen; أعسل عنى fort von mir! das Reitthier springen lassen; nach Ober-Arabien kommen; — 5 hoch sein; allmälig ansteigen; hochstehen, mächtig sein, stolz werden; wieder aufstehen. genesen sein (Kindbetterin); -6 hoch sein; sich erheben; mächtig sein; الله تعالى Gott, der mächtig ist od. gepriesen sei; stolz werden; kommen : Imper. تعن vla. ta'âl, f. Les vlg. ta'alī komme her! Dual New, pl Isles kommt her! hoch sein od. stehen, erhaben sein; Größe od. Ruhm erwerben; besteigen (Acc.); vorgerückt sein (Tag); - 10 emporateigen; hoch od. zu hoch finden; besteigen Acc.; übertreffen, überwinden ¿ ; vorgerückt sein (Tag); — 12 If اعليلاء i'līlā' besteigen (ماسلاء رانا صعده). 'alw, 'ulw, 'ilw das Obere u.

Beste; Höhe; Größe, Hohheit: علو الدار hohes Streben; علو الدار von Oben oberes Stockwerk; علو von Oben herunter; — 'alwan mit Gewalt.' علو 'ulww Höhe; Größe; علواء 'alwa' hohe S. od. Geschüft. 'ulwan Vorrede, Titel, Adresse, عنوان علواء 'alwa' Gesandter; علوح 'alûg' Gesandtest, Gesandter;

علوج 'alûg Gesandtschaft, Gesandter; 'u. pl v. علم. کاد . 'álwad If ö an e. Orte un-

a'álwad If ë an e. Orte unbeweglich festsitzen (الزمر مكافع); علد .. علد .. أعلون 'illáuz Kolik; Wahnsinn. علوز 'illáuz Kolik; Wahnsinn. سهائد 'alûs E/sbares; 'illáus Kolik.
شهائد 'illáus u. علوث Schakal; gieriy. علوث 'illáuß Kolik.

علوفة 'alûse pl علوفة 'úluf u. 'ulí Futter für Pf.; Löhnung; Sold; — 'ulûse pl علائف 'alâ'is im Stall gefüttert, Mastvieh; Sold, Gage. 'alûq Embryo.

t'ullûme Zeichen; Wink. بعلومة \* 'álwan If ë u. العلون 'ulwân e. Buch mit e. Titel, e.

Brief mit der Adresse versehen
(für مغنون).

höheren Regionen; himmlisch; Engel; äußerer Planet; aus Ober-Arabien (عالية); — 'alawijj † erhaben; Abkömmling Ali's; — 'ulwijje Erhabenheit pl ماه hohe Eigenschaften.

. \* علو .ه \* على

in; zu; gegen; gemüß, in Rücksicht; in Betreff; wegen; während; längs; trotz: عليك دين du hast e. Geldschuld, عليم خسن ثلات er ist dem Hasan drei Piaster schuldig; المعاليك الله والما والمباد والمباد الله والمباد والمباد

Sanftmuth; على به her mit ihm! bringt ihn mir her! اعلى: عليك bringe mir den Zeid her! مسلام عليك Friede mit Euch! عليك auf den Berg steigen;

.uuf Auge u على الراس والعيوس Haupt (d. h. gewiss werde ich es thun); على ان unter der Bedingung dass, insofern als, obgleich, trotzdem; على حسب in Gemäs-ع كنصوص ; heit, im Verhältnis insbesondere, speziell; على يكه durch ihn selbst, persönlich; [5]s ء الأطلاق ;in jedem Fall اي حال durchaus, absolut; على ادّ: sofort, augenblicklich; النسوالي in un-ع الرغم unterbrochener Folge; gegen seinen Willen; ع انسحر gegen Morgen; العادة der Gewohnheit gemäss; العمياء blindlings; على ما نطق به gemä/s dem, was gesagt hat etc.; على in zwei Meilen Entfernung ; dem Fluss ent- على حافة النهر lany; عليم er ist zu

ihm eingetreten; على رؤس الانتهاد in Gegenwart vieler Zeugen; على نافق نافق نافق وس الاقران نافق نافق نافق بنافق وس الاقران von من على von herab.

illijj pl ون ين ين أالآثاب على 'illijj و hoch, erhaben; عليون der siebente Himmel, die Seeligen, Engel; في العليين in der Höhe. الملي 'áljā f. v. عليا höher.

الماية 'áljā' Gipfel; Himmel; Erhabenes; edle Handlung; wichtige S.
الماية 'iljān u. 'illjān grofs u. dick

K.; laut; Hyäne m.; — 'uljān
Titel, Aufschrift.

علیث 'alît Waizen mit Hafer. علیف 'alîf f. ö gefüttert; fett.

علائف 'alîq aufgehängt; pl عليق 'alâ'iq eine Futterportion; Pergament; — 'ulláiq u. علية 'ulláiqa Einh. 's Dornstrauch; Flachsseide Pfl.; توت الع wilde Maulbeere, Brombeere; — 's 'alîqc pl علائف 'alâ'iq Anhänglichkeit, Neigung; Beziehung, Verkehr, Handel; Hüngelampe; Morgengabe.

عليكم, عليك auf dir, euch, ه. عليك عليك auf dir, euch, ه عليك 'alîl f. ö pl عليه 'alîla' schwach, krank, bresthaft.

alîm pl عليم 'úlamā' gelehrt, weise; Doktor der Jurisprudenz u. Theologie.

على ه عليون , عليين , علين. علين على النان. على النان على النان على النان النان على النان النان

علية 'alijje f. v. على علية: — 'alijje Nachkommenschaft des Ali; — 'illijje, 'ull. pl علاله 'alalijj Obergemach, Sprechzimmer; Dachsöller; pl v. على 'illijj.

der علية السلام Abkürz. für علية السلام علية der Friede sei mit ihm! — 'am pl انْعَم Imp. v. انْعَم \*.

anm U, If 'umûm Allen gemeinsam sein, sich auf Alle gleich عم الشيء عموما انا)

شمل لااعة möge Gottes Güte Allen zu Theil werden / Alle einschliefsen, Alle gleich betheiligen : عَبُور بالعَطية er عمر القوم ; beschenkte sie Alle er umfaste Alle mit seinen بالخبيه Wohlthaten; ganz bedecken(Staub); - If 'umûme Oheim väterlicher Seits werden ((4) عمدت عمومة ای صرْتُ عَــمُــا); — If 'amm, Pass. . mit dem Kopfbunde, Turban od. Diadem bedeckt sein( رأسه على المجهول عَمَّا اي لُقَّتْ تعميم If بـ (عليه العامة Einen mit dem Turban bedecken; dah. Passiv: zum Vorsteher, Richter, Anführer gemacht werden; schaumig sein (Milch عضر); Etwas allgemein machen; Alle einschliesen, auf Alle ausdehnen; † das Mass gehäuft voll machen; - 5 den Turban, Helm etc. anlegen od. damit bedeckt sein; † voll gehäuft sein (Mass); Einen Oheim nennen; - 8 den Turban, Helm etc. anlegen; schaumig sein(Milch); voll ausgewachsen sein Pfl.(اکتهل); - 10 den Turban, Helm etc. anlegen; Einen als Oheim anerkennen. عمومة , amm pl اعمام amâm عم 'umûme, اعم a'imme, أعم a'úmm, pl pl | a'mumûn Vaters Bruder, Oheim väterlicher Seits; Schwiegervater (بــــــ عم) Vetter, Verwandter, + Gatte; بنت العم Base, Verwandte, † Gattin); grosse

Schaar M.; Allgemeinheit; u. 'umm pl v. خمیمد; — 'ámma يع: ما = عما für أعم عم Le 'ámā wahrlich; Le = Le ;; 'ámmā' pl -= 'umm hochgewachsen f. 'ama' Abirrung; Blindheit; Wolke. - عما = aman id. 'imâd Einh. & hohes Gebäude; Säule, Stütze, Zeltstütze, Pilaster; Haus; فيع الع, erhaben wohnend; Zeltbewohner; Zuverlässigkeit; zuverlässiger Führer, Bote; Kopula → , Q; — u. ë Taufe. amâr Gruss; Gabe; Myrthe Z.; - 'imâr Anbau, Cultivirung; bewohntes Land; s. ... \*; -'ammar fest in Pflicht u. Glauben; angenehm, mild, wohlwollend; umâr bārûd Ladung عمار بارود Pulver; - 'ámmar der anbaut,' kolonisirt; Baumeister, Maurer; - 'ummâr pl Bewohner, Besucher. \* amâ'ir kleiner عمارة 'amâ'ir kleiner Stamm, Stammabtheilung; Gruss; amâ'ir عمائه Gabe; — 'imâre pl Zeichen der Kultur; Kultur, Anbau; Gebäude, Wohnung; fromme Stiftung (Moschee, Schule, Armenküche, Bad, Brunnen); Schutzbau; † Flotte; Anbetung Gottes; 4ter Verwandtschaftsgrad; s. .→= \* If. .عمروط .ه عمارطة ; عمروس .ه عمارس amâs Unheil; wüthende Schlacht; pl عهس 'ums, 'úmus dunkel; schwierig; 8 s. , mas \*. + 'imaβ Triefaugigkeit. imaq pl v. عميف; ë 'amaqe Tiefe; ه. عمف.

304

مامد 'imâm Coll., Einh. ë 'imâme

pl مامد 'amâ'im Kopfbund, Turban (اباب Richter,
Doktoren); Holzflöß; gewundenes

Pfeifenrohr u. Mundstück.

'umân Omân; حرج indischer Ocean;—'ummân Weltmeer, Ocean. تعملة † 'amâwe = عمادة.

عمائر plv. عمائت ; عمارت v. عمائم عمائم 'ama'im plv. عمائم

عملية 'amâje Blindheit; Verblendung; Abirrung vom Weg: Irrthum: Zwielicht.

عمد به 'smat I, If 'amt (u. 2) eine

Handvoll Wolle zusammenballen,

um sie zum Spinnen zu übergeben
(اع الصوف اذا لغد مستديرا);

unterwerfen, bezwingen (قهر), ab
halten, hindern (همارية);

E. prügeln, auf's Gradewohl drein
schlagend (مربة بالعصاغير مبال);

2 = 1, a.

عمينة . úmut *pl v* عمت

\* 'ámag U, If 'amg rasch gehen (اسرع في السير); schwimmen (اسرع في اللاء); (u. 5) nach Rechts

u. Links abweichend gehen (التوى); — 5 id.;
sich im Kriechen winden (Schlange).

'ámag', 'úmag' Schlange.

amad I, If 'amd etw. durch e. Pfeiler, e. Säule stützen (ع السيقف إذا اقام بعماد);

den Kranken stützen, ع المريض ihm das Kissen unterschieben; Einen schwer drücken (Krankheit, ع المرض فلانا اذا Liebe, Last اضناه وأوجعه Einen trüb stimmen od. belästigen (احزن, فدح); fallen machen (أسقط); sich etw. vornehmen, Acc. od. J S.; Einen mit dem Pfahl prügeln (ضبية od. durchbohren, pfählen; etwas nehmen, um davon Gebrauch zu machen, J u. U; etwas beabsichtigen, beschliesen الح absichtigen, beschliesen عمله u. اليم zu Einem hingehen ; sich zurückziehen 🗦; taufen; sich verwundern تنجب); b) کمد 'ámid A, If 'ámad erzürnt sein (غضب انفا); von Erstaunen od. Schmerz ergriffen sein [ -- ; Einem anhanyen (کزم); anschwellen (Hinterbacken vom Rei-عمدت اليتاه من الركوب ten انا ورمتًا واختلجتا); an der Innenseite des Buckels zerschun-ع البعير اذا انفضخ den sein K. (خ عنامه بان باخل سنامه (داخل سنامه); vom Regen befeuchtet u. klebrig sein (Boden - ; (ع الثرى اذا بلله المطر 2 den Lauf des Wassers stauen عمدت السيـل اذا سـددت) بناب); mit e. Pfeiler stützen; taufen; Einen veranlassen einen festen Entschluss zu fassen, على S.; — 4 mit e. Pfeiler stützen; - 5 sich etwas fest vor-

setzen Acc.; بغيرتنجل ohne ernstlichen Vorsatz; etwas mit Absicht thun; zu E. hingehen Acc.; getauft sein; - 7 durch e. Pfeiler

gestützt werden; getauft sein; -8 sich auf etwas stützen , Le; sich in e. S. auf J. verlassen, ihm darin vertrauen, ملي P., في , ب od. Acc. S. (gewöhnl. als Jain أعتمد انشي إن Pass. إفي الامر man verlässt sich darauf; كتمد dem Zügel folgen; die ganze Nacht اعتدل كملته hindurch reiten; sich etwas fest vornehmen Acc.; getauft werden. and fester Entschluss, Absicht; Vorausbestimmung; - 'amid rückenwund K.; bewäsnert; (a \_\_\_\_\_\_\_ | sehr wohlthätig: - 'imd pl Jas a'mâd Ast, Zweig; 'umúdd f. 8 in voller Jugendkraft; & 'amde Vertrauen, عليه zuverlässig; 8'úmde Stütze, Pfeiler; ausgezeichnete Person; Minister : ع الخواص u. el-hawaββ erster M.; einflushreich; zuverlässiger Bote od. Führer (der recognoscirt, eclairirt : Parlamentür). المحد 'amdan absichtlich, ويد عمد id. 'umdan zuverlässiger Bote, Eclaireur etc. s. 8 ...; - 'ummadân lang, grofs; - i umuddânijj

f. in voller Jugendkraft.

4 'amar U, If 'amr de Land anbauen

u. bewohnen; Gott verehren; Einen

häufig besuchen, ihn od. sein Haus

nicht einsam lassen; — If 'imare

e. Haus od. Land gut bewohnt

u. blühend machen u. erhalten;

am Leben erhalten ( imare); Einem

auf Lebenedauer etw. geben ( imare); in

gutem Stand sein, blühen ( المال نفسه وعمم وعم عمارة (4. 5. 1) اذا صار عامرا ای کثیرا زوافر); - If 'umûre u. 'imare an etwas haften, sich nicht trennen و ف بيته vom Hause, der Habe) (وماله عمارة وعمورة اذا لزمه - I u. U, If 'amr u. 'amare lange am Leben bleiben (s. b); b) + A. If 'amar, 'amr, 'umr lange am Leben sein od. bleiben. عم الرجل e. gewisse Zeit leben (عم الرجل وعمر غنميا وغمرا وعمرا وعمارة ; ((2.1.4) اذا نقى زمانا اى طويلا in gutem Stande u. bewohnt sein, blühen (s. o.); — c) - in gutem Stande, bevölkert u. blühend sein (s. o.); gut besucht sein (Markt); - 2 den Boden anbauen; e. Land gut bevölkern u. in blühendem Zustand erhalten; kolonisiren: bauen, Geläude errichten; die Lampe mit Oel, die Pfeife mit Tabak, die Flinte mit Pulver wohl versehen; lange am Leben erhalten: Pass. er hat lange gelebt; ich beschwöre أُعَمَّرُكَ ٱللهَ ابِي تَفْعَلَ dich bei Gott, dies zu thun; -sich e. Termin setzen; Einem auf Lebensdauer etwas geben; gut weben u. nähen; - 4 machen dass E. e. Land anhaut u. bewohnt; e. Haus bewohnt machen u. erhalten, E. reich machen (Gott); e. Land

bebaut u. bewohnt finden, od. es so darstellen; besuchen, einkehren; Einem die Wallfahrt nach Mekka ermöglichen; Einem auf Lebensdauer etwas geben, 2 Acc.; mit der Braut ( bei den Ihrigen Hochzeit machen; - 5 gut angebaut, bevölkert u. blühend sein; erbaut, errichtet sein; - 8 häufig besuchen, einkehren Acc.; verweilen 3; als Pilger in Mekka verweilen; die Kopfbedeckung 8 aufsetzen; - 10 Einen einbürgern, ihn zum Einwohner machen; e. ()rt anbauen, bewohnt machen wollen. 'umr, 'amr pl a'mâr Lebenszeit, Leben; Alter; Lebensgenuss; lange Zeit, العمران achtzig Jahre; Moschee; - 'amr Glaube, Religion : la-'ámrī, la-'ámarī bei meinem Glauben, all معمر الله u. معل ich be- الله bei Gott! عمر في الله schwöre dich bei Gott; Dual die beiden Fleischzäpfchen hinten im Rachen; die beiden Aermel-Amphibium; فرعمين -- 'amr u. 'umr pl عمور 'umûr Zahnfleisch; Zuckerdattelpalme; -'amr Ohrring, Nasenring; - 'ámar Kopftuch statt Schleier; - 'ámir langlebend ; - 'úmar Omar, Dual : Abu Bekr u. Omar; - 'úmur Leben; علم . Alter; s. قبح ; — 'úmmar pl v. 'úmran in seinem Leben (nicht), nie. 'umrân angebaut, bewohnt; gesellig, human; gesellige Menschheit; Cultur; Culturland; 'imran Mosis .عبراني = عمراني ;عمر ه. Vater

amárrud lang, gestreckt; böse. \* غمرت \* amárrud lang, gestreckt; böse. \* غمرة ' amre Kopfbedeckung; Turban; ابوع ' Hunger u. Noth; — 'úmre pl ابوع ' úmar Wallfahrt nach Mekka; — Dual عمرتان ' ammaratan die beiden Zungenwurzelknochen.

'amr (ds و dient nur zur Unterscheidung von عمر (mar) pl عمر a'mur u. عمور 'umûr Amr, Amru; امر ع Hyäne.

'umrûd sehr lang; gestreckt.

amārīs عماريس 'umrus pl عمروس 'amarīs säugendes Lamm od. Füllen.

عمروط 'umrût pl عمروط 'amârite u. عماريط 'amārīt Küuber; Lump. 'úmra Lehensunterhalt, Pension; — 'úmrijj alt; Uferlotus.

.عمروط = amrît عمريط

\* 'amas U, If 'ams abgenützt, unleserlich sein (Buch نرس); verheimlichen; sich unwissend stellen ع ف في الامر اذا ارى انه لا) في عمس (٥ -- ; (يىعىرفة وهو يعرفه A, If 'ams, 'ámas u. 'umûs drückend u. dunkel sein (Tag اع يومنا اذا عمس (ه - ; (اشتد واسود واظلم If amase id.; - 3 Einem versteckter Weise entgegenarbeiten; heimlich in's Ohr sagen; - 4 verheimlichen; - 5 in e. S. (Acc.) unsicher sein; — 6 sich unbekümmert stellen, & od. F. S. sich E. gegenüber (على) blind, unwissend stellen u. ihn ihm Ungewissen lassen. mas schwierig; furchtbarer Krieg; - 'ums, 'úmus dunkle Nachte, pl v. and .

'ámas U, If 'ams Einen 'ams 'ams صر بنه) ohne Absicht treffen, schlagen عبش (a – زبلا تعبد); a'ámas an Augenschwäche u. Thränenfluss leiden (A. عيشت عينه (انا سال دمعها في اكثم الاوقات); auf E. passen (Wort, Rede 👟); ; (ع المريض اذا ثاب اليه) genesen; - 2 den Leib genesen machen, bes. von Augenschwäche (Gott): -4 wiederherstellen, ausbessern = اعيش; — 6 vernachlässigen; — 10 Einen für dumm halten. 'ámas Triefäugigkeit. . اعمش (áméā' f. v. شمهاء umkûk Traubenkamm ohne عمشوش

Beeren.

Δ=ε \* 'umβ e. Speise; 'ámiβ Saures
liebend; — Δ=ε A, If 'ámaβ
blödsichtig u. triefäugig sein für

— Δ=ε \*.

تعمد \* 'ámit A, If 'ámat durch
Tadel herabsetzen, (die Wohlthaten
Gottes) nicht dankbar anerkennen
(منالله عَمْطًا (4) الذا لم); — 8 durch Tadel J's
Ansehen herabsetzen (عرضه النا عابة وثلبة).

ي عمعم الراجل النا) wergrößern; (كثر جيشة بعل قلة ); vergrößern; (كثر جيشة بعل قلة ) große Verhältnisse annehmen.

'ámuq U, If 'amaqo tief \* عَمَقَ عَمُقَ مِنَ البِئْرِ عِمَاقَةَ النا) sein قيدة تال (مارت قعيد); — أن الله على ال

ausgedehnte Wüste; in der Sonne trocknende Datteln; قعق 'úmqan nach der Tiefe; 'ámaq Recht, Anspruch; — 'úmuq Tiefe; u. 'ímaq pl v. عميق.

† 'umqîjje Tiefe.

عكوس .umkûs *Esel (s:* عمكوس). . 'ámil A, If 'ámal arbeiten, عمل \* wirken (مهن وفعل); Handarbeit verrichten; etwas thun; e. Geschäft ausüben, prakticiren; eine Wirkung hervorbringen (Arznei); sich mun-عملت الناقة: .ter rühren K echnell gehen; Einflus بننيها auf E. üben & od. ; e. Casus etc. regieren 3 od. : Mühe auf etwas verwenden ( =; auf etwas hinarbeiten; für E. sorgen 🕽; ununterbrochen dauern (Blitz مار); - 2 Einem (Acc.) den Arbeitslohn zahlen (خاسعا العطاء); Einen zum Administrator, Gouverneur

einer Provinz (علي) machen; † eitern, krebsartig werden (Wunde); - 3 mit E. (Acc.) e. Geschäft verhandeln, od. Geschäfte haben; mit ihm gemeinsam handeln; E. so od. so behandeln; Pass. Jack dem Thäter في صاحبه بالقصاص wurde Gleiches mit Gleichem vergolten; - 4 machen, da/s E. arseine اعمل يـديـ د seine اعمل الناقة Hände arbeiten lussen, das K. reiten; in Gang setzen (e. Maschine); den Sinn auf e. Arbeit (Acc.) richten; - 5 auf e. S. Arbeit verwenden J; ermüdet sein (نعذي); — 6 unter einander Geschäfte haben; sich einander so od. so behandeln; - 7 gethan, durchgeführt, vollendet werden; -8 die Arbeit selbst thun ( )\_\_\_\_ هـسـغـنــ); - 10 Einen arbeiten heisen; sich J's od. einer S. (Acc.) bei der Arbeit bedienen; verwenden, gebrauchen; Arbeiter miethen; Einen zum Administrator, Gouverneur machen.

Jasa 'aml Geschäft, Amt, Provinz, Gebiet; — 'ámal pl Jasa' a'mál That, Handlung; Handlungsweise; Beschäftigung; Praxis; Ausführng; Verwaltung; Wirkung; Einflufs; grammat. Rection; † Fabrikation; † Eiter; — 'ámil f. ö handelnd, arbeitend, wirkend; arbeitstüchtig.

Elas 'ámala' pl v. Jasa u. Jasa 'ámalan in der That, wirklich.

Jasa 'ámalan in der That, wirklich.

Jasa 'ámalan Handlung.

Jasa 'ámlas If ö schnell gehen, eilen (2 ph.)

amállas unermüdlich; Wolf. عملس 'amállas unermüdlich; Wolf. عملت 'amlaq If ö Urin u. Füces العبي المادي 'amállas unermüdlich; 'anlas cheidle (الذار الله الله المادي الكلام الذا عمت المكلام الذا عمت الكلام الذا عمت المكلام الذا عمت المكلام الذا عمت المكلام الذا عمت المكلوم المك

'ámle Diebstahl; Betrug; Verrath; — 'ímle Handlung, Handlungsweise; Vorfall, Affaire; (böse) Hemüthsart; † Geltung od. Cours der Münzen; u. 'ámle Werklohn; — 'ámale Arbeitsleute (pl v. ) (); — 'ámile Werk, Handlung.

عمشوش = 'umlûs ي عملوش . نيد 'ámalijj f ي بي îjje praktisch; künstlich, nachgemacht; ي 'amalîjje Praxis.

'ámam vollkommen, vollständig; allgemein, Alle umfassend; Allgemeinheit; Menge; Umfang, Dicke; pl v. in 'ammo; — 'úmum vollkommene Leibesbeschaffenheit; pl v.

غن \* 'aman I, If 'amn verweilen,

bleiben ب (اقام); - اه عن عندی (اقام); - اه عندی (اقام) (ا

'amman = نيم هين عمصن' .

غمه به نازعة في بازعه في المحدد المراجعة في المحدد المراجعة في المحدد المراجعة في المحدد المراجعة في المحدد بالمحدد المحدد بالمحدد المحدد بالمحدد المحدد بالمحدد المحدد ا

اوطریق او ان لا یعرف الحجیّن );

- b) محمد A, If 'amah = 1;

ohne Weyzeichen sein (Gegend);

- 2, blind handeln: غُنْهُ عَمْهُ فَاللهُ للمع للمع المعالفة الله المعالفة الله المعالفة المعالفة

'amih pl angedonnert, verblüfft; — 'ammah s. & pl.

Las 'amme pl I Vaters Schwester,

Tante väterl. Seits; — 'amme Art

den Turban zu winden.

'ámhā' ohne Wegzeichen f.

(عمو \* (عمو) a'ma' المو (عمو); Unterwürfigkeit (ننلال); Unterwürfigkeit (ننلة وخضوع).

'ammū Oheim, المحدة 'amnūge id. المحدة 'amnū pl المحدة a'mide, المحدة a'mide, المحدة 'amad u. 'umud Säule, Pjeiler; Stitze; Basis: senkrechte Linie, Perpendikel; Stammbaum; Knüttel, Keule; Häuptling; zuverlässiger Bote; große Ader; المحدة والمحدة والمحدة والمحدد المحدد المحدد المحدد المحدد 'amudan senkrecht.

َ 'amûdijj Perpendikel.' خُطَّ عمودیّ 'umûq Tiefe.' عموف'

Samul arbeitsam; — 8 'umulo Arbeitsauftrag, Commission; Bezahlung dafür; Zinsen, Prozente.

بوجد ; umûm Allyomeinhoit عمومر allgemein, inagemein; ه عم \* umûman inagemein.

عموهنة 'umûme pl v. عموهة; Eigenschaft als väterl. Oheim; s. عموهة

ijje allgemein; ية .f 'umûmijj عمومي 'umūmîjje Allgemeinheit. 'amûn pl v. عمون amûn pl v. sac umûh u. 8 If v. sac \*. ( = ++= 'ámawijj nach .1rt des Blinden, Dummen; auf den Oheim bezüglich. \* 'áma I, If 'amj fliessen (Wasser J.,; Schaum, Halme etc. answerfen (مي انا رمي); brüllen u. Schaum (بالقذر aussto/sen (K. عالبعير بلغامه); am hohen Mittay kommen; b) , s+= A, If 'aman blind sein ع ف أذا ذعب بصره) vd. werden ملے); etwas nicht sehen رجة; dumm sein; dunkel, undurchschaubar sein S., für E. على; - 2 If blind machen; blenden; etwas dunkel, unver- عمى الخبر ständlich machen; in Räthsel ein-عمى معنى البيت hüllen (Poet عميت عليه .Pass عليه عميت es wird ihm schwarz vor Augen, er stirbt; 4 = 2; Einen blind finden; wie dumm er ist; am hohen Mittag kommen; — 5 blind sein;

(اختار); erstreben, beabsichtigen (مقار); — 9 واقمات Aor. وقصد) المقارة المقا

dunkel, räthselhaft sein; — 6 sich blind od. dumm, unwissend stellen,

... S.; - 8 wählen, auswählen

aman, 'áma Blindheit; Staub; المراقبة 'áman, 'áma Blindheit; Staub; المكنّب βakket 'áma (od. 'umájj) Mittagshitze.

; amûn blind عمى عمى

unwissend; — 'amj Blindheit; — 'umj pl v. | blind; — 'úmma pl am Rande de Grabes, dem Tode nahe; — 'ámmī mein Oheim.

المستنز به المستنز ال

عميد 'amîd Stütze; Führer, Häuptling; Statthalter; liebeskrank.

amîr angebaut u. bewohnt; grob (Tuch); 'umáir : أبوع Penis; 's 'amîre Bienenstock; viel Volk; قيد gald 'umáire Onanie. على 'amîs dunkel, verwickelt; على falsch (Schwur).

'amîq f. ö pl عميق 'úmuq, 'ímaq, عماقت 'amâ'iq u. عماقت 'imâq tief; weit, gedehnt (Weg, Defilé, Schlucht).

'amîl pl عميل 'úmalā' Arbeiter; Steuererheber; Geschäftsfreund, Correspondent.

\*amîm vollkommen, voll; höhere Menschenklasse; pl نشه 'úmum Allen gemein, Alle umfassend od. betreffend (غالنة) و von allgemeinem Nutzen); versammelt; reichlich, ö f. pl معمد 'úmum vollkommen gewachsen (Midchen, Palme).

عمينة 'amîne ebener Grund. 'غمية 'ámje Wahl; Gewühlter; 'ámije u. 'amîjje f. blind, s. عمي ;— 'amîjje, 'umîjje Irrthum, Abirrung vom Weg; Streit;— 'ummîjje, 'immîjje Unwissenheit; blinder Stolz od. Eigensinn; Bigotterie; على الع blindlings.

an praep. von, von weg; anstatt, für; in Rücksicht; in Gemässheit; wegen; nach; durch; mit; zu; an; auf: هنعني عن المجيء er hat mich vom Kommen abgehalten, am غائب عين ; Kommen gehindert علب abwesend von Aleppo; علب lass diese Rede! عنَّك هذا الكلام von Grund des عن صبيم القلب Herzens; عن قـولَـك in Folge deines Wortes, auf dein Wort; nach der von N. N. عب قصد ; überlieferten Tradition absichtlich ; عن قريب in Balde ; zur Linken von عن يسار مصر Kairo; غرن نفسم wider Willen; سمعن: umsonst, gratis عبن لا سيء ich habe über ihn gehört; über dn abwesen عن الغائب كذا ohne وجدعن طُلُب ohne suchen finden ; غنث و ohne Zweifel ; e. Kind hinterlassen. ann I u. U, If 'ann, 'anan, unûn sich den Blicken darbisten, vor Augen treten, erscheinen (S. J عن له الشي؛ عَنَّا وعَنَنًا وعنونا ما عن ; (اذا ظهر امامه واعترض so lange am في السماء النجوم Himmel die Sterne scheinen; (1u.4) de Pferd im Zügel halten, zurück-عننت الفرس اذا حبسته) halten

ربالعنان); (1 u. 2) ما الجام das

Gebis mit dem Zügel versehen; (1, 2 u. 4) e. Buch mit dem Titel, e. Brief mit der Adresse (عنبان) versehen; Einen mit Schmähungen angreifen; Pass. عندن 2 عندن 2 عندن u. 4 vom Richter für impotent erklärt, od. durch Zauber impotent werden (عبر في على المجهول) اذا حكم القاضي عليه او مُنع 1/ (ان für) ; (عن المراة بسحر anin seufzen; klagen; --2 s. 1 (drei Mal); - 3 If u. معانة sich Einem zeigen , ihm entgegentreten; sich widersetzen; - 4 s. 1 (drei Mal); Einen auf etwas hinwenden 🕽 ; — 8 erscheinen نعتن ما عندم er wurde in Kenntni/s ihrer Lage versetzt

.(أعلم خبرهم) \_ 'anna vielleicht.

. \* عني . u \* (عنو) . 8 \* عناً

is 'anan pl slie! a'na' Seite; -عن نا = ánnā :

'ana' Mühe, Ermüdung; Belästigung; Sorge, Kummer; Widerwärtigkeit; — 'inā' s. 3 عني . \* . annab Traubenverkaufer; — 'unnâb Jujuba (Zizipha rubra); Frucht des 4,1; - & 'unnabijj nu/sbraun.

anábis pl v. عنابس. عنابس

عنثوة .anâțī pl v عناثي اعناجة 'inâg' pl غناج á'nige Strick am Eimer; Zusammenhang, ursächliche Beziehung, Grundlage. inåd störriger Eigensinn.

'anadi لان ; عندليب v anadi lâni die 2 Testikel. inâdijj widersetzlich.

. \* عناس 'inas Spiegel; عناس \*. عناش 'inâs der ficht; ه. عناش ... ;عنصل .v. عناصل ; عنصر pl v. عناصر

. عندافط ; عنصوة .» عناصي

. \* عنف 'anafe Lästigkeit; ه. عنافد عنوف. á'nuq *u أعنف a*nag *pl* عناف 'unuq weibl. Zicklein, Ziege; Unglück; كالرض Dachs (المرض کوش); - 'inaq Umarmung, s. . ء عنف 3

anâge Täuschung. عناقة .عنقود .anāqīd *pl v* عناقيد

anâk Sandhügel. عناك

عنكبوت .anâkib pl v. عناكب anan Einh. 8 Wolke; - 'inan

Erscheinung S.; pl ziel a'inne u. اعنب 'unun Ziigel, Zaum ; Vene;

gleiche Gewinnst-Thei- شركة الع

das عناناك ابن تفعل كذا : lung Ganze (beide Theile) gehören dir, wenn etc.; Widerstand If 3 ; \*; pl v. عند 'únne; — š 'anâne Abneigung gegen die Weiber; -'annân langsam, zögernd, 🚗 S.; † der viel seufzt u. stöhnt.

عنين .*pl v.* عنانين

این 'unât  $pl \ v$ . عناق= flg. anâje, 'i n â j e Unterstützung ; Gnade, Gunst; Geschenk; ängstliche Sorge; الع الالهية göuliche Vorsehung; Meinung, Bedeutung; Halbseide; s. \_ . .

a'nab pl عناب a'nab Traube;

ة 'inabe pl ات e. Beere; ع التعلب Nachtschatten, Johannisbeere; — عنب 'annab If عنب Trau-

غنب fannab If تعنب Trauben bringen (Rebe); † die Trauben bis zuletzt am Weinstock lassen. نعنب 'úmbab Wassermasse.

umbûg u. عنبنج 'umbûg' عنبنج dumm; träy; dickbäuchig.

e. Seefisch, Schild aus dessen Haut; saffran; Nacht; (für النبر) Magazin, Scheune; u. ö Winterkälte; — ض 'ambarijj von Ambra, od. damit parfümirt; † e. Liqueur.

mis \* 'ámbas pl عنبس 'anâbis id. Löwe; — عنبس 'unâbis id. خنبی 'finabijj aus Trauben gemacht. خنت \* 'anit A, If 'ánat verdorben sein (S. الفائي); zu Grunde gehen; e. Verbrechen begehen; die Ehe brechen, huren (نن ايلولو) der Beschuldigung unterliegen; Lüstiges unternehmen, von Lüstigem befallen werden, in große Verlegenheit gerathen (خال الخال کا

wieder zerbrechen (eben geheilter Knochen (العلم الذا الناس ); wieder zerbrechen (eben geheilter Knochen (العلم الذا الذابي); — 2 u. 4 Einen zu Schwierigem, Lästigem antreiben, od. ihn in große Verlegenheit bringen; — 4 s. 2; den kaum geheilten Knochen wieder brechen; E. verderben; — 5 Anderer (علی) Schwächen beobachten u. hervorheben; † gewaltsam gegen E. verfahren; † Schwierigkeiten machen, Widerwillen zeigen علی (s. علی)

anat große Verlegenheit; Verderben; Sünde; Hurerei; — 'ánit wiedergebrochen (Knochen).

a عند: , antut If 8 abweichen (عند \* hoch sein (Widder-horn )).

بنند \* 'Antar If ö sich muthig in Gefahren stürzen, sich tapfer zeigen (السلوك في الله الله عند); mit der المسلوك); mit der المسلوك); surren, summen (Mücke أنا ين العند الله sich mit seinem Muthe brüsten.

'ántar u. ö Name eines Dichters u. Komanhelden; blaue Fliege; ö furchtlose Tapferkeit; — عنتری 'ántarijj e. kurzes Untergewand.

عننال عند " 'Antal I/ 'ق in Stücke zerreißen (ع الشيء انا خرقه قطعا). نام الشيء انا خرقه قطعا) Hyūne.

عنثوة عنثة 'ante, 'inte, 'ú. = عنثة .

'anûṭi عنــُنى 'ánṭuwe, 'únṭ. pl عنـُنوة 'anûṭi die dürre Pfl. حلى ; Heu.

# anag U, If 'ang' (1 u. 4) ds

Kameel, das sich niederlassen will,

am Nasenzaum zurückhalten (Reiter على رجليه

ع البعير النا جذاب خطاهه); den Eimer

mit dem Stricke جناب versehen;

— 4 s. 1; seine S. gut u. sicher

einrichten (قياده على رجليه

اعنج ف النا استوثقا); über Hüft
schmerz klagen (من امورة واحكامها

schmerz klagen (angad, 'úngud

kleinste, kernlose Traubensorte;

Rosinen; — 'ángad If ö zu Rosinen werden (Trauben).

angar If 8 mit dn Lippen \* عناجر

schnalzen; die Lippen hinausstrecken u. umbiegen (انان) ع ارمد شفتید وقلبها).

ingûg' pl عنجوج 'anقgar'ig treffliches Pferd, K.; gestreckt. نعجورة 'ungûre Flaschenfutteral.

abweichen (vom Wege, vom Rechten

عنْد وعنْد عنودا (5. 1) عنى مال عند عنوال ; bluten ohne gestill werden zu können (Vene

\_ ;رع العرف اذا سال فلم يوقأ I, If 'unûd sich feindlich entgegenstellen, Kecht u. Billigkeit ع ف اذا خالف) zurückweisend ردّه ; allein seitwärts gehen (K. auf der Weide); sich von den Seinen absondern ; ei jensinnig, störrisch sein u. nicht gehorchen; a. اعناد von Einem معاند، 3 مفرقة (Acc.) weygehen. abstehen و جانبة); Einem die Widerrede عرض المالية halten, sich ihm widersetzen بالخـلاف); e. S. eifrig obliegen (۲); — 4 weggehen; bluten (Vene); Alles nach einander wieder er-اعند في قيئه اذا اتبع brechen (ا بعضه بعضا); Einem (Acc.) den (عارضه بالخلاف) Widerpart halten u. Ggs. es ihm in der Freundschaft, den Ansichten gleichthun (عارضه بالوفاق); — 6 einander

and, 'ind, 'und u. 'anad Seite;

indá'aw tapfer, kühn; — عنداو نعنداً 'indá'wo id.; Unglück; List, Betrug.

andar If ö heftig sein (Regen \* عندر ام المطر اذا اشتد).

únduqe Unterleib.

andal If 8 starke Sehnen \* عندال \* andal If 8 starke Sehnen \* البعير انا اشتد \* singen, schlagen (Nachtigall (اع الهزار انا صوت).

عندليب 'andalîb pl عندليب 'anâdil Nachtigall.

den Widerpart halten; - 10 sei-

nen Kopf aufsetzen, auf seinem

Willen eigensinnig beharren; Ei-

nen übermannen (das Erbrechen ); استعنده القيء الذا غلب عليد

غندر 'ándam Drachenblut; Brasilienholz; was hellroth fürbt.

jektives Meinen begründet; pl ان 'indījjāt persönliche Einbildungen. نام به شاه په 'anda If 'andije anstacheln, aufreizen به عندید ادا)

abgehen عنز (المحلل); mit dem Speere المحلل عند (المحلل); mit dem Speere المحللة عند المحلك عند المحلك الم

عـنــز الر (أت anz Einh. ة (pl) إلى عـنز inâz, عنوز unûzu; غافوز á'nuz Zieye. 'únzub e/sbarer Sumach.

غنرروت 'anzarût Fleischleim (Sarko-kolla); persischer Augenbalsam. قنزة 'anaze kurzer Speer; Schärfe des Beils; e. Wiesel.

رهد 'ánas I u. U, If 'ans biegen (dae Holz فاهدات); If 'inâs u. 'unûs lange bei den Eltern unverheirathet bleiben (Jungfrau الحارية عنوسا وعناسا الحارية عنوسا في الالهادة) أنا طال مكثها في الالهادة (Alter das Antlitz); — b) سند A, If 'ánas id. (Jung-

frau); oft in den Spiegel schauen;
— 2 u. 4 die Jungfrau lange unverheirathet im Hause lassen; —
u. Pass. 2 so bleiben; — 4 s. 2;
veründern (غير); — 12 If المناباة المناباء المناباة المناباة المناباة المناباة المناباة المناباة المناباة

(Kameelschweif الناقة).

'ans starke Kameelin; Adler: عنس . عانس Krümme; — 'uns pl v

anas U, If ans biegen, krümmen (عدناف); mit Gewalt

wegtreiben (أزعج وأستفرّ); antreiben (Vieh وطر ); — 3 u. 8 Kinen umhalsen (هتناق – عنناق ) u. so gegen ihn fechten; — 6 einander umhalsen; – 8 s. 3; Kinen schädigen, ihm Unrecht thun (طلم).

bmis 'ánsat If ö zürnen (عضب). bmis 'ánsat, 'anássat pl اناشط anâsit bösartiy.

weniy Haare auf dm Kopfe haben.

ʻánβuwe, ʻínβat, غنصرة ʻánβuwe, ʻínβ., ʻúnβ. u. غنص ʻínβije pl عناصرية, خناصري ʻanâßī zerstreute Reste (Gras, Viel, Habe).

anāfīr u. عنصر 'anāfīr u'. عنصر 'anāfīr u'. عنصر 'anāfīr u'. عناصر 'anāfīr u'. عناصر 'anāfīr u'. عناصر 'anāfīr u'. عناصر 'anāfīr u'. silvetungt; Wesen, Substanz; chem.

Element, Base; Temperament;
Werthschätzung; — 'ánfar Sorgfalt, Eifer; Absicht; Bedürfnifs;
Noth; Kummer; Unglück.

inßare Lauberhüttenfest; Pfingsten.

ن عنصرى 'únβurijj f. يي îjje elementarisch; ية Element.

غنصل بن «únβul, 'únβal u. عنصل 'únβulā', 'unβalā' pl عناصل 'anâβil wilde Zwiebel; Lauch.

. عنصاة = عنصية , عنصوة

Linge (bes. sokone

Länge des Halses); — 4 bis!
e. langen Sohn bekommen (bis!
ف اذا جاء بولد عَنْطُنَطُ

ب عنظاب 'únžub, 'únžab, ب عنظب žâb, 'unžâb u. ö, عنظبان 'unžubā', ن عنظبان dicke Heuschrecke.

Ziege; stolz werden.

عنظل په 'anżal If ö laufen (M. اکد). عنظل غنظل 'anżal Spinnwebe, Netz dr Sp. عنظوان 'unżuwan e. Salzpfianze (Gatt. تحتر); freiyebig, Prakler, Zotenreiser; Giftmischer.

(ب) ánża Ij 'ánżijo Einem ؛ عنظى ع به عنظية اذا) ع به عنظية اذا).

aussprechen; seine Abkunft auf J.
zurückführen; auf den Ursprung,
die Quelle zurückführen, z. B. e.
Tradition (daher Likik Kette von
Traditionen); † seufzen.

ánaf A, If 'anf, 'inf, 'unf , 'unf Einen hart u. gewaltthätig behan-علية وبه عنف) ب od. على deln, على .; .d. عنف (b - , (يبفف به 2 Einen hart u. gewaltthätig behandeln (عنفه وعليه); Einen hart ausschelten, wegen  $\mathbf{\psi}$ ; — 4 E. hart u. gewaltthätig behandeln; etwas unternehmen, beginnen; -5 etwas ranh od. unyeschickt angreifen; - 8 mit Gewalt nehmen (اخذه بعنف); etwas unternehmen, ohne es zu verstehen; unternehmen, sum ersten Mal thun (ائتنف = ابتد); gegen etwas

Lis 'anf, 'unf Härte, Gewalthat,
Barechheit, rohe Behandlung:
Lis 'anfan, 'únfan u. Lis 'únfetan gewalthätig, gezwungen,
widerwillig; Beginn, Anfang: Lis
'anfan zuerst; — 'unf u. "'únfe
Widerwille; pl v. Lis.

غفش (ánfaß If ö dicht u. schön sein (Bart).

weib; — غـنـفـص 'ínfiβ u. š freches, böses Weib; — تعـنـفــــ 'ánfaβ If š نعنفص ta'ánfaβ sich hochmüthig, übellaunig, anmafsend zeigen.

hit gemein, boshaft; Dachs.

عنفق په 'ánfaq u. ö Leichtigkeit; ö 'ánfaqe das Barthaar zwischen Unterlippe u. Kinn.

عنفند \* 'ánfak dumm; lästig.

عنفوان :unfuww, ë 'unfuwwe u' عنفو 'unfuwân Beginn ; Frische ; Jugendblüte (ع الشاب).

عنفى 'únfijj f. š jjje gewaltthätig.

غنف \* 'ánaq sich in's Loch verstecken (Maus, Hase s. 5); — b) غنف

A, If 'anaq e. langen Hals haben (کان اعندق); — 2 auf E. losgehen u. ihn am Halse packen (ع عليه انا مسشى واشرف); (ع عليه انا مسشى واشرف)

hervorragen, hervorspringen (Hin terbacken); lang \*ein (Palmblüten); an\*chwellen (rerfende Dotteln); täu\*chen, betrügen (シュニ); den Kopf hochtragen; den Staub zerstreuen (Wind); - 3 If معادقة umhalsen u. an sich ziehen; e. Beschäftigung ergreifen; - 4 den Hund mit e. Halsbande x ..... versehen; mit gestrecktem Halse gehen, weit ausgreifen Pfd. (أسم ع); langgestielt sein; schön hoch u. in Aehren stehen (Saat J\_\_\_); den اعنقت الريدي Staub verwehen الله المتراب المتراب المتراب (الله المتراب (Plejaden عند); — 5 in's Mausloch kriechen (Jerbû'a), dn Kopf in's Loch stecken (Hase تع الميربوع انا دخل انعنقاء: (اذا دخل انعنقاء); — 6 der umarmen; - 8 einander beim Halse packen (Kämpfende); sich umarmen.

ainaq u. أعناق á'nuq (m. u. f.) a'naq u. أعناق á'nuq (m. u. f.) الم الماء; Stiel (Blatt, Frucht); (عنق على 'ánuq geneigt, besorgt für; الى الماء ع الدهر Enthauptung; — 'unq Vornehme; der Pylorus (ع السبواب); — 'ánaq Halslünge; e. Gangart K.

ainqa' f. v. عنقاء; Voyel Greif, ع مغرب Phönix; setten in seiner Art.

. عنقود = inqâd عنقاد

عنقد 'ánqad If ö eben Beeren bilden (Traube).

'ánqar, 'ánqur Einh. ë erster Schösling (Rohr, Palme); Sprös-"linge, Nachkommen; Palmenmark. عنقریب نام an qarîb bald, demnüchet. خافرید \* 'anqaz süßer Mojoran; Glied des Esels; ö Flagge, Gift, Unheil. سقند \* 'anqas schlau u. boshaft. شقند \* 'anqas If ö an e. S. hangen, kleben (قالم تعالى الله عناقر الله عناقر الله عناقر "anqafir Unheil; Skorpion. عناقر 'unqûd pl عناقر 'anaqid Fruchttraube; Traube.

weglos u. hoch yehäuft sein(Wüstensand المرمل عنكا وعنوكا اذا الموسلة عنكا وعنوكا اذا الموسلة عنكا وعنوكا اذا (الموسلة فلم تكن فيه الموسلة ال

رفان); die Thüre verschließen (خانة); — 4 verschließen; Kleiderhandel treiben; in tiefen Sand gerathen; — 5 hoch gehäuft u. schwer zu durchwaten sein (Sand); — 8 s. 1 (اعتذک البعیر).

'ank, 'i., 'u. der größere Theil einer S.; — 'ink u. 'ának Wurzel, Ursprung; — 'ink Thüre; — 'u. pl

v. عنیف ; = عنیف von dir. anâ- عناکب 'ánkab u. ق pl عنکب kib u. عکب 'ikâb, عکب 'úkub u. عناکیب 'anākīb Spinne; — (بوق 'ankabût (u. قنکبوت 'ankabût (u. قنکبوت f. u. قىكبوتات ankabât pl عنكبوتات 'ankabūtât u. عناكب 'anâkib id; Spinnenwebe.

غنكش 'ánkas If ö welk werden Pfl. (هلج); kräuseln (Haare s. عكش ; — 2 welken; sich gekräuselt erhalten.

ankilîs Aal (anguilla).

" anam Baum mt rother Frucht, mit dr die Fingerspitzen dr Frauen (rothgefärbt) verglichen werden;

Weinranken; — 2 عنّم roth färben; — 4 اعنم vom 'Anam-Baume weiden; — عنمى 'ánamijj rosenfarb.

a'nân erscheinender Gegenstand, Erscheinung; عنان ، Gegend; Seite ; Vebel ; s. fly. u. ais 'unne pl sis 'unan u. ... 'inan Impotenz; Feuerplatz; Seil. (عنه) \* نا غنا (عنه ) غنا (عنه ) Sorgen erfüllen; - If 'unúww gesenkt sein (Gesicht dessen, der den Kopf hängen lässt); sich vor عنوت لع اذا) ك E. demüthigen خصعت) ; gehorchen  $\mathfrak{J}$ ; — If 'ana' u. 'unuww als Gefangener عَنُوتُ فيهم عُننوا) في leben, bei rich ; (وعُملة اي صبت اسيرا فيهم erniedrigen; leiden; ermüdet, erschöpft sein; yeschehen, zustofsen (عسنت به الامور); schwer, ع الام عليه) على .lästig sein S ان شـقّ (ان شـق); – A u. I herausnehmen, herausführen (خرج); عنت Kräuter) ب hervorbringen -ver (الارض بالنبات اذا اظهرنه

Aufschrift, Adresse; Titel; königl.

Signatur (علات Souverän,
der Ausgezeichnetste); Vorderseite,
Face; Beginn; Vorwand; Art u.

Weise, Beschaffenheit.

anût steil (Berg).

anûd pl عنود 'anûd eigensinnig u. widersponstig; Regenwolke; s. عند په

عنوس  $pl \ v$ . عانس;  $If \ v$ . عنوت \*... عنات : a silon عنوت \*... عنات : عنات ... عنات ... عنات ... عنوت ... عنات ... عنوت ... عنوت ... عنوت ... عنات ... عنوت ...

'anûn ausdauernd u. schnell (Reisekameel); 'u. If v. عنون

عنون \* 'anwan If ö das Buch mit e. Titel, den Brief mit e. Adresse (عنوان) versehen.

'énwe an's Licht Gebrachtes, Veröffentlichtes; Gewalt, Zwang (8 'ánwatan zwangsweise u. mit Heftigkeit) u. Ggstz.: Liebe.

ina I, If 'anj u. 'inaje mit ی عنی

seinen Worten dies od. jenes sagen ع بالقول كذا عنيا وعناية) wollen ich أعنى : meinen : (اذا اراد meine; bedeuten : يعني das bedeutet, das heisst; betreffen, sich auf E. beziehen; - I, If anaje, 'inaje u. 'inijj Einen bedngstigen, beschäftigen, präoccupiren S. (vis الامر يعنيه ويعنوه عناية وعناية روعنيا اذا اهمد ); - I, If 'anj عرض الأهر ) sich ereignen, zustossen vorbringen 🔾 (Kräuter); gut an-ع فيم الاكل Speise) في schlagen anā' Ge-عناء ); - If عناء 'anā' fangener sein; gut anschlagen; b) \_ = A, If 'anan um etwas bekümmert, in Sorge sein, Pass. . . = id.; If 'anā' müde, er-ع ف عناء) schöpft, unwohl sein نصب (4) اذا نصب (4) اذا نصب müden, betrüben, bekümmern; für das Buch mit e. Titel versehen; - 3 besorgen, verwalten (Vermögen) einer S. Mühe u. Fleis zuwenden, Acc.; die Mühe e. S. ertragen, dulden, Acc. S.; - 4 If etwas ausdrücken, besagen wollen, bedeuten; Anspielung auf etwas machen; Einen als Gefangenen halten; hervorbringen; Einen ermüden; - 5 Einen ermüden: müde werden: einer 8 Mühe u. Fleise zuwenden, Acc.; - 6 e.

S. wetteifernd Mühe u. Fleis zuwenden; — 8 etwas besorgen, mit eifriger Sorge thun : etwas aufmerksam beachten; durch e. S. in Sorge gesetzt werden U; -10 + If shiring seine ganze Sorge u. Aufmerksamkeit auf e. S. wenden; e. Kunst, Geschäft ausüben. عنى, عن 'ánī ängstlich besorgt ; — 'unan Sorge, Sorgfalt: 'inan wenig. injan, 'unj. Titel; Adresse. unud eigen عنيد anîd pl عنيد sinnig u. miderspenstig. unáidil kleine Nachtigall عندمدل (Dim. v. عندلیب). anîz unglücklich; — 8 'unáize kleine Ziege; e. weibl. Name. -anif f. ö pl عندف 'únuf hef عندف tiq (Ritt), qewaltthätiq; qrausam. aniq Hals; umarmend u. umarmt; Ganyart عنف 'ánaq. . عنقود unaiqid Träubchen عنيقيد 'unk Sand عنيك 'anik pl عنيك haufe. عنيكب. unáikib Spinnlein, sعنيكب innîn impotent. عنيين innine Impotenz; f. den Männern abgeneigt. ʻánje Mühe, Sorge; — ʻanîjje trockener Kameelmist. ahh schamlos, frech. \* عد ihâd Frühlingsregenschauer; pl v. Age. ه عهـ : ahâre Hurerei, Sünde, s. عهـ \*. \* 'áhib A, If 'áhab nicht wis-عهب الشي ع od. Acc. (قيب الشيع) 'áuhab عسوهس - (اذا حمله

If 8 in Irrthum führen (ضندن).

sips 'ihibbā' u. & ba erete Jugend;
Regierungezeit.

غيد \* 'áhid A, If 'áhad Einem etw. ع البيد) الى vorschreiben, auftragen انا اوصاء); vertragsmä/sig bedingen u. versprechen 3; e. Vertrag od. Bündnis schliessen; Einem (3) etwas testamentarisch zuschreiben, ihm e. Apanage, e. Lehen, e. Provinz geben 🕔; Einen zum Nachfolger ernennen; vorangehen (ع اليد فيد الدا تقدّم) für E gutstehen, bürgen J; Einen wo (كاقع ) antreffen, ihm begegnen (كالقي ), e. Rendezvous mit ihm haben, besuchen; beobachten (das Gesetz ع کے مخ ; sein Versprechen erfüllen (عبف); sehen ; wissen, kennen (عبف), الأم لما) annehmen, voraussetzen عيدنغ); mit Ehrerbietung behandeln; Pass. vom ersten Frühlingsregen getroffen werden, U Ort; - 3 Einen sehen, wiedersehen, besuchen; Einen vertragsmäßig verpflichten (wozu 41); auch seiner-

seits das Gleiche versprechen; e.

Bündnis schliesen, wegen &;

; eelbst für E. bürgen عاهد ذاتدعلي

- 4 Einem Sicherheit, Bürgechaft

gewähren, Acc. P., S.; -

5 sich zu etwas verpflichten, es

versprechen, garantiren :; sich

fort u. fort um E. erkundigen;

stets sorglich Acht haben; besuchen;

wiederholt thun, dah. die Gewohn-

heit haben; † E. an Vergangenes

erinnera: bürgen, garantiren: -

6 unter einander e. Vertrag, e.

Bund schließen, sich gegenseitig verpflichten; Einen in Pflicht nehmen; besuchen; = 8; — 8 einer S. (Acc.) stets sorglich Acht haben; — 10 E. ((Acc.)) in vertragsmäßige Verpflichtung nehmen; sich eine schriftliche Verpflichtung geben lassen.

uhûd Vertrag, عيد 'ahd pl عيد Contrakt, Bündnifs; Verpflichtung; على عهد الله ; Schmur; على عهد الله افعلہ bei Gott, ich werde es nicht thun; Testament; Versprechen des Schutzes, (lientel, Sicherheit (auch عيدان 'ihdân); Auftrag, Vorschrift, Bestallungsdiplom; Regierung; عهده sein bestellter Nachfolger, Thronfolger; Regie-على ع ف : rungszeit ; Epoche, Zeit zur Zeit des N. N.; Kenntniss von e. S.; Treue, treue Ausdauer; Ort der Wirksamkeit; Fundort; Vorrang; Ehre, Verehrung; العتيق dr alte Bund, العتيق das neue Testament, قَبْعُ الْع die Bundeslade; pl Jugue 'ihad u. Jage 'uhûd Frühlingsregenschauer; - 'áhid Reichsverwalter. 'ú'hde Verpflichtung; Zahlungs عيدة verpflichtung; Bürgschaft; Vertrag; Geschäft; Geldstrafe; Lehen, Pacht; Apanage, Machtbezirk; Amt, Beschäftigung; unterschriebene Zeugen; الع على الراوى der Wahrheitsbeweis fällt dem Erzähler zu; and der Handel darf nicht rückgängig gemacht werden; - 'á'hde, 'i'hde Frühlingeregenschauer.

" 'Ahar A, If 'a'hr, 'i'hr, 'Ahar, 'uhûr, 'ahâre, 'uhûre (1 u. 3) ein Weib besuchen, um mit ihr zu huren (المُوا المُوا عَهُوا وعهورا وعهورا

385

وعَهَرًا وعهورا وعهورة وعَهارة النا (اتها لييلا للفجور او نهارا); huren; in Sünden leben; stehlen; — 3 If عهار 8. 1.

مهرة 'i'hr Hurerei, Sünde; — عهر 'áhire Hure.

(innerer Palmzweiy بيبس); verweilen, bleiben با (اقام); u. Ggs. weggehen با اقام); Mühe u. Fleis auf e. S. verwenden غ (چ العالية); schnell thun (Einem seinen Willen ع له مراده

# عبد عبد الذا عبد \* (اذا عبد \* ;

— I, If 'ahn geboyen od. gebrochen

sein (aber nicht ganz getrennt,

Zweig النشى او انتسر بلا بينونة

'ihn guter Verwalter u. Auf-

seher des Vieh's; u. 8 pl 'uhûn gefürbte Wolle; — 8 'ihne Go Hass; Wuth; 'ú. Biegung, Bruch. \* 'i'hw Füllen (Esel); vollkommenes K.

pflichtet; verbündet; tributpflichtig; gleichzeitig; sehr alt; — 6 'uhháida Sicherheit, Bürgschaft.

غـواء 'awwa' Hund, Kläfer; der Hintere; 13. Mondstation; — 'uwa' عوی \*.

awwag Händler od. Künetler in Elfenbein od. Schildkrot.

عربة عراجي عراجي عراجي عراجي عواجي 'awwâd Lautenspieler (ه. عواد);

Krankenbesucher; — 'uwwâd pl
v. عادي — 'iwâd 3 عود \*; ds
wiederholte Thun, Gewohnheit etc.;
— "s 'awwâde Lautenspielerin; —
"s 'uwâde Krankenbesuch; Aufgewärmtes; Kückkehr.

عوادي 'awâdī pl v. عدادي عوادي 'awâd Mifsbilligung; أَا 'awâd milder Willen.

عوارف (غارضة v. المعوارض). عوارض (غارف :awariq Backenzähne) عوارف عارية v. عواري (عارك v. عوارك

'awwâs Nachtvache, Runde. كاشوراء. عواشير إعاسل عواسل عواسد. عاشوراء. awâßir Steine zum Auspressen der Trauben.

awaβii pl v. عواصف u. ö. awaβim Distrikt von Antiochia in Syrien, s. عاصم.

. ع عواص ; عاصیت ، v عواصی عواصی عواضد ; عاصد ، عواضد ; عاصد ، عاصد ; عاطفة . v عواطن ، عواطن ، عواطن ،

iwad Austausch, Umtausch, If 3 v. عواضة عواضة عاضة.

نسلام 'uwâf u. ë Beute (des L.). ; عاقبة .v عواقب ; عاقبة .v وافي ; عاقول .v عواقبل ; عاقر .v عواقر ;عالم ، عوالم ;عالج . عوالج عالية ، عالي ، عوالي .

'awwam Schwimmer; schwimmend; Floss.

عام. 'awamm *pl v. عام 'amm. عوام 'awamm pl v. عوامر pl v. عاملة . y عوامل* عاملة . عاملة . عاملة . awamid *pl v. عام*يك

عوان awan pl عون ûn von mittlerem
Alter (Kuh, 1fd.); verheirathete

Frau; nicht mehr jungfräulich
(M. od. Frau); — 'iwan 3 عواهن عو

. عوار .v. pl عواوير .u عواور عادة .u عائكة .v ng عسوائك ; عائف .v عوائف .

üţîjje Heuschrecken mit Mehl verbacken Z.

(اراقره المحافية) المحافية ال

اعوجاً krumm sein اعوجاج 19 ا (الشيء انا اتحنى من ناته gekrümmt, verdreht, verkehrt sein; krumme Wege gehen, unaufrichtig sein.

'áwag, 'iwag Kriimmung; moralische Verkehrtheit; - ûg u. . اعوج auga' pl u. f. v. عوجاء (عود) \* عاد 'âd U, If 'aud, 'áude u. ma'âd umkehren, zurückkehren عباد البينة عودا وعودة ومعادا) جع, انا); mit foly. Aorist : etw. abermals, wiederholt thun : يعون dann wird der کاکم بنقدل عَد حَطَّ Richter wieder sagen; عُد حُطُّ lege die Sache الشيء في موضعه wieder an ihren Platz; negiert : nicht mehr: جع ما عاد er ist nicht mehr zurückgekehrt; 🗀 wir haben sie عدنا شفناهم ما يعود ; nicht mehr gesehen er betreibt يستعمل كار الدلال nicht mehr das Geschäft eines ab u. zu عاد فات - Maklers gehen; - If 'aud wiederholt untersuchen 🔇 ; Einem zu Theil werden, zukommen als Vortheil ); zum Nachtheil ausschlagen 🛵 ; Einem womit eine على به عليه Wohlthat erweisen; Einem wiederholt Gunst erweisen ); If 'aud u. 'ijad wiederholen (ق عاد الشير) ; (عودا وعيادا اذا بدأه ثانية If 'aud, 'ijad, 'ijade u. 'uwade wiederholt besuchen (Kranke المريض عودا وعبادا وعبادة اذا زارع); so oft thun, dass es zur

عاد الشيع الم Gewohnheit wird وانا انتابه ای صیبه عادة (انا üben 💛 (Tugend); zurückweisen (die Bittenden); verändern, verwandeln; - 2 Einen gewöhnen, عـود، ل, معدل ال عـلى (ال عـلى عـود) مانع علام انا الله انا: Einen in etwas üben, es ihn lehren; Angegessenes, Aufgewärmtes (عوالة) essen; alt werden K.; — 3 If 'iwâd u. mu'awade e. S. wiederholt, gewohnheitsmässig u. eifrig betreiben; etwas als Gewohnheit haben; zu E. zurückkehren, wiederholt ihn befallen (Fieber); wiederholt mit Fragen (U) belästigen; von der Reise ztrückkehren; in's Gedächtniss zurückrufen; - 4 wiederholen (Worte); wiederholt thun; zurückführen; wieder in Stand setzen, herstellen; zur Gewohnheit haben; etwas nachahmen; - 5 sich gewöhnen (Le; gewohnt sein; geübt u. wohlerfahren sein; besuchen (Kranke); - 6 in Schaaren dem Führer zuströmen (Krieger); - 8 zurückkehren; zu sich zurückführen; sich gewöhnen 🛵 ; zur Gewohnheit machen u. haben; gewohnt sein Acc.; besuchen; -10 verlangen, dass E. zurückkehre, od. wiederhole, 2 Acc. od. ( P.; wiederkommen lassen; sich etwas angewöhnen.

aud u. š 'áude Rückkehr; Wiederholuny; Gewohnheit; š 'áude Umzäunung (von Maulbeeren);
'aud f. ö pl عيدة 'íjade u. قاعدة 'íwade alt (K. Weg); u. 'úwwad
الله عيدان - 'ûd pl عيدان 'ādân u. اعواد a'wâd Holz, Strunk;

Baum; Aloeholz; Laute, Cither;

Schiene; mghr. Stute, Pferd (عود).

غودت 'áudaq u. ö Krampen für die Eimer am Ziehbrunnen.

(عون) \* عان \* (عون) ad U dicht am Knochen sitzen, Fleisch U; - If 'aud, 'ijâd, ma'âd u. ma'âde (u. 5 u. 10) Zuflucht nehmen zu Gott U, vor e. Sache .... (اعسر عسان بسخ عسان بسخ : (وعيانا ومعانا ومعانة انا التجا اعوذ بالله من الشيطان الرجيم ich nehme meine Z. zu Gott vor Satan, dem Gesteinigten: - If 'ijâd (u. 4) kurz vorher geboren عانت الظبية وغيرها) haben K. ;(عياداً اذا كانت حَديثة النتاج \_ 2 machen od. erzwinyen, da∫s E. Zuflucht sucht; (u. 4) Zuflucht yewähren, beschützen (all sile) اعان 4 - ; (وعونه من السوء

u. اَعُونَ s. 1 ('ijâd); s. 2; — 5
s. 1; — 6 zu einander Zustucht nehmen; — 10 If عنا s. 1.
bewahre mich; — 'áwad Zustucht zu Gott; Abscheu; 'áwadan wiederwillig, mit knapper Noth; — قونة 'âde pl أعون 'âd Talisman, Amulet; Zustucht; — 'ûwwad Fleisch am Knochen; — 'ûd u. عوناي عونا

ar U, If 'aur Einen' عار \* (عور)) عار \* (عور)

(ان صيره اعور ,عار عَيْنَهُ (تار); (تا I) wegnehmen, verderben, vernich-ز اخذه و نعب به واتلفه (ten (غذه) ; verwischen, auslöschen; - Aor. b) , • A, If 'áwar einäugig sein عار يعار اذا نعب حس عورت عينه (احدى عينيه sein eines Auge ist blind; voller Erdspalten, Hinterhalte u. Gefahren sein (Ort); verderbt sein; -عور) Einen einäugig machen عينه); verderben , dem Verderben preisgeben; verschütten (Brunnen); † beschädigen; † verstümmeln; hindern, abhalten ( ; Einem die Bitte abschlagen, 2 Acc.; = 3; \_ 3 Einem etwas leihen, 2 Acc عاوره أياه بسعني أعاره -) (عاریت ویمک); nach Gewicht u. Mass genau bestimmen (قدر); — 4 أعور Einen einäugig machen; voller Erdspatten, اعور الموضع Hinterhalte etc. sein ; Li Einem etwas leihen, 2 Acc.; von E. aus-اعاره الشيء واعاره) من leihen اعا, المنه اعا, vertauschen, mit ب sich zeigen, sich darbieten; die Seite bieten J (S., Wild etc. وامكن); dem Feinde eine Blöße bieten (اعور الفارس); - 5 sich etwas ausleihen; leihweise gebrauchen; † beschädigt, verstümmelt sein; — 6 einander leihen; die

Spuren der Wohnung vertilgen (Winde); — 8 عَنْوَرَ einander leihen; — 9 عَنْوَرَ einäugig sein; — 10 sich etwas ausleihen, von من in bildlichem Sinne gebrauchen; für sich besonders sein; عننا لغية auf Andere übertragen werden; — 11 einäugig sein (عوارت عينة).

'ur u. ('aeclin') ae plu. I aeclin' aeclin' aeclin' aeclin' aurat u. 'awarat Spalte; Theile zwischen Nabel u. Knie. Schaamtheile; Schande; Laster, Fehler; schutzbedürftiger Schwäche; schwacher, schutzbedürftiger Punkt; Einäugigkeit; — aeclin' awar rissig; § awire; plu Ort voller Erdspalten, Hinterhalte u. Gefahren.

الشيء (عوز) عاز \* (عوز) عاز \* (عوز) الشيء die S. ist mir entgangen, ich habe sie nicht gefunden; — b) عوز A, If 'awaz entgehen, nicht vorhanden sein (لم يوجد); arm, dürftig sein عاوز او arm, dürftig sein; arm machen (عوزة); Einem nöthig, jedoch nicht zu beschaffen sein (اعوزة); Einem fehlen, entgehen; schwierig sein; — 8 bedürfen, nöthig haben, Acc.

'auz Einh. 8 Traubenkern; -

'áwaz Noth, Bedürfnis; — 'áwiz bedürftig; عوز لوز 'áwiz láwiz sehr dürftig.

(سود) \* 'âs U, If 'aus u. 'awasân

zur Nachtzeit umherstreifen (ف و الليل الل

uwaisijje عوس 'uwaisijje Federmesser, Messer; عوساء عوساء 'f.

\* 'áusag u. ö e. Dornstrauch. ه âβ A, If 'áwaβ u. (عوص) يا (عوص) 'ijâß schwer verständlich sein (Rede عوص الكلام يعوص وعاص زريعاص عياصا وعوصا اذا صعب schwierig sein S. (اشتد); - b) عوص A, If 'áwa $\beta$  id.; -2schwerverständliche Verse vorbringen; — 3 niederzuwerfen suchen (صار ع); — 4 If عوص 'awaβ u. ijaß den Gegner in die عياص اعوص بالخصم) ب Enge treiben عياصا وعوصا اذا لوى عليه اهم); fremdartig, echwerverständlich reden; — 8 schwer verständlich, schwierig u. verwickelt sein,

für E. عملی; nicht trächtig werden K.

. اعوص . 'áuβā' f. v. عوصاء عــوض âd U, If عـاض \* (عوض) 'aud, عباض 'iwad, عوض 'ijad Eines statt des Andern thun, od. als Ersatz geben, ersetzen نجه: möge mir Gott عاضني الله منه dafür Ersatz geben! - 2 id. als Ersatz für sich nehmen; الله يعوض عليك Gott yebe dir Ersatz); substituiren; -3 id.; — 4 id.; — 5 etwas ( $\psi$ ) als Ersatz für ( egs) etwas srhalten od. nehmen; - 8 id.; Eines (U) an die Stelle des Andern ( setzen; austauschen; == 10; - 10 Ersatz verlangen, 2 Acc., (od.) für 🚗 .

eines Andern Stelle vertritt, es ersetzt; Ersatz; Entgelt, Lohn; عوضا عند 'iwadan 'ánhu u. عوضا عند 'iwadahu anstatt seiner, etatt dessen; عوض vhne Ersatz, unentgeltlich; — 'áudu, 'áudi, 'áuda mit Negation: fürder nie mehr; عوض عوض Neuem, von Vorn.

u. b.e 'ât U u. I, If 'aut u. b.e 'ât U u. I, If 'aut u. b.e 'ait (u. 5 u. 8) durch mehrere Jahre nicht empfangen (Frau, K. من غير عقر الله غير عقر (u. 5) lang sein (Hals خاص عنقد اذا طالت عنقد اذا طالت عنقد اذا طالت عنقد اذا طالت عنقد ادر والله عنه عنه ادر الله عنه عنه ادر الله عنه عنه و الله عنه عنه و الله عنه و ال

عوط 'ât u. عوطط الله عوط الله عوط 'غلام عوط 'غلام الله عوم 'غلام الله عوم 'غلام 'غلام الله عوم 'غلام الله عوم 'غلام الله عوم 'غلام الله على الله ع

auf Zustand; Angelegenheit, Glück; عُوفُكُ möge es dir mohl ergehen! عُوفُكُ möge es dir mohl ergehen! عُوفُكُ éufijj ergeben. (عوت) عات 'âq U, If 'auq hindern, abhalten, abwenden عات دونه); ما عات دونه المناه به المناه المنا

4 id.; versagen (Reitthier), ausgehen (Proviant); — 5 abgehalten, gehindert werden; zögern, zaudern; — 7 zurückgehalten, gehindert werden; — 8 id.; Hindernisse finden; abhalten, hindern; Lie bei Einem zurückgehalten werden, sein Gefangener sein.

auq Verzögerung, Hinderni/s; Verzug; Zeit; — 'auq, 'ûq, 'áwiq u. ö zufälliges Hinderni/s; — 'auq, 'ûq pl عواق a'wâq nichts nütze M.; — 'áwaq Hunger; — 'áwiq hungrig; — 'áwaq, 'áwwaq u. ë der stets hindert; Feigling; pl v. alia.

. عائف (عوك) \* عاد 'âk U, If 'auk e. Wendung machen u. aufs Neue auf E. عطف) على losgehen, angreifen روكر); sich Einem zuwenden, nähern اقبل) على nach Hause zurückkehren u. sich mit dem Ihren begnügen & (Frau, Geschiedene); عاک علی ماله اذا) علی hoffen عنى); If 'auk u. الحم ma'ak erwerben, gewinnen (den Unterhalt ; (عاک معاشد عوکا اذا کسید - 6 gegen einander kämpfen, fechten; - 8 If اعتواك einander drangen (اولاته اذا المتوكوا) . بوف auk Bewegung; Sache; هوك † 'áukar If 8 (das Wasser) عوكب trüben; — 2 تعوكم getrübt sein, . \* عدر .ه

; (الفريضة أنا زادت وارتفعت عال أمرهر sehr schwierig sein (عال انا اشتد وتفاقم: (انا اشتد وتفاقم غلبد وثقل) derdrücken, brechen عيل (علية); رعلية u. Pass. عيل meine Geduld ist erschöpft; - If 'aul, 'uwûl, 'ijâle seine عال عيالة (Familie ernähren عولا وعوولا وعيالة انا كفاهم رومانهم); nähren; † pflegen (Kranke); - If 'aul, 'ijâle Viele عال ف عولا) zu ernähren haben على عَوْلُهُ ; (وعيالة اذا كثر عياله u. عيل des Sohnes beraubt sein (Mutter مما نكلته امع); — 2 auf E. vertrauen, sich auf ihn verlassen, اتكل) على ihm Glauben schenken ; على fest beschliessen (واعتمد استعان) على J's Hilfe anrufen به); laut heulen, weinen, Klagen رفع صوته بالبكاء) ausstofsen وصيار); sich das Regendach عالة machen; sich unverschämt, herausfordernd benehmen , عول على ما شئت \_ Verliebter) آعر الله على اعلى الله على الله وحمل الله وحم seine Familie ernähren; Viele zu ernähren haben; arm sein; mehr verlangen, als Recht ist; heftig begehren, gierig sein (حرص): أعول heulen, wehklagen; klingen (Bogen); sich herausfordernd benehmen (Verliebter); - 8 heulen. اعتبول Je 'aul Abirrung; Unterhalt für

die Familie; u. ë 'áule Wehklage: عَوْلُ زَيْدِ wehe dir! عَوْلُ زَيْد Wehe über Zeid! — 'íwal Zuversicht; Hilferuf; — ë 'áule Reiseproviant Maghr.

schwimmen M. (ان) على في ملك في المنابع في المنابع

sum u. ö das Schwimmen; Schifffahrt; Ueberflufs; — 'úwwam pl v. عام عام عام viele Jahre; ö 'ûme pl عموم 'úwam e. Wasserthierchen.

 Hilfe, Beistand verlangen, Acc. od. ب P., على od. غ S.; die Schaamtheile عانة rasiren.

aun u. ö Hilfe, Beistand; pl اعوان a'wan Helfer, Verbündeter; Diener; Bbirre, Leibgarde; † Riese; — 'un pl v. عالنة u. الموعون عوان Datteln, Salz. الموعون عوان † غواجي لا Yertrauter, Mouchard.

'áunijj helfend, behilflich.

(عود) \* ale 'âh I, If 'uwûh Unglück, Schaden leiden, e. Gebreste haben عاة المال يعيد عووها اذا اصابته (العاهة : d.; † sich); Pass

Schaden thun (beim Fallen etc.);

— 2 Einem Schaden, Krankheit
verursachen; † verstümmeln; (u.
4) an den Feldfrüchten od. dm
Vieh Schaden erleiden; gegen
Morgen anhalten (Reisende), zurückgehalten werden, verweilen

اعرس – احتبس); – 4 اعرش س عرب عرب عرب عرب احتبس) س عرب عرب عرب عرب العرب العر

'áwwe Geschrei, Getümmel; u.

den, Gebreste haben.

غوى ي 'śwa I, If 'ajj, 'uwa', 'śwwe, 'awijj u. 'awijje heulen (Hund, Wolf, Schakal عوى السكليب يعوى عيّا وعواء وعوّة وعوية عويت ; (انه لوى خطمه وصوت ما ich habe ihm mein Beileid bezougt; nach d. Seite wenden, drohen, dirigiren (غطف); flechten (Haare); biegen (Bogen); droifeig Jahre alt

sein u. eine kräftige Hand haben ع ف اذا بلغ ثـلاثـيـن سنة) عرب) Einen (عرب) der Lüge, falscher Ansprüche überführen (کَذُب وردٌ); zum Auf-ع القوم الى الفتنة) ruhr anreizen تعوية If (ادا دعاهم); — 2 wenden, biegen; heulen, bellen; -3 mit Einem heulen, schreien: er heult mit den يعادي الكلاب Hunden; - 6 einander anheulen, anschreien (نعاوت الذياب) sich gegen Einen vereinigen على; - 7 stark verdreht, gebogen werden; - 8 heulen; nach dr Seite wenden, drehen ; — 10 If استعواء den Hund zum Heulen bringen; Rechtsbeistand, Hilfe verlangen, استعواهم انا von E. Acc. (انا استغاثهم); die Leute zum Aufruhr rufen.

غويل 'awîl u. ö Geheul; Todtenklage; † 'awîl Reiseproviant Mghr.

'awîl Reiseproviant Mghr. 'الله 'awîl Reiseproviant Mghr. 'الله 'awîl Reiseproviant Mghr. 'الله 'awîl Reiseproviant Mghr. 'awîl Reiseproviant 'awîl '

(5,5 'awijj u. & Geheul s. vor.

im Redon stecken bleiben, stottern (عيى عن الكلام); — b عَيِى Pr. عَيْدًا f نَا يَعْيى If نَا If نَا يَعْنِي If

عيب

Acc.,  $\psi$  od.  $_{C}$ - $_{E}$  S.; e. S. nicht verstehen, nicht wissen (Les); schwach, milde, erlahmt sein; undeutlich sprechen; تعییة 2 If schwach, müde, erlahmt sein; -3 If معياة id.; — 4 sich abmüden; müde sein, ermüden, im Gehen &; Einen müde machen (Reise); Einen erlahmen machen, für ihn zu schwierig sein, S., Acc. od. على P.; entkräften, unheilbar daniederwerfen (Krankheit ة - : (اعياه الداء اذا الحجزه u. 6 تعایا in e. S. (ك od. علي) erlahmen, ihr nicht gewachsen sein; - 10 id.

عى

اعباء pl (ajj pl : \* عوى .ه (ijj عمى a'ja' unfähig, erlahmend; impotent; stammelnd; - s. vor.

a'jā' schwierig; عماء a'jā' schwierig; unheilbar; impotent.

عياب 'ijâb pl v. عياد; — 'ajjâb u. s Lästerer.

ajjât Löwe. عياث

-ijâde öfteres Zurück عياد, عياد kommen, Krankenbesuch, Gewöhnung, Uebung; s. عود ...

عيان 'ijâd de Zufluchtsuchen; عيان !verhüte Gott بالله

'ijâr Aich-Ma/s oder Gewicht; Austermass od. Gewicht (هستقيم vollgewichtig; دار الع Provon reinem خالص العيار; Morn, Geld etc.; صاحب الع Probirmeister); Probirstein; Prüfstein, Kriterium; Uhrregulator; pl v. , ; - 'ajjâr f. ö der sich

wendet u. dreht; Betrüger, Charlatan; Unruhstifter; unverschämter Trug; Löwe; - š'ijare Oeffentlichkeit; Entlehntes; Falsches (z. B. Haare); s. عبر \*.

نعياسة 'ijâse gute Wirthschaft عياسة \*. ajjāś der zu leben wei/s; Lebemann; Schlemmer.

\* عوص .ij. Schwierigkeit عياص ijâd Vergeltung, Ersatz; Umtausch ; s. نعوض \*.

ijât Geschrei, Lärm; ---'ajjât Schreier; — عيط \*. -ijâf Abneigung ; ë 'îj**âf**e Weis' عباف sagung aus dem Vogelflug : افكل الع Wahrsager; Eleganz, stinguirtes Wesen († عياقة); ه. . \* عيف .u. عوف

ijâqe Geschicklichkeit ; † Eleganz (ه. عيافة).

ijal Familie, Hausleute; pl v. عيلة , عيلة ; ë 'ijâle Futter, Lebensunterhalt, s. عول unterhalt, s. عيبل .

ijan das mit eigenen Augen عيان Deutlichkeit; Evidenz; - ; عين 3 Oeffentlichkeit; If 3 † 'ajan deutlich, offenkundig; -'ijân pl عبيت á'jine u. عبيت 'újun Pflugschar; - 'ajjân ermildet, schwach, unwohl, unfähig; ijanan vor Aller Augen; mit عيانا eignen Augen; - "ijane Regenguss (2-3 Tage); Augenzeugenschaft; eigene Beobachtung; Spionage; Spion ; عياني 'ijanijj Augenzeuge, Spion.

المياية 'ajaja' = د 'ajj schwach etc. . aja'il pl v. عيائل عيائل (عيب) \* بات 'ab I, If 'aib fehler

haft, verdorben sein (Waare المتاع انا صار نا عيب); schlecht sein; Fehler, Laster haben M.; fehlerhaft, mangelhaft machen, verderben (li ale plus lil ale عيب); tadeln; beschimpfen, entehren; Vorwürfe machen, ¿ P.; beschuldigen, U.S.; - 2 fehlerhaft, manyelhaft machen, verderben; beschuldigen; beschimpfen; als Fehler, Laster anrechnen; an Fehler, Lastern عيب على † übertreffen u. Gys. Einen durch eigene Vorzüge beschämen; - 5 fehlerhaft, mangelhaft, verdorben sein; -7 + = 5; -10 mangelhaft, schlecht, tadelnswerth finden.

عيوب 'aih pl عيوب 'ujûh Fehler, Tadel, Unehre; Laster, Schande; — ق 'áibe pl عيب 'ijah, عيب 'ijûb u. عيبات 'aibût id.; Reisetasche; Koffer; العيات Herz, Sinn; — ق 'újabe Lästerer.

'áitar Spur; Wesen; Ding. عاج په 'âg I, If 'aig' angegenehm, gefällig finden : ام

(عيد) \* العند 'âd I, If 'aid kommen u. wiederkommen; Kranke besuchen (عيد); — 2 e. Fest feiern (عيد القوم انا شهدوا العيد); (u. 3) Einen zum Fest beglückwünschen, J's Fest feiern, ihn fêtiren; — 3 s. 2; — 5 العيد العالم Einem durch den bösen Blick zu schaden suchen; العالم die Frau schimpft u. hebt die Hand gegen ihre Nebenfrauen.

عباد 'id pl العاد a'jâd Fest, Festtag : الع الشريف (Ostern; pl v. قاله : — قليد س عيدان pl v. عيدان غيد ; 'aidân Einh. ق hohe Palme; -- عيدي 'îdijj f. ق festlich; ق Festyabe.

عيارة (عدر) \* عار \* (عدر) ثقالة ثقالة (القدر القدر) غيرة 'ajāre u. 'ijāre) umherschweifen, umherirren, entlaufen (Hund, Pfd.

withen (unter den Mn); oft gehen u. wiederkommen (جاب القديدة); wegnehmen, verderben; bekannt werden (Gedicht عارت ); — 2 Einem

etwas vorwerfen, 2 Acc. od. U ; (عيره الام انا قحه عليه) .8 beschimpfen, entehren; e. Gewicht, Münse etc. nachwiegen (--:-== وزنها); e. Ma/s nachmessen; aichen, visiren; mit grünem Schlamm bedeckt sein (Wasser عيار 3 If عيار 'ijâr u. e. Mass, Gewicht etc. nach Muster richtig stellen; aichen, visiren; den Unterschied bestimmen بنير،; umherstreifen; - 4 umherstreifen lassen Pfd.; - 5 gewogen werden (Münze); legalisirt, geaicht werden (Ma/s, Waage); sich entehren; - 6 sich gegenseitig beschimpfen.

عيور 'air f. ق الا 'air f. قعير 'ujûr u. ق 'ujûre, عيارات 'ijārât, 'ma'jûra' معيوراء 'a'jûr اعيار

Wildesel; Esel; عير unnütz; Herr, Fürst; mittlerer u. dickerer Theil; Rücken Du. عيرات; Pupille, Blick; — 'îr pl عيرات 'îrât u. 'ijarât Karawane, Zug Lastthiere; — اعور v. اعور. 'airâne schnelle Kn.

(عيس) \* عاس (عيس) As I, If 'ais be springen u. befruchten (K. ع الفحل الناقة انا ضربها); — 4 nicht grün sein (Saat مريكية وظب 5 grauweiß sein (K. فارت بياضا في السواد).

'aizâr kräftig, munter. عيبار

mus 'ais Same des Hengstes; —
'tijas gelbwei/se Farbe de K's; —
'is u. stungs f. v. muss.

Comus 'isawiji f. ti auf Jesus be-

zilglich; christlich; Christ; عيسى 'îsa Jesus; 'îsijj christlich.

(ميش) \* شات 'Aś I, Ij 'aiś, 'iśe, 'aiśûśe, ma'âś u. ma'iśe leben (المعيشة وعيشا ومعيشا ومعيشا ومعيشا ومعيشا ومعيشا ومعيشا ومعيشا ومعيشا ومعيشا الله المال ا

ais Leben; Lebeneerwerb;
Lebenegenuse; Brot; — ë 'ise
Lebeneart; Wohlleben (غرضية);
— غيشاء 'isa' Mutterleib.

عيشم 'aisam dürr, moderig (Brot). خيشوشند 'aisase Wohlleben; s. ميشوشد (عوص) \* s. (عوص) \*.

°îß u. ق pl عيصان 'īßân u. مياص a'jâß Baumdickicht; Wurzel; — 'aiß u. عيصو 'îßū Esau.

aيط \* عاط 'at I, If 'ait u. الميط 'ijat (u. 5 u. 8) durch einige Jahre nicht gebären (sonst Fruchtbare, s. عوط \*); — ق (عيط)

schreien, litrmen (Wasser Jun);

- 6 einander anschreien, ausschelten; — 8 s. 1.

عيط 'ît pl v. عايط u. (۶ عيط f.) غيط: (غيط منازة Aite Schrei)

تعييع 'ájja' If عيع — \* (عيع) den Voreatz nicht durchführen, erlahmen (اعيوا عيو) عيع القوم اذا عيوا (عن امر قصدوه).

(عيف) \* عاف \* (af A u. I, If 'aif, 'ijaf, 'ajafan, 'ijaf u. 'ijafe Widerwillen empfinden, gegen Speise, Trank (Acc.) u. sie zurückweisen عاف الرجل الطعام والشراس) يعاف ويعيفه عييفا وعييفانيا (وعيافة وعياف (2. 4) اذا كرهم lassen, im Stich lassen; - I, If 'ijåfe aus dem Vogelflug weissagen, عَفْتُ النَّدِيْمَ) Acc. des Vogels اعيفها عيافة اذا زجرتها); If 'aif überschweben, im Flug umkreisen (Vogel === ,); - 7 unterlassen, verlassen werden; ausgenommen sein; - 8 sich mit Reiseproviant versehen تىزود) .(للسف

(عيـق ، (عـيـق) \* عات ، (عـيـق) \* Aq I, If 'aiq = schreien (موّت).

عيد 'aiq Hinderniss; u. & Meeresufer; u. 'ájjiq der nur hindert; unnütz.

(عيك) \* عاك 'âk I, If 'ajakân im Gehen die Schultern bewegen ع ف عَيكانًا انا مشي وحرك).

غيكة 'áike Walddickicht.

(عيل) \* عال \* (al I (u. 5) sich im Gehen stolz hin u. her bewegen عال في مشيع اذا تمايل واختال) وتبختر); - If 'ail, 'aile, 'ujûl u. ma'îl arm werden, seine Familie nicht mehr ernähren können عال ف يعيل عيلا وعيلة) وعيولا ومعيلا اذا افتقى = If'ail u. ma'il Einen arm machen, im Sticke lassen, Einem entgehen عالني الشيء عيلا ومعيلا) .8 ای اعوزنی); — If 'ail w. 'ujûl umherreisen في (نعب ودار); عيبل او عبيل صبره Pass. عبيل endlich durchdringen, den Zweck erreichen; - 2 seine Familie ernähren; sie ärmlich, nachlässig ernähren; in die Familie aufnehmen; das Pferd frei weiden lassen; - 4 Jel u. اعدل eine zahlreiche Familie zu ernähren haben; arm sein; begehren(النمس); Leute suchen; - 5 s. 1; - s. . \* عول ٍ

اللبون); die Milch entbehren; — — 4 id.; Einen ohne Milch lassen (Gott); — 8 das Beste wegnehmen.

stig nach Milch; عيمان 'áima durstig nach Milch; خيمه 'áime Durst; — 'îme beste Habe.

(عيب) \* مارد 'ân I, If 'ain u. 'ajanân fliessen, quellen (Wasser, عان الماء عينا Thrane, Tropfen (وعينانا اذا جرى); im Graben auf eine Quelle stossen; das Auge verletzen; - If 'ain Einen in's Auge fassen, ihm durch dn bösen Blick zu schaden suchen; - If 'ijâne Kundschaft einziehen u. Einem Nachricht bringen, Acc. (يعيننا عيانة اي ياتينا بالخبر — b) عين A, If 'ájan u. 'îne grosse Augen haben, besonders ds عين ف عَيننا وعينناً في Schwarze ; (اذا عظم سواد عينه في سعة - 2 etwas augenfällig, deutlich, erkennbar machen, bestimmen, determiniren, spezificiren; mit e. Marke versehen, kennzeichnen; auszeichnen; ausnehmen; durchbohren (ثقب), mit Augen oder Löchern versehen; durch eingeschüttetes Wasser die Löcher im Schlauch etc. sich zusammenziehen lassen (عيرن القربة); Augen, Knospen bilden, grünen u. blühen (Baum انضر ونور); Einem in's Gesicht seine Fehler vorhalten; auf Credit kaufen, bis zu e. be-

stimmten Termin: e. Waarenpreis bis zu e. bestimmten Termin festsetzen; Einen als Soldat anwerben, enroliren; Krieg erregen (رعيب ركيبَ بيننا اذا ادارها); den Buchstaben & machen; - 3 If in's Auge معاينة in's Auge fassen, mit eigenen Augen sehen (ای عیان); fühlen, empfinden, bes. Kälte; auskunden, spioniren für E. J; — أعين im Graben auf e. Quelle stofsen; Einen scharf anblicken, ihm durch den bösen Blick zu schaden suchen; - 5 in die Augen springen, klar u. deutlich sein; gekennzeichnet sein; bestimmt, determinirt, specificirt sein ; LE Einem eigenthümlich, von ihm untrennbar sein (نزمه بعينه); Einem besonders ergeben sein; genau ansehen; durch bösen Blick zu schaden suchen; viele Augen od. Löcher haben; Geld voraus nehmen; sich als Soldat تعيب في للبندية anwerben lassen; - 8 von der Warte Ausschau halten u. beobachten; Kundschaft treiben, ausspioniren, für E. J; E. Kunde bringen, Acc. od. J; für E. einen Platz etc. ausersehen J; Einen in's Auge fassen; ihm durch den bösen Blick zu schaden suchen; etwas ganz od. zum besten Theile nehmen; etwas auf Terminzahlung kaufen.

اعين .u rijûn سيون 'ain pl عَيْن

غ jun Quell; dauernder Regen; pl عيون ajûn, عيون غ غ jun, العيان ajûn, pl pl عيان ajunât Auge; (عين على od. على عين والراس ich setze Auge u. Kopf zum Pfande, d. h. gern;

soweit das Auge مدى العيبي reicht); عيون 'ujûn Brillen; Blick; Anblick; Knospe; Loch, Oeffnung; Masche; Panzerring; Miene, Physiognomie; Einfluss ds bösen Auges; Substanz, Wesen; das Beste; Original; nelbet : 🕩 عوعين الرجل, هو بعينه, عينه er selbst, genau derselbe, في وقت yenau zur selben Stunde; yenau bestimmter Punkt; daher auch : genau Gleiches, Kopie; Sonne, Sonnenstrahlen; Erschei-Vorhandenes, Bereites (z. B. Geld); Goldstürk (auch andere Münzen); leiblicher Bruder; zur Familie gehörig, Hausleute, Bürger; Einer. Jemand; eine Schaar; junger Wildstier; Buchstabe &, zweiter Radikal des Zeitw.; الاعيان die Vornehmen; a'jun اعيدن a'jun عيو ون a'jun ع الانسان ; Kundschafter, Wächter der Vornehmste; انسان العين, Bild in der لُجِّة الع , لُعْبِة الع ع لليوان ,ع للياة Pupille; المياة , ع الشمس Sonnenschwefel; ع القطر Schwefel; ع الملاح ; boser Blick ع الكمال guter Rath; الصواب treffendes ع اليقين ; Urtheil, rechter Weg höchste Gewissheit; عبد الع على عين Augendiener, falscher Freund; عين nahe; عبض عين غيث sicherlich, mit Wohlbedacht; عين على عين ich achte u. ehre dich.

عينء 'áinā' f. v. عينء; deutliche, gute Rede.

'ine Geldvorschus'; bester Theil dr Habe; څوب ع ('inatin) schönes Kleid; 'áine dauernder Regen; — ه عين \* .

ainijj f. ö wesentlich, natürlich; ächt; genau ebenso, gleich; original; authentisch; parat; —
عبنية 'áinîjje Muster, Probe.

(عيد) \* عدد 'âh I, If 'aih von Schaden betroffen werden (Vieh, Boden s. عود \*).

عيوب 'ajûb tadelhaft; ه. عيوب pl. 'ajjûq Ziege (Sternbild); † hübsch, schön.

ajûn pl عيون 'în, 'újun der fest od. viel anschaut, mit bösem Blick; — 'ujûn u. عيونات 'ujūnāt Brillen; s. عين pl.

. \* عي . \* \* عيي

عيية 'ájijj pl عيياء a'jijā' u. غيية á'jijo = عي 'ájj stammelnd etc. 'ujáir Eselein. 'ujáine Aeuglein. غ

È g neunsehnter Buchst. des arab. Alphabets; als Zahlzeichen = 1000. بغابد ، عاب ناب الله عاب الله عالى الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عالى الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عالى الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عالى الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عالى الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عالى الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عالى الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عالى الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عالى الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عالى الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عالى الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عالى الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عالى الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عالى الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عالى الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عالى الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عالى الله عاب الله عاب الله عاب الله عاب الله عالى الله عاب الله عالى الله عاب الله عاب الله عاب الله عالى الله عاب الله عالى الله عاب الله عاب الله عاب الله عالى الله عاب الله عالى الل غابي يغبر gâbir f. ë pl غبر gúbbar u. غواب gawabir bleibend; übrig; vergangen, vorübergehend, aufhörend; zukünttig; Futurum. -gubut der be غبط abit pl غابط neidenswerth findet, beneidet J. غابہ، gabin Betrüger; schlaff. غاب gâbe pl غابة gâb Niederuny; Wald; Dickicht; Wildlager. غبي = gábijj غبي ,غاب ,غاب غابية gâbije Topsegel (gabbie). . « غيث) » u. (غيث) ». عادى ، (غيد) \*; gâdin ه. عادى. .gâdir Verrüther غادر غادف gâdif Säemann; Ruderer. غادة gâde f. frisch, zart; zarter Zweig.

غادوف gādûf Huder. غادى gâdī der früh aufsteht; in der Frühe thut; يغ gâdije Früh-

regen.

غَانَّ gَadd Thränenfistel; gadin s. flg. نغنی gadijj Verdauung fördernd; nährend; Ernährer; يغ gadijje Verdauung; Ernährerin.

. \* (غوج) . \* \* غلج . \* \* (غير) . u . (غور) . \* \* غار .

غيران. agwar u. اغوار gran Höhle, Felsloch; Wildlager; Augenhöhle; Mundhöhle; Du. After u. Schaam; Lorbeer; e. Mass; Armee, Schaar plündernder Feinde; Enfersucht, Neid; Staub.

غار garr pl غرور gurur Eitles; verführend; nachlässig; flau.

عارب garib der weit herkommt; untergehend (Sonne); Kamm der Woge; pl غوارب gawarib Theil zwischen Kameelbuckel u. Hals.

chend K.; der etwas Spitzes.
Schwert od. Stachel einstöfst.

garis der anpflanzt.

غارض غارض garid der in der Frühe thut; خارض خارض zeitlich früh; lang (Nase).

غُرِق gariq untergetaucht; versunken; schiff brüchiy.

غاريقون قariqûn Agarioum Pfl. غرم gârim Schuldner.

ق ق ق ق الت الت الت gare pl الت الت الت الت fall; Plünderung; Galopp; ein

Lorbeer; Nabel; المديد الغ fest

gedreht (Strick); s. عفور ع

.غازتي .ه £azin غاز

غزل gazil Spinne; ë gazile pl غازل guzzal u. غوازل gawazil Spinnerin.

يَازِي بَعْنِي الْحَازِي بَازِي يَاكِزِي بَارِي بَازِي يَاكِزِي بَارِي بَارِي يَاكِلُو وَلَا يَعْنِي بَارِي يَاكِلُو وَلَا يَعْنِي بَاكُ لَا يَعْنِي لَا يَعْنِي لَا يَعْنِي لَا يَعْنِي لَالْحَالَ اللّهُ ا

غاسخ gasiq erster Theil der Nacht.
الله gasil f. 8 der wäscht; 8 Leichenwäscherin.
الله gasal was gut reinigt; Seife.

غاشي gass trügerisch; s. غاشي. غاشہ gasim ungerecht. غاش, غاش قâśī der bedeckt, sich darstellt, kommt etc. v. غشني \*. gawakī Decke; غواشم gawakī Pferdedecke; Herzbeutel; Kolik; Auferstehung; Hölle; pl Sorgen; Freunde, Dienerschaft, Gefolge. قاص غاص قβββ erstickend. غاصب gâßib der Gewalt anthut; Tyrann; Räuber. پَوْadib zornig. -gatis pl غواطس gawatis ein غاطس getaucht; gepanzert; † delirirend. ية , فط قâtī f. يغ bedeckond; B Weinstock. âfir verzeihend, gnädig. .Unfall غوافس غوافس gafiße pl غافصة غافل gafil nicht beachtend, vernachlässigend; gedankenlos. غَافي gaf i schläferig. gaq u. s Krähe. غلان gall pl غلان gullan durstig; Flachgrund; fruchtbar; gal pl نالى Thürschlofs; galin s. غالى . -gâlib überwältigend, vorherr غالب schend; Mehrzahl; häufig; Sieger; قالبا في الغالب galiban in den meisten Fällen; الاحتدال aller Wahrscheinlichkeit nach; خ verbreitetste Meinung. قالسة gālibîjje Sieg; Obmacht. قالط galit der irrt.

galat thouer, غلل galat thouer,

kostbar; siedend, kochend; Eife-

rer; غوالي galije pl غوالي قية

ein Parfüm von Moschus u. Ambra. si jamm bedeckend; schwil, drii-

ckend; bekümmert.

gamid beladen (Schiff). غامب gamir unbewohnt, unbebaut (ضد عامي); Alles überschwemmend ; †umarmend ; pl ات Wüsten. gawamid غوامض gawamid غامض tiefliegend; schwer verständlich; gemein : räthselhaft; matt (Angriff); — "gamide pl -awamid schwer Ver غوامض ständliches; Mysterium. غامياء gamijā' Höhlen der Mäuse. غانگ ganid Kehle. janim mit Beute beladen; غمانسم erfolgreich. reich; etwas entbeh-ية, غاني, غان ren könnend عن; singend; — ينة gânije pl عوالي auch ohne Schmuck schön, bescheiden und keusch (Frau); Sängerin. يغاووش غاووش غاووش ي غواة .u غاوون gawi pl غووي verführt; Verführer; irrend: Satan. غاوية gawije Ranzen, Schlauch. . غاية . قاي غاي .

غائب gajib pl غيب gújjab, gajab, قياب قujjāb u. غياب gawājib abwesend; verborgen; verschwindend; transscendental; dritte Person. gajir sich im Boden verlierend غاتب (Wasser); galopirend; eifersüchtig; neidisch; على الغ auswendig. gajire Mittag ; Mittagsschlaf. غانس gajiβ der eintaucht; Taucher; (in Sünde) versunken. يغائض يَقْjid fallend, abnehmend. اغواط , gajit pl غوط gat غائط agwat, غيطن ناهل ساطر عياط م

gītan flache Ebene; Hinterhalt; Menschenmist; Mistgrube.

يَ غَالَل gajil plötzlich hereinbrechend; Tod; Dümon; — غَالُك gajile pl غُواكل ġawâjil Unglück; Playe; Frohndienst: Schmerz; Rifs; Bruch; Schwanyere, die säugt.

غاية gaje pl تا u يق gaj Ende,
Aeuserstes, Extrem; Standarte;
بالغاية; Grenzpfahl; letztes Mittel;
قراه العابة kleiner
Finger; الغاية القصوى die aller
duserste Grenze; غ الاحترام höchste Ehrenerweisung.

غب 🙀 🙀 gabb I, If gabb, gibb, gubûb jeden zweiten Tay getränkt wer-غبَّت الماشية غَبًّا وغَبوبا) den K. ; (اذا شبنت يوما وتركت يوما jeden zweiten Tag kommen, (غب الزائر عن القوم) P. od. Acc. z. B. Fieber (غبّت عليه الحَمَى); etwas jeden zweiten oder dritten Tag thun; übernachten Jie (بات); verderben u. stinken (Fleisch انتہن); zu Ende geführt werden, Erfolg haben; غب wieder zu sich kommen ; schlürfen = عب — 2 If تغییب das Schaf bei غبب der Kehle packen (Wolf :(الذئب اذا اخذ جلق الشاة in einer Sache lässig werden, erlahmen (لا يبالغ فيها); abwehren نفع); — 4 jeden dritten Tag heimsuchen (Fieber, Acc. od. على P.); jeden dritten Tag besuohen, Acc. : قب الكتب والزيارة mit Unterbrechung studiren, besuchen Z; عطاف المعلقة المعلقة seine Gabe kommt uns jeden Tag; die Kameele jeden zweiten Tag trünken Acc.; übernachten عند; verderben u. stinken (Fleisch).

بخ يَibb zweitägiges Tränken; بختى الغب تب Tertianfieber; seltener Besuch; Ende, Ausgang; بَغْ unmittelbar nachdem; — gubb der landeinwärts reist; pl باغا agbâb u. بغب يُنوب يُنوب

يَّ يَعْبَلُ gaba' A, If gab' hingehen zu
عُبَلُ gab' ل . ل od. اقصد الله عُبُرُ الله عُبُرُهُ الله عُبُرِهُ الله عُبُرُهُ الله عُلِمُ عُلِيهُ عُلِيهُ عُلِيهُ عُلِيهُ عُلِمُ الله عُبُرِهُ الله عُبُرِهُ الله عُبُرِهُ الله عُبُرِهُ الله عُبُرِهُ الله عُبُرِهُ اللهُ عُبُرِهُ اللهُ عُلِمُ اللهُ عُبُرُهُ اللهُ عُبُرُهُ الله عُبُرِهُ الله عُبُرِهُ الله عُبُرِهُ اللهُ عُلِمُ عُلِمُ عُلِمُ اللهُ عُلِمُ عُلِمُ عُلِمُ اللهُ عُلِمُ عُلِمُ عُلِمُ اللهُ عُلِمُ عُلِ

غبر gubâr Staub: Betrübnijs; Plage. غبائذ † gabâse schwaches Gesicht. پیشابخ gabāsīr Zwielicht ds Morgens. غبائذ gabâne Albernheit.

قباوة gahawe If v. غباوة \* Dummheit; geheimer Haß.

ببند gahah pl بابندا aghah loses Fleisch unter dem Kinne, Wamme. نبند \* gahat U, If gaht den Käse

اقط mit Butter mischen (خيان);
— 9 If غيثاث staubfarb sein
(کان اغبث).

غيج \* gábi Á, If gábag schlürfen (جمع).

يَجَدِة gábre e. Schluck, Trunk. \* gabar U, If gubûr zaudern, verweilen; übrig bleiben; vergehen (Zeit); vorüber od. vergangen sein u. Ggs. zukünftig sein (واكن وماضى); staubfarb sein; staubig sein; —

gibr geheimer Hajs; — gubr pl اغبيل agbar Ueberbleibendes.
Milchrest in Euter; — gabar Unglück ohne Gleichen; Staub; — gabir faulig (Wunde); wieder aufbrechend (Ader); — gubbar u. gubar = ubr: pl v. غبرة gabrā' f. v. غبران; Erde, Staub.

gubre Staubjarbe; — gubre, gubare Staub; — gubbare Ueberbleibendes.

zwei Datteln an 1 Stiel.

# gaba .1, If gaba dunkel هناس غبس sein (Nacht عناس المبيل المبيل المبيساسا واغباس المبيساسا واغباس الله المبيساسا واغباس (الدا الله الله عناس); — 9 u. 11 id.

غبس gábas Dunkelheit; Schmutzfarbe; — gubs pl von اغبس.

in die Morgendämmeruny über-

yehen (Nacht غ الليل اذا بقيت الليل); finster, dunkel sein (Nacht); — 2 † die Dinge wie in der Dümmerung sehen; — 4 = 1; — 5 Einen schädigen (مَالَمَةُ).

غبس gábaá u. قيل úbáe Zwielicht des Morgens pl أغباش aḡbās; gábiá dunkel; s. أغبش

غبص \* g̃ábiβ A, If g̃ábaβ́ schmutzig,

triefend sein (Auge کثر رمصه). غيط gabat I Hintern u. Rücken betasten, um das Fett zu untersuchen; - I, If gabt u. gibte u. b) غبط A, J's Zustand wünschenswerth, beneidenswerth finden (ohne Neid), beneiden, eifersüch-غ فلانا وغبطه غبطاً) tiy svin انا حسده عسطه انا [4. 2] تمنّی نعیته علی ان لا تتحوّل هـنـه); - 2 Einen in e. beneideten Zustand versetzen; - 4 den Sattel auf dem Thiere lassen اغبط الرحل على الدابة اذا) ادامه عليها: Einen beständig heimsuchen (Fieber); unaufhörlich regnen (Himmel); den Boden dicht bedecken, Pfl.; - 5 sich einer S. erfreuen; † auf Einen bös sein; — 7 † erzürnt sein; - 8 in beneidenswerthen Verhältnissen sein; sich einer S. erfreuen 💛 .

يُبكُ gabt u. s gibte beneidenswerther Zustand, Glück; Neid; — gubut pl v. اغبيك على غييك غيري gában U, If gabn u. gában täuschen, betrügen (im Kaufe غبنه في البيع غَبّنا وغَبنا اذا خدعه); Pass. betrogen werden; - I' u. A, nicht wissen oder غبنوا خبر الناقة اذا) kennen . نم يعلموا علمها); If gabn zu: sammenlegen (Tuch), einschlagen, umschlagen (zu langes A, غبر، (عطف , خبر، A, If gabn u. gaban vergessen, gedankenlos vernachlässigen, 🐧 od. غ الشي ع وفيه غُبنا) Acc. وغَبِنا اذا نسيه او اغفله او غلط فيه ); If gaban u. gabane schwachköpfig, gedankenlos sein, sich leicht betrügen lassen (ż ; (رأيَّه غَسِائه وغُبِّن أَنَا ضعف nicht wissen od. kennen; - 3 betrügen; - 6 einander betrügen; - 8 unter die Achsel nehmen (اختباًه في المغير).

gabn Betrug; غبن grober Betrug; — gában Schwach-sinnigkeit, Vergesslichkeit; — ق gábne Einschlag am Kleid.

يَّبَخُ gubbe das Schlürfen; e. Schluck. غبخ gabw Ohnmacht (غمو); † leichter Nebel. غب س غب قubûb عبوب. غبوب ی غیف .s gabûq Abendtrunk, s غیوف \*. gábwe, gubúwwe Verge/slichkt. غبي gábija A, If gában u. gabawe etwas nicht verstehen, nicht be-غبي الرجل) عن yreifen, Acc. od. الشيء وعنه غب وغباوة [4] انا لم يفط verborgen, unverständlich sein, entgehen, رغ الشيء منه اذا خعم *P.* (غ الشيء منه اذا خعم الشيء) entyehen S., على P.; in Ohnmacht تغبية fallen (= (غمر); - 2 If تغبية die Haare kürzen u. ausreissen (قصره واستأصله); bedecken, verbergen (= (خبى); − 4 e. starken Regenguss herabsenden (Himmel, s. غيية); - 5 versteckt, rerhorgen, dunkel sein Fr : P.; - 6 vernachlässigen, nicht bedenken; sich sorglos stellen; -8 = 5.

يَّغْبَي غِبْرَ يَغْبَي schwachköpfig, rerge/slich; gubijj Verge/slichkeit.

اغبيرة gubáirā' e. berauschendes Getrünk dr Aethiopier aus Hirse; Pfl. Zizypha rubra Gilanensis. قبيس gubáis Wolf (s. إغبيس).

تراسب قراسته المنظمة المنظمة

gabîn schwachköpfig; — 8 gabîne Schwachsinn; Betrug.

قبين غينين قطفان starker Regenguss;
Staubwirbel; Sonnenuntergang.
نند \* gatt U, If gatt in's Wasser

tauchen, dn Kopf abwärts (= غُطُّ Einen betrüben, plagen, mit (كذ); Einem Mund u. Nase suhalten, ihn ersticken Acc. (خنف);
كحات المناه الم

# gátil A, If Tátal dichten غ المكان Baumwuchs tragen (Ort) غ المكان الناف كثر فيم الشجر

gutm s. عَنْدُو ; s gútme Barbarism; — يَا عَنْدُ gútme Barbarism; — يَا عَنْدُ gútmijj der unverständlich spricht; — 4 عَنْدُ durch allzuhäufigen Besuch lästig werden; — 8 id. an Ueblichkeit leiden.

gatt f. ö pl غثاث gitat mager; verfälscht (Bericht); schlecht, abscheulich; غث وثمين wenig u. viel, arm u. reish, schwach u. stark, schlecht u. gut.

دَنْدُ وَسِنِهُ', وَسِنِهُ مِا الْمِنْدُ الْمِنْدُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ المِلْمُلِي المِلْمُلِي المِلْمُلِي ال

# gatar U, If gatr mit reicher كفير غشر "Yegetation bedeckt sein (تالارض بالنبت ان مدت به 4 Honigsast ausschwitzen, Pfl.

ه. مغثر ; — 11 If مغثر zottig sein (Tuch «غثر).

gutr u. s gatare Pobel, Kanaille;
pl v. اغثر; — gatar grobhaariges
Tuch; — غثراء; —
s غثرة gatre Ueberfluss, Wohlfeilheit; gutre Schwarz mit Roth gemischt, schmutz-grüne Farbe.

at'at If ë verweilen, bleiben \* غثعث ; ohne (غ بالكان اذا اقام فيم) غ القوم اذا) . غ القوم اذا) Waffen kämpfen (غ القوم اذا).

تقتلوا بلا سلاح). غثمر غثم غثم غثم غثم غثم غثم غثم غثم غثم den besten Theil der Habe geben غ له غشما الها دفع له دفعة)

غثم gutm u. s gátime Kaldaunen – s gútme Schwarzgrau.

غثمر gátmar If & Vieh u. Habe verderben lassen (افساله الله).

(غثو) غثا يه (غثو) بالم قطلة U, If gatw viol Blatter, Abfalle u. dgl. im Schaume mitführen (Strom المان عثى المان عثى والمثن المناء عثى المان عثوثة ين ويوائد عنونة عثوثة

يه (غثو) = ظغري غثى بغثى Heu wegschwemmen u. verderben (Wildstrom عثر) بغثى السيل المرتع

I u. A verwirren (die Rede الملك); schlagen und treten (معرب فيهن); —

gatj u. gatajan bewegt, erregt sein (Seele الفاعثية وغثيا وغثيا أن خبثت غثت السماء بالسحاب); mit Wolken bedeckt sein (بالدا غيمت السماء بالسحاب); üppig bewachsen sein ب - 4 Heu u. dgl. mit fortreifsen und verderben (Strom).

fortreifsen und verderben (Strom).

verderbnifs, faules Fleixch der

غـدا: Tad nächster Morgen: فـدا gádan u. بعد غد morgen, في الغد übermorgen.

Wunde.

stück, Malzeit; Mittagsmal; Tidâ' (für اغذا) Speise, Nahrung; — gidâ' das Frühkommen.

الك gidad pl v. قال الك ي الك

 ره غداي ;غددل س م غدادل عدادل المرادل المرادل

غدوات gadat pl غداة gadawat die Morgenfrühe; الغ heute Morgen; عداة غد الله morgen frühe; غداتنتُذ eines Morgens; غداتنتُذ

غدت \* gudúbb dick u. fleischig.

غدد gádad Pest der K.; — gúdad Kothdarm; pl v. غدة يَúdde

A, If gadar von der Heerde zurückbleiben; im Stiche lassen, zum Verrüther werden; - 2 einen Teich bilden (Wasser); - 3 If in dem od. dem مغال, ق نار Stande lassen od. verlassen; E. im Stich lassen, verrathen; - 4 in dem od. dm Stande lassen od. verlassen ; - 6 einander verrathen; - 7 verrathen, betrogen werden; -8 den Brei غلية bereiten; --10 sich mt Teichen, Wassertümpeln hedecken (überschwemmtes Land). adr Treulosiykeit, Verrath; تاراً ; Jindank غرباً gádran verräthe rischer Weise; - gadar Alles was man verläset od. zurückläset;

steiniger, zerrissener Boden; —
gúdar, gádar Einh. š Tümpel,
Wassergraben; s. pl v. غذية;
— gúdur pl Verräther; — š
gádire dunkel (Nacht); غدراء
gadrā' id.

غدران غلير قudrán pl v. غدير 3; عدر عدر ...

قدرة gúdre pl ات Zurückgelassenes ; عدر .s.

ລະລະ \* Tádgad If 8 e. Kropf od.
e. sehr fleischiges Kinn haben;
s. 4 ລະ \*.

# gádaf U. If gadf sehr freigebig gegen E. sein, ihn reichlich beschenken, أ ك. أ. اكثر الله في العطاء غدف الدا اكثر ); (له في العطاء غدف الدا اكثر

2 † = جَدْف Einen zum Teufel wünschen; — 4 den Schleier od. den Vorhang herablassen; Finsterniss verbreiten (Nacht); sehr freigebig beschenken. علي P. ب S.; — 8 viel von E. erhalten غدف gadaf Veberftus u. Wohlleben; — gidáff Löwe; عدف pl v.

ses geniefsen, üppig leben (وقع) \* غدفل (فع) \* غدف : غدف \* غدفل \* غدف : غدف \* غدف \*

. غداف

غدفل gidáfl pl غدافل gadafil getragenes Kleid; bequem, reichlich. غدت # gádiq A, If gádaq geräu-

mig u. wasserreich sein (Quelle غزرت; – 4 reichlich sein (Regen). غرت غطور غزرت jadaq reichliches u. gutcs Wasser.

ز.) \* gádan Weichheit, Saftfülle (ö gúdne, gudúnne id.); Mattheit; sich biegen, neigen (Zweig تغلق sich biegen, neigen (Zweig تمايل); — 10 lang u. dicht sein (Haar); üppig sein Pfl.

قىدة gudde pl كند guddd, كانك guddd u. يَخْدَالُونَ gadd'id Knoten im Fleisch, Mandel, Skrophel; Pestbeule; † Kropf, Doppelkinn; Antheil, Portion.

gudúww u- gúdwe in der Morgenfriihe, vor Sonnenaufgang gehen od. kommen, zu على المناف المنا

غدو gadw, guduww der Morgen : بالغدة والآصال früh u. Abends. عدور Tadûr verrätherisch.

*ا* على

قندى gúdwe pl الله Morgenyrühe. غندى ádawijj am nächsten Morgen geschehend; zukünftig.

غدوية gadwîjje Morgenfrühe.

frühstückend.

غدران. gadîr pl غدر gádur u. غدران gudrân Teich, Wasser, Tümpel; verrätherisch; — giddîr höchst verrätherisch; — s gadîre pl غدائر gadâ'ir Frauenlocke; Haarflechte; Grube; verlassenes Schaf, K.; Milchbrei.

غديــخ gadaja pl يان.خ gadaja u. غديت چadajat Moryenfrühe.

غُذُ \* jadd I u. U, If add in Eiterng überyehen, eitern (Wunde, s. غذ); — vermindern (غث ); — 4 eitern; den Gang (غ) beschleuniyen.

gida' pl غذاء ۾ dije Speise, Nahrung; s. غذوي; s. غداء.

igtádar sich اغتذر 8 + عذر den Brei غذيرة bereiten, s. d. u. غيذر

verkaufen, ohne zu wügen od. zu messen (باعد جزافا); die Rede verworren vorbringen (غ النلام); s. غذهر عنه الذال اختلط \*

غذغذ \* gád, ad If ö vermindern (نقصه).

# gadam U, If adm Einem das Beste geben, J P. u. من S. (s. من \*\*); — U u. b) غذه

A, If jadam mit großer Gier essen (قلط بنهمة بشكة); — 5 die Speise kosten (قلط علم); Weiches kauen Z; — 8 mit großer Gier essen.

غذم gádmar If 8 in Bausch u.

Bogen verkaujen; die Rede verwirrt vorbringen; durch einander

mischen; nach seinen Einfällen

oder fantastisch handeln; – 2 schreien; – s. غذره.

nähren, ernähren, Aco. P. u. ب الغذاء على على الدا اعتداد الدا اعتداد الدا اعتداد الدا اعتداد الدا اعتداد الدا اعتداد الدا العداد الدا العداد العدا

adire Milchbrei, durch e. hei/sen Stein gewärmt.

# Farr U, If garr, Tirre u. Turûr
Einen mit leeren Hoffnungen
غرّه غَرًا وغروراً) S. ب خرة قرّاً وغروراً);
- U, If garr u. غرة قاتة die

weisen Stirnsteck haben, weise بغر وجهد ينعَر غَررًا وغُرقًا

تَغِرَّة .u تغرير If الا - ; (وغُوارة

Einen mit leeren Hoffnungen täuschen : غرر بنفسه sich blind

in die Gefahr, in's Verderben

stürzen; — 3 wenig Milch haben (Kameel); impotent sein; — 7 sich täuschen, verführen lassen (durch falsche Hoffnungen, Ehrsucht, Vergnügen) — S.: — 8 = 7; norglon, gedankenlon sein. خور garr pl غور guruf Falte, Runzel; Rifs; — girr f. 8 pl غرار a rar unerfahren, leicht zu täuschen; — gurr Vogelatzung; Falte, Spalte, Kanal; † pl غرار girar Glöckchen, Schelle; pl v. غرام sgarr.

غَرَّا ﴿ \* \* \* غَرُو ﴿ \* \* غَرَّا ﴿ خَوْدٍ \* \* غَرَاءَ خَوَاءَ خَوَاءَ لَا تَعْرَا ﴿ كَانِهُ لَا اللَّهُ اللَّهُ لَا اللَّهُ لَا اللَّهُ لَا اللَّهُ اللَّاللَّ اللّهُ الللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ

ع بال ۱۰۰ غرابین تعتقا او arābīl pl v. غرابین garābīliji Siebmacher.

غرثان , غراث pl v. غرثان غراث . اغرثان garâd u. s pl girâd e. Pilz.

girar If 3 غرار ; e. Weniges (Schlummer); Eile, غي in Hast; Art u. Weise, Form, Modell; pl

اغرة Agirre Pfeil- od. Lanzenepitze, Schneide; — B girare pl غرائر gara'ir e. großer Sack; zwölf Metzen (12 Kâ'il); grobes Teppich-Tuch; — 8 zarare Unerfahrenheit; s. ż \* u. ż.

غــراس غــراس غــراس غــراس غــراس Setzling; pl v. غــرس ; – garras Pflanzer; gelehrt.

غراضيف arādīf pl v. غراضيف;

— garrāf e. Trockenmass; s. غرفخ;

— garrāf gerdumig. übervoll;

- ö gurāfe Trunk aus der Hand.

ه غراضيف والمنافعة والمنافعة

غرائب pl v. غربية Wundersames. عرائس ;غرارة u. غربي v. غرائر v. غربسة .

wegyehen (بعن); sich entfernen به (نعن); sich entfernen به (نعن); verschwinden, sich verbergen; If gurüb untergehen (Sonne); weit entfernt, verborgen, verdunkelt sein; in e. S. verharren; — V. If urb u. gurbe Haus u. Heimath verlassen (بعن غن غنا وغنية اذا نزح عن); — b) غيب A. If garab schwarz sein (اسود); — c) غيب If تربية gurbe sehr seltsam, sonderbar, dunkel, schwerverständlich sein; Haus u. Heimath verlassen, in der Fremde leben; — 2 weit

weggehen; sich nach Westen wenden; aus der Heimath verjagen, verbannen; - 4 in die weite Welt od. nach Westen gehen; Sonderbares, Seltsames, Fremdartiges thun, vorbringen, mitbringen; اغب في الأمع fremd artig sprechen; - 5 in die weite Welt gehen, der Heimath fremd werden, in der Fremde reisen od. leben; in e. S. noch fremd sein; - 8 in der Fremde reisen; eine Fremde zur Frau nehmen; - 10 fremdartiy od. als Fremde finden; seltsam, sonderbar finden; -rich wun استغب في الصحك dern u. in Lachen ausbrechen; sich fremd finden, sich nicht zurecht finden.

غرب garb Sonnenunteryany, West:

Afrika; Reise in die Fremde,
Auswanderung; Thränenerguße, pl
و تو gurûb Thränen, Thränenwinkel; vorspringendster Theil:

Pfeilspitze, Zungenspitze, Schneide;
Heftigkeit; Raschheit; Munterkt;
e. Ledersack; — garab pl

gurûb Silber, Silberschale; Becher,
Eimer; Weide, Pappel; — gurb
Abwesenheit in der Fremde; pl
v. باخة: — gurub Fremder.

غربل \* garbal If ö durcheieben, durcheihen; abschneiden; vernichten, tödten; † untersuchen, prüfen; —

2 yesiebt werden; yenau geprüft werden; s. اغربان.

غربنة garbe Entfernung; — garbe lunge Reise und Abwesenheit, Fremde; Verbannung; Auswanderung; Elend.

غوِت \* garit A, If garat sehr hungrig, ausyehungert sein (جلع).

غوثان عَدِث عَدِث عَدِث عَدِث عَدِثان عَدِث عَدِثان عَدِث عَدْث ع

غرت \* gardaq If 8 ganz hedecken (Staub, Nacht البس); den Schleier od. Vorhang herablassen.

غور  $\overline{g}$ árar ه. غو \*;  $\overline{g}$ ń. pl v.  $\overline{s}$ غور u. اغر

mit der Nadel انا قابد عزز بالابرة بالابرة بالابرة بالابرة بالابرة بالابرة بالابرة بالابرة انا قابد بالابرة بالابرة والمعادلة والمعادلة بالابرة بالاب

eindringen; Pass. nicht gemolken werden; — 5 u. 7 tief eindringen; — 8 den Fuß in den Steigbügel setzen §.

غروز garz lederner Steigbügel; pl غروز gurûz Pfropfrebe; Setzling; Naht, Nahtfalte; — ë gurze pl غرق guraz Stich, Nadelstich; Naht; Grübchen im Kinn; Setzling; — gurraz pl v. غار; der einsticht.

غرس \* garas I, If gara pflanzen, einsetzen (Baum الشجر النا الشجر النا); einsenken, fest machen; — 4 = 1; — 7 gepflanzt, gesetzt werden.

غواس gars u. † girs Einh. ق باس غواس قورس قروس † agrâs u. غروس † agrâs u. غروس † قurús Setzpflanze, Setzling; Iroselyt, Schützling; — gars das Ifflanzen, Einsetzen.

غرش † girś pl غرش gurûs Piaster (ital. grosso).

غرض \* garad I, If gard dem K.

den Sattelgurt über die Brust
schnallen (مالخرض); anfüllen (ماله) u. Ggs. nicht ganz
füllen; vor der Zeit entwöhnen
(خلف); frisch pflücken (طرئيا
); vor der Zeit durchführen;
عوص (مارة على من vor der Zeit durchführen;

A, If garad sich heftig sehnen, begehren كا (اشتاق); sich leidenschaftlich abwenden من ; verabscheuen, überdrüssig sein من (منجر مند ومل); وضجر مند ومل (ضاف); — و fürchten غرص المناف ألمن ألمن ألمناف ألمن

frisch pflücken; frisch essen; -4 füllen; leidenschaftlich zu einer Partei stehen, J's Partei ergreifen \*\*; - 5 id.; - 10 Einen beschuldigen, dass er zu e. Partei stehe, der Parteilichkeit anklagen. agrâd Ziel اغراض gárad pl غرض des Pfeilschützen; Ziel, Absicht, Zweck; Wunsch; Privatinteresse; Neigung, Geschmack; Parteigeist, + Partei; Hafs, Bosheit; + Geschäft; خا Hauptsache, kurz; aus eignem Interesse ; — اغراض عروض gard pl غروض agrâd, u. sg غبضة gurde, gí. pl gurd, gurud Sattelgurt ds K's. قينف gurdûf pl غبضوف garādīf

guraun pi عرصوف Knorpel (s. غضروف). Privatvor- أت Privatvor- غيضة

غـ غـضينة † garadijje pl ت Privatvortheil, Sonderinteresse; Parteilichkeit; Parteiintrigus.

ي غرغر Kargar If ö gurgeln (mit der Stimme, dem Trank, Sterbender mit dem Athem); sich gurgeln (mit Wasser, Arznei عُرغُ الماء (حلقه غرغراء عليه); sieden, kochen;—
2 = 1; e. Gurgelnden nachahmen.
خُرُهُ بَرْاتُ آنَ Einh » das Guineghuhn:

غرغر gír ir Einh. ö das Guineahuhn;

— ö gárgare das Gurgeln der
Stimme; Todesröcheln; das Sieden, Kochen.

غرف \* g̃araf I u. U, If g̃arf mit der Hand Wasser schöpfen (خ المائع بيلاء (المائع بيلاء schöpfen; — U, abschneiden (Zweige, Blätter غرف); abscheeren; ds Leder mt dr Pfl. غرف gerben; — b) غرف A, If g̃araf Bauchgrimmen von dr Pfl. غرف haben K.; — 7 geschöpft werden; abgeschnitten werden; — 8 schöpfen (mit Hand, Löffel etc.) مهن.

غرف garf, garaf e. Pfl. mit Gerbstoff; garf Laub u. Astwerk zum Feuern; — 8 garfe e. Hand- od. Löffelvoll; — 8 garfe das mit der Hand Trinken; pl غرف garaf Sandale; — 8 garaf pl غرف garafat, gurafat, gurafat u. غرف garaf oberes Speisezimmer; Söller; Galerie, Balkon; der siebente Himmel; pl غراف giraf Hand- oder Löffelvoll.

غبق \* gariq A, If garaq (u. garq) ganz in's Wasser eintauchen od. eingetaucht sein في (سب); ertrinken; Schiffbruch leiden; sich in etwas stürzen; e. Schluck od. Trunk thun (شبب الغبقة); – 2 in's Wasser eintauchen od. stürzen , \$; ersäufen; vom Wasser verschlingen lassen; verderben, vernichten; versilbert; — 4 مغرق بالفضة in's Wasser tauchen od. stürzen 3; sich allzueifrig in e. S. stürzen &; alles Mass überschreiten, übertreiben (in Lob u. Tadel); - 5 sich eintauchen, untersinken, ertrinken; sich versenken (in's Studium); - 10 sich eintauchen; e. S. ganz nehmen, sich des Ganzen bemächtigen Acc.; das Mass überschreiten, zu weit gehen in e. S.: في الضحك unmäseig lachen; verallgemeinern, generalisiren; -اغريرات igrauraq If اغرورت 12

igrīrâq in Thränen gebadet sein (Auge).

غرف garq, gáraq u. š ds Versinken, Untersinken, Ersaufen; Schiffbruch; — gáriq eingetaucht, versinkend; š übermäfsig bewässerter Boden; — š g'úrqe pl غرف g'úraq Schluck, Trunk.

gárqa' If ë Eier ohne Schale legen (Huhn) s. غوفى .

غوقان قarqan versunken, ersoffen, schifbrüchig.

غرقد \* gárqad e. Dornbaum (عوسج).

\$\delta\ \tilde{g}\ \tilde{g}\

يغرق ۽ gírqi' Eiwei/s, das Häutchen um selbes; — غرقي gʻarqa pl v. غريف.

غرل \* garil lang (M., Speer).

غيلة gurle männl. Vorhaut.

غرم پر قرامت الدید غرما و خرامد الدید خرم الدید خرم الدید خرم الدید خرمان الدید خرمان الدید خرمان الدید ال

zur Zahlung nöthigen; Einen verliebt, vernarrt machen; Pass. verliebt, vernarrt sein,  $\smile$ ; — 5 e. Verpflichtung, Geldzahlung od. Buse auf sich nehmen; † vertheilt, repartirt werden (Zahlungssumme); — 7 verliebt, vernarrt sein  $\dot{\mathfrak{Z}}$ ; —8 sich zu e. Geldschuld bekennen.

غرامة قurm غرامة . غرامة و غرام . القرام . غرام . القرام . ا

غرب garan pl اغراب agran Adler; Krebs; — garin schwach; — 8 gurne Backtrog, Trog.

اغرنشم بغرنشم اغرنشم If غرنشم اغرنشم اغرنشم الم الم الم welker Fleisch, eingefallenen Bauch haben (نبل المحمد وخمس بطنه

غرانيف girnáuq, gurnûq pl غرنوق garánīq, غرانق garániq u. 8 zarter, schlanker Jüngling od. Pgl.; Kranich.

قَنِ girre pl فَ girar Unerfahrenheit,
die sich leicht täuschen läßt; Gedankenlosigkeit; Verblendung; —
gurre pl غُو girar weißerStirnfleck,
Blässe des Pferdes; erster Morgenschimmer; Neumond; Weißes,
Schimmerndes; Bestes, Auserlesenes; Monatsanfang, erster Tag
im Monat.

غراء (غرو) غراء قطرا په (غرو) غراء قراء قراء قراء قراء قراء قراء قلم قراء تلفظ قلم قراء قلم قلم قلم قلم قلم قلم قلم قلم قلم المنطقة ا

sein, überwuchern (Fett das Herz (غرا السمر، قلبه اذا لزق به von Bewunderung ergriffen sein, sich verwundern; -b)  $\stackrel{\cdot}{=} A$ , If i . u. si e girâ' auf e. S. erpicht sein, sie begehren U ( 5 . (بد غبا وغباء انا اولع); kalles Wasser haben (Quelle); — 2 If leimen, kleistern ; bestreichen, نغرية beschmieren; ankleben od. adhäriren machen; Pass. auf e. S. erpicht sein : ; - 4 E. begehren machen; anreizen, anspornen , S.; zum Schlechten reizen; Einen gegen E. () reizen, aufstacheln; Feindschaft erregen : بيب; - 5 geleimt sein.

يَّ وَ arw Verwunderung, Erstaunen; عُرُو أَنْ أَنْ الْعَبُورُ الْعَبُورُ الْعَبُورُ الْعَبُورُ الْعَبُورُ الْعَبُورُ الْعَبُورُ الْعَبْدُ الْعِبْدُ الْعِلْعُلِلْعِلْمُ الْعِبْدُ الْعِلْمُ الْعِل

غروب gurûb Untergang (Sonne); West; pl v. غوب

غرور garûr trügerisch: Betrüger, Verführer; das Weltliche; Satan; gurûr Verblendung; Vertrauen od.! Hochmuth auf Tänschendes; Ettles, Tänschendes (pl v. غر garr); pl v. غر, If v. غر \*

غروف garûf durch Schöpfen erreichbar (Wasser); Eimer.

غروى garw; heftige Sehnsucht, Begierde.

#; — garan Sohönheit; خوى \* غرى خوى - garijj schön; — gura Fürstin.

— garijj schön; — gura Fürstin.

premd, änsländisch; Fremder,

Reisender; seltsam, außergewöhnlich; unerhört, selten, fremd, verlassen, arm, elend; — ä garîbe pl

غوائب garâ'ib seltsame, ausergewöhnliche, wunderbare S.

agírra' u. غراب garâ'ir unerfahren غراب garâ'ir unerfahren u. leicht zu täuschen; pl غران gurrân angenehmes Temperament, Anmuth; Sicherheit, Bürgschaft, Warnung; Bürge, Warner; glänzend. غرائز garâ'iz Natur; Naturgabe; Anlage, Charakter; Naturtrieb, Instinkt.

غريزى garîzijj f. غريزى îjje natürlich, angeboren ; aus freiem Naturtrieb, instinktiv ; physisch, animalisch.

غرائس garîsc pl غرائس garâ'is Setzling, junger Baum.

غريض قarîdf. ö frisch (Frucht, Fleisch). Farîf u. ö Dickicht, Röhricht; — gîrjaf Papyrus.

غريف garîq pl غرق غريق ken, ersoffen; schiffbrüchig; tief versenkt od. beschüftigt.

Schuldner; Gläubiger; dr Grund zur Klage gibt, Beleidiger; † mit dem man zu thun hat; † Concurrent, Nebenbuhler; † Antheil an der Concurs.

غرين garîn, girjan dünner Lehm; Butter; Narrheit.

غزز به gazz (f. غزز A, If gazaz sich

Jemanden (ب) aussuchen, auswählen (als Genossen غزف بغلان اختصه من بين المحابة

durch e. buntfarbiges Anhängsel
vor dem bösen Blicke schützen
(علف عليه العهون); — U, If

gazz (für غلبه hineinstecken, ein-

tauchen; stechen; eindringen, sich hineinstürzen; — 3 If iz zuvorkommen (i.i.); — 4 mit dichten Dornen besetzt sein (Baum); schwer gebären (Kuh); — 6 unter sich um e. S. streiten; — 7 hineingesteckt werden; sich hineinstürzen, eindringen; — 8 Einen für sich aussuchen.

غز guzz innere Mundwinkel pl; e. türk. Stamm; ö gázze Gaza.

غازى (غازى ಫَaza' pl v. غازى; قa. = قارئ غازى ; — قايرة; — قايرة Fülle (Milch, Wasser); — † gazzar Einh. ق Binsen.

غزاز guzzâz pl gütige Leute; — gizâz If 3 غزا:

ال قولا Jije gazal Einh. ö u. f. ö pl غازك gizle u. إن توزيا gizlan junge Gazelle od. Iteh; zarte Person; Steg der Geige كالمناجة; ö aufgehende

Sonne; خزالة الصحي erstes
Fünftel des Tages, Frühstück;
Jije gazzal Spinner; Garnververkäufer oder Fabrikant; — ö
gazzale Spinnerei; Spinne; Spindel voll Garn.

غزوات gazat u. غزاوة gazawa pl غزوات gazawat kriegerischer Einfall, bes. gegen Ungläubige, s. غزو ; guzat pl v. غزد.

غزتند, غزتند قazeta Zeitung (gazette).

غزر \* gázur If gazr, guzr u. gazare in Ueberfluss vorhanden sein (کثر); reichlich Milch, Wasser liefern

 noch reichlicher machen, vermehren; reichlich wohlthun; † sich mit vielen Binsen bedecken s. ;

— 10 stwas reichlich od. in Ueberfus finden; geben um mehr zurück zu erhalten.

gazr Ueberfluse, Fülle.

الناف \* gázal I, If gazl in Füden ziehen od. spinnen (Baumwolle etc. اغزلت المراة القطن); — b) غني (خالت المراة القطن); — b) خني (خالت المراة المراق); verliebte Gedichte machen; von der klagenden (Iazelle ablassen (Ilund); — 2 spinnen od. in Fäden ziehen lassen; — 3 If غني فه einer Frau schön thun, hojiren; — 4 e. Junyes haben (Gazelle); — 5 = 3, — P.; — 6 einander schön thun, hojiren; — 7 gesponnen werden; — 8 spinnen.

غزل gazl das Spinnen; Faden : غزل Baumwollfaden; — gazal verliebte Redensarten, Schmeicheleicn, Liebesverse; Ode, Gasel; — gazil verliebter Poet; — gazal pl v. غازك Spinnerin.

sich gegen ihn wenden; — 2 zum feindlichen Einfall auffordern; Truppen in's Feld stellen u. mit dm Nöthigen versehen; dn Feind angreifen; — 4 = 2; — 6 gegen einander feindliche Einfälle machen; — 8 = 1.

غزو يَّ قِazw Vorsatz, Absicht; feindlicher Einfall; Feldzug; Angriff. اغزوات قِazawat pl v. قانة. قِazawan If v. غزوان غزوان قَارِيَّ عَرْدُانِ عَرْدُانِ

ğázwe e. feindlicher Einfall.

غزوى قِdzwijj kriegerisch, milit**äris**ch ; Held.

غازی \* \* غزی + ; - pl v. غزی . غزار gizûr in Fülle; غزار reich (an Heerden, Milch); reichlich milchend; zahlreich, häufig.

غساف gassâq Eiter, der von den Verdammten flieset.

wäscher; Eassâl Wäscher; Leichenwäscher; ö gassâle Wäscherin;
— ö gusâle schmutziges Waschwasser; gewaschen (Kleid); —
but pl v. ilimt.

قسيات gasat pl يسخ gasa u. قسيات gasajât unreife Datteln.

غسر په قوهه U, If gast die nichtbrünstige Stute bespringen K. (ضربها على غير ضبع); den Schuldner hart bedrüngen على (شيات عالمية); — 5 verworren sein (Fäden); verwickelt, schwierig sein; durch Holz, Blätter etc. yetrübt sein (Teich).

يغسخ gásir verwickelt, schwierig.

غسف قِفههم I, If قِasq, قِفههم غسف قِusûq u. قِasaqân sehr غ الليل غسف الليل غسف غالليل غسفا وغسفا النال الشندت المنال الشاه المنال ال

finster sein (Nacht); in das erste Nachtdunkel eintreten.

عسف قِهْهُ عرب عسف قِهْهُ عَلَيْهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰلّٰ اللّٰمُ اللّٰلّٰ اللّٰمُلّٰ اللّٰ الللّٰ اللللّٰ الللّٰمُ اللللّٰ اللللّٰ اللللّٰ اللللّٰ

غسل (g̃asl) g̃usl, g̃úsul pl غسل ag̃sal das Waschen; Abwaschung; — gisl Waschwasser; Parfüns etc.; — 8 gisle (u. gásle) Waschwasser; أبوغ Wolf.

غسيل .v و gúsalā' pl عسلاء

عسلب \* gaslab If & Einem etwas aus dr Hand reisen, wegnehmen نتزعه منده ).

غسيل gásla f. u. pl v. كسيد.

gislîn was aus der Wäsche kommt; gewaschen; Eiter, der vn dn
Verdammten träuft; Höllengluth.

غسم ۽ gásam U, If غسم gusûm dunkel sein (Nacht ظلم).

غسن \* gásan U, If  $\bar{z}$ asn kauen (مضغ).

يَّسَنَ gَusn schwach; s gَúsne und تأسن gusnât pl عسن gúsan Haarlocke.

(غسو) غسا \* (غسو) غسا \* (غسو) jinster sein (Nacht اظلم); — b) غسي A, If gasan id.; — 4

قعسوس قasûs Nahrung.

يَّ يَسْمُ يَوْلُونُ gasûl Waschmittel : Seife, Potasche etc.

غساة . عسو . \* غسى . غسى .

für falsch, als einen Betrüger betrachten.

غش giss Betrug; Hinterlist; Fülschung; schlechte Beschaffenheit ds Geldes, Blutes; Has; — guss pl ورع falsch, Betrüger; Fülscher.

غشاء gisa' Decke, Hülle; Satteldecke; verhüllendes Häutchen, Augenhaut, Hirnhaut; Deckel; Herzbeutel; Scheide; Futteral; Fruchthülle s. غشو \*.

ششخ gikāk Zwielicht; أ · im Zw., plötzlich; gakkāk großer Betrüger. غشانة gakāmir pl v. غشمة.

غشاوة gasawe, gi., gu. = اغشاوة Schleier. verschleierter Blick.

شاينة giśāje, gu. Schleier; s. vor. بشخ \* Taśb Ungerechtigkeit.

غشف <sub>\* guśaq</sub> If guśq stojnen, schlagen (auf Weiches, Fleisch etc. فيموشاق نسنهيه أورمف.).

unyerecht hehandeln (Auli); —
I, If gasam etwas unrecht, verkehrt, gedankenlos machen; in dr
Nacht Holz blind zusammensuchen;
† unwissend, dumm sein; — 5
ungerecht behandeln; — 10 E. für
unwissend u. dumm halten, ihn
so finden.

عَشَدَ gaśm Unrecht, Willkür; —
gáśam Dunkel der Nacht; —
† guśm Unwissenheit, Dummheit.
غشیه gúśama' pl v. غشیه.

پ gásmar If ö plötzlich daherkommen (Wildstrom); e. S. ohne Zögern od. unbedacht angreifen (اتاه من غیر تثبت); nach seinem Kopfe handeln (رکب راسه); — 2 sich einer S. (Acc.) mit Gewalt bemächtigen (أخذة قهر أأخذ); zürnen لغضب) على

قشمرة gásmare pl عشمرة يقافة قشمرية ين عشمرية ين u. غشمرية gasmarijje Gewaltthat, Willkür; Geschrei.

يند و gaśámśam energisch, kühn, unwiderstehlich; ४ u. يا îjje Energie, Kühnheit etc.

غشن gásan I, If gásn schlagen, treffen (mit Prügel, Schwert مربد فربد); — 5 mit schwimmendem Mist bedeckt sein (Wasser الغشن الماء).

(غشد) \* شخ gaśa U, If gaśw zu E. kommen, sich ihm nähern, Acc. ; (غشاه يغشوه غشوا اذا اتاه) - Pass. (If asj u. gasajan) in Ohnmacht fallen غُشى عليه غُشّيا وغَشَيانا اذا) اغمي (اغمى); — b) غشي A, If gasawe غشيه الأم bedecken, verhüllen (غشيه الأم عطاه انا غطاه); zu E. kommen ihn überraschen, über ihn herfallen Acc.; غشيه بالسوط er hat ihn geprügelt, gepeitscht; e. Armee yanz einschliessen; beschlasen; -¿ bedecken, verhüllen تغشيم 2 If verstecken; in Ohnmacht sinken machen, Acc. od. Le; 2 Acc. :

Eins auf s Andere decken; — 4 = 2; 4 u. 5 zu E. kommen, ihn überraschen u. einschließen; auch fact.: machen, daß Einer zu E. kommt etc., 2 Acc.; — 5 bedecken, s. 4; beschlafen; sich bedecken, sich ver-

hillen; — استغشى ثيابة eein Haupt in seine Kleider hüllen. غشد gaśw Lotusfrucht; s. vor. . اغشى . gáśwā' f. v. غشواء . 🙀 غشوش 🕱 asûs gro/ser Betrüger غشوش عشد gasûm ungerecht; nach Willkür handelnd; — 📜 guśūmîjje

Dummheit, Unerfahrenheit. قَشْدَ gaswe, gi., gu. Schleier; -

gáśwe Ohnmacht. - ; \* غشو .e غشيان u. \* غشي

gasj Ohnmacht.

يغشيان gasajan Ohnmacht s. vor. gasîm pl عشيد gusamā' dumm, unerfahren; † Bruchstein. غشية آásje Ohnmacht; — gusje Schleier.

ယင် \*  $\overline{g}$  \* g \*

A, If gάβaβ e. Erstickungsanfall haben, durch etwas in der Kehle (ص, فا غصة) ب Befindliches غس ; ب beklemnt, beängstigt sein mit Menschen zum المنزل بالناس Ersticken voll sein; - 4 Einen ersticken; E. beklemmen, beängstigen; - 8 e. Erstickungsanfall haben; äuserst beängstigt sein.

قصات gaββâb Raubvogel.

يغصان gaββân an etwas ersticken wollend; beklemmt, beängstigt.

غصب gáβab I, If gaßb Einem Etwas mit Gewalt u. widerrechtlich wegnehmen, Acc. S. u. od. على P., od. 2 Acc. (اخلاه (ظلما); Einen wozu zwingen Acc P., على ); — 3 Einem etwas mit Gewalt wegnehmen; ihm Gewalt anthun, ihn zwingen; -

6 sich gegenseitig zwingen; - 7 gezwungen werden; - 8 Einem etwas mit Gewalt wegnehmen, ihm Gewalt anthun.

عصب عمل غصب aßh gewaltthätiges Wegnehmen; Gewalt, Zwang; Raub, Plünderung; غصت gáβban mit Gewalt; xis wider seinen Willen.

gaβbānijje Gewalt, Zwang. غصد عصد عند 🙀 guβaβ pl v. خصد . غصلع قaßlag \* (غصلف) ds Fleisch, die Speise nicht genügend kochen, salzen od. würzen (نم يملحه الجز). gáβan I, If aβn Einem e. غ الغصى غصنا) Ast hinhalten nehmen (ユニー); abschneiden عبن abhalten, abbringen (قطع) (مَناه و نفه); — viele Aeste u. Zweige haben (Baum); 2 u. 4 grosse Kerne haben (Traube .(کبہ حبہ

gíβane, غصنة gíβane, agβan اغصان agβan غصون Ast, Zweig, Gerte.

غصة  $\overline{\mathbf{g}}$  $\mathbf{u}$ غصة  $\overline{\mathbf{g}}$  $\mathbf{u}$  $\mathbf{g}$  $\mathbf{u}$  $\mathbf{g}$  $\mathbf{u}$ dr Kehle hängen bleibt; Erstickungsanfall; Beklemmung, Angst.

ضف \* gadd U, If gadd, سفضف gadad, gidad u. s gadade die Augen zu Boden senken ( ; ; ; ; طبغه غضاضا وغضانا وغضاضا sich zu (وغضاضة أذا خفضه Boden senken (Auge); die Augen غض طوفع لد ; & عن abwenden, gegen E. nachsichtig sein, ihn

dulden, ertragen; غض صوته die

Stimme unterdrücken, sänftigen, auch هم به hemmen; mindern, vermindern, vermindern (عقد عليه); — A, If خصوضة وعليه ويوليه ويولي

.غضاة . ، ؛ خضو . ، غضا

بغضبان. به jidab و غضائي غضائي غضائي die Kinderblattern e. \*\* \*\* غضب غضائي unverträglich.

.غضرب = Gudarib غضارب

قضارة gadâre Hülle u. Fülle, Wohlstand; — u. gidâre pl غصائر gadâ'ir irdene Schüssel.

غضروف  $\overline{g}$ adārīf pl v. غضروف

عضاض خصاض بي خصاص غصاص غصاص بي بي بي المعلق المعلق

قضد gadat pl غضد gadan e. Baum (e. Tamarisken-Art).

يغضب په gádib A, If gádab u. كغضبة magdabe sich erzürnen, zornig sein, zürnen يا مغضبة od. ل gegen e. Lebenden, ب über e. Gestorbenen; für Einen in Wallung gerathen, ihn vertheidigen, schützen ل إ صيف عند ل Pass. عضب an den Kinderblattern (غضا) leiden; — 3 Einem zürnen, ihn zornig anfahren; — 4 Einen in

Zorn bringen, seinen Unwillen erregen, gegen E. : 5 sich

غضب قadab Zorn, Unwille, اعضب Zorn; — gadib erzürnt; — gudubb zornsüchtig, grimmig.

gádbe e. Zornausbruch; Blatternarbe; † Ungnade, Unglück; — gudúbbe sehr zornsüchtig M.

غضبى قِطْdba f. u. pl v. غضبى غضبى يخشبى يغشل يخشبى يغشل التال Ueberflufs segnen (Gott den Armen التا كا التال ال

غضب gádir f. s bequem, reichlich.

عضراء gadra' Fülle جمره, Wohlstand; guter, zäher Lehm.

غضرب \* gádrab mit reicher Bewässerung u. Vegetation.

gadram, Gidrim mit weichem Kleberboden (Ort); rother Lehm. غضاريف gudrûf pl غضروف Knorpel.

ضغض \* gádgad If 8 vermindern (کسانتمک); abnehmen, sinken (Wasser غاض); — 2 sich vermindern.

غضف \* gadaf I, If gadf zerbrecken

erzürnen.

(mit Kraft, Holz کسے); das Ohr hängen lassen (Hund); sich in أخــذ Lauf setzen (Pfd., Esel غضف  $(a, If \overline{g} adaf)$  غضف  $(a, If \overline{g} adaf)$ hängende Ohren haben (Hund); — 2 herabhängen lassen; — 4 finster u. schwarz sein (Nacht); eben regnen wollen (Himmel); -5 hin- u. herschwankend gehen (wie ein bewegter Zweig); sich E. od. einer S. zuneigen ; -أنغضف في) 7 in Staub gerathen انها, zerfallen (Brunnen); (الغيا, غضف  $\overline{\mathrm{g}}\mathrm{udf}\;pl\;v.$  غضف: -u. ة gudf schwarzer غضف gudf schwarzer Kathavogel.

غضغ \* gádfar If s schwer von Gewicht sein (ثقل).

غضف Adfar grob, roh, ungerecht. اغضيلال igda'all If اغْضَال \_ عضا. astreich u. dicht belaubt sein (اخصاًلّت Baum).

غضب gadan U u. I, If gadn abhalten, zurückhalten, hindern(ب); das Füllen (ب) durch Abortus gebähren K.; (2 id.); - 3 If مغاضنة mit zu-Augenlidern sammengepre/sten anschauen (Verliebter), die Augen-غاضب lider zusammenpressen (غاضب عينة اذا كاسرها; — 4 beständig regnen (Himmel); - 5 runzeliy sein, Runzeln od. Falten haben, s.flg. gadn u. gadan Einh. ة pl غضرن gudûn Runzel, Falte; ,unterdessen في غيضو بن ذلك mittlerweile.

غطنف پ gadánfar Löwe; Held; gewaltthätig, grausam.

غضة gudde Verlust; Armuth.

(غضد) غضا يو غضه يغضل يو غضه finster sein u. Alles bedecken (Nacht ; (اظلم أو البس ظلامه كل شيء - If udúww in gutem Stande u. reichlich vorhanden sein ( ... ) غضى (b جامًا وافرا (جامًا وافرا ) vom Genusse des Baumes غضا Bauchgrimmen haben K.; - 4 اغضي die Augenlider zusammenpressen; etwas nicht sehen wollen, es übersehen u. schweigen (س.لحت) عـلي; die Augen verschliesen od. abwenden Le u. اغضى عنه طبغه اذا) .8 عن عده المده المحالة عده (اسده المصدة); sehr finster sein (Nacht); - 5 übersehen, vernachlässigen (تغافل); — 6 so thun, als ob man etwas nicht sähe; nicht beachten, vernachlässigen.

غضوب <u>g</u>adûb zornig, reizbar.

: gáda Wald \* - قضو . \* غضي . افل الغ Bewohner von Nedschd. agidde أغضة gadid pl غضيض schwach, abnehmend; arm; frisch u. saftreich; - " Verlust, Armuth. غط gatt I u. U, If gatt in's Wasser tauchen في (غطس); atît brüllen, schnauben غطيط K. ( ,ぬ); schnarchen, röcheln; (für ) sich niederlassen, nisten (Vogel); - 3 Einen unterzutauchen suchen; - 7 eingetaucht werden; - 8 die Stute niederdrücken zum Bespringen K.

يُّا يَّةُ وَ يَّالِكُ Einh. ë das Eintauchen. دَالُهُ وَيَّالِهُ اغْطِيةً Pecke, Hülle, Schleier.

ه غطارفة ;غطرس ه غطارس. غطريف

غطاس <u>gattas</u> der eintaucht; Taucher; — <u>Fit</u>âs Taufe.

blbė gatat Einh. 8 Vogel Katha; u. gu. erste Dümmerung; — gi. If 3 bė \*.

غطر ي gatar I, If gatr die Arme im Gehen stolz schwingen (غ بيدية).

# gátras If ö voller Selbstbewunderung sein (بيعاجب بنفسه); stolz einherschreiten; sich über Andere erheben; zum Zorn reizen (باغضب); — 2 sich e. Air geben, stolz einherschreiten, sich überheben; zum Zorn gereizt werden.

gitris u. عطريس gitris pl غطرس غطرس غطريس gatāris يغطرس إعلام atārīs abermüthig u. ungerechi; — غطرسة

werdunkelt den Blick (غ الليل) verdunkelt den Blick (غ الليل); verdunkelt sein (Blick).

# gátraf If s stolz u. hochfahrend sein (جيهوده كبر وفاخر); — 2 id.; stolz einherschreiten (اختدل في المشي).

غطاريس غطاريس غطاريس غطاريس غطارية gitrîs pl غطاريف gatarife u. غطاريف قطاريف قطاريف قطاريف gatarif edler, freigebiger Herr, bes. Jüngling; Herr; junger Habioht.

غطس غطس غطس غطس eintauchen, in's Wasser tauchen

(نخس); intr. selbst eintauchen, eingetaucht sein (نغنس); sich tief in e. S. versenken; — 2 eintauchen; taufen; — 5 (selbst) in's Wasser tauchen; sich baden.

# gátaś I, If gatś finster sein (Nacht اظلم); — If بatś u. و gataśan wegen Krankheit od. Alter langsam einherschreiten (مشى رويداً); b)

A, If gatas schwach, blöd sein (Gesicht عدش); — 4 finster sein (Nacht); finster machen (Gott die Nacht).

sidhei f. v. اغطشان; اغطشان s. vor. اغطشان چغلغظ آها آه heftig wogen (Meer علت امواجد); lebhaft sieden (Topf); — 2 id.

غطف \* gataf Annehmlichkeit des Lebens.

gatafân e. arab. Stammname. غطل gátal U, If Fatl mit Wolken bedeckt sein (Himmel اطبق A, If gátal (ادجنها کار);

sehr finster sein (Nacht).
غطم jitámm das weite Meer,
die hohe See; zahlreiche Versammlung; höchst freigebig; reichlich.
پ غطمش gátmas If ö mit Gewalt

wegnehmen (أخذه قهراً). المنظوب موجد gatmat If s wogen, hockgehen (Meer موجد); lebhaft sieden (Topf); brausend einherstürzen (Strom).

مُطْمِطُمُ بَوْ مَعْمِطُمُ مَا لِمُطْمِطُمُ وَعَلَيْهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّا الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

غطوس <u>gat</u>ûs der gern taucht, sich kühn einlässt; tollkühn.

غطيط يatit das Brüllen, Schnauben, Röcheln, Schnarchen; — † "gutaite Nebel.

غطيل غطيل غطيل يَ sklaven haben; Viehhandel treiben. يغف \* gaff dürre Blätter; — يَuff u. s e. Tages-Ration Speise; —

davon 8 اغنف igtåff genügenden Futtervorrath haben, Fett ansetzen

(Thier); — † 1 u. 8 (für ضف) sich in Haufen um E. drängen. غفر s. غفا په غفا غفر s. په غفا

# غفر Afar I, If gafr bedecken, verhüllen, (in den Sack etc.) etecken غ المنع في الوعاء اذا الدخلة) في (وسترة); (graue Haare) fürben; — If gafr, gifre, gufür, gafir,

gafîre, gufrân «. mágfir verzeihen (Schuld, Sünde 🗸 1 , الله ننوبنا غَفْرا وغفْرة ومَغْفرة غفورا وغُفّرانا وغَفيرا وغفيرة ، ; (ای غطی علیه وعفی عنه S. wohl verrichten (اصلاح ایلمک) — u. b) غغ gáfir A, If gáfa wieder aufbrechen (Wunde), wie der schlimmer werden (Kranker) \_ غغر grobhaarig, zottig sei:  $(Tuch \ s. \ flg.); = 2 \ f \ mit \ Abla/$ od. Indulgenz versehen (dn Rosen kranz etc.); † den Priester mi dem Chorrock bekleiden; - 4 (in den Sack etc.) stecken, verstecken 3; - 5 + mit Ablass verseher sein; † mit dem Chorrock beklei det sein: - 6 einander verzeihen - 7 verziehen werden; - 8 E die Sünde verzeihen J P; - 10 um Verzeihung bitten, 2 Acc., od Acc. P. u. من od. J od. كا S. ich bitte Gott un أستغفر الله Verzeihung, d. h. verhüte Got etc.; — 11 If اغفيرار grobhaari

يغفر gufr pl عفور agfar, قعفور يغفو gufur Junges der Gemse

— gáfar Haare am Hals, Kiefern

u. Nacken; † (für غفر) Eskorte

Bedeckung; — afir f. ö haari
an Hals, Kiefern, Nacken; —
gúfur pl v. غفو; — 8 gífu

Verzeihung; — ق fufre Decke

Deckel.

sein (Tuch).

غفران gufrån Verzeihung ; Absolution ; غفر الغ الغ Jubiläum ; ه. غفر عند gafár 'ijj pl ينا ijje Mann der Eskorte od. Bedeckung.
غفر عند غفر عند غفر . غفر . غفر .

غفش gáfas triefender Schmutz des Auges (غمص).

مغافصة عند قطله الله عند غفر عند ي عفد unvermuthet überfallen u. bewältigen (قاجاًه واخذه على غاق).

عَفْقُ \* gáfaq I, If Fafq farzen (غرف); zu jeder Stunde zum Wasser kommen (خور د ط ساعة); oft zur Eselin kommen (Esel); oft schlagen, peitschen با المناه قال المناه المن

Tag trinken (Wein طُلَّ يَتَغُفَّهُ السَّرَابُ; — 8 umgeben, umringen ب (الحال الحال).

عفل gufl pl عفل agfal ohne Zeiohen (Wüste, Pfeil, Thier); unbekannt, ohne Namen M.; Anonymus; anonym; Niete (Pfeillos);
— gáfal Vergessenheit, Nachlässigkeit; — gáfal pl v. غافل.

غفلان gaflân vergesslich, nachlässig;
– Juflân Nachlässigkeit.

keit ; ق u. على الغ unvermuthet, plützlich ; موت الغ plützlich ; موت الغ gúffe Tagesration , genügender vorrath s. غف \*.

einschlummern, schlafen; auf dm Wasser schwimmen; — 4 zich einschlummern, schlafen; von der Spreu reinigen; viel Spreu haben (Waizen).

غَفْر gafw u. ö das Einschlummern. غَفْر gufur viel verzeizeihend (Gott); — gufur Verzeihung; pl v. غَفْر.

غفول عفول ي ufûl Nachlässigkeu; ه. غفول ي غفول ي غفو ي غفو ي غفو ي غفي غفي غفي ي غفو ي غفو. « غفو ي غفي ي غفي

الْجَمَاءُ عَفِيرِ الْجَمَاءُ الْجَمَاءُ عَفِيرِ الْجَمَاءُ عَلَيْهِ الْجَمَاءُ عَفِيرِ الْجَمَاءُ عَفِيرِ الْجَمَاءُ عَلَى الْجَمَاءُ الْجَمَاءُ الْجَمَاءُ عَلَيْهُ الْجَمَاءُ عَلَيْهِ الْجَمَاءُ عَلَيْهِ الْجَمَاءُ الْجَمَاءُ الْجَمَاءُ الْجَمَاءُ الْجَمَاءُ الْجَمَاءُ عَلَى الْجَمَاءُ الْحَاءُ الْجَمَاءُ الْحَاءُ الْحَاءُ الْحَ

Verzeihung; — † (für خفيه) Mann dr Eskorte od. Bedeckung. غفية gatje das Einschlafen; غفي \* . غف \* gaqq I, If gaqq u. gaqîq غف hörbar kochen, brodeln (Pech القار غَقًّا وغَقيقًا أنَّا عَلَى وسُمع صوتة); krächzen, schreien (Rabe, Habicht صبت); glucken (Wasser). غقغق \* gaq aq If 8 krächzen, schreien s. vor. قَال U, If gall e. S. in die andere hineinlegen, hineinstecken, einfügen فغ (الدخل); intr. hineingelegt werden; eingelassen werden, eintreten (しさい), eindringen, غن الغلالة : (tief in die Wüste) das Unterkleid anlegen; غُلُّة اللهُ Ernteertrag od. Einkünfte liefern (Landgut); e. Theil (der Beute) wegnehmen, unterschlagen (غلّ من الغنيمة) (den Blick) vom Rechten abwenden: على خ binden, fesseln (Hand, (وضع في عنقم او يده الغل Hals), in Ketten legen; - Pass. If gull u. gulle dürsten, von heftigem Durst غُرَّ ف على المجهول) gequalt sein غُلًّا وغُلَّة اذا عطش أو اشتدًّ

او احترق جوفه); - If gill,

غليل galîl (u. غلول gulûl) nach

Rache dürsten, voller Hass sein;

— If غلول Verrath, Betrug üben

(خان); — b) für غلل A, If

gálal dürsten K.; - 2 fesseln,

in Ketten legen; mit dem Parfüm غالية parfümiren; — 4 unterschlagen, betrügen; für e. Betrüger od. Verräther halten; Ernteertrag oder Einkünfte liefern; die Ernte der Leute اغلَّ القومُ gedeiht od. reift Z; Getreide liefern, Proviant zuführen 🛵=; dürsten lassen; - mit Ketten beladen sein; eintreten, eindringen; - 7 eingelassen werden, eintreten; – 8 dürsten K.; trinken (شرب); sich mit Le parfümiren; als Unterkleid an- اغتلّ الثَوْنَ ziehen; - 10 einernten; Einkünfte, Gewinn, Vortheil ziehen: von seinem Haus اسنغثل الدار Miethe ziehen.

غَلَّ gill geheimer Hass, Groll; —
gull heftiyer Durst; Brand in
den Eingeweiden; pl اغلال aglal
eiserne Halskette, Halseisen;
Handsesseln; Pranger; Joch.

غلاء ؛ په غلى .. په غلو قalà'
Theuerkt, بالغ theuer; Theuerung;
— يقالو به بالغ Jilà' pl v. غلوق به قالف قallàb dr oft siegt; ه. غلب قallàt pl v. غلت قallàt pl v. غلصمة غلاصم.

غلاظ gulāż dick, grob; — gi. pl v. غليظ ; š gilāże Dicke; grobes, derbes Wesen; Dichte; Stürke.

غلاف gilâf pl غلاف gulf, gúluf u. gúllaf Scheide, Futteral; Etui; Briefcouvert; Kapsel; Fruchthülle; Ueberzug; Vorhaut; خ القلب Herzbeutel; — ري gilâfijj in Scheide; Schalthier, Testacee. نغلاقة galàqe Verschlus; Schluss, Ende; كلامة

غليل gulal pl v. غليل; يَناهَا pl v. غليذ; ق gilale pl غلخ gala'il kurzes Untergewand; falsche Hüfte etc.

غلَّان قِallan durstig; 8. غلَّان. Ble Fulat pl v. le. غلالة pl v. غليل, ق u. غلائل. غلب gálab I, If galb, gálab, gálabe, gulúbba, gilíbba, gulúbbe, gulábbe, galábije, máglab u. maglabe übertreffen, bewältigen, besiegen Acc. od. Ja (غلبه وغلب عليه غَلْبًا وغَلَبًا وغَلَبًا ومَغْلَبَةً ومَغْلَبًا وغُلْبَى وغِلبَّى وغُلُبَّةً وغُلَبَّةً وغُلابِيةً [2] اذا # غلبه على شيء ; (قهره Einem etwas entreisen, ihm darin zuvorkommen: Einen übers hauen, ihn stark übervortheilen; † Pass. غلب Alles aufbieten um Einen zu überreden, zu überzeugen; – b) غلب A, If gálab dicken Hale haben (عفلظ عناظ); - 2 Einen siegreich machen, ihm die Oberhand verschaffen ilber نافر: — 3 Einen zu bewältigen, zu besiegen, den Vortheil über ihn zu erlangen suchen; besiegen; sich einer S. bemächtigen, Acc. u. نافر: — 5 sich bemächtigen, sich zum Herrn u. Gebieter machen نافد (z. B. einer Stadt); — 7 bewältigt, besiegt, übervortheilt werden: — 10 Einen für leichtbesiegbar, für schwach halten. — 5 alb Sieg; Oberhand, Obmacht; — 5 ulb pl u. علية f. v. بافان، vor.

غلبنة gálabe Siey, Veberlegenheit; Herrschaft; häufiges Vorkommen; Menye; † eitles (feschwätz, كثير كالخ الخ Schwätzer; — galábbe, gulábbe Sieg; s. غلب.

غلت gálat u. ë gúlte Irrthum in der Rechnung.

\* غلث \* gálat I, If galt = غلث \* . d.; bes. versagen (Feuerzeug, Feuerwaffe غالزند الدا لم يور A, If gálat erbittert kämpfen, mit E. ب; würgen (Wolf); — die Erwartung täuschen; † Einen betrüben; — 3

versagen (wie 1); mit E. hand-

gemein werden  $\dot{\mathbf{y}}$ ; würgen  $\dot{\mathbf{y}}$ ;

— 8 versayen (Feuerzeug etc.).

galat erbitterter Kampf; galit erbittert kümpsend.

gálag I, If galg gleichförmig غلج laufen Pfd. (جرى بلا اختلاط);
— 5 gewaltthätig behandeln على mit heraus; mit heraushängender Zunge schlürfen (Esel).
المنافع gálas pl غلاس aglas letztes غلس

aglas letztes (غلاس aglas letztes بغلس aglas المدائة به غلس Dunkel dr Nacht : أ قوا galasan u. بغ vor Tagesanbruch ; — daher : 2 بغلس غلس diese Zeit reisen od. والمعدة thun (z. B. غلس والصدة aglas thun (z. B. غلس والمعدة على المعددة على المعددة والمعددة والمعددة

etwas thun (z. B. غلس بالصلوة beten) od. غلس الماء zum Wasser kommen; — 4 id.

غلص ي gálaß U, If galß Einen bei der Gurgel packen od. sie durchschneiden (غلصة انا قطع غلصة انا قطع).

غلصم gálβam If ë = dem vor. galâßim غلاصم galâßim Gurgel, Kehlkopf, Zungenwurzel. غلط gálit A, If gálat sich täuschen, irren, fehlen غ S. (غ غ كساب اذا عيى فيه فلم يعرف e. Sprach-, الـصـواب Schreib- od. Rechenfehler machen; - 2 Einen eines Irrthums od. Fehlers beschuldigen; machen dass Einer irrt od. fehlt; täuschen, مغالطة u. غلاط betrügen; \_ 3 If Einen in Irrthum od. Fehler zu verstricken suchen, durch Sophismen irre leiten; wagen, riskiren; † versagen (Feuerzeug, Feuerwaffe); - 4 Einen in Irrthum

od. Fehler verstricken; — 5 irren, fehlen; falsche Angaben enthalten (Buch); — 6 sich gegenseitig zu täuschen suchen.

غلط gálat u. ö gálte Irrthum, Fehler, Verschen, Versprechen (lapsus linguae, l. calami); غ مشهور zum Gebrauch gewordener Fehler. غ galtán der irrt, jehlt.

غَلْظُ \* gálaż I, u. غُلْطُ gáluż U, If gílaż, gálże, rílże, gúlże u. gílaże dick werden oder sein (Leib, Umfang غُلْظُ فَعُلُظُ وَعُلُطُ وَعُلُولًا وَعُلُطُكُ وَاللّهُ عَلَيْكُمُ لَا عُلِيْكُمُ لَا عُلُولًا وَعُلُولًا وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَا عُلِكُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَا عُلِكُمُ وَاللّهُ عَلَاللّهُ عَلَاللّهُ عَلَا عُلْكُمُ واللّهُ عَلَاللّهُ عَلَاللّهُ عَلَا عُلْكُمُ عَلَا عُلْكُمُ وَاللّهُ عَلَا عُلْكُمُ عَلَا عُلْكُمُ عَلَا عُلْكُمُ وَاللّهُ عَلَا عُلِكُمُ عَلَا عُلْكُمُ عَلَا عُلْكُمُ عَلّهُ عَلَا عُلِكُمُ عَلَا عُلِكُمُ عَلَا عُلْكُمُ عَلَا عُلِكُمُ عَلَا عُلِكُمُ عَلَا عُلُولًا عُلِكُمُ عَلَا عُلِكُمُ عَلَالًا عَلَا عُلِكُمُ عَلَا عُلِهُ عَلَا عُلِكُمُ عَلَا ع

unhöflich sein; hart, unmenschlich

sein; stumpf, roh, dumm sein;

— b) L. Körner bekommen
(Aehre); — 2 dick, dicht, grob,
rauh, hart machen; roh u. hart
behandeln, Acc. od. L. od. J;

— 4 Einen mit groben, harten
Worten empfangen, anfahren, J
P., Ż S.; e. Wort, bes. die Konsonanten hervorhebend, laut aussprechen; — 10 dick, grob, hart
etc. werden od. so finden.

galż rauher Boden; — gilaż, gilż Dicke; grobes derbes Wesen etc., s. vor.

غلظة gílże, gálże, gúlże Dicke, Härte, Grobheit, Rohhett s. غلظ \*.

gálgal If ö rasch einher- پ غلغل schreiten, eilen (اسرع); zu E. gelangen & (Nachricht); hineinstecken, einfügen, einlassen; zugelassen werden, eindringen, sich tief einlassen &; † durcheinander mischen, verwirren; — 2 zugelassen, eingeführt, hineingesteckt, eingefügt werden; eindringen & () > ); † durcheinander gemischt, verwirrt werden.

غلغانة gálgale das Hineinstecken,
Einfügen, Einführen; rascher
(fang;†Durcheinander;Wirrwarr.
غاغ \* gálaf U, If galf etwas in
e. Futteral, Scheide, Enveloppe,
(fouvert, Etui etc. stecken (غالف غلف غلف ;
† e. Mauer mit Lehm, gemischt
mit Stroh, bewerfen (überziehen);

غلفظ \* galfaq If ö arm sein oder werden (اهسر); هغ الكلام ; (اهسر) schlecht sprechen (اساعه).

غلفت gálfaq e. Alge, Wassermoos; bequemes Leben. غلق gálaq I u. U, If galq schliesen (die Thüre, ohne Schlüssel, für 4 عن انا, اناب); weit ; (غ في الأرض انا امعين) verreisen b) غلف A, If galaq ein zu bestimmter Frist verfallendes Pfand غ الرهي اذا استحقّه) geben المرتعن); — 2 wohl verschließen; alle Thüren schliefsen; - 3 e. Wette gegen Pfand eingehen; -4 die Thüre schliessen, Acc. od. عد; den Rücken des K's unheilbar verwunden (durch die Last); Einen wozu nöthigen, Le S.; -6 unter einander gegen Pfand e. Wette eingehen; - 7 geschlossen sein (Thüre ohne Schlüssel); -10 verschliefsen; schliefsen, endigen; den Verkäufer beim Kauf (3) verpflichten, dass er denselben nicht rückgängig machen darf; dunkel, schwer zu verstehen sein, علي für علي.

غلف galq das Verschliessen; Verschluss (ohne Schlüssel); — gálaq pl غالبة اغلاق المقالة المقلق اتم Riegel, Holzschlos ohne Schlüssel; Schlusstein; — gáliq verschlossen; schwer verständlich.

غَلَّةُ وَعْلَامِهِ, وَالْمِو، وَعَلَقَ وَعْلَامِهُ وَعَلَمُ اللَّهِ فَاللَّهُ وَعَلَمُ اللَّهُ اللّلِي اللَّهُ اللّلَّا اللَّهُ اللَّالَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّاللَّ ا

علل gálal pl كالكاذ aglâl brennender Durst, Hitze in den Eingeweiden; Wasser unter Buschwerk; — gúlal pl v. كاخ.

غلم " gálim A, If gálam u. gúlme

362

von fleischlicher Begierde über-غ الصوفي غُلَمًا) mannt werden وغُلّمة اذا غلب شهوة ); brünstig und wüthend sein K.; - 4 zur Brunst reizen: -8 = 1.

غلم gálim f. ö brünstiy; — ö gulme Brunst; " u. jak pl v. .غلامر

غلب gálan U, If galn rasch zur Verstandesreife gelangen (Knabe غلا غلا); + sich beruhigen (Wind, Meer yalqıq); \_ 2 + id.

غلان gallat u. غلات gallat u. غلة gilal Ernteertrag; Feldfrüchte; Einkommen, Gewinn; Miethertray; غلل Arbeitsverdienst; - gulle pl gulal brennender Durst; e. Unterkleid.

(غلو) \* غلو galā U, If علد galā غلا السعم يغلو) theuer sein غُلاءً ضدٌ ,خص (غُلاءً ضدٌ ,خص kauft werden; theuerer werden, im Preise steigen, um U; - If gulúww das Majs, die Grenze überschreiten, غ S. (حارة); - If galw u. guluww nach entferntem Ziele hoch schie/sen (; بالسهمر غَـلّـوا وغُـلُـوّا انـا رفع يديد لاقصم الغاية (يديد لاقصم الغاية láww ds Ziel überfliegen (Pfetl); dicht, hoch u. üppig wachsen (التف وعظم); überwachsen, überranken 🛵; rasch zur Reife

gelangen (Knabe غلر); — 2 die Waare vertheuern; den Käufer

überfordern; — 3 If قلافه das Mais, die Grenzen überschreiten, zu weit gehen, غ S.; If غلاء u. الاعتالاء nach entferntem Ziele schie/sen; zu theuer verkaufen; theuer kaufen; -4=2; hoch u. üppiy wachsen Pfl.; entlauben (den Weinstock); - 5 sich mit غالية parfümiren; — 6 hoch u. üppig wachsen If.; - 8 schnell laufen, eilen K. (اسبع); — 10 etwas theuer finden; theuer kaufen od. verkaufen; das Theuerste und Beste zu kaufen suchen; --12 اغلیلاء f اغلولی =6.

gulúww Uebertreibung, بغلو قalw, Excess; Hyperbel; s. vor.; -gulúww Jugendhitze; Angrijj. Attake.

غلواء gulawa', gulawa' Ueberschreiten des Zieles ; غلوة علوات.

تعلوان غلوان غلوان غلوان غلوان treibung, Excess.

غلول gulûl s. غلر بي Durst; Unterschleif; - galul leichtverdauliche Speise; Betrüger.

galût u. s was dem Missver- غلوط ständnis ausgesetzt ist.

gulūme *u.* غلومية gulūmijje Jugendlichkeit.

غلوات .. 'ğilā غلاء galwe pl غلوة galawat Pfeilschussweite; hundert Schritte.

gálwa e. Parfüm.

غلى " gála I, If galj u. galajan غلت sieden (Topf, Flüssigkeit)غلت ز (القدر غَلْيًا وغَلَيَانًا أذا جاشت — b) غلی A, id.; — 2 If تغلیة sieden machen, ins Sieden bringen;
von Weitem winken und grüßen;
— 4 = 2; الشرانف die
Seidenwürmer-Cocons absieden;
— 5 sich mit غاله parjümiren;
— 7†abjesotten werden; — s. غله قيان das Sieden; galij theuer.
غلو galjån des Sieden; — giljån,
galjån pers. Wasserpfeife.

غليظ galiż /، ق وا كاخ giliż dick, grob, hart, rauh, roh; geistesstumpf; filzig; undurchsichtig; Brauher Boden, dicke Flasche.

غليند † galîne Windstille (yaliyı). غليد galje einmaliges Aufsieden.

غليون galjûn pers. Wasserpfeife; \_ Galeone, hochbordiges Schiff span \* gamm II, If gamm bedecken, ganz bedeken u. verhüllen (z. B. Wasser (غط); mit Schmerz, Kummer erfüllen (();>1); durch unerträgliche Hitze niederdrücken (Tay); dn Maulkorb anlegen, Acc. K., s. نعمامة; - Pass. verdeckt, unsichtbar sein (Neumond, dem M. علي); unbekannt od. unverständlich sein (Nachricht علي); - 2 ganz bedecken u. einhüllen; -4 mit Schmerz, Kummer erfüllen; in höchstem Grade beängstigen; durch Hitze niederdrücken; mit

Wolken bedeckt sein (Himmel);

— 7 bedeckt, eingehüllt sein; bekümmert sein; — 8 bekümmert
sein, J S.

غموه gamm pl غموه gumûm Kummer, Bedngstiyung.

يَّفِ gamâ' Kummer; — gimâ' Dach: Visier; — gammā' f. v. غا agámm.

غمار gamar, gi., gu. Menschenmenge; pl v. غمد u. قمد; — ق gamare Unerfahrenheit, Unwissenheit.

gammaz Verläumder; Denunziant; — 8 gammaze f. mit den Augen winkend; Kokette; Grübchen in der Wange.

amise gammase pl mas gammas
Tauchervogel.

Augen; e. wenig Schlaf; u. & s. نفاض \*; gammad der Winke u. Zeichen gibt.

مغمغ gamāğim pl v. مغمغم .

وَمَانَ gَumâliǵ s. وَمَانَ مِهِ.

وَ يَعْمُ يَعْمُ يَاسُمُ يَعْمُ يَع

gamman + bekümmert.

غمت پر gámat I, If gamt den

Magen beschweren u. Schwindel

verursachen (حالم ای الطعام ای);
(اثقل علی قلبه نصیره کالسکران

in's Wasser tauchen فی (غط);

b) غمت A, If gámat Magenbeschwerden und Kopfweh haben.

غمن \* gámag I, If  $\bar{g}$  amg schlürfen \* (جرع); -b غمن A, If  $\bar{g}$  ámag id.

ğimgar e. Firni/s.

غماجر \* gámgʻar If ö firnissen (den Bogen, s. vor.); gründlich beregnen (den Garten); schlürfen.

غمد gámad I u. U, If gamd (das Schwert) in die Scheide stecken (حعله في الغمل); - If gumûd ihre Dornen durch die Blätter verdecken (Pfl. عب فط); b) غدل A, If gamad viel u. Ggs. wenig Wasser haben (Brunnen ب verdecken, (كثر ماءها او قال verbergen (die Fehler Anderer); die Augen schliessen; - 4 in die Scheide stecken; Eins in's Andere stecken; - 5 in die Scheide einhüllen, stecken ; verdecken ; Fehler Anderer verbergen; mit seinem Erbarmen decken (Gott); - 8 in die Nacht eintreten.

غمود gimd nl غماد agmâd u. غمود gumûd Scheide, Etui, Futteral;
Hülse, Schote; Tunika, Ueberwurf.
پ غمذر gamdar If ö übervoll messen
(کاله واکټر)

غفر gámar U, If gamr ganz bedecken (Wasser الحَفَّ); umarmen;

— U, If gamâre u. gumûre viel
sein, hoch stehen (Wasser الخارة وغمورة [1] الذا كثر
غال المحارة وغمورة [1] الذا كثر
خارة وغمورة [1] إذا كثر
خارة وغمورة (I] gámar mit Fett befleckt sein (Hand); grollen (الحَفَّ);

— د) مَحْدُ If قَامَةُ gamâre unwissend und unerfahren, dumm,

roh sein; — 2 † in Haufen od. Garben legen; das Gesicht schminken (s. 5); — 3 Einen erbittert angreifen; — 5 sich blind in e. S. stürzen; † in Haufen od. Garben gelegt werden; — 6 † einander umarmen; — 7 untergetaucht, von Wasser bedeckt sein; — 8 bedecken; untertauchen; untergetaucht sein.

غمر gamr Einh. ق عمار gimar u. , je gumûr Wassermasse, die Alles bedeckt; sehr freigebig; gro/se Menge; - gimr, gamar pl ğumûr Uebelwollen; -- gimr, gumr pl غنا agmar unerfahren, roh; - + gumr pl اغمار agmar Armvoll, Garbe: Umarmung; gumr Saffran; - gámir f. 8 übelriechend (nach Fisch); gumar Näpfchen, kleiner Becher; غمار . gamarât u أت gamarât u غمار غبرات ; gimûr grosse Wassermasse Abgrund des Todes, Todesanget; u. pl غنج gumar Menge; Widerwärtigkeit; - 5 gumre e. Schminkmittel; Saffran.

# gámaz I, If gamz e. Zeichen machen (mit der Hand, bes. mit den Augen غفوه بالعين ولجافي); mit den Augen winken, zuwinken; verläumden, denunziren ب P. (جه شرا ; ein Thier befühlen, ob es fett ist (غبط); — 3 Einem e. Zeichen, e. Wink geben; anklagen, beschuldigen; — 4 verläumden 

Ż P.; — 6 einander Zeichen geben; mit einander im

Geheimen einverstanden sein; — 8 böswillig besprechen, übel verläumden, Acc. P.

قَعْزِ gamz u. 8 Wink mit dem Auge; Blinzeln; Liebeszeichen.

untertauchen, eintauchen, netzen (اهفا); fürben غ; untergehen (Gestirn غا); † Steine od. Ziegel durch Mörtel verbinden; — 2 eintauchen, netzen; wenig trinken; — 3 etwas unterzutauchen suchen; sich in den Kampf stürzen; — 7 u. 8 eingetaucht, genetzt werden; † durch Mörtel verbunden werden.

an Gesicht werden (vor Hunger od. Durst غمش غ ف اذا اظلم بصره); † kratzen, ritzen; — 4 = 1.

غدس gámaß I, If gamß geringschützen, verachten (عرات); verläumden, anschuldigen (عرات); Einem etwas lügnerisch Schuld geben, Acc. S. على P; undankbar sein, die Wohlthat nicht anerkennen(غالنجة الدالم يشكره); — b) غمص A, If gámaß von

schmutzigem Flusse triefen (Auge and, Jun 131 sige ande); geringschätzen, verachten; — 8 geringschätzen, verachten.

غمص غمص قطمة gámaß schmutziger Fluss der Augen; — gumß pl u. عند عند عند v. عند أغمص

# gámad U, If gumûd niedrig u. flach sein (Gegend غمض

غموضا وغمض غموضة وغماضة انا کان غامضا); dunkel u. schwerverständlich sein (Rede); - I, sich Einem ( in e. S. (3) gefügig, coulant erweisen (beim غ عنه في البيع اذا Verkauf نساهل); wohin reisen في (نساهل (وساء); ganz eindringen (Schwert); — b) غُمِض If gamâde u. gumûde niedrig u. flach sein; If gumûde schwerverständlich sein (s. oben); - 2 die Augenlieder stark zusammenpressen; die Augen schliesen; die Rede, den Sinn dunkel, unverständlich machen (ادعم); die Waare billig geben, J P.; - 4 die Augen schliessen, um etwas nicht sehen zu müssen 🛵 P.; sich gefügig, coulant erweisen (in Geschäften &, := P.; - 5 sich schliefsen (Auge); - 7 u. 8 sich abwechselnd schliessen und انغمض شرفه اذا) wieder öffnen انغض); dunkel u. unverständlich sein; - 8 geschlossen sein (Auge).

A, If gamat geringschätzen, verachten (مَا الله ); undankbar sein, Wohlthaten nicht anerkennen Acc.; unbedacht, unordentlich leben; heftig einschlürfen (جرع بشكة);

- 4 ewig dauern (sign); - 5 etwas (LE) mit Erde (Acc.) تغيط علية التراب) bedecken عطاه انا); - 8 Einem zuvor-اغتمطم انا حاضره) kommen فسيقة); E. mt Worten besiegen; spurlos verschwinden; - s. غغدني. غمط gamt niedrig u. flach (Boden). \* gámgam If 8 brüllen, schreien (erschreckter Stier, Held im Kampf نسان); dunkel, unverständlich sein (Rede إلى يبر); - 2 unverständlich reden. غنغن gamagame pl غنغن gamagim

Gemurmel, s. vor. gámiq u. gámaq A, u. gámuy If gamaq sehr feucht, nass sein فيقت الارض Boden, Grae غيقت الارض وغمقت غَمَقًا اذا ركب عليها ر الندو); + tief sein (für عمف); -2 † vertiefen, aushöhlen; durch tiefes Denken ergründen.

غمغ gámiq f. s durch zu viel Feuchtigkeit verdorben (Pfl., Boden); - † gumq Tiefe (für عبق).

# gamal U, If gaml Haute in die Erde legen, bis sie erweichen u. die Haare verlieren (غ الاديم); Einen durch Zudecken schwitzen machen; Früchte in Stroh legen; Trauben übereinander schichten; - b) غبل A, If gamal ausarten, schlecht werden (Wunde unter فسد من تراكب dem Verbande

يَعْدَى , gamallag, gamallag, غَمَى أَعْدَى , gamj (u. gaman) Ohnmacht;

غملوج ,قumalig غمالي ,قumalig gumlû عمليج ق gimlîg f. 8 wankelmüthig, unbeständig.

\* gamállas boshaft u. frech ;

غماط gamállat langhalaig.

ğumlûl Thal mit üppiger غملول Vegetation; e. Gewürz.

\* gaman U, If gamn in die Erde legen (Häute, grüne Datteln, 8. Jai); durch Zudecken zum Schwitzen bringen.

aic gamme wolkig od. sehr hei/s (Nacht); † Kopf und Füsse des Schlachtschafes; - gumme Beängstigung; Dunkelheit.

(غمد) \* لغة gama U, If gamw bedecken, decken (Haus od. Dach mit Lehm u. Schindeln غ البيت ق (انا غطه بالطين والخشب \* غدي

gamûs tief (Graben) ; dunkel, اليمين الغ: schwierig; vorbedacht falscher Eid, s. flg. gamûβ kleiner Hund (Stern);

jalscher Eid, s. vor. بين غ ğumûm pl v. غموه gamm.

بغن \* - Pass. مغني in Ohnmacht fallen u. wieder zu sich kommen غمى على المريض Kranker على \_ ; (ای غُشی علیه تمر افاق 2 das Haus decken (s. ++:); -Pass. عليد وشقا in Ohnmacht

367

غبى

Umwölkung; — غَدِّق gáman pl اغماء agmā' ohnmächtig; pl اغماء u. غماء ágmije Dach, Haushedeckung; Visier.

غمى قمى gámma bewölkt od. sehr schwül (Nacht); u. gúmma Schwierigkeit, Unglück.

غميان † Eamjân ohnmächtig. غميراء gamîr pl غميراء agmirā' Wassermasse.

غميزة gamîzo Begehren»werthes; dr Verlästerung ausgesetzt.

غميس غميس غميس غميس Dunkelheit.

gumáiβā' dr kleine Hund (Stern) ; s. غموص

gánna vielleicht.

غناجل عناجل; غنج عناي غناي غناي غنائم غنائم غنائم غنائم غنائم غنائم غنيه

عنان gannam pl ë Schafhundler. غنان gananijj pl v. غنينخ. بغني gamb viele Beute.

غنث \* ganit A, If ganat trinken

u. dann tief aufathmen (شرب ثم); böswillig sein (Seele خبثت ولقست).

غنثر بِ gántar If ö stark behaart sein (Kopf); — 2 ohne Durst trinken (شربه بلا شهوة) ب

غنتر gántar, gúntur Narr; — s gántare e. blaue Fliege.

rendes Minenspiel treiben (Frau S); Pass. id.; verliebt sein Z.; † Grimassen schneiden; 2 = 1; † e. Kind durch zu viel Nachsicht verwöhnen; -5 = 1.

gung, gúnug u. خنج gunâg ('oquetterie; † Grimassen; gánig f. 8 coquet.

غناجل ganagʻil غناجل ganagʻil der Dacha (سياه څوش).

غندرب غندرب پ gundube u. غندربخ gundub pl غندرب قanàdib geschwollene Mandel am Hals.

غندور يغندروز ي gundur dick u. fett (Jüngling);
fader Elegant, verweichlichter
Stutzer; — غندر gándar If ö
verweichlichen, verhätscheln; —
2 نغندر verweichlicht sein; den
faden Elegant od. Stutzer spielen.
قند قينام gándarc Verweichlichung,
Verhätschelung; fade Eleganz.

يغندر عندور;غندبد عندوب هغندور; غندرو عندو هغندو. غندر gániβ A, If gánaβ auf der

Brust beengt sein (أضاق ضارة).

bik \* ganaz I, If ganz schwer beüngstigen, tief niederdrücken (عيله حشق عليم); aus Kummer dem Tode nahe sein (اعلى التهلكنة).

غنظ ganż, gánaż Kummer, der dem Tode nahe bringt.

غنظي \* gánża If قنظي beschimpfen; obscön reden.

يغنظيان غنظيان غنظيان.

غنم غنم غنم غنم gánam, gunmân u. ganîme als
Beute wegnehmen (غنماً وغنماً وغنماً وغنماً وغنماً وغنماً وغنما وغنما

غنور ganam f. pl غنور gunûm, غنام ag nâm غنائر Schaf, Hammel; Kleinvieh; gunm Beute, Gewinn.

غَنْد gunne Klang (Stein); Summen, Knurren; das Sprechen durch die Nase, s. غن

u. bescheiden sein (Frau, s. غانيخ); zu leben haben, leben (عاش); gánan verweilen, wohnen غني آ bleiben (بقي); bleiben (بقي); antreffen ب (لقع); heirathen (تزوج); wo sein, sich befinden (Haus); — 2 If تغنية Einen reich, zufrieden machen, ihm genug geben; Einem e. Lied singen 2 (غنَّاه الشعب وبد اذا تغنَّي) Acc., od Acc. P. u. U S.; die Frau mit Liebesworten anreden. Acc.; loben, od. satyrisch tadeln ∪ P.; - 4 Einen reich, zufrieden machen (Gott); genügen 🚗 P.; nicht bedürfen : S.; -5 reich, zufrieden sein; Einem (U) ein Lied singen; die Frau (U) mit Liebesworten anreden; od. satyrisch tadeln P.; verheirathet sein(Frau); - 6 einander entbehren können; - 8 reich sein od. werden; - 10 sich für reich halten; sich genügen lassen U; von e. S. soviel zu haben glauben, dass man e. Mehr entbehren kann, überh. entbehren können :- S.

غَنَّى gina, gina Reichthum; عَنَى غَدَى er kann es nicht entbehren. غني غني agniji f. ö pl غنياء (agniji غني e. S. od. e. Mehr davon entbehren könnend.

ينين gunjân (denüge, Reichthum. غنيخ ganîm Beute, Gewinn; — ق ganîme pl غنائم ganâ'im id.; Fülle; s gunáime pl المحالة Schäfein.

(غور) \* بغور) په gar U, If gaur u. gu'ûr

غنية gánje, gí. Genügen, Reichthum ; — ganîjje f. v. غني; — gannîjje pl غناني gananijj Lied. غهب غهب غهب غهب غهب غهب غهب غفل عند) عن القائلة ا ونسيه); — 8 im Nachtdunkel reisen (سار في الغيهب). غيب gahab sorglose Nachlässigkeit ; 🕴 🛮 gáhaban unversehens. غېق پ gáhiq mit langgestrecktem Körper K. قوات guwat, ga. Hilferuf; Hilfe. awwar Wasserwirbel. غازلة .v غوازل ; غارب .v pl غوارب غ شية v. غواشي ; عواش عواص غواص gawwaβ Taucher; Perlenfischer; tief eindringend; Pisser. عواني ;غطس v. غواطس vغانينا. غاوى , غاو v. عاد , رعاف قواة . غائلة v. غوائل غائب غوائب gawaje Irrthum, Irrweg, If .\* غوي .٧ غوث) \* غاث چ (غوث) چ (غوث) helfen, zu Hilfe kommen, Acc. P.; — 2 zu Hilfe rufen (فقل) وَا غَوْثَاهُ); † appelliren; – 4 If igate u. magate zu Hilfe kommen استغاثني فأغَثْتُهُ اغاثنا Acc. P. (استغاثني

in e. Niederung, e. eingeschlossenes غ ف يغور غوراً) Thal hinabsteigen in der (وغوورا اذا اتى الغور نوب Erde verschwinden (Wasser (في الأرض);  $= U u. A, If \overline{g}$ aur u. gu'ûr in die Höhle zurücksinken, tief in der Höhle liegen (Auge); — U, If  $\frac{1}{6}$  aur,  $\frac{1}{6}$  u'ûr u. ijar eintreten, eindringen غيار ن خل) غي (دخل) ; — If Fijâr u. gu'ûr untergehen (Sonne غببت); sehr heis sein (Tag عربة); — If gijar mit Fruchtbarkeit und غارهم الله Regen segnen (Gott على غارهم ابخيه غيارا); Einem mit etwas zu Hilfe kommen, Acc. od. J P. (اعرب); — If قارة gare e. feindlichen Einfall, e. Beutezug machen; sich in Galopp setzen, galoppiren; in e. Niederung تغویه 1 hinabsteigen; in die Erde sinken (Wasser); untergehen (Sonne); zur Mittagszeit von der Reise ruhen; — 3 If 8, مغاو, einen Stamm feindlich überfallen; J's اغارة Gebiet plündern; — 4 If in e. Niederung hinabsteigen; e. Stamm feindlich überfallen 🖵 od. على; sein Pferd gegen Einen (ب) in Galopp setzen; — 5 in e. Niederung kommen; - 6 einander das Land verwüsten und plündern; - 8 Nutzen haben; - 10 in eine weiche Niederung wünschen; seine zu kommen Reiter gegen einen feindlichen Stamm schicken; feindlich über-

>

ومغوثة); — 7 Hilfe erlangen;

\_ 10 If استغاثة zu Hilfe rufen,

Acc. od. \( \mu \) P.; \( \tau \) appelliren.

غوث gaut Hilferuf ; Hilfe; Appellation.

غوج) غاج \* (غوج) چاج (غوج) غاج غاج (غوج)

bogen, geneigt sein, sich biegen

(Zweig تثني وتعطف); - 5 id.

fallen; sich in Galopp setzen; fett werden.

gsur der Grund, das Unterste,
Tiefe; Höhlung, Höhle; Niedergrund, Bodensenkung; Hohlthal,
Thal (vielfach geogr. Name); geistige Tiefe, بعيد الغ von tiefer Gemüthsart; Vertiefung, ernstliches
Nachdenken; غور unterirdisches Wasser; ö Sonne, Mittag;
— gûr e. Mafs (= 12 سنج suhh);
— gíwar Blutgeld.

(غوص) \* غاص الله الموقع غاص الموقع على الموقع إلى الموقع الموقع

auβ das Tauchen. غوص

غوطة — غائط v. غوط عوط gut gut bewässerter, fruchtbarer Thalgrund, bes. bei Damaskus; -- " gaute e. Eintauchen, Einsinken. غوغاء \* gáu ā' lärmende Schaar; Tumult, Aufruhr Scharmützel. (غول) \* الله يقا U, If gaul unversehens ergreifen u. wegnehmen, غالدانا اخذه (entführen, rauben (من حيث لم يدر); verderben, غالت المفازة ; (vernichten (Dämon) weit sein (Wüste); - 2 † wie e. Dämon fressen (s. غوف); — 3 etwas rasch angreifen; - 5 ver-Gestalten schiedene annehmen (wie e. Dämon); - 6 sich gegenseitig zu fangen, zu verderben suchen; - 8 plötzlich ergreifen, wegnehmen, vernichten (Gott).

غول gaul plötzliches Unglück, Verderben; Trunkenheit, Kopfweh;
— gul id.; pl غيلان gīlân u.
اغوال agwâl böser Dümon (auch weibl.), dr verschiedene Gestalten annimmt; pl أغوال agwâl Schlange;
Tod u. Verderben; — guwwal bequem (Leben).

غومنة † gômane Schiffstau ital.

tagawwan in تغوّن 4 - 5 (غون) \* - 5 العاصلي tagawwan in Empörung verharren (العاصلي); im Kampfe (غ) tapfer vorangehen (اقدم).

غيهق = gáuhaq غوهق. غور ٿه چور ۽ چور .

غوى ۽ يَّغوي If يَّغوي ۽ خوي يَّ الرجل غَيَّا [1] انا ضلَّ Irrthum verleiten, irrs führen,

verführen (اصلّه); – غوي A, If gawaje irren, vom Weg abirren, غ الرجل غواية) verführt werden غوى .u غَوَى ; ([4] اذا ضلَّ A. If gawan nicht an dr Mutter trinken wollen u. abmagern (Füllen, غ الفصيل وغوى غُوى Lamm [4. 2]); - + غودي A, If gawan etwas begehren, Gelüste danach haben; - 2 zum Irrthum verleiten, irre führen, verführen; -4 = 2; -7 irre geleitet, verführt werden; † begehren, Neigung od. Gelüste haben; - 10 irre zu leiten, zu verführen suchen, verführen.

غوى بنة f. غواة pl غوى guwât irrend; verführt.

غوير guwáir kleine Höhle (غر). غويس gawîβtief; schwerverständlich.

يَعْدِينَ نُورِينَ gawipney; someor versumanch. آغَيَيْتُ ۽ gajja I (Praet. غَيَّ

gajj e. Fahne, Standarte auf-نصب) pflanzen; — 2 نصب

الغاية الخيي ; — 4 الغاية id.; stehen bleiben (Wolke الخاب).

غى gajj Irrthum; Sünde, Verzweiflung; de Irreführen, Verführen, If v. غوى ...

بين يَوَاهَلُهُ Abwesenheit, u. gijāb u. š Verborgenheit, Unsichtbarkeit, Uebersinnlichkeit, Sonnenuntergang If v. بيخ ،; gijāb pl v. بيخ; — gujjāb pl v. بغائذ; — š gijābo Tiefe, Grund (Brunnen etc.); — gajjāb der Abwesende verläumdet.

غيات gijāt u. ق Hilfe; Hilferuf. ييانيد gajādīr pl v. عيانيد

غيار gijar Eifersucht; Waarentausch;
Veränderung; Unterscheidungszeichen für Juden, Christen (Turban, Gürtel etc.); † Veränderung
in den Zügen, Abmagerung; † de
Wiederauslegen de alten Huseisens;

If v. غور u. يخير ي. غور ي. غير ي. تاي غير ي. تاي غير ي. تاي غير ي. غود ي. غير تاي غير تاي غير تاي غير تاي غير تاي خير تاي خير تاي تاي خير ت

بغيب قياهب gajāhib pl v. بيند.

irrend ; verführt.

(غيب ) ۽ ناڪ gab I, If gaib, gaibe, gijah, gaibûbe, gujûb, gujûbe, magab u. magib abwesend sein, غاب الشيء) عن sich entfernen يغيب غيبة وغيابا وغيبوبة وغيوبا وغيوبة ومغابا ومغيبا غاب عن الصواب ; (اذا بطن den Verstand verlieren; - If gijab u. s gijabe, gajab, gujûbe u. gîbe verborgen, versteckt sein, غاب الشه ع في (ف غلب الشهرة على في in etwas الشيء غيابة وغيوبة وغيابا ; (وغيابا وغيبة أنا بطي فيه verschwinden, untergehen (Sonne); die Lanze drang غاب فيد الرميح ganz in seinen Körper; dunkel,

sweifelhaft sein; e. Abwesenden

durchhecheln; - 2 verbergen, unsichtbar od. verschwinden machen, den Augen der Welt entziehen; + auswendig lernen; -3 vor E. verborgen od. versteckt sein, sich vor ihm verbergen; J's Abwesenheit benutzen: e. Abwesenden anreden; - 4 e. abwesenden Mann haben (Frau); - 5 sich entfernen, verschwinden; † auswendig gelernt werden; -8 e. Abwesenden durchhecheln, verläumden; - 10 sich vor E. zu verbergen, seine Abwesenheit zu benutzen suchen.

غيبة gaibe Abwesenheit, Verborgenheit; Versunkensein ins Uebersinnliche; pl الله geheimnisvolle, verborgene Dinge; — gibe Verläumdung des Abwesenden; s.

aibūbo Abwesenheit s. غيبوبة gāibijj f. ö abwesend, verborgen; geheimnifsvoll; der unsichtbaren Welt angehörig; himmlisch.

(غيث الله gat I, If gait mit Regen begtefsen (Gott خات الله Regen begtefsen (Huklu أي انول به المطر bereg-

nen, bewässern (Regen); glänzen (Blüte أضاء). (غاث النور اذا أضاء). غيث gait reichlicher u. weitverbreiteter Regen; نات الغ immerfliesend (Quell), im vollen Galopp Ifd.; — gajjit reichlich regnend (Himmel).

غيك <sub>\*</sub> gájid A, If gájad zart und schlank sein (Jüngling, Müdchen, Zweig عند ادا مال عنقه غالغلام اذا مال عنقه غ الغلام اذا عال عند عند عند اعطافه sein.

عيداء ,غيدائ عيداء ,غيداء ,غيدائ يقاف قيدائ غيدائ يقاف يقاف يقد يقاف يقاف المناس يقاف المناس يقاف المناس ا

gair, gaire († gire) u. gijar eifergair, gaire († gire) u. gijar eifersüchtig sein, auf ملی od. هن P., wegen Eines من (Mann, Frau غار الرجيل علی امواتيد وهی عليد تنغار غيرةً وغيرًا وغارا زوغيارا [4] اذا انف من لخميد

Eifersucht, Neid empfinden; —
I, If gijar Einen mit Proviant,
Zufuhr versehen; mit Gütern,
Regen etc. beschenken (Gott غارهم)
الله بمطر يغيرهم غيارا [2]

رفعا); Einem nützen Acc. (عفر); — 2 veründern, umündern, verwandeln (قربات عليه عليه الشوع); + sich veründern; + abmagern; — 3 If عباره gegen E. Eifersucht empfinden; If عبارة gijär u. قبارة gijär u. قبارة teinem (Acc.) Tauschhandel treiben; — 4 eifersüchtig machen;

den Strick drehen; اغار لخبل - 5 verändert werden, sich ver-تغير عن andern, verwandeln (زنغير الحالم); † mager werden; - 6 gegen einander Eifersucht empfinden; unter sich verschieden sein; - 7 von Eifersucht, Neid gepeinigt werden; - 8 id.; sich Proviant, Zufuhr verschaffen; -10 Eifersucht, Wetteifer erregen. gair Verminderung, Unterschied; اغيار If پغين \*; (vulg. ger) pl agjar e. Anderer; mit Suff. زعيب gáirī e. Anderer als ich, غيبرك e. Anderer als du etc.; کا احد keiner aufser mir; vulg. was brauchst ایش بدک غیره etwas غير شي الله etwas Anderes; غير جنس e. andere Gattung; عُبِرَ مُرَة ein anderes Mal; غيب كرة zu wiederholten Malen; غَيْرُ مانحلوق anders als erschaffen = unerschaffen, غيب صراط غيير ,unrein خالص die Strajee المغضوب عليهم derer auf welche nicht gezürnt wird; غير حاضر nicht anwesend, abwesend; indecl. عندى جل لا غير, bei mir ist e. Mann, جاء القوم sonst Niemand; Acc. غیر زید die Leute kamen, ausser Zeid; وغير ذلك und dergleichen mehr, und auserdem; الي غير und 80 وغيرها , وغيره od. ننك

weiter; نيلوايد النهايد und so ins Unendliche weiter; بغير معام ohne einen Lehrer; معن غير فلوس ohne einen Lehrer; ما غير ما من غير فلوس ohne Bezahlung, أغير فلا من غير فلا من غير أن außer diesel; وأن نات غير أن id.; من غير ما لانت غير أن id.; من غير ما لانت غير أن id.; من غير ما Lügen; — gîr Eifersucht; pl بغير عقيم agjär Blutgeld; — gijar Wechsel/älle de Schicksals; — güjur pl v. غيرو; — s. äيبو.

قيران gairân pl غيران gajāra u. gujūra, f. غيرى gājāra pl gajāra eifereüchtig; — gīrān pl v. غار .

قغيرة g̃áire, g̃îre (pl غير g̃íjar) Eifersucht; Wetteifer, edler Eifer; Ehrgefühl; höheres Streben, Patriotismus etc.; — g̃îre pl غير g̃íjar Proviant, Zufuhr; Regen; Blutgeld. غيرة g̃airîjje Veründerung; das Nichtsein.

سفد به gais Koth Mghr.; — الممر المبيد límam lis üppige Locken hinterm Ohr; — المبيدة gaisân Jugend; u. ق u. ترساني gaisât Jugendblüte; — قيساني gaisânijj jugendlich u. schön.

(غيض) (غيض) (غيض) (غيض) (غيض) (magâd abnehmen, wenig werden غاض الماء غَيْضا ومُغاضا); sich verringern (الذا قل ونقص (Preis); trans. vermindern, verringern (الفاح والثمن الذا); — 2 vermindern, ver-

ringern; ins Dickicht gehen (Löwe, s. غيضة); — 7 abnehmen, wenig werden (Wasser).

غيض gaid Abnehmen; geringe Menge (besonders Wasser); غ من فيض e. Weniges von Ueberfluss.

ي قياض و يقاض بين قياض عيضة قياض عيضة agjad Dickicht mit etwas
Wasser, Röhricht, Wald; Wäldchen.

غيط † Fît pl غيط قند gitân Feld, Aoker (عائط غائط pl) Aeg.

غيظ gaiż Zorn, Zornausbruch.

(غيف) \* غاف ي (غيف) sich mit den Aesten nach rechts u. links neigen (Baum مالت الشجية غَيْفانا اذا مالت الفادية غيْفانا اذا مالت (اغصانها يمينا وشمالا

غيف gaif Vogelschaar; ق Löwenlager; غيفان gaifân, gajjafân e. Baumart; ه. غيف

(غيف gájjaq sein غيف géjjaq sein Vermöyen zu Grunde richten غيف ;(غيف ماله انا افسده أيد أيد denken u. handeln; عيف بصره; — 5 Einen verblüffen (حير); — 5 sich verdunkeln (Auge اظلم).

gail das Süugen der Schwangeren; u. خيل Müch der Schwangeren, s. vor.; — gil pl كيول قياناً يقال عنوال مياناً عنوال مياناً عنوال مياناً ميانا

رم غيلاري umm gailân ägypt. Dorn, Akazie; — gīlân pl v. غيلا.

gile plötzliches Verderben; غيلة gile plötzliches Verderben; verrätherischer Ueberfall; List; Verrath; s. غيله ; gáile f. fett. غيلم gáilam Schildkröte; Frosch; u. غيلم gáilamijj Knabe mit starkem, dichtbehaartem Kopf.

غيم (غيم) په فره قاس I, If gaim dürsten (عطش); von innerer Gluth verzehrt werden; mit Wolken bedeckt sein (Himmel غيم الماء الناماء النام الماء النام الماء النام الماء النام الماء النام الماء الماء

gujûm Wolke; غيمر gujûm Wolke;

Durst, innere Hitze; Zorn, Schmerz, Aerger.

يمان gaiman f. غيمان gáima' u. يغيم gáima durstig; mit innerer Hitze.

gáime eine Wolke.

(غيدن) \* غان \$ gan I, If gain dürsten (عطش); misagestimmt, ge-غانت نفسي Seele غانت نفسي غثت (جا); von Schulden ge-غيب على قلبد Pass. غيب على قلبد misagestimmt sein; Pass. غينت von Wolken السماء من الغين umzogen sein; - 4 ganz einnehmen u. niederdrücken (Schmerz).

gain Durst; dünne Wolke;

Buchst. غيناء ;غ عيناء. عنية. قيناء ,قعية ق ولد غ stard; — gîjje pl 🔟 Irrthum; + Begehrenswerthes: + Mode.

جياهب gáihab pl غيهب gajAhib Finsternis; pechschwarz.

غيه ي gáihaq Munterkeit; Narrheit; = غهف.

ğáiham Finsterni/s. غيب . \* غيب . غيوبه ,غيوب

- gajûr pl غيو gújur eifersüch غيور tig (m. u. f.); feiernd (Gott).

غيم v. غيوم زغيل n. غيول

if zwanzigster Buchst. des arab. Alphabets; als Zahlzeichen = 80; bezeichnet im Kalender die Mondhöhe.

is und - den Gedanken oder die Handlung weiterführend, im Sinne von und da, und dann, und demnach, und so, und in Folge dessen (damit, damit nicht, mt Conj.), daher حبف الترتيب Partikel der Gradation genannt im Unterschiede von dem rein kopulativen , wa, welches Coordinistes verbindet. Im Nachsatze der Bedingungeeätze mit wenn ist es mit so zu übersetzen. 🗅 wird in der Schrift mit dem flg. Worte verbunden. Beisp. كذلك, وقعت محاكمة فحكم القاضى

und wegen dessen fand ان النظ ein Rechtsstreit Statt, und da entschied der Richter, dass etc.; besuche mich, زُرْدِي فَأَنْدِمَكَ damit ich dir Ehre erweise (und ich werde dir dann Ehre erweisen); لا ترموا بينكمر الفتنة فتشمت werfet nicht Zwist بكم العشائب unter euch, damit euch die Stämme nicht tadeln (und es würden euch dann tadeln die إِنْ كُنْتُمْ أَحِبُّونَ ٱللَّهَ ; (Stamme wenn ihr Gott liebet, فَاتَبْعُونَهِ so folget mir auch.

für فم für فوه Mund; den nächsten Weg. فا كرش

ià' Name des i; bezeichnet in

der Grammat. den ersten Radikal des Verbums (فعل).

.\* فأو .8 \* فأ \* فوت .8 \* فات

fâtih pl فتح fâtahe der öffnet, erobert; halbdunkle, helle Farbe; f. فواتح fâtihe pl فواتح fawâtih eröffnend, beginnend, Beginn; Introduction, Exordium; فاتحة الكتاب erste Koran-Sure.

فائر fâtir flau; verdrossen; matt; lau; blöd (Auge).

fûtik pl فتاك futtûk verwegen; Gesetzesverächter , ehrvergessen; Räuber.

فتن fâtin pl فتن futtân bezaubernd; verführend; Versucher, Satan; Unruhstifter; verführt.

, فأتو fātûr lauwarm.

fatur große Schüssel od. Füllschale; Prachttisch; Grenzposten; Ehrenamt.

فاجى. فاجى فاج فاج أولان fagin s. فاجى أولان أو

fâgit betrübend; ö Unglück. فاجع fâgil Spieler; Gewinner. فاجور fāgûr ausschweifend; Hurer. فاجور fâgî der öffnet, (die Beine) auseinander thut.

das Ma/s überschreitend, unverhältni/smä/sig, أ - über die Ma/sen; — ق fähise Hure; pl فواحش fawähis Sünde, Hurerei.

fâḥiß der prüft, untersucht. فاحص fâḥim kohlschwarz; blökend. فاحت fâḥite pl فوأخت fawâḥit Ringeltaube; weibl. Name.

fâḥitijj taubenfarb; schillernd. فاختى fâḥir f. ö Prahler; ausgezeichnet; köstlich; kostbar, prächtig. قاخورى fāḥûre irdene Waare. فاخورى fāḥûrijj Töpfer.

fá'ad A, If fa'd Einen am فان زیدا اذا) Herzen verletzen اصاف فه اده (اصاف فه اده); das Herz drücken (Krankheit); Herzdruck leiden, فتر . Herzkrankheit haben . Pass id.; Brot in heiser Asche backen ; (فاد لخين اذا جعله في الملة) am Feuer braten (رشو); - b) e. Herzkrankheit haben; -5 If تَفُوَّل tafá"ud entzündet werden, brennen (Feuer تحبق); — 8 anzünden (Feuer اُوقِک); braten. fâdiḥ f. ö schwierig, bedrängend ; . s fâdihe pl فوادر fawâdih Unglück. fadir pl فدر fadir schwach, matt (Hengst); & Felsgipfel.

خادن † fâdin Senkblei, Richtschnur. فادى , فاد fâdī der erlöst, loskauft ; " Heiland.

أَفُانُ fa-ida dann, demnach, deshalb; "und siehe da ب.

فأر .ar Maus, Muskel هار .

# fá'ar A, If fa'r ausgraben (Erde فار); etwas in der Erde vergraben.

fá'r vulg. fâr Einh. ë pl فَوْرِ fâ' Einh. ë pl فَارِ قُدِّهُ fi'are, فِدِّرانِ fî'rân vulg. ئيران fîrân Maus; Ratte; Moschus.

farr pl فر farr fliehend; Flücht-

farig Kummer lösend, tröstend, aufheiternd.

fârih f. 8 fröhlich.

farid f. s einzeln; einzig, ausgezeichnet.

fariz trennend, unterscheidend; deutlich; Ameisenkönigin.

i faris reitend; zerreisend (Raubthier); pl فوارس fawaris u. فوارس fursan Reiter; Ritter; Löwe; Perser; Persien; Physiognomiker.

eiech; Perser; غارسي îjje persiech; Perser; الفارسية die persieche Sprache.

فارش faris der e. Matte, e. Teppich ausbreitet, od. das Bett macht.

فارض farid pl فرص furrad beleibt; dick; umfangreich; alt, bejahrt; alte Kuh.

fürrat Führer (zum فراط farit pl فارط

Wasser); dr Früchte abschlügt; †verloren (Habe); † entschlüpft (Wort). fari' hoch hervorragend (Berg); pl فارع fara'e Bundesgenosse;

pl خعن fára'e Bundesgenosse;
— ö fâri'e pl فوارغ fawâri' hervorragender Berggipfel.

fârig f. ë pl فارغ fúrrag u. فرغ furrag leer, ausgeleert; fertig mit der Arbeit, frei von Arbeit, müsig; البال sorgenfrei, zufrieden.

fariq f. ö trennend, unterscheidend, entscheidend; فارقات Engel, die Lüge von Wahrheit unterscheiden.

فارک farik die ihren Mann ha/st. فارن farin f. ö der, die backt.

farih f. ë pl فرق fúrrah, قُوَّ fúrrah, فَوَة fúrrahe, fúrhe, فية fúruh, furh geschickt, thätig, munter; gut laufend Pfd.

sa're e. Maus; = قارق fare ein Säckchen Moschus; starker Geruch; † Hobel.

فروف farûq f. ö äufserst furchtsam; Lügen von Wahrheit unterscheidend (Omar); beste Sorte Theriak.

غنز ع فيز ي فوز ع به فاز فاز غ fâzir f. ë breit (Weg). فاز غ fâzi erschrocken. فارع fâs Fetz in Marokko.

يَّ فَكُسَ يَ fá'as A, If fa's mit dem Beile hauen (خبرت انا ضرب انا فلس انا ضرب) od. spalten (Holz فش); auf den Hinterkopf schlagen Acc. P., s. flg. (اباله فاس راسه).

fu'us, فتوس fa's (woibl) pl فاس

أفوس fu'ûs u. فُوس áf'us Beil, Axt; Eisentheil des Pferdezaums; der vorstehende Theil des Hinterhauptes.

فاسخ fâsih der trennt, auflöst, verletzt, bricht, aufhebt (Verträge); † verdorben (Wein).

fâsid pl فسكى fâsid verderblich; verdorben, verderbt, nichts nütze; سائمزاج unpä/slich, unwohl.

fâsiq f. ë pl خسف fásaqe u. فساف fussâq schamlos, liederlich; Hurer, Wüstling; Sodomit; unzulässig als Zeuge.

e. Käfer. فاسية e. käfer. فاسياء e. فيش . فيش ..

fâsse f. widerspenstig Wb.

فانشوش † fāśûś verdorben, leer (Nu/s, Mandel).

ije veröffentlicht, bekannt gemacht; sich weit verbreitend (Pest, Tod); fortgepflanzt, vermehrt (Vieh); فاشية pl فاشية fawâsī Vieh, Eigenthum.

ي فيص .. فوص .. فاصل .. فيص .. فيص .. فأصل fâßil f. ö trennend; entschei-

dend; endgiltig; حـط ف Trennungslinie; — 8 trennender Zwischenraum, Intervall; Unterschied; pl فواصل Juwel oder größere Perle zwischen kleineren; Versende im Koran.

فيض \* د فيض \* د فيض \* فضض fâdih beleidigend; entehrend; grob (Fehler); klar, hell (Tag). fâdil f. ö überflie/send; überbleibend; in Ueberflu/s, reichlich; überwiegend; hervorragend, treff-

lich; tugendhaft; gebildet; — 8 fådile pl فواصل fawådil Ueberflüssiges; Zuwachs, Gewinn; Auszeichnung; Privilegium; Geschenk, Wohlthat; e. Vorschuss.

fâde weiter Brustpanzer; — fâdde pl فاصنة fawâdd Unglück. فواص fâdī † frei von Geschäften, mü/sig; † leer, ausgeleert.

fûţir der Schöpfer; der frühstückt.

fâtis erstickend, erstickt.

فطر fâtim Junges, das eben entwöhnt wird; f. & fâtime pl فواطم fawâtim Mutter die ihr Kind entwöhnt; Fatima; — فاطمية fātimijje die Fatimiden.

fâtin f. ö mit eindringendem Verstand, einsichtig.

în'iliji f. يق îjje wirkend, effectiv; — فاعلي Wirksamkeit, Einflus; de Regieren eines Wortes. Einflus ; de Regieren eines Wortes.

ي فوغ .. ي فاغ. قاغبة fagire Kubebe.

ر فيف .u وفف .a فافً .u. فيف .a

.. في**ت** .. ه فوق .ه .. فاق .

fá'aq A, If fu'aq aus dem فَأَقَ

Magen aufstosen, den Schluchzen haben (اخذه الغُوات).

faqid verwitwet, verwaist; vermissend, entbehrend.

قاقع fâqire pl فاقر Unglück; Zügel. فاقع fâqi' berstend, platzend; hochroth od. hochgelb; rein, glünzend (Farbe); — ق fâqi'e pl فواقع fawâqi' Unglück, Uebel.

faqe pl ات Armuth.

faqi'a' Haut die den Embryo umschliesst.

فلاك fâkk pl فككة fákake u. فكا fikâk schwach u. einfältig; dekrepid; der trennt, losmacht, s. فك \*. فك fâkih der Früchte, Obst besitzt; f. s zürtlich auferzogen; heiter, lustig.

fākihânijj Obsthändler. ف كهاني

fawakih Obst, فواكم fakihe pl ف كهنة Früchte; ه. ف كه.

ة † fakûre eiserne Thür- od. Fensterstange (espagnolette).

. **ب في**ل . ه پ فال

افيال fâl pl افيال afjâl schwachköpfig.

أُول fâ'l vulg. fâl pl فُولُ fû'ul u.

أَوْدُ ثُلُ الله fâ'ul Vorzeichen, Omen (bes.
gutes); † Aberglaube; الفال عليك das Weissagen; خال عليك bes hat dir nichts Schlimmes zu

bedeuten; — davon (1 †) فَوْدُ اللهُ اللهُ تَعْمُيلُ fâ'al u. 2 أَوْدُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ تَعْمُيلُ وَلَّهُ اللهُ الل

E. etwas (ب) zum V. nimmt; —

5, 6 u. 8 اَثْنَعًا 1f اَثْنَعًا zum

Vorzeichen nehmen ب; — 10

اسْتَفُول vlg. اسْتَفُول id.; — † 6

u. 10 abergläubisch sein.

thirt entkommen; frei, ohne

fâlit entkommen; frei, ohne Zügel; کلام ف allzufreie, unanständige Rede.

fâlitijj Taugenichts.

fâlig Halblähmung (hémiplégie); epaltend, halbirend.

falih erfolgreich.

fâli' geplatzt, mit Rissen oder خوالع fâli'e pl fawâli' فوالع fawâli' Unglück, Uebel.

shiiq der spaket, halbirt; Schöpfer; s Thal, Niedergrund. فالودق , فالودت , sifse Speise aus Mehl, Wasser u. Honig; — falûd (فولان) Stahl.

fa'lijj vlg. falijj Zeichendeuter, فألتى Wahrsager.

faliz *pl* فواليز fawālīz Gemüsegarten; فاليزى fālîzijj Gemüsegürtner Z (pers.).

. • فيمر .u. • فوم .s • فام

# fá'am A, If fa'm den Durst mit Wasser (من) stillen (فنم من) stillen (برى الماء الذا روى (وي); den Mund voll Kräuter nehmen K.; voll sein (= فنكم (b); – b) مرا

få'am fett sein (K's Rücken zwischen den Schultern).

أمّا أمّا أمّا fa-ammā s. ف u. امّا. famijj dr Kornfrüchte verkauft. 380

. فاني . fanin ، فين . ه فان اِنَّ u. فَ fa-inna s. فَانَّ fanûs pl فوانيس fanûs pl فانوس ف خمال Leuchtthurm; Laterne, magische L.; Ohrenbläser, griech. ije vergang- يغ fanī f. غان je vergang-

lich, unbeständig, hinfällig. fanîd reiner Kandis pers.

٠٠ فوه .8 \* فاه فع fâh pl افهاه afhâh Mund s. فوة. fâhim verstehend, verständig. فاهر (فَأَهُ fá'a A, (Prät. تُعَالَيْ u. فَادَّتُ الْمَانِ If fa'w u. fa'j spalten (den Kopf mit dem Säbel فأي رأسَ فلان فَأُوا وفَأَيَّا [3] اذا ضبيد وشقّه); aufschneiden, aufstechen (e. Geschwür); - 4 zu e. Bergspalt kommen, s. flg.; Einem e. offene Wunde schlagen.

. ب فأو . و ب فأي

fâ'it vorüberstreichend; passirend; entkommend, entgehend; verloren; † eintretend.

fâ'ih Geruch verbreitend; duf-فوائح fâ'il.e pl فائحة fawa'ih Geruch, Duft.

fa'ide pl فوائك fawâ'id Nutzen, Vortheil; Gewinn; Zinsen, Interessen; Nutzanwendung; Erklärung; Anmerkung, Zeichen.

fâ'ir siedend; Wuth, Hass; pl fûr Hirechkuh. fâ'iz der den Zweck erreicht,

durchdringt, bewältigt; der sich rettet, entkommt; die Oberschwelle. فادُش fa'is obenaufschwimmend; à flot; prahlend; stolz.

fâ'id überströmend; verbreitend; überflüssig; ausgezeichnet; Wucherzinsen.

fâ'ige stechender, betäubender Geruch.

fâ'iq überragend, übertreffend; vorzüglich; superfein; Bestes; -übernatürlich : trans ف الطبيعة scendental; oberster Halswirbel; + sich erinnernd; + erwachend, wach, wieder zu sich kommend.

fâ'in filzig, geizig. fa-bi-hā recht so!

\* fatt U, If fatt mit den Finaern zerbrechen, zerbröckeln (ق ; Brot zerbröseln; وكسمة بالاصابع verstümmeln &; — 2 = 1; — 5 zerbröckelt werden; - 7 = 5. fatt das Zerbröckeln, Bröseln; Spalt im Stein.

\* fáta' A, If fat' zerbrechen u. فَتُوْ u. فَتَى u فَتَى u فَتَا uما فتي : hören, - mit Negation er steht ununterbrochen. er hört nicht auf ما فتى يذكره davon zu sprechen (Ji; Ls); -4 id.

fata' Jugendalter; Edelsinn, Ritterlichkeit; fitâ' pl v. فتى. futat Stückchen; Brosame; fattåt dr bröckelt, Brosamen macht.

381

fattāḥ der eröffnet, erschliefst;
Eroberer; Sieger; Richter; Gott;
pl قتانيج fatātīḥ e. Vogel.

fatahe Hilfe, Beistand; Sieg, Eroberung; — futahe, fit. richterliches Urtheil, Entscheidung.

fitår Schwäche, Flauheit; Lauheit; — futår Beginn dr Trunkenht.

fattås der genau untersucht, Späher.

fatâfit Gewisper.

itâq Bruch, Hernie; — u. fatâq Hefe, Sauerteig.

فتناک fattâk kühner Räuber; Verwüster, Vandale; — futtâk pl v. فاتک

fattal Seiler; Nachtigall.

fattân lederne Satteldecke; —
fattân Münzwardein; Erprober;
f. versucher; Verführer; Satan;
Unruhstifter; verführerisch; Dual.
die beiden Todtenengel; s. فتاق fatât pl فتات fatajât junges
Müdchen.

فتوی .fatûwa pl v فتاوی فتیلغ .fatû'il pl v فتائل

# fátah A, If fath öffnen (die Thüre غناه); sich öffnen (Geschwür); erobern, einnehmen (e. feste Stadt); Einem etwas enthüllen على P. ب S.; erläutern, erklären, s. 10; فتح على الأهام الأهام

nen ; فتنح السعر einen Preis anals فتي السيرة ; setzen, offeriren der Erste von e. S. sprechen, sie aufe Tapet bringen; الفلّ ا als Vorzeichen nehmen; - 2 öffnen; machen, dass sich etwas erschliesst, öffnet; Eier ausbrüten; den Geist erschliessen, ausbilden, sich öffnen (Ei, Blüte); aufgetragen sein, dn Faden zeigen (Kleid); - 3 mit Einem (Acc.) etwas beginnen; etwas auf's Tapet bringen; — 5 offen sein; sich öffnen; erschliessen; sein Herz eröffnen; aufbrechen (Blüte); sich entwickeln (Geist); — 6 sich gegeneinander eröffnen, intime Mittheilungen machen; — 7 geöffnet werden; - 8 öffnen (Thüre); eröffnen, beginnen, anfangen; erobern, einnehmen; - 10 öffnen, eröffnen; den ersten Gebrauch oder Genuss einer S. haben; dn ersten Einkauf bei E. machen; de erste Geld lösen; zu sprechen beginnen ب; Js Hilfe anrufen (ب استفتحه ; (الله على العدوّ er bat ihn um القرآن ففتحه Erklärung des Korans, u. jener erklärte ihn.

fath das Oeffnen, Eröffnen,
Beginnen; — pl فتح futûh u.

futûhât Eröffnung, Beginn; Einnahme eines festen
Platzes; Eroberung, Sieg; Hilfe;

fath u. ë fáthe Vokal = a, e;

fûtuh weit, offen.

schmeidig machen (die Finger);
— b) فتخ A, If fåtah weiche,
lange, schlaffe Glieder haben M.

فتت الرجل اذا استرخت); — 4 vor Müdigkeit stöhnen; — s. قتخة.

افتخ fáthā' f. v. فتخاء

fát'he, fátahe pl فتخة fátah, u. فتوخ fatahât u. فتوخ Ring (um Hand od. Fu/s); Fingerring ohne Stein.

fátar U u. I, If fitâr u. futûr " in Mattigkeit od. Abspannung verfallen; ermatten und ruhen; Kraft u. Muth verlieren; ablassen S.; aufhören, nachlassen فتب المشم ، فتورا وفتارا اذا) اسکن بعد حدّة); lau werden (Wasser عرب جيون); lau sein; mit dem Masse فتب messen (عالم بفتبع); If futûr schwach u. in den Gelenken matt sein; - 2 matt machen, schwächen; aufhören machen; lau machen; فتر عند العذاب Einem etwas an der Strafe nachlassen; - 4 schwächen (Krankheit); matt machen (Trunk); - 5 lau werden; — 6 lau, matt, feig handeln.

iftr Spanne weischen Daumen ü. Zeigesinger; — sátar Abspannung, Mattigkeit, Schwäche; — فترة sátre id.; Zwischenzeit (swischen zwei Propheten); Interregnum; على فترة nach einer Zwischenzeit;
— غلى فتر Torpedonsch.

پ فترص fátraβ If ö abschneiden.

tig suchen (طلبت في بحث); untersuchen, zu erforschen suchen, sich erkundigen, عن ملبة على S.; — 2 id.; — 3 Einen durchsuchen; sorgfältig suchen, untersuchen.

itats das Suchen, Untersuchen. تنفت په fattat If is sich nicht satt trinken K. (شرب دون الری); † zerbröseln, bröckeln; zerstofsen, pulverisiren; zerstreuen; — 2 بنفت zerbröseln, zerstofsen, pulverisirt sein.

# fátag A, If fatg zertreten, in Stücke zertreten (ولنشد حتى); — 5 zermalmt werden (von den Backzähnen).

فتف \* fåtaq U u. I, If fatq spalten (شق); losbrechen, abbrechen, trennen; auftrennen (Naht); ablöthen; dem Teig (Acc.) viel Hefe od. Sauerteig (ب) zusetzen; den Moschus durch e. anderes Parfüm (ب) verstärken; — b) فتق A, If

fátaq reichliche Ernte bringen (Jahr ناف العام اذا);
e. Leistenbruch, e. Hernie haben;
große Schaamtheile haben (Frau);
— 2 vollkommen spalten; ganz auftrennen; † erfinden; — 4
durchbrechen (Sonnenstrahl); sich öffnenden Himmel haben (Reisender, nach Umwölkung od. Regen);
— 5 gespalten, aufgetrennt, abge-

löthet werden; sich spalten, platzen; -7 = 5.

### fatq das Platzen, Aufplatzen;

Bruch, Hernie; Spalt; Trennung,

Lösung: قتق das Lösen

u. Binden, oberste Gewalt; offener

Ort; — fátaq reichliche Ernte;

Fülle; Dümmerung; — fútuq ge
schwältzig Wb.; — قتق f. v. قتقا.

\* fátak U u. I, If قتگ fatk,

fatak U u. I, If یه فتک fatk, fitk, futk u. فتوک futûk Alles unternehmen, was Einem durch den فتک الرجیل اذا) Kopf führt

sich ; (ركب ما همر من الأمور unbedacht in ein Unternehmen stürzen; tollkühn, unternehmend sein; auf e. Unternehmen beharren غ (لحي), bes. (If futûk) in schimpflichen Dingen; in den Tag hineinreden Wb.; unvermuthet u. verrätherisch überfallen; Einen plötzlich aus dem Hinterhalte vorbrechend tödten od. verwunden ب P. (نتهز ان انتهز ان انتهز ان ; (منه فصة فقتله أو جرحه E. bewältigen U; ein Mädchen entehren; - 2 ein Weib entehren; die Baumwolle krämpeln; - 4 e. Mädchen entehren; aus dem Hinterhalte vorbrechend tödten U P.

fatk Tollkühnheit; moralische Grund: Grund: Gewalthätigkeit; Entehrung eines Weibes.

stricke النا للبل النا لواة fatal J. If fatl drehon, flochten (Stricke النا لواة پر النا النا لواة Fuden reiben (den Schmutz ميل عقله Einem النا عقله الناء)

den Kopf verdrehen; das Gesicht abwenden عن (جهد عنه وجهد عنه وجهد); — 2 den Strick stark, fest od. doppelt drehen; — 5 u.
7 gedreht werden (Strick); abtrünnig werden, die Partei wechseln; 7 sich abwenden عنه الفتل من الصلوة er hörte auf zu beten (u. gieng weg) Z.

fatl das Drehen des Strickes; futl pl u. فتلاء f. v. افتل.

futûn فتون , fátan *I, If* fatn (maftûn مفتون maftûn فتنة erproben, versuchen (dn M., das فتند أنا أوقعد Gold im Feuer في الفتنة); Act. (u. Pass.) durch Unglück heimgesucht, versucht werden (وقع في الفتنة); zu Aufstand u. Empörung reizen; Aufruhr u. Zwiespalt stiften; durch Schönheit bezaubern, machen (أضراً) u. Unheil stiften; mit Bewunderung erfüllen (انجب): Metalle schmelzen (しじ); brennen, verbrennen; — b) † فتر، bezaubert, verführt werden, durch ∪; — 4 versuchen; bezaubern, mit Bewunderung erfüllen, verführen; zu Empörung u. Zwiespalt reizen, Unruhe stiften; -7 bezaubert, verführt werden; in Empörung verwickelt werden; -8 zur Empörung reizen etc.; bezaubert, verführt werden; Pass. :

er ist sterblich in sie verliebt Z; sich mit Binem überwerfen.

fatn innere Unruhen, Aufstand,
Empörung; — قتن fitne pl قتن fitan id.; Bürgerkrieg; Tumult,
Krieg; Unfug, Skandal; Zwiespalt, Zwietracht; Heimsuchung,
Versuchung; Verführung; Gemüthsbeunruhigung; Unglück;
Bosheit; Sünde; Strafe; Verläumdung; — fútun pl v. قتين.

iftûn Wassertopf; ختون fitûn Wassertopf;

— fátte, fútte Zerbröselles, Zerbröckelles; fátte Ragout aus Fleisch

u. Brolkrumen.

(فته fátā U Einen an Hochherzigkeit u. Freigebigkeit über-فاتونى فَقَتَوْتُهُم اي) treffen فَتَى (ه - ; (غلبتهم في الفُتُهُ قَ A, If فتاء fatā' in jugendlichem شب Alter stehen, Jüngling sein (شب فَتْيُتْ ، Pass تفتية Pass (شدايا vom Umgang mit Knaben fern-منعت gehalten werden (Jungfrau رمى اللعب مع الصبيان); -3mit E. in Hochherzigkeit u. Freigebigkeit wetteifern (s. 1); — 4 If افتاء Einem über e. S. (3) Rede u. Antwort stehen, افتاه في ihn darüber aufklären :über e. atrei; (الامب اذا ابانه لم tige Rechtsfrage eine klare Entscheidung geben (Mufti, s. زفت و): Einem (Acc.) e. Definition über etwas () geben; Einen wozu autorisiren; - 5 von Knaben ferngehalten werden (Jungfrau); hochherzig u. freigebig sein; -

6 id.; die streitenden Parteien wenden sich an den Mufti um Rechtsentscheidung; — 10 الفقية vom Rechtselehrten eine Rechtsentscheidung verlangen; e. Advokaten consultiren.

فتواء ;fátan فتي .ه فتوان .u فتو .فتوى = 'fátwā

fatût zerbröselt.

fatûḥ Beginn der Frühlingsregen; fut. pl v. فتوحات futūḥât Siege, Eroberungen.

futûḥijj Jacke ohne Aermel. futûr Lauheit ; Mattheit , Erechlaffung.

. فتن If v. فتة به pl فتون به

futúwwe Jugend; Jugendreinheit; edle Mannhaftigkeit, Ritterlichkeit; Hochherzigkeit; Freigebigkeit; — fitwo pl v. فتى.

fátwa, fútwa u. فتوى fátjā, fútjā pl فتاوى fatāwa u. fatāwī Rechtsentscheidung, Antwort des Mufti auf e. streitige Rechtsfrage; Fetwa; — fátawijj zerbröckelt, bruchstückartig.

ي فتاً . . فتىً ; ي فتو . . . فتى . . . فتى . . . فتى . . . فتى fatawani فتوان fatawani فتو fatajani pl فتى futuww, فتو futiji فتو futiji فتو fitja n (odler, mannhafter) Jüngling; Junker, Ritter; hochherrig u. freigebig; Sklave; Page; Eunuch.

fitâ' فتاء او fâtijj f. ين fitâ'

فثر الملع لخآر بالماء Zugiesen

البارد انا کس حرّه beschwert

sein (انتقار); — 2 beschwert sein,

schwer tragen; - 4 verlassen

jung (auch von Thieren); † stark u. muthig.

زفتاة .ه فتيات ; فتوى .ه فتياء ; فتاة . و فتيات ; فتيات ...

in Krumen فتيت fatît zerbröselt; in Krumen (Brot).

فتيق fatîq schimmernd; Ost, Morgenröthe; gespalten, zerplatzt.

fatîl f. ö gedreht (Strick, Faden); u. ختاگر fatîle pl ختاگر fatâ'il Strick, Kordel, Spagat; Lampen- od. Kerzendocht; Lunte dr Flinte etc.; Pfropf von Charpie; Fäden des von der Haut geriebenen Schmutzes; † Glasftäschchen, Phiole; جر الفتيلة Asbest.

fatin verbrannt (Silber); pl فتين fútun verbrannter Steinboden.

أَفَتُ fatt U, If fatt ausleeren (den Dattelkorb فَتُ فَتُ الدَّا الذَّرُهِ اللهُ الذَّامِ التمور (يعني ما فيه من التمور). fáṭa' A, If faṭ' u. fuṭû' das

په fáta' A, If fat' u. futû' das
Sieden aufhören machen oder
dämpfen (durch zugegossenes
Wasser القالم فَتَّا وَفَتَا وَنَّوَا الْآلَى عَلَيالَهَا
فَتَا القَالَم فَتَّا وَفَتَوَا اللهِ اللهِ

(اعیبا); müde u. matt sein (اعیبا), auch Pass. # fatih pl افتاح aftah Bauch, Wanst; e. dicke Schlange. نثد \* = 2 فثد fáttad den Panzer mit Tuch ausfüttern (فثل درعه (اذا بطنه فثغ \* fátag A, If fatg zerschmettern (den Kopf شكن ). ب فثا .futû' If v فثوء áfta müde, matt أفتى 4 س فتى sein (für أفثاً, s. فثأ \*). يُغ \* fag' U, If fagg die Beine فاحاحث ما) auseinander thun -fu/s ; (بین رجلی ای فتاحت weit sein; den Bogen (den Raum zwischen Sehne und Bogenmitte) erweitern; † in zwei Stücke schneiden, spalten (für شيخ \*); —

2 e. Frucht am Reifen hindern;

† in mehrere Stücke spalten; — 4 die Beine weit auseinander

thun; - 5 + vielfach gespallen

od. zerschnitten werden; - 6 die

Beine weit auseinander halten

تفاجت الناقة Kn beim Melken

للحلب): die Fü/se weit von

sich werfend weit ausschreiten,

s. فجي ; — 7 gespalten werden. figag pl فجاج figag breiter

Thalweg, Bergeattel; Defilé;

mindern (نقصم); abkühlen (durch

aus allen Winkeln, von allen Seiten; Mist im Darm od. Labmagen; — figg vulg. fagg unreif (Frucht); syrische Wasser-Melone.

jágág pl v. jágág; — fugág bereiter Thalweg, Bergsattel, Defilé; — ö fagáge Zustand der Unreife; unreife Frucht.

figʻar Hurerei, Ehebruch; Verderbtheit: يا فجار du Hure! If 3 يا فجر ; Wege, Strasen; pl قاجرة áfgʻire Treulosigkeit, verrätherischer Krieg; — fugʻgʻar pl فاجر.

.فاجيعة fagâ'i' pl v. فاجياتع

stige s. أَجِهُ ; — قَدِينَ fugâ'e was unvermuthet überfällt, überrascht (Tod, Unglück); Ueberraschung:

فَجِينَ fágag weiter Abstand der Füße; — fúgag pl v. تاجِعَة ; fúgug lästige Leute.

\* fágar U, If fagr Wasser ab fliessen lassen (صو آقتمف), ihm فجب الماء في الماء ف er liess das Wasser in den Weinberg strömen; - If fagr u. فجور fugur von Recht u. Sitte abweichen, sündigen, ausschweifend leben, huren (فسف); der Wahrheit abweichen, lügen (کذب); vom Sattel abrutschen; sich gegen Einen (Acc.) empören (انبعث في المعاصي); + freche, schamlose Reden führen; + e. Einschnitt, e. Loch zum Abflus machen; - 2 Wasser aber فجر الانهار ; flie/sen lassen liess die Ströme fliessen; - 3 If mit Einer (Acc.) huren; — 4 den Abflu/s veranlassen; sich zur Zeit des Tagesanbruchs wo befinden; Einen gottlos, als Hurer finden; vom Recht, von der Wahrheit abweichen; ausschweifend leben, huren; ungläubig sein; - 5 u. 7 sich einen Abflu/s bilden, abflie/sen (اسال); eben durchbrechen u. erscheinen (Mor-انفجر الصبرح وانفجر genröthe 5: (عنه اللَّهل اذا انكشف - die Augen ström تفجرت العيون انفاجبت عليهم ten über; 7 Unheil brach über sie الدواهي herein; - 8 Lügen erfinden (im Erzählen 3).

كوكب fagr erstes Morgenlicht, خوكب

الفجر Morgenstern; Spalte, Oeffnung; — fugr pl v. فجور; — فجور fagre Lüge, Ausschweifung; u. fugre Wasserrinne im Thal, Kanal; fagaro pl v. فاجرة

# fágas U, If fags stolz, hochmüthig sein, wichtig thun (تكبر وتعظم); gewalthätig behandeln (قهرة); als der Erste Schimpfliches thun (اتتدا فعلا)

(ولا يكون الانشرا); — 4 sich (افتاخر بالبطل),

# fágas U, If fags zerschmettern, zerbrechen (den Kopf, Topf

خلن); erweitern (هعرن).

\* faga A, If fag bekümmern, betrüben (أوجع); befallen und Verluste beibringen (Unglück);

Pass. 25 schweren Verlust erleiden US.; — 2 bekümmern, betrüben; — 5 Unglück u. Verlust erleiden; schmerzlich betroffen werden; S Mitleid mit E. empfinden.

fág'e Unglück; Verlust.

' أَوْ fa' fa', فجفج fágfag u. fúgfug geschwätzig.

فجل (fágal U, If faúl u. b فجل

A, If fágal dick u. weich sein (استرخى وغلظ); — 2 etwas

breit machen (عرضه).

فجول fugʻl, fugʻul Einh. ق pl فجل fugʻul Rettig, Radies'chen; عالمجارة † fágʻam U schartig machen (e. Klinge); If fagʻm; — 2 id.; — قرم المجارة عند من المجارة عند المجارة عند المجارة المجار فجمر fagm das Schartigmachen; u. is fagme Scharte der Klinge. نجن \* † fagn Raute Pfl.

fúgge pl فجم fúga' Zwischenraum; † Spalt, Schnitt.

öffnen (die Thüre فاجون); die Beine auseinander thun s. فاجي die أنجي A, If أفجي fá'an den Bogen weiten (wie فاجي); weit auseinanderstehende Beine od. Kniee haben (M., Lastthier عند المناها); dick-bäuchiy sein (Kn. النجاعا aufdecken (فالله عند); wegthun, entfernen, Acc. u. والنجاء الفاجاء geöffnet werden, sich öffnen, klaffen (Thüre).

افجا .fágwā' f. v. افجواء

fágur ausschweifend, Wüstling; — fugûr Gottlosigkeit, Hurerei, Ausschweifung; † Frechheit, Schamlosigkeit dr Rede; القرابة Blutschande. قالات القرابة fagwe pl فاجاء fagawat, المائة ألمائة أل

bringend; نجيع fagi' f. ö betrübend; verlustbringend; نجيع fagi'e pl فجائع faga'i' Unglück, Verlust, Kummer.

faḥḥ U u. I, If faḥḥ, faḥḥ قىت tafḥâḥ ziechen (Schlange ئلانعى فحيحا وتَقْحاحا رِنْحَا u. faḥiḥ schnarchen, s. فخ \*.
و فخ faḥan, fáḥa, fíḥa pl فحاً afḥā' Gewürz, Zwiebel, Grünzeug.
فحاد يل faḥāhā فحاحيل

فاحاش fahhås schamlos; unkeusch, liederlich; — ö fahåse Schamlosigkeit; Zote; Liederlichkeit.

fiḥâl pl v. ; فكل fuḥhal pl بن إلى faḥāhīl männlicher Palmbaum ; — ë fiḥâle Mannhaftigkeit; pl v. فكل

ب فحم با lf v. فحم بن pl v. فحم بن faḥhām Köhler, Kohlenhändler. فحاوي faḥāwī pl v. فحاوي

\* فخت # fáhat graben = فخت \* . fáhat A, If faht untersuchen, prüfen (فحص); — 8 untersucht werden.

iftáhar seine افتتحر 8 — \* فحر Meinung äußern, ohne daß Je-افتحر فلان) افتحر فلان).

# fáḥas A, If faḥs mit Zunge od. Lippen etwas aus der Hand lecken od. nehmen (ایده بلسانه او فعه اید).

gottvergessen und schamlos sein S.
(متجاوز للد فحشا قبيحا); Zoten reden; —
2 u. 4 gegen Einen (على Zoten reden od. schamlose Handlungen begehen; — 5 u. 6 sich in Reden u. Handlungen (غ) schamlos zeigen; — 6 متفاحش الامرة die Handlung ist schamlos; — 10 schamlos, unsittlich finden.

ifuḥś Schamlosigkeit; Zote. فحشاء fáḥśā' schamlose Handlung; (Jeiz in Almosen u. religiösen Verpflichtungen.

iğje schamlos; فاحشى fáḥśijj f. ية îjje schamlos; unkeusch; يك pl فحشيات faḥśījjāt schamlose Handlung.

 sein (عن في عوت في الخذائة بالخذ في نوهم);
schnarchen (هن في في نوهم).
لغيخ في نوهما إلى الفيخ في نوهما به إلى المال فيها في الابكر النا ارسل فيها في الابكر النا ارسل فيها في الابكر النا الرسل فيها في الابكر النا الرسل فيها في الابكر النا الرسل فيها في النا الرسل فيها في النا الرسل فيها في النا المنار لها في النا المنار لها المنار لها المنار لها المنار لها المنار لها المنار لها النا المنار لها المنار المنار لها المنار المنار

faḥl pl فحل fiḥâl, فحل fuḥûl, خوب fiḥâl, خاب fuḥûle u. فحول áfḥul Hengst; mit männlichen Eigenschaften, mannhaft; energisch u. tapfer; hervorragender Mann, der Erste unter seines Gleichen, Häuptling; männl. Palme; Matte aus deren Blättern; pl فحول fuḥûl Erzähler, yute Poëten, Satyriker.

tapfer halten.

fühle Tüchtigkeit, Befruchtungsfähigkeit des Hengstes; Männlichkeit, Energie.

غاده به fáḥam U, If fuḥûm versiecht sein(alter Brunnen حمت القليب); A, If faḥm, fuḥûm u. fuḥâm vor Weinen erstlokte Stimme haben (Kind فحم الصبى وفحم فحما [4. 3] اذا بكي

faḥm u. fáḥam Einh. ö pl فكام أنكوم fuḥâm u. فكام fuḥâm Kohle; ö fáḥme Zwielicht, Dunkel. ناز يغ îjje auf Kohle bezüglich: أصل ف Kohlenstoff; kohlensauer.

تفحیة fáḥḥa If نَحَى 2 ـ و فحی stark würzen (ه فحا); auf etwas anspielen, durch Andeutungen فحی بکلامد) الی ب sagen فحی بکلامد) الی کذا اذا ناهب

فحييخ faḥiḥ Gezisch, If فحييخ \*.
faḥil tüchtig zum Bespringen;
ausgezeichnet.

faḥîm kohlechwarz.

عَنْ \* faḥḥ I, If faḥḥ u. faḥĥ schnarchen (Schlafender فَنَا وَعَدِيكَا انا عَظَ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ ال

fahh pl فاتحون fihâh u. فاتحون fuhûh Schlinge, Schneuse; Fangnetz; Schwäche der Füse.

fahâr Ruhm; — fihâr de sich Rühmen, Prahlen 3 ; fahâr Töpfer; Töpfererde, Porzellanerde; خارة fahâre Prahlerei; fâhhâre pl نخس fahhâr Töpferwaare, Porzellanwaare; e. \*

fahharijj Töpfer. فتحاري

; فانحيم u فانحم . fihâm pl v فانحام - s fahâme Beleibtheit; großer Umfang, Bedeutung; hoher Rang. fahat A, If faht abschneiden \* نخت (كشف aufdecken (Gefä/s (قطع)); Einem auf den Kopf schlagen ف راسم بالسيف mit dem Säbel) انا صبيد); durchlöchern, durchbrechen (Dach); graben, ausgra-فاختت ben ; girren (Turteltaube والفاختة اذا صوتت; -2=1von Einem schlecht sprechen, ihn verläumden & P.; - 5 sich verwundern (تعجب); — 7 durchlöchert, durchbrochen (Plafond, Dach انثقب).

faḥt u. š Loch, Durchbruch (im Dach, Plafond); faḥt Schlinge, Schneuse = غن faḥḥ. خنخ \* fāḥa's A, If faḥg stolz sein (تنكبر); — b) خنج A, If fāḥag beim Gehen die Zehen einwärts, die Fersen auswärts kehren, s.

# fáḥad A, If faḥd Einen am Schenkel verletzen (الفائدة فخلان الماب فخلان [3]); Pass. da verletzt werden; — 2 die Schenkel über einander legen.

afhad Schenkel, فخذ الله afhad Schenkel, فغند Hammelskeule; fahid Unterabtheilung eines Stammes, Nahverwandte.

fáḥar A, If faḥr, faḥar, faḥare, fiḥḥîra u. fiḥḥîra' sich rühmen, prahlen P. ب S., gegen E. على فخر الرجل فاخرا وفخرارا وفخرا وفخرارا وفخرارا وفخرارا وفخرارا وفخرارا وفخرال وفخرارا وفخرال وتفخران وتفخران وتفخران وتفخران وتفخران وتفخران وتفخره عليه وتخره عليه ويخرون وتخره عليه u. Adel übertreffen; — b) فخر

eines Andern rühmen 🔾; — 8 sich rühmen, prahlen; - 10 etwas vortrefflich, herrlich finden; etwas Treffliches als Ehre bringend zu erwerben, zu gewinnen trachten. fahr u. fahar Ruhm, Berühmtheit; das sich Rühmen, Prahlen; der Stolz d. i. der ف الاقبان Ausgezeichnetste seiner Zeitgenossen; - ö fáhre was Ruhm bringt; worauf man stolz sein kann. fahrānîjje Ruhm, Glück. فخرانية ية ; rühmlich فخرى fahrîjje Lobrede. فانخن \* fáḥaz A, If faḥz u. فانخن A, If fáhaz sich rühmen, fälch-تكبر او جاء بفاخنه او جاء بفاخنه e. Andern (وفاتخنو غيره كاذبا مفاخزة überprahlen; — 3 If Einen durch falsche Prahlerei zu " فاحد : überbieten suchen ; — s. ناخب \*. # fahas A, If fahs verlieren, verzetteln, vernachlässigen (خبيع). # fahfah If & sich rühmen, brüsten, prahlen (فاخر بالباطل). tafáhhal hohe Ruhe نفخًا ، 5 \_ فخا ، u. Milde zeigen (ولالم الوقار ولللم) fahame فخامة fahum U, If فخامة dick, beleibt, von großem Umfang sein (ضاخم); allgemeine Werthschätzung genie/sen; - 2 Einen ehren, ihm große Achtung zeigen عظم); einen Laut in der Aussprache stärker hervorheben, mit Emphase lesen oder sprechen فخم الحروف اذا ترك الامالة)

فيها); — 5 geehrt, geachtet werden.

-fihâm hoch فتخمر fahm pl فخمر ansehnlich, geehrt; groß, dick; mit Emphase gesprochen. fuhûh pl v. فانخبو خ fahh. fahûr Prahler; fuh. Prahlerei. fahîh Zischen, Schnarchen فخيجة .\* فخ fahir berühmt; prahlerisch; fihhîr höchst prahlerisch; -fil فخيراء .filhira od فخيري hîrā' Ruhm, Prahlerei s. فخد. fihâm, f. فخيم ة pl ات hochangeschen, geehrt; erlaucht; groß. fadd I, If fadid rufen, schreien فك ;(ف الرجل فديدا اذا رفع صوته) trampeln (Schafe); laufen (أعد); drohen J. ا به فد عن به فدا نا به فدا به فدا الله فدا الل ـ 👟 فدى . ، ؛ fidâ فدأء == fada' Kornhaufe; Scheune; fida' Lösegeld, Loskaufung; Opfer, Aufopferung für e. Andern, J u. anstatt, für. فداءً عن : عن faddad pl ون lautschreiend, lautstimmig; stolz; "Frosch. . فداد .v. فدان بر عدادین بر pl v. فدادین † fadar Sache die in Bereitschaft gehalten wird, um e. andere zu ersetzen. .فدفد .*v و ف*دافد fidam u. fadam Mund- oder فدامر Gesichtsschleier der Parsis; Tur-Maulkorb für Ochsen; Stöpsel; Seiher; pl v. فدهر; ق . ه فدم . ه والمارية fadan pl فداري áfdine u.

faddân pl فدادين fadadîn

392

e. Joch od. Gespann Ochsen; e. Landmass von 333<sup>1</sup>/<sub>8</sub> Quadrat-Ruthen (s. Early); Pflug.

ecolosi fidâwijj der sich selbst aufopfert; Freiwilliger.

فدائي fidâ'ijj = dem vor.

\* fádah A, If fadh Einen schwer drücken (Schulden عدد اللدين انا اثقله

tern (den Kopf خدن \* fádah A, If fadh zerschmet-

fudûr sein, nicht mehr bespringen (Hengst افتر عن الضراب); erkalten (gekochtes Fleisch فدر اللحم اذا بود وهو طبیخ

máfdare u. máfdure ausgewachsene
Bergziege; — fádir dumm; zerbrechlich; — fudr pl v. فلاور,
fúdur v. فلاور; — fudúrr Silber;
— قبك fidre pl فلار fídar ein
Stück Fleisch; Theil (der Nacht,
des Berges).

tern (den Kopf فدش \* fådas U, If fads zerschmet-

# fádi' A, If fáda' [4] Hand od.

Fufs durch Gelenkfehler einwärts

gedreht haben; — 2 Einen so

machen (جعله أفدى).

táda' Einh. ö Gelenkverdrehung; e. Fehler im Hufe; فلع f. v. افلع

# fádağ A, If fadg zerbrechen, zerschmettern (Hohles خلاغ);

† am Kopfe verwunden; – 7 zerschmettert werden; † am Kopfe verwundet werden.

غدغ fádag † Kopfwunde.

# fádgam grofs u. schön M.;

fleischig; vollsaftig; – غُدُغُم

volles u. schönes Gesicht besitzen M.
غداد fådfad If ö heftig schreien
(ناع); fliehend davonlaufen (أحاربا من سبع أو عدو

فَدَافَدُ fadafid harte فَدَافَدُ fadafid harte Ebene; Wüste; — fudafid dicke Milch; u. fúdfud lautstimmig.

فلاك # — 2 فلاك fáddak die Baumwolle reinigen (القطن الذاك القطن فلاك القطن

fádam I, If fadın das Gesicht, den Mund, die Gefüfsöffnung ver-فده فده الابریق وفدم) decken علیه بالفدام ادا وضع الفدام

عليه); — b) فكره If fadame u. fudûme e. schwere Zunge haben, stammeln (خدامة); dumm, blöde sein; roh sein; — 2 mit dem فداه verdecken, verstöpseln.

فلام fadm f. ë pl فدام fidam u. فدام afdam mit schwerer Zunge, stotternd; dumm, blöde, roh.

fádan e. rother Fürbsaft; pl بان په fádan e. rother Fürbsaft; pl بان afdân Burg, Palast; —

(سمّن); hoch, burgartig bauen (ف البناء اذا طولها).

fadûr pl فدر fúdur ausgewach فدور په فدار u. فدر یه فدار u. فدار faddûm Mundschleier der Parsis; Seiher; ë fudûme das Stottern s. فلم

fidawîjje aufopfernde Ergebenheit.

fáda I, If fádan, fídan فداً ي فدي u. fidâ' durch e. Lösegeld loskau-فداه يفديم فداء وفَدَى) fen : befreien ; (اذا اعطا شبيًا فانقذه durch eigene Aufopferung retten; حُعِلْت : sayen تفدية / möge ich dein Sühnopfer, dein Lösegeld werden! seine unbegrenzte Ergebenheit bezeigen; \_ 3 If قامفاد Einen loskaufen; - 6 einander loskaufen; - 7 losgekauft, befreit, gerettet werden; - 8 Einen loskaufen U P.; er hat sich افتدی مند بکذا um so u. so viel losgekauft; sich gegen etwas (¿---) vertheidigen u. davor retten.

idan, fá. = افلای s. vor. فلای fadid Geschrei, Lärm, Geräusch; Lauf; If v. ف \*; Menge Ke. ف fadd If fadd allein, isolirt sein (فری); heftiy fortstofsen, vor sich her jayen (اطرده شدیدا); —
4 nur Ein Junges gebären (Schaf);

- 5 allein, isolirt sein (أستبد);
- 10 allein, isolirt sein; für sich allein nehmen, od. nur Eins für sich nehmen U S.

fudud u. أفذوذ fudud u. أفذاذ afdad allein, vereinzell, isolirt; der erste Pfeil im Spiel. فذانًا tudâdan, fudd, خذانًا fadâda, fudâda einzeln, jedes besonders.

fa-dâka gut so!

غذاكً fa-dâlik und so; pl v. غذالك

نفر \* - 5 فلاح نفر tafáddah u. 7 خفر infádah die Beine auseinander stellen, um zu harnen (Kn. نفاجت لتبول).

خذفذ. fádfad If s sich zusammenducken, um dann hervor zu springen (لَيَثُابِ خَالَلًا).

عذلك ي fádlak If ö die Summe ziehen, das Resultat aussprechen (aus أَكُلُكُ كَذَا وَكُنَا عَلَى لَا مَا وَكُنْ اللهُ عَلَى اللهُ ال

فَلْ وَنُ fudûd pl v. فَذُونَ fadd. fadâlik فذالك fadâlik فذلكة Summirung, Summe; Uebersicht, Inhaltsangabe, Register; Anhang. پ farr I, If farr, firar, mafarr u. mafirr fliehen, entfliehen, entkom-قر الرجل قرا وفرارا ومَقْرا) men ومُفراً اذا راغ وهرب ; - U, If farr, farâr, firâr, furâr de Thieres (Acc.) Alter durch Untersuchung der في الدابع في الكابع في الدابع المابع في الدابع في الدابع في الدابع في الدابع المابع ا وفرارا مثلثة الفاء اذا كشف ; (عن اسنانها لينظر من سنها untersuchen, prüfen (35; — 4 Einen in die Flucht jagen; -8 beim Lachen die Zähne entblössen (افتر عن الاسنان), lieblich lächeln; schimmern (Blitz); — 10 zu fliehen, zu entkommen suchen. farr (m. u. f., sg, pl u. Du.) Flüchtling; Flucht, Entkommen; كُرُ وفَرَ Angrifi u. Rückzug; pl v. فراقوم) von dn Besseren.

فر

. فرى .u \* فرو .a \* فوا

fara' u. فرأة fara' pl فرأة fira', فرأة fira', د فرأة afra' u. افراء faru' wilder Esel oder dessen erwachsenes Junges.

firà' s. vor., pl v. غرو: — fárra' Pelzhändler, Kürschner; glänzend weis, schön f., v. افر afárr.

furât pl فرتان fartân der Euphrat; (auch فرات sehr
süſses Wasser; süſses Gewässer;
Meer; Du. فراتان Euphrat und
Tigris.

farrag der Kummer vertreibt. فراجة farage Oberkleid; Pelz türk. فراجة farah Freude, Munterkeit. فراخي pl v. فراخ ; فارح pl v. فراخي إفارخ † farahī Geräumigkeit, Weite; Hülle u. Fülle.

furâda, farâda u. فراك furâdan, firâdan u. فراك furâda eins nach dem Andern, einzelweise; — firâd pl v. فريدة; — farrâd der Goldperlen etc. macht, s. فريدة.

 junges Wildkalb, Wildziege, auch
pl; — farrâr Flüchtling, Ausreißer
(رواح) firârijj id.); Quecksilber.
فروج الله فراريج farārīģ pl v. فرازع بالم فرازع بالم فرازي ولازت الله فرازي بالم فرازي بالموزان v. فرازي بالموزان v. فرازي فراني بالموزان farrâs der Löve.

فراسخ: farâsiḥ pl v. فراسخ: فراسخ: furâsin dr Löwe ; pl v. فراسخ: farâse Reitkunst ; Ritterlichkeit ;
— firâse Kunst aus den Gesichtszügen zu lesen, Physiognomik ;
فراسخ: Physiognomiker; scharfes Urtheil, Scharfsinn.

farāsijūn wilder Lauch gr. فراسيون farāsijūn wilder Lauch gr. فراسيون farās Einh. ق Motte, Schmetterling; flatterhafter M.; † Mühlrad; † Fluſsbett; — firās pl فرش furus u. فروش furūs Bett, Matratze, Kissen; Voyelnest; Weib, Frau; If v. فرش \*; — farrās Kammerdiener; der die Teppiche, Betten, das Zeltaufschlagen besorgt; Scherge, Henker; — ق farāse pl فراش farās u. فراش فراشية farā'is Zunge od. Riegel am Schloſs; — ö firāse Dienst des Farrāsch (auch فراشية farāsijje).

iara'e Federwischer; — † furra'e Beil, Axt.

furafiβ u. ë grofser, starker Löwe; starker Mann.

فرفور . farāfīr pl v فرافير

firûq, far. Trennung, Entfernung, Trennungsschmerz, 3 فرق \*; — قرق firûqijj auf Trennung bezüglich, bes. Gedicht.

firâm u. ë Tuch für die Menstruation; — farrâm der Tabak klein schneidet.

غرمان .farāmin *pl v. غرمان* غران farrān *Bäcker*.

فإند . farânid pl v فإند

فرانس په furânis Löve; dickhalsig. فرانسة ; فرناس farânise pl v. فرانسة farânse Frankreich; Franc.

فرانسوی farānsáwijj f. غرانسوی jranzösisch.

farānsîz coll. Franzosen.

فرانف furaniq Führer der Armee; Courier; Löwe; Karakal; pers. پروانک

.فرنيغ faranī pl v. فراني

farâhi u. فراهيغ farâhije lebhaftes, geistreiches Wesen, If هيئ \*. هون ,فرهود v. مون ,فراهيد

فریسة ، و فرائس ; قرید ، فرائد ، فرائد ، فرائد

زفريصة عن فراكس زفريش عن فراكش فراكش فراكش فراكش فراكش فريضة عن فراكش ف

فرائضي fara'idijj wohlbewandert im musl. Erbrecht.

فرب \* — 2 فرب fárrab das weibl. Glied durch Medikamente ver-فرّبت المرأة اذا ضيّقت) engern فرّبت المرأة اذا ضيّقت).

فرت \* fárat U, If fart gottlos sein \* فرت A, If fárat schwach-

sinniy werden (Verständiger قله بعد مسکة); —

c) فرّت If furûte sehr sü/s sein (Wasser انا فروتة انا فروتة ف الماء فروتة

فرات . fartân pl v فرتان

(unbändiges Pferd); ruhig stehen bleiben (scheues Pferd).

fártak If ö ganz klein schnei-

den (قطعه مثل الذرّ); die Arbeit verderben (افسله اذا).

# fártan If ö undeutlich und unzusammenhängend sprechen فرتن الرجل ادا شقف كلامه ); mit kurzen Schritten gehen.

† furtûne Sturm (خرتونة † furtûne Sturm فرتونة † furtûke Gabel.

schitten(Dattelkorb etc. الله fart ausechitten(Dattelkorb etc. النام فيها من النمر النام (ناثر ما فيها من النمر fart (u. 2) die Leber zerschneiden (des Lebenden M's, Thieres ر كبده انا ضربها وهو حتى (كبده انا ضربها وهو حتى U, If fart (u. 5 u. 7) getrübten غشّت A, If fárat فرِث (a, If fárat gesättigt werden (شبع); zerstreut werden (Volk نقرق); — 2 s. 1; — 5 u. 7 s. 1.

furût Mist im فروث fart pl فروث Bauch, bes. Pfd. Z.

fárṭad If is fleischig u. voll هوند وجهد اذا الله sein (Gesicht اذا جهد وامتلا).

thun, auseinanderlegen, spalten

(فَرَف); die Thüre halb öffnen od. öffnen (فَنْع); die Wolken zerstreuen; Sorgen, Kummer zerstreuen (فرَدُ الله الغمَّ فَرْدُ الى); trösten, erleichtern; — في A, If farag frei von Sor-

yen, heiteren (semüthes sein; die Schenkel geöffnet haben, so da/s die Schaamtheile sichtbar sind (bes. Frau); — 2 auseinander-

thun, spalten: خرج بيين أصابعه die Finger auseinander strecken; entfernen, beseitigen; die Wolken, die Sorgen zerstreuen od. entfernen, von E. عن; trösten; Einen durch den Anblick einer Suche erfreuen, daher E. (عن) etwas sehen lassen, es ihm zeigen auch 2 Acc.; — 4 getrennt sein, von z: — 5 getrennt sein, auseinanderstehen, offenstehen; von Sorgen befreit, getröstet sein; sich

eines Anblicks erfreuen, mit Vergnügen betrachten, Le S.; zu seinem Vergnügen spazieren gehen, flaniren, reisen u. Alles sehen; — 7 getrennt sein, auseinander stehen; getröstet sein: الفرح عني ich bin getröstet.

farg' Trost, Gemüthserquickung; klaffender Spalt, Oeffnung, Rifs; offene feindliche Grenze; pl غروج furug' Schamtheile (bes. weibl.); — farag' Freude nach Trauer; Tröstung; — farig' heiter von Temperament; — furug' klaffend; s. غرجة أوجار firg' farig' فرجار firg' firg' فرجاري firg' firg' فرجاري (pers. فرجاري); سركار firg' firg'

غرجل \* fárgal If ë mit großen Schritten u. rasch gehen.

firgan If ë das I'jerd kümmen, strieyeln (فرجن الدابة فرجن الدابة).

fárge, firge, fúrge Gemüthserheiterung nach Kummer; Sorglosigkeit, Zufriedenheit; tröstlicher Anblick, angenehmes Schauspiel, Scene; — fúrge pl i fúrag klaffender Spalt, Zwischenraum; Rifs in der Mauer; Bresche; Zugang, gute Gelegenht; † Bürste.

firgáun (auch فوجول firgául) \* Kamm, Striegel.

فرجى fáragijj u. فرجى ijje Ueberkleid; Pelzrock, s. فراجة.

faril A, If faral sich freuen, froh u. heiter sein, zufrieden

eein, به فَرَحًا انا سیّ S. (وبطر); – 2 erfreuen, erheitern, zufriedenstellen; – 4=2.

zufriedensteuen; — 4 = 2.

ś fárah u. خرک tárhe, fúrhe

Freude, Heiterkeit, Zufriedenheit,

Ausgelassenheit; — fárih f. ö

froh, heiter, zufrieden, ausgelassen.

غ fárhan f. ö u. غ fárha,

pl غراص fárha u. غراص faråha

froh, heiter, zufrieden; ö farhåne

e. Pilz.

fárha ' If s die Fülse beim وحج \* Gehen (غ) weit auseinander thun (ف في مشينه اذا تفحج).

فرحي فرخي فرخي غربي الأجل الأباء الم المباه المباه

أفراخ farh f. š pl أفرخ áfruh, أفرخ afrâh, فرخ firâh, فرخ furûh, فرخ firâh فرخري firâh فرخري firâh فرخري firâh ورخري firâh ورخري Thanze, Keim od. Schöfsling. Henne; e. Keim od. Schöfsling.

farad, U farid, A farud U, If فرود furlid einzeln für sich, versinzelt sein, abgesondert sein وجود;

allein sein; einzig in seiner Art sein; einfach, nicht zusammengesetzt sein ; für sich allein handeln, in e. S. ب (تفرّ به); — 2 sich absondern und dem beschaulichen dem Studium widmen Leben, تفقع واعتدل الناس وخلا) بمَراعاة الامر والنهي (بمراعاة الامر والنهي =2absondern, vereinzeln, isoliren; u. 4 etwas dem andern ungleich, unpaariy machen; u. 4 etwas auf den einfachsten Ausdruck zurückführen; - 4 allein sein, in e. S. () für sich allein handeln, z. B. افرد اليم ,سولا er schickte für sich allein einen Boten an ihn; nur Ein Junges gebären; s. 2; - 5 sich absondern; allein, isolirt sein; für sich allein han-تغرب S.; auszeichnen : كنفرد er hat nicht seines ألعلم Gleichen in der Wissenschaft; -7 sich absondern; sich in die Einsamkeit zurückziehen; allein, isolirt sein; für sich allein handeln, U S.; einzig in seiner Art sein; einfach, nicht zusammengesetzt sein; - 10 allein sein oder sich absondern wollen, die Einsamkeit wünschen; Einen od. etwas nur für den eigenen Gebrauch aussuchen; den Augenblick erwarten, wo Einer allein ist; allein, isolirt sein; für sich allein handeln, US.

fard pl فراد firâd von zwei gleichen Stücken Eines, von e. Paar das Eine, die Hälfte; Einzelnes,

Unpaariges; pl فبأدى furâda furûd فرود .afrâd u. فرود Z. einzig, allein existirend; ohne Gleichen, einzig in seiner Art; Einheit, Singular; Einer, Individuum; mit Neg. Keiner; فبرد ,Atom جوهر فرد ,untheilbar الفرد afrâd Indivi- اخراد afrâd الم duen, Privatleute, Particuliers; ; Memoire, Denkschrift في حقيقة فبن سوال Bittschrift; — fárad, fárid, fárud, fúrud allein für sich; einzig; unvergleichlich, trefflich (Schwert); - + fard pl فرودة furûde Pistole ; — s. نودة u. فودة . fárdan fárdan jedes einzeln فبدا فبدا für sich, abgesondert.

fardân vereinzelt; allein; — فردان fardâni obl. فودين fardáini zwei für sich allein; obl. tête à tête.

fardānîjje Einzigkeit; Vereinzelung; Einheit.

fardad trefflich (Schwert).

# fárdas If i zu Boden werfen, niederwerfen (مرعة وضرب); den Korb ganz anfüllen (ف لجلية اذا حيشاف)

أت farde pl أن fardat u. غرف farda Waarenballen; einseitige Hälfte der Thierlast; † Schuh; — farde, firde Kopfsteuer; Waarenzoll (per Stück).

fárda einzeln, einzelweise; fárdijj Steuerrolle; Katalog.

فردان .fardáin, fardîn فردين

fardîjje Einzigkeit, Einheit;

فرديات fardijjat specifische Heil-

fúrare Flüchtling, Ausrei/ser.

; + fáraz I, If farz e. S. von e. andern trennen, absondern, aus-فرز الشيء انا عزله scheiden فرز فرز له نصيبه ; (عن غيره ومازه er hat ihm seinen Antheil ausgeschieden; auslesen, aussuchen; unterscheiden; richtig beurtheilen; - 2 If táfrize Mass u. Ziel vorschreiben, über Einen nach Gut-فرز على dünken beschliessen ; (برأيه تَفْرزَةُ اي قطع على به 3 abbrechen, unterbrechen; die Gemeinschaft, Genossenschaft فارز شریکه اذا فاصله) auflösen معلقي); mit E. Geschäfte beyleichen; - 4 absondern, ausscheiden, unterscheiden; — 8 e. S. für sich allein abmachen, ohne zu fragen.

farz Trennung, Unterscheidung.

farāzīn *u.* فرازین firzān *pl* فرزان farāzine die Königin im فرزین Schach. pers.

فراز*ق far*ázdaq *Einh. قو*زدق farâziq *Teigklumpen* ; *Brodkrumen*.

# fúrzu' Baumwollsamen; — فرزع fúrzu'e pl فرزع farāzi' Handvoll Futter, Futterportion; — 2 تفرزع tafárza' in Portionen vertheilt werden (Futter).

فرزل fárzal If ë mit Fusefesseln binden, anketten (قید).

فرزل firzil Fesseln; fárzul dick. فرزن fárzan If ö Königin im Schach werden (Bauer, s. زخرزان); † sehen, erblicken, anblicken, beobachten.

.قرزوم .ه furzûm فرزوم

fáras I, If fars den Nacken وفرس فرس brechen, zermalmen (Löwe

الاسد فريسه انا دقّ عنقه die Beute zerreisen; tödten; —

b) قرس If farase, furusîjje u. furuse die Reilkunst u. Pferdedressur gut verstehen, den Pferde-

kenner machen (لوجب الخيل وأمرها فَروسيّة النا وفروسيّة وفروسيّة النا وامرها إحداق بركوب الخيل وامرها على المنافعة المن

schliefsen (bes. Gutes تَفْرَس فيد ); sich als Reiter zeigen; — 8 die Beute zerreisen.

fáras (nom. generis, m. u. f.)

pl فرس غ furûs u. افراس afrâs

Pferd, Stute; Springer im Schach;

— firs e. Pflanze (Asphodel od.

Rhododaphne); — furs Persien;

pl v. فرسي Perser.

firsah weitgedehntes Land. فرسار، fursan pl v. فرسار.

غراسخ fársalı pl غراسخ farasilı pers.

Farsange, Parasange oder Meile
(18000 Fu/s), pers. خرسنک ;

fársalı If 8 sich brechen, abnehmen (Källe أفراسخ (خرساند);
ع المبرد اذا الكسر نام نفرسخ (خرساند) نفرسخ (خرساند) نفرسخ (خرساند)

firsik der فرسک firsik der په فرستف glatte Pfirsich.

farâsin Huf فراسن farâsin Huf فراسن (des K's, Schafs, Eleph.).

fárase Stute. فيسمّ

فرسی 'fársa pl v. فرسی ; — fársijj Perser; f. نیز ijje persisch; pl fursijjåt Persisches, Parsismen.

† fáras U, If fars u. firâs auf die Erde breiten, ausbreiten (Tep-فرش الشيءَ فَرْشا pich , Matte فرش الشيءَ ); Einen den

Teppich hinbreiten, 2 Acc.; Einem e. S. leicht, bequem machen, 2 Acc.; das Haus mit Teppichen, Matten etc. versehen, möbliren; das Bett machen; zerstreuen; -2 Einem e. Teppich, eine Matte hinbreiten, 2 Acc.; das Haus mit Steinplatten (بلط belegen (بلط); die Flügel ausbreiten u. bewegen, ذر über etwas schweben (Vogel على شيء (على شيء); durch seine Aeste die Sonne abhalten, dicht u. weit verästelt sein (Baum); † aus der Puppe kriechen (Seidenschmetterling); - 4 Einem den Teppich hinbreiten, ihm etwas als Teppich unterbreiten, 2 Acc.; - 5 wie e. Teppich ausgebreitet sein; mit ausgebreiteten Flügeln über etwas schweben ( te; dicht u. weit verästelt sein (Baum); - 7 ausgebreitet werden (Teppich); - 8 ausbreiten (Löwe die Vorderfüsse auf ; (افترش السبع فراعيه dn Boden ausgebreitet sein; etwas

Unterlage benutzen; etwas mit Füsen treten; zu Boden wersen (صرع); besiegen (علب).

fars pl فروش furûs Alles was auf den Boden gebreitet wird:
Teppich, Matte, Matratze, Bett, Brett; Kameel das nicht zum Lasttragen verwendet wird; weites Gefild, Platz, Hof; — fúrus pl v. فراش.

# fársaḥ If ö u. fársaḥa die
Beine auseinander thun (ف الرجل فرشحة وفَرْشَحَى النا الرجل وثب اوقعد مسترخيا ander thun, erweitern.

أخشڪة farsahe Weite, Geräumigkeit;

فرشنة fárse Teppich; Matte; Matratze;
Bett; — fírse Art den Teppich,
das Bett zu breiten; Gesicht; —
† fúrse Bürste (s. فرجنة).

غرص پ fáraß U, If farß zerschneiden, spalten, zerreißen (خوت شق); das Pferd an der فريصة verletzen; — 4 sich Einem (Acc.) darbieten, sich günstig zeigen (Gelegenheit فرصته الفرصة الفرصة); — 8 u. † 10 die Gelegenheit ergreifen, sie benutzen.

farβ Einh. ë Kern der wilden فرصن , عقيل Dattel فرصن.

firβâd Traubenkern; Maulbeerbaum; Maulbeere (rothe); e.

tarāβi' Spal-فرصع farāβi' Spaltung des Hufes; مغرصع mufárβi' mit gespaltenem Hufe. tárβam If ö abbrechen, ab- ورصمه schneiden (کسه وقطع).

túrβe pl فرصنا fúrβe Reihe; وصنا Gelegenheit, günstiger Augenblick; Obmacht, Oberhand; s. فرص

# farad I, If fard einschneiden, Einschnitte machen (in's Kerbholz (فرض المسواك اذا حزه etc. عنه Einem (L) etwas auferlegen, zur Pflicht machen (Gott od. der Prophet); vorherbestimmen, ansagen فرض له اذا وقت Zeit, Stunde كا); e. Geldsumme wozu bestimmen; Einem (5) e. Erbtheil, Einkommen, Pension bestimmen od. geben; e. Voraussetzung machen, voraussetzen, annehmen; u. b) If فرض (A, If farad u. c فرض farâde alt sein (Kuh السين في السين); die Gebote Gottes wohl kennen (صار فرضيها); - 2 Einschnitte machen, ein-فرض الله ; schneiden, kerben Gott hat die Koransure السورة zum Gesetz gemacht; e. Korankapitel od. die göttlichen Gebote deutlich erklären; — 4 Einem etwas auferleyen, zur Pflicht machen (Gott); Einem e. Gehalt etc. bestimmen od. geben J; geben, schenken; - 5 eingeschnitten, gekerbt sein (Holz); - 7 vorgeschrieben, zur Pflicht gemacht sein , = ; - 8 vorschreiben, zur Pflicht machen على (Gott); die Löhnung, den Sold empfangen

ذظ

(Heer); † e. Voraussetzung machen, voraussetzen, annehmen.

فروض fard nl فراض firâd u. فرص furûd Einschnitt, Kerbe (bes. des Bogens); göttliches Gebot, religiöse Pflicht (z. B. Gebet, daher كتاب Brevier); gesetzliche Vorechrift; Voraussetzung, Annahme,

Hypothese: فرضا fárdan oder بالفرضا voraussetzungsweise, angenommen, beispielsweise; deutlich, vernehmlich; gewi/slich; pl فروض gesetzliche Leistung in Geld, bes. der gesetzliche Erbantheil; Gehalt, Sold, Pension; Geschenk; s. فرض pl u. غرض.

firdih Skorpion. فرضح

فرضه په firdim altes Schaf; zahnlos. فرضه furud pl فرضه furud Einschnitt, Kerbe; Ankerplatz, Seehafen; Flusmündung; Oeffnung des Tintenfasses; البنب Loch in der Schwelle, in dem sich die Thüre dreht; — f

farde Grundsteuer, Patentsteuer. فرضول fardul Hahn der Flinte.

فرضي faradijj, fardijj f. غي auf göttliche Vorschriften bezüglich; wohlbewandert im göttl. Gesetz; hypothetisch; غي îjje religiöse Verpflichtung.

فرط fárat U, If فروط furût Andern voraneilen, sie überholen, Acc. od. من P., كا S. (وتقدّه فراطة ); — If fart u. فراطة arate um e. Nacht vorher zum Wasserplatz eilen, um de Nöthige vorzukehren; unvermuthet zu E. kom-

men , =; das Mass überschreiten, في P., على unverschämt werden, ; (فرط عليه في القول اذا اسرف) . 8 senden (e. Boten ارسل); besiegen Acc. (غلب); If fart in einer S. (3) nachlässig sein, etwas ausser Acht lassen, durch Lässigkeit verlieren od. versäumen; entgehen, entfallen, vergessen werden, von E. ; † Obst abschlagen; - 2 Gesetz, Anstand, Mass u. Ziel überschreiten, keine Reserve beobachten, Excesse machen & S.; Einen unmässig loben; schnell laufen; Einem zuvorkommen على; E. Boten od. Gesandten schicken, an  $\mathcal{S}$ ; in e. S. (3) zu wenig thun, durch Lässigkeit ein Ver-فاط säumniss begehen; — 3 If فاط u. مفرطة Einem voranzukommen suchen (سنقع); Einen finden, antreffen (الفع وصلافع); — 4 das Mass überschreiten (; الحد); übertreiben, غ S.; bis zum Ueberfliessen anfüllen; Einem تعلى über seine Kraft aufladen على; den Gany beschleunigen, sich beeilen (اعتجل بالأمر); rasch ausgiessen (Wolke den ersten Regen); افرط الامر) unterlassen, vergessen نسية); — 5 Andern vorankommen; — 7 aufgelöst werden; † zerstreut werden; sich zerstreuen; † abgeschlagen werden (Obst); - † 10 etwas Gewünschtes billig zu kaufen finden.

افراط . sarut pl افرط fart pl فرط afrat de Ueberschreiten de Masses, Excess, Vebertreibung; Ausserachtlassung, Versäumnis (der Gelegenheit); Veberlegenheit; kurz verflossene Zeit (5—15 Tage); — fárat der vor den Andern zum Wasserplatz eilt, s. • ; — fúrut was Mass und Ziel überschreitet; Unbilligkeit; † kleine Münze, Kleingeld; pl • s afrât hoher Hügel; — † fárit billiger Preis; wohlfeil, billig.

غرطج fartah If s erweitern, verbreitern (عبض).

پ فرطس fártas If ö den Rüssel vorstrecken (Schwein).

farte das Ueberholen des Gegners im Rennen; Excess; Sünde. † firtûne Sturm.

firtise Schweinsrüssel. فرطيسة

ي فرع المحدد ال

haben Z.; — 2 den Berg besteigen,
u. Ggs. herabsteigen; ableiten,
Ableitungen od. Anwendungen
(eines Grundsatzes) machen; neue
Aeste u. Zweige treiben; † zertheilen, vertheilen; † zerrei/sen;
— 4 den Berg besteigen u. Ggs.

herabsteigen; neue Aeste u. Zweige treiben; das Kameelfüllen É schlachten; — 5 sich zahlreich nach allen Seiten verbreiten (Baumäste); von einem Grundsatze abgeleitet werden; — 8 e. Jungfrau schwächen.

fur' pl فروع furû' Spitze des Baumastes (ضد اصل); Spitze, Gipfel; Ast, Zweig, Schöfsling; langes Haar; Verzweigung, Abzweigung; Ableitung von einem Grundsatz; اصل وفرع Stamm u. Zweig, Ursache u. Wirkung etc.; والفروع المواد والفروع المواد والفروع المواد والفروع المواد والفروع المواد والفروع المواد والفروع والمواد والفروع والمواد المواد والمواد وال

غراعلا farâ'il u. فراعلا farâ'ile Junges der Hydne. فراعلا farâ'ile Junges der Hydne. خرعن \* — 5 فرعن tafâr'an dem ägypt. Pharao an Sitten ähnlich sein; den Tyrannen spielen.

أفراع firâ Bergyipfel; فراع far u. fára'e pl فرع far u. fára'e pl فرع fara' Laus; † Oberleder; pl v. فارع firáun, furûn, far'ûn pl فرعون fara'ine Pharao; Tyrann; Krokodil.

فرعى fár'ijj f. نيز îjje der Erstgeborene, Erste; abgeleitet, nicht wurzelhaft, indirekt, sekundär.

farag U u. A ausleeren; If farag u. furûg etwas zu Ende führen, fertig machen, mit der

فرغ) .S. اهري Arbeit fertig sein, من العمل وفرغ فروغا وفراغا انا خیلا نرعیه); müfnig sein, freie Zeit für etwas haben, S.; sich etwas vornehmen, unternehmen, J od. كا S. (قصدة); leer sein; — If خروغ furûğ gestorben sein (مات); — b) فرغ A, If fára, zu Ende führen, fertig machen, fertig sein s.a); — c) خ غ If farage breit sein (Wunde فبغت الصبية فراغة ادا نُسَعَنُّ ); beunruhigt, aufgeregt sein (جزع وقلف); — 2 e. Gefüs ausleeren; eine Flüssigkeit ausschütten, ausgiessen; Einen seiner Beschäftigung frei machen, um ihn für Anderes zu verwenden (لَقِعْه للعمل); فرَّغْ e. Flinte abschie/sen, e. Schuss machen; - 4 ausleeren; ausgiessen, ausschütten; reichlich Gott افرغ الله عليه صبرا: geben hat ihm viel Geduld gegeben; Blut vergiessen; Erz in die Form افرغ الصَفْمَ المُذاب في giefsen القالب); e. Ort leeren lassen; seine Kräfte anstrengen, Alles aufbieten; - 5 Zeit haben, für etwas J; müssig sein; einer Sache allen Eifer zuwenden 🕽; — 8 sich Wasser zugiessen, J. P.; — 10 alle Kraft an etwas setzen, Acc. od. 3 S.;

entleeren; hinauswerfen; sich erbrechen; herausziehen, ziehen. خرغ fárig ausgeleert, leer; mit der Arbeit fertig, frei und ledig; müfsig, Tagedieb; — firg ungerochenes Blut: غرغ به بناه به

فرفض . fárfag ه فرفتم.

\* fárfah ebener und weicher Boden; — If 8 sich aufthun, sich erheitern (Herz).

farfahîn فرفخين + farfahîn فرفخين Portulak.

علے); zerbrechen, zerschneiden ﴿ فَرَفِّر ); zerbrechen, zerschneiden (کسر 'قدلع); bewegen, schütteln (Vogel die Flügel, K. den Körper, Pferd den Kopf um des تنفض) Zügels ledig zu werden

وحرك); zerrei/sen (وحرك); das Schaf); verläumden (ندل من); mit kurzen Schritten gehen; leichtsinnig sein (عرضه

زخف); † aus der Puppe schlüpfen (Seidenschmetterling).

زفر (úrfur Junges (Schaf, Ziege); — fårfar u. ë Eile, Uebereilung; Leichtsinn; Kreisel.

farāsīr Schmet فرافيير fursûr pl فرفور terling; † u. فرفورى farsûrijj Porzellan (s. نغفور).

fáraq U, If farq u. furqan epalten, فرق فرف بینهما فَرْق) بین trennen زونُوقانا اذا فصل (ونُوقانا اذا فصل

scheiteln; e. Unterschied machen, unterscheiden ربيه; klar auseinandersetzen, erklären; bestimmen, verordnen; If furûq sich theilen, spalten (Wey); — b) فبق A, If fáraq fürchten, Acc. od. (چ ج); sich fürchten, furchtsam sein; — 2 If تفاقة u. تفريق trennen, unterscheiden zerstreuen, Kämpfende ف ما بیدی ;دیبی trennen; e. Arbeit unter Mehrere Einem تفیق If تفیق Einem Furcht einjagen; - 3 If firâq u. mufårage sich schmerzlich von Einem trennen, ihn verlassen; sterben; - 4 von der Krankheit genesen, od. od. sich besser تُفْراف u. تغبّ befinden ; — 5 If zerstreut, getrennt sein; sich zerstreuen, trennen; - 6 sich von einander trennen; - 7 getrennt werden; sich trennen; - 8 sich trennen; uneinig werden.

i farq Trennung; Unterschied; Uneinigkeit; Scheitel der Frisur;

— firq pl فروت furûq abgesonderter Theil einer S.; kleine Heerde (Schafe, Rinder); — fáraq pl افرات afrâq Zwischenraum, Intervall; pl فرق od.

16 ماع کا; — fáriq furchtsam;

— ه. فرقة الفرة الفرق عال المواقعة المؤقف المواقعة المواقعة

furqun Alles was zwischen Gut u. Bös unterscheiden lehrt, daher: jedes heil. Buch, Religionskodex; Korûn; Erlösung; Gabelung des rothen Meeres; pl v. فرقانی (فرقانی furqanijj korûnisch farqad pl فرقان faraqid Kalb; Stern β im kleinen Büren; Du. die beiden Sterne β u. γ des kl. Büren nahe dem Polarsterne, gen. die beiden Brüder.

أخارقية firqe pl فرقية afariqe, أخاريق afraq u. أخارية afariq Schaar Menschen; Abtheilung, Detachement; Partei, Sekte; — furqe Trennung; Trennungsschmerz; Unterscheidung; Zwischenraum.

غرك ي fárak U, If fark etwas zwischen den Fingern oder Händen
reiben od. zerreiben (Aehren, Tuch,
Laus الثوب والسنبل انا); Aehren entkörnen; Sohmutz
aus dem Kleide reiben; † reiben,
einreiben; † Ruthen winden; u.
b) في A, If fark, firk, furûk
u. furukkân hassen (Gatte den
Gatten في كا وفركا وفركا

(Ohr thing consider the consideration of the consideration); — 2 heftig zwischen den Fingern oder Händen zerreiben; — 3 entlassen; verlassen; — 4 schon zerreibar, leicht zu entkörnen sein (Ashre); anfangen zu reifen; — 5 im Gehen od. Sprechen anstofsen od. ausgleiten; — 7 zwischen den Händen zerrieben oder entkörnt werden; — 8 † zwischen den Fingern zerreiben, entkörnen (Aehren); sich unruhig hin u. her werfen (Kranker).

\* fárkah If 8 weit auseinanderstehende Hinterbacken haben; mit allzuweit geöffneten Füssen gehen.

خرکش \* † fárkas If ö Einen zu Fall bringen, ihm e. Bein unterschlagen; Einen aus der Fassung, in Verlegenheit bringen; — 2 zu Falle kommen; aus der Fassung, in Verlegenheit kommen.

غ fáram U. If farm klein schneiden, klein hacken (Tabak, Fleisch); خوم استانده die Milchzähne verlieren (Kind); — 2 ganz klein schneiden od. hacken; — † 4 ausfallen um den neuen Zähnen Platz zu machen (Milchzähne); füllen (dn Teich علمه); — 5 klein geschnitten od. gehackt werden; — 7 id.; † ausfallen (Zahn);

† schartig sein (Messer); † zersplittern, in Splittern ausbrechen;
— 8 mit e. Tuche die Menstruation auffangen (Frau); — 10 die Vulva durch Medikamente verengern (Frau عبيق فرجها).

farāmīn فرامين farāmīn فرمان فرمان königl. Edikt, Erlase, Pase etc.

† férme was beim Tabak- od. Fleischschneiden mit Einem Male abgeschnitten wird; kleines Stückchen; Fleischschnitte; Holzsplitter; s. ف.

afran Ofen zum افران afran Ofen zum فرن Brotbacken, Backofen.

غرباً \* farna' If ö in Stücke schneiden, zerreisen; das Genick brechen, tödten.

stark; pl فرناس faranise und فرناس faranise und فرانسس faranise pers. Dorfhäuptling.

شنب firnib Maus; M. Jerbu'a.

په farán, fir. die Franken, d. i.

Europäer; خاتجی farángijj ein

Franke; خ انجی ژاje fränkisch,
europäisch.

firind pl فرانىك faranid Schwert; Damascirung u. Politur, überh. Qualität der Klinge; — firnid pl faranid Gewürzkräuter.

Kenntnis der Erbgesetze; dekrepide Alte.

فريط † firrît Verschwender. furái kleiner Tyrann (Pharao); ö furái kleine Laus (فرعة).

farîg weit; weitschreitend; ë farîge weite Wunde, große Flasche.

أفرقة , farîq pl فرقاء fariqa , فريق fariqe فرق furuq u فرق furûq Abtheilung, Klasse; Truppenabtheilung, Schwadron; großer Trupp Leute; † Generallieutenant, Divionsgeneral; Partei: الفريقان die beiden Parteien;

— ق farîqe abgesonderte Abtheilung; Einzelner, Einzelnes; الفريقتان die beiden Arten Geschöpfe d. i. Menschen u. Genien.

reiblich ; gebratener Käse. farje Hitze; einmaliges Melken; طرية — firje pl فرى firan, fira Lüge, Erdichtung ; s. فرى f.

abschrecken; — 4 = 2; — 5 betrübt sein (عنی); — 10 beunruhigen, aufregen (Furcht, Zorn

من 2 = (استفْزه للحوفُ ; S. fazz pl افزاز afzâz leicht erregt u. unbeständig M.; Wildkalb.

fazare weibl. Leopard.

\* فز fazâze Erreyung If فزازة

فزاعة fazz&e der Schreck einjagt; Vogelscheuche.

پ نون \* fuzd Kameelsblut.

\* fázar U, If fazr zerrei/sen tr.

fizr ki/s, Spakt; kl. Schafheerde; Zicklein; Wurzel, Ursprung; Geschwulst in den Weichen; — فزراء fizar pl Risse, Spaken; — إلا المنافظة المنافظة

پ افز پ افز

I od. ... erschreckt zu E. fliehen u. seine Hilfe erstehen, um Hilfe ; (ف اليم ومنم اذا استغاثه) rujen helfen کا (اغاثه); aufwachen 2 - ; (ف من نومه اذا هبّ) Einen erschrecken, ihm Furcht einjagen; u. Gegs. Einen von Furcht befreien; -4=2; helfen, beistehen Acc.; - 5 von Furcht ergriffen werden, sich fürchten.

fáza' pl افزاع afzâ' Furcht, Schreck; Hilferuf, Schrei; Hilfe; - fázi erschreckt, furchtsam. faz'ân erschreckt, entsetzt. fúza'e leicht schreckhaft. فبعة

# fázfaz If ö verjagen, vertreiben. ši fázze e. Sprung. نز fuzûze Erregung, If فزوزة \*. fizzî' sehr schreckhaft.

\* fása' A, If fas' zerreisen tr. (ein Kleid); Einem den Rücken durchprügeln; abhalten, hindern, ... P. u. Acc. S. (منع); b) فسي ausgewachsene Brust

u. hohlen Rücken haben s. أفساً; Rücken- od. Hüftschmerzen haben u. nicht aufstehen können; -2 If تفسینی u. تنفسینی der

Länge nach zerreissen; vgl. . ب فسو . ه ب فسا -- ; به فنر . سه به فنرر إ ب fusa' leiser Fura e. بناء \*; - fasså' Farzer (leise).

فساح fasāḥ geräumig; — 8 fasāḥe Weite, Geräumigkeit, Bequemlich-

reichlich. بالف ; keit

fasåd (pl ات) Verderben, Verderbtheit, Sittenverderbnis; Verruchtheit; Gewaltthat, Aufruhr, Empörung; Zwietracht; Dürre, Mangel; ungesunder Zustand; - fussad pl v. فأسد.

ز فسطط = fussât, fiss. = فساط id. pl. فساطيط

.فسطان . fasātīn pl v. فساطيبي فسفس fasāfis pl v. فسفس.

فساق fussâq  $pl \ v$ . فساق u. فساق فسقية .fasâqī pl v فساقي

fusâle Metallabfälle Schmieden; fas. s. فسل \*.

فسيلة ، fasâ'il pl v فسائل

= fustât, fist. فستاط فستات فسطناط

نستق \* fústaq, fústuq Pistazie u. Baum, Pinie.

† fustugîjje Bassin mit Springbrunnen (statt فسقية).

fássag die Beine فسم بـ - 2 فسم auseinander thun (فشج).

\* fásah A, If fas'h weit, geräumig sein (Ort); J Einem e. bequemeren Platz bereiten, ihm Raum schaffen; Einem e. Reise-

pa/s verschaffen; - b) فسي If fasâhe weit, geräumig sein (Platz ; (ف المكان فساحة اذا وسع — 2 erweitern; J Einem Raum schaffen, es ihm bequemer machen; ihm die Gelegenheit schaffen etw. zu thun 3 S.; † Einem Dispens oder ausnahmsweise Erlaubnis verschaffen; - 5 Einem Raum schaffen ); erweitert, geräumiger gemacht werden; غاسكوا in der Versammlung bequem sitzen; † Dispens od. ausnahmsweise Erlaubni/s erhalten; — 7 weit, geräumig sein (Ort النسخ); sich erweitern; مدن ه wieder frei aufahmen, von Behaglichkeit erfüllt, von Freude geschwellt sein.

fas'h Erweiterung; Dispensirung, Erlaubnifs, Pass; Ostern;
— fus'h breitbrüstig; — fúsuh geräumig.

fús'he Weite, Geräumigkeit; weiter Raum; Freiheit dr Handlung, Erlaubniss; Ferien, Vakanzen; Waffenstillstand.

fásah A, If fash trennen به فسيز was vereinigt war; unterdrücken, aufheben, abschaffen (طرح); einen Vertrag, e. Ansicht zurücknehmen, e. Geschäft rückgängig machen, e. Ehe lösen; e. Glied verrenken; E's Denkart verderben (اید ا انا افسده); unfähig, schwach, (ضعف), alt, abgetragen werden; س الشيء اذا الشيء الشيء الشيء الشيء فسخ (-b); خهله A, If fásah getrennt, aufgehoben, abgeschafft, auser Werth gesetzt, werthlos sein; verdorben sein (Wein فسك); - 2 trennen, auflösen, zerstreuen; † zerschneiden, spalten; † gespalten sein, viele kleine Risse haben; † ganz verdorben sein; † Sodomiterei begehen; - 5 getrennt, aufgelöst, verrenkt sein; in Stücke zerschnitten werden (Fleisch); sich spalten, zerplatzen;

— 7 sich trennen, auseinandergehen, zerfallen (z. B. Buch);
aufgehoben, zurückgenommen, gelöst werden (Vertrag, Geschäft).

fas'h Trennung der Theile, Auflösung; u. قساخة fás'he Aufhebung, Abschaffung, Annullirung; ö † Spalte, Spaltung, Schisma; ö † Theil, Stück; ö unfähig Geschäfte zu besorgen; schwach.

fásad U u. I, If fasâd u. fusûd verdorben, vom Verderben ف الشي إ وفسد) ergriffen sein فَسَادًا وُفُسُودًا [5. 2. 1] ضَدَّ (صلح); — b) فسد id.; — 2 etwas verderben; - 4 verderben, zu Grunde richten; Unheil anstiften, Zwietracht säen; zur Empörung reizen, revolutioniren; Zwietracht u. Feindschaft schüren بيب; Einen (علي) verschwärzen, gegen ihn aufhetzen; - 5 verdorben sein; schlecht erzogen sein; - 7 verdorben sein; - 10 zu verderben od. Unheil zu stiften trachten.

فسک fásad Zwietracht; falscher Bericht; ö pl v. فاسک.

tásadijj der verdirbt, Unheil stiftet, Zwiespalt erregt; Spitzel, Mouchard; — fásda pl v. فلسد u. فلسد.

بان ; fásar I u. U, If fasr Verborgenes enthüllen (ابان ); deutlich auseinandersetzen, erklären; den Urin beschauen (Arzı أنا بين في الطبيب ; — 2 If نظر في بول المريض ; — 2 If نظر في بول المريض تلفظ Verborgenes enthüllen; deutlich erklären; interpretiren, kommentiren; قسمة täsire Diagnose aus dem Urin (ursp. قبض في المنابيب في تفسية في المنابيب في الم

فسر fasr Enthüllung ; Erklürung. فسیس fúsus pl v. فسیس.

justat pl فسطاط fasātīt großes Zelt von großem Baumwollstoff od. von Ziegenhaar; älterer Name Kairo's; große Stadt. أفساطيين † fustan pl فساطيين fasātīn Joppe, Jacke, Ueberkleid.

sehr dumm; stumpf (Schwert);
— fásfas u. fisfas pl فسيافس fasafis Wanze.

schuldigen ; für lasterhaft erklären; — ع فوسف \*.

نسف fisq liederliches Leben; Hurerei u. Ehebruch; Lasterhaftigkeit; Empörung; — fásiq liederlich, lasterhaft; — fúsaq überaus lasterhaft; — ö fásaqe pl v.

fasâqijj فساقى (سا اس) fasâqijj Bassin mit Springbrunnen; Cisterne; pl Todtenacker (Kairo).

غ بنسكل پ fiskal If ö hinter den Andern zurückbleiben, als der Letzte kommen (صيرة); machen, daß E. zurückbleibt(صيرة فسكولا). fiskil, fúskul, فسكول fiskûl, fúskul, فسكول fiskûl träg, zuletzt kommend,

schlecht M., Pfd., s. vor.

الله به fásal U, If fasl ein Kind entwöhnen (عنطن); — Pass. u. b) فسل A, If fásal u. c) فسل المرابع ا

fusl, فَسُل fusûl, فَسُل fusûl, فَسُل fusûl, فَسُل fisûl, فَسُول fisûl, فَسُول fisûl فَسُول áfsul niedrig, geizig, schlecht, von gemeiner Art; Rebeetzling;

وسلة با فسلة; — فسلة و fáslo Palmschöfsling.

(فسوا (فسا \* فسا \* فسا \* فسا الرجل) fusâ' leise farzen الرجل يغسو أوفساء النا الخرج يغسو فسوا (ريحا بلا صوت ; — 6 الفنفساء den Hintern strecken um zu farzen (Küfer).

فسل fusûle If v. فسل به به فسولة به فسولة faswe pl أت fasawât leiser Furz.

fasîḥ weit, geräumig.

غسيخ fasîh schwach, unfähig.

fasîd pl فسدى fásda verderbt. fasîs pl فسس fúsus schwach an Leib u. Seele.

\* fasit Abfall der Fingernägel; Dattelstiel.

fusaifisā' Mosaik.

fissîq ganz lasterhaft.

فسلان fasîl فسيلة fasîl فسيلة fuslân u. فسائل fasâ'il Palmschö/sling.

e. Hohlraum, e. Schlauch etc.

auspressen (الطب فَشّا الوطب فَشّا الوطب فَرْا الربيح الربيح ما فيد من الربيح الربيح المناه المربية ال

tass das sich Entleeren der Luft, Abnehmen der Geschwulst etc.; e. grober Stoff.

# فشو . ه فشا ; fasā' Nachwuchs des Vieh's.

† fusar Geschwätz; Aufschneiderei, Lüge; — † fassar Schwätzer; Aufschneider, Lügner.

ا فشاط † fassat Schwätzer, Aufschneider, Lügner.

نشَّاكة , فشَّاكة † fassâke Rakete.

auseinander thun (Esel zum الم fásag I, If fasg die Beine auseinander thun الما فرج بين Pissen ف المحار الدا فرج بين (رجليد ليبول (رجليد ليبول (رجليد ليبول (رجليد ليبول

غنج ما بين ; tásalı Á, If fash die Beine auseinander thun (رجليد); vom rechten Wege abkommen (احاله); sich abvenden, abfallen, austreten جن trutte springen, dm geistlichen Stand entsagen; — 2 bewirken, daß E. vom Wege abweicht, abfällt, austritt, den geistl. Stand verläßt.

غنشنغ به fásah A, If fash Einen mit der flachen Hand auf Kopf od.

Nacken schlagen, ihn ohrfeigen باليد فشخه اذا ضب راسه باليد); mijshandeln (خانف); † e.

Schritt machen; — 2 sich die Gelenke zerren (ارخى مفاصلك); große Schritte machen; — 7 †

Einem zwischen die Beine gerathen.

fásh Schritt; s ein Schritt, Schrittweite. 413

Mass halten, schwatzen, autschneiden, lügen; - 2 id.

fásat U † in den Tag hineinreden, übertreiben, lügen; -† 2 id.; - 7 zerbrochen werden انفضی ولا یکون grünes Holz) (الارطبا

† fast Geschwätz, Uebertrei bung, Lüge.

sása' A, If fas' an der خشع \* Spitze dürr sein (Aehre der فشعت الذُّرَة اذا يبس Hirse (اطرافها

غشغ , fása A, If fasg überragen. überdecken (علاه حتى غطاه); E. von Oben herab durchprügeln. fásge Epheu, Mauerpfeffer.

fásfas If i sehr lügenhaft 🛊 فشغش sein (افرط في الكذب); schwachsinnig sein (ضعف رايد); den (انضاکه) verspritzen (ب)

# fásaq U, If fasq zerbrechen خشف tr. (کسب); schnell u. heftig essen \_ ; (ضرب من الاكل في شدة) I, sich dem Wohlleben u. Ver-فشقوا gnügen ergeben (Reiche الدنيا آنا كثرت عليهم فلعبوا

(بها); - b) فشف A, If fásaq munter u. lustig sein (نشط);

entfliehen (Sklave بورب). # † fásak U, If fask vermengen, durcheinander wirren.

† fisk u. в trockener Mist; fásak فشك fásake pl فشكة fásak Kartusche, Patrone : فشاكة . Patrontasche الفشك

# fásil A, If fásal schwach شمل sinnig, träg, matt, feig sein ; (كسل وضعف وتراخى وجبن) † in seiner Hoffnung getäuscht werden, Misserfolg haben; b) + فَشَل u. - 4 أفشل J's Hoffnungen täuschen, ihm einen Mi/serfolg bereiten; E. abweisen u. unzufrieden machen; E. aus dem

Concept bringen, ihm den Kopt

verdrehen; - 7 = 1 v. فشيل.

fasl † Miserfolg, getäuschte فشل افسشال Hoffnung; — fash pl afśal, u. fásil pl fusl schwachsinnig, träge, feig; - fásal Schwachsinn, Trägheit, Feigheit. افشل fáslā' linke Hand, s. افشل. (فشبو) \* fáśā U, It faśw fusúww u. fusiji sich verbreiten, die Oeffentlichkeit dringen فشاخيه Nachricht, Geheimnis وعدفه وفصله فشوا وفشوا : من النا انتشى النا انتشى النا انتشى النا النشى sich weiter verbreiten UP. (Epidemie); - 4 verbreiten, bekannt machen; Einem etwas mittheilen  $\exists P: ; -5 = 1; \text{ sich weiter}$ verbreiten; unter e. Bevölkerung ( $\smile$ ) grassiren (Epidemie); — 7 verbreitet, bekannt gemacht werden. fissis hohl, verdorben (Mandel, Nuss).

faββ U, If faββ e. S. von به فص e. andern ablösen, trennen, od. aus einer andern (wie aus einem فص كذاً) Gehäuse) herausziehen ; (من كذا انا فصله وانتزعه

wimmern (Kind أبكي بكاة ضعيفا); - I, If faβîβ feucht u. eiterig ف للجرح فصيصا sein (Wunde وسال); \_ 2 ablösen, trennen, herausnehmen, enthülsen, u. Gegs. einfassen, überziehen, inkrustiren : مفصص inkrustirt; - 7 abgelöst, getrennt werden.

έαββ Beredsamkeit; — faββ, fuββ, fiββ pl فصوص fuβûβ Trennung, Ablösung; Unterscheidung; der Stein od. Kasten des Fingerrings; Pupille; Gelenk.

\*; — fáβan Trau فصى ، الله فصا benkern.

فصيح , فصح pl(v) فصلح u.  $\ddot{v}$ 

faßähe Wohlredenheit und فصاحة Deutlichkeit der Rede.

fißâde, faßâde, faßâde, faßâde, pl فصائد faβâ'id Aderla/s; faββåd dr zur Ader läset, Chirurg.

faββâβ der edle Steine in Ringe etc. fa/st.

fiβâl Entwöhnen des Kindes od. Füllens, Lösung des Vertrags, Trennung vom Freunde etc., 3 فصيل ; pl v. فصيل ; — faββâl Tadler u. Gegs. Schmeichler.

faßât Traubenkern.

# fáβæḥ If faβḥ hervorbrechen فصر u. Einem in vollem Glanze leuchten (Morgenröthe); von Schaum gereinigt sein (Milch, auch 2 u. 4); — b) فصر If faβâḥe klar, verständlich, fliesend und mit schöner Aussprache reden ( ;(الرجل فصاحة انا كان فصيحا

\_ 2 klar, deutlich machen, غ ف sich schön u. deutlich ausdrücken; s. 1; - 4 etwas deutlich u. in schöner Rede auseinandersetzen; seine Gedanken schön u. deutlich ausdrücken, über u; der أفصر الأعجمي; der Barbar drückt sich gut arabisch aus; anbrechen (Morgen); klar u. deutlich sein S.; von Schaum befreit sein(Milch); (Pesach) feiern; — 5 schön, klar u. deutlich reden od. sich dessen besleisen 3 S.; — 6 sich der Deutlichkeit und Wohlredenheit befleisen; - 10 E. beredt finden. فصاحاء faßh u فصيح faßh pl فصيح fúβaḥā', فصاح fiβâḥ u. فصح fúβuh schön und deutlich aus-

sprechend, beredt; — fiβh, faβh Ostern, Pesach.

s. vor. pl; فصاحياء f. v. .افصح

fáßhijj österlich.

\* fáβaḫ A, If faβḫ vernach lässigen, sich unwissend stellen die Hand ; (تغابي عنه) ; die verrenken (فساخيها); Pass. im غبہ فی Handel betrogen werden (البيع).

غصد \* fáβad I, If faβd u. fiβâd zur Ader lassen, die Ader öffnen ف للجام فصدا وفصادا اذا) شف العبق); Einem etwas als (ف له عطاقا) Geschenk bestimmen: - 2 Einem wiederholt zur Ader lassen; - 5 u. 7 zur Ader gelassen werden; — 8 zur Ader lassen.

faβd Aderla/s; Blut in Wurstform, das in der Noth dem Gaste vorgesetzt wurde; ö fúβde Datteln mit Blut.

فيمعان - فيمعان - فيمعان - فيمعان المهائة المعان المهائة الم

iberstürzen (اعجل); sen im Sprechen نائلام انا عجل); trennen, zerstreuen; — 2 sich von Einem od. von einander trennen (انانوا عنه انا); sich nach allen Seiten

zerstreuen. Luzerne (frisch). fáßal I, If faßl Eins vom Andern abschneiden, trennen, scheiden, ablösen من وأبانه); zwischen zwei Dingen unterscheiden, sie von einander trennen (جج); e. Zusammenhang unterbrechen, z. B. (e. Reihe Perlen) so ordnen, dass je zwei gleiche durch e. ungleiche getrennt sind; den Preis festsetzen, فصل الثمر، um den Preis markten; die Streitsache entschei-(ف القاضي التخصومة) — U, If fuβûl weggehen, abzie-ف فلار، من البلد) عن ,من hen فصولا انا خرج منه $\tilde{}_{}$ ; = 1, If fiβâl u. faβl e. Kind od. e. Füllen der Milch entwöhnen (ف المولود عن الرضاع [أو عن انا فطمه (اهم) انا فطمه Theile zerschneiden, trennen etc.; e. Stoff zum Kleid zerschneiden; die einzelnen Theile durch dazwischen gelegtes Fremdartige (U) hervorheben (Perlen etc.); die Summe theilen; deutlich u. im Detail auseinander setzen, erzählen; e. genauen Plan entwerfen; - 3 sich von Einem trennen, sich von ihm los-; (فاصل شریکه اذا باینه) machen mit E. schliesslich abrechnen; e. Verbindung, e. Vertrag auflösen; mit E. فاصل احدا على الثمن den Preis definitiv ausmachen; - 4 sterben; - 5 zerschnitten sein (Kleiderstoff); — 6 unter einander über den Preis einig

werden; — 7 geschieden, getrennt werden :=: entschieden, beendigt werden (Streitsache); weggehen, abziehen :=: =: 8 der Milch entwöhnen.

jupal Trennung, Unterscheidung, Einschnitt; Abschnitt, Kapitel, Paragraph; Jahreszeit; Gelenke; trennender Zwischenraum; Kopula (عور) في في die Subjekt u. Prädikat trennt; Unterschied; Entscheidung einer Rechtssache; entscheidende, treffende Rede; إما نعم die Phrase أما بعم welche die Einleitungsphrasen von dem Texte trennt, die Exposition der Rede.

ضيل به fuβlan, fi. pl v. فصيل.

fáβle e. Abschnitt.

t fáßlijj Jahreszeit; das offizielle Rechnungsjahr, das mit dem 1. Juli beginnt.

táβam I, If faβm zerbrechen (bes. ohne gänzliche Trennung der Theile علي ); Pass.: zerfallen, einstürzen (Haus انيكار);

— 5 zerbrochen werden, brechen;

— 7 zerbrochen, abgerissen werden; platzen.

fáββe e. Klee-Art (medica).

پ فصل ۵. فصول ; فصل ۵. فصوص بر . سل علی نصل علی بر التحال التحال

فصی \* fáßa I, If faßj trennen, ablösen (Fleisch vom Knochen etc. خصائ); entlassen, freilassen; — 2 If نفصینة befreien, من od. حص 8. (خلصه); — 4 befreit werden, ledig werden من S. (von Gutem

u. Schlimmem أفصي ف النائد النظام أفصي أو شرّ ; zu

Ende sein, aufhören (Winter etc.

الفصا عنا الشناء أو اللهِ النائد النائ

فصاة fáβan Traubenkern s. فصاة أفصى أفصى أفصاء أفصاء أفصاء أفصاء أفصى أفصى أفصاء المائة أفصاء المائة أفصاء المائة أفصاء المائة أفصاء أفصاء المائة أفصاء المائة أفصاء أفصاء المائة أفصاء أفصاء أفصاء المائة أفصاء أفصاء

faβîḫ u. ë unglücklich.

faβîd zur Ader gelassen.

به فص faβîβ If v. فصیص

ingilan figilan figilan figilan (ביבעל figil entwöhntes Kind od. Füllen; kleinere Mauer außerhalb dr Umfassungsmauer; Brustwehr; — ë faßile weibl. Kameelfüllen; nüchste Verwandte im Stamme, Familie, kleiner Stamm: ביבעלי fußailat Komma's.

שלים \* fadd A, If fadd abbrechen, ablösen (אבים פים פים אין); erbrechen (Siegel des Briefes בים אין); ganz zerbrechen; trennen, zerstreuen; entjungfern; entscheiden, lösen (Schwierigkeit); — 2 versilbern (s. צים בים); — 5 getrennt, zerstreut werden; versilbert werden; — 7 zerbrochen werden, zerbrechen, auseinandergehen (Körner des Rosenkranzes); sich trennen u. zerstreuen; — 8 entjungfern (zerbrechen, auseinandergehen);

# فضاء به فضاء به فضاء به فضاء أهماء أهما

fidah u. ö fidahe, fadahe Schande, Schändlichkeit; — faddah der Schande enthüllt, entehrt : فضام im Wein ist Wahrheit. fudad, fid. Bruchstück, Scherben, Splitter; fidad Felsstücke.

fidâl Alltagsgewand; Wein; خصل 3 فصل \*; — faddâl trefflicher, verdienter Mann; — "s fudâle pl ات Ueberbleibsel, Reste; das Ueberflüssige.

fudâla pl Hochstrebende. فضاني

\* فضاوة † fadawe freie Leit; ه. فضاوة ع. فضائح الله فضائح الله فضائح الله فضائح الله فضائح الله فضيات المناز الله فضيات الله الله فضيات الله في ال

tafáddag echwitzen (Haarwurzeln, ohne zu triefen تف ف عرقا اذا عرقت اصول) شعرة ولمر يسل

أفضى); — 4 anbrechen (Morgenröthe); — 7 mit Schande bedeckt, entehrt, blosgestellt werden; — 8 id.

fúdhe mattee Weife. فصحة \* fádah A, If fadh zerechlagen,

zertrümmern (Hohles, Kopf, Melone کسر وشدخ); e. Auge ausrei/sen (فقاعا); Wasser in Einem Guss ausschütten; — 7 sich öffnen (Geschwür); — 8 zerschlagen.

fádad, fúdad was wegspritzt, abspringt etc.; pl v. فضة.

غضع \* fáda \* A, If fad \* farzen (حبت); scheißen (جعس).

غضغ \* fádag A, If fadg zerbrechen tr. (Holz فشم).

fadfåd weit, bequem; reichlich; s voll (Mädchen).

sein (Panzer, Kleid عصفص ); reichlich, bequem sein (Leben).

fádal U, If fadl überflüssig په فصل od. zu viel sein u. deshalb über-ف الشيء وفصِل فصلا) bleiben

e. Ueberschus, einen Rest lassen (ف الشيء اذا بقي منه شيء); bleiben; überleben, am Leben bleiben; an Trefflichkeit überbieten, übertreffen, Acc. od. على A, If fådal überschüssig sein, überbleiben; — 2 Einen an

Verdienst überlegen machen od.

als überlegen betrachten, ihn e.

Andern (على vorziehen (غلطه); E. od. etwas mit Lobsprüchen erheben, loben; noch e. Ueberschus, einen Rest lassen; — 3 If فصلاً عن المنافع الم

— 4 sich Einem (L=) überlegen halten; E. übertreffen, hoch über-

418

ragen; E. mit Güte u. Grossmuth behandeln, ihm Wohlthaten erzeigen, sich verdient um ihn machen P.; von etwas (....) noch einen Ueberrest lassen; -5 Einem (, L=) e. Gunst, Gefälligkeit, Ehre erweisen; geruhen, تغضل: belieben, die Güte haben تف على ا (einzutreten) و belieben Sie اللبسي belieben Sie sich zu setzen! erweisen Sie uns die تف علينا یبد ان یتفضل علیکم !Ehre er will sich Vorzüge über euch anmassen Qor.; Alltagsgewand tragen od. nur Ein Kleid tragen (Frau); - 6 unter einander an Trefflichkeit wetteifern; - 10 von etwas ( noch e. Rest lassen; Ueberflüssiges haben; etwas entbehren können.

inafdal pl فضرا المثالث afdal Ueberflüssiges, Ueberschuss, Rest; das Ueberbleibende; Vorzug an Verdienst, Trefflichkeit; Ueberlegenheit; Wissen, Gelehrsamkeit; Geschenk, Wohlthat; Gunst, Gefälligkeit; المثان الله فضلا الله fadla mehr noch, um wie viel mehr; المنان ويعان الله ويعان عن الله ويعان عن الله ويعان عن الله ويعان عن الله ع

fidâl e. Ueberrest, Ueberschu/s;

Uebergewicht, Zugabe; Alltagskleid,

Kleid zum Schlafen; natürliche Ausleerung, Koth, Losung.

fádde, fídde pl v. فصص fidad felsiges Hochland; — fídde (vulg. fádde) Silber; e. Para.

fádā U, If fadā' u. fudúww ausgedehnt, geräumig sein (Ort فضاء وفُصُوا النا السع فضاء (فضوا النا السع غيرة المكان يفضي المكان يفضي المكان إلى المواة المكان إلى المكان

fudúww Geräumigkeit; s. vor. fadûḥ mit Schande beladen; — fudûḥ u. ö Schande.

iberschreitet, e. Ueberschus hat; übertrieben; anmasend; — fudûl Uebergrif, Excess; pl v. فضل.

fudûlijj, fad. dr sich in Dinge mischt, die ihn Nichts angehen, zudringlich; müsiger Schwätzer; gro/ssprecherisch.

fádwe freie Zeit. فضاوة fádija A, If فضاء fadawe

† ausgeräumt, leer sein; beschäftigungslos sein, freie Zeit haben; — 2 If تفصية ausleeren, ausräumen; — 4 أفضى die Dinge bis zu dem Punkte bringen dass etc.; zu e. Ziele führen; führen; dazu kommen, gelangen; — 5 einer S. quitt und ledig werden, endlich davon befreit werden; freie Zeit haben, für etwas 5; — 10 Nichts

mehr zu thun haben, freie Zeit haben.

فضي fádan, fáda leerer Raum; Chaos. ثاني îjje silbern. fadî', Schweifs.

fadîh schlechter Haushalter; f. ë entehrt, mit Schande bedeckt; entehrend, schündlich; ë fadîhe pl فصائح fadî'ih entehrende Handlung, Schande.

fadîh ausgepresster Traubensaft ; Dattelwein.

fadid was verspritzt wird, abspringt; reines, fliessendes Wasser.

treflich; tugendhaft; verdienstvoll; — ë fadîle pl فصائل fadû'il
Ueberschufs, Ueberflufs; überschüssiges Verdienst; Tugend;
Vorzug; Eminenz (Titel); Gunst,
Wohlthat, Gefülligkeit; Wissen,
Gelehrsamkeit.

fát'e (= عطاً وَفَا fat', قَنَا وَفَا fát'e (= علم ) E. auf den Rücken schlagen; zu Boden werfen; beschlafen; farzen, scheißen; schäumen (Topf); zertrümmern (خشن); den Leuten Unangenehmes od. dem K. zu viel aufladen (کالی القوم الذا رکبهم بما ); – قطعی ما آهنگاه مناسخه مناسخه مناسخه مناسخه مناسخه مناسخه القوم الله مناسخه مناسخه مناسخه و خرج صدره والمناسخه و خرج صدره و المناسخة و الم

fát'a' f. v. أَلْطَأَة ; — قَطُّأَة fút'e Brusthöcker bei hohlem Rücken.

futar stumpf, schartig. † fatatîrijj Pastetenbücker, عطیری . فطیرة .

فطاميس faṭāṭīs pl v. فطامي fiṭām das Entwöhnen (Säugling); † Maulkorb.

fatâne, فطانية fatânije Intelligenz, rasches Verständnifs, Scharfsinn.

فطيرة fatâ'ir pl v. فطيرة.

this \* fatah A, If fath weiter, breiter machen (جعلد عربضا); etwas behauen, hobeln, drechseln,

dass es breiter wird (وبراه وعرضه); البراه وعرضه); die Palme befruchten; gebären (قالمات المراة); — وفطح فطحت المراة); — وفطح المراة المراد المالية المراد المرا

A, If fatah breit sein (Kopf اصار عربيضا); befruchtet werden (Palme قلف); — 2 breit machen. فناحا fitahl Zeit ds Chaos od. vor der Sintfluth; Ueberschwemmung. فعلد fatad I, If fat'd wegtreiben, verjagen, hindern (جروهنع fatar U u. I, If fatr spalten,

beginnen, zum ersten Mal od. als
der Erste thun, die Bahn brechen
(النشاء); anfangen, beginnen
(البتدأء); aus dem Nichts erschaffen (خلف); den Teig nicht
säuern, in der Eile ungesäuertes
Brot backen (العجيب)

(اختبزه من ساءته ولم ياخمره

zerspalten (Holz شف); etwas

- If fatr u. فطو futûr hervor-ف ناك brechen (Zahn des K's ; (البعيد فطرا وفطورا اذا طلع - If fatr u. fitr das Fasten ف الصائم) brechen, frühstücken ; (فطم وفطم انا اكل وشم machen, dass فطب الصائم 2 E. das Fasten bricht; E. frühstücken lassen, ihm e. Frühstück geben; † (u. 5) ungesäuert sein, nicht aufgehen (Teig); - 4 أفط. das Fasten brechen. mit etw. : Einen das Fasten brechen od. ihn frühstücken lassen; - 5 gespalten, zerbrochen werden (Holz); s. 2 †; - 7 gespalten werden; sich spalten, Risse be-

فطہ

fatr pl فطور futûr Spalte, Ris;

— fitr Bruch des Fastens; عيد Fest das auf den Fastmonat Ramadhan folgt; (sing. u. pl) das Fasten brechend, frühstückend; — futr, fatur ungesäuert; e. Giftpilz; Champignon;

— s. fig.

kommen.

fitre Erschaffung; natürliche
Beschaffenheit, Naturanlage (bes.
die angeborene Güte); Schöpfermacht; religiöse Almosen, Opfer;
Messe, Hostie; Klugheit, Schlauheit; pl فطرى fitar die Geschöpfe.
فطرى fátra ungesduert; — fátrijj,
fítrijj f. قيد ĵije anerschaffen,
natürlich.

فطز fátaz I, If fatz sterben (مات); s. flg.

futûs sédem , If eddem sédem

sterben, den Geist aufgeben (هات);
† ersticken; — If fats Einem
etwas in's Gesicht sagen (فالكلمة انا قالها في وجهه أو الكلمة انا قالها في وجهه أو الكلمة انا قالها في وجهه أو الفرش A, If fatas plattnasig
sein (فعلم قامن قصبة انفع أو انفرش sein (في قي وجهة تطأمن قصبة انفع أو انفرش); — 2 † Einen
ersticken, erwürgen.

fátsā' f. v. افطساء † fatsān erstickt.

tátse Glasperle u. dgl. als Zaubermittel; — fátase Plattheit der Nase; † Erstickung.

infáṭak zerbrochen werden (grünes Holz
انفطش العود انا انفضخ ولا
انفطش العور الارطبا

إسلم: fátfat If ë scheifsen (سلم); unverständlich reden (تكلم كالمركزية).

fátam I, If fatm u. dgl. dr fitâm e. Kind, Füllen u. dgl. dr Milch entwöhnen (الرضاء); E. einer S. entwöhnen, ihn davon abbringen جن ; abschneiden; † den Maulkorb anleyen; — 2 † aufhören Früchte zu tragen (Baum am Ende der Jahreszeit); — 4 zum Entwöhnen alt genug sein; — 7 entwöhnt werden; den Maulkorb angelegt bekommen.

. فطيم . fútum pl v فطم

tátan U, If fatn, fitn, futn u. fútun mit dem Verstande erfassen, begreifen, نام الخ الله وقطن S. (بالم وقطن بد والبد ولد وقطن)

fatn, fitn, futn, futun Intelligenz, Einsicht, Scharfblick; fatin, fatun f. s pl فطن futn einsichtsvoll, scharfblickend; — قطن fitne pl فطنة fitan Einsicht, Scharfblick; ein intelligenter Mensch.

fátah Rückenbreite. فَطَهُ

(فطو) به fátā U, If fatw das Thier heftig antreiben (شدیدا شدیدا

فطوري fatûr Frühstück (فطور فطور fatûrijj was zum Frühstück dient);
— fut. pl v. فطر , If فطر ;

- s fatûre Schaf das am Fest الفطر geopfert wird.

# فطس futûs Tod, If فطوس \*.

fatûn intelligent, einsichtig, scharfblickend; — ë futûne Ein-

sicht, If خطر،

فطائر fatîr ungesduerter Teig (خمير مند), nicht aufgegangenes Brot;

Uebereittes; — ö fatîre pl فطائر fatâ'ir Backwerk, Torte; = قطائيس faṭāṭīs pl فطائيس faṭāṭīs groſser Schmiedehammer; — faṭîs erstickt (nicht erwürgt).

fútum أفُطُم fútum أفُطُم fútum فُطُم entwöhnt (Säugling).

فطين fatîn intelligent, einsichtig, scharfblickend.

scharfblickend.

په فظ fażż U, If fażż das Wasser zum Trinken auspressen (aus dm Magen des Ks فظ الفظظ فظ (انا عصره وشربه وشربه); — (für غطره لله المربة المربة ونظاظة ونظاظة ونظاظة ونظاظا [4] انا

كَانِ فَظَّا). fażż Wasser im K's-Magen; unmenschlich, hart, barsch, roh.

غُظً , fázan, fáza Mutterleib.

itiaîż u. ĕ fazaze Härte, Rohheit, Barschheit, s. فظ \*; s. فظيظ pl.

ichkeit; große Schwierigkeit; If خطاعة \*.

ben; emphatisch schildern; -

4 abscheulich u. hässlich sein; Einen mit Abscheu erfüllen; Einem höchst beschwerlich werden S.; — 5 u. 10 etwas abscheulich u. hässlich finden.

# fázan, fáza Mutterleib; — فَظُمى 4 áfza schlechte Gemüthsart haben (هناء خلقة).

فظيظ fažîż hart, barsch; thier. Same. śchiżi fażi abscheulich, häfslich; sehr schwierig.

fa'ārīr die Futterpflanze فعاريس غه. ۶ زنآنيس

fa'âl That; Wohlthat, edle Wirksamkeit; böse That; pl فعول fû'ul Actstiel; — fi'âl pl فعول ; — fa'âl Thäter; der handelt, thut; sehr wirksam; الفية

tá'ar A, If fa'r das Kraut \* فعر برو fressen; † Einen schelten, auszanken.

ي فعفع \* fá'fa' Zicklein; flinker Bursche;

— If ö die Heerde mit فع فع فع anrufen; — 2 eilen (السبرع).

# fa'al A, If fa'l sich rühren, handeln, thun, ausführen (امد);
Einftus ausüben, auf ب: —
7 gemacht, gethan, ausgeführt werden; von Hass, Kummer etc. beeinftust sein; launisch sein;
— 8 e. That ausführen, handeln; künstlich bilden, erfinden; Lügen schmieden (النا اختلف عليه كان).

af'âl u. أفعال af'âl, pl pl فعال afa'îl That, Hand-

lung, Akt der Ausführung; Wirksamkeit; قول وفعل Wort und
That; grammat. Zeitwort, ف
ف ماضي transitives Z., ف
ق أضافي in der Vergangenheit etc.;
لا غناه fi'lan od. العفل in dr That,
wirklich; — fü'ul pl v. لغاد.

خاصر fi'le, fá'ale e. That, Handlung;
— fá'ile Gewohnheit; s. فاعل.
فاعل fi'lijj f. غيليّاً jije thatsächlich,
wirklich, فعليّنًا id.; wirksam;
aktiv (Zeitwort); vom Zeitwort
abgeleitet; — ينا fi'lijje Thatsächlichkeit.

أفعم fa'm e. Rose; f. ë fleischig. أفعول fa'ûl wirksam; Thäter. خعول † — 5 tafá''a boshaft sein wie

e. Schlange (انا المجل الموقعي الرجل النافعي الرجل الافعي

fi"îl sehr thätig.

بِهُ fagg If fagge sich verbreiten (Wohlgeruch); durchdringen (id. فغّنتنسى الرائحة فَغّنة انا التحقيف فنعتنسي الرائحة.

. فغفور .s. فغو .a. غغافرة . فغافرة . فغافرة

sich öffnen (Mund, Blüthe, Abgrund الفتح); aufblühen; — 4 den Mund öffnen; — 7 geöfnet sein (Mund); blühen (Blume). فغر fágre Aufgang der Plejaden; — fágre pl فغر fúgar Flufsmündung.

fagafire Titel فغافرة fagfûr pl فغفو der chinesischen Kaiser; chines. Porzellan; فغفو , chines. Waare. غغر 🛊 fágam A, If fagm u. fugûm die Nase ganz erfüllen u. gleichsam verstopfen u. den Athem be-فغمه الطبيب hindern (Wohlgeruch ; (فغم وفغوما أذا سد خياشيمه Gegs. Verstopfung lösen فغمه الرائحة السدّة Parfüm انا فتحها); die Frau küssen das ف الجدي المه ; (قبلها) Zicklein saugt an der Mutter (ضعها); If fugûm sich öffnen, aufblühen (Kapsel der Baumwolle, Blume); — b)  $\dot{a}$  A, If fa am auf e. S. gierig, versessen sein ب (لهيج وحوص); — 3 die Frau küssen; — 5 sich öffnen.

tugm, fúgum Mund; Kinn mit Bart : اخذه بفغیه E. in die Enge treiben; — fágim gierig. fágme Wohlgeruch.

fagge Duftverbreitung.

(فغا ، (فغا ، faga U, If fagw sich verbreiten, bekannt werden (فشي); trocknen, welken (ببيس); — 4 die Blüthen فاغية tragen (Hartriegel, Cyprus), s. flg.

fagw u. فاغية fagije Blüten ds Hartriegel, Cyprus.

fuqqah Blumen mt Haaren od. Fibern; Schoenanthus; schöne Frauen; — fiqah pl v. فقاحة.

قاحة faqâḥe Handfläche; offener Geist; † Unverschämtheit.

faqar pl v. ققرة ; — ققرة faqar pl فقار pl فقار faqar Rückenwirbel; نو فور e. berühmtes Schwert.

faqûrijj vertebral. فقارى fuqûs Gliederweh.

fuqâ', fi. röthlich; hochroth, tiefgelb; — faqqâ' sehr wei/s; † grün, nicht reif (Frucht); schmutzig, verderbt; — fuqqå' e. Art Bier; e. Scherbet; Prahler.

نقاعة faqqâ'e pl فقاعة faqāqī' Wasserblase.

فقاعي fuqâ'ijj hochroth, tiefgelb; fuqqâ'ijj Bierschenk.

فقاقيع faqāqī' pl v. نقاقيع

faqâme Wichtigkeit, s. فقمر \*. fiqûh Rechtsdisput.

tum den Kopf des Embryo.

نفافق faqâhe Rechtsgelehrsamkeit ; Geistesbildung.

. فقيهة v. فقائم ; فقيرة v. فقائم

faqah A, If faqh die Augen zum ersten Mal öffnen (junger

Hund, auch 2: أول عينيه أول الله عينيه أول الله عينيه أول الله أو

faqh Arschloch, Anus.

fáqhal If ö leicht in Zorn په فقحکل aufbrausen (غير موضعه اسرع الغضب في).

i قفاحة fáqhe pl قفاحة fiqâh Arschloch (bes. weites); Handflüche.

# fáqah A, If faqh u. fiqah Einen (auf den Kopf) schlagen (فقائد فقائد فقائدا ونقائدا انا ضربه).

نقلا په fáqad I, If faqd, fiqdan u. fuqdan Verlorenes suchen; u. If fuqud e. S. od. Person durch dn

Tod verlieren, schmerzlich vermissen (الشيء فقد الشيء); — 4 machen, dass Einer etwas verliert od. vermist, 2 Acc.; — 5 = 8; — 8 Verlornes suchen; E. vermissen u. aufsuchen, den Kranken od. die Frau besuchen; heimsuchen (Gott); untersuchen, prüfen; — 10 † e. Verlust bemerken, schmerzlich vermissen; besuchen; heimsuchen (Gott).

مَّنَ faqd u. افقلان fiqdån, fuq. das Vermissen einer S. od. P., Verlust; Mangel.

táqar I u. U, If faqr graben وققم (حفر); durchbohren (Perlen zum ف الكخرز اذا ثقبه Aufreihen للنظمر), die Nase des K's, um e. Strick durchzuziehen; Einem die Rückenwirbel brechen, s. ë ; † Trauben auspressen ; — دَقُر ماله) arm sein (قُل ماله); --2 Perlen etc. durchbohren; -4 Einen arm machen, in's Elend stürzen; die Seite dem Schusse افقه که الصيد ای bieten (Wild (امكنك من جانبه); Einem (Acc.) sein eigenes K. zum Aufsteigen od. Beladen bereit stellen; - 5 gepresst werden, so dass der Saft fliesst (Frucht); - 8 durchbohrt werden; arm, Bettler werden; - 10 Einen als arm, als Bettler betrachten.

; mafâqir) Armuth مفاقر faqr (pl فقر fuqûr Sorge, فقور Askese Kummer; — fuqr Armuth; pl ققر fúqar Seite; — fáqir mit gebrochenem Rückenwirbel; — fíqar pl v. ققية; — fúqur pl v. فقية. قفير fúqarā' pl v. فقراء

قَافُ faqre pl قَامُ faqre Pfl.; u. siqre
u. siqre pl قَارَتُ fiqarât, saq.,
قَانُ fiqrân u. siqirân u. قَارُنُ fiqar Rückenwirbel; Endreim,
Vers, Abschnitt, Zeile; Paragraph;
schöner Vers, Schönheit der Rede;
— siqre Marke, Zeichen; — siqre
Verwandtschaft; Grube.

غنز \* fáqaz I, If faqz sterben (مات); s. folg.

fuqûs فقوس fáqas I, If فقوس sterben (هات), vgl. — قفس; U, If fags zerbrechen (Vogel seine Eier), daher : Junge ausbrüten فقس الطائر بيضه اذا كسرها) ; (واخرج ما فيها او افسكاها tödten (قتل); aus dem Ei kriechen (Junges); sich öffnen, entfalten (Blume); Einen heftig zurückstofsen, sich ihn vom Leibe halten, an e. S. mit Gewaltthat فقسم عن الامر اذا) hindern وقهد); bei den Haaren niederziehen (خابه بشعره سفلا); † e. Feder ablaufen lassen, den Bogen oder e. Flinte abschie/sen; † ablaufen (Feder); † die Geduld verlieren, übellaunig werden, sich ärgern; - 2 † Einen reizen, übellaunig machen; † Butter auslassen u. reinigen; - 3 + If mit E. Ostereier spielen, مفاقسنا kippen; - 5 + ausgelassen und gereinigt werden (Butter); - 6 † untereinander mit Ostereiern spielen, kippen; — 7 umgekehrt werden; zerbrochen werden, brechen; † ablaufen (Feder).

† faqsån übellaunig.

לقسنة † fáqse das Ablaufen einer Feder; plötzliche Anwandlung übler Laune.

نقش پ faqas U, If faqs mit der

Hand zerbrechen (Eier, Nüsse

الفصافها و کسوها بیده); † brechen, zersplittern intr. (Holz);

† sich am Ufer, an e. Klippe

brechen (Welle); — 2 brechen,
zerbrechen; † schälen, entrinden;

— 5 zerbrechen, zersplittern intr.

hamr faqs gegohrener Wein

(هند هغلي).

خقس په fáqaß I, If faqß zerbrechen (e.Ei, s. فقس); erreichen, erlangen. فقط fa-qat, fáqat nur (nachgestellt), s. قط.

od. hochroth (od. ganz weifs) sein (bei ganz reiner Farbe (ققع لوقع لوقع النا اشتدت صفرته النا اشتدت صفرته النا اشتدت صفرته النا اشتدت صفرته (او خلصت Farbe); E. zermalmen, brechen (Unglück الناهاية الناهاية الناهاية brechen, platzen; vor Aerger platzen; vor الضحك sich todtlachen; vor

eindringen (Nagel); mit den Fingern schnalzen; gedeihen (Kind زعرع); — A, If faq' stehlen (سرق); farzen (سرق); — b) فقع A, If faqa' tiefroth

sein (حدر); — 2 machen, dass etwas bricht od. platzt; umbringen. قائعة faq u. s das Schnalzen mit dn Fingern; † Tadel; † Aerger; — faq fq fq pl تعقق fiqa e e weiser u. weicher Erdschwamm (werthlos); — fuq pl v. وقطة das Tiefrothsein, s. vor.

نقفاق faqfâq dummes Geschwätz; dumm; u. ö dummer Schwätzer. قفق \* faqfaq If ö erschreckt bellen, kläffen (Hund أَفْرَقُا); ganz verarmen (أَفْنَقُر); † dummes Zeug schwätzen.

fágfage dummes Geschwätz. فقفقة # fáqal U, If faql mit der Futterschwinge das Getreide worfeln od. die Tenne lüften, venti-فقل البيدر اذا ذرّاه ورفع) liren نقد بالمفقلة (دقة بالمفقلة); — 4 üppig fruchtbar sein (Land كفارت فقلا). faql üppige Fruchtbarkeit, s. vor. táqam U, If faqm u. fuqûm 🖈 فقمر höchster Wichtigkeit sein (Geschäft) etc. = c); — If faqm Einen beim Kiefer od. bei der Nase packen (اخذ بفقمه); beschlafen (نکري; - b) فقم A, If fáqam gefüllt sein (امتلاً); If faqm u. fáqam übermüthig fröhlich, ausgelassen sein (انشب وبطي); in Hülle u. Fülle vorhanden sein, u. Gegs. erschöpft فقم مالم sein (Vermögen فقم (ه - ; (اذا نفد او کثر If faqame nicht in der Ordnung

sein, schwierig und schief gehen ف الامر فقامة انا لم يَجَرِ على الامر فقامة انا لم يَجَرِ على الامر فقامة انا لم يَجَرِ على الاستواء (Geschäft عظم المنافعة المنافع

taqm, fu. Kiefer, bes. die Theile neben der Nase; — fáqim geistvoll, überlegen; — fúqum Mund; — دافقم f. v. افقم

s fágah Einen in der Kenntni/s des Rechts u. der Theologie übertreffen; — b) مقع A, If مقة fiq'h im Recht u. der Theologie wohl bewandert sein, überh. gelehrt, weise, scharfsinnig sein (ربار) ز (فهم ); verstehen (فقيها ); c) مِقْ الْعَمْ fagahe = b. 1; d. h. Rechtsgelehrter sein; — 2 If تفقية Einen in Recht u. Theologie wohlbewandert, od. ihn gelehrt, weise u. einsichtsvoll machen (Gott); Einen etwas lehren ; (فقهم الشيء تفقية انا علمه) -Einen die Theo فقيم في الدين logie lehren; — 3 mit E. (Acc.) über Rechts- u. theologische Sachen handeln od. in deren Kenntnis wetteifern; -4 = 2; machen, dass E. etwas verstehe; — 5 sich dem Studium des Rechts u. der Theologie hingeben; gelehrt, weise u. einsichtsvoll werden; verstehen. fiq'h Wissen u. Einsicht, bes.

Kenntnis des Rechts und der Theologie; Verstündnis; — fáqih, fáquh f. 8 gelehrt in Recht und Theologie; weise u. einsichtsvoll.

تَوْقَ faqihe gelehrte Frau, Doktorin etc. s. دقاع ساقة على المناقة ا

fiqhijj juridisch u. theologisch ; Schulmeister.

(فقو) فقا يو (فقو) بازم fáqā U, If faqw J's فقوء — ;قفا = Spur verfolgen فقوء — فقاً بازم

fuqud das Vermissen, Verlust. فقود (u. فقوص) faqqus e. kleine Melone; s. If فقوس \*.

fuqûm Wichtigkeit.

ثقوة fúqwe pl فقوة fúqa Kerbe des Bogens.

fáqi' Bauchzwang des K's; damit behaftet K.; s. قفوة pl.

faqîd einer S. verlustig, beraubt; vermiset, ein für allemal verloren.

faqîr pl فقراء fuqara' arm, dürftig; Bettler, Derwisch; einer S. bedürftig; mit durchbohrter Nase K.; mit gebrochenen Rückenwirbeln s. قرق: — قيق faqîre pl فقائر faqâ'ir arme Frau, Bettlerin.

قيشات fuqaiéât Castagnetten. فقيض faqîβ zerbrochen (Ei).

verderbt; — fiqqî ganz weifs (Taube); † grün, unreif (Frucht). ققيم faqîh pl العققة fiqahā', f. نجيعة faqîhe pl القاقة faqâ'ih in Recht und Theologie wohlbewandert, Doctor juris et theologiae; Gelehrter; Lehrer; weise u. einsichtsvoll.

# fakk U, If fakk trennen (فصل); lösen (Bande), das Siegel brechen, Verworrenes schlichten, Verknüpftes lockern u. trennen; e. Schwierigkeit lösen; die Hand öffnen und, was darinnen war, فك يكه اذا فخيها fallen lassen عما فيها; e. Glied verrenken; hinfällig u. dekrepid sein (ヘタ); - If fakk, fakâk u. fikâk den Gefangenen befreien od. loskaufen, den Sklaven freilassen, überh. فكّ الاسير فَكّا وفكَاكا) befreien فكوك . If fakk u. فكوك Verpfändetes auslösen فكك für (خلّص المهن); — ة A, If fákak verrenkt sein (Glied); gebrochen sein (Kiefer); If fakk u. fákke u. — c) فكك dumm werden, an Verstand herunter-فَكَكُنْ يا , جل وفككت) kommen فَكَّا وفَكَّة أي حبقت في -los تفكيك If تفكيك loslösen, trennen; frei machen; † Verworrenes schlichten; - 5 verrenkt sein (Glied); † geschlichtet werden (Verworrenes); 7 abgelöst, getrennt werden; sich trennen; sich ablösen, locker werden; verrenkt werden; aufhören ما انفك فلان قائما : . . . سر N. hat nicht aufgehört zu stehen, steht od. hat ununterbrochen gestanden; † sich von e.S.losmachen, J's entledigen; — 8 Verpfündetes auslösen; — 10 los zu machen, zu trennen suchen; los machen, trennen.

fakk Lösung, Trennung; das Aufbrechen, Oeffnen; Auslösung; Befreiung, Loskauf; Verrenkung, Bruch; pl افكاكا afkâk u. فكو afkâk Kiefer, Artikulation der beiden Kiefer; Gebis, Zügel.

fakâk, fikâk Lösung, Loskaufung, Befreiung, Errettung; fikâk Pfand, u. dessen Lösegeld; s. فاك pl; — fakkâk der löst, trennt, befreit.

غالا فكافئ fukahe, fa. Fröhlichkeit, Scherz.

\* fákar U, If fakr denken,
nachdenken, über e. S. غر);

(فيد النا عمل النظر فيد);

2 Einen an e. S. denken machen,
ihn daran erinnern; denken;

3 † Einem widersprechen, ihm
hinderlich in den Weg treten;

- 4 = 2; - 5 denken; nachdenklich sein; - 6 † einander
widersprechen u. sich behindern;

- 8 denken, an etwas 3.

ifikr, fakr pl أفكار sfkar Gedanke; denkende Aufmerksamkeit; Idee; — فكر fikre pl فكرة fikar id.; † Sorge, Bekümmernis; — فكر fikr Noth.

فكش \* † fákaś U, If fakś verrenken; verrenkt sein (Arm); — 7 verrenkt sein. tiks u. خکش fakse Verrenkung, Verdrehung.

fukû فكوع faki A, If fak' u. فكوع fukû die Augen vor Trauer od. Erregung niederschlagen (في الرجل).

fákak Vorrenkung; Bruch; . فاک ه نه نه نه په نک ه نک .

# فكل # — 8 فكل iftákal Sinn u.

Fleiss auf eine S. wenden في (احتفا).

ف في fákan U, If fakn verharren (in der Lüge أن في الكذب أن الحال ); — 5 von Trauer befallen werden wegen Nichterfolgs , على S.; Reue empfinden (تناسلام); sich verwundern (تناسلام); nachdenklich sein (نغراء).

fúkne Reue, Trauer.

غنغ fákih der Obst isst; der sich freut u. scherzt. ننخ fakke Lösung, Ablösung; Verrenkung; Abspannung, Dummht; † Entwirrung.

فكور fakûr der viel denkt. فكو ه. فكو ي ي فكوك

tafákwan تفكون + — 2 تفكون Obst essen, sich an Früchten sättigen, s. فاكهة

ا فکیر fikkîr sehr nachdenklich. غکیج fakîhe Scherz, Munterkeit.

fulân. فلأن = أفُلُ

# fall U, If fall die Schürfe des Schwertes schartig, die Klinge rissig machen, brechen (مُلْعة); die Schlachtreihen durchbrechen

u. in die Flucht schlagen (عن ههم) ;

† fliehen, davonlaufen; — c) أَفُّ schartig, rissig sein (Schwert) Z.; — 2 If السيف brechen, schartig, rissig machen; in die Flucht schlagen; † machen daß E. davongeht; — 4 aller Mittel beraubt werden; — 5 zerbrochen, schartig, rissig werden; durchbrochen u. in die Flucht geschlagen werden; — 7 = 5;

sein Eckzahn ist ihm

ausgeschlagen. فلان fall pl فلون fall pl فل fall pl فل fall pl فل fall pl فلان fall pl فلان filâl Bruch, Rifs, Scharte des Schwertes; flüchtiger Armeetheil od. einzelner Flüchtling als Bruchstück der Armee; Niederlage u. Flucht; — full, fill pl فلان aflâl regenlose Wüste; — full pl فلول fulûl arab. Jasmin (Nyetanthe sambac.).

.pi فلاة .u ملو .a فلا

پ فَلاً \* fála' A, If fal' verderbt machen, verderben (افسد).

فلات (fulât N. N. pl (Damen) فلات , \$\dag{alâtijj} Taugenichts.

falāḥ Glück; Heil; Erfolg;
Rettung, Befreiung; Asyl, Sicherheit; — fallāḥ pl ولاريخ (u. فلاليخ (alālīḥ) Bauer, Ackersmann;
Seemann.

تاكان falâḥe Ackerbau.

إلكان fallâz Gemüsegürtner.

الكلي fallâsife pl v. فيلسوف.

إلكان fallâsife pl v. فيلسف.

إلكان fallâse Bankerott.

إلكان falâtun, ūn Plato.

إلكان filâq das Gerinnen der Milch;

إلكان fulâq Gesondertes wie geronnene Milch;

إلكان fulâqe pl

إلكان filâq Stücke von Ziegeln;

إلكان falâqe Stock od. Klotz für den

| Delinquenten, s. فلك.

فلك .filâk pl v. فلك نلاكة falâke Uebel, Unheil.

ئلّان fullål geschlagene Heerabtheilung ; filål pl v. ف.

فلوات ,falat pl فلا fálan , fála فلا falawat فلوات ,falawat فلو fulúww فلو fulijj u. فلو ausgedehnte wasserlose Wüste, † freier Raum ;

† Atmosphäre: قالفلاق غ im freien Raum, in freier Luft. قالورق falawire pl Apotheker. قالو غلو falawa pl v. قالوكة فالديق فالديق filaje das Lausen.

فلنت \* fálat ds Entkommen, Rettung, Befreiung.

falat I, If falt losmachen, ablösen, befreien; entkommen, sich retten; sich losmachen, von etwas befreit werden; entschlüpfen .--(ein Wort); - 2 losmachen, ablösen; befreien, entkommen machen; - 3 If filat unvermuthet über E. kommen, überfallen (فيالنده فلاتنا انا فاحاه); — 4 machen, da/s E. entkommt; sich rettet; entkommen; entgehen, entfallen افلتني الشيء اي افلت مذّي) (یعنی انفلت); — 5 entkommen; frei, ledig werden ; entgehen S., P.; - 7 entkommen; frei, ledig werden; - 8 aus dem Stegreif eine Rede halten; Pass. plötzlich sterben.

schnell; stark, kühn; e. Jagdvogel. خلتان غلام fálto pl خلتات falatât plötzlicher

Ueberfall od. Angriff: عُلَّتُ unvermuthet; letzte Nacht de Monate;
pl entschlüpfte Fehler, Irrungen.
غلاج fálag U u. I, If falg in zwei

Theile spalten (شقّه نصفّین); den Boden furchen; theilen, vertheilen (اناشیء بینهم ادا); علی den Gegner besiegen علی فلوج falg Sieg, Triumph; pl فلوج fulûg Hülfte (Du. فلجان zwei Hülften); Stück; Portion; Theilung; Wasserlauf, Thränenfluß; — fulg u. قاجان falag an Abstand dr Füße, Zehen, Finger, Zühne, — فلجاء f. v. افلج على f. v.

غلاج الأرض فلاء بالمفلاح الأرض فلاء فلاء الفلاح الأرض فلاء الأرض فلاء الفلاح الأرض فلاء الأرض فلاء الأرض فلاء الأرض فلاء الأرض فلاء المفلاء الأرض فلاء المفلاء المفلاء المفلاء المفلاء المفلاء المفلاء الفلاء الفلا

431

leben  $\smile$ ; — 7 angebaut werden (Feld); — 10 Einen zu bäuerlichen Diensten zwingen.

# fálḥas gierig; Hund;

Name eines Scheibänitischen

Fürsten, der stets forderte; daher:

— 2 تفلحس tafálḥas unverschümt fordern.

fálahe Saatfeld.

# fálah I, If falh in zwei \* theile spalten, zerbrechen (سلع); deutlich, bekannt machen (اومختم); — 2 treffen, schlagen (بادمرب).

schneiden, für E. e. Stück erunterschneiden, ihm sein Theil geben عليه المال فلذا انا اعطاء); sofort, aus freier Bewegung des Augenblicks und reichlich geben;

— 2 in Stücke zerschneiden;

— 8 sich von Einem e. Stück von etwas geben lassen, 2 Acc.

ifild pl افلان aflad Leber des K's; e. Stück (Fleisch, Metall);
— قلك filde pl كلف filad u.
نافا aflad ein Stück (Leber, Fleisch), Portion.

filizzat, filizz, fuluzzat metallerz oder überh. Erzschlacken; edle Steine. فازى filizzijj metallisch; fossil.

 werden, Bankerott machen; in Armuth stürzen; † rissig werden (Haut); — 4 arm sein; arm od. bankerott werden (الدا لحرية لله عيثق لد مال ; — 10 E. für arm halten.

فلوس fals pl فلس áfius u. فلوس fulûs Obolus, Pfennig; Geldstück; Fischschuppe; Stein im Brettspiel; pl فلوس Geld; — fálas Armuth. فلسطون filastîn, falastîn Palästina.

tafálsaf تفلسف 2 ی فلسف philosophiren, raisonniren.

fálsafe, fíls. Philosophie. فلسفة falsafijj philosophisch.

# fálaß entkommen, sich retten;

— 2 Einem zur Flucht verhelfen,
ihn retten (هلک); — 4, 5 u. 7
entkommen, sich retten; — 8 etwas
aus Jemand's Hand nehmen
(افتلصته من يده اذا اخذته)).

### fálat U, If falt von Schreck

ergriffen werden, sich entsetzen
(vor dem Schwerte عني سيفه
عند عن النا دهش عنه
النا دهش عنه النا); † platt schlagen,
abplatten, breiter machen; — 4
unvermuthet überfallen; — 7 plattgeschlagen, abgeplattet werden; —
8 unvermuthet überfallen werden.
bi fålat Unerwartetes; ناط

unvermuthet.

diltah If 8 ausdehnen, verbreitern, breit u. platt machen

(ف الْقُرْصُ الْا بسطة وعرضة);

2 gedehnt, verbreitert, abgeplattet werden.

idla \* filtîse Schweinsrüssel. \* فلطيسة \* filtîse Schweinsrüssel. \* فلطيسة \* filtîse \* falt \* spalten, zerschneiden (شق); sich spalten, bersten, platzen, rissig werden; - 2 = 1; -5 u. 7 sich spalten, platzen, rissig werden.

fil' (u. ö), fal' pl فلوع fulû' Spalte; Ris (im Fus); s. فلوع pl. فلوع falag A, If falg Einem den Kopf einschlagen (غلغ).

fissi, fustal Pfeffer; — fással If s pfeffern; † beissen (Pfeffer); stolz u. mit kurzen Schritten gehen; sich die Zühne reiben; — 2 تفلفل gepfeffert werden.

غلق \* fálaq I, If falq spalten, zerreisen, zerschneiden (شق); die
Morgenröthe durchbrechen lassen
(Gott); die Wolle abscheeren; —
2 spalten, zerschneiden; — 4
Seltenes leisten, ein Meisterwerk
schaffen (جافل المائية الم

tulûq Spalte, Rifs, Mundspalte (من فلف فيم aus seinem eigenen Munde); — fálaq pl أفلاق aflâq Bergspalt; erste Morgenröthe; der Falak, d. i. Stock od. Klotz für den Verbrecher, der die Bastonnade erhält; — filq u. قلقة filaq Hälfte, Theil; bes. Hälfte der sich spaltenden Keimfrucht, Bohne etc.; — 8 filqe Wunder, Unglück.

چفاف , fálqah If ë Alles aufessen u.

austrinken; — 2 Einen gute Manieren lehren; den Leuten heiter entgegentreten, sich in der Gesellschaft liebenswürdig bewegen; † gesellig u. höflich sein.

falqahe gesellige Höflichkeit, savoir vivre.

# fálqas geizig, schmutzig.

e tálak U, If falk rund, gerundet sein (weibl. Brust ف نثمار; sphärisch sein; — b) فلك A, If

fálak sich rundende Brüste haben;

— 2 gerundet od. sphärisch sein;
runde Brüste haben; † Astronomie oder Astrologie betreiben;
† aus den Sternen wahrsagen;
† in's Blaue hinein schließen od.
vermuthen; — 4 gerundet sein
(Brust).

shi fálak pl shi aflák, shi fúluk u. fulk Gerundetes, Rundung; Himmelsephüre; Globus; Himmelskörper; Himmelsdrehung; Astronomie; Astrologie, Einfluss der Gestirne; † das Wetter; — Einh. ö fálke pl shi filák gerundete Bodenerhöhungen od. Sandhügel; — fulk (f. u. m.) sing. u. pl (pl auch fúluk) größeres Schiff; — ö fálke, filke pl shi fálak Wirtel des Spinnrockens; Hinterbacken.

fálakijj f. ينا îjje himmlisch,

astronomisch; pl & îjje Astronom, Astrolog.

. falándah dick.

falángas dr e. Sklaven zum فلنقس Vater, e. Freie zur Mutter hat. # fálham Weberschiff; gr. Brunn. . (فل ، فلا fálā U, If falw u. falâ' des Saugens entwöhnen (Kind, فلا الصبي والمهر يفلو Füllen ; erziehen ; (فَلُوا وفَلاءَ انا فطمه schlagen (mit Schwert); verreisen (سافر); - 4 des Saugens entwöhnen; ein zum Entwöhnen reifes, od. überhaupt e. saugendes Füllen haben (Stute): - 8 des Saugens entwöhnen.

filw pl افلاء afla' Füllen فلو: فلو (bes. zu entwöhnendes); - غلب fuluww, fal. pl و فلاوع falawa id.; \_ fulúww pl v. قلاة ; \_ s. vor. . فلاة .falawât pl v فلوات

; \* فلج .ه ; fallûg &chreiber فلوج – ق pl فلاليم falālīg' Saatfeld.

فلس .fulûs Geld, pl فلوس فلوس

falû' pl فلع (s. d.) ful' scharf. فلائك fulûge *pl* (فلوقة) † فلوكة fala'ik Schiff, Barke, Feluke.

فل .fulûl pl v فلول

filwe, fuluwwe weibl. Füllen, .فلو .ه

أَلَى fala I, If falj mit dem فلاه بالسيف Schwerte schlagen (فلاه نليه فليه فليه فليه فليه فليه فليا nach Läusen untersuchen, lausen ; (ف راسه انا بحثد عن القمل) e. Gedickt studieren, zu verstehen

suchen: † untersuchen, suchen; - 6) فَلاَّ A, If فَلاَ falan abgeschnitten werden (انقطع); — 2 den Kopf lausen; - 5 Läuse od. Flöhe fangen; Nichts thun, mü/sig sein; - 6 u. 10 sich lausen lassen od. darum bitten. فلاة fálla geschlagen (Truppe); s. فلاة. فليم falîg weitzähnig; ق Theil des Zeltes, Planke des Hauses.

falîl brüchig, schartig (Schwert, 6, Zahn); u. 8 großer Haarknoten. fam, fim, fum u. famm (Gen. u. فَم ، Acc. نَا u. فَم ، Du. افمام الم (فَمَيان ، الله فَمُوان ,فمان afmâm u. افواً afwâh Mund,

faliq u. ö Wunder, Unheil.

Mündung, Oeffnung (für فوه).

fámawijj u. فموى fámijj, fímmijj, fúmijj auf Mund od. Müna dung bezüglich; mündlich.

fann U, If fann vor sich her فرن treiben (Kameele طبرك); täuschen, betrügen (im Kauf غبنه); في die Zahlung hinausschieben دينه (مطلم); Mannigfaltigkeit in e. Sache legen; schmücken, sieren

(ניבי:); † wegwerfen, verwerfen; - 2 If تغنین unter sich Verschiedenes, Mannigfaltiges, jedes für sich Interessantes bringen, vorlegen, sehen lassen od. verlangen : Mannigfaltiges einander mischen; Mannigfaltigkeit in e. S. bringen; verschönern,

ausschmücken; in Klassen, Kategorien, Disciplinen theilen (Volk, ; (جعلهم فنونا .Wissen etc reich an Hilfsmitteln, geschickt, industriös machen; — 5 sich in verschiedene Klassen, Kategorien, Disciplinen theilen, od. sich solche vorstellen; sich reich an Hilfsmitteln u. mannigfach thätig, industriös erweisen; Mannigfaltigkeit anbringen, von einer S. zur تغنين في العلوم: andern springen verschiedene Wissenschaften betreiben; - 8 Mannigfaltiges vorbringen; sich reich an Hilfsmitteln u. geschickt erweisen غ; vgl. فنك \*\*. أفغان funûn, فنون fann pl في afnan u. افنين afanīn Gattung, Species, Kategorie, wissenschaftl. Disciplin, Industrie- od. Kunstzweig (daher فنون funûn = -die Wissenschaf فنون العلوم ten); Art u. Weise; Verzierung, Schmuck; Hilfsmittel; Auskunft, Finte, Kunstgriff.

fan' Schaar, Trupp. فَنْ fan' Schaar, Trupp.

s. فناء \* fánan, fána Solanum

hortense; s. قناة

fanā' Hinfülligkeit, Nichtigkeit, das Nichtsein; nichtig; — finā'

pl فني fanije u. مُنْفِق funijj

Hof od. Umzäunung vor e. Hause;
— fannā' stark verästelt (عنواد).
فنجاري fanā' fanā' n pl v. فنجاري.

fanûhîr u. ö mit massigem Körper, aufgeblasenen Nasenlöchern.

فندير ، فنادير ; فندأوة ، فناديد

† fanâr Leuchtthurm, Laterne. فنطيس fanātīs pl v. فنطيس فناطيس fanāt pl فنوات fanawât Wildkuh; pl فنا fánan Nachtschatten Pfl. (Solanum hortense).

فنيقة fanâ'iq pl v. فنائف.

فندق فندق فندق فندق funtuq Karavenserai, s. فندق فندق أجين fingan pl فناجين fanāgīn Porzellanschale; Kaffeetasse.

# + fángar If ö große, freche Augen machen (pers.).

قنجرة fángare Frechheit. غنجري fángarijj frech.

# fángal If ö mit weitem Abstand der Füsse gehen (od. die Fersen auswärts, die Zehen einwärts).

tángale großer Abstand der Füße, schwanker Schritt.

\* fánah A, If fanh trinken (Pferd, nicht bis zur Sättigung شب دون الرق

tána'ı U, If fanh den Knochen quetschen (ohne Bruch und

Wunde فقته من عظمه اذا فقته من عظمه اذا فقته ولا ادماء ; besiegen, überwinden (قهر); demüthigen, unterwürfig machen (ذلك); — 2 besiegen, demüthigen.

fánhar If ë die Nasenlöcher aufblasen, sich hochmüthige Airs geben, prahlen (ففخ مناخرة). الواسع

fánid A, If fánad deliriren, فند خرف faseln (Greis, Kranker); irren, irren, (وانكر عقله لهرم او مرض) (زاكذب); ligen (كذب) - 2 Einen als Faster od. Lügner betrachten; dr Lüge beschuldigen, dementiren; des Irrthums überweisen; † in Klassen, Kategorien abtheilen; † deutlich distinguiren u. klar auseinandersetzen; † Spaltung, Zwietracht säen; — 4 faseln; irren; — 5 † in Klassen, Kategorien getheilt, scharf distinguirt u. deutlich auseinander gehalten werden; † in Zwietracht gespalten sein; — vgl. 亡 \*.

Ast, Zweig; Gattung, Kategorie; Gebirg, Bergstrich; e. Eigenname;
— find pl فنود funûd kleine
Wachskerze; — fand List, Kniff
(فن); — fánad Lüge; Undank.
فنداق
fundâq Buch der Ausgaben
u. Einnahmen.

findá'ye, فِنْدَأُية findá'ye pl

فناديد fanādīd scharfes Beil. (علاأ) fándas If ö laufen (علاأ). (غلب) fándas If ö besiegen (غلب), erobern.

ندت); (بندت) fánduq Haselnufs فندت u. finduq pl فنادق fanâdiq Hotel, Gasthaus (navδοχείον).

funduqanijj Hotelier.

fanādīr u. قادير fanādīr dinādīr فندير grofser Felsvorsprung.

bánnas nach- فنّش 2 — ي فنش فنش في الامر، lassen, lässig sein (انا استرخي

sein (اعبا); abstehen, zurückbleiben عن; دنخر عند); sehr alt sein (M. كبر وشاخ); (u. 2) dis Beine weit auseinander halten (beim Pissen).

fintas Schifferaum mit Kimmwasser; Reservoir.

gemein, niedrig; breitnasig; 8
Schweinsrüssel.

u. Fülle haben; gedeihen, zunehmen (کثر ماله ونمی).

عنى fána' Reichthum; Ehre; Freigebigkeit; Wohlgeruch; fáni' reich. قنى fánuq jung u. fett K.; zart u. weichlich (Müdchen); davon

— 2 فَنَقُ fánnaq weichlich erziehen (معمنة); — 3 Einem wohlthun; — 4 nach hartem Leben weichlich leben; — 5 weichlich leben; — 8. فنيق pl.

# fánqa Tod; ë fúnque, fánqae Arsch.

بود المالي فنك بالمكاري فنوكا) به fának A, If funûk bleiben, verweilen بالمكاري فنوكا); flei/sig bei e. S. sein في (النه اقام به المقطوعة (النه اقام المقطوعة المقطوعة لله المقطوعة المقطوعة المقطوعة المقطوعة المقطوعة المقطوعة المقطوعة بالمقطوعة ب

afnak Wiesel; Biber.

afanan pl افغان afnan u. افغان afanin Ast, Zweig; Art u. Weise. غننا fanne Stunde, kurze Zeit; funne Fülle des Futters.

فنواء fánwā' astig, schattig f. (Baum). فن pl v. فنورى ; فناة pl v. فنوات فنوات قَدَى fána A d. فَيَ fánan

u. fanâ' schwinden, verschwinden

vernichten (Kämpfer); - فَنَى fánan Vergänglichkeit = . فناء فناء وفناء فناء .

أفناق fanîq pl فنق fúnuq u أفناق edler Hengst ; — ë fanîqe pl فندئك fanâ'iq großer Sack für Erde.

fahh f. ناج فغ fáhhe schwach; Stotterer, v. عزف ج.

فهاك fahhād der Jagdpanther u. dgl. abrichtet.

فهرس .fahâris pl v فهارس

gelehrt; — ö fahâme, fihâme u. پر fahâmijja Einsicht, Verständnijs.

نه فهاغ fahahe das Stottern, s. موغ يه فهائ په fahad A, If fa'hd des Abwesenden (از) Geschäft gut verwalten (غ انا عمل فالان انا عمل فالان انا عمل A, If fåhad ähnlich dem Jagdpanther sein od. schlafen, s. flg.;
vor Schlaf Alles vevnachlässigen
(انام وتغافا); — 5 dem Jagdpanther ähnlich, stolz, hochfahrend od. schlaftrunken sein.

أفهل fa'hd pl فهون fuhûd u. أفهل áfhud Jagdpanther, Guepard, Unze; — fáhid, fíhid schlaftrunken wie dieser.

sés \* fáhar A, If fa'hr u. fáhar bei einer Frau sich aufregen u. dann zur andern gehen und diese begatten (verboten).

fuhûr فهور afhâr u. أفهار fuhûr handgro/ser Stein; — fu'hr Purimfest; jüd. Colleg.

fi'hris u. 8 (u. فهرست fi'hrist pers.) pl فهارس fahâris Inhaltsanzeige, summarisches Verzeichnis; Index; Regel, Kanon; Vorrede; — fâ'hras If ë e. Buch mit Index versehen.

fáhad A, If fa'hd zerbrechen \* فهض (کسر), ه. فحض \*.

غي (غير fá'hfah schwach; stotternd غي ي. غيث له fáhaq A, If fa'hq u. fáhaq den ersten Halswirbel verletzen,
s. flg.; — b) فيق A, If fa'hq u.

fáhaq voll sein (Gefäse المنك);
— 4 füllen (Schlauch علام); (u. 5 u. 7) sich weit verbreiten (Blitz

etc. [imms].

ifihâq erster فهات fihâq erster فهات Halswirbel.

fáhim A, If fa'hm u. fáham,

stehen, begreifen (ألكلام) في الكلام الكلام في الكلام في

fa'hm, fáham pl فهر fuhûm Verständniss, Geist; — fáhim von schnellem Verständniss.

# fáhih A, If fáhah schwach sein (عيي); stammeln, stottern; vergessen (نسيد); — 4 schwachen; vergessen machen.

fáhih Stotterer. فهم

fábhe das Stottern; Ausgleiten; Vergessenheit; s. فه fahh.

(فهو) \* فها غو fáhā U, If fahw vernachlässigen نعد (الها).

fahîre Milch u. Mehl durch e. heisen Stein gekocht.

fahîm der schnell begreift.

fû (Gen. أَوْ fî, Acc. أَوْ fâ) pl أَوْ fû (Gen. أَوْم fî (أَوْم fâ); Baldrian, Valeriana.

فوات به فواح به فواد به فواد

fawwar Schaum; If غوار \*; — fawwar in groseen Wallungen eiedend, kochend; sehr austrausend. فاردة fawarid pl v. قاردة

fu'are Fenchel u. Datteln, als Wöchnerinnen-Speise; — fuware Hitze des Kessels; — fawware Sprudel, Springbrunnen, Quell. فوارغ; فارس v. فوارغ; فارس فوارغ فواشك , فواشك . فواشك .

فاصلة ، فواصل ; فاصحة ، و فواصح . فاصلة ، وفواص . فاصلة ، وفواصل ; فاصة ، وفواص

 $\star$  فوظ If فواظ ; فاطمة v فواظمر u fuwaq v فوات afwiqe u.

aber unschön gebaut; das Schluchzen des Sterbenden; Zwischenzeit (zwischen zwei Melkzeiten);

von Zeit zu Zeit.

فوات fu'âq Aufstofsen, Schluchzen. فاكهة v. فواكم ; فاقعة v. فواقع

fawwâl Bohnenhündler. فوال فوال فالع fawâli pl v. فالعن v. قائمة v. قوائم واثم v. قوائم فوائم فوائم فوائم . فوائم

fât U, If faut u. fawât seitwärts vorüber streichen, entgehen, entkommen (لأمر); vorübergehen, entgehen (Gelegenheit):
لا تُحَلَّى الفُرْصة تَفوتك
لا تُحَلَّى الفُرْصة تَفوتك
Gelegenheit nicht vorübergehen!
إلا و فاتنى يوم بلا زيارة

e. Tag ohne Besuch vergangen; vergehen (Zeit); nicht mehr an der Zeit, nicht mehr Mode sein; Einen verfehlen, ihn nicht erreichen (Tod, Unglück); Einem vorankommen, mit etwas (U) zuvorkommen; zurücklassen, verlassen; عاد فات auf u. abgehen, ein- فات في † kommen u. gehen treten; - 2 machen, dass E. od. e. S. vorübergeht, entgeht, ver-افاتة läst, † eintritt; — 4 If افاتة machen, da/s Einem etwas entgeht; \_ 5 entgehen; besiegen (غلب); s. 8; † von Einem überholt werden; † eingelassen, eingeführt werden; - 6 in einem großen Abstand, e. Distanz von einander sein; von einander durch e. gewisse Differenz unterschieden sein, überh. verschieden sein; + das Mass, die Grenzen überschreiten; - 7 von E. überholt, übergangen werden; - 8 entgehen (S., Gelegenheit); (u. 5) mit eigener Meinung od. Handlung () die Autorität od. den Befehl eines Andern ( L) umgehen, ihn nicht fragen (افتات لا يُقتات . Pass : اعليه بام كذا ohne seine Erlaubni/s kann علية Nichts geschehen; (u. 5) in der S. gegen عليد في الأم ihn entscheiden; — 10 استفات u. استفوت die Gelegenheit ergreifen u. ausnützen. ,afwat Abstand أفوات faut pl فوت Zwischenraum (zwischen den Finfūtanag Poley, Minzkraut فوتنج (pers. پودنغ).

faute e. Uebergehung; Zahlung. (فوج) \* فاج ثان fag' U, If fau's Wohlgeruch verbreiten (Parfüm إفاجة الماز); — 4 If أفاجة الماز).

افواج .u faug pl فووج faug pl فوج afwag, pl pl افاوج afawig u. afawig Schaar, Trupp;  $ar{L}$ egion, Regiment, Bataillon; Abtheilung, Klasse, Kategorie; in ganzen Schaaren, id., abtheilungsweise. فوجًا فوجًا (فوح) \* فاح \* (فوح) fâḥ I, If faiḥ weit, geräumig sein; s. خير \*; – Uu. I, If fauh, faih, fuwûh, fajahan u. fawahan Wohlgeruch فار المسك verbreiten (Parfüm يفوح ويفيح فنوحا وفووحا وفوحانا وفيحا وفيحانا اذا (reichlich); (reichlich) فاحت الشجّة bluten (Wunde اذا نفحت بالدم ; sieden (Topf (غلی); -4 If أفاحة Wohlgeruch verbreiten; (Wunde); sieden (Topf); † aufdecken, erscheinen lassen, zeigen.

fauḥ pl أفواح afwāḥ Wohlgeruch; فوحسان e. vor.; فوحسان fáuḥe pl تا e. Hauch von Wohlgeruch.

mit e. andern (ب) mischen (Safran غال غ); sterben (الله); ausgehen, schwinden, u. Gegs. dauern (Reichthum بنبت الوثب أو ثبت tödten; Einen dauernd reich machen.

faud Du. فودا pl فودا afwâd Seite des Kopfes am Ohr, wo das Haar am reichsten; reiche Haarlocke am Ohr; die beiden Hälften der Last.

 ف المسك فوارا وفورانا اذا (انتشر); — 2 sieden, aufwallen machen; † nach Ratten u. Mäusen jagen, s. فار.

faur Aufwallung; Aufregung,
Hitze; Hass, Ueberstürzung: هن نوره

عن نام نوره stehenden Fusses,
in der ersten Hitze, sofort;

قال بالم

فور tû'ar männl. Maus ه. فار نفار fawarân das Wallen, Sieden, فور ان Duften, ه. فور

féure heftige Zornaufwallung; hoher Hüzgrad; Bergrücken, Tafelland; — fûre Rehkülber.

fâz U, If fauz sich einer S. bemüchtigen, das Ziel seines Strebens erreichen بالخير فاز الرجل); Etnen od. etwas mitnehmen, wegführen ب; den Vortheil über E. davontragen, ihn besiegen, im Spiele gewinnen; retten; خاز بنفسه entkommen, entfliehen, entrinnen بن هند (ناجي منه); سه المان الما

fauz Erlangung de Gewünschten, Erreichung des Zieles, Erfolg; Sieg; Glück; Rettung, Befreiung; — B fauze e. Sieg, e. Erfolg.

t fausaq If 8 von dm Wurm خوست و verzehrt werden (Schaf).
(فوش) + † شاغ fås U, If faus hachmithig sein, eitel prahlen; oben aufschwimmen; verrauchen

(Zorn); — 2 oben aufschwimmen machen, wieder in's Fahrwasser bringen, Einem wieder aufhelfen; — 3. فيش \*.

fáusas If ë leer, verdorben sein (Nu/s); s. فلشوش, فشيش.

فواشیق fáusak pl فوشک † فوشق fawāsīk Cartouche, Ladung des Geschützes.

فوشة fáuse † Zornaufwallung; † Entleerung, Abnahme.

fawaß e. Aus-spruch, eine Tradition erklären (فاوص للديث انا بينه); — 4 If أفاصة id.

fáwwad Einem فوض به - 2 فوض) (U) e. Geschäft übertragen, ihm unbeschränkte Vollmacht geben ; (فوض اليم الامر أنا رده اليم) Einem die Jurisdiktion übertragen; etwas dem freien Willen, der freien Wahl J's überlassen; eine Frau ohne Mitgift heirathen مفاوضة If : (وجها بلا مهر) ; - 3 Einem gleichgestellt u. mit ihm gleichbetheiligt sein (Compagnon), mit ihm einen Gesellschaftsvertrag unter gleichen Bedingungen schlie-فاوضد اذا ساواه وجاراه في) sen الأم, sich mit E. besprechen od. unterkalten; etwas ersetzen; -5 beauftragt, bevollmächtigt sein; - 6 unter einander gleichberechtigt u. gleichbetheiligt sein; unter einander Compagnie - Geschäfte

machen; sich mit einander besprechen od. unterhalten.

فوضوضى faudûda Partnerechaft; Gütergemeinschaft; = flg.

nismus, Anarchie; وضی فوم فوضی, Anarchie; قوم فوض unter sich Gleiche und Keinem Unterstehende, Communisten; unter Alle gleich vertheilt (Vieh); gemischt.

shite pl فوطن fuwat u. fût Schürze, Serviette, Handtuch; Taschentuch; Börse, Schatz.

(فوظ) \* فاظ به faż U, If fauż u. ف فوظا وفواظا) fuwâż sterben ف اذاذا مات

(فوغ) \* فاغ غ (فوغ) و fâg U, If faug sich verbreiten, duften (Wohlgeruch فاغت المائحة اذا فاحت.

fauge Wohlgeruch.

e. Zeichen mt d. Daumnagel sagen:

Nicht soviel sollst du haben (یفوف بند فنوف و ان یسالد شیما فیقول بظفر ابهامه علی ظفر فیدا (سیبابتد ولا هذا ولاده ولاد ولاده و

fûf Einh. ö pl أفواف afwâf weisse Nagelflecke; Mark des Papyrus.

fáufal, fûfal indische Betel-Palme u. Nuse.

fâq U, If fauq, fawâq u. فَوَقَانِ شَا fawaqân Einen an Würde, Ansehen überragen; über-فاق فلان فلان فلان فلان فلان فلان اندا علامه - If (fawaq) u. fuwaq schluchzen ف الرجل فواقا اذا شخصت) الربيح من صدره); - If fuwaq u. fuwûq dn Geist aufgeben (فاف بنفسه فُواقا وغُووقا اذا كانت على den Pfeil in (الخروج أو جاد لها); dr Kerbe zerbrechen; aufwachen, wieder zu sich kommen; † sich an etwas erinnern . S.; b) (für فوق) A, If fåq, fauq (fáwaq) in der Kerbe zerbrochen فاق السهم يبفياق sein (Pfeil ; (فاقدا وفوقدا اذا مدال وانكسب - 2 den Pfeil kerben (فوق السهم اذا جعل له فوقا);  $\neq E$ . aufwecken, wieder zu sich bringen; † Einem etwas in's Gedächtniss zurückrufen (auch فيق): u. أَفَقُتْ Prät. افاقة u. den Pfeil mit der Kerbe أفوقت auf die Bogensehne bringen; von der Krankheit sich wieder erholen (رجع الى الصحة); von Wahnsinn, der Ohnmacht oder dem Rausche wieder zu sich kom-افات من السكر والموض) men والجنون والغشى); - 5 sich über Andere erheben; + sich wieder erinnern od. zu erinnern suchen; - 10 sich wieder erholen, wieder zu sich kommen.

fauq oberhalb, oben, über : فَوْقُ über dem Dache; فَوْقَ السَّطوح über das Mass hinaus, قوق العلاة Gewohnheit) ungewöhnlich, auserordentlich; من فوق von oben herab, الى فوق nach oben.

أَوْقَ fûq u. ë pl فَوْف fûwaq, فُوق fûqan u. قابط afwaq hoch aufgeschossen und unschön gebaut; Kerbe de Pfeiles, Du. الفوقان 2 Eatremitäten derselben; مينا فُوقًا wir schossen e. schnellen Pfeil ab; ق fáwaqe Hochgebildete, Redner pl. فوقاء f. v. فوقاء

fauqânijj f. فوقائى îjje obertheilig, oberes (Stockwerk); oben punktirt (Buchstabe).

يّة ; فوقادي = ية ; fauqijj f. فوقى fauqîjje Ueberlegenheit, Vorrang. fûl Einh. ö Bohne; Wicke.

فُول fá'ul pl v. فُول.

فولان ,فولان fūlâḍ bester Stahl (pers. بولان).

# fûm Knoblauch; Kichererbsen; Waizen od. anderes Getreide zum Brotbacken; Brot; ö e. Kornühre. فتُلُم fû'um pl v.

fáunas If ö mit dr Laterne (فونس) المائية (فانوس) Nachts fischen.

chen, vortragen (Wort, Rede فاه \* (فوه) chen, vortragen (Wort, Rede (نطق); Einen (Acc.) anreden, mit بن نطق (A, If fáwah breiten Mund haben (سَعَة الْفَمِيّة);

.افوه .v. ﴿ fáuhā فوهاء

fûhe u. فَوَهِنَ fúwwahe pl فوهات fūhât u. فوهات fawâ'ih Mund, Mündung, Oeffnung, Krater, Eingang; — fáuhe Mund, Wort.

fahijj mündlich. فوهي

أوَيِين fuwáit der nur nach seinem Kopfe handelt (m. u. f.).

أُوَيْق fuwáiq e. wenig mehr oben. فويطة fuwáite Tuchstreif (فوطة). فويط fuwáih Mündchen (فوية

غ fî in (Ort u. Zeit), unter (vielen), in Betreff, über, wegen: نطل في البيت in Hause (نابيت في الطول in Hause (نابيت في الطول in Jahre; في الشاق im Augenblick; قفي in Mahrheit; في ناسل في في المثل في المثل في المثل في ساله فيهم والمثل في ساله فيهم والمثل في المثل المثل في المثل ف

fîjja in mir; mein Mund s. vor. (عرف) \* فاء fâ' I, If fai' zurückkehren (جع); den Ort wechseln u. sich verändern (Schatten تحول); die فمن الغنيمة Beute erlangen فاء ; (ای اخلاتها واغتنمتها die entlassene المولى من امراته Frau gegen ein Strafgeld wieder تَفْيئُة If قَيًّا nehmen; — 2 If Schatten geben (Baum); — 4 If تفا≢ة zurückkehren; zurückkehren lassen, zurückführen; zur Beute افاء الله على المسلمين geben (Gott) الكفة : - 5 im Schatten sein, sich schatten بنفتاً الظرّ ; ب der Schatten wandert; - 10 etwas als Beute erlangen.

fai' Rückkehr; pl فَيُّ afjà' u. فَيِو fujà' Schatten (bes. der sich verändernde, — dr stehende hei/st طُلِّلُ); Raub, Beute; Steuer, Tribut; † Preis, Gebühr, Tarifansatz, pl فَتُات fi'ât Geldkurse, Valuten.

fai'. فئة u. غ fai'. فئات

فَياكَب، fáihan Raute; فياحبن

לפּיל fajâḥ (f. fajâḥi) Platz gemacht!

(Ruf der Ueberfallenden); fajjâḥ
f. ë weit (Meer); ë mt vollemEuter.
fajjâd u. ë hochmüthig wackelnd;
münnliche Eule; Alles fressend.
jiārâni die beiden senkrechten
Balken, zwischen welchen die
Zunge der Wage oscillirt.

fijās Geprahle; fajjās Prahler. فياشر فيشلغ fajāsil pl v. فياشل

فياض fajjad überströmend; höchst freigebig u. gütig (Gott).

.فيفاء .v فيافى ; فيف v. فياف

tujaq Erwachen; Erinnerung. + tujaq Erwachen; Erinnerung. خيات fijal, fajal u. اقتال fijal das Häufchenspiel; — fajjal Elephantentreiber, Karnak.

فيلف fajâliq pl v. فيلف fijâle Geistesschwäche.

fú'um Polaterung فوهر fi'Am pl فتامر der Kameelsänfte; Menge, Schaar. fái'e Rückkehr ; Zeit, Jahreszeit. fujûg Laufer, فيج Courrier, Trabant (pers. ...). (فيبري) \* فيار fâḥ I, If faiḥ u. fajahan sich verbreiten فيحار (Wohlgeruch); sieden; bluten (Wunde), s. فوج ; If faih u. fujûh Fruchtbarkeit verbreiten فاح الربيع فيحا Frühling) وفيوحاً اذا خصب في سعة البلاد); - قيمَ (A, If fájaḥ weite Schritte machen; weit, geraumig sein; - 4 kühlen, Kühlung geben : P. fájah Geräumigkeit. . افيري . fáiḥā' f. v. فيحاء

Raute in dn Topf werfen. fáihe Schüssel. فياكنة .. فوخ = fâh I, If faih فاخ .. (فيحز) (فيد) \* فال الله fad I, If faid befeuch ten, benetzen (Gewürz (); sterben (مات); meiden, sich hüten (حذر فعدل عنه جانبا); dauern (Reichthum) u. Gegs. schwinden فلا المال لفلان اذا شبت او) نهي); (u. 5) hochmüthig sein (تبختر); Einem zufallen (Vortheil); † nützen, wozu dienen; \_ 2 † If تفييد Geld auf Zinsen ausleihen; - 4 If افلاة E. nützen, Vortheil einbringen (عافاد) فائكة); ihm zur Belehrung gereichen; Einen e. Vortheil aus einer S. ziehen lassen, ihn belehren; schenken (اَفَدُنَّهُ الْمِالَ افادها بنفسة ; (أي أعطيته أياه selbst Nutzen ziehen; e. vollkom-

menen Sinn darbieten (Phrase);

- 5 † auf Zinsen ausgeliehen

sein (s. 1); - 6 sich einander

nützen; - 10 Nutzen od. Vor-

theil aus einer S. ziehen (z. B.

aus der Gelehrsam-

keit Nutzen ziehen); gewinnen;

dauernden Reichthum erwerben;

Nutzen verlangen od. erstreben.

عند په د نان په. مين † fáidam, امين fáidan Senkblei, Richtblei. سومين † faidûs Erholung, Ferion.

بيغوس المستوبر المست

fīrûsag Türkis pers.

(فييز) فيبز # fijázz muskulös; — 7 انفيباز infâz If انفياز sich 1 trennen, absondern (انفرد).

fais u. ë u. غيش faisale pl باشل fajasil Eichel des männl. Gliedes.

(فيص) په افيان به به افيان په افيان په افيان به افيان په افغان په

fáißal Entscheidung, Dekret; Trennung; Schiedsrichter, Richter; ë Entscheidung; فيصلى fáißalijj Schiedsrichter.

u. fijûd, faidûde u. fajadân überreichlich vorhanden sein u. überströmen (فيصا وفيوضا فاص الماء فيصا وفيوضا فاص الماء فيصا وفيوضانا انا انا الما وفيوضانا انا الما وفيوضانا انا الما وفيضانا انا الما وفيوضانا انا الما وفيضانا انا الما وفيضانا انا الما وفيضانا انا الما وفيضانا انا بالمارة بالشر انا بالم به (صدره بالشر انا بالم به verbreiten, bekannt werden (Nachricht); überflüssig od. in Ueberflus vorhanden sein; فاص من sich nicht in den Schranken hal-

ten können, sie überfluthen; — ف الرجل If faid u. fujûd sterben - ; (فيضا وفيهوضا اذا مات 2 machen dass etwas übersliesst; - 4 Wasser über sich schütten اعلى: ausschütten; verbreiten ; reichlich geben; sich in der Rede (&) gehen lassen, profus werden; افاضوا ; ب deutlich aussprechen vom Berge Arafat zurückkehren (Pilger); - 10 eben überfliessen wollen, bis zum Ueberströmen voll sein; verlangen dass E. ausgiesse, überströmen lasse; sich verbreiten (Nachricht).

fujûd das Ueberströmen, Ueberflu/s, Hülle u. Fülle; pl فيوضات fujūdāt Ueberschwemmungen; unbegrenzte Freigebigkeit, Grosmuth, Gnade; Tod; der Nil; der Strom bei Basra; trefliches Rennpferd.

أ فيضان fajadan Ueberfluss ه. فيضان fáide das Ausgiessen, Ueberströmen.

ي فيص faidūde If فيضوضة faidūde If فيضوضة faidūde I, If faiz, fujūz, fajazān u. faizūze sterben (فيظانا ونَيْظُوطُة وفَيَطْانا ونَيْطُوطُة وفَيَطْانا مات (فيوطًا اذا مات

faiz Tod.

فيع fai', نعيغ fai'e Beginn (Geschäft).
فياف په faif pl اذياف fajâf به فيوف fujûf wüste Ebene.
فيون faifât فيوف faifât فيفاء faifât وإلى ثيان fajâfī geführliche Wüste, Ebene.

(فيف په fâq I, If faiq den

fîl pl أفيول afjâl, فيول fujûl u. غيل fijale männl. Elephant (pers. إييل إلى المقالة المقالة

fajaliq Armee, فيالق fajaliq Armee, Legion; Unglück; Seidenwurm Z.

ويما , ويما , ويما , ويما , ويما , ويمر (فين) fân I, If fain kommen (جاء); † u. 6 (جاء) knauserig sein.

fáine pl ت Zeit, Stunde, Augenblick; † Geiz, Knauserei. في fîh Mund (e. (فوه fih in ihm فيد

فَيَّة fájjih f. ë beredt; gefräfsig. fi'e pl فتُون fi'an u. ثَنُون fi'ât مُثَات Armee, Trupp, Schaar.

fáihag Becher; Wein. فيهج fáihak dummes Weib. فيهك fujû' pl v. دغ.

فيض ، فيوضات ; فيرم ، فيوج . فئة ، فقون ; فيل ، الا فيول

نيئة fi'e Rückkehr; = قيئة.

ق

 q ein und moanzigster Buchet. de arab. Alphabete; als Zahlzeichen ≃ 100.

. وفي .qi Imperativ v. ق

. قاء .ه . قاء .ه . قاء .. . قوبِ .ه . قاب .. عاب ..

qá'ab A, If qa'b essen (اكل);

u. قُبُّب A, If qá'ab trinken قُبُ ; (شرب) If qa'b u. qá'ab viel trinken, sich mit Wein füllen رتملاً) من qâb Distanz, Zwischenraum : قَوْسَيْد، swei Bogenlängen; قابض

bes. Länge der Bogenhälfte (Du. (قابارن); Quantität; — 8 qâbe Ei. qâbid der mit der Hand قابض packt u. nicht loslässt; der in Besitz nimmt, sequestrirt; ت الارواج der Todesengel Israfil; Einnehmer; pl " adstringirendes Mittel. gâbil f. 8 dr empfängt, annimmt : der die Busse annimmt, Gott; der einwilligt; der sich nähert, herankommt; zukünftig, nächst (Jahr); empfänglich, zulassend, fähig, würdig (suscep-قابل sterblich, قابل الموت : (tible dem ف الغلط ,erträglich تحمل Irrthum unterworfen ; (u. قابيل) Kain (u. عابل hâbil Abel).

qawabil Heb-قوابل qabile pl قوابلة qabile pl قوابلة

qabilîjje Fähigkeit, Susceptibilität, Disposition; Talent, Geschicklichkeit; Thunlichkeit, Möglichkeit; Verlangen, Appetit.

. # قوت . 8 # قات

qatir schön proportionirt; haushälterisch, geizig.

qâtil dr tödtet; tödtlich; pl قَتَلُة qátale u. قتال quttâl Mörder; Wolfsmilch.

gatim (u. قاتنو) braun; schwärzlich; dunkel.

قائم وatim sehr freigebig. فيرس س قوح . الله قاح . الله قاح . الله عنام . qahib heftig (Husten).

qâḥid einzeln, einsam. وأحد qaḥizât pl Unfälle.

qahit pl قواحط qawahit pl قاحط hart, schwierig (Zeit).

qûḥif pl قاحف quḥf Alles mt fortreisend (Regen, Strom).

qâḥil dürr, verdorrt.

قاحم قاحم قاحم قاحم قاحم قاحم قاحم وقاحم qâḥe mittlerer Hof.

† qāḥûf u. ë Schaufel, Kratze zum Wegschaufeln.

\* قوخ .، \* قاخ

. **ي قيد .u ۽ قود .a ۽ ق**ال

qâdiḥ der Feuer schlägt; Verläumder; heftig (Schmerz); ë Wurm (im Zahn od. Baum).

qâdir f. ö mächtig (Gott); unbeschränkt verfügend; einer S. yewachsen, geschickt, fähig على S. والامر qâdim pl قال م quddam der ankommt, zurückkehrt; vorn befindlich;

zurückkehrt; vorn besindlich; künstig, nüchst (Jahr); pl قواكم qawâdim Kops des M.; — ق qâdime pl قواكم qawâdim Vordertheil; Vorderstück des Sattels; Vorhut, Avantgarde; pl die vor-

dersten Federn. قائد gâde pl v. قائد

qādûs pl قواديس qawādīs Schöpfeimer des Ziehbrunnens; Gefä/s.

qādûr Menschenhasser; ë pl ات Schmutz, Unflath, Sünde.

. ي قبير .u . قور .a . قار

qar Pech, Theer; pl v. قارق — qarr f. s kalt (Tag); herströstend (Auge); dr fest wohnt; der gesteht.

ël, Lë qarat fester Sitz, Stadt.

qarib pl قوارب qawarib Schiffsboot; der Nachts zum Wasser eilt. وارت qarit gequetscht, mi/sfarbig
(Hautstelle); der Alles für sich
nimmt; trockner u. bester Moschus.
وراح qarih der alle Zähne hat; der
viel erfahren hat, in voller Kraft
steht; Löwe; f. s pl قارع qirah,
وراح qawarih, قراح qurrah u.
المالة والمالة maqarih ausgewachsen
(Zahn); fünfjährig (Einhufer).

قارس qaris sehr kalt; eisig; heftige Källe; all.

قارشة qarise blutende Kopfwunde. قارشة qaris (f. s pl قوارص qawaris beisendes Wort) der od. was

sticht; Wanze; sauer (Milch); † hölzerner Hebel, Hebebaum.

قارض qarid fressend, korrosiv; benagend; der Geld herleiht.

agriz die Frucht der Akazie فارظ od. Blätter des سلم sammelnd; مسلم sammelnd; رجع رُجوع القارظين nicht mehr zurückkehren.

gari' der an die Thüre klopft; dr Loose zieht od. wirft; — " pl قوارع qawari' Widerwärtigkeit, Beleidigung; Uebel, Fluch: قارعة الطريق Kreuzweg; † öffentliche Strasse.

قارن qarin Genosse, Helfer; der paarweise vereinigt, zusammen-

schirrt.

قيران qare pl قار, قا qar, قورن qūran einzelner Hügel; großer, schwarzer Stein; — qarre f. قرر. قار. « قار. »

قارورة qarûre pl قارور qawarîr Glasflasche, Bouteille; Alabaster-Vase; Urinfüschchen; Pupille. qārûn Korah; Krösus, Reicher. قارون qari' pl ون u. قرآء qurrā' u. قرآء qurrā' u. قرآء qara'e Leser; Koranleser, fromm, devot; Derwisch, Mönch; قارى qarīt Dorfbewohner قاريط وarīt Tamarinden-Same.

qarije (vlg. qarrije) pl قوارى qawarī e. Vogel der Regen anzeigt, Grünstaar; Zeuge, der Andere ausspionirt; Zeugniss; Spitze, Schneide (Speer, Schwert).

qâzz Satan.

قازوز qāzûze pl قازوزق qāzûz kl. Trinkbecher, Tasse.

qasin \* ، قيس ع \* ي قوس ع \* والس ع. قاسم ع : والسم ع

qûs Quantität, Mass, Länge. فاس qûsit ungerecht; tyrannisch.

qâsim der vertheilt.

قساة qasī f. ين ije pl قاسى قاس <sub>\_q</sub>qusat hart, fühllos.

qa's Kabel, Ankertau.

qûs mûs Geräthe, Zeug, Stoffe.

تشب qasibSchneider; geistesschwach. قاشع qasih dick (Tuch).

qåsir f. ö entrindend, schälend, hautabschürfend (ö Wunde); das letzte Pferd im Rennen; den Boden grade streifend (Regen).

qusûr u. ë Alles abschindend; Hungerjahr; unheilvoll; letztes Pferd (zehntes) im Rennen.

ي قيص . پ قوص . ه پ قاص , qâβin عاصم , و qâββ Erzähler.

qâβib Pfeifer; Metager.

qaβid f. ë pl قصك quββad der eretrebt, beabsichtigt, su er-

reichen sucht; nahe; Reisender; Besucher; expresser Bote, Kourrier; † papatl. Delegirter.

qåβir f. ë pl قصر qúββar kurz, klein, ungenügend, mangelhaft; unvermögend, ohnmächtig; ق البيان unvollkommen erklärend od. erklärt; minderjährig; kalt (Wasser).

qawâßi قواصع qawâßi قاصعاء Loch der Jerbua od. Feldmaus.

gåßif f. ö dr Alles abschüttelt, bricht (heftiger Wind, der aber keinen Regen bringt); laut hallend (Donner).

gâßil scharf (Schwert, Zunge). اقصاء ije pl قاصی ,قاص qâβī f. اقصاء aqβa' weit entfernt.

.qaßim zerbrechend قاصم

qâβije Gegend, Bezirk; pl qawâβī kleiner Flus Z.

. **ي قيض ، u** . قوض . 8 . قاض qawadib قواضب qadib قاضب ي u. قضب qudb scharf (Schwert). richterlich. ية qâdawijj f. قاضوي

qudât وضاة qâdī pl قاضي qudât der endgiltig entscheidet, Richter, -Oberrich قاضي القضاة : Oberrich ter; قاضي العسكر Heerearichter; der e. Ende macht, ausführt, e. Pflicht erfüllt.

gadijj f. قاضي îjje richterlich.

qâdije Verhängnise, قاضية abgemachte Sache; bestimmtes Almosen; s. vor.

qatib der die Brauen "susammenzieht; der einschliefst, cernirt; Löwe; † durchgehender Ou erbalken.

qatibe Jedermann: قاطية sammt, durchaus; mit u. ohne Negation (قُطْعًا وقاطية): durchaus nicht, in keiner Weise.

qatir tropfenweise fallend; ausschwitzendes Harz, Gummi; + Maulthier türk.

,qātirgijj Maulthiertreiber قاطبجي türk. s. vor.

quttà' dr schnei- قطاء qati' pl det, unterbricht, den Flus etc. قطاء pl قاطع الطبيق ; übersetzt qutta u. قطع qut Strassenräuber; ق الرحم der die Seinen verlässt; scharf, schneidig; durchdringend; entscheidend, kategorisch; sauer u. dick (Milch); Sekante; † mager (Speise); + mager machend; + Ufer: jenseits des Flusses. quttan, قطان qatin f. s pl قاطن qatine قطنة qatine قطين se/shafter Bewohner; Diener. † qatû' Wurm in der Frucht.

. , قوظ . ، ، قاظ

. قيع .u \* قوع .a \* قاع .. قيعان qî و قيعة qî و قيع qî و قاع qī'an, اقواع aqwu' u. اقوع aqwa' Ebene, flacher Landstrich.

qu'ûd der sitzt; قاعد ansässig; steif gefüllt u. stehend (Sack); mü/sig; pl قوأعل qawâ id die zu Hause sitzt, Matrone; ausrangirter Soldat; Zwergpalme; pl Ass qá'ad Sektirer, Ketzer.

qa'ide pl قاعدة qawa'id

449

Grundlage, Basis, Fundament, Piedestal; Fuse der Säule, der Vase etc.; Grundregel, System, Princip, Kanon, Regel; Modell; Art u. Weise, Manier, Brauch; g. el-múlk Hauptstadt. qa'if Regengus, Wildstrom. qawâ'il hohes قواعل qâ'ile pl قاعلة u. ausgedehntes Gebirg.

qa'e pl ات qa'at genflasterter Hof, Flur; oberes Prunkzimmer, Salon : weite Ebene.

. قافي .u \* قيف .u \* قوف .a \* قاف qaf fabelhaftes Gebirg; Kauka-. قائف عاز) ; ä pl v. قائف قاز). qawafiz sich bäu- قوافة qafiz pl قافة mend (Pferd).

gafil trocken (Haut); mit verdorrter Haut od. Hand; pl قفال quffal von e. Reise heimkehrend. -qafile pl قوافل qafile pl قافلة wane (bes. heimkehrende).

قىئف qâfe pl v. قائلا .qafûr Palmblüth-Hülle قافو,

ë; قافو qafûze Becher, Weinglas Z. qâfī der folgt; Diener. قافي ,قاف

qawafī Reim, قوافي qafije pl قافية Metrum, Gedicht; Hinterhals, ihm dicht على قافيته: Nacken auf dem Nacken.

. قيق . ي قوق . ه ي قاق qá'qa' If ë qá'qa'e krächzen. قاقاً qa'qa' Gekrächze.

qaqule, قاقبة qaqule Kardamom; — قالى qāqulla e. alkalinische Pfl.

qaqum Hermelin türk.

قالي ه : ي قيل ، ي قول ، ي قال gâl wa gîl Gerede.

qâlib wendend, drehend; pl qawalib die Guseform, قوالب Model; modelirtes Ebenbild; Leisten; materielle Form, ausere Hülle; Holzwerk, Gerüste; Ge-

wölbegerüste ; ت سُكِّر Zuckerhut. † qālíbgʻijj Gieser türk.

qalibijj in der Gussform gemacht.

qâli' der ausrei/st, entwurzelt; der abrei/st.

qalame Hagestols. قلمة qâle Rede, Sage (böse); Rede-.قائل .v Au/s; pl

qâlī der röstet, brät, hast; qâlijj Teppich, Vorhang pers.

qālijûn Wasserpfeife pers. . پ قوم . پ قامر

qâmir Spieler (mit Würfeln). qâmi' der bändigt, unterwirft. ; Statur, Gestalt ات qâme pl قامة e. Längenmass, Klafter; Hemd; qíjam Rolle am Zieh- قيمر brunnen.

qawāmīs قواميس qāmûs *pl* قاموس Ocean, Weltmeer; hohe See, Meeresabgrund; Wörterbuch (bes. das arab. des Fīrūzābādijj) [griech. execuós.

'qawamī قواميع qawamī † قاموع Kamin; Konus, Kegel, alles Konische.

. قاني . ، ; qan e. Baum ; ه قيري . ه ي قاري qanit f. 8 gottesfürchtig, eifrig قانت betend.

qaniß Jäger. قانص

57

qamaniß قوانص qamaniß قوانص Magen u. Darm dr Vögel, Kropf. قانط qanit verzweifelt.

gani genügsam; demüthig bittend. قانم qanim faul (Nus).

ganûn pl قوانيين qawanīn Grundregel, Kanon; Gesetz, Norm, Vorschrift; Gesetzsammlung; Pflicht, Aufgabe; Buse; e. Art Cither (Sambuca).

gâh Gehorsam; Macht, Würde. وَاهِ وَهُ وَاهُ وَاهْ وَاهُ وَاهْ وَالْعُواهُ وَالْعُواهُ وَالْعُواهُ وَالْعُواهُ وَالْعُلَّا وَالْعُلَّا وَالْعُلْمُ وَالْعُل

qawāwīq pl قواويق qawāwīq فاوق Doktormütze; Hut der Maroniten-Priester.

qa'a A, If qa'j die Geldschuld od. Verpflichtung zugestehen
قأى الرجل قَأَيًّا انا قرَّ الخصمة)

qâ'it genügender Unterhalt.

قُوّد quwwâd, قُوّد quwwâd, قُوّد quwwâd, والد quwwad u. قالة qâde Führer; Anführer, Kommandant; Polizeiofficier; قائد القواد Oberkommandant.

qâ'if pl قائف qâfe der aus äuseren Zeichen leicht erräth; Physiognomiker; Spurensucher. ....

قول qa'il der spricht, sagt; pl قائل قوول quywal, قيل qujjal س quwûl Sprecher; der etwas fest behauptet; Autor; — pl قيط qail, qújjal u. قيل qujjal dr zu Mittag schläft; قيال qa'ile Mittag, Mittagsschlaf.

qúwwam, قوم qâ'im f. ë pl قائم quwwam سورام quwwam سير qujjâm sich erhebend, stehend; aufrecht; unerschütterlich; dm Feuer Trotz bietend, قائم النا, fest, dauernd; beharrlich; Ö won besonnenem und entschlossenem Wesen; wachsam; auf etwas fusend; قائم مقام قرمة Stellvertreter, Lieutenant ; pl qáwame Präfekt, Verwalter, Aufsich قائم على sich empörend gegen, senkrecht auf; قائم rechter Winkel, اوية قائمة rechtwinkelig; Schwertknauf; عين قائمة todtes Auge; 8. flg.

قوائم qa'ime pl قوائم qawa'im
Fus des Vierfüslers; Perpendikel; rechter Winkel; Buchblatt,
Register, Liste, Notizbuch; Handelsfaktur; Billet, Schatzschein;
Bulletin; Schwertknauf; Stamm des Weinstocks; Stunde; s. vor.
نات qa'in Kain; قائمن qa'inijj u.
تاریخی von Kain; † schlecht,
unerträglich (Stimme).

qabb I, If qabb (Einem die Hand) abhauen, abschneiden (قطع); † ein wenig heben oder lüften (den Stein); † قب عن sich erheben u weggehen, fliehen; — I, If qubûb streiten

عت القوم فبويا [2] u. schreien (اذا صاحب افي الخصومة); welk u. schlaff werden (Haut. Fleisch. Dattel وفوى); -U, If qabb u. قبيب qabîb mit den Zähnen knirschen (Pferd, Löwe); - I u. U, If qabb verwelken Pfl. (یبس); – b) قُتِّ If qabb u. قبب A, If qábab dünn, schlank sein (Bauch, Taille قب خصره وبطنه قَبَّا وقبب ضم : - 2 welk : - 2 welk sein (Futter); e. Gebäude mit e. Kuppel (قيمة) versehen; etwas konvex, gewölbt machen; - 5 mit e. Kuppel versehen sein; konvex, gewölbt sein; - 7 e. wenig gehoben, gelüftet werden (Stein); -8 die Hand abhauen.

qabb Häuptling, Fürst, König
(auch qibh); tüchtiger Hengst;
Brustzwickel de Hemdes; Wagenaxe; Axe der Rolle; Stange der
Wage; — qibb Steifebein; —
qubb pl v. قات

sich mit Trank füllen (اكل);
sich mit Trank füllen (منلا مند).

qabâ' pl قبية áqbije e. Oberkleid, Kaftan pers.; — qibâ':
ت يعنون Bogenlüngen,
Ellen; — qábbā' f. v. قباء aqább.

qibâb e. Fisch; pl v. قباب ; qubâb scharf; breit (Nase); — — qabbâb Löwe.

.قبوع . و قبابيع ; قبرة . و قبابر

قبتر = qubâtir kurz قباتر.

qabāḥ oberes Kniegelenk; qibāḥ u. قبلحى pl v. قبلحى; s. If پېښې +; — qubbāḥ Bār.

abahe Ha/slichkeit; Gemeinheit, abscheuliche Handlung; If قباع \*

قباض qabbād der ergreift u. festhält; u. s tüchtiger Treiber; s qabāde Schnelligkeit.

قبطى .v qabatijj pl قباطى

قبقاب .v qabāqīb pl v قباقيب

qibal Sandalenriemen, der zwischen den Zehen durchgeht; † == قباك qubale, s. flg.

gabbân Sohnellwage; der den Marktleuten wägt; حِمارُ قَبْانِ Werre, Erdgrille Z.

. قبائر — ;قبيحة .v. قبائر .. - ;قبيعة .v قبائع — ;قبراء .قبيلة .v قبائل

قبب qábab Dünnheit der Taille; . — qúbab pl v. قبة.

qubtur kurz, zwerghaft.

ي qábat I, If qabt ergreifen u. festhalten (= قبض).

qabgʻu. ق pl قباع qibagʻ Rebhuhn (pers. کبک kepk).

a qábuh If qabh, qubh, qubâh,

qubûh, qabâhe, qubûhe hä/elich, abscheulich u. gemein sein (Hand-قبر الشيء قبعا وقبعا السيء الشيء وقياحا وقبوحا وقباحة وقبوحة رضد حسب); — 2 hä/slich, abscheulich, gemein machen, von allem Guten ausschliessen (Gott); Einen als e. Unwürdigen, Verworfenen behandeln; Einem etw. vorwerfen, de P. (قيم عليه فعلَّه ); — 3 E. unwürdig behandeln, ihm Gemeinheiten sagen, Beleidigungen an den Kopf werfen; - 4 Häsliches, Abscheuliches vorbringen, gemein handeln; - 6 einander Gemeinheiten sagen; - 10 häfslich, abscheulich, gemein finden od. dafür halten; verabscheuen.

عبر qabḥ, qubḥ = قبر Abscheulichkeit : فَحَالَ moge ihn Ab-قباكم ع scheuliches treffen! -.قبيم .pl v

# qábar U u. I, If qabr u. máqbar begraben, beerdigen (Todte ق الميت قُبرا ومُقْبرا [2. 1] أذا den Wein- قبر الدالية ; (دفنه berg mit neuen Setzlingen bepflanzen; - 2 mehrere Todte begraben; begraben lassen; -4 Einem (Acc.) e. Grab machen; begraben lassen; Is Begrabnis erlæuben od. befehlen; - 7 begraben werden.

qubûr Grab ; Grab قيو ر qabr pl قير

mal; — qubbar Einh. ق pl قياب qababir Lerche.

qubrā' pl قبراء qabâ'ir Lerche,

qubrus Cypern; قبرس qub-90 rusijj von Cypern.

# qibz gemein, geizig; kurz, klein.

پ qábas I, If qabs sich an e. Flamme od. bei Em. Feuer holen ق من معظم النار قَبْسا اذا) - sich un ( أخذ منها شعلة نا, terrichten, bei Em. lernen; trans. Einem Feuer geben, ihn belehren Z.); einem قبسه قارا وعلما andern Autor Stellen entlehnen; — b) قبس A, If qábas schnell قبس الفحل befruchten (Henget قبسا وقيس قباسة اذا كان آفبيس); - c) قبس If qabâse id.; - 4 Einem Feuer geben; E. belehren (lale, i,i); - 8 sich bei E. Feuer holen; sich von E. unterrichten lassen; Stellen entlehnen; Nutzen ziehen ; - 10 von E. Feuer wünschen. qábas Fewer, das an einem قبس größeren entzündet wurde; gibs Wursel, Ursprung; - 8 gabse das Fenerholen bei e. Andern, Stellen Entlehnen; Darlehen. ي قيص qábaβ I, If qabβ etwas mit den Fingerspitzen nehmen, eine Fingerspitze voll nehmen [auch 2] قبص الشمء قبصا اذا تناوله) رباطراف اصابعه (باطراف اصابعه (Acc.) den Trunk abbrechen, bevor

se gesättigt ist; bespringen (Hengst أَنْوَا); munter, flink sein (Pferd فَنْشَا وَنْشَافُ وَنْشَافُ

قبصة qábβo, qúb. e. Fingerspitze voll, Prise.

qábad I, If qabd die Hand schliesen, die Finger fest zusam-

menpresson (ضد سط): ergreifen u. festhalten, U u. Acc. S. (قبص الشيء اذا تناوله بيده) Einen packen, ergreifen, gefangennehmen ب u. عملي P. (قبرض قبضه : (عليه بينه أنا أمسكه Gott hat ihn zu sich genom-قبض عليه . od. قبض عليه men, Pass id.; تبض بید فلان J's Hand ergreifen; zusammenziehen, adstringiren (dn Bauch); die Flügel einziehen und sich herabstürzen (Vogel); Geld einnehmen, einkassiren, e. Zahlung erhalten; ق seine Hand von E. od. e. S. zurückhalten (نع عن ا امساكه); — 2 Einem etwas zum Feethalten in die Hand geben; sammeln; Einem e. Zahlung machen; - 5 sich zusammenzishen; runzelig werden (Haut); sich verstopfen (Leib); an sich hulten; ausgezahlt, in Empfang genommen werden (Summe); - 6 تقابض der Käufer erhält seine Waare, der Verkäufer sein Geld: - 7 sich zusammenziehen. einschrumpfen; sich in sich zu-أنقيض ; rückziehen, sich verkürzen sich von der Welt عبن الناس

zurückziehen; sich verstopfen (Leib); beklommen, bekümmert sein (Herz); empfangen, ausgezahlt werden (Summe).

and das Zusammenziehen dr Hand um etwas festzuhalten;
Besitznahme, Besitz: صار الشيء ' g die Sache gehört dir;
Konfiskation; Leibesverstopfung;
Einnahme einer Geldzahlung;
qåbad Tribut, Steuer; Besitzergreifung von fremdem Gute.

بَرِينَة وَفِكِينَة وَفِكِينَة وَفِكِينَة وَفِكِينَة وَفِكِينَة وَفِكِينَة المسلمة والمسلمة والمسلمة

# qábat U, If qabt mt dr Hand ergreifen u. festhalten (ميده البيده) vgl. قبض ; † aus Furcht zittern; — 2 † zittern machen; — 5 † aus Furcht zittern.

qibt Aegypten; Kopten.

† qábte Zittern aus Furcht.

gabâṭiji, qúbṭiji, f. قبطى قباطى qabâṭi gabâṭiji u. قباطى qabâṭī Kopte; — قبطية qibṭîjje ägypt. Leinen.

ي qubû' den Kopf in's Fell zurückziehen (Igel); den Kopf mit den Kleidern etc. bedecken (الذخل راسة في جيبه في بينه الذخل راسة في جيبه في بينه الذخل راسة في جيبه في بينه الذخل والدخل والدون الذخل والدون المناس والدون المناس والدون المناس والدون المناس والدون المناس والدون و

ziehen (Aeg.); = 8; — If qab' den Kopf beim Beten senken; schwer aufseufzen ([iii]); grunzen (Schwein); schreien (Elephant); — 2 den Kopf in den Kleidern, in der Kaputze verstecken; † etw. wegnehmen, aufheben, aufsammeln; † machen, daß E. davongeht, flieht; — 7 sich in sein Nest zurückziehen (Vogel); — 8 an der einwärts gebogenen Schlauchmündung trinken.

qub' Kaputze; Trompete; — quba' Igel; e. kl. Seethier.

يعثر qabá tar mt massigem Körper. gúbba e Kaputze.

qabqab pl قباقيب qabaqīb Gabaqīb Holzschuhe.

ب قبقب وإلفك الله المهومة بن بالاسدا) wiehern المعدوت (والفك الناهدروصوت (Pferd); brüllen (Löwe); knurren, kollern (Bauch); dumm, verrückt sein (حمق); † e. wenig aufheben, lüften s. ب قب غ ب و † e. wenig aufgehoben werden; † Holzschuhe tragen (قبقاب).

gábqabe Stimme; Gewieher. وَبَقَبَةُ a qábil A, If qabûl (u. qubûl) empfangen, annehmen, zulassen (قبل الشع عَ قَبولا [ا] انا اخذه);

den Eimer von dem Schöpfenden übernehmen ([4] ق القابل الدلو ; einwilligen, والدا اخذها الساقي Einem gehorchen, sich ihm fügen; — قبل (J. If qabl gegen die Nase hin

schielen s. d); - U, If gabl. qabûl u. qubûl von Süden wehen قَبِلَت القبول قَبْلا وقبولا Wind) وقيولا انا هيت ; - U, If gabl an e. S. gehen u. ihr Ausdauer قبل على الشيء قَبْلا) widmen (قبل على الشيء قبلا); — A, If gabl die Sandale mit dm Riemen versehen oder schnüren قيال قَبَلَ النَّعْلَ قَيْلًا [3] اذا جعل) نها قبالين); sich nahen, nahe قبل (عارت قابلة v(z)u. قبل A, If qibale als Hebamme das Kind befördern, Heb-قبلت المراة ammendienste thun (قالم المراة) قبالغ [Q. 4] اذا كانت قابلغ (= , قبالغ qabâle für قيالة E. bürgen, ب P.; - d) قبيل A, If qábal gegen die Nase قَىلَتْ عينه schielen (Auge وقبلت قبلا [4. 1] ويقال بعينه قَيل وهو اقبيل سوادها على الانف); — 2 küssen (bes. respektvoll); - 3 Einem (Acc.) gegen-قابلد اذا) über, vis à vis stehen واجهد); entgegenkommen und freundlich empfangen, L.; Einem Audienz geben; bei Einem (Acc.) Audienz haben; konfrontiren; Eins mit dem Andern (U) vergleichen, kollationiren; einer andern S. entsprechen;

Eins durchs Andere aufwägen, ersetzen; Einen bestrafen, wegen على: die Sandale mit Riemen versehen; - 4 herannahen, herankommen (Nacht, Jahr etc.); sich Einem nähern , Le; entgegen kommen u. freundlich empfangen اقبل عليه بوجهه Emdas Gesicht zuwenden; ein Geschäft eifrig angreifen 🛵; die Sandale mit dem Riemen قيال versehen; zu Verstande kommen (عقل بعد حماقة); viel eintragen (Grundstück); gedeihen, reichlich sein (Ernte); - 5 empfangen; annehmen, einnehmen; einwilligen: تقيل الطاعة gern gehorchen; bewilligt, erhört werden (Bitte); geküsst werden; gegen Süden ziehen, reisen; - 6 einander Angesicht in Angesicht begegnen, sich gegenüber stehen; konfrontirt werden; verglichen, kollationirt werden; - 7 empfangen, zügelassen werden: - 8 empfangen. annehmen; aus dm Stegreif reden (اقتبل الخطبة اذا ارتجلها) beginnen, unternehmen (استأذف); - 9 u. 11 gegen die Nase hin schielen (Auge); - 10 Einem entgegengehen, um ihn zu empfangen; etwas in e. Gefäs u. dal. aufnehmen; sich Einem od. einer S. (Acc.) gegenüberstellen, sich dahin wenden : استقيل die Richtung zum Gebet القبلة gegen Mekka nehmen; bevorstehen, eukünftig sein; -11 = 9.

قبل qabl das Vorhersein : قبل vorher, vor- قَيْلًا ,من قَيْل , فَيْلُ قَبْلَ الصُّبْعِ: prap. vor قَبْلَ الصُّبْعِ: vor dem Morgen, اقَيْلَ فذا vor diesem d. i. kurz vorher: قَعْلَ -vor قبل اليارحة .od ٱلأُمّس gestern ; قَبْلَ أَنِي bevor dass, ehe. gubl Ziel, Absicht; pl v. اقعال: u. qubul Schamtheile; Vordertheil, Vorderseite : قبل von vorn, vorn: Anfang : غُرُ فَعُلِي im Anrang, قبل الصيف zu Sommers Anfang; - gubul pl v. قىما; - gábal der uns zugewandte Berghang; Berggipfel; Sandhügel; pl v. قبل = ; قبلة qibal Seite, Richtung; Gegenwart; Vermögen, Macht; قَبَلُ in Gegenwart, vor, bei; قبل المشرق gegen Osten, ostwarts; ق مُحبّنا فُلان an unsern Freund N. N.; مبن قبل in Betreff, von Seiten, مين قبلة مرن قبل von seiner Seite, مرن قبل von Seiten oder aus Machtvollkommenheit od. aus der Kasse des Sultans.

وَبُلًا ج. اقبل و qábalan ex tempore, improvisirt; u. qúbalan, qúbulan zum ersten Mal, vor, in Gegenwart; — qáblan s. vor. قبلتا qíble Seite der man zugewendet ist; Südseite; Seite der Gebetsrichtung (bes. Mekka; Du. قبلتان Mekka u. Jerusalem); Grab Muhammeds; Tempel, Altar; Gottesdienst; Art u. Weise; — qúble
Kuſs; Bürgschaft; — qábale
pl قبل قبل qábal Spindel, Wirbel;
Muschel od. Perle als Amulet.

qiblijje Boussole, welche die Richtung nach Mekka anzeigt.

پ (نهب في الأرض); — 2 mit der (نهب في الأرض); — 2 mit der Schnellwage wägen, s. ونجن ; — 4 fliehen; rasch laufen; — 5 mit der Schnellwage gewogen werden. قبب ق qúbab Kuppel, Gewölbe; Alkoven; Thurm, Glockenthurm; Kathedrale; Zelt, Tabernakel: العيد Bundeslade; Sonnenschirm; Palankin, Sänfte; Berggipfel; † dicker Weinpfahl; † Kragen; قبية العيد Wagbalken; — qíbbe u. qíbe Kaldaunen des Schafes; Igel Z.

qábā U, If qabw etwas mit den Fingern aufnehmen (هجيعة بإصابعة); sammeln, lesen (Safran علية); e. Gebäude hoch bauen (هناء النارفعة); E. beeinträchtigen, ihm Unrecht thun لله (هدى علية); — 2 If عليق herrichten, ordnen (Geräthe علية); den Stoff zur في zurechtschneiden; † e. Höhlung machen; † e. wenig wölben; konvex machen;

-- 4 e. Gebäude mit e. Kuppel versehen, wölben; -- 5 den Ueberrock قبق emsiehen; † e. wenig gewölbt, konvex sein; † stols werden. Gabw pl قبية aabije Gewölbe, Keller; Höhlung; † Steingebäude.

qabābī † أَبُّوع † qabbû pl تَبُوع wollene Mütze.

qabûl (u. qubûl) Einwilligung, Annahme; Empfang; Südwind, Ostwind; Schönheit; s. قبل

qabūlîjje Empfangsbestätigung.

pabîβe was mit den Fingerspitzen aufgenommen wird; Erde, Kies; — qubáiβe Küuzchen Aeg. qabîd verstopft (Leib).

qabîl Bürgschaft; Gehorsam; Nebenfrau; Art, Gattung, Kategorie; Seite: من هذا الق von dieser Seite; pl قبل qubul gemischter Haufe.

qabîlan vor (mir), in (meiner) Gegenwart; — qubáilan kurz vorher.

qabîle pl قبائل qabâ'il Nomadenstamm; Generation, Verwandtschaft.

qabîn rasch in Geschäften.

qatt U, If qatt u. qittîtā J's Worte falsch auslegen (بركاغ يقت الاحاديث قتا وقتيتى ينها يقت الاحاديث قتا وقتيتى ينها إلى إلى الله الله إلى الل

قَدُّاءَ عَلَى اللهِ ال

qutar Geruch von Braten, Angebranntem etc.; Parfüm.

qatâl Seele; Lebensrest; Leib;
qitâl Gefecht, Schlacht, Gemetzel,
Blutbad, 3 قتل \*; — qattâl
Mörder; mörderisch; tödtlich; —
quttâl pl v. قاتل.

قتام (qatâm *Staub*; = قتام قتاء = qittâje *Gurke vlg.* 

بقت \* qátab If qatb Einem gebratene Eingeweide vorsetzen (المشوية); — 4 das Kameel mit dem Sattel تقاب versehen, s. fig. بت qitb pl اقتاب aqtâb Eingeweide (Einh. ö); Satteltuch des Kameels; Geräthe des K's zum Wassertragen; — qátab pl اقتاب kleiner Paeksattel. وَتَبَيّ qútabijj vom Stamme قَتَبِيّ .

gátid A, If qátad vom Baum قتال fressen K.; — 2 von diesem

Baum dem K. Futter bereiten.

إقتدى qutad pl قتدود qutâd , وقتد aqtad u. اقتاد aqtâd Sattelholz des Kameels.

# qatar Uu. I, If qatr u. qutûr sparsam leben, wenig ausgeben (قتر في المعيشة); gegen seine Leute knauserig sein الله قترا (2. 1) الله قترا (شيق عليهم في النفقة (شيق عليهم في النفقة (Brodem, Geruch verbreiten (Braten, Anyebranntes اللهم ال

If qátar id.; — 2 die Seinen schlecht nähren, knauserig behandeln, ihnen die Stücke vorzählen اقتتر عبلى P: ; -4 = 2 (عيلة ); arm sein; — 5 sich zum Kampfe rüsten (= 2).

aqtar Gegend, Seite, Himmelsstrich; — qitr rundliche Pfeilspitze; — قترة qitre Teufel; — قترة qutre pl قترة qutar Versteck des Jügers, Jagdhütte; — qatre, qatare pl قتر qatar Staub auf einer S.

پ قتع qata A, If قتوع quta gemein, verworfen sein (كان); — 3 bekämpfen (قاتله).

qátal U, If qatl u. taqtal به قتل tödten, hinrichten, Acc. u. ب قتله وقتل به قَتْلا وَتَقْتلا انا sich قتل ناتَدُ او نَفْسَدُ ,(اماته

selbst tödten; schlagen; verfluchen (رنعا); den Wein mit Wasser mischen (مزجه بالماء); - 2 auf Einen Schlag tödten; Viele niedermetzeln; — 3 If قيتال u. مقانلة gegen E. fechten, ihn bekämpsen, bekriegen; † mit E. zanken, streiten; Einen verfluchen (Gott); - 4 E. dem Tode preisgeben, ihn tödten od. hinrichten lassen; - 5 die höchsten Anstrengungen machen, sich todt arbeiten od. tödten lassen, um etwas durchzusetzen; getödtet werden; 6 einander bekämpfen, fechten, streiten; - 7 getödtet werden; unterliegen; — 8 قَتْلَ u. قَتْنَل Aor. يُقتّل einander bekämpfen, fechten; - 10 den Tod suchen, sich der Todesgefahr preisgeben. qatl Tödtung, Mord; Hinrichtung; Gemetzel; — qitl pl اقتال aqtal Feind, Gegner im Gefecht; u. Ggs. ein Gleicher (daher Du. e. Paar), Kamerad, Genosse, Vetter; - qutl, qutul pl v. قتول. qátle e. Mord, e. Hinrichtung;

† e. Tracht Prügel; - qitle e. Art zu tödten, Hinrichtungsart; — gátale pl v. قاتل. pl. قتيل gátlijj Mörder; ه. وتنلي qátam U, If qutûm sich er- قتمر

ف الغيبار قتوما heben (Staub (اذا أرتفع); dunkelfarb, dunkel roth, braun sein (s. قتمة); dicht sein (Finsterniss); — b) قتم

qatâm sich قتام . إلى qatâm sich erheben (Staub); - 9 اقتم If dunkelfarb, dunkel rothbraun sein (السود); dicht sein Finsterni/s; — vgl. قثم \*.

gútme dunkel rothbraune Farbe ; - gátame übler Geruch.

qutûn gedörrt قتون qátan U, If قتر، werden (Fisch يبس وزالت قَتسانىڭ 1f قتىن (b) ; — ندوتە qatane wenig essen (کاری قتینا); — 4 id.; abmagern (عمل جسمة); Läuse tödten (مقتل القيداري).

(قته ) \* gátā U, If gátan, gítan, qútan, qatw u. máqtan Vornehmen oder Königen wohl dienen ق الملوك يقتو قَتْوا وَقُتَا وَمَقْتَى - ; (اذا احسى الخدمة لهم 8 in Dienst nehmen (استخدم). 

qatûr knauserig, geizig; qutûr Knauserei, قتر \*.

qutl u. qutul قستىل qatûl pl قتنول blutdürstig; - qitwall Stotterer; entnervt (s. قثول).

qutáibe kleines Stück Eingeweide; e. Stammname.

«قت qittîta Ohrenbläserei If قتيتني gátla ge- قتلي qatîl f. ق pl قتيل tödtet, gemordet; hingerichtet; dr unterlegen ist.

qatt U, If qatt etwas an sich ziehen (ج); treiben (Vieh ساف); umhauen, ausreisen (قلع); 8 umhauen, ausreisen (اقتلع).

وَتُمَاء , قَلَاء , ق كلما, Gurke (längliche), قَثَاقَة wilde G.: - davon 4 أَقْفَأُ agta' viel Gurken tragen (Boden). gatâm weibl. Hyane ; Magd.

gátad Einh. ë e. gurkenähnliche Pfl. (قثاء ); - davon : qátad I, If qatd diese Pfl. essen.

taqáttar von Furcht تقدُّ 4 – 5 قدُّ ergriffen sein, zurückschrecken (تقثّر منه اذا تردد وجزع)

qátrad, qítrid, qútrud Hausrath. قثرى gáțaro Hausrath.

gátgat If ë das Mass ganz وثقث anfüllen (قاه); الكيال اذا den Pfahl rütteln um ihn aus-ت الوتد اذا حرّ كم zuziehen الينزعد).

gátam U, If gatm Einem 🗓 عثمر den besseren Theil seiner Habe ق لد من المال قدما اذا) geben غثم); I, sammeln (Schätze جمع); E. mit Koth besudeln (运动); — قَثْم (A, If qáṭam, u. قَثْم If quime mit Koth besudelt sein قتمر الشيء وقتُم قُثْمة وقتَما) If قَثُم (c) ; (اذا تلطَّخ بالجعر qatm u. qatame staubig sein; -8 sammeln; an sich nehmen; mit sich rei/sen (أجترف); das Ganze od. Vieles nehmen; entwurzeln, vernichten (استأصل); - ع. يقتم. gútme Aschfarbe ; Staub ; Besudelung; s. vor.

qátā U, If qaţw sammeln قثا \* (قثو) (Vermögen 👡); kauen (eine Gurke s. (قثباء); — 8 sammeln.

qitwall Stotterer; entnervt; schlaff, welk.

. ي قثو = qáṭa \* قثي gatîte Heerde; Schaar. gutaire kleiner Hausrath.

Š \* qaḥḥ If qaḥîḥ in gro/sen Schlücken trinken (in grö/seren als = u. (غب  $= + (f \ddot{u}r = 1)$ husten; - U, If قاكاحة qahâhe u.) quhûhe rein, ungemischt sein (قرح الشيء قحوحة اذا خلص) die reine Wahrheit sein; If quhûhe unreif, unverdaulich sein , (Melone).

aqhâh rein, un- اقاكار quḥḥ pl gemischt; ächt, rein, wahrhaft, nicht sophistisch; unreif (Melone). .. قامحو .a \* قامحاً

pl. قاكية . quhâb Husten قاكيات quḥâḥ das Reinste u. Beste ; ة qaḥâḥe s. مِنْ \* If.

qaḥḥâd pl v. قحاد ; qaḥḥâd allein, ohne Sohn od. Bruder.

: په قامحف .qiḥâf Wein; If v قامحاف - quhaf reisend (Strom); ë qahafe das Alles Wegnehmen, reinen Tisch Machen.

qaḥame dekrepides Alter. قحامة

qáḥab U, If qaḥb u. quḥâb ي قاحب ق قَعْدِيا وقَعِيا اذا) husten

رسعل); † ausschweifend leben; -2 = 1.

قحاب qá'ḥbe Husten; pl قحبة qiḥâb Hure, Prostituirte.

von hinten pachen (خند عن با مناه به قاحد الخذي عن المناه با مناه با عن با مناه با من

qáḥṭar If ö aus der Hand و تَحَتْر ق الشيء من يدها zerstreuen (انا بدّده

quḥûr u. قامحسور quḥûr u. فامحسور áqḥur vor Alter dekrepid (M. K.).

قحزل gáḥzal If ö E. niederwerfen u. prügeln (اسقطة وضربه), vgl. vor. u. flg.

er niederstürzt (چنجون ۽ qáhzan If ë E. prügeln, da/s ضرب ه حندي — کندي ضرب ه حندي ; — 2 unter Prügeln niederfallen.

qâḥaś If قاحش 4 - ب قاحش

تشاكم e. mühevolles Leben führen; — 8 nach allen Seiten durchwühlen, durchsuchen (تفتيش).

وهر وهاهه A, If qahβ rasch vorübergehen, weggehen (اسريعًا); das Haus aunkehren, fegen (انا البيات ); springen, hüpfen با (ان البيات); laufen (انا البيات); laufen (انا البيات); laufen (اناد); Einem e. Fujstritt geben, ihn zurücksto/sen; — 2 mit wiederholten Fujstritten zurücksto/sen; Einen fernhalten, abweisen نام وهاه Spruny; schneller Lauf;

Fu/stritt.

schlagen (اشربه شديدا); If qaḥt E. heftig schlagen (مربه شديدا); If qaḥt u. quḥūt u. Pass. regenlos u. unfruchtbar sein (Jahr العام وقحط وقحط وقحط وقحط أويقال فتحط النالي ; Act. u. Pass. ausbleiben (Reyen منالية على المار فيد يعدل المار فيد وقد والمار والمار فيد والمار والم

unfruchtbar sein (Jahr); ausbleiben (Itegen); unter Regenmangel leiden (Volk); — 4 gänzlichen Regenmangel haben, Dürre leiden (Volk); — † 5 geputzt, gereinigt, abgekratzt, abgerieben werden.

qaḥt Regenmangel, Dürre u. Hungersnoth; Mangel.

qahtan Kachtan. auch Joktan, Stammvater der Südaraber. qáḥṭab If ö E. niederwerfen (صرع); E. mit gezücktem Schwerte angreifen (قدك طبية قاكدط الله علاه الله على الله

qáḥṭijj Fresser, Fein-schmecker.

قادف پر وفاه A, If qahf Einen auf den Schädel schlagen, ihm den Schädel einschlagen, ihn am Kopfe verwunden. s. flg.; (u. 8) das Gefüßs austrinken, leeren Tisch, reine Schüssel machen, Alles wegnehmen (اشرب ما في الاناء); — 8 s. 1.

quḥûf, و حسوف quḥûf, قاحسف quḥûf, قاحساف aqḥâf u. قاحساف der Schädel, Schädeldecke; eine runde Holzschale; Mütze; — quḥf pl v. قاحف.

قحقع \* qáḥqaḥ If ö laut lachen (Affe نخت).

qaḥl, qáḥil nur aus Haut u. Bein bestehend, ausgedorrt.

qáḥam U, If quhûm sich په قاکسي Unüberlegt in etwas stürzen Š

ة في الامم قحوما اذا رمي) ; (بنفسم فيم فُحِأةً بلا , ويّنة durchwandern (Wüste); herantreten, herankommen 3: 2 machen, dass sich E. unüberlegt in etwas stürzt; sein Pferd in den Flus u. dgl. spornen; abwerfen (Pferd den Reiter); -(اقحم الفرس في النهر) عدم الفرس إلى الفرس الفرس إلى الفرس الفر sich selbst اقحم نُفْسَه في الهلكة in's Verderben stürzen; - 5 sich unüberlegt in etwas stürzen; -8 = 5; sich von Oben herunterlassen; اقتحم النه sich in den Flus stürzen: اقْتَكَمْتُهُ ich verachte ihn Z.

unternehmen; — ä. sö quhme id.; pl sö quham Ge/ahren, Reiseschwierigkeiten; Noth des Hungerjahres; — qahm f. sä alt, dekrepid.

qáḥe, qíḥe If v. وقتح \*; — † qáḥhe Husten.

qáḥā U, If qaḥw اخذه يعني Alles wegnehmen (احتقه).

quhwan (u. افْکُوان quhwan (u. افْکُوان huwan pl اقاح aqahin u. aqahijj Kamille.

قروحة quhûte If v. قرة \*.

quhût Dürre, Hungersnoth.

qahûm dekrepid.

quhûme Altersschwäche.

تحيط qaḥit dürr, hart (Jahr).
پ qaḥar A, If qaḥr (Hartes,
Trockenes) an einander stofsen
ف الشيء اليابس على اليابس).

# qáḥaz If s qáḥze = dm vor. qad (Partikel) vor dem Präteritum: in der That, wirklich, fürwahr : قد مات زيد fürwahr Zeid ist gestorben; - vor dem Aor. : sicherlich , gewi/s : گــد gewi/s wird der يقدم الغائب Abwesende wiederkommen; وكان قد مضي: schon, bereits سنة u. es war (damals) schon e. Jahr vergangen; في النشبي ال المُقْبِل يَكون قد مَضَى ثلاث im nächsten Monat werden es schon drei Jahre; قد عَبَّقْنُكُ ich habe (hatte) dir schon früher mitgetheilt, - grade قد ارسلت نَحْدَة eben, grade : عُرَة grade habe ich einen قىد Diener nach ihm geschickt; قىد hiemit sind wir صرنا اضيافك deine Gäste geworden; - manchmal, zuweilen : قىد يَصْدُق manchmal sagt auch dr Lügner die Wahrheit; - ein ,قَدْ زَيْدًا دِرْقَمْ : Genüge, genug e. Dirham قَدْ أَو قَدُ زَيْد درهمّ

ist für Zeid genug, قُدُنى درهم e. D. ist für mich genug; — نُقَدُ la-qád fürwahr.

ي ندى يەدىرىس يەدىنى يەدىنىڭ يەدىنى يەدىنىڭ schneiden, zerrei/sen (Stoffe, Leder, Fleisch), in Streifen schneiden od. reisen () la da auto مستطيلا او شقّه طولا); bei der Wurzel abschneiden, die Rede abbrechen od. abschneiden; die Wüste durchwandern ganz (خ,قها); — 2 ganz zerschneiden od. zerreisen; Fleisch in lange Streifen schneiden, um es an der Luft od. im Rauche zu trocknen; — 5 in Streifen zerschnitten werden (auch vom Fleisch, das an der Sonne od. im Rauche getrocknet wird); - 7 in Streifen zerschnitten werden; gespalten werden; -8 = 7; zerschneiden, zerreisen; Geschäfte ordnen; - 10 die gleiche Handlungsweise stetiy fortführen.

qudûd, قدرو qidâd, قدرو qudûd, قدروا qudûd, قدرا aqúdd u. قائدة aqídde Wuchs, Statur, bes. hohe, (المنافقة عدول عدد الله عدد الل

الله العالقة العامر او العالول ich bin dein Gleicher im Alter od. in der Grö/se, ich bin ebenso alt, ebenso groß wie du; ما عَنْدى من الفلوس عَنْدى من الفلوس عَنْدى من الفلوس الفلوس ما عَنْدى من الفلوس الفلوس الفلوس ما عَنْدى من الفلوس الفلوس عندى الفلوس عندى الفلوس عندى والما من الفلوس عندى الفلوس عندى

پ qadâḥis e. Tapferer; Löwe. قداد qadâd Igel; — qidâd pl v. قداد سنة وداد عند وداديس قداديس قداديس قدوم.

qidar, qudar Macht, Einflus; Werthbestimmung, Schätzung; — qudar Koch; — ë qadare Macht. قداس qudar Rosenkranz; — quddas pl قداليس qadads Hostie, Mesopfer, Messe, Liturgie; — قداسة qadase Heiligkeit.

قدّاش qaddåś wie viel? Mgr. s. قدّ qudâf Teller, Schüssel; Topf. قداد qudâm alt; — qaddâm Anführer, Fürst; — quddâm id.; (f. u. m.) Vordertheil: قد الباب Portikus, ق العسكر erste

Schlachtlinie: أو ت أو ت و ت و ت و ت و المحتفى vor dir, كامك vor deinen Augen, الى قدامك gegen dich hin, in der Richtung nach deiner Front, قدام البعض vor Kurzem; pl v. قدام و قدام \*\*.

قدامي qudama Vortrab des Heeres; pl v. قادمة ي قديم.

قديمة u. قدوم v قدائم uپ qádaḥ A, If qadḥ Feuer schlagen (mit dem Feuerzeuge ; (ق بالزند أذا ,ام الايراء به mit dem Trauben- od. Windelbohrer anbohren; schmähen, verfluchen, J's Stammbaum angrei-ف في نسبه اذا طعم،) في fen فيد); mit dem Löffel Brühe aus dem Topfe schöpfen; (u. 2) in die Höhle zurücksinken (Auge غارت); — 2 id.; vielfach durchlöchern, durchbohren; — 5 u. 7 durchlöchert, durchbohrt werden; - 8 Funken aus dem Feuerzeug schlagen wollen; aus dem Topfe

qadḥ Vorwurf, Schmähung,
Verwünschung, Satyre; — qidḥ
pl تاكت qidâḥ, قالت غرط غرام غرام القداح aqādḥ u. Spitze;
Satyre, Epigramm; Loch, Durchbohrung; — qádaḥ pl اقداح aqdâḥ Trinkbecher, Trinkglas.

schöpfen.

قدحة qádhe, qídhe e. Schlag an's Feuerzeug; — qúdhe Brühe.

ي قدّ ، ع و قدة ; ع م قدد الله عدد الله

پ qádar I u. U, If qúdre, máqdare, máqdire, máqdure, qadâre, qudûre, qudûr, qidran u. qudran, qadâr u. qidâr können, vermögen, im Stande sein, as S. od. Aor. ما يقدر على كراك B. كراك od. رار, على er kann sich nicht bewegen, Lo er kann nicht gehen یقدر یمشی قَدَرَ عليه وقدرَ قُدْرة ومَقْدَرة) وقَدارة وقُدورة وقُدورا وقُدّرانا ; (وقَدارا [4. 2. 1] انا قوى عليه - If qadr hochschätzen, ehren, schätzen (عظم); den Werth bestimmen, würdigen; - U u. I, If qadr messen; Einem das Mass nehmen (zu Kleid, Schuh); e. S. einer andern proportionirt machen, anpassen; annehmen, voraussetzen; - I, If qadare herrichten, vorbereiten قدرتُ الشيءَ قَدارة [2] اذا) عباته); den Zeitpunkt für etwas قدرت الشيء اذا) bestimmen وقتته); - Uu. I, If qadr u. qádar Einem etwas unabänderlich vorher bestimmen od. auferlegen 🛵 = ق الله ذلك عليه قدرا او Gott) ضيق) على bedrängen (قُدَرا عليد); den Unterhalt vertheilen (ق المزق اذا قسمه); — If qadr im Topfe kochen (طبيخ); b) كا A, If qadar können, im Stande sein, vermögen (mehr als

e. Anderer 🙏= , etwas vermögen (علي); kurzen Hals haben (M. (قصب عنقه); — 2 unabänderlich vorausbestimmen u. Einem auferlegen, يكتبر P.: يكتبر der Mensch denkt u. Gott lenkt; e. S. wohlüberlegen, wie sie in's Werk zu setzen sei, in e. S. klug verfügen; etwas ermöglichen, erleichtern; fähig, mächtig machen; etwas nach Mass u. Menge bestimmen u. zutheilen (Lebensmittel); den Werth schätzen, abschätzen; † Em. das Mass nehmen (zu Kleid, Schuh); e. S. zu einer andern proportionirt machen, anpassen; † voraussetzen, annehmen; -4 E. mächtig machen (Gott); Em. Macht über etwas geben, As S.; - 5 durch Gott unabünderlich vorherbestimmt sein; wohl überlegt u. geordnet sein; dies oder jenes Vermögen, diesen od. jenen Sinn (virtualiter) in sich schlie/sen: denselben Sinn haben wie e. anderes Wort, gleichen Werth haben wie e. anderes; † vorausgesetzt, angenommen werden; - 8 mächtig sein, viel vermögen; reich und mächtig werden.

قدر qadr pl قدار aqdar vorherbestimmtes, Verhängniss, Fatum; Vorsehung, Wille Gottes; Macht, Einstuss; Reichthum, Vermögen; Mass, Dimension, Quantität; innerer Werth; Werth; فو القدر die Nacht in welcher dr Koran herabgesandt wurde; — qidr Einh. ق المان gidarât, qidirât u. قدرات gidarât, qidirât u. قدرات gidarât, qidirât u. قدرات Kochkessel; — qudr Mas und Menge; Preis, Werth; — qádar pl اقدار aqdâr Verhängnis, Schicksal, Fatum : قصاء وقدر قدار yerhängnis; Kacht; bestimmtes Mas od. Menge; Betrag: قدراً عنداله قدراً المناس قدراً المناس welcher

Betrag? wie viel?

aidran Macht, Können, s. فكران qidran Macht, Können, s. فكراة والمنافعة وال

قدرتى qudratijj durch Gottes Allmacht gethan.

ein I)erwischorden; — qádarijj wer an den freien Willen glaubt (Ggs. جبری; (جبری); qadarijje Sekte derselben.

قَدُسَ \* qádus U, If quds rein sein

S., fleckenlos, heilig sein (قدُس); —

2 reinigen; heiligen; Gott weihen;
قَدْسَ الله سَرَّة od. عُرْسَ الله سَرَّة möge Gott sein Grab heiligen!

die Messe celebriren; die Messe hören; — 5 gereinigt sein; geheiligt sein (Hostie, Wein); —

6 den Heiligen spielen; — 10 als heilig betrachten.

quds Heinigkeit, Heiligkeit;

Paradies (صطبرة القدس);

Jerusalem; — qádas

Schöpfgefäß; kleine Schale oder

Teller; — qúdus Reinigkeit, Heiligkeit; Heiliger: موح القدس od. الروح القدس dr heilige Geist. وبالقدس قريم غراطة إلى والقدس والمناس وا

على (كفي به qáda 'A, II qad' zurückhalten, ند (كف) به فلاع (كف), bes. das Pferd mit angezogenem Zügel (هلات المناه المنا

qádi' f. ë scheu, furchtsam; blödsichtig; untrinkbar (Wasser); — قدعة qíd'e kurzer Ueberrock.

قلف qádaf U, If qádf Wasser mit dr Hand ausschöpfen (نزحة); Wasser ausschütten (صب).

# qadam U, If qudm u. qudûm Andern (Acc.) voranschreiten, vorangehen (Führer, Anführer (قلم قلم وقلم وقلم); herankommen, sich nühern; ankommen; zurückkommen; zurückkommen; على Einen angehen, ihm auf den Leib rücken, kühn sein (وقلم);

\_ b) قدم A, If qudûm, qidman (u. مَقْدُه magdam) von der قدم من Reise zurückkehren ; (سفره قُدوما وقدّمانا اذا آب ins Land kommen, قده البلد bes. als Rückkehrender; Le sich nähern, herzutreten; — قدم A, If qádam kühn sein (اقدر); -- c) قدر If gidam u. gadâme der Zeit nach vorangehen (قدمر (الشمي عَدامة وقد ما اذا تقادم), alt od. antik sein, von ewig her sein; - 2 Einen vorangehen, kühn angreifen od. anführen heisen; zum Anführer, Häuptling, Richter machen; (قلم بنفسه) selber vorangehen, anführen; Einen in die andere Welt vorausschicken; etwas früher thun; Em. etwas vorsetzen, anbieten, zum Geschenk machen J; Einen od. etwas einem Andern vorziehen , L=; قدّم اليه الامير ان يفعل كذا der Fürst hat ihm befohlen, dies zu thun; - 4 Einen vorangehen, kühn angreifen heissen; kühn vorgehen und angreifen 🛵=; muthig unternehmen LE; kühn sein; - 5 vorangeschickt werden; (Act. u. Pass.) der Zeit nach vorangegangen sein; Anführer, Häuptling, Chef sein; an der Spitze vorangehen, u. kühn angreifen; vorgesetzt, angeboten, zum Geschenk gemacht werden أَيْ يَعْلَم E. gehen, ihn angehen اليع في كذا Einem etwas befehlen; vorgezogen werden, übertreffen خلي ; vorspringen, aus der Linie heraustreten (Vorsprung); — 6 sehr alt, antik sein; älter sein, der Zeit nach vorangehen; —

7 † mit dem Fuse ods gemessen werden; — 10 den Andern vorangehen wollen oder vorangehen; sich bereit zeigen, kühn vorzubrechen und anzugreisen; kühn sein; etwas vorausschicken; als alt, antik betrachten.

قديم qúdamā' pl v. قدماء gidmān Rückkehr, قدمان \* قدمان audmānijj Vordertheil, Vorderseite.

adame e. Schritt; e. Stufe;
 qúdme pomphafter Gang;
 ds Vorangehen, Kühnheit; Tritt,
 Spur; Vortritt, Vorsitz; erste
 vorbereitende Schritte; s. محلة.

qudmûs pl قَدُموس qadāmīs alt, antik.

gudumìjje Vorrang in Tapferkeit, Adel od. Anciennität : هَشَى den Vorrang haben; pomphafter Gang.

وَدُن عُ وَدَن عُ وَدَن عُ وَدَن عُ وَدَن عُ وَدَن عَلَى الْمُعْلَمُ مِنْ الْمُعْلَمُ مِنْ الْمُعْلَمُ مِنْ الْمُعْلَمُ مِن الْمُعْلَمُ مِن الْمُعْلَمُ وَدُن أَوْلُ وَالْمُعْلَمُ مِنْ الْمُعْلَمُ مِن الْمُعْلَمُ وَدُن أَوْلُ وَالْمُعْلَمُ وَدُن أَلُمْ وَمُنْ الْمُعْلَمُ وَدُن أَوْلُ وَالْمُعْلَمُ وَدُن أَوْلُ وَالْمُعْلَمُ وَدُن أَوْلُ وَالْمُعْلَمُ وَدُن أَوْلُ وَالْمُعْلَمُ وَدُن أَوْلُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَلَا وَالْمُعْلِمُ وَلَا وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَلَمْ الْمُعْلِمُ وَلَا وَالْمُؤْلِمُ وَلِمُؤْلِمُ وَالْمُؤْلِمُ وَالْمُؤْلِمُ وَالْمُؤْلِمُ وَالْمُؤْلِمُولُومُ وَالْمُؤْلِمُ وَالْمُؤْلِمُومُ وَالْمُؤْلِمُومُ وَالْمُؤْلِمُ وَالْمُؤْلِمُومُ وَالْمُؤْلِمُومُ وَالْمُؤْلِمُومُ وَالْمُؤْلِمُ وَالْمُؤْلِمُومُ وَالْمُؤْلِمُومُ وَالْمُؤْلِمُ وَالْمُؤْلِمُ وَالْمُؤْلِمُ وَالْمُؤْلِمُومُ وَالْمُؤْلِمُومُ وَالْمُؤْلِمُومُ وَالْمُؤْلِمُ وَالْمُؤْلِمُ وَالْمُؤْلِمُ وَالْمُؤْلِمُ والْمُؤْلِمُ وَالْمُؤْلِمُ وَالِمُؤْلِمُ وَالْمُؤْلِمُ وَالْمُؤْلِمُ وَالْمُؤْلِمُ وَالْمُؤْلِ

قالون و فالموقف و بالموقف و بالموقف

qadûm kühn vorangehend; قلاوه قده qadâ'im u. قدائمر qúdum, u. قدائم quddûm pl غداديم gadādīm Beil, Aæt; Tiechlerbeil; — qudûm Ankunft, Rückkehr von der Reise; erstes Auftreten, Regierungsantritt.

qudūmîjje Bewillkommnungsgeschenk, der Willkomm.

قَدَى يَ qada I, If qadj wohl schmecken (Speise s. قدو u. flg.);
durch Hunger gezwungen die

Wüste verlassen (قدية قدّيا أي جاء قوم قد
قدّي أي جاء قوم قد الدية المن البدية المن البدية قدى الفرس قدّيانا اذا liber (Pferd الفرس قدّيانا اذا الفرس قدّيانا اذا الفرس قدّيانا اذا (Pferd السرع عدية احد); — 3 If قدية احد) السرع لا يقدية احد) (اور) لا يبارية احد).

qádijj wohl schmeckend und riechend (Speise).

قدية qidje Lage, in der man sich befindet; Gewohnheit, Sitte; qadijje Geschenk.

qadid Fleisch in Streifen, an der Sonne getrocknet.

qadīdījjûn Armeetro/s; bes. die Handwerker.

وقديم qadîr mächtig; allmächtig; vermögend, im Stande; im Topfe قدر و gekocht; — qudáir Töpfchen. قداء و qadîm f. ق pl قدائم و qudâma u. قدائم و qadâ'im alt, antik; ewig: الرّب Gott; القديم قديم قديم و vor Alters; — qiddîm Anführer, Fürst.

qadîmijj alterthümlich.

a qadd If qadd genau beschnei 🚅 قَدْ

قذ

den (die Federn für den Pfeil), قد السيم den Pfeil befiedern سا العق المقدّة بع (انا الصف المقدّة بع Pfeil befiedern. aqádd. اقذ qudd pl v. قدّ قَذْى .ه قَذَا ; \* قذى .ه \* قذا gudâde das Feilen des Metalls: pl الت Abfälle. قذروف .qaḍārīf pl v قذاريف gidâf schneller Galop; — s. pl v. قَذُف u. ë; — qaddâf der mit Kraft schleudert; Ruderer, Galeerensklave; u. ق pl ات Wagschalen, u. Baliste, Katapulte. قذل pl قذالان qaḍâl Du. قذال qudul u. اقذلت áqdile Hinterkopf des Pferdes hinter den Ohren. qidde. قَدُّة qid ân pl v. قدُّان قَذُة qadât Hälmchen s. رِجِنَة. قَلْيفة qadâ'if pl v. قَلْاتُف qúdad Hinterkopf; zwischen dn Ohren; e. Fliege; pl v. قُلْدة. # qádar U, If qadr unrein, be-قَكُرُ الشيء وقَدْر) schmutzt sein ; (وقَكُرُ قَكَرا وقَدارة صدّ نظف beschmutzen; — b) قذر A, If qádar unrein, beschmutzt sein; etwas Schmutziges haben; - c) qadare unrein, قذارة If قذارة beschmutzt sein; - 2 beschmutzen; - 4 viele Worte machen; -5 unrein, beschmutzt finden u. sich mit Ekel abwenden; unbefleckt bleiben, sich vor etwas hüten  $(\gamma^{A}) = 5.$ 

aqdar pl اقذار aqdar Sohmutz,

Unreinlichkeit; — qádir, qadr,
qádar, qádur f. s schmutzig; —
qúdare dr sich ängstlich rein hält.
قذاريف qudrûf pl قذاريف qadarīf

Laster, Tadel, Vorwurf.

ي برفري په qaḍa' A, If qaḍ' Einen priigeln (ضرب); mit Schmähungen traktiren (ضرب); — 2 beschmutzen (زقدّ, القول — 3 E. in Schmähungen überbieten; — 4 mit Schmähungen traktiren.

qáda' unsaubere Reden, Schmutz. ق بانجارة اذا) Steinen bewerfen بها; mit Steinwürfen fortjagen; mit Schmähungen überhäufen, bes. dr Hurerei, ds Ehe-ق الحصنة) bruchs beschuldigen sich erbrechen (اذا ,ماها بالهبينة قاء), auswerfen; rudern; — 2 mt Schmähungen überhäufen; sich erbrechen; rudern; - 6 einander mit Steinen bewerfen od. mit Schmähungen überhäufen ; 10 Einen mit Steinen bewerfen od. mit Schmähungen überhäufen. qadf Schmühung; Beschuldigung (bes. des Ehebruchs); das Rudern; - qadf, qádaf Du. qudaf قذاف qadfani pl قذفان u. قذفات qudufât Seite des Thales, Flussufer; - qádaf, qúduf weit entfernt; — قذفة qúdfe pl qúdaf, qúduf, قذاف qidaf u. قلفات qudufât Zinne der Burg; Bergspitze.

taqádqad auf تقذقذ ي ي قذقذ den Berg steigen; in dn Brunnen fallen u. umkommen.

# qádal U, If qadl Einen (Acc.) auf den Hinterkopf schlagen, s. قدال ; vom Recht abweichen, ungerecht handeln (مال وجار); beschuldigen (בונא); eifrig sein .(جد) في

gadl Unrecht; — qádal Laster; Vorwurf; — qudul pl v. قذال.

(s. d.); - قثم qádam = قذم b) قذمة A, If قذم gudme

schlürfen (←, →); — 7 eilen Z. qádim, qúdam heftig u. schnell M.; sehr freigebig; - qudum ewige Brunnen im Fels pl.

áqdan viele اقدُن 4 - \* قدْن اتى بعيوب كثيرة). Laster zeigen gúdad Feder, قذَن qúdad Feder, Befiederung des Pfeils; Ohr; Schamlippe; pl jiddan eine Fliege.

qadûf weit entfernt; weit.

پ قُذَى ، qáda I, If qadj, qádan, qudijj u. qadajan etwas Wei/ses ausschwitzen (Auge عَيْنُهُ عَيْنُهُ قَكْيا وِقَكَيانا وقُذيبًا وِقَدِّي انا -hin (قذفت بالغمص والمرمص); hin zutreten; - b) قَذْيَ A, If qádan u. qadajan durch e. Hälmchen od. Stäubchen, das in's Auge gefallen ist, verletzt u. schmerzhaft عَيْنُهُ قَذْرِي عَيْنُهُ قَذْرِي sein (Auge ; (وقَذَيانا اذا وقع فيها القذي

e. Hälmchen in's تقذية Auge werfen (قَدْي عَينَه); zutheilen, vergelten مقاناً 3 Jf (v); ->); - 4 eines Andern Auge durch e. Hälmchen etc. verletzen.

قذاة , وَقُدُا , وَقُدُا , وَقُدُا , وَقُدُا , وَقُدُو , وَقُدُو , qadat Hälmchen od. Stäubchen, ds in's Auge fällt; — قذر qádī, gádiji dadurch Schmerz leidend M., od. schmerzhaft (Auge); -قَذْي . . aqda' u اقذاء aqda' qúdijj pulverisirte Erde.

\* qarr I, If qarr, qarar, qurûr u. tagirre an e. Orte dauernd bleiben, قة بالكاري dort ruhig wohnen قَدِارا وقُهورا وقَبّا وتَقبُّةُ [4. 2] اذا (ثبت وسكن); sich nicht rühren; in e. S. verharren; - I, sich auf einmal satttrinken K.; an Einmal genug haben; If garr u. qarîr aufhören zu glucken قبيه (Henne); — U, If قبير qarîr zischen (Schlange صوت); - A, I u. U kalt, frisch sein (Tag ج : (يومن قَرَّا [5. 4. 2. 1] اذا برد daher Pass. if qarr durch Kälte leiden, frieren; kaltes Wasser in den siedenden Topf (Acc.) od. über I's Kopf ( ) giessen; Einem Geheimes in's Ohr flüstern غ; — I, If qárre, qúrre, qurûr sich gleichsam abkühlen, d. h. nicht mehr weinen, od. Angeneh-

mes u. Liebes, erblicken u. da-

durch beruhigt, getröstet werden قَرْتُ عَيْنُهُ قَرْةً وقرةً وقرورا Auge) [2] اذا بدت وانقطع بكاءها ; (او ,أت ما كانت متشوقة اليه er wurde dadurch قُرَّ بِهِ عَيْنًا beruhigt u. getröstet; † gestehen od. bekennen, U od. 3 S; — 2 bewirken, dass E. an einem Orte bleibt, fest wohnt; e. Thatsache feststellen, konstatiren ; etwas festsetzen, bestimmen ; , ق غ بنفسه غ er beschloss bei sich; e. Schriftstück, e. Akt abfassen, redigiren; Einen (Acc. od. (LE) zwingen, dass er etwas (U) anerkenne od. bekenne u. gestehe; \_ 3 If مقارة u. قرار ruhig sein, sich mit e. Andern (Acc.) in Betreff einer S. (, L=) beruhigen, mit ihm dabei beharren; If 8, Las mit e. Andern (Acc.) fest wohnen; - 4 machen, da/s E. irgendwo bleibt u. fest wohnt, ihn ansiedeln اقرة على عمله ; od. على .od في Einen ruhig bei seiner Arbeit lassen; Einen durch Kälte heimsuchen; J's Auge abkühlen, d. h. ihn durch Erwünschtes (U) beruhigen u. trösten; Einem () die Wahrheit gestehen, u od. ., S.; - 5 behauptet, bewiesen, konstatirt festgestellt. (Thatsache); festgesetzt, bestimmt werden; eingestanden werden; -8 fest haften (bes. der männliche

same im Uterus); sich an etwas erquicken: z. B. اقتر بالقروة sich kalt waschen. قائر بالقرارة etwas als Zukost nehmen, قائر بالقرة den Rest im Topfe aufessen; — 10 اَسْتَقْرَى السَّقْرَى السَّقْرَى السَّقْرَى السَّقْرَى ما السَّقْرَ den, dauernd bleiben, fest wohnen, ب od. في Ort; Pass. السَّلَانُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عنه المكانُ عنه طوح Ort wurde von ihm bewohnt; sich ausruhen, erholen; Einen zwingen, daß er gestehe, ب od. على 8.

aqarr fester Wohnsitz, Ansiedelung; fester Posten; Ruhe (یوم القر) Tag nach dem großen Beiram-Opferfest); Huhn; قر العیبین Kühlung des Auges d. i. Augentrost; f. ö kalt, frisch (Tag, Nacht);
— qirr Laubfrosch; — qurr Frische, Kälte; Winterkälte;

qar', qur' pl قروء qurû', وأقراء أقراء فرع qar', qur' pl قرط qrâ' u. أقرأ áqru' die weibliche Menstruation (u. Ggs. Reinhoit davon); pl قراء aqrâ' Roim; s. flg. قرى عد قرو عد قراء هـ قراء عد قراء والمناخ و

يَّرُا وَدَا بِهُ وَدَاءً وَد

pfangen; hersagen, recitiren; im Namen eines Andern (z. B. Grüsse) sagen, ausrichten; - If qara' u. ا قَبَاء qara' auflesen, sammeln (جمع); - If الجاء qarâ' u. عَوْ qurû' empfangen, schwanger werden (Kn بات العندية) gebären (ولدت); \_ 2 Einen etwas lesen lassen, od. ihn lesen مَقَارَاًة u. قَرَاء اللهِ الله mit Einem (Acc.) lesen; - 4 = 2; اقرأة السلام Einem e. Gruss schicken od. schreiben; die Menstruction haben (Frau) u. Gqs. davon rein sein; - 5 sich den heiligen Studien u. der Frömmigkeit weihen; — 7 If انقداء gelesen, recitirt werden; - 8 lesen; recitiren; e. Grus übermachen; - 10 verlangen, dass J. etwas lese; von dr Kn ablassen (Hengst). qaran Rücken. قَرَّا ; قَارِحُ . ، قَوَّا س \* قبو , \* قبراً .arâ', qi. ه. ي تعبراً بي qarâ', qi. ه. . پ قری

qarra' pl قراؤون qarra'ûn der gut liest; qurra' pl قراری u. قراری u مؤون qarari' Mönch, heiliger Mann;

pl v. قارى. قرب. قرب qarab nahe; — qirab pl قراب qurub Scheide, Futteral, Etui; Schwertscheide; Köcher; 3 چة قرباري; — qurab gl v. قرباري; — qurab Scharfeinn; — qarrab pl qarâ'ib قرائب qarâ'ib ورابغ qarâ'ib ورابغ qarâ'ib Verwandte:هو نو و قراباتی و و قراباتی

قربان v. قرابين ; قربوس v. قرابيس قرابيس ; قربان v. قرابيس qarāḥ pl قراح áqriḥe Saatfeld ohne Baum; reiner, nicht
salzhaltiger Boden; ماء قراح ganz reines Wasser;
s. قارح pl.

qurâd pl قردان qirdân Zecke, Laus; Papille des Euters; qarrâd Affenführer; قرادى qarrâdijj der kleine Esel derselben.

qarâr u. ö das feste Wohnen; Wohnsitz; sicheres Wohnen; Stabilität; dauernd rechtes Maſs; Beharrlichkeit, Ausdauer; das Ausruhen, Ruhe; geduldiges Warten; Zusicherung, Versprechen; Verabredung; Sicherheit, Wahrheit; Abschluſs, Einwilligung, Zustimmung; tieſste Stelle, Grund, Tieſebene; — ö qurâre was im Topſe bleibt u. ausgespült wird.

ورق qarārijj fest ansü/sig; Handwerker; fest ausgemacht; † wahr-اقراء v قراری pl v. قراد agrārīt Tamarindensamen; قراریط اقراط v. قراط v. قراط v. قراط v. قراط v. قراط v. قراط v.

قراسة qarrase Gefriermaschine, Eismaschine.

قراصيا .qarasija هراسية ,قراسيا و qarasija هراسيا و qarasim س قراشم

قراشيم pl قرشوم .ecke, Laus, s qarāsīm.

gurrâβ Kamille, bes. trockene; .hochroth احمر ق

قبصحی .qarâβin pl v قباصحی garrâße Schmäher, Tadler. قرأصة

qarāβijā Kirsche; e. قراصية .قراسيا . Pflaumenart ; 8.

qirad Vertrag, wonach Einer قراض mit fremdem Kapital gegen AnamGewinnst Geschäfte macht: Anlehen eines Provinz-Gouverneurs gegen Zinsen; Schuld. قرضوب .u قرضاب .v قراضبة .u. qurâde pl أت was beim Nagen abfällt; Metallabfälle, Feilspäne. qirât Licht, Lampe; Docht; Lichtschnuppe; pl اقبطة ágrite Nasenring; pl v. قبط; — qirrât قيباط . Karat s.

قراطف ; قرطان . سقرطاط . ه قراطط . قرطاس . وَ قراطيس ; قرطف · v

qurafe e. Baumrinde; qarafe Gottesacker Aeg.

ي qaraqar Gekoller, Lärm; quraqir u. رج ijj melodisch; s. قبق; قرقور 8 قراقير.

qurum buntgestickter قرام qiram pl قرام Vorhang, Bettdecke, Schleier.

قرمود .v قراميد ; قرمطي .v قرامطة u. v. v. v. v. v. v. .قېمول ، توامل ; قېموص ، ت

ومدي ; قرأ qur'an das Lesen, s. قرأن \*; Lesestück, Buch; der Koran.

qiran enge Verbindung, Vergesellschaftung; gemeinschaftliche Wallfahrt; Konjunktion der Pla-

neten (bes. glückliche); pl v. بني: qurân = vor. ; - qarrân Flasche. qurâna eng verbunden pl; εο qur'ânijj koranisch.

ğı qı́r'e Pest, Epidemie; 🕳 qára'e .قاريء .*pl v* 

qirâ'e das Lesen, قبأءة Lektüre ; bes. das Koranlesen.

قراء .v. قراوون قريحة ، قرائح ; قرابة ، قرائب ; قرينة ، قرينة .

.قراعة qiraje Lektüre, für قراية قرب ، qárab U, If qirâbe (u. قرب

A, If qarab) die Nacht durch gehen, um in der Frühe zum قىبىت Wasser zu kommen (K. الابل قَرَبًا وقرابة اذا سارت ليلا لورد الغدو); - U, If qarb ds Schwert in die Scheide stecken ق السيف قرّبا اذا ادخله في) مَّرِب (هُ بَالقَرَاب); — هُرِب (A, If qirban einem Orte (Acc.) nahe sein u. s. w. = قبب; Schmerz in den (اشتكى قبه) Weichen empfinden s. flg.; — c) قُرُبُ If qurb, qirbân u. qurban einem Orte od. einer Person nahe sein, con od. قُرِبِهِ قُرْبًا وِقُرْبِانًا إِذَا) od. Acc. إِلَى دنا); sich in der Nähe befinden; herannahen, sich nähern (auch

geschlechtlich); nahe bevorstehen;

nah verwandt sein; - 2 nahe-

bringen, nähern, herbeiführen;

präsentiren, anbieten; قبرب قربانا

Gott e. Opfer bringen: + Einem (Acc.) die Kommunion reichen; die beiden Vorderfüße zugleich heben مقاربة u. قراب على الله Pfd.; — 3 If nahe bei Einem (Acc.) sein, ihm nahe wohnen; nahe kommen, nahe treten: nahe daran sein etwas zu thun (1); nahezu voll sein (Gefä/s); nahe verwandt sein; --4 nahezu voll füllen; das Schwert in die Scheide stecken; dem Gebaren nahe sein; — 5 If بُقبَّ ب u. تقبَّاب sich nähern, näher herankommen; nähere Berührung od. Beziehung zu J. suchen, seine Freundschaft od. Verwandtschaft suchen, كا P. u. ب S.; تقبب er sucht hiedurch الى الله بكذا Gottes Gunst zu gewinnen; † das Abendmahl empfangen, kommuniziren; - 6 einander nahe sein, sich einander nähern; näher kommen; - 8 näher kommen, sich nähern; - 10 etwas nahe, naheliegend finden; das Nächste Beste vorziehen u. nehmen.

qurb (u. vulg. qirb) Nähe :
بَقْرِبُ , مِن قَرِب , مِن قَرب , بِقْرِبُ 
der Nähe, bald danach, unmittelbar darauf; قُرِبًا وَبُعْدًا
ist verwandt mit mir; وَنُعْدُا
nah u. fern; — qurb u. qurub
pl باقراب اقراب الإسانة الأواب Weichen , Hypochondrien; —
qarab بيلنا القرب Nachtmarsch
um frilh zum Wasser zu kommen;

Verwandtschaft; Schmerz in den Weichen; — qírab, qúrab pl v. قرأب ; — qúrub pl v. قرأب.

قريب . qúrabā' pl v. قرباء

قرابيي qurbân u. qarbân pl قربان qarābīn was Gott dargebracht wird, Opfer; Messopser, Kommunion; der Zulass hat, königl. Günstling; — qarbân f. قراب qárba pl qirâb nahezu voll (Gefüss); qirbân geschlechtliche Annäherung etc. s. قرباب.

t qárbas If ë mit dm Winkelmas messen; abschnüren, abstecken, aligniren.

قربنة qírbe pl قربنة qirbât, qirabât, qiribât u. ورب qirab (kleinerer)

Lederschlauch für Milch oder

Wasser, bes. einseitig genühter;

— qurba pl قربات qurubât Verwandtschaft, Verwandte.

قرابيس qarabûs, qurbûs pl قرابيس qarabîs Sattelknopf, vorderer Sattelbogen; ق الذقن Kinn. ق الذقن و الق qúrba Verwandtschaft: قربان e. Verwandter; qárba s. قربان qurbîjje Nähe.

ي و qarat U, If qurût eintrocknen u. sich unter der Haut (Kontusion) sammeln (missfarbiges Blut قرت المدم وقرت قروت الذا المام وقرت المحترق على بعض او اخضر بيس بعضة على بعض او اخضر ; quetschen, kontusioniren; — b) قرت A, If qarat missfarbig sein (Haut, Blut der Kontusion); entstellte

Züge haben (vor Zorn, Schmerz دنغير وجهة).

qárat Eis, Schnee; Gallert.

قرتان qarratâni Morgen u. Abend. gárte Kontusion; der Staar des Auges.

قرت (Art Einen S: (کرت S: (کرت S: (کرت S: (کرت S) عرب انتخاب خورت S

A, If qarat sich plagen u. zu erwerben suchen (كَدُّ وكسي).

wereen suchen (برکی عنه پر akrta' dumm u. frech (Weib).
پ a qarah A, If qarh verwunden
(رج); mit Worten verletzen;
Einen mit Geschwüren bedecken
(Gott, Krankheit); e. Geschwür
veranlassen, schwären machen;
des Unrechts überführen (هرکی نه الدا استقبله ده

2 † Einen an etwas gewöhnen,

ihn auf etwas vorbereiten; -

5 mit Geschwüren bedeckt sein; schwären; † sich zu etwas an-

schicken, vorbereiten; - 8 von

wasserlosen Orte einen Brunnen

J. (على) etwas unnöthiger u. muthwilliger Weise verlangen (اقترع); aus dem Stegreif e. Rede halten od. Verse sprechen (ارتجل); etwas als der Erste thun, die Bahn brechen, erfinden (ابتدی); auswählen (اجتبی).

qarh pl قروح qurûh Wunde; Geschwür; Verletzung (auch durch Worte); — qurh Wundschmerz; sehr schmerzhafte Wunde; Anfang; drei erste Nächte des Monats; — qárih mit Geschwüren bedeckt; schwärend, wund; qúrrah pl v. قرح.

قرحة qárḥe e. Wunde; e. Geschwür; † Husten.

قريمج qárḥa pl v. قرحى

عَبِن qárad I, If qard sammeln (Vieh, Milch, Butter) u. Vermögen ق المال اذا جمعه gewinnen روكسبة (د كسبة); - b) قود A, If qárad verderben, sich verfilzen (Wolle am Schaf); kraus werden (Haar ناكعك); von Würmern angefressen sein (Leder حلم); gelb sein (Zähne أصفيت); (u. 2 u. 4) im Gefühle der Ohnmacht schweigen (سکت عیب); — 2 schweigen s. 1; das K. lausen, s. قباك u. flg.; † Einen zum Teufel wünschen, s. flg.; — 4 schweigen, s. 1; ruhen ( , sich Einem (كل وخضع) unterwerfen (اكل).

qírade, قردة qurûd, قرود qírade, قرد aqrâd اقراد .. qáride, قرد männl. Affe; † böser Dämon, Teufel; — qurd pl قرداري qirdan Laus; Zecke der Pferde, Kameele u. Schafe; — qárid gehäuft; voller Läuse; — s. قردة.

قرداحى † qardahijj Waffenschmied, Waffenhändler.

قراد .v qirdan pl وردان

e. S. gestehen (قراب النظلب); sich unterwerfen (مند النذلل); † Waffenschmied, Waffenhändler

qárdaḥ, qúrduḥ ein gestreiftes Kleid; — ë † qárdaḥe Geschäft ds Waffenschmiedes, s. vor.

# qardáhgijj Waffenschmied. قرد جي # qárdas If ö befestigen, fest binden (اودّق); dn jungen Hund rufen (العدا النا الما الما عاد). وق جرو الللب الدا الما qírda', qírdi' Laus des Huhns od. K's; Henne.

qárdam Stotterer. قردمر

qurdamanijj u. قردمانی îjje gefütterter Panzer; Helmkappe; qurdamana Feldkümmel.

قردة qírde *pl* قرد qírad *weibl. Affe* ; 8. قبد s. قبد pl.

# qáraz U, If qarz mit den Fingerspitzen nehmen (Erde ق التراب انا قبضه باطراف (الاصابع); kneipen, kneifen (الاصابع stechen; — 7 durch e. Wort verletzt werden.

qirzam Poetaster.

qárzal If ë die Haare um وَزَلُ den Scheitel zusammenwinden قرالت المراة القرال النا (Frau المراة القرال جمعته فوق رأسها); † die Kleider aufheben, aufschürzen.

quírzul schlecht, gemein; Haarknoten auf dem Scheitel.

قرزمر شعره qárzam If ö schlechte Verse هو یقرزمر شعره ای) machen قرزوم (یجیء به ردیثا

قرزة qárze e. Fingerspitze voll; eine Prise.

qurzûm Schustertisch zum Lederschneiden, Holz des Ambos. قرس \* qáras I, If qars, u. قرس \* مُرس

If qáras sehr heftig sein (Kälte اشتدّ); gefrieren (Wasser جمد); gerinnen (Blut); — 2 gefrieren machen; beschädigen (Kälte).

قرس qars heftige Külle; sehr kalt, eisig. پ qaras I u. U, If qars abschneiden (قطع); beschneiden, benagen; von allen Seiten zusammensuchen, sammeln (bes. Geld

gewinnen, viel Geld haben; — 2 erwerben, gewinnen, Geld anhäufen; in Geld verwandeln, zu Geld machen; † unregelmäßig gerinnen (Milch); aufreizen (für شبک); — 3 † sich in etwas mischen; sich mit E. abgeben, Beziehungen zu ihm haben (türk. فارتنان); — 4 viel Geld sammeln, reich werden; den Knochen verletzen ohne Bruch; verläumden; — 8 erwerben, gewinnen; — 10 für reich halten.

qurûs e. Piaster, قبش qirs pl قبش s. غبش ; — qars e. Raubfisch. qarâsim قباشم qirsâm ي قبشام grosse Laus; & Weih, Sperber. qarâsib قرأشب qirsabb pl قرشب qarâsib dickbäuchig; alt; übellaunig. ې فرشې پ qársaḥ If ö in kurzen وثب وثبا (ثببا Sprüngen hüpfen) .(منقاربا پشع پ qírśi Hitze in Brust u. Hals. قرشام = qursûm قبشوم qurasijj vom Stamme Kureisch. gáraβ U, If qarβ mit zwei \* قرص Fingern kneipen, zwicken, zupfen ق لحمد اذا Haut, Fleisch! stechen ; (أخذه باصبعيد فالمد (Floh, Schnake لسع); durch Witze od. Epigramme verletzen; mit der Hand ergreifen (قبض); abschneiden (قطع); schmutzige Kleider reinigen; den Teig breit (ت العجين اذا بسطة) walgern u. flache, runde Laibe daraus machen, s. flg.; — b) قرص A, If qáraβ verläumderischer Natur دامر عبلي السنافرة .M. قامر والغيبة); — 2 durch Witze od. Epigramme tief verletzen; den Teig in flache runde Laibe formen; - 5 zu runden Laiben geformt werden (Teig); - 7 gekneipt, gezwickt, gestochen werden. قرصة . aqrâβ ساقواص ام qurβ قوص qíraβe flache, runde Scheibe;

runder Brotlaib; Kuchen, Torte;

ف شمع Honigacheibe, ف عسل

Wachskuchen; Kügelchen, Pastillen; goldene Scheibe als Kopf-

schmuck der Frauen; Stirnband, ق. صدة — Diadem ; Sonnenscheibe ; — ق. qúrβe pl ë, qúraβ Scheibe; rundeBrotschnitte; Brotlaib;Hostie; Sonnenscheibe. qárβab If ö abschneiden پخبصب . قرضب .s. flg. u. قطع) \*. پ وْمِصم ۽ qárβam If ö abschneiden, abbrechen (قطعه وكسبة) s. vor. qaraßin قراصي † qárβan pl قرصي Korsar, Seeräuber; — qárβan If & als Pirat auf Seeraub kreuzen. قبصب. qurβûf scharf, vgl پ قبصوف. ې فېض پ qárad I, If qard zerschneiden قطع), zernagen ; zutheilen, belohnen (عازج); Einem Geld leihen; ف الشعر) hersagen (Gedichte انا قالم); im Gehen links und rechts vom Wege abweichen (😊 ; (في سيبه أذا عدل يمنة يسبة abgehen, sich entfernen, Acc. des (ق المكان اذا عدل عند) Ortes (ق sterben od. dem Tode قرض ,باطع مات او اشرف على) nake sein A, If qarad قرض (5 – ; (الموت (u. قرض) sterben (قرض); e. S. lassen u. zur andern übergehen ق الرجل اذا زال من شيء) ج ناکی شے ع zerschneiden, zernagen, mit Lobsprüchen erheben (bes. Lebende مدحه), u. Gegs. tadeln (نعم ; - 3 zutheilen,

belohnen; Einem e. Summe auf

Antheil am Gewinnst, ه. قراض; überh. Einem Geld leihen, gegen

od. ohne Zins; — 4 Einem Geld

Handelsgeschäfte leihen,

leihen, 2 Acc. (اقرضه درافر);
— 6 einander Gutes od. Boses
vergelten; قارضوا الزيارة einander den Besuch erwiedern; einander Geld leihen; einander
Verse recitiren; — 7 aussterben,
erlöschen (Familie, Dynastie);
vernichtet werden (Stamm); zu
Ende gehen, verflossen sein (Zeit);
— 8 e. Anlehen machen, von E.
من = 10 von Einem e. Anlehen
zu machen suchen, Geld ausborgen
2 Acc.

قرض qard das Nagen, Zernagen; u. qird pl قروض qurûd Anleihe, Geldschuld; = قراض.

qarâdibe قراصبة qirdâb pl قرصاب der Alles auffrist; Ausgehungerter; Löwe; Räuber; scharfes Schwert.

وكل الشيء اي ياخذُه; s. vor. garde Anlehen.

qurdab *pl* قراضبغ qaradibe قرصوب. قرضاب =

قرضى qardijj f. ينا entlehnt, geborgt ; aqrdijje Anlehen.

وَرَطُ وَرَطُ وَرَطُ وَرَطُ وَمِلَا وَمِعْتُ مِهْ وَرَطُ الْعَلَى وَرَطُ الْعَلَى وَرَطُ الْعَلَى وَرَطُ الْعَلَى الْعُلَالُ الْعُلَى الْعُلِيلُ اللَّهِ الْعُلْمُ الْعُلِيلُ اللَّهُ الل

Theil dessen, was ihm zukommt, abschneiden od. vorenthalten; d, If qarat schlapp قبط (d hängende Ohrlappen haben (Bock) s. flg.; - 2 in kleine Stücke zerschneiden; das Ohr od. das Mädchen mit Ohrringen schmücken ; (ق الجارية اذا البسها القرط) † benagen, Münzen beschneiden. Einschnitte machen, kerben, kneipen, zwicken s. قبض 🛊 Einem zu wenig zu essen geben, knauserig gegen ihn sein, ihm e. Theil des ihm Zukommenden abziehen od. vorenthalten, على P. (ق عليم انا اعطاه قلبلا); dem aufgeregten Pferde den Zügel kurz halten dm Pferd قبط الفرس العنان ; ل dn Zügel hinter die Ohren legen اي الجها أو جعل الاعتبة وراء) - ;1; مرآذانها عند طرح اللجم 5 (u. 7) in kleine Stücke zerschnitten werden; (u. 7) abgezogen, vorenthalten werden; mt Ohrringen geschmückt sein; † benagt werden; † beschnitten werden

aqrite, — qurt pl قرط فراط غqrite, — qurt pl قرط قراط غqrite, قراط aqrat, قراط qirat, قرط وqurat u قرط وqrate Ohrring, Ohrgehänge; Diadem;

• Traube Bananen.

(Münze); — + 7 s. 5.

qartås, qirt., qurt. pl قرطاس qarātīs Papierblatt; Papier; Papiere, Schriften, Hefte, Bücher; — qirtås Ziel. qartasijj von Papier; Papierhändler.

قرطل . qirtal u. ë s. قرطال

qirtam † Krankheit, bei der die Extremitäten abfaulen.

عرطب پر ﴿ ﴿ عِلَى ﴿ ﴿ عِلَى ﴿ وَعِلَى ﴾ وَ هُوطَبِ وَرَاطِبِ وَالْمِ اللّٰهِ وَعِلَى ﴾ وَ اللّٰهِ وَاللّٰهِ عَلَى ﴾ وَ اللّٰهِ وَاللّٰهِ عَلَى ﴾ وَ اللّٰهِ وَاللّٰهِ اللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ اللّٰهِ وَاللّٰهِ اللّٰهِ عَظْمَهُ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ وَاللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰ اللّٰهُ اللّٰهُ

gúrtub † Dornen; ë Korduba. قرطبی qúrtuba Schwert; — qirtíbba eine Art des Niederwerfens s. قرطب.

قرطاس = .قرطاس قرطس قرطس qártas If ö das Ziel treffen (اصاب القرطاس); – 2 umkommen, untergehen (هلک).

qártaf Sammet; Satin.

وَرُطْفٌ qurtaq (pere. قرطْفٌ) pl qarâtiq e. Ueberkleid; — — qartaq If ö Einen damit bekleiden; — 2 تقرطفٌ damit bekleidet werden.

قرطالة . qirtall, ë qirtalle u قرطالة qirtalle pl قرطال qaratil لل qaratil Korb, bes. Eselskorb für

abschneiden (قطع ۽ قرطمر » قرطمر ي عدد علي ي قرطمر » قرطم ي قرصم ي قرصم ». قرصم

ي قرطم پ qírtim, qúrtum Safflor-Same. gúrte Stück, Splitter; — qírate pl v. قرطة. a qáraż die Blätter ds Baumes ، قرظ سلم sammeln od. damit Häute gerben, s. flg.; abschneiden (قبون); mit Lobsprüchen erheben (besond. Lebende (قبض); -b قبرظ A, Ifgáraz zum reichen Herrn werden (ساد بعد هوارس); — 2 mit Lobsprüchen erheben; - 6 sich gegenseitig loben; — s. قارظ. إسلم qáraż Blätter de Baumes قبظ: Früchte der Akazie ..... وَ ع qára A, If qar an die Thüre (ق الباك اذا دقّه) klopfen Einen schlagen, prügeln (ローン); die Trommel schlagen; قسرع das Gefä/s ganz جبهته بالاناء austrinken (ما فيع); If qar' u. قراع qirâ' bespringen K.; - U, If qar' die Loose unter sich werfen, um etwas zu vertheilen, das Loos ziehen, Einen ق عهم) durch das Loos besiegen - ; (قرعا اذا غلبهم بالقرعة b) قرع A, If qára' e. Rath an-ق فلان اذا قبل nehmen ة, المشوة); im Speerwurf siegen نهب) kahl sein (قمر في النصال) رأسم, ; # krätzig sein; u. A, If qar' leer, verlassen قرع

sein (Pferch, Wohnung), wenig

besucht, verlassen sein (Gegend

; (ق الفناء اذا خلا من الماشية

- 2 bespringen; anfahren, schel-

ten, Vorwürfe machen; Leute so

belästigen, dass sie den Wohnort

verlassen; † die Spitze od. Krone des Baumes abhauen; - 3 mit Einem (Acc.) handgemein werden, so dass es zu Schlägen kommt; mit Andern das Loos werfen od. e. Hasardspiel spielen; - 4 das Loos werfen, das Loos entscheiden lassen ; Linem ; Einem seinen Kameelhengst geben; -5 † der Spitze, der Krone beraubt sein (Baum); am Kopfe rasirt sein; - 6 unter sich loosen od. würfeln; + sich zanken, streiten; - 7 † die Krätze haben; - 8 die Loose werfen, loosen; durch's Loos selbst getroffen werden; auswählen (اختار); Feuer anzünden (اوقدها); † sich mit Einem herumbalgen; - 10 Einen um seinen Kameelhengst bitten. vor.; - qar' Einh. ö qár'e Kürbis, Flaschenkürbis; wulstige Pustel;

gar' das Pochen, Klopfen, s. vor.; — qar' Einh. ö qár'e Kürbis, Flaschenkürbis; wulstige Pustel; (für قعر) Boden, Grund, Tiefe; — qur' u. qúrra' pl v. قرعة; — qúra' s. قرعة.

اقرع v. و pl قرعاء f. u. قرعاء

iqra'ább If اقْرَعَبْ ۔ پ قرعب iqri'bâb sich zusammen-انقبض من ziehen (vor Kälte etc. انقبض به قرعف , 8 ,(برد او غیره

taqár'at sich تقرعت 2 س ي قرعت versammeln (تجمعوا).

taqár'af u. پ قرعف ناورعف taqár'af u. اقرعف iqra'áff sich susammen-siehen, s. قرعب. پ قرعبه qúr'e pl قرع qúr'e pl

Loosen : القرعة له er gewinnt;
Wahl durch Loosen, Kugeln etc.;
— qára'e Kahlheit; Glatze, Kopf;
† Krätze; عربة على قربة على المناس

قرعی qar'a pl v. قریع. چرف پ qaraf I, If qarf entrinden,

schälen (trockene Gewürznelken ;(ق القرنفل أذا قشر بعد يبسها abhäuten, bloslegen (Geschwür); hart, gewaltsam gegen E. verfahren, ihn mishandeln Je (بغی علیهر); E. wegen einer S. (U) in Verdacht haben, ihn derselben beschuldigen, anklagen (عابد او اتهمه); für die Seinen (1) zu erwerben, ihnen den Unterhalt zu beschaff**en** (كذب); lügen (كسب لهم); mischen (خلط); - b) قبف A, If garaf einer Krankheit nahe sein; † Widerwillen, Ekel empfinden; — 2 mishandeln (LE; beschuldigen, anklagen 🛵 ; † Widerwillen , Ekel erregen (unreine Speise); — 3 If مقارفة u. مقارفة sich in Sünde einlassen, mit Sünde beflecken; sich Einem nähern (قاربد); mit der Frau zu thun haben (جامع); - 4 Einen وقع فید ون کره schmähen Acc. (وقع بسوء); verdächtigen, beschuldigen اقرف به اذا اعرضه .P. ب للتهمة); sich mit Einem abgeben (داناه وخالطه); + Widerwillen, Ekel erregen; - 5 † (auch

تقریف Widerwillen, Ekel empfinden; — 8 zu erwerben suchen (کنسب); e. Verbrechen begehen اقترف السيّنة); — 10 Widerwillen, Ekel empfinden, من S.

qarf u. qárif pl قرف qirâf würdig, geeignet أن — qirf Rinde, Schale, Kruste; — qurf pl v. قروف — qáraf Widerwille, Ekel; — qíraf pl v. قرفة.

پ قرفص پ aqarfaß If ö mit dem Hintern am Boden hocken, die Kniee dicht an den Leib gedrückt u. sie mit dn Armen umfassend; Einem die Hände unter die Füßee zusammenbinden (قرفصه اذا شدّ، ایابیه تحت رجلیه

qurfuβā' u. قرفصاء qarfaβa, qirfiβa, qurfuβa pl قرافيص qarāfīβ obige Art zu sitzen, s. vor.

عرفط gárfat If s mit kurzen مشى مقاربا بين schritten gehen (خطاء أقرفط أنه iqránfat in sich zusammengezogen sein راجتمع).

تقرفع نظونه نقوف نظونه نقعرف نام نقعرف in sich zusammengezogen sein; — 3 Pass. (عليه عليه عليه عليه في المرجلُ اذا أغمى) افاق الرجلُ اذا أغمى) افاق

qírfo pl قرفة qírfo pl قرفة Schalo de Granatapfele; Zimmetrinde, Zimmet; Gewinn; Verdächtigung, Verdacht: بنو فلان فلان بنو فلان ich أو عند بني فلان قرفتي vermuthe, dass das was ich suche, bei den N. N. zu sinden ist.

قرف پ afraq voraussetzen, annehmen; فرف ب جان پ glucken (Henne); — b) قرق A, If qaraq auf der Ebene, in der Wüste reisen (قرى القالمة); † (für وقرى) einen Hoden- od. Leistenbruch haben; — 2 glucken (Henne); † e. Henne brüten lassen; † ruhig, unbeweglich bleiben; — 7 † e. Hoden- od. Leistenbruch haben.

قرق qarq das Glucken der Henne; das Kollern im Bauch; — qurq Beschlagnahme, Konfiskation, Embargo; (für قرو) Hoden oder Leistenbruch; — qáriq eben, flach. † qurqārījje Baumhöhlung. † قرقبوبية qárqab, qúrqub u. úhb Bauch. قرقدون

gárqar weicher, ebener Grund (auch ق); Vorstädte; — ق qárqare pl قراقر qarâqir das Girren der Taube; das Knurren, Brummen, Murren; das Klagen, sich Beschweren; s. vor.

qarqas u. قرقس qarqaβ If قرقوس mit ب e den Hund looken ب gurqûs!).

gírqis e. Fliege (in Wüsten) Z. قرقش † qárqas If s benagen, s. flg. † qárqad If s benagen, = dm vor.; s. قرقط.

قىراقىصىيىن qarqadûn pl قرقصون و مُنْتِى: qarāqidīn Eichhorn

# qarqat If 8 den Zügel benagen (Pferd); beknuppern, knaupeln; s. قرقض

# qárqa' If ö knarren (Wagen, Rad); veröffentlichen, bekannt machen; — 2 veröffentlicht, bekannt werden (nicht im Qam.).

وَرُفَعَة qárqa'e das Knarren des Wagens; Geräusch, Lärm; das Bekanntwerden, öffentlichen Lärm machen.

ورقف و qarqaf If ë E. bis zum Zittern و erschrecken (ارعد)); zittern; heftig sein (im Brüllen, Girren, Lachen ق اللهام في الهادير والفحل أن الضحك انا اشتد و المجل في الضحك انا اشتد و المجدد عن الصحك انا اشتد و المجدد عن المحدد المحد

قواقىل qarqal, qarqall pl ي قرقىل qaraqil e. Weiberhemd.

qárqam If ë e. Kind schlecht ، قرقم ق الصبتَّى اذا اساء) nähren (غذاتُهُ

qurqe † Bruthenne. قرقة qurqûr pl قرقور qarāqīr gro/ses, langes Schiff; † Lamm. qurqûs Knorpel Aeg. قرقوش قرقوص : qurqûß junger Hund وقرقوص qurqûß sehr starker Wein; † steiniger Hügel.

† qurqijj konfiscirı.

قرم \* qáram U, If qarm von der Nase des K's e. Stück Haut abschneiden u. als Zeichen herunter-

ت البعبية اذا) hängen lassen وقطع من انفه جلدة المخ المخ rückhalten, festhalten (حبس); entrinden, schälen (قشر); schmähen, beschimpfen (سب); essen (اکل); — I, If qarm, qurûm, qaramân u. máqram benagen, beknuppern (eben erst entwöhntes Kind od. Thier, das anfängt Trockenes zu essen), daher : die Spitzen der Gräser abfressen ف البعير قَرُّما وقُروما ومَقْرَما) وقَرَمانا [2] اذا تناول لخشيش وَذَلِكِ فِي أُولِ أَكُلُمُ أَوْ هُو أَكُلُّ ضعیف); † von etwas die Spitze abschneiden; -b) قوم A, If gáram starken Appetit nach Fleisch ق الى اللحمر اذا) الى haben زالی sich sehnen; (اشتدت شهوته -2 = 1 a; -4 von der Arbeit befreien u. nur für die Begattung halten (das K., s. flg.); - 5 essen wie ein eben entwöhntes Kind od. Thier.

qarm pl قروم qurûm trefficher Kameelhengst, Zuchthengst, oder K. das nicht arbeitet, nur zur Begattung od. zum Schlachten gehalten wird; Stammhaupt, Herr, Fürst; — qirm, qirim die Krim, مرقاط Schwarzes od. Asow'-sches Meer; — qáram starker Appetit nach Fleisch; — qárim fleischfressend; — إقرام قرماء أوران أو

.قرمص .e qirmâβ قرماص

ي فرهد qármad If s mit Gyps überziehen; mit Ziegeln od. Backsteinen pflastern od. bauen; gedrängt schreiben (s. قرام علي ); — 2 mit Ziegeln od. Backsteinen gepflastert od. gebaut sein.

قرمك qármad was aufgestrichen wird wie Gyps, Pflaster, Safran; Ziegel, Backstein; Kalkstein.

وَمِنٍ \* qírmiz Kermes (dr Wurm von Coccus baphica); Scharlachbeere; Karmoisin; Scharlach; قرمزی qírmizijj karmoisin- oder scharlachroth.

ي qarmas If ö verderben,
ruiniren (افسد); sammeln (جمع).

« qarmaβ If ö sich in eine
Erdhöhle zurückziehen (vor Külte
الصَوِد اذا دخل في القرماص)

». flg.

qírmiß, قرمساص qirmiß, قرمس قرامبیص qurmiß pl قرموص qarāmīß Erdhöhle, in der man sich vor Kälte schützt (Hirten); Jägerhütte.

qármat If ä sehr eng und پ قرمط

gedrängt schreiben (الكتابُ الكتابُ الكتابُ الكتابُ الكتبه دقيقاً); kleine Schritte machen (ق المَشْع); — أو المَشْع igrammat zusammengeschrumpft, runzelig sein (Haut تقبض); erzürnt sein (غضب).

قرمطنة qarmate enye, gedrängte Schrift; القا Namen e. Sekte: قرامطة qaramite deren Anhänger. قرامل qaramil zweibuckeliyes Kameel.

qurmûd *pl* قرامید qarāmīd Bergzieye ; Frucht des غضاة

pl قرامي qaramī Baumstrunk. • qaran I u. U, If qarn Eins mit dem Andern verbinden (bes. • so, das sie auf gleicher Linie

stehen الشدة الية المنافرة الية المنافرة الية المنافرة ا

— b) قرن A, If qaran die Augen-

brauen unter sich verbunden haben -2 meh ; (كان مقرون كاجبيب) rere Dinge unter sich verbinden, mehrere Thiere od. Gefangene an Einen Strick binden; etwas dreiflächig od. kegelförmig, konisch mit Einem e. Verbindung eingehen, sich mit ihm associiren; mit Em. von gleichem Alter sein, sein Kamerad sein; - 4 Eins mit dm Andern verbinden, mehrere Gefangene etc. an einander gebunden in gleicher Front führen; zwei Geschäfte zugleich verrichten ; יאָרָי; die Wallfahrt is mit dr 8,05 verbinden; einer S. gewachsen sein J; Einem beistehen, helfen J; - 5 e. ausspringenden Winkel bilden; - 8 sich mit Einem od. unter einander verbinden; verbunden , zusammengeschirrt, verheirathet sein; sich unmittelbar dem Andern anschliessen.

qarın pl قرون qurûn Horn des تربن zweigehörnt (Alexander der G.), ق اللبحر Ambra; Spitze, Schneide; Fühlhorn; Seitenlocke; Wollflocke; Stirnseite wo die Hörner wachsen; Stirne d. i. Eingang der Wüste; Rand der aufsteigenden Sonnenscheibe; erste Strahlen dr Sonne; Horn od. Posaune des jüngsten Gerichts; pl قران aqrân Strick aus Baumbast; pl قران u. قرون يرا qirân Hügel od. Berg, der sich hervorhebt; Ein Regenschauer;

Ein Anlauf des Pferdes; Edler, Fürst, Herr; Zeitraum von vierzig Jahren, Generation: قرنا بعد von Geschlecht zu Geschlecht; Jahrzehnt; Jahrhundert, Zeitalter; Alter: هر على قرن er ist von meinem Alter; Gleichalterige; Schuar, Trupp; — qirn pl قران aqrân Einem an Tapferkeit etc. gleich, Einem gewachsen, Gegner; gleichalterig; gleichzeitig; Fruchthülse; — qáran pl قران Strick mit dem zwei Ke aneinander gebunden werden; Lederköcher.

وزياء آورن .ه قرناء f., u. قرناء pl. قرياس girnas, qur. Berggipfet; Rücken der Axt.

qirambîs = dm flg.

أونبيط † qarnabî<u>t</u> Blumenkohl (für قنبيط).

gárnas If ö die Federn wechseln, mausern (Act. u. Pass.

Falke کمّز; mit gesträubten Halsfedern fliehen (Hahn فرّ وقنزع), s. flg.

ومرنص (qárnaβ If ö mit gesträubten Halsfedern fliehen (Hahn فسر), s. vor.; den Falken zum Jagen erwerben (اداناه اللامتياد); jagen (Falke).

ي qaramful ه قرنفول . qaramful ه قرنفل Gewürznägelein.

qaranī) ausepringender Theil, Winkel, Kante; Sohwertschneide; Speerspitze. gurnûβ pl قرانيص qarānīβ Zehennaht der Stiefel.

قرنين qarnáini ه. قرنين

\* qarih A, If qarah gelbe u. schlechte Zähne haben (أصابع كالقلح في الاستان); schwarze, fleckige Haut haben (von Krätze od. Schlägen); die Gelbsucht haben.

غرة وزرة الم برية وزرة وزرية وزرية

وراهب qarahib و قرهب ater, dicker Ochs; Häuptling.

ader, dicker Vens; Haupling.

(رق) \* أَوْ qarw wohin streben, gehen المعنى; aus e. Lande in's andere wandern s. وَوَ \*; nach einer Sache beharrlich streben (رطعن); mit der Lanze durchbohren (رطعن); sich aufblähen (Skrotum das mit e. Bruch behaftet ist); — 4 Rüchenschmerzen haben, s. أَلَّتُ وَرُاكُانَ ; — 8 e. S. beharrlich erstreben; — 10 id.

qarw pl قرو quruww langer
Wasserbehälter für die Kameelfüllen; langgedehnte, kaum zu
durchwandernde Gegend; Wasserbruch, Hodenbruch, Hydrocele;

. قرء . qurû' pl قروء

qirwâlı weites Feld.

qarwanijj mit Hodenbruch.

قرور qarûr kalt (Waschwasser); qurûr If v. ق $_{s}$  .

qurî höchst zudringlich u. streitsüchtig.

قرون qarûn u. ö Seele, selbst ; قرون قرو qárwe Leistenbruch s. قروة.

qárawijj, qúr. Dörfler, Štädter; dörflech, ländlich.

afra I, If qiran u. qara' \* قرى gastlich aufnehmen (dn Freund); aufnehm**e**n, beherbergen (الصيف قرى وقراء اذا اضاقه Einen gastlich speisen; قراه الطعام † Einem genügen u. ihn erquicken (Speise); - I, If gáran u. garj Wasser im Reservoir sammeln ق الماء فى للحوص قَرِّى وَقَرِّيا اذا) >>>); das Gefressene wieder heraufholen (Wiederkäuer); von ت) Land zu Land wandern البلاد اذا تتبعها يخرج من رارض الى أرض); — 4 um gastliche (طلب ضيافة) Aufnahme bitten; als Gast zu E. kommen; - 5 dm Wasser nachgehen; - 8 um gastliche Aufnahme bitten; gastlich

aufnehmen; † Einem genügen u. ihn erquicken (Speise); die Länder durchziehen; — 10 die Länder durchziehen.

قرى qíran Malzeit, die dem Gaste vorgesetzt wird; Bewirthung; Gastlichkeit; — qáran pl اقراء aqrâ' der Rücken; — qúran pl v. قرية.

وريان qarijj pl اقرينة aqrije, افريان qurjan u. افراء aqra' Kanal, Wasserleitung; — qurijj pl v. قريب و qarib (sing. u. pl) f. ق pl قريب qirab nahe (nach Ort und Zeit): اقرباء bald; pl عن قريب فريب غريب bald; pl غن قريب غريب aqriba' verwandt; naheliegend, wahrscheinlich; der Nüchste:

أَريبَ liebe deinen Nüchsten. وَرِيبَ وَمِيبَ وَمِيبَا مِيبَاعِ وَمِيبَ وَمِيبَ وَمِيبَا مِيبَاعِ وَمِيبَا مِيبَاعِ وَمِيبَا مِيبَاعِ وَمِيبَاعِ وَمِيبَاعِ وَمِيبَاعِ وَمِيبَاعِ وَمِيبَاعِ وَمِيبَاعِمِ وَمِيبَ وَمِيبَ وَمِيبَ وَمِيبَاعِ وَمِيبَاعِ وَمِيبَاعِ وَمِيبَاعِ وَمِيبَاعِ وَمِ

agarîr f. ë kühl; erfrischt; getröstet, erquickt (Auge, durch angenehmen Anblick), نوري ; ë getröstet (Auge).

قريس qarîs eisig katt; Gelee, bes. Fischgelee.

قريش qarîs u. ë weicher säuerlicher Käse; — qursis e. arab. Stamm; تريشي qursisijj Koreischite. و وarîß, qurrsiß Nessel. qarîd Poesie, Verse (bes. im Vortrage).

qarîż Lobrede, Panegyrikus eines Lebenden.

garî' auserlesen, trefflich: قريع dr Held ds Jahrhunderts; u. Gegs. verachtet, verächtlich; guter Kameelhengst; Gegner im Spiel; (u. qirrî') Anführer, Fürst; s bester Theil der Habe.

قرين qarin pl قرناء qurana' verbunden, zusammengeschirrt, verheirathet; solidarisch verbunden; Genosse, Kamerad, Seinesgleichen; Verbündeter, Gemahl; von gleichem Alter, Altersgenosse; unmittelbar anstofsend; verwandt; der dr Person anhaftende Dämon; Seele, selbst; القبول; annehmbar.

وریند qarîne pl قرائی qarî'in Genossin, Freundin; Gemahlin; Begleitung, Verbindung; Nebenumstand; Ursache; Folgerung, Corollar; Vermuthung; der fortlaufende Kontext; Seele; † hä/sliches
Weibsbild; عرفر قرائن einander
gegenüberstehende Häuser.

قريمة qárje, qírje pl قريمة qúran, qúra Dorf, Flecken, Stadt; ق الانصار Medina; القريمة Mekka u. Tá if. qárajijj Dörfler, Städter.

gazz I u. U, If qazz Widerwillen empfinden, عن od. من S. (قَرَّتُ نفسى عنه اى ابّته); If quzz Ekel vor Unreinen empfin-هويقزَّ من الدنس قُزًا اى) gen, anspringen, sich zum Sprunge schicken (وثب او انقبض للوثب);
— 5 Widerwillen, Ekel empfinden; voll Abscheu fliehen.

qazzâz Seidenzüchter; Seidenspinner; Seidenhändler; Posamentier; — qazâz, qizâz Glas, Glaswaare; u. & Bouteille (für

qazzaq Leichtbewaffneter; Kossak; Räuber.

gázal U, If qazb oft beschlafen (قزبها انا نكحها كثيرا); - b) قزب A, If qázab hart u.

stark sein (مالب واشتند).

\* qázbar If ö beschlafen (حامع).

\* qázaḥ A, If qazḥ Zwiebelsamen u. Grünzeug in den Topf
geben, die Suppe würzen (ق القدر قزحا انا جعل القزر
القدر قزحا انا جعل القزر

ويها (قزح) If qazḥ u.

quzùḥ pissen (Hund, strahlweise
قرَح الكلب ببولة وقزح قزّحا
وقرَحا وقروحا [4.3] انا ارسلة
وقرحا وقروحا (كفيا السلة); die Baumwurzel bepissen;

† e. Baum an der Wurzel abhauen; † e. Leichdorn mit der Wurzel ausheben; — If qazh u. را و qazaḥān dn Inhalt tropfen-weise verlieren, tropfen (Topf اقطرت ما خرج منها); — 2 den Topf würzen.

gizh u. qazh pl قزاح aqzâḥ zwiebelsamen, Grünzeug, Gewürz;
— quzah Satan; dr Wolkenengel:
قوس قزح أو قزم

قزحين quzaḥijj regenbogenfarbig ; قزحية quzaḥîjje Iris des Auges. قودير qazdir Zinn (قصدير).

غرْعَ \* qáza \* A, If quzû rasch beweglich sein, schnell fliehen (Gazelle); flink, expedit sein (خابات); u. Gegs. langsam sein
(أبطأ); — 2 zum Laufe antreiben;
Einen zu einem Geschäft tilchtig
machen, instruiren u. ihn ausschliefslich dazu verwenden (هنجة معتبق ; expediren, schicken
كا (السل); den Kopf so rasiren,
daß nur hie u. da e. Haarbüschel
bleibt (هُلَّ أَسِعُ).

qáza Éinh. s getrennte Theile einer Wolke; vereinzelte Haarbüschel, s. vor. (auch qúzza e); einzelner Fetzen.

qazalân u. قزلان qazalân u. qazl springen, anspringen (وثب); wie e. Hinkender gehen (مشية العرجان A, قزل (مشية العرجان); — b) قزل المراجان = قَزَل (مشية العرجان).

قوم په qazam U, I, qazm E. eines

Lasters beschuldigen (عابة); —

b) قزم A, If qazam gemein u.

verächtlich sein, klein u. unansehnlich u. arm sein (قالمال النخ والقماءة او هو صغر للسم في المال النخ

قزمر

قور qázam, qázim, qúzum (sing. u. pl., m. u. f. auch) f. ö pl قزام qúzum, قزام qazâma u. اقزام aqzâm gemein u. verüchtlich; klein, unansehnlich u. arm; — qázam Unansehnlichkeit.

غزري \* — 4 قزري áqzan ein Bein brechen (اقزري سقه الدا كسرة). quzat e. Schlange; وزاة quzat e. Schlange; e. Spiel; s. قزة

gázā U, If qazw das Spiel قراً \* (قرو) و qázā U, If qazw das Spiel قراً \* spielen, s. vor.; mit dem Stabe auf dn Boden schlagen, so daſs e. Spur bleibt (الارض انا نكتها بها ); alles Unreine verabscheuen, vgl. \* ; - 4 der Schmähung verſallen تلطخ).

# † qázija A, If qazj sich bewegen, wackeln (schlecht Befestigtes); — 2 If تقریة zu Boden werfen, füllen u. tödten (صرعد).

رلقب qizj Beiname (نقب).

قزى qázzijj von Seide, seiden. (مليح) وييج azîh schön, hübsch.

qass U u. I, If qass Einen verläumden, durch üble Nachrede schädigen (قسهم اذا آذاهم

بكلام قبير); - U, If qass, qiss u. quss etwas wünschen, suchen, قس الشيء قَسًا اذا) erstreben رتنبعد وطلبه ); — U, If gass den Knochen abnagen u. aussau-قس ما على العظم اذا) gen allein (اكل لحمد وامتاخاخه auf die Weide gehen K.; das K. gut weiden (جيد); treiben (ساق); — If qussûse u. qissîse christlicher Presbyter werden قس فلان قُسوسة وقسيسة) تقسیس If برانا صار قسا die Ke. gut weiden; - 5 wünschen, erstreben; hören : تقسست ich habe zur اصواتهم بالليل Nachtzeit ihr Geschrei gehört Z. قسوس qass (vulg. qiss) pl قس qusûs u. قساوسة qasawise christl. Presbyter, Priester, Geistlicher, s. قسيس.

. . قسو .ه . قسا

qusâḥ hart u. trocken; ö qasâḥe Härte, s. قسم \*.

» قىسىاطىرة ; قىسىطىاء ، قىسىاط . قىسطىرى .

قسيس .qasâfise ه قسافسة

qasam Schönheit ; Mittagshitze ;

— 8 qasame Schönheit; Eid, Halten des Eides; pl i Waffenstillstand oder Friede zwischen Muslims u. Ungläubigen; qusame Almosen.

- qassâm Vertheiler; Erbtheiler;

قسيس qussan pl v. قسانة. قاسي qusat pl v. قاسي. qasâwise pl v. قَـسّ u.

qasawe Herzenshürte; Sorge,
Kummer; Unglück; If هند به qasab I, If qasb fliefsen
(Wasser جير); sich zum Untergange wenden (Sonne شرعت If qusûb
د بالغروب العامية فسوبة وقسوبا انا صلب

قسب qasb hart u. schlecht (bes. Dattel).

(واشتد

وقزير) qásbar If ö beschlafen (قزير). پقسم qásaḥ A, If qasâḥe u. qusûḥe

hart sein (قساحة); stets gechlechtlich erregt sein, an Priapismus leiden (خشر انعاطة); drehen (den Strick ارفتل).

# qásar U, If qasr Einen wider Willen zu etwas zwingen, على S. على امرٍ الدَّا قهرة او اكر هذا ); ihm etwas wider seinen Willen anthun; — 3 Einem Gewalt anthun; — 8 = 1.

قَسْرًا : qasr Zwang, Gewalt فسر ي zwangsweise.

قسرى qásrijj † zwangsweise. qásus pl gescheit, geschickt.

قسوط . qásat I, If qast u. قسط qusût vom Rechten abweichen, ungerecht handeln (حار وعدل); trennen, zeretreuen (عن الحق); — I u. U, If qist Ge rechtigkeit üben, bes. gerecht vertheilen (عدا); — b) قسط A,

If qasat dürren Hals haben
(قراض عنقد اذا كانت يابسة); harte
Fussehnen haben K.; If قسوط qusût hart u. trocken sein (Knochen des l'ferdes); — 2 theilen,
vertheilen; in mehreren Terminen
zahlen; knauserig sein; † viel
reden; erzählen; — 4 Gerechtigkeit üben; rechtes Mas u. Gewicht geben; — 5 nach Gerechtigkeit unter sich vertheilen.

gegenseitige Billigkeit; rechtes Mass u. Gewicht; e. Trockenmass, Scheffel (Hülfte des العامية); Theil, Portion: أوسط der volle Antheil; u. & Dividende, Löhnung, Rente, Pension; Rate, Taxe; Wage; — qust Kostus (e. maritime Medicinalpsh.); u. & Bein; pl u. اقسط f. v. اقسط Jeine ds Pferdes (Fehler).

qistar, qu. Wechsler, Banquier; Wage; Dorfältester.

qistâs, qu. grose Wage; — qustâs groser Vorhang Z.

وتسطانی بازی qustan Staub; سطانی qustanijj u. نیز آjje Regenbogen.

وَسَطَى qástar Wechsler, Banquier;
If ë die schlechten Münzen von
den guten sondern.

qastarijj pl قسطری qastarijj pl قسطری tire fein, schlau wie e. Wechsler, s. vor.

qástale Gebrüll K.; Stromesrauschen; Kastilien.

qustantinîjje Konstantinopel.

etc. پر ظهره پر dasqas If ö den Stab etc. bewegen, schwingen; auf dr Reise eilen; den Knochen abnagen u. aussaugen, s. قس ; — 2 horchen, hören, s. قس 5.

, qásam I, If qasm theilen شمر vertheilen, Acc. S. u. Le od. P. (مَّ المال الله جزّاً عن nach rechtem Mass u. Gewicht bestimmen; e. Geschäft nach Recht u. Billigkeit behandeln; zerstreuen ن الدهو Schicksal die Menschen قسم (٥ – ; (القوم انا فرقهم If qasame schön von Antlitz sein کان جمیلا); — 2 theilen, vertheilen L= P.; - 3 sich mit e. Andern in e. S. theilen, 2 Acc.; - 4 If múqsam u. qásam beim Namen Gottes e. Eid schwören اقسم بالله قسما ومُقْسَما اي) يمينا، حلف); — 5 zerstreuen (Schicksal die Menschen); - 6 e. S. unter sich vertheilen (اقاسموا تقاسموا بالله ; (الشيء بينهم sich unter einander Eide schwören; - 7 getheilt, vertheilt werden; -8 unter sich theilen بين; -10 Theilung, besond. Vertheilung

قسماء وشعاء وشعاء

qásse Dörflein, Städtchen.

qásā (u. قُسُوَ Z) U.

If qasw, qasa', qáswe u. qasawe
sich verhärten, hart sein (Herz
ق قلبه يقسو قَسْوا وقَسْوق ن قلبه يقسو قَسْوا وقَسْوق ;(وقساوة وقساة الله صلب وغلظ von schlechtem Silber, gefälscht sein (Münze مقاساً); — 3 If قاساة sich gegen etwas (Acc.) verhärten, es aushalten, erdulden (کاید); Einen ertragen; hart gegen E. (Acc.) sein.

عسور \* qáswar If 8 üppig wachsen Pfl.; alt sein M.

qáswar Löwe; ö id., mächtig, stark.

emem qusûs Epheu; pl v. قشر Priester; ö qussûse Priesterant عن و qussûsijj priesterlich, قسو Priesterant. قن qáswe Härte, s. قسو ...

قسوى qusawijj auf den Bogen \_ bezüglich (v. قوس quus).

قسيق qásiji pl قسين qisjān f. قسية qasijje pl أن hart, rauh, streng; gefülscht, von schlechtem
Silber (Münze); — qisijj, qu. pl
v. قوس

qusm pl قسيم qusm hübsch; schön von Antlitz; pl قسيم qúsamā' Antheil, Portion; pl قسماء áqsimā' u. قسماء qúsamā' der mit E. theilt, Miterbe; قال der Einem durch Eid verpflichtet ist; pl v. قسم qasâ'im qasâ'im

Parfümbüchse.

ي qass Uu. I, If qusus sich wohlbefinden, wieder zunehmen (nach Magerkeit, Hunger القوم قشوشا أنا صلحوا بعد الهزال ; gehen wie ein Abgemergeler; von dem u. dem essen; sammeln (جمع).

qaśś e. schlechte Palmenart.

einer Sache beimischen (z. B.

Gift der Speise مالسم بالطعام ; Einem (Acc.)

Gift in den Trank thun (غشبة به نقال السم الله به نقال الله به خاله به به خاله به خاله

- b) فشيبا او وشب المعالمة If qasabe glänzend rein sein (كان قشيبا اى نظيفا); - 2 beflecken, besudeln; - 8 (Lob oder Tadel) davontragen

الذمّر). (اكتسب للمهد أو الذمّر). و الذمّر) qasb, qisb u. qasab pl عشب aqsab Gift; — qisb Seele; eine Pflanze; Rost; — qusb pl v. قشيب

qishar rauh. بار; qishar rauh هشبر qasad If qasad wegnehmen (Decke); entblö/sen (كشط). قشدة qísde Rahm, frische Butter; Buttersatz.

# qásat U, If qast wegnehmen (Hülle, dem Pferde die Decke), aufdecken, entblößen (خدع قشط قشطه عنه); abhäuten; prügeln, die Bastonade geben (ضبع بالعصا); — 5 u. 7 heiter sein (Himmel أصحت).

werjagen (Wind die Wolken, verjagen (Wind die Wolken, Menschen فرق); aufdecken, ent-hüllen, wegnehmen (کشط); melken (حلب); — b) قشع A,

If qása' leichtsinnig, unbeständig sein (غف); — 4 zerstreuen, verjagen; — 5 zerstreut, verjagt werden; — 7 verjagt werden (Wolke).

qas' (u. ë) Wolkentheilchen; (u. qis' u. qus') Auskehricht der Büder; dünne Eisdecke; Kruste; Tischtuch; (u. ë qas'e, qis'e) pl قشع qued Zelt aus Häuten; — qesi leichtsinnig.

iqśa ar If اقْشَعْر iqśa ar If اوْشَعْر iqśa ar If iqóa ar If iqó

qasa'im وشعم ۽ qasa'im sehr alt (M. Geier); dick; Löwe; Tod, Unheil, Krieg.

# qáśif A, If qáśaf schorfige, قَشِف \* qáśif A, If qáśaf schorfige, mifsfarbige Haut, schmutziges Aussehen haben (M. علك ); in Schmutz u. Elend leben (ثنت); — عالم وساءت حالم (ثيثة وساءت حالم أن قشف (asáfe id.;

† sich kasteien.
غ qass u. qasaf der in Schmutz
u. Elend lebt; — qasaf schmutziges
Aussehen; Leben in Schmutz u.
Elend; † Selbstkasteiung; — qass

schmutzig, elend; hart u. drückend;

- 5 in Schmutz u. Elend leben;

kasteiend.

qásaq Pferdestriegel türk.

ي وشقش په qásqas If ö wieder genesen (Kranker); heilen trans. (die Krätze الجاب ان); + Holz lesen; — 2 geheilt werden من (von Blattern, Krätze). په قشمر په qásam U, If qasm das Bessere essen und das Uebrige stehen lassen (انا منه الطعام الدىء واكل طيبة), aussuchen; sieben, worfeln; viel essen (اكثر اكله); Palmblätter spalten um sie zusammenzunähen; sterben (مات).

qiśm Natur; u. qaśm pl قشور quśûm Kanal; fertige Speise; Leibesbeschaffenht; quśm s. قشيم pl.

qísmis Rosinen pers.

qíśśe kl. Mädchen; Aeffin.

gásā U, If qasw entrinden, schülen, abstreifen, abhäuten; schaben, drechseln (العود اذا قشرة وخرطه); das Gesicht abreiben (مسحه); † abschäumen, abfeimen, den Rahm wegnehmen; — 2 If قشية = 1; — 4 von reich arm werden (أنتقر بعد غني).

رضرب) qáswar If ö prügeln (مثرب). قشام .v قشومة ; « قش .s قشوش .e قشومة ; « قش و aswijje) و asswijje) و قشوات qasawat u. قشوات qisa' Strohkorb; — qáswo † was oben weggenommen wird : Schaum, Rahm.

ي قشو ، الله ; — qásijj schlecht (Geld, ه. قسم).

qasîh pl قشب qush u. qusub glänzend rein, neu, frisch, u. Ggs. alt; frisch, polirt u. Ggs. rostig (Schwert).

qasîs Rauschen der Schlangenhaut.

quém dürre قشيم qaéîm pl قشيمر Frucht der Zwergpalme. , qaββ U, If qaββ abschneiden, (Haare, Schnurrbart, stutzen قص الشعب Nägel mit dr Scheere ; (والظفر قصا أنا قطع منه بالمقص اعلى) qáβaβ Einem قصص (علي) etwas mittheilen, erzählen (اعلم); e. Rede halten, vortragen (Gelehrter); — U, If  $qa\beta\beta$  u.  $q\acute{a}\beta a\beta$ ن اثرَه قَصًّا) J's Spuren folgen وقصصا اذا تتسعه); If qaββ Einem nahe sein (der Tod قصم قصّه على ; (الموتُ اذا دنا منه Einen dem Tode nahe bringen (durch Schläge منه); - 2 mit Gyps überziehen, s. fly.; — 3 If قصاص Einem (Acc.) Gleiches mit Gleichem vergelten, sich an ihm rächen; ihn züchtigen, strafen; Einem den gleichen Antheil zutheilen, sich mit ihm ausgleichen, ubrechnen; - 4 E. dem Tode nahe bringen; إقصني er hat mir die Rache من فلان an N. N. aufgetragen; - 5 abgeschnitten, gestutzt werden (Haare, Nägel); J's Worte behalten (حفظ); I's Spuren folgen; - 6 sich gegenseitig den gleichen Antheil zutheilen; sich Gleiches mit Gleichem vergelten, sich aneinander rächen; gezüchtigt, gestraft werden; - 7 abgeschnitten, gestutzt werden; - 8 J's Spuren folgen (اقتص اثرًه); J's Worte genau

berichten; genau berichten, erzählen; sich an E. rächen, Repressalien gegen ihn gebrauchen, A.; — 10 E. bitten, dass er erzähle; Einen aufordern, dass er wieder vergelte, räche.

وقر gaββ das Abschneiden, Stutzen: قص الشعر das Haarschneiden, Tonsur; geschorne Wolle; pl وقصاص qiβâβ die Brust, besond.

Ober- u. Mittelbrust; (für جَص بَهُ وَهُمُ اللّٰهُ عَلَى ال

عدد على الله قصلى الله قصلى الله قصلى الله قصل وهها قصاء وهما وقصاء وهما وقصاء وهماء وقصاء وهماء وهماء وهماء وقصاء وهماء وقصاء وهماء وقصاء وهماء وقصاء وهماء وقصاء والله وال

وصابية qaββābîjje Schlachtgeld, Accise der Fleischer.

وَصلا quββAd pl v. عناق; † grad drauf los, grade gegenüber, vis à vis; ε qaβAde apostol. Delegation;
If عناق الم

qaβūr Nachlässigkt, Träght; — qiβār pl v. قصير; — quβār, qa.

Ende, Abschlus; letzter Zweck; — qaββār enthaltsam; Walker, Wäscher, Bleicher; — ë qaβāre

Kürze, Kleinheit, If قصم ; — ë

qiβare Geschäft des Walkers od. Wäschers; pl v. Ξ Ξ;— quβare Kornstroh mit Aehren.

quβåra Ende,Schluse, Aeusserstes; letztes Ziel.

qiβâ' pl v. قصعة; — ë quβâ'e Loch der Feldmaus.

وَصَالَ qaββâl scharf (Schwert); Löwe; ÿ quβâle Abfälle beim Getreideworfeln, Hälmchen.

اقصيلال iqβa'áll If اقصال به قصال nehmen, fassen ب (قسيد); bleiben ب (اقام)

قصية qaβājā pl v. قصايا

בּבּיבִינִי אֵלְבּי אָבּיבּיבּי אָבּיבּיבּי אָבּיבּיבּי אָבּיבּיבּי אָבּיבּיבּי אָבּיבּיבּי אָבּיבּיבּי אָבּיבּיבּי אָבּיבּי אָבּיבּיבּי אָבּיבּי אָבּי אַבּיי אָבּיי אָביי אָבּיי אָבּיי אָביי אָביי

schmähen: Blätter treiben (Fruchthalm); die Haare zu Locken drehen (Frau s. قصابة قصابة); - 4 Ke haben, die nicht trinken wollen; - 5 abgeschnitten, zerschnitten, zerlegt, behauen, galonnirt werden: - 8 abschneiden. agβâb Rücken ; قصب guβb pl قصب Darm; Darmsaite; Seite, Hypochondrien; - qáβab Rohr, jede ت هندي أو rohrähnliche Pfl. : آو ; Zuckerrohr ق مُصْ آوَ ق سُكَّم Röhre, Tubus; Wasserleitung, Brunnenspeisung; Thränenkanal; Flöte, Rohrpfeife; Luftröhre; Rohrfeder, Schreibfeder; Goldod. Silberfaden : من إصفي goldübersponnener Seidenfaden, silberübersponnener S.; Fingerknochen; mit Rubinen besetzte Perle od. Edelstein; weiches ägypt. Leinen; Citadelle. gáβbā' Rohrpflanzen coll.

قصباء وههای وطهای وطباء وطباء وطباء « qáβbal If ö Alles aufessen (اکله اجمع).

قصبة وهْهاه e. Rohrpflanze; ein hohles Rohrstück zwischen zwei Knoten; Röhre; Pfeifenröhre; Heber; Luftröhre; Bronchie; الرية Luftröhre, الرية Luftröhre, الرية Luftröhre, الرية Arterie; Markknochen; Nasenbein; e. Längenmaſs = 24 Fäusten; hervorragender Theil eines Landes: Hauptstadt, Stadt, groſses Dorf; Haupttheil dr Stadt, City, Citadelle; e. gedrehte Locke; — qúβbe e. Darm.

qaβbûr Koriander.

قصبي qáβabījj aus Rohr od. in Röhrenform gemacht; feiner ägypt. Batist.

وصد γάβαd I, If qaβd etwas beabsichtigen, sich e. Ziel stecken, sich etwas vornehmen, Acc. od. J قصله ولم واليم) أن od. الى od. انا أمد : sich auf e. P. od. gegen e. Ort (Acc.) hin bewegen, darauf losgehen; auf E. zielen; Einem etwas anzuhaben, ihn zu tödten suchen Acc. (قسبة); E. überfallen J; sich auf Einen verlassen J (اعتمان); Einem (Acc. od. ل) etwas darbringen, widmen, US. (Lob, Gedichte); (in der Mitte) zerbrechen tr. (Holz کسر); gerecht sein (JLE); den mittleren Zustand, de rechte Mass einhalten 3 S. (z. B. weder zu dick, noch zu mager, weder zu verschwenderisch, noch zu sparsam sein الم يتجاوز فيه كلّ haushälterisch sein, ökonomisiren; yerecht handeln; Gedichte قصيدة machen; - b) قصد If قصادة Ziel treffen, durchbohren u. tödten (Pfeil, Schütze); - 5 (in der Mitte) zerbrochen werden; sich etwas vorsetzen; sich gegen etwas hin bewegen, drauf losgehen; sich zu E. begeben; - 8 die rechte Mitte in e. S. halten غ; اقتصد haushälterisch sein, في النفقة ökonomisiren; Buch führen; Gedichte (قصيداق) machen.

الاقصية qaßd Streben, Absicht, Entschlus, Ziel; عن قصد , قصداً absichtlich, in der Absicht;

Sinn der Rede; Weg: على ق

auf dem rechten Weg; — qáβad
e. Dornart; — qáβid zerbrochen;
— ε qíβde pl εως qíβad Bruchstück, Stück.

وصدان quβdân pl v. قصيدة. qáβdar If ة verzinnen, s. قصدير.

gáβdan If ë e. Lobgedicht auf J. machen; Lieder singen; s. كتيبات.

qaβdîr Zinn.

عص, qáβar U, If qaβr, qiβr u. qíβar kurz sein, zu kurz sein قَصَرَ الشيء قَصْرًا وقصرا وقَصُر قصارة ضد طال; — U, If quβûr einer S. nicht gewachsen sein u. von ihr abstehen عن (ق عن ; (الشيء قصورا اذا انتهي ، عجز den Kürzeren ziehen u. unterliegen, in einer S. zu wenig thun, eine Pflicht nicht ganz erfüllen; sich besänftigen, weichen (Zorn, ق عنى الوجع والغضب Schmerz (غلا); theuer werden (غلا) u. Ggs. wohlfeil werden (خص); - U, If qaβr vom Gebete etwas abbrechen ; , If qaßr kurz machen (もひょ ふめ); kürzer machen, verkürzen, stutzen, ab-

schneiden ((جعله قصير); einsperren (قصبه في بيته); E. zurück halten (حبس) ; قصب بنفسه sich zurückhalten; dicht werden (Finsterni/s اختلط); sich zum Abend neigen (Nachmittag امسیت) ; If qaβr reinigen, walken, wäschen (Walker, Wäscher); Wachs an der Sonne bleichen; — b) قصر A, If qáβar u. qíβar an steifem Halse leiden; - c) qaβâre kurz sein; قصب ق If قصب – 2 kürzer machen, verkürzen, abkürzen; die Haare stutzen (::); seiner Aufgabe nicht gewachsen sein, hinter ihrer Ausführung zurückbleiben ¿,c, hinter dn Andern zurückbleiben; nicht mehr können, die Kraft verlieren; in e. S. zu wenig thun &; sich besänftigen (Zorn, Schmerz); waschen, walken; - bestrafen, züch مقاصة bestrafen, züchtigen; - 4 nicht mehr die Kraft zu etwas haben u. davon abstehen : : ohnmächtig sein; alt und schwach sein; kleine Kinder gebären; - 5 sich zusammenziehen, sich verkürzen; - 6 sich kurz, klein stellen; sich verkürzen, sich zurückziehen; einer S. nicht gewachsen sein u. davon abstehen ; + bestraft, gezüchtigt werden; 7 gereinigt, gewalkt, gewaschen, gebleicht werden; bleichen, weise geworden sein (Wachs); - 8 sich auf e. S. beschränken, sich mit ihr begnügen على; - 10 kurz, verkürzt od. zu kurz finden.

qaβr Kürze; Kleinheit; das Kürzen; Zusammenziehung, Contraction; Beschränkung, Einschränkung des Sinnes; Ende, قصرک ان تفعل : letztes Ziel deinletztes Augenmerk ist, dass du dieses thuest; Abend, Zwielicht : قصر Abends ; (und gáβar) das zu wenig Thun, Nichtgenügen, Pflichtermangelung, Trägheit, Schwäche, Ohnmacht; das Bleichen, Walken; pl قصور quβûr größeres Steingebäude, Schloß, Palast; Festung; — qáβar Steifigkeit des Halses; s. v.; — qáβir mit steifem Halse; — qíβar Kürze; --- qúββar pl v. قصر.

قصير اع , اقصر اع , قصير اع قصيرة f. v. بن الله و الله و و qúβro Kürze; nächster Verwandtschaftsgrad; — qáβaro Brautkammer; pl الله Schale des Waizenkorns; pl اقصار aqβar Halswurzel, Hals.

qúβra kurze Rippe (Dual قصرَيان); e. Schlange; — qáβrijj adelig.

qaβrîn grobes Stroh.

قصص qáβaβ Erzählung, If قصص <sub>\*</sub>; Brust; — qíβaβ, qú. pl v. قصة. قسطل gáβtal Staub, قسطل.

وضع \* qáβa A, If qaβ Wasser schlürfend hinabschlucken (البناع); kauen; den Durst löschen (Wasser عشد المناء عطشه المناء علية المناء علية المناء الم

sich mit Blut füllen (Wunde);

- b) قصع A, If qaß, qáßa, u.

- c) قصع آf قصاع agßå o nicht قصع cunehmen u. gedeihen (Kind مقرعاء);

- 2 den Durst löschen (Wasser); stets das Haus hüten;

† die Dachterrasse mit Rasen, dann erst mit Erde belegen.

qiβi' im Wachsthum zurückbleibend (Kind); s. قصعة.

قاصعاء quβâ'e, قصاعد quβâ'e, قصعاء qaβa'a' n. Dim. وقصيعاء quβa'a' pl quβa's' n. Dim. قصيعاء quβa'u. Dim a'gawaβi' Loch dr Feldmaus. واصع quβ'ul, qíβ'il verächtlich;

Skorpion; — וֹפׁמִשׁלוֹ iqβa'áll If iqβa'lâl den Meridian erreichen, kulminiren (Sonne בוצרים).

قصاع وهْه'e pl قصع و (βa', وقصاع و (βa' u. وقصعات qaβa'at Speise-schüssel für zwei Personen; Trog; Wagschale; و الصار Mastkorb; † Dachbedeckung mit Rasen; — qúβ'e pl قصع quβa' zurückgezo-gene Vorhaut; u. quβa'e Loch dr Feldmaus.

ي وفيف په qáβaf I, If qaβf zerbrechen, abschneiden, abhauen (كسر); das Schiff zerschmettern (Sturm); drängen und stoßen (Menge ازلاحموا); If quβif in Essen u.

Trinken schwelyen (قصوفا); sich وشرب ن قصوفا); sich وشرب الذا اقلم في اكل وشرب وشرب الذا اقلم في اكل وشرب (ان اقلم في اكل وشرب المنازلة والمنازلة والمنازلة والمنازلة القلم في الكل وشرب إلى المنازلة القلم في الكل وشرب إلى المنازلة والمنازلة والمن

tönen (Cither); – b) قصف A, If qáßaf schwach, zerbrechlich, nicht stark genug sein (Holz , Lo أخوا, (in der Mitte) zerbrechen (Ast. Pfeil انشق): sich selbst biegen (hochgewachsene Pfl. Jb جتي انحني); — 4 dünn, schwach sein (Baum إرطي); — 5 zerbrechen, zerbrochen werden (Gebrechliches); - 6 sich versammeln u. drängen u. stossen (Menge); 7 = 5; zurück gestossen werden (اندفع); Einen (رحد) stehen lassen u. weitergehen (liane) القوم عين فلان اذا تركوه رومروا بد

وصف qaβf Schwelgerei in Speis u.
Trank; Erlustigung, Kurzweil;
— qáβif zerbrochen; zerbrechlich;
— ö qáβfe ds Stofsen, Gedränge;
heftiges Brüllen des K's; pl قصف qaβf u. وصفات quβfān durch dn
Sturm losgerissenes Stück eines
Sandhügels; — ö qíβfe pl قصف qíβaf Bruchstück, Stück.

agáβqaβ If ö junge Hunde locken (s. ); † die Spitzen dr Haare abschneiden; — qáβqaβ behaarte Stelle der Brust; — qúβquβ u. ö klein, dick u. stark; ö Löwe.

بر qáßal I, If qaßl abschneiden (قطع); abhauen; Grünfutter mühen; dem Pferd Grünfutter geben (انا وعليها انا) تالدابة وعليها انا) — 5 u. 7 abgeschnitten, gemüht werden; — 8 abschneiden; abgeschnitten werden.

qaβl das Abschneiden, Mühen;
— u. qiβl u. qáβal Spreu, Stoppeln; — ö qáβle id.; Garbe; —
qiβl u. ö 30—40 Kameele.

عدم وابانه او کسره وابانه او کسره وابانه او کسره); zurückkehren woher man kam (جع من حيث); — 5 u. 7 zerbrochen werden; vgl. من عن من عن الله عن الله

قصمة qaβm, qi., qu. u. š (Bruchstück, Stück; — qáβam Bruch; — qáβam zerbrechlich; — qúβam der Alles zerbricht; — quβm pl u. قصماء f. v. قصماء; — qúβum pl v. قصيمة.

و qáβmal If ö zerbrechen, abschneiden (قطع); mit kurzen Schritten gehen (قارب للخطاء); niederwerfen (صرع).

پ qaβánβa' kurz, swerghaft.

وَصَاصَ qáββe, qíββe pl قصاف qíβββ Gype; — qíββe pl قصص qíβαβ Vorfall, Ereignife; Angelegenheit; Rechtefall; (u. pl اقاصيص aqāβῖβ) Geschichte, Erzählung, Relation, schriftliche Eingabe; Schamtheile; القصة kurz, in Summa; — qúββe pl قصص qúβαβ u. Ο qúββe pl قصص qúβαβ u. Ο qúβββ Stirnlocke, Toupet; pl قصص qúβαβ Perlenband am Kopfschleier, Schote, Hülse.

وقصو) قصاً يه (قصو) qáβā U, If qaβw, quβúww, qáβan u. qaβà' sehr weit entfernt sein, weit abliegen

قصا عند يَقْصُو قُصُوا وقصوا) eich ; (وقصَّى وقصاء اذا بعد weit entfernen; - U, If qaßw an der Ohrenspitze verstümmeln (K., Schaf); -b)  $\stackrel{\circ}{\text{Emp}} A, If$ qaβan u. قصاء qaβâ' weit entfernt sein; von den nächsten Nachbarn weit abliegen (Wohnung); - 3 If should mit E. streiten, wer weiter entfernt ist od. wohnt; - 4 weit entfernen; - 5 weit entfernt sein := ; weit weggeschickt werden; entfliehen ; in einer Sache weit u. tief geken, ihr auf den Grund gehen; - 10 weit wegschicken od. wegwünschen; einer S. auf dn Grund su kommen, sie tief zu ergründen suchen Acc.; يستقصى الخبر zu Ende erzählen; in einer S. weit (بلغ الغاية) في gehen

قصواء qáβwā' f. v. قصواء qaβûd Mark.

قصور guβûr das zu wenig Thun, Pflichtermangelung; Nichtgenügen, Schwäche, Ohnmacht; Trägheit; Nachlässigkeit, Vergefslichkeit; Mangel, Fehler; Vergehen, Sünde; Defekt, Abgang; If قصر, \*; pl v. قصر.

ورة وαβûro Brautkammer, Kabinet. وصوف quβûf Schwelgerei in Speis u. Trank, If قصف.

qúβwa f. v. قصى áqβa,Comp. قصوى v. قاصى äußeerst weit entfernt.

qáβan, قصی ــ په قصو .e په قصی

qáβa Entfernung, Richtung:

grad auf ihn los.

weit entfernt; — quβájj Eigenname. فصی قصی و qúβjā f. v. قصی قصی قصی قصی قصی و qúβjā f. v. قصی قصیب قصی و qaβib f. ö genau zugeschnitten, zugetheilt; — ö qaβibe pl قصائب qaβâ'ib gedrehte Locke; Rohr, Rohrpfeife.

قصراء qaβîr pl قصار qúβarā', f. ë pl وقصار qiβar u. وiβar u. قصار qiβar u. قصار qiβar u. وiβar u. قصار qiβar u. gelhaft; klein; Knirps; — quβáir Stadt am rothen Meer.

u. قصيراء quβáira letzte Rtppe, s. وصعة.

وقعياء quβái'a' kl. Mausloch قعيعاء قصيعة quβái'e Schüsselchen قعيعة. فصيعة qaβîf zerbrochen; If قصيعة qaβîl Grünfutter.

qaβîme pl قصيمة qaβîm, قصيمة qaβîm, قصم guβum u وصمائم gaβû'im Sandhügel mit der Pfl. الغضا bewachsen.

وصية qaβîjje pl قصايا qaβâjā besonders werth u. von der Arbeit frei gehalten Kn; f. v. قصي.

qadd U, If qadd durchbohren , قض (Perlen (ثقب); entjungfern; in den Brei Trockenes, z. B. Zucker, ق السويق انا القى فيد); serreiben, sermalmen

(دق); Reiter gegen den Feind senden على; den Pfahl ausreissen (قلع); If قضيض qadid krachen (Gürtel od. Saite die platzen will); knirschen, krachen (Zahn, als ob er brechen wolle); --- b) (قصص ) Aor. يقض qádad mit Trockenem, z. B. mit Zucker gemischt sein (Brei صار فيع قضض); von solcher Speise essen رمين; hart sein (Platz, von Kies od. Sand etc.); - 4 Trockenes wie Zucker die Speise thun (اقسض اقص عليد المصحع ; (السويف das Lager war ihm zu hart; -ة sich herab- تقضص عن عنصص fallen lassen (Vogel); - 7 sich nach allen Seiten verbreiten und auf den Feind stürzen انقصّت الخيل عليهم Reiterei) نتشبت); sich herabfallen lassen (Vogel هوى ليقع); herabfallen (Blitz, Sternschnuppe); den Einsturz drohen (Mauer); -8 entjungfern; - 10 den Platz, zum Liegen, das Bett etc. hart finden. qadd voll Kies u. Sand u. des-

عضاً عن وعماً وعضاً عن قضاء ... قضاء وقضاء ... قضاء qada' pl قضاء qada' pl قضاء ... قضاء áqdije Verhängnifs, Geschick, Fatum; Tod; Entscheidung, Dekret; Urtheil; Jurisdiktion,

halb hart; kleiner Kies.

Herrschaft u. deren Bezirk; Ausführung, Durchführung; Abtragung der Schuld; Ereignis, Zufall: قصلة تابع تابع تابع تابع تابع تابع المالية تابع المالية الم

gidad pl v. قضاق qídde.

quda Bauchgrimmen; u. قضاع quda Bauchgrimmen; u. ق feiner Staub; ق Biber, Jagdpanther.

و قضف ; ق s. قضف ; ق s. قضاف ي. قضاف qudat Haut um den Kopf des قضاق.

قاضى Embryo; pl v. قضاق وغطأف, quda Fehler (der Rechgans)

nung, des Auges); Verderb. قصية qadājā pl v. قصية.

gádab I, If qadb abschnei- قضب den (قطع); Bäume beschneiden; mit der Ruthe schlagen (ضبية بالقضيب); das noch ungeübts Roitthier besteigen u. reiten (کبها) نباض); † in kompendiöse Form bringen, e. Auszug machen; - 2 abschneiden, beschneiden; den Weinstock putzen; † nähen, e. Naht machen; - 5 abgeschnitten, beschnitten werden; - 7 abgeschnitten werden; - 8 abschneiden, beschneiden; ein ungeübtes Thier reiten; aus dem Stegreif reden; † sich e. Auszug machen. gadb abgehauene Zweige; u. ë friech gemähter Klee; - qudb junge Zweige; pl v. قاضب; qudub pl v. قصيب; — ë qadbe pl i qadabat schlanker Zweig. قضيب .v qudban pl وقضبان

qádad Kies u. Sand; sandige Speise; s. قض \*.

قصیع پر qáda I, If qad unterwerfen, bündigen (قهر); — 2 تقصیع Bauchgrimmen; — 5 zerechnitten werden (انقطع); getrennt, zerstreut werden (تغرق); — 7 weit von den Seinen entfernt sein عن البعد).

gad' Bauchgrimmen; — ë qúd'e Verderden, Laster, Befleckung. معنفي « qád'am hochbejahrt, dekrepid. قُصُفُ « qádif A, u. qáduf U, If qádaf, qídaf u. qadâfe mager u. schlank sein (فقضفا قضافة وقضفا).

قضفة qádaf, qí. Magerkeit s. قضف .قصيف u. قصفة pl v. قصفان قصف qádafe Vogel Kata; pl قضفة qádaf, قضفان qidâf, قضاف qidfån u. qudfån felsiger Hügel; qidafe beweglicher Sandhügel. پ قضقض \* qádqad If ë zerrei/sen u. zermalmen (Löwe die Beute); — 2 zerstreut werden (تففق). qádim A, If qadm mit den 🚜 قضم Zahnspitzen beknuppern (Trocke-ت الرجل قَصْما [4] اذا اكل nes ; (باطراف اسنانه او اکل بابسا zerbrechen, zerschneiden; etwas mit aller Bequemlichkeit thun; b) قصم A, If qádam zerbrochene

u. schwarze Zähne haben, oder

zerbrochen u. schwarz sein (Zahn

ق الرجل وقصمت اسنانه قصما انا انصدعت او تكسرت قصما انا المرافع وتقلّب واسردت (اطرافع وتقلّب والمرافع وقله Pferd Hafer zu fressen geben, s. قصيم.

; قضيم qádam Schwert; pl v. قضم qádim alt u. schartig (Schwert); — قصمة f. v. قضما qúdme was trocken ist u. unter den Zähnen knarrt; geröstete Kichererbsen.

gadde, qidde pl قصاص qiddd zerschlagener Kies; Ueberreste; qidde Jungferblut, Jungferschaft; — qide pl قصون qidan ein Kraut; — qide Fehler, Laster.

قضى \* qáda I, If qadj, qadâ' u. qadîjje entscheiden, beschliessen, vorherbestimmen, verfügen, befehlen, vorschreiben , على P. (قضم عليه يقضى قضيا وقصاء وقصية اذا حكم); urtheilen, Urtheil sprechen, zu Gunsten J's \( \); verurtheilen, verdammen 🛵 ; Em. als Richter e. S. zusprechen ); Einem ( على) die Ausführung e. S. befehlen, ihm etwas als unum-'qadâ قضاء qadâ قضاء qadâ ausführen, durchführen, vollenden ف الصلوة ; verrichten ; (اتمّ وبلّغ) das Gebet verrichten; machen, فضى الدين herstellen, schaffen; die Schuld ganz bezahlen, voll entrichten; sein Geschick vollenden, sterben, ق نكبع id.; mit

Einem ( ) e. Ende machen, ihn vernichten, austilgen; die Zeit verbringen ; قضى الزمان If gada' Einem etwas hinterbringen, ihn davon benachrichtigen 👪 P.; \_2 If قضاء u. قضاء ausführen, durchführen, vollenden ; If نقصية Einen zum Richter machen; † für genügen (Vorrath); -3 If قاضاً Einen vor den Richter citiren; - 5 ausgeführt, vollendet werden : zu Ende sein . aufhören; vergangen sein (Zeit): -6 mit Einem e. Rechtsstreit haben, in Prozess stehen; von Einem Zahlung verlangen, von ihm die Zahlung empfangen 2 Acc.; -7 ausgeführt, vollendet werden; zu Ende sein, aufhören; vorüber sein; sterben; von Einem die Schuldzahlung verlangen, 2 Acc. (اقتضاء حقم); überhpt als unumgänglich fordern, heischen; entscheiden, beschlie/sen; erfordert werden, nothwendig sein, sich geziemen; - 10 von Einem verlangen, dass er als Richter e. S. entscheide, 2 Acc.; daher Pass. رەرە sum Richter ernannt استقضے werden; etwas zum eigenen Gebrauche verlangen.

gádi' A, If qáda' verfaulen, قَصَىً يَ qádi' A, If qáda' verfaulen, ق zerfallen (Schlauch, Tuch ق أنا فسد وعفن السقاء قَصَاً اذا فسد وعفن (وتهافت); reisen (fauler Strick);

geröthet u. in den Winkeln krank
sein (Auge جَرِّت واسترخت (مَآقِيها وفسدت
قَصَى (مَآقِيها وفسدت
Aor. غُضُوًا يَقْضُو aufessen, verzehren (اكل); — 5 Einem (Acc.)
zu essen geben (خطعة).

قصمي qádi' f. ö vermodert; s. قصمي ومطنا pl قصمي qudub scharf (Schwert); pl قصبان qudban u. qidban schlanker Zweig, Ruthe; Eisenstange, Schiene; männl. Glied. ومبيض qadid das Krachen, Knacken المناسبة grober Kies; وقض بقصيصهم; grober Kies; وقض ناميوهم (kommen).

qadîf *pl* قـصـيف qidâf *u.* .qudfân *dünn, schlank* قصفان

qat nur, allein (nachgesetzt): ما عندى الآهذا قط (قطّ) قَطْ ich habe nur dies bei mir; ebenso قَطٌ u. قَطْ بَوْمِ fáqat; qat u. قَطْ Genüge: قَطْ نَيْد دُرْقَدَ ويود genügt mir, قَطُ وَيَدْدُ qatt kurz u. kraus (Haar); —
qitt pl الله qitat u. غطاط qitate männl. Katze, Kater; pl وظوط qutût Rechenbuch; richterliche Entscheidung; Auszeichnungsdiplom.

. قطو . ، قطا

qatan, qata Einh. قطّا qatat pl قطّا وظيات qatawat u. قطيات qatajat der Vogel Katha (ardea stellaris), nach seinem Geschrei so genannt.

; وقطب qitab Mischung, 8 قطاب

— qattåb durchgehender Querbalken; † immer; — ë qatåbe unterird. Wasserleitung, Schleuse. خطات qatåg, qi. Tau, Klüse, Strick. قطات qitar pl قطار qutur u. قطات quturåt e. Reihe Kameele; Reihe; pl v. قط.

قطرب . qatarib pl v. قطارب

قطارة qutåre was abtropft; — † qattåre pl قطاطير qatātīr Ort wo man Pech siedet.

gutarijj f. ية Giftschlange.

bbs qitat kraushaarig; pl கீbs aqitte Muster, Modell zum Nachschneiden; pl v. bs; — qattāt Drechsler.

قطيع .. قطاطين ; قطاطير .. قطيع .. قطاطير .. قطيع .. قطع .. آل قطاع .. آل قطاع .. آل قطاع .. آل قطاع .. قطع .. وقطع .. وقطع .. وقطع .. وقطع .. وقطع .. قطاطية .. وقطع .. قطاطية .. وقطع .. وقطائع .. وقطائع .. وقطع .. وقطائع .. وق

وَطَافَ attf, qi. Weinlese; langsamer Gang des Pferdes; atttf Weinleser; — ë auttfe Abfälle beim Weinlesen; † feinste Speisen, beste Nahrung.

gatâm gierig nach Fleisch; Gabicht; — قطامي qatâmijj, qut. id.; echarfeichtig.

gattan Baumwollspinner od.

Händler; — quttan pl v. قطنی;
قطنیه با ام قطانی; قطنی از تطانی قطانی.
قطنیه و gatajat pl v. قطانی

طائط qata'it pl Detachements.
تطائع: « تطبعة على الله تعليم على الله تعليم ا

gátab I, If qath u. qutûb پ قطب die Stirne runzeln, die Augen-ف فbrauen zusammenziehen (ف قَطْبا وقطوبا اذا زوى ما بين قطب بين auch (عينية وكلي عينيد; auf e. einzigen Punkte vereinigen, sammeln (جمع); sich versammeln (اجتمعوا); schneiden (قطع); erzürnen (أغضب); Wein mischen (حزم); füllen (علام); beide Zipfel ds Sackes zusammenziehen u. binden; † Zerrissenes wieder zusammennähen; † von einer Wand zur andern gehen (Querbalken); - 2 die Stirne runzeln (auch نيجن عينيد); Wein mischen; † wieder fest zusammennähen; e. Wunde nähen; - 5 gerunzelt sein (Stirne etc.); zusammengenäht werden (auch Wunde); - 6 sich von allen Seiten zusammenziehen um Einen einzuschliesen على; — 7 zusammengezogen, gerunzelt werden; wieder zusammengenäht werden; .قوطب .ه —

قطب qath, qith, quth, qutub Axe des Rades, des Mühlsteins etc.;
— quth pl اقطاب aqtâh, قطوب qutûb u. قطبة qitabe Pol, Polarstern (auch قطبة); قادات السماء Himmelsaxe, Weltaxe;

Brster, Führer, Fürst, Oberhaupt: ق العارفين

Plato; ق الملك Pol des Reiches, erster Minister; s. flg.

قطبخ qúthe pl قطبخ qútab Axe; Speerspitze als Ziel zum Schiefsen; † e. Stich dr Naht; qítabe s. vor. قطبی qúthijj f. يخ polar; — qitibba Pfl. aus der starke Stricke gemacht werden.

عطي « qátay U, If qatg dn Strick, das Tau fest drehen; mit dem Seile قطلح den Eimer heraufziehen (قطلح اذا احكم) فتل القطاح او استسقى من البئر فتل القطاح او استسقى من البئر فتل إلقطاح « qátar U, If qaṭr, quṭûr u.

qatarân tropfenweise fallen od. flie/sen, tropfen, herabtraufen ق المان والدمع Wasser, Thrane) قَطْما وقُطورا وقَطَرانا اذا سقط er hat den قطبت استه ; (قطبة Durchfall; Ell Ed tropfenweise flie/sen machen, tröpfeln, einträufeln (z. B. Collyrium in's Auge); ds K. mit Pech bestreichen, s. زقطران; If gatr Kameele, Maulthiere etc. eines hinter dem andern anbinden, so da/s sie e. ق الابل قطم ااذا) Reihe bilden ; (فرَّب بعضها الى بعض على نسف e. Schiff remorquiren, قطب مركب durch e. anderes schleppen lassen; qutûr schnell reisen قطور غ (نافب واسر ع) في ; - 2 (u. 4) tropfen lassen, träufeln, einträufeln, destilliren; Einen auf die Seite werfen s. jä; die Thiere

504

in Reihe gehen lassen; - 4 s. 2; - 5 auf die Seite fallen; Einen (ب) auf die Seite werfen (علقا) على قطع ; - 6 in Einer Reihe Kette gehen (Lastthiere, Schiffe); zusammentropfen; von allen Seiten zugleich kommen; -10 tröpfeln lassen, destilliren.

qatr pl قطار qitar was tropft; Regen; Tropfen; das Tropfen, Destilliren; ق نبات Zuckersyrup; - qitr Gusbronce, Messing; \_ qutr pl اقطار aqtar Seite; اربعة : Himmelsstrich, Gegend : die vier Weltgegenden, ق الداية Diameter; u. gutur Räucherholz, Aloe; - s. وطبة u. قطار pl.

قطرة .u قطار .v قطرات

qatrân, qitrân, qatirân flüssiges Pech, Theer; - qataran das \* قط Tropfen, If على \*

qatarib قطارب qútrub pl قطرب gatarib e. böser Dämon (männl.; غول weibl.); Wärwolf; Melancholie, Besessenheit; e. kleines, sich stets bewegendes Thier.

qátrab If s hasten, sich beeilen (إلسر ع); zu Boden werfen (ص, ع); — 2 den Kopf bewegen wie das Thierchen فطرب, s. vor. qatarmîz grofse Flasche türk. † qátran If s mit Pech überziehen, pichen, theeren ; ه. زيراً عنوانية. qatr e. Tropfen, قطبة qátre pl قطبة قطبة قطبة tropfenweise; e. Wenig, e. Bischen.

قطرب = qutrab قطروب

qitrijje ein ge- ية qítrijj قطبي streifter Stoff.

qatrîb Pflock, durch den قطبیب die Ochsen am Pfluge angeschirrt werden.

-qitât Kraus قطاط qátat pl قطط kopf; - If قط ; qitat pl v. قط ، و وططة ;قطة

# qáta' A, If qat', tiqitta' u. máqta' schneiden, abschneiden, amputiren, abbrechen, abrei/sen, die Verbindung od. dn Zusammenhang unterbrechen, trennen. قطعه قَطْعا ومَقْطَعا وتقطّاعا) sich vom قطع اخاه ; (اذا ابانه Freunde trennen; durch e. Mauer, e. Zwischenwand trennen; قطع er hat Zwietracht zwischen بينهم ihnen gestiftet, sie einander entfremdet (auch : er hat e. Streitsache zwischen ihnen entschieden, s. u.); ق الطبيق Strassenraub treiben, die Wege unsicher machen; Einem den Mund ف لسانة stopfen, ihn zum Schweigen bringen (durch Wohlthat), durch Beweise überführen; وظع عن mit Einem brechen, sich von ihm zurückziehen, aufhören etwas zu thun; حبد mit den Seinigen brechen, sie verlassen, ihnen nicht قطيعة . gehorchen (If qat' u qatî'e); عن نظرة عن seinen Blick abwenden, von etwas abstrahiren; es geht mir in den يقطع عقل

ما يقطع : Sinn, ich begreife es

das begreift kein عَقْلُ الانسان Mensch; ق الزمان die Zeit zubringen; ق العليق seine Futterportion ganz aufzehren (Thier); e. S. entscheiden, kurz abmachen; ق الثمر، ; peremptorisch befehlen den Preis (das Lösegeld) bestimmen; vernichten, austilgen; aufhören machen; Blut stillen; + (dm Priester) die Amtsausübung untersagen; die Hoffnung aufgeben; e. Anspruch oder Titel aufgeben, fahren lassen; aufhören, zu Ende gehen (Wasser des Brunnens, Blut der Wunde); versiegen (Quell); seine Kraft verlieren (Heilmittel); + sich verdichten, verdicken; verdauen (Magen); † fasten; zu e. Kleide genügen (Stoff); ق ثوبا sich den Stoff zum Kleide herunter schneiden lassen; قطعه الثوب das Kleid passt ihm; schlagen, prügeln U S., s. قطيع; — If qat' u. qutû' den Fluss durchschwimmen oder übersetzen, ds Gebirge übersteigen ت النهر قطعا وقطوعا اذا) عبه او شقّع); von einem Ende sum andern durchziehen, durchwandern; - If قطاع qata, qita u. قطوع qutû' aus kälteren Gegenden in wärmere ziehen (Zug-خرجت من بلاد البرد vogel an قُطعَ .Pass (الى بلاد كلم Athemnoth leiden; قطع به er wurde genöthigt das Begonnene,

die Reise, die Hoffnung aufzugeben; - b) قطع A, If qata' u. — c) قطع If qata'e nicht mehr reden können (M. قطع الرجل قَطَعًا وقطاعة اذا لم يقدر -erlah (على كلامر يعني بكت men (Zunge); - 2 ganz abschneiden od. in viele Stücke zerschneiden; e. Vers skandiren: قطّعه Einen über dn Fluss setzen; die Zeit zubringen, ق الزمان sich die lange Weile vertreiben; die anderen Pferde hinter sich lassen, sie überholen (سبف); zum Kleide genügen (Stoff); † e. Kleid aufbrauchen; den Wein mischen ( ; ); — 3 sich von Einem (Acc.) trennen, lossagen, sich ihm entfremden; mit Einem uneins werden, wegen & S.; Einen unterbrechen, ihm in's Wort fallen; + Einem. e. Arbeit zu bestimmtem Preise geben; -4 Einen etwas schneiden od. abschneiden lassen; Einen über den Fluse übersetzen; durch Beweise überführen; Einem ein Lehen (اقطلع , قطيعة) geben, 2 Acc. (اقطعد ارضًا); aufhören Eier zu legen (Henne); Pass. von den Seinen getrennt werden :--:; --5 zerschnitten, abgeschnitten, losgebrochen, getrennt werden; zerstückelt werden; in Lumpen serfallen (Kleid); zerfallen (Ver-

wesendes); gelöst, zurückgenommen werden (Geschäft); ein Geschäft lösen; mit Wasser gemischt werden (Wein); - 6 von einander getrennt, sich einander entfremdet werden; sich trennen; - 7 abgeschnitten werden: zerbrechen, zerrei/sen (Strick); vom Ganzen abgelöst werden, sich ablösen; sich trennen, absondern; unterbrochen werden; انقطع به er wurde wider السفر دون طيته Willen genöthigt die Reise abzubrechen; zu Ende sein, aufhören; nicht weiter wollen. versagen (Reit- od. Lastthier); ausgehen, versiegen (Wasser, Quell); sich Einem ganz und gar hingeben 1; - 8 sich etwas abschneiden, استقطعه 10 – ; من herausnehmen von Einem ein Land zu إضا

qat' das Abschneiden , Schnitt, Amputation; Abschnitt; Durchschnitt: ق زائد: Hyperbel, Kegelschnitt; ق ناقص Ellipse; ق الكافي Parabel; Bruch dr Freundschaft; Unterbrechung, das Aufhören, Ende; Trennungsmauer, Zwischenwand; Amtsenthebung, Interdikt: قطعا durchaus, ganz u. gar, mit (u. ohne) Negation: durchaus nicht, nie; s. vor.; — qit' pl اقطاع aqtâ' Stelle des Schnittes, Ort des Bruches; abgeschnittener Ast; dunkelster Theil قطاع der Nacht; Nachtwache; pl

Lehen begehren.

qita, وأقطع بين فراد فراد القطاع بين القطاع بين القطاع بين القطاع بين القطاع بين القطاع بين القطع القطاع بين القطع القطع القطع بين القطع القطع القطع بين القطع القطع بين القطع القطع

iqta'ánn If اقطعت به قطعتان iqti'nân = dem vor.

gíte pl قطع qíta' abgeschnittenes Stück; Stück; Kreissegment;
Theil, e. Wenig; Fetzen, Lumpen;
Strophe; letzter Theil des Nachtdunkels; gestutztes Haar; Buchformat; — qút'e pl قطع qúta'
das Aufhören, z. B. Versiegen
des Wassers im Brunnen; abgetrenntes Stück; Stück Land,

Acker; pl قُطَّع qáta' Ort des Schnittes, Stumpf der amputirten Hand; pl qúta' Schnüt, Form, Aufrise.

qatʻijj f. يَّة îjje trennend, disjunktiv; kategorisch, bestimmt (adv. قَطْعِیّا); † schlecht, böse; Strafsenräuber.

قطف \* qátaf I, If qatf pflücken (Baumfrucht), Trauben lesen (ق العنب انا جنائ; kratzen, zerkratzen (شن); — † das Mehl beuteln; † Einen mit ausgesuchten Speisen bewirthen; — 4 zur Lese reif sein (Weinstock); — 5 † fein gebeutelt sein (Mehl); — 7 gepflückt werden; gelesen werden (Weinstock); — 8 pflücken; auswühlen, aussuchen.

esen; pl قطف qutûf e. Kratzer, Rifs; ë qátfe e. Ernte; — qitf pl قطوف Traube (bes. zum Trocknen aufgehängte); gepflücktes Obst; Melde; — qátaf u. ë Spur; — qútuf pl v. فطوف u. قطبعة u. قطبعة ين فطوف aqátqat If ë regnen (Himmel المطرت ; schreien (Vogel Kata, s. فطوف »); — 2 schnell u. mit kurzen Schritten gehen (باركب راسع); seinem Kopfe folgen (كبراسع).

attqit leichter Regen, Hagel. وطقط « qátal U u. I, If qatl abschneiden, amputiren, enthaupten

ق عُنْقَع أنا ضربها); — 2 id. qátlah wilde Johannisbeere; Erdbeerbaum.

edam I, If qatm bei/sen od. mit den Spitzen der Zühne ams او تناوله fassen u. kosten (باطراف اسنانه فذاقت ab-schneiden (قطع (قطع A,

If qatam starkes Begehren nach Fleisch od. nach dm Beischlaf etc. haben (M. إلا النكاح المناح المنا

قطمة qátmo Bruchstück, Stück. قطمار Spalt des وقطمير pattelkerns und das Häutchen darin; Häutchen um den Kern;
(u. قطمور qutmûr) Name des
Hundes der Siebenschläfer والمنافع « gátan U, If qutûn والمنافع « قطنال قطمونا » قطنال القام قطونا » قطنال القام قطنال القام قطنال القام قطنال قطمة A, If qátan sich biegen (Rücken قطن القام والمنافع » والمنافع المنافع » والمنافع » والمنافع

aqtan gutun, qutun pl قطى aqtan Baumwolle; — qatan Rumpf; — qutun pl v. قطىن نام قطىن ; — ق qutun pl v. قطىن ; — ق qutun pl v. قطىن نام ; — ق qutun Baumwoll- flocke; — ق qatine Kaldaunen. قطنى وسلام والمناس والمناس قطنى والمناس و

qutnîjje, qit. pl قطانية qatânijj Hülsenfrüchte: Erbsen, Linsen, Bohnen, Hirse; überhaupt Früchte (ausgenommen Waizen, Hafer, Trauben, Datteln); s. vor. قطنة qatte Spitze der Feder; qitte veibl. Katze.

gátā | U, If qatw lang-samen Gang haben (قطو) عن الماشي; schreien (الذا قارب في مشيه قطّت القطاة الذا Vogel Kata الموتت (موتت).

قطا .v. قطوات qatawat pl

qatwan langsam schreitend. قطوان qatab die Stirne runzelnd, ernst; Löwe; If چقطب, pl قطوب.

وط qutût pl v. قطوط qatû' der od. was plötzlich unterbricht; Gefahr; † qattû' gro/ses Scheit Holz; — qutû'
If v. قطع ...

gatûf pl قطف qutuf langsam od. kurz schreitend Pfd.; pl
v. قطف , If قطف ...

برز ق ; gatûnā, qit. Flohkraut قطونا
desen Samen.

قطيب qatîb gemischt (Wein); s qatîbe Menge, Schaar.

gutáire Tröpflein; e. Wenig. qut', qútu', قطع qut', qútu', اقطع qut'an, قطعان qut'an, اقطع أقطعة .aqati' u اقاطع , aqtu ágti'e abgeschnittener Zweig (für e. Bogen); pl قطاع qita', قطعان qut'an, اقطيع aqta' u. اقطاع aqati' Theil einer Heerde, Heerde (Ochsen, Schafe); pl قطعاء gúta'ā' Peitsche; ق الكلام schweigend; ق القيام der nicht aufstehen kann; gleich, ähnlich; - † qittî' gut verdauend (Magen); — ë qatî'e pl قطائع qatû'i' Lossagung von dn Seinigen, Abbruch der Beziehungen; Trennung; If ; Stück Land, Lehen; قطع Steuer, Zoll.

qatîl abgehauen.

qatîme Bruchstück, Stück. قطيعة qatîm (sing. u. pl. u.) pl قطيين qutin Bewohner de Hauses;
Hausleute, Dienerschaft (auch als pl v. قطن); — † qittîn pl

تظاطين و qatātīn grose Höhle;
— š qatīne Hausleute; Hülsenfrüchte, s. غيفة.

a qa" U, If qa" Einen mit
kühnen Worten reizen (قَعْمَةُ قَعْمُ إِلَا الْمِتْرَاءُ بِاللَّالِمُ
auf Bitterwasser (قُعَاعُ) stoßen.
auf Bitterwasser (قُعَاعُ) stoßen.
وي qu'âd Hüftlähmung; š Weib.
قعر qu'âß Krankheit der Schafe

(vom Ueberfressen) welche sofort

tödtet; - qa' aß dr sofort tödtet;

Löwe.

Löwe.

Löwe.

Azā qu'â' sehr bitteres Wasser s. قَعْدُ يَعْلَمُ qu'âl Einh. ö Weinblüthe.

Löwe.

Saya u. öwa.

Gara ag'b pl قعاب qi'âb, تُعْبَدُ aq'ab pl قعاب aq'ab Becher (für Einen M.); — qu'b tiefer Bergspalt, Höhle; Wasserloch; — ويَعْمَلُ وَهُوْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَهُوْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَهُوْهُمُ اللّهُ وَهُوْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَهُوْهُمُ اللّهُ وَهُوْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّه

qá'ṭab u. قعثبان viel. يقعثب qá'ṭar If ö mù der Wurzel ausrei/sen, vernichten s. قعث \*. پ وغدل پ qá'ad U, If qu'tid u. mág'ad sich setzen, sitzen; sitzen bleiben, ruhig verweilen, wohnen, Ruhestand, pensionirt sein (قعد ف قعودا ومَقْعَدا اذا جلس او هو من القيام ولجلوس من mit (الضاجعة ومن الساجول dr Brust am Boden ruhen (Vogel); sitzen hei sen, hinsetzen, hinstellen عد به انا اقعده); stehen (قام); steif, wenig biegsam sein (Saite); unthätig, mü/sig sein; von etwas ( aufhören, davon الغزل ما قاعد يبتاء : ablassen der Flachs hört nicht auf verkauft zu werden, findet immer noch Käufer od. ist noch nicht ganz verkauft; abwechselnd das zweite Jahr keine Frucht tragen P.; dem Gegner (U) Stand halten (اطاقه): etwas vernachlässigen e; Einen (ب) von einer S. ق للحب ; zurückhalten عبر) sich zum Kriege bereit machen (هياً لها اقرانها); - 2 sitzen heisen, niedersetzen; Bregsames steifen; Einen als Gast bei sich behalten, od. als Diener in's Haus nehmen; - 3 sich neben Einen (Acc.) setzen, neben ihm sitzen; - 4 Einen sitzen hei/sen, niedereetsen; E. an etwas hindern, ihn darauf zu verzichten zwingen, ( - S.; hinken; Pass. an den Ort gefesselt, gelähmt, lahm sein; - 5 u. 6 etwas

hinausschieben. keine Lust dazu haben, vernachlässigen عن; — 8 sich niedersetzen; etwas zum Sitz od. zum Reiten, zum Reitekameel nehmen; — 14 اَقَعَنْكُ اللهُ ال

قَعْدُكُ الله : qi'd Begleiter قعد Gott geleite dich! od. um Gottes Willen; - qá'ad entlaufene Soldaten; Ketzer; - qu'ud u. : قعود . qi'dan pl v قعدان ; — ق وقومة : qa'de e. Sitzung قعدة Niedersitzen u. Aufstehen; Hintere, Gesä/s; - qí'de Art zu Sitzen; jüngstes Kind, Nestling; َ وَاتُ الْق pl فُو الْقَعْدَة \_ eilfter arab. Monat; - qu'de pl qu'dan Esel; das tägliche قعدان Reitkameel: Sattel: - qu'ade stets sesshaft, immer festhockend. qı́'dijj, qú'. schwach; immer festhockend; - qá'adijj Ketzer. پ qá'ar A, If qa'r tief ausgraben, tief graben, vertiefen (den ق البئر اذا انتهى Brunnen einer S. auf (الى قعرها او عمقها den Boden, auf den Grund kommen, ergründen; den Becher bis auf den Grund leeren; die Brühe ganz aufessen; aushöhlen (z. B. e. Kürbis); entwurzeln, in der ت النخلة اذا) Wurzel abhauen If قعر (٥ - ; (قطعها من اصلها ë, ei qa'are tief sein (Wasser

tief machen, vertiefen; (u. 5) die Mundwinkel beim Reden (Å) ausziehen; — 4 den Brunnen mit festem Boden versehen; — 5 ausgehöhlt, vertieft sein; hohl u. leer sein; sich in die Tiefe hinablassen; s. 2; — 7 ausgehöhlt, vertieft, hohl, leer sein; in der Wurzel abgehauen, entwurzelt werden.

قعہ

qu'ar Boden, Grund, Tiefe (ds Meeres, ds Brunnens);
Höhlung, Grube; قعران Schiffsboden, Schiffskiel; u. وعران qa'ran tiefe Schüssel.

قعرط \* qá'rat If s zerstören (Haus). s,قعرط qá're Grube.

gaʻaz A, If qaʻz füllen (ein (ein ); rasch austrinken (أملا (المربه شرب شدیداً).

gende Brust u. hohlen Rücken haben (حد حدب (14 diese Eigenschaft in hohem Grade haben); zurückweichen; — 6 sich wie 1 stellen, od. dm ähnlich sein; in einer S. nicht die volle Pflicht thun, davon ablassen وقعس

ga'is mit vorspringender Brust u. hohlem Rücken; qu's pl u. اقعس f. v. اقعساء

qá'sar If ö sich bemächtigen ی قعسی S.; hart, fest sein S.

qa'sarijj Balken, an dem der Esel das Mühlrad dreht. qa's pl قعوش qu'ûs Kameelsänfte für Frauen.

sanțte fur Frauen.

gá'aß A, If qa'ß auf dem

Flecke tödten (قَعْصًا); تعصًا

auf dem Flecke todt bleiben
(امات موتا وحيا); — Pass. von

der sofort tödtenden Krankheit

ما كانت قعوصًا A die Milch zurück
halten (Schaf) أفصارت ما كانت قعوصًا

auf'ad biegen (das Holz) Di.

A, If qá'at verdchtlich u. verachtet sein (زنل وهان); — 2 in der Rede schamlos sein (زنل وهان); — 4 verächtlich machen; schamlos reden; heftig schreien.

belästigen, ihm hart zusetzen (ماقعظه انا شف عليه).

وقعف qá'af A, If qa'f mit der Wurzel ausreißen (Palme استاصل); ganz autzehren (فحف); Steine fortreißen (Regen جوف للجاق عن وجه A, If qá'af fallen, einstürzen (Mauer etc.

سقط); — 5 von der Stelle bewegt werden; — 7 id.; nicht mehr da sein (8. زال عن موضعه).

qa'q pl ععقام qu'qan Rabe. وتعقام qa'qa Gerassel, Geklirre, Geklapper; Fieberschauer.

# qa'qar If ë Steine aufhäufen. وُعَقَّع qa'qa' If ë u. وُعَقَّع qi'qa'

rasseln, klirren (Waffen, Geschirre, Donner); السماء es donnert; † krächzen (Rabe); die Pfeile im Spiele durcheinanderschütteln (الحالها في الميسي); — 2 sich mit Geräusch bewegen od. geschüttelt werden; mit dn Füsen knarren; † krächzen.

وَهُعُتِّعُ مِوْرِهُ Rabe; ق مِوْرِهُ Geklapper, Geklirre; — qúʻquʻ Storch Z.

† qa'qûr Stoinhaufe ; Markstein.

# qa'l Stübe zu Stützen für Weinstöcke, od. auf denen Datteln getrocknet werden; — 4 اقعل aq'al sich öffnen (Weinblüthe اقعل النور اذا انشقت عند النور اذا انشقت عند النور الله النعمللال الله المنات المنات

qá'am If qa'm schreien, پ قعمر

qu'úww (u. 8) die Stute bespringen, gleichviel ob befruchtend od.

nicht (قعوا الناقة قعوا الفاحل الناقة قعوا الفحل الناقة قعوا الفحل الناقة قعوا الفحل الناقة قعوا الفحل الملات (ضرب أمر لا الملات الملات الملات الملات الملات الفحل الف

qa'w Du. قعوان qa'w ûni pl قعو qa'w ijj die 2 Scheiben der Rolle; — اقعى f. v. قعواش qa'a- qa'wâs pl قعواش wis Erdloch, Höhle. إلا يا qa'âd (u. ق) pl قعول qa'âd (u. قعول qa'âd) قعول qa'âd u. قعدان qa'â'id, اقعادة وقائد tüchtiges Kameel; — qu'ûd das sich Setzen, das Sitzen, Verweilen, Wohnen, Aufenthalt, Unthütigkeit, Ruhestand des Pensionirten, If As \*, pl v. As 5.

ga'ûr tief; qu. pl v. قعور ga'was If ö niederwerfen; † e. Loch in die Erde graben; — 2 zerstört werden.

qa'îd der neben Einem sitzt, ihm Gesellschaft leistet, Genosse, Du. قعيدان nah verwandt; Zeitgenosse; Verbündeter; der hinterdrein kommt; langsam, träg; Jagdbeute; — ö qa'îde pl قعيدان qa'â'id Gemahlin, Beischläferin;

وقعير qa'îr f. ë tief. فعير qif Imp. v. وقف \*.

qufûf die قفوف qaff U, If قف Münze unter den Fingern vermachen schwind**en** (diebischer سبق الدراهم بين Wechsler اصابعة) ; † sich zusammenkauern, niederhocken; - If qufûf u. ويبس ); qafîf verdorren Pfl. (ربيس); trocknen (gewaschenes Kleid جف); If qufûf vor Schrecken zu Berge قف شعره أنا قامر stehen (Haar فزعا); – 4 aufhören Eier zu legen (Henne بيضها); — 10 sich zusammenkauern (Greis), *vgl*. فققف پ.

quff pl قفاف qif&f u. اقفاف aqf&f steiniger Hügel; Steinhaufe; Looh der Axt. ي قفى ع ففاً ; قفو ي قفاً ي قفو ي قفاً وقفاً وقفاً وقفاً وقفاً به وقفاً وهؤاً به وقفاً وهؤاً به وقفاً وهؤاً به وقفاً وهؤاً وه

جَفَاتَحَنَة † qafātāḥte Karnies. خفاف \* qufāḥir f. ë dick, voll M. W. قفان qafār trockenes Brot; qi. s. قفان quffāz Handschuh; Muff. ففان quffāz Handschuh; Muff. ففاض qaffāß der Küfige macht. قفاع qifā' pl v. تعفق; — qaffā' knauserig; — ë quffā'e Vogelnetz; — قفاعي — قفاعي —

قفاف qifaf pl v. قف ; — qaffaf der ... قف ... قف ... قفورة qafafīr pl v. قفافير ... قفورة qafafīr pl v. قفافير

qaffal Schlosser; qu. s. قَالُ pl. قَالُ qaffan Hinterhaupt, Nacken: قَالُ qaffan Hinterhaupt, Nacken; قاله ناله ناله ihm dicht im Nacken;

تفاند و afânid pl v. قفاند و afâwe Ehrung des Gastes;

Gunst; Freude; من قفان hinter
seinem Rücken, ohne sein Wissen.

# qáfaḥ A, If qafḥ verabscheuen, sich abwenden, sich ekeln عن ; sich enthalten عن (der Speise داهننع).

qáfah A, If qafh u. وَقَعْلَ عِنْهُ وَالْمُهُمْ وَالْمُهُمْ وَالْمُهُمُ وَالْمُعُمُّ وَالْمُعُمِّ وَالْمُعُمُّ وَالْمُعُمِّ وَالْمُعُمِّ وَالْمُعُمُّ وَالِمُ وَالْمُعُمُّ وَالْمُعُمُّ وَالْمُعُمُّ وَالْمُعُمُّ وَالْمُعُمِّ وَالْمُعُمُّ وَالْمُعُمِّ وَالْمُعُمِّ وَالْمُعُمُّ وَالْمُعُمُ وَالْمُعُمُّ وَالْمُعُمُّ وَالْمُعُمُّ وَالْمُعُمُّ وَالْمُعُمُ وَالْمُعُمُّ وَالْمُعُمُّ وَالْمُعُمُّ وَالْمُعُمُّ وَالْمُعُمُ وَالْمُعُمُّ وَالِمُعُمُّ وَالْمُعُمُّ وَالْمُعُمُّ وَالْمُعُمُّ وَالِمُعُمُّ والْمُعُمُّ وَالِمُعُمُّ وَالِمُعُمُّ وَالِمُعُمُّ مِا مُعْمُلِمُ

القفداء qáfdā' e. Art den Turban zu winden, s. vor.

وَعَدَانِ وَالْمَانِ وَالْمَانِ وَالْمِانِ وَالْمِانِ وَالْمِنْ وَالْمِنْ وَالْمِنْ وَالْمِنْ وَالْمِنْ وَالْم büchschen.

# qáfdar hüfslich.

پ qáfar U, If qafr J's Spuren verfolgen, seinen Fuss in des ق الاثر) Andern Spuren setzen i); † anerkennen, konstatiren, verifiziren; † probiren, versuchen; — b) قفر A, If qáfar wenig sein (Habe, Vieh قرل); ohne صار قفارا او Zukost sein (Brot رجا او) بلا ادمر); nicht fleischig sein (Weib); - 4 wüste, entvölkert, verlassen sein (Land, Stadt, Haus); in die Wüste kommen, s. flg.; e. Stadt wüste u. verlassen finden; - 5 I's Spuren verfolgen; -7 † anerkannt, verifizirt, konstatirt werden; † probirt, versucht werden; -8 = 5.

qafr Einh. ق pl قفر qifar u. قفر qufur Wüste ohne Wasser u. Vegetation; بات القَفْر Judenübernachten; قفر اليهوك Judenpech; — قفر و qáfra Wüste. # qáfaz 1, If qafz, qafazân, qufâz u. qufûz springen, e. Sprung شاطبی قُفْزا وقفوزا الدا وتُنب (وقَفُوانا وقفازا وقفوزا الدا وتُنب sterben (s. قفس ); — 2 Einen springen machen; die Stute bespringen lassen.

gufs karmanisches Räubervolk; — qafs (für قفص) Käfig etc.

gaísa' Magen, f. v. قفس و qaísa' Magen, f. v. قفس و qaísa' U, If qaís nehmen u. sammeln (خجه وجمعة); schlagen (خربه); gierig essen (قبر من الاكل الطعام وهو ضرب من الاكل نكحها); viel beschlafen (شديد السرع); schnell melken (كنيبا).

# qáfaß U, If qafß bei den Fü/sen zusammen binden (Gazelle Fü/sen zusammen binden (Gazelle أشدٌ قواتُمه وجمعها in dn Käßg thun; etwas auf kleineren Raum, die einzelnen Theile einander nüher bringen (قرب Einem (Acc.) (اوجعه A, If qáfaß flink u. munter sein (شط); sich

vor Külte zusammenziehen (M. ציים אין); Sodbrennen haben; — 2 den Vogel in den

Käfig thun; — 4 e. Käfig haben (Vogel).

قفص

وَقَفَص qáfaβ pl أَقَفَاص aqfâβ Vogelbauer, Käfig; geflochtener Korb; Gitterwerk.

پ qúfβul Löwe. قفصل

ي qásat U u. I, If qast bespringen, treten, befruchten (Hahn
die Henne, Hufthier هُفَطَنا بِحَيرِ اي);
wiedervergelten (الكافانا); † e. strenge Miene annehmen, sauer blicken; — 6 sich zur
Begattung einander fügen.

. قفتان .qaftan عفطان

و qaftal If s aus der Hand od. vor der Nase wegnehmen ق الشيء من بين يدى اذا) اختطفه

ي وفع په qáfa 'A, If qaf' mit dem Stäbchen (auf die Finger) klopfen (العنفي); hindern نه القفية (المند); سال به القفية (المند); سال القفية (المند); سال القفية (المند); ganz verschrumpft sein (Ohr القنفية والمناز); ganz verkrümmte Zehen haben (Fus); — 2 im Gefäs aufbewahren (المند); — 5 zusammengeschrumpft sein; — 7 gehindert werden نه المناز المناز

qáfa' Angst, Mühsal; — quf قفع pl u. قفعا f. v. قفعا; — قفعة

qáf'e pl قفاع qifâ' Palmblattkorb ohne Henkel.

قفظ qúfaf pl v. قفف.

qáfqaf If ë vor Källe zittern od. in sich zusammenkauern (ارتعد من البرد); klappern (Zähne); — 2 id.

وَفَقَفِ qáfqaf Kinn und Bart des Kameels; Straussfügel.

von dr Reise (bes. in Karawane)
od. dem Kriegszuge zurückkehren
(رجع); Getreidewucher treiben
(احتك); verwahren u. verschliefsen; die Thüre schliefsen, sperren;
— U u. قفل A, If qufûl trocken,

dürr werden (Fell, Baum (بيمس); - I, If qafl u. qufûl abschätzen (;,→); Lebensmittel für die Noth ق القوم الطعام اذا) sammeln رجمعوی); - I, If quful sehr brünstig sein (Hengst اهتاج للضراب); — 2 trocknen, dürr werden; die Thüre schliefsen, sperren; - 4 id.; den Riegel vorschieben (على) الباك وعلى (الباب اذا جعل عليه قفلا von dr Reise zurückkehren machen, die Karawane od. das Heer zurückführen; - 5, 7, 8 verschlossen, versperrt werden (Thüre); — 10 geizen, knausern (باخيل). أقفال qafl f. ë dürr; — qufl pl قفل

aqfal, اقفول aqfal وقفول Schlofe, Riegel, ق رومي Vorlegschlofe; Fahne, Banner; e. Strühne Garn; † Karawane; — qáfal coll. (ö e. Karawane); — ö qáfle Hinterhaupt.

# qáfan U, If qafn schlagen, prügeln, peitschen (أو السوط ضربه بالعصا); E. in den Nacken schlagen, s. fig.; schlachten (Schaf بنن); fechten (اقتال); das Gefä/s auslecken (Hund قفون); — I, If قفون qufûn sterben (هات الله عدا المالية); — 8 schlachten.

qáfan Hinterhaupt.

ي قَعْنَگ پ qafánnad gro/s- u. hartköpfig. كفانك ي qafándad pl وري u. قفانك qafânid breitschulterig.

يَّفَةُ qáffe schwacher Mann; u. qíffe u. qúffe Fieberschauer; — qúffe pl قفف qúfaf großer Korb: قفة رزّ e. Korb Reis; ein Boot (Tigris).

(قفو) ي qáfā U, If qafw u. qufúww hinter Einem (Acc. P. od. قفا أثبه hergehen, seine قَفُوتُهُ اقفوه قَفوا) Spur verfolgen nachfolgen, (وقفوا انا تبعته nachahmen; † hinter etwas verschwinden; Einem e. S. folgen lassen, ihm e. Geschäft zutheilen, ihm etwas zutheilen od. zu eigen قىفىوت) .S. ك ي geben, 2 Acc. od. ; (فلانا بامر ای آثرتد به J's Spuren vertilgen (Gott all اثم ای عفاه ( اثم ای عفاه ) ; E. öffentlich eines Verbrechens, des Ehebruchs be-قىفاء اى قىدفىد) schuldigen ;(بالفجور صرجا ورماه بأمر قبيم

قَفَيْتُ qáfa Prät. قَفَى .u قفو qafj Einen auf den قفي إ قفوته اذا) Hinterkopf schlagen تقفیمة If : سربت قفاه Einen (Acc. ) dem Andern (Acc.) folgen lassen, hinterdrein schicken (ققّی به علی اثره); J's Spur verfolgen; Verse auf ein-مقافاة ander reimen; — 3 If + J's (Acc.) Abwesenheit benutzen, um hinter seinem Rücken etwas zu thun; — 4 If اقفاء Einem (Acc.) e. S. () folgen lassen, ihm ein Geschäft zutheilen; ihm انّا خصم (على); den Gast (على) mit اقفاء عليم etw. ehren, auszeichnen (عليه انا فصله); die Ehrenspeise essen تَقَقَّيْتُ 5 - ; (اكل القَفَى Gast) J's Spur verfolgen; † hinter etwas verschwinden; E. mit Auszeichnung aufnehmen  $\smile$  S.; rei-Einem اقْتَفَيْتُ أَثْبَع 8 – Einem folgen, nachfolgen, ihn nachahmen; Einem etwas zutheilen U S.; etwas für sich in Anspruch nehmen (اقتفی به انا اختص); vorziehen . auswählen (اختارة); — 10 Einen auf den Nacken schlagen; t = 3.

قفورة qafw Nachahmung, s. vor. قفافير † qaffûre pl قفورة qafafîr großer mit Lehm überzogener Korb zum Aufbewahren des Getreides. قفوف qufûf pl v. قفوف 516

قفل .qufûl Rückkehr; pl v قفول gáfwe, gífwe Hintertheil : + mit Goldblättern belegtes Tuch, das die Frauen auf dem Rücken tragen.

. پ قفو . پ قفی

qáfi' A, If qáfa' zu reichlich ، قفي beregnet od. so mit Staub bedeckt werden, dass die Vegetation ver-قفئت الأرض قَفاً اذا مُطرَّتُ dirbt (تُفعَّد الأرض فتغیر نباتها وفسد او ان یقع التراب على اليقل (التراب على اليقل); - 8 rei/sen,

\_ platzen (Naht = افتقاً).

qásijj der hinter Einem drein Nachfolger; kommt; geehrter Gast; Speise, durch die der Gast geehrt wird; wohlwollend; - qifijj . قفا .v pl

qafir trockenes Brot; Korb; Bienenkorb.

أقفزة qufzân u. قفزان qufzân u. قفيز ágfize ein Trockenmass = 8 e. Landma/s صاع od. 12 مكاكيك = 144 Quadratellen.

gafìß Pflugschaar. قغيص

qafîn durch Nackenschlag getödtet; — qifin pl v. قفا.

qáqqe, qí. Kinderdreck.

all, I, If qill, qull, qille قال \* u. كَلَا qulâl wenig, in geringer , selten sein (قُلَّا وقلَّة نقيض كثب selten geschehen : Lo Li mit Acc.: selten geschieht es das (s. اقَلَّما);

abnehmen, sich vermindern; für wenig erklären (د جالً الرجالً العالم wenig gulâl aufheben قُلال if اقلَّهم u. tragen; — 2 wenig od. weniger machen, vermindern; -4=2; selten sein, selten stattfinden; arm werden (اقتل المكثر); etwas wenig finden; wenig bringen; aufheben u. tragen (معنى ماج); emporheben (Wind die Wolke - ; (اقلَّت الربير السحاب 5 vermindert werden, sich vermindern; - 6 etwas wenig finden; \_ 10 استقل u. استقل wenig an Zahl, zu wenig, zu geringfügig finden; geringschätzen, verachten; arm sein; unabhängig sein, für sich handeln (Gouverneur, s. رهستق); weggehen, abziehen - auf (نهبوا، ارتحلوا Volk) عن heben u. tragen, (die Last, den Wasserkrug () auf die Schulter heben u. tragen (استقل بالحمل); stch im Fluge erheben (Vogel (ارتےفع)); ergreifen (Schreck (استقلته المعدة

qill, qull geringe Zahl od. Menge, wenig; Wenigkeit, Seltenheit; qill pl قلل qilal Zittern das Einen ergreift; - qull einsam, vereinzelt M.

. قلى .u. قلى .a قلو .a \* قلا ... دي qala' Ha/s, Verabscheuung s. ي قلو; — qállā' der brät, röstet, Bratpfannen macht; der Potasche brennt.

gilâb Wolf; — qulâb e. Herzkrankheit; — qallâb Münzfülscher, Falschmünzer; — qullâb Haken, Enterhaken.

gilâde pl قالائط galâ'id Halskette zum Schmuck, Halsband; Investitur; Stück (Elephanten); pl alte, herrliche Gedichte.

qillâr u. و jjj wei/se Feige. و قالر qallâs schäumend (See); «قلاسية schäumend (See) قلاسي «قلاسية schimedes» قلاسي و dalāsīn pl v. قلشين

وقلاص qallaβ steigend (Wasser); s. قلوص

aphthen im Munde, Mundfäule;
e. Zungenkrankheit; St. Andreasfeuer (verzehrende Krankht); —
qallå Büttel; Verläumder, Sykophant; — qulå Einh. ö (auch qullå e) trockener Lehm, Erdscholle; Stein der Wurfmaschine; — ö qilå Segel.

qilâfe das Kalfatern; — qulâfe Rinde, Schale.

قليل ي قلة به pl v. قلل u. قليل. qulâme Abfälle beim Federod. Nügelschneiden.

قلنسوة .v و قلانيس ,قلانس ,قلانس ; قلادة .v قلائد ;قلية .v و قلايا . قليل .v قلائل ;قلوص .v قلائص .

j qalâlijj † qillâje pl تال u. قلاية qalâlijj Zelle, Zimmer; Patriarchat.

قلب , qálab I, If qalb verkehren, umwenden, um und um wenden, das Hinterste zu vorderst, das

Oberste zu unterst wenden, umstülpen (in jedem Sinn, daher auch durchsuchen, z. B. die Wüste umkehren, d. h. sie mit Geschrei u. Getöse erfüllen oder sie durchsuchen); über den Hau-رانا حوله عن وجهه ; verwandeln; vertauschen; daher Passiv: umgekehrt, umgewendet, verwandelt werden, sich umkehren, sich verändern, die Meinung ändern, die Farbe wechseln, ein Anderer werden od. überhaupt : dies od. jenes werden; das Palmmark في النخلة اذا نزع ausnehmen (ج النخلة عن abbringen (قلبها); Einem etwas entgegenwenden, entgegenhalten J; Einen zu sich nehmen U u. I, If qalb Einen am Herzen treffen od. verletzen (اصاب فواده); Pass. von der Herzkrankheit قلاب ergriffen werden; - b) قلب A, If gálab umgekehrt, aufgestülpt sein (Lippe), od. solche Lippen haben ق الرجل قَلبا اذا كانت M. تفلية منقلية (شفته منقلية ... 2 umkehren umwenden etc.; manipuliren; Geschäfte behandeln; — 4 E. zu sich nehmen (Gott); umkehren, umwenden etc.; - 5 umgekehrt, umgewendet werden; sich nach allen Seiten umdrehen; sich im Bette hin u. herwälzen; verändert werden, sich verändern; veränderlich, unbeständig, charakterlos sein; sich in Geschäften umtreiben 3; - 7 umgekehrt, umgewendet, umgestülpt werden (in jedem Sinne, auch : das Oberste zu unterst gekehrt, in Verwirrung aebracht, durchsucht werden): ganz u. gar verändert od. verwandelt werden, sich verwandeln, فيات الامي metamorphosiren; فيات es ist anders geworden, انقلب od. schweigen wir davon! einer S. zugewendet, zu ihr bekehrt werden &; sich wenden (Sonne an den Wendekreisen); sich zurückwenden, zurückkehren 🔱 ; von einer S. abgebracht werden .---

qalb (vulg. qulb) Umkehrung, Umwendung, Veränderung, Umwandlung, Revirement, Staatsveränderung ; قلب الإقبال Glückswechsel: Verwechslung, Vertauschung (z. B. von Lauten); Kehrseite, Revers; Reihe, Tour; qulûb das Herz; قلوب Geist, Seele, innerster qeheimstes Denken , قُلْتًا qalban herzlich, von Herzen; Mittelpunkt, Mitte: Centrum der Armee: innerster Theil, Kern, Mark der Bäume; reinster, bester u. wesentlichster Theil, Essenz; f. & rein (arabisch, od. von Abstammung); verkehrt; (türk. قلب) nachgemacht, gefälscht (Münze); qalb, qilb, qulb pl قلية qílabe, qulûb قلوب .u aqlâb اقلاب

Palmmark, Herzblätter dr Palme; — qulb rein in Abstammung; Armband; pl v. قليب ; — qálab Umstülpung der Lippe.

بُتُ خُلَّب قُلَّب schüftsgewandt, schlau; — qúllab der sich jeden Augenblick ändert, unbeständig.

وغلباء qálbā' f. v. اقلب الم

galbe eine Umdrehung, Tour,
Veränderung, Revirement; Meinungsänderung; Unbeständigkeit;
— qualbe reine Abstammung; —
qalabe Herzweh; — s. قلب

قلبى qálbijj f. يَّذَ îjje herzlich, intim; innerlich; — qúllabijj geschäftsgewandt; veründerlich.

تلت \* qálit A, If qálat umkommen, zu Grunde gehen (هلک); — 4 dem Untergang preisgeben.

qalt pl قلات qilât Berghöhle mit Wasser; Höhlung; — qult Steinbrech Pfl.

ي و به وهاله به وهال

 — 2 heftig peitschen; stark, hart werden (Pfl. شنتگ).

yálad I, If gald im Reservoir فلک od. im Gefäse sammeln (Wasser, ق الماء في لحبون Milch, Wein والشراب في البطري اذا جمعه فيد); E. jeden Tag befallen (Fieber اخذته كل يوم); drehen (den Strick فتال; bewässern (Saaten); etwas um e. S. herumlegen, herumwinden, Einem e. Halskette, e. Halsband anlegen, Metall dünnschlagen u. e. S. da-سن النشي على mit belegen رالشيء ان الواه ; (الشيء ان الواه mit einer S. umwinden; (die Frau) mit e. Halskette schmücken, dem Thiere e. Halsband anlegen; Einen mit dem Schwerte gürten; E. mit den Abzeichen dr Würde schmücken, ihm die Investitur verleihen : قلَّى الامارة er machte ihn zum Fürsten; Einem zu e. S. Vollmacht geben, 2 Acc. (علَّاكة الوالى العمل اذا فوضه اليه كأنه جعل قلادة في عنقه); alte herrliche Gedichte, alte Wahrheiten durch die Jahrhunderte weiter tradiren; † E. nachmachen, nachäffen, ihn auf dem Theater darstellen: Komödie; — 5 sich لعب تقليد etwas um den Hals legen; sich mit e. Halskette schmücken od. damit geschmückt werden; تقلد sich den Degen umschnallen; mit den Abzeichen der Würde geschmückt werden, die Investitur erhalten; von Mund zu Mund weiter tradirt werden; † E. nachmachen, nachäffen; — 10 † E. nachäffen.

qild period. Fieberanfall; pl قلون qulûd Felsloch mit Wasser; ë qilde Buttersatz.

# qálad Zecke, Schaflaus; — قلد پر qálad lausig (Thiere).

# qálaz U u. I, If qalz vom

Boden wegtrinken od. schlürfend

trinken (بانوع من الشرب); E.

trinken lassen; mit dem Stabe

in den Boden stechen (خاله في الخالف على schlagen

(الارض الذا نكتها بها ; schlagen

(ممي); schie/sen, treffen (ضرب);

flink sein (غالف ); springen

(فنب); 1 u. — 2 dn Legestachel

in die Erde stecken (Heuschrecke

ف الجرال ننبه الذا رزّ ننبه في

الأرض)). و يالأرض و

ولز quluzz, qilizz hart u. stark M.; sehr hartes Kupfer. پ قلزه qalzam If ö verschlingen

qúlzum die alte Stadt Klysma beim Sinai, بحر القلزم rothes Meer.

qalas I, If qals mit Einem \* قلست Ruck erbrechen (Weniges قلست قلست المناعثات معدد بولانوب نفسه اذا غثث معدد بولانوب den Wein oder (کوگل دونمک das Wasser überlaufen lassen (Bocher, Meer بالشرب viel Wein ق فلان اذا اکثر شرب trinken (شرب)

od. singen u. dazu tanzen (auch 1: فضاغ); Einem einen feierlichen Empfang bereiten; Einem (Acc.) die Mütze عناه sich die Mütze aufsetzen.

gals pl قلوس qulûs starker Strick aus Palmbast etc.; Schiffstau (κάλως); — qals, qálas das Erbrechen, Vomitus, s. vor.

قلنس ع. قلسى . قلساة . قلساة . .قلنسوة . qaláswe علسوة

تلش به † qálas U, If qals die Kruste von e. Wunde wegnehmen; an die Füße, an die Walze etc. ankleben (feuchte Erde); — 2 abfallen (Kruste der Wunde); ankleben (Erde).

galāsīn pl قلشين qalāsīn Strumpf, Socken; Ueberschuh (Galoschen).

qálaß I, If qulûß springen (وثب); sich erbrechen (علم); sich erbrechen (علم); (وثب); (پ قلس = نفسه اندا غثبت (Uasammengezogen, gerunzelt sein (Lippe vor Durst; (انزوت وشمرت);

qálaß getrübt sein (Verstand (الله عثن غثيث); — 2 s. 1; — 5 zusammengezogen, gerunzelt sein; sich verkürzen (Schatten).

قلوص و qálaβ Geistestrübung; ه قلص

qalt Hä/slichkeit des Gesichtes; - + qalat U, If qalt e. Reservoir leeren; reinigen (den Kanal); putzen, abkratzen; -7 entleert, gereinigt werden; vertrieben , ausgesto/sen werden; davongehen, weggehen; - + gálat ohne Einschränkung, بيع قلط gänzlicher Verkauf ohne Vorbehalt. # qála' A, If qal' vom Platze wegrei/sen, fortnehmen, ausrei/sen انتزعه من اصله او حوله عم،) هوضعه); e. Baum entwurzeln, den Zahn ausziehen; seine Kleider ausziehen; Steine ausgraben; umwersen, zerstören; ausrotten; vertilgen; E. absetzen (J;); Pass. des Amtes entsetzt werden; Pass. mit Aphthen bedeckt قلع اللسان sein (Zunge); s. قُلاع; — b) قلع A, If qála' u. qála'e nicht fest auf dem Stuhle oder im Sattel sitzen ق الراكب قَلْعًا وقَلْعَةَ اذا لمر) -im Ring); im Ring); im kampfe nicht feststehen; wackelig sein, leicht fallen; schwer begreifen; - 2 vom Platze wegnehmen; absetzen; verjagen; - 4 If iqlå u. múqla' unter Segel gehen, abfahren (فع السفينة اذا ننباعها); von einer 8. abgebracht werden, von ihr abstehen .... اقلع عن الامر اقلاعا) عن .od بند كفّ عند ); E. ver-اقلعت عند Fieber عن العدي der Regen اقلع المطر , (كلمه ،

mangelt; in's siebente Jahr treten K.; — 5 vom Platze weggenommen, ausgerissen, ausgeyraben, abgesetzt werden; — 7 = 5; davongehen, weggehen; — 8 = 1, u. Pass. davon (قلعد فاقتلع); rauben (الستلب).

† qil'ât Schmutz; die Blattern.

iqla'átt sehr اقلعت + قلعت kraus sein (Haar s. flg. u. هنلعط.

iqla'ádd = dm vor.

iqla'ádd = dm vor.

iqla'at If ö beschmutzen;

entehren; — † 2 beschmutzt sein;

die Blattern haben; — اقلعط

iqla'átt If العطاط iqli'tât kraus

u. dick sein (Haar بعد وصلب);

vgl. قلعت \*\*.

gál'e (vulg. qíl'e) pl قالع qilâ' u. قالوع qulû' Festung, Fort,
Kastell (bes. dn Berg krönendes);
— qíl'e pl قلع qíla' Hülfte von
Gespaltenem; — qúl'e, qúla'e
unstätes Wohnen, unruhiges Sitzen:
تَكِلُسُ قُلْعَةُ عَلَمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللْمُعَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

Sitzplatz von dem man oft auf-

zustehen genöthigt ist; — qála'e pl gilâ' u. pl gilâ' schwer zu umyehende od. zu übersteigende Felsmasse; gro/ser Stein; — s. ziz.

qál'ijj indisches Zinn.

A, If yalaf die Vorhaut noch haben, s. قلفة; — 2 ein Schiff kalfatern, s. قلفتاً

gilf Rinde, Haut; — qulf pl u. قليفة s. تقلف على قلفاء .

qálfat If ö e. Schiff kalfatern, 8. قلف \*.

die Vorhaut. ات qulfe pl قلفة

# qáliq A, If qálaq aufgeregt,

unruhiy, erschüttert sein, schwanken, wanken (را صحاب); — † 2 = 4; — 4 in Aufregung versetzen; erschüttern; stören; — 5 aufgeregt, beängstigt, erschüttert sein.

gálaq Aufregung, Beunruhigung; — qáliq aufgeregt, beunruhigt. 522

ق qulqûs Kolokassia; قُلْقال، . Rartoffel, Erdapfel افرناجي ي قلقل qalqâl Aufregung; s. قلقل \*. . qalqan aufyeregt قلقاري † auf dr Zunge \* † qálqas If ë auf dr Zunge brennen wie die Pfl. قلقاس. قلقاس. galgal If & u. ولقال galgal u. qilqal bewegen, erschüttern, beunruhigen (ゼニ); tönen, ertönen (صبت); † stammeln; — 2 bewegt, erschüttert, beunruhigt

پ مِلْقِلْۃ پ qálqale Aufregung; + Stammeln.

werden.

werden; † vom Boden aufgehoben

قليل u. قلال ,قلة ,قل على قلل . aálam I, If qalm beschneiden (Nägel etc. قطع); † Streifen ziehen, streifen; - 2 stark od. oft beschneiden; streifen.

قلام qálam pl قلام qálam u. قلم qilâm Rohrfeder, Schreibfeder: صاص, ق Bleistift; Stift, Grabstichel etc.; Schriftcharakter, الـف : Handschrift, Schrift Hieroglyphen (Aeg.); Schreibart, Styl; Strich, Linie, Alinea; + Streif in bunten Stoffen; † arithmetische Regel, eine dr vier Species; dr Pfeil im Spiel; Pfropfreis, Setzling; Röhrknochen.

qállamā selten geschieht es da/s, .\* قىل .8

† qalamtirâs (vulg. qalemtrâs) Federmesser prs.

قلتس galámmas überströmend : Meereswogen; großer Herr.

قالم . qálame pl v قلمة

abû (bû) qalamûn أبو (بو) قلمون Chamäleon prs.

† qálamijj krystallisch (Salpeter). qalamîjje Schreibgebühr; قىلىمىت Finanz-Bureau.

qalandar geschorner, bartloser قلندرية ; Wandermönch pers deren Sekte.

qálsa قُلْسَى ، qálnas If ة, u. قُلْسَى qálsa If shuls qalsat Einem die Mütze تَقَلَنُسُ عَلَيْسُ aufsetzen; - 2 شَنْقُلْنُسُوة

u. تقلس damit bedeckt sein.

galánsuwe, قلنسوة qalánsije († قَلُسُونَ qallûse) يَا qalaswe pl قلانيس qalânis, قلانس plalānīs, قلاسي u. قلاس qalāsī u. qalâsijj Mütze, Barett; Hut der griechischen Priester.

qálhab alt, dick M و قلبت qulât, قلات qúla u. قلي qulât, قلل qulûn u. qil. e. kleineres, aufrecht gestelltes Holzstück, das im Spiele mit e. größeren weiter getrieben wird.

qílle pl قلة qílal Wenigkeit, جمع قلة : Seltenheit, Weniges Plural für wenige Dinge; Mangel, Armuth; e. Zittern; - qu'ille pl qúlal u. قلال qilâl höchster Punkt, Scheitel; Berggipfel; Thurm; Kopf, Knopf, Knauf;

irdener Wasserkrug, bes. großer.

Zorn entbrennen; 5 u. 7 gebraten.

gálā U, If galw heftig ; (ساقها شکیدا antreiben (die Kn durchgehen (Kn. mit dm Reiter); das Holz قلة im Spiele weiter-قلا القلة وبالقلة انا treiben ن بها); in der Pfanne backen, rösten, braten, s. قالي \*; If qílan u. qala' hassen (علم يقلوه) ب قلى .s. رقلًا وقلاء اذا بغضه ». qilw flink ; Potasche ; junger Esel. qalûb sehr gewandt ; u. qallûb u. qillaub Wolf; s. قلب pl. قلنسوة . qallûse Mütze علوسة qalûß pl قلائص qalâ'iß, qilaß junge, قلاص qilaß junge, reittüchtige Kameelin; Strausenweibchen sammt Jungen; junger Trappe; 8. قلص ، If. † qulûm Jägerhütte. .qalaula Gans قَلُولَي gilûn, qul. pl v. قلون gúle. qílwe Pferd od. K. ds durchgeht. aála I, If qalj in der Bratpfanne backen, braten, schmoren

قلاه انا Fleisch, Fische, Eier انا الله

im قلة Ilolz ; (انضجه في المقلي

Spiele weiter treiben; auf dn Kopf

schlagen; — I, If qilan, qala' u.

scheuen u. deshalb verlassen (عَلَاةَ يقليم وقليم يقلاه قلاً وقَلاءَ

ومَقْلَيَةً [4. 2] أذا بغضه وكرهم

ناية الكراهة فتركه (غاية الكراهة فتركه

leidenschaftlich hassen,

gebacken werden; — s. قله \*. qalj das Braten, Backen; qila u. qilj Asche alkalinischer Pflanzen, Potasche, Soda; Sesamöl; - qílan Hass, s. vor. u. قلة qúle; - qulan pl Scheitel der Köpfe, Gipfel der Berge; — gáliji feindselig. أقالمنة galîb (m. u. f.) pl قلمب aglibe, قلب gulb u. gulub alter od. innen nicht gemauerter Brunnen; - quláib Herzchen; qillîb Wolf. (قلنسوة) qulaisîjje Mützchen قليسية). qalît mt Hodenbruch ; — qillît u. & Hodenbruch. قُلُف qalîfe pl قليف qalîf u. قُلُف gúluf Dattelkorb. qulul (wo-قلُل على qalîl pl قليل von noch قللور، qululûn), قللا gilâl (auch قلائل galâ'il) u. اقلاء aqilla' wenig, gering an Zahl od. Menge; e. Weniges; selten; klein, mager, unansehnlich; kurz (Zeit); von geringem Ver- قليل العقل stande, ق الاعتبار wenig geschätzt, ن المفاد wenig niitze; galîlan wenig, selten adv., kleinweise, allmälig. qilimija Metallschlacken, Metallglätte, Feilspäne; Adam's Tochter. .(قلنسوة) quláinise *Mützchen* قلينسة). galîjje pl قلايا galâjā in der Pfanne Gebackenes od. Gebratenes; — qillîjje pl قلالي qalālī .قلاية .Klosterzelle, Kloster, s

qaljûn Wasserpfeife pers. ي قمر qamm U, If qamm das Haus auskehren (کنّسه); die Stute schwängern K. (لُقَّحِها كُلَّها): von der Erde auffressen (Schaf); Alles aufessen ( LE LA ) (حف); trocken, dürr sein (الله وازر); - 5 den Gipfel des Berges besteigen, s. خمخ ; — 8 Alles aufessen. qumm pl قمام qimâm Aermel . كمر .u قن des Kleides; s. كمر. قماً \* qáma' A, If qam', qamâ' u. qumû' (u. 📆 If qamâ'e u. قَمَات الماشية) qumû'e fett sein قُموءا وقُموءَةً ودَّما وتُماءة ودَّماء ان ا سمنت [3]); — A, If qám'e, qúm'e, qím'e, u. قَمَو If qamâ'e klein u. unansehnlich sein, gemein u. verächtlich sein (La-3 الرجل وقُمُو قَمَاةً وقَماءة وقماة وصغي [5. 3]); — 4 fett sein; fette K'e haben; verachtet machen; — 5 If تقمو allmälig zusammenraffen; sich das Beste تقماً الشيء اذا اخذ) nehmen قيا, Einem zum Wohnort passen (Ort به passen (Ort). قمى . ds vor. ; u. pl v. قماء. gummahe Safran; Hefen. qimar Hasardspiel, bes. Würfel-\*. قمر spiel, 3 \*. qumâriβ sauer (Milch). قمارص

قمریکا (gamarijj vom قماری) — qumarijj vom Kap Komorin, bes. feinste Aloe. qammas Taucher; qimas 3 قماس « قمس \*

qumås pl قدماش فرماش فرماش فرماش فرماش فرمان فر

qimat nl قدمط qumut u. ومطاط aqmite Wickelband, Windel; Strick; وقعت على قماط ich bin ihm auf seine Schliche gekommen.

قمعولة qamātīl pl v. قماعيل qamāqim kleine Läuse, Zecken; pl v. قمقم u. š. تمامية qamāmise pl v. قمامسة

قبام قبام و qumâme pl تا u. قبامة qumâm Kehricht; yemischter Haufe; فنيسة الق heilige Grabkirche in Jerusalem.

قميس .camāmīs pl v. قماميس

قدوم qamaḥ If قدوم qumûḥ den Kopf hoch heben u. das Trinken verweigern K. (من الشرب A, If قبط المنتقبة الشرب الشرب الشرب الشرب الشرب قد قد قد قد قد السويق قد قد السويق قد السويق قد السويق ال

Knospen treiben (Baum); — 4 = 2; den Kopf heben machen; den Kopf heben u. die Augen senken; — 5 u. 7 = 1.

qamh Waizen, Korn, Getreide;
— qúmmah pl v. قامع; — ë
qámhe e. Getreidekorn; Korn,
Gran (Gewicht); e. Baumknospe.
قفحد qamáhid Hinterhaupt; Vorsprung
hinterm Ohr.

ارق فلم يَنَمُ mondsüchtig sein (اق فلم يَنَمُ غ القمر); mondblind, schneeblind ; (تحير بصرة من الثلج) sein reichlich vorhanden sein (Wasser, Futter کنّ ; sich satttrinken K.; -3 If قمار u. قمار mit E. Würfel od. e. Hasardspiel spielen (s. 1); Einem widersprechen, mit ihm disputiren, ihn im Disput überwinden; - 4 schönen Mondschein haben (Nacht, Reisender); den Mondaufgang erwarten; -5 Würfel spielen; Einen im Würfelspiel besiegen; - 6 unter einander Würfel spielen; einander widersprechen; mit einander disputiren.

وهرى وamarijj f. يغ ijje auf den Mond bezüglich, lunar; mondförmig; mondsüchtig; Fünfpiasterstück; الاشهر القمرية die Mondmonate; للروف القمرية die Mondbuchstaben.

qamarijje pl قمارى qamarijj

u. قَمْو qumr Turteltäubin (männl.

# qámaz U, If qamz mit den Fingerspitzen zusammenscharren u. aufnehmen (خنه باطراف); sammeln (خنه باطراف); sammeln (خنه نامل springen (für منه منه منه منه منه و غنه عليه عليه عليه عليه المنه منه منه المنه المن

j - ق qámaz schlechtester Theil, Werthloses; — ë qúmze pl وَهَى qúmaz e. Handvoll (Datteln); — ë † qámze Sprung.

qamâmise قمامسة qummas pl قمس Patrizier, Graf; Anführer von 10,000.

قدش \* qámaś U, If qamś (vom Boden) zusammenraffen (Gerüthe, Kleineres, Brosamen جـــــــ بالقباش; — 2 id.; — 5 essen was man eben findet, auch Schlechtes.

† qámáe Peitsche (κ-ξ-κ-).
ἐκ-ἐκ\* qámáβ I u. U, If qamβ, qimáβ u. qumáβ beide Vorderfü/se zugleich hebend u. senkend gehen,

galopiren (المعاوية الفرس قالم الفرس قالم الفرس ويعار المعاوية ويعار الفرس ا

.قمیص v. و pl قمصان u. قمص

پ وغمط gámat U u. I, If gamt das Schaf an den vier Füsen, den Gefangenen an Händen u. Füjsen فbinden u. zusammenziehen (ت الاسير اذا جمع بين يديه زرجليد); die K'e in einer Reihe hinter einander binden (قطب ها); das Kind in ق الصبيّ بالقماط Windeln wickeln; den Kopf mit e. Binde umwickeln; einbinden, verbinden; den Geschmack kosten (ناف); nehmen (ناف); † herb sein (Wein); - 2 an Händen u. Füsen binden; - 3 + Einen Leib an Leib fassen um ihn niederzuwerfen; - 5 in Windeln eingewickelt, eingebunden, verbunden werden; sich e. Binde um den Kopf legen.

qimt Strick; qumut pl v. قبط قبط; — s qamte Binde; kl. Turban; † Herbheit des Weines. عِهْ وِهْطُو وَ الْقَرِيدُ الْهَا); Pass. käsigen Geschmack annehmen (Milch); Pass. sich zusammenziehen (جامع); beschlafen (جامع); — 4 افتطرار والمعنان iqmatarr If iqmitrar sich krümmen u. den Schwanz biegen (Skorpion اقدطار (Skorpion المعقرب المعقرب); unheilvoll sein (Tag قطرا).

qimatr Buchfutteral, Bücherkasten (auch 8); Holzstück, das dem Gefangenen an den Fuss gebunden wird.

قمطرير qamtarîr unheilvoll (Tag); gewaltthätig M.

qamtalaß Frostbeule (Aeg.). qáma' A, If qam' unterwerfen, bändigen (قهر); auf den Kopf schlagen (هسا, ضرب انه schlagen), bes. den Elephanten mit der Reule محاجن od. محاجن auf ضب به den Kopf schlagen (Führer ضبه نالمقدعة); gewaltsam abhalten (صرفع عما يبيده); zerbrechen, zerstören, vertilgen, ausrotten; den Trichter aufsetzen (auf den ق الوطب اذا وضع Schlauch في die Pflanzen verderben (Kälte روده واحرقه); mit Gier austrinken; eintreten, sich einlassen في (دخيل); b) قمع A, If qáma' an e. Thränenfistel oder Entzündung der

Augenwinkel leiden (قَبَعا انا فسد موقعا واحمر); —

2 den Trichter aufsetzen; etwas trichterförmig machen; — 4 unterwerfen, bändigen; — 5 trichterartig geformt sein; † sich schwarz verschleiern (Frau); — 7 unterworfen, gebändigt werden; sich zurückhalten; sich heimlich einschleichen (النجال البيت مستخفيا البيت مستخفيا ويواد ويواد

ي بي aupt dr Familie, قمعل gám'al If ö Haupt dr Familie, Stammhaupt, Erster der Hirten sein (کان قمعال); blühen Pfl. خرجت قماعیله).

قمعل qum'ul Klitoris; gr. Becher. qum'ût Hahnrei, Kuppler. قمعوث qum'ûl gr. Becher; ë qum'ûle pl قماعيل qama'īl Knospe; Blüthenkelch; Aderknoten.

qamqâm, qum. tiefe See; gr. Menge; Fürst; ö qamqâme kleinste Art Läuse.

qámqam If ö versammeln, قبقم پ qamqam و قبقم umgeben, packen, ergreifen, kleine

Läuse über E. kommen lassen (Gott عليه القردان المعقر وقبضه او سلّط عليه القردان ; — 2 untergetaucht werden; murmeln, rauschen, s. vor. قمق qúmqum gro/se Menschenmenye; u. ö pl قمقر qamāqim Pokal; gro/ser Napf; Parfüm im Flacon zum Besprengen dr Gäste (für كمكم)

# qaml Einh. ë Laus : قامل القامل للقامل للقامل للقامل للقامل للقامل للقامل للقام للقام ; — qúmmal Einh. ë eine kl. Kameellaus; ë e. Blattlaus, Kornwurm, Ohrwurm.

qámil A, If qámal mit Lüusen bedeckt sein, s. vor; — 2 † id.; — 4 die ersten Blattspitzen zeigen قد بدا ورقد صغارا).

jui qímme pl jui gímam Scheitel, höchster Punkt; Körper, Leibesgestalt; Schaar, Leute.

پوشه پوشmhad gemein u. hä/slich

M.; qumhad der hocken bleibt;

— اقمهداد iqmahadd If اقمهد den Kopf emporheben (فعراسد);

verweilen, bleiben با (اقام)

u. قمأ . ' if قموء u. قموء amûs tief u. voll (Brunnen). قموس † qammût Ruthe.

qamû' mit Thränenfistel.

مقاماة qama If قامى 3 ـ \* قمى مقاماة Einem passen (ألشى الشيء قاميني الشيء \* قدى المنافقة على المنافقة على المنافقة على المنافقة المنافقة

وَمِيرَكُمُّ qamîḥe e. Verdauungsmittel (trocken, als Pulver).

aqmâr Gegner اقمار qamîr pl قمير im Hasardspiel; — qumáir kleiner Mond.

qamāmīs وقماميس qamāmīs die See.

qamîβ springend Pfd.; pl قميدس գմmuβ, قمص áqmiβe u. قمصان qumβân Hemd; Unterkamisol; leinener Ueberrock; Chorhemd.

qamî'e pl قائع qamâ'i' Vorsprung hinter dem Ohr des Pfds. نمين qamîn pl قمين qúmana' geeignet, würdig; Ofen zum Heizen der Bäder; † Backofen.

يَفَى , qann U, If qann erfragen,

Neuigkeiten ausforschen (رَيْفَى); mit dn

Augen nach etwas suchen (قن); prügeln
(الشيء اذا تفقد بالبصر
عنان); - 8 If (ضرب)

stehen, aufgepflanzt sein (S.
بانتصب); Einen zum Sklaven

nehmen, s. flg.; schweigen (سکت); - 10 beim Vieh bleiben u. dessen أقام مع غنمه Milch trinken (يشرب لبانها). qinn (m. u. f., sing. u. pl. u.) aqinne اقتنة aqnan u. اقتاري aqinne Sklave, Sohn von Sklave u. Sklavin u. im Haus geboren; qunn pl قغاري qinan Hemdarmel; † Hühnerstall. gána' A, If qunû' sehr roth sein, rothgefärbt sein (Haar, Hand ق الشمية قُنُوءًا اذا اشتدت ته (چ.ته); If qan' den Bart schwarz färben; - A, If qan' die Milch wässern (مزجه بالماء); J's (Acc.) Tod veranlassen, ihn tödten; — b) قَدْعُ A, If qana' sterben (سات); verderben, verfaulen (Leder منائة); — 2 If تقنئة roth färben; den Bart schwarz

gánan, qána Bug der Adlernase; pl v. قناة; qána Kanal (قناة).

lassen.

farben (سودها بالخصاب); - 4

Einen tödten, seinen Tod veran-

gina' pl v. قناة; — qanna' Speermacher; Speermann; geschickt im Wasserfinden: قندقي قندقي قندقي الارض Wiedehopf; s. وقنقن جائدة qinab Bogensehne; Löwenklaue; † qinnab Strick, Kordel, Bindfaden; — ق qunnabe Kornhülse. قنابل: قنبرة عنبرة عنبرة عنبرة عنبرة عنبرة عنبرة عنبرة قنبرة عنبرة قنبرة عنبرة عنبرة قنبرة عنبرة قنبرة عنبرة قنبرة عنبرة قنبرة عنبرة قنبرة عنبرة عنب

پ قنن qanâte Enthaltsamkeit, قناتن

qunnahe langer, vorn gekrümmter Schlüssel.

qannåd der Kandiszucker macht; Zuckerbäcker.

;قندلة .v قنادل ; قندق .v قنادق قنديل .v قناديل .

ginnare, qann. Fleischbank, Fleischerhaken; Schlachthaus.

قنازع qanâzi' pl v. قنازع.

صابق qannāβ pl ون Jäger.
كافر تا قناطر و قنا

qinaq pl ات Halteplatz, Etappe, قنماق Relai; Quartier; s. هنگ .

qunaqin pl قناقن qanaqin geschickt im Wasserfinden.

qinan pl v. قن u. قنن ; — qunan Hemdürmel.

قنينة .qananī pl وتنانى.

قَنَى qanawât, قنوات qanawât, قَنَى qanijj وقناء qanan, قناء qanijj ومايات qanayât Rohr; Rohrlanze, Eanze; Wirbelsäule; pl وقنية qanawât س قنوات qanawât س

qúnab If قنوب qunûb untergehen (Sonne غنب); — U, If qamb aus dr Hülle hervorbrechen ت الزهر اذا خرج عن Blüthe); eintreten (اكمامة

áqnije unterird. Kanal.

Weinstock beschneiden; - 2 † spannen (den Strick) Aeg.; -4 e. Schaar von 30-40 bilden (Pferde, s. هقنب); — 5 = 4. gumb Scheide des männlichen

Gliedes dr Pferde; gro/ses Segel.

ginnab, gunnab Hanf (canna-Hanfstrick; Bindfaden, Kordel.

† qámbar If s Einen durch Lobsprüche stolz machen; - 2 stolz werden, Suffisance zeigen.

qanabir قنابر qámbar u. ة pl قنبر Bombe; — " qumbure u. قنبراء qanâbir Lerche ; قناب qumburā' pl قنبرانيغ — Kamm der Vögel; qumburanîjje mit einem Kamme (Henne); — قنبري qumburijj mit Kamm (Hahn).

qúmbud Schlange. قنبص

qámbal If & Besitzer oder قنبل Führer einer Reiterschaar werden, 8. flg., vgl. پن قنب .

qanâbil قنابل qámbale *pl* قنبلة Schaar Reiter, Eskadron.

qunnabijj, qinn. von Hanf. gimbît, qunnabît Blumenkohl. qunût قنوب qánat U, If ي قنت Gott gehorchen u. ihn mit reinem Herzen anbeten, viel u. still beten طاعت وعبادت ايلمك عا) قناتة ال قنن (١ ــ (ايلمك qanâte wenig Speise nehmen ; (كان قليل الطعمر أي الأكل) - 4 sich Gott unterwerfen und ihn anrufen; viel beten (اقنت (المصلى اذا اطال القيام); den

Feind verfluchen (v. Le (L)); lang u. viel die Ungläubigen bekämpfen.

قند gand Kandiszucker ; - 2 قند gánnad mit Kandis zuckern.

# gindag Ritual, Missale; qandaq pl = lm flq.

qanâdiq قنادق qándaq pl قندق Flintenschaft.

qándal If ö grofsköpfig sein 🚜 قندل ق في ; (عظمر , اسم ); ق wie erschlafft gehen; t um e. Sterbenden Kerzen anzünden (s. قنديل).

ganâdil قنادل qándale *pl* قندلة Unterlage zum Tragen de Wasserkrugs, Cacolet.

qandûl e. syr. Strauch, dessen قذمرول Blüthen e. feines Oel geben.

qándijj von Zuckerkand.

gindid Zuckerkand; Wein; قنديد Ambra; Moschus; Safran.

قنديل qindîl, qandîl *pl* قنديل qanādīl Leuchter, Lampe; Hänge-50 lampe (candela).

# qinz ein kleiner Becher; -. úqnaz aus demselben trinken اقنز 4 qánza' If ö dn Kamm aufstellen, od. vor dm Gegner fliehen (Hahn).

قنباز ع qúnzu'e, qínzi'e *pl* قنزعة qanazi Hahnenkamm.

# qánsar, qinsárr, qinnásr alt, dekrepid; - gánsar If s zusammenziehen u. dekrepid machen (Alter) ; — 2 تقنسر alt u. dekrepid ; (شاخ وتقبض وعسا) werden — قنسري qansarijj alt, dekrepid; qinnásrijj aus Kinnasrin.

wird damit gespart فَنَّشُ qúnnis es wird damit gespart في لم يُقَنَّشُ). وفيد الى لمر يقتر ولمر ينقص المية ولمر ينقص ولم ينقص ولم يقتص ولم يقتص إ qánaβ I, If qanβ auf der Jagd erbeuten, erjagen, jagen (صاد); — 5 u. 8 jagen, erjagen (اصطاد).

قنص qanβ Jagd; — qánaβ Jagdbeute. قناصل qúnβul kurz; pl قنصل qanâβil (vulg. قنصو qúnβū pl qunβuwât) Konsul; gunβuwât) Konsulz;

غنط برهنع برهنع برهنا براهنا برهنا براهنا براهنا براهنا براه براهنا براها براهنا براها براهنا براهنا براها بر

ganatīr ونناطيير qanatīr Zentner (100 ل علل ratl, 44 Oka); Talent (1000 u. mehr Dinare); \* Schnellwage.

قنطاريون qantārijjûn Gentiana centaureum, Tausendguldenkraut.

qantar If ö die Wüste verlassen u. sich in Dörfern und ق فلان انا) Städten ansiedeln افام بالامتصار والقرى وترك انام بالامتصار والقرى وترك ); das Geld nach Talenten besitzen; † e. Zentner Obst bringen (Baum); beschlafen; lange bei Einem verweilen (Le; wölben, einwölben; unter dm Reiter stürzen Pfd.; — 2 sich bäumen, stürzen (Pferd).

قناطر qantare pl قناطر qantir (u. قناطر Brücke; Wölbung, Bogen; اقناطیر luftiger Bau, Arkade; Aquädukt; chaussirter Damm, Chaussee.

qunû' demil- قنوع qunû' demilthiy bitten, betteln (سال وتذلل); sich Einem unterwerfen 31; den Berg besteigen, steigen (صعدل); sich genügen lassen U S.; -If qan' die Mündung des Schlauches zum Trinken ansetzen (5 - (الأداوة أذا خنث السها b) قنع A, If qána, qun'an u. qana etwas genügen lassen, damit zufrieden sein U قنع ف قَناعة وقَنَعا وقُنْعادا اذا رضي بالقسمر); einer S. entbehren können 🚗; sick überzeugen lassen, überzeugt sein; -2 E. sufrieden stellen; E. sich begnügen heißen ; überreden, überzeugen; den Schleier قناء aulegen (Frau); die Frau verschleiern; - 4 E. zufriedenstellen S.; überzeugen; اقنع رأسة den Kopf heben; - 5 zufriedengestellt sein, sich begnügen; überzeugt sein;

begnügen ب. qin' Wurzel, Ureprung; pl

den Schleier قناع anlegen, über-

haupt sich verschleiern; - 8 sich

aqna Waffen; — qun اقتاع Trompete; — qána Zufriedenht; — qáni zufrieden; — qúnu pl v. قناع; — ق qín و قنعان qin قنعان qin قنعان qin قنعان qin قنعان عال و الم

qun'an genügend, s. vor. u. قنعان \*.

قنف qı́nnaf aufgeschwemmter, später rissiger Lehm; قنف القنف القن

قنَّق \* — 2 qánnaq halt machen, absteigen u. einkehren (von türk. قونـات).

qanqarîβ e. Art Nudelņ.

qínqin, qánqan geschickter Führer, bes. zum Wasser, s. قناء عناء ي qánim A, If qánam übel riechen (Schlauch منا), stark nach Oel riechen (Hand); ranzig sein (Nu/s مناء); — 2 personifiziren; — 5 personifizirt werden, vgl. اقناء م

قَمْمَةُ qáname übler Geruch ; qánime übelriechend Hand).

qínah, qínnah Galbanum.

قنن qínne pl قنن qínna Faser des قنن qúna pl قنن qúnan, قنان qinan u. قنار qunûn Bergspitze.

(قنبو) ي qánā U, If qanw, qunúww, qunwân, قنو qúnwe, qúnje, qínje er- قنية werben (Vieh, Habe قَنُونُهُ قَنُوا وقُنُوانا وقَنُوا انا كسيته (وقَنُوا انا كسيته etwas zum eigenen Gebrauche verschaffen; besitzen; erschaffen (Gott); - I, If qanw die Scham bewahren, jungfräulich bleiben قنمي لخياء وقنا قَنْوا [4. 4] اذا) لزمها); Pass. im Hause gehalten werden (Mädchen); — b) قُرَى A, If qánan erwerben; reich an Vieh sein; die Scham bewahren; - 2 E. in den Besitz einer S. setzen, ihn zum reichen Besitzer bereichern; dem Wasser e. Kanal graben; — 4 If اقناء bereichern, reich machen (Gott); die Scham bewahren; - 5 nicht alles ausgeben, sondern für die Zukunft sparen; — 8 erwerben, sich etwas so verschaffen; besitzen; — † 10 = 8. اقناء qinw, qunw Einh. ق pl قنوا aqnâ', قنوار, qunwân, qan, qin. u. قنيان qunjân, qa., qi. Dattelbüschel; zarter Schösling.

قناة qunû' If v. قناة \*. قنوات ; اقنى v. قنواء . قنو v. قنو u. pl v. قنوان ي قنو u. pl v. قنوان قنوت qunût Gottergebenheit.

قنور qanawwar gro/sköpfig M. قنوط qunût Verzweifelung, قنوط ; — qanût verzweifelt.

qanû zufrieden, sich genügen lassend; — qunû demüthige Bitte, Genügsamkeit If قنة \*. قند qunûn pl v. قند

quine, quine Erwerb, Vermögen; Viehbesitz; e. Dattelbüschel;

gen; Viehbesitz; e. Dattelbüsche 8. قنو ی \* قنو

qunjan erwerben (وقنيانا انا اكتسبه ين المال قني); zufriedenعندي المال قنيا); zufriedenstellen (Gott); — b) قني A, If
qunna zufrieden sein (قني عند)
قني عند ); — 2 If قنيا انا رضي
تقنية تالا كالم المناه عند ); — 3 If قاناه المناه المنا

. ي قنأ . ه ي قني

قنی qínan, qína zufriedener Sinn; pl فنیم قنید قنید. تناقید

قناة .ه مر قنيات . عقني

qunjan Erwerb, Vermögen, قنيان qunjan Erwerb, Vermögen, قنو u. pl v. قنو.

قنیص qanîβ Jäger; ق pl قنیص qanîβ Jagd, Jagdbeute.

qanît verzweifelt.

قنيع qanî zufrieden, sich begnügend; überzeugt.

ginnîn griech. Bogen (κινύρα);
— ë qinnîne pl قناني qanânī Glasflasche; Phiole; Kännchen.

gínje, qúnje pl قنية qínan Erwerb, was erworben wird, Vermögen; Vorrath; If v. قنو. «قنو يه qih (Imp. قغ) behüte!

qahhar Bezwinger, Besieger; Unterdrücker; Rächer; unwiderstehlich, mächtig; فا der Allmächtige.

قهرمان .v. و qahârime *pl v* قهاوی .espe قهاوی qahâwī *pl v* 

qáhib A, If qáhab e. aus پوب

Schwarz u. Weise gemischte Farbe

haben (من قَهْبا ای ابیض علته); — qa'hb so gefärbt; —

قبعة qu'hbe diese Farbe; —

داقهب علی قبیاء.

qá'hbal das Antlitz; — If ë zu Einem sagen : حيّا الله ق möge Gott dein Antlitz glänzend erhalten!

په qáhad A, If qa'hd mit kurzen

Schritten gehen (قلوب في خطوه).

qa'hd pl لَحِيَّ qihâd e. röthliche Schafart mit kl. Ohr; hellfarbig u. Ggs. dunkelfarb; Hirsch.

gereizt, unzufrieden sein.

- jö qa'hr u. ö überlegene Macht
- üufserung; Unterwerfung, Zwang;
gewaltthätige Behandlung; über
- wältigender Schmerz od. Zorn; —

- ö- jö qú'hre id.; † elender Zu
- stand, Erniedrigung; jő- jő u.

- jő mit Gewalt, zwangsweise,

- jő trotz, ungeachtet.

- jő qa'hraban Bernstein (pers.

ركبريا).
ga'hraman pl قهرمان gaharime Majordomus, Verwalter,
Administrator; Gewalthaber, Richter pers.; — B Haushälterin.

۾ qá'hrame Verwaltung, Regie, s. vor.

قهرى qá'hrijj mit Strafgewalt. پ قهز qáhiz A, If qáhaz springen, anspringen (وثب).

qa'hz, qi'hz rother Wollstoff mit Seide gemischt. بَوْنَ \* qá'har kur\*, zwerghaft.

قوق \* qá'har If ö rückwärts gehen,
den Krebsgang gehen (جعرف); † Einen erniedrigen,
werachten, ihm das Leben sauer
machen; — 2 rückwärts gehen;
† erniedrigt, verachtet werden, e.
elendes Leben führen; s. fig.
(حقوق qá'hara rückgängige Bewe-

وَهُوَّ qá'hqara rückgängige Bewegung, Rückzug; † elendes Leben; قهقر qá'hqare u. تقهقر taqá'hqur id., s. vor.

# qá'hqaz f. ö schwarz.

qá'hqa' If qi'hqa' die Zähne ، قَهْقَع Retschend grinsen (Wolf, Bär ن الدبّ قِهْقاعاً انا ضحک.

ي وَيُقِعُ \* qá'hqah If 8 laut u. übermässig lachen; — 2 id.

تَعِقَيْة qá'hqahe lautes Gelächter.

(بيبس); If qa'hi undankoar sein (کفر); Einem Schlechtes nachsagen, Acc. P. (قبيحا (قبيحا); — b) قهِل A, If qahal

trocken, eingeschrumpft sein (Haut); schmutzig sein, sich unreinlich halten, selten waschen; — 4 Unervartetes unternehmen:

- 4 Unerwartetes unternehmen;
- 5 eingeschrumpft sein (Haut);
sich unreinlich halten (الم يتعهد)

qáhim A, If qáham keinen

Appetit haben عن (الطعام); — 4 id.; Widerwillen empfinden عن , u. Gegs.: nach etwas begehren الى

هوز په qa'hmaz If ö epringen (وثنب). qa'hmaza I.auf mit gehobenem Leib; Schnelligkeit.

qíhe reine Milch.

qa'hwe Wein; Kaffee (als Trank); pl قهاؤي qahawī Café, Kaffeehaus, Kaffee- oder Gastzimmer.

ga'hwagʻijj pl قهوجي , قهوهجي † qa'hwagʻijj pl

appetit haben من الطعام) من الطعام) من الطعام) من الطعام) من الطعام) بن الطعام (قَعْمَى الله المجتواة (قَعْمَى الله المجتواة Einen von e. S. abwenden تعميز ahîz grobe Seide; vgl. قهيز

jawa', qiwa' wüster Ort; wüste : قواء ,قوا Wüste : بات' القواء die Nacht im Freien zubringen.

قوباء .» قوابى ; قابلة ». قوباء .. قوباء ... قوابى ; قابلة ... قوق ... قاحط ... قواحط ; قاتلة ... قاحط ... قواحط ... قاحط ... قواحط ... قواد قواد ... قواد

قادم . « قوادم ;قادحة . « قوادح . قارعة . « قوارع ;قارب . « قوارب .

quware, quww. kreisformiger

Ausschnitt in dr Mitte einer S.;

rundes Loch.

قاريخ .awarijj Schneider; هاريخ .قاريخ qawarir pl v. قارورة. قواريم quwa Flintenechus; — qaw was pl. Bogenmacher; Bogenschütze; Kawwâs, Gendarm.

; قاصعاء .v قواصع ; قوصرة .v قواصر .v قواصل ; قاصفة .v قواصف .قاصل

قواطع qawati pl Zugvögel. قاعلة v. قواعل ; قاعد v. قواعد قواعد ; قافية v. قوافل ; قافية v. قوافل ; قافية v. قوافي , قيفاعة v. قواقي

قوال quwwâl u. ö sehr geschwätzig; beredt; حمام ف Kukuk.

قالب .v. و qawalib pl v. قوالب

qawam aufrechte Haltung, Statur; Gerechtigkeit; Billigkeit; rechtes Mass; Wahrheit, Wirklichkeit; richtiger, normaler Zustand;

t schnell: قواماغ schnell, sofort, grad, direkt, ohne Umschweife; u. qiwam Wesen, Bestand, Consistenz, Substanz; Grundlage; Lebensunterhalt, Mittel, Geld; Stütze der Familie; Richtung, Direktion; s. قريب pl; — qawwam aufrechtstehend, grade; wohlgeordnet; fest, solid; überlegen; — quwwam pl v. قائم.

قاموع .» قاموع و qawami pl بقوامع قوامع .» قوانين ; قانصة .» قوانس .قاوت .» قاوت . قاوي قواويق

qù'a f. v. وقواى qù'a f. v. وقواى وقوائى v. قوائل v. قوائل v. قوائل و v. قوائل v. قوائل و qù'a çàb J. If qaub die Erde ausgraben, graben (حفر); zerbrechen (Vogel sein Ei قاب بيصتند انا فلقها الطائر بيصتند انا فلقها (هرب); u. Ggs. sich nähern, nahe sein (هرب); u. Ggs. sich nähern, nahe sein (هرب); u. Ggs. sich nähern, nahe sein (هرب); u. Ggs. sich nähern, nahe

ausgerissen werden; zerbrochen
werden, sich öfnen (Ei); تَقُونِتُ einzelne Stellen
seines Kopfes sind abgeschürft;
— 7 ausgeyraben werden (Erde);
zerbrochen werden, sich öffnen
(Ei); — 8 auswählen (ختار).

qûb pl اقواب aqwab Vogeljunges; † Hebel (Aeg.); qúwab Eierschale; s. flg.

qûbā' u. قُوبَاء qúwabā' (rulg. auch قوبة qúwabe) f., pl قُوبَة qúwwab u. قوالى qawâbijj Hautflechte, trockene Krätze.

u. qijate E. nahren, erhalten, für seinen Unterhalt sorgen (قُوتَا وَقُوتَا وَقُوتُا وَقُوتُا وَقُوتَا وَقُوتَا وَقُوتَا وَقُوتَا وَقُوتَا وَقُوتُنَا وَقُوتَا وَقُلْكُمُ وَالْمُعَالِقَا وَقُلْكُمُ وَالْعُلَالِيَا وَقُلْكُمُ وَالْمُعَالِقُلْكُمُ وَالْعُلِهُ وَلَعَلَا فَالْعُلْكُمُ وَلَا فَالْعُلْكُمُولِكُمُ لَا فُلْكُلُولُكُه

qût pl اقوات aqwât Nahrungsmittel, Lebensunterhalt; — ë qûte Proviant für e. Tag, Ration.

qâḥ U, If qauḥ voller فاح \* (قوح) qâḥ U, If qauḥ voller للرح يقوح gàḥ U, If qauḥ voller (الناصارت فيه المدّة المدّة المدّة (الناصارت فيه المدّة المدّة (كنس) kehren (كنس); — 2 kehren; —

4 den Bittenden die Gabe verweigern (معلى المنع بعلى المنع المنع على المنع المنع على المنع ال

قاحة .v qûh pl قوح

qâḥ U, If qauḥ verdorben sein (Magen, Bauch قاخ جوفه انا فسد من داء).

(قود) qâd U, If qaud, qijâde, magâde, gaidûde u. tagwâd führen (das Pferd etc., indem man vor-قاد الدابّة قُودا وقيادة angeht ومَقادة وقيدودة وتَقوادا صدّ ساق); führen, leiten, lenken. regieren; - If قيادة qijade قاد) Kuppelei treiben, verkuppeln قود (٥ ــ ; (القواد على المرأة A, If qawad langen Rücken od. صار عنقد .Hals haben (Pfd., K. عنقد تقواد u. تقویک u = 2 (طویلا führen, bes. mehrere Lastthiere hinter sich herziehen; - 4 führen; gefügig, gehorsam machen; Einem Pferde zu führen geben, 2 Acc.; Einem die Rache اقاده بفلان für Einen übertragen; - 7 If sich führen lassen; gefügig sein, gehorchen; - 8 führen; geführt werden; - 10 führen; sich Einem () fügsam zeigen; vom Richter (Acc. od. (Ac) die Hinrichtung des Mörders verlangen, Rache heischen, s. flg.

قود qaud das Führen; — qáwad Wiedervergeltung, Blutrache; s. vor. qúwwad pl v. قائد — qûd pl u. قوداء. qâr U, If qaur auf dn قار يه (قو,) Zehen gehen (um nicht gehört مشى على اطراف werden قدميه لئلًا يُسْبَع); die Beute umstellen (اختله) ; (u. 2) e. kreistörmigen Ausschnitt in etwas machen, e. rundes Loch hinein schneiden, Acc. N. (قر الشيء) انا قطعه سي وسنه خرق امستدر) ; beschneiden (Mädchen ختن); – ان قور (A, If qawar eines Auges beraubt sein (, ==); - 2 s. 1; - 5 e. runden Ausschnitt, ein rundes Loch haben (z. B. Kürbis); sich krümmen u. winden (Schlange); - 7 fallen; sich neigen (امدل); -8 اقتار u. e. runden Ausschnitt in etwas machen; dürftig sein, bedürfen (حتنج); untersuchen.

qaur das Ausschneiden, Beschneiden; — qûr pl v. قارة qáwar Einäugigkeit; Blödsichtigkeit; — قوراء , داقور.

† qáuram If ë Fett, Butter auslassen und salzen (sum Aufbevoahren); ë qáurame yesalzenes Schmale.

قيبزان , aqwaz اقبواز qaus pł قبوز اقبادين .aqawiz ساقباد , aqawiz u aqawiz hoher, runder Sandhügel;

- 2 قوز qawwaz üppig sein (Pflansen کثر); - 5 laufen (Bergziege کاد); zerstört werden, einstürzen (Haus تهده); - 8 auffressen (Tiger کار).

qáuza' If 8 besiegt fliehen پ قوزع (Hahn), s. قنزع پ.

(قوس پر قوس) پر qas U, If qaus u. qijas das Mase einer S. bestimmen, sie an etwas (بعلي , علي) قاس الشيء بغيبه قوسا) messen انا قدره على مثالة); - If gaus vorangehen, zuvorkommen (سيف); - b) قوس A, If qáwas gekrümm ten Kücken haben (انحنَّى ظهرة); - 2 gekrümmt sein (Greis); den Bogen od. die Flinte losschiessen; - 5 gekrümmt sein; von einem Schusse getroffen werden; - 8 If messen; dem Vater in یقتاس بابیه ( Allem ähnlich sein زای بسلک سبیله وتقتدی به - 10 noch dünn sein (Mondsichel). qusijj, قُسم qaus f. (u. m.) pl قوس qisijj, قىيىس qijas u. اقىياس aqwas Bogen des Schützen: ق ق لخِلافق; Armbrust النُنْدُق Regen- ٽ ق ۾ , Regenbogen; de kleinere Kreissegment; Vorderarm, Elle; Fiedelbogen: Kardäteche zum Wollekrämpeln; - qûs Kloster, Zelle; - qáwas Rückenkrümmung; — قوساء f.

qausijj f. يَّذَ îjje bogenförmig; regenbogenfarbig;— qûsijj schwierig (Zeiten).

.اقوس ٥٠

اقواش qûs kleiner Mann; † pl قوش aqwas Schwansriemen de Pferdes; — 2 قوش qáwwaś dem Pferde den Schwanzriemen anlegen.

qawaßir قواصر qawaßir قوصبة e. Korb; Karnies.

qáußaf grober karrirter قبوصيف Teppich.

(قوض) \* gâd U, If qaud zerstören, niederreisen (Haus علم); den Zusammenhang der Theile trennen; -2 = 1; -5 u. 7zerstört, niedergerissen werden; in den Theilen getrennt, auseinandergenommen, aus dem Gange gebracht werden; zerrissen werden (Schlachtreihe); — † 3 قوض u. 6 \* قيض ، 6 v. تقاوض aqwat Schafheerde (100 Stück); - 8 gaute grofser Dattelkorb; + geprefste Dattelmasse.

† qáutab If ë von allen Seiten einschließen, cerniren Le; Einem zuvorkommen u. ihm den Weg abschneiden 🛵 .

t qáuta' If ë wurmig sein ب قوطع (Feige), ه. قائلوغ.

. qauż Hochsommerhitze ب قوظ

(قوع) يا qâ' U, If qau' u. qijâ' قنع bespringen, bedecken (Hengst الفحل عليه قُوع وقياها ادا نزأ); sich zurückziehen, abstehen, ; (خنس ونكص) zurückbleiben — If قوعان qawa'an hinken (Hund طلع); — 8 branstig sein K. (قوف u, If qauf u. qijafe J's Spur verfolgen (قاف aus ; (اثره قَوْف وقيافة اذا تبعد

äu/seren Zeichen den inneren Zustand errathen (Physiognomiker etc.); am Euter trinken (Junges); - 5 E. im Reden zurechtweisen, ihm einflüstern (in der Sitzung); - 8 I's Spur verfolgen.

que der obere Ohrrand; Rand. qaq U, If qauq قاف ي (قوق) glucken (Henne).

ي وَوْقَا qáuqa' If قَوْقًا dem vor. qáuqal männl. Rebhuhn.

qauqat قىوقىة qauqat ، قىوقىي ي قوق .. glucken (Henne)

gâl, qaul, قال يو (قول) يو qâl, qaul, qîl, qáule, maqâl u. maqâle sprechen, reden, sagen, zu J. ) od. 1, von e. 8. 3 od. قل ف يقول قُولًا وقيلًا وقُولًا) برمقالا ومقالد اذا تكلم (ومقالد اذا تكلم Pass. es ist gesagt od. behauptet قييل worden; e. Ansicht, e. Lehrsatz aussprechen od. bekennen ; denken ; sich e. S. bemächtigen, erobern, besiegen ب (غلب); schlagen, treffen (ض, ); tödten; Einen etwas sagen lassen, ihn über etwas reden lassen; hersagen, recitiren lassen; von Einem behaupten, er habe gesagt; - 3 mit Einem (Acc.) sprechen, sich mit ihm besprechen od. unterhalten, mit ihm konferiren; mit Einem übereinkommen; Einem in dr Kede entgegenhalten, einwenden, einwerfen ; — 4 اقال

u. اَقُولُ E. etwas sagen lassen, von ihm behaupten, er habe gesagt; Einem den Kauf
rückgängig machen; בּבּבּיבּיבּׁנּ
Einem die Sünde verzeihen; —
5 etwas erfinden u. im Namen
eines Andern sagen. etwas auf
seine Rechnung setzen, בַבּ P.;
— 6 sich gegenseitig besprechen
od. unterhalten; — 7 gesagt, behauptet werden; — \* über E.
verfügen, ihn in seiner Gewalt
haben, على المنتفار); auswählen (احتكار); auswählen المنتفار) den Kaufvertrag lösen
wollen; Verzeihung für sein Vergehen (Acc.) erbitten.

قويل aqwal u اقوال aqwal u قول aqawil Ausspruch, Wort, Rede; Sentenz; Einwilligung, Versprechen, Zusaye, Vertrag: قول وقرأر Wort u. Handschlag.

ر قَوْل ، قَوْل ؛ قَوْد اللهِ قَوْد اللهِ قَوْد اللهِ قَوْل بَهِ اللهِ اللهِ

قولنج qáulang, qûl. Kolik. قولة qáule e. Reds, If هولة = ; ــ

quwale beredt; geschwätzig.

zu J. gehen &; gegen Binen aufstehen, sich empören 🛵; sich vor E. erheben um ihn zu ehren sich mit einer S. beschäftigen, Hand anlegen u. durchführen, vollenden; عده sein Wort halten; ق بمعاشد für J's Unterhalt sorgen, ihn nähren; قامر السوق der Markt ist lebhaft, und Gegs. ist flau; قامن عليم السلعة: kosten Live die Waare kam ihm so u. so hoch zu stehen; - 2 If aufrecht stellen, aufrichten, grade richten; E. aufstehen heissen; e. S. wieder in Ordnung, in Gang bringen; ver-قوم السلعة ; bessern, korrigiren den Preis der Waare bestimmen, schätzen; + Pass. عدم اللعب اللعب zum Stehen gebracht werden, nicht gelten (Spielpartie); - 8 If قوام u. مُصَومُ bei Einem (Acc.) stehen (Frau); Einem in e. S. Widerstand leisten, sich ihm widersetzen, mit ihm streiten. 3 S.; Einem Stand halten, Trotz bieten; -4 1/ Kas u. Kasi E. stehen heisen, aufstehen machen; aufstellen, aufrichten; einsetzen, installiren, ernennen; Einen den Andern ( so vorsetzen, zum Anführer machen; aufwecken; Todte erwecken; eine S. grad (nicht krumm), od. das Krumme grad

machen; verweilen, bleiben, wohnen bleiben : das Lager abbrechen, aufbrechen, E. aufbrechen u. abreisen machen ; in einer S. verharren غ u. علي; ausdauern, dauern; wohl ordnen (seine Angelegenheiten); eine S. ausführen, verrichten (Acc., U u. (Le); (das Gebet) verrichten; وقدر الموتّر. عنه عنه عنه الموتّر. auf e. S. gerichtet sein, ¿=; sich ihr widmen 🛵 ; belagern 🛵 ; einen Prozeis اقام دعواء على gegen Jemand anstrengen; 5 wieder grade gemacht, Ordnung gebracht, verbessert. korrigirt werden; - 6 sich gegen einander zum Kampfe erheben; einander Widerstand zu leisten bereit sein; einander Trotz bieten od. Stand halten; - 8 Einen an der Nase verstümmeln (اقتام انفه انا جدعه (انفه انا جدعه); — 10 aufstehen u. sich aufrecht halten; sich erheben; ganz gerade sein; wohl geordnet sein, sich wohl verhalten; den Preis der Waare (Acc.) أستقمت bestimmen , schätzen (استقمت السلعة انا ثمنتها), daher vulg. قد آیش : für Pass.) kosten vas kostet die يُستقيم الذراع Elle? verweilen, bleiben; + schwanger sein (Frau). qaum das Aufstehen, sich Er-

heben, Gradestellen, Bleiben, Ver-

weilen etc. s. vor.; - qaum pl

qáume e. Aufrechtstehen; Zeit die man steht (bes. beim Gebet), daher: Theil des Gottesdienstes, der Messe; Statur, Figur; † Aufstand, Revolution.

ومية qaumîjje Stammverband;
Lebensunterhalt; Statur, Figur.
(وون) \* - 5 تقون taqáwwan mit
Worten reisen: höchlichst loben.
Worten reisen: höchlichst loben.
Gelim Gelim

qûne Blechstück zum Repariren; pl قون qúwan Medaille. qūnijje Ikonium.

تقوید qáwwah If قوه علی (قوه) taqwih schreien, rufen (صرخ); die Beute (ins Netz) treiben (قال الصائد الصيد اذا حاشه الی الصائد); — 6 einander anschreien anrufen.

quwwan, qiwan قُوَى quwwan, qiwan قَوَّا u. قوات quwwat Stärke, Kraft, Macht; Sinnesvermögen; Seelenrermögen: المباعثة od. bewegende Kraft, القوالمانة المحركة Ansiehungsbraft,

-Kraft des Rück الف الدافعة stofses, تلف الماسكة festhaltende Rraft, الق الذاتية angeborenes od. natürliches Vermögen. الق الف Gesichtsvermögen, الف الف الذائقة .Gekör السامعة Geschmack. الف الشامة Geruch. الف Gefühl. الف اللامسة Verstandes الآخذة أو المُدّرنة الف لخافظة أو الذاكة kraft, قالت id., قوة حفظ Gedächtniskraft, الق المتميزة Unterscheidungs-الف المتخيلة او vermögen, Einbildungskraft; - pl quwan Eine Fadenlage des Strickes.

qa'ûd fügsam, geschult Pfd. qa'ùl pl قُول qa'ul gesprüchig; beredt; — quwûl pl v. قُدُول

A, If qáwan (téö stark, krāftig, māchtig sein; stark, krāftig, werden, Macht gewinnen; reich sein od. werden; in einer S. (علی) etwas vermögen; es mit Einem (با) aufnehmen; Finem (با) aufnehmen; Einem فويت الدار قوى نائورية الدار قوى); ganz ausgehungert sein (Haus ألله المنائلة والمنائلة والمنائلة المنائلة والمنائلة والمنائ

verstärken, ermuthigen; - 3 If mit Einem in Stärke wett eifern, mit ihm ringen; Einem Rraft geben; - 4 If اقواء stark werden; reich sein (استغنى), u. Gegs. arm sein (أفتق), keine Lebensmittel mehr haben, im Elend leben; e. starkes Reitthier haben; اقوت leer. verlassen sein (Haus الدار اذا خَلَتْ); e. verlassene (انبل في القواء); (انبل في القواء) den Strick mit ungleich dicken Fadenlagen flechten; e. Gedicht mit verschiedenen Reimvokalen versehen; - 5 stark, kräftig sein od. werden; sich kräftigen, gekräftigt werden; نــقــوى بـــه sich gegen etwas sichern; - 6 sich untereinander im Preise steigern (Lizitirende); - 8 stark, kraftig sein; für sich in Anspruch nehmen u. vertheidigen.

قوة quwan, qi. pl v. قوى

قروياء qáwiji f. يغ ijje pl قروى غرwijā stark, krāftig, māchtig. reich الفواد starkherzig. وي الفواد von guter Gesundheit, ق von guter Gesundheit, ق stark wirkend, ق المنتشير māchtig; aus verschieden starken Lagen geflochten (Strick); quwājj Junges (Thier, Vogel). ويس quwājs u. š kleiner Bogen (gew); — ë quwāse Salbei.

qujà' Erbrechen, Brechmittel. قيت qijhte das Ernähren, s. قوت qijhte das Ernähren, s. قوت qijhte das Ernähren, s. قوت qijhte das Ernähren, s. تناوز والمالية والمالي

od. nach Analogie, خلاف الق

unregelmässig; logischer Schluss,

قيلس استقراني : Syllogismus

absolut giltiger Schluss, ق bedingungsweiser استشنائي

Schluss; Vermuthung, Meinung,

تقيه sich erbrechen; - 6 ر جقيو

= 5; — 10 قاقاتا = 5.

Hypothese; قيساً vergleichungsweise, vermuthungsweise; † pl توس Frostbeule, Aeg.; pl v. قوس قياسي aijûsijj f. ية غيبر ق unregelmässig; vermuthungeweise.

قيصر و qajåβire pl v. قيصر qijåz Sommerhitze, 3 قياط qijåte Anschein, Aehnlichkeit, Nachahmung, Haltung, Manieren, Tracht; de Urtheilen nach äußeren Anzeigen, Physiognomik.

قيقاءة pajaqī pl v. قيقات. وياآئىل qujjāl pl v. قيلك ; ë qijale Mittag, Mittageschlaf.

قبامة qijâme Auferstehung, jüngster Tag; Tumult, Aufruhr: قامت القيامة der jüngste Tag ist da, ein Tumult erhob sich; Unheil. qijân pl v. قين u. 8.

آء قب ه ۽ قتب

قيت qît u. ë Proviant für e. Tag. (قيث) ـ 5 تقيق taqájjat sammeln (جمع); hindern (جمع).

(قيم) ۽ بَوْمِ qaḥ I, If qaih eitern (Wunde = قرح); — 2 u. 5 id. qaih pl قيوح qujùh Eiter.

رقيد) \* — Pass. قيد qîda gebunden werden (= قَيْد ; — 2 قيد qájjad binden, fesseln, an die Kette legen; eintragen, einschreiben, einregistriren u. dadurch verbindlich machen; mit Vokalen versehen (الشا); den Sinn eines Wortes einschränken; einer S. Wichtigkeit beilegen, sie sorgfältig beachten ب; Einen genau im Auge behalten, ihm Nichts durchgehen lassen ب; verbieten (الفتك عن عن المناز); — 5 yebunden, gefesselt sein; eingetragen, registrirt werden; sich einschreiben od einschreiben lassen ب; einer S. Sorgfalt u. Eifer widmen ب: Einem ergeben sein.

agjād pl قيور qujūd u. عراق agjād Fusejessel, Kette, Bande:
Biemen; قيد الفرس Pferdefessel, Spannkette. قيد الأسنى das
Zahnfleisch: die Begistrirung,
Eintragung; Vertrag: قالنك Gejangenschaft u. Verpflegung; Urkunde;
Fleise, Bemühung; Einschränkung,
Norm, Regel; u. qájjid fügsam
Pfd.; — qid Menge; Werth:
Länge (der Lanze).

امِدر qaidûd pl قيديد qajādīd lang, gestrockt; ë Pührung s. قود عبد عبد المارة عبد المارة عبد المارة والمارة المارة الما

مِدَى qáidijj † Gefangener. قيدار qaidar Kedar Ismaels Sohn.

قير ع qqr Pech, Theer; — ي قير و qajjar If تقيير verpichen, theeren; — 8 untersuchen, prüfen (die Tradition افتنار للديث اله المحديث الم

qararıı قراربط qirât pl قيراط qararıı (xeparıov) Keret = 4

Gran, = 1/44, مثقال مير, nahezu = 3 engl. Gran; † Aeg. Zoll.

قبروان qairawan, qairu. Karawane, pera.; Cyrene.

qairûtijj Wachstuch für Pflaster (griech.)

قوز .v qīzan pl v قيزان

(قيس ي (قيس ع (قيس) qas I, If qais u. qijas Eins am Andern ( od. قاس الشيء بغيره) messen (على وعلى غيره قَيْس وقياس اذا ; vergleichen; (قدره على مثلد nach Analogie schliessen, überhpt. e. logischen Schluss machen; a. تعيس مقيسة سessen; ermessen. untersuchen; vergleichen; Einem (Acc.) mit gleichem Masse zumessen, vergelten; einen Schluss machen; + Deckbalken od. Dachsparren nach dm Masse einfügen; - 5 sich zum Stamme Kais Gailan halten; - 6 mit e. Andern gemessen, verglichen werden; kollationirt, konfrontirt werden; — 7 gemessen, verglichen, kollationist werden; - 8 messen, vergleichen; dem Vater ähnlich sein, ihm nacharten U.

e. Eigenname; qis Menge, Ma/s:

das Ma/s einer Spanne.

quisarijje Clearea; † grofees

Haus mit Arkaden, Boutiken etc.,

ويس) پ (قيس) qåβ *I, If* qaiβ aus-

Kaserne.

qaiβ *pl* اقيياص qaiβ *pl* قييص aqjaβ *u*. ويوص qujûβ *brüllend K*.

قيسرية qaiβar. Cüsarea s. قيسرية qaiβar pl قيصر qaiβar Cüsar, Kaiser; ج الله kaiserlich; ك الله kaiserlich; قيصرية qaiβarîjje Kaiserwürde,
Cüsarea, s. vor.

qaiβûm Stabwurz, Aaron Pfl. - gâd I, If qaid tau قاض ، (قيض) schen, im Austausch geben ((عاضر); Eins dem Andern (U) ähnlich machen (אינג או); die Eischale قاض الفرخ durchbrechen (Junges البيضة اذا شقها); zerbrochen werden (Ei انشقت); \_ 2 ... Einem zuführen, zusenden (Gott): قَيضنا لهم wir haben ihnen (die Teufel) قبناء zu Genossen gegeben (wie anklebende Eierschalen, s. flg.) -3 Einem (Acc.) e. Tausch anbieten, mit ihm e. Tauschhandel machen, ihm Eins für's Andere geben (عاهضه); — 5 zerfallen sein (Mauer (تهلم); - 6 unter einander e. Tauschgeschäft machen; - 7 zerfallen sein (Brunnen, Haus انهده); — 8 mit der Wurzel ausreissen, vertilgen راستأصل).

قيض qaid Eischale; — qajjid der e. Tausch anbietet : Du. Käufer u. Verkäufer.

† qītân Schnur, Besatz.

† qáitan If 8 mit Schnur besetzen, s. vor.

gaitûn Schlafkammer (xoır w'), Speisekammer, Gewölbe, Keller.

aqaiz pl قيط aqjaz u. قيوظ qujûz Hochsommer, Mittsommer (vom Aufgang der Plejaden bis zu dem des Kanopus); Regenmangel, Dürre.

qáiżijj hocheommerlich.

(قيع ) قام و qa' I, If qai' grunson (Schwein الخنزير انا صوت الخنزير انا عن يعنى عن يعنى u. وقيعنى pl v. قيع

(قيف) . — 2 قيف وفإنها If فيف آء Spuren untersuchen u. verfolgen (vgl. غوف ); untersuchen, prüfen, kritisiren; † sich moquiren; — 5 verfolgen; unter suchen.

qaif Untersuchung, Prüfung; Kritik; † Bekrittelung, Schmähschrift; — qîf Trichter; — ë qîfe Spur, Rest.

قيفل ويفل Vena cephalica.

وقيق پ (قيق) aaq I, If qaiq glucken, den Hahn locken (Henne, s. قوق پ).

qîq Gebirg das die Welt umgibt; sehr lang; dumm; s. flg.

قياقي qawaqi, قواقي qayaqi قيقاءة qajaqī u. قيق qijaq rauher Boden; u. قيقاق qiqat e. Trinkgefāfs.

e. Holz, وَيُقِبِلِي e. Holz, woraus Süttel gemacht werden; Sattel; der hintere Sattelbogen.

Sattel; der hintere Eihaut, Eiweiß.

qîqi' = dm vor. قَيْقَى qi'qi', قَنْقَى

(قيل) qai I, If qail, qa'ile, qailfile, magal u magil e. Mittags-قرل) schlaf halten, Siesta halten ف يقيل قيلًا وقائلة وقيلولة : (ومَقالا ومَقيلا انا نام في القائلة müseig sein; zur Mittagezeit melken, tränken, trinken; - If qail (u. 4) ein Handelegeschäft rückgängig machen, ein Versprechen قَلْتُهُ الْبَيْعَ اذا) murücknehmen قيّلتُه اللبرَ، 2 - ; (فسخته Einem zur Mittagszeit e. Trunk Milch geben; — 3 If مقايلة Eins statt des Andern sum Breats od. sur Vergeltung thun, eintauschen (عاوض); - 4 If نافالة a. 1; E. von etw. befreien, ledig machen; verzei-اقال الله عَثْرَتَك واقالَكَها اي) ٨٠٠٠

Wahrmund, Arab. Wörterb. II.

صغر عنها); die K'e zur Mittagezeit tränken; - 5 dem Vater (Acc.) gleichen, an ihn erinnern, تقبل أناه أذا) es ihm nachthun اشبهة); zur Mittagszeit schlafen, melken, trinken; sich sammeln (Wasser احتبع); — 6 unter sich e. Handelsgeschäft rückgängig machen, sich eines Versprechens entbinden; - 7 befreit, ledia werden; — 8 etwas gegen ein اقتاله بد اذا Anderes eintauschen ستدله به الستدله به السيدلة به langen dass e. Handel rückgängig werde, dass man seines Versprechens entbunden od. einer S. entledigt, davon befreit werde, S. u. Acc. P.

aqial pl اقيال aqial u اقوال aqwal himjaritischer König; u. qijjal pl v. قيل ; u. qil Bruch, Hodengeschwulst; — qil Wors, Rede, bes. Antwort, قيل وقال Hin- u. Horrede; — ويال تيلان عالية الم

 قيمة für قيمة qijâme Auferstehung.

qaimûme auf sich beruhende Existenz; Unveränderlichkeit.

qain Schmiedehandwerk; pl قيبون qujûn u. قيبون aqjûn Schmied; pl قيبان qijan Gefangener, Sklave, Diener; — قينة qiine pl تا الله عنه قيلة aqine pl تا الله عنه قيلة Ammerfrau; Sangerin; der Hintere.

qîjje (für وقية wuqijje) s. Unzs. qaihal u. s Antlitz; Anblick.

qajû' u. قَيْوَ qajûww der sich erbricht; Brechmittel.

qajjûr gemeiner Herkunft.

qajjûm dauerhaft; ewig dauernd, unwandelbar, Gott; قيب ومينة qajjûmîjje Dauerhaftigkeit, ewige Dauer.

qa'ijj der eich erbricht; Brechmittel.

ک

 k zweiundzwanzigster Buchst. ds arab. Alphabets; als Zahlzeichen = 20.

ka wie, gleichwie (regiert den Genitiv wie e. Präposition), wird in der Schrift mit dem folgenden Worte verbunden: كَرْجُلُ ka-rágulin wie e. Mann, كَالَّالُ ka'l-awwal wie der erste, wie anfange; كَلَّالُ wie ich, عَوْمُ wie er, كَلِّالُ wie dich (sonst nicht mt Suffixen); لمُنْلُ kada, kada (vulg. kído),

نَدُلِکَ ka-dalik wie dieses, wie jenes, so; کان پاکت gleich als ob; کان پاکتان پاکتان پاکتان کیا کان پاکتان پاکتان کیا

ka f. ف ki vlg. کی Suffix dr 2.

Person dr Einzahl: dein, dich:

مُرَبُكُ or hat dich (Mann) geschlagen, مُرَبُّكُ ich habe dich

(Frau) geschlagen; کتّالُبُک dein

(des Mannes) Buch.

د ه. ه. کوء په کوء ka', کوء ka'e schwach, foig.

اب ، ه کاب ; پ کوب ، کاب ، کاب ، کاب ، د کاب ، د کاب ، کثب ، کثب ، کثب ، کثب ، کثب ، کثب ، کاب ، کثب ، کاب ، کثب ، کاب ، کاب

drückt, traurly sein (فبن كثب كثب وكتبة النا صار سَىء كَابًا وكَبّة وكتبة النا صار سَىء (كلل مغموما منكسرا من حزن + niederdrücken, betrüben; – على الله على

لَّالُهُ ka'b, كَأَبُّ ka'ba', مُنَّابُ ka'abe Betrübnijs, Kummer;

schlimmes Vorzeichen (Vogel). كابتج kabid zu ertragendes Uebel. كابد kabir gross.

كابس kabis vorepringend; allein; der überrascht, überfällt; der drückt, presst.

لبوس kābûs *pl كو*ابيس kawābīs Alp, Alpdrücken; † Pflugholz, Pflug.

كاني, كاني kabī der vor Sohlaf den
Kopf einken läset; der etrauchelt,
fällt; matt; hoch: كابى الرماد sehr gastfreundlich.

katib pl كتّب kuttab, تبّب katatib كتّب للسرّ katatib كاتب السّر للسرّ katatib كاتب السّر Bohreiber, Sehreiber; كاتب وكاتب وكاتب وكاتب يصدر وكاتب يصدر وكاتب يصدر وكاتب ومادة المادة ال

الاسوار Geheimschreiber; † verstopft (Leib).

لتوليكي + katalîkijj katholisch.

لاثر kâtir zahlreich, viel.

ká'ag A, If ka'g sehr dumm sein (ازداد چقد).

علاج على المجافع المج

لحل kahil pl كواحل kawahil Fujeknöchel.

kāḥ Hütte ohne Fenster; pl كوخة kiwaḥe Obergemach. كوخة ي كان ي ي كود . . كان ي

لَّذُنَ \* ká'ad A, If ka'd traurig sein (کتُب); einer S. eifrig ergeben u. darüber bekümmert sein; — قَلَدُنَى betrüben, beängstigen (تَكُنْنَى); — 6 If (الامر ای شَقْ علی = 5.

لاك kadd der sich plagt, bemüht.

ká'dā' Bekümmernise; Furcht,
Vorsicht; Strenge, Grausambeit.

b kādiḥ dr sich bemüht, anstrengt;

t hinkend.

كُنُبَة ,kúdḍab كُنُّب kúdḍab كانب káḍabe u. كوانب kawâḍib Lügner ; falech, trügeriech ; ë Lüge.

Alambik pers.

8 kârih der verabscheut. -kārūbîm pl كاروبيو روبيم .کار ; .ه کاروز

bijûn Cherubim.

Leder od. Blech zu schneiden.

.u. کیس .u. کوس .a. کاس .u. کاس . کاسی

ر : کتاس , kú'us کوس kú'us یه کاس أكوس . ka'sât u. كَأْسَات ákwus Becher; Kelch; Glas; Becher Weins, Wein.

kasib der erwirbt, gewinnt; Handwerker; Exekutor; اب ک Wolf.

لسد kasid werthlos; schlecht verkäuflich (Waare); flau (Markt); wenig glaublich; حيوان كاسد

unvernünftiges Thier.

kússar, f. ö pl کُسّب kússar, f. ö pl kawasir der bricht, zerbricht, besiegt; reisendes Thier, Raubvogel.

kâsif bedrängt; unheilvoll; verfinstert (ق Sonne); كاسيف verdüstert, schlecht aufgelegt.

kâsil träg, langsam.

. كأس . Becher, s. الله لا Becher, s. كأس kåsī bekleidend; bekleidet.

یو کوش .و یو کاش

ká'aś A, If ka'ś essen (اكل).

kass mit finsterem Gesicht. kasih geheimer Feind; Feind.

كُشُد karkah Maschine, Webstuhl; كشد kasid pl كشد kusud dr sich für die Seinigen plagt.

kâśif der aufdeckt, enthüllt, bekannt macht; der eine Untersuchung anstellt, entdeckt; Aufseher; † Wundsonde; 8 kasife pl كواشف kawasif Enthüllung, Mittheilung, Apokalypse.

kâśim Asa foetida.

. پ کيس .ه پ کاص

548

ká'aβ A, If ka'β überwältigen,

bändigen, demüthigen (افلله وقهرة); essen (51); viel essen u. trinken u. Gegensatz.

kâżim (dn Zorn) unterdrückend;

den Athem anhaltend; pl kúżżam nicht wiederkäuend K .: schweigend.

. کيع . ي کوع . ه پ کاع لاعى .u كوع .e kå Handgelenk; الاعلى لاعلى kawa'ib کواعب kawa'ib

schwellende Brust; Mädchen mit solcher.

ka'ī feig, Ausreisser.

لغن الغن kagid Papier; Brief; Urkunde pers.

. ي كيف .u. كيف .e. كاف

kaf Name de & ; - kaff der ab hält, hindert; Hindernis; der absteht, ablässt; dr Kleider säumt; .كافى .ه kafin كاف ـــ

kafare, کُفِّی kafare کُفّار kafare u. كوافر kifar, f. ë pl كفار kawafir Ungläubiger; Renegat; undankbar; Bauer, Dörfler, Ackersmann.

kafil pl كُفْل kuffal Verwalter,

Administrator; der Bürgschaft leistet, Bürge; der viel fastet u. sohweigt.

kafih Heerführer.

لاقة kaffe Gesammtheit; Alle : كافّة alle Kreaturen; كافّة insgesammt, Alle zusammen.

kafûr pl كوافير kawafîr u. كوافير kawafir Blüten od. Blütenhülle des Palmbaums; Kampfer; كافورى kafûrijj mit Kampfer bereitet.

افید ، کاف kafi f. کاف کاف ، کاف kafije pl کفتا د kufat genügend, genug; was e. Anderes vollkommen ersetzt; wirksam; tüchtig, geschickt; کافیک genug für dich!

ي ká'ka' If کاکا ká'ka'e feig sein, davonlaufen (نکص وجبن); sich versammeln (تنجمع); — 2 = 1.

لكني kākáng die Pfl. Alkakandschi, Nachtschatten; semen Santonici (persisch).

للج kalih strengblickend, finster; ungünstig (Glück); kalt (Winter). م كوم . . كوم . . كام kamih der dem Pferde den Zügel hoch hält.

لاهد kamid traurig, matt.

كامش kamis mit der Hand fassend. كامل kamil pl كامل kamale voll-kommen, vollständig, vollzählig, ganz; gelehrt; Folio (Papier); كامل الوزن vollwichtig;

المن kamin f. ö verborgen, versteckt; im Hinterhalt.

كامي, كامي kāmī ganz gewappnet.

لاًن , كَانَ لاَن ka'ánn gloich als ob (كَان , كَانَ , كَان لاَن يَلُون الْبِيلِ إِنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

ان kann ruhig, besanftigt. کانز kaniz fest u. hart, kompakt.

kánis pl كُنَّس kúnnas u. kwânis sich im Lager bergend (Wild, Hirsch).

kani' u. ë pl كوانع kawani' plattgedrückt (Nase).

kanife Bollwerk, Schanze.

kawanin کوانین kawanin کانون : Ghuhpfanne, Heerd, kleiner Ofen که الثانی Desember, کانون الاول

أو الآخر Januar syr.; s. flg. كانون kānū pl كانى ,كان kānūn dr bildlich sprichs. kahib rothbraun K.

لاهل kâhil langsam, trüg, indolent;
von mittlerem, gesetztem Alter;
krank; الكول der stille
Ocean; pl كواهل kawâhil Raum
zwischen den Schultern; Rücken;
Widerrist; Schulter.

kâhin pl کیمنین káhane u. کیمان kuhhân Wahreager, Zauberer, Priester.

kâwī kaustisch.

kāwijā' Instrument zum Kauterisiren, Brenneisen.

sein mag.
مُلِّتِن ka'ájjin, كَأْتِن ka'á'in wie viel?
كَالِّتُن kâ'ine pl الله Wesen, Geschöpf;
الله الكائنات Beionde; Zufall,

wer es auch immer کائنا میں کان

ي kabb U, If kabb Einen mit dem Gesicht zu Boden stürzen,

Ereigni/s.

تلبد وصرعت يعني umwerfen ( قلبد جيد); Fäden aufwickeln, s. کُنة: in Form von kleinen Kuaeln bereiten. Kugeln machen; + ausgie/sen, ausschütten; - 2 aus kleingehacktem Fleisch die Speise کیاب bereiten; Faden aufwickeln; in Form von kleinen Kugeln bereiten; - 4 Einen mit dem Gesicht zu Boden stürzen; niodergeworfen اکت علی وجهد werden, niederstürzen; de Haupt zu Boden sinken lassen; sich über etwas neigen, auf etwas stützen; einer S. Mühe u. Eifer widmen 🛵 ; † ausgiessen, ausschütten; - 5 aufgewickelt werden; - 7 auf's Gesicht niederstürzen, umgeworfen werden; sich einer S. mit Eifer widmen , =; zu Einem übertreten u. ihm anhängen 🛵 ; † ausgeschüttet, vergossen werden.

kubb e. Bitterealzpflanze.

kíban. کبی ای کبا ; پ کبو ای کبا kubâ' Wasserquell; Mondstrahlen; Weihrauch; — kibâ' pl kúban, kúba Aloeholz; kubâ' hoch, erhaben.

كباب kabâb kleingeschnittenes Fleisch mit Zwiebeln u. Eiern gebraten; Braten; — kubâb bewegliche Sandhügel; Heerde K.; pl v. نبذ kabâbe Kubebenpfeffer.

kubāḥ Größe, Pomp. كباخ kibād ausdauerndes Ertragen 3 كبد ; kubåd e. Leberbrankheit ; — kubbåd Citronat ; — ë kabåde leichter Bogen für An-

551

kibâr pl v. كبير نار ين kibâr pl v. كبير ; — kubâr, kubbâr sehr gross; — kibbâr 2 كبير ه.

kubas Dickkopf.

fänger (کیازه).

كباسة kibâse pl تا u. كباسة kabâ'is Dattelbüschel.

كبكب kabâkib pl v. كبكب ليك kubân Hirse (Jemen).

. كباسة ، و كبائس ; كبيرة ، و كبائر

kubbâje Trinkglas.

كبب kúbba pl v. كبب kúbba.

ي كبين , kábat I, If kabt niederwerfen (صرع); unterwerfen, bündigen (انآل); vernichten, beschümen (اخزاه); serbrechen (کسر); abhalten (صوف); mit Gewalt u. Beleidigung surücktreiben (کبت

العَدُو انا رده بغيظه).

t kabtal If 8 zu Kugeln formen (Thon, Schnee); أ gegen Einen e. Strom von Schmähungen aussto/sen.

اذا جنعها الى الارض ليحوّل . (ما فيها الى اخرى).

kábaḥ A, If kabḥ das Pfd.

durch Anziehen des Zügele zurückhalten (اجذب الجامها لنقف
(جذب لجامها لنقف
halten, abhalten, hindern;

- 4 = 1; - 7 surückgehalten, gehindert werden.

لَّبُّ kabḥ das Zügeln, Zurückhalten; — kubḥ Sauermilch zum Gerinnenmachen Z.

يبل په kábad I u. U, If kabd Einen an der Leber verletzen (ه كبلا عبر النا ضرب كبلا); beabsichtigen (ه فعل Einen bedrängen, ihm hart zusetzen (Kälte كبد البرد); (القوم اذا شق عليهم وضيق زاالقوم اذا شق عليهم وضيق إلا القوم اذا شق عليهم وضيق الله المرك

Pass. کبد leberleidend sein; b) کبد A, If kábad leberleidend

sein (الم يعنى من وجع اللبد); - gro/s sein (Bauch (عظم); -

kabd, kibd, kábid (m. u.) f. pl کباد akbåd u. کبود kubûd Leber; Herz, Bingeweide; Mitte, Tiefe, Hawpttheil; Mitte des

Himmels, Zenith; - kábid Bauch; Inneres; Stelle wo der Bogen ergriffen wird; - kábad Leberleiden; Widerwärtigkt; strenge Kälte. اكيد .kábdā' Zenith; f. v. اكيداء \* kábar U Einen an Alter تلبر A, If كبر (deertreffen; - b) كبر kíbar u. مَكْب mákbir von vorgerücktem Alter sein ; — c) كُبُر If kubr, kíbar u. kabare grofs u. كير الشريد كيراً beleibe sein gro/s ; (وكُبرا وكبارة نقيض صغر werden; zunehmen, wachsen; -نكبيم kibbar u. تكبير takbîr groß machen, vergrößern, wachsen machen; Einen groß u. erhaben nennen, ihn preisen; sagen: الله أكب Gott ist gro/s! — 3 If E. hochmüthig behandeln; sich gegen E. verhärten; † erdulden, ertragen; - 4 für groß halten; - 5 stolz u. hochmüthig werden; - 6 stolz thun; - 10 sich für groß halten, stolz werden; für gro/s u. wichtig halten; das Gröfste wollen od. aussuchen.

kibr Grösee, Ruhm, Stola, Pomp,
Macht; sehr grosse Sünde; kubr
Grösee, Ruhm, Ansehen; Haupttheil; — kíbar Grösee; hohes Alter;
kubr, kubúrr u. ö Familienhaupt;
nächster Verwandtschaftsgrad; —
kábar pl باب kibâr u. کبری
kúbar pl بابک.

اجراء kúbarā' pl v. كبير. كبرت kábrat If ö mit Schwefel bestreichen (s. كبريت).

kábre, kábure hohes Alter; —
kíbre Größe, Stolz; letztgeborner
Sohn od. Tochter; große Sünde;
— kábare eine Kaper; على متازية ( prößer; pl

لبرى kubra f. v. اكبر größer; pl بريات kubar u. كبريات kubrajat der Obersatz, major.

kibrijā' Größe, Macht; Stolz, Hochmuth.

کبرین پ kibrît Schwefel; Zündhole; Lunte; ک بعث reines Gold. kabarîjje mit Kapern bereitete

Speise.

پ kábas I, If kabs ausfüllen,
verstopfen (den Brunnen, Fluss

كبس البئر والنهر اذا طمهما ابالتها); belagern, cerniren (Haus عليد), überfallen u. durch Veberraschung wegnehmen; den Kopf im Kleide ver-ک ف راسد فی ثوبد اذا) bergen im viorton ; (اخفاه وادخله فيم Jahre einen Tag einschalten; † e. Druck ausüben, auf e. Feder u. dgl. drücken; † in Essig oder Weingeist tauchen, darin konserviren, mariniren; — 2 † junge Ochsen zur Arbeit drillen; -5 angefüllt, verstopft werden; † zur Arbeit gedrillt werden (junge Ochsen); - 7 von allen Seiten überfallen u. eingeschlossen werden; bedrängt werden; angehäuft, verstopft werden.

kabs Ueberfall, u. allecitige

Bedrängnis; Druck, Pression; † Konservirung der Früchte in Weinessig; — kibs Erde mit welcher der Brunnen verstopft wird; großer Kopf; Lehmhütte; — kubbas hart, graniten.

.káhse *Ueberfall* کبسنة

kihús, شبا \* kabs pl شبا kihús, شبا akhús u. البش akhús widder; Mauerbrecher; Strebepfeiler; Leithammel, Anführer;
الفن قبن المن المن المنابعة ا

\* kábkab If i umwerfen, umstürzen (s. \*); ron (Hen herab werfen; † runden, rund formen; † ausgießen, verschütten, zerstreuen; — 2 sich in sein Kleid einwickeln &; † gerundet werden; † ausgegossen, rerschüttet, zerstreut werden.

kúbkub pl كبكب kabakib von kleinem u. gedrungenem Körperbau; u. 8 kábkabe Knäuel sum Aufwickeln; Trupp, Schaar. پ لافا الله kábal I, If kabl dn Gefangenen an den Fülsen binden (mit schweren Fulseisen), E. gefangen halten (كبلة أذا حبسة في سجن) ار غیره اذا); dn Gläubiger hinhalten (ان غیره اندا) کبل الدیس عن غریمه اندا); — 2 dn Gefangenen an den Fil/sen binden; — 5 an den Fil/sen gebunden sein.

kahl, kihl pl كبيول kuhûl دميل schweres Fusaeisen, s. vor.

كبن kubunn u. ö Geizhals. كبون kube pl كبون kubun Kehricht.

kábbe e. Schlag, Stofs, Angriff ;

- kúbbe pl ـــــــــــ kúbab u.

kubab Trupp Pferde,
Schaar Menschen: Knäuel zum
Aufwickeln; Fleischkugel (gehacktes Fleisch mit Zwiebeln,
Grütze etc.); fette Henne.

kúbā U, If kabw u. kubúww auf's Gesicht niederfallen
کبا ف یَکْبُو کَبُوا وکُبُوا اذا)
پاف یَکْبُو کَبُوا وکُبُوا اذا); straucheln,
stürzen (Pferd); den Kopf vor-

wärts sinken lassen, einschlummern; versagen (Feuerzeug ಲೆ الزند انا لم يور); emporsteigen (Staub (L.s); verwelken (نجون); den Glanz verlieren, abblassen; - 2 If تكبية die Kleider räuchern, parfümiren; das Feuer mit Asche bedecken; -4 versagen (Feuerzeug); machen dass das Feuerzeug versagt u. dr Zunder nur raucht; J's Antlitz : (ا دبي وجهد اذا غيره) - 5 niederwerfen; - 7 sich mit dem Gesicht zu Boden werfen; straucheln, ausgleiten; -8 = 7; sich mit dem Kleide über das Käuchergefäls halten .L.

khiwe das Niederfallen auf's Gesicht; ds Straucheln, Stolpern; das Versagen des Feuerzeugs; Staub, Staubfarbe; — kübwe Gluthbecken, Rauchfas.

kubû Unterwürfigkeit.

كَبُوك kabbûk *Lerche.* كِبُّى, كِبَة , \* ; \* كبن .kubûn 8. كبون به كبو .\* \* كبي

يبًى يا كبنى kíban, kíba Dual كبنون pl كبنون u. كبنوان akba' Kehricht, Werthloses; — kúba pl v. كباء.

نبيد kabît stinkend (Fleisch).

البيدا kubaida', قاليدا كواله kibâr, البيدا kabîr f. ق pl كبار kibâr, البيدا شفاه المعادرات makbûra' wichtig, angesehen; wichtig; in

hohem Alter, älter; — ë kabîre pl كبائر kabâ'ir grofses Verbrechen, Ungeheuerlichkeit.

kabîs in Essig eingemacht; . Schaltjahr سنة كبيس أو كبيسة katît lang- کُتّ katît langsam gehen, od. mit kleinen Schritten مشی رویدا او قارب) eilen نجيز (خطوه في سرعة); I, If katt u. katît sanft brüllen (K. حلم نتن sieden (Topf); sieden القدر اذا غلت (القدر اذا غلت); Einen durch Uebelthun betrüben od. erzürnen (ساعة); demüthiyen (مناعة); — U, If katt u. katit Einem etwas in's Ohr sagen (دنت الكلام leeren, ausgiessen, verschütten; -4 in's ()hr sagen 3; -- 7 + ausgeleert, ausgegossen werden; -8 in's Ohr sagen 3.

kitab pl كتاب kútub u. kutb Schrift, Buch, Band; Schreiben, Brief; Auftrag; Urtheil; Vorschrift, Gesetz; Dokument, Ehevertrag; Schicksal, Fatum; Tintenzeug; Schreibschule; الكتاب Völker die eine heilige Schrift haben, Gelehrte; — kuttâb pl كتاتيب لاebung; Schreibschule; pl v.

kitâbe Schreibkunst; Schrift, Inschrift, Epitaph; Titel; Dokument, Aktenstück; Freilassungsvertray, s. کتب 3; Brief; Taxe. kitáhijj auf die Schrift od. e. Buch bezüglich; Jude.

kuttâb *u.* کتابیب کتابیب کتابیب کتابیب کاتاب

kithf pl کتاف kutf Strick, Fessel, Kette; — kuthf Schulterweh. کتام kithm Leibesverstopfung.

نتّان kattân Flachs, 1.einwand, Linnen : بزر الک Leinsamen ; Wassermoos, Algen.

. كنيغة v. كنيبة v. كنيبة v. كنيب كنب kátah U, If kath, kitáh u. خنب kitáhe schreiben, an E. كتابة كتبه كتبا وكِتابا أنا) ل od. لل

nach J's Diktat schreiben; Schreiber sein, Schreiben verfertigen; Einem etwas schriftlich als Pflicht augerlegen, vorschreiben, على P. auch J P. u. ப S.; über E. etwas als Schicksal verhängen على (Gott); Einem etwas schriftlich vermachen J; — U u. I, If katb festbinden od. doppelt zusammennähen (dn Schlauch Einem etwas schriftlich

schreiben; schreiben lassen; schreiben lehren; die Kalligraphie lehren; — 3 If مدتبه an E. schreiben, mit ihm in Korrespondenz stehen; für sich e. yewisse Summe zum Loskauf bestimmen

(Sklave); Sich verpflichten, den Sklaven gegen eine
Summe frei zu lassen; — 4 schreiben lassen; zu schreiben geben,
diktiren; schreiben lehren; Kalli-

graphie lehren; - 5 sich in Schwadronen oder Regimentern sammeln (Truppen s. کتیبنز); - 6 einander schreiben, mit einander in Briefwechsel stehen: -8 schreiben; nach Diktat niederschreiben; aufzeichnen, eintragen; eingeschrieben, eingetragen werden; seinen Namen eintragen, sich einschreiben; verlangen, dass E. diktire; abfassen, verfassen; dn Schlauch fest zusammenbinden od. doppelt nähen; - 10 verlangen, das E. schreibe od. diktire; Einem etwas diktiren, 2 Acc.; E. zu seinem Schreiber machen.

كتب kútub pl v. كتب .

kúthe Schrift, Inschrift; — kúthe Stich, Naht; — kátabe pl

kútubijj schriftgemä/s; Buchhändler; کتبیت kutubijje Bibliothek, Buchladen.

kátah A. If kath bis zur Sättigung essen (الما اكلم حتى شبع عليه النا); dn Boden kahl abfressen: bestäuben (Wind عند الربيح فلانا النا سقت الربيح فلانا النا سقت الربيد فلانا النا التراب (عند ثيبه Einem die Kleider ucegreifsen (Wind عند ثيبه للدانا); die Haut ritzen (المابع فأثر فيد)

kutûd پنتوک \* kátad, kátid pl کنگ \* kutûd u. کنتا aktâd die Stelle, wo die Schulterblätter einander zunächst kommen.

نت, katr Menge, Quantität; Be-

schaffenheit , Qualität ; Würde, Ansehen; kl. Kameelsänfte; kitr Gewölbe, Kuppel; - katr, kitr, kátar u. s großer Kameelsbuckel; — 4 اكتب áktar großen Buckel haben (K. عظمر كترها). \* káta' A, If kat' mit etwas weggehen, entstiehen, es rauben stets ;(ک به کتعا اذا ذهب به arbeitsbereit u. thätig sein (مشه غ); If kutû' weit in's Land ك في الأرض كتوعا أذا) reisen ناهس); fliehen (ب); schwören (حلف); [- + b) كُتعَ A, If káta'] alte Spr. کتا A, If kat' sich zusammenziehen, einschrumpfen (انقبض وانصمر), kontrakt, verkrüppelt sein; - 2 klein zerschneiden (Fleisch Lebe ;; — 6 aufeinander folgen (تنابع). káta' verkrüppelter Zustand ; kúta' pl كتعن kit'an verächtlich ; Fuchsjunges, Wolf; — كنعة kit'e pl کتع kíta' kleines Stück; kút'e u. káta'e pl کتاع kúta' u. کتاع kitâ' kl. Eimer.

kát'ā' Sklavin, Magd; العاء ا كتع ganz, all; f. v. عَنْعًاء \* kátaf I, If katf Einen (Acc.) auf die Schulter schlagen (ضرب كتفه); das Thier an den Schultern verletzen (Sattel); Em die Hände auf den Rücken zusammenbinden, ihn knebeln (& فلانا اذا شد يديه الى خلفه بالكتاف); die Sattelhölzer fest

an einander binden; die Arme od. Beine kreuzen; langsam od. die Schultern bewegend ; (مشى رويدا او محرَّكًا كتفيه) e. Gefäß mit dem flicken; verabscheuen کتیدف (کے ہم); höhere Schulterblätter haben K.; - If kitf u. kitfân (Qam. katf u. katafân) fliegen, indem die Flügel gegen Schwanz zusammengeschlagen werden; - If katafan rasch einher-يكتف كَتَفَانِا أَي schreiten (حَالِي) یمشی سبیعا (a,b) کتف (b,b)If kátaf langsam einherschreiten (مشي رويدا); If (katf u.) kátaf breitere Schulterblätter haben (K., M. عبض كتفه); — 2 E. knebeln; die Arme od. Beine kreuzen; mit e. Gefäse کتیف e. Gefäse flicken; höhere Schulterblätter haben: - 5 beim Gehen die Schulterblätter hervortreten lassen K.; geknebelt werden, die Hände auf dem Rücken zusammengebunden haben; die Arme od. Beine gekreuzt haben; - 7 über das andere Bein gekreuzt sein (Bein). اكتاف kitf, kataf, katif pl كتف aktaf u. كتغة kítafe Schulterblatt, Schulter; Berghang; - kutf pl u. کتفاء ( کتفاء , - kátaf Breite in den Schultern.

kutfan, kitfan, Einh. s eben zu fliegen beginnende Heuschrecke; . کتف ه

kátkat If 8 langsam gehen 🖈 کتکت

od. mit kleinen Schritten eilen (e. کنت); leise lachen (ه کنت) .(دونا

kátkat Flockseide (bourre Aegyp.).

katākīt کتاکیت kutkût pl نتکوت Hühnchen Aey.

kátal U, If katl binden, fesseln, einkerkern ( , , an-); anhäufen, aufhäufen (s. کثل ); — b) کتل A, If kátal zusammenhangen, zusammengeleimt sein ك الشيء به كَتَلا اذا تلزَّق وتلَّذِي); — 2 anhäufen, aufhäufen

; (تىء مكتّل اي مدور مجمع) - 5 aufgehäuft sein; wie ein Zwerg gehen; - 7 weggehen, vorbeigehen (مضني).

kátlak If ö katholisch werden. kútal Haufe کتیلی kútal Haufe (Koth, Datteln); Stück Feisch. kátam U, I/ katm u. kitmân 🚛 کتم

verbergen, verheimlichen (ಲ للحديث كثما وكثمانا انا ستره واخفاه); Einem etwas verheimlichen, 2 Acc. (النبع أياء) od. P. u. Acc. S.; seinen Zorn meistern; † im Leibe verstopst sein; - 2 sorgfältig verheimlichen; seinen Zorn wohl meistern; -3 verheimlichen; کانیمه سره J's Geheimnis bewahren; - 6 sich einander etwas verheimlichen; — 7 verborgen, verheimlicht werden;

sich verstecken; - 8 verheimlichen;

- 10 E. bitten, dass er verschweige, 2 Acc.

katm das Verheimlichen, Verbergen; - kátam e. Kraut zum Haarfärben; - kutm Indigoblatt; pl v. اکتم kútum pl v. . کتومر

kitmân Verheimlichung; kutmân e. Kraut zum Haarfärben. kítme Verheimlichtes, Geheimni/s; - kútame der Alles verheimlicht.

kátin A, If kátan schmutziy, beschmutzt sein (Kleid, Haus, Hand ; (الرن ووسين beschmutzen ك الدخان Rauch das Haus) بالبيت اذا لطي به ; zusammengeleimt sein, zusammenhängen تلزّ ج ); \_ 2 zusammenhängen machen, zusammenleimen; -4=2.

kátan Schmutz; kátin schmutzig; - káttan Leinwand s. كتان. kátte Grünes, Veyetation.

(كتب kátā U, If katw mit قارب) kleinen Schritten gehen لخط); - 4 den Feind besiegen ; (اكنى البجل الاعلى على علوه)

- 12 اکْتَوْتَی If اکتورتی von Zorn erfüllt sein (امتلا غيظ); stottern (تنعتن); sich übermä/sig (بالغ في صفة نفسه loben (بالغ

kutwâl Schlosepförtner; Polizeikommissär.

kútum sehr کتور verschwiegen, sehr zugeknöpft; solid, ohne Rifs im Holz (Bogen). † kattûne Chorhemd, Alba.

نتيب katîb fest genäht.

katâ'ib کتائب katâ'ib کتیبینة katâ'ib Armeeabtheilung, Reyiment, Bataillon, Schwadron; Schriftstück, Diplom, Edikt.

كتيت katît leiser Schrei; das Sieden, s. كت \*; † Charpie, Filasse, Werg.

kutf breit کتیف kutf breit (Schwert, Metallplatte); Fa/sreif;
— ق katîfe pl کتائف katâ'if
Eisenplatte zum Thürbeschlage;
Schmiedezange; Schaar, Trupp;
Böswilligkeit; Ha/s.

kutáile Balggeschwulst (loupe, Aegyp.).

kutt f. ö dick, dicht; dichtbehaart, dichtbürtig; dichtgedrüngt; ö dichter Bart.

\* káta' A, If kat' über das reine Wasser emporsteigen (Milch im Gefäls اللبس كَشَاً اذا ارتفع فوق الماء وصفا الماء من ارتفع فوق الماء وصفا الماء من ناكتفع فوق الماء وصفا الماء من wachsen, hoch u. dicht verwachsen sein (Pfl., Haar النبت الداولتق علظ واطال والتق علم النبت الداولتق علم النبت الداولتق علم النبت الداولتق علم المناسبة علم المناسبة المناسبة

káṭṭā' f. dicht (Bart) s. كن الله كثار و الله كن الله كثار الله كثار kaṭār, kiṭ. Schaaren pl; — kuṭār groſse Menge.

katâfe کثافتا Dichtheit; Dicke; Ueppigkt; Menge, Fülle; Grobht. kát'e Schaum auf dem Topf, Rahm der Milch; u. 8 katât pl کثر katan e. Art Hederich. پ کثب kátah Uu. I, If kath sammeln, häufen ( ; sich versammeln (اجتبعوا); Wasser ausgie/sen (صبع); eintreten غ (کخل); -2 wenng sein  $(\tilde{\Box})$ ; -3 sich كاتبتيم Einem nähern (رجا رُذُوتُ منهم ; — 4 nahe sein, Acc. od. J od. . P.; sich dem Jäger (Acc.) in den Schuse stellen يقال اكتبك الصيد Wild) فارهم); — 7 yehäuft sein (Sand). رماه من كثب : káṭab Nähe كثب aus nächster Nähe treffen; kuthan pl v. کثبان kátha' Erde; کثباء ج دثیب

kútab کثب kútab کثبة –

die Milch von einmaligem Melken.

kátag I, If katg zur Genüye 🖈 کثی

essen (كا اكل الطعام الدا اكل من الطعام المنار مند من يكفيه او امتار مند (فاكثره); für die Seinen Vorrath sammeln.

kátar U an Zahl übertreffen;

— b) کُتُرُ U, If kátre u. katáre

riel, zahlreich sein (دُبُ الشيء) : sich ver ( كَثْبَاةً و كَثَارِق ضدّ قلّ mehren, überwuchern; oft erscheinen, oft geschehen: نثب ذنک منه das yeschieht ihm oft; — كَتْب الله خيب ت vermehren 2 möge Gott dein Gut vermehren, d. h. ich danke dir; etwas oft thun; + zuviel thun, das Mass überschreiten; - 3 mit Einem in Bezug auf Menge wetteifern od. streiten; - 4 vermehren; in Fülle herbeischaffen; reich sein; viel Worte machen; الثب الكلامر - 5 sich vermehren, zahlreich werden, überwuchern; reich werden U S.; - 6 zahlreich sein, in großer Zahl kommen, sich vermehren; unter einander in Bezug auf Menge wetteifern oder تكاثبوا في الامبوال) streiten

verlangen, 2 Acc. od. היי 8.; viel davon nehmen; sehr viel finden; zu viel od. zu häusig wiederholt finden; בי ליבו ואינו ואי

كثر kaṭr viel; — kiṭr, kuṭr große Zahl, Menye, Hülle und Fülle; Zuviel.

kátre u. kítre Menge; Vielheit,

Mehrheit: خبع كثرة Plural
für viele Dinge; Hülle u. Fülle:
Häufigkeit; Zuviel.

کنری kútra das Zuvielthun, Exce/s (z. B. im Trinken).

káṭn' A, If kaṭ' (u. 2) Rahm haben (Milch اللبن اذا علا اللبن اذا اللبن اذا علا ); — If kuṭû' (u. 2) Durchfall haben (K., Schaf

المترخت بطونها (استرخت بطونها); — If kat' u. kutû' von Blut strotzen, sehr roth sein (Lippe قثعًا و نثوعًا أذا أحمرت أوكثر تثقلب أدمها حتى كانت تنقلب 2 s. 1; äufserlich geheilt sein (Wunde slat).

ينعم , kát'am Panther. تعتد kát'e, kút'e Schaum, Rahm;

kút'e Grübchen in der Lippe;
káta'e Lehm, Koth.

kátuf U, If katafe dick sein, sich verdichten (Flüssigkeit (کثُف الشيء كَثافة اذا غلظ); dicht verwachsen sein Pfl.; derb u. grob sein; — 2 verdichten,

verdicken; zahlreich machen; —
4 nahe, in Schußebereich sein ن منك الصيد انا قرب اكثف هنك الصيد انا قرب); — 6 sich grob, derb bonehmen; dicht, kompakt sein.

لثف katf dichte Schaar, Menge.

پ کثکٹ \* kátkat If ö dichten Bart haben, s. کٹ \*.

káţkaţ, kíţkiţ Staub mit Steinchen gemischt.

אביל \* kátal U, If katl sammeln, anhäufen (جمع \*), s. كتال \*.

häufen (جمع), s. نثل \*. katl Menge; Haufe Korn.

kátam U, If kutm Weiches ، كثمر ك لخيار و نحوه essen (wie Gurken ك وكسرة (انا ادخله في فيد وكسرة); zusammentragen, anhäufen (\*\*s. کشب); das Gefäß füllen; den Köcher auseinander nehmen (نكثيا); die Spuren verfolgen von erner (ك الأثر أذا أقتصم) S. abbringen عن (صبف); b) کثم A, If katam sich nähern (كثيم كَثَما اذا دنا منه) ; langsam sein, zaudern (العطا): - 4 den Schlauch füllen (ملاف): — 5 verblüfft stehen bleiben u. zaudern; — 7 traurig sein (حزر). kátim f. 8 dick.

کثنت \* kútne geflochtener Blumenteller, kl. Palmblattmatte.

ي د kutw aufgehäufte Erde; ein wenig Milch; Vogel Katha.

» کت .kutûte Dioke, Diohte s کثوثة رر .کثاة .u کثا .kátan pl v کثی

ن فی الفاده الف

dn Wind angehäufter Sandhügel; کثیبی katîbijj hügelartig rund. کثیث katît dick, dicht (Bart).

kitâr viel, کثار kntîr f. ö pl کثیر zahlreich, in Fülle, häufig wieder-

مرات كثيرة: مرات كثيرة وفليل مرات كثيرة: وقليل كثير المال; das Zuviel; كثير المان vielfarbig, كثير اللون sehr wohl-

thatig, کثیرًا ; lange Zeit زمان که

in Menge, oft, sehr; قبيراء oft.

kaṭrā' Harz de Trayakanthus.

kaṭrā' Harz de Trayakanthus.

kaṭrā' f. ĕ dick, dicht, kompakt; grob, derb; schattig; zahlreich, in Hülle u. Fülle.

kagg' If kagg' das Kugel- od.

ي Ballspiel كُجَّن kúgge spielen. \* kuḥḥ f. ë rein, ungemischt, von reinem Bluts.

kiḥâl Antimon, Kollyrium;
— kuḥâl pl v. جميل ; — kaḥḥâl
der das Kollyrium in's Auge
streicht; Augenarzt; s kiḥâle dessen Kunst, od. Kunst Augenfärbemittel zu bereiten; كاك 
kaḥḥâlijj
auf diese Kunst bezüglich.

کحیل u. کحل v. ککارل

عدب \* káḥab A, If kaḥb Einen auf den Hintern schlagen (مائة الذا ضرب دبره); — 2 unreife od. saure Trauben tragen (Weinstock) s. flg.

لكتب kaḥb dr Hintere; coll. Einh. 8 unreife od. saure Traube.

پ کاڪئ \* † káḥat A, If kaḥt reinigen; wegjagen. ي كحث ي kaḥaṭ A, If kaḥṭ Einem mit beiden Hünden schöpfend geben (كه لد من المال انا غرف).

wischen (Schrift); weggewischt werden (Staub); verwischt sein (שניים); mit dm Fuse dn Boden aufscharren u. suchen (שניים);

— If kuhuß alt u. zerfallen sein; verwischt sein (Spur ביט); entlaufen, außer Sicht kommen (Strauß ביל אולים);

— 2 E. zu Grunde richten (Unglück ביל אולים); verwischen, verlöschen.

لكخط \* káhut ausbleiben (Regen, für قخط \* s. d.); — kaht Dürre, Noth.

پ کخف + káḥaf A, If kaḥf seine Schuhe übertreten od. vertreten; in vertretenen Schuhen gehen; — 7 vertreten werden (Schuh).

kaḥf pl كحوف kuḥûf Glied.

kaḥal A u. U, If kaḥl mit
Kollyrium von Antimon (Stibium)
seine eigenen Augenlider bestreichen (zum Schwarzfärben ك
العين اذا جعل الكحل في
الماجين اذا جعل الكحل في
الماجين الماجين عنه (Jahr عنه الماد); — A, unfruchtbar sein
المابتهم) u. die Leute (Acc.)

A, If khal von Natur schwarze
Augenlider (oder Augen) haben
(die ds Kollyriums nicht bedürfen);

= 4; - 2 seine Augen mit Kollyrium bestreichen; † Sehen hindern, blind machen (wie unser: Einem Sand in die Augen streuen); † die Mauersteine verkitten; - 4 (u. 1. 5. 8 u. 11) mit eben grünenden Pflanzen be-كحلت الارض) ب deckt sein وتكحلت وأكحلت واكتحلت واكحالت بالنبات اذا اخصت 5 \_ ; (أول خصمة النبات seine Augenlider mit Kollyrium bestreichen; die Augen damit bestrichen haben; = 4 U; -8 sich Kollyrium auflegen (Frau, od. M.; =  $4 \cup$ ; -  $11 = 4 \cup$ . kahl unfruchtbares Jahr. Noth; Himmel; — kuhl pi انحصال akhål pulverisirter Antimon (Stibium) zum Schwarzfärben der Augenlider, überhpt jedes Färbemittel der Augen; pl اكاحل akâhil e. Grüngewürz; - kahal Schwärze der Augen, s. vor.; -كحائل káhla u. كحلى káhla u kaha'il mit Antimon schwarz ge-

اكحل káhla' f. v. كحلاء

färbt.

كحلى kúḥlijj dunkelblau, asurblau (Himmel); على كحل u. كحيل pl. خييل ياية káḥme Auge (عيرد).

ي كخى kaha A, If kahi verdorben sein (8. كالله ).

kaḥîl pl کڪاڻل kaḥâ'il u. kāḥla mit Antimon echwars کڪلي gefürbt (Auge); — kuḥáil Erdpech; † u. کحيلان kuḥailân

káham A, If kahm wegstossen, vertreiden (موضعه).

káhbe ds Schnarchen, Zischen, ع كخة \*; Chamäleon.

لاخييخ kahîh das Schnarchen, s.

کخ \*. kadd U, If kadd sich Mühen \* کدّ unterziehen, fleissig arbeiten, sich plagen u. abmühen, غ S. (كذ الرجل في العمل كَدًّا اذا تعب (ووقع في الشدّة ; Einem (Acc.) Mühe machen; belästigen (durch ; (كد في الطلب اذا التي Bitten zur Arbeit auffordern od. antreiben ; de Thier stacheln, antreiben ; mit dem Finger winken (انشار) بالاصبيع); den Kopf kämmen (غشم); - 2 heftig vor sich طبده طبدا) herjagen u. verfolgen شديدا); — 4 geisig, zäh sein (اهسكيا); — 8 son Einem (Acc.) verlangen, dass er sich einer Müheal ed. Arbeit unterziehe, ihn sum Flei/se auffordern; von E. e. Mörser ausleihen, 2 Acc., s.

fig.; — 10 zum Fleise auffordern, s. 8.

لك kadd Mühe, Plage, harte Arbeit;
Anstrengung, Fleise: بالكب mit
Mühe, kaum; Mörser; Untersuchung.

لَّهُ لَهُ لَهُ الْمُ لِهُ الْمُ لِهُ الْمُ لَمُ الْمُ لَمُ الْمُ لَمُ الْمُ لَمُ الْمُ لَمُ الْمُ لَمِينَ لَهُ الْمُ لِمُ الْمُ لَمُ الْمُ لَمِينَ الْمُ لَمِينَ الْمُ لَمِينَ الْمُ لَمِينَ الْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُ الْمُلْمُ الْمُ الْمُلْمُ الْمُلِمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُلْمُ

kudåde Reste von Speisen,
Bodensatz des Kessels.

كداس. « kadādīs pl v

تدارة kadâre *Trübe, Schmutz, s.* کدادة — kudâre — كدر.

kidås de Niefsen e. کداس kidås pl
 kadådis Haufe ungedroschenen Kornes,
 Garbenhaufe; — ö kudåse Zusammengeraffee.

kudam Greis; e. Pflanse; ë kudame Speiserests.

زگذاری † kaddan Bimestein زگذاری; - B kaddan Gomeinheit.

كداية kudlje Haufe (Korn, Erde); Menge Spoisen u. Getränke. پ کدب پ kadb, kádab, kádib, kudb weiser Nagelsteck; — kádib wüsserig, dünn (Blut).

ي كدر \* kádag U, If kadg bie zur Sättigung trinken (Wein (اذا شرب من الشراب كفايته پ ککر \* kádaḥ A, If kadḥ Mühe u. Fleis auf etwas verwenden (in ك في العبل Schlechtem عن في العبل اذا سعى وعمل لنفسه خيرا وشم); äusserste Anstrengungen machen um etwas durchzuführen; zu Einem zu gelangen suchen &; für die Seinen Unterhalt erwerben ل (کسب); zerkratzen, entstellen (das Antlitz شخف); مال والمار (das Antlitz شخف) sich die Haare mit dm بالمشط Kamme abtheilen; + nur mit Mühe gehen, hinken; - 2 zerkratzen, durch Bisse verletzen; - 5 zerrissen, verletzt werden (Haut); - 8 für die Seinen Unterhalt erwerben J.

kadh Anstrengung, Bemühung, Mühe; † Schwierigkeit im Gehen, Hinken; pl کدوح kudûḥ Verletzung durch Kratzen.

لارز kadr, kádir trüb, getrübt; matt; lästig; — kádar Trübe, Getrübtheit, Dunkelheit; getrübte Stimmung, Langweile; — kudr pl u. اكدرة f. v. اكدرة إكدرة إكدرة kádare pl كدرة لاهما لاهما لالمالية kádare pl لامالية kádare prickádare Frucht; gr. Klumpen; Schmutz dr Cysterne; — škádare Trübe, Getrübtheit, Unreinheit.

kúdrijj dünne Wolke; eine Art des Vogels قطا Katha.

kádas I, If kads, kidås u. کدس kadasûn niefsen (besonders Thiere که الصلَّن کَدْسا وکداسا اذا

سلح); das beladene I.astthier zum Schnellgehen antreiben (خلیم منتقله); E. (ب) niederwerfen (وحرع); anhäufen, aufhäufen (bes. Garben, s. flg. u. مالک); — 2 aufhäufen; — 5 wie von der Last gedrückt schreiten (Pford); aufgehäuft sein.

kuds pl كداس akdås Haufe geschnittenes Getreide.

kádaá I, If kadá kratzen, die Haut ritzen (خداش); mit

كدش † kudś s. كديش ; 8 kadśe Bifs, s. vor.

پ کدع \* káda' A, If kad' treiben, zurücktreiben (دفع).

kádaf Lärm ds Hufschlags, كَدُفُ \* kádaf Lärm ds Hufschlag den Boden dröhnen machen.

 können (Thier de Futter الدابة كالم الشيش اذا لم يستمكن عنده).

e. Ueberwurf, Ueberkleid; Satteltuch; — 8 kådne Tagwerk des Pflügers; kídne Fleisch, Fett.

لادي په kédah A, If kad'h das Antlitz zerreisen, entstellen (کلاع);
E. schlagen, so dase Striemen
bleiben (کسک); zerbrechen (کسک);
mit dem Kamme die Haare abtheilen (فرقد بالمشط); besiegen
لافرقد بالمشط); besiegen
درقد بالمشط); - 2 = 1; - 5 zerbrochen werden (تکسر).

لان لازطان المناف المن

soin (باخل); — b) كدى A, If kádan sich unter Husten erbrechen: ersticken (an e. Knochen (2002) . vom Milch ; بالعظم اذا غص trinken Kolik haben (Kameelsfüllen); — 4 اكدى geizig sein; erschöpft sein (Bergwerk); etwas verzögern.

.. كدأ ... kudû' If v. كدوء لدول kadûd arbeitsam.

kadûre Trübe, Getrübtheit; pl " Schmutz in der Flüssigkt; Betrübnis, Angst.

 - : كدنة .و : بركدو .و بركدي kádiji geruchlos (Moschus).

kadîd rauhe Gegend. kadîr trübe, getrübt.

kudáira' Milch u. zerstofsene Datteln als Speise.

ب لكيس † kadîs Garbenhaufe. kudé کدش kadié pl کدیش Pferd schlechter Race, Karrengaul. .kadîn Gürtel کدیے

kúdan harter کُڈی kúdan harter Boden od. Scholle: Unglück.

kadd If kadd rauh sein (S. (خشن

kádā (ka-dâ wie dieses) so, ebenso; اليلة كذا in der u. der Nacht, in jener Nacht; وكذا so u. so, der u. der, und so weiter.

kaddab pl ورن Lügner, Betrüger; - kidab, kuddab Lüge; . لذب ،ه ــ

kaddan weicher Stein von Lehm ; Bimestein.

kádab I, If kidb, kádib, kidab, kiddab, kadbe u. kídbe lügen, Lügner sein, belügen, bewrugen Acc. (ایک اوک ک ک ک ا وكَذْبِة وكذبة وكذابا وكذابا ; (اذا اخبر بخلاف ما هو Einen in einer كذب belügen; unumgänglich zu thun, unerlässliche Pflicht sein (Wallfahrt); — b) ひん A. lügen, belügen; — 2 كذه كذابًا E. der Lüge beschuldigen, für e. Lügner erklären, ihn dementiren ; etwas für erlogen erklären, es nicht glauben, Acc. كذَّت sich selbst dementiren, sich widersprechen; stwas in Abrede stellen, كذاب S.; — 3 If كذاب u. مكاندة Einen anlügen; — 4 E. zum Lügner machen, ihn lügen heißen; Einen als Lügner finden, ihn dr Lüge beschuldigen: - 5 der Lüge ergeben sein; der Lüge beschuldigt und dementirt werden; - 10 E. für e. Lügner halten od. der Lüge beschuldigen. kiḍb, káḍib Lüye, Trug, Betrug; - kudb weiser Nagelfleck; - s. pl v. Uil u. U. i. كذبان kadban Lügner; kud. Lüge. kádbe, kídbe Lüge; – kúdabe "Lügner; — kádabe pl v. كاذب. كدبي ktidba Lüge; - kidbiji f. ية îjje lügenhaft. kadah A, If kadh E. mit

Staub u. Steinen bewerfen (Wind

كذحته الربح اذا رمته بالحصي .(والنداب

ka-dâlik so, ebenso, desgleichen, nicht minder.

kúdub کذب او kadûb کذوب Lügner; s kadûbe Lüge, Seele.

. كذا = káda كذي

kudînaq Klöpfel des Wal-" kers Z.

كُرِيبِ karr A, If karr, kurûr ﴿ كُرِيبِ karîr) u. takrâr wieder zur S., zur That zurückkehren (ميلع عليه كَبّا وكُبورا وتَكْمارا اذا عطف وعنة, جع); bes. fliehen u. dann mt plötzlicher Wendung von Neuem کہ الفارس اذا فی علی angreifen auch ; (للجَولان ثمّ عاد للقتال von Verfolgten: sich umwenden u. selbst angreifen; کبه غبیه zurücktreiben; sich abwenden, abstehen (==; sich zuneigen &1; † fallen, purzeln, herunterrollen (:>); + sich abwickeln, ablaufen (aufgewickelter Faden); - If

kurûr verfliessen (Zeit); — I u. A, If karîr den Ton (s. d.) von sich geben; — 2 If takrâr, takrîr u. takirre etwas

wiederholen (z. B. die Rede ,5 الكلام تكهيا وتكرأرا وتكرة اذا

-wieder (اعاد مرة بعد اخرى holt thun; † reinigen, raffiniren, die Quintessenz ausziehen;

5 wiederholt werden; † gereinigt, raffinirt werden.

kurûr کرور .kirâr س کرار kurûr Strick aus Bast od. Palmblattfasern; pl کرور kurûr Schiffstau; pl كرار akrar u. كرار kirar ein Trockenmass (6 Eselslasten, 12 وسق, 40 باردب 40 ,أردب); † pl kirar Eselsfüllen, Füllen syr.; pl اکرا akrår e. Oberkleid.

. پ کری .u. کرو .a کرا

. كُرِي . . káran männl. Schwan Z. كراً kira' das Miethen, Miethe; Miethpreis; Löhnung, Gage; Gemiethetes; Maulthierladung;

» کرابیس ; کرباج » کرابیم . کرباس .

karābîsijj aus feinem, كرابيسي weisem Muslin.

kúre, kárre. کبات karrat, kurr. Lauch.

كرخانة . karāhīn pl v كراخين کردوسند .v pl کرادیس , کرادس

karar Perle od. Muschel als Amulet; Speisekammer; - kirar pl v. با کر ; - karrar tüchtiger Angreifer; ungestüm.

† karargijj Hausverwalter, Speisemeister.

; كَتُوارْ . م كبواريين ; كبرز . م كبرارزة . کباس .ه کباریس

kuraz, kurraz pl کران kirzan irdener Krug mit enger Mündung für Reisen ; — karraz pl كرارييز karārīz Widder, der an seinen Hörnern die Tasche des Hirten

trägt; großer Bock; - 8 karaze .\* کوز Predigt, If کرزن .کرازن کرازن .کرازن .

. كرستة . أ كراسته kurrâse pl كراس kurrâs u. karārīs Papierheft; Broschüre, Lieferung; Buch, Koran. کرسی .karâsijj pl v کراسی kurāsîjje kleines Heft. كباسية اكارع .ura pl اكرع kura v. كراع akari' dünnere Stelle des Schienbeins bei Schafen und Ochsen; Hammelsfu/s; pl کرعان kir'ân Extremität, Glied; vorragendes

Hammelsfüsse verkauft. کے کہ karâkir pl v. قراکہ

. كوكبي .v و karakijj pl كواكبي kirâm pl v. کبامر ; - kurâm, kurrâm pl eschr hochherzig u. edel; - karram pl y Weinbauer; - s. flg.

Felastück; كراعى kurâ'ijj der

karame Edelsinn, Grofsmuth كرامنة u. Güte; Ehre, Ansehen : حبا

. Ihnon su Liebe u وكرامة للمر mu Ehren d. i. ich danke! - pl ار karam Deckel des Topfes od. Kruges; pl ات Wunder: Wunderthäter. ارباب الكرامات karāmîjje Gunet, Geschenk.

. كېينى kiran Laute; Cymbal; e. كېينى. ه کرانیف ; کرنیب . کرانیب Miethe. کراے = Kirat کرناف

karahe Abecheu, Widerwillen, e. عراه widerwillig; karahije id.

کروان . karawin pl v کراوین

; كريمة ، كوائم ; كريبة ، كواثب . كريهة .ه كراثه

kirâje = کباء kirâ' Miethe. كبياس . karājīs pl v. كباييس

kárab U, If karb Jemands (علي) Bande stärker anziehen od. schnüren (ک القید علی) المُقَيّد اذا ضيّقه (المُقيد اذا ضيّقه drehen (فتله); E. bekümmern, كبد الغمر اذا اخذ betrüben كبد نفسه) ; E. mit Arbeit überladen ; das Lastthier beladen; † den Leib aufblähen (Speise); كب er war کب یفعلم ,ان یفعل nahe daran es su thun, wenig fehlte so hätte er es gethan; dem Untergang nahe sein (Sonne); kirab dn Acker کباب sum Säen furchen (اثارها للزرع); - b) کبب A, If karab der

Strick am Eimer reiset ihm (انقطع كرب دلوه); - 2 belästigen; mit Arbeit überladen & P.; - 4 bekümmern, betrüben; den Eimer mit dem Stricke versehen; - 7 u. 8 bekümmert, betrübt sein; † überladenen Magen haben.

kurûb Kummer, کبوب karb pl کبب Betrübnis; - kurb nahe dabei; - kárab (sing. u. pl.) Strick am Eimer; Wursel des Palmeweigs; kúrab کرب kúrab کربة Kummer; † Unverdaulichkeit.

karābīg لرابيج † kirbag p Reitpeitsche, Karbatsche.

kirbas pl كرابيس karabīs feine, weifse Leinwand (od. Baumwolle, Muslin (μάρπασος); & kirbâsijj daraus verfertigt, Händler damit.

كربال kirbâl pl كرابيبل karābīl Bogen zum Reinigen der Baumwolle; Sieb (غببال).

# karbag If ö sich zusammenziehen, einschrumpfen, erstarren, s. كربض

kúrbag Laden; Schenkbude (pers. كلبه kulbé).

ه پ کربس \* 8. flg.

ي كربَّش kárhaś If ë fangen und binden (خنه وربطه); u. كربس kárbas wie e. Gebundener yehen

(يمشى مشى المقيّد); — 2 eingeschrumpft, runzelig sein (Haut تشنج).

ي كربل ي Karbul If ë durch Koth gehen (مشى في الطين); durch's Wasser waten od. eintauchen في (خاص فيه); Eins mit dem Andern mischen با (خلط); den Waizen sieben u. reinigen

الله اذا فكّبها ونقّاف ; t knebeln, binden.

karbalā' Kerbela im Irak.

Lárta' If ö sich in fremde

Dinge mischen (کالیمنیه); † belästigen, beunruhigen;

† erstarren, einschlafen machen

(Kälte die Glieder); — 2 † in

e. S. verwickelt sein; † erstarrt,

eingeschlafen sein (Glied).

کرتی \* † kérten If ë E. Quarantäne halten lassen; — 2 Quarantäne halten.

kárat U u. I, If kart be-

drücken, beengen (heftiger Kummer گرثد الغر [2. 1] ماله کاردی الغر ); belästigen, unterdrücken ل ; umgießen, umfüllen (für الکلان); — 4 = 1; — 7 zerschnitten werden (Strick عندان); — 8 bekümmert sein; sich um E. bekümmern, auf ihn achten: ما اکتران اله ich kümmere mich nicht um ihn!

ي كُرَّتُا kárta' If 8 dicht sein (Haar, Gras كثر وتواكم (); — 2 id.

\* kárig A, If kárag (u. 5)
verdorben, schimmelig sein (Brot

الكري : - + كري : - - + كري : - - + كري : - - + كري : - - + كري : - - + كري : - + كر

— kurg Georgier; — كرجى
kúrgijj Georgier, kúrragijj Sodomit; — kúrrag Pferdefüllen pre.

\* kirh pl اكراح akrâh Mönchszelle, Einsiedelei.

كراخين karhane, kirb. pl كرخانة karahin Fabrik, Atelier pre.

ي كرن , karad U, If kard antreiben (Lastthier (سات); verfolgen (den Feind ملود); abschneiden, abscheeren (قطع); — 8 verfolgen.

اکواد kurd pl کراه akråd Kurde; u. 8 pl کو kúrad e. Ackermase für Suatland.

לעוט kurdan Halekette von Edelmetall.

kárdas If 8 die Reiter in

kárdas If ö s. vor. کردش

kurdûs u. كراوس kurdûse كرانيس كوس الموسد الموس الموسد ال

لروز kurûz eintreten (لحنل); sich verbergen (خان); sich verbergen (خان); zu Einem fliehen الح Einem); zu E. hinneigen النجا); ي E. hinneigen النجا); — I, If karaz u. قال الم karaze das Evangelium predigen; — b) كوز A, If karaz vom Käse كريز od. كان اقط od. كريز od. كان viel essen; — 2 den Carneval halten, s. كاريزة sich mausern (Vogel, s. كريزة الم عند Orte fliehen u. sich

karz Predigt des Evangeliums, ö e. Predigt; — kurz pl قرر kíraze Hirtentasche, Mantelsack; — káraz Kirsche, Kirschbaum; großer Widder od. Bock s. ; لر أز — kúrraz pl قرارة kararizu Habicht, Falke; geschickt, meisterlich; u. کرزی kurrazijj Nichtswirdiger, Geizhals.

dort verbergen &1.

کران kirzán pl v. کران . پرزل + kárzal If ö die Haare auf dn Scheitel aufbinden; die Kleider aufschürzen (für گرزگ ).

کوزین karaan, kirzin u. کوزن kirzin pl کوازن karazin grofees Beil, Axt.

\* káras I, If kars † den Stall säubern; — 2 die Fundamente des Hauses legen (البناء انا البناء انا); widmen, weihen; — 4 Lämmer, Ziegen in dn Stall thun (النكب); — 5 Gott geweiht sein; gottergeben sein; — 7 gesäubert werden (Stall) s. flg.; über etwas stürzen له النكب), hineinfallen في (بنكب).

akâris اكرس akâris اكرس akâris اكارس akâris anstofsendes Haus, pl zusammenhüngende Gebäude; Stall für Lämmer, Tauben; Mist an den Schwänzen der Thiere, an den Stallwänden; Perlenschnur.

لكراستة † karáste (für türk. كراستة ) Bauholz; Handwerksmaterial (Leder des Schusters etc.).

پ کرسے † kársah If ö E. verkrüppelt, peln, lähmen; — 2 verkrüppelt, gelähmt sein (für مسک ی).

ی کرسع karsa' If 8 laufen (عدا); Einen auf den Knochen کرسوع schlagen, s. d.

پ کرسف پ kársaí If 8 dem K. (Acc.) das Kniegelenk durchschneiden; dm K. die Füjse enge zusammen-

¿(قیده فضیف علیه)

den Baumwollenpfropf auf's Tintenfass stecken, s. flg.

كراسف kursuf pl كرسف alte Baumwolle ; u. s Baumwollenpfropf, s. vor. ; s. كرفس.

kársam If is die Augen برسمر schweigend auf den Boden heften (ازم واطرف).

kársane, † kursánne schwarze Wicke, Erwe; e. medicin. Pfl.

kursû' pl كراسيع karāsī' Knöchel am Handgelenk auf der Seite des kl. Fingers; ö Schaar. كراسي kursijj pl كراسي Thron, Sessel, Stuhl, Richterbank; Thron Gottes, Empyreum; Süulen-

basis; Ringkasten; ك المُلْك königl. Residenz, تك كلومة Regierungssitz, Bischofepalais u. dergl.

ي كرش káris A, If káras gefaltet, gerunzelt sein (Haut, Stirne نقبض); als früher Vereinzelter an die Spitze einer Schaar treten (عمار له جيش بعد انغراد); — 2 das Gesicht in Falten legen, die Stirn runzeln; e. Thier ausweiden; (u. 4) e. Bauch ansetzen, dickbäuchig werden; — 4 s. 2; — 5 gefaltet, gerunzelt sein; sich versammeln (Volk).

kirê, káriê pl كرش kurûê Bauch od. Magen der Wiederkäuer u. des Menschen; Kutteln, Kaldaunen; Uterus; Menge Volkes; Kinder u. Hausleute.

(اکرش) káršā' f. dickbäuchig کرشاء káraß I, If karß den Käse به کرص اقط zerreiben (دقی); Datteln mit diesem Käse mischen; — 2 diese Speise (کریص) essen; — 8 sammeln (جمع).

karad U, If kard dn Samen den Hengstes کرض aus dem

Leibe der K'n nehmen; — If
کریض kirâd die Speise کریض

كرعان kir'an pl v. كرعان كرعان ي karaf U u. I, If den Urin der Eselin riechen u. den Kopf heben (Esel الشمر بول الاتان; † das Thier antreiben, stacheln; † den Kehricht wegschaffen (vgl. به جرف); – † 7 angestachelt werden (Thier); weggeschaffi wer-

kárfa' If ö schäumen (Topf) كُرْفًا (زبدت للغلي); untereinander ge

den (Kehricht).

mischt soin (Loute اختلطه); -2 dicht sein (Haar, Gras تنكرثاً). # kárfat If ö fallen lassen, von Oben herunterrollen lassen; - 2 fallen, herabrollen.

karás Petereilie, Sellerie; kúrfus Baumwolle (s. كبسف).

لاتج ) kárik roth (جاً).

wirrung :

پ کے لب kúrkub e. wohlriechende Pfl.; - + kárkab If ö in Unordnung bringen, verwirren; lärmen; - 2 ganz in Unordnung sein; sich verwirren, verwickeln. † kárkabe Unordnung, Ver Verwickelung, Lärm,

ل کدی karkáddan, † karkadánn u.

+ کدان karkadan Rhinoceros, Nashorn.

پ کے پ kárkar If ö wiederholen Acc. od. کبره); Korn schneiden (حش); die Mühle drehen (ک -zusammenraf; (البحي انا ادارها fen, sammeln u. übereinanderhäufen (جبع); die Wolken zusammentreiben (Wind تفرق بعد بعد); laut u. wiederholt lachen (55, (انهزم Richen (Heer); (او تخک zurückhalten (حبس); † murmeln (Wasser); † knurren (Bauch قرقرق); - 2 in der Luft umgedreht, hin u. hergetrieben werden; sich hin u. herwenden, viel in Geschäften umtreiben 3.

karakir Brust- کراکر kírkire pl schwiele des K's; - karkare unmässiges Gelächter; Unordnung,

Durcheinander; Knurren im Bauch s. vor.; - vgl. کلکل. kúrkum, kárkam Saffran. karkand e. rother Edelstein. kárake pl ات Destillirkolben کہ کہ Alambik. karakijj كراكي kúrkijj pl كركتي káram U, If karm Einen بكرم

an Edelsinn u. Gro/smuth übertreffen; - b) SIf karam, kárame u. karâme gro/sherzig, edelmüthig, freigebig u. wohlthätig كُوم كَدُم وَكَمَا تكييم 1/ 2 - (ادا كان كريا u. تكرمة Einen für edel u. hochherzig erklären, ihn über Andere erheben, vor Andern ehren; ihn verehren, ihm Ehre erweisen (عظمه ونزهه); — 3 mit Einem an Edelsinn wetteifern; etwas Einem zu Ehren thun; - 4 E. für edel u. hochherzig erklären u. ihn ehren, ihm Ehrenbezeugungen erweisen (bes. bei gastlichem Empfang): اكرامًا لك dir zu Ehren; sich grossherzig u. wohlthätig erweisen; Einem etwas als Geschenk verehren, ihm ein Almosen geben; - 5 geehrt, mit Ehrenbezeugungen überhäuft werden; sich gegen E. freigebig erweisen, ihm etwas schenken, ي. P. u. ب S.; - 5 u. 6 rein, unbescholten sein, sich des Gemeinen enthalten عن (تنزه); — 10 edel, hochherzig, verehrenswerth finden.

يرماء (كريم kúrama' pl v. كرماء ; e. vor. † kármad If ö nachlaufen كرمك أكارهم انا عدا).

kirmil Karmel. کرمنل

kárme e. Weinstock; e. Rebe; — kúrme, kárame Edelsinn, Güte:

dir zu Ehren. کُرِمَةُ عَبِنْكُ kúrma Edelsinn, Güte.

karānīf كرانيف kirnâf pl كرناف Palmstrunk ohne Zweige.

كونب karámb, kur. Blumenkohl prs.; — kúrnub e. Rübe.

ي كرنب kárnab If ö dm Gante die Speise كونيب vorsetzen; diese \_ Speise essen.

لانبية karambîjje, kir. Speise aus Blumenkohl.

تكرنش kárnas If ë u. 2 كرنش gerunzelt sein (Haut, s. كبش).

لكرنف karnaf If 5 mit dm Schwerte abhauen; schlagen; die Palme entzweigen s. كرناف

لرنيب karnîb, kir. Speise aus Milch u. Dattely (مجيع); pl كرانيب karanib Kürbisschale zum Wasserschöpfen; — 8 kirnîbe † ganz magere Person, Skelet. كرنيفة kirnîfe dicke Nase; † karn. Flintenkolben.

kárih A, If karh, kurh, karâh e, karahije, mákrahe u. mákruhe Widerwillen od. Abscheu gegen etwas empfinden, Acc. S. (\*\*) كَرْهًا وكُرْها وكراهة وكراهية کُرہ (b کُرہ (وَمَکْرُفَة وَمَدُوفة Ifkarâhe Widerwillen oder Abscheu einflößen, widerwärtig, verhasst sein : abscheulich hässlich sein; - 2 Einem (31) eine S. widerwärtig u. verhasst machen (كَبْرُهُ الْبِهُ الْكُفْرِ); Einen widerwillig machen, degoutiren; - 4 E. gegen seine Neigung zu etwas zwingen, على 8.; — 5 Widerwillen od. Abscheu empfinden; + murmeln; - 7 verabscheut, gehasst werden; - 10 widerwärtig, abscheulich finden; Widerwillen empfinden.

karh, kurh Abscheu, Widerwille : کَرْفً wider Willen, کَرْفًا gezwungen; — karh, karih widerwärtig, abscheulich.

kurêt, أت kurêt (u. † kurre) pl أَوَة kurêt, كُرون لا لارون لا kariji, كُرون لا kuran Kugel, Ball : كرون Erdball.

karre pl کرار یا ای kirar Wiederkehr, Wiederholung; einmalige Wendung zur Flucht u. Wiederangriff; Attaque, Charge; Mal:

کبارًا مرارًا , کَبُرًا بعد کرا مرارًا zu wiederholten Malen; + Hunderttausend (pl كرور kurûr pers.). (کرو) \* لغ karā U, If karw, u. 1, If karj Erde ausgraben ;(كوا الارض يكرو كُرُوا اذا حفرها) e. Kanal graben (النَّهِ اللَّهِ اللَّ استحدث حفره); den Brunnen innen mit Balken aussteifen (طواها بالشجر); wiederholt thun (اعاده مباراً); mit der Kugel od dem Balle spielen (انا قبالكرة الكرة الكر لعب بها); eine S. kugelförmig machen; schnell gehen (Lastthier کبع); schnell laufen (M. رجع) كَرُى + \_ ; (كُرِيًّا أَنَا عِدَا شَدِيدًا Einem etwas vermiethen J P., s. 8; -b) (5  $\stackrel{\checkmark}{\sim}$  A, If (5  $\stackrel{\checkmark}{\sim}$  káran schlummern, schlafen; - 3 If kira' u. mukarat Einem etwas vermiethen, 2 Acc. (قاراه مكاراة ع. B. e. Haus, Lastthier, Caher: Maulthier- od. Eselvermiether od. Treiber sein; - 4 Einem e. S. vermiethen, 2 Acc.; zunehmen (1);), u. Gegs. abnehmen (نقص); verschieben, aufschieben (die Mahlzeit عربة); — 5 schlafen (نامر); — 7 vermiethet werden; - 8 für sich miethen; in Dienst nehmen; -<sub>50</sub> 10 = 8. karw, kirw Miethe, Löhnung. kirwan کروان karawan pl کروان

الم اوين karāwīn rothfüfsiges

Rebhuhn ; Kranich: Trappe; káran. کری káran. كروبيين .u ون karūbijj pl كروبي karūbīn Cherubim. kurûr Zeitabschnitt dr verflieset; If v. کر \*, pl v. کر u. قرح kárre. karáwwas, wus grosköpfig. karrûse Carosse, کبوسة لله بوسة Kalesche. kírwe, kú. Miethe, Löhnung; Maulthierladung. kurawijj f. کبوی ijje kugelförmig, sphärisch; کرویات kurawijjât sphärische Geometrie. .karawijā' Feldkümmel کرویاء .\* کړو .ه \* کړې

کری káran, kára Schläfrigheit, Schlaf; der Vogel کروان káran; – kúran pl v. 8کرد

kúrra Einmal; Ein Angriff. کُری kirjas pl کریاس karājīs

Dachretirade, die durch e. Kanal
mit dem Boden kommunicirt.

karjan schläfrig. کریان

karîb bekümmert; mit überladenem Magen; 8 karîbe pl لأب karâ'ib Unglück.

كريمت kærît ganz, voll (Jahr). ك الامر karit verdrie/slich S. ; ك الامر überdrü/sig.

کربیر karîr Brustton de Erstickenden; Tedesröcheln; If م karîze Karneval. كريزة karîβ der Küse كريص mit

Datteln zu e. Speise gemischt.

karīmîjje Güte, Gnade.

لابن المعالمة المعال

# kazz U, If kazaze u. kuzûze vertrocknet und zusammengeschrumpft sein قال الشيء كزازة الشيء كزازة إذا الشيء كزازة المالية ال

knirschen; If kazkze geizig sein;
— 4 E. mit der Krankheit ;
heimsuchen; — 8 in sich zusammengezogen, zusammengeschrumpft
sein.

kazz f. v trocken, vertrocknet, zusammengeschrumpft; hart u. unbiegsam, steif; geizig.

كزاز kuzâz das Zittern vor Kälte, kalter Schauer; Rheumatienus; 5 s. كز ..

kúzbure Koriander; Adianthus s. کسبه.

kásam U, If kazm mit den Vorderzühnen zerbrechen, öffnen u. den Inhalt herausnehmen u. که الشیء بمقدم فیده الذا کسسره واستخرج ما فیده (له ); — b) کزم (A, If kásam

kurze Finger, Nase haben; geizig sein (s. اكزم); — 2 abwärtsge-krümmte Zehen haben (Fussexisi); — 4 sich zusammenziehen; zusammengeschrump/t sein (نقبض); من الطعام (الايشتهن)؛ عن الطعاد (الايشتهن).

كزم kázam Geiz; Kürze dr Finger od. Nase; — kúzam e. Fink; Nachtigall; — اكزم t. v. مراكزم.

كزماز ج kizmazag Tamarieke pere. كزماز ج kuzûze If كروزة

erweisen (dem die Güte in Anspruch nehmenden افا ف الا معتقيم

a kass U, If kass klein zerstofsen, serstempfen (قُدْ مَقَا

(کسس); - ق) (far کسس) A, If kásas kleine, kurze Zähne haben كس ف كسسيا اذا قصيت) اسنانه او صغرت او لصقت (بسنوخها فهو أُكَسّ aksâs weibl. اكساس aksâs weibl. Glied s. قص.

kása' A, If kas' folyen, verfolgen (تبع); das Thier auf den Spuren der vorangegangenen vorwarts treiben (lil iluli i im ; (سقها على اثر اخرى Streite, Processe besiegen (غلبهم) غ الخصومة); mit dem Schwerte schlagen (ضبك).

kus' pl اکساء aksâ' Hintertheil, Hinterseite; کُساً: auf den Rücken fallen; - kas' kusû' Theil der Nacht. kasa' Ehre, Ruhm; - kisa' pl اكسية aksije Obergewand, .كسوة . Kleid; pl v

kassih der viel erwirbt. . كسب . kasabir pl v كساب . kusāḥe Lāhmung كساحة kasåd Flauheit des Marktes, Mangel an Käufern. kusar Einh. & Bruchetücke;

† & frisch umgepflügtes Land; kassår der viel serbricht, seretört; Holzhauer.

. كسير .kasara pl v. كسارى كسرى . kasâsire pl v كساسوة kasåfe Verfinsterung; trüber کسافتا Bodensats.

kasâle Trägheit, Nachlässigkeit; Schwierigkeit; Verlegenheit; Bekümmerni/s.

. كسلان . kasala pl v كسالي . كسوة kasāwī pl v. كساوي

\* kásab I, If kasb u. kisb dn Unterhalt zu erwerben suchen, ihn erwerben, verdienen, gewinnen ; (كسب المزق كشيا اذا طلبه) Reichthümer, Kenntnisse sammeln; E. etwas erwerben lassen; - 2 machen dass E. erwirbt, gewinnt; Einem (Acc.) Antheil am Gewinne lassen 🚗; - 4 erwerben, gewinnen machen; - 5 zu erwerben, zu gewinnen suchen; Kenntnisse etc. erwerben, Fortschritte machen; - 8 zu erwerben suchen, erwerben, gewinnen. kasb, kisb Erwerb, Verdienst, Gewinn; - kush (کسید pers.) Obstträbern, Satz beim Oelpressen; - 8 kisbe Erwerb, Erwerbsart. kasban der gewinnt, erwirbt. kasâbir کسابہ kusbar pl کسبہ Armring aus Elfenbein; - 5 kúsbure, kúsbare Koriander s. . کزبۃ

.kust Costus-Strauch کست

† kastane u. کستانة † kaste Kastanis gr.

ي كسي kásaḥ A, If kasḥ das Haus kehren, auskehren (کنس); die Erde fegen (Wind); Baume ausputzen; Alles wegnehmen, fortraffen; † schlagen, prügeln, bestrafen; - b) كسي A, If kásah an Hand od. Fu/s geschwächt,
gelühmt sein; verkrüppelt sein;
hinken (صار انسن); — 8 Alles
wegnehmen (مان مالهد کله مالهد کله kash Gliederschwäche; Hinken;
† Strafe.

ر) کسک kashân lahm an Hand od. Fu/s; kushân pl v. اکسی.

kasad U, u. کسسک If kasad u. kusûd keinen Käuter finden, nicht gut abgehen (Waare که المناع و کسک کسادا و کسودا); flau sein (Markt);

— 2 die Käufer verscheuchen, den Absatz hindern; — 4 flau sein (Markt).

kusd Costus-Strauch.

\* kásar I, If kasr e. S. zer-كسر الشي ق كسراً المسراً فانكسې); e. Schiff scheitern machen; die Schlachtreihe durchbrechen, den Feind in die Flucht schlagen; E. stürzen, verderben; den Durst stillen; كسم العطش den Preis für die Ernte vorauszahlen على; If kasr u. kusûr die Flügel einziehen um sich zu senken (Vogel کسرا کسرا وكسورا أذا ضم جناحيه يريد (ألوقوع); die Augen niederschlagen mit dm ; (ک می طبغه اذا غض) Vokale Kesre versehen; کسب sich selbst brechen, demüthigen; - 2 in viele Stücke zerbrechen; † Einem den Kopf zurechtsetzen, ihn verfeinern, civiliworte كسر في الكلام; على Worte

kisrawijj königlich عسروى kisra pl v. كسيى ; u. kisra pl v. كسيى ; u. kisra pl كسور akâsir, كسياسية akâsire كسياسية akâsire u. كسياسية kasâsire Titel des Pereerkönigs

لسطال , kastal, كسطال kastal, كسطال kastan Stareb.

kása' A, If kas' Einom mid # Hand u. Fuse auf den Rücken دانا ضب دبه

الدُّوامة بالمكسع (بيده او بصدر قدمت المكسع الدُّوامة بالمكسع schlagen, damit er schnurre; — 8 den Schwanz zwischen die Beine klemmen بالاسع بدنبه اذا استثفر الكتسع بدنبه اذا استثفر

kús'e pl کسع kúsa' weiser Stirnfleck; Lastthier; Sklave.

ي كسكس káskas If ö klein zersto/sen, vgl. هي كس

kúskus e. Mehlbrei.

kásil A, If kásal faul, träg sein, nachlässig sein, vernachläs-

sigen نح (انتالا انا); — 4 träg, nachlässig machen; — 6 träg, nachlässig sein, od. sich so stellen; im Müsiggang leben.

kásal Trägheit; — kásil f. ö träg, nachlässig; mű/sig.

kaslan f. ö pl كسلان kasala,

kisāla , kusāla , kasālī ع. كُسْلَى kásla trāg, nachlāssig ; feig.

الإنتان به kásam I, If kasm mit dn

Iländen zerreiben (نقت); mit

eifriger Arbeit die Familie zu

ernähren suchen (ک ف لعیاله); بازانا کسب

die

Kriegsfamme schüren (اوقلاف).

† kasm Art u. Weise, Manier, Form, Façon; Kleidung, Tracht, Livree; على كسم الضحك im Scherz; – vgl. قسم.

ي كسمل , kásmal If ë mit klošnen Schritten gehen.

kásā U, If kasw E.

e. Kleid anziehen (2 Acc.), ihn

bekleiden (ألا النبوب كسواً); — كالله الباه البا

کسوء ,کُسُو. د کسوب kasûb der viel erwirdt.

كسور pl v. كسرة , كسر u. كسور كسور kusûf Verfinsterung s. كسوف كسول kasûl träg, nachlässig.

kúsan, کُسی kíswe, kúswe pd کسوة kisâ' u. کسادی kisâ' u. کساء Kleid, Gewand; ganse Kleidung.

. کسو .ه و کسی

aksâ' Hintertheil, اكساء kusj pl كسي a. كسوة , kúsan pl v. كسوء .

kasîḥ (u. kusáiḥ) an den Gliedern gelähmt, verkrüppelt; schwach, ohnmächtig.

kasîd schwer verkäuflich (Waare); verächtlich, niedrig.

kásra u. کسبی kasîr pl kasâra zerbrochen; in die Flucht geschlagen.

kasîs gedörrtes u. zu Mehl کسیس zerriebenes Fleisch als Proviant; Dattelwein.

kasîf f. ö dick, trüb; ö kasîfe Bodensatz, Hefe.

kaśś I, If kaśiś im dürren 🚛 كش

كشت Grase rascheln (Schlange الانعى كشيشا اذا صاتت من röcheln um); röcheln um zu brüllen K.; brüllen (Kuh صاتت); die Fliegen verjagen,

ه. کشخ: die Stirne runzeln, finsteres Gesicht machen.

káśa' A, If kaś' Gurken essen, كُشَاً od. so essen, wie man Gurken ist, mit vollen Backen kauen u. ver-(اكلم اكل القشاء) schlucken; Fleisch rösten, bis es ganz ausgetrocknet ist (شواه حتى يبس); schälen (قشب) ; mit dem Schwerte abhauen (ضببه وقطعه); beschlafen (جامع); - 6) كَشيِّ A, If kab u. kása' mit Speise angefüllt sein كشيُّ من الطعام كَشَّا وكَشَأًّ) رزن امتلا

kassahe geheimer Hase.

kassaf dr aufdeckt, enthüllt, erforscht, erklärt, Bericht erstattet. كشميري . kasâmire pl v كشامرة káśab I, If kaśb u. 2 gierig verschlingen (Fleisch تاکله بشده). kest oriental. Tamariske. kesteban Fingerhut; ein Weniges pre.

ي كشي \* kásah U, If kash einer S.

wegen gegen Einen (J) heim-العداوة lichen Hass hegen (قوالعداوة) an der کشر ، Pass کشر an der Krankheit كشر leiden, s. flg.; - 2 an der Stelle کشے brandmarken, s. flg.; schälen (قشب); † sich zerstreuen (Wolken), sich aufheitern (Himmel); - 3 gegen E. heimlichen Hase nähren; -5 beschlafen (جامع); - 7 sich انكشاحوا عن الماع) zeretreuen (انا تفقوا).

kusûh Venus- کشور kusûh Venusmuschel; Steile zwischen dn Hypochondrien u. dn falschen Rippen; Seite, Taille; - kásah falsche Pleuritis.

.k£66ah كشمتم 2 ــــ كشمتم káshan If ö Einen kishan, kas. d. i. Hahnrei nennen.

kásad I, If kasd mit den کشد قطعد باسناند) Zähnen anbeiseen ن كقطع الجزر); das K. mit drei Fingern melken.

káśad der für die Seinen hart arbeitet; -- kúśud pl v. کاشک u. .کشود

káśar I, If kaśr aufdecken,

entblößnen, bes. die Zähne zeigen: کشر عن انبیابه او عن اسنانه البدی یکون فی الفداد، المدی یکون فی المدی یکون فی المدی یکون فی المدی کشر ( المدی ); المدی کشر کی در المدی الم

kúsat I, If kast die Hülle od. Decke von etwas vegnehmen کشط الغطاء عند انا رفعه); abhäuten; den Topf abschäumen; — 7 oben veggenommen, abgedeckt verden; sich zerstreuen (Wolken); vergehen, verfliegen (Schreck عنه الكشط الروع); — 8 die Decke vegnehmen.

káśa' A, If kaś' weggehen, sich entfernen (vom Todten ک ک) القوم عن قتیل انا تفرقوا); — ن) کشع (A, If káśa' geüngstigt, کشع (bekümmert sein (ضجر).

ي كشف يد للفاه المجاهد به المفاهد الم

kášaf in die Flucht geschlagen werden (انهزم); offene Stirn u. Schläse haben, bei zurückgestrichenem Haare; - 2 aufdecken, enthüllen; aufdecken lassen; Einen zwingen, da/s er enthülle od. mittheile; - 3 Em etwas enthüllen; قوا على العداوة العداوة Em seine Feindschaft offen zeigen; zu enthüllen, zu erforschen suchen; - 5 enthüllt sein, sich offen zeigen, bekannt sein; sich enthüllen; --7 enthüllt, entschleiert werden; recognoscirt werden; sich offen zeigen; entfernt, beseitigt werden (Finsternifs, Kummer); — 10 verlangen da/s E. enthülle, mittheile; zu enthüllen, zu erforschen suchen.

کشف kasî das Aufdecken, Entblößen, Entschleiern, Enthüllen, der Beschämung preisgeben, Bekanntmachen; Entdeckung; Untersuchung; officieller Bericht; المناف المناف

kassanîjje Geschenk beim خشفانیّن + kassanîjje Geschenk beim

كشفة kásafo haarlose Stelle an der Stirne.

کشکن kask, kisk Haferbrei; Hafer.

شکش په kaskas If 5 im Grase
rascheln (Schlange); fliehen; vgl.
په کش

کشکش † káékaé eingeschlagener \_ Saum ; Falle, Fallenwurf.

kaskîjje Haferbrei.

kásam U, If kasm die

Nase vollständig abschneiden (علا المنتصال المعلق الما المنتصال); — المنتف الما المنتف المنت

kasm Jagdpanther. کشمر

ي كشمر ي káśmar I/ B die Nase zerschlagen; dm Weinen nahe sein. kíśmiś Rosinen; armenische Aprikose mit Bitterkern.

kasmîr Kaschmir; Kaschmirshawl; کشمیری kismîrijj pl kasâmire aus Kaschmir. kúsna Wicks.

ک العجوز ; kússe Vorderlocken کی العجوز ) Moos ; — † kásse ernstes Gesicht. (کشو ) لشا ید (کشو ) ید کشا ید کشا ید کشو ) ید کشا

kuśût für كشوت kaśût, kuśût, كشوت kaśûta, كشوتاء kaśûta, كشوتاء kaśûtā' Cuscute, Flachsseide; كا kuśūtā' Cuscute, Flachsseide; كا kuśūtā' casa المناسبة kaśûd pl كشد kaśûd pl كشد kaśūd pl

کشیبة .e.si<sup>°</sup> Rostbraten; — s. کشیبة . kaśîś das Rascheln der Schlange, If v. پ کش

kúśan Fett- کشی kúśan Fetttheile des Krokodils u. der libyschen Eidechse.

 (هرب واذهزم); — 8 u. 8 sich versammeln u. einander drüngen (نزاحوا و اجتمعوا).

kaβîβ schrille Stimme, Zirpen; Erregung, Zittern s. کصی kadkad If ö rasch gehen
(مشی سریعا).

ي كضل \* kádal I, If kadl zurücktreiben, abweisen (دفع).

\* każż U, If każż Einen beschweren u. ihm den Athem verlegen (zuviel Speise كظّ الحام الله الطعام كظّ الذا ملاً حتى لا يُطبق كظّ الذا ملاً حتى لا يُطبق والله والله عنه والله والله

وکظاظهٔ اذا بهظه و کربه وجهده: - 8 von der Speise beschwert werden; ganz mit Wasser gefüllt sein (Rinnsal).

كظَّ لظَّ ; każż niedergedrückt كظَّ لطَّ każż lażż übelgelaunt.

kiżâm was zum Verstopfen dient; Festigkeit; pl v. كظمر; - & kizamo Stelle des Pfeile, wo die Besiederung sitzt; Sehne zum Umwickeln de Pfeile; Nasenstrick des K's; Brunnen, aus dem ein Kanal führt.

ي kázab U, If kuzûb mit Fett wie gepolstert sein (M. ک ک ف ن ک فوبا انا امتلا سمنا

káżar U, If każr den Bogen ی کظر که القوس) sehne kerben (که القوس) که القال شعمل لها کُظّها).

kużr Kerbe des Bogens.

kážkaž If ö gleichmű/sig ausgedehnt sein (veller Schlauch, Bauch کان یستوی کلما صببت).

káżam I, If kuśûm sich ds
Wiederkäuens enthalten (K. كا البعير كظوما اذا المسك عن البعير كظوما اذا المسك عن ; den Athem zurückhalten;

— I, If każm seinen Zorn unterdrücken, Acc. u. الغيظ كا الغيظ الذا رده وحبسة كا طعة ; كظما اذا رده وحبسة للعام إذا والمناف المناف إذا والمناف إذا المناف إذا المن

kážam pl کظم hižam Mund; Schlund; Bronchie, Luftweg; — — kúžam pl v. کاطبر.

kíżże Ueberfüllung, Unverdaulichkest, Uebeligkeit.

kátā U, If kazw hart, کظا یہ (کظو) ک لحمد کُظُوا feet eein (Floisch) انا اشتد انا); — 5 sich heben und runden (Fleisch vom Fett تكظی تكظی).

لطيط każîzbeschwert, niedergedrückt. لطيط każîm wer seinen Zorn bändigt; betrübt; Schlo/s, Riegel; ë gro/se Wasserflasche aus Leder.

عاب ka'Ab mit schwellenden Brüsten; s. حعب ; ق s. حعب . كعبرة , كعابير , كعابير , كعابر . كعدل ka'Adil pl v. كعدل .

. كعسوم , كعاسيم , كعاسيم , كعاسم . كعاسم . كعاسم ki'âm Maulkorb des Kameels. ي كعاب ي ki'âb U u. I, If ku'ûb, ki'âb u. ku'ûbe schwellende Brüste haben (Mädchen), schwellen (Busen

ku'ûb يا كعاب ku'ûb كعب ku'ûb يا أكعب ku'ûb لا كعب كعاب Knochengelenk; Ferse; pl ki'ûb يا ku'b Würfel im

ي كعبر ká'bar If ö den Knöchel, den Kopf des Knochens abhauen (کسمکه).

لعابر ku'bure, ku'bure pl كعبرة ka'âbir Knoten im Halm; Knöchel des Daumens; كعابير ka'ābīr Hülsen, Schalen.

\* ká'baś If ö ergreifen u.

binden, schnüren etc. = گربش \*

ká'bijj würfelförmig, kubisch.

ká'bijj würfelförmig, kubisch.

ká't f. ö klein, kurz M.;

4 کعت ák'at schnell weggehen (انطلق مسرعا), Gegs.

sich niedersetsen (عدن).

. كعيت .ki'tan pl v كعتان

ká'tar If š im Gehen wie betrunken schwanken (ک فی هشید); schnell (انا تمایل کالسکران); schnell laufen, eilen (اعدا شدیدا).

ká'tah dick (weibl. Schaam);
— 2 تكعثب taká'tah voll u. gerundet sein (Blüte قلعرات العرارة التجمعت واستدارت

يُعَدُ \* ka'd Sack; ë ká'de Stöpsel. الكان \* ká'dab u. ë trüge, feig; ë kú'dube Wasserblass.

ي كعدل \* ká'dal pi لعادل ka'ådil Korð aus Weidengeflecht, in dem Oel gepresst wird.

ká'ir dickbäuchig u. fett; š ká're mandelartige Geschwulst.

په دغز kh'az A, If ka'z mit dn Fingern zusammenscharren (هامد); † auf dn Kopf fallen, e. Purzelbaum od. e. Rad schlagen (Kind).

پ کعس \* ka's pl کعاس ki'as Handu. Fu/eknochen.

ي كعسمر ká'sam If ö den Rücken wenden u. fliehen (وَلَّى هَارِبُّة).

ka'asim کعاسم ka'asim کعسم wilder Esel, Onager.

ku'sûm pl كعاسيم ka'āsīm zahmer Esel.

(اکل) ká'aß A, If ka'ß essen ؛ (اکل) اکثر هن) viel essen od. trinken (اکله او شربه) (اکله او شربه).

ka'k Einh. ö Biskuit, Torte, Kringel, Bretzel (pers. کفک

\* ká'ka' If ö Einen furchtsam machen, abschrecken, abhalten (= قرائع); — 2 sich erschrecken, abschrecken lassen.

ي كُعُلُ \* ka'l ganz frischer Mist; - 5 كُعُلُ taká"al züh mű etwas

susammenhängen (انا بد التراقد بد

\* ká'am A, If ka'm dem Kameel den Maulkorb anlegen ك البعير ان اشد فاه لئلا يعض ان اشد فاه لئلا يعض ان اشد فاه لئلا يعض ان المداة كعام ان المداة كعام); † Einem Hindernisse in den Weg legen, sich ihm widersetzen; † besiegen; — 3 die Frau küssen, indem man ihre Lippen einzieht (او الند فاه في القبلة الوالة الند فاه في القبلة المداة الوالة الند فاه في القبلة المداه المداه

ki'm pl کعم ki'am Scheide,
Futteral; — ö † ká'me Widerstand, Behinderung.

کعن 4 – 4 کعن 4 dk an die Munterkeit verlieren, ermatten (فندر) فندر).

ي كعنب ka'nab kurz; Löwe.

تكعنش 2 ـ كعنش sich in e. S. tief einlassen (تكعنش) نكعنش (غ); im Netze hängen bleiben (Vogel فنشب في الشيء الشبكة).

(کعو) په ká'ā U, If ka'w litesig, trdg, feig sein (جبن); — 2 كعي If تكعية E. entmuthigen, ihn mild u. matt machen.

ی کعی ه پ کعی ki'tan Nachtigall.

ka'îm mit Maulkorb versehen ... \* t behindert ; besiegt.

kaff U, If kaff den Saum um-

schlagen u. nähen, säumen (كفّ الثرب كقًا اذا خلط حاشيته , (وهو لخياطة الثانية بعد الشلّ in dichten Stichen nähen; E. von einer S. abstehen machen, ihn ab-كففته عنه أي دفعته كففته وصبفته); von einer S. abstehen, ablassen, sich ihrer enthalten !lase' ab كُفّ (كففته فكفّ) höre auf! zugehalten werden (Auge): کف بصره er konnte Nichts sehen, war blind od. wie geblendet, Pass. کُف id. (عمر); die Schnur de Beutele zusammenziehen; die Füse mit Tüchern umwickeln (عصبيا بخبقة); das Gefäss bis zum Ueberstiessen füllen (ملاة ملاً مفرطا); - 7 gesäumt werden (Kleid); verhindert werden, abstehen, sich enthalten :; weggehen :=; - 10 die Hand mit استكف dm Almosen ausstrecken بالصدقة اذا مدّ يده بها (بالصدقة اذا مدّ أستكفّ ا Hand bittend ausstrecken die استكفّ الشيء (الساثلُ Hand über die Augen legen, um etwas besser zu sehen; etwas umstehen und es beschauen J-> (احاطوا به ينظبون اليه)

kaff de Abhalten, sich Enthalten, کف Belbetbeherrechung, کف نَفْسده کُفوف kúff, اَکْفَ akúff, کُفوف

kuffif u. kuff innere Handfläche, Hand : يَطُّى الكف innere Flache, حنع الك Fauet, بها علم الكف Handrücken, الك Chiromantie; Fuss, Sohle der Zehenfüsler; Handvoll; Hülle u. كفوف Fülle; † Handschuh (pl kufûf); که مَرْیَم Jericho-Rose. . كُفُو kif' Flufebett; kuf' = كفء káfa' A, If kaf' umkehren, umwenden (de Gefä/e دن وقلب); Einen von einer S. ab u. einer andern zuwenden (صبف); folgen Acc. (تبع); fiehen (انسم وانهزم); verjagen (طرف), E. fortschicken, schicken, expediren; - u. پغة If قاغة gleich, entsprechend, e. S. gewachsen, dazu fähig sein, genügend unterrichtet sein; -3 If کفاء kifâ' u. الله mukâfa'e E. von einer S. abwenden, abhalten (دافع); Einem gleich und gewachsen sein, Einem ähnlich sein (ماثله); zurückweichen, fliehen; E. belohnen, ihm vergelten; vgl. (جازاة) .8 على .4cc., P. u. ; E. berbachten (راقب); - 4 umgekehrt, geneigt sein; umkehren, neigen (das Gefä/s); e. S. umkehren, umwenden; -6 einander gleich u. gewachsen sein; einander entsprechen; -7 umgekehrt werden (Gefäse): zurückweichen, fliehen.

kaffât Löwe; — kifât Ort, wo etwas gesammelt ist; مات kifâtan plötzlich sterben, s. کفت

kifah Gefecht, Kampf, Krieg, 3 کفی 4.

kaffar, kuffar pl v. كافر; — kaffar sehr undankbar; sehr gottlos; Pächter, Bauer; — ö kaffare Buse, Genugthuung, Sühne des Eides (durch Almosen, Fasten etc.). كفف kaffaf genügender Lebensunterhalt, das tägliche Brot; gleich, ühnlich; — kifaf Rand (de Ohree); Schwertschneide; besserer Theil einer S.; pl v. كُفُّل ; — ö kaffafe das Süumen des Kleides.

كفائن kafâle Bürgechaft, Sicherheit, Pfand.

كافى .kufat pl v كفاة

káfe. kúfe Jahresertrag (des K's, der Palme).

belés kafà'e, kifà'e Gleichheit, Achnlichkeit; s. lés ...

kifāje das Genüge, genügende Monge, بالكفاية sur Genüge, genug; Geschicklichkeit.

káfat I, If kaft e. 8. aufnehmen, an sich siehen گا, den Saum seiner Kleider aufheben, sich aufschürzen; عن المتالخ meln, Stück zu Stück hinzufügen
(رجمعة وضم بعضة الى بعض);
E. ahwenden, hindern وحدف); † die Beine übereinander schlagen; — If kaft, kifât, kafît u. kafatân schnell fliegen od. laufen (Vogel etc. ك الطائر وغيرة كَفْتًا وكفاتًا وكفاتًا وكفيتًا انا اسرع في الطيران إوالعدو وتقبض فيه sich ziehen; — 7 aufgeschürzt werden (Kleid); von einer Sache abgehalten, daran gehindert werden etc.

كفتنا katte der Begräbnissort in Medina.

sás . káfah A, If kafh aufdecken, كفحه اذا كشف عنه enthüllen عطاعة); Einem grade in's Gesicht blicken, od. so mit ihm sprechen (ماجهد); seinen Gegner kühn angreifen u. mit ihm handgemein werden; schlagen (ضرب); den Zügel anziehen, damit das Thier stehen bleibe; - b) منه A, If káfah furchtsam, feig sein (جبر); sich schämen عن (خاجل); — 3 If July u. Winem (Acc.) grade ins Gesicht blicken; mit dem Gegner (Acc.) handgemein werden; bei Einem (3) Fürsprache für J. einlegen J.

káfah Handgemenge s. vor.

káfah E. (auf den Kopf)

schlagen على; = يقفي ...

káfar I, If kaft bedecken, su-

decken, verbergen, verstecken, Acc. od. على); — U, If kafr, kufr, kufûr u. kufrân nicht an ك ف كُفرا وكُفورا) Gott glauben -gott ك بالله ; (وكُفّرانا ضدّ آمن los, ungläubig sein; dem Glauben cntsagen ∪; überh. entsagen ∪; كف ) Gottes Wohlthaten abläugnen نعمةَ الله او بنعينه كُفورا وكُفَّرانا كف .wberh (اذا حجدها وستبها undankbar sein; † Gott النعمة lästern, fluchen; s. 2; - 2 bedecken, zudecken; e. S. durch e. andere decken d. h. wieder gut كفي , .S. عبن machen od. sühnen seinen Schwur lösen; عبن يمينه Gott verzeihe كفر الله سباتهم ihre Sünden; E. gottlos u. ungläubig machen, ihn zur Gotteslästerung, كف لم Fluchen bringen; كف لم (1 u. 2) E. zum König machen u. sich vor ihm nach pers. Sitte in den Staub werfen, sich vor Einem verneigen, indem man die كَفّ Hand auf die Brust legt (كُفّ كَفّرَ العِلْمِ أي تعظيم الفارسي ملكم); - 3 Einem e. Geldschuld abläugnen, 2 Acc.; - 4 E. gottlos, ungläubig nennen od. dafür halten; - 8 im Dorfe fest wohnen, s. flg. kafr Ungläubigkeit, das Niederwerfen vor dem Könige, Verneigung, s. vor.; pl كفور Dorf, woiler, کفرا کفرا on Dorf su Dorf; - kafr u. kifr Dunkel dr

Nacht; — kufr u. کفران kufrân Gottlosigkeit, Ungläubigkeit, Renegatenthum; Undankbarkeit; Pech; کفر نفست Selbstverläugnung; káfar Hülle dr Palmblüte; e. Adler; kúfur pl v. کفور.

کفران kufrân <u>غران</u> kafra *Dunkelheit*; — kafare کفران کفر káfre *Dunkelheit*; — kafare کفران.

كفرى kufúrra Palmblütenhülle. كفس káfis, A, If káfas krumme

Zehen haben (حنف).

káfaf genügender Unterhalt; pl v. کاف ; ö káfafe pl v. کاف . فاف په káfkaf If ö wiederholt zurücktreiben, abhalten, hindern په چې چې چې چې په چې په چې په چې پې د

2 sich abhalten lassen, gehindert werden (axis); † sich in seine Kleider wickeln.

káfal U, If kafl E. nühren, füttern, für ihn sorgen (انا كلفل لد sich كفل اليتيم (كان كافلا لد

der Waise annehmen; U u. I, If kafl u. kufül für E. gutstehen, für ihn bürgen, ب od. ت عن كفُل بالرجل وكفل وكفُل كفُل كُفُل أَنَّالُ الرجل وكفل وكفُل كفُل أَنَّالُ اللهِ اللهِ اللهُ الل

Bürgen bestellen; عَفَلَه الشيء er bürgt ihm dafür, u. er machte ihn zum Bürgen dafür; — 4 ==

E. Bürgschaft leisten  $\smile$  P., od.

J P. u. → S.; — 2 E. zum

2; die Zahlung durch e. Bürgen

sicher stellen : اكفلا العال er bürgte ihm für die Zahlung, u. er liefs ihn für die Zahlung Bürgschaft leisten; die Waare etc. versichern; — 5 Bürgschaft leisten ب; — 7 durch Bürgschaft sichergestellt sein; — 8 das K. mit dm Satteltuch كفل kifl bedecken, s. flg. kifl Doppeltes; gleich, entspre-

kifi Doppeles; glench, entsprechend; Theil, Portion; pl الكالاً akfâl Tuch od. Unterlage für dn Reiter auf dem Kameelbuckel; káfal pl الكالاً akfâl Hintertheil; Croupe des Pferdes (Sitz des Hintermannes); — kúffal pl v. كفيل ; نافر له يلاغون , يلافلون , ي

káfan pl اكفان akfân Leichentuch, Todtenlaken; الك القدّس das heil. Schweifstuch.

كفهر

ikfi'hrâr in dunkler Nacht leuchten (einzelner Storn); sehr dunkel sein (Nacht); عبر وجيداً عبد المعالمة المعا

. ي كفأ . ي كَفُو

. كفّ بر kufaf If كفوف من المناطقة الم káfa I, If kifaje genug sein, كفاك genügen, Acc. P. (Unterhalt كفاك الشمي اذا حصل به الاستغناء Gott كفي بالله وكيلا : (عن غيره كفاه الشي ع genügt als Vertreter; Einem von einer S. genug geben كفاه مُونَتَهُ يكفيه كفاية اذا) wozu genügen; E. von etwas ausnehmen, befreien (selbst für ihn das Nöthige leisten); - 2 Einem genug geben; genügen; beenden, vollenden; - 3 If كفاء u. كافاة Einem (Acc.) Gleiches mit Gleichem vergelten, ihm wiedervergelten U S., vgl. کف genügen; - 8 genug haben und sich begnügen 中; — 10 id.; genügend finden; bitten dass E. genug gebe od. thue. káfijj كُفي ... kafj, kifj, kufj سُ كُفي genügend ; غينا pl.

كفيت kafît schnell; If كفيت ي. kafîh gleich, ühnlich; Bettgegenosse, Gatte; unerwarteter Gast. كفيل kafîl pl كفيل kûfalā' Sicherhelt, Bürgschaft; Bürge; gleich, ühnlich.

كُفَّين kúfje pl كُفَّين kúfan Genüge; Nahrung, Unterhalt.

'kifâ کفاء l'e pl یئنة kafî' f. کفیتی gleich, ähnlich.

کن kak = کناک ka-dâlik des-

k a l â l كُلاك , kall I, If kall, kille kulûl, kalâle u. kulûle erschöpft u. müde sein, من S. (كـلّ ف كَلُّا وكلَّة وكَلالة وكُلولة وكُلولا ان اعبا): ermüdet sein (Blick); stumpf sein (Gesicht, Schwert); schwerfällig sein (Zunge); (If bes. كلالنة) ganz verwaist, elternlos u. kinderlos sein (كا ولد لعولا والد); If کلالة kalâle sich legen (Wind); \_ 2 If تكليل krönen (s. اكليل); den Kranz aufsetzen, kopuliren, trauen; stumpf sein (Gesicht, Schwert); Eifer u. Fleise auf e. كلل في الأمر اذا) S. verwenden جد); die Seinen verlassen, da-نعب وترک اهله vongehen ببضيعة); — 4 matt u. müde machen, erschöpfen, abhetzen; e. müdes Thier haben; - 5 gekrönt werden, Krone od. Diadem tragen; krönen U; — 5, 7 u. 8 leicht blitzen (Wolke, Blitz زنبسم); —7 stumpf sein (Schwert); lachen (حَحَثُ); s. 5; — 8 leicht blitzen, s. 5.

kall pl كُلُّ kulûl Müdigkeit,
Erschöpfung; schwere Bürde; Bedrückung, Unrecht; Unglück; stumpf
(Schwert, Gesicht); yanz verwaist,
eltern- u. kinderlos: حَفِيفُ اللَّلِ

kull Gesammtheit; ganz, all: ,كُلُّ حَصَهُوا ,كُلُّ حَصَهُ Alle erschienen; کُلُّهُمْ wir Alle, كُلُّنا , Alle كُلُّهُمْ ,الكُلُّ كلَّ ,كلَّ الناس ,نَّلُ كُلُّكُمْ نَلْكُمْ alle Menschen, القوم كُلُّهُم ,قَوم alle Wesen, jedes Wesen; كلَّ أمرأة ,jeder Mann, قلَّ ,جل jede Frau, كل أحد Jeder; Jedes von Bei- کل منهما , کُلّهما المدينة . od كل المدينة ; كل مدينة) die ganze Stadt كُلُّها jede Stadt); بيكه كُلُّها mit seiner ganzen Hand; بالكل im Ganzen; er ist e. هو العالم كُلَّ العالم و أعلم كُلُّهم ganzer Gelehrter, هو أعلم er ist der gelehrteste von Allen; a. کلّها نظما نظما نظما . kúlle Jede.

كِلا الرجُلَيْنِ ; kila alle beide كِلا كِلَى beide Münner (هَلَا فُما كَلافُما لافُما لائْمَا , (كِلَيْهِما kilta.

kállā keineswegs, im Gegentheil; allerdings, durchaus, fürwahr. kalla' sichere Bucht, Ankerplatz; Schiffsdock. kála' A, If kal', kilâ' u. bewachen, bewahren, كلأة كَلاً وكلاة behüten (Gott ق روكلاءً انا حرسه); schlagen, peitschen (ضبب); wiederholt den ک بصبه) Blick auf etwas richten نى الشيء انا ; gefristet, gestundet werden (Geldschuld & الدَيْن اذا تأخَّد (الدَيْن اذا تأخَّد); vollendet werden (Werk انتهی); reich an Futter sein (Erde, = b); - bمُلَىً A, If kala' reich an Futter sein (Erde, s. flg.); Futter fressen K.; - 2 das Schiff dem Ufer nähern (النوها من الشط); zurückhalten ( , auf etwas - (نظ اليم تأملا) في hoffen 4 reich an Futter sein, wiederholt dn Blick auf e. S. richten; -5 s. 8; - 8 sich behüten, sich hüten, vor ; (u. 5) theilweise Zahlung annehmen u. dn Schuldrest stun-(اكتلاً كلاًة اي تسلمها) den g reich an Futter sein. 🎞 kála' Futter (grün u. trocken). للاب kalab Hundswuth : Verrücktheit; kil. s. كلب ي u. ي كلب;

- kallab pl (') Hundezüchter;

Jäger; — kullab pl كلاليب

kalālīb Haken, Harpune; Sporn;

Säge ; كلاليب Habichtskrallen ; — كانت kallâbe pl كلابة Zange. كلابزة kalābiziji pl كلابزى kalâbize Hundewärter Z.

kulātib geizig.

كلأز ي كلأز .. كلأز .. كلأز ... كلأز ... كلأز kallâs sehr scharf; Kalkbrenner, Gipser.

kulâ' Ausdauer im Kampf; كلاع kulâ'ijj tapfer. كلاعي kulâkil klein, diek u. stark;

كلاكل kulâkil klein, dick u. stark; kal. pl v. كلكل.

كالا kalâl u. ö Müdigkeit, Erschöpfung; Stumpfheit (Gesicht,
Schwert); s. كل \*; — kilâl pl
v. كلة.

الكوب با كلاب با كلاليب kalam Rede, Wort; Gespräch, Controverse; Sentenz, Phrase, Satz; فصيح الكلام beredt; الكف beredt; الكن Rhetorik, Dogmatik, scholastische Theologie, Metaphysik; Kampf; – kilâm pl v. نلم يا كلم يا

ته کلاً kilâ'e Hut, Schutz, If کلاوی مالی kalâwiji pl v. کلید . کلید kilâje für تاین Schutz.

kalb wie ein Hund bellen (Verirrter, damit die Hunde antworten (نبري; - 6) كلب (A, If kálab von der Hundswuth od. Wasserscheu ergriffen sein, verrückt sein ( ; ; vor Zorn rasen; von unlöschlichem Durste ergriffen werden (عطش); bellen; sehr kalt sein (Winter), hart sein (Zeiten); sehr gierig sein (حبص وطمع); - 2 † fest aneinander halten (Steine, Mörtel); — 3 If كلاب u. مكالبة boshaft gegen E. sein (شارة وضايقه); - 4 wüthende K'e haben; — 6 If تكالب u. zugleich auf einander losstürzen جني; wie gierige Hunde auf e. S. losstürzen; - 10 wasserscheu od. rasend werden; bellen wie e. Hund (Verirrter).

kilābāt, كلاب kilāb, كلاب kilābāt, كليب للهذاف المليب kalib المليب للمائة المليب الملائة المليب الم

kalban wasserscheu; rasond.

لانة ; كلب kálbe Hündin, s. كلبة ; أكلب Fieber; e. Dornbusch; Du. كلبتان Schmiedezangen; — kúlbe Zelle; Keller, Schenke; Strenge (Külte, Zeiten); e. Dorn.

vom Stamme Kalb; kálba s. کلبی kálat I, If kalt sammeln, versammeln (جمع); umschütten, umgiefsen, einschütten (گند ف

الاناء انا صبد (الاناء انا صبد Laufe spornen (هركن); werfen (رمي); — 7 umgeschüttet, eingegossen werden; — 8 trinken (سبر). \* káltab If ö sich listig verstellen (ايداهن).

kíltā (f. v. کلاً) alle beide : كلتنا المَوَّأَتَيْن beide كلتنا المَوَّأَتَيْن beide Frauen (obl. کِلْتَیْ).

كلان بالتان kilatâni beide, f. v. كلتان

kúlte Portion Speise od. Korn, Bündel Heu od. Holz; Quantum, Ration.

inkálat vorschreiten, herankommen (تقدمي). پرتقده káltab geizig.

\* káltam If ö im Gesicht sehr fleischig, aber noch schön sein (اجتماع کی الوجه بلا جهومی) لاوت kultam Völle des Gesichts, s. vor.; Elephant; Fahnenband. \* kálag großemithig u. tapfer; kúlug pl Tapfere.

kálaḥ A, If kulâḥ u. kulûḥ finsteres Gesicht haben (ك ف

كُلُوحاً وكُلاحاً انا تنكشر في كُلُوحاً وكُلاحاً انا تنكشر في و. finsteres Gesicht machen; -3 E. finster empfangen, hart behandeln; -4 u. 5=1.

kálhah If ö (mit dem Schwerte schlagen (ضرب), flachern u. knistern (Feuer صوتها).

kílḥim Erde, Staub.

کلک kálad hart, rauh (Boden);
Wiesel; Leopard; ö kálde rauher
Bodenetrich, ابو کلک Hyane.

\* káldah stark, hart M.; altes Weib.

ي كلز په kálaz I, If kalz sammeln, versammeln (جمع); — 2 id.; — غنط المثنواز likla'ázz If الْكُلُّز sich zusammenziehen, krümmen (z. B. schlechter Reiter

kils Kalk; — 2 کلس kállas mit Kalk übersiehen; kalciniren; علی verkalken; über E. herfallen (حمل علیه); s. 5; — 4 mit Kalk übersiehen; — 5 e. Kalk überzug erhalten; (u. 2) von Wasser gesättigt sein صروى). kúlse dunkle Aschfarbe.

kálsam If ö die Pflicht nachlässig erfüllen (کسک کسک ی خصاء کلفوق ; schnell davongehen (غسب فی سرعة); auf E. losgehen (قصد) الی

gulśakár Rosenzucker pers. کلشکر kálβam f. ö fliehen s. vor.
(فَ عاربًا).

kúlut pl ausgelassen Lustige, أكلط bl v. كالط متقلّبون فَرَحًا كالط pl v. ارومَرَحًا ظاهرا

sein (Kopf اتّسخ); auf dem Kopfe trocknen (Schmutz); If kal' u. kulå' rissige Hufe haben (K.

ك البعير كَلْعًا وكُلاعا انا حصل كلع (b — ; (له شقاف في الفرسي

A, If kála' schmutzig u. rissig sein (Fü/se قشق عن); sehr krätzig sein (Pferdefu/s جربا شدید); — 4 E. entstellen, fleckig machen (Schmutz).

kili' pl keld kila'e hart und rauh, schmutzig, hä/slich; gemein; Joseph Charles; — kála' Schmutz, s. vor.; Hitze des Gefechts; — káli' schmutzig; — i kála'e Theil der Heerde.

kúlgub e. Kali haltige Pf., die sum Waschen dient (اشنان). kálif A, If kálaf einer S. Eifer, Mühe u. Kosten widmen U; verliebt sein, sich verlieben (كلف بد كَلَفًا أَذَا أُولَع بد) (غلف † kálaf If kalf (für كَلَفَ † gut besorgen, unterhalten, nähren; - 2 Einem e. schwierige S. auf-كَلُّفه اذا أمره بما يشقُّ legen عليد); belästigen, Schwierigkeiten, Umstände, Ceremonien machen; Einen mit e. Auftrage belästigen : geben Sie sich كُلُفٌ خاطرك gefälligst die Mühe, belieben Sie! - distribution (Waare): سفبى كلفنى meine Reise hat mich مائنة قبش hundert Piaster gekostet; - 4 machen, dass E. auf e. S. Mühe verwende; — 5 Schwieriges, Lästiges auf sich nehmen; sich die Mühe geben ,; sich stellen als ob; Geld für etwas ausgeben 🕹 S.; Einen so u. so viel kosten تكلُّفْتُ على سفرى آو : P. على تكلُّف عَلَى سفري الف ريال die Reise hat mich 1000 Thaler gekostet; — 11 die Farbe كلفة annehmen.

wilf Verliebter (كان كلف كلف);

— kálif verliebt; — kulf pl u.
اكلف f. v. خلف; — kálaf
Mühe u. Obsorge; Verliebtheü;
خلاف الملاقات الملاق

kálkal (kalkáll) u. كلكل kalkál pl كالكل kalâkil oberer Theil dr Brust; schwieliger Brusttheil ds K's; Stelle wo ds Pferd gegürtet wird; pl Schaaren.

† kálkal If ë schwielig werden; — 2 كلكلة id.; — كلكللا kálkale Schwiele; s. vor.

לאלע † kulkullân Hausmeister, Majordomus, Factotum.

لل kálal Laye, Zustand; کلل pl. kálam I, If kalm verwunden (ج ج); — 2 If taklîm u. killâm verwunden; aussprechen, chen; Einen ansprechen, sprechen Acc., über & كلمه تكليما وكلامًا) ان ا حدثه: - 3 zu Einem sprechen, sich mit ihm unterhalten, konferiren (تحتن): - 5 If tikillâm eprechen, تكلُّم u. تكلُّم mit Einem مع, über زعد; تكلم arabisch sprechen, عبيني أو بالعبيني العالى العالى العالى العالى العالى 6 mit einander sprechen, konferiren, sich unterhalten.

كلم kalm pl كلام kilâm u. كلم kulûm Wunde; — kálim unvollständige Phrase, sinnloses Wort, s. كلمة.

kúllamā so oft als, so oft auch immer, jedes Mal wann; kúllumā was auch immer.

کلمانی kalmânijj, kalam., killim., kilimmânijj *beredt*. kálmas If ö davongehen پ کلمس (ناهب) vgl. کلسمر.

kålle stumpfes Messer; — kille

Stumpfheit (Schwert, Gesicht, s.

K \*\*); pl JJJ kilâl Lage, Zustand; (Z. pl JJJ kilal) Schleier,
baldachinartiger Vorhang gegen

Mücken; † pl JJJ kilal Ball,

Kugel (für 5, ); — kulle jede

(Frau, f. v. J); Aufschub.

kull. كُلُّهِم ,كُلُّهِا ,كُلُّه

پ kálhas If ة fürchten Acc. (غرف هند); mit Eifer obliegen (اكتب وجد فيد) ; muthig angreifen (على العدق).

أمُّر كه kilwûz Bundeslade; كلواز Unglück.

للليب kallûb *pl* كلوب kal**al**īb = كلوب kull**ā**b.

مُلْمَى (الدا أَصَبْتُ كُلْمِتَهُ A, If kálan an dn Nieren leiden (علينة); — 8 an den Nieren leiden.

کلی kúlan pl v. کلیخ; kilai s. کلی kúllijj f. یّق ijje (s. d.) yänzlich, total, universal; umfassend, bedeutend.

كلي káli' f. 8 futterreich. كلب kalib Rudel Hunde, ه. كلب لالياجي kuligan Galangale.

لليسة , كليسة † kilisa Ktrche (فيسلام), s. كنيسة .

kalil stumpf; blödsichtig; «totternd; ك الظُفْر ohnmächtig.

kalîm pl کلمی kalma verwundet; zu dem man spricht od. der zum Andern spricht : کلیم کلیم Moses.

killin doppelt, mit zwei Steinschichten (Mauer عدان المندّ مسقط المندن).

kúlje Du. كليات kuljatan

pl كلي kúlan u. كليات kuljat

u. خليات kalawijj Niere:
المحمد ناه المحمد المحمد ألله المحمد ألله المحمد المحمد ألله المحمد المحمد

kullijje Gesammtheit, de Ganse: کلیّن im Ganzen, inegesammt, بالکلیت کلیات ganz u. gar; pl کلیتد kullijjåt alles Geschaffene, die gesammten Werke, sämmtliches Nöthige, Allgemeinhetten.

káli'e futterreicher Boden ه. کلميء

kam (vulg. kām) wieviel?! كم كُمْ مَرَةً wieviel Mal, wie oft? كم كُوّة مُرَةً في كم من الزمان 'bique Sahrhunderte! في كم من الزمان 'in welcher Zeit, wie lange! بعد 'n ach wieviel Tagen! كم يوم wieviele! Einige: كم واحد انتم Euer? كم واحد انتم theuer! كم وكم vieviel!

\* kamm U, If kamm u. kumûm bedecken, zudecken, verbergen, schützen, verstöpseln, verschließen; mit Enveloppe versehen; dn Rock mit Aermeln versehen; dem Stier den Maulkorb anlegen; sich versammeln; Pass. eben Blüten in der Hülle tragen (P. النخلة نب وكموها فهي مكموم النخلة نب وكموها فهي مكموم وي Blütenhüllen treiben P.; — 4 = 2; den Rock mit Aermeln versehen, s. fig.

kamm Quantität, Menge; — kimm pl كماه أكماه أكماه akmam, كماه الماه أكماه أكماه أكماه أكماه الماه الم

أكمو kam' pl أكمو kkmu' u. كَمُا kam'e Erdschwamm, Pilz, Trüffel. كما : ka-mā gleichwie, so wie wie gesagt wurde, في الحوال الوال ا

— 5 verabscheuen (تكره). kamâte braunrothe Farbe; كماتى kamâtijj braunrothe Pferde, s. كميت .

نجاجة kamûge feinstes Mehl.

الحاجة kumâḥe Knauserei, Geiz.

الحادة kimâd u. ö ds Würmen mit heifsen

Tüchern etc.; Bauchgrimmen.

kamâśe Flinkheit; Genüge;
— kammâśe Zange.

ات kamâl Vollstündigkeit; pl کمال Vollkommenheit; Abschluss; Kest; — kummâl pl v. کامل

kamālîjje Vollkommenheit.

kimâm pl کما أكمة kimâm Maulkorb; pl v. كمد kimm u. كمة kúmme; — خمامة kimâme pl كمام kimâm Blütenhülle; Maulkorb des K's, Stiers.

† kaman auch, desgleichen; nochmals, abermals.

کمی kumât pl v. کماظ

لَمْ لَهُ الْفُرْسُ لَمْ الْفُرْسُ الْفُرْسُ الْفُرْسُ الْفُرْسُ الْفُرْسُ الْفُرْسُ الْفُرْسُ الْفُرْسُ لَمْ الْفُرْسُ لَمْ الْفُرْسُ لَمْ الْفُرْسُ لَمْ الْفُرْسُ لَمْ الْفُرْسُ لَمْ الْفُرْسُ الْفُرْسُ الْفُرْسُ لَمْ الْفُرْسُ الْفُرْسُ لَمْ الْفُرْسُ الْفُرْسُ لَمْ الْفُلْسُ الْفُرْسُ الْفُرْسُ لَمْ الْفُلْوِسُ الْفُرْسُ لَمْ الْفُلْوِسُ لَمْ الْفُلْوِسُ لَمْ الْفُلْوِسُ لَمْ الْفُلْوِسُ لَمْ الْمُؤْمِنُ الْفُرْسُ لَمْ الْمُؤْمِنُ الْفُرْسُ لَمْ الْمُؤْمِنُ الْفُرْسُ لَمْ الْمُؤْمِنُ الْفُرْسُ الْمُؤْمِنُ الْمُعُلِمُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِ الْمُؤْ

kumatir kurz کمتر u. dick; hart u. stark.

Schlauch شدها بوكائها).

(Schlauch & S.A); oben zubinden

kúmte rothbraune Farbe, s. کمت \*.

\* kámag Schamleiste.

\* kamah A, If kamh (u. 4)

dem Pferde (Acc.) den Zügel anziehen, das es den Kopf hebe
(جبن); knauserig, geizig sein;

— 4 s. 1.; eben Blätter treiben
(Weinstock الكرم الكرم

A, If kamalı u. 2 mit Weinstein, Kesselstein belegt sein (Röhre); mit Schmutz belegt sein (Zunge).

kamhā Seidendamast pers. † kamhe Weinstein, Kesselstein. \* kámad U, If kamd entsteifen, klopfen (Walker das Kleid كاق); - b) کمک A, If kámad krank م ض قلبه من الله عن ال الكمدة); schon übertragen und entsteift sein (Kleid خلف ( ... ); schon etwas abyeblasst sein (Farbe); - 2 das Bett des Kranken wärmen, e. Glied fomen-كمد عضوه اذا سخنه tiren بالكمادة); — 4 E. bekümmert u. krank machen; die Farbe, den Lustre verblassen machen; das Tuch unrein zurückgeben (Walker); — 7 bekümmert werden; — 9 schon etwas verblasst sein (Farbe, Lustre); bla/s sein (Bekümmerter).

كمك kamd u. kámad Verblassen Verschiefsen der Farbe; blasser Teint; trauriger Gesichtsausdruck;

- kámid bekümmert u. blass;
- \_ المدة kumde blasser Teint;
- 8 kumúdde Penis.

\* kamar U, If kamr Einen an Größe der Eichel des Penis übertreffen, s. قموة ; † verdecken, umhüllen, verbergen; — 7 † verdeckt, verborgen werden.

kimr abgefallene weiche Dattel; کمو کمو u ات kámare pl کموة — کمو به kámar Eichel des Penis; kumúrr mit grofsem Penis; u. ق Penis; — pers. کمر kámar pl اکسار akmár Ledergürtel mit Geldtasche.

کمرک † kúmruk Zoll (xoμέρχιον). کمز \* kámaz I, If kamz mit dn Hünden zusammenballen (جمعه بیدلید).

لمز kúmze pl كمز kúmaz Dattelbüschel; Erd- od. Sandhaufe.

kumûs كموس kamas U, If كمس kumûs ernst, sauertöpfisch sein (عبس). kámaš U, If kamš die لكمش

Euter der Kn zusammenbinden; Einen an den Gliedern verstümmeln (كمشة بانسيف انا قطع); mit den Händen zusammenfassen; zu Ende gehen (Proviant كمش (A, If

kámaś sich falten, runzelig werden; sich zusammenziehen, verkürzen;
— 2 mit der Hand möglichst viel zusammenfassen; — 5 eng anschließen, ankleben (nasses Kleid); rasch gehen; — 6 handgemein werden; — 7 ألسيرا (اسرع) rasch gehen (اسرع); mit dr Hand gepackt, ergriften werden.

لان ملانة kámśe كشهة لشهة لأشهة لأمية لأمية لأمية للمانة به المانة للمانة لمانة للمانة للمان

اليخ); — 8 aus der Schlauchmündung trinken.

kim' e. Kleid; Flu/srand; Bettgenosse; Haus; — kámi' schwach, Jedermann zu Willen.

kamkâm e. Gummi (Jemen). takámkam تکمکم 2 ـ د کیکم sich mit dem Hute کمت bedecken : sich in die Kleider stecken 3. kámal U, If kamâl u. kumûl 🖈 کمل ganz, vollständig, vollkommen sein ك الشيء وكمل وكمل كُمولا (وكمالا انا تيم); fertig, vollendet sein; — b) کمل A id.; — c) کمل id.; - 2 fertiq machen, vollenden; vervollkommnen: -4 = 2: -5 fertig, vollendet, vollkommen sein; -6 = 5; -8 = 5; -10 vollenden, vollkommen machen; fertig od. vollkommen finden od. wünschen; den Rest einer Geldforderung einziehen.

den; s. Kisis; — 4 verstecken, verbergen; — 5 sich im Hinterhalt verborgen halten; — 8 sich verbergen.

ka-mán wie der welcher.

† kamantîr Begrübnifsort dr Derwische (coemeterium); schmutziyer Ort.

† kamánge e. Violine.

kámne pl کمن kimân Leute im Hinterhalt; — kúmne Mattheit des Auges, s. کمن \*.

. كمون = kimnûn كمنون

\* kámih A, If kámah blind sein (bes. von Geburt عمى; nachtblind sein; dunstig sein (Tag قبد غبر في شمسه غبرة); bla/s werden (M. تغير لونه); — 1 u. 5 planlos unherschweifen غ. kámih blindgeboren.

kúmme pl کمام kimûm eine runde Mütze.

\* kamhal If ö sich aufschürzen (zur Reise جمع ثبينه وحزمها); sammeln (Viel, Habe عنه); Einem sein Recht verwehren (خمع علين ای منعنا); — 2 gesammelt werden; — 4 sich vor Kälte zusammenziehen (Stzender).

 kammûnijj mit Kümmel كمُوذَى gewirzt.

ده ا kámwa Mondnacht. \* káma I, If kamj (u. 4) seine Zeugenschaft verschweigen (& sich ganz (شیادته اذا کتمها in Waffen (غ) riisten (ک نفسه) ;(اذا سترها بالدرع والبيضة — b) کمی A, If kaman von Konf bis zu Fuss gerüstet sein, tapfer sein; - 4 s. 1; Gerüstete od. Tapfere tödten (قتل لمج العسد, (العسد); — 5 ganz gerüstet sein &; bedecken (шт); Ранв. Tapfere verlieren (Heer (تُكْمَى لِجيش أذا قُتل كميُّهم أكماء .kamijj pl كماة kumât u كمي akmâ' von Kopf bis zu Fuss gerüstet; tapfer.

kammijj wieviel ? کمیّن kammîjje Quantitët.

kumáit pl کُمْتُ kumt (u. kamátijj) rəthbraun (Pferd bei schwarzer Mühne u. Schwanz); tiefrother Wein; کُمَّاتُم dunkel nu/sbraun, که مُمْتَی hell nu/sbraun.

لميتة kamite, كميت gänzlich.

المشرى kumáitiro Birnchen كميثر لميثر kamid bekümmert.

الميد kamiś rasch, scharfblickend.

الميد kami Bettgenosse.

الميد kamil fertig, vollkommen.

الميد kamim eingehüllt.

الميد kumaimitre Birnchen.

kamîn versteckt; im Hinterhalt liegend; Hinterhalt.

bedecken, verhüllen (وكُنونا اذا ستره); verborgen halten; geheimhalten, verschweigen; hüten, bewachen (das Mädchen); beschatten; † sich legen (Wind); — 2 bedecken, verhüllen; verbergen; — 4 bedecken, verbergen; den Zorn unterdrücken; beruhigen, besänftigen; — 8 bedecken, bedeckt werden; — 10 verborgen halten; sich in seine Wohnung, in sein Heim zurückziehen; gedeckt, geschützt sein.

kinn pl كنا aknan Schleier,
Hille, Decke; dr Hof, de Innere
des Hauses; Asyl, Zuflucht; Sonnenschirm; Cocon.

ي كني ي ي كنو ي ي كنا ي لنو ي ي كنا له bid häfslich كنابك (im Gesicht).

كنان kannåd sehr undankbar; gottlos; Rebell.

kunâr Lotusfrucht; — kinâr Saum, Rand pers.; † Archiv; † Kanarienvogel; — kinnâr u. ق kinnâre, kannâre pl الله kanānīr Laute, Harfe; Tambourin (κινίρα).

لفنز kanaz, kin. Dattelvorrath; — kinaz pl كنخ kúnuz fest im Fleisch (Kn. Mädchen).

kúnus u. کنساس kúnus u. kúnnas Lager ds Wildes (Hirsch, Gazelle); — kannās der auskehrt; Geizhals; — ö kunāse Kehricht. تناشات kunnāsāt Grundsātze, Prinzipien (in Büchertiteln).

الله kunāβ stark, tüchtig K.

الله kanāʿid pl v. كناعد kināʿid pl v. كناعد kināʿid pl v. كناف kināʿf Hilfe; † ĕ kanāʿſe eine Art Pasteten.

kinân pl کنان akinne Decke, Schleier, Hülle; s. pl v. کنن kúnne. کنائی kinâne pl کنائی kanâ'in Pfeilköcher.

كنارة kanānīr pl v. كنانير

كاذي kunat pl v. كاذي.

ننائس kanû'is pl v. كنيسة Kirche ; كنيسي kanû'isijj kirchlich.

كنة . kanâ'in pl v كنائن.

kinaje figürliche Bezeichnung,

Metonymie; Spottname; کنین mit versteckter Hinweisung auf, anstatt.

sein (Hand); die Zunge im Zaume

halten (احتبس). .kánib *Hanf* 

kimbâr Seil aus Kokosfasern. كنبار تكببت په kámbat If ö u. 2 تكببت in sich zusammengezogen, eingeschrumpft sein; knauserig sein (صار كُنْبودًا اي بخيلا منقبصا). takámbaś تكنبش 4 – 2 كنبش takámbaś gemischt sein (Menge اختلطوا).
kumbûś Tuch unter dem Sattel.

kánat V, If kant von star-ک الرجل) kem Körperbau sein کنیت (b); – دفی خلقه انا قوی

A, If kánat rauh sein (Schlauch رخشت).

لنتب \* kúntub, كنتب \* kunâtib Zwerg; — كنتج \* كنت \*.

kúntu kurz; Zwerg.

kúntijj groß, stark; alt, dekrepid; egoistisch.

مَنْتُأ kanta' If ö stark u. lang sein (Bart تنتُأ).

پنتر \* kántah närrisch.

kante Körbchen für Arome.

\* kánad If kand schneiden;

— I, If kunûd die Wohlthat

nicht erkennen (نحف النعبة); undankbar,

rebellisch sein.

kúnud undankbar.

kúndur Weihrauch (χόνδρος).

الله kándare Habichtenest; † Schuh;

† كندرجي kandárgiji Schuster.

kúndus Elster (pica).

كندل kúndul Kupfergefä/s zum Wassertragen.

kompakt im Fleisch sein; 8 aufgehäuft sein (Schätze, Vorräthe).

خذا kanz pl كنوز kunûz Schatz (bes.

vergrabener); — kúnuz pl v. كنان .

سنا \*\* kánas I, If kunûs (u. 5)

sich in ihr Lager zurückziehen
(Gazelle النابي كنوسا اذا إلى الظبي كنوسا في كناساني .

إلى النابي الناب

ي كنش يkánaš U, If kanš flechten, drehen (Fransen انا المساء انا); — 4 E. sich beeilen u. enden heißen (كنشة عن) اكنشة عن)).

النص الله المسلمة المسل

- 5 id.

kánże Beängstigung.

kánże A, If كنوع kunû' in sich zusammengezogen, eingeschrumpst sein (انقبص وانصم);
nahe sein, nahe bevorstehen (قرب);
eine Handlung scheuen, sie nicht
wagen توجبن); sich
zum Untergang neigen (Stern
بالغروب); sich demüthigen المخروب); sich demüthigen

Kleide haften (Moschusgeruch في المسك بالثوب انا لزق بع المراب المسك بالثوب انا لزق بع المراب المسك بالثوب المراب إلى المراب ال

kin' letztes Drittel der Nacht;

Wurzel, Ursprung; — káni' eingeschrumpft u. altersschwach; —
kun' pl v. اكنع

kan'an Kanaan.

لنعد په kan'ad pl کناه kanâ'id Stöhr, Schwertjisch.

kánaf U, If kanf bewachen, کنف حفظم vor Raub bewahren (حفظم مان (حاطه); -U u. I mit einer Umzäunung od. Pferch umgeben, darin eingeschlossen halten (Vieh (عمل لها حظية); Einem (Acc.) helfen, zu Hilfe kommen (اعانه); sich abwenden, abstehen ( عدل) عدا); - 2 rings umgeben; - 3 Einem helfen, zu Hilfe kommen; - 4 bewachen; helfen; - 5 rings umgeben; einschlie/sen (Feind); - 6 einen Kreis bilden; -8 rings umgeben, einschlieſsen ; dn K'n e. Pferch machen; Einen in seinen Schutz nehmen.

aknaf pl اكناف aknaf Seite (bes. schützende); Abhang, Ufer; umzäunter Raum vor dm Hause; Schutz, Protektion; Zuflucht, Asyl; Vogelftügel; Schatten; — kinf pl اكذاف! aknåf Beutel für Utensilien, Nadelbüchse der Schuster; — kunf pl v. كنيف; — ä kånafe e. Seite.

پ کنف ق kínfire Nasenspitze.

† kánfas If 8 in seinem Aeu/seren vernachlässigt sein (قنفش).

träg sein, stets zu Hause sitzen (کشکن träg sein, stets zu Hause sitzen کنگن ); † Schwätzereien, Geklatsch machen; † immer widersprechen.

\* kanme Wunde (خراحة).

kunh Substanz, Essenz, Wesen; كنند Quantität; Ende, Höchste, Summe:

gründlichst; Anblick, Façon, Art u. Weise, Manier; Zeitpunkt; — غنا أهدام أهد

kanne pl كنائن kanâ'in Frau des Sohnes od. des Bruders;
† Ruhe, Gemüthsruhe; — kinne
Schleier, Decke, Hülle, Ueberschattendes; — kinne pl المان الدان الد

kánhaf If 8 rasch davongehen عن واسرع).

kánā (كُنُوْتُ) U, If

u. كَنْيْتُ) كَنْي I, If kināje

etwas (عن) auf uneigentliche od.

bildliche Weise (ب) anzeigen, e.

Metonymie gebrauchen, auf etwas anspielen (النم عن كناية اذا تكلمريكني ويكنو كناية اذا تكلم إبماً يستدلّ به عليه بربماً يستدلّ به عليه بربماً يستدلّ به عليه له kúnje Einen (Acc.) mit e. Beinamen od. Spitznamen (Acc. od.

ب) benennen (ب عدا الب عد); لا كان إيدا الب عد); † J's Ersatzmann sein, ihn ersetzen; — 2 If تستيمة Einen mit e. Beinamen benennen; — 4 = 2; — 5 u. 8 mit einem Beinamen benannt werden od. sich benennen (ب).

نفود kanûd undankbar; gottlos; untreu; rebellisch; — kunûd Undank. لا كنون kunûn If v. كنون

نية = kínwe, kúnwe كنون أ

. كنية .ه kúnan ; كنو .ه \* كنى

kánijj auf den Beinamen bezüglich; pl لغياء áknijā' mit gleichem Beinamen s. كغية.

kanît gut Wasser haltend (Flasche, Schlauch).

kanîz Datteln als Wintervorrath. كنيس kanîs Synagoge; Götzentempel; كنائس kanîse pl كنيس kanî'is Kirche; Synagoge; schöne Frau; — kunájjise Kirchlein.

kunf seitab کنیف kunf seitab وelegener u. gedeckter Ort : Abtritt, Retirade; Waschplatz; Pferch, Hürde; Schleier; Schild.

kanîn verborgen; wohlbewahrt. كُنْي kinje, kunje pl كُنْية kunan Beiname, Spitzname (bes. die mit ابن امر ابو etc. beginnenden).

kahh I, If kuhûh alt u. dekrepid sein (که کهوها اذا هرم); If kahh Einem ins Gesicht hauchen استنکه فکه فی Betrunkener \* کوه .vgl. (وجهک ای تنفس kahâm stumpf; schwer (Zunge); alt u. dekrepid; ö s. محيد \*. ن کائو. ، plv. کائو: š kihâne, ka. Wahr-\* کیان , sagung, Priesterschaft, káhib A, If káhab u. b) پ کهب kuhûb die Farbe d. i. Staubfarb mit Schwarz کنیخ gemischt (auch Blau) besitzen ( , Lo اكنىس); — 9 id.; — 11 id. kahb alt (K., Büffel).

ي كهر \* káhar A, If ka'hr schon vorgerückt sein (Tag عقر); heftig
sein (Hitze الشقد); schelten
(انتها); streng u. unwillig blicken,
E. so empfangen (ستقبله بوجه); spielen, scherzen (الهاء); lachen (ساتحات); bändigen, unterdrücken (هاق).

ká'hrubā, كهرب ká'hrub gelbes Ambra, Bernstein (Stroh anziehend prs.); كهرباعي ka'hrubâ'ijj f. ييز Wahrmund, Arab. Wörterb. II. îjje elektrisch, الهرباعية ka'hruba'îjje Elektrizität: كا زجاجية Glaselektrizität, التينجية Harzelektrizität; — كهرب kâ'hrab الاقراب و elektrisiren; — 2 تكهرب elektrisirt werden.

ي kuhûf geräumige Höhle : كَيْفُ die Siebenschläfer ; Zuflucht, Asyl; — 5 تكيف takábhaf Höhlen haben (Berg); in die Höhle treten. \* ká'hkab Melongena.

\* ká'hka'h If ö in die Hände blasen um sie zu wärmen (ك (المقرور في يده اذا تنفس فيه brüllen (K., Löwe (هدر aus Furcht كَهْ كَهْ

káhal in de reife Aller treten

\* káham U, If ka'hm Einen niederdrücken, kleinmüthig machen کهمتد الشدائد ادا (Unglück کهمتد الشدائد); — که کهم (خبنتد عن الاقدام A, If káham abgestumpft, stumpf 602

sein; - 4 stumpf sein (Gesicht (اکهم بصبه اذا کل ورق \* káhan A u. U, If kahâne Zukünftiges verkünden, weissagen ك لم البجل وكهن تهانة اذا بالغيب); Priester od. Wahrsager sein; - b) کید If kahâne id.; - 2 die Funktionen des Priesters od. Weissagers ausüben; — 5 weissagen. كنافي káhane pl v. كنافي ka'hnût Priesterthum. káhhe alte Kn.; altes Weib. ká'hwal, kahûl Spinne; ku. pl v. کهل; ä kuhûle gesetztes Alter, Bedächtigkeit, Trägheit. kuhūlîjje gesetztes Alter. پ که kuhûh Dekrepidität, If کهه \* kuww, kaww u. کوّ kúwwe, kawwe pl كواء kiwa' u. كوى kúwijj u. کوی kíwan Fenster, Lichtluke. ن لا kiwa' Schmähung 3 کواء ;

U, If كُون kû' Prät. كُون U, If کاء kâ', kau', ka'w, u. (کی کاء Prät. کمنت I, If kai' u. kái'e von einer S. furchtsam abstehen كُمْتُ عِنْهُ كَيّاً وَكَيْبُونُ عِنْ وكَوَأُتُ كُواً أو كَأُوا على القلب

pl v. کـوة , كـوة , - kawwâ'

Schmäher.

- (ای فیته وجبنت عنه 4 If Il, SEU | Einen von einer S. abschrecken .....

. كوثر . ه كواثر ; كابيح . ه كوابيم kawahiß verwischte Spuren. ; كادس ، و كوادس ; كاحل ، و كواحل . كاذب ، كواذب

. كاخية .kawāḫī pl v دواخي kawârit schlimme Dinge, pl  $oldsymbol{v}$ . کارند  $oldsymbol{v}$ 

ات kiware, kuw., kuww. pl کوارة u. کوائہ kawâ'ir Bienenstock; bienenkorbähnliches Gefäs aus Reisig u. Erde zur Aufbewahrung des Korns.

kawasib wilde Thiere; Glieder, Extremitäten.

. كاشفلا . و كواشف ; كاسبة . و كواسب . كاغَفْ ، كواغَفْ ; كاعب َّ ، كواعبُ . نافو, س كافية .pl v. كوافي

. كالوز . ه كواليم ; كوكب . « كواكب . كانورَ . ه كوانيِّي ; كانعة . ه كوانع . كوأرة .v كوائم ; كاهل .v كوأهل kawâ'if Details, Inhalt.

(كوب) \* كب (كوب) kâb U, If kaub aus شب ب trinken کوب dem Becher (بالكوب ; s. flg.

akwâb grosser أكواب kûb pl كوب Becher ohne Henkel u. Ausguss; - " kûbe Schachspiel; e. Trommel; e. Laute.

رع. kú'abe Scham. کوبنا kūtakúmba Gummigutte.

kauta, كُوتني kutijj kurz; Zwera.

akwat Schuh; اكوات kaut pl ي كوث kawwat كوث kawwat dicke Brocken scheisen (wie Hasenköpfe خرجه انا اخرجه); vier od. fünf Blätter treiben (Saat).

كوثر إ kawatir Hauptfus de Paradieses; Fülle, Menge; viel; freigebig.

káutal Hintertheil od. Stern des Schiffes; Helm.

kaute Fruchtbarkeit; Wohlfeilheit des Korns. (حور) ( كرح ) kah U, If kauh im

Kampfe besiegen (قاتله فغلبه); in Wasser tauchen, in die Erde vergraben (غلّه في ماء أو تراب); — 2 im Kampfe besiegen; bündigen (أنر); zurückweisen (رَنّ); — 3 id.; bekümpfen; durch Schmähungen reizen (هناتهه); — 6 einander möglichst

zu schaden trachten.

اكوان kâh) pl. كان kâh) pl. كوان kâh) pl. كوان kūhân, كياتك kūhân كوان kūhân u. كوان kiwahe Rohrhütte ohne Fenster.

t kauhan If ö Einen zu عوخون seinem Minister machen (s.كاخية).

kaud pl أكواد akwâd Haufe, كود Geschwader, Legion; كودة kaude pl أكواد Haufe Erde.

يوداً káuda' If ë laufen (اعدا). کودن káudan, کودن káudanijj Packpferd; Maulthier; Elephant.

لكون) \* - 2 كون kawwad die Körperstelle كانة berühren.

kâr U, If kaur spiralförmig winden على (den Turban
um den Kopf على (العمامة على العمامة);
dahinrollen, eilen (السرع); die
Erde aufgraben (عفراء); herabfallen, herunterpurzeln; — 2 =
1; zusammentragen, aufhäufen u.
befestigen (Gerüthe, Waaren كور (المتاع انا جمعة وشدّة
يكُور (المتاع انا جمعة وشدة
Nacht auf Tag folgen; Pass.

versinstert; niederwersen (عرم);

— 4 für schwach halten, verachten على (المنتخفان); — 5 niedergeworsen werden; fallen (إسقط); — 8 id.; mit dem Turban umwunden werden; schnell gehen; beim Lause den Schwanz heben (Pferd, s. \*); — 10 eilen; die Last auf den Rücken nehmen.

akwar, اکوار ákwur اگور ákwur اگور فلام kûr pl فلور kirân Kameelsattel; Herd, Ofen; Schmiedeherd; Blasbalg; Schmelztiegel; Mühltrichter; — فرد kûre pl کورة kúwar (u. kûr) kl. Stadt; Geyend; Land, Bezirk (χώρα).

(کوز) \* کاز \* اگوز) له کاز \* (کوز) الله کاز \* (کوز) kâz U, If kauz sammeln, vereinigen (جمع); (u. 5) auf Einem Punkte versammelt sein; aus dem Gefäsee کوز trinken; — 5 s. 1.

كَـوْزَة , kūz nl كـيـزان kīzân كـوز kíwaze u. كعاز akwâz gehenkeltes Wassergefüß mit engem Hals ohne Ausguß (pers. عرفة).

(کوس) په کاس په (کوس) kâs U, Îf kaus so umgeworfen werden, das der Kopf unten, die Füse oben hin kommen; e. Rad schlagen; niederwerfen (صرع); auf drei Füsen hinken (K. wegen Bruchs der Sehne خاس غلی ثلاث قوائد البیدی); langsam gehen, sich zusammenrollen (Schlange غند البیدی); den Preis herunterhandeln (اتانیع ثند

kûs gehäufter Sandhügel; pl ات Trommel pers.; gleichseitiger Triangel zum Messen; s. کاس kûsag, kûsag († کوسیے kûsag, kûsag († کوسیے kausag If & dünnbärtig werden etc.; — vgl. کسیے + kûse s. das vor.

kûsa Kürbis; geistreich (Frau);

— kîsiji kurz in den Vorder-

— kûsijj kurz in den Vorderfüsen (Pferd).

(کوش) پاش په (کوش) kåå U, If kauß sich fürchten u. um Hilfe rufen جائ beschlafen (خانج); † großen Eifer u. Thätigkt entwickeln; — 2 zusammenraffen, anhäufen, Truppen zusammenziehen; — 5 an Einem Orte vereinigt werden. کوشان kaußan Reis mit Fisch.

kúwas Haufe; كوش † kûse pl كوشة Trupp, Detachement; gro/ser Eifer u. Thätigkeit.

kú'βe sehr abgehärtet gegen Hunger u. Durst.

Hunger u. Durst.

(کوع) \* کاء \* (کوع) \* کاء \* (کوع) \* کاء \* (کوع) \* خان شاه خان خود کاء \* (کوع) \* (کوت شاه خان خود) \* (کوت شاه خان خود) \* کوت داده کاه \* کوت داده کاه خود کاه \* کوت داده کاه کوت کاه \* کوت داده کاه کوت کاه \* کوت کاه کوت کاه کوت کاه \* کوت کاه کوت کوت کاه ک

in warmes Oel tauchen; - 5 nach

innen verkrümmt sein (Hand); (کول) \* - 6 کول takáwwal ver-† Pass. von 2.

kû pl اکواع akwû Hand- od. Fufsknöchel der Innenseite (gegen den Daumen); Ellenbogen; pl v. اکوء t. کوعاء; کاع

kâf U, If kauf einschlagen u. an den Seiten doppelt nähen (Leder des Schlauchs غبز به الله جوانبه 2 Leder schneiden (کیمف); abhaspeln, abwinden Aeg.; — 5 sich für einen Kufenser ausgeben, od.

ein solcher scheinen; If تكوّفان u. كُوفان kawafân kreisrund sein (Sandhügel استدار).

لوفان kaufân, kūfân, kuwwafan, kawwafân Kufa; runder Sandhügel; Rundes, Kreis; Zirkel; Ehre, hohe Würde; s. fig. u. vor. kûfe runder Hügel rothen Sandes; Kufa; Tadel, Fehler.

kûfiji kufisch f. كسونسى kûfiji kufischen Gramdie kufischen Grammatiker; — كوفية kūfijjo pl كوافي kawâfijj Haspel zum Aufwinden Aeg.; e. Frauenkleid.

لواكب kaukab Einh. ق واكب كوكب kawakib Stern, bes. Planet; Häuptling, Fürst; ك العين Pupille; ق kaukabe Schaar Menschen; — kaukab If ق glänzen, schimmern (Stern, Eisen برق

káukawe كُوْكُوق káuka If كُوْكُى káukawe ruckweise gehen mit stark bewegtem Körper.

sammelt sein (تاجمت); mit sammelt sein (تاجمتع); mit Schmähungen u. Schläge drohend anrücken على اقبلوا علية بالشتم) على ); — 6 e. S. nicht gewachsen sein (والضرب فلم يقلعوا ; (تقاصر) = 5.

كولان. kaulân, kül. Papyrus Pfl.; e. Binse für Matten.

kaulah hä/slich.

† kaulak Holzeimer pers.

kan U, If kaun u. kainûne sich ereignen, geschehen کان الشی؛ یکون کُوناً وکَینونتا ما شاء الله کان وما : (انا حدث was Gott will geschieht, u. was er nicht will, geschieht nicht; If kaun u. kijan sein, existiren, in einem Zustande sein: عکان قائماً er stand aufrecht; an e. Orte sein,

Acc. od. بالكوفة اي) بالكوفة اي و الكوفة و الكوفة و الكوفة و الكوفة و الكوفة و الكوفة الكان الكوفة الكان الكوفة الكان عليه الكوفة الكان عليه الكوبين الكوبين

kaun pl اكوان akwan das
Sein, Existenz, Essenz, Wesen,

Zustand, Umstand: الكُون, كُون
wegen des Umstandes da/s, weil:

weil sie ihre Bürte rasiren; das
Seiende, das All; Du. الكونان die beiden Welten, Materielles u.
Geistiges, Engel u. Menschen;
Ruhe; Ereigni/s, Neues; † Krieg,
Kamnf.

káunijj seiend; — kûnijj sehr alt, bejahrt.

 تكوّهت عليه اموره انا تفرّقت .» كيه .. ي كمّ .. ; (واتسعت kiwâ' كواء káwwe, kúwwe pl كوّة دعى káwan, kúwan, kúwan . كو .

kauhad vor Alter zitternd.

ka'ûd schwer ersteigbar.

کُوولنڌ ku'ûle Schuldübertragung, If

s. pl v. كُوة , كُوة , كوى Fenster ; kauj das Bügeln ; — kúwwijj aufs Fenster bezüglich.

kuwájjis f. b schön, húbsch, Dimin. v. کبر kájjis.

auf da/s, damit. لَكَنَّى

 kajase, kij. Scharfsinn; Feinheit, Delikatesse; Schönheit, Anmuth, Eleganz der Manieren.

.كيكة .v kajākī pl كياكي

kajjâl der mist, wügt; Kornmesser; — کیال kijâle das Messen, Wügen; Messlohn.

كيلجة kajâli pl v. كيالج

kijûn Sein, Existenz; inneres
Wesen des Menschen, angeborne
seelische Natur; u. ö Bürgschaft,
If محرن

kijānijjāt Phyeik.

. كوء ,kái'e Furcht كَيْبَاةُ

بَنَّ \* s. بَالِّ \*; - ká'ib bekümmert, betrübt.

كَيْتُ وكَيْتُ وكَيْتُ káita so : كَيْتُ وكَيْتِ وكَيْتِ so u. so; — 2 كَيْتُ لَا لَكِيْتُ لَا لَكِيْتُ لَا لَكِيْتُ لَا لَكِيْتُ لَا لَا لَا الْحَامُ لَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

(کیبے) پند اللہ اللہ kâḥ I, If kaiḥ durchdringen, durchbohren في (Schwert
علام اللہ فيد السيف ای ما حاک
اللہ kaiḥ dick u. rauh; — kîḥ pl
لام كيو kujûḥ
Berghang, Seite; — kájaḥ Dicke
u. Rauhheit.

u. Rauhheit.
کوخ د kihân pl v. کوخ د kihân pl v. کوخ د káiham großer König (Titel).
(کیاک kâd I, If kaid u. makîde listig täuschen, hintergehen
(۵کده کَیْدًا ومکیدة انا مکه

Einem Schlingen stellen, Fallen legen ל (שליל): — 2 † eigensinnig sein; † rachsüchtig sein; — 3 If שליל Einem Fallen legen, ihn zu hintergehen suchen; — 4 † eigensinnig sein; — 7 u. 8 sich hintergehen, durch List fangen lassen.

ليك kaid pl كياب kijâd List, Trug, Fallstrick; Eigensinn; Rachsucht; كيد الله Gottes Strafe für Hinterlist.

kaidabân, kaidu. Lügner. کیدگُبان kâr I, If kijâr im Laufe کار \* (کیر) که kâr این افغان الله الله الله الله فی الفوس کیبارا انا رفع نابع فی الفوس کیبارا انا رفع نابع فی (.vgl. ; vgl. )

kijare كِيرَة ,akjār اكيار kir pl كير

u. کیران kīrān Blasbalg des Schmiedes; — † kīr Herr (zvojos), Ew. Hochwürden (Titel der griech. Patriarchen).

.» کیزان ; کور u. کیر v. کیران .کوز

(كيس) \* كاس \* kâs I, If kais u. kijâse listig u. fein sein; aufgeweckt u.

pfiffig sein (List); schön, hübsch sein; If kais Einen an List übertreffen; — 2 Einen listig u. fein, schön u. hübsch machen; † etwas in e. Beutel od. Sack stecken; — 3 mit Einem an List u. Feinheit wetteifern, ihn an Intelligenz zu überbieten suchen; — 5 sich listig u. fein zeigen; schön, hübsch werden;

in einen Beutel od. Sack gesteckt werden. 🔧

كيسة .akjûs u أكباس kîs pl كيس kijase Beutel, Geldbeutel: على auf seine Kosten; Skrotum, Hodensack (pers. کیسی , κισίς); - kais Schlauheit, Intelligenz. Feinheit; Schönheit, Eleganz.

kájjis f. ق pl كيسي kîsa u. اكياس akjās schlau, fein; intelligent; schön, hübsch.

kaisan Trug, Verrath.

.káisabe Wolf كيسبة

-ākâ اكسسم kaisûm pl كيسوم sim üppig (Garten); Futtermassen.

اکیس .v. کیس , عرب کیسی اکیسی (کیص) یا kåß I, If kaiß, kajaßân u. kujûß den Muth verlieren u. von einer S. abstehen ك ف كيسا وكيكسانا) عن ; (وكيوصا إذا كع عن الشيء nur für sich selbst sorgen; viel essen .... ; e. S. behandeln, betreiben; eilen, schnell gehen (مشی سریعا، عجل)

kaiβ Geiz; — kîβ, kájjiβ engherzig, geizig; — kíjas, kijáββ muskulös.

(كيع) kâ' I u. A, If kai' u. kai'û'e aus Furcht von einer S. كغت عند كنعا abstehen وكَيْعُوعة [2] اذا هبْتُهُ وجبنت u \* كوء , \* كوع vgl. عند 🛊 کیء (کیف \* کاف \* (کیف) kaf I, If kaif schneiden, abschneiden; - 2 ganz abschneiden (قطع); † Einen in gute Laune bringen, ihn gut unterhalten; † E. ein wenig betrunken machen, ihm e. Räuschlein beibringen; berauschen (Opiat); + qualifiziren: - 5 vermindern (تنقصتد); † in guter Laune sein, sich gut unterhalten, sich gültlich thun, zechen; † qualifizirt werden, diese od. jene Eigenschaften zeigen od. annehmen; ي كوف ? abgeschnitten werden : 8.

كيف , ديف بك ! kaif wie كَيْفَ \*wie befindest du dich کیفک und wie erst? - auch wie er كيف شاء : wie er will; - daher : kaif vulg. kêf Wohlbefinden, gute Laune, das sich Gütlichthun, Zechen, erhöhte Stimmung in Folge ds Opiats etc.; .nach seinem Gutdünken على كيفة káifa-mā wie auch immer. کیفما

; kîfe Abechnitt, Segment کیدفت Zwickel.

káifijj berauschend ; berauscht. kaifijje Qualität, Beschaffen- كيفية heit, Art u. Weise, nähere Umstände, das Wie? Vergnügen, Partie de plaisir; erhöhte Stimmung des Opiumrausches.

káikā' werthlos.

kaikîjje pl كيكية 

(كيل) له kâl I, If kail, makâl u. makîl messen (Getreide 🖖 الطعام يكيل كيالا ومكالا ومكيلا (انا وزند بالكيلة); wägen (Geld); Einem etwas zumessen, zutheilen, yeben, 2 Acc. (كالد طعاما); Eines mit dem Andern messen ∪; ver-عال الزند اذا Feuerzeug كال الزند کبا); - 2 messen, wägen; -3 Einem Getreide zumessen; Einem Gleiches mit Gleichem vergelten; mit E. streiten, wetteifern; - 5 gemessen werden; - 8 messen; Einem zumessen, zutheilen, geben J.

kail Mass (bes. für Getreide), bes 6 Medd; Fassungsvermögen des Hohlmasses.

kájjil Abfälle, Schund, u. Ggs. Auserlesenstes.

kai. کی káilā damit nicht, ه. کیلا kajalige كيالجة kajalige e. Kornmass (15/18 des Lin). káile kl. Kornmass, 2 Medd. káilūs, kîl. Chylus yr. . كيما kái-mā damit; warum? s. كيما . كومة , كوم kīmān pl v. كيمن . كيمياوي = kimawijj كيماوي káimūs, kîmūs Chymus, Humor gr.

kîmijā' Chemie; Alchymie; Elixir, Stein der Weisen; Joh S Alchymist, Charlatan. f. کیمیاوی kīmijawiji f. کیمیاوی chemisch.

kaimuht rohe Häute Z. pre. kân I, If kain sich کان \* (کیبر) demüthigen, unterwürfig sein J (خضع); — 4 demüthigen (Gott); — 8 traurig sein ((·);→); .\* كون 1; vgl. كون ... kujûn Karunkel کیون kain pl کیو in der Matrix.

kînā-kînā كينا كينا ,kînā-kînā Chinarinde; ملح الكينا Chinin. káine Bürgschaft; Lotusbaum; کیننڌ - kîne schlimme Lage.

kainûne de Sein, die Existenz, .\* کون *If* 

kâh I, If kaih Einen کاه \* (کید) hauchen heisen, um zu sehen, ه کوه ob er Wein getrunken, s. کوه \*. kájjih als Betrüger gescheut. کید

kájje kauterisirte Hautstelle; einmalige Kauterisirung.

kaiwan Planet Saturn pers. کیرے u. کارے kujûḥ pl v. کیوے kajjûl Nachhut der Armee; کیول furchtsam; Feilspäne (Gold); Abfälle, u. Gegs. Auserlesenstes.

kai' furchtsam.

ka'ib bekümmert, betrübt. kujáike, کیبکینا kujáikije Ei'chen, Eilein (Dim. v. کیکنة).

. كأبين ! ka'în wie viele كَتُبين ی کے بہ kái'e Furcht; furchtsam, کیٹنة

j

J 1 dreiundzwanzigster Buchstabe ds Alphab., als Zahlzeichen = 30, im Almanach Zeichen für Nacht (ليل), den Aspectus oppositus u. Saturn, u. Abkürz. für dn Monat Schawwâl.

Sla (in der Schrift verbunden) fürwahr, sicherlich : کُنّته · fürwahr ich habe ihn schon er-لم كُنْتَ تَفْعَل هذا : reicht wenn du das الامر لكان أَنْفَع thätest, führwahr es wäre nützlicher ; mit Energet. : كَانْزَمَنْكَ fürwahr ich werde dich zwingen; fürwahr er ist gnä-لو أَكْرَمْتَني لاكرمتُكَ ! dig; nun hättest du mich geehrt, so hätte ich dich auch geehrt, الو كان wenn das so wäre, فكذا لَقُلْنَا nun so würden wir sagen; la-må fürwahr nicht; - Schwurpartikel : عَمْ فَعَلَى bei deinem Leben! — für 🗸 s. flg.

beten, عليد Einen verfluchen; du bist mir لی علیک مائن قرش ما لنا ; hundert Piaster schuldig was uns zukommt u. was wir schulden; فَلْ لَكُ فِي اللَّهِ نلك لك إلى behagt dir das! فلك dies wird dir zugestanden; -هو ابن: : drückt dn Besitz aus كان له ولدان er hat e. Sohn; الم er hatte zwei Knaben; -sie besitzen ange ملكات غريبية borne Talente; لي ich habe e. ihm zugehö- فَرَسَ لَهُ rige Stute; - zuweilen mit von zu übersetzen, bes. nach passiven Verben : فَارَحًا عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى ich hörte e. Geschrei von ihm, peni عُرَاخِ ما man hörte ein Geschrei von ihm; انخدعنا لهم wir haben uns von ihnen betrügen lassen; قيلَ لمُحَمَّد es ist von Muh. gesagt worden, M. hat gesagt; bezeichnet auch den Autor eines Buches; - bezeichnet die Ursache u. den Zweck: X um Gottes Willen, لتَـاُديب ع انمسي ع Bestrafung de Uebelthätere, باسبات تعدّ لعدّ المباب u. zwar aus mehreren (einer Zahl von) Treachen, الفُتلاف أَهُواء wegen dr Verschiedenheit dr

Neigungen dr Menschen; لأَجْلَكُ deinetwegen, Li od. i weshalb? u. wegen dessen, zu فَلَذًا ,لَهِذَا diesem Zwecke, in aus dem Grunde da/s; نقولد تعالى nach dem Worte Gottes; - Conjunction der Absicht mit dem Conjunctiv : لنُسْلَمُ damit wir sicher seien, لَيْعَلَم damit er wisse; drückt sie e. Befehlaus, so verliert sie nach , u. i den Vokal u. regiert den Jussiv: der Reiche ليُنْفِقُ نُو سَعَة spende Geld! وُلْمَقْتُلْ er tödte, und so sage er denn! ich habe كَتَبْتُهُ لِتَحْمُسِ خَلُونَ dies am fünften des Monats (als fünf Nächte vergangen waren) geschrieben; - beim Ausruf der Verwunderung u. beim Hilferuf يا لَلْعَاجِب . B.: بيا لَلْعَاجِب o über das Wunder! يا لَها o über sie? wie schön sie ist! يا لَقُومي Zoid, zu Hilfe! لَزيد يا لَلنَّاس Hilfe, meine Leute! يالكانب zu Hilfe, ihr Leute, gegen den Lügner! Il nicht; Do auch nicht, nicht

einmal: فذا ولا عناك لا weder dies noch jenes; د شع الق ففإ (vulg. sê) Nichts, x y gar Nichts; باس ) es macht Nichts; مر کر شک کا durchaus; کر ما ohne Zweifel: کنید ک ohne Gleichen ; mit Jussiv : كُغُونُ \ thue es nicht! um Nichte, بلا تنيء bi-la ohne, بلا umsonst; II = I wenn nicht, auser; ... I I auser dase, jedoch. indefs: - nein (als Antwort); - es gibt nicht, es existirt nicht (mit folgendem Subjekt im Accus. ohne Nunation: 3 es gibt keinen Gott außer الْا ٱللَّهُ Allah: مَنْ اللَّهُ er hat keinen Vater; \_ نم ني الم namentlich, insbesondere. . التي , welche f. pl v. اللاء ,لاء  $\tilde{s} = \int a^n \hat{a} = dm \, da. \, (s. \, \tilde{s}).$ الْ الْعُرَالِ la''al Perlenhändler, s. vor. isly la'ame unedle Gesinnung. ซีโ la'at Wildkuh. s. เร็ง: Schild. لاب لك لك الميار الميار du mu/st durchaus. لادت labit Zauderer; der verzögert; länger verweilend. Löwe; اللابد ; Labid Reichthum اللابد - la-budd es ist kein Entkommen, man kann nicht umhin, durchaus, s.

بد budd. — låbud Stimmschlüssel-

ا (labis bekleidet (bes. schön) الأبس

sich ankleidend; bedeckend. لايف lâbiq passend (Kleid). الإبر، labin milchreich; ë labine pl lawabin Euter, Brust. . ليت .u. لوت .s لات ... لات الات حيب jetzt لات عيب jetzt ist nicht der Moment etc. lâtih verständig, geschickt. الاتي , lâtī, الاتي f. pl welche, s. ألذي ... ليث .u . لوث .s . لاث الأث lat f. & dicht verwachsen Pfl. lutm dr bricht. لاثمر .\* لوج .\* \* لاج اجل li-ágl wegen, s. اجل الجع ا lâgi' der Zuflucht sucht. \* القب المبالة بالمبالة بالمب الأحب lâḥib offen (Heerstrasse). الأحد lâhid Grab mit Nische oder Einbruch auf Einer Seite. lawâḥis لواحس lâḥis f. ق pl لوحس leckend; hart (Jahr). lawahiż لواحظ lâḥiże pl لاحظة blickend (Auge), Blick. lâḥiq erreichend; ansto/send, angrenzend; Anhang. lawâhim لواحم lâhim pl لاحم fleischfressend. الأحب، laḥin falsch aussprechend. الأحوس lāḥûs unglücklich. : lâḫḫ eng (Thal) بد لوخ 8 بد لاخ الأك lâdd Gegner im Streit. الادم lâdim der flickt, Flicker. ي ي ي لون .a \* لان ي ي لان ي ي ي لان

الأذ الأو pl كُلُو المُؤلِّ chines. Seide.

... لينز .u .. لوز .ه .. لاز

ب; کا lazib fest; fest anhaftend.

لازف laziq anklebend, anhaftend; kleberig.

المرزم الأنقيبال annormeidlich: سالفيبال كرم الأنقيبال المنقيبال المنقيبال

الزورد lazwárd Lapis Lazuli; ي ا

lazûq Heftpflaster.

... ليس .u ي لوس .a . لأس ... الفعة 'stechend' لاسع

niedrig (Gebäude). غ ليط يه لوط يه لاط يه.

لَّا الْمُلِّ الْمُلْمِ latt filzig, geizig.
المُلْمُ latir leckend, Lecker.
المُلْمُ الْمُلْمِة الْمُلْمِة الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللّهُ الل

الأغ المُّ الأغلام المُّ الأغلام المُّ الأغلام المُّ الأغلام المُّ المُنام المُلم المُلم

الاعطًا 18'itan seitwürts (passiren). الاعبى 18'in verfluchend, vertreibend. الاعت الاغت الاغت الاغت

الأعية ; la'i leckend الأعيى الا la'ije Pfl. mit stark purgirender und vomitiver Wirkung.

. ليغ .ه 🖈 لاغ

لاغية القيّان fehlerhaftes Sprechen; sinnloses od. zotiges Geschwätz v. نغي ..

. ليف . 1 \* لوف . 8 \* لاف

ا اهُنَا  $_{*}$  lá'af  $_{A}$ ,  $_{If}$  la'f schön essen (اکله اکلا جَیدًا).

lawafih aus- لوافع lâfih pl لافح dörrend (Wind).

لافظة lafize die See; Mühle; Welt; fütternder Vogel; Hahn.

. ليف . ، لوف . ، ، لاف

القام المواقع المواقع المقام المقام المقام المواقع ال

الكن lâkin aber, s. لكن الكن lâkī Krittler, boshaft.

ガ = よび la'ali' Perlen; — la''al Perlenhändler, s. りり.

בּצְצְׁ la'la', בּצְץ lalá''ā' Perlenhändler; — la'lâ' ungetrübte Heiterkeit.

(Stern, Feuer توقّدت); ihre Augen (ب) spielen lassen (Frau برقتها); mit dm Schwanze wedeln ب (Gazelle); Thränen über die Wangen rinnen lassen (عراد); — 2 schimmern

พัป li'ale Perlenhandel; Wildkuh.

لُولُو .v اla'âli لآلَى المُولِد .s لام

(Blitz).

von unedler Gesinnung sein, filzig, geizig sein (ل ف لُهُمَّا ضدّ كبُم): - 2 flicken; begütigen; - 3 If عَدَّا الْمَعَ id.; mt E. übereinstimmen (دَفَقَام); angepasst sein; Einem zusagen, wohl bekommen (Klima, Speise): - 4 It Sil Einen als unedel denkend, geizig hinstellen; solche Kinder haben; das zerbrochene Geschirr flicken; -8 für unedel gehalten werden; sich einander wohl fügen u. anpassen; zusammenpassen; sich versammeln (Concil); - 10 den

Panzer anlegen (نيس اللأمنة); E. niedrig denkend finden. مَلَ la'm geflickt (Zerbrochenes), s. مَنْ اللهُ الله الأمار. la'man unedel, geizig. الأمس lâmis f. ö berührend ; fühlend ; — ة lâmise u. قية Ge-

fühlssinn. الأهم lâmi' f. ë schimmernd, glänzend ; ë weicher Oberschädel des Neugebornen; ق pl لوأمع lawami zitterndes Licht, Schimmer.

كُمّة lâme Tadelnswerthes; u. كُمّة lá'me pl 🏂 la'm dichter Ringpanzer; - lamme übelwollend (Auge); drohend S.

lâmijj auf ل reimend; in der Figur des J.

. لين . ي لون . ه ي لان in Jian für in jetzt, eben.

li'ánn (aus dem Grunde, dass,

s. 1) denn, weil, mit Suff. denn ich, weil لأنَّم den ich, weil ich. لَّذَكُ denn du; mit Negat. damit nicht; - بُرِيًّا vielleicht (لَعَلَ).

« ليد .u. لوه .e. لاه

ซัป la'at Wildkuh; Schild = ซีโป้. الادن lâhiz einengendes Gebirg.

lâhif m. u. f. bekümmert, seufzend.

الأفية lâhe Schlange.

الاهوت lahût Gottheit.

lāhūn die لاهون اâhī pl لاهي ,لاه Zeit vertändelnd; aus Leichtsinn

sl. J la'wā' Bedrangni/s.

(5) \* lá'a A, If la'j langsam, unentschlossen sein (im Handeln (ابطاً واحس); arm, unglücklich sein: - 4 If Ell il'a' in Unglück u. Mühsal gerathen (وقع) (في اللأواء).

19 1/2 la'j unentschlossene Langsamkeit; Unglück, Müheal: L nur mit großer Mühe.

الأعار الأعار على الأعار الأعار الأعار الأعار الأعار الأعار الأعار الأعار المارة الما Wildkuh; Unglück, Mühsal.

لوائب .u'âb u. لووب la'ib pl لائب lawâ'ib durstig.

lâ'it dichtverwacheen; Löwe.

الأنكِ là'iḥ erecheinend; deutlich, klar; hell, schimmernd; ë là'iḥe pl lawa'iḥ deutliche S., Evidentes; Klarheit; Beweis.

la'is Genussmensch.

الائط اâ'it pl الاثط Sodomit (Lot). الاثط hâ'i' lâ'i' zitternd, feig; ungeduldig, gierig; schlecht.

m sa'ig la'ig angenehm durch die Kehle gehend (Speis u. Trank). الأنقا la'iq f. 5 passend, geeignet; geziemend.

لائكي lâ'ik cynischer Tadler. اليل لائل lail lâ'il lange, dunkle Nacht; langes Unglück.

لُوَّام , lawwam الْوَّم lawwam الْوَّام luwwam u الْمَا لَيْم lujjam Tadler; Ankläger; ë la'ime Tadel, Vorwurf, Anklage.

الأثي là'ijj auf كا nicht bezüglich, verneinend, negativ, abschläglich. لبوة lab Löwin, s. لب

البًا العلم المالية ا

lubûb Haupttheil لبوب lubb لُبّ

u. Mitte; Reinstes und Bestes,
Essenz; Mark, Kern; Brotkrume;

pl الباب albab, تأث alubb u.
بانة álbub Herz, Geist, Verstand;

لىاقة

\* lába' A, If lab' die Biestmilch

von einem Schafe (Acc.) melken

الباب lubāb rein, unbesteckt (Ehre);

Mark der Früchte; عن القنع المالية القنع المالية القناء المالية المالية

البات الباق بالباق بالباق بالباق البات البات البائد. البائد البا

الباس الفه plibas plike Gewand, Kleid, Tracht; Hosen, Unterhosen; الرجل Gattin, قال المرعالي Gatte; الباس البأس groses Unheil; Wirrwarr; Anstand, Schamhaftigheit; — labbas der viel Kleider hat; der Verwirrung, Wirrwarranrichtet; dr sich gründlich verstellt.

labbat der mit dem Fusee tritt od. ausschlägt.

الباقة labâqe Geist u. Geschick; Anmuth, Elegans; das Passen der Kleider, If لبقاً \*\*.

أباكة lubâke Menge, Haufe. باليا labâlib Geblöcke; باليالي ه. بالياوب

الباة labât u. قلباة المبائن labâ'in pl v. لبون لبون البائن labâ'in pl البائن albâb Gurgel,

Halsstelle für Schmuck; Brustblatt; Brustharnisch des Pferdes. پلین \* läbat U, If labt die Hand verdrehen (لواها); E. mit dem Stricke auf Brust und Bauch schlagen.

البث lábit der zögert, verzögert;

länger verweilend; — lubt u. š

Verzögerung, längerer Aufenthalt.
البعي lábag U, If labg E. (ب) zu

Boden (Acc.) werfen (لبج بلا); Pass. الأرض انا صرعه er stürzte nieder; prügeln, schlagen (ضرب).

ا لبجي lúbge, lábage, lúbuge pl البجي lábag u. lúbag Wolfsfalle.

لبح lábaḥ A, If alt werden (M. شاني); — 2 u. 4 id.

lábah Greis; Tapferkeit.

אלי \* lábalı A, If lablı schlagen, prügeln (ضرب); schmähen (היניים); Einem etwas abnehmen (לילי); durch List zu erhalten suchen (לילי); Fallen stellen (dm Wild); tödten (פֿינו); † ein Pflaster, Kataplasm auslegen.

البخة lábhe pl لبخة lábah Pflaster, Kataplasm.

lubûd verweilen, bleiben البود (اقام); an einer S. anhaften, ankleben ب (الزق بيا); unmittelbar am Boden sein, fest im Boden stecken (Haus); sich zur Erde ducken (Vogel); in e. Sack stopfen u. pressen; Haare od. Wolle zu e. Filz zusammenpressen; Wolle krämpeln; — b) لبد A, If låbad verweilen, bleiben

 (vom Regen benetzte Erde, feuchte Wolle, pomadisirte Haare); — 7 gut angestopft u. gepresst werden (Sack); — 8 id.; dicht auf einander kleben (Haare, Blätter).

lubûd ليد libd (vulq. labd) pl ليد u. العاد albad feuchte u. aneinender klebende od. zusammengepresste Wolle od. Haare; Filz; Satteltuch; Geschäfte; - lábid u. lubûd der stets im Hause hockt, nicht auf Erwerb geht; - lábad Wolle, Filz; s. vor.; dicht auf einander; lúbad, lúbbad gro/ser Reichthum: in Fülle; lubad dr siebente أسدا Geier des 'Aditen Lokman: libde, lubde dicht aneinander klebende Wolle od. Haare; Filztuch ; dichte Menge : لُبُدُى المد lúbbada dicht gedrängt; pl libad, lubad Mähne des Löwen : . Löwe نو لبد od. ابو لبد

essen (اکله شدیدا); schnell په لبز verschlingen (نقم); heftig schlagen (ضرب); If libz Wunden verbinden (فیرب) بالدواء)

ل الشوبَ لُبْسًا اذا kleiden (ال استت به); mit e. Frau e. Zeit lang, mit Freunden lange umgehen Acc.; - 2 bedecken, verdecken; dunkel, undeutlich machen; zu verheimlichen suchen; bekleiden, investiren; - 3 sich in e. S. einmischen, sie in die Hand nehmen, betreiben; sich an eine S. gewöhnen; - 4 bedecken, verdecken; bekleiden 2 Acc.; - 5 sich bedecken, sich bekleiden; sich verkleiden, in Maske gehen; sich in e. S. einmischen  $\cup$ ; — 8 dunkel, verworren, räthselhaft sein, für Einen U.

البس labs Verwirrung, Mangel an Klarheit; Wirrwarr, Chaos; — libs pl أبوس lubûs Kleidung, Kleid; Decke; Hirnhaut; — lubs das Kleideranziehen u. Tragen; langer Umgang (Frau, Freund); — البساء اغلام المناهة المناهة Art sich zu kleiden; lübse Verwirrung, Unklarheit أبش † läbas Gepäck, Bagage, Habseine Sachen packen, sich reisefertig machen, aufbrechen.

# lábat U, If labt Einen (י)

auf die Erde (Acc.) werfen (י, שילי); Einem e. Fustritt

geben; mit den Füsen gegen ihn

ausschlagen; Pass. איל nieder
geworfen werden, fallen; Pass.

ביל If labt u. lábat dn Schnupfen bekommen, s. Ag. (י

indem die beiden Vorderfüße zugleich niedergesetzt werden Pfd.; — 2 zu Boden werfen; e. Fußtritt geben, ausschlagen; — 5 sich niederlegen; sich am Boden wälzen; s. 1; — 8 sich niederlegen; s. 1 (Pferd).

أبطنة lábte Fustritt, ds Ausschlagen mit den Füsen; Schnupsen. láb'an ungerochen (Blut).

البق ا المهاه ا

البق labq u. ö Verstand u. Geschick;
— lábiq f. ö verständig u. geschickt, erfahren ப S.; E. dem
sein Kleid gut steht; geschmückt,
elegant; passend (Kleid).

البك (Mehl mit Honig اخلط); in Verwirrung bringen; E. befangen, voreingenommen machen; — 2 mischen; verwirren; behindern; — 5 in Verwirrung gebracht werden; behindert werden; — 8 id.;

befangen gemacht, voreingenommen werden.

labk u. ö Mischung, Verwirrung; — lábik gemischt, verworren; — ö lábake e. Mundvoll.

البلاب lablab Epheu; Mauerkraut. لبلاب المفاعلة المناسخ المفاعلة المفاعلة

Auge; Fleisch der Frucht.

ال کتفه ال اختلج الفاه ۱ المل کشفه ال اختلاء الفاه المناه المناه

saugen; — 10 Milch verlangen. البن libn, lábin, líbin Einh. ö (od. ö líbne pl لبن libn) Backstein, Ziegel (an der Sonne getrocknet); † Bruchsteine; — lában pl البان libán Milch, Sauermilch; Baumhars, Gummi; Queck-

dern (تمكث وتلدر); — 8 Milch

silber; بنات لبي Milchdrüsen; - ه. البنة pl; - لبون الفbine labin u. ان labinat Hemdzwickel unter den Achseln.

لبنى lúbnā für لبنا. lubnân Libanon; lubnânijj vom Libanon.

عسل الناع lubna e. Harzbaum البناء flüssiges Gummistorax; weibl. Name.

labanîjje pl تا Milchepeise.

lábe Löwin a. لبوة; - lábbe pl " Kehle des Thiers, Stelle wo es geschlachtet wird; trefflich \*(Ehefrau); - lubbe pl " Brust, Herz.

لَبُوة Lábwe, líbwe, يُبوة -- \* لبو lábuwe. المُنْ الْمُعْنَا الْمُعْنَا الْمُعْنَا الْمُعْنَا الْمُعْنَا الْمُعْنَا الْمُعْنَا الْمُعْنَا الْمُعْن قَلْمًا لَكُمْ الْمُعُونِ الْمُعُلِّمُ الْمُعُلِّمُ الْمُعُلِّمُ الْمُعَالِّمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِّمُ الْمُ قَلَّا labât u. لَنَّا lab pl تَلَاثًا lubu لَبُو labuwat لَبُوات lubu u. نَبُوء lubû' Löwin. البوب lubûb pl v. لبوب lubb. lubûh Fleischigkeit. البد , پلبد .abûd Schaflaus, s لبد به لبدت lubûdiji Filzmacher. لبودي labûs Kleidung; Ringpanzer. لبور liban, البان labûn u. البوري labâ'in mu لبائن labâ'in viel Milch im Euter; ابن لبون

in's dritte Jahr gehend K. يه لبو labwe etc. Löwin, a. لبوة

lábija A, If labj viel essen ي لَبِيَ

أ ل من الطعام لَبْيًا اذا اكثر)

الْبَانُ يَا لَبَيْثُ 2 عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله die Vorschriften der Wallfahrt willig verrichten; sich J's Befehlen rasch fügen: die Phrase aussprechen, d. i. hier bin ich zu deinen Diensten! was befiehlst du? (von ي لنب).

labîb pl اليّاء alibba' mit Verstand u. Geschick begabt; Mann von Kopf u. Herz; thätig u. ausdauernd; s labîbe e. Rock ohne Aermel, oberer u. vorderer Theil einer S., = نبب lábab.

لبيث labît boshaft; ë s. لبيث \*. labîh fleischig ; ë Moschussäckchen.

labid Proviantsack, am Pferdehals aufgehängt; e. Mannsname. labis abgetragen (Kleid); gekleidet; ähnlich, gleich.

f. ë verständig, geschickt u. thätig; geschmückt, elegant; 8 Kokette.

ه لبيك على على المجانعة . لبيك على المجانعة المبيك aus Mehl u. Sauermilch, od. aus Datteln u. Butter.

أبو ; labîn mit Milch gefüttert لبيبن abû lubáin männl. Glied; s labîne mit Milch im Euter; Bruststück des Hemdes.

lubáina Tochter de Satane; . Satan اب ک

latt U, If latt fest zusammenbinden, schnüren (شَكُوهُ وَأُوثُقُمْ); zwei Dinge mischen, indem man sie durcheinanderrührt ب (فتم); لت السويق بالعسل Annig an den Brei rühren; zerbrechen, zerstoßen (دقه); abreiben, reiben (خاست); + schwatzen; Pass. in Freundschaft verbunden sein (غالت فلان الدا ليه); — 7 gemischt u. durcheinander gerührt werden; gerieben werden. المتالية latt Schlag, Prügel; + Geschwätz; pl لنوت العنوت العثول المتالية glas; — 8 lätte Unbedeutendes,

lutât klein Zersto/senes, bes.

Baumrinde; — † lattât yro/ser
Schwätzer.

النام الملائلة النام ال

den bösen Blick schaden (هجنا); — b) لنبي (غربه); — b) لنبي (جاع).

A, If látah hungrig sein (جاع).

lath, látih u. ö lútahe u. التجار lathân verstündig u. geschickt; — látah Hunger; — المناه التحلي lathân f. لنحي المناه التحلي المناه المناه المناه التحلي المناه المن

النام الفطي الفلي الفلي

الندن láthe Beschmutzung; Schley. الند \* látad I, If lat'd mit der Faust schlagen, s. flg.

\* látaz U u. I, If latz mit der Faust schlagen, bes. auf Brust u. Kinn boxen (لكنو أو وكز); fortsto/sen, wegjagen.

\* látag A, If latg mit dr Faust schlagen (ضرب); stechen, beissen (Schlange, Skorpion زلدغ); † fett aussprechen, s. شنغ

t látlat If s stottern, stammeln, Albernheiten sagen (für پرترت) \*; s látlate Meineid.

# látam U, If latm das K.

an der Kehle mit einer Lanze
durchbohren (راحات); werfen,
schiefsen (den Pfeil (راحاء)); schlagen; verwunden.

لتن \* látin sü/s; — ë látne Unumgüngliches; lutúnne Igel. الترت lutût pl v. سا latt.

latt I, If latt Einem nicht vom Leibe gehen u. ihn belästigen

التي) ; mehrere Tage dauern (Regen اللتي) ; bleiben, verweilen (قام) ; mischen (für "پ لند"); † plaudern, schwätzen; — 4 belästigen; bleiben, verweilen. پ لتي پ لاي د . پ لاي .

أَنْنَا \* láṭa' A, If laṭ' die Zunge in's Gefäs stecken u. es leckend austrinken (انا الكلب الاناء الأفاد).

اثنة .litât pl v. نثنا.

litâm verhüllendes Tuch für Mund u. Wangen, Cachenez.

latht Zäp/chen im Hals, Uvula.

latht Zäp/chen im Hals, Uvula.

kitad I, If lath den Teller

mit Brotschnitten belegen, zum

Austunken der Milch etc. (کند)

القصعة بالترید اذا جمع بعضه

القصعة بالترید); Waaren neben

einander schichten (رثد).

ننعن \* láte Theil der Lippe, der mit dem Zahnsleisch zusammenhängt.

الثغ الفلامية المنافع المنافع

látag, نَغْثُنَّ lútge dieser Sprachfehler, s. vor.; دَلغُنَا látِيَّة f. v. غُلام áltag damit behaftet.

# latiq A, If lataq thaubenetzt,

feucht sein; windstill u. thaureich

sein (Tag كلات ; — 2 verder
ben (انسلا); — 4 benetzen, be
thauen (انسلا).

الثق látaq Nase; látiq nass.

latlât u. s saumselig, unentschlossen; unthätig; Schwätzer.

الثالثان الفرائد الفر

latm Einh. ö Kus; — ö lítme Art den لثام zu tragen.

litan لِتَّى lite pl لِثَات litat u. لِتُنَّ Zahnfleisch; e. Baum.

- b) لَثِيَ A, If latan nass, feucht sein (Kleid, Baum نندى; von Harz oder Gummi stiessen

. په لثو .ه په لثي

látan, láta dünnflüssiges Harz,
Gummi; Thau, Nässe; — láti
feucht, nafe; — lítan pl v. اثنة

الْجَجُّبُ u. لَجُجُّبُ u. الْجَجُّبُ I u. A, If la âg u. lagâge unnachgiebig sein im Streit oder

لَجَجْتَ يا فلان تَلَثْز) في Diaput لَجِاحًا ولَجِاحِة اي تماديني auf e. S. (وعندت في الخصومة bestehen, beharren ig od. Je; mit Ausdauer durchführen (3; belästigen 🛵 ; — 2 in hohe See kommen (Schiff); in die Tiefe لجم ف اذا خاض M. لجم ف اللُحَة: untergehen, Schiffbruch leiden (Schiff); - 3 If ملاجة mit E. (Acc.) hartnäckig streiten; - 4 If belästigen, bedrängen; - 8 tief sein, tief gefurcht sein (hohe See); durcheinander klingen (Stimmen اختلطت); — 10 beharrlich Ansprüche erheben, Acc. S.; auf seinem Eide beharren U.

lugg u. işl lugge pl lugg v. lugge pl lugg v. lugge pl lugge pl lugge pl lugge pl lugge pl lugge.

Menge; große Wassermasse; hohe See; Meeresabgrund; s. is lugge.

Willen zwingen; E. nöthigen dass er Zustucht suche &; — 4 = 2; — 8 = 1; E. um seinen Schutz, seine Protektion bitten.

اجاً lága' Zuflucht, Aeyl.

الحاج lagag u. ë Streit; Belästigung, ungestime Zudringlichkeit: على mit Ungestüm; — ligʻagʻ Streit, Disput; harter Ritt; — s. Jugʻgʻ pl; — lagʻgʻagʻ streitsüchtig, lästig.

انجان ligad Hausenblase, Fischleim; Streit, If لجند \*.

ligat Schwelle.

الجمار ligâm pl الجمار lugum u.

Zaum; Tuch für die Menstruation; (pers. الْكَام).

الجان ligan Störrigkeit K. الجان الأزم'e Froschweibchen. الجاء † lagawun Legion.

الجباً \* lagib A, If lagab schreien,

larmen (Menschen إصاحوا); aufgeregt sein, toben (Meer جان); — b) لجوبة If لجوبة lug'ûbe an Milch erschöpft sein (Schaf غزر) od. Gegs.

dû lágab فو لجب dû lágab donnernd (Wolke); zahlreich u. lärmend (Heer); — ë lágbe, lí., lú., lágabe, lágibe, lígabe pl بجا النجا المؤلفة Schafmutter ohne Milch.

الجم lúga gl v. من lugg; — ق lúgage streitsüchtig, lästig.

Brunnens, in e. Kanal; lágah Augenftus.

الجذ الفرْه الفرْه الفرْه الفرْه الفرْه الفراه الفراه يوجد والفراه الفراه الفراع الفراه الفر

يسيرا); das Gefäls auslecken (Hund نحس)). الحز lágiz dehnbar, zäh u. ankle-

bend wie Harz etc.

schlagen (المربع شديد الجف schlagen (ضربع شديد); sich e. ل الظبي Grube graben (Wild) وغيره في اصل الكناس انا حفر احفرة); – 2 in die Seite des Brunnens graben.

الجف الفيْ algaf Brunnen, Grube; Damm, Wehr.

الجمر \* lagam U, If lagm nähen (e. Kleid خاصف); † = 4; — 2 bis zum Munde steigen (Wasser

dem Pferd (Acc.) den Zügel anlegen, es zäumen (قالمانة); Einen
zügeln, surückhalten; — 5 ein
Tuch anbringen, um die Menstruation aufzufangen (Frau);

7 gezäumt werden; gezügelt,
zurückgehalten werden; — 8 = 7.

الرحم lugm Lugh, Atmosphäre; u. la am u. lugam Frosch; — lagam Stelle der Pferdebacken die vom Kopfgestell bedeckt ist; — lugum pl v. الحاملة

الجن الغيري الغيري الغيري الغيري الغيري الغيري); (u. 2) Blätter abschlagen
u. sum K'futter mit Hafer oder
Mehl mischen; — b) الكجن A, If

lá'an anhangen, ankleben ب (علق); geneigt sein ب.

الجن lágin Schmutz; — ة lágne zustimmende Majorität.

lige If v. ولتي \*; — lá'ge Geschrei, Lärm; — lú'ge Silber;

Spiegel; العين das Bild
in der Pupille; = للبخوج الرفي الرفي الرفي الرفي الرفي الرفي المنافية المنافي

التجميّ lúggʻijj, lí. bodenlos tief (See). lagʻife Thürpfosten.

الجين la'sîn abgeschlagene Blätter als Futter; — lug'sin Silber.

الم المباه الم المباه الم المباه الم المباه الم المباه ا

láḥaḥ zusammenklebende Augenlider haben (Auge المقت بالرمص); — 4 If الكام ilḥāḥ ungestüm belästigen u. fordern, على P. u.

od. في S. (في السائل في); auf etwas التي السائل في); auf etwas bestehen; störrig sein K.; fortwährend regnen (Wolke); den Rücken (هل على) ds Thieres drücken (قد); annähern, nahe bringen كالله المالية المال

Vetter.

الحى .. لحى .. لحى .. لحى .. لحى .. لحى .. المحاء .. المحاء .. المحى 1iḥan pl v. الحية .. الحية ..

ا لحادة luḥâde grammat. Fehler.

احلس laḥḥâs Lecker, Schlecker;
— 8 Löwin.

liḥâm, luḥ. Metallkomposition zum Löthen; liḥâm das Löthen; pl v. باکتر; — laḥḥâm Fleischer.

الحان laḥḥān u. ë dr schlecht ausspricht, oft Sprachfehler macht; ë laḥāne Fehler in dr Aussprache; خانينا laḥānijje schlechte Aussprache.

التر المجاهدة المجاه

الحب laḥb offene Heerstrase; —
laḥib breit u. betreten (Weg).
الاحتائية laḥat A, If laḥt schlagen,
prügeln (بض); entrinden, schülen (Ast القبالة).
العبالة laḥag A, If laḥg schlagen
العبالة العبالة am Auge verletzen ب

الكتي láḥag A, If laḥg schlagen (ضرب); am Auge verletzen ب (اصابد بها); Einem durch den bösen Blick schaden; zu E. seine

Zuflucht nehmen と (「シリ); b) よう A, If lähag in der Scheide feststecken (Schwert

e. S. falsch darstellen, ihn fälschlich berichten (بَنْجَم عليه الخَبَر)

بمعنی لکوی); — 4 (u. 8) E. nöthigen, das er seine Zustucht nehme کا, zwingen; — 8 s. 4.

winkel; u. laḥgʻ pl علامًا alḥâgʻ Augenhöhle, Höhle; — laḥiʻ, eng. المالات ال

iberhaupt begraben (دفن); sich عرض القبر); sich zuneigen الله عنه); عنه عنه عنه sich zuneigen الله الله ); — 2 = 1; sich vom graden Wege abwenden عدل عنه ), oder vom rechten Glauben abweichen, Ketzer werden; الله Einem

suneigen; — 8 geneigt sein.

الحدا العباد ا

تربوره المالية المالي

الماري الفائد في الفائد الفائ

الحص الفهم الم الفهم المهم الفهم الفهم الفهم المهم ال

1; — 8 E. wozu nöthigen, zwingen التحجية).

الحصان laḥaβûn rascher Lauf, Schnelligkeit.

لحط الفاع A, If laht besprengen, benetzen ب (رشع بالماء); heftig stofsen, forttreiben (زین).

لحظ 🖈 láhaż A, If lahż u. lahażân Einen von dr Seite od. mit halbgeschlossenen Augen anschauen, لحظم والبم لَحُظًا) إلى Aco. od. الحظم ولَحَظانا اذا نظر اليه بموَّخ, عمنمد); betrachten, beachten; verstehen, einsehen; - 3 If خاط u. علاحظة aufmerksam betrachten, in's Auge fassen, beachten, berücksichtigen; aufmerksam sein; E. überwachen, Rücksicht u. Sorge für ihn haben; - 6 sich einander von der Seite anblicken, betrachten, beachten, berücksichtigen; Gegenstand der Beachtung und Sorge sein.

Laḥz pl 当是 alḥâz äuserer Augenwinkel; Auge; Blick;— 当年引 láḥze e. Blick; Augenblick, Moment.

علا الفاهة A, If lahf E. in e.

Tuch, e. Decke einwickeln (علية طلع); lecken (سحما); —

4 einwickeln; الثوب Einem

e. Kleid anziehen; bedrüngen, belästigen عليه في علي الحياة التوب الحياة التحقيق في علي الحياة التحقيق في الحياة التحقيق في المسائلة التحقيق المسائلة المسائلة التحقيق المسائلة الم

Berge; Arschkerbe; — lúḥuf pl v. שבוט; — 8 líḥfe Art sich einzuhüllen od. zu kleiden.

الكف المُلام A, If, lahg u. lahaq erreichen, einholen, Acc. od. لحق به ولحقه لَحْقًا ولَحاقًا) ان ا الركم ; erwischen, ertappen; verfolgen; U sich an E. halten, von ihm unzertrennlich sein, ihm ما . ما أَلْحَقُ عليه , folgen ich werde nicht da-مالحق kommen es zu thun, مالح er شربه ختى وقع على الارض hatte es noch nicht ausgetrunken, als er schon niederfiel; - If luhûq dünn, schlank, mager sein (ضمب); — 2 nach Ma/sgabe der Umstände geben, gewähren ( L=; - 3 erreichen, einholen, ertappen, Acc.; - 4 id. Acc. od. ب; عقل الم machen dass e. Anderer به غیبه ihn erreicht; zufüg<mark>en, annektire</mark>n, affiliiren; zum Testament e. Zusatz machen; - 6 einander erreichen, einholen, ertappen; nach einander ankommen, sich vereinigen; in ununterbrochener Reihe auf einander folgen; - 8 erreichen, einholen : sich an Einen anschliessen; zugefügt, annektirt, affiliirt werden; - 10 E. zu erreichen suchen, verfolgen; E. zu gewinnen, zum Anschluss zu bewegen suchen; zu annektiren suchen.

الحق الفهم was folgt, sich anschlieset; pl الحق alhaq Land

das nach der Ueberschwemmung besät wird.

الحك يا láhak A, If lahk fest zusammenhängen machen, anlöthen (ل بشم ع انا شد التئامة) ; Em ل الصبى) Medizin eingeben Acc. لحك (b - ; (اذا اوجره الدواء

A, If lahak lecken (Honig معقد); - 3 u. 6 fest zusammenhängen machen (ملحکم وتلاحکم ا (بمعنى لحكه

الحكاء lúhaka', كا lúhake e. Eidechse. \* láhlah If 8 am Platze bleiben u. sich nicht rühren (Stamm (يبرحوا مكانهم); † u. Gegs. von der Stelle gehen, den Platz wechseln; -2 = 1; + Geschmack, Vergnügen an e. S. sinden.

ا الكمر láham U, If lahm fest machen, solid arbeiten (محكحة); Metallsachen löthen (خاصال ) الفضة اذا لأميا); den Knochen benagen (عـقد); - A, If lahm Einen mit Fleisch speisen (اطعمد لحم (b); -b لحم A, If نشب laham am Orte haften (نشب في المكن); Appetit nach Fleisch haben; If lahm fleischig sein; c) Lahame fleischig sein (کان کیما); Appetit nach Fleisch haben, Fleisch fressen; - d) Pass. getödtet werden (قتل); — 2 fest machen, solid arbeiten; löthen; - 3 verbinden, anlöthen; sich mit einer Familie durch Heirath verbinden;

4 zwei Dinge od. Theile mit einander verbinden; zusammenlöthen; viel Fleisch im Hause haben; fleischig, fett sein; den Kampf erbittert führen, metzeln; das Gewebe einschlagen, einschie/sen. s. -201 أَلْحِمْ مَا أَسْدَنْتَ : لَحِمَة lende was du angefangen hast; - 5 erbittert werden (Kampf); einander tödten, metzeln; zusamgelöthet werden; - 8 sich verbinden, an einander schlie/sen (Theile); Fleisch bilden und heilen (Wunde); erbittert werden (Kampf).

lihâm, láham pl کام lihâm, liḥman, الحمان liḥman, luḥman u. ilḥum Fleisch; Fruchtfleisch; — láhim (pl حراحم lawahim) fleischfressend, gierig nach Fleisch; - Kasi lahme Stück Fleisch; - 8 luhme pl lúham Einschlag de Gewebes; Verwandtschaft; Fleischhaut.

Lahan A, If lahn sich zuneigen, Einem geneigt sein & ().); mit Einem so reden, dass nur er allein es versteht (:-,= لم أذا قال لم قولا يفهمم عنم verstehen); verstehen (فهم); If lahn, lahan, luhûn, lahane u. lahanije im Leson (3) fehlen, fulsche Vokale sprechen od. schreiben, Barbarismen begehen ل في القراءة لَحْنا ولَحَنا) - : (ولحونا ولَحانية اذا اخطأ b) لکن A, If lahan Gesagtes werstehen (فهمر); الغناء وفهر); الغناء الغناء الغناء وفهر im Gesange moduliren; — 2 falsch aussprechen; Sprachfehler bemerken, finden dass E. ungrammatisch spreche; modulirend lesen, psalmodiren في القال الله قراء القال الله القول); — 4 machen, dass E. verstehe, 2 Acc. (انا انهمة الياه فلكنة

alḥân pl الحون luḥân u. المائة Ton, Klang, Note, Akkord, Melodie; Modulation; Gesang, Arie; Vogelgesang; المائة الالحان Musik u. Gesangskunst; Art zu sprechen, Dialekt; Sprachfehler; Wortbedeutung; — ë lúḥne, láḥane der fehlerhaft spricht; lúḥane dr Andere darob kritisirt.

(الحدي) إلك الخالة U, If lahw die innere Kinde, den Bast des Baumes (Acc.) wegnehmen (الشجرة انا قشوا); Etnem (Acc.) einen Schimpf anthun; — 8 entrinden, entbasten; s. كالتا المناه ال

الحوس láḥwas gierig;— laḥûs lecker nach Sü/sem.

luhûq Ankunft, de Erreichen, Einholen; Verbindung.

luhûn Sprachfehler; s. ربح pl. أنحوى líhawijj auf Bart od. Kinn bezüglich.

اکی پا laha A, If lahj die innere

لُحِتّى .laḥj pl الحي laḥī u. لُحِتّى luḥijj Kinn; Rinde, Bast.

الكتى láḥan pl الكتى álḥī u. الكتى luḥijj (s. vor.) Stellen wo der Bart wächst: Wange u. Kinn;

الحياني lihjānijj langbārtig. الحيب lahīb mager im Rücken. الحيب lahīģ Lug u. Trug. الحيجاء luháiġā' Widerruf.

احيط laḥîz gleich, ähnlich.

اکتیمر laḥîm fleischiy, fett; yetödtet; ähnlich; passend.

líhje pl لِحُيَّة líhje pl لِحُيَّة

Bart an Kinn u. Wangen; ک اکنیس Bocksbart Pfl.

lahh U, If lahh thränen (Auge و اكثر دمعها ); unverständlich od. لخ فى كلامها فى barbarisch reden فى زاانا جاء يه ملتبسا مستعجما ; (انا جاء يه ملتبسا مستعجما die Nachricht erkunden (عنجتر); — 8 dicht verwachsen sein Pft. (النق); verwickelt sein (8. اختلط).

.u ، لخى .u ، لخو .a ، لخا .u. .لخى

الخقوق .v المخاقيق المخاقيق

اخام laham Knochen, Beine; ë lahame Fleischigkeit.

الخب اáḥah A u. U beschlafen إنكحها يعنى جامعها; ohrfeigen, schlagen (لعلم).

الخبط kahhat If ö durcheinander mischen, verwirren.

labbate Wirrwarr.

النخت اaht gro/s, beleibt.

الخج الفايغ A, If láhag viel Schmutz absondern u. zusammen-للخجت عينه المخجت المخبط وهو أَسْوء الغمص (لَخَجُا وهو أَسْوء الغمص

الخاجم láligam gro/sbäuchig K.; offene Strafse.

المخجخ المفافية (Auge), ه. لمخجخ .

المحتدة \* laḥz scharfes Messer (محتدة).

od. hartsteischiges oberes Augenlid haben (العلى خيما كان جفن عيند الاعلى الإسلام); rundum geschwollen sein (Auge الاعلى أحيما); — reinigen (خلصه); den reinsten Theil, die Quintessenz ausziehen; das Wesentlichste einer S. kurz darlegen, e. Résumé geben; einen Vortrag machen (Minister); die

ل الكلام) Rede deutlich vortragen ... لحص .gl. (انا بينه وشرحه ... الخص (Lihiß zu fleischig (Euter) لخص الغضاء (AhBä' f. geschwollen

لخي

الخسطاء láḥβā' f. geschwollen (Auge), vgl. vor. نخا ۽ láhi' A. If láha' schlaff.

ي لخع الفان A, If laha' schlaff, matt sein (M. السترخي الفانا استرخي).

الخف الفله A, If lahf heftig schlagen (ضربه شديداً); deutlich brandmarken (Vieh أوسع أوسع).

ا لخقوف luḫqûq pl لخقوف Erdloch od. Spalt.

الخلف lahlahânijj schlecht sprechend.

الخلاخة lahlahe aromat. Kugel.

الخمر luhm e. Seefisch (کوسیم); 8 lahme Mattigkeit, Schwere.

ا غني khin A, If láhan stinken (Achselhöhle, Scham, Schlauch); ransig, faul sein (Nufs).

الخن اuhn pl u. الخذا f. v. كلان الخن الله الخن الله الخنا (للخوا) الخالي (للخوا) المطالع الم

النحواء الفلاه النحواء الفلاه المخواء الفلاه النحوز الفلاه المخوز المفلاه المخوز المفلاه المفلوه المفلاه المفلاه المفلاه المفلوه المفلاه المفلاه المفلاه المفلوه المفلاه المفلاه المفلوه المفلاه المفلاه المفلوه المفلاه المف

الخي ا sha I, If lahj Einem ein Medikament durch die Nase einflößen, od. ihn zum Niesen bringen لخيته اي سعطته او اوجرته لخيته اي beschenken (الدواء

- ; (لَخْيا ای اعطیته مالی b) , said A, If lahan geschwätzig sein (s. (3); -3) If s = 3 u. الخالة Einem Freund sein (لاخاه اذا صادقه)

الخا, اخل lahan Instrument um e. Medikament durch die Nase einzuflößen.

lahîfe Rauschen ds Wassers, Windes, Vogels.

ladu, lad, lud bei, zu, mit.

ladd U, If ladd mit Einem کُدّ streiten, zanken, disputiren (vÜ انا خاصمه); erbitterter, blinder Streiter sein; - 2 E. (U) beschimpfen, entehren (i・し・); — 3 für Einen ( streiten; If ladd u. ludûd (u. 4) die Arznei bereiten od. sie Einem in den Mund gießen (لَدُ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّ نَدُّا ولُدُودا اذا عمله اللَّه فلانا اللَّديدَ انا صبّ في احد شقّي فهم اللديد); — 5 ds Wegs unkundig sich bald rechts bald links wenden.

الد . ludd pl v. الد aladd lúdā bei = ,らい. الدة با lidat pl v. الدات الداد lidåd Streitsüchtige pl. luddag Stachel, Dorn ; ë laddage كَدَاغ bei/sende Rede od. Mensch. lidam das Flicken: Flicke.

.. لكن ladâne Weichheit, على المانة

الدر ládaḥ A, If ladh mit der Hand leicht schlagen (لطي). الكن ládad Streit, Disput.

ládas U, If lads mit Steinen \* لكسي \* لدسه بحجر انا رماه bewerfen (هاه) بية); lecken, belecken (سحن); ضب بنا mit der Hand schlagen ضبية بالمد); das K. mit einer Leder-ل بعيره انا انعل) sohle versehen طلع grünen (Erde فبسنه); — 4 .(فيها النبات

الكغ \* ládag A, If ladg u. taldag stechen(Skorpion), bei/sen(Schlange لدغته العقب والحَيَّة لَدْغًا mit Worten ; (وتَلْداغا اذا لسعته verletzen (مغند اذا نزغه بكلمة اذا ابيها.

لديغ .v pl v لدغاء الدغة ládge Stich, giftiger Bi/s. لدك اádik A, If ládak u. ladk fest anhaften ب (لزف بع).

ládam I, If ladm in's Gesicht schlagen (انا جهد انا نطحم); ihr Gesicht schlagen (Frau); plattschlagen; flicken, anstücken (Kleid قع); - 2 flicken, anstücken; - 4 E. beständig الدمت Fieber على heimsuchen - ; (عليه الحُمّي اذا دامت 5 zerrissen, abgetragen sein (Kleid); — 8 beunruhigt sein (اضطبب). ládam Anerkennung der Verwandtschaft : اللَّذَم اللَّذَم اللَّذَم اللَّذَم اللَّذَم Ehre ist unsere Ehre; s. pl v.

لادم; - ë ládme Stück, Theil. لَدْن ,لُدُنْ ,لَدُنْ ,لَدُنْ ,لَدُنْ ,لَدُنْ ,لَدُنْ

ludn f. ق pl الدن ludn u.
الدن lidân weich, zart; geschmeidig, biegsam (Lanze).

الدنة ludúnne, lad. was zu thun nothwendiy ist.

قلا الذه الله الله ولد , Geburt, Geburtstag; pl الدات الظفر الفران الطفر الفران الطفر الفران الفران

ladûd Gegner im Streit; pl

قالدود

Blidde Medizin, die dem

Kranken durch e. Röhre in den

Mundwinkel gestöfst wird; Halsweh; — ludûd If نا ...

الدون lidûn pl v. الدون ; ق ludûne Weichheit, Zartheit پلدن ...

láda Präp., bei, an, zu, mit : لَدَيْكَ bei mir, لَدَيْكَ bet dir etc.; wohin f

الديد الما ladid pl الديد الما ladid; Du. الديدان Flu/sufer,
Thalwände, beide Seiten des
Halses unter den Ohren; ö ladide
blühender Garten.

الداس ladîs pl الداس aldâs Aciochig. الديغ ladîg الديغ المراعة الديغ المراعة الديغ المراعة ال

الدغى ládga vom Skorpion gestochen, von e. Schlange gebissen, durch Worte verletzt.

ladîm zerrissen, geflickt.

لَّذُ الْمِوْلِ ، لَكُنَ A, If ladad u. ladade süs, angenehm finden, لذ فلان الشي ع) ب Acc. od. ولد به لَذانا ولَذانة ادا انینا النینا; Vergnügen von e. S. haben U; gut essen und trinken; sü/s, angenehm, köstlich sein (صار لذيذا); — 2 sü/s, angenehm machen; Vergnügen machen, Genu/s verschaffen; -5 Vergnügen empfinden, Genuss haben,  $\cup$  od. Acc. S.; -8 =angenehm التذّ الشيء بنفسه ; 5 sein, Genuss bieten; - 10 Vergnügen, Befriedigung empfinden U S.; e. S. angenehm finden Acc. ladd süs, angenehm, köstlich; اللذ Schlaf; - ludd pl v. لذيذ.

تاناً laddat pl v. قناً.

ندان العراق الذاذ الخال الخال

ladda' mit Worten verletzend; stechend (Sonne); Lügner.

ب الفكان لذوب الذاب الفكان للدوب الفال الفكان الفوب الفال الفوب الفال الفامين (اقام 3 id.

النج الفاع لنج الفاع ال

پ الغم پ افزه پ افزه پ افزه پ افزه

verbrennen (Feuer عند فا); ونكا ألكت قلبة die Liebe bereitet ihm Schmerz; mit Worten verletzen; brandmarken, kauterisiren; – 5 sich links u. rechts umschauen (التفت يمينا وشما); – 7 u. 8 vom Feuer verletzt, verbrannt verden; stechenden Schmerz empfinden; durch Worte verletzt werden.

ين كن الفره (الفره في الفره ا

الل ; ladlad flink لذلان Wolf.

لَـٰكُلُّ ، ládlad If ö flink bei der Arbeit sein.

li-dâlik wegen dessen.

الذمد الشي الأما [4] الذا المجادة بالذم الشي للأما [4] الذا المجادة (للذمد الشي للأما [4] الذا المجادة الشي المجادة ا

الْذَات ladda Perynügen, Genus, Wohllust; كا der Wein; Geschmack.

einer 8. eifrig obliegen ب, am
Orte bleiben ب (سدک ).
(ما لگی الفراء علی الف

لَذَانَ ladîd pl كُلُّ ludd u. لَكُونَ lidad süfs, angenehm, köstlich, entzückend; الل der Wein.

الزار ... lazz U, If lazz, lazaz u. لزار lazaz zwei Dinge unter sich eng verbinden, vereinigen, zusammenhaften machen, Aoc. u. ب (قَرَّا وَلَوْرًا النَّا شَدَّه والصقة Schriftzeilen eng machen, eng schreiben; zusammenhangen, anhaften, ankleben ب (بالشيء النا النهيء النا لزمعن); durchbohren على المناز النعي Einem hart zusetzen, ihn belästigen, ermüden, ds Iteitthier steif u. lahm machen (vgl. النا لي لي النها); — 3 If النالي mit Einem verbunden sein, ihm anhaften (هُلَّاكُونًا); — 4 unter sich eng verbinden, vereinigen;

eng schreiben.

الزّه الأهلاء المتاه بالمتاه المتاه المتا

ازاز lizaz Thorriegel, Schlagbaum,
Barre; hasserfüllt; If يُ نِي النَّهُ الْمُوبِ الْمُؤْبِ اللَّهِ الْمُؤْبِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

lazām u. ö Nothwendigkeit, stätige Beharrlichkeit, If v. پُرُم ; ewiger Vorwurf; — lizām Tod; gerechter Richter; dr bestündig mit Einem verkehrt; پُرُور 3; — † lazzām Püchter Mghr. (od. lizām?).

انران + lazzân Ginster PA. الزييز .v لويز العكة الزائز العربير .

lizb enger Pfad; — lázib pl
الزاب انتفاف wenig; ق lázbe pl
الزاب المنتفاف المنتفاف

lázig' dehnbar, elastisch; harzartig, klebrig; ö der zu Hause hockt.

لوز lazaz Thorriegel, Barre; † Belästigung; If v. لز

ي افرق افرق افرق افران افرق افران افرق افران اف

† lazq Seite; — lizq dicht sur فخه الدار ; Seite anschlie/send فخه الدار ; dies Haus stö/st un mittelbar an jenes an; nächster Nachbar; اوبلزق de ولزق er ist mein unzertrennlicher Genosse, od. er ist dicht bei mir; – الزقة lázqe Umschlag, Wundpflaster.

الزك \* lazk Schlus dr Wundränder. خارلة \* — 2 تلزلة talázlaz bewegt, erschüttert werden (تنحركة).

لزم \* lázim A, If lazm, lazâm, lúzme, l u z û m, luzmân u. lazâme einer S. stätig ergeben sein, bei ihr verharren, ihr ausdauernden Fleise zuwenden, Acc. od. U S. لذمه نَزْمًا وليزومها وليزامها) ولَيْمَة ولُبْمانا اذا ثبت ودام XXA); am Orte untrennbar haften, ihn nie verlassen Acc.; Einen stets begleiten, von ihm untrennbar sein; nothwendig sein, unumgänglich zu thun, unerlässliche Ifficht sein; mit Nothwendigkeit folgen غلی; -3 If نوام u. is; de einer S. stätigen Eifer zuwenden; von Einem (als Helfer, Diener, Adjutant) untrennbar sein, ihn od. den Ort nie verlassen Acc.; - 4 Einen od. e. S. einem Andern untrennbar zugesellen, ihn ihm beigeben, 2 Acc.; Einem e. S. als unumgängliche Pflicht auferlegen, ihn wozu nöthigen, Acc. od. U S.; Einem unumgängliche Pflicht sein, Acc. P.; - 8 e. S. als Pflicht auf sich nehmen : kontraktlich od. eidlich verpflichtet sein; für etwas verantwortlich sein; in pflicht-

mäfsige Obsorge, in Pacht nehmen; verpflichtet, genöthigt, gezwungen werden; umarmen (عتنة); — 10 etwas als pflichtmäfsig od. als nothwendiges Ergebnifs verlangen; nothwendig od. pflichtmäfsig finden.

lúzame der stets an Einer S.
od. an Einem Orte haftet, s. vor.
الزون الأخران \* lázan U, If lazn sich an e.
engen Orte drängen (آنوا حموا);
— أنتوا حموا A, If lázan id.; — 6 id.

lazn, lázin eng umdrängt (Brunnen); — 8 lázno, lízno pl lazn Bedrängnijs; ليلنا لزنة e. harte Nacht.

lazze äu/serste Ermüduny des نازاة aberladenen Thieres, ناز \*.

ازب luzûb Theuerung, If لزب البي luzûge Dehnbarkeit u. Klebrigkeit; klebrige Substanz.

lazûq Umschlag, IHaster ; Sarkokolla ; luzûq If لزوق \*.

luzûm Nothwendigkeit; nothwendiger Zusammenhang oder Folge; Verpflichtung, Schuld; If

ا الواقز اaza'iz Brustbein, wo das Fleisch am dicksten; لويز dem Bösen ganz ergeben.

lazîq untrennbarer Genosse ; nächster Nachbar, ه. لزق lizq.

auslecken (die Schüssel إلكل); auslecken (die Schüssel لحسها); das Gras mit den Lippen abpflücken.

الساس lusas erste Grasspitzen, s. vor.

lassa stechend, beisend (Skorpion, Schlange). lusn, أنسن lisân m. u. f. pl لسان disun u. ilmis alsine Zunge; Sprache, Rede, Styl; Zunge der Wage, لسان الميزان od. was den Ausschlag gibt; رسار، ل الثور ; Zunye der Flamme النار ل الحَدَمَ ل Ochsenzunge Pfl.; ل Wegerich; J J die Sprache, welche die Dinge selber reden, Gegs. القال المقال die gesprochene Rede; الصدق dufrichtige Rede, wohlverdientes Lob; ; doppelzüngig, falsch فو لسانيهن wohlredend, überredend, سوء böse Zunge, Imak at frech; de al llulo ich habe seinen Namen, أس لساني auf der Zunge; J Kehlkopt, Larynx ; أرض Landzunge ; لسانًا ; rothes Meer ل القُلْزُم mündlich; - lassan beredt; lussan e. Pflanze.

لَسَانِية ; lisânijj lingual لسانية lassanîjje Beredtsamkeit.

lásbe Bifs, Stich.

نْسْنَ طَد. v. سَيْل. عسل المعمل الم

A, If Issad an dr Mutter saugen, das Euter ganz austrinken (Zicklein الطَلَق أُمَّ لَسُدًا [4. 2] انا رضع ما في أَسْدًا [4. 2] انا رضع عاد لله المنازية (die Schüssel نسحا).

السس الفعدة tichtige K'besorger pl.
عسا يد الفعد A, If las' u. تعسا الفعاد الف

lás'e Stich, Bis, beissende Rede; — lúsa'e böse Zunge.

ankleben بالمان ; If lasaq anhaften, التراض ; If lasaq an der Rippenwand anhaftende Lunye haben (K. vor Durst); — 4 e. S. an die andere heften, leimen; Einen zwinyen, daß er von einer S. nicht loskomme; — 8 anhaften, ankleben ...

Einen etwas verstehen machen,

2 Acc.; E. wosu nöthigen 2 Acc.

(الزم); verlangen (الزم); — 10 verlangen, fordern (طلب). lásan U, If lasn J's Zunge بالسري يا ergreifen od. halten (انا لسند بلساند (اخذه بلساند); E. in der Rede غلبه في الملاسنة اي besiegen المناطقة); E. mit Worten tüchtig herunterreisen; stechen (Skorpion (لدغ); - b) لسن A, If lásan wohl beredt sein (فصني); -2 etwas zungenförmig, spitz machen; cos auf e. S. anspielen; - 3 Einen mit Worten bekämpfen, seine Zunge gegen ihn spielen lassen; — 4 zungenförmig, spitz machen; Einem die Worte eines Andern hinterbringen, gleichsam dessen Organ sein J.

lusn wohl beredt; zungenförnig, spitz; lusn
pl v. السن u. السن álsan; —
lisn Sprache. Dialekt; — lásan
Beredtsamkeit; — السناء lásna'
geschwätzig f. v.

(لسو) الماء (لسو) lass U, If lasw gierig essen (اكل أكلا شديدا).

السوب lasûb, lassûb zum Lecken; etwas, e. Bischen.

السيع lasi' gestochen, gebissen. السيق lasiq untrennbarer Genosse.

يُّاشُ ۽ lass U, If lass forttreiben ۽ لَشُ (علم).

الش lass Sumach; e. Erbsenart. الشلاش lasses vor Furcht scheiserig. الشلش الفاقة الفاقة المناس الفاقة المناس الفاقة المناس الفاقة المناس الفاقة المناسبة ال

يلشلش ف اي يكثر) bewegung التبردد لفنوعه ويضطرب .(احشاءه lasn, lasan, lasin zart, glatt باشمين u. hübsch; - lásan Stütze. الشي) الشاي (لشي) lásā U, If lasj, u. nach Erhöhung erniedrigt كُشَّى لشا فلان لَشُوا انا خس werden [ بعد , فعنز); — 3 unterdrücken, zerstören, vernichten; - 6 unterdrückt, zerstört, vernichtet werden; zu Nichte werden, verschwinden. μ laββ U, If laββ etwas im لص الشيء اذا) Geheimen thun die Thüre schliesen (فعلم سترا (اغلقه واطبقه); — A, If láβaβ, Ιυβûβe, الصوصة Ιυβûβe, Ιαβûβije u. lußûßije Räuber sein, ds Raub-

handwerk treiben (الحس فلان) لَصَصار ولَصاصا ولَصوصية الله كان سارقا 5 Räuber werden, das Raubhandwerk ergreifen; على E. insgeheim ausspioniren.

لصائص المائية laβâ'iß pl v. لصائص الصائص.

 des Mageren); fest am Finger sitzen (Ring ضد قلق).

لصوب . القائد الصاب القائد الصب القائد القا

luβût لصوت laβt, li. lu. *pl* لصت الص *Räuber, s.* 

láβaβ Engheit der Schultern, Zähne etc. s. الص aláββ.

trocken am Knochen hängen (Haut des Mageren على العظم العظر), s. flg.

لصف الفها الفها المها المها

láßaf Kaperbaum.

luβûq A, If لصوق luβûq مnhaften, ankleben, eng verbunden sein (vgl. با النقال النقال

A, If Iasaq die Lungen an der Rippenwand anhaftend haben K.;

— 2 anheften, anleimen, ankleben, verbinden; — 3 sich an Einen machen, ihm anhangen, ihn nicht verlassen; — 4 = 2; E. einer Sache od. Person anhangen machen, Acc. u. ; — 8 anhaften,

ankleben, zusammenhangen, anhangen.

liβq Seite; untrennbarer Gefährte (بلصقى od. ببلصقى).

láβlaβ If & in Bewegung ي أصلص setzen, bewegen (حركة), s. لنزة. الصاير (لصو) láβā U, If laβw u.

A, لَصِي ، I, If laβj, u. لَصَي

Einen beschuldigen (bes. e. Frau des Ehebruchs انا واليد انا

(انضم اليه البيبة).

الصوص luβûβ pl v. لصوص Räuber; ս. ε Ιυβάβε u. لصوصية Ιυβūβije Räuberhandwerk, Raub, If v. .\* لص

laβif schimmernd; Schimmer. laßiq untrennbarer Genosse. . ládlad If ö nach Rechts u و الضلص ياضلض Links schauen (Führer ياضلض

اللَّصْلاص اي يلتفت يمينا (وشمالاً).

ládam I, If ladm Einem ي لضمر Gewalt anthun, ihn bedrängen

Acc. (عنف عليه والمر); + zwei Dinge verbinden, vereinigen (لزم). ولات geschickt sein (Führer حلات رالدلالة.

lada I, If ladj Einem stets بالضم auf dr Ferse sein & (wegen Verdachts).

latt I, If latt einer S. eifrig (لط بالام انا لزمم) ب obliegen verbinden, befestigen ب (الصف); den Schwanz zwischen die Füsse stecken (K. im Lauf); nicht zu

seinem Gelde kommen können (لط الغبيم اذا منع من لخف) verschleiern, verhüllen کے (سنہ علی); لط عند لخبر) عن verheimlichen schlie/sen (انا كبواه وكشمه (Thüre اغلق); - 4 die Geldschuld abläugnen (الطَّ حَقَّه اذا) على verschleiern, verhüllen على: لطاط latt pl لطاط litat Halsband.

, lata' A, If lat' u. ع لَطَا الطوء .lata' A, If lat' ع لَطَا u. لَطَي A, If lata' im Boden stecken, dem Boden nahe sein U (نصف بها); klein, zwerghaft sein; prügeln (bes. den Rücken (ضد ب).

latât karges Jahr; - litât لط . Berggipfel, Vorsprung; pl v lattå' Fingerlecker.

latafe Güte, Wohlwollen; zartes Benehmen; Lieblichkeit, Schönheit; Kleinheit, Subtilität; Dünnheit, Feinheit; Scherz, Witz.

ي لطم litam das Boxen, 3 لطأم الطاة latat Platz; Stirne : قرأب Stirnfleck; Gewicht, I.ast. لطيمة .v لطائم ; لطيفة .v لطائف látab trocken am Knochen لطب hängen (Haut, s. ه لصب).

látat U, If lat't mit der لطنت flachen Hand od. mit Breitem schlagen (ضربه بعرض الكفّ); heftig schlagen; sammeln ( ); bewerfen ب (ماه به); beängstigen,

bekiimmern (S. عليه صعب). látaḥ A, If latḥ E mit der بالطري flachen Hand leicht auf den

ضربه ببطن) Rücken schlagen; (كقّه أو ضربا لَيْنًا على الظهر ضرب) P. ب عند صربا

ابه الارض (به الارض اغتلام) المنطق المنطق المنطق المنطق المنطق المنطق المنطق المنطق المنطقة ا

الطخيّة láthe Schmutzfleck, e. Beschmutzung; — lútahe pl Blöder, Narr.

الطس látas U, If lats schlagen (bes. mit Breitem od. mit dm Hufe K. مُخْدة); ohrfeigen (الطم); bewerfen (ماع); zerschlagen (Stein mit Stein).

اطش \* látaš U, If látš Einem (Acc.) e. Schlag od. Stofs geben, schlagen; — 2 Kenntnisse in e. S. haben ب (z. B. Medicin).

† latée Schlag, Stofe; Laune, Caprice; Manie; Pferdekoller.

láta' A, If lat', u. عنا A

lecken (محل); E. vor den Hin
tern treten Acc. (محرب موحره);

schlagen, stofsen, prügeln; treffen

(das Ziel غناما);

er starb; den Namen in der

Schrift verwischen (هاحما), und

Gegs. eintragen (النبنة); † Feuer

an etwas legen, anzinden u. verbrennen; — 2 † an mehreren Stellen verbrennen (Feuer); — † 5 u. 7 verbrannt werden, Brandflecken erhalten; — 8 ablecken. الطع lat' pl الطعاء أداء للعاء أداء للعاء أداء الطعاء أو الماء أداء الماء الماء أداءاء أداءاء أداءاء أداءاء الماء الماء

† lát'e Brandwunde.

látaf U, If lutf nahe sein, sich nähern (S. نا); gütig und freundlich gegen J. sein u od. لطف بع ولم لُطْفًا اذا) P. (ل ين المُلف (أو المُغت به المُلف (أو المُغت به المُلف المُعنى المُعنى المُعنى المُعنى المُعنى المُعنى المُعنى الم latâfe klein, dünn, fein, subtil, ل الشيء لَطْفًا) delikat sein ونق رولطافة اذا صغر ودق ودق لطُف اللَّه :delikat gegen J. sein Gott ist seinen Dienern anddig; - 2 zart, anmuthig, delikat machen; sänftigen, mä/sigen (z. B. die Hitze); - 3 E. wohlwollend u. gütig behandeln; Einem schön thun, ihm schmeicheln; liebkosen; - 4 Einem (Acc.) Wohlthaten erweisen, sich wohl um ihn verdient machen, S.; - 5 eich freundlich u. gütig erweisen; höflich sein; schmeicheln, liebkosen; einer S. seine Gunst zuwenden ); einer S. wohl kundig sein, sie leicht u. geschickt behandeln  $\mathcal{S}$ ; — 6 sich wohlwollend, versöhnlich, zart erweisen; einer S. günstig sein 5; — 10 hübsch, zart, delikat finden. altaf Güte, الطاف الطف الطف

Wohlwollen. Freundlichkeit; Schutz u. Beistand Gottes; (u. الْطَعْ : látaf) Wohlthat, Gunst aus Gunst u. Gro/smuth; -Weinhaus; + leich بيت اللطف tes Unwohlsein. latfan gütig, freundlich. Kabl latafe e. Geschenk, Gunst. lútfijj aus Güte mit auferzogen, لطفي adoptirt (Sohn). پ انلاط litlit mit dicken Zähnen; alt u. zahnlos K. látam I, If latm E. mit باطم der Hand schlagen, ohrfeigen ضربه خَدُّه او صَفْحُهُ جَسَده) نبالكف مفتوحة); anhefton, anleimen U (الصق); - 2 heftig ohrfeigen; - 3 If Led u. ملاطمة ohrfeigen; - 6 einander ohrfeigen; (u. 8) aneinanderprallen (Wogen); - 8 id. latme Ohrfeige; Schlag. latamijj aromatisch. látte Fadennudeln. لطة الطا ، (لطب) látā U, auf einen Felsen, in e. Höhle fliehen ( ف ف (لَطُّوا الله النجأ الي عخمة او غار . لطاً .v. الطوء الطوء lataly Schmutz, Befleckung. لطو .ه ؛ látwe geschützter Ort láta A, If latj am Orte ي لطي haften, bleiben ب (الزف بالأرض); \_ b) لَطَي A, If latan beschweren, لَطينه فلان لَعلا اي) belastigen

راثقلنی); von Einem etwas vermuthen طننت الک ای طننت نلک دلک.

لطائد على الفلائد الطائد الملك المؤلف المؤل

الطير الطير المرافق ا

المنافلطت المنافلة ا

تحرّکت وحرّکت رأسها من شدّة اغتياظها.

الظه lázah I, If lazh E. mit der بناطع په lázah المباطع په القلم منابعه المباطع که

lázan hell لَظَّى lázan hell الطَّى lázan hell hrennen, lodern (Feuer تلقّبت);

— 2 If تلقّبت das Feuer hell schüren, lodern machen; — 5 u.

8 = 1.

نار لظي ; lázan Feuer, Flamme لظّي od. اللظي Höllenfeuer.

اظيظ lažiž Beharrlichkt etc. If الطيط mögest du wieder aufstehen (sagt man zu dm Strauchelnden).

إلا المراكة المراكة

Pflanze &s hervorbringen.

الع la" gierig ; geil.

العاء li'â' pl v. عاء.

lu'âb Speichel; rinnender Kinderspeichel; Schleim, Rotz; تعليوت Spinnwebe; ك للنخل Spinnwebe; ك للنخل Sommerfäden; الشمس Honig; Thau; — la"âb Spieler. lu'âbijj schleimig, zähflüssig wie Speichel.

lu'â' junges Gras; — ë lu'â'e id.; Cichorie, Endivie.

العان li'ân Verfluchung, Ausstofsung 3 عن : — العانية la'ānîjje id.; — العان pl v. غنعا; — ë li'âne Verworfenheit.

la'at Hündin.

flie sen lassen, saliviren (Kind, s. لعاب); — b) لعب A, If lab, li'b, la'ib u. تلعات tal'âb spielen, scherzen (عَبِ القمار ; ضد القمار ); العب القمار um Geld od. Hasard spielen; جنابنا الشطبني Schach spielen; e. ل بالسيف ; Înstrument spielen , Waffenübungen treiben والتبس fechten; الميدان auf der Rennbahn zu Pferde den Speer werfen etc.; 🛵 E. zum Besten halten, ihn betrügen; - 2 E. spielen machen od. lassen; - 3 mit Em spielen, scherzen, plaudern Acc.; mit der Frau scherzen; E. zum Besten haben, betrügen; - 4 saliviren (Kind); spielen machen od. lassen; - 5 wiederholt spielen : - 6 E. zum Besten halten. la'b, li'b, la'ib Spiel, Scherz, Unterhaltung, Sport; - li'b, lá'ib dem Spiel ergeben; - lá'be, lú'ab ein Spiel, أعب Unterhaltung, Sport; womit man spielt; Spielzeug, Puppe; Jedermann zum Stichblatt Witzes dient; العين das Bild in der Pupille; libe Art zu spielen; lú'abe dm Spiel ergeben; -Man لَعْبَة مُطَلَّقة ا. مُعَلَّقة dragora.

schwerfällig sein (صار العث).

schwerfällig sein (عدار العث).

schwerfällig sein (پائند).

schwerfällig sein (پائند).

schwerfällig sein (پائند).

sie zuvor wohl überlegen 3 S.;

im Reden stocken; — 2 id. () في الامر وتلعثمر النا تسملات فيه وتوقف وتَتَنَّى او نكص عنه ويتبصّره.

العم المنطق المنطقة الم

المهرب اذا المهرب); verbrennen (die Haut خرقه); Schmerz, Qual erregen (Liebe etc.).

ي لعثمر = lá'ḍam If ة = يلعذم. — 2 essen, verschlingen (اكل).

العز , lá'az A, If la'z das Junge lecken K.; Einen auf die Brust schlagen; beschlafen.

لعوس + lá'as A, If la's u. + لعس lá'was If öbei/sen (عض); + kauen; — b) لعس lá'is A, If lá'as

dunkelrothe, schwärzliche Lippen haben (Knabe, als Schönheit ل الغلام اذا كان في شفتها سوال على العلام اذا كان في شناكسن فيها (وهو مستحسن فيها

العص الف'iβ A, If la'aβ schwierig

sein (اعسر چون ; gierig, gefra/sig sein (انام والشرب انا) ف في الاكل والشرب انا). (نهم جميعا).

bed a lat A, If lat am Halse brandmarken od kessterisiren (de

K. عقد من عرض عنقد); treffen (Pfeil); verwunden od. mit dem bösen Blicke schaden (موسية لعظم بسهم); eilen (الوبعيس اذا اصلبه auf die Weide gehen (Ke رعي); lecken (سحس); † Einem (Acc.) seine Gunst entziehen (Gott).

la't بالعط la't العط la't Tätowirunyslinie; — العطة lú'to der
böse Blick, der Schade durch
denselben; Tätowirungslinien;
† Gottverlassenheit, Mangel jedes
Regens.

lecken, ablecken (سح); مُعْبَعُهُ أَنَّ اصْبَعُهُ وَ الْحَسَى الْعُلَمَةُ الْعُسَلُ بِالْمُلَمَّةُ الْعُسْلُ بِالْمُلَمَّةُ الْعُسْلُ بِالْمُلَمَّةُ الْعُسْلُ بِالْمُلَمِّةُ الْعُسْلُ بِالْمُلَمِّةُ الْعُسْلُ بِالْمُلَمِّةُ الْعُسْلُ بِالْمُلَمِّةُ الْعُسْلُ بِالْمُلَمِّةُ الْعُسْلُ بِالْمُلَمِّةُ الْعُسْلُ بِالْمُلِمِينُ الْعُسْلُ بِالْمُلِمِينُ الْعُسْلُ بِاللَّهُ الْعُمْلُولِ اللَّهُ الْعُلْمُ الْعُمْلُولُ وَمُعْلِمُ اللّهُ الْعُمْلُولُ وَمُعْلِمُ الْعُمْلُولُ وَمُعْلِمُ الْعُمْلُولُ وَاللّهُ اللّهُ ا

انعف افرنم la'iq leckerisch; — ق افرنم lu'qe was auf Einmal aufgeleckt werden kann, s. vor.

la'l Rubin pers.

.od لَعَلِّي : la'all vielleicht لَعَلَّ ,لَعَلَّ فَا الْعَلَّ ,لَعَلَّ عَلَّمُ لَعَلَّ لَعَلَّمُ عَلَيْنِ عَلَيْنِ الْعَلَّذِي

vielleicht dass du u. s. w.

العلاع la'là' Feigling. العلع là'la' I/ ë zerbrechen (dn Knochen u. dgl. عبير ); (u. 2) schim-

81

mern (Fata morgana, Dünete ) (السراب ان بص); (u. 2) die Zunge heraushängen lassen (Hund in der Hitze); (u. 2) ganz ausgehungert, entkräftet u. betrübt ; (ل من للجوع اذا تحيرن) sein - 2 zerbrochen werden (Knochen); zu einem Strauchelnden sagen, s. flg. u. 😅; s. 1.

علعاً الفاع العالع الفاع الفا morgana, schimmernder Dunst bei arosser Hitze: Wolf: = يلعا لكوي - 8 lá'la'e gänzliche Entkräftung aus Hunger; Bekümmernis.

. اغبي alá'an A, If la'n verfluchen, verwünschen; fortjagen, ausstofsen; versto/sen (عمده وأبعده); — 2 bestrafen , foltern (عذَّدِه) ; — 3 If the u. xiells in Verwünschungen gegen E. ausbrechen; verfluchen; - 6 einander verfluchen; - 8 verwünscht sein. la'n Fluch, Verwünschung, Ver-

sto/sung; أَبَيْتَ اللَّعْنَ du hast jeden Tadel vermieden; - 5 lá'ne li'ân لعان la'anât u. العنات Verwünschung: عليد عللة تنعا der Fluch Gottes über ihn! lú'ane pl لعن lú'an der viel verwünscht, flucht.

لَعَلَ = la'ann vielleicht لُعَبَى la"e schön u. keusch (Frau).

(لعو) 4 ـــ 4 الْعَي 4 ـــ 4 (لعو) hervorbringen; - 5 dick werden (Honig نعقد); das Gras

أما لعاع holen. العاء la'w pl لعاء li'â' boehaft u. gemein; Fresser; f. & gierig.

la'ab grosser Spieler; leichtsinnig (Frau); — لَعُونِة la"âbe Spiel, Scherz, Unterhaltung oder deren Gegenstand.

العوس lá'was gierig : Wolf : - lá'was If & beifnen, s. Lam. العوض lá'wad Schakal.

lá'waq If & sich beeilen.

la'ûq geleckt ; Elektuarium od. Arznei zum Lecken; - lá'waq unmissend.

lá'we Hündin; u. lú'we äu/serster Hunger; f. v. لعب.

ي لعو .ه ۽ لعي

li 'îb grosser Spieler.

la'î'e Hirsebrot.

la'în verflucht, verwünscht; fluchwürdig; ausgestofsen, exkommunizirt; in e. Missgestalt verwandelt; Vogelscheuche; Wolf; verfluchend.

lágan Ton, لَغُمَا ; ي لغو .ه يد لغا Stimme, Geräusch.

الغات lugat pl v. نغات

الغا laggaz der in Räthseln spricht; Verläumder.

laggaf Prahler.

lugam Schaum aus dm Munde des Ks, bes. des Hengstes.

لغوس . lagawis pl v. لغاوس

ي لغب lágab U u. A, If lagb, lagüb, lugüb aufserat ermüdet لغب ف ولنغب ولنعُب في العُب

لَغْبُا ولَغُوبا ولُغُوبا انا أَعْبَى اشدَّ الاعياء); - A, If lagb Binem etwas verderben, ihn schädigen. ; (ل على القوم اذا افسد) .P. على Einem e. S. abweichend von der ل القوم اذا) Wahrheit ersählen .aus (حدّثهم حديثا خلفا lecken (Hund ولغ); \_ 6) A, If lagab überaus ermüdet sein; - c) لغُب id.; - 2, 4 u. 5 E. aufs Aeusserste ermüden. اخب الغي الغي الغي الغي verstehen. بلغب , قبته lagatin لغاثيين lugtûn pl لغثون innere Nasenwände.

lágad A, If la d die Ke dn rechten Weg führen u. in Ord-ل الابل اذا ردها) nung halten الى القصد والطبيف); die Ohren spitzen (مدّها ليستقيم); abhalten, hindern نعدن (حبس); -8 Einen der etwas nehmen will bei der Hand fassen u. hindern. لغديد , lugdad لغدود ,lugdad لغد لغديد. algad u الغد ligdid, pl lagadid das Fleisch an der Kehle u. unter dem Kinn u. Ohr.

e. andere Form geben, sie verändern, verkehren, verdrehen ; (لغزه انا مل به عن وجهه) . - 4 den Sinn der Rede dunkel machen (في كلامة وفي كالمنه الغن in Ratheeln; in Ratheeln sprechen; Räthsel machen; auf e. S. dunkel anspielen egs.

الغا: lugz, lágaz, lúgaz, lúguz pl لُغن algaz Rathsel; Geheimnifevolles; — lugz, lagz, lágaz pl الغاز algaz Labyrinth, Höhle der Eidechse, Maus, des Kaninchens etc.

لغاط الغط lágat A, If lagt u. لغط li\_At (u. 2) unverständlich schreien, lärmen (Menge (صوتوا); If lagt u. لغيط lagît girren (Taube, Katha); - 2 s. 1. algat الغاط lagt, lagat لغط algat Geschrei, Lärm.

lágif A, If lágaf zu runden يا لغف Bissen ballen u. essen (צול אל אל אול) انا لقمد); — 3 begegnen, treffen (صادف); küssen (صادف); - 4 . لغيف . Diebegenosse sein, s

.لغيف .lúgafā' pl v لغفاء lusen. الغفة lúsfe Mundvoll, Bissen.

اغلغ \* láglag If ë stottern, stammeln (عجلجة); Brot in Brühe erweichen u. essen (اذا تريده ا ارواه).

lágam A, If lagm aus dem ي لغمر Munde schäumen (K. رمي بلغامه); أخبراً Unsicheres weiter erzählen ; (صحبه بشيء لا عن يقين - 5 die Lippen salben (تلغمر (بالطيب اذا جعله في الملاغمر). lugûm u لغوم lugûm u † لغمر lugûme Pulvermine; das Minensprengen und Instrument hierzu : عمل لُغَمَّا Minen sprengen. جمجن † lugumgi, lagimgi Mineur. الغربي lagn jugendliche Wärme, Munterkeit; — lugn (auch رافغنور) lugnûn pl الغذيب laganîn) das Fleirch an Gaumen u. Kehle; Ohrnerv, Ohrknorpel, Ohr; — laganna vielleicht s. العن (mt Suff.)

الغين lugat, الغيات lugat, الغية lugan sprache, Dialekt; Wort, Redensart; Wörterbuch (auch غياد): علم اللغة (كتاب لغة Lexikographen.

(غول) پن المؤرق الله المؤرق ا

täuschen (میبث); — 6 unter einander sprechen; — 10 aufmerksam Zuhören (حینسا).

ausschliessen, eliminiren;

ايلمک); übergehen, vergessen,

vernachlässigen; J's Hoffnungen

ابطل abschaffen (ابطل

beseitigen ,

الغو lagw dummes Geschwätz; Werthloses; Gesprüch, Conversation; Geyenstand des Gesprüchs.

المُغوس lagwas pl لغوس lagawis Wolf; Fresser; Dieb, Räuber; zartes Gras; vgl. لعوس. لغف lugan pl v. لغذ. الغوة lágwe Gegenstand der Rede; Idiom, Patois, s. لغو .

الغوى المراقبة الغوى المراقبة الغوى المراقبة الغوى المراقبة المرا

الغي lugan dummes Geschwätz; Sprachfehler; Werthloses; — lugan s. معنى pl.

الغيث lagit gemischt; Mischung. اغز الغيزاء, وي الغيزاء الغيزاء الغيف المتقاه الغيف المتقاه الغيف المتقاه الغيف المتقاه الغيث المتقاه الغيرة المتقاه المتقاه

triviales Wort.

الف ا laff U, If laff dicht verwachsen sein (Baum الف);
einwickeln, umwickeln, in e. Tuch
u. dgl. einschlagen, zusammenfalten, zusammenwickeln, aufwickeln, zusammenroilen (كلث );
eine Sache mit der andern verbinden, zusammenthun,
u od المد dec dazu gehören: من المقالفة المعالفة الم

handgemein werden بني: sich versammeln; sich falten, krümmen, zurückbiegen L: — 2 sorgfültig, od. ganz u. gar einwickeln; — 4 E. mit den eigenen Kleidern bedecken, einhüllen; den Kopf unter die Flügel stecken vij; — 5 sich in sein Gewand hüllen 3; sich einwickeln; — 8 = 5; üppig verschlungen sein Pfl.

الفا das Falten, Einwisteln, Einsisteln, Einsisteln, Einsisteln, Einsisteln, Einsisteln, Einsisteln, Einsisteln, Einsisteln; wir das Falten u. Entfalten; — liff pl الفوف liff dieht verwachene Büume od. Gürten; — luff pl u. elä láffa. f. v. الفاء الفاء láffa.

الفان \* lása' A, If las' u. lasa' entrinden, schälen, entblößnen, abhäuten
(العول لَفْ وَلَهُ الْفَاقَ الْالْمَانَ الْمَالَةِ الْفَاقَ الْمَالَةِ الْمَالَةُ الْمَالَةُ اللهُ اللهُ

luffah e. Art Eierpflanze; Mandragora.

افط النقط ا

الفاع lifa' Ueberwurf, Decke; Schleier; Weibergewand.

lifafe pl لفائف lafa'if Wickel

band, Bandage; Fufsfetzen, Socken; Umhüllung, Enveloppe, Couvert. الفاق lifåq swei zusammengenähte Tücher.

lifAm Tuch de Mund u. Nasenepitze bedeckt, e. گذر.

لفائد lafâ'if pl v. نفائف.

الغايد lafaje † Fremde, die flottirende Bevölkerung einer Stadt; Kolonie; If v. لغى \*.

الفت اift Rübe, Kohlrübe; Hälfte;
Seite, Rand; freundl. Zumeigung.
اللقا المقال المقا

liftîjje e. Gericht Rüben.

ي لفث ي \_ s. فائن \_ 10 Verstecktes herauslocken (منلفث ما اعتلفت ما التناط

ي laf, Elend, Niedrigkeit (لَاَيَّ);

— 4 arm, elend sein (u. 10 );

E. nöthigen dass er zu Fremden stiehe; — 10 s. 4.

لفع المؤهب الم المؤهب المؤهب المؤهب المؤهب المؤهب المؤهب المؤهب المؤهب المؤهب المؤهبة المؤهبة

ي لفض الفج láfah A, If lath E. auf den Kopf schlagen od. ohrfeigen (صربد البلعصا او لطمه

لفت ). luft Rübe Z. (لفت).

etwas von sich geben, Speichel aus dem Munde werfen, Acc. od. بالفظه ولفظه وبده اذا رماه) (الفظه ولفظه وبده اذا رماه)

e. Wort, od. Worte sprechen, aussprechen ب (انا مالكلام); — 5 aussprechen به sprechen; — 7 ausgesprochen werden.

lafž pl الفظ alfaž Wort, Aussprache: لفظ ومعنى Aussprache u. Sinn; لفظ deutlich ausgesprochen, mündlich; s. ftg.

الفظ الفظ u. ات lafàz u. الفظة alfàz u. الفظة lafà e. Wort.

يفظّا الفظي الفلي الفلي

láfaq I, If lafq Tuch an zwei Enden zusammennähen () الثوب اذا ضم شقة الى أُخْــ َى نخاطهما) ; + e. Kleid säumen ; das Gewünschte nicht erlangen können (علبه فلم يدركه) dn Falken vergebens fliegen lassen; \_ b) لفق A, If lafaq anfangen, beginnen (طفق); — 2 zwei Stücke zusammennähen; unter sich verbinden, vereinigen; die Rede wohl ordnen u. zusammenhängend machen; die Rede durch Zusätze u. Einschiebungen fälschen, interpoliren; e. Lügengewebe machen; mischen; † e. Arbeit nur flüchtig machen, sudeln; - 5 E. erreichen ب (مقلقه); — 6 wieder gesammelt u. in guten Umständen sein (zerstreuter Stamm); - 7 zusammengenäht werden, † gesäumt werden.

lifq, ë láfqe angenähter Tuchrand : Kleidersaum.

الفلف الفظاف الفلف الفل

laflaf, لفلاف laflaf schwach.

الغر الغراب المثان الم

kal laffe, li. dichter Baumgarten; láffe pl u gefüllte Pastete Z. . ي لغي . و لغا يه (لغو) lufûf pl v. لغوف laff. (رهم الفاية الفاية الفاية (لفاية الفاية الف Dj.; — I, If لفاية lifâje zurückkommen, nach Hause zurückkehren; höufig besuchen, oft ein- u. ausgehen, في od. كا; — 2 If تلفية Einen in sein Haus ziehen, ihn oft einladen; - 4 finden, antreffen (もよう。); Einen so od. so beschaffen finden: - 6 ausbessern, wieder in Stand setzen (قدارك); dn Schaden wieder تلافي التقصيب einbringen, den Verlust ersetzen. . ي لفاء .ه يه لغم lafiż ausgesprochen.

lafif eingewickelt, eingeschlagen, لغيف in Couvert; gemischt; gemischter Haufe (aus mehreren Stämmen الفيفا); inniger Freund; doppelschwach (Verbum).

lagg U, If lagg mit dr Hand لف عينه schlagen (auf's Auge (لف ; (انا ضربها بيده او راحته + lecken, schlappen (Hund); + los sein, wackeln (Hufeisen); + knurren (Bauch).

. پ لقى ، ي لقو . پ لقا liqa' dae Antreffen, Begegnung; das Gegenüber-, Vis-à-vis-sein; das jüngete Gericht; begegnend; Zusammenstofs, Kampf; لقوة .ه لغ

القار laqah das Befruchtetwerden (K., P.); männi. Palmblüte; - liqah Same des Hengetes ; Milchkameel ; pl v. نحوم u. بلقوم laqqah Betruchter.

lugat Achren die liegen bleiben ; الم بلقاطة ،hm gegen بلقاطة ،Nachlese über; - s lugâte Nachlese, Abfälle, Werthloses.

لقلف .u لقلاق .v pl لقالف

lagane, لقائمة laganijje schnelle u. scharfe Auffassung.

القاة laqût Begegnung; Wegmitte.

قاية liqa'e, نقاية liqaje Begegnung ; Fund.

alqâb Bei القاب láqab pl ي لقب name, ehrendes Attribut; Wort; \_ 2 لقب lággab E. mit e. Beinamen benennen U; - 5 e. Beinamen führen, so u. so zubenannt sein :; sich e. Beinamen geben. laqit A, If laqt Alles rasch ي لقت wegnehmen (x\_z,\_\_\_, si.>! لَقُتُ (واستيعال U, If lagt mischen (خلط): - 2 mischen. ي القرن الموالية الم lagah vom Henget empfangen, لقاحت trächtig werden (Kn. لقاحت الناقة لَقْحًا ولَقَحا ولَقاحا اذا ; werfen, niederwerfen; - 2 die weibl. Palme mit dem Pollen der männl. befruchten; das Weibchen schwänimpfen; لقيم الجذري † werfen, niederwerfen; - 4 die Palme befruchten; schwängern, trächtig machen; — 5 trächtig erscheinen, ohne es zu sein Kn; (u. 8) niedergeworfen werden; † (u. 8) sich der ganzen Länge

nach niederstrecken; — 8 s. 5; — 10 dr Befruchtung bedürfen P. 三型 liqhe pl p liqah u. 更對 liqah trüchtig Kn.; Milchkameelin (auch laqhe); säugende Frau; e. Adler, Krähe; pl j liqah Seele; — láqqah pl v. , läggah seele;

k láqaz U, If laqz E. mit der Faust auf die Brust schlagen (اورمق), ه. لكن \*.

# lágas U u. 1, If lags E.
mit Vorwürfen überhäufen, schmähen, tadeln (اعباد); E. zu einer
S. hinziehen, geneigt machen;
mit dem Maule rasch auffangen,
erschnappen (Hund); — b)

A, If laque sich einer S. leidenschaftlich zuneigen (Seele عسقا);
الفسد الى الشيء انا نازعتم اليه الشيء ان الاعتمالية اليه إلى الشيء ان الاعتمالية الشيء ان الاعتمالية الشيء ان الاعتمالية إلى الشيء ان الإعتمالية المناسبة إلى المناسبة ا

schmäht, lächerlich macht. پ افش + láqas U, If laqs mit E. sprechen; — 3 sich mit Einem unterhalten, Acc.

† laqé Gespräch; — luqé Kernholz der Fichte.

لقص المومة المو

القص láqiβ eng, sohmal; geschwätzig; sündhaft.

ي القط القط láqat U, If laqt sammeln, vom Boden auflesen, aufheben (اخذه من الأرض); Ricken u. anstücken (Kleid ورفاًه ,); + E. im Laufe einholen, ihn packen; - If ligt der Sichel entgehen (Aehre); - 2 von allen Seiten zusammenlesen; Aehren lesen; + erwischen, packen, fangen (auch Vögel); — 3 If لقط u. ملاقطة gegenüberstehen ; † erreichen, ergreifen, erwischen; mit den Hörnern stossen; - 5 von allen Seiten auflesen; aufgelesen, gesammelt werden; † ergriffen, gepackt werden; - 6 erreichen, erwischen; einander mit den Hörnern stossen; — 8 vom Boden aufheben, sammeln.

Boden aufgelesen wird (Körner, Aehren); العدن Goldpartikelchen im Bergwerk; ein Weniges; — القط المعلى المودن الم

(اعر مسرعا); — If lag' mit dem Russel saugen (Fliege den Honig عنان); segwergen (احمان); der fen; derch den boson Blick schaden (معرفة الم عباده النا); beißen (Schlange للنا); E. mit Worten überwinden;
— 3 mit Worten zu überwinden

suchen (عنا خالمنا بالكلام فلقعته); — 5 die

Worte (ا) unbedacht sprechen;
— 8 Pass. sich verändern, verblassen (Farbe

الشيء لقف الملاء ي المواة ي ا

od. Begreifens; مُقْفُ ثُقَفُ von rascher Auffassung; liqif id.; — láqaf pl القاف alqaf Brunnenwand; — láqif verfallen, eingesunken (Mauer, Brunnen).

sunnen (muter, Drunnen).

sunnen (muter, Drunnen).

laqlaq pl لقالق laqlaq Storch; Ton, Lärm; Geplapper.

إلان القلق القلاق القلاق القلاق القلاق القلاف الق

la-ا لقالف الفلف الفلف الفلف الفلف الفلف الفلف qâliq Storch; — ë Flügelschlag, Geklapper des Storchs, Schnalzen der Zunge.

القر الموس الموس الموسالية الموس الموسالية ال

الم المجالة المجاهدة المجاهدة

laqn u. 8 rasche Auffassung;
— láqin, liqn rasch auffassend;
— liqn worauf man sich stützt,
Stütze, Pfeiler, Schutz; Seite,
Rand, Küste; — láqan pl الكنان alqan Waschbecken Z. (s. الكنا).

(الكنا) \* المقال المقا

لقىح laqûh pl لقوح liqûh trächtig Kn; Weibchen mit Jungen.

Adler; flinke Frau.

ا كقونة † luqûne u كقونة e. Steinkitt aus Harz u. zerstosenen Backsteinen.

لقّاه الشيء 2 - ; \* لقو م لُقي -Einem etwas hinhalten, zeigen, erklären; — 3 قاء laqa If لقاء u. قلقاة Einem entgegengehen, ihm begegnen, ihn treffen; -4 zu Boden werfen, wegwerfen القاء الى الارض) od. ب od. الى انا طرحه); von e. Orte herunterwerfen , weit wegschleudern على) s.; Einem بمن od. عن od. 🔥 etwas vorschlagen, anbieten (z. B. Unterwerfung); Einem etwas zuschreiben, beilegen, Schuld geben , : e. S. auf e. andere stützen, lehnen; Einem etwas auf den Rücken legen, ihn damit beladen 🛵 ; — 5 begegnen, treffen; Einem womit entgegen gehen, ihn womit empfangen U S.; von Em etwas empfangen od. lernen .- ; - 6 einander begegnen, sich Aug in Auge treffen; - 8 entgegen gehen, begegnen, Acc. od. u; einander begegnen; irgendwo gefunden werden, vorfindlich sein; - 10 auffangen was herabgeworfen wird, sich etwas zuwerfen lassen; sich auf dn Rücken legen od. werfen, rücklings umfallen . L. القاء láqan pl القاء alqû' was als werthlos weggeworfen wird; -ان نقى . « lúqan Begegnung القي ... القي الفري laqijj Einer dem man begegnet; was man trifft od. findet: Du. laqijjan Zwei die sich begegnen; verworfen, schlecht. liqjan, luqj. u. & Begegnung,

If پن نقی; s. vor.

t liggis wer od. was auf sich warten läst; spät reifend. lagît pl لقطاء lúgatā' vom Boden aufgelesen, gefunden; Findling, Findelkind; - 8 m. u. f. ganz verworfen, verachtet.

.lagif لقف = lagif لقيف

lagîm was auf einmal geschluckt wird, Mundvoll.

لقية lúqje Begegnung a. إلقية \*..

الكي lak dir. s. J li.

lakk U, If lakk Einem einen يالكو Faustschlag versetzen, ihn zurück-ضربه باجمعه في قفاه أو stofsen ضبه فلافعه); das Fleisch vom Knochen lönen (عطامه); - 8 zusammengepresit, gedrängt, beengt sein; sich drängen ( ); ); sich zusammenziehen (Heer قضه انداخل); Fehler im Sprechen machen في (اخطا); † in Unangenehmes verwickelt sein, unsicher sein, schwanken, vgl. 🗸 , \*.

lakk Mischung; Fleisch; eine Färbepflanze für Ziegenleder (lukk deren Saft); Lack, Siegellukûk Hunderttausend (Indien).

أكماً † láka' A, If lak' mit dr Geisel (الكأة نَكَّأُ اذا ضبيه) schlagen zu Boden werfen (هر ع); Einem (Acc.) die ganze Schuld zahlen لَكُورُ ( - ) (اعطاه حَقَّه كلّه) A, If laka' verweilen, bleiben U (اقامر); sich einer S. ganz und

gar hingeben ب (الزمر بد); sich entschuldigen, تَلَكُّ sich entschuldigen, Ausflüchte machen ( = P. ( LE!): von einer S. abstehen, nicht daran gehen wollen, zögern 👸 (ابطأ)

lukk (a. d.) الكو lakkā' mit gefärbtes Leder.

lakâ'i dumm, gemein (Weib).

الكاعد المالك lakâ'e Schmutz, Gemeinheit. likaf Satteltuch; Packsattel.

likak pl لكك lúkak Druck Pressung; fest im Fleisch K.; الكيك .pl v. كليكا.

lakkâm sehr hart (Huf). lukâne Wurst pers.

الكث a lákat U, If lakt schlagen (ضبف); Einen überlasten, ein Thier überladen ( ).> , sLy (عليه); - 6) لكث (A, If lákat

kl. Geschwüre im Munde haben

(K. اصابد اللكاث): ankleben (Schmutz به لکد) vgl. لکد ... پلکے lákaḥ A, If lakḥ mit der وكزه أو ضربه Faust schlagen شبیها به); f lecken; -2 = 1; - 5 † geleckt werden.

اكد a lákad U, If lakd mit der Hand schlagen, mit dem Fuse -- ; (ضبه بيده أو دفعه) stofaen b) ひび A, If lakad sichtbar an-

لزمه ولصف به kleben (Schmutz (ظـعـا) vgl. خلت; - 5 unter sich bei wohl verbundenen Theilen لزم بعصم) zusammenhängen بعضا); fest im Fleische sein (M. غلظ لحمه واكتنز).

الكل lákad (weiser) Sesamsamen.

الكز \* lákaz U, If lakz mit dr Faust auf die Brust, auf's Kinn schla-

e gen, boxen (وحنك وجأ في صدر); zurückstoßen; — 5 E. kritisiren, durchhecheln, sich über ihn lustig machen على

فكس لكس فهلنة lákis widerspänstig, schwer zu behandeln.

einer Waare bestimmen, dessen Ueberschreitung verbieten; das Lastthier schlagen; — 7 fixirt werden (Preis); geschlagen werden.

lákée Schlag (Lastthier).

لكض ي lákad U, If lakd mit der Faust schlagen (مقربه بجمع كقة) 8. يالكدا ,كال

# láka' A, If lak' stechen (Skorpion لكع لك); — b) على A, If
láka' ankleben على (Schmutz
ه لكت الكد الصق به ولزمه
لا المكن الملاء المل

schmutzig, geizig, sklavisch; dumm;
Sklave; Kind; Junges, Füllen;
Schmutz; — Lass låk'a' f. gemein; — Lass låka'e Stute,
Mähre.

الكك lúkak pl v. الكاكل. فك + lákaf U Alles aujbisten, um E. zur Einwilligung zu bewegen  $\dot{3}$ ; — 2 = 1.

\* lúkluk dick K.; kurz.

الكُمْنُ la-kum euch, s. الكُمْنُ la-kum euch, s. الكمانية الكمانية lakme Faustschlag.

لكن الفراه الفراع الفراه الفراه الفراه الفراه الفراه الفراه الفراه الفراه الفراع الفراه الفراع الفر

الكنونة lúkne u. الكنونة luknûne schwere dussprache If v. يلكن إلى اغلام الله Faustschlag. ات Faustschlag. الكوك الدينة الكنة الكنة الكوك الدينة الكنة الكوك الدينة الكونة الكون

الكرَ lákija A, If lákan einer Sache ganz ergeben sein, davon nicht

لكى بد لكا اذا ولع) ب ablassen مه j چه او لنمه (بد او لنمه); gierig sein.

auf لكى ما ,لكَنْيُ أَنْ ,li-kái لكَنْي das, damit; الكَيْلا damit nicht. lákiji einer S. ganz ergeben. lakî' f. ö schmutzig, gemein. likak eng an-الكلك lakik pl einander geschlossen (Armee); fest im Fleisch; Fleisch; flüssiges Pech. . li-kái لكي .ه لكيما ,لكيلا

lam nicht; stets mit dem Jussiv (verkürzten Aor.) in der Bedeutung des Präterit. a-lam aqul la-kum habe ich euch nicht gesagt? doch auch in allgemeinen ما لمر يَشَأُ لمر يَكُنْ Satzen was er nicht will, geschieht nicht (was er nicht gewollt hat, ist nie geschehen).

li-ma = لم weshalb, warum? a lamm U, If lamm sammeln, versammeln ( ; Zerstreutes an Einen Punkt zusammenbringen; in guten Stand setzen, verbessern (مُعَدِّمُ اللهِ شَعْدُهِ); einkehren, wohnen (المربد اذا نزل); - 4 einkehren, wohnen : E. betreffen (Unglück); — 7 gesammelt werwerden: - 8 sich versammeln. sich vereinigen; einkehren, wohnen U; besuchen Acc.

لما la-mā fürwahr nicht; — لما li mā weshalb, warum?

lámmā als, da, nachdem; — (ما u. لم) noch nicht, nie; —

الم a-lám, e. الم = ألمّا \* láma' A, If lam' die Hand an e. S. legen , على od. Acc. S. (ضرب عليد يده); das Ganze nehmen, stehlen (メール・ルーン・); den Blick auf eine S. werfen, Acc. على heimlich stehlen; (لمجر); — 4 heimlich stehlen المأ اللُّس على الشيء اذا ذهب) (احکدا); - 5 If تلب Einen bedecken, Acc. od. , = (die Erde); - 8 für sich auswählen, nehmen استاًثر); Pass. sich verändern (Farbe تغيي).

لمة .lumât, lammât pl v لمت lama ganz Weniges (Speise). li-ma-da warum denn? lumaze Lästerer. ألمزة lumâze Speisereste im Munde.

lamma ' hell glänzend, blinkend; s. نبعة pl. ; ä lammâ'e Gegend mit Fata morgana.

-limân pl v. لمامًا : لمام limân pl v man selten : - lammam Sammler, Kollektor.

# lámag U, If lamg nur mit den äussersten Mundtheilen essen (اكلم باطراف فمد); - 5 nur wenig Speise kosten, e. kleines Voressen nehmen, s. flg.

lum'e kleines Voressen, Imbis (luncheon, goûter); Frühetück. \* lámah A, If lamh e. leichten od. verstohlenen Blick auf Einen werfen, كا الله الذا); — If lamh, lamahan u. talmah schimmern, glänzen (Blitz, Stern النجد لَنْحا ولَمْحانا وتَلْماحا والنجد لَنْحا ولَمْحانا وتَلْماحا); — 2 dunkel sprechen, nur Andeutungen machen; — 8 e. verstohlenen Blick auf E. werfen.

يلماخ \* - 3 ملاه الأهلي المنظفة المنظ

المده انا تواضع له بالذلّ). (لمده انا تواضع له بالذلّ). (lamdân unterwürfig.

\* المن المسلط ا

lámze زمزة - المزة lamz Terläumdung; - قالم المزة e. Wink; - lúmaze = إلما.

lamas U u. I, If lams mit der Hand berühren, betasten
(امسة بيده); etwas suchen, da-

nach fragen; — 3 berühren, betasten; beschlafen; — 5 wiederholt suchen u. danach fragen; — 8 inständig bitten, من P. (طلب). lams das Befühlen, Sinn des Gefühls.

امش <sub>\*</sub> lamś *Spielerei* ; *Vergebliches* (عبث).

etc. mit den Fingerspitzen auftupfen u. ablecken (اصبعة فلطعة كالعسل; Einen mit zwei Fingern zwicken (قرص); – 2 † an etwas kleben برايات المالية ال

لمظ المستد U, If lamz (u. 5) die

Zunje im Munde wenden um

Zähne und Lippen abzulecken

(تتبع بلسانه اللماظة); Speise

kosten; Einem die Schuld zahlen,

ن فلانا من حقّه اذا) على العالماء المحلفة ا

افسط المسع المسع المسع المسع المسع المسع المسع المسعد الم

- 8 rauben Acc. (اختلس); schimmern (Blitz). lam' Schimmer, Helle; s. s.

lama'an das Schimmern; —
lam'an blinkend, schimmernd.

المعند المسرة ا

عربها بكفه (منربها بكفه); auf e. S. blicken, schauen في أنظر); schreiben (طنح); verwischen (die Schrift (كنب); — 2 für E. genug sein (Proviant); 2 † e. Arbeit nur oberflächlich thun, sudeln (für في);

لمف عَدنَه اذا Hand schlagen (اذا

لمكس ي lámak U, If lamk Teig kneten (مالعجيب اذا ملكه).

— 5 etwas Speise kosten (تلمجر).

الملم \* lámlam If 8 sammeln, zusammenraffen (مرا); abrunden (Steine الار); wünschen, beyehren; — 2 gesammelt werden.

الملم lámlam zahlreich (Heer).

المحم lámam verzeihliche Sünden; leichter Wahnsinn; — límam pl v. خما límme.

li-man für wen? wessentwegen.

 merad, Altersgenosse, Gesellschaft (3-10); Führer, Häuptling.

الما \* (لمو) lámā U, If lamw ds Ganze nehmen (اخذه باجمعه).

láma I, If lamj braune, schwärzliche Lippen haben (Schönheit السمرة; (بشفتة لمي اي

— المبي ط, If laman id. المبيء المبيء المبيء المبيء

lan fürwahr nicht, keineswegs. ما ألف leh Polen.

la-hu ihm, s. الله la-hu

يَّا الله labh U, If labh das Haar weich u. glänzend machen (موقعه).

لهاث lahât, luh. brennender Durst; luhât Todespein.

انهاد luhad Seufzer; Schluckser.

رلهزم ، لهزم ; لهذم ، لهزم . لهذم الهذم . لهذم الهذم . لهذم الهذم . لهذم الهذم المام المام المام الهذم الهذم المام الهذم المام الما

الهائله الهائلة الهائ

الهام luhâm gewaltiges Heer. تَهَيِّات lahat pl نَهُوات lahawât, لَهُمَّاً الْهُالِّةِ لَهُمُّاً الْمُلْمِيْنِيِّةً , luhijj, lihijj, الْهُمَّةِ

láhan u. = [2] lihâ' das Zäpfchen im Halse (Uvula).

la'hb, لَهْب láhib A, Îf پهب اa'hb, لهب لهبيب المهاد لُهاب الهاب lahab لَهَب lahabân gammen, لَهْبَانِ المهادِّ

lodern (Feuer النار النار الفيان الدخان);
If láhab heftig dürsten (عطش);
— 4 das Feuer zum Lodern bringen; — 5 auflodern, in hellen
Flammen brennen; — 8 sich entfachen u. auflodern (Feuer); sich entzünden (Körpertheil).

la'hban f. لَهُبُنَ الْهُبُنَ الْهُبُنَ الْهُبُنَ الْهُبُنَ الْهُبُنَ الْهُبُنَ الْهُبُنِ الْهُبُنِ الْهُبُنِ اللهُ الْهُبُنِ اللهُ اللهُ

لهن الفلم الملب الهند الفلم الملب الفلاء الفلم الملب الملب

الهنتان lahaṭân Durst إلهنتان الهنتان لهنتان لهنتان المثان الهنتان المثان المث

schaftlich lieben; vom Gegenstand der Liebe reden; — 2 Einem e. kleinen Imbis vorsetzen, Acc. P.; s. flg.

البحد الفاه الفاه

الثقاء يا الفاط A, If la'hd E. niederdrücken, beschweren (Last الثقاء); das Lastthier abhetzen u. ausmergeln (جهدف واحرثها); schlagen, stofnen.

ا ا کیا ی اغائم ا ا اغلام یا اغلام یا اغلام یا اغلام یا اغلام ا اغلام ا

يل المؤلفة المائلة ال

ا الهازم li'hzime pl الهازم Vorsprung des Unterkiefers unterm Ohre; — الهزم lá'hzam If & Einem denselben abhauen, Acc. P.

لهس الماه A, If la'hs lecken بلهس (خسر); sich gierig auf die Speise stürzen Acc. (عليه); — 3 sich ungestüm auf etwas stürzen لاهس) Andere wegdrüngen الليمة اذا بادر اليم وازدحم

الهط المطاهبة الملام ا

 الهافي lahâfa u. لهافي lihâf seufzend, unglücklich, bedauernswerth. الهافي المامية ال

الهلا la'hla'h Tuch von dünnem Faden u. weitem Gewebe; — lú'hluh u. ق pl عني lahâlih Ebene mit Fata morgana.

láhim A, If lahm u. láham پ ليم (u. 5 u. 8) rasch u. auf Einmal verschlingen (ابتلع); — 4 Einen stwas verschlingen lassen (أبلعد); eingeben, inspiriren (Gott, Instinkt : (النمه الله خيرا أي لقنه أيَّه Einem Geduld ein $fl\ddot{v}/sen; -5 u. 8 = 1; -10$ Eingebung, Inspiration, Rath wünschen, darum bitten; استليم الله صباً Gott um Geduld bitten. luhûm ale لهوم li'hm pl لهم (Stier); — láhim, lúham gierig, gefräsig; - lihamm siegreich vorankommend (Rennpferd); freigebig; weise; Ocean.

رَّ اللَّهُمْ بَاللَّهُمْ allahumma o mein Gott! a. ماأ.

الهنظ الن'hne Reisegeschenk; Imbi/s, Voressen, s. نهجة

luhuww an etwas Gefallen finden, sich damit unterhalten, die Zeit vertreiben, spielen, US. لَهُت المأة بحديث الحل لَهْمُوا ولُهُوا اذا انست به وأعجبها); — If luhijj u. la'hjân den Verlust einer S. verschmerzen, vergessen نعد يلهو) عن vergessen ; (لُهِيّا ولَهْيانا بمعنى لهي عنه — b) لَهِيَ A, If lahan etwas gern haben, lieben, sich damit ergötzen U S. (احيد); sich über e. Verlust trösten, ihn vergessen ين; - 2 If تلهية Einem einen Verlust vergessen machen (:==; E. womit unterhalten, zerstreuen; - 3 id.; - 4 E. beschäftigen, seine Gedanken einnehmen, beherrschen S.; sich an einer S. (Acc.) über den Verlust einer andern (.... trösten; E. von einer S. abbringen : عرن ;

in den Mühltrichter aufschütten, s. i, e; ; o e. Verlust verschmerzen e; sich um e. S. weiter nicht kümmern e; sich mit e. S. beschäftigen e; o sich unterhalten, ergötzen; o sich unterhalten, ergötzen; o sich mit einer S. so beschäftigt sein, dass man e. andere darüber vergist e; sich mit etwas ergötzen, spielen e S.

الهو اla'hw Zeitvertreib, Unterhaltung, Spiel; Scherz: لهو ولعب Scherz u. Spiel; Spielzeug; † Dialekt. الها الهات lahawât pl v.

المجون \* la'hwag' If ö das Fleisch nicht ganz gar kochen; e. S. nicht ordentlich, mit Uebereilung thun; — 2 = 1; nicht ganz gar gekocht sein.

الهوق الف'hwaq If ö sich eitel brüsten, prahlen (سيا ليس بستحسن بما ليس).

الْهُونَ lá'hwe, lú'hwe pl الْهُونَ was dr Müller mit der Itand in den Mühltrichter wirft; beide Hände voll Gold od. Silber, 1000 Stück; u. الهما اللهما ال

lá'hwijj an der Uvula gesprochen (ک ق), ه. الهوی.

لهوة .ه ; , لهو .ه لهيان س , لهى . لهوة .ه لهية ـــ ; لهاة .ب . léhijj Pole; polnisch

lahîb das Lodern dr Flamme; Gluth, Hitze; Leidenschaft, Liebesgluth; Entzündung.

الهيد lahid müde; s Suppe, Brei.

الهيد lahif f. s pl الهيف lihaf bekümmert, seufzend; traurig; dm

Unrecht geschehen ist; f athemlos.

lahîm, luháim Fatum, Tod; - luháim Kessel; ام لهد Unheil; - lihhîm schnelles Rennpferd; — لهبة lúhje s. الهوة. wenn es ware لو كان :) lau wenn أو [es ist aber nicht]); أولا lau-lā wenn nicht, es sei denn dass, lau lam id.; mit Suff. wenn du, er nicht; لولائه ,لولاة wa lan wenn auch, obgleich; vielleicht dass, vielleicht. liwa Windung (That, Flu/s); alwije Standarte, Fahne, ألوية Banner; kleines Gouvernement; Brigadegeneral; lawwâ' e. Vogel. luwab لواب اu'Ab Durst لواب .. كوب Durst; Speichel, s. .لابنة .lawabin pl v لوايس luwah Durst. لواح .» لواحف ; لاحظة .» pl لواحظً لاحمر ، لواحم ، ق ، لاحق ي لوذ liwad Zuflucht, If لوان. lawwâz Mandelverkäufer. لواز lawazimat لوازمات .lawazimat لوازم nothwendige Dinge, Bedürfnisse; Sporteln; pl v. 💢; ). انواص lawaβ Honig, Honigkuchen. lawaβib enge, tiefe Thaler. liwat u. s Sodomiterei; Paderastie; - lawwat Sodomit. .lawatif die kurzen Rippen لواطف lawwal Teppichweber; Spinner. لواف . لافتر .v lawadh pi v لوافتر lawaq e. Weniges (Speise) : er hat gar nichte ما ذاف لواقا genossen.

.لاقىر .v lawaqih pl لواقير lawaqin Unterleib. .لواق == lawak لواك الب العwalib pl v. المالب العالب lu'am Pfeilfiederung; wendigkeit, Bedürfnis. lawwam f. 8 der viel tadelt; — luwwam pl v. لأثمر. لامعة .lawami' pl v. لامعة Bl J lau'e Schamtheile; Schamvolles, Schande. رواع liwaj Standarte, Banner دايا. أوية .lawaja pl و الوايا . لائمة .v لوائم ; لائم v. لوائم النظ liwaje Fahnenstock. (لوب) ي luwab س أواب المالاب ي الوب) luwab س lawaban düreten, düretend de Wasser umstehen u. nicht recht dazu kommen können K.; - 2 mit dem Aroma UNA mischen oder bestreichen.

الوب lûb, laub Durst.

whis jetzt ist nicht die Zeit zur

Flucht, du entkommst mir nicht. المث (ليث) lât U, If laut den Turban um dn Kopf winden Le لات العسمامة على راسم اذا) اعصبها; um e. S. herumgehen; im Munde herumdrehen; im Fett herumdrehen; zu E. flüchten 💛 (لان); stets im Hause sitzen (کان) (دارة اذا لزميا); — 2 abhalten, hindern رجد (حبس); mit Koth beschmutzen (نطخ); — 5 beschmutzt sein; sich beschmutzen; - 8 verworren sein (Geschäfte). laut u. s Koth, Schmutz; lûte Aufreyung, Ungestüm لوثنة (عيم) ; Trägheit , Ermattung ; Dummheit; نات لودنة fleischig Kn. (لوج) lag' U, If laug' im لُدجِيتَ Munde herumdrehen الشيء الله أَنْرُتُهُ في فيكه (الشيء الله أَنْرُتُهُ في فيكه = 2 abbiegen, abseits = 2لوّ بنا عن vom Wege gehen (ن (الطريف اي عوج الوح) \* الما الأج الحوم) lâh U, If lauh erscheinen (Stern المح نبدا), schimmern, wetterleuchten (Blitz, معن اأوهمن); sich zeigen (Wild etc.); scheinen (il semble); — If lauh, lûh, luwâh, luwûh u. lawahân dürsten لا ف نَوْجا ولُوجا ولُواحا)

: (ولُووحا ولُوحانا اذا عطش

If lauh (u. 2) I's Farbe verän-

dern, ihn entstellen (Durst, Hitze, لاحد العطش أو السفر Reise انا غيد (انا); Einen verbrennen, bräunen (Sonne); - 2 s. 1; vor J's Auge (die Klinge etc.) لوح للكلب بالبغيف; blitzen lassen dem Hund e. Brot hinhalten; E. verbrennen, bräunen (Sonne); eben anfangen weich zu werden u. zu reifen (Trauben); - 4 erscheinen; schimmern; - 8 von Durst gepeinigt werden.

alwah الواح lauh Einh. 8 pl لوج Tafel von Holz, Stein, Knochen, auf die man schreibt; Brett, Planke; Thorflügel; Schulterblatt; Luft, Atmosphäre; فيفيضا Schicksalstafel; - lûh, lu'uh Durst; - lah Luft.

lauḥas allah verhüte لَوْحَشَ الله Gott! Bravo! (für الله كَانُو حَشَمُ الله). (خلط); — 8 gemischt werden. lawid 1, If lawad verderbt, trotzig, widerspenstig sein ( ... 8 (ألَّهُ

لان \* (لون) الأطلان \* (لون) lad U, If laud, lawad, liwad, luwad u. lijad e. S. als Deckung u. Schutz, e. P. als Zuflucht neh-لاذ بشيء لُونًا ولَوادًا) ب men به زولیانا انا استت به زولیانا fliehen; unter J's Schutz stehen; umgeben (احط); — 3 If ليان u. المكرفة ale Schutz u. Zuflucht nehmen, dahin fliehen U; -4 If قنالاً umgeben الأدة 4 الم alwad Asyl; Thal الواذ laud pl لوذ windung; Gebirg.

-lauda'ijj geist لُونَاءِ الْمُونَاءِ reich, witzig; geschickt.

(لوز) # الأذ # (لوز) lâz U, If lauz zu J. fliehen u. Schutz suchen, & u. ب (لجاً) vgl. پ لون unter J's Schutz stehen, von ihm abhängig sein, zu ihm gehören; frei werden, sich retten نخلص); essen (اكرا); - 2 mit Mandeln füllen, s. flg.

lauz Einh. & Mandel; Mandelbaum; Mandeldriise; Mandelkonfekt; لوز الهند Quitte; -láwiz *bedürftig, arm*.

lauzinag = dem flg. pers.

lauzîjje pl اله اله lauzîjje pl الم (لوسري (لوسري) lâs U, If laus Lecke ر ف کیلا ات) reien ergeben sein im زروغيرش الله تتبعها ليا للها Hunde umdrehen (اداره بلسند); Speise kosten (ذاف).

Höchste ermüdet u. athemlos sein, nicht mehr weiter können; -2 id.; E. auf's Höchste ermüden, au/ser Athem setzen.

(لوص البوص) lâβ U, If lauβ unbemerkt durch Thürritzen etc. لمح من خلل باب) schauen ونحوه); vom Wege abweichen رحاد); + sich langweilen, ungeduldig werden.

lauβ Zahnschmerz Z.; Ohrweh, Halaweh; - λωμ láuβe Hüftweh; † Langweile, Ungeduld.

(لوط) القط يو (لوط) lât U u. I, If laut u. lait Einem am Herzen, im Sinne لاط الشي ، بقلبي) .8 ب liegen يلوط لُوطا ويليط لَيْطا اي ألصف); Eins mit dem Andern zusammenkommen machen المناه به عند ); bestreichen, mit Lehm ausstreichen :; (Lot) Sodomit sein, Päderastie treiben; abhaiten, hindern, abbringen S. (= ليت ; - 3 mit Em Päderastie treiben; - 8 nach Einem schiefsen Acc.; التاط es liegt mir am Herzen بقلبي يلتط هذا بصفري (الصف به) ich liebe od. mag das nicht Z.; - 8 u. 10 E. als seinen Sohn widerrechtlich in Anspruch neh-

men (ادعي ولدا وليس له). bJ lat Lot, Bruder Abraham's. lûtijj Sodomit ; Bandit.

. ـ لَأَظُ = laż · U, If lauż خدا لاظ م (لوظ) schaftlich ergreifen u. krank ma-: (لاعد الحُبّ اذا امرضد) ; J's Farbe verändern, ihn bräunen لوعة If (غيات لُونَهُ Sonne) lau'e in Folge von Schreck, Kummer sich unwohl fühlen; krank sein: If lau' u. lu'û' feig, verderbt, habgierig sein (لُوعًا) ولَعُوعًا اذا كان لائعًا اى جزعا ای حیصا); — 2 Einen leiden machen, schwächen (Krankheit); - 5 sich unwohl fühlen, Schmerzen leiden; - 8 von Liebe entflammt sein; niedergeschlagen, gedrückt sein.

662

المعين láu'e Liebesschmerz : Herzweh : Kummer; Unwohlsein, s. vor.

lâg U, If laug etwas im Munde rollen u. dann aus-. (اداره في فيد شر لفظه) werfen kauen (اکل او مصغ).

lûf e. Pfl. : Drachenwurz; Arum arisarum.

(لوت يو (لوت اlâq U, If laug etwas erweichen (نبّر); mit der Hand schlagen (لُقْتُ عَيْنَه اذا ضربتها); ds Tintenfass mit frisch getränkter Baumwolle versehen, s. نيق \*;

† عَوْقُ + 2 +; - 2 die Speise mit frischer Butter schmalzen (أصلحه بالزبدة); † krümmen, verdrehen (رح); - + 7 انلوق u. 8 التوق gekrümmt, verdreht werden.

lawaq Dummheit. كوف

gekrümmt, الوق f. v. الوقاء verdreht.

† láuge Krümmung.

(لوك) \* الأك الله الله lâk U, If lauk im Munde drehen u. (Hartes) kauen (z. B. das Pferd den Zügel مصنغ), od. ganz leicht kauen (مضغم اهون المضغ); Se Ehre benagen هو يلوف اعراض الناس اي) ايقع فيهمر).

.لو .ه لولاه ,لولاک ,لولا láula' Unglück, Verlust. يه لولي .aulât Flucht If v لولاة lawalib Röhre لوالب lawalib Röhre od. Schnauze des Destillirkolbens; Röhre, Kanal; Spirale, Schraube; + Wendeltreppe.

laulabijj spiralig, schrauben- لولبي förmig.

taláulaq تلولف 2 -- + \* لولف sich über E. lustig machen, s. .ء لقلف

و بروي المثانية المث ا كُلُوعُ la'âli', la'âlī Perle, Juwel; verborgene Perle, d. i. reine Maid, od. Haremedame; -لُولُوْآن باú'lu'e Wildkuh; – كُولُوْآن lu'lú'ijj لُولُوجَ lu'lú'ijj id.: Perlenhändler.

لومة (الوم) lâm U, If laum, لأومة láume, malâm u. malâme tadeln, schelten, Vorwürfe machen, Acc. لامد على كذا) .8 في .od على .P. ; (لُوما ومُلاما ومُلامة أنا عذَّنه — 2 heftig tadeln; — 3 If لوام u. = 1; -4 = 2;Tadelnewerthee thun, tadelnewerth sein; — 5 warten, rögern 🐧 S. (تبكث وانتظر); — 6 einander Vorwürfe machen; - † 7 u. -8 getadelt werden. Vorwürfe erhalten; - 10 sich Einem als استلام) الى tadelnewerth zeigen (ف البهم اذا اتاهم بما يلومونه lanm Tadel, Vorwurf; Fehler, Vergehen; - luwwam pl v. لائم. lu'm Geiz, Schmutz, Laster ; -lá'am pl v. XAY. lauma' Tadel, Vorwurf.

الثيم الأسق' pl v. لثيم. الأسق' lu'man der Tadel verdient; pl v. لثيم.

lûme Tadel, Vorwurf; —
lûme Angeklagter; Erwartung,
Aufschub; — lúwame dr Andere
tadelt.

lauma Tadel, Vorwurf.

laun pl الوان alwan Farbe,
Kolorit; äußeres Wesen, Gestalt;
Art, Gattung: من سائر الألوان
von allen Arten; — 2
الفون fürben, koloriren; — 5 gefärbt, kolorirt sein;
bunt gefärbt sein; von mannigfaltiger Art sein, vielfach variiren;
sich in Neigungen, Ansichten vielfach verändern; wankelmüthig
sein; — 9 ألون liwann If

ilwinân gefürbt, kolorirt sein.

lâh U, If lauh u. lawa-

han schimmern u. hin u. herwogen (Fata morgana (المواب ; er-

ه الله لخلف ای schaffen (Gout الله لخلف).

الوقا الفسعة الفسطة المسلسة الفسطة الفسطة المسلسة الفسطة المسلسة الفسطة المسلسة المس

Neigung schenken, od. nicht erwarten Z.; träge von e. S. abstehen عن; 20 Jahre ل الغلام اذا بلغ) alt werden العشرير); العشرير) (العشرير) البار، lijan Einen mit dr Schuld-لوي) hinhalten (ت zahlung الغييم الغيم دَيْنَهُ او بدينه انا امطله); Einem e. Geldschuld لواه بحقد اذا حجده abläugnen اَبِنَاه); — If lajj u. lajan Einem فوى) .P عن etwas verschweigen ; (عني امره لَيًّا ولَيانًا أي طوًّاه lawan sich لَوْي A, If لَوْي المُعْمِي المُعْمِي المُعْمِي المُعْمِينِ drehen, wenden, biegen, krumm od. gebogen sein, e. Krümmung machen (z. B. Sandhügel, Thal عوج!); sich mehr der Einen l'artei zuneigen als der andern (Richter); schwankend werden (Muth, Herz); Bauchgrimmen haben (جعت معدته); - 2 If krästig biegen, wenden, drehen; den Kopf wenden; sich Einem (حد) gefügig anschlie/sen, mit ihm gemeinsame Sache machen, zu Ungunsten eines Dritten; - 4 If biegen, wenden, drehen; dn Kopf neigen od. wenden, den Schwanz drehen, Acc. od. U; abbiegen, z. B. die Rede auf e. andern Gegenstand bringen; dem Gläubiger die Schuld vorenthalten U S.; e. Wink od. Zeichen soo-

Grasflur; lijaq Flamme, Hitse;

mit geben : — 5 gedreht werden (Strick); sich wenden, drehen; sich auf sich selbst zurückdrehen, sich winden (Schlange); sich bewegen, regen; — 7 sich biegen, wenden, drehen, mehr nach Einer Seite neigen; gewendet, gedreht werden; verkehrt, verderbt, schlecht werden; — 8 = 7; gekrümmt sein (Sandhügel); gedreht werden (Strick); Einem zu schwierig werden نه von einer S. träge abstehen به خانه خانه المنافق المناف

liwan, liwa pl الواء alwā' Krümmung eines Sandhügels, Abbruch eines Sandhügels, bes. am Ende der Wüste; pl v. الفيا الفيا الفياة الفياة المواء الفيان الفيا

Llî mir. s. Jli.

الوى العالم الع

- ë lijaqe Geeignetheit; das Passen, Geziemen; Schicklichkeit; Eleganz; Würdigkeit, Verdienst; Tüchtigkeit; Klugheit. ليلي . ليل اليل lajâlī pl v. ليلي لُوم pl v. لَيْم ;  $\ddot{v}$  lijâme = أَلُوم lajan Weichheit , Sanftheit ; Annehmlichkeit; lijan Milde, If v. .ليبن .v pl v. لوي ,\* ليبن لمل .v اlajajil ماليل (ليت) الله alat I, If lait abhalton, abbringen, hindern (35 (\*\* عبى وجهه وصينه); (u. 4) vermindern; betrügen; عُدِّ عُرِي کُا E. an seinem Rechte schädigen; م الاتم (والنه الاتم الاتم الاتم ال (شيئا اي ما نقصه o wenn doch! يا ليت láita u. يا ليت wolite Gott! mit Accus. ليبت نيدًا داخلًا و نيدًا داخلًا الخلًا الخلَّا الخلَّا einträte! mit Suff. ي لَيتي u. ليت شعري ; etc. زيتَتَ رَيْتَتِي o wenn ich doch wüsste oder gewusst hatte; ليت ولعل Wenn u. Aber, Ausflüchte. lujût Löwe; ليبوت lait *pl* ليبث starker, tüchtiger Mann; e. Spinne

die Fliegen füngt; e. Art Werre,

s. عفريب ; — lît e. Pfl.; (u. lájjit)

dichtes Gras; pl v. اليث; -

أَيِّتُ £ lájjat u. Pass. لَيْتُ 2

löwengleich sein, große Thaten

ausführen; - 5 id.

(لين) الأغ الأغ الله laz I, If laiz fliehen, Zuflucht suchen, vgl. ; , ... ا لَيْسَ láisa es war nicht, es ist nicht ich war nicht) : Pradic. ليس زيد ناهبًا : im Accus. Zeid ist nicht weggegangen ; ليس es ist nicht nach meinem کراکتی ليس في الدار غَيْبُنا ,Wunsche وَيَا es ist Niemand zu Hause auser wir; مَا أَلَسْتُ بِرَبِيكُم bin ich nicht euer Herr? - ausge-اليس إيَّاكَ .od لَيْسَكَ : nommen dich ausgenommen, ausser dir. اليس lîs pl v. اليس; - lájas Kühnheit; Sorglosigkeit, Nachlässigkeit. die Mauer تلييس † اهزاهٔ ا لَيْسَ

(ليص واليص) laβ I, If laiß auf die Seite gehen, abweichen (); (u. 4) an etwas rütteln u. schütteln, um es herauszuziehen (نصمت الشيء اذا أَزَغْتُهُ او حرّكته غَدْ:الْنَتْزَعْد ); - 4 s. 1; Einen um etwas bitten es S. ( ege sol) (كذا (ي لوط .ه) lat I, If lait (e. ليط)

bewerfen, bemörteln, übertünchen;

+ ankleben, anhatten.

(durch Pfeil, bose Blicke اصابد (لات) sich geziemen (بغ lait, lit Farbe; — lit Haut,

verfluchen (Gott زاهر ); verwunden

Rinde; Temperament, Leibesbe-

schaffenheit; — ق lîte pl ليط lît, الياط u. الياط aljât Rohr, dessen Rinde; Speer; Bogen; Temperament.

laitan Satan. ليطان

(ليع) الأع يو الميع) lâ' I, If laja'ân matt u. verdrossen sein (العُدِ لَيعال عُن الله على المعادلة الم نافا ضجيت); If lai' feig, furchtsam, verderbt sein (vyl. \* نوع). (ليغ) الأغ الأغ الله lâg I, If laig bitten, verlangen, 2 Acc. (ق شاء انشاء ای راودته عنه).

لَتَّفَ 2 \_ ; ي لوف vgl. (اكل) viele u. starke Fibern, Fasern haben (Palme) s. flg.

lîf Fibern, Fasern, bes. der ليف Palme, der Bananenblätter etc. اليفاني līfānijj fibrös, faserig; langbärtig.

lijáfs kühn, muthig.

lâq I, If laiq sich لأف يه (ليف) schicken, sich geziemen, wohl an-هذا الامر لا يليف) ب stehen gut sitzen); (بک ای لا یعلف : (لاق مع الثوب اذا لَبِق Kloid): nie liegt ihm nicht im Herzen (Frau dem Manne), L es liegt ihm عقت ولا لاقت Nichts an ihr; wohl bewahren; ankleben, anhaften; zu E. fliehen (لان) (الان); I laiq u. lîqe == 4; - 4 das Tintenfass von Neuem mit tintengetränkter Baumwolle لات الدواة لَيْقا وليقة) verschen

والاقها اذا جعل لم ليقة او اصلي مدادها); — 8 Einem ganz ergeben sein u. treu anhangen ل (صافع كأنّه لزف بد) ; — 10 geziemend, passend finden. lîge tintengetränkte Baumwolle od. Rohseide, die in's Tintentass gethan wird; Lehm, Mörtel. lajâlī ليالى , لَيَالٍ lail Einh. ë pl لَيْلُ u. ليل لأيل الajâjil Nacht; ليايل ار أليل lange, finstere Nacht. نَلُمُ اللهِ id. (vor Neumond); لَيْلًا bei Nacht: تلللا letzte Nacht ; ليلة غَد kommende Nacht, in eben der Nacht; غليا تان eines Nachts; غليا -Schicksals القَدر اول القضاء nacht, in der die Geschicke des Menschen fürs nächste Jahr festgesetzt werden (28 Ramadhan); - lail Trappenweibchen, u. bes. dessen Junges; \_ 3 בוֹל lâjal J's Schutz für e. Nacht anflehen; den Vertrag für e. Nacht schliefsen. التُلّا li'álla damit nicht (الآري). lailat Nacht.

lajalī Duft ليلى المila pl ليلَّى

name; أم ليلي rother Wein.

اليلي lájlijj nächtlich.

des rothen Weines; e. Frauen-

lìm Eintracht, ليم lîm Eintracht, Friede. الْبَم lújjam pl Tadler, Ankläger. laimûn, līmûn Citrone. (ليبن) \* الأن \* (ليبن) lân I, If lain u. lajân weich u. zart sein, weich werden لان الشيء يليب لَيْنا ولَيانا) رضک خشر); von weichem Gemüth, sanftem Charakter sein; - 2 weich machen, erweichen; besänftigen; — 3 If ليان u. تنيك E. sanft u. gütig behandeln; - 4 الّين u. وَأَنْيِنَ = 2; - 5 weich werden, sich erweichen; sich besänftigen; - 10 استكري u. استگیری weich u. zart finden. od. dafür halten. lain Weichheit, Zartheit, Sanftmuth; weich, zart, sanft, gillig, ق م ق م ق geochmeidiy, gefügig : قين bequem u. gefügig; - lin Weichheit, Zartheit ; حرف اللين weiche Laute, d. i. , u. 6 in Diphlijan نيان tongen; Einh. ë pl edelste Palmart; - الْبَيِن lájjin f. 8 pl ... u. ligina' weich, zart; gegerbt (Haut); للبناب sanftmüthig, umgänglich; — نينة láine Lederkissen: Weichheit. ا ليني láinijj f. يا îjje weicher Laut : 1, 9 u. (5. 

verhüllt sein; hoch, erhaben sein.

الوى الإنجاء اليقا الأنانية الإنجاء ا

ا ليوان liwân pl ليوان Vorhalle mit Säulen, Vorzimmer (für الايوان al Iwân pers.).

اليّيْل lujáil, الْيَيْلية lujáilje kurze Nacht (Dimin. v. اليل). † lujûne Weichheit, Zartheit, Sanftmuth.

المُنْيمر lu'am, المُنْام lu'am, المُنْيمر lu'ama u. المُومن lu'man verworfen, gemein, feig, schmutzig, geizig; pl مَا النَّام al'am u. النَّام li'am gleich, ahnlich.

m vierundzwanziyster Buchst. des Alphabets, als Zahlzeichen = 40; im Almanach Abkürz. für Sonntag u. den Monat Muhdrram.

p für الم : womit? أم weshalb? ما ما ما ما من ما الأم bis da/s etc.

 vermag, Vi La auseer, ausge-ما تقدّم .od ما سَلَفَ nommen, was vorangegangen ist, bereits erwähnt etc.; - was! ما فعل was hat er gethan? مَا لَكُ was hast du? was ist dir? wil was hast مَا شَأْنُكِ وزيدًا , وزَيْدًا du mit Zeid? - wie sehr: عنه عنه عنه عنه عنه عنه عنه عنه عنه Omar! مَا أَشَية wie ahnlich! wie su/s / أَوْهَاهُ wie su/s / مَا أَعْدُبُهُ herrlich! - irgend ein, ein مَن اتَّقَىٰ صنعة : Beliebiges Le wer irgend e. Kunst gut versteht, لَتُدُنَّ دائمة ما möge sin beliebiger Kreis gegeben sein, aus irgend e. Grunde;

so lange als: المّديموهة المّديموسة المحتوية ا

. , موء .ه . ماء

mâ' (für علم) pl عليه mijâh u. عام mijâh u. عام mijâh u. عام المواه amwâh Wasser; Flüssiykt,

Saft; thier. Same, ماء الوَرْب Molken;
ماء أن كر Reif, Eis; ماء جامل männl. Same, ماء الطّه, id.; Glanz,
Lüstre (des Schwertes, Spiegels),

Klarheit des Antlitzes: ماء الوجّه Ehre, Ansehen, Schweifs.

مأكب ; مأخف ، الله مأكبة على مأدبة مأدبة .

ma'āwīd Unglückefalle.

ma'ah pl مآوب ma'awib Ort der in sich schliefst od. enthält;
Ort zu dm man stets zurückkehrt;
Herd, Fokus; Haltplatz, Station;
پ Rückkehr, If v. اوب شانة ma'bât Weigerung, ه.

.مأبى .r. م

أبك ma'bid Platz, Wohnung.

رماً أبص أبض ma'bid pl ماً أبض ma'abid innere Seite der Kniekehle od. des Ellbogens.

má'bale Platz voller K'e.

مَأْبور ma'bûr f. 8 gestochen; verdächtigt; 8 befruchtet (Palme).

مابون ma'bûn getadelt; verdüchtigt; entehrt; der sich zur Päderastie hergibt.

ma'bât ab-مأباة ma'bât ab-

ma'âbijj f. ني îjje pestartig.

mā-báin zwischen, unter;
Zwischenraum, Intervall.

. میت . ی . موت . ه . مات

أَنَيْتُ الأمرَ: \* اتى ma'tât v. مَأْتَاة ich habe die Sache nach Gebühr geordnet.

mâti' lang; überwiegend, sinkend (Wagschale); festgedreht (Strick); trefflich (bes. rother Wein).

مَاتُم ma'tam pl مَاتُم ma'atim Unglück, Trauer, Versammlung der Klageweiber.

.matin wirklicher Autor ماتن

mawatt Ehre, موات mawatt Ehre, Ansehon; Ursache, Gelegenheit, Mittel Gunst zu gewinnen; ma'atte

اتنان .ma'tûna' pl v مأتنوناء

má'ta Erscheinung, Ansicht; entgegengekehrte Seite; Seite od. Ort wo Einer herkommt; Ort der Zusammenkunft, Rendezvous; was zugänglich od. erreichbar ist.

مَانتي ma'tijj (Partic. pass. v. مَانتي); kommend, sich erfüllend.

. میت س موت س مات

ma'tat Verläumdung. مأث matid Späher, Spion.

ma'tare, ma'ture was c. Spur hinterla/st, rühmliche That; bedeutende (literar.) Leistung; Denkzeichen; Gröse, Ruhm, Ehre.

ماثل mațil verwiecht (Hausspur);

gans مِثْلِ ماثِل - ;جوز .ه

gleich; — 8 måtile leuchtend (Lampe); Lampenständer, Kandelaber.

ma'atim مَاثَم ma'atim Sünde, Unrecht; u. ma'tim Strafe.

ma'ţûr ausgewählt, vorgezogen, selbst gewünscht; berichtet, überliefert; bemerkenswerth; histor. Ueberlieferung, Tradition; ruhmvoll, edel; treffiches Schwert.

ma'ṭûm schuldig, verdächtigt مأثوم

ماثية má'tije Verläumdung.

« مأج ; « ميج ١٠٠ موج ١٠ ، ماج

aumm; aufgeregt; Aufregung;
Schlacht.

magg geifernd, schwach und geistesschwach (bes. vor Alter).

magid ruhmvoll, löblich.

ما جرى magarajāt (pl v. ماجريات was vorsiel) Ereignisse.

magi'e Hure.

magil f. ö mit Blasen bedeckt (z. B. Hand), s. flg.

mágil) pl مأجل mágil) pl مأجل ma'gil Wasserplatz, Teich.

magin pl مجلي mu fan der in den Tag hineinredet od. handelt, unverschämt.

ma'gūr Magog Sohn Japhets; Skythen; östl. Tatarei; s. ياجوح ma'gʿūr belohnt, bezahlt; ein Gefāfs; Blumentopf. . ميج .ه ، ملح

māḥ Joch; Eiweiſs; ö māḥe

Hofviereck, Vorhaus; — s. ماحمام

māḥis Fresser; brennend.

mā-ḥáβal Ergebniſs, Resultat;

Ernteertrag; Gewinn; Einkommen.

ba māḥit trocken (Jahr).

ماحق maḥiq pl ماحق mawāḥiq der verwischt, verlöscht, zerstört; hei/s (Tag); heftig (Hitze); scharf (Schwert); Hitze.

ماحل mâḥil dürr (Jahr, Boden).

الله ماحده mâḥe Vorhaus, s. حام.

الله māḥūz e. wohlriechende Pfl. ماخوز mâḥī verwischend, auslöschend, Spuren tilgend.

. ميخ . ، موخ . ، ماخ

עלבה ma'had Köder, Lockspeise;
Ort wo etwas zu nehmen, zu finden, herzuleiten ist; Ursprung,
Quelle; Bezugsquelle; Mine; Behältnis; צֹבְׁבֹב בֹבׁ בֹבְּׁ פּר nahm
es in vollen Besitz; בֹבֹב הוֹשׁ הוֹשׁ מוֹשׁ הוֹשׁ הו

ma'hûd genommen, eingenommen; festgehalten (Meinung). مواخر māhûr pl ماخور mawāhīr Weinhaus, Spielhölle, Bordell, u. Gesellschaft darin. ma'āḥīr pl Hintertheile.

má'ad A, If ma'd saftreich
werden u. anfangen zu wachsen
e.E. Pfi.; zart sein (Zweig).
U.s ma'd f. 8 saftig; zart.

mådd ausdehnend, streckend;

Drahtnieher.

ma'dabe, ma'dube pl مَأْدُبَّة ma'ddib Gastmahl, gesellige Unterhaltung, Fest.

madih lobend, der lobpreist. ملاح madih grofs, herrlich, trefflich. ملاخ madih pl عدم muddah der lobt.

madde pl مراد mawadd Materie, Stoff; Humor im Körper; Artikel des Vertrags etc., Gegenstand; stätige Zunahme.

ma'dûr pl مأدور ma'adīr gebrochen.

ma'dûm Brot zu Fleisch od.

Fisch; مأدوم أطعمتك مأدوم ich habe
für dich gethan, was ich konnte.

mâddijj f. يَّذُ îjje muteriell,
stofflich; عَلَمُ مَالِيّة materielle
Ursache.

måd gutartig; heiter.
Jih mådil schwach, matt.

مَأْنُن má'dane pl مَأْنُن ma'ddin Thurm od. Minaret, von welchem der Gebeterufer mu'áddin ruft.

ma'ḍûn erlaubt, beurlaubt.

مَّنُونَيَّة † ma'dūnîjje Erlaubnis; Urlaub.

مانی māḍijj frischer u. reinster weißer Honig; u. غی glatter Panzer; Rüstung; غی māḍijje mild (Wein, Weib).

سانات māḍijānāt, māḍaj. Wasser-

.. مير .**u . مور .ه .** مار

هر má'ar A, If ma'r dn Schlauch
füllon (هُلُم); Feindschaft erregen
هر (افسل واغری) بیبن
A, If má'ar Hafe, Feindschaft
gegen E. fasson علی اعتادت این استان استان این استان است

marr vorübergehend, passirend;

vergangen; عُرُّو كُرُّو dr bereits

erwähnte, البيان oben erklärt;

pl قام marre die Passanten.

ma'rab Zeit od. Ort, wo etwas geschehen soll; — ma'rib berühmter Ort in Jemen; — ma'rab, ma'ribe, ma'rib u. مربة مارك مارك ma'rabe, ma'rube pl مربة مارك ma'arib was nothwendig geschehen mu/s, unumgünglich, Bedürfni/s, Nothwendigkeit: قاع كا كالمال Noth kennt kein Gebot; Zweck, Absicht.

مارج marig Flamme ohne Rauch. مارخ marih flie/send.

مارى marid pl مرن marade hoch fahrend, trotzig; Rebell; Teufel; Stö/sel des Mörsers Z.

má'riz Zufluchtsort, Lauerplatz. مارستان māristān Hospital, Irrenhaus (pers. بيمارستان).

marid krank. مارض

mûri' grasreicher Ort.

مارف mariq pl ö Altrünniger, Schiematiker, Hüretiker; † der vorübergeht; † halbklar wie Brühe (مرق).

مارن marin geschmeidig aber stark (Speer); Nasenspitze, Nase; Mörserstöfsel.

ماروت mārūt e. gefallener Engel, s. هاروت.

mārûre sartes, fettes Mädchen; e. schwarzes Bitterkorn.

ma'rûs geschaffen, geformt.

سروض) ma'rûdwurmzerfressen (Holz); mit Schnupfen behaftet; besessen, epileptisch.

ma'rût mit der Rinde vom مأروط Baum رطي gegerêt (Leder).

ماروق ma'rûq vom Mehlthau verbrannt (Korn).

ma'rûk Ursprung, Wurzel

ma'rûme echön gebaut (Madchen); verlassen, leer (Platz).

e. Gewandstück; f. غري māri weifs u. glänzend (Stier); glänzend weifs (Frau, Kuh), weibl. Name; u. mārîjje Vogel Katha; — s. مار.

strecke ماز رأسك به ميز . ماز deinen Hals aus (sagt dr Henker, der köpft).

mâzig der mischt.

mûzih der scherzt.

má'zife pl مآزفة ma'azif menechl. Exkremente, Koth.

má'ziq enges Schlachtfeld ; Krieg, Schlacht.

Stelle, Engpass; bedrängte Verhältnisse; enges Schlachtfeld.

mâzin Ameiseneier.

na'zuww aufgerieben.

1 5: la mazi getrennt, besonders.

.میس .u \* موس .ه \* مأس

ماس mas unbeständig, leichtsinnig; Diamant (الماس).

ملس mass f. ö berührend; unmittelbar anstofsend; nächst verwandt; dringend u. wichtig.

ي مُلَّس په má'as A, If ma's Einem zürnen علی ; Feindschaft erregen مُئَسُ (افسد); — b) مُئَسَ A, If má'as weit klaffen (Wunde

masih der kämmt, striegelt, abreibt, salbt; Feldmesser; Lügner;

— ö masihe Frau die kämmi, frisirt.

má'sade löwenreiche Gegend; Löwendickicht; pl v. Aul. ماسط måsit salzig (Wasser); purgirend.

s måsik packend, feethaltend; geizig; قرق ماسكنة Kraft die feethält.

مقد مشرو ma'suww geheilt (Wunde).
ماسوا mā sawā auser, auserdem;
äuserlich; Weltliches.

ma'sûr gefangen, gebunden; mit Harnzwang behaftet.

mawāsīr مواسير māwāsīr † ماسورة Pfeifenrohr; Wasserrohr; Flintenrohr pers.

ma'sûf gekrünkt, betrübt : مَأْسُوف der kein Aergernise gibt.

.ماجن = 'masi ماسيء

آيه موش .ه يه مأش

mâś schlechter Hausrath; eine Art Erbse od. Wicke; هانشی مانشی

má'aś A, If ma'ś zurücktreiben, abhallen عنه (بكذا اذا دفعه (بكذا اذا دفعه); die Erde abwaschen (Regen اسحاها).

mäsit der kummt, frisirt; ö mäsite Weib das die Braut frisirt u. schmückt.

måsil mager.

ma'sûr zereägt.

مشاة pl الشي ماش musat pl ماش musat gehend, Fufegünger, Infanterist; reich an Vich; Erzähler; ماشيا mäsijan zu Fufes.

ممنشار .v ma'āsir pl مكشير ma'āsir pl ممنشير mawāsi مواشى mawāsi schreitende Habe, Vieh. ه موص ه ه ماص ه. و ع ماص ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ماص « má'aβ edle, weise K'e. ماص máββ saugend.

ma'aβir مَأْصَر ma'aβir مَأْصَر ma'aβir وأُصَر ma'aβir

maßil sickernd (Schlauch); sauer (Milch); wenig, gering. اماضي madin s. ماضي.

mādig kauend; Du. mādigāni zwei Venen in den Kiefern, od. die Kiefer selbst.

mâdige Kinnlade.

mādawijj auf die Vergangenheit bezüglich.

pangen; Vergangenheit; todt; schnell, flink; eindringend, scharf (Schwert); durchdringend, wirksam; Löwe; der unterzeichnet, sein

ماضي مُطلَق ; ماضي مُطلَق المنابي مُطلَق المنابي المن

regnerisch.

ma'ţûr Brunnen mit e. Seitenstollen; ö Melkeimer.

ma'tûm verstopft (Leib). مأطوم. ي ملع . و ماع

Nach ma'áda abgesehen von, ausgenommen, aufserdem, übrigens.

mawa'iz m. u. f., u. f. 8 pl jeso mawa'iz Ziege; Ziegenleder; sehnig, stark; schlau, gewandt.

wals ma'id gebränkt.

Wahrmund, Arab. Wörterb II.

+ mā'ût Platzregen.

mawa'in مواعيي mawa'in Hausgeräthe: Kessel, Töpfe, Beile, Schemel etc.; Barke, Boot; † Ries Papier; Steuer der Gläubigen: اعطى الماعون er hat sich unterworfen.

ماعی má'ī saftig, zart (Fleisch). غ ه ه ه ماغ .

ma'fûq geistesschwach, leichtgläubig; in der Hoffnung getäuscht; unglücklich.

ma'fûn verdorben, verfault; dumm; eitel u. nichtenutzig.

.\* موق .ه \* مأت

(مَدُّق ) \* مَدُّق má'iq A, If má'aq (u. 8) schluchzen u. seufzen (s مَدُّنَّ ); — 4 in Schluchzen verfallen; — 8=1.

ma'q u. ق مأق maq u. ق Du. innerer Augenwinkel; s. مقنى

maqit der ha/st.

mâqit ganz erschöpft (Pferd);
pl الله máqut Zaum, Halfter,
Strick am Eimer; Wahrsager;
u. عقط má'qit engster Theil ds
Schlachtfeldes, Kampfyedränge.

ma'qo Schluchson, Seufson. مُقَّقَةُ ma'qo Schluchson, Seufson. مُقَّقُى ma'aqī, مَآقَى ma'aqī, ماقى ساقى ساقى ساقى ساقى ماقى maqī pi مواقى مواقى مواقى mawaqī

innerer Augenwinkel

makit = dem flg. makit bleibend, wohnend: dauernd, dauerhaft.

mâkid f. ë dauernd, das ganze Jahr Wasser, Milch gebend (K., Quell).

mâkir pl مكرة mákare listiger Betrüger.

mâkis Steuererheber.

má'kal If v. اكل; ë má'kale, ma'kule pl ماكل مأاكل ma'akil Speise, Nahrung, Lebensmittel; Speisekammer.

má'kam, má'kim u. ö pl ma'âkim vorspringende Hüfte (bes. der Frau).

ma'kûl gegessen, verzehrt; e/sbar; Speise : pl ماكبولات ma'kūlât Lebensmittel; — ماكول mākûl pl مواكيل māwākīl id.

ma'kûm bekümmert. .» ميل .u \* مول .a \* مال

amwâl Habe, Be- أموال mâl pl أموال sitz (bes. Vieh); Vermögen, Geld, مال ناطف: Einkommen, Rente: lebende Habe (Vieh, Sklaven); , todte Habe (Immobilien م صامت Mobilien, Geld); Kubus einer Zahl; umschreibt auch den Genetiv des Besitzes: کتاب مالی mein مال ميرى od بيت المال Buch; مل واجب ;Schatzhaus, Finanzen Einkommen, Rente; Jul, Kapital, مل ضامن Burge; - ماليون . mâle u. ماليون mālûn reich.

رَّمُ u. مَثَلَ A, If ma'âle u. mu'ûle dick u. fett werden مأل ف ومثل مُوولة ومالة ادا (كان مَأَلًا أي سمينا ضخما If ma'l u. مُولَ If ma'ale auf e. S. nicht vorbereitet sein (sin ام لا مأل له اي لم يستعد اله ولمريشع بد).

JLo ma'al Rückkehr; Ort zu dem man stets zurückkehrt; Centrum; eigentlicher Wesen, Substanz; Sinn, Tendenz; Zweck, Ausgang, Folgen; If John.

JLo mall mude, verdrossen. malaq pers. مالق = malaq pers. mâliḥ salziy; gesalzen. mâlta Malta.

.mâltijj maltesisch مالطي

mullag unrein, ملاغ malig pl مالغ verworfen; Hurer.

ma'laf gewohnter, vertrauter مالف Platz; Wohnort; Gesellschaft.

mâliq Schmeichler; — malaq, mâliq Walze zum Eineben des besäten Bodens; Maurerkelle prs. umlûk Be- املوک mâlik pl مالک sitzer, Herr; der Höllenengel; مُلَّاك Rother; pl مالك الحَزين mullak u. مُلَّك mullak König; s. XXLa; — 8 malike Königin.

سَلَّهُ má'lak *Engel*, e. ملک.

ma'alik Son- مَأْلُكنة má'luke pl مَأْلُكنة dung; Botschaft, Sendschreiben. malikijj f. يغ îjje königlich; mālikîjje Besitz, Besitzrecht. مائل . mâle f. u. pl v. مائد به mâle f. u. pl v mi'al Wiese; مَأَلَة Mühle, Mühlrad: ع. ملك بير ma'lúww mit der Rinde des Baumes N gegerbt (Leder). ma'lûs verrückt, besessen. -mawa مواليش † mālûś pl مالوش lis Werre, Mauergrille. ma'lûf gewohnt, vertraut. ma'lûq wahnsinnig. سَالَهُ ma'lûk Gesandter. ma'lûle matt, verdrossen. مأله ma'lûm schmerzbewegt. مال .maiûn pl v. مال تالة ma'lah angebetet (als Gott). ma'ali pl v. قتلاة - ma'aliji ملل f. ينة îjje auf das Jenseits bezüglich; central; tendentiös. mali' füllend; voll. malijj reich; auf Vermögen u. Einkommen bezüglich, finanziell; – أمور) mālijje Finanzen, Reichthum. mālīholîjā Melancholie. má'ma' If 8 blöken (Schaf). موتنم عام ماميه بمآم hala ma'mal Ort, Ziel der Hoffnung.

má'man Ort der Sicherheit; Person der man vertraut. ma'mût bestimmt, fix ( Termin ). ma'mûd Grenze, Ende, Ziel. ma'mûr befohlen, vorgeschrieben; Befehl, Vorschrift: مأمو, dem Befehl gemäse; المر pl مأمور بد) Beauftragter, Bevollmächtigter, Beamter; ë ma'mûre zahlreich; Befehl. ma'mūrîjje Befehl, Vorschrift, Auftrag; Amt; Gehorsam. ma'mûl qehofft, qewünscht, erwartet : Hoffnung, Erwartung; was ich von المامول من فصلك deiner Güte erwarte ist dass etc. ma'mûm an der Dura mater od. am Gehirn verletzt. ,., مآمر ma'mûn gesichert, geschützt; befreit, verschont; (مأموري بد) E. auf den man vertraut, vertrauenswürdig; beharrlich u. zuverlässig; mütterl. Oheim. ma'mûh mit Ausschlag behaftet ماموة (Vieh); verrückt. māmîtā Saft einer Mohnart. .موتم . ma'amīr pl عامير mämīrûn Chelidonia Pfl. . همين . ه په موره . ه په مان má'an A, If ma'n Einen in der Weiche treffen, s. Wis: Em (Acc.) Proviant bringen, ihn verproviantiren, s. مُوونة; — 2 مُونة bereiten, herstellen (هيّاً); = 3; 3 If مماعنة reiflich überlegen في في ماعنة (وقاً).

(فكر ونظر 'رواً).

mânih der schenkt; freigebig.

mâni pl غنه mána'e der

hindert od. verbietet; u. pl موانع

mawâni Hindernifs, Abhaltung;

schwer zugünglich; tapfer vertheidigend (die Festung); geizig;

مانعات رُعاف واسهال الده

blutstillende Mittel.

mu'ûn مُوُون . ان má'ne pl مُوُون . mu'ûn مُون . u. مُون mú'un Hypochondrien, Weichen; Nabel u. umliegende Theile; Fett des Peritoneums.

ma'anne was der Mühe werth ist; untrügliches Zeichen.

ma'nût beneidet.

مأنوس مأنوس بد) vertraut, familiür; vertrauter Genosse, Hausgenosse; مانوس الاستعمال gebräuchlich, gewöhnlich; — ق ma'nûse Feuer.

النوع المستقدة المست

mahin haust. Diener.

mahe voller Brunnen; die Masern; s. sla u. If san ... أعول ma'hûl f. ë bevölkert, bewohnt; تاجاله bewohnbares Haus. ساهم mahī der Wasser sprengt; — ماهي الغواد : māhiji wasserig feig, dumm (s. 86); Meder. māhîjje Qualität, Natur, ماهيخ Wesen einer S.; Lage, Zustand; Gehalt, Gage; - fem. des vor. (مأه) عالم má'a U, If ma'w ausweiten, ziehen, dehnen (Leder, Schlauch عتده ليتسع ); - If mu'à' miauen (Katze مُواء); - 5 geweitet, gedehnt werden (Schlauch) vgl. مأى ... ماره ma'w Heftigkeit , Strenge ; ه. قاره. مأوى má'wa für مأوا 8 ma'wat e. Wohnung, Einh. v. (5. A; Mitleid If v. (5) .. مآلَ ma'awib pl v. مآلَه. John ma'awid Unglücke, Uebel pl. si, a mā warā' was dahinter ist : Transoxanien. ما وراء النهر má'waz Platz mit viel Gänsen. ma'ûf beschädigt, verletzt. mu'áulaq verrückt. má'we Niedergrund. 89 ma'awe Gastfreundlichkeit. .مائع = ; mawijj blau ماوى

má'wan, má'wa u.،وى ماوى má'wī

Einh. قامله ma'wat Wohnung, Quartier; Zuftuchtsort, Asyl; جُنّة العادي Paradies.

má'wijj f. ë wässerig; auf اماوی endigend od. reimend; s. Ag.

ماويّة † māwîjje wässerige Substanz, Saft = مائية.

má'wije Mitleid, If v. مأوية — ma'wîjje pl مأوية Spiegel.

dehnen s. عَاْو \*, Zwietracht erregen غني ; sich mit höchstem Eifer auf e. Geschüft werfen غ (بالغ); Blätter treiben (Baum المالة); — 4 Hundert sein, sich zu Hundert ergünzen (M., K.); ds Hundert voll machen,

vgl. i.e.; — 5 geweitet werden (Schlauch).

مئة .d. مأية .mi'an pl v. مأي مطنى .

مُوْت مائت ; ma'it sterbend مائت مائت مائت

مايترري mi'atani 200 s. مايترري مايترري مايتر ma'ig wogend, stürmisch (See). مائدة ma'ide pl مائدة mawa'id Tisch (bes. mit Speisen besetzt);

Kreis, Umkreis.

majjare der umherzieht od. reist;
Importeur, Kornhändler; Lieferant.

ma'ire fiefsend (Blut).
مائس ma'is stolz einherschreitend.
مائع ma'i' pl موائع mawa'i' flüssig;
schmelzend; u. نام ma'i'e pl
مائعات Flüssigkeit; Myrrhenöl
u. andere flüssige Parfüms;
wallende Stirnhaare des Pferdes.

.mauqa dumm مَوْقَى ma'iq pl مائف ma'il f. ق مائد ma'il مائد

שלים mujjal sich neigend, biegend, gebogen; schief, verzogen, verdreht; stch zuneigend, zürtlich ergeben; Lust zu etwas habend; excentrisch (Kreis); — "s ma'ile pl מלאלים mawa'il Kameelsbuckel; langer Sandhügel; mit vielen biegsamen Zweigen (Baum); in schwebendem, anmuthigem, oder in schwingendem, stolzem Gange gehend (Frau, auch pl ماكلات).

má'jame was Witwen macht (Krieg).

ma'in Lügner.

مِثُونَ mi'e (auch عَثَّهُ pl مِثَّةُ mi'e (auch مُثُونَ عَلَيْهُ مِثَّتُ مُثَّتُ مُثَّتُ الْمُثَّقِيمُ الْمُثَّقِيمُ الْمُثَّلِيمُ الْمُثَلِّمُ Hundert-jähriger Greis.

مأيوسيّة ; ma'jûs verzweifelt مَأْيُوس ma'jûsîjje Verzweiflung.

مئون .v. مئين mi'în für مائين مسأينة .ه

mubâh erlaubt, dem freien Ermessen überlassen; indifferent S.; Allen gemeinsam, für Jedermann offenstehend; مياحات indifferente Handlungen, erlaubte Ergötzlichkeiten.

mubâḥit der prüft, eine Streitfrage untersucht, disputirt; — mabâḥiṭ pl v. مجحث; — ق mubahate Prüfung, Untersuchung, Disputation, Kontroverse.

mubāhîjje Erlaubtheit. مىاخە mabahir pl v. قىياخە. mubåd vernichtet, zerstört. mubadir der eilt, vorzukommen مبادر sucht; reifer Jüngling; - 5 mubådare Eile, vordrängender Eifer;

Unternehmung; Beginn, Angriff. -mubâdale Austausch, Wieder ميادلنة vergeltung.

mubâdahe Ueberraschung. ميدا . mabâdī Anfänge, ه ميلاي .pl مبدوء

mubada'e Obeconitat. .mubâḍare Verschwendung مبان, ق مبذلة .mabâḍil pl v ميانل

مبر . mabarr pl v مبار

mubārāt Gegnerschaft, Konkurrenz, If 3 (5.3 \*.

mubâra'e Entlassung dr Frau im gütlichen Wege; Trennung vom Partner.

ميرد .v v mabârid مبارد mubariz der zum Kampfe vorgeht, Krieger, Held; Duellant; mabariz pl v. مبر; -- ë mubaraze Kampf, Zweikampf.

mubârak gesegnet, heilig; glücklich; willkommen! gut so! Nacht in dr Mitte الليلة الماركة des Scha'bân; كغ المباركة Endivie; - mubarik segnend; - 8 mubârake Segen, Heil; e. Art langähriger Waizen.

مبرم . mabârim pl v مبارم

mubarre Wohlwollen; Pflichterfüllung, 3 ہے ہ

mubârī Gegner, Konkurrent; ــ mabârī *pl v.* قبباة.

mubazage Prahlerei.

mubâzame Entschlus, Unternehmung.

mubâsate das sich gehen lassen, ungebundene Fröhlichkeit.

mubasale withonder Angriff. ميسم mabâsim pl v. ميسم.

mubâśir der etwas selbst besorgt, betreibt; Agent, Faktor, Bevollmächtigter; Inspektor; ë mubasare persönliche Besorgung, Ueberwachung, Inspektion; Beginn; Verkündung froher Bot-

mubáβare Spähe, Wache.

مبضع . mabâdi' pl v مباضع

mubâtase Angriff u. Handgemenge.

mubatane geheime Berathung. mubå' verkäuflich.

muha'ade Entfernung, Trennung.

muba ate plötzlicher Ueberfall.

.muba ade yegenseitiger Hafe مياغضة .مبقلة .v mabâqil *pl م*ياقل

mibak Stäbchen zum Umrühren مساك dr Tinte Z. (für مبه اک mibwak). mubākāt gemeinsames Weinen. mabal der Harnweg.

mubalat das Bekümmertsein um eine S., Beachtung 3 یه بلی. mubâlag auf den höchsten مبالغ Punkt getrieben, übertrieben; mubalig den höchsten Eifer anwendend, die S. auf den höchsten Punkt treibend; - mabalig pl v. مبلغ; — ë mubalage höchete Anstrengung, Bestreben die S. auf den höchsten Punkt zu treiben; Uebertreibung; Hyperbel; Intensität; Nachdruck; Ueberlegenheit. mubâlī der aufmerkt, مبالی Sorgfalt schenkt, sich kümmert.

muban getrennt.

.مبذى .mabânī pl v مباذى

mabâ'e Wohnung; Wildlager; Ruheplatz für K'e; Bienennest; Mutterleib.

mubāhāt eitle Prahlerei, Anmassung; Ruhm, Ehre.

mubahit Lügner; - ق mubahate das Lügen.

مباهر, مباهر mubāhī, hir stole, sitel.

Blowa'e das Quittsein (in

. ب نوا 3 (Wiedervergeltung mubawik der sich einmischt. mubaja'e Kaufkontrakt; Handel u. Wandel; Anerkennung als Regent, Gelöbnifs de Gehorsams. mubājin getrennt ; abgesondert; verschieden.

mubâjane Trennung; Differenz.

mubitt der sich unwiderruflich von der Frau scheidet.

mubtå' Verkäufer; verkauft; gekauft.

mubtada' Angefangenes; Anfang, Beginn; Substantiv. Subjekt (خبب Adjektiv, Pradikat).

mubtádir der rasch herbeieilt ميتد, um zu ergreifen, zu kämpfen.

mubtáda' neu erfunden; mubtadi' Erfinder; der Neues aufbringt, Sektirer.

-mubtádī der beginnt; An مبتدي fanger, Schüler; Novize; مبتديا anfänglich, mit eigener spontaner

Einwilligung. mubtádal alle Tage gebraucht منتذل

(Kleid), alltäglich, werthlos; tief eindringend صدَّفُ المُبْتَذَل

(Schwert); - mubtádil Alltagekleider tragend, nicht schonend. mubáttar gestutzt, verstümmelt ;

mubtara mit dem Beil behauen.

mubtázz Stern der Geburt. mubtázal aufgebrochen (Blüte).

mubtasim lächelnd. mubtá'id entfernt.

unvollständig.

-mubtága *pl* مبتغي mub tagajāt viel begehrt, gesucht; Erfordernis, Schuldigkeit; - mubtagī begehrend; Löwe.

mubtákir der früh aufsteht, seitia kommt.

mubáttal vollkommen schön geformt, gebaut (K., W.).

mubtáll benetzt, durchnässt; wieder genesend.

mubtála' verschluckt; — mubtáli' verschlingend.

,mubtála von Unglück betroffen مبتلع heimgesucht; einer S. ergeben; mubtálī der e. Eid verlangt.

mubtánī erbaut; gegründet. mubtáhig frohlockend, erfreulich.

mubtáhar öffentlich besprochen. mabtûte geschieden (Frau). mabtûr verstümmelt.

mubtá'is der das Schicksal مينتس anklagt.

mabtût zerstreut, verbreitet; öffentlich bekannt gemacht.

mabtûr beneidet, sehr reich.

mubággal hochgeehrt; mubággil der verehrt.

mubággan dem Geiste tief eingeprägt.

mubáḥbaḥ beträchtlich (Vermögen).

mabahit مباحث mábhat pl مباحث Ort u. Zeit der Prüfung, Untersuchung; genaue Untersuchung, od. was e. solche verdient; -ق mábhite pl مباحث mabáhit Untersuchung, Disputation; pl die einzelnen Fragepunkte.

mubáḥtir verschwenderisch. mubhar salzig wie das Meer. .mubahrin delirirend mubáḥzag siedend (Wasser). .mabhût gepriift, untereucht مباحون mabhûh hei/ser. مباحور

mubahhar beräuchert, parfümirt; - mubáhhir der räuchert, das Rauchfass schwenkt.

mábhare was den Athem mabâhir مباخ, pl مباخ, Rauchfass.

míbhade Butterfa/s.

mábhale Gegenstand des مباخلة Geizes od. zärtlicher Surgfalt.

mabhût glücklich.

mabhûr parfümirt; berauscht. mahlıû' † getadelt ; beschämt.

mábdan Wildnis, Wüste.

ميكاً mábda', múbda' يد قالم mabadi' مباديء mabadi' Anfang, Beginn; Ursprung, Quelle; Grundsats, Prinsip.

mubáddad zeretreut; verschwendet.

+ mubádriq verschwenderisch. mábda' neus Erfindung; Ort Erfindung; Erdichtung; mabda'At Neuerungen, Ketzereien; - mubdi' der suerst erfindet, hervorbringt, schafft; Neuerer, Häretiker; Lügenschmied. mábdal vertauscht; — mubád-

dal id.; verändert, verwandelt. mubáddan beleibt.

mábdaw Wüste.

mabdû' pl ميدوء mabdû' pl mabâdi', mabâdī Begonnenes ; Beginn, Anfang ; -- مبلاوء mabdû' mit Poeken behaftet.

mabdûḥ weit gedehnt.

míbdah Improvisator; múbdah extemporirt.

mubdi' Anfänger; Erfinder; der bekannt macht; wohl erfahren, geübt; Schöpfer.

mubáddir Verschwender; mubáddar verschwendet.

mábádil u. ق pl مبكل mabádil abgetragenes od. Alltagsgewand.

míbdam stark Kn.

mabdûr verschwendet; reichlich, viel.

مبذول mabdûl gespendet, verwendet; kostbares Geschenk.

مبر mubírr stark, überlegen ; klug.

mábran, mábra Stelle wo die Feder geschnitten wird; — míbra Federmesser; Rasirmesser; Messer, Beil.

mubarra' befreit, freigesprochen, ausgenommen, erlöst von e. S.

mibrât pl مبدار mabârī Federmesser; Schnitzmesser; Feile; — : mubrât K'n mit Nasenring.

mubarbir Löwe. مبربر

mábrad u. 8 Kühlungemittel ;

- mabarid Feile; مبارد mabarid Feile;

— múbrid kühlend; Postmeister;

— mubárrad gekühlt; schön von Antlitz M.; u. múbrad vom Hagel getroffen; — mubárrid kühlend; pl ul Erfrischungen.

mibridane kalte Speisen.

mubárrar gerechtfertigt ; mubárrir rechtfertigend.

mabariz Kampf- مبارز mabariz Kampfplats; Schlachtfeld; Amphitheater;

Abtritt; — múbraz veröffentlicht; — múbriz der veröffentlicht.

mubársam von Pleuresie ergriffen.

مبرشة † míbrase Raspel zum Käseschaben.

mubártis u. مبرطس tiś Mäkler; Thiervermiether.

مبرطل mubartil der besticht; tal der sich bestechen läst.

mubartim finster; reizbar. مبرطم سنغت mubargat voller Flöhe.

mábraq Morgengrauen.

mubárqaá gefleckt, scheckig.
mubárqa' verschleiert; ë wei/s-köpfig (Schaf); ë mubárqi'e breiter wei/ser Stirnfleck des Pfordes.
mábrak pl مبرك mabârik

مبرك mabarik pl مبرك mabarik Stelle wo das K. niederkniet; — 8 múbrike Feuer.

mibram pl مباره mabarim Spindel des Spinnrockens; —
múbram doppelt yedreht od. gesponnen, stark: قصاء مبوه
unwiderstehliches Geschick; —
múbrim stärkend; aufdringlich,
műrrisch; dringend.

mabarre pl i gutes Werk, fromme Stiftung; Liebe zu den Aeltern, Kindern.

mubárhan unwiderleglich bewiesen, klar u. deutlich; — mubárhin so beweisend.

مبروك mabrûd abgekühlt; behagelt; gefeilt.

mabrūr gerechtfertigt, freigeeprochen; von Gott su Gnaden anyenommen, fromm; pflichtmäsig; billig, gerecht, مبروز mabrûz herausgegeben (Buch);
— † mubárwaz eingerahmt (Bild).

mabrûd aussätzig; durch

mabrsid aussätzig; durci Schenken arm geworden.

مبروك mahrûk gesegnet, reichlich (Ernte).

mabrûm festgedreht; gerundet.

mabrúwwe mit dem Nasenring ببروق versehene Kn.

مبرى mubárra befreit, frei; — \_\_ múbra geheilt.

مبرى mábrijj behauen, geschnitzt; geschnitten (Feder).

míhzar Klöpfel des Wäschers; — mubázzar in Samen geschossen Pfl.

mabâzig Lanمبزغ mabâzig Lanzette des Thierarztes.

مبازق mabaziq مبازق mabaziq Spucknapt.

mibzal u. ö Weinseiher, Filtrirtrichter.

míbzam Zahn.

مبزور mabzûr mit zahlreicher Nachkommenschaft.

mábsat offener Platz; —
míbsat Ort wo die Teppiche etc.
ausgebreitet werden; — mubássat
ausgebreitet; — mubássit der
ausbreitet.

mabsûr mit Hämorrhoiden.

mabetit ausgebreitet; ausgestreckt (Hand); vergnügt, zufrieden, heiter u. gesund.

múbéar durch gute Botschaft

erfreut; — mubássir der frohe
Botschaft verkündet; Prediger,
Evangelist, Paraklet; المبشرات
mubassirat Regen verkündende
Winde.

mabsûs heiter, fröhlich.

mábβar u. ö überzeugender Beweis, zweifellose Thatsache; — múbβar u. mubáββar aufgeklärt, lichtvoll, klar; — múbβir f. ö der sieht, begreift; deutlich; u. mubáββir der klar macht, klar sehend macht; — ö műbβire deutliches Zeichen.

mabâdi مبضع mabâdi مبضع Mihda pl مبضع mabâdi Lanzette; Federmesser, Schnitz-

mibtan Dickbauch, Fresser.

mabta'e Verzögerung.

mabtahe Melonenfeld.

مبطل mubtal, mubattal abgeschafft, aufgehoben; — mubtil u. mubattil der abschafft, vereitelt; zerstört. مبطن mubattan mit eingefallenem

Bauche (vor Hunger); gefüttert (Kleid); ö mit schöner Taille W.; ö kleines Boot, Feluke.

mibátte Lanzette.

mabtûl gelähmt.

مبطون mabtûn ausgedehnt (Bauch); mit Bauchgrimmen.

مبطى múbti' verzögernd, langsam; spät (Frucht).

mubázzire Frau die Müdchen beschneidet.

máb'at Sendung.

mib'ad der weit verreist; — múb'ad entfernt.

máb'ar Kothdarm (Vieh); u. míb'ar Mistgrube, Stall; — ë máb'are Arsch (Vieh).

mubá'ziq verschwenderisch.

mab'ût gesendet; von den Todten auferstanden; المبعوث der Adressat.

mab'ûd von Fliegen geplagt.
mab'ûq geborsten (Wolke);
† mit getriebener Arbeit (Vase).

mabgat Ort od. Art etwas zu

مبغض múbgad gehasst; — múbgid hassend.

mahgit überrascht.

mabgûd geha/st.

suchen.

بغل .v. مبغولاء mabgûla pl v

mábgî beehrt, gesucht.

mibaqq geschwätzig.

mubáqqah gefleckt.

mábqare Pfad, Weg.

múbqil Blätter treibend; ë mábqale. mábqule pl mabâqil Gemüsegarten.

mubáqqam mit Brasilienholz مبقّر roth gefürbt (بقر).

مبقوث mabqût verha/st; verworren. مبقو mabqûr aufgeplatst.

mubáqqa, múbqa aufbewahrt, am Leben gelassen; — mubáqql, múbql der aufbewahrt, am Leben lässt.

mibkar frühreif; fruchtbar.

mubákkit der Vorwürfe macht. مبكن múbkir Frühregen ; u. mubákkir dr frith am Morgen aufbricht od. thut, matinal.

mubákkal mit Schnallen oder Knöpfen versehen.

مبكر mubákkim schweigend, stumm. مبكونة mabkûne verworfen W.

مبكى, مبكى múbkī was zum Weinen bringt; — mubákka, mábkī (مبكى عليه) beweint.

مبل mibáll entschlossen (Gegner);
— mubíll Genosse, Helfer.

mubalbil der Verwirrung anrichtet, Revolutionär.

mubállat wohl geordnet.

mublid alter Brunnen.

mublis verzweifelt; schweigend, finster.

mubálsam einbalsamirt.

مبلط mublit was an den Bettelstab bringt; u. mublat Bettler; mublit u. muballit Pflasterer; — muballat gepflastert.

mábla' Gurgel, Schlund; Senkgrube; — míbla' Fresser.

mablag pl مبلخ mablag مبلخ
Summe, Geldsumme; Ergebnise,
Produkt, Quotient; Ort der Ankunft; Ziel; Punkt in welchem die
Vollkommenheit od. das Aeuserste
erreicht wird; e. Menge, viel;
muballig dr Nachrichten vermittelt,
Zeitung bringt, Bericht erstattet.

مبلق mablaq Spatel sum Reiben; muballaq in dn Wänden mit Brettern versteift (Brunnen).

múblim schwellend, geschwollen. مبلندی mublándī fleischig, stark K. مبلندی mablûd dumm, blöde.

mablû' verschluckt. مبلول mablûl benetzt.

mabnat, mi. gegerbte Haut als Sitz; Mantelsack.

mubándiq Füselier.

مبانی mábnan, mábnī pl مبنی
mabanī Gebäude; Gründung; —
— mubánnī der baut, Erbauer;
— múbnī der bauen läſet; Anstifter; — mábnijj f. ين ĵije
gebaut, gegründet; indeklinabel;
مبنیة بالکسر auf - endigend
od. reimend.

mubahhit was verwirrt, in Erstaunen setzt.

múbhig, mubáhhig erheiternd. † mubá'hrir blendend schön.

múbham unbekannt; undeutlich, schwer verständlich; allgemein, unbestimmt; stumm; verschlossen (Thüre); geschlossen (Panzer); durchaus verboten; das Demonstrativum; — múbhim der geheim hält, dunkel spricht.

mabhût verwirrt, erstaunt. مبهوظ mabhûż von dr Last niedergedrückt.

mabhûq mit Aussatz, Flechte, Ringwurm behaftet.

mabhûl blöde. مبهول

mubahhijat Aphrodisiaka.

mubáwwa' u. مبواً mábwā Wohnung, Logis, Quartier; Nachtlager.

† mubáwwiz der e. böses Gesicht macht. mubáwwis küssend.

مبول mibwal u. ë Pistopf; Harnblase; — mubwil u. mubawwil Harn treibend.

ميين mabît Ort wo übernachtet wird;
Nachtlager; Schlafraum; Haus;
If جيب \*; — ë mubájjate verheirathet W.

mubîh der veröffentlicht, bekannt macht, erlaubt; Löwe.

mubîd Vernichter ; Gott.

mabîd Eier-Legplatz; — mubîd Bleicher, Walker; — mubăjjad geweisst, gebleicht, verzinnt; in Reinschrift kopirt; — mubăjjid der weisst, bleicht, verzinnt; weiss gekleidet; Abschreiber, Kopist: — mubjádd weiss.

mubáitir Thierarzi; Hufschmied; — † mubáitar beschlagen (Pferd).

mabî' Verkauf; verkauft; —
mubî' Verkäufer; — † mubî'ijj
verkäuflich.

wahr (Religion); u. mubájjin wer od. was verdeutlicht, klar macht; — mubájjan deutlich erklärt; getrennt, besonders behandelt; múbjin der trennt, abtheilt.

mabjû' verkau/t, käuflich.

mubî' f. تنا hart, schwierig.

strecken (dn Strick =  $\tilde{\lambda}_{*}$  \*), dn Strick herausziehen, d. i. Wasser aus dem Brunnen schöpfen (ohne

متّ الحبل انا نوعه Maschine .(على غير بكرة ...

máta' A, If mat' prilgeln (ضرب); dehnen, strecken (den

Strick هکم), s. vor. matâb Umkehr, Reue, Bu/se;

Ort zu dem man zurückkehrt; &
Bu/sgelübde.

متأبت muta'ábbit glühend (Kohle).

muta'ábbid verwildert ; menschenscheu ; verlassen (Haus).

muta'abbit etwas unter der Achsel tragend.

mutåbi' folgend; Nachfolger,
Anhänger; gehorsam; — mutåba'
stark, fest; — ö mutåba'e das
Folgen, Gehorsam, قرافقة
gegenseit. Einverständni/s.

muta'abhī widerspenstig.

muta'attit bequem eingerichtet (möblirt), wohlhabend.

tet (möblirt), wohlhabend. متاثر muta'áttir e. Eindruck empfangend, betroffen, betrübt.

متَاتَّم muta attim reuig, Büser. متاجر matagir Handelsgüter, Waare (pl v. امتجرة); — ق mutagare Handel, Kausmannschast.

متأجل muta'ággil den Termin einhaltend; das Ziel treffend.

mutah bestimmt, festgesetzt : مناح
Todestag; — mattah
lang (Nacht); sperrbeinig (Pferd).

muta'áḥḥid vereinigt.

muta'áhhir der zurückbleibt;

verspätet, verschoben; e. Späterer, der Neuzeit angehörig: pl elmuta'ahhirîn die Späteren, Neueren, Modernen.

متاخمر mutâhim angrenzend; 8 mutâhame das Angrenzen.

متأخّى muta'áḥḥī brüderlich handelnd; متآخى muta'âḥī brüderlich verbunden.

muta'áddib, dab wohlerzogen, fein (u. literarisch) gebildet, höflich; gezüchtigt.

منادّى muta'áḍḍī verletzt, geschädigt, bekümmert.

mutarabe Kameradschaft.

منراس v. مناریس ; منارس منارس منارس mutârake ungehinderte Entlassung ; das Ruhelassen ; Waffenstillstand ; Annestie.

muta'azziq schwerbedrängt.

muta'assir sich entschuldigend, der Aufschub sucht.

سَنَّسُهُ muta'ássif seufzend ; be-

muta'âsī sich gegenseitig tröstend u. beistehend; — muta'âssī der sich tröstet od. trösten lä/st, geduldig erträgt.

muta'áttim rasend (See). متام mata' pl تعنام amti'e Niesebrauch; Habe, Gut, Eigenthum; Kaufmannsgüter, Waaren; Möbel, Geräthe, Hauseinrichtung, Kleider etc.; Metalle (Blei, Eisen,

Kupfer, Messing); Nutzen, Gewinn; bezeichnet in der vulg. Spr. den Besitz : كتاب متاعى kitâb metâ'ī mein Buch, مناعك سنو ع metâ'ak das Deinige etc., pl mutû : متوعى mutû die meinigen; nimmt auch wie e. Adjekt. das fem. 8 an (dafür Aeg. بناع, امتاء s. d., auch pl بتاعة emtâ') u. umschreibt den Genitiv صندوف متاع التاجر; ds Besitzes der Koffer des Kaufmanns.

متاعیس ; متعب v. .متعوس

mít'ag kräftiy u. rasch.

ستاكد muta'ákkid befestigend; u. kad befestigt, bekräftigt, bestätigt. mutālāt Aufeinanderfolge; musikal. Begleitung, 3 نلو #.

muta'állif der J's Bekannt-/ schaft sucht od. pflegt; befreundet, vertraut, gewöhnt.

muta'allim Schmerzen leidend; duldend; betrübt; mitleidig J.

mutâlī nachfolgend; der musikal. begleitet; f. s pl متاليات mutalijat auf einander folgende Dinge; 3 تلو; - matâlī pl v. متلية س متلي

wie lange, bis wann (für (منبي ما

mit'am Frau die Zwillinge gebärt (auch متار mít'am); u. متائيم muth'am pl متاءم mata'im (zu متآه) mit doppel

tem Einschlag gewebt (z. B. Seide u. Baumwolle) ; مناعمة mutâ'ame solche Weberei.

muta'ámmir mit oberherrlicher Gewalt bekleidet.

muta'ámmil reiflich erwägend, aufmerksam prüfend; nachdenklich, kontemplativ.

mutâmame das Streben zu . تمر vollenden, 3

muta'ámmin sich sicher fühlend, vertrauend.

muta'annit weiblich, weibisch; Weiberheld.

mutanahe de Standhalten.

, muta'ánnis zahm, vertraut مِتَانَس gesellig; Mensch geworden (Christus).

matâne Festigkeit, Solidität, Widerstandsfähigkeit; Stärke . Willensstärke, Charakterfestigkeit; Halsstarrigkeit; Befestigung; Kastell; - mutanne Vergleichung 

متُـدّ ع muta'ánnī sanft, bedächtiy.

muta'áhhib fertig, bereit; equipirt, gerüstet.

muta'áhhil verheirathet M.; würdig, geschickt.

muta'áhhih seufzend.

muta'áwwid krumm ; schwierig.

muta'áwwil Ausleger.

muta'áwwi geschaart.

مناًيّـد muta'ájjid gedtürkt, gekrüftigt, befcstigt.

مناًيّم muta'ajjim verwittwet; ledig. منايم mata'īm pl v. منام.

mutibb schwächend.

mutabAdir dr zuvorzukommen منبادر sucht, herbeieilt, sich vordrängt.

منبادل mutabadil wechselsweise für einunder eintretend, abwechselnd, tauschend; gegenseitig (Einverständni/s), reziprok; زوایا منبدله Wechselwinkel.

منبدی mutabâdī roh, verwildert.
متبارز mutabâriz zum Zweikampf
gegen einander vortretend.

منباری, رم mutabari einander Opposition od. Konkurrenz machend; Du. Tag u. Nacht.

متباطي mutabāṭi' der aufschiebt, zurückbleibt, träge.

ייום mutahâ'id der sich entfernt,
verreist; abwesend; entfernt.

منبدهج mutahâhig blühend (Garten). منبلغ mutahâji' in Geschüftsverkehr stehend.

mutabājin von einander getrennt, entfernt.

mutabággil sich geehrt fühlend, geehrt.

mutabahhir in Studien od.

Nachdenken vertieft, su ergründen
suchend; sehr gelehrt; sehr reich.
متبخة mutabahtir pomphaft.

mutabaddid zerstreut.

mutaháddi<sup>\*</sup> Neuerer ; Sektirer, Häretiker.

mutabáddil der im Tausche منيدل

gibt od. nimmt; verändert, gewechselt; wechselnd, sich verändernd.

mutabáddī Anfänger; Wüstenbewohner.

mutabaddil der sich od. das Seinige nicht schont; nachlässig.

متبرر mutabarrir fromm, brav; wahr, gerecht; barrur gerechtfertigt, freigesprochen.

mutabárri' der mehr als die Pflichtthut od. schenkt; hochherzig. منبرى mutabárrak gesegnet, heilig; glücklich.

mutabárrī schuldlos, frei; bárra freigesprochen.

mutabássit weit ausgedehnt.

mutabássim lächelnd.

mutabáβbiβ wedelnd (Hund); schmeichelnd.

mutabáββir der aufmerksam betrachtet; einsichtsvoll; klug, vorsichtig.

mutsbáβil swiebelartig in einander geschachtelt.

منبع mutthi der folgt; mutthii (8) id.; der eifrig verfolgt, sucht; Klient, Schützling.

mutabáqqa aufgehoben, für später zurückgelegt.

mútbal, mutábbal mit Grünzeug gewürzt; mútbil so würzend; was schwächt, kränkt.

mátban u. ö Strohkammer, Heuboden; — muttábin (8) die kursenHosen تنباري — mutábbin (2) scharfsichtig, "klug; mútabban strohfarb.

متبنى mutabánnī der adoptirt (Vater); bánna adoptirt (Sohn).

matbûr vernichtet, zerstört, verloren.

mutabáwwiś gemischt(Haufe).
متبوع
matbû dem gefolgt, gehorcht
wird (souverän); Führer, Fürst,
Souverän, Hoherpriester (مُتَّبُونُ); Vorsteher; — mutabáwwi
(5) lang etc.

matbûl krank (Herz); geschwächt, entnervt; verrückt; mutabáwwil (5) urinirend.

متبيت mutabajjit ë verheirathet (Frau).

متبين mutabájjin deutlich, klar.

mutatābi' aufeinanderfolgend,
successiv, ununterbrochen; gleich-

mäsig schön gebaut (Pferd).

mutatâli einander in ununterbrochener Reihe folgend.

mutatábbi' beharrlich nachgehend, nachforschend, e. S betreibend; Nachahmer.

mutatáwwig gekrönt. منتوج mutatáhtih stotternd. منتهته mutatâ'ib gähnend. mutaṭâqil schwerfüllig; ver-

drossen, träg ; feig. امتثاء † mutatāwib gāhnend.

mutatabbib befestigt, geordnet; der beharrlich durchführt.

mutaţáqqib durchbohrt, durchlöchert; wurmstichig. متثلّم mutațállim serdrochen, aus-\_gebrochen, schartig.

منثنى mutatánnī zusammenyefaltet, gedoppelt, gebückt.

متجاثى mutagatī auf den Knieen

mutagadib sich gegenseitig anziehend.

mutagarī Konkurrent.

مندجازى mutagazī drangender Gläubiger.

mutagasir kühn, keck.

منجاعل mutagâ'il der den Preis, den Lohn bestimmt.

mutagâtî nach einer Seite geneigt od. abrutschend.

منجللس mutagâlis bei einander sitzend.

mutaganib der vermeidet, sich hütet; vorsichtig.

mutaganis gleichartiy.

منتجنف mutaganif der vom reckten Weye abkommt, sich verführen lässt.

mutaganin halbverrückt. منجانی mutagahid eifrig.

منجاهر mutagahir sich offen zeigend, offen hervortretend.

mutagahil sich dumm stellend.

mutagawir benachbart.

mutagawiz eine bestimmte Grenze überschreitend; excessiv, unverschämt; über etwas hinausgehend, verzeihend.

mutagabbir Lowe.

mutagabbin käsig.

mutagáddid erneut, neu.

matagir Waare; pl متاجر matagir Waare; — mútgir u. muttagir (8) Hündler; — muttagar u. المناج matgare Handelsplatz; Land das Märkte hat.

mutagarrid sich entblösend, einer S. entäusernd; vereinzelt; -garrad abgestreift, entblöst:

مسن المنجرد schön wenn nackt. mutagarrim der fälschlich anklagt; -ram fälschlich angeklagt. matgarijj kommerziell.

mutagázzi` in Theile getheilt; zufrieden.

mutagassid verkörpert; fleischgeworden (Logos).

mutagássis der ausspüht;
Späher, Spion.

mutagássim körperhaft, materiell; beleibt.

mutaga"id gekräuselt.

mutagallib larmend.

mutsgallid abgehärtet, ausdauernd; mit Leder überzogen; behäutet.

mutagʻallis sitzend (Richter).

mutagalli erleuchtet, etrahlend; verklärt (Transfiguration), sich in aller Herrlichkeit offenbarend (Gott).

mutagammid verdickt, verhärtet; gefroren.

mutagámmi versammelt.

mutagámmil verechönert, geschmückt.

mutagannib der vermeidet, aus dem Wege geht.

مناجنن mutagánnin besessen, verrückt; ganz überwachsen.

mutagannī der fülschlich anklagt; Frucht pflückend.

ستجه muttágih Einfall, 8 متجه

mutagahhiz vorbereitet, ausgerüstet, equipirt.

muta áwwiz die Pflicht nur nachlässig erfüllend, der sich viel erlaubt.

mutagawwi' sich aushungernd.

mutagawwif hohl.

mutagʻájjis Revue passirend (Armee); aufgeregt.

aus dem Brunnen schöpfen und heraufziehen (هد الله الذا نزعه ; Exkremente lassen برهمي ; فطحا); abschneiden (وهمي نه); ausrei/sen(قطع); schlagen (تفع اى طال ; schlagen (تفع اى طال ); (لا عليه); (سرع يا); (سرع يا) وامتد ارتفع الى طال ); (u. 2 u. 4) mit eingebohrtem Legestachel Eier in die

Erde legen (Heuschrecke غ ); (الأرض); — 8 herausziehen, ausreisen; vyl. \*\*.

mutaḥâbb sich gegenseitig liebend, befreundet.

mutahâtt fallend (Blatt).

mutahått sinander ansifernd. متحاث mutahådit mit sinander plaudernd.

mutaháßil dr herbeischafft. gend. teindlich.

mutahâsih mit einander abrechnend.

mutahâsid einander beneidend.

mutahási sich von einander fern haltend, sich meidend.

mutahâlif einander eidlich متحلف verpflichtet.

. mutahamil geduldig.

mutaháttam unumgänglich

mutahá gir versteinert ; verhärtet : eiternd (Wunde).

muttahid (8) vereinigt, einträchtig : متّحد النَّمَّة konzentrisch; vereinzelt.

muttahidijje Eintracht; l'ereinzelung.

mutahárris vorsichtig.

mutahárrif verändert, verwandelt; & Gewerbsteuer.

mutaḥárriq brennend , entflammt, entzündet.

mutahárrik mit eigner Be-غيب م : wegung, beweglich, bewegl unbeweglich; vokalisirt.

mutaḥarrim verboten; unbetretbar (Asyl); Ausgesto/sener, Flüchtling.

, mutaházzib Parteigenossen, Föderirte, Alliirte.

mutahássir seufzend.

erwirbt; " Produkte.

mutaháββin sich verschanzend, in e. Festung ziehend; 8 keusche Frau.

múthif der schenkt: muthaf geschenkt (s. تنحفة).

mutaháffiz vorsichtia.

: mutahággig der verifizirt متحقق u. quq verifizirt, sicher, wahr; wahrscheinlich.

.mutahákkim Gebieter متحدم

muttahil e. l'orbehalt machend. mutahálhil sich auflösend, zerfliegend (wie Baumwolle).

mutahállil aufgelöst.

mutaḥállī yeschmückt W.

mutáhham dunkelbraun; 8 mutábhame u. múthame gestreifter Stoff aus Jemen.

mutahámmid der Lob u. Dank verdient.

mutahámmil e. Last tragend; duldend.

mutahánnin mitleidig, gerührt, zärtlich 🛵 P.

mutahánni gebogen.

mutaḥáwwil Gestalt u. Ort wechselnd, proteusartig; gewandt, schlau; † Exekutionssoldat zur Steuereintreibung &= P.

mutaḥajjir erstaunt, verblüfft, angedonnert; s pl ات Planet.

mutaḥájjiz mit aufgenommen, beigesellt, Mitglied einer Gesellschaft; enthaltend, einen Raum einnehmend, räumlich; aufgerollt (Schlange); Deserteur.

ausreisen (منتج من موضعه);

Exkremente lassen etc. = \*\*\*

- 8 herausreisen, wegnehmen.

mutaharig die Ausgaben gemeinsam besorgend.

mutahāßim einander bekämpfend, streitend, prozessirend; Gegner: Du. Kläyer u. Verklagter. سنخانه mutahātir gegen einander

mutahûtir yegen einander wettend.

mutahâli' getrennt, geschieden (Ehepaar).

wutahâlif einander entgegengesetzt, widersprechend, rerschieden; gegenüberstehend.

mutahábbir Neuigkeitskrümer.

mutahhat mit Brettern belegt; Estrade, Tribune.

mutahtih rerfauk,zerfressen, wurmstichig.

muttahid (8 نخخ) der für sich nimmt, annimmt, auswählt, zubereitet; Anfänger; had genommen etc.

mutaharriq zerrissen, abgerissen; freigebig; Lügner.

mutaháshis klirrend.

mutahássi' unterwürjiy, gedemüthigt; † erweicht, gerührt.

mutahássin rauh, grob.

متخشى mutahássī voller Furcht. متخصع mutaháddi' demüthig. a mutahátti überschreitend, ننخطی übertretend; überschritten.

mutaḥálliß sich befreiend, rettend; gerettet; Erfolg habend (Dichter).

منتخلف mutahállif der zurückbleibt, sein Wort nicht hält; Gegner.

mutahálliq der die schönen Künste lehrt; der sich nach Anderen bildet, ihre Sitten annimmt; Lügner.

مناخلَّى mutahállī dr sich frei hält, frei, ledig.

múthim schrer verdaulich;

s máthame solche Speise; —
muttáhim (8) an Unverdaulichkt
leidend.

mutahammir verschleiert.

mutahawwif furchteam.

mathum an Unverdaulichkeit leidend.

mutahajjil sich Phantasiebilder, Illusionen machend; eingebildet, phantastisch; 3 u. قوق تنخيند Imagination, Einbildungskraft.

mutûd متود mátad l', If متد mutûd bleiben, verweilen القام).

متداخل mutadāḥil in einander geschachtelt.

mutadaris mitstudierend. مندارك mutadarik erreichend, begreifend; abhelfend; e. Versmafs. mutada'i gegenseitig Ansprüche erhebend; Einsturz drohend; Angriff drohend (Feind). منداكس mutadākis sehr zahlreich; schwierig, schwer umgänglich.

mutadanī einander nahe. mutadâwil ununterbrochen auf einander folgend (Tag u. Nacht); umlaufend, von Hand zu Hand gehend, zirkulirend; (Münze); gangbar gebräuchlich; + sich mit einander besprechend, konferirend; alltäg-اللغة lich, vulgär (Sprache اللغة : «المتداولة بها : ث abwechselnd mutadawim sich beständig drehend, wirbelnd (Vogel); 8 mutadawame beständige Kreisbewegung.

منداین mutadâjin sich gegenseitig Kredit gebend.

mutadábbir wohl erwägend u. klug anordnend; bar wohl erwogen.

مندئر mutadáttir sich in seine Kleider hüllend (s. دثر); prostituirt, infam (m. u. f.).

متدخی mutadáhhin angeraucht, \_nach Rauch schmeckend.

مندعى mutadá"i der Ansprüche macht, Prätendent.

mutadáffiq reichlich vergossen, überfliefsend.

مندلي mutadállī herabhängend u. schwingend; lustig.

mutadámmir murrend, unzufrieden على; ruinirt.

mutadánnisschmutzig;entehrt. متدفقن mutadáhqin zum Dorfschulzen (دفقای) ernannt; † zurückgehalten, verspätet. مندين mutadájjin religiös, orthodox; verschuldet.

. mutaḍājil gemein, niedrig متذايل

منذكر mutadakkir sich erinnernd, sich vergegenwärtigend; ö Mannweib.

mutadállil sich demüthigend, erniedrigend.

mátar If matr abschneiden, dehnen, strecken (den Strick); —

8 If امّنار immitâr gedehnt werden. متراجع mutarâgi vurückkehrend, wieder gebracht.

متراخى mutarāhī der sich gehen lässt, schlaff.

mutarâdif unmittelbar oder ununterbrochen hinter einander kommend, folgend, successiv; kontinuirlich; e. Arbeit betreibend, indem Einer als Ersatzmann des Andern wirkt; gleichzeitig; gleichbedeutend, synonym.

mitras pl متراس matarīs Wall, Schanze : † Barrikade. mutarāsil mil einander in Briefwechsel stehend.

mutarAdī mit einander zufrieden od. einverstanden.

متراكب mutarâkih über einander gehäuft; fest, stark.

mutarâkim aufgehäuft. مترأكمر

ستراهی mutarahin gegenseitig ein
Pfand gebend, wettend.

سترب mátrab, mútrib etc. ه. ترب \*\*

mutarábbid der sich nicht rühren kann (aus Schwäche); niedergestreckt, niedergemacht. 693

mátrabe Armuth, Elend, Bettel.

mutarábbī der aufzieht, erzieht; erziehend, bildend; erzogen; der Früchte einmacht; eingemacht.

mutaráttih fest u. wohl geordnet; verordnet, verhängt (Strafe); zustofsend (Uebel); entstehend; bestehend aus; Eine Klassebildend. منتزل

mutárrag roth, orange.

منجت schwankend (Wagschale); vor wiegend.

mutarágrig vibrirend.

mutarággif zitternd.

منرجل mutarággil Fu/əgünger. منرجم mutárgim Uebersetzer, Dolmetscher; - am übersetzt.

مترجى mutarággi hoffend, bittend; Bittsteller.

mutaraḥhil beritten u. reisefertig; Reisender.

mutarahhim mitleidig.

مترحس mutaráḥḥiβ der sich beurlaubt, verabschiedet

mutaråddid der häufig einu. ausgeht; schwankend, unschlüssig; zurückgewiesen; sich widersetzend, Gegner; pl die Passanten.

مترتى mutaraddi in den Mantel داء, gehüllt; bekleidet.

mitras u. ق pl متارس matâris Deckungsmittel, Wall, Brustwehr, Schanse; ë mitrase Schild, Panser;  mutárris sich mit dem Schilde waffnend od. deckend.

† mutarásmil *Kapitalist* (راس مال).

mutarássih schwitzend, triefend; von Jugend auf zu e. S. erzogen.

mutarássif einsaugend.

مترصد mutaráβid spähend, lauernd, beobachtend, wachend.

منرص mútraβ, mutárraβ fest; gut im Gleichgewicht (Wage).

mútra' voll (Brunnen); — mútri' füllend.

مترعرع mutará'ri' kräftig herangewachsen, gedeihend (Jüngling).

مترغّب mutarággib begehrend, verlangend, erwartend.

mútraf in steter Annehmlichkeit lebend, verweichlicht; mútrif, mutárrif verweichlichend.

mutaráffiq mitfühlend, wohlwollend, schonend.

mutaráffih in sehr guten Umständen, weichlich, bequem.

مترقب mutaráqqib beobachtend, ausspähend, erwartend, begehrend; Wächter.

mutaraqqiq mitleidig.

منرقى mutaráqqī emporeteigend, sich hebend, Fortschritte machend.

مترتب mutarákkib susammengesetst (bes. über einander); -kab in einander gefügt. 694

mutarákkim gehäuft. منه کّب، mutarákkin fest, solid ; ernst,

mutaránnim singend, psalmodirend; trillernd, girrend. .mutaránnin sonor widerhallend منب نبي

mutaráhhib der sich fürchtet; der sich Gott ganz ergibt, Mönch etc.; der droht, schreckt.

mutaráhhil locker, schlaff.

mutaraubiβ ganz gereinigt, fein (Silber, Gold: affiné).

matrûk verlassen, zurückgelassen, hinterlassen; aufgegeben, abgeschafft, veraltet (المستروف) الاستعمال); ausgelassen, übergangen, verworten; منروكات مدر مالم Hinterlassenschaft, Erbschaft: unnöthige Bagage.

mutarajjid zur Ruhe gesetzt (christl. Geistlicher); in guter Geaundheit.

mutazāḥif auf einander متزاحف losgehend (Kämpfer).

zahim einander drängend. mutazâjid sich nach u. nach vermehrend, zunehmend, wachsend; suviel werdend.

mutazājil getrennt, entfernt; aufhörend, transitorisch; schädigt, verdorben.

muttázir echuldig (Sünder).

mutazarrir mit Knöpfen versehen, zuknöpfbar.

mutazá'zi' ersohüttert, wackelig.

mutazaffir der mit Dispens die Fasten bricht.

mutazállig hinabgleitend.

.mutazálzil bebend, zitternd متنالزل mutazálli' rissig (Haut).

mutazámmil sich in seine Kleider einwickelnd.

muttázin metrisch richtig (Vers), \* وزن Part. 8

mutazánnir gegürtet; von schlanker Taille.

mutazáhhid fromm, religiös.

mutazáwwig verheirathet.

-mutazáwwid sich verprovian متنود tirend; wad mit Proviant versehen. mutazáwwī zurückgezogen (in e. Winkel) lebend.

mutazájjid sich mehrend ; zunehmend; steigend (Preis).

mutazájjin sich schmückend.

متزيي mutazájjī modisch.

mátas U, If mats mit Mist bewerfen (ماة بالجعس); - I, If mats auszureisen suchen (Gras راغه لینتزعه نبتا کان او ac. .(غيبه

-mutasabiq sinander zuvor sukommen suchend; gegenseitig wettend (beim Rennen).

. mutasari' eilig thuend متسار ع .mutasāqit einstürsend متساقط

.mutasålif verschwägert متسالف

mutasalim mit einander in Frieden.

mutasāmih gegeneinander nachsichtig.

mutasahil leicht umgänglich, coulant.

mutasawi einander gleich: منساوى gleichseitig, منساوى الاصلاع واeichschenkelig, م الساقين gleichwinkelig.

mutasajir zusammen reisend. منساير همايف sajif zusammen fechtend.

mutasábbib Kleinhündler; seinen Lebensunterhalt suchend.

منسربل mutasarbil neite Hosen tragend; e. Hemd, e. Küra/s trayend.

mutasárrī der sich e. Beischläferin hält.

muttasi' weit ausgedehnt.

متسقى mutasáqqī einsaugend.

mutasállih von Kopf zu
Fu/s gewappnet.

unter sich verbunden.

mutasállit despotisch.

mutasáltin Sultan geworden, sich wie e. S. gebärdend.

mutasállim der in Empfang, in Besitz nimmt; Vicegouverneur, Stadtkommandant; -sállam übergeben.

mutasálli sich tröstend.

muttásim besiegelt, sich kennzeichnend (8 ema.).

mutasámmi sich benennend.

mutasánnih alt, verdorben.

mutasáwwiq Markibenicher.

مُتَسَوَى sawwī gleich, eben, platt.

matas I, If mats mit den

Fingern trennen (موقد باصابعة);

leicht melken (Kn إكتلبها احتلابا).

mutasabik verwickelt.

mutasabih ähnlich, gleich; allegorisch, metaphorisch; schwierig, mehrdeutig, dunkel (Vers); 5 pl = Gleichnis, Allegorie; Gleichlaut, Wortspiel; Muster, Vorlage; schwierige Stelle, Verwickeltes.

mutaśāḥiß verschieden. متشارك mutaśārik mit einander verbunden, assozirt, Compagnons. متشاعر mutaśā'ir dr für einen Dich-

ter gelten will; Dichterling.
متشاق sakil zu einander passend.
متشادی mutasaki gegenseitig übereinander klagend.

mutasamih hochmüthig. متشامخ mutasawir sich berathend.

mutasabbit der fest in die Hand nimmt, fest einhackt, sich einer S. ganz u. gar hingibt.

mutasábbik in einander verflochten, untermischt.

mutasábbih ähnlich.

mutafáttit zeretreut.

mutasahhis vorschieden.

منشدّد mutasáddid befestigt ; gestärkt ; hart, streng.

منشرب mutasarrib einsaugend; sich verbreitend, ansteckend.

mutasárri' gesetseskundig ; Jurist. 696

mutasarrif sich geehrt fühlend ; geehrt, angesehen.

mutaśá"ib verzweigt, sich منشعب abzweigend.

mutasá"ir haarig.

. mutasá"il lodernd.

mutasáffi der Fürsprache einlegt, Fürbitter.

mutasáqqiq gespaken.

منشك mutasákkir dankbar.

متش∑ّک mutasákkik zweifelnd, arquöhnisch, skrupulös.

mutasákkil sich so od. so متشكّرا، gestaltend; ähnlich.

mutasákkī sich beklagend, unzufrieden.

. .... mutasámmis der Sonne ausgesetzt; sich in der Sonne erhitzend.

mutakámmim der den Geruch einzieht, schnuppert. mutasánnig runzelig.

mutasánnin alt, eingeschrumpft, vertrocknet.

mutasáwwik getrübt, gestört, unwohl.

mutasáwwiq sich sehnend. .muttášī geheilt متشى

mutasájji Schiite.

.Bådif einander begegnend متصادف mutaßädig gegen einander متصادف

aufrichtig.

mutaßådim zusammensto/send.

mutaßa ib schwierig, wider-

mutaβ&'id allmälig u. mit Mühe emporateigend; -βå'ad nur allmälig erklommen, schwer zu ersteigen.

mutaβâfiḥ, فف βâfiq einander die Hand schüttelnd.

mutaβâliḥ mit einander im

mutaßamm sich taub stellend.

mutaβábbir sich geduldend.

.mutaßáddiq Almosen gebend ی علی P.

mutaβáddī entgegenkommend, sich präsentirend; sich widersetzend; unternehmend; Schreiber. mutaßárrif über e. S. unumschränkt verfügend; Besitzer, Herr: unumschränkter Befehlshaber, Provinzgouverneur, Inhaber dr Jurisdiction : verschwenderisch : Denkkraft; — muta قُوة متصبفة βarraf (فيد أو بد) worüber unumschränkt verfügt wird, zur Verfügung elehend; غير د unter keiner Verfügung stehend, absolut frei (Vogel in der Luft); mutaβarrafat Deklination u. Konjugation.

muttáβif e. Eigenschaft besitzend od. für sich in Anspruch nehmend; beschrieben; Beschreiber; ي وصف preiswurdig, 8 ... وصف

muttáβil unmittelbar anstosend, zusammenhängend; theilhaftig; ununterbrochen : مُتَّصلًا fortwährend, fortlaufend; 8 Pronominalsutix.

mutaβállib hart, streng. mutaßállif sich fälschlich

rühmend; geistreich thuend. mutaβáwwit tönend.

mutaßáwwir der sich etwas vorstellt, einbildet; -war vorgestellt, eingebildet, vorstellbar, denkbar.

mutaβáwwif sich wie ein Sûfī gebärdend; mystisch.

mutadådd entgegengesetzt. .mutadâ'if verdoppelt متضاعف

mutadamm zusammengepre/st,

kompakt, gehäuft. mutadájig beengt, in äu/ser-

ster Bedrängnifs; sterbend.

mutadággir sich betrübend.

muttadih offen, klar.

mutadárrir beschädigt.

الى mutadárri' demüthig bittend متضرع

muttadi' sich erniedrigend.

mutadammih geölt, einge-\_rieben; parfümirt.

dámmin Bürge, Bürgechaft.

mutadáwwir von Hungerequal gepeinigt.

mutadájjig beengt. tabiq enteprechend, passend. mutatariq hintereinander drein gehend od. kommend.

mutatá'min gebückt, geneigt; unterwürfig.

. منطاه mutatâhir gereinigt

mutatawil sich auf den Zehen hebend; zulangend, zugreifend; lany, oblong.

mutatábbib Mediziner, Arzt. mutatárriz gestickt.

mutatárris wieder genesend.

mutatarriq sich den Weg bahnend; sich ereignend, zusto/send; Führer.

atáwwiʻ gehorsam; Freiwilliger.

mutatáhhir gereinigt.

mutažâhir eich zeigend, erscheinend; einander den Rücken deckend.

mutatarrif Elegant.

mutažállil beschattet.

mutazállim geschädigt, über متظلم Unrecht klagend, Kläger.

máta' A, geniessen, den Niessbrauch haben, Nutzen aus e. S. siehen ب (ه. عند); If متوع mutû' schon hoch stehen und dm أرتفع قبل Abend nahe sein (Tag الزوال); stark, fest sein (Strick اشتد); tief roth sein (Wein جبرته (اشتدت حبرته); gro/smitthig, freigebig sein (اجاد); u. - 6) بنم If تعامة matte lang soin ;

geistreich sein (ظرف) ; — 2 (auch 4) Einen am Leben erhalten u. in's Jünglingsalter treten lassen (Gott); Einem den Genuss, den Niessbrauch einer S. lassen, Acc. P., US.; dr geschiedenen Frau e. Mitgift geben, s. Xxxx; -4 genie/sen, dn Nie/sbrauch haben U; reich an Geräthen, Möbeln sein : اهتع عبر nicht mehr davon bedürfen (الستغني); — 5 genie/sen, den Nie/sbrauch haben; sich ergötzen, Vergnügen finden  $u. \, y = 8. \, ; -10 = 5 \, (انتفع).$ muta'âdil einander parallel. muta'âdī einander feindselig; " uneben u. steinig.

muta'arid einander entgegenhandelnd, opponirend, konkurrirend; widersprechend.

muta arif einander wohlbekannt; gebräuchlich; -raf wohl bekannt, berühmt.

muta'asir schwierig.

منعاشى muta'âsī der sich stellt als ob er Nichts sehe.

abgibt , Handel od. e. Gewerke etc. betreibt.

muta'aqib auf einander folgend; successiv nach einander auftretend, ankommend etc.
(متعاقب الورود).

muta'Aqid alliirt, föderirt. متعاقد muta'Akis verkehrt.

متعال (mutu'âl) u. ل muta'âlī erhaben, der Allerhöchste (Gott).

muta'amil mit einander in Geschäftsverkehr stehend.

شعانی 'Aniq einander umhalsend.
متعاهد muta'Ahid sich gegenseitig
durch Vertrag verpflichtend, alliirt;
المتعاهدان die beiden kontrahirenden Parteien.

muta'âwin einander zu Beistand verpflichtet; ö -'âwane Frau von gesetztem Alter.

won gesetztem Alter.

mut'ib ermüdend; — mut'ab ermüdet; — mat'ab pl matâ'ib Mühe, Beschwerde; — s matâ'ib Mühe, Beschwerde; — s mut'abe sohwieriger Ort; — wien muta'abbid der Gottesverehrung hingegeben, religiös, devot; ergeben; unterwürfig d; 'abbad der Gottesverehrung geweiht (Ort); muta'abbadât Ceremonien der Wall/ahrt nach Mekka.

muta abhis finster blickend.

بتعتب muta attib sich über E. beklagend على

muta'áttih verrückt.

muta'ággib erstaunt, sich verwundernd.

muta'á rif hochmithig. متعاجرف

muta'ág'il hastig.

muta'sddid sehr zahlreich;
mannigfaltig; gerüstet, bereit.

muta'áddī der das Recht überschreitet, beeinträchtigt على; ungerecht; Tyrann; transitiv (Zeitwort).

متعكر muta áddir sich entschuldigend ; Entschuldigung verdienend ; schwierig, unmöglich. muta arrib sich arabisirend, für e. Araber ausgebend; Halbblutaraber.

muta'árrig abweichend.

muta'árris residirend.

متعرض muta arrid der sich widersetzt, Schwierigkeiten macht, hindert.

muta'árrif der kennen zu lernen wünscht ; sich durch Fragen eindrängend ; gestehend.

muta'ázzib Junggeselle.

;; muta azziz rar, kostbar.

muta ázzil entlassen, verabschiedet.

muta'assir schwierig gemacht; schwer verständlich; م الحصول schwer zu erlangen, zu beschaffen; schwer zu passiren.

.muta'ássiq Liebhaber متعشف

'ássim wünschend, hoffend.

muta'ásšī der das Abendmal nimmt, soupirt.

muta'áββib seinem Volke, seiner Partei eifrig ergeben; eifriger Parteigänger.

muta'áttis dürstend, sich sehnend الى.

muta'áttif nachsichtig; sugeneigt, voller Sympathie; Thalkrümmung, Windung.

muta'áttil unbeschäftigt; ة ungeschmückt (Frau).

muttá'iz der sich predigen lässt, Ermahnung annimmt; ermahnt (8 وعظ).

متعظر muta'ái żim den Großen spielend ; hochmüthig.

muta'áffif enthaltsam, keusch.

abgenutzt; mit Miasmen erfüllt (Luft).

متعقب muta'áqqib auf der Ferse nachgehend; -qab bestraft.

'áqqid verknüpft, verwachsen.

.muta'áqqif gekrümmt متعقف

muta'áqqil nachdenkend; verständig; ernst, gesetzt.

muta'ákkis verkehrt.

muta'álliq anhangend, anhaftend; abhängend von etwas, dazu gehörig, darauf bezüglich; anhänglich, ergeben ب; ö nl الله Dependens, Appertinenz, Hörigkeiten, Angehörige, Familie; 'állaq Ort wo etwas aufgehängt ist, Punkt wo das Interesse liegt.

muta'Allil Vorwände, Ausfüchte machend نعلل

muta'állim sich unterrichtend, lernend, Schüler, Student; unterrichtet.

muta'ámmim mit e. Turban bedeckt; vollgehäuft (Mass).

mut'e, mit'e pl win muta', mita' was sum Leben nothwendig ist, was man geniessen darf; Niessbrauch, Genuss; - múte Ehe auf Zeit (auf einige Tage), متعة الطُلاق Mitgift der geschiedenen Frau; Besuch der heil. Orte (s. 8,45).

muta'áhhid eich vervflichtend : Bürgschaft leistend; für etwas Sorge tragend .

mat'ûb geplagt, ermüdet.

muta'áwwig gekrümmt; unrecht, falsch.

muta'áwwid gewöhnt, geübt.

matā'īs متاعيس matā'īs gefallen, verloren, ruinirt.

muta'áwwig gehindert, verzögert; verlegen.

muta'áwwih geschwächt, entstellt; gelähmt; verstümmelt.

muta'ájjis der zum Leben متعيش genug hat, od. sein Brot verdient.

muta'ajjif Wahreager.

muta ajjin offenkundig, augenscheinlich; bestimmt, beschlossen; eingeschrieben (Soldat); sich auszeichnend, namhaft; i muta'ájjane Posten, Kommando, Amt.

mutagadi sich wenig aus etwas machend, e. S. übersehend. mutagafil sich gleichgiltig stellend, unachtsam.

mutag Ajir einander entgegengesetzt, verschieden.

mutagábbī verborgen, unverständlich JE P.

mutagarriq untergetaucht, durchnä/st.

على mutagáddib erzürnt متغضب.

mutagátti bedeckt, verhüllt.

mutagáffil nachlässig.

mutagállib siegreich, die Oberhand habend, Vergewaltiger.

mutagámmis eingetaucht, gefärbt. منغنج mutagannig kokett.

mutagajjir verandert; Gesichtsfarbe verändernd : entstellt, verstört; verdorben; veränderlich.

.mutafariq getrennt متفارق

fâgid einander vermissend.

, mutafagim höchət wichtig متفاقير ungeheuer.

mitfal aus dm Munde stinkend.

mutafá''il aus e. S. ein gutes متغال Vorzeichen abnehmend: von guter Vorbedeutung.

mutafawit von einander verschieden, abstehend, entfernt. .mutafa'il Wahrsager متفاتل

mutafáttih geöffnet; offener Kopf (Kind).

mutafáttit zerbröckelt.

.mutafáttis suchend, prüjend متغتش

mutafággi bemitleidend J. mátfahe Aepfelgarten.

mutafáhhiß untersuchend, متفحص

701

forschend, prüfend; -ḥaβ untersucht, geprüft.

mutafáhhil einem Hengste ähnlich, sehr männlich.

mutafáhhir sich brüstend, hochmüthig.

mut-táfir knospend ; — متفو mut-táfir zahlreich, vermehrt (8 ه.).

erfreuend; der umhergeht, lustwandelt u. sich die Dinge anschaut, & S.

متغرد mutafárrid sich absondernd; vereinzelt, allein; Empörer.

mutafárriz abgesondert.

mutafárri' sich verzweigend, abzweigend, abgeleitet, dazu gehörig; ق ات Abzweigungen, Dependenzen, dazu Gehöriges, Details.

mutafárrig sich einer S. ganz u. gar widmend گا.

mutafarriq sich theilend, zerstreuend; getrennt, zerstreut, verschieden; ö Eskortenreiter, berittener Bote der Sultane.

mutafáddid zerbrochen (Siegel); zeretreut.

sich einigend (م الرأى); verbündet, alliirt; متنفق عليه S. in Betref deren man übereingekommen ist (8 وفق).

weckt; muthwillig.

سَنْفَقَد mutafáqqid vermissend, sich sehnend.

betreibend; rechtskundig od. sich dafür ausgebend.

mutafákkir nachdenklich ; منتفكر Denkvermögen.

mutafállit entwischt, frei.

mutafállik sphärisch.

mutafánnin viele Wissenschaften, Künste etc. verstehend.

mutafáhhim dr zu verstehen sucht, versteht.

mutasáwwad mit Vollmacht ausgestattet; mit der Jurisdiktion betraut.

متفوّق mutafiwwiq übertreffend, überlegen ; übermü/sig.

mutafáwwih sprechend.

mutaq&bil einander gegenüberstehend od. sich treffend, vis à vis; entgegengesetzt.

mutaqatil gegen einander fechtend, kämpfend.

منقانم mutaqådim den Vortritt habend; alterthümlich, alt.

mutaqarib einander sich nähernd; genähert; e. Versmase.

bunden, zusammengeschirrt.

منقضى mutaq&dī die Schuld einfordernd, drängend.

mutaqatir tropfend; in e.
Reihe hinter einander kommend Ke.
عثقام mutaqati' getrennt.

702

mutaqa'id se/shaft, stationar; zur Ruhe gesetzt, verabschiedet, pensionirt; der mit der Zahlung zurückbleibt; unthätig, träge.

mutagamir متقام Hasardspieler. Wettender.

mutaqáddir zugemessen, vorherbestimmt; fertig.

mutaqáddis geheiligt.

mutaqáddim der متقدم voranschreitet, Anführer, Vorgesetzter; pl , die Vorfahren, Alten; متقدم ehemals, früher; متقدما der Vorerwähnte.

, mutaqárrib sich nähernd متقرب Zutritt habend, Günstling oder Verwandter (des Königs); sich Gott nähernd (Frommer); naheliegend.

mutaqarrih schwärend.

mutaqárrir festgesetzt.

mutaqárri' dem Studium dr heil. Schriften ergeben.

-mutaqátti' vielfach zerschnit متقطع ten; gewässert (Wein).

mutagállib umgewendet (das Innere nach Aussen); sich vielfach wendend, veränderlich, unbeständig; geschickt, gerieben.

mutaqállid der die Investitur, متقلد die Amtsinsignien (Halskette) od. e. Amt erhält; der J's Autorität anerkennt, ihm folgt, ihm nachahmt.

.mutaqámqim *murmelnd متق*بق

mútqin der e. S. gut u. solid macht; - mútqan vollkommen, fest u. solid gemacht; - muttágin (8 يقري) sicher wissend, gut verstehend.

mutaqáwwis bogenförmig, gekrümmt.

mutaqáwwaś *mit Schwanz*riemen versehen (Pferd).

mútqan. منقى س matqûn منقو س

muttáqī der sich hütet , vorsichtig; gottesfürchtig.

mutaqájjiḥ eiterig (Wunde).

mutaqájjid einer S. Aufmerksamkeit u. Fleis widmend, fleissig, aufmerksam.

.mutaqájji' sich erbrechend متقيم mátak If matk schneiden, zerschneiden (قطع).

matk Abgeschnittenes, Stück; u. mutk u. mútuk Rüssel der Fliege; Harnröhre; Klitoris: Lilie, Narcisse; mutúkk e. innere Vene im Penis.

mátkā' Klitoris; unbeschnitten f.

muttáka' Ruhebett, Sofa, Kissen zum Aufstützen.

mutakabir hochmithig.

mutakātib in Briefwechsel متكاتب stehend.

mutakatim vor einander متكاتبر Heimlichkeiten habend.

mutakâtir sich vermehrend, zahlreich.

.mutakâţif dicht, überladen متكاثف mutakârī Miether.

mutakasil träge, faul.

متكاشف mutakâśif einander Enthüllungen machend.

mutakāββ sich drängend.

kafi einander entsprechend.

متكاهل mutakâhil nuchlässig.

mutakábbid fertig, bereit; im Meridian (Sonne).

mutakábbir stolz, hochmüthig; erhaben; Gott.

منكتب mutakáttib in Geschwadern aufgestellt.

mutakáttif die Hände auf den Rücken gebunden habend; geknebelt; mit gekreuzten Armen. متكتر mutakáddir getrübt, trübe; betrübt.

mutakássib auf Erwerb ausgehend.

mutakássir in Stücke zerbrochen.

متكسى mutakássī sich kleidend, bekleidet.

متكشّف mutakássif aufgedeckt, enthüllt; offenbar.

متكفل mutakássil Bürgechast leistend, verbürgend.

mutakállif sich um e. S. bomühond, Geld u. Mühe darauf vorwendend ب; Lieferant ب; der sich um Dinge bekümmert, die ihn Nichts angehen; der so thut als ob, der sich verstellt; -kallaf mit Mühe u. Kosten bewerkstelligt; gesucht, geschätzt, kostbar; gezwungen.

mutakállim sprechend, Sprecher; grammat. die erste Person; wohlberedt.

mutakámmis anklebend (nasses Kleid).

mutakámmim von Kopf bis zu Fuss gerüstet.

mutakámmin im Hinterhalte liegend.

متكنى mutakánnī allegorisch bezeichnet.

مُتَّكَى muttáki' sich aufstützend,
anlehnend; gestützt.

mutakájjas verschönert; in e. Sack od. Beutel gehülk.

منكيف mutakájjif e. Eigenschaft, Qualität besitzend, sich qualifizirend; der sich erlustigt; erfreut, zufrieden.

a mátal U, If matl erschüttern,

bewegen (בּקְבֹא פּבּקְבֹּג).

Lim mitall fest, stark; — mutill der führt, bindet, destillirt 4 ביג.

Example mutalahiq in ununterbrochener Reihe auf einander folgend; hinsugekommen, sugefügt.

Audere gefügt, geschachtelt.

mutalahime Fleischwunde am Kopfe.

704

mutal&sī hinechwindend; nichtig, eitel.

-mutalâtif gegenseitig wohl متلاطف wollend.

mutalâtim einander stossend; wogend (Meer).

mitlâf verschwenderisch.

.mutalâfī der zu erreichen od Verlorenes wieder einzubringen

.mutalâgī einander begegnend sich vis à vis stehend.

mutalá'li' glitzernd , schimmernd (wie Perlen).

mutalâwim der sich beklagt, Vorwürfe macht .....

mutalábbit der aufschiebt, zögert.

mutalábbid wie Filz aneinander klebend (Wolle); -lábbad genetzt u. dann geschlagen, gepresst (Wolle etc.)

mutalábbis sich kleidend, bekleidet; verkleidet.

.mutalábbik verwickelt متليك

mutaláttim die untere Gesichtshälfte verhüllt habend (s.انتأم.).

mutalággim gezäumt.

mutaláhhif in e. Decke, e. Kleid gewickelt.

mutlad ererbter Besitz (Vieh, Sklaven); mutlid Besitzer desselben.

متلد mutállad alt: mutállid der geizig sammelt, 2 تلك.

.mutaláddim serrissen متلام

mutaláddid der sich ergötzt, Vergnügen findet.

. mutalázzig dehnbar, harzig متلزّ ــ

mutaláββiβ auf etwas spähend oder aufmerksam horchend , LE.

mutaláttih beschmutzt.

mutaláttī dr Zuflucht sucht, Schutz findet.

: mátlaf gefahrvoller Ort, Wilste متلف - mítlaf verschwenderisch: mátlif der verderbt, zerstört, verschwendet.

mutaláffiz aussprechend; -láffaz ausgesprochen.

mutaláffiq unter sich wohl verbunden.

mutaláqqib zubenannt.

, متلقس mntaláqqis verspätet.

mutaláqqı der begegnet, ankommt; der empfängt; empfangend (Frau); Einnehmer.

.mutaláhhib lodernd متلهب

mutaláhhit vor Durat lechzend; gierig.

متلهف mutaláhhif betrübt; der bedauert, vermist, sich leidenschaftlick sehnt.

mutalá'hwig der sich übereilt, überstürzt.

mutaláwwit befleckt.

mutalawwit Sodomit.

mutalawwi' bounruhigt, betrübt.

mutaláwwin vielfarbig, schillernd; launenhaft, wankelmüthig. matlûh verrückt.

mutaláwwi verdreht.

mútli u. مثلية mútlije pl مثليًا matâlī u. مثليً Mutallajât Kameelin mit dem Füllen.

mutalájjin erweicht; sanft,gütig.

متمر mutámm vollendet; noch über das Ma/s hinzuyefügt; mutímm vollendend; Vollmond.

mutamâțil einander gleichend, nachahmend, sich assimilirend.

mutamagid mit einander um Ruhm wetteifernd.

متماحل mutamāḥil lang; entlegen; ausgedehnt (Wüste); langwierig u. schwierig.

mutamådi sich erstreckend, dehnend, in die Länge ziehend; bis zum Ende während, bleibend,

dauernd ; مَنْ مَنْهُ اللهُ lange Zeit.

mutamäss sich einander berührend, in Contact.

متماسى mutamāsī brandig (Wunde); wurmstichig (Holz).

majil hin u. herschwankend. متمايل mutama'in heuchlerisch.

mátmat If 8 mit Binem به مُتْمَنَّ werwandt su werden suchen متمت ف اليد اذا توسل اليد).

brauch hat; geniefsend \( \to S. \)

mutamáttil der E. nachahmt, sich nach ihm bildet; sich eines Gleichnisses bedienend. mutamáddih lobbegierig.

mutamáddid ausgedehnt.

mutamáddin in einer Stadt ansä/sig, civilisirt, gebildet, fein, höftich; wohlhabend.

mutamárrid widerspänstig, rebellisch; verwegen, unverschämt.

mutamárrig sich am Boden wälzend (Pferd).

mutamárrin an Schwieriges gewöhnt, geübt.

mutamázziq zerrissen.

mutamássih verwandelt.

متمسكة mutamássik der zäh festhält, nicht auslässt ب; knauserig, geizig; ergeben ب.

mutamássī am Abend heimkehrend.

mutamá"in dr sich mit e. S. ernstlich beschäftigt; tief nachdenkend.

mutamákkin mächtig; fest angesiedell, wohnend; Einwohner; befestigt, konsolidirt; ما المرم e. Nomen mit drei Kasus (Triptoton): متمكن Triptoton u. Diptoton; غير مندكن indeklinabel

mutamálliq schmeichelnd, freundlich ; -mállaq geschmeichelt, cajolirt, geehrt.

mutamállik in Besits nehmend, besitzend, beherrschend.

mutmam vollendet, vollkommen. متمم mutammim vollendend; ver

89

vollständigend, ergänzend, komplementär; Ergänzungswinkel

mutamánnī der begehrt, wünscht, hofft; Optativ; — mutamánna begehrt, gewünscht, erhofft; wünschenswerthe Dinge. منمهل mutamáhhil langsam, zögernd.

mutamáwwig erregt, wogend متموج (Meer).

mutamáwwil wohlhabend, reich geworden.

mutamájjiz unterschieden, gesondert, getrennt; ausgezeichnet, hervorragend.

mutamájji' flüssig.

مننی \* mátan U, If matn heftiy schlagen (اندیم); beschlafen (ندیم); schwören (نحلی); verreisen (نکب); —
U, If mutûn verweilen, bleiben
مَالَنَّهُ الْمَالِينَ الْمَالِينَ الْمَالِينَ الْمَالِينَ الْمَالِينَ الْمَالِينَ الْمَالِينَ الْمَالِينَ الْمَالِينِ الْمُالِينِ اللَّهِ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

matn pl متن mitan harte
Bodenerhebung, Erdrücken; Berggip/el; pl متون mutûn (m. u. f.)
Seite des unteren Rückens gegen
die Hüften, das Kreuz; Haupttheil, Hauptsache; Wegmitte;
Bollwerk, Festung; der Text.

mutinn weit entfernt.

متنارع mutanâdd zerstreut flichend. متنازع mutanâzi' mit sinander streitend; متنازع فيه mutanâza' streitiger Gegenstand.
قاتان mutanâziq erzürnt, böse

gegen einander على. انتكازل mutanäzil zum Gefechte ab-

steigend od. schreitend.

mutanasib zu einander im
richtigen Verhältnis stehend, proportionirt, passend; analog, entsprechend; منناسبة die
vier entsprechenden (Glieder der
Proportion), Regeldetri.

منناسى mutanâsī der thut, als ob er vergessen habe.

mutan& ir einander helfend. متناصر mutan&zir einander anblickend.

mutana'im ein Wohlleben führend.

مننافر mutanâfir einander abgeneigt; furchtsam fliehend.

mutanafī einander abstofsend, aufhebend, ausschliefsend, widersprechend, unverträglich.

mutanaqid einander gradezu widersprechend, kontradiktorisch.

متناكث mutanâkit sich gegenseitig das Wort brechend; feindselig.

متناكج mutanākih einander heirathend, durch Wechselheirathen verwandt.

متناكر mutanākir gegenseitig von einer S. od. von einander Nichts wissen wollend.

Mosten reisend.

mutanahī zu Ende gebracht,

beendet, endlich; am Ende, Ziel, od. am Extrem angekommen; o ... unendlich, unbegränzt.

ستناوب mutanawib unter einander (Jeder) seine Zeit abwartend; abwechselnd, der Reihe nach.

mutanawil zulangend, essend, genie/send; das heil. Abendmahl empfangend; -nawal genommen u. gegessen, annehmbar, für beide Theile billig; متناولات Lebensmittel.

von prophezeit wurde, durch die Propheten vorherverkündet.

mutanábbig geschwollen.

mutanábbi nach u. nach hervorquellend, abfliesend.

mutanábbih wach; wachsam, auf der Hut seiend; klug, gewitzigt.

مننبى mutanábbi' sich e. Propheten nennend; prophezeiend.

mutanággih erfolgreich.

mutanággiz der rasch u. glücklich fördert.

mutanaggis verunreinigt,

mutana gim Astronom, Astrolog.

mutanáḥḥī sich zurückziehend, zurückgezogen lebend; getrennt, abgesondert; -náḥḥa Ort zu dem man sich zurückzieht. zu mutanáḥhi rotsig. mutanáddim reuig, büfeend.

mutanázzil der e. Fluse, Katarrh hat; abgesetzt.

متنزه mutanázzih rein, tadellos; von allem Irdischen abgelöst; erholt, ausgeruht; -názzah angenehmer Ort zum Spazieren etc.

mutanássib auf Verwandtschaft Anspruch machend.

mutanássit ermuntert, ermuthigt, neu gestärkt.

.mutanássif einsaugend متنشّف

mutanáββih der Rath annimmt; gewitzigt.

mutanázzif reinlich.

mutaná"il beschuht.

nutaná"im in Wohlstand lebend, e. Wohlleben führend; zart, delikat; angenehm (Gegend).

mutsnáffis athmend; lebendiges Wesen; Athem schöpfend, ausruhend.

eaiis mutanáffi Nutzen ziehend.

eiiis mutanáfnif gesucht in seiner

Kleidung, elegant.

mutanáqqid baar zahlend.

nito; zum Schlechteren verändert.

- nämmir tiegerartig; withend.

- mätne harter Erdrücken.

mutanáhhid seufzend. متنهّد mutanáwwir illuminirt.

mutanáwwiʻ vorschiedenartig, mancherlei ; spezifizirt.

mutanáwwah ehrenvoll erwähnt.

متنيح mutanájjiḥ in Frieden ruhend, selig verstorben.

whatah A, If math heraufziehen (den Eimer aus dm Brunnen مته); — b) متم A, If math irren, am Irrthum haften (اعالي البطالة والغواية); — 5 sich Lob anmasen (بطلب); = b); — 6 von einander entfernt sein (اباعدوا).

mutahâdin ruhig, friedlich. متهادت mutahâfit sich kopfüber auf etwas stürzend; alt, abgetragen.

متهالک mutahâlik sich ins Verderben stürzend; leidenschaftlich eingenommen.

mutahawid wohlfeil (Preis).
متهاون mutahawin der verachtet,
vernachlässigt.

mutaháddid drohend, Drohworte sprechend.

mutaháddil herabhängend u. pendelartig schwingend.

mutaháddim zerfallen, in Ruinen; dekrepid.

متهذّب mutaháddib beschnitten, gereinigt (Baum); wohlerzogen.

mutahákkim der sich lustig macht, ironisch spricht.

Jeles mutahálhil vor freudiger Erregung zitternd. mút'him der vermuthet, beargwöhnt, verdächtigt; — "
muttáhim id.; muttáham beargwohnt, verdächtigt, angeklagt,
schuldig; — mutáhhim heftig
(Hitze).

mutahámmik einer 8. Mühe widmend, ihr ergeben.

mutahanni' mit Speise erquickt.

mutaháwwir wüthend, rasend; tollkühn, unüberlegt; einstürzend; von Oben herab kollernd.

mathûm verdächtigt, beschuldigt, angeklagt; — mutaháwwim schläfrig nickend.

mutahájja' vorbereitet, bereit.

mutahájjih furchtsam; -hájjah furchtbar : المراكب Löwe.

mutahájjig aufgeregt.

mutahájji' sich in Bereitschaft setzend, bereit.

(متن) \* متنا متنا (متن) schreiten (مطا); strecken, dehnen (den Strick عمد).

mutawatir auf einander folgend, ununterbrochen; wiederholt; oft wiederkehrend; durch fortlaufende Zeugnisse wohl beglaubigt, unzweifelhaft. MATON

mutawadd einander liebend.

mutawarit durch Erbrecht besitzend, erbend.

متوارد mutawarid nach einander ankommend, folgend.

mutawarī sich versteckend;

hinter etwas vorübergehend oder verschwindend.

ستوازن mutawäzin einander aufwiegend, gleichgewichtig.

متوازى mutawazī parallel; e. Anderes aufwiegend.

mutawasit in der Mitte befindlich; mittelmässig; Vermittler.

omutawaßil unter sich verbunden; einander befreundet; nach einander anlangend, ankommend, eintretend.

mutawadi demüthig, gehorsam; herablassend.

mutawāti' der sich mit J. vereinbart; sich demüthigend.

mutawâ'id durch gegenseitiges Versprechen gebunden.

متوافر mutawäfir zahlreich, viel. متوافق mutawäfiq vereinbart, ver-

bündet, kommensurabel.
متواكل mutawākil sich auf einander verlassend.

mttawâli ununterbrochen auf einander folgend, successiv; Folgen, Konsequenzen; متواليات

متاوللية ununterbrochen; pl متوالية matawile die Sekte der Metualis (Schriten).

متوانى mutawûnī nachlässig, schlaff, zögernd.

mutawa'im harmonisch.

mutáubal mit Grünzeug ge-

متودَّق mutawáttiq fest, standhaft.
matûg lang (Abhang); Ziehbrunnen (s. متوح); mutáwwig
brönend; mutáwwag gekrönt.

ستوجب mutawaggib was Pflicht, geziemend ist.

متوجع mutawaggi Schmerz leidend; Mitleid empfindend.

mutawággih der sich nach e. Seite wendet, dorthin begibt, aufbricht, reist; nach e. Seite dirigirt, hinterbracht.

matûḥ Ziehbrunnen; der Wasser aufzieht; langgedehnt (Abhang).

mutawahhid vereinzelt, isolirt; einzig in seiner Art; الم

متوحش mutawāḥḥiś (verwildert), erschreckt, scheu gemacht; einsam; hungrig.

mutawáḥḥim sehnsuchtsvoll متوحمر begehrend على

mutawahhim schwerverdaulich.

mutawaddi' gütig, sanft.

mutawárri' selbstbeherrschend, enthaltsam, fromm.

mutawarrim geschwollen.

mutawázzi unter Mehrere vertheilt; der vertheilt.

mutawassih schmutzig.

befindlich, in die Mitte genommen;
vermittelnd, Vermittler; mittelmä/sig, nicht gut nicht schlecht;
لالله die Betroffenen.
الله mutawassil dr sich zu nähern
sucht; der durch gute Werke
Gottes Gunst erstrebt, ihm ähn-

licher zu werden sucht; der Bitten an J. richtet; Vermittler.

مندوسم mutawassim gezeichnet ;
Physiognomiker.

متوصف mutawaββif beschrieben ;
belobt, berühmt.

mutawáββil der mit Einem vereinigt zu werden, wohin zu gelangen wünscht; vereinigt, verbunden; abhängig; angekommen, gelangend.

mutawáββim vom Fieber geschwächt; schmachtend.

متوضا mutawádda' Ort zur Waschung; Abtritt.

mutawaddih deutlich, klar; Hypochondrien.

mutawaddi' dr die Waschung zum Gebete vornimmt.

mutawáttin angesiedelt, einheimisch, Bewohner.

mutawaggil der sich in e. S. tief einläfst, sie ernstlich betreibt; der weit in's Land reist.

.mutawággim erzürnt متوغّم

mutawáffir zahlreich, in Menge, überreichlich.

mutawáffiq erfolgreich.

متوفًا ,متوفَّى aufgenommen, seelig verstorben; mutawáffi Gott der aufnimmt; der seine Schuld voll zahlt.

mutáwwiq begehrend; mutáwwaq begehrt, erwiinseht. mutawáqqid brennend; glühend; scharf (Verstand).

متوقع mutawáqqiʻ erwartend, hoffend; -wáqqaʻ erwartet, erhofft.

mutawaqqif stehen bleibend; zögernd, unentschlossen; langsam; harrend, beharrend; auf e. S. beruhend, davon abhängend.

منوقى mutawaqqī auf der Hut, vorsichtig, furchtsam.

mutawákkil auf Einen (bes. auf Gott) vertrauend, ihn zu seinem Vertreter وكيل bestellend;

auf Gott; -wákkal mit J's Geechäften betraut, Vorgesetzter.

متولد mutawallid geboren, entstanden; entstehend.

تنوقی mutawallī Vorgesetzter, Vorstand,
Verwalter (bes. der Stiftungsgüter
فقف); Gouverneur; den Rücken
kehrend, sich abwendend

mutawwam mt Halsband geziert. متوم mutan das Verbleiben If متن , Modon (Metone).

... تنوه mutawwih der zerstört متوه

منوهم mutawáhhim der sich einer Einbildung hingibt, argwöhnt, zweifelt.

máta wann? wann, wenn;
مَتَى مَتَى
wann immer;
خَتَّى مَتَى
نَّى مَتَى مَتَى
dis wann! — mútta
id.; Matthäus.

متيح, متيلم mitjah, mitjah der

sich in fremde Dinge mischt; mitjäh, mútjah bestimmt (Fatum). سنيبس mutajábbis trocken, vertrocknet.

mittih lang u. biegsam (Zweig); ö mittihe, mátjahe, mítjahe Palmzweig; mittihe Stiel, Stab.

mutta'is verzweifelt.

mutajassir erleichtert, leicht, nicht schwierig; leicht zu beschaffen; fertig; der Glück u. Erfolg hat.

منيقّط mutajáqqit wach , wachsam, \_vorsichtig, klug.

mutajáqqin sicher wissend, fest glaubend, überzeugt; der sich vergewissert, untersucht.

مُتَدِّم mút'im Zwillinge tragend (Schwangere).

منيمر mutájjim zum Sklaven machend (Liebe); mutájjam zum Sklaven gemacht.

متى mátamā wann immer s. متى. mutajámmin glücklich.

matîn stark, fest (Festuny);

ausdauernd; Text.

matjah u. متيهة mátjahe, matihe, mutihe Wüste in der man sich verliert.

تيس .v بر matjûsā' pi متيوساء

مَنَّمَى muttá'ī ruhig, sanft.

matt U, If matt abwischen, reinigen (die Hand مستحها); mit Salbe reiben (den Schnurrbart منت

schwitzen (Butterschlauch جشر).

schwitzen (Butterschlauch جشر).

الشم matâb Einh. ö Mitte des
Brunnens od. Stelle des Randes,
wo dr Wasserzieher steht; Cisterne,
Teich; Ort zu dem man stets zurückkehrt, Versammlungsort, Rendezvous; Karawanserai; — maţâb
Belohnung; muţâb belohnt; vergolten; — ö maţâbe Stufe, Grad;
Stelle, Punkt; Werth, Geltung;
Klasse, Kategorie.

mutâbir ausdauernd , flei/sig; 8 mutâbare Ausdauer, Flei/s.

مثر mutâr aufgepflügt مثور به ثور mutâr aufgepflügt مثاعب المثغر به مثغر به مثغر به maṭātīd pl Unterfutter. مثقب maṭāqib pl v. مثقب

مَثَاقَف muţâqif scharfsinnig ; ö muţâqafe Scharfsinn.

مثكل ، مثكل ; مثقيل مثقيل مثقيل مثل v. مثقيل مثل mital pl غالله amtile u. مثل mutl, mutul Aehnlichkeit, Gleichee,

Achnliches (Jül) Juse unvergleichlich); Abbild, Bild, Vorbild, Muster, Beispiel (Jül), mum Beispiel); Form, Modell, Vorlage, Formular; Gleichnifs, Allegorie, Parabel, Fabel, Erzählung; Traumbild; Art u. Weise; bestimmte Quantittt; Befehl, Befehlschreiben; Vergeltung mit Gleichem; assimilirtes Verbum (mit 9 od. 6 beginnend); Bett, Teppich Z.

به مثالث ; مثلب ». مثالب مثالب ، مثلث ». مثلج، مثلث مثالج، مثالب mitaliji gleich, ähnlich.

Gegenstände.
شبوت mathût befestigt, konsolidirt;
bewiesen.

matbane Tasche für Toilette-

, مثبو matbûr vernichtet

مثم " mátag U, If matg mischen (خلط); Einem (Acc.) zu essen geben (خلعها).

muţággar knotig (Rohr).

múthin schwer (Wunde); múthan schwer verwundst.

مثد "máṭad U, If maṭd zwischen Felsen versteckt nach dem Feinde م بين للجارة انا استترا الله الله الله ونظر بعينة من خلالها الى العدو .

مثران mitrad stumpfes Instrument zum Tödten des Viehes; in die Brühe gebrocktes Brot.

maţrât was den Wohlstand od. Reichthum mehrt (s. اگروة).

مثرد mitrad Topf für die Tunke مثرك. . matat I, If matt mit der Hand zu Bodon drücken (غمزة).

mat'tû' verechnupft.

máta' A u. U, If mat', u. خشم A, If máta' auf gemeine Art gehen (Frau مُشَتْ مشت مشية mát'ā' Frau die so geht; Hydne.

matâ'ib مثعب matâ'ib Wasserloitung, Kanal.

mat'al u. ق u. مثعلب mutá'lib f. ë fuchereiche Gegend (ه. جنعلب mut'áng'ar hohe See.

matāgir مشاغر matāgir offener Grenzplatz.

منغور matgûr zahnlückig; in Bresche yelegt.

mitfât e. Dreifus ähnliches Brenneisen; s. flg.

mutáfa مثفیی mutáfa به مثفی mutáf fije u. مثفات mutaffat (auch mitfât) dreimal verheirathet.

maţaal pl مثقيل maţaall Gewicht (bes. für Juwelen, Perlen); Gewicht von 1º/7 (1º/7) Drachmen; Goldstück in diesem Gewichte; e. Silberstück; قَيْرٌ Gewicht eines

Atoms.

mațâqib e. gro/eer Bohrer; echarfeinnig; u. mátqab breiter Weg; — mútqib der anzündet, erleuchtet; — mutáqqib id.; durchbohrend; -táqqab durchbohrt, 8 e. durchbohrte Perle.

مثقّف muţáqqaf wohlgebildet; gut erzogen. mutaqil beschwerend; mutaqqil überladend; mutaqqal u. mutaqal überladen, schwer belastet, niedergedrückt.

.matqûb durchbohrt مثقوب

miţkâl u. مثكل miţkil pl مثاكيل maţākil der Kinder beberaubt (Mutter); — تثكلة máţkale Speer (dr Kinder beraubend); miţkile Elegie auf den Tod der Kinder.

mátal U, If matl Eine dem Andern gleich od. ähnlich muchen, vergleichen Acc. u. U, od. 2 Acc. مثل فلان فلانا وبفلان اذا) بنبيه به ); gleichen, ähnlich sein (مر ف فلائا اذا صار مثله); U, If matl u mutle an Einem (U) e. Exempel statuiren (durch Verstümmelung, Ausstellung etc. (م بفلان مَثْلا ومُثْلَتُ انا نكل If mutul aufrecht stehen; b) مَثُلُهُ If مَثُلُهُ matale aufrecht stehen (z. B. Diener vor dem مَثَلَ بين يديد ومَثل Horrn مثولا انا اقلم منتصباً (مُثولا انا اقلم منتصباً vorragend, überlegen, trefflich sein; - 8 If تبثيل ي تَبْثل Binom e. S. bildlich daretellen, im Bild od. Modell zeigen, beschreiben, ihm e. Gleichnife od. Beispiel liefern J.P.; gleich od. ähnlich machen; assimiliren; e. Veroleichung anstellen, vergleichen, ein Beispiel citiren ; durch Bild. Por-

trät, Statue darstellen : If تمثيل von einer S. (U) e. Gleichniss hernehmen: - 3 mit Einem Eine u. Dasselbe sein; Einem gleichen, durch Achnlichkeit an ihn erinnern; vergleichen, die Aehnlichkeit zwischen zwei Dingen zeigen; nachahmen; - 4 an Em (Acc.) durch Strafe e. Exempel statuiren; den Mörder wieder morden; - 5 sich einem Andern (U) ähnlich machen, ihm ähnlich werden, sich assimiliren : ähnlich gestaltet sein; Aehnliches thun, nachahmen ; e. Gleichnise od. Beispiel beibringen, Acc. od. U S.; sich etwas vorstellen, einbilden aufrecht تمثل بين يدية aufrecht u. des Dienstes gewärtig vor E. stehen; — 6 einander gleichen od. ähnlich werden; einander nachahmen; - 8 sich aufrecht vor Einen hinstellen J; dem Befehle gehorchen J, das Befohlene thun Acc.; sich etwas vorstellen Acc.; aus einer S. e. Gleichniss machen, e. Sprüchwort darauf erfinden; e. Tradition, e. Beweis vorbringen U; durch Wieder-mitl pl امتال amtal Achnlichkeit, Achnliches, Gleiches, Gleichviel: dies ist wie كَمثُّلُد ،هُ هَذَا مثَّلُدُ jenes, كُمثْل u. كُمثْل ähnlich wie; - mátal pi line amtal Achnliches, Gleiches, Achnlichkeit: dies tet wie jenes; (pi

auch مثلات matalât) Bild, Gleichnife, Parabel, Sprüchwort, Fabel, Erzählung; Sentenz, Maxime; Exempel, Modell; ähnlicher Fall, Präcedens; Qualität, Beschaffenht, Zustand : ضرب مثلًا sich eines Gleichnisses bedienen, e. Sprüchwort anwenden: 🎞 zum Beiapiel ; - mútul pl v. مثلل. مثالب mátlabe, mátlube pl مثالبة matalib Beschädigung, Mangel, Fehler; Tadel, schlimme Nachrede. mátlat u. 8 mátlite dritte Saite der Laute; zu Dreien; múțlaț auf drei gebracht; muţállaţ f. s id ; verdreifacht; gedrittelt; dreiseitig, drei-مثلَّث منساوي , Dreieck مثلَّث منساوي الاضلاء او مستقيم الاضلاء gleichseitiges Dreieck, (5. Limits a gleichschenkeliges D., -ungleich م مختلف الاضلاء -recht م قائم الزاوية recht م منفوج الزاوية D., منفوج الزاوية م حال الزاوية , stumpfwinkeliges D., spitzwinkeliges D.; mit drei Punkten bezeichnet (Buchstabe); mit allen drei Vokalen gesprochen werden könnend; e. Art Glühwein (auf 1/2 eingekocht); inima تَ الْمُثَلِّثُاتِ مع. تَالَّمُثَلِّثُاتِ die Tri--spha المر الكروية: gonometrie rische Trigonometrie. mutlig connected, schnoolg;

ë matlage pl مثالم matalig Eis-

miţla-mā gleichwie.

مُثْلُت miţle, muţule, maţule pl مثْلُبَ muţulât grausame, exemplarische
Bestrafung; Exempel, Beispiel.

maţlûb getadelt; verläumdet.

maţlût gedrittelt; dreifach;
dreieckig.

maţlûg schneebedeckt; kalt; مثلوج kalteinnig, abgekühlt.

امثل mútla f. v. مثلى

matlîjje Achnlichkeit.

مثم matamm u. ö Stelle wo der Nabel des Pferdes abgeschnitten wird.

شماث " matmât verwiekelte Sache; . Erschütterung, s. fig.

mât mat If 8 u. مثبث mit mât rinnen (Butterschlauch مثبی ه. د. پشج bewegen, erschüttern عربی); in Verwirrung bringen (خلط).

mútmig f. 8 Kleidersticker.

mutmir fruchtbringend; fruchtbeladen; Zinsen tragend, Nutzen abwerfend; nützlich; an Wohlstand zunehmend, reich; عثير unfruchtbar, fruchtlos, unnütz; mutmar reif zum Abpflücken; vermehrt (Reichthum).

tammil schäumend (Milch); mutammil schäumend (Milch); mutammal södtlich (Gift); — 8 matmale gro/ser Brunnen; mitmale Palmblattkorb, Schäfertasche.

múțmin der den vollen Preis

sahlt; achttheilig; — mátman kostbar; — mutámman achtfach, achtseitig; Achteck; geschlitzt; mutámmin der schlitzt; — 5 mítmane Reisetasche.

maţmûd erechöpft (Wasser). , مثمود maţmûr reichlich; zahlreich.

مثن " mátan U u. I, If matn E.

auf die Blase schlagen (s. مثلثة);

— b) مثن A, If mátan an der

Blase leiden, den Urin nicht halten können.

مثن mátin (f. مثن mátnā') an der Blase leidend; — mutinn alt u. dekrepid.

maţnat pl مثنانية maţanije
Biegung, Krümmung; aus zwei
gleichen Theilen bestehend, Distichon; Subtraktion; Macht; u.
miṭnat pl مثناني maṭanī Falte;
Tetrastichon; Strick; Gesang,
Vokalmusik; die Mischna;
muṭannat s. مثنى.

mátnawijj in dn Halbversen reimend (Gedicht); e. moralisches Gedicht dieser Art (bes. des Dechelál ed-din er-Rúmi).

maţna svei u. svei; Einh.

siin maţnat pl مثن maţanī
Biegung, Krümmung (Flufs, Weg);
getheilt, getrennt; in den Halbversen reimendes Distichon; sweite
Saite der Laute; pl الثاني Koransektionen (bes. die I. Sure), der

Keran; — مُثني maţniji gedopgeli, gefaltet; von doppeltem Faden;

zweimal gepfügt; — mutannat verdoppelt, wiederholt; im Dual stehend (Lain) Dual); mit zwei Punkten versehen (Buchstabe); der Zweite, der Jüngere des gleichen Namens; Abschrift, Kopie; mutanni der verdoppelt.

مثوى ... مثوى ... مثوب مثوا مثوا mutwib der belohnt, vergilt; mutawwib id.; mutawwab ver-- ومثوب mat'ub träge, langsam.

matûbe, mátwabe Belohnung; pl ات matūbāt gute Thaten die belohnt werden.

mutáwwir f. 8 (Staub, Tumult,
Krieg) erregend; — قرو mátware ochsenreiches Land (v. عثول).

mutûl das aufrecht vor dem
Herrn stehen um dessen Befehle
zu erwarten, Aufwartung, If

مثوول matwûl schwindelig; hirnverbrannt.

ma-مثاوی مثاوی mátwa pt مثری mathwi Wohnung, Einkehrplats, ابو المثری: Herderge, Gasthaus Wirth.

mutájjab nicht mehr jungfraudich, entjungfert.

mutîr der aufregt (Staub), aufreist, Unfrieden stiftet, pfligt; 8 Kuh am Pfluge.

شيرل matil gleich, dhulich; ausgeseichnet, trestlich; gro/s; & matile Beispiel, Veres etc. als Beispiel citirt; Lektion; — muțáil ein wenig ähnlich; عنا مُثَيْلُ عنا dies ähnelt e. wenig jenem.

\* magg U, If magg ausworfen (Speichel od. Wein aus dm Munde sla, اذا رميج الشراب من فيد اذا رميج الشراب من فيد اذا رميد الشراب من فيد اذا رميد الشراب من فيد ادار الشراب من فيد ادار الشراب المناسبة الم

magg e. Art Linsen (pere. هاه). سام). سام). سام). mugʻab beantwortet, geantwortet, Antwort empfangen habend; angenommen, acceptirt, von Gott erhört (ام الدعوة).

e. Filz; — mugʻagʻ fiefsender Speichel: مرافعت المخرق Wein, مرافعت المخرق Honig; Hirse; — magʻagʻ pomphaft.

Jesa migåd Wetteifer um Ruhm,
3 Jesa; — mugåd gut gearbeitet; — mugådd der um eine
Rechtssache streitet; — ö magåde
Ruhm, Auszeichnnng; ö mugådde
Streit um e. Rechtssache.

مجان magadif pl v. مجان المجالا magadil pl v. مجالا سيقطال der streitet, disputirt; — ق mugadale Streit, Disput, Zank, Kampf.

مجدان مجانيف magadif pl v. مجانيف mugadib der an sieh zieht, serrt, ringt; — 8 mugadabe das Ringen, Raufen.

migar de Profit machen; Kameelfessel; — mugar beschützt; Flüchtling; mugar der peinigt, qualt. in die Wette laufen, Wetteifern, Konkurrenz 3 جوى\*.

mugarahe gegenseitiges Verwunden.

magarī pl v. مجری; mugarī der mit Einem wetteifert, konkurrirt.

مجروح wagʻarih pl v. مجروح magʻarih pl v. مجاريح magʻaz das Vorübergehen,
Passiren; Passage, Weg; م الرقاق Strasse von Gibraltar;
(u. ö) figürliche Redeweise, Tro-

pus, Allegorie: أَجَالُ pigürlich, allegorisch; unaufrichtig; oberfüchlich, welllich, profan; u. 8
Nufsbaumpflanzung (زجوز); —
mugåz erlaubt, statthaft.

تازاة mugazat Wiedervergeltung; Züchtigung.

magazir pl v. مجزر u. 8. مجزر magazij figürlich; allegorisch; unaufrichtig; oberflächlich, weltlich; — mugazī der wiedervergilt, belohnt, straft.

مجلس ; مجسة ، ماجلس ». مجسد .

المجلع magâ' Hunger; — muggâ' Haferechleim; — ë magâ'e das Hungern; Unverschümtheit; pl عالية magâ'i' Hungerjahr, Noth; — ë muggâ'e, magg. unverschümt.

mug akir der peinigt, quatt. المجاكر magal Tummelplatz, Kampfplatz, Schlachtfeld; Kreie; Wirbungsbreie, Spielraum; Macht, Vermögen, Fähigkeit, Möglichkeit, Gelegenheit; Weg, Passage; وأسع weitläufig; — migal pl v. عبجلة, — magall pl v. مبجلة,

سَجُلًا mág'al pl مَجُلًا mag'a'il

Versammlung.

مجالب magalib pl v. مجالب mughlade Schwertgefecht,
Gladiatorenkampf.

mugʻalis pl v. مجالس mugʻalis der neben E. sitzt; ö mugʻalase das Zusammensitzen, Sitzung, Berathung, Konferenz; Unterhaltung.

مجلی maganid nachster Nachbar. مجلم mugamid nachster Nachbar. مجلم بن بخمع بن بخمع بن بخمع بن المعالم المعالم

يناملج mugamale freundliches Entgegenkommen, gute Behandlung.

مجانب muganib der vermeidet, sich enthält; ö muganabe das Vermeiden.

muganis gleichartig, homogen; š muganase Gleichartigkeit. قاج نا تجانج pt v. قينجند. قاج magane Gedankenlosigkeit, Keokheit; — muganne Gesichteschwärze.

مجانى magani Nutson, Gewinn. منجنو در معجنو در مرابع anstrengt; Glaubenskrieger; — 5 mugahade pl — Anstrengung, Eifer, bes. Kampf für dn Glauben.

5, Som mugahare offene Feindseligkeit; Vorwurf.

mugâhiz roich (Kaufmann). مجهول محاهيل;مجهل محاهل محاوب mugâwib der antwortet, spricht; ö mugâwabe das Antworten, Gespräch.

mugʻawir f. ö angrenzend, benachbart; Nachbar; Moscheediener, Auskehrer; — mugʻaware das Benachbartsein, gute Nachbarschaft; Schutz, Protektion.

mugawiz der vorbeipassirt, überschreitet, die Grenzen überschreitet, Excesse macht; transitir; ö mugawaze das Passiren, Uebergehen; Uebertretung, Excess.

بجأل v. مجائل ; مجاعة v. الجرائع

wärts weise Pfd.; — mugábbib vom Schlachtseld flüchtig.

mugbar gezwungen; — mugbir zwingend; u. mugabbir der Knochenbrüche einrichtet, Chirurg.

هجبن mágʻbin käsig(Milch); ه جببن ق mágʻhane was den Mann feig macht (s. B. Familie); was die Milch käsig macht, Käselab.

magabbe Heerstrase.

magbûb verschmitten, kastrirt; ë e. Ledersack.

magbûr genwungen; wieder eingerichtet (Knochenbruch); wie-

der in bessere Umstände gebracht; 5 Medina; — مجبورية ma\_būrîjje Zwang.

magbûl von Natur so u. so geformt, aus diesem od. jenem Element gebildet, beschaffen, angeboren; geknetet, gemischt.

mugʻthz passirend, reisend. ماجتاب mugʻths auserwähler. mugʻthi auswählend, Sammler.

mugʻtárr gezogen, geschleppt ; u. مجترر mugʻtárir wiederkëuend. الم Löwe. سيزم

mugtázz geschoren; mugtízz u. مجتزز mugtáziz der Schafe scheert, Korn schneidet.

mugʻtálib der Waaren od. Sklaven einführt, Importeur.

mugtámi vereinigt, übereingekommen; táma Ort der Versammlung.

mugʻtánn dicht bedeckt.

ماجننب mugtánib der meidet, sich fernhält; mugtánab gemieden, gescheut.

مَحْتَهُ mugtahid dr sich besteisigt, bemüht, studiert; Rechtsgelehrter der zu Entscheidungen befugt ist. سَاتِهُ migtat u. عَرِيْهُ migatte eiserner Bohrer.

sein (تكبير); — b) ماجيح A, If magh stolz sein (ماجيح); — b. هاجيح (بالجيح); — 5 stolz sein.

mugʻihh dem Gobahron nahe.

Sin magʻahir planing magʻahir

Zuftuchtsort, Asyl.

maghad verläugnet.

magad U, If magd Andere محد durch Ruhm übertreffen, durch Ruhm (bes. Ahnenruhm) hervorragen (کان ماجدا); — U, If magd u. محدد mu add auf reiche Weide kommen, von Grünfutter satt od. fast yanz satt sein (Ke وقعت فی مرعی کثیر او نالت ; (من الخلى قريب من الشبع سَجُد (a مَكِد اللهِ magade durch Ruhm hervorragen; --2 E. rühmen, loben, in die Wolken heben; Einen als berühmt betrachten; die Ke mit Grünfutter sättigen; — 8 If Ja mit Em in Ruhm wetteifern 🐧 S.; — - 4 rühmen, mit Lob überhäufen; 5 gerühmt, gelobt werden; sich rühmen; — 6 einander rühmen; - 10 Ruhm, Ehre, Vorrechte für sich in Anspruch nehmen; Ruhm, Vorsüge u. Vortheile vor Andern voraushaben.

magd pl امجدا amgad Ruhm, Lob, Aussichnung.

mugidd dr sich müht, besteisigt § S.; der erneuert; mugidd erneuert.

بالب migdâb Hungerboden. جادج migdâh Seeklists.

فجادیف migdåf pl غیالیه magadif Flügel, Schwinge; Ruder. الایک migdål streitelichtig.

سجدب múgdib unfrucktbar; in Noth.

migdah Rührlöffel; — mugaddah umgerührt. bessert; — mugʻaddad erneuert:

mágdar u. ö Ort wo die Pocken herrschen; — mugáddar an den Pocken leidend; blatternarbig; ö Pilav mit Linsen; ö mágdare würdig, geeignet.

magadif pl مجالف magadif Flügel, Schwinge; Buder; mugaddif undankbar, lästernd; mugaddaf (عليد) in echlochten Umständen.

mágdal Trupp, Schaar; — mígdal pl مجدله magâdil starke
Burg, Festung; streiteüchtig.

jahr); unfruchtbar; † hirnverbrannt, verrückt.

مجدور magdûr pockennarbig; würdiy, gesignet.

magdûf gestutst. سجدول magdûl gestochten.

مُجِدُّولُ mugádwal durch Linien eingefasit od. in Kolonnen getheilt. فكذات miádlf u. ö Ruder.

مجنه migdan aussätzig (جنام);
— mugáddam id.; abgeschnätten.

יבילפי magdûb herbeigezogen, angezogen, hingerissen ; Schwärmer ; halbverrückt (bes. Heiliger, Santon).

magdûd abgeschnitten, abgebrochen, unterbrochen.

بخور magafür auf die Quadratwurzel gebracht.

مجنوم maydûm oueedteig. سهر mayar U, If mayr düreten (ششا); — ف) جهر A, If mayar

mag'r viel, zahlreich; zahlreiches

Heer; Gewinn beim Verkauf;

Zins, Interessen; Durst; —

† mag'ar die Ungarn (Magyaren);

ungarischer Dukaten.

magarr Wasserlauf, u. dessen Länge; Hauptbalken, auf dem die Querbalken ruhen; — mi\_arr Egge.

مجرى mágrā = مجراء migrâ' Läufer.

mugʻarrib erprobend, versuchend, prüfend; – mugʻarrab erprobt, geübt.

mugarrah mehrfach verwundet. جور migrad pl مجاره magarid chirurg. Instrument zum Zühnereinigen.

المجرة muzárrad abgestreift, entblöfst,
nackt: المجرة im nackten
Zustande sehön; gesogen (Schwert);
abstrahirt; geübt, erprobt; unverheirathet, eineam; lediglich,
blos: النظر lediglich
auf e. Blick hin, المجرد الكلام
blos wegen des Redens, المجرد المعرب dadurch dafs, od. im selben
Augenblicke als, المجرة einsig
nur wegen etc.; معرفة 1.
Form des Zeitworts;

unkörperliche Wesen, Geister, Engel, Abstraktionen.

مجرّدى † mugʻarradiji vereinsamt;

mugʻarrif Alles mit fortreissend (Strom); mugʻarraf ganz beraubt, entblöst.

migrate Schaufel, Hacke.

مجرم múgrim Schuldiger, Verbrecher, Sünder; — mugʻarram voll, ganz (Jahr).

mígran Datteldörre.

ë sa magarre Milchetrase.

magʻa-بريح magʻrûḥ (pl مجروح rīḥ) verwundet, verletzt; durch
Beweise widerlegt, zurückgewiesen
(Zeugni/s).

magrûd entblöfst, abgestreift; geschunden; vom Fleische entblöfst (Knochen).

magrûr geschleppt, herbeigezogen; auf Keere - endigend.

magrûf weggeschaufelt, weggekehrt.

. magrûm beleibt

mágra, ja mágra pl

mágra Wasserlauf,
Rinnsal, Flufsbett, Kanal, Wasserleitung; Schiffelauf, Kure;

műgra in Flufs gebracht,
in Kurs gesetst, ausgeführt; (u.

mágrijj) flektirt; — (a.)

műgrī in Flufs bringend, in Kurs

setzend, ausführend; Vollstrecker,

Exekutor; — (a.)

mágarijj

Ungar, Magyar, ungarisch.

mugʻrije wildes Thier oder Hündin mit Jungen.

migazz Sichel; Scheere; — mugʻizz schnittreif.

mágza'e, múgza', ölj spo mágza'e, múgza'e das Zufriedenstellen If

mugazza' in مُجَزَّأً - ; \* جزأ

Theile, Portionen getheilt (جزء).

mígzab äu/serlich moralisch.

mágzir u. ö pl مجزر magâzir

Schlachthaus; — múgzir sum

Schlachten.

gescheckt; مجزع mugʻazzaʻ weise u. schwarz gescheckt; م بانواع لرحام in Marmor-Mosaik gearbeitet.

migzale Fischernets.

mugzil freigebig.

migzam voll (Schlauch).

magzûr geschlachtet.

magzûz yeschnitten, gemäht, geschoren.

magʻzûm abgeschnitten; abgemacht, entschieden, zum festen

Entschluse geworden; mit (جزم)
versehen; apokopirtes Futurum
(Jussiv).

mágzī genügend, geeignet.

zum Magier (مجبس mággas Einen محبوس) machen; — 5 Feueranbeter werden.

magass Stelle zum Befühlen, bes.

Puls.

die den Körper berührt; — műgsad pl under magasid roth; mit Safran gefürbt; mugassad mugkir Pfennigfucheer.
id.; voll (Stimme).

mugʻassam mit körperlicher Ausdehnung begabt, körperliche; beleibt, massig, massiv; verkörpert, verbildlicht; (Stereometrie:) solider Körper: كثير المجسم كثير Polyeder, القواعد المحسوي المعاوي المعاوي المعاوي المعاوي Parallelepiped, السطوح

linsenförmiger Körper.

migáss u. ë Handmühle; mugíss grob zermahlend.

schamlos, unverschämt u. zudringlich sein (مجد); — b)

— u. c) eş l/ is id.
es mig' dumm, närrisch; ë mág'e,
múg'e, múga'e id.; ë mági'e f.
Zoten redend.

migʻab starker Ringer. مجعب

mugá"ad dick (Brühe); gekräuselt (Haar); mugá"id der Haare kräuselt.

بعجم mag'ar Vogelsteise.

مجعول ma'úl hingestellt, gesetzt, konstituirt, gemacht; nachgemacht, gefälscht; (pl مجاعيل ma'a'īl) Gehalt, Salair, Pension.

مَجَفَر mágʻfar u. 8 antivenerische Nahrungsmittel; — mugʻáffar † gans wei/s (Baumwolle).

mugaffaf getrocknet; mugaffaf gustrocknend.

magítiww, مجفو dem Unrecht geschehen ist. mugûl sich mit Wasserblüschen مجل

mugûl sich mit Wasserbläschen bedecken (Hand vom Arbeiten) s. iii. ; nach Verletzung durch Steine wieder heilen u. hart werden (Huf).

مجل magʻl pl v. مجلة; — mugʻill dr hochechätzt, preist, verherrlicht. لاجلم mugʻallā s. مجلم.

mugʻallib schreiend, lärmend; mugʻallib id., laut (Donner); der herbeiführt, importirt; — 8 maglabe Ursache die etwas nach sich zieht, herbeiführt; mugʻallibe Zünkerin.

mugʻalgʻil donnernd; sehr laut, weit hörbar.

ma'alid u. ö pl ma'alid Geisel; Lederstreisen, mit denen die gemietheten Trauerleute ihre Wangen schlagen; — mug'allid dr abhäutet; der in Leder bindet, Buchbinder; — mug'allad eingebunden; u. ö pl Band, Buch; gestroren (Wasser).

magʻalis Ort der Sitzung, Sitzung,
Versammlung, Collegium, Congre/s,
Berathungskörper : مُلَدَى
Gemeinderath; Tribunal; Divan,
Ministerium.

سَجِلُف mugʻállaf ausgebrochen, schartig (Gefäfs).

migal Wasserblüschen auf der Hand vom Arbeiten; magile blasenbedeckte Hand; — magalle pl

أجاً magall Rolle, Buch, hochwissenschaftliche Werke.

magʻluww f. s polirt, glänzend; s entechleiert (Braut).

مجلوب magʻlûb herbeigeführt; importirt (Sklave, Korn).

maglûd vom Reif bedeckt;
gegei/selt.

maglûf weggeschaufelt; auf- فجلوف gekratzt; schartig.

maglûh ohne Thüre od. Vorhang (Haus, Zelt).

مَجْلُى máglan, mágla pl مَجْلُى magalī Vorderkopf der zuerst kahl wird; — mígla Kahlheit ds Vorderkopfs.

mugʻállan , مَجَلَّى mugʻálla polirt, glänzend gemacht, blinkend, funkelnd; erleuchtet, erhellt, deutlich erklärt; verklärt (Christus); mugʻálli der polirt, blank macht, erleuchtet, erklärt, enthüllt; pl محلیات mugʻallijât reinigende Arzneien.

magamm Brust; u. magamm wasserhaltiger Theil de Brunnens; — mugamm das Majs voll machend, häufend.

staben im Schreiben nicht deutlich machen (قبحبه); stammeln, sich nicht deutlich ausdrücken في الكتاب الذاء المالية ا

mugammad gefroren.

mígmar u. ö pl مجبور magamir Rauchfas, Kohlenbecken; u. múgmar Weihrauch, Parsüms; — múgmir der parsümist; — ö mágmare Schmiedeherd.

مجمع mágma', mágmi' pl مجمع magami' Versammlungsort; Versammlung, Concil; Menge, Haufe; Sammelwerk. Miscellaneen; + Schachtel; م النهريب Zusammentlu/s zweier Ströme; - múgma' gesammelt, gehäuft; fest entschlossen; jest (Meinung); مرعليد worüber man übereingekom<mark>men</mark> ist; — múgmi' der sammelt, sich fest entschliefst; نعدة فلاة مرجمعة Wüste die nur in Gesellschaft durchreist wird; - mugamma' gesammelt; entschlossen, beschlossen; geeinigt; - mugammi' sammelnd, einigend; - 5 mágma'e Versammlungsort; Sandhügel; Wüste; Notizbuch, Miscellaneen. múgmal in e. Kompendium gebracht, summarisch dargestellt; Abris; X. summarisch; -

Abrifs; Less summarisch; — múgmil summarisch darstellend; — mugámmal verschönert, verbessert; -gámmil verschönernd.

mug'ammam bis zum Rande gefüllt, gehäuft; mit in e. Knopf zusammengebundenen Haaren; † geschoren.

mugamhar von allen Seiten versammelt.

maymû' pl مجموع magāmī' gesammelt (auch geistig),

vereinigt; das Ganze, Alles ins-مجموع بني آنَم : gesammt alle Menschen; Sammlung, Haufe; Summe der Addition; La insgesammt, gänzlich ; 5 magmû'e Sammelbuch, Miscellaneen, Notizbuch.

. magmûl Prädikat mugûn مجور، mágan U, If مجبر، صلب) dick, grob u. hart sein وغلظ); - U, If mugn, mugûn u. magane unbedacht reden od. مر ف مُجونا ومَجانة) handeln . (ومُحُبنًا اذا كان لا يبالي قولا وفعلا magann ماجان magann قلب لع ظَهِ المجن : Schild feindselig gegen Einen auftreten; - mugánn verrückt, besessen.

múgna' konvexes Schild ohne Eisentheile; & mugna'e Grab.

سېنب mágnab *If* مېنب پې س mignab viel, zahlreich; - mignab Schild; Vorhang, Schleier; múgnab Schild; - mugnib fremd; - mugannih sur Soite führend; Du. مجنبتان die beiden Flügel der Armee; mugannab sur Seite geführt; 8 Vorhut, Avantgarde. mugannah geflügelt.

mugannad unter die Fahnen gerufen, versammelt (Heer). muganniz dr Leichen aufbahrt. mugánzar angekettet. mígnaf geneigt; — múgnif ماجنف vom graden Weg, vom Recht ab-

weichend.

mágnaq If 8 mit der یه ماکنت Maschine (Baliste) Steine schleudern (s. عنجنيف).

mugánnin verrückt machend.

maganne Wahnsinn; Ort wo Dämonen wohnen; - migánne alle Schaam قلب مجنته: Schild abwerfen.

magnûb Leitpferd; mit Seitenstechen behaftet; vom Südwind gebracht (" Wolke).

-ma ماجانیین magnûn pl ماجنو ن ganin besessen, verrückt, rasend; liebestoll; نيم magnūnijje Wahnsinn, Tollheit.

سيف) محند (سيف) محند teller aus Rohr geflochten.

mágni der pflückt; fruchtbeladen, fruchtbar; reif; - magniji gepflückt; — mágnan pl (غُلَّةُ) magani Gepflücktes, Geerntetes.

mi har der offen spricht.

múghad begehrt; — múghid der überladet, guält.

mighar, mu hir der laut u. offen spricht; — múchar laut ausgesprochen; hell und klar (Stimme).

mughiz plötzlich (Tod); mugahhiz der ausrüstet, womit versight, ausstattet; Lieferant; - mugahhaz ausgerüstet (Schiff).

múghid abortirend.

mághal pfadlose Wüste; ق Zeichen der Unwissenheit: was die Unwissenheit fortpflanzt. maghûd von Arbeit fast erdrückt; Mühe, Plage; Eifer,
höchste Anstrengung: الْكِالْةِ
عَلَى الْمُعْلِّمِةِ الْمُعْلِمِيةِ الْمُعْلِمِي الْمُعْلِمِيةِ الْمُعْلِمِيةِ الْمُعْلِمِيةِ

múghī offen (Weg); heiter (Himmel); ohne Vorhang (Zelt).

migwâd der schöne Sachen macht (Dichter).

migwab Scheere; Schild. مخجوبة magûbe Antwort.

mugawwid der gut macht, schön schreibt; Gelehrter, Philolog; Sünger; -gawwad gut gemacht; von Liebesleidenschaft ergriffen.

mugáwwir der zu Boden wirft; -gáwwar niedergeworfen; † ausgehöhlt, hohl, konkav, niedergedrückt.

muģáwwiz der passiren lässt, erlaubt, gestattet ; ģáwwaz erlaubt. maģûsijj pl مجوسي maģûs Magier, Feueranbeter ; ينز maģūsîjje deren Sekte.

maguf dick, beleibt; — مجوف maguf dick, beleibt; — محبوف mág'uf furchtsam; — سُجُوف mugáwwif der hohl od. konkav macht; -gáwwaf hohl, konkav.

migwal Schild; Schmuckringe, Mond, Amulet etc.; Silber; wilder Evel, Onager; mugawwil der viel reist, umherstreift.

مجون mugʻun Unverschämtheit. مجوهر mugʻauhar mit Juwelen besetzt; ö pl ات Juwelenschmuck.

mag''ûf erschreckt; hungrig.

مجيي magʻî, magʻijj = مجيب. mugʻib der bejahende, günstiqe Antwort gibt, erhört.

مجيد magîd ruhmvoll, berühmt; Gott; — mugîd der schöne Sachen macht (bes. Dichter); nahe (Tod).

magʻidijj e. vom Sultan Abdul-magʻid geprägter Thaler; ند magʻidijje dessen Orden.

mugîr der in Schutz nimmt.

mugîz der erlaubt, billigt,
Pardon gibt; Helfer, Schützer.

magî Speise von Milch und
Datteln.

magî' de Kommen, Ankunft, برجيبي Herkunft, If جاء \*.

maḥḥ I u. A, If maḥḥ, máḥaḥ, muḥūḥ abgetragen sein (Kleid متح الشوب مُحّا ومُحوحا (4. 2) اذا بلي

האבוף muḥābā', אבוף muḥābāt

Ehrerweisung und freundliche
Rücksicht; Parteinahme, Anschen
der Person.

سبخة مُحابَبة مُحابَبة مُحابَبة مُحابَبة به سحابس و محبب و محبب و محبب هندس محابي محابي محابي محبوب و محبوب و

محبیس ;محبوب ۵۰ محبیر محبوس ۵۰. maḥā'g' pl v. ÄŞSA.

muhâgge Vertheidigung einer Rechtssache, Plaidoyer; Disput 3 عم 4.

» محاجم ;محاجّر » محاجر محجم

muhâh Hunger; — mahhâh Lügner, Betrüger; der Andere mit leeren Reden angreift.

muḥâdd angrenzend; der hindert, Gegner; & Angrenzung, Abgrenzung; Behinderung.

muḥâdate Unterhaltung über Neuigkeiten, Geplauder.

المحدد mahâdil pl v. مالحم.

قات muḥāḍāt das Gegenüberstehen, vis à vis od. parallel Sein; das Antworten.

muḥâdare gegenseitige Scheu محانرة u. das sich Meiden; Vorsicht.

muhadase † das in die Länge ziehen, Aufschieben.

محانی muḥāḍī gegenüberstehend, vis à vis od. parallel laufend. محادر. maḥāḍīr pl v. محانير.

maḥār Ort der Rückkehr;

Muschel, Auster, s. 5, 5, 2, u.

8 Rückkehr.

führend; Krieger; — i muharabe Krieg, Kampf.

محرث . محراث . محارث ; محرد . محارد .

muḥāriz der bewahrt, bewacht;
Gouverneur.

تارسة muḥārase Beechütsung, Hut. ماكارسة pl v. تماحده u. ماكرد.

Schale; Auster; Ohrhöhle; Gaumen; Schultergelenk; Streifen; Gegend; s.

محاریم : محراب . آه او محاریب . کوان محاریب . کوان محرم . ه

muḥazabe Parteinahme.

maḥāzīm pl v. محزم.
muḥāsib Rechner, Ueberrechner, Ueberprüfer; ö muḥāsabe
Abrechnung, Rechnungskontrole;
Arühmetik.

schöne Eigenschaften od. Handlungen, Schönheiten, Vorzüge, Vortheile.

mahás Werthsachen, Güter,
Einrichtungsstücke; — muhás geröstet; — maháss pl v. نشخه.

تا شاخ muhását Ausnahme 3 محشی.

شاخ mahásír pl v. محشی.

محاشى mahâsi' grobe Kleider; محشى pl v. محشى.

maḥāβ Flucht If محلص maḥḥāβ leuchtend, glünzend; muḥāββ der seinen Antheil, seine Portion nimmt, Aktionär (s. κωκ); — υ muḥāββο das Theilen mit Andern.

maḥāβid pl v. محاصد

muḥāßir der belagert, einschliefst.; ö muḥāßare Belagerung, Blokade, Sperre.

محصول سفاه maḥāβīl pl v. محصول maḥāḍ Menstruation If محاص ; miḥāḍ pl v. محص ; ق muḥāḍḍe das Ansifern.

muḥâdir anwesend, fertig,

726

bereit; ö muhådare das Anwesendsein, Erscheinen, sich Einem Vorstellen; das Plaidiren vor Gericht; Unterhaltung, Gespräch. † muhädarijjatan auf der Stelle.

محضی معاشق معاشق

bei Somuhasiz behütend, bewahrend, bewachend; Soldat der Besatzuny, der Garnison; Festungskommandant; Kabi Soldat der Besatzuny, der Garnison; Festungskommandant; Kabi Soldat Behüten, Bewachen, Beschützen, Vertheidigen; Schutz, Schutzwehr; das im Auge Behaiten, Beobachten; Anstands- und Schamgefühl.

In mahasil pl v. Desa; muh. der seine Ehre wahrt.

muḥâfe Fraueneünfte (عَلَّا الْعَالَ الْعَالَ الْعَالَ الْعَالَ الْعَلَى الْعَلِى الْعَلَى ا

muhaqil pl v. محقلة به muhaqil der aussäet; ق muhaqale
Verkauf des unreifen Getreides
auf dem Halme.

محقان. maḥāqīn pl v. محقين

تحاكة muhākāt Ersāhlung, Bericht; das Gleichen, Aehnlichsein, Nachahmen If 3 حكو

— B muhakame das vor den Richter Citiren, gerichtliche Belangung; Rechtsstreit.

maḥâke Weberwerkstätte; —
muḥâkke das sich an einander
Reiben, Widerstandleisten; Reibungselektrizität, 3 🏎 \*.

muḥākī nachahmend; eprechend (Vogel).

mahal List, Trug; Macht; If پ ماڪيل ۽; Rückgrat, pl v. سائدة; \_ mihâl Gewandtheit, Schlauheit, List, If 3 ...: Michael; - muhal unmöglich, محلات unsinnig, absurd; pl muhalat Unmögliches; - JL-S... mahhal listig, Schlaukopf; Teufel; س محالّة .v عال mahâll محالّ mahâle pl mahâl List, Betrug; Rückenwirhel des K's; u. pl Jolson mahawil gr. Rolle am. Ziehbrunnen ; Macht, Möglichkeit : کَالُغَ da ist kein Entkommen, es ist unumgänglich, durchaus nothwendig, ohne allen Zweifel, in vollem Ernste: — محالّة mahâlle pl mahall Platz, Strase. Quartier.

محالف muḥâlif Verschworner; ة muḥâlafe Verschwörung, Allians. قدلت maḥâliq pl v. عدالة.

שלאה muḥāmm beharrlich, fest.

Blacks muḥāmāt Schutz, Vertheidigung, Plaidoyer, If 3 ארבונה pl v. Blacks; שלאה עו

ماكامى, ماكامى muḥāmī Verthei diger, Advokat.

محانث maḥâuit Abscheulichkeiten. ع محانی ;محنف ،v محانق . محنیة

mahane Flusbiegung.

محور .mahawir pl v محاور

muhaware pl in Besprechung, Konversation, Konferenz,
Dialog; Sprachgebrauch, sprachl.
Eigenthümlichkeit.

المحاول maḥāwil pl v. كالحام; muḥ. begehrend; ق muḥāwale das Begehren.

maḥâwī Miscellaneen.

سكيا .v. maḥâja pl v محايا

الاحكام muḥājāt das Erröthen machen,
Beschümen; Erröthen, Scham;
das Aufziehen des Kindes, If

wuhâjane das Bestimmen einer Zeit, Termins 3 عضب ... muḥibb liebend; dr Liebende, Geliebte, Freund; — muḥább geliebt.

.muḥábbab geliebt محبب

míḥbar u. ö máḥbare, máḥbire, máḥbure u. maḥburre pl محابر
maḥâbir Tintenfafe.

maḥbas das Einkerkern,
Gefangenhalten, Haft; — maḥbis
pl محابس maḥâbis Gefdagnifs,
Kerker; Eindämmung, Damm;
Ring ohne Stein; — miḥbas ge-

stickte Decke, Bettzeug; — múḥ bas eingekerkert; — múḥbis der einkerkert; — muḥábbis der hindert; — 8 máḥbase pl محابس maḥábis Einsiedelei; Eremitage.

muḥābbak stark gearbeitet, fest (bes. Posamentirarbeit); kraus; gestreift; † in einander verschlungen, gewunden.

máhbal Zoit der Empfängnis

u. Tragzeit der Schwangeren; u.
máhbil Mutterleib, Scheide; —
múhbil der schwängert; — muhábbil was Schwangerschaft herbeiführt; hábbal buschig (Haar);
Strick.

maḥábhe Liebe, Freundschaft; Wohlwollen.

maḥbûb geliebt, Geliebter محبوب (plمحابيب maḥābīh); ë Geliebte.

mahbûr glücklich u. froh.

maḥbûs eingekerkert.

maḥbûk fest gewohen; stark in den Füssen (Pferd).

maḥbûl im Netze gefangen; in Schwierigkeiten verwickelt. maḥbûn wassersüchtig.

maḥâte وكنت بين المكنت maḥâte glühend hei/s sein (Tag, s. flg.);

— 4 E. mit Zorn erfüllen, zum

Zorne bringen (حالَّنَكُ عَصِبًا للْمَاكِنَكُ عَصِبًا

schwill (Tag); pl عدت muhût u. عدت muhût u. عدت muhata' einsichtig, scharfsinnig; rein (Araber): muḥtāg' bedürftig, nöthig habend كا S.; wessen bedurft wird (المحتاج اليد), nothwendig.

biro muḥtāt umgeben, eingeschlossen, belagert.

muhtâl f. ö listig, betrügerisch; ö Kupplerin.

muḥtábis der zurückhült,
Beschränkung auflegt; mit Urinverhaltung; منفسه der sich
selbst beherrscht; muḥtábas zurückgehalten, eingekerkert.

muḥtábak fest gewoben.

.محبول = muḥtábal محتبل

محتج muḥtágʻi, محتج muḥtágʻigʻ der streitet, disputirt, plüdirt.

muhtagib verhüllt, abge-

muḥtágʻim der echröpft.

مکنده maḥtid Wurzel, Ursprung;
Race, Natur; — muḥtadd heftig,
ungestüm; Flucht, Entkommen:

keinen Ausweg.

muhtáriz vorsichtig.

muḥtáris der wacht, behütet; -táras bewacht.

muḥtárif Handwerker; -táraf Werkstätte (s. عرفة); ق muḥtárife Gewerbesteuer.

muḥtáriq entzündet, brennend; verbrannt; erhitzt.

muḥtárim der seine Ehre schützt ; -táram geehrt, verehrt.

muḥtázim gegürtet ; gerüstet. سکتسب muḥtásib Rechner ; Markt aufseher, Acciseinnehmer, Polizeimeister.

muḥtáśim voll Anstandsgefühl, bescheiden; -táśam hochgeehrt, ehrwürdig.

muḥtásī gefüllt, gestopft, f. يخ ije mit falschem Busen, Hüften etc.

muḥtádir der anwesend ist, sich vorstellt; -tádar dem Tode nahe, in den letzten Zügen.

muḥtádin umarmend; -tádan umarmt, Obertheil dr Brust.

muḥtéżī glücklich, er/olgreich ; Günelling.

ماحتفل muḥtáfil versammelt, gedrängt; -táfal Versammlungsort; Versammlung.

muḥtáqir verachtend; -táqar verachtet.

muḥtáqin mit Urinverhaltung. حتقی muḥtákir Kornaufkäufer, Spekulant, Wucherer.

muhtalim Träumer; die Pubertät erreicht habend.

muḥtámm bekümmert ; schlaftos.

muḥtámil dr auf sich nimmt, trägt, duldet; u. muḥtámal vermuthet, nicht unwahrscheinlich,

möglich; الضدّين was zwei

entgegengesetzte Auslegungen zuläst : muḥtamilāt Vermuthungen, Möglichkeiten.

محتمى muḥtámī der sich enthält, ditt lebt.

maḥtûm abgemacht, entschieden, durch Dekret festgesetzt. muhtáwi in sich fassend, enthaltend, einbegreifend; Sammler. سکتی muhta stark gebaut Pfd.

der spornt, aneifert; äžsá maháttit hátte Aneiferung.

maḥṭūww verstreut (Staub).

maḥṭūṭ zu etwas angeeifert,
ermuthigt, gereizt, gedrängt ألى.

الكرية بالمفاهية A, If mahg die Haut vom Fleisch ziehen, das Holz entrinden (انا محللة); durch Reiben geschmeidig machen (den Strick عنيلية); abwischen (هاكله ليلية); die Erde fegen (Wind); — 3 If ويحاد المالية Einem die Zahlung stunden (انا محله).

máhga' Zuflucht, Asyl.

mihgág streitsüchtig; Wundsonde; e. Art Egge.

miḥg'am Foigling.

miḥgat (m. u. f., sing. u. pl.) würdig, geeignet.

muhággab durch e. Vorhang getrennt, verhüllt ; abgesperrt.

gir u. míhgar Verbotenes; — máhgir u. míhgar pl mahagir die ganze Augenhöhle; Umgebung der Stadt; Baumgarten; Steinbruch; — muhággar versteinert; mit Wolken umsäumt (Mond).

mihgaz Schranke; span. Wand.

muhaggal an e. HinterWahrmund, Arab. Wörterb. II.

fuse weise: الأربع an allen Vieren weise (Pferd).

maḥâgim Schröpfkopf; ö māḥgame
pl maḥâgim Ort, wo
der Schröpfkopf aufgesetzt wird;
— muḥģim feige.

محاجن miḥgʻan u. ق pl محجن maḥâgʻin oben gekrümmter Stock, Krummstab.

maḥágge pl maḥâgg Heerstrasse, Chaussée; Thesis, Behauptung; Bewiesenes.

maḥgûb verhüllt, verschleiert; beschämt, verlegen; blind von Geburt.

mahgʻugʻ wohin gewallfahrtet, gestrebt wird; Tempel zu Mekka; Ziel, Absicht.

.maḥ dir verboten محتجور

mah ûz angebunden, gehindert, zurückgehalten; gegürtet.

maḥgʻūl weisəfüsəig a. محجل.

mahgûm geschröpft.

كلمة ; máḥgʻijj räthselhaft محجى

محاجية Rüthselwort ; — múḥgʻī geizig, gierig.

maḥádd Flucht, Entkommen :

\( \sum\_{\subset} \sum\_{\subset} \text{ da gibt's keinen Ausweg, es ist unumgänglich.} \)

muḥáddab buckelig; konvex.

muḥdit der neu schafft,
hervorbringt, erfindet; والحدثور,
die Neueren, Modernen; — muḥ
dat erschaffen (nicht ewig); neu,
modern; u. & Neues, Befremden-

des, l'nerwünschtes; — muḥáddit der erzählt, berichtet; تاكلات muḥáddatāt Ereiynisse, Geschichten. muḥáddid Grenzen ziehend, abgrenzend; -ḥáddad abgegrenzt; geschärft.

máḥdis Frage, Büte;
Wunsch, Absicht.

maḥādil محدلة maḥādil محدلة Cylinder, Walze.

sondert, isolirt; definirt, bestimmt; beschränkt, wenig; ausgestofsen; mit Strafe belegt (bes. Bastonnade); מבעפלוט gesetzliche Strafen (Bastonnade).

miḥḍâ' der schmäht.

miḥḍât Schusterkneip.

miḥḍam scharf (Schwert).

maḥḍùr pl محلفير maḥā، dīr was zu fürchten ist, Unfall, Unglück, Furcht, Besorgniſs; ë id., Krieg, Vogelscheuche.

maḥdūf verstümmelt; ausgelassen, unterdrückt (Versfuss); auf später verschoben.

muhírr heiss (Tag).

maḥārīb Gebetsnische der Moschee (Richtung v. Mekka); Sprechhalle; Schlachtfeld; Krieger, kriegerisch. شالبت شا

Pflug.

Miḥrāf Wundsonde.

miḥrāk Schürhaken, Ofengabel; Stübchen zum Umrühren; Intrigant, Agitator, Wühler.

maḥārīn محران maḥārīn محران Monigwabe, Honig; Baumwolleame.

muharrib der anstachelt, schärft.

muharrib der anstachelt, schärft.

mihrat pl maharit Pflug.

muharrig in die Enge treibend,
belästigend, zudringlich & P.

máhrid pl mahárid Lippen- u. Schnurrbart (M., Pfd., K.); — muhárrad gebogen, gewölkt.

muhárrir der schreibt; Verfasser, Redakteur; der befreit (bes. Sklaven); — -hárrar geschrieben, schriftlich angeführt; verfasst, redigirt; tracirt; gerichtet (Kanone).

أبو هر múḥriz vorsichtig; محرز Spatz; ö keusche Frau; — muḥárraz sorgfältig bewahrt, behütet.

muḥárris der aufreizt.

míḥrad u. š (Z. múḥrade)
Gefäs für Asche u. Alkalien; —
muḥárrid der anreizt, ermuntert.

mahrif Ort wo man sich aufhält, bewegt, Werkstätte etc.; muharrif der umsetzt, ändert, fälscht; muharraf geändert, gefülscht (Text); diagonal; eckig, scharfkantig behauen; Anagramm.

miḥraq Feile; — muḥriq würmend, brennend; muḥraq u. muḥarraq entzündet, verbrannt; s muḥraqe pl ات Brandopfer.

wegung setzend: قَوْق محرَّكَة Bewegungskraft, Triebkraft; anstiftend (Zwietracht, Unheil); vokalisirend; -hárrak bewegt; erregt; vokalisirt.

máhram verboten, Verbotenes

ن و محبم . به maharim); ید محارم mah wer Zutritt sum Harem hat : naher Verwandter, Dienerin, Vertraute, Vertrauter; رحم محرم u. من Einer den zu heirathen verboten ist; - múhrim u. muhárrim der verbietet, untersagt, exkommunizirt, für unbetretbar erklart; muhrim der den Pilger-محرم : anlegt احیام mantel muhárram verboten, untersagt, für unbetretbar erklärt, unverletzlich پل P.; f. \u00e4 pl تا Verbotenes; ماکاریم ,maharim ماکارم pl muḥarramāt محدمات der erste u. heilige Monat des muslim. Jahres; 5 muhárrame noch nicht ganz abgerichtet Kn.; máḥrame, -rume pl -maḥrumāt u. محارم maḥa Unverletzliches, Heiliges; Verbotenes; Weib; Miserfolg.

maḥramijje nahe Verwandtschaft od. vertraute Freundschaft, Zutritt zum engsten Kreise.

miḥran Bogen zum Reinigen der Baumwolle.

maḥrûb geplündert; arm. محروب maḥrût gepfügt; pre. Wurzel der Assa fölida.

مر المزاح: maḥrūr freigelassen; erhitzt (durch Zorn), hitzig: م (u. (عدري) maḥrūrijj) von hitzigem Temperament, cholerisch; geschrieben.

maḥrûs wohlbehütet, bewacht, vertheidigt; ق befestigte, durch Garnison beschützte od. überhaupt große Stadt (auch Schiff); المالك die Provinzen des (türk,) Reiches.

maḥrûf verändert, umgewendet, gestürzt, ruinirt.

maḥrûq verbrannt; entzündet; ö Brennmaterial, Feuerung.

maḥrûm verboten, untersagt;
ausgeschlossen, ausgestofsen, mit
Bann belegt; in der Hoffnung
getäuscht, durch Miserfolg enttäuscht; unglücklich, mittellos.

maḥrūmîjje das Ausgeschlossen sein, Täuschung, Mijserfolg.

máḥrijj würdig, geeignet; — † máḥarijj e. Dromedar.

miḥâz beschlafen (منكن); mit der Faust auf die Brust schlagen (إيكن); mit der Faust auf die Brust schlagen (إيكا).

maḥâzz Einschnitt, Gliederung; der Punkt, wo man das Richtige trifft; — miḥâzz scharf, bitter in Worten.

mihzan traurig.

ij so mahzare Abechätzung.

muházzaz gekerőt.

Stelle wo der Gurt angelegt wird;

mihzam u. 8 pl Somahazim

Gurt, Gürtel; — mühzim der
gürtet.

múḥzin, muḥázzin betrübend;
— múḥzan, muḥázzan betrübt.

maḥzūm in Ballen genackt.

maḥzûn betrübt (über einen Todesfall), Trauer tragend.

maḥas A, If maḥs kneten, schaben u. gerben (Haut ملكان).

muhíss der empfindet, wahrnimmt; der striegelt.

maḥsā Mund.

miḥsâb Rechentisch.

máḥsabe, máḥsibe das Denken, Vorstellen, If سعر ; míḥsabe kl. Kissen.

máḥsar, máḥsir Antlitz; Natur; Inneres, Herz; ö míḥsare Besen, Bürste.

máhsame wirksames Heilmittel.

muḥasan schön; löblich; öpl wohlthätig;
— muḥasan schön; löblich; öpl muḥasanāt löbliche Eigenschaft,
schöne Leistung; — ö maḥsine
Schönes, Gutes; muḥsanāt, muḥsināt schöne u keusche
Frauen.

maḥsūb gezählt, verrechnet, eingerechnet; für dies oder jenes gehalten; أمكسوبًا in Rücksicht, wegen.

.maḥsûd beneidet ماكسون

maḥsûs gefühlt, wahrgenommen, wahrnehmbar.

máḥaś A, If maḥś die Haut abschülen (ماكحر قشره مي); fortreisen (Strom مرعلية انا اقتلعة في السيل لما مرعلية انا اقتلعة die Haut verbrennen, sengen u.

schwärzen (Sonne); — 8 verbrennen (Brot أحترق); e. Wort auslöschen, radiren.

maḥś de Auslöschen, Radiren.

maháss Sense, Sichel; Grasplatz zum Mähen; u. miháss u.

B Heusack, Heuboden; Misthaufe;
miháss kühn, tapfer; Sense, Sichel;
— muhíss der Gras schneidet,
Heu macht.

محاشی miḥśâ' pł محشاء maḥâśi' e. grobes Gewand, Plaid; Hosen.

mahéât = محشى máhéan. محشى máhéar, máhéir pl محشر mahásir Versammlungsplatz; jüngstes Gericht; Vichsterben.

mahásse heureiche Gegend;

pl maháss der Hintere;

mihásse Heusack, Heuboden;

Schüreisen.

maḥśúww gefüllt, gestopft.

maḥśûd unteretützt, vertheidigt (im Proze/s); von Dienenden umdrängt, gut bedient.

mahsur versammelt; gedrängt (Menge); gefüllt (Zimmer). mahsum descheiden, gesetzt.

máháan Magen u. Dürme;
— míháan pl محشى
mahásī
falsche Hüften, Brüste etc. —
máháijj gefüllt, gestopft; — muháása mű Randglossen versehen.

māḥaß A, If maḥß echnell laufen (Gaselle בא); fliehen; den Boden mit dem Fußee etampfen; mit dem Fußee schlagen

و (geschlachtetes Thier مالحذبور schimmern (كرية انا ركض); schimmern (Blitz, Fata morgana المخابئ); Gold im Feuer reinigen (ماخلصد); — 2 wegnehmen, wegschaffen; die Sünden verzeihen (Gott محص محص الله عنك ننوبك اى نقصك الله عنك ننوبك اى نقصك الله واحتبن الله واحتبن الله واحتبن المسوف وانجلت المسوف وانجلت (من الكسوف وانجلت الكسوف وانجلت الكسوف وانجلت محسل الكسوف وانجلت الكسوف وانجلت المهاه علامة المحسولة واحتبل المهاه المحسولة وانجلت المهاه المحتوية وانجلت المهاه المحتوية وانجلت المهاه وانجلت

miḥβāl Schabeisen. Baba maḥβāt Kiesboden.

máhβabe Kiesboden.

maḥâpid محصل maḥâpid هحصد maḥâpid Sichel; — múḥβid reif zum Schneiden; múḥβad festgedreht (Strick): ما الرأى von gesundem Urtheil; — muḥáββad standhaft, fest.

muháββil der herbeischaft, erwirbt; Steuereinnehmer; Zollpächter; -háββal beigeschaft, erworben, als Resultat od. Summe
zu Wege gebracht: ΔΧΧΙΙ Δ,

Υ΄ΔΑΝ in Summa, mit Einem
Worte.

míḥβame Eisenkeule.

míḥβan Schlofs, Riegel;
múḥβan wohlverwahrt; ö (u. múḥve-hlinall (?)
βine) keusche Frau;
muḥáββin befestigend; -ḥáββan
befestigt, verschanst, wohlbewahrt;
ö sorgsam gehillete Frau.

maḥβūb mit Blattern (od. Typhus) behaftet.

مانحض

محصود maḥβûd geerntet, geschnitten; Ernte.

mahβūr eingeschlossen, belagert; beengt, beschränkt, genirt; verstopften Leibes.

mahβūl was sich als Resultat ergibt, Ergebnis, Erträgnis, Produkt, Erzeugnis; Gewinn, Ernte; Taxe, Accise; בעפע Erzeugnisse, Produkte, Bodenfrüchte.

mahβûn befestigt.

محصى máḥβijj an Blasensteinen leidend; múḥβī der zählt, weifs, kennt; mächtig; múḥβa gezählt: unzählig.

maḥad A, If maḥd Einem محص reine Milch zu trinken geben : (محضم أنا سقة المحض) du hast mir محصتني النصي aufrichtig gerathen (hast mir reinen Wein eingeschenkt); E. aufrichtige Liebe weihen, 2 Acc.; — b) حضر reine Milch trinken; von محوضة If محض (c reiner Abkunft sein; ganz rein, ungemischt sein; — 3 sich aufrichtig gegen E. erweisen Acc ; - 4 Einen mit reiner Milch tränken, ihm aufrichtige Neigung weihen; - 8 reine Milch trinken. maḥd (m. u. f., sing. u. pl.) f. 8 von reinem Blute (Araber); rein, ungemischt; blos, lediglich, nur, einzig : Land id.; pl miḥâd reine, ungemischte Milch (süfs od. sauer).

maḥâdir محضر maḥâdir Gegenwart; Anwesenheit; Konfrontirung; Anblick; bewohnter Ort. fester Wohnsitz; Versammlungsort; Cercle; königl. Hof; die Anwesenden; richterliches Dokument; gemeinsame Eingabe, Bittschrift; authentisches Aktenstück, Dokument; Akt d. Dramas; Wettrennen; Natur, Gemüthsart; - muhdir dr vor Gericht zitirt, Gerichtediener. شحاضين máhdan, máhdin pl محضين mahadin Nest dr brütenden Henne. máhat = مخط = máhat محط ; – 8 ds Schwert ziehen (Jul); herausziehen (انتزع). سخاط)؛ - ماخاط)؛ -

besteigen u. Abladen, Haltplatz, Station, Etappe, Relais; Ankerplatz; Ende de Satzes, dr Periode, Punkt, Pause, Cäsur; — mihátt u. ö Eisengriffel zum Figurenseichnen auf Leder, Waffen etc.

maḥatib pl محاطب maḥatib Holzkammer; — múḥtib holzreich. maḥtût hingentellt, gelegt;

abgesetzt; erniedrigt.

bess = 3 bess mahaz die

Kameelin zum Niederlegen zwingen (Hengst).

ver- ات maḥżur verboten محظور botene Dinge; eingeschlossen, umzdunt u. unzugänglich.

mahżūż vom Glück begün-

stigt, glücklich, zufrieden; — غرطين maḥżūżijje Freude u. Befriedigung, Vergnügen.

múḥżan bevorzugt.

ma-محاظى maḥżîjje pl محظية ḥâżijj Konkubine.

miḥfar Grabechaufel; ë † Sandgrube.

المحافد maḥfid pl محافد maḥfid Ursprung, Abstammung, Race; u. miḥfad Krippe.

pic míḥfar u. ق pl محدة maḥāfir Grabinstrument, Schaufel; —
ق máḥfare pl محافر maḥāfir
Grabort, Sandgrube.

ibis máhfaze Ort zum Aufbewahren, Magazin; Futteral; ه الادراك Gedächtnife.

maḥfil, maḥfal pl محفل maḥfil Ort oder Zeit der Zusammenkunft, Versammlung, Gesellschaft, Kongrefs, Konzil; Tribunal, Gerichtshof; Galerie (der Moschee); المالة das Hoflager; — muḥffal geschmückt.

mihaffe offene Kameelsänfts für Frauen.

maḥfûr ausgegraben, ausgeköhli; Kerbe, Zeichen; u. ى maḥfûrijj großer Teppich.

im Gedächtnise behalten; beobachtet; reservirt (Gewissensfall).

maḥfāf umringt, umgeben, verdeckt, verhüllt, ganz eingewickelt; von Armuth bedrängt, dürftig.

máḥaq A, If maḥq vertilgen, verwischen, verlöschen, vernichten, ruiniren (ابطله ومحاء); ver-

brennen, sengen (Hitze die Pflanzen عنه); (u. 2) Einen od. e. S. seines Segens berauben, ihn unglücklich machen (Gott ما الشيء أي نعب ببركتد ع اي نعب ببركتد 2 ganz vertilgen, verwischen, vernichten; s. 1; — 5 vertilgt, weggewischt werden, zu Grunde gehen;

— 7 u. 8 أمَّاحَف id. maḥq Vernichtung.

muḥíqq der bestätigt, bekräftigt, wahr spricht.

mihqan pl محقین mahaqin Teich, Reservoir, Fischteich.
محقی mahqid Wurzel, Ursprung.
محقر muhaqir, muhaqqir verachtend;
muhaqqar verachtet, gering; ö pl
ات Verächtliches, Werthloses;
الله عقر شهام عقر شهام عقر المناسبة المناسبة

muḥáqqiq der bestätigt, bekräftigt, Wahrheit sucht u. lehrt, Weiser, Philosoph; -ḥáqqiq bestätigt, sicherlich wahr, authentisch, erprobt, anerkannt.

maḥaqil محقلة maḥaqil Ackerland, Saatfeld.

miḥqan u. ö Klystierspritze. به maḥqûq würdiy, gesignet به المحقون maḥqûn surückgehallen (z. B. Wasser im Teich).

maḥquww, Jasa mit Bauchgrimmen.

mahk streiten, e. Streit anfangen;
— 8 id.; — 4 streitsüchtig sein;
— 6 mit einander streiten:

streitsüchtig; — محكان maḥkân محك miḥákk Probirstein.

máhkid Wurzel, Ursprung;

Zuflucht, Asyl.

سكيكي muḥákkik reibend, kratzend; -ḥákkak gerieben.

múḥkil schwierig, dunkel.

muhkim befestigend, solid machend; muhkam befestigt, fest, stark; ausgemacht, sicher; ö pl muhkamåt klar, deutlich (Koranverse); — muhkkim der mit Autorität bekleidet, als kichter einsetzt; hakkam als Richter eingesetzt; weise, unerschüttert.

máḥkame pl محاكم maḥâkim Gerichtshof, Tribunal, Stadthaus; s. vor.

maḥkûk ausgekratzi, ausradirt.

der unter Befehl steht, unterthan,
Diener; mit Macht u. Autorität
bekleidet; gezäumt Pfd.; مربه
عليه
verurtheilt, Subjekt, مربه
Prädikat.

maḥkijj erzāhli, überliefert.
محلی maḥal A, If maḥl unfruchtbar sein (Erde محلی );

— I, If maḥl u. لانت miḥal
Einem (ب) beim Fürsten (المان durch boshafte Anzeigen schaden
المحل له بسعاية الى السلطان );

b) محل (المدال سيالة الى السلطان المدالة المدا

736

sein (Erde): - 3 If June u. mit Einem an List wetteifern, gegen ihn intriguiren, ihm feindselig sein (8) 3.2); - 4 unfruchtbar, dürr sein; an Futtermangel leiden M.; unfruchtbar machen; - 5 intriguiren.

mahl u. & Unfruchtbarkeit, Regenmangel, Dürre; dürr: 8 dürres Land; unnütz; List, Betrug; — múhul pl v. محكل.

maḥáll (pl محلّ maháll) Haltplatz, Station, Platz, Ort, Stelle, Stellung; Wohnort, Quartier; gib mir deine عرفني مَحَلَّك Adresse! Stadtviertel; Zeit und Gelegenheit; einige Zeit, Frist, ds wird sich محل النظ, Aufschub; erst zeigen; passend, geeignet: unpassend; † Versamm-غير محل lung bei den Verwandten des Gestorbenen; - mahill Zahlungstermin; Opferplatz; If 🛵 🛫; - muhill in Trauer um den Tod des Gatten.

mihlå' u. ës lå'e Schabeisen. .mihlâb *Milcheimer* محلاب

miḥlâg Eisen zum Reinigen dr Baumwolle vom Samen: Bäckerwalze, Teigwalze.

mihlål Versammlungsort.

máhlab e. aromat. Korn; Honig; u. mihlab Melkeimer.

míḥlag Axe der Rolle; u. ة Tafel auf der Baumwolle gereinigt wird, od. Baumwollhaspel.

muhálhal Füret, Mächtiger. muhlif der e. Eid verlangt;

unzweifel-غيب م. : عيب عبيد unzweifelhaft, deutlich, hell u. rein (Farbe). محالف míhlaq u. ë pl محلف mahaliq Schabinstrument, Rasirmuhállag geschabt. messer: rasirt.

muhállil der erlaubt, legitimirt, für erlaubt hält; der aufmuḥallilât محللات : löst, lösend auflösende Mittel, Solventia; der e. Geschiedene heirathet, um sie wieder zu entlassen, damit der erste Mann sie wieder heirathen kann; - muhallal erlaubt.

» múhlim träumend. muhlánkik pechschwarz.

mahalle pl تا Stadtviertel, Strafee, Haltplatz, Station, Herberge; Gemeinde; Musterung, muḥillatāni محلتان — muḥillatāni Topf u. Handmühle; — e. - miḥálle Garn محلة الغنل miḥálle winde, Haspel.

maḥlûb gemelkt; † Melkeimer.

mahlûg gereinig! (Baumwolle). mahlûf geschworen, If . حلف

لا وكلوفائد ; mahlûfa' Rid كلوفاء nein, mein Eid darauf!

.mahlaq geschabt, rasirt محلوف

maḥlûl aufgelöst, gelöst; freigesprochen; gebrochen (Zauber); erlaubt, erledigt, vakant; Lösung medic.; geschwächt, erschlafft.

múḥlī der die Augen mit محلم Kollyrium bestreicht; - muhálli der schmückt, vergoldet, versüset; halla geschmückt, vergoldet; versüst, gezuckert; muhla Zuckerwerk.

mihamm Kessel zum Wasserwärmen; — muhimm f. 8 sieberisch; 8 mahamme Fieberdistrikt; Absicht, Zweck.

تبحيل miḥmaße schlaue Diebin. ه محمير « maḥmaḥ If ö E. aufrichtig lieben (اخلص مَوَدَّتَه); — اخلص المتعارية sein (تبحبر).

Maḥmid, maḥmad das Loben,

If مها په muḥmid der Lob

verdient.

muḥámmad höchlichst gelobt;
s. Eigenname; ḥámmid sehr lobend.
Shasa máḥmide, máḥmade pl
hasa maḥâmid Lob, Preis,
Ruhm; löbliche Handlung oder
Eigenschaft; If has \*.

muhammedanisch; يق jjjo muhammedanisch; يق der Islam. محمد mihmar pl محمد mahamir Packpferd; — muhammar der e. Esel geschollen wird; — muhmarr roth.

muḥāmmaβ geröstet, gebraten; καρού māḥmaβe † Ofen; † Ragout aus Fleisch u. gebratenen Zwiebeln.

muhammad gesäuert, sauer geworden.

mahmil, vulg. mahmal pl Jalsa mahamil eine Doppelkameelsänfte; das Gestell, auf dem jedes Jahr die neue Seidendraperie für die Ka'aba nach Mekka geschafft wird; diese Draperie; Seide, Sammet (مخم); Iodtenbahre; Tragkorb; — miḥmal Schwertyehänge; — muḥámmil der trägt, Ueberbringer; -ḥámmal getragen, überbracht.

מבהפט maḥmūd gelobt, löblich; ein
Eigenname; ö u. בהפטבא maḥmūdijje die Purgirrinde, Scammonium; מבהפט maḥmūdijj
kl. Silbermünze (8½ penoe).

maḥmar an der Verdauung leidend (Pferd).

.حمار .maḥmūrā' pl v محموراء

maḥmûz sauer, herb; lebhaft,

feurig; والبنارو stark, mächtig. مالبنارو maḥmûq pockenkrank.

mahmûl aufgeladen; getragen, gebracht; beladen, befrachtet; zur Last geschrieben, Schuld gegeben; geduldet, erlaubt, ertrüglich; auf etwas begründet; grammat. Attribut; Fotus; ö mahmûle Last, Fracht, e. Waizenart.

maḥmûm erhitzt, geheizt; fieberkrank; bestimmt.

máḥmijj f. بن ijje wohlbeschützt, Schützling : بن geschützte
Stadt (vgl. محروسة); fieberhaft;

u. máḥmī Löwe; máḥmijj u.
múḥma erhitzt, glühend (Eisen);
múḥmī erhitzend; بن máḥmije
Schuts If حمى

máḥan A, If maḥn schlagen (ضرب); (u. 8) E. auf die Probe stollen (ختبرة); Proben, Experimente machen; das Kleid auftragen (البسد حتى خلقه); = 2; — 2 weich machen od. schaben (Leder اليّنة أو قشرة); — 3 auf die Probe stellen; — 8 s. 1; e. Schüler prüfen; die Rede prüfen (منظر فيد).

weich; — نخت miḥne pl تحتن miḥne pl شخت miḥne pl شخت miḥne Mühe, Plage, Unglück, Sorge; schwere Arbeit od. Dienst.

muḥánnab gekrümmt, gebogen. محنث múḥnit elender Schuft. محنجة míḥnage Werkzeug, Instrument.

múḥniq zum Zorne reizend ;
múḥnaq erzürnt.

سفاده ما محند سفاسه به سفاه ما محند من سفاه ما محنوش متواهد من سفاه معنوش متواهد من سفاه معنوش من سفاه من سفا

mahw gänzlich verwischen, verlöschen, vertilgen (قراب الخرب الخرب); abwischen; spurlos verwischt, vertilgt werden, verschwinden (عرب الخرب المتكرة); — 2 If تمكية verlöschen, vertilgen; — 7 عد 8 مناسبة المتكرة المت

wischen, Ausstreichen, Ausstreichen, Ausstreichen, Ausstreichen, Ausstreichen, Aushaben, Annulliren.

múhwig bedurftig 4 محور maháwir Axe, Drehzapfen; Teigwalze; — muháwwar gerundet (Brot); ganz weis (Mehl); محور muháwwir Bleicher; ö máhware, wure Antwort.

muḥáuβal kropfig, bauchig.

muháwwit umgebend, umschliesend; Wächter; i Zaun, Hecke, Mauer etc.; — muháwwat umschlossen, umhegt; i umzäunter Platz.

maḥûq gekehrt, gerieben;
— muḥáwwaq ausgewischt (Wort);
— s miḥwaqe Tennenbesen.

maḥwake Kampf, Schlacht.

المحال maḥûl listig, Intrigant.

muḥáwwil veründernd, wechselnd; -ḥáwwal veründers, gewechselt, gewendes; sugewendet, übertragen, überwiesen.

öschen; Regenschauer; Schande; Stunde.

máḥwijj gesammek, enthalten. محرى máḥa A u. I, If maḥj verwischen, verlöschen, vertilgen, vgl.

محمی múhjī e. محمی máhjā pl محمیا mahâjā Ort u. Zeit da Einer lebt, Leben; lebhafi, munter, lustig.

المحيد muhājja Antlitu, Wange. المحيد mahjāt schlongenreicher Ort. المحيد mhjān Zelt, Periods. Abbiogung, wo man don Weg verlöfst; das sich Abwonden If Las;
Zuflucht, Bukommen: Lass Y
es ist kein Entkommen, ist unumgänglich.

muḥájjir in Staunen, Bestürzung, Verlegenheit setsend.

maḥiβ Flucht, Entkommen; polirt, schimmernd.

mahîd die Menetruation.

in sich schliesend; Umkreis, Peripherie; الدي o der viel und gründlich weiss; الجي الدكيط Weltmeer, Tüel umfassender Werke.

muḥájjak gewedt.

muhil trügerisch, Betrüger; der e. Schuldzahlung auf e. Andern unweist, e. Wechsel auf diesen ausstellt &s.

mihjam geistreich (Knabe). محيوس mahjüs dessen beide Elsern Sklavinnenkinder sind.

múhji f. بَدِي múhji f. مُحَيِي múhji f. belebend, wiederbelebend, neu krüftigend, sur Blütke bringend;

muḥájjī belebend (Gott).

مخرف م muhh pl بالخمه mihhh u. الخمه mihahe Mark, Hirn; Kern; Fruchtsleisch, reinster u. bester Thell, Quintessens; مرافع المنافع الم

4 markreich sein (Knochen);
5 das Mark aus dem Knochen
(Acc.) nehmen;
8 id.

muha Stadt Mokka.

muhâbare gegenseitige Benachrichtigung, Correspondens.

ه مخابط ;محبزة .v مخابز. مخبط.

.» مخابيط ;مخبية .» مخابى .مخباط

muhâtil Betrüger; ë muhâtale Betrug, Täuschung.

muhâtame Vollendung.

مختوم maḥātīm pl v. مختوم muḥḥ; ة muḥâḥe Mark.

ماخدة mahâdd pl v. قالم

متخادع muḥâdi' Betrüger; -ḥâda'
betrogen; 8 muḥâda'e Betrug.

mahâdim Diener, Sklaven, Enuchen; Familie.

muhadane freundliche Beziehungen, Freundschaft.

مخانیل ;مخدوم .ه مخادیم .مخذول .ه

.» محارز ;مخرج .» ماخرج . مخد ;

ه مخارم ;مخراط .v ه مخارط. مخبم

ه مخاریف ;مخراط ، مخاریط . مخراف

» مخاری زمخنن » او متخان ». مخزان

wolska maḥāβir nl v. ö, mska.

s muḥāβamo Streit, Gegnerechaft.

whish maḥād, miḥ. Geburtewehen;

trāchtige Kameelinnen; ü maḥāde

pl wolska maḥād u. woolska

mahawid Furt, Untiefe; 8 muhadde If 3 ضخ \*.

م الشيطان :muḥāt Rotz مخاط Sommerfäden.

.muhatijj rotzig ماخاطي

muḥâtib anredend; -ḥâṭab angeredet, zweite Person; 8 muḫâṭabe Anrede, Interpellation, Rede, Gespräch.

bietend, sich ihr aussetzend, riskirend; sich muhatare (pl مخاطر mahatir) de Wagen auf gut Glück, Risiko, Hasard, Gefahr.

مخطم. mahâtim pl v. مخطم. پن خوف mahâfe Furcht, If مخافذ پن مخاف Schreck, Gefahr.

مخلب .v مخالب mahâlib pl v.

muḥālaβe Aufrichtigkeit, wahre Freundschaft.

muhâlit der sich einmischt, einläst, Partner; ö muhâlate Einmischung, Umgang, Verkehr; Unterhaltung, Gespräch; sleischlicher Verkehr.

widersprechend, abweichend; zuwiderhandelnd; ankämpfend, sich außehnend ); Gegensatz; Gegner; muhâlafo Gegensatz, Widerspruch, Contrast, Opposition, Widersetzlichkeit, Ueberschreitung, Ungehorsam, Empörung; Zwietracht, Feindschaft.

aung, Eitelkeit, If الفائد muhâlle pl الله Freundschaftebezeugung. ه مخالیب ; مخالی ه مخالی . مخالیب عمخالیب به مخالیت به مخالوقت . مخالوقت سیhamir verseckt (Krankht). سیاون ملاون سیاوی سیاوی

ن مخاصة منخاوض maḥâwid pl v. مخاوض; ö muḥâwade Uebereetzen dr Furt zu Pferde.

ه مخائل ; مخافق ». مخاوف . مخيلة

mahabi' مخبابيء mahabi' Ort des Verstecks; geheimes Gemach.

maḥā- مخابيط miḥbāṭ pl مخباط maḥābīṭ Schlägel.

مخباة muḥba'e, muḥábba'e verborgen gehalten (Müdchen, Frau); s. مخبي.

mahbaje Verstecktes, geheimer Schatz.

mahbatân مخبث mahbatân مخبث mahbatân gemein, verderbt; b mahbate Gemeinheit.

máhbar wirklicher innerer Zustand; u. 8 Kennenije nach Mittheilung; Erfahrung (هنظ اهنظ); — múhbir der Nachricht gibt, Berichterstatter.

maḥbaz u. ق pl مخبان mahâbiz Backhaus, Backofen.

maṇā-مخبصة míṇbaβe pl مخبصة biß Rührlöffel.

mahabit مخبط mahabit Stock zum Abschlagen des Luubes;
— muhabbit sinnverwirrend;
habbat sinnverwirrt.

muhábbal werstümmelt ; verrückt, besessen, epileptisch.

mahbû' versteckt, verborgen.

مخبوز mahbûz gebaoken (Brot).
mahbûl ermüdet, geschwücht;
verrückt, besessen; epileptisch.

muhábba f. باڭ versteckt, verborgen.

muhtar auserlesen, auserwählt;

Vorzüglichstes, Bestes; der frei
wählt, der nach freiem Willen
handelt: أنت بالمختار du hast
die Wahl; mit Autorität u. Macht
bekleidet.

muhtal eingebildet, hochmüthig.

muhtába' Verborgenes ; Ort des Verstecks.

muhtábir gut unterrichtet, wohl erfahren, kundig ; muhtábar erprobt.

muhtábit zappelnd; aufgeregt, verwirrt.

مختبى muḥtábi' versteckt; der versteckt.

muhtatam beendet, Ende.

muhattir berauschend.

muhtárit de Schwort siehend. Arfinder;
-tára' erfunden: pl שו muhtara'ât Erfindungen, neue Leistungen.

muhtási' eich demüthigend;

gedemüthigt; gerührt.

muhtáββ insbesondere eigenthümlich od. zugeeignet, Einem speziell zukommend od. eigenthümlich; besonders auserwählt, eigens dazu bestimmt; innig befreundet.

muhtáβir der abkürut, Epitomist; táβar abgekürut, im Auszug gegeben, Auszug, Kompendium.

mug gegeben, Auszug, Kompendium.

muhtådir der die grüne Frucht mäht; -tådar in seiner Blüthe hingerafft.

muhtádi' demüthig.

entzückt.

muhtatib Freiwerber; e.
Freier für seine Tochter suchend.

www.muhtatifraubend,stehlend;
tataf entrissen, entführt; ganz

versteckt, verborgen; Leichenräuber.

wersteckt, verborgen; Leichenräuber.

muhtáll geschwächt; verdorben, in Unordnung gebracht, gestört, zerrüttet, ruinirt; arm, dürftig; sauer, herb.

muhtális stehlend; -tálas gestohlen.

muhtálit vermischt, gemischt, verwirrt, in Unordnung; verkehrend, Umgang pflegend.

المختلع muhtáli' Räuber; sich seiner Habe entledigend; ö Frau welche die Scheidung gegen Rückgabe ihres Heirathsgutes verlangt.

muhtálif verschieden, manmigfaltig, wechselnd, schwankend,
abweichend, divergent : حيوك

Pferde von verschiedenen Farben, مختلفة الألوان

ungleichseitiges Dreieck;

تُربيع مُخْتَلُف Trapez. تُربيع مُخْتَلُف muḥtálaq wohlgebildet; erfunden, erdichtet; Lüge, Fabel.

muhtámir gegohren.
م الابصار: mahtûm besiegelt مختوم
blind, geblendet; beendet; geschlossen (Wunde); pl
مخاتیم mahātīm e. Trockenmas

mahtan benchnitten.

muháttar verdichtet, verdickt, geronnen (Milch).

máhag A, If mahg dn Eimer مخج مالكلو) mahag A, If mahg dn Eimer مالكلو) heraufsiehen u. schuueln ونهزها حتى الدا جلب بها ونهزها حتى

جامع); beschlafen (حامع). múḥ'il, muḥágʻgʻil was ver-

wirrt, beschämt; -haggal beschämt.

المخدة ي " المخدة mahade Hüfe, Gunst, Schutz.

muhaddid runzelig.

قار muháddar verhüllt, verschleiert;

s pl ان im Harem verwahrtes
Müdchen od. Frau; muháddir
betäubend, narkotisch wirkend:
pl الله Narkotika.

miḥdaś Widerrist des K's; muḥáddaś id.; zerkratzt; -ḥáddiś kratzend.

mshâdi' Magazin; Schatzkammer; Zimmer, Kammer, Zelle.

máhade Hilfe, Schutz, Gunst;

- mihadde pl . mahadd Kissen, Polster; Pflugschaar.

mahdû' betrogen.

mahdûm von Andern bedient (bes. der Sohn des Hauses); Herr, Meister.

maḥdūmîjjo Zustand des Bedientwerdons, Herrschaft (ضائفية ضد).

تَدَنَّخُهُ míhdafe Messer. تَخَنُخُهُ míhdafe Schleuderstock. مخنه míhdam, muháddam scharf. الهِ مخانيل الهِ maḥḍûl الهُبُون الهِ مخانيل الهِبُون الهُبُون الهُبُونِ اللهُبُونِ اللهُبُونِينَ المُبُونِ اللهُبُونِ اللهُبُونُ اللهُبُونُ المُبُونِ اللهُبُونِ اللَّالِيَّ اللَّالِيَّ اللَّالِيَّ اللَّالِيِيِلِيِلِيِيِيِلِيِيِيِلِيِلِيِيِيِلِيِيِيِيِيِيِيِيِيِيِيِيِيِلِيِيِيِيِيِيِيِيِلِيِ

مخر maḥar A, If maḥr u. muḥûr durche Meer dahinrauschen, dahinfliegen (Schiff منيف المنافية المنافية

wolken; — مُخَرِّ الماء mahr weisse Sommer مُخَرِّ الماء maharr Wasserfall, Katarakt.

máhra' u. مخراًة máhra'e, تأو máhra'e, تأو mahrât Abtritt.

miḥraq erfakren, tücktig; مخراف hölzernes Schwert; pl مخرابية maḥarīq unglaublicks Lüge.

múhrib, muhárrib verwästend, zerstörend.

mahrat grade Strafes.

Ausgangepunkt Ausgang, Ausgangepunkt Ausgang, Ausgeröhre; Ausscheidungsorgan; After; Abort, Abtritt; Auskunftsmittel; Stimmorgan; Laubildung, Aussprache, Auslaut, Ausklang; pl Ausgaben, Kosten; — mührig der herausbringt, hervortreibt; der die Kopfetsuer sahlt

brucht, herausgenogen; ausgetrieben, verbannt; Ergebnifs, Resultat; — muharrig Lehrer, Erzisher; -harrag wohl erzogen, gebildet.

mahariz ماخارز mahariz ماخرز Ahle, Pfriem.

muhárfad gemischt, mueammengewürfelt.

máhrafe albernes Geschwätze; Mährchen; Obstgarten; Alles.

máhraq If ö furehtbar lögen, aufschneiden.

muhárram geetiekt (Bild). اخترور سخروب mahrûb verwüstet; durch-

bohrt, gespalten. mahrût durchbohrt (bes. in Nase u. Ohren).

mahrût auf der Drehbank gedrechselt; länglich (Gesicht); u. ق Kegel, Konus : مخبوطييات maḥrûtijj kegelförmig, konisch : مخبوطيات Kegelschnitte; — muhráwwit schnell K.

maḥrûq zerriesen; ganz durchbohrt.

mahzāt pl مخزاة mahāzī Beschämung, Belsidigung.

mahâziq مخزق mahâziq مخزق Stock mit Eisenspitze.

Vorrathekammer, Maganin, Waarenniederlage, Keller, Scheune, Schatskammer.

maḥatiq durchbohrt; ser-

Nasonidoherm.

mahsûn in Forrash aufgehäuft, magasinirt. محزى múhzī beschämend; — múhza beschämt; † Dämon.

múþsir, muþássir der schadet,
Verlust verursacht; — múþsar
geschädigt.

mahsûr geschädigt.

mahsûf verfinstert (Mond); eingesunken (Bodenstelle).

maḥsûl als unntitz verworfen.

maḥsûm † beseitigt (Schwierigheit); beendigt (Geschäft).

mihass furchtlos (zur Nacht-zeit); Penie.

تاشخه mahsst Furcht If مخشع ... سخه سنهای demuthigend; — سuhsssa\* gedemuthigt; erweicht, gerührt.

..خشن máhsane Rauhheit مخشنة

muhássī erechrecklich.

máháije Furekt If مخشية mihβâb fruchtbar (Land). مخصاب mihβâb Sichel.

múhβib /rachtbar.

mahaβir stitte, Lehne; Stock, Scepter; Ruthe, Geisel.

ich bestimmt, sutheilt; - háββαβ speciell sugetheilt, sugethan; eigenthümtich; besonders hervorgehoben, speciell.

mihβaf Schusterakle.

mihβal scharf (Schwert).

mahβûβ insbesondere sugetheilt od. sugeschrieben; speciels bestimmt od. zukommend; eigenthumisch, eigen; pervinlich ergeben, innig befreundet, vertraut;
privat; besondere : مخصوصًا
insbesondere, speciell.

שבׁמבּטְתֵּבׁ mahβūβijje Eigenthümlichkeit, Besonderheit; ausschliefsliche Eignung; persönliche Ergebenheit, Vertrautheit.

mábβa Stelle des Verschnittenwerdens.

máhβijj verschnitten; Eunuch; Wallach.

سفض سفض به mahad A, Iu. U, die Milch abrahmen u. im Schlauche zum Buttern schütteln (الفران الفران); heftig schütteln (مخرم الفرس); u. — أل مخرم الفرس); u. — أل مخرص المرأة والفرس); a للمرأة والفرس) مخصت المرأة والفرس); — والمخاصا المالة الفلق الفلق الفلق ألم نقط الملق المخرص المخرص المخرص المخرص المخرص المخرس المخ

muhhad pl v. مخص muhhad pl v. مخصب mihdab Färberbütte; Farbtöpfchen; — muhaddib färbend;
-haddab gefärbt (mit Blut, Henna).

مخصر muhdárr, grün; muháddar grün gefärði.

muhadram ,von undekann-

tom Vator; Mischling, Mulatte; 8 beschnitten f.

máhdare grüne Stelle, Rasenplatz, Wiese.

muhadil, muhaddil zart, delikat; muhdal bequem (Leben).

mahdûb gefärbt (mit Blut, Henna).

mahdû gedemüthigt; unterwürfig.

mahdûne schwanger.

máhat A u. U, If maht u. bein muhût durchbohren und auf der andern Seite herauskommen (Pfeil Liei); das Schwert ziehen (Liei); Rotz absondern (s. Lies); sich schneuzen; — 2 den Rotz abwischen, das Kind schneuzen; sich schneuzen; — 4 den Pfeil durchdringen machen; — 5 sich schneuzen; — 8 id.; das Schwert ziehen.

grossinniger Furst; — miliate
Griffel zum Schreiben; Lineal.

mihtat Lineal.

fon nichend; -hattat gestreift; mit eben spraceendem Bast; echon, hübech.

máhtam Weib; máhtim, míhtam Nase, Schnauze, Schnabel; — muháttam mit Hebiter versehen. مخطوب mahtúh zur Ehe begehrt,

verlobs; Bräutigam; Verlobte, Braut J. 745

, mahtûr im Sinne vorgestellt ; Idee, Einfall; verboten.

mahtût yestreift.

mahtûf entrissen, entführt; ganz entzückt.

múhtijj der sich täuscht, مخطي fehlt, sündigt; der das Ziel verfehlt. muhiff leicht, flink.

muhaffir der e. Eskorte gibt, beschützt.

سخُغُف muháffif erleichternd; muháffaf erleichtert; ohne Teschdid " gesprochen.

mihfaqe Ochsenziemer,Geissel. mahfûd hinabgedrückt, erniedrigt; mit - vokalisirt, im Genitiv stehend.

.mahfûf erleichtert مخفوف

mahfûq mit Herzklopfen مخفق behaftet; verrückt.

máhfiji verborgen, versteckt; heimlich ; بالمخفى inageheim.

amhàl اماخال ال muhl و مخل Hebel, Hebebaum

muhill der stört, beeinträchtigt, schädigt, Verwirrung verursacht, م بالشرف: desertirt, verräth etc. ehrenrührig, م بالآداب gegen

die Sitte verstossend. .مخلی .. اة / muḥálla مخلّا

.مخلب == mihlab مخلاب mihlat der eich in Alles mischt.

mihlåf der nie Wort hält; مخلاف mahālif Stadtbezirk. mihlaje مخلاية † .mihlat سخلاة mahAli Futtereack مخللي pl

mihlab مخلاب .mihlab مخلب

مخاليب .mahâlib u مخالب mahālīb Kralle, Klaue (Baubthier, Vöyel); zahnloss Sichel; chirurg. Instrument; - muhlib belaubt (Weinstock); - muhállib betrügend; -hállab betrogen.

muhálhal erschüttert, wackelig; aus dem Gange gebracht, verdorben.

muhállad dauernd, ewig ; bei hohem Alter kräftig; dauerhaft; stets am selben Orte weilend;

in alle Ewigkeit.

máhlaß Zufluchtsort, Asyl; Zuname, den sich e. Poet im letzten Vers des Gazels gibt; - múhliß aufrichtig, ohne Falsch; - muhlaß rein; ohne jede Beimischung; aufrichtig; - muhálliß der befreit, rettet; Heiland, Erlöser.

mihlat der sich in Alles mischt; - muhallit der mischt, verwirrt; -hállat yemischt.

muhálla' vom Platze wegyenommen; erechlafft, entnervt; schwach, krafilos; gelähmt, paralytisch ; verrenkt ; شواء م Braten ohne Knochen.

muhallif der hinterläset, e. Nachfolger od. Stellvertreter ernennt; Erblasser; -hállaf hintermuhallafat Hin-مخلفات: terlassenschaft.

muhállaq wohlgebildet; ë máhlage wohl geeignet, wie dami geschaffen.

mahlût gemischt; ungleich-

746

artiq, verworren; 3 Speise aus Linsen, Erbsen u. Gries, Potpourri; .Allerlei مخلوطت

mahlû' vom Platze weggenommen; erschlafft, entnervt; verlassen; abgesetzt; verrenkt.

mahlûq f. s geschaffen, geformi; المخلوقات die Kreaturen, alles Geschaffene; 8 mahmahālīq Kreatur. مخاليف mahlūqijje Zvstand des Geschaffenseins.

mahlûl durchlöchert.

ىخلى — mihla Sichel; — مخلى muhálla entlassen, freigelassen; allein gelassen ; versto/sen ; muhallī der frei läset etc.

.muhimm verdorben, stinkend مخمر máhmah If ö das Mark ماخمين aus den Knochen nehmen s. 🚧 \*; E. entzücken (Landschaft).

múhmid Feuer löschend; beruhigend, lindernd.

muhammir was in Gährung versetzt; säuernd; Bäcker; muhammar gegohren, gährend; halbberauscht.

muhámmas verfünffacht; fünfeckig; u. 8 fünfzeilig gereimtes

ي خمص mahmaße Hunger If خمصة. máhmad If ë ein Glas 🖈 مخبض ausspülen; den Mund ausspülen. máhmal Sammet, Plüsch.

muhammin der vermuthungsweise spricht.

mihámme Besen.

mahmûr betrunken, noch nicht rauschfrei.

mahmûm gekehrt; rein.

máhan U, If mahn Wasser مخب مر ف اذا نزع الماء) schöpfen (من البئر); beschlafen; entrinden, schälen (قشر); weinen (بكي).

mihnaf impotenter Henget.

muhánnat gebogen ; echwach, impotent; Sodomit; nichtsnutzig; feige Memme; verweichlicht, schlecht erzogen.

máhnaq Stelle am Hale wo L. erwürgt wird; pl مخذف mahaniq Raum in welchem die Seidenwürmer erstickt werden; mahaniq مخانف mahaniq Halskette; - muhánnig der erwürgt, Henker; -hannag erwürgt, erstickt; = máhnag;

von sehr schlanker Taille. mahanne Nase, Nasenspitze; Ton durch die Nase; Eingang, Mündung; Kechte, Privilegien.

mahnûq erwürgt, eretickt. múhhe Mark.

mahûf furchtbar, geführlich ; ق pl ت Gefahr; muhawwif erschreckend; -hawwaf erschreckt. mihjale Regenwolke. مخيالة

muhájjib täuschend, trügend ; -hájjab getäuscht, erfolglos.

mahîh markreich.

muhajjir der freie Wahl lafst; gütig; hájjar der frei wählt; dem freien Willen überlassen, indifferent.

muhájjas gebündigt, gedemülhiyt; Gefüngnise.

mahîd abgerahmt, gebuttert (Müch).

mahît, muhajjat genäht; — mihjat Nadel.

mahîf Einsturz drohend;
— muhîf, muhájjif Furcht erregend.

mahîl würdig, geeignet; muhîl id.; eingebildet, eitel; — muhájjil der sich vorstellt, einbildet,
Vermuthungen macht, als Vorzeichen nimmt; hájjal vorgestellt,
eingebildet; 8 mahîle (u. muhájjile)
Vorstellungsvermögen, Einbildungskraft, Imagination, Denkkraft;
Einbildung, Hochmuth; pl

Zeit aufschlägt; muhajjam Zell-

luger; unter Zelten lebend.

mahjût genäht. مخيبوط

steigen, wachsen (Fluss, Fluth hie/son (Flu/s); flie/son (Flu/s); (ارتفع hoch stehen (Tag اسأل); ds Leben verlängern 3; E. (Acc.) die Zahlung fristen, stunden (SA (المدين اذا امهله); Einem (Acc.) zu Hüfe kommen U S. ; (مدّ القوْمَ اذا صر لهم مَدَدًا) Tinte aus dem Tintenfass nehmen مد الكاتب من الدواة Schreiber) انا اخذ منه مدادا بالقلم نلكتابة); — 2 stark in die Länge ziehen od. strecken; - 3 If Jil u. But in die Länge ziehen. verlängern; mit Einem Leib an Leib kämpfen; — 4 Einem die Zahlung fristen, stunden; Einem (mit Truppen od. Lebensmitteln) zu Hilfe kommen, ihm beistehen, helfen, Einem von einer S. Vortheil, Nutzen gewähren, Acc. P. U S.; J's Leben verlängern (Gott); das Schreibzeug mit Tinte versehen; Eiter bilden (Wunde, s. 800); - 5 sich dehnen, strecken, verlängern; — 6 Leib an Leib mit einander ringen; — 8 gedehnt, gestreckt werden; sich dehnen, strecken, verlängern, lang sein; & sich bis auf e. S. (inclusive) erstrecken, sie noch in sich schliefsen, in sich begreifen; - 10 Hilfe, Beistand, Fürbitte erbitten; Tinte aus dem 

مكر madd pl مكره muddd de Steigen des Wassers, die Fluth (Gege. بزر Ebbe); Dehnung, Ausdehnung, Erstreckung: אייני מג ולאמע soweit das Auge reicht; Zeichen der
Verlängerung des a = : ל. .

Dehnungsbuchstaben: أ. ,

u. 6; — mudd pl אייני amdâd,

אייני midade u. אייני midâd
ein ügypt. Trockenmass (11/2—2
Pfund אייני).

مدبغة madâbiğ pl v. مدبغة مداجة mudāgāt Verstellung, Glei/snerei, Heuchelei.

maddah der viel lobt, I.obredner; lobend.

mudâhil pl v. منحله; —
mudâhil der sich in e. S. einläjst,
einmischt; zudringlich; ö mudâhale das sich Einlassen, sich Einmischen; Zudringlichkeit; Beginn.
سنخول بر مداخيل بر مدخول

midad Tinte; Nahrung (Oel für die Lampe); Mist, Dünger; Weg, Pfad, Sekte; Streckung, مدد . Dehnung 3 مدد ; pl v. مدد mudd u. مدید; — maddåd weit ausschreitend Pfd.; † Epheu Aeg. madar Kreis in dem etwas umläuft, Umkreis, Umlauf, Umlaufezeit; Centrum, Mittelpunkt; Axe, Zapfen, Stift, Pivot, Wendepunkt; Wendekreis; Ausgangs-Zielpunkt; Standplatz, punkt; Sitz; Drehmühle; Beweggrund, Ureache.

שלות mudara'e, של mudarat (u. ) einschmeichelndes Wesen, gewinnende Freundlichkeit; heuohlerische, verstellte Freundlichkeit,

האניק אילין madârig' pl v. האניק איליק ; mudâris Gelehrter, Doktor; ë mudârase Studium, höherer Unterricht.

אל, אות mudarake ununterbrochene
Verfolgung einer S.; aufmerkeame
Fürnorge, Pflege (des Kindes).

مداره madarih pl v. مدری madari pl v. مدری قلب مداری است مداری سازی madari pl v. مدری است مداری madari pl v. مدری — mudari der schmeichelt, freundlich thut, sich verstellt.

ساس madâs e. Art grober Schuhe; u. ö Tenne zum Austreten des Getreides; ö maddâse Nase.

مداص madâß Stelle des Tauchens; Perlenfischerei.

muda'abe Spiel, Scherz.

madå'is pl v. مداعس mudå'is Lanzenkämpfer; ö muda'ase Lanzengefecht.

مداعد madâ'iq Wasserläufe.
مداعد mudâ'ik streitsüchtig; mudâ'ak geübt, erfahren; ö mudâ'ake
Streit, Kampf; l'ebung, Erfahrung,
Gewohnheit.

der herausfordert; streitsücktig.
عنائی madåfi pl v. کنگ،; — mudåfi der zurückweist, abwehrt;
ق mudåfa'e Abwehr, Verthetdigung,
Abweisung.

الكا mudâka'e Gedrünge. مدالت madâlit Schlachtfeld pl. مالم mudâm dauernd, beständig; u. 8 Wein.

جدامع madâmi' pl v. حدامع

u. mudân naddân, muddân tief verechuldet; mudân gerichtet, verurtheilt.

mudānāt Annüherung. مدانس madānis pl Unreines.

mudânī sich nähernd, nahe. مدافی madâhin pl v. مداهی; mudâhin der echmeichelt, heuchelt, lügt; ö mudâhane Schmeichelei, Heuchelei, Lüge, Verrath.

مداواة mudāwāt (u. مداواة Pflege des Kranken, Kur, Heilung.

مدود .madâwid pl v مداود

auf; das in Gany bringen, Besorguny.

اولنا mudawale Besprechung, Konferenz.

مداوم mudawim ausdauernd, beharrlich; i mudawame Ausdauer. سراوع mudawi der pflegt, heilt;

مدير مدائم madâ'iḥ pl v. مدير

mudawa geheilt.

مدائن madâ'in pl v. مدائن; mudâjin der Kredit gibt; ö mudâjane das Kreditgeben.

مدين . madā'īn pl v مدائين

مدات madább, madíbb pl مدت madább Ort, wo etwas kriecht : مراصبا Jugendheimath.

mudábbag mit Brokat ge-

schmückt, in Brokat gekleidet, mit Figuren gestickt, geziert.

مدبر muddbir der ritckwärts geht, zurückkehrt; herabyekommen; muddbbir der verfügt, regiert, verwaltet; Gouverneur, Geschäftsleiter, Direktor; geschickt, klug; pl مدبرات mudabbiråt Behörden, Mächte, Engel; — mudábbar wohl geordnet, eingerichtet, dirigirt.

مدبغة به mudábbag gegerbt; — مدبغ mádbage pl مدانغ madábig Haut in der Gerbergrube; u. mádbuge pl مدانغ Gerbergrube, Gerberei.

.madbûr rückenwund مدبور

madbûğ gegerbt.

مدبی mádba, múdbī, mádbijj u. مدبیة múdbije voller Heuschreken (Feld); — mudábbī der versteckt.

Fus gewappnet; Igel; ig wolkig.

mudág al (mit Theer) be
\*trichen; vergoldet.

madh Lob, Lobrede; مدحة mídhe, mádhe أن madahât u. mídah Löbliches, Lob.

midhat Kinderwägelchen.

mudshrig wälzend, rollend; dshrag gerollt, rund; abgewendet.

schwür am Finger (مدر الماحية mádha schwür am Finger (مدر الماحية mádha Eierlegeplatz des übersiehen, in den Fugen Strauses im Sande.

Lehm ausstreichen (das E

مدين múdahā' pl v. مدين

مدّخر : múdhar gedemithigt مدّخر (für مدّ غر muddáhar als Vorrath angelegt, aufgespart.

mádhal pl مداخل madhil Eingang, Zuyang, Vorhalle, Vorzimmer, Thüre; Zeit de Eintritts; Einmischung, Theilnahme, Einfluse, Mitschuld; pl Einkünfte; — mídhal Schlüssel; — múdhil der einführt, Einführung; múdhal eingeführt; zugelassen, unücht; Einführung, Vorrede.

madhan pl مداخن madahin Rauchfang, Schlot; Heerd; geheizte Kammer für Seidenwürmer; — mudáhin mudáhin rauchend; ö mídhane pl مداخن madahin Räucherfaß; Rauchfang. مداخن madhül betreten; eingeführt; mit e. verborgenen Fehler; geistesschwach; pl مداخيل madahil Einkünfte, Erträgniße, Gewinn: ماخيل Rentier; ö madhüle entjungfert.

مدر mádad Hüfe, Beistand; Hilfstruppen; múdud pl v. مديد; múdad v. قدم múdde; mídad v. قدم mídde. قدر من المنافعة المن

mádar Einh. ö trockener Erdklofs, Scholle; Mittelpunkt; (Einh.

اهل الوبر : المكر الوبر الوبر : المكر الوبر المكر المكر المكر المكر المكر المكر id.); — mudírr was die Milch, den Schweise reichlich thiesen macht: urintreibend :

midrar sehr milchreich Kn.; reichlich regnend (Himmel).

اسراس midrâs Schule, Akademie (bes. Rabbinatsschule). الماري midrât Einh. v. ماري

مَّلُّرِب mudárrab godrilli, geübt, ortahren; abgehürtet.

dårig Weg, Pfad, Steig; Betragen; Papierrolle; pl Stufen, Grade; — múdrig der hineinlegt; u. mudárrig der zusammenrollt, faltet; — mudárrig der stufenweise aufsteigen läfst, gradweise verrichtet; — múdrag hineingelegt, inserirt, enthalten, Inhalt.

مدرس midras Buch; - mūdris der liest, studiert, lehrt; - mudarris der lehrt, Vorlesungen hält, Professor; mudarras unserrichtet,
Schiller, Student; — madras u.
مدارس madrase pl مدارس المم ma
daris höhere Lehranstalt, Akademie.
مدارس midra' u. ä grobes Wamms
od. Hemd; Alba der kathol. Priester; — mudarra' gepanzert, Kürassier.

بكرك múdrik erreichend, begreifend, veretehend ; خرة Erkenntnijsvermögen ; — múdrak erreicht, begriffen, begreiflich

midrah pl solum madarih Häuptling, Fürst; Anführer.

مدرة mudárham reich; mudrahímm alt, schwankend.

madrûg gebrauchlich.

madrûs verwischt, undeutlich; abgetragen (Kleid); vielgelesen (Buch); ausgetreten (Korn).

مدروک madrûk begriffen, verstanden; begreiflich.

midra Einh. قارم midrat (u. مداري midrije) pl مداري madarī Horn; Kamm; Haarnadel; Heugabel; — muddarī betrügerisch; — madarijj Städter, Bürger; — † vulg. midrī ich weise nicht (für

سمدس mádas U, If mads reiben (مالکت).

mündung; — midsa' Führer.

سمسوس madsûs unter der Erde verborgen; befühlt, betastet.

mádas U, If mads wenig essen (اکل قلیدا); Weniges

مدشر mudássir der im Stiche lässt ; mudássar verlassen.

ملاعی muddá'ā s. ملاعی ساعس mid'ās pl ملاعاس madā'is Lanze; betretener Pfad.

mad'ât Einladung.

mudá'bal gerundet, rund.

mudá"ar Schmutzfarbe.

mád'as Begehrensverthes;
fleischliche Beiwohnung; — mid'as
pl مداعس madâ'is = سعدمه.
مدعد mid'ak Instrument zum Reiben, Poliren; streitsüchtig.

mád'e Kokosnu/sachale als Gefä/s.

mad'úww gerufen, eingeladen; für den gebetet wird ما عوا auf Einladung.

ملعوس mad'ûs mit Fülsen getreten ;
verachtet.

سمون mad'ûk erweicht, entsteift.

المحاص ال

(LECA) muddá'a beansprucht,

752

Gegenstand des Rechtsanspruchs od. Prozesses; behauptet, Behauptung, Anma/sung; Rechtsstreit, Proze/s; Rechtsvertheidiger, Advokat; عليد der Angeklagte, od. Gegenstand der Klage.

شىغدغ mudá dig kitzelnd.

مدغم mudággar schmutzfarb; mádgare heiser Kampf.

múdgil geheim (Versteck, Hinterhalt); verderbt, ränkevoll.

múdgam versteckt; eingeschlossen, inbegriffen; u. múddagam eingeschoben u. mit dem tolgenden zusammengezogen oder assimilirt (Laut).

mudiff ununterbrochen.

mádfa'e warme Gegend. mádfahe Mausfalle.

madâfi' Ka- مدانع mídfa' pl مدفع none, Geschütz; - mádfa' Wasserlauf; - mudáffa' zurückgewiesen, von Jedermann verläugnet, Fremder: - B madfa'e Mittel zum Abhalten, Zurückweisen.

madafin مدافق madafin Begräbni/splatz, Grab; - muddáfin der versteckt, verheimlicht; muddáfan versteckt.

madfû' zurückgewiesen ; ausgeliefert, übergeben, bezahlt.

madfûn begraben, vergraben. mádaq U, If madq zer-مدت الصخبة schlagen (dn Stein عدت الصاخبة .(اذا كسره

midáqq, mudúqq u. ë midáqqe, mad. pl amadaqq Instrument zum Klopfen, Zerstofsen:

Holzhammer, Schlägel, Stampfe, Mörserstö/sel; mudigg der fein zerstö/st.

. maḍa مداقيس maḍa مدقس qīs stark K.; - midágs Soide. múdqi' erniedrigend (Elend).

mudáqqiq der fein zerstö/st, genau untersucht, etwas pünklichst thut, sehr genau ist (z. B. im Rechnen); mudáqqaq fein zersto/sen etc.

madqûq fein zeretojsen; geklopft, geschlagen; tätowirt.

مدی midákk f. 8 stark u. zu harter Arbeit geschickt; midákk Ladestock, Setzkolben.

مد كوبة madkûbe heisser Kamps. سد دوک madkûk zersto/sen; abgeplattet, planirt; geladen (Gewehr); hektisch.

madl verächtlich, werthlos; dicke Milch; - 5 تمدّل tamáddal sich mit dem Handtuch منديل abwischen; sich mit einem Gesichtstuch od. Schleier bedecken; mudill überleyen, stärker, 4 له دل

mádlabe mit Platanen bepflangter Ort (a. كالت).

mudállaß polirt, glänzend. midlak Instrument zum Reiben. الله mudállal verwöhnt (Kind).

mudlahimm ganz dunkel; pechechwarz; alt.

.madlûq ausgegossen مدلوق

madlûk gerieben, geknetet; geglättet, polirt.

madlal worant hingewiesen,

geneigt wird; bewiesen; geführt; Sinn, Bedeutung.

midmåge Turban.

midmak Richtblei des Maurere; Reihe Steine der Mauer.

مدمد mádmad If ö fliehen (عرب). مدمد mádmad Flufs; Strick.

bend; dámmar zerstörend, verder-

innerer Augenwinkel, Thrünenwinkel.

mudámmag hirnverbrannt;
gebrandmarkt (Thier).

مدمقس madámqas von der Seide دمقس (dimáqs) gemacht.

مدمن mídmak Teigwalze de Bückere. múdmin fleiseig, beharrlich علی S.; beständig.

madmûg geschmückt, verziert. خدمت madmûg hirnverbrannt.

madmûm blutroth.

ملِمى múdma, mudámma mit Blut gefürbt ; blutroth.

midan *U, If* مدون mudûn verweilen, wohnen بنام); in die Stadt kommen (اتنى المدينة);

— 2 Städte gründen; civilisiren;

— 5 sich in eine bürgerliche Gesellschaft vereinigen; sich civilisiren, verfeinern.

مدينة ، و او madan مدي

مدنّس mudánnis der befleckt, verunreinigt, profanirt; -dánnas unrein, befleckt; profan.

Liula mudnif an e. chronischen Uebel leidend; dem Tode nahe. mudánnag erfroren.

mádanijj f. یا îjje in Städten wohnend, städtisch, civilisirt; مدنی ruhiger Tod; in Medina gemacht; weltlich; — mádnī nähernd; nahe daran; f. مدنیه mádnije dem Gebähren nahe.

mad'h Lob (مدر); — múddah pl v. عالمه.

ön mådde Dehnung, Streckung, Verlängerung u. derenZeichen: Medda;
Fäden de Einschlage; — midde pl

midad Biter; — mudde pl

midad längere Zeit, Zeiter-

streckung, Weils: Goe WA mein Lebenlang; Ende, Grenze.

mudhâmme üppiger Garten. مدهش múdhiś verblüffend.

مداهی mudhun pl مداهی madahin

Oelkrug, Salbenbüchschen; Wasserloch; — ·mudhin gleisenerisch,

Heuchler; — 8 muddahin fettig,

ölig; — mudahhan geölt, gesalbt,

angestrichen.

.madhûr heimgesucht مدهور

madhûs verblüfft, bestürst. مدهون madhûn geött, gesalbt; angestrichen.

مارأس midwas Dreschinstrument;
e. Polirinstrument.

ארכפיש העלבעה mudáuhas = הרכפיש madáwid אריפיש madáwid אריפיש (פיליפיש); — mudûd pl v. אריפיש madd; — mudáwwad www.
stichig, voller Wirmer.

مدور mudáwwir umdrehend,rumdend;
-dáwwar gedreht, gerundet, rund.
ساواس midwas = مدواس.

Wahrmund, Arab. Wörterb. II.

مدوف , مدوف madûf aufgelöst, macerirt.

مارک midwak Steinmörser zum Zerstossen, Zerreiben.

mídwam immerwährend.

mudáwwin der e. Diwan (Gedichtsammlung)zusammenstellt; dr einträgt, registrirt; mudáwwan eingetragen, registrirt; in e. Diwan vereinigt : pl ات mudawwanât Sammelwerke.

dehnen (vgl. كم); — 3 If قال مكري في máda I, If mádan strecken, dehnen (vgl. كم); — 3 If قال كان المالية الما

مدى الايامر mádan Dauer, Periode, Erstreckung, Ziel : مدى الايامر durch alle Tage, immerfort; Bereich : على قَدْر مَدَى البَصر so weit das Auge reicht; pl v. مدية mudj pl امداء amdå e. Mass (Aeg., Syr.).

Steinen eingeschlossener Plats, bes.
Wasserplats; Wasserrinne vor
dem Reservoir.

مدى múdi' f. نن mádi'e krank.

سائن midjan pl مدائن madājin u. مدائين madājīn tief verschuldet; der viel herleiht.

مدائح madîḥ u. ë pl مديح madâ'iḥ Lobenswerthes; Lob.

madîh pl المديد midaha' trefflich, herrlich, gro/s; middîh id.
الله madîd pl الله mudud u. الله midâd gestreckt, lang, gro/s; المان م midâd gestreckt, lang, gro/s; الله midâd gestreckt, lang, gro/s; الله midîn der umdreht, in Gang setzt, e. Rundgang macht; Bezirksvorsteher, Gouverneur, Direktor.

مدين mádjan Midian; — madîn Schuldner; belohnt, vergolten; mudin der vergilt; — mudájjin tolerant in Religionssachen; der Geld leiht, Kredit gibt, Gläubiger. مدينة madîne pl

dun u. مدائن madâ'in Stadt; Medina; مرالسلام Bagdad. مدینی mídjanijj Midjaniter; madînijj Städter, städtisch.

مَدِينَ mádje, mídje, múdje pl مَدِينَ mádan, mídan, múdan gr. Messer; Handhabe des Bogens; múdje Ziel, Grenze.

مديون madjûn verschuldet. múd'i krank; krank machend. مُكُ مُكُ mud, mid seit, seitdem (für

داند madda' Onanist; — s. خينه pl. مذبخه mudab geschmolsen; s. خبنه.

النام النام

putation, Konferenz; Erwähnung;
— maḍākire pl v. قرنه.
ف کو v. مذاکیو ;مذکی v. مذاکی .
مذمة به maḍāmm pl v. مذاه.
مذهب مذاهب . maḍāhib pl v. مذاهب

madább, mi. der die Scinigen, seine Frauen wohl vertheidigt; — ö madábbe fliegenreicher Ort; midábbe plüla madább Fliegenscheuche.

stelle der Kehle, wo das Thier geschlachtet wird; Schlachtplats, Opferaltar; Hochaltar; Amphitheater für Gladiatoren; — midbah Schlachtmesser; — mudábbih der schlachtet.

mudébdib aufgehängt u. in der Luft schwankend; unentschlossen.

muḍábbir schreibend; -ḍábbar geschrieben; gestiekt.

مذبوب madbab von Fliegen geplagt (بانبان); witthend.

مذبوح madbûh geschlachtet, geopfert; / getödtet; heiser; gewässert (Wein). مذبور madbûr geschrieben. مذبول

mádih A, If mádah die inneren Schenkel aufgerieben od. dn

Wolf haben (اصطنّت فخذاه او المالين المخيد المالين المخيد المالين المغيد الو ما بيين

اليتيد (اليتيد); — 5 saugen (اليتيد ). منخ س منخ máḍaḥ Honigeaft des wilden Granatapfels; — تمذّخ diesen Saft aussaugen.

mádir A, If mádar verdorben, faul sein (Ei, Nufe مسف); verdorben sein (Magen), getrübt sein (Seele شبث); — 2 zerstreuen, trennen; — 5 = 1; serstreut werden (غوت).

ملار mádir f. 8 verdorben, faul; mádar, mídar هلار.

madari u. madari u. madari u. madari Grenadistrikt zwiechen angebautem Land und Wüste.

هذرى midrāt s. مذرى. سنرى midrab Zunge; — mudarrib schärfend; -rab geschärft. رمی)ب mádraq If ö worfon مذرق منازق midárre Dreschflegel.
مدروان midrawâni beide Bogenspitsen. مدرور madrûr gepulvert; sersibult.
مدرور midran u. قارم midrât pl

م له انا حدَّثه ببعض الخبر) و دمنه بعضا و cchwören م يمينا (وكتمر بعضا). (سلا jtic/sen (Quell) (حلف). (سلا miḍ'ān zahm, yefügig K.;

sehr gehorsam.

منعن mud'in gefügig, gehorsam. منعور mad'ür geschreckt; bestürzt. منعوف mad'üf vergiftet. مناوف mudfir stark riechend (Moschus).

مدفرف mudfir stark riechend (Moschus). مدفوف madfüf fertig, bereit. madaq U, If madq mit

خذت † mádig ohne Geschmack, Ekel erregend.

werden (Milch).

نمنقر 2 ب منقر tamádgar verdorben sein (Wasser).

mádge gewässerte Miloh. مذكر midkir u. مذكر midkir nur Knaben gebährend; den Mann erprobend, hart, gefahrvoll; 8

mudákkī *Grois; pl* مذكر , madákī *echejáhr. Pferd* 

einschlafen (Fu/s خدرت). الخدرت madl Erstarrung; Einschlafen مذل النفس او اليد ; مذل النفس او اليد freigebig; — mudill demüthigend, erniedrigend.

ausgesprochen; — mudállaq mit scharfer Spitze; gewässert (Milch).
الله mudállil demüthigend; -állal gedemüthigt; gebändigt, zahm.

madáile Zustand der Erniedrigung, Schmach, If كن ه. madláil erniedrigt, demüthig.

محانون maqidi ernsedrigt, demiling مخنلی miqlan ruheloser Mensoh. 757

muḍámmar Theile swischen مذهر don Schultern : بَلَغَ المُكْمَّر es drückt schwer.

mudámmam viel getadelt.

madámme Tadel, Schelte,

Schmähung; pl مناه madamm Tadelnewerthes; Schutzverpflichtung: نو منمن drückend, lästig; u. madamme Scham wegen Tadels

من ، مُذَمَّنَهُ er hat ihm dn Gefallen schandonhalber gethan.

an Oefauen senandennawer genan.

madmûm getadelt; tadelneworth.

midmîd grofeer Lügner.

مذنب midnab Löffel; — múdnib schuldig, Verbrocher, Sünder; mudannab geschwänzt; كوكب م Komet.

madhab pl مذاهب madhib

Pfad den man wandelt; Sekte,
Schule; religiöser Glaube; Meinung; Gesetz, Regel, Brauch;

Wurzel, Ureprung; Abtritt, Senkgrube; If به نوب madhab

vergoldet; rothbraun Pfd; —

mudahhab vergoldet, goldgestickt;

dahhib Vergolder, Goldsticker.

midhil in Bretaunen estsend.
مذهن midhin die Gedanken abniehend.

سُوبِ mídwab Sohmeletiegel; ق Löffel; — mudáwwab geschmolsen. عنده mídwad Futtersack; Krippe; Stierhorn; Zunge; mudáwwid Treiber.

منووب mad'ûb mit wunder Kehle (د. نتبتن).

مَذُووْف mad'ûf vergiftet (Trank).
مَذُو مَنْ mad'ûf vergiftet (Trank).
مِنْ مَنْ mad's I, If madj (u. 2) zur
Weide lassen (Pferd الرسلة يرعى);
Samenfus erleiden (durch Berührung, ohne Coitus); — 2 s. 1.
مُنْ الْمِنْ mad's تَا الْمِنْ مَا الْمُنْ مَالْمُ

mit viel Ritzen; Ausplauderer.

mudib zum Schmelzen brin-

gend; مذنب mád'ib erschreckt. مذیخت mádjahe Wölfe pl.

مذيذ madîd Lügner.

مَنْ مُنْ múd'ir der antreibt, stachelt.

mudî' der veröffentlicht, bekannt macht; Räuber.

maḍîq gewässert (Milch).

mudil schwach; weich (Eisen);
— mudajjal mit langem Schlepp
od. hängendem Saum; mit Appendix.

مذيمر madjûm مذيمر getadelt.

ubergehen, vergehen, verftiesen (Zeit); Einem sustossen, geschehen ; sich entsernen, weggehen;

مَوَارِة الله مَورَ الله

marare bitter sein (صار مرا); — 2 bitter machen, verbittern; -3 If s, a mit Em vorübergehen ; mit Em ringen; If قال عمارة u. ممارة herbeigeschleppt werden (أناج,); - 4 E. (den Flu/s) überschreiten lassen (auf der Brücke (علي); vorübergehen, passiren lassen; Einom امر السكين على حَلْقه das Messer durch die Kehle ziehen ; bitter sein; bitter machen; den Strick stark drehen; - 8 vorübergehen, übergehen اله od. ب; — 10 id.; fest, beharrlich, ausdauernd sein : استم مبيه seine Kraft ist ausdauernd; dauern, beharren, fortfahren & S.; wohnen, bleiben; bitter finden.

marr das Vorübergehen, Passiren, Verstiessen; ununterbrochene Dauer:
على مُر الدُوو im Flusse der
Zeiten, immersort; Mal: مُرّا او ein od. zwei Mal; eiserne
Schausel; s. قرة — murr pl
مرا مستقة bitter; Bitterkeit;
Myrrhe; s. قرة.

mar', mir', mur', pl مُوِيِّورِي Mann, Mensch; Wolf; s. flg. mara' A, leicht verdaulich sein u. Einem gut anschlagen Acc.

مَرُو الطعام ومَراً ومَرِى Nahrung مَرُو الطعام ومَراً ومَرِى

die Speise ist الطعام ومرآني mir wohlbekommen; - A, If mar' essen, kosten (طعر); beechlafen (جامع); - قرق gesund, heilsam, wohlthätig sein (Speise, Futter); einem Weibe ähnlich sein (in Haltung, Rede مَرَاءَة Is قَرُو (c - ; (صار كالمرأة gut anschlagen (Speise); gesunde (حسب، هواها Luft haben (Gegend); If 85, männlich, mannhaft, tapfer sein; menschlich sein (, Lo نا انسانية ; — 4 gut anschlagen Acc. (Speise); - 5 Männlichkeit, Menschlichkeit zeigen; - 10 die Speise leicht verdaulich u. gesund finden.

mirk' Streit, Disput; Zweifel 1f 3 په هری ; für das flg.

murn'at Verstellung, Heuchelei,

If 3 رای \*.

mír'ab der flickt, ausbessert.
مرابات murābāt höfliches, schmeichlerisches Benehmen; das auf Zinsen
Leihen, Geldwucher, 3 وبو 3 ", ...

murâbahe de Gewinnmachen, Handelegewinn.

.مربض . marabid عرابض

rabit als Soldat (Reiter) an der feindlichen Grense postirt; Garnisonssoldat; Vertheidiger des Islam; geduldig, ruhig; ä murabate das Komplotiren.

.مرباع .و مرابيع ;مربع .ه pt مرابع

ممرجل. مرجل مراجل مراجل مراجل murâḥ pl مرح murḥ Erholungsort; Stall, Pforch; — mirâḥ Froude, Heiterkeit.

murâḥale das Satteln- u. Beladenhelfen; Aufbruch, Abreise; Reisekosten.

، مراحی ;مرحمة ، ه مراحمر ;مرحاض ، مراحیص ;مرح ;مرخاض ، مرخی ، مراخی

marâd (u. مران marrâd pl مرازيد mararid) Hale; — murâd gewollt; das Gewollte, Gewünschte, Beabsichtigte; pl الله Wunsch, Absicht, Sinn; ungeführ; — ق marâde Widersetzlichkeit, rebellisches Wesen; — murâdde Zurückweisung 3 و د و .

مرانغ maradi; pl v. مرانغ مرانغ muradif der hinter Einem als Croupenreiter aufsitzt; Ersatzmann, Stellvertreter; gleichbedeutend, synonym; daf gefolgt von etc.; ö muradafe das hinter Einem Aufsitzen, Stellvertretung, Synonymie.

.مردن . marâdin *pl v* مرادن murâdī wunschgemäjs, günstig; -adijj freiwillig; — marada pl v. جرداء; - marâdī Hosen; Füse (K., Elephant), pl v. 60 ... \*; م marar Strick ; - mirar If 3 مرار miraran مرارا : marre مرادا oft, s. 8, 6; - murar e. Bitterpflanze; - 8 marare Bitterkeit; marâ'ir Gallenblase. مرائب pl .مرای .۰ مرارید ;مروراة .۰ مراری mirārîjje Galligkeit. مرارية مرازان . marâz u. ë Gewicht; Du مراز beide Brüste. .مرزاب .marâzih pl v مرازب .مرزبان . marazibe pl مرازبة murazin Hausgenosse; 8 mu-

råzane das Zusammenwohnen. marås Kraft, Macht; — mirås id.; tüchtiger Geschäftsbetrieb 3 مرس ; — marrås stark, mächtig; — ö maråse Heftigkeit, Strenge.

مرسب. marâsib pl v. مرسب. murâsil der Botschaft sendet, Korrespondent; ö murâsale Briefwechsel, Korrespondenz; Vorladung.

maråsim Spuren, Zeichen, Gebräuche, Sitten, Anstandsregeln, Ceremonien, Vorschriften (pl su

مرسانی یا مرسی یا مرسی د. مرسانی مرسی مرسانی مرسل د. مرسانی د. مرسانی مرسی د. مرسانی مرسی مرسی مرسی مرسی مرسی مراشد (Vomitus) مراضد د. مراضد مراشد مراشد مراشد مراشد مراشد مراشد مراشد مراشد Tiefgrund mit Wasser;

760

- murâd schädlicher Mehlthau; - mirâd pl v. مريض.

murādāt das Streben Einen مراضاة sufrieden su stellen; gegenseitige بالنَّهِ اضمى والمراضاة : Einwilligung

in gegenseitigem Einverständnis, . پرضي 3

maradi' pl v. مرضع ; ë muråda'e das Säugen, od. Uebergeben des Säuglings an e. Amme 3 بنج, \*. . مراضيع ; مريض v. مراضي .مبضع

مبيط. mirat pl v. مراط mirâ' Fett.

mura'at Beobachtung, Inacht-مراعاة : nahme, Berücksichtigung Saus Rücksicht auf.

.mar&if pl Nase u. Umgebung مراعف marâ'ī plv. مرعي — murâ'ī مراعي der beobachtet, beachtet, berücksichtigt.

marag u. ë Ort wo das Thier مراغ sich wälst; s marrage der sich viel wälzt.

maragib pl Bedürfniese; -muragib begehrend, geneigt; ë muragabe pl 🗂 Begehren, Wunsch, Neigung.

murkgim widerwillig; 8 مراغير -game Abneigung, Widerwille. مرافل marafid pl v. مرفك; murafid gegenseitig Beistand leistend; 🕏 murafade gegenseit. Beistand. marafid offens Thalgrunde. maraff pl v. مرفع — muraff der e. S. vor Gericht bringt; 5 murafa'e das vor Gericht Bringen

einer Rechtssache, Anstrongung eines Processes.

سے ; مہفق .v marafiq pl مافق murâfiq Reisegenosse, Kamerad; 8 murafage das Zusammenreisen, Genossenschaft.

.ماقے ، : مرت . maraq pl v مراق . muraqat Vorsicht 3 مراقاة murâqib مراقب , marâqib مراقب der beobachtet, späht, ausschaut, wartet; s muraqabe Wache, Beobachtung, Ueberwachung; Betrachtung, Nachdenken.

مرقك .marâqid pl مراقك س مراق ; مرقاة .maraqī pl v مراق بي مراق

maraqija Hypochondrien, مراقب

Weichen (Du. المراقين). .م.کپ .marâkib *pl v* مراکب

, marakibijj Schiffskapitan مراكبي Wagenlenker.

.مركز .marakiz pl مراكز murakade Wettrennen. .مركل .marākil pl مراكل

کینز ;murākī ausdauernd مباکعی maraki eine مراكي maraki eine Bittersalzpflanze , >=>.

.مركوب .marākīb pl v مراكيب ,Begehren, Streben ات marAm pl مرأم Absicht, Zweck, Wille, Wunsch:

nach Wunsch, feindeeliges Stre مرامر على فلان ben gegen E.; das Aufsteigen.

muramat das Wetteifern im مراماة Schiefeen, gegenecit. Beschiefeung .پ رمی 8

muramir eitel, michtig; nart, weich u. sitternd.

marājā die Milchadern; pl v.

.مرمان ,مرمى وه او مرامي \* ب مرن marane Uebung, If مرانة - murrane pl murran harter, geschmeidiger Speer. mar'at Anblick, Antlitz : 3 schön zum Anschauen; مراة العين مرائعي ,مراء wirdig ; - mir'at pl maraja Spiegel. ĕl → már'e Frau, Weib; Wölfin; Anblick; geeignet; leicht verdaulich, gesund (Speise). mara'e leichte Verdaulichkeit, مرأة هم mura'at für sisi مر ا .مرفصة marahiß Rangstufen هر أهص murahiq der Pubertat nahe. مرهم عمر marahim pl v. مرهم murahin der e. Pfand giebt od. wettet; " murahane de Wetten. .مرهاة .v marahi مراهي مروحة .marawih pl v مراوح murawade dringendes Bitten, Biol a marawize Leute aus Merv. murawage Hinterlist. murawafe gütiges Wesen. murawiq Thornachbar. مراثعي .mura'ûn pl مراوون مروى .marawi pl v مراوى már'a Anblick, Gesichtezüge, بمراي od. وراي Physiognomis: مراي في المرآى ,in Sicht (von mir) منى dem Anblick nach. مُرْوَى = már'iji مراى

hrmund, Arab. Wörterb. II.

مري يه مرآة ; برأى murājāt Heuchelei, 3 مراياة murāja'e Wachsamkeit, ., با 3 murājahe Beruhigung. .مرارة .u مريم .v مراثر مراض . mara'id pl v مراكض a. d.). مراة mirāje Spiegel (für مراية - ; مراة ، marâ'ī pl v. مراة , مراة murā'i pl مراوون murā'ûn Heuchler. marább Haus, Wohnung. marbâ' Leiter, Treppe; s. .مردي márba' u. 8 Hügel, hoher Ort. marabī Ore مرابيع mirba pl مرباع mit Frühgras; Viertel der Beute; von gedrungener Gestalt. murábbab in Syrup od. · Saft eingesotten, Consituren (pl "); erzogen; -ábbib der einsiedet. murábbih Gewinn bringend. mirbad Kameelstall; - murbádd aschjarð. -marbid, bad pl مرابض marbid, bad pl Schafpferch; Wildlager, Löwenhöhle. márbat, bit Stall; Pferderelais; mirbat u. & Kette, Strick, Band, Riemen; Zügel; Packet, Waarenballen; Strause, Bouquet. -marabi Früh هرابع márba مربع lingszelte, Frühlingsweideplatz; Sommerwohnung; — mírba' u. 8 96

Lasthebel, Hebebaum; — múrbi'
Quartanfieber, múrba' damit behaftet; مربع f. 8 murábba' viereckig; u. ë Viereck, Quadrat;
Vierzeiler; viereckiges Polster.
نقت سنة المعالمة المعالم

rábbe Eingesottenes, Confituren.
rábbe Eingesottenes, Confituren.
مربوب
marbûb aufgefüttert, erzogen;
unterthan, eigen; Unterthan;
Sklave.

مربوص marbûβ erwartet; vor der Bestellung bewässert (Feld).

marbût angebunden, gebunden, befestigt; herabhängend; abhängig; wohl verbunden, grammatisch richtig, regelmäsig (Sprache); و اللسان sprachunsähig; impotent (in Folge Zaubers); suspendirt (Priester); Asket, Marabut.

marbû' vierfach, geviert; von gedrungenem Wuchse, vierschrötig; vom Quartansieber befallen.

márba Ort wo Einer aufgewachsen ist, erzogen wurde; Ersiehung; — múrbī der Wuchersinsen nimmt; — márbijj auferzogen; vermehrt; — murábbī der erzieht u. beschützt,
Protektor; der Früchte einsiedet,
Confituren macht; murábba erzogen u. beschützt; herangewachsen; Eingesottenes, Confituren (pl

murabbajat).

márat I, If mart glatt machen, glätten (أملس); wegjagen (Ke

مروت .amrât u أمرات mart pl مرت murât vegetationslose Wüste; ganz haarlos M.

sen; Verdacht habend; abhängig.
سرتاب
mirtåg pl مراتج maråtig
Riegel; Allee, Baumgang.

murth ausgeruht, getröstet, erleichtert; rasch bei der Hand, leicht su e. S. su bewegen, e. S. anstrebend, darauf aspirirend; das fünfte Pford im Bennen.

murtåd geilbt, gedrillt. مرتاض murtå erschreckt.

مرتب murattib der ordnet, festsetzt;
Schriftsetzer; rattab geordnet,
festgesetzt, geregelt, regulär; bereit; Gehalt, Gage u. Fourage:
pl الله murattabat regelmäsige
Lieferungen; — منب murtabb
dem Wohlthaten erwiesen werden;
Wohlthäter.

martaba' Wachthurm, Warte. مرتبان martaban s. مرتبان banijj feinstes Porsellan, Gefä/e; ein feines Gewebe.

مرتبع murtába' Frühlingswohnung. مرتبف murtábiq verwickelt.

martabe pl مراتب martib Leiter od Treppenstufe; Stufe, Grad, Rang, Werde, Ordnung (تعبيعة) المرافقة الطبيعة Ordnung); Klasse, Kategorie; Hierarchie; Toppicheits, Matrase; Stockwerk; Höhe; Wartthum; ganzer Ton (Musik).

múrtag Bleiglätte; — murtágg aufgeregt, sitternd.

murtágih auf- u. abechwingend; wackelnd; geneigt.

murtágil dor aus dem Stegreife spricht, extemporirt; -tágal extemporiet.

murtahil ausbrechend, abreisend; wandernd.

مرتخى murtahi gelockert, schlaff;

murtadd surückgewiesen, ausgestofsen; Abtrünniger, Renegat.

הינאבן murtsdi' der sich abhalten, hindern läfst; verhindert, abgewiesen; mit Safran gefärbt; parfümirt; der sich bestecken läst.

مرتدف murtédif der hinten aufeitzt, Hintermann.

murtáziq dem sein Unterhalt angewiesen ist, Pensionar, Stipendist, Freitischler; -tázaq Nahrung u. Unterhalt.

murtásim der eich fügt, gehorcht, den Islam bekennt, عال قامر sagt; gottergeben; -tásam gestickt, gemalt.

مرنشى murtási der sich bestechen läfst.

مرتضى murtsdī der eich sufrieden gibt; -tsda was Beifall hat, angenehm ist; الم

marta' pl a marati' Ort
wo Alles in Ueberflus vorhanden
ist; Weideplats, Wiese; — murti'
fruchtbar.

murta'id sitternd, erechreckt. مرتعس murta'is = dm vor. murta'is auf die Weide gehend. مرتعی murta'il erhaben, hoch; in

hohem Bunge; im Nominativ stehend.

مرتفق murtáliq sich enlehnend, stiltsend ; fest, solid ; -táfaq Buhebett ; Binkehrhaus.

.murtaqib Wächter; wartend مرتقب

مرتقى murtáqI emporsteigend, sich erhebend ; -táqa erstiegen , Aufstieg, Gipfel.

martak, mart. Bleiglätte; murtakk in grosser Verlegenheit, sich nicht zu helfen wissend.

murtakib beritten, reitend, fahrend, Legelen

murtákim aufgehäuft; vertákam Wegmitte. م الطريق

murtáki der sich anlehnt, stillst; -táks auf den man sich verlassen kann, Stütsplats.

muráttil singend ; Sänger.

murtami weggeworfen; Vorposten, Vorhut.

mirtane Butterbrot.

e. Hypothek od. Garantie verlangt; -than verpfündet, Pfand, Hypothek.

marat U, If mart beneixen

(مرس); erweichen (مرس); echlagen (ضرب); im Wasser aufösen (Armei عقف); mit den Fingern aerdrüchen; serkauen; die Finger

Streite geduldig u. mild erweisen (صار معرث); — a mit Gewalt

serquetschen; — 7 zerquetscht, zerkaut werden.

مرث mart das Zerquetschen; marit geduldig, mild s. vor.; muritt alt (Brot).

martat pl مراثی martat Leichenrede, Elegie auf e. Todten, Todtenfeier, Todtenklage; If نه. \*. شند martad Löwe; großherzig. مرثد martim, mirtam Nase.

مرثاة = martije مرثية

weiden lassen (لرسلها للرعى); (die Meere) frei fließen u. sich vermischen lassen (Gott علل المراكب (أخلط); mischen براكلك (أخلط); mischen براكلك مرى (أخلط) بـ A, If marag sich be-

wegen, nicht festsitzen (su weiter Ring am Finger قلق); in Unordnung sein (Geschäfte, politische Zustände عند أختلط أختلط المادية); — 4 = 1a.

marg pl murûg Wiese,

Marschland; Grünland;

Durcheinander, Wirrwarr, Aufruhr; — márag frei weidend
Ke; márig in Unordnung, verwirrt; — murígg dem Gebühren
nahe (Stute).

murga'ûn مرجوًن murga'ûn مرجاً aufgeschoben, vertröstet.

mirgus Sonde (Stein) zur Messung der Brunnentiefe.

mirgam Wurfmaschine.

margan e. Würzkraut; u.

† murgan Einh. & Koralle; Perle;
Scholle (Fisch); & e. Frauenname.

margat Hoffnung, Erwartung.

سرجب murággab geehrt, verehrt; gestützt; fest, solid.

wiegend, vorzüglich, wahrscheinlicher.

murággaz rhythmische Prosa ohne Reime.

márga u. ö márgi Rückkehr, If , márgi márgi márga
Ort zu dem (od. von dem) man
zurückkehrt, Zuflucht, Asyl; letztes Ziel; Wiederholung; pl
marâgi unterer Theil dr Schulter;
— múrgi murággi was zum
Wiederkommen od. Wiederholen
einläd, vortheilhaft; wiedererstattend.

múrgʻif der beunruhigende Gerüchte ausstreut, Lärm macht, Wühler; Du. المرجفان Wasserkrug u. Becken, die nach Tische umgehen.

e. gro/ser Kessel od. Kochtopf; Kamm; u. márgal e. gestrei/tes Kleid; — múrgil Knaben gebährend; — márgal pl v. زجل, — murággal mit Menschenfiguren bemalt.

مجہ mírgam stork; murággam \_ zweideutig, zweifelhaft.

مرجو marguww orhofft, orwartet, orwinecht.

margub verehrt.

margah (von der andern مرجوح Wagschale) Berwogen, leichter

an Gewicht od. Werth, übertroffen;

8 Schaukel, Hüngematte.

marguhijje de Vorwiegen. مرجوسة marguse Verwirrung. مرجوسة margu surtickgesandt, su-

rückgebracht, u. & Answort. مرجود margûm gesteinigt; steini-

margûm gesteinigt; steini genswerth; der Teufel.

marg'ûne Kürbishasche. مرجونة murg'i der aufschiebt, hinhält; u. 8 dem Gebähren nahe; — marg'ijj geschüttelt, erregt.

márih A, If márah sehr munter u. ausgelassen sein (منظر الشر); flink u. munter sein (اختلا); stolz sein (اختلا); gehobenen Hauptes einherschreiten;

- † حرم (für خرم \*); einölen, einreiben, leicht mit Lehm überziehen; - 7 Pass.

márah Munterkeit, Ausgelassenheit; Stoke; — márih pl مرحى márha u. مراحى marâha munter, ausgelassen.

marā-مراحيص mirḥāḍ pl مرحاض marāḥīḍ Misthaufe; Abtritt; Waschplatz.

marahan Ausgelassenheit.

marhah Weite, Geräumigkeit,
weitgedehnter Raum: dem Eintretenden sagt man: مُرَا بِكُهُ

od. عُلِي مُرَا بِكُهُ

Geräumigkeit u.
Bequemlichkeit (biete ich dir),
d. i. Willkommen! genire (od.
fürchte) dich nicht! gerne!

marhab If i Binen so willkommen
heißen 
P.

murhad gewaschen (Kleid); ë mirhade Waschgefäse, Waschplatz.

mírhal reisetüchtig; — muráhhal gesattelt, sum Aufbruch kommandirt; — s márhale pl ساحل maráhil Tagereise; Station, Haltplats, Einkehrhaus.

murahhim sehr mitleidig.

marhame pl marahim Mitleid, Erbarmen; Gunst,
Wohlthat, Geschenk; gutes Werk.

marhe Waarenlager, Magazin.

marhûl gesattelt.

marhûm der Mitleid findet;
f. 8 von Gott zu Gnaden angenommen, selig verstorben; 8 Medina.

برحي marhan Schlachtfeld; ha pl v.
برحي getroffen! (برحي يرحي gefehlt!) — murahhi Mühlenbauer.

برم به marah A, If marh scherzen (مزي); u. 2 salben, einölen u.
erweichen, einreiben (هنا); — 4 weich u. mürb

machen (den Teig عَقَى); — 5 u.
7 geölt, eingerieben werden.

r marh e. Baum, dessen Holz leicht Feuer füngt (salix campestris); — marih weich; — murnh Wolf; — ö murh enreife Dattel.

مرخاء f. marhā' pl مرخاء marāhī rasch u. munter Kn.

muráhhiß der Erlaudnise, Urlaud, Vollmacht giðt, der erleichtert; — muráhhaβ beurlaubt, erlaubt, ermächtigt.

مرخمر múrhim u. 8 brütend (Huhn);
— muráhham mü Marmor eingelegt; verkürzi; -ráhhim Marmorschleifer.

múrhī der schlaff herabnangen, herabfallen läst; –
nangen, herabfallen läst; –
múrha u. مُرْخَى
múrha u. مُرْخَى
márhijj
gelockert, schlaff, nicht gespannt,
bis zur Erde herabhängend;
impotent.

márad U, If mard schneiden به مر رقطع); J's Ehre schädigen (حطع) نلانا اذا مزق عرضه); die Brust saugen (سرم); benetzen u. erweichen (Brot يلين); If mard u. مرود murûd einer S. Fleis u. Ausdauer widmen, sich in ihr üben, an sie gewöhnen هرن واستمر) على (A, If)murûde مرودة . murûde (u. مر If אוני marâde) in Widersetzlichkeit u. Empörung kühn beharren, unter dn Rebellen Kühnheit hervorragen durch — ;(اقدم وعتا او بلغ الغاية) مرد A, If marad u. قمرد هم murûde e. eben sprossenden Schnurrbart haben (sonst noch Bartloser), bartlos sein (صار أمر د); — c) مرد عن عن عن الله عن عن عن الله ع mässig u.) sehr hoch ausführen مرد البناء اذا ملسد den Bau

etzlich seigen, rebelliren.

مرد mard frische Frucht de Baumes امرد , murd pl v.

مرد marádd Rückshr, das Zurückschicksn, Abweisung, Verweigerung, Antwort; — murídd pl مراك

Antwort; — muridd pl Signamaradd mit geschwollenem Euter; lang unbeweibt; geil; rollend (See).

مرید . مرید امرد . مرداء مرداء

مرداسنج murdārsang u. مردارسنج
Bleiglätte pers.

mirdam nichtenutzig M. S.

siمرداي mirdat = مرداي ; Klinker; oberer Mühlstein; l'eberrook.

سركره muráddad schwankend gemacht, unentschlossen; wiederholt; surückgewiesen.

مراخة mardage pl مراخة mardage Muskeln moischen Schulter u.
Schlüsselbein; blühender Garten.
مراخة murdif der e. Hintermann hat.
مرخوش mardaqûs Majoran pers.
مراخة mirdan Spindel; — murdin dunkel, schattig.

قردة márade pl v. مرد; — marádde Rückkehr; Geseinn.

مرادی mardûd surückgewiesen, geretc/sen, verworfen, verachtet, widerwärtig; ä Geschiedene die in das väterl. Haus zurückkehrt; الایان mardûdîjje Zurückweisung, Versto/sung.

mardûs Heusehrecke Mghr. אקטפא mardû' befleekt; gefürbt. אנטט mirda pl און אינט marâdī aus
Wurfmaschinen gesehleuderter u.
zersplitternder Stein od. Wurfge-

schoje; ארט לאיני e. Kriegeheld; — mardijj von e. Geschosse getroffen; — mardijj pl ארן ארט maradijj Ruder, Rudorstange.

مَرْنَ marádd u. مرنوف mardûd bethaut, beregnet.

mardûl verachtet, verüchtlich, verworfen.

مرنى múrda abgehetzt; ausgesetzt. مرة mírar pl v. قرم.

mardûm unter Schutt begraben. مردوم mardûm unter Schutt begraben. هردوم باطراف الاصابع mit den Schmerz المراف الاصابع schutten (فيقا); mit der Hand schlagen (فيقا); mit der Hand schlagen (فيقا); chand schutten (فيقا); - 3 E. gewöhnen, üben (هراسة); - 8 von e. S. etwas wegnehmen دو الله مند قطعة); J's Ehre schüdigen.

murázza' sehr freigebig.

marāzīb مرازیب mirzāb pl مرزاُب Wasserleitung, Kanal; Kriegsschiff prs.

marazibe مرابن marsuban pl مرابن marazibe

Markgraf, Gouverneur eines Grenzbezirks; Landbesitzer, pers.

Amt des Markgrufen, s. vor.; —
mirzabe u. mirzabbe pl مرازب
marânib Eisenkoule, Schlägel,
Stampfe (für Schollen); Schmiedehammer.

murázzaz polirt, glatt; mit Reis

مرزنجوش marzangûs Majoran. مرزنجوش mirwe e. Klumpen Teig; — Du. مرزنان marzatâni dés beiden Knorpel über den Ohrlüppchen; murze e. Geierert; — marazze Reiefeld.

marzûq mit Speise u. Unterhalt versorgt, im Besitze hinlünglicher Mittel, wohlhabend; pl المزوقات Besitz, Vermögen.

márzi'e Schädigung, Schaden,

Unglück If i, ...

مرس « máras Ü, If mars (Dattelm od. e. Arzneimittel im Wasser) erweichen u. serguetschen (عقف); (seinen Finger) saugen (Kind مرت); die Hand abwischen (مستم); † im Spiel alle Stiche machen; von der Rolle abrutschen (Strick); — b) مرس

A, If maras stecken bleiben (Rolle weil der Strick ebgerutscht ist بينها وبين قعوال مرست البكرة انا كانت ينها وبين قعوال عن وأبي والما مراسة على وأبين الما مراسة على وأبين الما والما وا

8. reiben ب (عنك بد).
مرس (احتك بد) mars, maris Art, Form, Gestalt : على مرس واحد von gleicher Art; † mars alle Stiche im Spiel; — maris tapfer, wohlgeübt; — " marase pl مرس مس مسلم amras Strick, Kordel; Galyen; Halfter.

مرسى marsa = مرسى Hafon. امراسبيل mirsal pl مرسال maraail leicht gehend; Schnellbote, Expresse.

مرساة mirsât pl مراسي marâsī Anker. مراسب marsab pl مراسب marâsib Stule; einsichtig, geduldig; mírsab Schwert Muhammeds.

مرستق murastaq schön geordnet (Garten).

murássag verworren.

múrsil der absendet; — mírsal gesendet, Gesandter; Prophet,
Apostel: سَيّد الْمُرْسَلِينِ Mu-

hammed; Missionär; المرسل der an den gesendet wird,
Adressat; — "" mursale pl الده Sendschreiben, Brief; "" über den
Busen herabhängende Kette;
المرسلات Briefe, Engel, Winde,
Rosse; "" marsale apostol. Mission.

مرسم murássam gestreift; عرسم mit Hausarrest, internirt.

مراسی mársin, mársan pl مرسی marâsin Mitte der Nase des K's, über welche der Strick geht; Nase: مرسنه wider seinen Willen.

marsûm gezeichnet, bezeichnet, vorgeschrieben, gebräuchlich; geweiht (Geistlicher); pl مرأسيم marssīm königl. Brief, Mandat, Ordonnanz, Pass etc.; Geschick, Schicksal; Gehalt, Sold; pl مراسمه marssim Vorschriften, Gebräuche, Ceremoniel (pl v. مراسم rasm).

مرسون marsûn mit Nasonstrick od. Halfter.

مرأسي mársa, múrsa برسي

marâsī Ankerplatz, Hafen; múrsa festgestellt, festgeankert. مسيدي marsîn Myrthe.

máraš I, If marš mit Nageln kratsen (خدش); mit den

Fingerspitzen zerreiben (مكت عليه المالية); essen, gierig verschlingen; — 8 aus der Hand reißen, wegnehmen (اختلس); erwerben (اكتسب).

مرش muriss dr besprengt; — marsss Sprengwedel = مرشة.

امرش مرشاء mársa' f. v. مرشاء

miršah u. ë pl marasih Schwei/stuch unterm Sattel;
— murassah von Kind auf wohlgenährt; erzogen, herangebildet;
† verschnupft.

maráad pl مرشد maráaid dr rechte Weg; fester Entschluss;

— múráid der den rechten Weg
führt; geistlicher Führer, Leiter,
Erzieher.

مرشف markaf pl مرشف markafif Stelle des Saugens; — mirkaf pl مراشف markaff womit gesaugt wird, Lippen, Saugerüssel.

مرشّة miráéée pl مرشّة Sprengwedel, Gie/skanne.

.marstis besprengt مرشوش

את היינים marsûm beseichnet; f mit der Nothtaufe versehen (Kind).

אין היינים היינים היינים און máraß U, If marß (den Busen) mit der Hand drücken (בُفرة بالاصابع); — b)

A, If máraß mworkommen, verangehen (בُفله).

**769** 

mirβad offene Strafee; Auslug gegen den Feind.

mirβa' Kreisel (toupie). mirβâfe Hammer.

maraßid مراصف márßad pl مرصف Versteck zum Ausspähen, Auslug; Hinterhalt; Observatorium.

muráββaβ mit Blei od. Zinn belegt, glasirt ; fest gefügt, kompakt. maraßi' pl مراصع maraßi' Palme mit jungen Bäumchen; - muráββa' mit Gold od. Juwelen ausgelegt, besetzt U.

mírβan Brandeisen. marβûβ fest gefügt; gelöthet. marβûf wohlgeschichtet u. gut هرصوف verbunden (Steine).

marβûn kauterisirt, tätowirt. márid A, If mard u. márad u. márad اظلمت brank sein od. worden

طبيعته واصطبت بعد صفائها واعتدالها); — 2 den Kranken ; (احسى القيام عليه) pflegen E. krank machen; schwächen (مان); — 4 E. in Krankheit

stürsen, krank machen (Gott); E. krank finden; — 6 sich krank stellen; - 10 sich krank fühlen. amråd Krank امراض márad pl heit; leibliche od. moralische Schwäche; مر ساقط fallende

sucht, Epilepsie, مر عارض su-م ذاتي ,م جبلي , rallige R.; konstitutionelle K.; u. mard Dun-

kelheit, Zweifel, Unglaube, Heu-

chelei, Trug, Verlust, Schwäche, Mattheit; - márid krank.

.مریض .v و مرضی für مرضا

.مردخة = mirdah مرضاخ ,مرضاح mirdafe heiseer Stein zum مرضافة Milch kochen.

mardat Befriedigung, Wohlgefallen, Wohlwollen, Zustimmung.

marâdiþ مراضع mírdaþe pl مرضخة Stein zum Zerschlagen von Dattelkernen etc.

muráddad zerbrochen, zersto/sen; gequetecht.

maradi مراضع márda مرضع Stelle wo geeaugt wird, Zitze; murdi' pl مراضع maradi' u. maradi Baugende, Amme; — ö márdi'e id.

. muridde dicke Milch.

.mardúww angenehm موضو

.مرضض = mardûd مرضوض -márði sufrie هـــرضـــی ,هـــرض denstellend, befriedigend; -- ; مریض .v سفتو márda مرضی

márdijj angenehm, gefallend, mit Beifall aufgenommen, löblich; Zustimmung, Beifall.

márat U, If mart ouerupfon (Haare نتف); eilen (أسرع); sammein (جنج); ausscheiden (Exkremente, den Embryo); † essen, امرط (bauen; + serrei/sen; - b) مرط

A, If marat an Wangen od. am Leibe haarlos sein; am Ausfallen der Haare leiden (s. أمرط); — 2 Haare auerupfen; — 🖈 sum Ausrupfen große genug sein

(Haare); — 8 am sich reisen, rauben; sammeln; (auch שُوَّطُ ausfallen (Haare), sich ausziehen lassen (Borsten des abgebrithten Schweine); stehlen, mausen.

مرط

murtib feucht, friech; u. martab grün (Feld); — murattib befeuchtend; -rattab befeuchtet, feucht, erweicht.

martaban glasirtes Gefäle. مرطبان martal If ë mit Schmutz beflocken ب (نطب ); verläumden,
schmähen (هيع عُرضُهُ أَنَّا وقع فيه );
benetzen (Regen باب ); e. S. (bes.
Schlechtes) dauernd betreiben
(عدال).

martûb befeuchtet, feucht; مرطوب von phlegmatischem
Temperament.

murtaize Bachstelzs. مرطيزة

mára' A, If mar' gras u.

futterreich sein (Thal לבו);

reichlich ölen (den Kopf בא ארץ);

kümmen (לושב אולטין); — è) בא A, If

mára' futterreich sein (Thal); —

c) בא If تمرع id.; — 4 id.; —

7 abreisen, reisen is (كافس).

مرع mári' der Futter sucht; s. قدیم.
مرعی s. مرعای مرعان مرعان mur'an pl v. قدیم.
قدی mar'at Weide, Wiese, s. هرعان murá'bib fetttriefend.

murá'bal zerrissen, zerfetzt. مرعبه mar'abe was Schrecken ein-

fö/st; furchtbare Wüste. مرعز mar'izz, mir'izz, حازه mar'izz', mir'izz, مرعزه mar'izz', mir'. feine مرعزي mar'izza, mir'. feine Ziegenwolle unter der gröberen (Kaschmirziege).

سرعش múr'is was sittern macht, erschreckt.

mir'al scharfes Schwert; — mura"al beste Habe, bestes Vish.
مرع mur'e Fett; u. mura'e pl مرعام mur'u. مرعام mur'an asiatische Waldschnepfe.

mar'ûb erschreckt; furchtbar. هرعوب mar'ûf aus dr Nass llutend. مرعون mar'ûn unwohl, schwach; mit
Kupfweh von Hitse.

mar'at pl مراعي mar'a u the mar'at pl مراعي mar'a' Weideplatz, Weide, Futter; If مراعي;

— mar'ijj f. ijje geweidet, gehütet, regiert, beachtet, mit Beobachtung aller Förmlichkeiten erfüllt; نام مصالح مرابع Beachtenswerthes, wichtige Dinge.

márag A, If marg Gras abweiden (Pferd باكل العشب); im Gras stehen; mit Oel salben; e. 8. im Kothe wälsen, beschmutsen; Bohaum, Rats auswerfen (K. رمي بالخام. (مي بالخام.); marag befleckt sein (Ehre سنر);

— 2 If خابت عن تعراغ das

Pford sich wälzen lassen (حرث);

مرغ);

— 4 Speichel fließen lassen, saliviren (M. عابة);

5 sich wälzen (Pford); sich mit

Oel salben; sich beschmutzen.

k marg das Oelen, Beschmutzen;
Speichel; u. ö üppiger Garten;
— márig des Oelens bedürftig
(Haar).

mirgame boses Weib.

mirgat Instrument zum Abschäumen, Schaumlöffel.

مرغب mūrgib reich; muraggih was begehren macht.

márgam, gim Nase; ة هرغمر ...

margab begehrt, begehrensworth, erwünscht, beliebt, schön, liebenswürdig.

مرغوم margûm yeswungen, wider ي willig.

márfa', múrfa' Ankerplatz.

marafid gr. مرافد marafid gr.
Becher od. Schüssel für Güste;
falsche Hüften; — murfid Seiltünser.

mírfal Fücher, Ventilator, Futterschwinge; — márfil üppig lebend; — ö mírfale Schaufel, Spaten, Besen.

رموضم márfid Thalorociterung. عراقع márfa' pl مراقع marâfi' Karneval.

marfaq, marfiq, mirfaq pl مرفق marafiq Ellbogen; Vor-

marfúww geflickt, gestopft.

marfilt zerbrochen; † zurückgewiesen, verworfen.

مرفوض marfûd verstofsen, als unnütz verworfen.

marfû' f. ë in die Höhe gehoben, erhöht, geehrt; weggenommen, beseitigt; in die Nähe gebracht; mit dem Vokal <u>bezeich-</u> net, in den Nominativ gesetzt; beschleunigte Gangart.

مرفد muraffah ruhig, zufrieden, glücklich. máraq U, If marq (u. 2 u.

4) den Topf mit fetter Fleischbrühe füllen (انا مُرق فيها); die Wolle
abschaben; mit der Lanze durchbohren (طعن); — U, If murûq
durchbohren u. auf der anderen
Seite herausdringen (Pfeil م

زخرج من الجالب الآخر);

† vorübergehen, passiren; vom
Ziel abirren (Pfeil); von der
wahren Religion, der Orthodoxie
abweichen, Ketser werden;

b) مرق A, If maraq die Datteln

verlieren (P. مبلها جملها عبد

ترفسلات فصارت هاء); verderben u. wässerig
werden (Ei slo تصارت);

— 2 s. 1; durchdringen, passiren
lassen; — 4 s. 1; — 7 das Ziel
durchbohren od. über dasselbe
hinausfliegen (Pfeil); — 8 rasch
heraustreten, hervorkommen (S.

maraq fette Fleischbrühe; 8 e.

Portion davon; — marq stinkende
Haut mit Fleischresten; pl قرق في

murûq Bart der Aehre; في مرق في

durch deine Schuld; — murq
kahl (Wölfe); — † mariq schamlos, unverschämt.

مراق maraqq pl مرق Weichtheile des Unterleibes (als Sitz der Begierden); Ohrläppchen; — muriqq elegant (Schriftsteller); dünnhufig.

mirqaq Teigwalze.

mirqal schnell; sich bäumend K.

marqat, mirqat (u. مُرقَّاة márqa'e, mír.) pl مراقی maraqī Treppe, Leiter, Stufe.

márqab u. ë Wartthurm.

marqad pl مرقد marqad bl مرقد Schlafzimmer, Schlafplatz, Ruheetätte, Bett, Grab; — murqid, muraqqid sinschläfernd,narkotisch.

marqasîsā Markasit, Wismuth.

muraqqat gefleckt.

muráqqa' gefliokt, in Lumpen gekleidet; gut verwaltet; -ráqqi' Flicker; Verwalter, haushälterisch.

marqa'an f. ö närrisch.

مرقف muráqqaq dünn u. fein gemacht, geschürft, geschliffen; dünngewalzt (Teig).

مراقم mirqam pl مرقم Pinsel, Griffel, Fedor; Stecknadel, Hükelnadel.

مرقوش marqûs gefleckt; sommerfleckig; pockennarbig.

مرقوف marqûq dünn, fein (Brot).
مرقوم marqûm geschrieben, gezeichnet, vorgeschrieben, beschrieben; oberwähnt; gesiegelt; gestreift; punktirt (Wort); gestickt.

مُرْقَيَا الْآنَف márqa Hafen; مَرْقَيَا الْآنَف die beiden Seiten der Nase; على márqijj bezaubert, behext.

márik alter Sünder, Füderast; — مُرِكُ murákk schwach beregnet.

مركات mirkâh zurückrutschend(Sattel).

سم من اكب مركب نار) marâkih

Vehikel: Schiff, Boot (مركب نار)

Dampfboot), Wagen, Reitthier, Kameel, Esel, Pferd; & e. Vehikel,

Wagen, Reitthier; murákkab susammengesetzt, gemischt; Komposition, Mischung: مركبات Mixturen, Composita (Worte); Tinte;

angepaſst, eingefügt, eingeschachtelt; beritten; Drepnung, Abstammung; doppelt (Dummheit);

murákkib susammensetzend.

marakis Ort wo die Fahme in den Boden gesto/sen wird; Hauptquartier; Lager, Bivouak; Hauptort der Provinz, Hauptsitz; Mittelpunkt, Centrum; Ausstrahlungspunkt, Aufenthaltsort, Sitz (z. B.
der Gesandtschaft, einer Bank
etc.); Bahnhof; ziz j j 3 3 auf
dem Gipfel seiner Macht.

mirkad Schürhaken; Späne, مركض Feuerung; 8 Du. مركضتان die beiden Arme des Bogens.

márka' Knieschemel, Betstuhl. مركع márkal pl مراكره marākil Weg; Flanken des Pfordes (Stelle wo der Tritt des Fuses, des Spornes trift); mírkal Fuse; ë murákkale betretener Pfad.

marâkin مراكن marâkin هركن marâkin Waschbecken für Kleider und Hände; — markan Vertrauen, Kredit; — murákkan gestützt, befestigt.

markaww Cisterne.

مركوب markûb pl مركوب kīb bestiegen, geritten, befahren; Vehikel: Reitthier, Wagen; Schuh; Spaten.

markûz in dn Boden gepfianzt (Fahne, Speer), hineingesteckt, befestigt; eingepfianzt, angeboren; begraben; Begehren, Wunsch.

مركوك markûk mit Bruchsteinen ausgefüllt (Mauer); gebahnt (Weg) مركوم markûm aufgehäuft.

murimmat pl Unfalle. مرمات marmar f. 8 sart: u. sitternd,

weich; e. sehr eaftiger Granatapfel:

مرمل murámmad auf Aeche od.

Kohlen gebacken; geüschert; in
Aeche verwandekt; — murmádd
triefäugig.

a marmar If & Bitterkeit erregen; in Zorn versetzen, erzürnen; sich erwürnen (منحنث); murren machen, Murren erregen; — 2 ein verwundetes Herz haben; sornig

sein; erregt sein, zutern (وترجرج); murren.

مرمر marmar Marmor, Alabaster;
= مرمری; مرمار marmarijj
marmorn.

مرمریت marmarît u. ریس Unhoil. مرمس mármas Grab; — † If ë poinigen, qu'ilen (Kind die Mutter); — 2 gequ'ilt, ermidet sein.

murámmas triefäugig.

muramma'ât falsche Gerüchte.

murámmaq u. مرمق murmáqq der kaum zu leben hat.

mírmale Streusandbüchse.

murámmam ausgebessert, restaurirt.

mármane Granatapfelgarten.

marámmo Ausbesserung.

مرموثاء marmûţā' Verwirrung. مزموز marmûx (هند) durek Zeichen

angedeutet; worauf engespielt wird; bildlich, metaphenisch marma mit Kreusschmersen. marmûq (flüchtig) angeblickt, angeschaut.

marmûl mit Sand bestreut; locker gewebt.

maramī wohin مرامي márma pl مرمي geworfen wird; worauf geschossen wird, Ziel, Wild; - mirma u. marâmī مرأمي mirmât pl مرماة Wurfgeschofs, Projektil, Pfeil; Wurfmaschine, Geschütz, Batterie; wegfliegende Splitter; gefahrvolle Wüsten.

mármijj geworfen, geschleudert, geschossen; weggeworfen; auf der Erde liegend; مر بالرّيبة verdächtig.

mirmîs Nashorn. مرميس

máran U, If murûn, marâne 🚜 مرن u. murûne weich (hart) sein mit einem geringen Grad von Härte مر الشيء مبانية) (Weichheit) (ومبونة ومبونا انا لان في صلابة elastisch sein; - If murûn u. marane sich gewöhnen, gewohnt sein, geübt sein علي S. (تعودة); sich verhärten, abhärten; - 2 weich machen bei einem geringen Grad von Härte; verhärten, abhärten, gewöhnen, üben 🛵 S.; — 5 sich abhärten, gewöhnen, üben. márin Gewohnheit, Sitte; Tumult, Kampf; - murinn klingend (u. & Bogen), zirpend.

mirnûn (klingender) starker

márnab hasenreich; mit Hasen-

haar verwebt; e. gr. Maue; باذي marnabaniji hasenfarb (s. أرنب). márnahe Schiffevordertheil. marani' مرانع marani' Getöse von Stimmen; Geschrei im Spiel; bequemes Leben; reiche Jahresseit, Garten.

🐾 🙀 márih A, If márah krank sein (Auge, wegen Nichtbestreichens mit Kollyrium).

márih krank, schwach; - murh . امبه . e. مبعاء .u.

marrât, مَرَّات ,márre pl مَر marrât, مُور .mirar مرأر ,mirar مرر murûr Ein Mal : قَبْ od. لم قَبْ od. قَمَّةُ einmal, einet; قَمَّةً عن (بعد) مرة abermals u. abermale; 1,1 , zu wiederholten Malen, öfter, u. نات المرار manchmal; auf بالمرة ; zwei Mal مَرْتَبْهِ Einmal, plötzlich; - mírre pl mírar Galle; pl مرر mírar, -marîr Leibes مربير . amrâr u أمرأر stärke; Macht; Verstand, Eineicht; gesundes Urtheil; مود مر Ersengel Gabriel; - múrre f. bitter (Wasser); pl , murr u. أبو: amrar e. Bitterpflanze أمرأر المرتان .der Teufel مر Härte u. Bitterkeit.

marahi مراهي mirhat pl مرهاة schnell Pfd.

murhib in Schrecken setzend.

murhig fimmernd, funkelnd. مرفع marahiβ مرافص hohe Wurde, Rang.

murhaf dünn, schmal, scharf.

Marahim pl pl marahim
Umschlag, Pflaster; Salbe, Pomade.

If & e. Umschlag, e. Pflaster
auslegen; salben, pomadisiren.

مرهن murhin der e. Pfand, e. Hypothek gibt.

مره murhe glönzondes Woifs, Glans. مرهوب marhûb furchtbar.

marhûn verpfändet.

marw Einh. b weisee Kiesel als Feuersteine; ein wohlriechendes Kraut; s. مرتّع pl.

. ي مرأ . ي مرو

مرواًة murû'e Mannha/tigkt, ه. قرم. مروب muráwwab durch Lab geeduert; u. mírwab Gefä/s zum Buttern.

márwat After des Pferdes.

muráwwag leicht verküuflich, kurrent (Waare); gebrüuchlich; beeilt, eilig; ráwwig in Umlauf setzend, Verküufer, Verschleifser; beeilend; — murûg pl v. z. A.

marêh vom Wind bewegt od. durchstrichen; feurig (Pferd); muráwwah parfümirt; -ráwwih parfümirend, Parfümhändler; műrwih übel riechend; s. fig.

mirwahe pl مروح mirwah u. مراوح marawih Facher, Wedel, Ventilator; — marwahe pl marawih Wiste; Ort wo der Wind durchsicht. מ<sub>ر</sub>وبص muráubiβ Affineur; -ráubaβ ganz gereinigt, affinist (Gald).

marûh Oel, Salbe.

مرون mírwad pl مراون marêwid Griffel sum Einstreichen des Kollyriums; Achse der Rolle; —
murûd Widersetzlichkeit, rebellisches Wesen; Bartlosigkeit; s.

murûr das Vorübergehen, Passage, Durchreise, Transit; umunterbrochene Folge; Verlauf der Zeit, Verjährung; If مرورة, pl ق مرارى maraurât pl مروراة مرارى maraurât u. مروريات

marâri völlige Wüste.

مراوزة marwazijj pl مراوزة marawize مراوزي aus Merv.

שתפתי muráwwas gespitzt, spitz. marûβ schnell Kn.

murawwid der Pferde drillt;
-rawwad gedrillt, geübt.

muráwwaq geklärt (Wein), filtrirt; genesen, geheilt; mit Portikus (Haus); ö † Butterbrot (مربقة).

marûn erobert, besiegt; murûn u. ë Weichheit, Elastisität, If هراد ه اله مراد وي ه مرد هري ه.

marwe pl a marw Feuer gebonder Kiesel; ein Bery bei Mekka

مروة murúwwe, قروة múru'e, قام murû'e Männlichkeit, Mannhaftigkeit , Tapforkeit ; Menschlichkeit, Humanittt, feine Bildung, e. أ י mar'ds gro/sköpfig; am
Kopf verwundet; regiert, unterthan, subaltern.

mírwa pl (201 marawi Lastetrick; — mórwi Duret löschend;
— márwijj berichtet, überliefert,
behauptet; reichlich begossen,
getränkt; mit gelöschtem Duret;
u márawijj aus Mero.

15 mars I, If marj die Euter des K's zum Melken streichen م الناقة مريبًا أنا مسر ضرعها) التدر); herausnehmen, herausziehen ( jämi); moeifeln; si, xi> Einem seinen Rechtsanspruch abläugnen (عكد); peitschen epornen (م فلانا مائة سوط) (das Pferd); - 3 If show u. فار الله bezweifeln, in Frage stellen; gegen E. (Acc.) im Streite e. Behauptung aufstellen, mit ihm disputiren (ماد); - 6 unter sich streiten & S.; zweifeln & (شکت); — 8 Zweifel haben, moeifeln 🔅 S.; gewinnen, reich werden: - 4 die Milch strahlweise fliesson lassen Kn; - 6 zweifeln 3 8.; - 8 id.

leicht verdaulich, gesund (Bpeise, ق مرى mari' gegend); امرثنا المرىء في شماني amri'e Speiseröhre, على مرايا مرايي marajā sehr milchreich Kn.

wasser (den Apperit zu schärfen);

— murrs f. v. A amarr.

mar'ijj geschen. مَرْقَى مَمْ عَي

marja' Auslug, Wartthurm. سریب murîb Zweifel erregend,

weifelhaft, apokryph, verdächtig;
Verbrecher; Zweifel od. Verdacht
hegend.

marîg verwickelt.

مُرْحیی u. ون mirrîh pl مرّیدی marha u. مراحی maraha sehr lebhaft u. heiter.

brand; Eisen, Stahl; langer Pfeil mit vier Fiederungen; u. murajjah Silberglätte.

marid pl = murada' widerspenstig, rebellisch; — mirrid
sehr rebellisch; — murid wollend,
wunschend; Schüler, Noviz, Jünger; ganz Gott ergeben; Heiliger,
Santon; is sich dem Geliebten ergebend.

marîr pl مرائد marî'it stark,
beharriich; Abeicht; dürrer Boden;
— murăjjar fettelichtig; — V marîre langer starker Strick; Stärke;
Beharrlichkeit; Seelengrösee, Entechlossenheit; s. mirrîre Abeicht.

مريّش murájjas u. maris befiedert (Pfeil).

marid f. المرضى marid f. الله marida مراضى marada سراضى mirad krank, unwohl; schwach.

murajjid der geietliche Ewer-

zitien leitet; -rajjad zur Ruhe gesetzt (Geistlicher); in guter Gesundheit.

.amrat u امراط marît pl مريط mirat ungefiedert (Pfeil). marî' furchtbar, entsetzlich; amra' امراء .amru' امرع amra wasser- u. grasreich.

-murájjaq mit Speichel be مريف feuchtet.

murájjil salivirend.

múr'ile Strau/senweibchen mit مرتكنة Jungen.

márjam Marie, die heil. Jungfrau; کَف مَرْیَم Rose von Schweinsbrot بنخور م (Cyclamen), ابو م Polizist.

murîne Lamprete, Murane. مرينة mírje, múrje voller Milchstrahl مرية aus dem Kameeleuter; Galop Pfd.; Zweifel; Streit, Disput; -

murrîjje Bitterkeit.

mari' leicht verdaulich u. ge-عنبتًا : (Speise, & Gegend) : فنبتًا wohl bekomm's! mannhaft, مرو .amri'e u أمرتة múru' Speiseröhre, Schlund; murái' Männchen, the Weibchen; - مرثبي mári'jj menschlich, hu-

man; gesehen, geschaut. mazz U, If mazz saugen (مص); säuerlich sein, sauer werden; † geschmacklos sein; masaze über- مزارت A, If

Wahrmund, Arab. Wörterb. II.

treffen, hervorragen (اصار منية); — 5 allmählich einsaugen.

mazz hart, schwierig; — mízz Trefflichkeit, Vorzug جلي; Maſs, Menge; — muzz f. 8 sauersü/s, säuerlich; geschmacklos, fade; u.

si, múzza' sauersüser Wein. muzá'bar, 'bir haarig, zottig (neues Tuch).

muza'baq mit Quecksilber bestrichen.

مزبلة .mazâbil pl v مزابل

muzâbane Verkauf der Frucht auf dem Halme od. Baume.

-amzige Mi أمزجة mizâg pl مزار schung; Wasser zum Wein gemischt; Temperament, Gemülhsart; Leibesbeschaffenheit, Befin-

den, Gesundheit : محرور المزاج von hitzigem Temperament, wis ist) das gechrte) الشريف Befinden?

mizāh das Scherzen, Scherz, ن مزج im Scherz, 3 مزاحا : muzāh u. s Scherz, Spa/s; mazzāh sehr scherzhaft, Spafsmacher.

,muzâḥim Andere drängend مزاحمر behindernd; Hinderniss; (mazahim Hindernisse); 5 muzahame das Drängen, Behindern, Schwierigkeit; Gedränge, Haufe.

muzâhare Prahlerei.

-mazâd Verkauf an den Meist مزان bietenden, Versteigerung, Auktion;

- muzād vermehrt, gewachsen;

— ë mazâde pl مزاد mazâd,

mazâwid u. مزاود mazâ'id gr. doppelter Wasserschlauch; Beutel, Sack; Eimer.

ة muzâra'e 3 If زرع ; \*. مزراف v. مزاريق ;مزروع v. مزاريع. مزاف mazâze Sauersü/se ; sāuerlicher

Geschmack; † fader Geschmack; Hille u. Fülle.

مزاعم mazā'im Behauptungen, pl v. مزعمر; ö muzā'ame Gedrānge. فاله mazālif pl v. كفاهم، مزمور ، مناسبر pl v. مزامير

mazājin u. مزاين mazājin geschmückt. مزايين mazājīn geschmückt. يزنى muzānāt Hurerei 3 مزانية. سوزنې muzāt Turannen: Riesen.

muzât Tyrannen; Riesen. مزاوج muzâwi, heirathend; b muzâwage Verheirathung 3 زوج .

مزانة به مزوان ,مزون به pl v. مزانه سرزوان به مزاون مزاون muzawale Flei/e u. Mühe,

Anstrengung; Wunsch; Heilung.

مزية . mazājā pl v مزايا

مزادة mazâ'id pl v. قرائد

قرايدة muzajade das sich einander Steigern, Mehrbieten; Versteigerung.

مزان v. مزاین مرایین مراین مزید múzbid schäumend. مزید mízbar Griffel, Feder. مزیر muzábrag geschmückt.

muzábbaq mit Queckeilber eingerieben.

mazâbil مزابل mazâbil مزبلة mazâbil Düngerhaufe, Mist; Wagenkorb. mazbûr geschrieben, verzeichnet,

notirt; obenerwähnt.

رالدا علي الشراب (bes. den Wein بالشراب); E. aufreizen, gegen على (حرشه عليه); — 3 mit e. andern Ingredienz eine Mischung eingehen, beigemischt werden; sich mit Einem abgeben, mit ihm umgehen; mit Einem im Ruhm wetteifern; — 6 vermischt werden (2 Dinge); — 7 u. 8 gemischt werden (Wein).

Cia mázag, mizg Honig; Bittermandel; — mizágg kurzer Speer.

mizgal kurze Lanze; Eisen der Lanze.

múzga f. قرجي muzgat wenig, klein; von geringem Werthe (Waare); unpassend; — muzággī der sich einem fremden Stamme anschliefst.

mash Schers, Spale; مزحا im Scherz; Achre; Spikenard.

mizhaf sich mude schleppend.

múzhif = dem vor.; - mázhaf pl مزحف mazāhif Ort wo Schlangen kriechen.

mázhal Stelle wo E. weggeht, echeidet; If v. خراه.

mashûr mit Blutdurchfall behaftet, ه. حير.

-mazhûl von der Stelle ge مزحول rückt; eingestürzt.

muzáhraf geschmückt, aufgeputzt; falsch glänzend; erlogen; pl if falscher Schmuck, Plunder, Eitles, Lügen; záhrif Lügner. mazáhhe weibl. Scham ; u.

miz. Weib.

muzahlib der Andere zum مزخلب Besten hat, threr spottet.

اببر به mazd Kalte (اببر).

muzdåd vermehrt, angewachsen مزداد (ھ زيد 8).

muzdân geschmückt. مزدان

mizdat Grübeken im Spiel. مندأة

Platz (عليه) muzdáham مزدحم auf dem Gedränge herrscht; -dahim sich drängend.

muzdára u. s sum Besden gesignetes od. besätes Feld (pl mazāri'); -dári' Saemann.

سزدري muzdára verachtet; verschwärst; -dárī verachtend, verleumdend; المر Löwe.

mízdag u. 8 Kissen, Polster. muzdálif vorgehend, sich مزدلف nähernd; i Ort bei Mekka.

.muzdáhī eitel, atolz مزدهی

muzdáwig verheirathet. \* mázar U, If mazr schlürfen (um ; (مزره افا حساه للذوف su koston straff füllen (den Schlauch ; (القبة اذا لمريدء فيها امتا

- (8 مزارة If مزر (5 - masaro in Ausführung einer S. entschlossen u. tüchtig sein (أصار مزيراً).

mizr, mizar e. Art Bier aus Hirse (نرق ; mizr Ursprung, Narr. - , mizra' Verläumder, Schmäher. mazārīb مزاريب mizrāb pl مزراب u. مزاربة mazāribe Wasserleitung, Kanal: Kloake: Dachrinne (مهزاب).

مزاریف mizraq pl مزراغ س مزراف mazārīq Wurfspeer, Pike, kurze

ಕ್, ; a mazrât Schmähung.

.muzárrag betrunken مزرج

mázrah ebener Grund.

mázrad Gurgel, Schlund; قزرك mázrad ضورك mizradîjje مزردية t mizradî Zange.

mázra'e, mázru'e, másri'e pl mazari' Saatfeld, Ackerland; Dörfchen, Weiler.

;muzárkas mit Gold gestickt مزركش verziert.

-mazrûb eingepfercht; einge مزروب kerkert.

mazrûd susammengeschnürt; gewürgt (Kehle); gestrickt; & aus Ringen geflochten (Panser).

mazrûr mit Knöpfen besetzt (Kleid).

mazrû' besäl; gesäl (Korn); Saat; pl مزروعات besäte Felder. mazrûk gedrückt, gedrängt.

mázrije Tadel, Schmähung, Verleumdung.

jis mázaz Auszeichnung If ja a. máza A, If maz u. máz sich leicht hebend dahinsprengen, laufen, sich in Lauf setzen (Pfd., اسرع او هو اول العدو K., Gazelle اردآخر المشي او العدو لخفيف (ورآخر المشي او العدو العسس wolle بعض النا نفشة بلصابعة المادين ا

gang; — 8 miz'e e. Flocke Wolle,
e. Handvoll Gras od. Federn;
u. múz'e pl g míza' e. Bissen
(bes. Fleisch, zur Abrichtung des
Jagdfalken).

miz'ag unruhiges Weib.

مزعافظ, مرعافظ miz'âfe, 'âme e. Schlange. muză'bir Betrüger; Taschenspieler.

múz'ig aufregend, beunruhigend.

مزعزع musa'za' erschüttert; schwankend.

مزعف múz'if plötzlich (Tod); tödtlich (Schwert); múz'af salzig (Wasser).

مزعفر muzá'far mit Safran gefärbt, od. gewürzt (Pilav); e. Art Scherbet; rothgelb (Löwe).

مزاعم máz'am pl مزاعم maz&'im gewagte Behauptung; unsicher, zweifelhaft.

maz'ûg aufgeregt, beunruhigt; vom Platze weggerissen.

.maz'ûq erechreckt مزعوف

مزغزغ muzágzig matt (Stimme); nicht solid (Bau).

مزغل mázgal Maueröffnung zum Abfluse des Wassers; & kleine Schaale.

mazgûl gefälecht (Geld).

muzaffat gepicht, getheert.

muzsir übelriechend; echmutsig, unanständig, zotig; — مزفر muzaffar tiefer Athemzug; muzaffir tief athmend; nicht fastend, vom Fasten dispensirt.

مزَّنْۃ mizáffe Senfte der Braut beim Hochzeitszug.

مزفور mazfûr stark gebaut Pfd. مزفوف mazfûf in Prozession geleitet.

názfijj erschreckt, furchtsam. مزفی mázaq I, If mazq u. mázqe zerreijsen, in Stücke reijsen (das Kleid (خرقة); schmähen, verleumden (اذر الخرقة)

عين فيد (طعن فيد المعين); U u. I Eakremente (مرمى بذرقه); — 2 zerrei/sen; — 3 Einem im Laufe voranzukommen suchen (مازقد انا سابقد في العدو).

muzáqqaq geschoren. مزقف

mízqe abgerissenes Stück, Fetsen; múzqe e. kl. Vogel.

صرقوق mazqûq ganz abgehäutet ; geatzt (Vögelchen) ; geschleppt, transportirt (Stein, Holz).

مزكن muzákkin Physiognomiker. منكوم mazkûm verschnupft.

muzákka gereinigt, gerechtfertigt; -zákkI sich rechtfertigend, bes. durch Almosen od. e. fromme Stiftung.

الم مزلات muzill was ausgleiten macht. مزلات ساتداغق, laq Riegel, Thürklinke, Drücker.

مزلّج muzállag Eindringling; wenig; gemein, niedrig, echlecht. muzállat nackt, blo/s.

muzálla rissig an Händen u. Füfsen.

muzla'ibb schwellend (Strom). مزلعب mázlafe pl مزلفة Weg zwischen Wüste u. Kulturland. mázlaq u. 8 schlüpferiger Platz; 8 mízlaqe Hinterbacken

des Pferdes.
مزلّم muzállam f. ö schön geformt,
wohl proportionirt; flink, geschickt.
ترّلة mazille das Ausgleiten; u. ma-

muzlahímm flink, schnell. مزامير mizmár u. ق مزامير mazā-

zálle echlüpfriger Plats.

mir Flote, Pfeife.

mázmaz If ö hin u. her schütteln u. stofsen (علمة);
säuerlich werden; den Geschmack verlieren, fude werden ه. م. ه.;
— 2 geschüttelt werden; aufgejagt und zersprengt werden (Stamm انحاشوا وتفرقوا).

múzmi' entschlossen u. beharrlich; zukünftig.

muzámmak dicht anliegend, anklebend (Kleid); so gekleidet. muzámmal in seine Kleider

eingewickelt; 8 irdener Krug sum Abkühlen des Wassers.

مزمن muzmin lang dauernd; alt, antik; chronisch (Leiden); zögernd; gelähmt; muzman verwüstet.

musmahirr in heftigem Zorn; sehr kalt (Tag). mazamîr pl مزمور mazamîr Pealm, Kirchenlied; Flöte.

mazmûm gezügelt K.

مزون mázan U, If mazn u. مزون muzûn stracks davongehen (wohin هضى هسرعا لوجهه strahlendes Antlitz haben (وذهب); füllen (dn&chlauch);

اهلاً (هلاً المحافق); E. loben, rühmen (bes. beim König محلح); — 2 füllen; loben, rühmen; — 5 stracks davongehen; an e. 8. gewöhnt sein u. in ihr geübt sein عندين). على mazn das Davongehen, Flucht;

- muzn Wolke (bes. weisee u.

Wasser gebende); حَبُ الْمُزْرِي Hagel; ë e. Stück Wolke, Regen:

أبن مزنة Neumond; — mázan Art u. Weise; Sitte, Brauch; Lage, Zustand.

muzantir stole; gereizt, launisch. مزنتر maznage pl Abyssinisr.

muzánnad eng; engherzig, geisig; Bastard; -zánnid Lügner. muzánnar gegürtet.

acherzen (مزهد الذا مزهد); — 3 id. المزهد الذا مزهد الذا مزهد الذا مزهد الذا مزهد الذا منافع mázzo sülser Wein; — múzzo säuerlicher Wein etc., s. مراه.

مزهر mushid f. s arm, durftig. مزهر mishar u. s pl مزام masahir e. Art Laute od. Geige; — mushir blühend.

mízhaf Rührlöffel; — múzhif Lügner; -haf gelogen.

ismaháll If ازمها به مزهل

ازمهلان izmi'hlâl zertheilt werden, verschwinden (Wolke).

.mazhúww eitel, etolz مزهو

mizwad pl مزاود mizwad Proviantbeutel, Reisesack.

muzáubar zottig, haarig.

muzáwwag f. ö verheirathet;
-záwwig der zur Ehe gibt, verheirathet.

مزود mizwad pl مزاود mazawid = مزواد ; — muzawwad mit Proviant vergehen.

mazûr besucht; — مزور muzáwwar gefülscht, falsch; nachgemacht; erlogen; schief, gebogen; -záwwir Fälscher, Lügner.

مزوف muzáwwaq bemalt, gefärbt, gebeizt; mit Gold plattirt, in Quecksilber gewaschen.

هزی \* máza I, If mazj stolz sein (تکبر); — 2 If تمبین loben, preisen, bis in die Wolken erheben (مدر).

مزى mázijj durch seltene Eigenschaften ausgezeichnet; schön; geschickt.

mizjal witzig; der sich überall einmischt.

مزیت mazît, muzájjat mit Olivenöl angemacht; mit Oel verschen (Lampe).

mazîg Bittermandel.

mazîh Scherz, Heiterkeit.

مزید mazîd Zunahme, Vermehrung, Wachsthum; große Quantität, Menge; hoher Grad.

amazir pl امازر mazîr pl مزير furchilos; stark u. geschickt, erfolgreich; fein gebildet, hößich;

— مُؤْدِ múz'ir brüllend; — مُؤْدِ

muzájjar beengt, beschrünkt; in

Verlegenheit.

هزيز mazîz trefflich, ausgezeichnet; schwierig (غزيز مزيز); wenig.

mízjal witzig, geistreich; muzîl aufhören machend, wegnehmend.

مزين muzájjan geziert, geschmückt, dekorirt; in Flaggengala; -zájjin zierend, schmückend; Dekorateur; Bartscheerer; ö Putzmacherin.

mazâjā Ueber مزايد mazâjā Ueberschufs, Vorzüglichkeit, hohe Trefflichkeit; Vorzug, Vorrecht, Prärogativ, Privilegium.

.مزیت = mazjût مزیوت

u. missisa (mit der Hand leicht)
berühren (سَمْ عُسَمَّ عُسَسَمُ اللهُ اللهُ

mass Berührung, Kontakt ; تمس الحُمّع ; Unglück an/all, وبد مس من الجُنون an/all, وبد مس من الجُنون

aufschieben (ألبطاً); zögern, (اببطاً); betrügen (خدع); (u. 4) Zwietracht stiften

افسدّ); — 4 ه. ا. وافسدّ); — 4 ه. الخبير مساء كمر بالخبير guten Abend! مساء كمر بالخبير مساء كمر بالخبير gestern Abends.

المسر mis'ab Schlauch, Lederstasche. مسلسه masabih pl v. مسبع، — ق musaba'e Stärke im Liebeswerk, das sich dessen Rühmen, Zotenreden.

mensuchen (bes. im Wettrennen),
Vorankommen; Wettlauf, Wettrennen; Wetteifer, Ehrgeiz.

سابک massbik pl v. مسبک

مسابنة musâbbe das Schimpfen 3

مس musabbe das Schimp) بسب

Eilms masâtiq pl v. Eilms.

Eilms mus. ununterbrochene Folge.

In masâgid pl v. Inms.

In massâh der abwischt; Feldmesser, Geometer; — 8 misâhe das

Messen, Feldme/skunst, Geometrie,

Kataster; Eilil o Kreisfläche,
Planiephäre; 8 masâhe Streeke.

wolma masāhib pl v. woma.

stark au/blasen, seine Grenzen

tiberschreiten (s. wolman Lunge).

bolma masāhil pl v. bolma.

colma masāhin pl v. kisma;

si musāhane freundlicher Umgang.

solma v. sisma; disolma v.

sisma v. disolma; disolma v.

sisma.

bolma v. jolma; od. butterschlauch.

mis'ad Honig od Butterschlauch.

قى سىر . If 3 v. مسارعة musara'e Eile.

مسرى masârī pl v. مسرى; musârī Löwe.

masari' pl v. عسراع مسريع مساريع misas Berührung, Betastung;
Kontakt; Beischlaf 3 مساطح عساطح به مساطح به مساط

Bleima musa'at Eifer, Fleifs.

maså'id pl v. Arma; muså'id helfend; beistehend, fördernd, günstig, willfahrend; 8 muså'ade Hilfe, Beistand, Förderung, Gunst, Willfahrung.

مسعر .masâ'ir pl v مساعر

benachbart, nahe; i muna'afe benachbart, nahe; i muna'afe Hilfe, Beistand, Willfahrung. Euro v. Birme; jama v. Jama. 784

masag Erlaubnis; Durchgang, Passage, Weg.

masaf Entfernung, Strecke; Nase; - musaf todt (Kind).

musâfiḥ nachlässig, gleichgiltig; ë musafahe Hurerei.

musafir abreisend; Reisender, Fremder; Gast; masafir unbedeckte Gesichtstheile; s musafare das Reisen, Reise, gastliche Bewirthung: a US Reisende.

masafe Entfernung, Zwischenraum, Strecke, Distanz; Tagereise, Station.

masaq das Treiben, Antrieb, .. سوق Beweggrund If

masaqit pl v. مساقط ; ة musâqate das Fallenmachen; das Stürzen, Zusammenbrechen.

masâk, mis. zähes Festhalten, Geiz; u. mus. pl ات Platz der Wasser hält; ö masake, mis. Geiz, It عسك ي.

مسكية .masâkib pl v مساكب

musâkate das Schweigen مسأكتة Schweigenheisen.

.mu ; مسكر. , masâkin *pl v* مساكر. sākin Bewohner; s musākane das Zusammenwohnen.

مسكين . masākīn pl v مساكين

musal Seite; masall pl v. ت سلة; ة masale Schönheit des länglichen Gesichts.

» مسالح ; مسلحة ، مسالم .مسلخن

masâlif pl v. غسلف: musalif Mitreisender: 5 musalafe das Zusammenreisen.

» مسالك : مسلف » مسالف .مسلك

musålim Frieden haltend; ë musalame das Friedenhalten, Friede; Friedensschluss; Begrü-∫sung.

مسائل masâ'il مسائد masâ'il Frage; Fragepunkt, These; Bitte, Bettel: s. Juna.

» مساليق : مسلاط ، مساليط .مسلوقة

masamm سامات . masam مسامر måt Oeffnungen, Löcher im Körper (Nase, Ohren etc.); Poren der Haut.

.musâmit in dr Richtung auf مسامنت musamih nachsichtig, giltig; nachlässig, gleichgiltig, schlaff; ö musamahe Nacheicht, Milde, Verzeihung; Nachlässigkeit, Schlaffheit, Mangel an Energie.

musamare das Beisammensitzen u. Plaudern bei Mondlicht; Unterhaltung.

v. مساميح ; مسمع v. pl مسامع ه مسامير ;مسماح .. سمح ره مسماک .v مسامیک ; مسمار .مسموک

masann pl alt Ke.

musänät Kontrakteschlu/s auf Jahresfrist.

masanid pl v. مساند musanade Beistand, Hilfe; Vergeltung.

, musanahe *Jahresgehalt* Sold; Abmachung auf Jahresfrist. مسند . masanid pl عسانید

ت masâ'e pl مساءي masâwī العام مساعة schlechte Handlung, Verbrechen; Schädigung, Kränkung, Verläumduna. Schandrede.

.musähät Achtlosiakeit مساهاة

musahare das Wachen bei einem Andern (bei Nacht).

musahil nachlässig, gleichgiltig; willfährig, leicht umgänglich; ö musahale Nachlässigkeit. Gleichgiltigkeit, Willfährigkeit. Umgänglichkeit.

musahim Theilhaber, Partner, Aktionär; 8 musahame Theilhaberschaft.

musāwāt das Ausgleichen, Gleichmachen; Gleichheit, Gleichmässigkeit; Parallelismus, Ebenheit; Neutralität; Tauglichkeit.

masawir pl v. 8, sume.

,musawim der mehr bietet مساوم den Andern steigert; 5 musawame das Ueberbielen; Angebot.

ر جساعة masawi pl v. قداسه: -mus&wī gleich, ebenmä/sig, parallel, eben: gleichwerthig; neutral.

.مسواك .masāwīk pl v مساويك .مسبحة .masa'ih pl v مسائم

musājir begleitend, mitreisend; ë mushjare Begieitung.

masa'if pl Jahre; Hungersnoth: www.musajafe Schwertkampf, Duell.

مسيل يو مسألة و او مسائل masājīh pl v. مسييح masāje, مساينة masāji'e Kränkung, Schädigung If a. | musta'sid lowenmuthig.

misabb der viel schimpft. schmäht.

ي سياً másba' Weg; If مسباً

misbar Wundsonde; Wundwieke; Pinsel.

musábbib verursachend, veranlassend : م الاسماك die erste Ursache, Gott; - musábbab verursacht, veranlasst : ; wohlversehen; auserlesen, trefflich.

: másbit, musábbit narkotisch مسبت pl ات musabhitat narkotische Mittel, Opiate.

musábbag weit,bequem(Kleid).

مسيح musábbih Gott preisend; ق musábbihe Zeigefinger; - musábbah stark (Stoff).

másbare Gestalt, Form, Art u. Weise; s. If سبر \*.

masabi' مسابع masabi' مسبعة Land mit viel rei/sendem Gethier. masábbe dr schimpft, schmäht. masbûr schön geformt.

masbûq dem ein Anderer مسبوق zuvorgekommen ist; was e. Antecedens hat.

masbûk gegossen.

musta'gir der miethet, in Dienst nimmt; der vorauszahlt; Abonnent; -tá'gar gemiethet, um Lohn gedungen; abonnirt.

musta'hir der zurückbleibt,

musta'din um Erlaubnife

99

مستنسو mustá'sir der sich als Gefangener ergibt.

mustá'βil entwurzelnd, vertilgend; -'βal vertilgt.

must&f Riechorgan, Nase.

mustá'kil Erpresser.

mustå'min Schutz suchend, Schützling, unter vertragsmäſsigem Schutze stehend; vertrauensvoll.

mustá'nis gewöhnt, vertraut; sahm; gesellig.

mustá'nif Anfänger; der anticipando nimmt; -'naf noch frisch, eben vergangen; demnächst kommend, bevorstehend : لفنتسه inskünftig.

مستأنى mustá'nī wartend, geduldig.
مستأفل mustá'hil geeignet, geschickt,
würdig.

mustabân einleuchtend, klar.

nustabídd für sich allein lebend, handelnd, besitzend od.
in Anspruch nehmend; eigenwillig.
mustábriz der herausfordert.
mustábsir der frohe Baschaft empfängt, sich freut.

mustábβir der scharf ins
Augs fafst, vcharfblickend, vorsichtig.

mustábdi' der Waaren zum Verkauf auslegt; Kaufmann.

mustab'id sich entfernend;
-'ad entfernt, unerreichbar.

mustábgī der begehrt, sucht.

mustábiq der Andern vorandrängt, ihnen zuvorkommt; vordringend.

mustabill wieder genesend.

mustábhig erfreut.

mustabîn sich deutlich zeigend od. ergebend; klar, offenbar, offen.

mustátba' von Anderen gefolgt, begleitet.

mustátir der sich versteckt, deckt, vorsichtig; verborgen; mitverstanden (sous-entendu); -tátar Versteck.

mustátqil der schwierig, lästig findet; -qal für schwierig gehalten; gedrückt, belästigt.

ن مستتنى ن mustátna von dr Regel ausgenommen; ausgesucht, au/serordentlich; -nī der e. Ausnahme macht, aussucht.

mustaţîr der aufregt.

beantwortet; zu Gnaden angenommen: Leall a dessen Gebet erhört wird.

mustagad gut befunden.

mustáglib herbei/ührend, nach sich ziehend, verursachend.

mustagmi' sick versammelnd; in sich enthaltend.

mustegann ven e. Damon besessen.

mustag'îb der e. günstige Antwort gibt; der erhört (Gott).

مستجير mustagir der um Schuts od. Hilfe bittet.

mustahibb liebend; -habb

geliebt; erwitnecht; werthgeschätzt; überfüssiges gutes Werk.

www. mustahitt der aufstachelt.

Mustahgir versteinert.

etwas besinnt; -dar vergegenwär-

tigt, vorgestellt, erkannt, begriffen;

fertig, bereit.

Bewachung, Bewahrung e. Sache anvertraut; (u. faz) Garnison,
Besatzungssoldat, Gouverneur;
der dem Gedächtniss einprägt,
sich erinnert.

haqq der مستحق mustahíqq u. háqq der berechtigt, würdig ist, der verdient; -háqq de Verdiente, Lohn; -híqq Kreditor.

mustahqar verachtet.

mustahkim befestigend; kam befestigt, stark, tüchtig;

مستحگمات Befestigungswerke. مستحلّ mustaháll für erlaubt gehakten; hill der erlaubt findet; e. Besits durch Verjährung rechtmäfsig erwerbend.

mustáþlib der melkt; -lab gemolken : اللَّوْز Mandelmilch.

mustahlik pooloohwars.

mustaḥîl unmöglich, widersinnig, abeurd : pl الاستان المستحيل mögliche Dinge; verwandelt ; هما الاندراس unauslöschlich. unvertilgbar.

mustahbir der sich erkundigt, nachfragt, forscht.

nimmt, Dienstherr; dam bedienstet, angestellt, Beamter.

zieht, herausbringt; -rag herausgezogen, entnommen, abgeleitet.

مستخف mustahiff der leicht findet, leicht nimmt, verachtet.

mustáhli sich versteckend. مستخلص mustáhliß der für sich allein in Anspruch, in Besitz nimmt; Steuererheber; -laß ausschlieselich beansprucht, ganz in eigenen Besitz genommen; ganz befreit, völlig gesäubert.

مسته mustadd verstopft, abgedämmt.

المسته mustadår Kreis, Peripherie.

ماتسه mustadåm immerdauernd,
fortwährend; ausdauernd fleiseig,
beharrlich.

mustádhil der sich einsulassen wünscht, sich einmischt.

mustådrik Versäumtes nachholend, Schaden wieder gut machend, Gesagtes surücknehmend; -rak wieder gut gemacht, surückgenommen; erreichbar, möglich.

Ansprüche erhebt, wünscht; mustad'a beansprucht, gewünscht: pl
with mustad'ajat Begehr,
Verlangen, Postulat.

mustadfi' warm gekleidet.
الله mustadfil auf etwas schliefsend; -dáll erschlossen, bewiesen.
الله mustadîr sich im Kreise drehend, rundum gehend, kreisförmig, rund, kugelig, sphärisch;

1, rundum, von allen Seiten.

mustadîm lange während, fort u. fort dauernd, beständig, ausdauernd, beharrlich; fest wohnend, angesiedelt; alt.

mustadîn der Kredit ver-. langt; der Recht sucht; Richter. تمتذات mustadâq gekostet.

مستذنب mustádnib Nachfolger, Jünger; hinter allen Andern zurückbleibend; beendigt.

mistar Schleier, Hülle, Decke.

مسترّم musáttir verhüllend,verbergend;
-sáttar f. ö verhüllt, verschleiert,
im Hause gehalten, züchtig
(Mädchen); maskirt.

mustarah Ruheort; Abtritt. مستراح mustarga erhoft, erwünscht, erbeten; erwartet.

mustárhiβ der billig kauft od. kaufen will, feilscht.

مسترخى mustárhī u. ha schlaff herabhängend ; erschlafft, kraftlos ; -hī Purgirmittel.

mustaradd zurück erstattet.

mustarsil, -sal lang horabhängend (Haar); höflich.

مسترشد mustaréid der die rechte
Leitung sucht.
مسترشد mustaréi bestechlich.

مسترضع mustardi geedugt, aufgezogen.

مسترف mustáriq beweglich; schwach; Horcher; ë die fünf Schalttage des 12. pers. Monats.

مسترقع mustárqi' der Ausbesserung bedürftig (Kleid).

mustarhin der e. Pfand nimmt.

mustarī Löwe.

mustarîḥ (vulg. mustarájjiḥ)

ausruhend ; ruhig, behaglich ; bequem ; handlich Pfd.

مستريض mustarid wohlbewässert ; reich an Gärten.

mustazêd vermehrt, zunehmend, gewachsen.

mustashir Spötter.

mustasírr verborgen.

mustás'ad beglückt; -'id Glück od. Hilfe suchend.

schöpft od. trägt; wassersüchtig.
ستسلم mustáslim unterwürfig.

Dimima mustásnid sich anlehnend; gestützt.

mustasar der um Rath gefragt wird; Rathsherr, Staatsrath, Unterstaatssekretär.

mustásfī der Heilung sucht; -tásfa (فيمة) Hospital.

nis begehrt; had dessen Zeugniss verlangt wird, der Gefragte.

mustasîr um Rath fragend. ستشيط mustasît der leicht Feuer fängt, leicht sürnt.

mustáβhib der e. 8.

od. Einen als Begleiter mitnimmt;
-hab mitgenommen.

مستصعب mustáβ'ab echwierig. ف mustáβſa geläutert, gereinigt.

mustáβwib billigend;
-wab gut befunden, gebilligt.

mustatåb gutbefunden, gut, schön, lieblich; erlaucht (Befehl).

mustatrif neu u. interessant findend; -traf für neu u. interessant gehalten; Kuriosität.

mustatir in der Luft auseinanderstiegend, nach allen Seiten zerstreut; wüthend K.

mustatil sich in die Länge streckend; lang, länglich; Parallelogramm; etwas zu lang findend. mustazill sich schattend;

مستظل mustażill sich schattend; Schatten od. Schutz suchend.

mustázhir Rückendeckung od. Schutz suchend.

مستظير mustazîr läufig (Hündin).
عست místa eifrig, flink.

metaphorisch; falsch (Haar, Zähne).

angerujen wird; Gott.

mustá'bad zum Sklaven gemacht.

oilig; sur Eile treibend; ق mustá'gale der nähere Weg.

mustá gim nicht verständlich arabisch sprechend; schwer verständlich.

Anima musta'idd der sich vorbe-

reitet, rüstet, anschickt; bereit, fertig; würdig, fähig.

mustá'dil im Gleichgewicht; sich wohl befindend.

mustá dir der sich entschuldigt, Ausflüchte macht.

einwandert, sich arabisirt; & Araber von nicht reinem Blute.

mustá'βī widerspenstig, rebellisch; sündhaft; schwer heilbar.

mustáʻżam als gross, bedeutend erachtet,Staunen erregend.

mustá'qib auf der Ferse folgend, nachfolgend; qab der verfolgt od. dem gefolgt wird; dem noch etwas nachkommt.

musta'mir Kolonist.

mustá'mil anwendend, gebrauchend; -mal angewendet; gebräuchlich, & Nachttopf.

musta'ir der borgt, entlehnt, sich einer Metapher bedient; der herleiht; allein.

musta'în dr um Hilfe bittet,
Gott anruft.

mustagat (عب) der um
Hilfe angerufen od. an dn appellirt wird : عبله تاختسما der
Angeklagte ; عاما Angelegenheit
in welcher Berufung stattfindet,
dem geholfen wird.

mustágrib der befremdlich findet, sich verwundert, erstaunt; -grab staunenerregend, befremdlich, merkwürdig, seltsam.

mustagriq u. raq der sich

tief eintaucht, tief einlä/st; versinkend.

mustagzir der, gibt um später mit Zinsen zurückzunehmen.

mustágfir um Verzeihung bittend, reumüthig.

musta all der e. Ertrag, e.
Einkommen bezieht ومُسْتَغُلُّت:
Ernteertrag, Einkommen.

mustaglib vorwiegend.

mustagmid in e. Scheide od., Futteral befindlich; verhüllt.

mustágul an e. S. Ueberflus habend, e. Mehr davon nicht
bedürfend; البيان der
Erklärung nicht bedürftig; an
einer S. (ب) Ersatz für e. andere (عن) findend; reich, unabhängig u. zufrieden; stolz, geringschätzig.

mustagît, der um Hilfe bittet, appellirt.

مستفلا mustafåd als Gewinn erworben, profitirt; erlernt, verstanden, vernommen; Inhalt, Sinn.

mustáftí der in einer Rechtssache ein فتوى Fetwa, d. i. die Entscheidung des Mufti anruft. mustáfriß die Gelegenheit

mustáfrig *Brechmittel.* مستفرغ

benutzend.

mustafsir der Erklärung bedürfend.

mustafqid Verlorenes vermissend u. suchend; e. Kranken etc. besuchend; Heimweh fühlend. المستفيد mustafid der su gewinnen, zu profitiren, zu lernen, sich zu unterrichten sucht; der den Gewinn od. Vortheil hat.

ستغيض mustafid weit verbreitet (Gerücht); gewöhnlich, üblich.

مستغیق mustafiq wieder zu sich kommend; erwachend; sich erinnernd.

mustáqbah mifebilligt, häfslich.

gewendete Seite (auch مستقبل); zukünftig, Zukunft (مستقبليات) mustaqbilijjat zukünftige Dinge); entgegengehend, empfangend.

مستقر mustaqirr bekennend, gestehend; fest angesiedelt; fest, ruhig; -qárr fester Wohnplatz.

mustaqrif Abecheu empfindend.

mustáqβī begierig zu erfahren, eifrig forschend; in einer S. weit gehend.

mustaqtir Destillateur.

mustaqill frei für sich bestehend, selbetständig, besonder, unabhängig, frei verfügend, absolut gebietend, absolut; fest, ausdauernd; hoch (Himmel); Ääims besonders, eigens, absolut; mäims Besonderheiten.

mustaqe pl مساقف mastiq Pelzkleid mit langen Aermeln; Streichbogen.

mustáqnī der erwirbt, sich verschafft.

mustáqwis bogenförmig.

مستقی mustaqī der Wasser heraufzieht, -qa Wasserschöpfplatz. mustaqîd folgsam.

richtend, aufrecht, gerade; aufrichtig, rechtschaffen; ausdauernd, beharrlich, fest; verwetlend, sich aufhaltend; is is von geradem Wuchse.

mustákbir hochműthig.

مستكثير mustákţir zunehmend ; etwas zu viel, zu häufig erachtend.

مستكره mustákrih verabscheuend, widerwillig; -krah verabscheut, abscheulich.

.mustákri Miether مستكري

mustakinn beruhigt, ruhig; u.-kánn versteckt, geheim; ö mustakínne Groll, Hajs.

mástal schmaler Pfad.

mustálib Räuber, Plünderer;
-lab geraubt.

mustalidd Vergnügen empfindend, sich ergötzend.

mustalsim nothwendig verursachend, veranlassend; Ursache, Urheber; -zam verursacht.

مستلقى mustálqī auf dem Rücken liegend, umgefallen.

مستلیف mustaliq der passend findet.

mustámti' Nutznie/ser.

mustamidd der um Beistand bittet; der ins Tintenfa/s taucht (שנו).

mustamírr dauernd, bleibend, verharrend beständig : دائمًا immerfort; verweilend, sich authaltend; -mir dauernd, fest, solid; بعيد الم (die Feindschaft) weittreibend.

habend, ihn erbittend.

mustámi zuhörend, horchend.

mustamit dn Tod suchend,
todesmuthig.

mustamîh e. Geschenk od. e. Gunst erbittend.

mustamil zugeneigt; zu gewinnen suchend

Boden) hervordringen macht, zu
Tage fördert, als Ergebniss gewinnt, erfindet, e. Schluss zieht,
Kenntnisse gewinnt.

mustámbi' sich erkundigend. mustántig e. Schlus ziehend.

stützend, auf E. verlassend; -nad gestützt; (البعد) Stütze, Beistand.

mustánšiq einathmend, einziehend, schnupfend.

mustantiq sich besprechend, erfragend; Untersuchungsrichter, Inquisitor.

ser); -qx' Plats mit stehendem Wasser.

Michts wei/s od. wissen will, sie surückweist od. verabscheut; -kaz unbekannt, unerhört; mifebilligt, verabscheut.

mustanîr Licht entlehnend, erlouchtet; leuchtend.

mustahâm liebestoll.
المستان mustahân geringgeschätzt.
المستان musta'htir Frivolitäten ergeben u. um seinen guten Namen unbekümmert, sorglos, leichtsinnig.
المان سنهاجي musta'h 'an für schlecht erachtet, ausgeartet, hüjslich.

mustá hdif hoch, vorspringend ; -daf als Zielscheibe dienend.

musta'hdī die rechte Leitung suchend; -'hda recht geleitet.

مستهزل mustá'hzil scherzend; gering\*chätzend.

mustá'hzi' spottend, Spötter.

mustahill sichtbar (Neumond).

المستهلات mustá'hlik Untergang drohend; dn Tod suchend, verzweifelt;

Verschwender.

mustahímm sorglich.

(5) musta'hwī verliebt.

mustaubil ungesund.

mustanţiq vertrauend,

sich verlassend; -taq zuverlässig, fest. ستوحت mustáugib für nothwen-

mustáugib für nothwendig od. Pflicht erachtend; nothwendig machend, verursachend, veranlassend: عد السرور من السرور Belohnung verdienend: ما التواب Belohnung verdienend.

ستوحش mustáuhiś verwildert, wüste; traurig, bekümmert (um e. Verlust, e. Trennung).

مستوخمر mustauhim schwer verdaulich; ungesund.

mustáudi' der e. Gut anvertraut ; -da' anvertrautes Gut ; dem es anvertraut wird; Ort wo
es deponirt ist; Mutterleib, Uterus.
المستورات mastûr verhüllt, verechleiert,
keusch, züchtig (ö keusche Frau:
المستورات Krone der keuschen Frauen); enthaltsam; ehrbar; unbekannt.

مستورد mustaurid der einnimmt, e. Gewinn bezieht.

mustáutin Ansiedler; ansässig; naturalisirt; -tan fester Wohnsitz, Ansiedelung.

مستوعب mustáuʻib das Ganze nehmend, Alles aufnehmend u. umfassend, enthaltend.

مستوفی mustáufi die Schuld voll auszahlend od. erhaltend (daher: Rechnungsführer, Finanzminister); reichlich, viel, ausgiebig; vollkommen.

mustáulī erobernd, sich bemächtigend; die Obmacht habend, herrschend.

mustáwi gleichmä/sig, gleich,
eben; parallel; gemä/sigt; generis
communis gramm.; reif (Frucht);

gar gekocht; المُسْتَوِيَّا gleich, gradaus.

مستيقظ mustáiqiż wach; wachsam, vorsichtig.

mustaiqin sicher erfahrend, genau wissend.

mustáimin glücklich; e. Eid verlangend.

mustái'is verzweifelnd.
ماجد másgid, másgad pl مساجد masagid Stelle wo die Stirne des
Betenden den Boden berührt,

مسحاف

Anbetungeort; (kleinere) Moschee: حامر من grosee M.; محاساً Tempel zu Mekka (Du. الحرام الفريدان die von Mekku u. Medina), الم التّقيل التساعة المستحدات Tempel zu Jerusalem

mís'ar Brennepäne; — musággar aufgelöst (Haare).

másga Absicht, Ziel; Wegmitte; — muságga gereinte
Prosa; musággi dr solche macht.

músgal Jedermann freistehend; — muságai der durch
sein Siegel unterfertigt; -sággal
untersiegelt, unterzeichnet, authentisch.

miságʻe Maurerkelle.
مسجور mas aḥ Seite, Oberfache;
u. 8 Natur.

.masgad angebetet مسجود

masgûr schwellend (See).
مسجور masgûn eingekerkert.

másah A, If mash mit der Hand über e. S. fahren, mit der Hand od. e. Lappen abwischen, abreiben, abwaschen (مالك واللحاء واللحاء); die Hand mit etwas abwischen بالماء والماء وا

messen, es katastriren (Geometer ; (مسم المساح الارض انا نرعها das Land durchwandern; schnell gehen K.; If تَمُسلِ tamsāḥ lügen (كذب); — b) مسرم A, If masah die Kniekehle od. die inneren Schenkel durch rauhes Gewand aufgerieben haben احتبق باطن , كبتم للخشونة) - ; (الثوب او اصطلّمت بلته 2 mit der Hand kräftig abwischen; einreiben, salben; - 3 einander mit Schmeichelworten zu täuschen suchen; - 5 abwischen; sich abwischen; eingerieben, gesalbt werden; - 7 abgewischt, eingerieben, gesalbt werden; ausgemessen, katastrirt werden (Grundstück); -8 das Schwert aus der Scheide ziehen (استلد).

mash das Abwischen, Einreiben, Salben; Jil Jim das Streichen des Bartes (Zeichen der Versöhnung); Landvermessung, Kataster; — mish (vulg. mash) pl Jim musüh u. Jim amsäh grober Haar od. Wollenstof (der aufreibt), Satteltuch, Sachtuch, Sachtuch, Sackgewand der Asketen, Cilicium; Wegmitte, Heoretrafee; — misäh das Aufreiben dr Haut; — misähh in vollem Galop Pfd.; — musihh kart u trocken (Datteln).

chen; Fetthäute des Darme; معالما السماء dünne Wolken.

mishat pl مساحى masahi Schaufel, Spaten.

máshab pl مساحب masahib Stelle wo etwas über den
Boden gezogen, geschleppt wurde;
† Luftstrom.

míshag Feile, Raspel.

musahhar bezaubert, behext; mit Lungen (حجر) begabt.

beams mashat Kehle; If beams.

is mashaf Spur der Schlange;

mishafe Knochenschabe.

masahil Feile; Schnützmesser; (zur Gegenrede bereite, schlagfertige) Zunge; guter Redner; Zügel, Gebijs (Du. Lung zwei Ringe im Zügel); kühn, unternehmend; Sieb; höchste Freigebigkeit.

míshane pl ma-sahin Keule zum Zerstofsen od.

Zerreiben; Läufer auf dem Reibsteine; Wetzstein; pl gold u.

silberhaltiges Gestein.

تسك máshe (u. múshe) de Abreiben, Einreiben, Oelen; Oelung: مُسَمَ الْمُرْضَى الْفَرْضَى الْفَرْضِى الْفِرْضِى الْفَرْضِى الْفَرْضِى الْفَرْضِي الْفَرْضِي الْفَرْضِي الْفِرْضِي الْفِرْسُ الْفِرْسُلِي الْفِرْسُ الْفِرْسُ الْفِرْسُولِي الْفُرْضِي الْفِرْسُ الْفِرْسُ الْفِرْسُ الْفِرْسُ الْفِرْسُ الْفِرْسُ الْفِرْسُلِي الْفِرْسُلِيلِي الْفِرْسُ الْفِرْسُ الْفِرْسُ الْفِرْسُ الْفِرْسُ الْفِرْسُ الْفِلْمُ الْفِرْسُ الْفِرْسُ الْفُرْسُ الْفِرْسُ الْفِرْسُ الْفِرْسُ الْفِرْسُ الْفِرْسُ الْفِرْسُ الْفِلْمُ الْفُرْسُ الْفُرْسُ الْفُرْسُ الْفُرْسُ الْفُرْسُ الْفُرْسُ الْفُرْسُ الْفُرْسُ الْفِلْفُلِيْلِيْلِي الْفُرْسُ الْفُرْسُ الْفُرْسُ الْفُلْفِي الْفُلْفُلِي الْفُلْفُلِي الْفُلْفُ

mashûb gesogen, geschleppt. مسحوب mashûr bezaubert, behezt; betrogen; ungesund.

mashûq zerstofeen, ser-

mashūqūnijā Glasschlacken.

másah A, If mash (in e. niederere häselichere Form) verwandeln (den Menschen in einen مساخم اذا حول صورته Affen الى اخرى اقبح ومنه يقال مساخه الله قبدًا); hafelich, ungestalt machen; verderben; e. S. sich an dr Luft verriechen, dn Geschmack verlieren machen; das Vieh ab-الدخلية) hetzen, mager machen وادبره اتباعا); Je Gedanken u. Worte entstellen (Playiator); b) zms u. zms sich verriechen, den Geschmack verlieren (Speise); - 2 hässlich machen; E. verlachen, verspotten, durch Schimpf beschämen; — 4 aufgehen (Ge-: (امسيخ الورم اذا انحل chwar - 7 entstellt, häslich gemacht werden; beschimpft werden; 8 das Schwert aus der Scheide ziehen (استا).

wandlung (des Monschen in ein Thier); (in e. Affen etc.) verwandelter Mensch; Ungeheuer; — masih geschmacklos (Speise).

werspotten, beschimpfen (se gelege); — 2 id.

werspotten, beschimpfen (se (vgl.

jen 4 11. jenn 4); — 2 id.

musahhir sum Frehndienst

swingend; der erobert, unterwirft;
-har erobert; sum Frohndienst
geswungen.

bj. masharo pl , mash. hir Scherz, Spott; Schimpf u. Schande; Mummenschanz, Maskerade; Spafsmacher, Possenreifser; Maske, Verlarvier; lächerliche Person, Zielscheibe des Witses.

bisma mashat Unwille, If bisma.

musahham haserfüllt.

mús hin scherzhaft, spafshaft; wärmend; múshan gewärmt.

musáhhin erwärmend, heizend; -hhan erhitzt, hei/s.

sahin Topf sum Sieden; Heiskessel.

mashût glatt, kahl.

mashût verwandelt; von
Gottes Zorn getroffen; verhafst,
gehässig; entsündet.

mishijje e. Art Teppich.

June masad pl June misad u.
Junel amsad Strick aus Palmfasern; starker Strick; eiserne

Ace; Amall come solder u. stark gebaut, e. vor.

Ame masidd (m verstopfendes)

Loch, Liche: Same am er ersetst dich; barrikadirter Ort, Barrière; — musidd gerade u. richtig handelnd 4 Am g.

Birecken des Einschlags, Scheerrahmen, Bobine.

anusåddid der richtig lettet;
-ddad recht geleitet; verstopft, verbarrikadirt, verschlossen.

musáddas sechefach; eccheseitig,
Sechefach, Würfel; kubisch; secheseilig.

misda' Wegführer.

masdûḥ auf Rücken oder Gesicht liegend.

سيدون masdûd verstopft,abgedämmt, verschlossen, verstöpselt.

مسد músda, musádda angesettelt, angescheert (Gewebe).

mass U, If mass heroussiehen (aus Engem od. Bedrän-

gung سُلُم واستخرجه من ضيف); heimlich verklagen, gegen einander

مسر الفاسُ اذا غمز) au/reison .(بهمر وسعى أو أغراهمر \_

musirr der geheimhält, verbirgt; der Geheimnisse mittheilt.

másra'e Land voller Heusohrechen.

misrå" schnell (sum Guten od. Bösen).

سرب masarab pl سارب masarab Weg den man geht; الله masarabe pl باسم masarab Wiese, Weide; u. músrabe Afteröfnung, Pertikue. musarrag gesattelt; — músrag id.; angesündet (Lamps).

مسرجة másrage, mís., mús. pl مسارج masârig Lampe.

másrah pl masarih ausgedehnter Weideplats; — mísrah Kamm; — musárrah frei sur Weide gelassen (Vich); entlassen, geschieden (Frau).

mísrad Alle des Sattlere; —
mísrad pl masârid grobes
Haarsieb für Sand etc.; — musárrad festyenüht (Leder); festgeflochten (Ringpanzer).

مسردبية musardabîjje *Eiskeller (prs.* سرداب.

másrat, mís. Gurgel, Schlund. مسرطع musárti leichtsinnig (junger M.); -ta' gestempelt.

مسرع músri beschleunigend; eilig, schnell; — mísra' = مسرأء.

músrif verschwenderisch;
Excesse machend, ausschweifend.

masarr pl masarr Heiterkeit, Freude; glückl. Zufriedenheit, Vergnügen; misarre pl masarr Instrument um leise durchzusprechen (s. B. e. hohle Rolle).

masrûd der Reihe nach hergesagt; Zeuberspruch; kunstvoll geordnet (Rede); gesieht, durchgeseiht; سرد musterad.

masrûr fröhlich, heiter, glücklich, zufrieden.

masrûf wurmetichig. مسروف masrûq geetohlen.

Joma musarwal behost; secifefilisig

Pfd.; mit besiederten Füssen (Taube).

مسرى masari مسرى masari مسرى.

Nachtreise; Weg; If مسرى

Anachtresse; Weg; If رسید.

المدی másat U, If mast den Darm

od. Schlauch mit den Fingern

pressen, um sie des Inhalts zu

entledigen (غافیه باصابعه); den Samen

aus dem Uterus der Kn (Acc.)

nehmen, s. مسی; die nasse

Wäsche auswinden; den Darm

puryiren; prügeln, peitschen

(ضربه بالسیاط).

مسطار mistar, mus. junyer, leicht berauschender Wein, Most yr.

mistah pl مصطبة = مساطب masatih

Trockentenne für Feigen, Trauben
etc.; Pfahlwerk; Teigwalze; Matte;

— musattih glatt u. gleich machend, ebnend; -ttah abgeplattet,
flach, geebnet; Ebene; oberflüchlich; platt (Nase.)

tir Lineal; Inionblatt aue Pappe;
Linie, Zeile; — musattir der
Linion zieht; Schreiber; -ttar geschrieben; in Linion gereiht;
Schrift.

mista sehr beredt.
mastah rücklings su Boden

gestreckt; neben einander gelegt.
mastür geschrieben, eingetra-

gen; beschrieben, specifizirt.

mastûm verstopfi.

Schurhaken; Friedensetören

mis'am, mus'amm reifeend (Flu/s). Blame mas at Binh. son same masa pl chasa masa Borgfalt, sifrige Bemühung; Gro/emuth; Lauf; höchste Ausseichnung. mis'ar pl .c.ms masa'ir = ار سعار; — mús'ir dr Krieg schürt; - más'ar, mús'ur dünnster Theil

des K'schwanzes; - musa"ir der den Preis festsetzt, taxirt; musa"ar feet (Preis, Taxe).

bems mis'at, bems mus'ut Instrument zum Einschnupfenmachen; Schnupftabaksdose.

mús'if Helfer, Beistand.

hama mas'al Kehle (wo gehustet wird), Luftröhre.

m w'ûd glücklich; gnädig, günstig; erlaucht.

mas'ûr vom Samûm verbrannt ; rasend; durstig.

".مسعاة . más'an هسعي

más'ijj unermüdlich gehend. . imtdeeg̃ u امتسغ 8 🗕 " مسغّ kus immasa abstehen, surückweichen (تناكي).

سغب músgib hungrig ; — musgább musággab erlaubt; — 8 másgabe . Hunger.

masiff auf Minutien achtend, Kleinigkeitskrämer; musáff verändert (Farbs).

Ame misfar viel reisend; - musiffix der Trauben abschneidet; s mistere Besen ; Bürste ; musfire roth Kn; musaffare Knäuel Fäden. bama musaffat aus Einer Steinreihe, einfach (Mauer).

mísfak geschwätzig. mísfan Axt; Spaten zum Planiren : Keil.

.masfûr geschrieben; oberwähnt مسغو masfûk vergossen (Blut). misqam kränklich.

misqåt, masq. Tränkplatz, Trog, Cisterne.

másqat u. 8 das Fallen If مسقط u. masqit pl ع سقط masaqit Ort des Niederfallens: Geburtsort; Ort, مسقط الباس Stelle; - músqit abortiv wirkend; - musáqqat verdorben, mit einem wesentlichen Fehler; inkrustirt; damascirt (Klinge); — 5 másqate Beschützer, Schutz, Zuflucht; ehrverletzende Handlung; Stelle wo e. Sandhügel abbricht.

musáqqaf überdacht; mit مسقف Decke od. Plajond.

.masqût abgefallen مسقوط .masqûm krank مسقومر

.masqawijj == dem flg مسقوى

másqijj bewässert, getränkt; durchtränkt.

másak U (u. vgl. I), If mask mit der Hand ergreifen u. م بد اذا) S. ب festhalten, halten مساكة If (احتيس واعتصم به das Wasser gut halten (Schlauch صر مسیکا; geisig sein; säh soin; — أ) مسك A, If másak an sich halten, sich beherrechen;

— 2 If تمسيک Hand anlegen,

ergreifen u. festhalten U S.: an Zügel festhalten, e. S. nicht auslassen; E. etwas festhalten lassen, es ihm in die Hand geben; Einem ein Pfand geben, s. in Luna; mit Moschus parfümiren, s. flg.; -4 ergreifen u. festhalten U; in sich enthalten, Acc. od. ; وجد زوجد die Frau behalten, sie nicht entlassen; E. zurückhalten, ihn am Fortgehen hindern (حبس); sich (des Spre-امسک عن عن enthalten عن ا : — 5 erorei): — 5 erorei fen u. festhalten, sich bemächtigen ←; sich an etwas anhängen u. festhalten; mit Moschus parfümirt sein; - 6 ergreifen u. festhalten U; sich enthalten; - 7 ergriffen, zurückgehalten werden; - 8 u. 10 ergreifen u. festhalten U.

مسک mask das Ergreifen u. Festhalten, Fang, Prise; pl مسک musûk Haut, Leder; — misk Moschus: غزال المسک Moschusthier; — músuk geizig; — s. تسمد.

muskân Pfand, Handgeld. مسكنان máskabe pl مسكنة masâkib Samenbeet.

múskit, musákkit was sum Schweigen bringt, beruhigt.

مسكرات: muskir berauschend مسكر muskir Spirituosa; — musakkar berauscht; gezuckert; mit einem Schlüssel verschlossen. سكّف musákkaf wiederbeechit, geflickt (Schuh).

masākin Wohnung, Aufenthaltsort;

Ruheplats, Standquartier;

mūskin arm; — musākkin beruhigend: مُسَكِنَات الْآرِجَاء

schmersstillende Mittel; — mūskan, musākkan beruhigt, beschwichtigt; mit — Sukūn verschen; — "" māskane Armuth,
Elend; Demuth, Unterwürfigkeit;

— "" tamāskan arm
werden.

ixma míske Stückchen Moschus; Muskateller; — múske pl xma músak Henkel, Handhabe, Griff u. dgl. wobei man etwas fajet; was dn Leib zusammenhält: Speise u. Trank; was e. gute Handhabe bietet, Erfolg u. Sicherheit gewährt; scharfer Verstand; Fang, Beute; u. músuke Kargheit, Geiz; — músake pl xma músak Armband; Fufsfessel; Kopfhaut des Neugebornen; ixma ixma stark, tüchtig; — músake pl xma músak der festhält, nicht ausläfst; Geizhals.

مسكوب maskûb verschüttet; (in die Form) gegossen.

maskûk gepräge.

maskûn bewohnt; bewohnt bar; beruhigt, beschwichtigt; eom Teufel besessen; المسكونة die bewohnte Erde; مسكون allgemein, ökumenisch (Conoil). miskijj moschueduftend; moschuefarbig: echwarzbraun.

u. مسكين masākīn f. 8 pl وو masākīn arm, elend;
Bettler; demüthig; unterwürfig;
einfältigen Herzens; 8 Medina.

miskīnîjje Armuth, Elend,
Bettelei.

másal U, If masl fliefeen (سال); — 8 das Schwert ziehen (استل).

مسل másal pl أمسلة ámsile, مسل másul u. مسلان muslán Wasserlauf, Rinnsal; — músul pl v.

s maslä' Schmelzbutter.

ضلاخ mislâh rohe Haut; Schlangenbalg.

mislât pl مسلاط masālīt Bart des Schlüssels; Riegel.

mislaq glattsungig.

amalli Tröstung amki ... ... ... ... ...

musallah gencappnet.

Mafenplatz, fester Grenzplatz;
Bewafinete, Krieger, Garnison;
Himmelswächter.

Plats soo geschlachtet od. abyehäutet wird.

muséllas becänftigt, genähmt; raffinirt, geläutert (Spirituosa).

menhängend; in ununterbrochener Reihenfolge; gestreift (Stoff).

musallit der mit Macht be-

kleidet, autorisirt; Regent, Gouverneur; -llat beherrscht, erobert; zum Herrscher gesetzt, Vorgesetzter. z.m.a mísla' Führer; — musálla' gespalten, rissig (Haut).

مسلفند míslafe Egge; Maurerkelle. míslaq Sturmleiter, Strickleiter; = مسلاق.

Weg, Pfad; Einrichtung; moral.
Regel, Norm, Vorschrift; Handlungsvoise; Art, Manier; Reihe,
Linie, Furche; — müslik Leiter,
Führer; — musállik der (Seide)
abhaspelt; -llak fadendünn; —
ö máslake zerfaserter Kleidereaum;
míslake Haspel zum Abwinden.

der sich ganz in Gottes Willen ergibt: Gläubiger, Muhammedaner, Muselmann; — 2 تمسلر tamáslam Muslim werden.

musállim der ausliefert, übergibt, auszahlt, e. Punkt zugesteht; der sich auf Gnade u. Ungnade ergibt; der grüfst oder den Segen spricht & ; — musállam überliefert, übergeben, ausgezahlt; sugestanden; bewilligt; anerkannt; sichergestellt, sicher; von Abgaben befreit; ganz, heil u. gesund.

مسلنقى muslanqi auf dom Rücken liegend.

ilma másale (fiir ilima, ilema más'ale) Frage, Gegenstand

مسلًا misálle (víg. masílle) pl مسلّة masáll grobe Sacknadel; Obeliek. مسلوبات, maslûb geraubt, مسلوبات gestohlene Gegenstände, od. Entschädigung für Geraubtes; entzogen, versagt, verneint; (des Verstandes, der Sinne) beraubt; u. § Rohseide.

maslût abgeschnitten (Hals). مسلوت maslûh abgehäutet (ö Schaf). مسلوع maslûh gespalten, rissig; gebrochen (Hers); ö Heerstrafse. مسلوف maslûf geeggt (Acker). مسلوف maslûq gesotten, gekocht; ق وا مسلوف maslûk betreten; eingeschlagen (Weg, Richtung); befolgt

(Regel).

المسلول maslûl gesogen (Schwert);

mit Schwindsucht behaftet, s.
المساول mill.

musálli tröstend, aufheiternd, serstreuend; sálla getröstet.
مسم musímm giftig; vergiftet.
مسم is ان الله الله mismâḥ giltig.
الله mismâḥ giltig.
الله mismâr pl مسمال masāmīr
Nagel; Stecknadel; Pflock, Keil;

mismārijj nagelförmig. مسماک masāmīk gabeliger Zeltpfahl; Weinpfahl; Du. مسماکل die swei Stützen des Wagens von unten.

másmah Weite, Breite.

musámmar angenagekt.

másma Ort im Hörbereich:

المسمع in Hörweite; Höreaal;

Ohrhöhle; — misma pl مسمع masami Ohr, Hörorgan; Henkel

سمع کات — musmakat سمعکات

músmin f. 8 fett von Natur; musámman gemästet.

masámme, musímme أَكُمُ الْمُسَةُ الْمُسَادِي الْمُسَادِينِ الْمُعِينِ الْمُسَادِينِ الْمُعِينِينِ الْمُسَادِينِ الْمُسَادِينِ الْمُعِينِ الْمُعِينِ الْمُعِينِ الْمُعِينِ الْمُعِينِينِ الْمُعِينِ ا

musmûḥ (بد) verziehen, nachgesehen, erlaubt.

masmûr festgenagelt.

masmût mit heissem Wasser abgebrüht.

masmû' gehört, hörbar; dem gehoraht wird.

masmûk hoch, luftig (pl ; das Himmelogewölbe) ،مسماک = مسامیک lang; pl

masmûm vergiftet; giftig;
Tag mit Samûmwind.

musamma f. Hima genanni, subenanni, betitelt; pi Hima musammat Namen, Benennungen;
— musammi denennend, Namen gebend; mit Namen, namentlich.

másan e. 8. aus der andern herausziehen نهم: If masn peitschen (قام چی ایلد اورمق); —
b) مسن A, If másan hart u. dick
sein, unbeklummert sein (= نجد).

misann (od. حَمْحَ مُسَنَّى) Wetzstein, Schleifstein; — musinn f. ö hochbejahrt, alt.

musannat pl wime musannajat Erdbank, Aufwurf, Damm.
musannag schwarz auf Woise
gesteold; gestroist; mit steisem Hals.

dime masnad (u. misnad u. 4) pl

السلام masanid Polster, Kiesen, Pfühl sum Aufstützen; Stütze, Lehne; Sessel, Thron; Ehrenplatz, Ehrenamt; — müsnid der sich auf e. Autorität beruft; — müsnad plaima masanid u. المناه masanid gestützt; auf eine gute Autorität gestützt (Tradition); ausgesagt: ها المناه المناه

مسنم musánnam gebuckelt, hügelartig, konvex.

مسنون masnud aufgestützt مسنون masnun geschliffen, geschärft, sugespitzt; glatt, polirt; glänsend (Teint); durch die prophet. Tradition geheiligt, vorgeschrieben, üblich; beschnitten.

múshib (u. múshab) weitschweifig, geschwätzig; weit ausschreitend Pfd.; der sich Nichts versagt.

Windströmung (auch i); — mishak sehr beredt; schnell Pfd.

hal purgirt, on Durchfall leidend;

- musihhil erleichternd; - hhal
erleichtert.

bedruckt, gestreift.

die Hand in den Uterus des Ke
(ab) einführen u. den Samen
Wahrmand, Arab. Wörterb. II.

Henostes herausnehmen; störrig sein (Esel (-,-); zur Abendzeit kommen od. geschehen; Abend sein ; - 2 تبسية Einem auten Abend wünschen, mit den - : مَسَّاكَ اللهُ بالخَيْد Worten 3 If Shaha E. des Abends besuchen; - 4 If shand u. sman in die Abendzeit eintreten; am Abende etwas werden etc.; den Abend bei J. zubringen; - 5 sich Abends wohin begeben od. nach Hause kommen; - 6 krebsartig werden (Wunde); verfault, wurmstickig sein (Holz).

مسوء musû' If v. سام ه. مسوط miswât Eyge; Rührepatel. مسواط miswâq Handel, Kauf: مسوات بَيْعَة Kauf, Verkauf; م نَوْب o guter Handel Aeg.

miswak pl مساويك masawik Hölechen sum Abreiben der Zähne, Zahnstocher.

musawwid schwärzend; der das Concept entwirft od. schreibt,
Ooncipient; — musawwad f. ö
geschwärzt; zum Anführer gewählt;
Kameelblutwurst; ö das Concept,
Brouillon (im Gegs. zur Reinschrift), erster Entwurf; ö schwarze
Bouteille.

muswadd f. 8 sohwarz.

u. B Lederkissen; — miswar u. B Lederkissen; — musáwwar ummauert; mt Armbändern(اسوار). سهره masûs unreines, brackisches Wasser, u. Gegs. reines Wasser; Bezoarstein; — musáwwis wurmstichig.

.miswat Rührepatel مسوط

musáwwig erlaubend; -wwag erlaubt, gestattet; pl الت Erlaubtes. masûq heftig angetrieben; míswaq u. ë Stock, Peitsche.

مسوكر † musáukar versichert, assekurirt ; -kir der assekurirt.

Jome, Jomes mas'al e. Jomes.

muséwwim der sein Vieh

sur Weide schickt; der e. K. od.

Pford zeichnet, brandmarkt;

-wwam sur Weide gelassen: gezeichnet.

muswûn pl heil u. ganz.

musáwwi eben u. gleich machend; -áwwa eben u. gleich gemacht.

سفه المناور الكور الكور

ben als es Abend ward.

Ohrenbläser, Friedensstörer.

in den Abendetunden.

مسيب musájjab freigelassen; geschenkt, verschenkt; -sájjib vergeudend, nachlässig.

musájjag umadunt.

masîge Dornpferch.

مسيح masih pl مستحاء mūsaha' abgewischt, glatt; eingerieben, geölt, gesalbt : المسيح der Gesalbte, Messias; — missih der viel reist; Antichrist; — musājjah gestreift.

Bogen; Löckchen.

masshijj f. يق آjje messianisch, christlich : المسيحية christl. Religion.

masih verwandelt (z. B. in e. Affen); Ungeheuer; häfelich; verdorben; geschmacklos, fad (Speise, Obst).

masîd Schule Mghr.

masîr u. ë Gang, Fahrt, Beise (bes. drei Tagereisen), Spasier-gang; المسيرة الموم " musi'ir der übrig مُسيّر " " musi'ir der übrig المُسيّر " " musijjar auf Reisen gesandt, fortgeschickt; häufig besuchter Ort; gestreift (Stoff).

missîs a. مسيسه missîsa Berührung, If سه مس

Lague manît u. 8 Schlammwasser; u. 8 musăjite Wässerlein.

musaitir Wachter; Gouverneur; Inspector.

ia..... misja'e Maurerkelle.

musif mit dem Schwert umgürtet; der Kinder beraubt; musajjaf ohne Pragung (Münze); -- ë masîfe pl v. سيف.

masîk der säh festhält, geisig (missîk sehr geizig); f. 5 das Wasser gut haltend (harter Boden, Schlauch); masik Leibesnahrung; guter Verstand; & Beischläferin. masîl pl مسايل masâjil, ha másul, almal ámsile u. muslan Flufsbett, Kinnsal, Kanal, Strom.

masa'il مسائل masa'il Frage; Bitte; s. ilms.

mas'ûl gefragt ; erbeten, Bitte ; die fragliche oder المسئول عند مسئولات person; pl مسئولات mas'tilåt Fragen ; مستولية mas-ألاى 'ālijjo das Nachfrayen'. musi' Uebekhäter , Sünder, Rebell (Part. 4 = +).

mass U, If mass die Kameelin nur theilweise melken, noch مش Milch im Euter lassen (مش الناقة اذا حلب بعض لبنها وترك بعصد في الصرع); kleinweise, nach u. nach wegnehmen مش ملا فلان اذا اخذه شيثا) بعد شيء ) ; die Hand abwischen (مسحها بشم « لتنظيفها); E. befeinden (ville); e. S. im Wasser (خلطه حتى يذوب) austioon (خلطه (u. 5) e. Markknochen aussaugen : (مش العظم الله مص اطرافه) - b) مشش A, If másas den harten Auswuchs , min am Dunnbein (وظيف) haben Pfd.; - 4 markreich sein (Knochen); - 5 a. 1.

.mass Rechtsstreit, Streit مش

másan e. gelbe Rübe.

دشه masa' abführend (Mittel); ه.

. massa' süch مشاء \_ ; \_ مشي tiger Fusegeher; Peripatetiker; Lehrer; Verläumder.

مشبر .maśâbir pl v مشابع -maśâbih *pl v.* شبه — mu sabih dhulich, gleich; pl الله ahnliche Dinge; - 5 musabahe pl ے Aehnlichkeit; Vergleichung; Wahrscheinlichkeit.

.شبد maśābīh *pl* مشابيد ششتغ masatig pl gefährliche Stellen; Gefahren.

مشتل .v او maéâtil و مشاتل

muś**łta**me das Schellen, مشاتمة Schimpfen; Beleidigung.

masagir pl v. جمشاجب ; — ة musagare Widerstreit, Opposition, Kampf.

musahane Feindseligkeit.

ب شم musahhe Streit, 8 مشاحة ... masadih verwirrende Ge-

schäfte, Verlegenheiten; -- قىشەد musadde heftige Opposition.

سشا, masar Bienenstock; — musar المشار اليد : angeseigt, angedeutet der oben genannte (ehrenvoll erwahnte); elipido auf don

mit Fingern gezeigt wird; م علية و dem Rath ertheilt wird.

قاراة musārāt Kaufkontrakt ; Streit ;

If 3 شبى ش

ب شارب مشارب عند الله مثارب sarabe Trinkgelage.

مشارط musarit Vertrag schliessend, wettend; b musarate Vertrag, Kontrakt; Wette.

مشرع . maśâri' pl v مشارع . مشرع , muśârif مشارف . muśârif überhöhend, beherrschend.

مشرق مشارق musarik Theilhaber, Compagnon; -rak gemeinsam; s musarake das Bilden einer Genossenschaft; Association; Theilhaberschaft; Gegenseitigkeit, Reciprocität; المنابة m. dinijje Religionsgenossenschaft.

قرار مشاور masare pl مشائر masare pl مشائر masare pl مشائر masarir Theil des Ackers od. des Fruchtertrags; Ochse der das Korn austritt, drischt Z.

المشراط masarit pl v. المشاريط masarit pl v. المشاريط musas weiche Erde; Wurzel, Ursprung; Natur, Temperament, Geist; flink u. geschickt zu dienen;

المشائل musas kaubarer Kopf des Knorpels od. Markknochens.

bina misst pl v. bina; — massat der kämmt, Friseur; — ö misste das Kämmen; Frisirkunst; musste Haarabfälle beim Kämmen; ö massate die kämmt, frisirt, Zofe; — ö musatte Rechtsüberschreitung 3 bin a.

musatir nächster Nachbar. مشاطر

musa werbroitet (Gerücht);

Allen gemeinsam, in gemeinschaftlichem Besitz; noch ungetheilt
(Erbe); — 5 masa'e If عشید.
بداشه masa'ib pl v. بعشه.
بداشه سیم ; musa'ir Dichterling.
بادشه pl v. بعشه د. 5.
بادشه masa'iliji Henker.

musagib u. صغلف ألام musagib u. مُثان ma.

der stete widerspricht u. chikanirt,

Unruhstifter; — ق musagabe

Streitsucht; das Tumultuiren.

v. IIIA; — muskqq getrennt; Schismatiker; — is muskqe was beim Kümmen od. Wollereinigen abfüllt; Flockseide; muskqqe Streit 3 — ...

(Maulbeer-) Zweige; - masagg pl

.مشقص .v او masâqi مشاقص

stimmend, passend, angemessen; masakil pl v. مشكلة; ق musakale Aehnlichkeit, Uebereinstimmung, Angemessenheit; Zeugma.

مشكة masakij pl v. مشكة.

مشير musal aufgehoben مشلح ه. مشلح masalih pl v. خشلج ; ق musalih pl v. غشلم ; ق musalahe Grufe mit leichter Kopfbeugung, herabhängenden Armen u. oftenen Handfächen (ohne Handkufe).

مَّامُ mashmm Geruchsorgan, Nase; Geruchssinn; Geruch; Gaumen; 8 mushmme de Beriechen If 8 مَشَوِء مَسْمَ mashmi' pl v. مَسْمَعَة.

más'ame linke Hand od. Seite.
رام misan räuberischer Wolf;
freche Schreierin; u. musan eine
sülse Dattelart.

ماشى . musat pl v. مشاة

musahid Augenzeuge; sahad mit eigenen Augen gesehen; s musahade Augenzeugenschaft; Zeugni/s; Anblick, Erscheinung, Gesicht.

muéâhare Monatskontrakt ; monatl. Zahlung.

مشهور .v. مشهور maśāhīr *pl v. مشاهیر* مشوان v. مشون و مشاون v. مشاون مشاور muś**āw**ir *Berather*, *Bathsherr*;

: مشور .u مشارة .v massawir pl v

- 8 musaware Berathung.

مشوار مشاویر masswir pl v. مشاویر v. مشایخ v. مشایخ mussji' der nachfolgt, Anhänger; b mussja'e Anhänglichkeit (an e. Sekte), Nachfolge (ale Jünger); Beistand; Zurückbegleitung des Besuchers.

» مشاتن ;مشیست » مشاتمر مشین

مشتوم . masā'im pl v مشاتیم. په شیم ع masā'ije de Wollen مشاتید ..

musabbah getrochnet (Stockfiech); geschält, abgehäutet; reuk.
masabar u. V pl masabil
die Kerben auf den Maasetade,

der Elle etc.; — musibbir gestikulirend.

múśbi sättigend; — múśba gesättigt : مشبع im Besitz des vollen Verstandes.

máébak, míé. Charnier.

musábbak netzartig verflockten; vergittert; Gitter- od. Lattenwerk; verwickelt; gelähmt (Pferd durch Verkühlung).

másbil (Löwin) mit Jungen.

muśábbam mit Maulkorb.

musábbah ühnlich gemacht, ähnlich; verglichen; dunkel, zweideutig; -sábbih der ähnlich macht, der Gott menschenähnlich denkt, Anthropomorphist.

masbûb erwachsen, angesündet, auflodernd; sehr sohnell (Rennpferd).

maśbûḥ gespalten; breit; gestreckt, gedehnt.

مشبوك masbûk im Netze veretriekt, gefangen ; verwickelt.

masbûh verdüchtig, übel berüchtigt.

.musitt verstreuend, trennend

mastan, sima mastat Winterquartiere; Winterkeller; Gewächshaus.

mustaq sich sehnend.

Hima mastat Winterquartier.

mustabik netwartig verflockten, verwickelt; gegittert.

mustabih mosidoutig, dunkel; 8 pl تا dunkle Aussprücke, verwickelte Dinge. musáttat zeretreut (auch geistig); aufgelöst, getheilt. mustádd gekräftigt; heftiger

geworden, zunehmend; hart, strong. im A musáttar zerechnitten, zerriszen; eingeschrumpft, runzelig.

mustári' Gesetzgeber.

mustárik der sich associrt,
Theilhaber, Compagnon, Aktionär,
Abonnent; gemeinschaftlich : فاعل مسترده Mitschuldiger; synonym; -rak
gemeinschaftlich besessen : حسب مستركة
Wort mit mehreren Bedeutungen.

مشترى mustarī Kaufer; Planet
Jupiter; e. Vogel; tara gekauft;
losgekauft, befreit; — mastara
Kauf, Handel.

مشتعل mustá'il lodernd, brennend. مشتغل mustágil beschäftigt; in Bewegung (Maschine); fortdauernd (Krieg).

.muśtáfi wieder genesend مشتغى

مشتق mustáqq abgeleitet: etymologisch hergeleitet; Partisip.

مشنکی muśtáki klagend; sich beklagend; kränklich; -táka (منه) worüber geklagt wird; beklagt; (علیه) angeklagt, verklagt.

masatil مشتل masatil Samenbeet, Baumschule.

schmäht; verächtlich; unheilverkündend; abscheulich, widerwärtig (Gesicht); الْمِيلِّة Löwe.

mustámil umhüllend, in sich مشتمل

fassend od. begreifend, enthaltend, aus Theilen bestehend & ...

شنم mástamo Schmähung شنه ه. سنهم mustáhir allgemein bekannt, berühmt, berüchtigt.

مشتهی mustáhī der begehrt, ver-هشتهِیات ; langt, Appetit hat

mustahijāt Wünsche, Gelüste; — mustaha begehrt, verlangt, begeh-

rensworth; المشتهد -hajāt begehrensworthe Dinge.

mastûr schlecht geschnitten, schlecht passend (Kleid).

mastûm beschimpft, geschmäht.

مشتى mástan Winterquartier.
مشج másag U, If masg mischen,
mit e. S. ب (خلط); trüben,

stören.

ema másag, másig pi emasag

Mischung.

misg ad Schlouder.

masâgib dreibeiniger Kleiderstock (sum Parfümiren der Kleider).

muśaggag zerschmettert, zerbrochen (bes. Schädel).

sågir Baumpfansung; — misgar Kleiderstock; u. másgar Holswerk der Kameelsänfte; kleiner offener Wagen; — músgir baumreich; — musággur mit Baum od. Astwerk bemalt (Stoff, Wand); mit Bäumen bepfanst.

musággi ermuthigend.

urtheilt; weggeführt; vernichtet.

urtheilt; weggeführt; vernichtet.

inneren Knieen od. Schenkeln
durch rauhes Gewand aufgerieben
sein; — määh (statt همره) ölen,
salben; dem Kranken (Acc.) die
letzte Oelung geben; — 4 hart
sein (Hungerjahr

mel انتشع السحاب منها). miśha ć wilder Esel. miśhad Schloifstein.

musáḥhar mt Rufs geschwärzt.

المشحوة † másharo Kohlenmeiler,
Kohlenofen; — مشحوجي mashár jijj Kühler.

mishat Robpfahl; mashat If فحش ه.

múshim fett; — musshham gefettet; mit Fett gefüllt.

issiin mache letne Oelung (issue).

Mafe; voller Fehler; befrachtet (Sehiff); mit Garnison verschen.

Michael u. & Filtrirtrichter.

Michael Instrument sum Zerschlagen; — muchedah zerschmettert (Kopf); enthauptet; Richtatte.

mušáddad vorstärkt, befestigt ; mit Tesehdid ت vereshen.

bunden; eingebunden (Buch); sueammengepre/et; be/estigt; geschloston (Thurs); Bundel, Pack.

buline masith besturst, verwiert.

míédab Baumsichel.

mášar U, If mašr zeigen ... مشر الشيء اذا اظهرة) (u. 4 u. 5) um die Wurzel zarte Schöfs-مشر (b) مشر (inge treiben, s. 5) مشرة

A, If mášar id.; munter, ausgelassen sein (أشر); — 4 u. 5 s. 1. شراط miśrāt pl مشراط maśārīt Lanzette, Skalpell; Bau, Gestalt. miśrāq sunniger Plats.

maśarib pl maśarib
Tränkplatz, Reservoir; (u. miśrab) Getränke; Naturel, Temperament; Geschmack, Neigung;
Prinzip des Handelns; Sekte; —
muśarrab mit e. leichten Abveichung in der Hautfarbe (als Kennzeichen dr Abstammung); —
ö máśrabe, máśrube pl maśarib Veranda, Galerie, Salon;
Erkerfenster; Trinkgelage; weicher Boden; — ö miśrabe pl maśarib
maśarib Trinkgefäjs, irdener Krug.

maérabîjje Erkerfenster.

musarrih Anatom; -rrah sezirt; geöffnet um an der Sonne zu trocknen (Feige).

ma-مشرط mísrat u. ق pl مشرط masarit Lansette, Skalpell; — musarrit Kettler, Gürtler.

השתים musartah immor auf Roisen.
אשתים mastri's Rreumog, Schoidowog,
Wog; Tränkplats, Flusstelle wo
man Wasser holt.

مشارف másraf, músraf pl مشرف masarif siberhöhender Punkt, Anhöhe; Uferhöhen mit Dörfern
(am Tigris, daher مُشَوُّوْنَ مُشُوُّوْنَ مُشُوُّوْنَ مُشَوَّوْنَ مُلْسَاوِهِ مُلْسَاوِهُ مُلْسَاوِهِ مُلْسَاوِهِ مُلْسَاوِهُ مُلِي مُلْسَاوِهُ مُلْسَاوِعُ مُلْسَاوِهُ مُلْسَاوِهُ مُلْسَاوِهُ مُلْسَاوِهُ مُلْسَاوِهُ مُلْسَاوِهُ مُلْسَاوِهُ مُلْسَاوِهُ مُلْسَاوِهُ مُلْسَاوِعُ مُلْسَاوِهُ مُلْسَاوِهُ مُلْسَاوِهُ مُلْسَاوِهُ مُلْسَاوِهُ مُلْسَاوِعُ مُلْسَاوِهُ مُلْسَاوِهُ مُلْسَاوِهُ مُلْسَاوِهُ مُلْسَاوِهُ مُلْسَاوِهُ مُلْسَاوِهُ مُلْسَاوِهُ مُلْسَاطُهُ مُلْسَاطُ مُلْسَاطُهُ مُلْسَاطُهُ مُلْسَاطُ مُلْسَاطُهُ مُلْسَاطُهُ مُلْس

mááraq, mááriq, mááruq pl masariq Gegend des مشارق Sonnenaufgange; Sonnenaufgang; der Ost, Orient (ضد مغرب); Du. المشبقان Ost u. West; u. ë masraqe, riqe, ruqe sonniger Platz; - múśrią strahlend, leuchtend; - musarraq Bethaus, Tempel. másriqijj östlich, orientalisch. -másrik der E. zum Theil مشبك haber macht, ihn als Associé annimmt; der Gott Genossen gibt, Polytheist; - músrak u musarrak gemeinschaftlich besessen, getheilt; -sarrak (Wort) mit vielen Bedeutungen.

muśárkal in e. 8. verwickelt.
مشرک muśrikiji Polytheist مشرکی.
مسرک muśármat serfeszt.

مشرنَّف mušárnaq verpuppt (Raupe). mášro Wurselsohöfsling; sarter Zweig; Gewand, Kloidung.

masrûb getrunken; trinkbar, pl مشروب Getrünke; duroksränkt.
مشروبات masrûh mit Kommentar versohen, orklärt; obersähnt; erfreut,

erheitert, erquickt; Wein; Fata morgana.

makrût zur Bedingung gemacht, ausbedungen; konditional. مشروع makrû' begonnen; gesetzlich vorgeschrieben; gerecht.

مسرول = musarwal مشرول. masrûm gespallen, serrissen ; schartig.

miśrîq sonniger Ort.

. مش másas a. ششش

másat U, If mast E. kam-

men (م الشعر الدا رجله); mischen (خلط); — 2 kämmen; —  $\delta$  eich kämmen, gekämmt werden; —  $\delta$  =  $\delta$ .

must, mist, must, must, másit, músut, musútt pl امشاط amsat u. امشاط misat Kamm; Rechen, Harke; مشاط اليّد

(-knochen), م الرجل Mittelfu/s,

الكمنجة من Stog der Violine, من الكمنجة الراح الاستخدام الراح المستخد المستخد المستخدم المست

مشطب musáttab geschröpft, skarifisirt (Haus).

مشطور mastür in swei gleiche Hülften getheilt; halb abgestutst.

عشظ مشظ الله مشظ عند البلك به مشظ عند البلك المسلم البلك ال

in der Hand durch e. Dorn od.

Splitter verletzt sein (انا مر ف الاجزع فدخل مس الشُوكَ او الاجزع فدخل نفي); durchscheinende Sehnen haben (Pferd etc. طهو عصبها من لحمها.

(ظهو عصبها من لحمها منظنة míšže Splitter.

máśa A u. I, If maś wegnehmen, davon tragen (سلخ);
sammeln, anhäufen, gewinnen;
langsam u. bequem reisen (سلب السبا أسب ); Schafe melken
(المرع); Wolle krämpeln (حليها);
kauen (Gurken غميم); schlagen
(المرية); — 2 die Schüssel ganz
ausessen (المانة); — 8 alle Milch ausmelken.

مشعون مشعرة المتحددة من المتحددة المتح

seine Beglaubiyungsschreiben; u. مشعرانی mus'arānijj haarig, zottig.

musá'sa' schwach, dünn (Schatten); durchscheinend; funkelnd, glänzend; Glanz; gewässert (Wein).

masa'il Leuchte, Lampe, Laterne,
Stra/senlaterne, Pechpfanne,
Fackel; — mis'al pl المشاهة المانية الم

مشعلجي † maś álgijj Fackeltrüger. مشعر miś e Flocke Krāmpelwolle. مشعرف muśá wid Gaukler, Taschenspieler; Zauberer; - wad bezaubert. مشعوراء maś ûr u. ö u. مشعور maś ûrā' das Merken, Wissen If

mas'ül zum Sterben verliebt. مشعوف mas'ül angezündet.

mas ûn zerzaust (Haar). مشعوری mas ag A, If mas g Weiches essen, kauen (wie Gurken کا القتاء); schlagen (ضرب); schmähen, tadeln (بعاب); — 2 roth färben (s. flg.);

bestecken (die Ehre القائمة عيرضة القائمة المحافة المحافة

.(كدره ولطخه

غشم miśg Röthel. سغنم miśgab Unruhstister.

músgal beschäftigt; ö másgale pl مشاخر masagil Beschäftigung, Geschäft; Arbeitshaus, Schule.

masguf zum Sterben verfiebt.

masgîl beschäftigt, eifrig, voreingenommen.

بغشم misfâr Lippe des Ks. musaftir mit wulstiger Unterlippe; musfatírr aufgeschürzt; flink. muśáffaḥ stets getäuscht u.

erfolglos. -ma مشاخ mísfar, másfar pl مشغ safir Lippe des Ks.; Heftigkeit. músfiq zärtlich besorgt, mitfühlend, mitleidig; lieb; furchtsam. masafil مشاخل mísfale pl مشفلة die Kaldaunen.

.masfûf durchsichtig مشفوف

másaq U, If masq e. S. in die Länge ziehen, strecken, dehnen (حذيه ليبتد); etwas schnell thun, z. B. schlagen, peitschen, durchbohren, essen (مشق الطَعْنَ والضرب او بالسوط in achönen, (والاكل انا اسرع langgezogenen Charakteren schrei-م في الكتابة اذا من في الكتابة جروفها); kämmen (حروفها); zerreisen (هزف); † den Maulbeerbaum entzweigen, entblättern; b) مشق A, If másaq an den inneren Schenkeln aufgerieben م ف اذا اصابت احدى) sein ربلنيم الى الاخرى); u. c) Pass. مَشْقَ If makq von schlanker Taille u. hohem Wuchse sein مُشقَت لخارية ويقال) Mädchen) في قَدَّها مَشْف وقَدّ مَبْشوف (ای طویل مع رقة ); – 8 E.

durch Schmähungen reizen("); - 5 u. 7 zerrissen, zerfetzt sein; † abgeästet werden (Maulbeerbaum); abgeschnitten werden (Maulbeerzweig zum Futter der Seidenraupen); -7 = 5; -8 wegnehmen, entrei/sen .--(اختلس); e. Stück abschneiden (اقتطع); in die Länge ziehen, strecken, dehnen; in schönen Charakteren schreiben; alle Milch ausmelken; den Maulbeerbaum abästen, entblättern.

másq Schlankheit der Taille; Schreibvorlage, Vorschrift; Muster zum Ueben; Uebung, Gebrauch; u. misq Röthel; - misq mit schlanker Taille; - musq pl v. امشق: \_ mísaq s. تقشم pl. masáqq Spalte, Schlitze, Loch, Kerbe. másqa' Abtheilung der Kopf-

haare; misqa' u. قَلَقُهُم misqa'e u. لقشم misgan u. حشقاء misga' Kamm; - sain masqa' f. v. امشف.

musáqqur Lederflasche; Becher. maéâqiβ مشاقص míéqaβ pl مشقص breite Pfeilspitze od. Speereisen; - musáqqiβ Schlächter, Fleischer.

.muśáqqaf † zeretückelt مشقف

سَقَف musaqqaq gespalten, zerrissen, rissig.

-mísaq Woll مشف mísaq Woll مشقة flocke; Abfälle von Krämpelwolle od. Haaren beim Kämmen; zerriesence Kleid; - músqe aufgeriebene Stelle an den inneren Schenkeln.

مُشَاقٌ مَشَاقٌ maـ مُشَاقٌ maـ مُشَاقٌ maـ فَهُمُ maـ فَهُمُ هُمُ maـ فَهُمُ Beschwerde, schwere Arbeit, Mühsal, Plage; Drangsal, Unglück. masqûq gespalten, zerrissen, getreunt.

mísqan Kamm; — másqijj mühevoll erworben.

مشك masakk Gelenk, Fuge, Charnier (im Panzer).

miškāt pl مشاكى mašākijj Wandnische zum Aufstellen der Lampe.

máskir f. ö milchreich; ö máskare, máskire gutes Milchfutter.

مشكّی muśákkik Zweifel erregend; der Aerjernifs gibt; -kkak in Zweifel gestürzt.

múśkil (u. vulg. múśkal) verwickelt, dunkel, schwierig على P.;
ö múśkile pl ات (u. vulg. múśkale pl مشاكل maśśkil) Schwierigkeit, schweres Problem; — muśśkkal geformt; wohlgestalt, hibsch;
vokalisirt, accentuirt; † aufgeschürzt.

مشكو maškúww beklagt, verklagt; verdüchtig

مشكور maskûr bedankt, dankenewerth; gepriesen, anerkannt; löblich, annehmlich.

maskük (غيم), bezweifelt, ungewife; durchbohrt, hineingestofsen (Spitze).

مشكو = máskijj مشكي

másal U, If musül wenig flei-مرلحمه مشولا النا) schig sein زقل); If mast nur wonig Miloh ausmelkon (حلبة) انا حلبة) إذا اللبن انا اللبن انا اللبن انا اللبن إذا اللبن إذا اللبن إذا اللبن إذا اللبن إذا اللبن إذا اللبن اللب

(استىل); — 8 s. 1.

مَشَدُ misáll rührig u. dienstbeftissen; gesellig, freundlich.

مشلح musállih der abstreift, entkleidet; Strassenräuber, Raubmörder;-llah entkleidet; u. مشلح máslah pl مشالح masállih Vorzimmer im Bade zum Entkleiden;

- máslah Mantel.

musalail tropfend.

maślûl verdorrt (Hand).

مشلي miślan grojser Löffel; — muśálla schlank, dünn.

misliq das Lachen mit offenem Munde.

musimm Nase; abgeneigt. المشمد mismal Ueberwurf, Plaid.

مشمخر musmahirr hoch (Berg). مشمخر mismad Kopfbund, Turban.

مَشُمَّد musámmir der sich aufschürzt, fink, rührig; -mmar aufgeschürzt, umgeschlagen (Kleid).

musammas der Sonne ausgesetzt.

سهمشم به másmas If s in Wasser auflösen (Arsnei الماء عليه الماء). flink, schnell sein (حف وأسر ع). مشمش másmas, mís mís Einh. s Aprikose; Aprikosenbaum; م مُلَيْمة Aprikose mit sitterem Kern, وقرق مناه musámmas mit Wachs getränkt

مشمع muśśmmś mit Wachs getränkt od. überzogen; Wachsleinwand. تشمعل muśma'ill echnell K.; gro/e.
تعشم miśma'e pl مشمعل maśśmi'
Leuchter; máśma'e Scherz If مشمل miśmal kurzes Schwert unterm
Kleide zu tragen; u. ö miśmale

— المشم; — ö † miśmile, muśmule Mispel.

masmûl umfa/st, inbegriffen, enthalten; allgemein; dem Nordwind ausgesetzt; gektihlt (Wein). مشمه masmûm gerochen; riechbar; duftend, parfümirt; Moschus.

muśma'izz der Schreck und Abscheu empfindet.

másan I, If masn schlagen, peitschen (ביים בל אביים); mit Nägeln kratzen (ביים); Einem (Acc.) mit dem Schwert e. Hieb geben, der nur die Haut mitnimmt; die Hand abwischen, von Fett reinigen; beschlafen; — 8 abschneiden (ביים); entreissen, rauben (ביים);

das Schwert zishen (استىراً). misann alter verschrumpfter Schlauch.

másna' Hass (auch ölima másna'e, If lim); m. u. f., sing. u. pl hásslich; Menschenhasser; elima misna' allverhasst.

musannag steif von Verkühlung (Hals); weit, geräumig.

سنف musánnaf mit Ohrringen. قنشه musánniq selbstyefällig, eitel; musánnaq in Stücke zerschnitten. تقنشه másnaqe pl شانف masániq Hängeplats, Galgen. xima máspe breite, nicht tiefe Wunde; Kratzer, Ritz.

maśnûvw, مشنوء maśnû' geha/st; قو maśnû'e *Ha/s, If* يشناً ...

maśnûg erwürgt, gehängt. مشنو maśnijj مشنو maśniww. مشنو maśnijj مشني maśniww. مشيو maśhad u. i (máśhade, hude) pl مشاه maśhad u. i (máśhade, hude) pl مشاه maśhid Ort wo man sich sieht od. versammelt; Ort wo e. Blutzeuge den Tod fand, Grabmal eines Mürtyrers od. Heiligen, Wallfahrtsort; — múśhad als Mürtyrer getödtet; múśhid der Zeugnijs gibt, Zeuge. مشاه muśáhhal von allen Hindernissen befreit (Unternehmung), ins Werk gesetzt, in vollem Gang, schon vorgeschritten; -hhil der

sen; selbst gesehen od. erfahren: Selbsterlebnisse; Ort مشهورات Selbsterlebnisse; Ort wo Viele zusammenkommen; Auferstehung; Freitag; 8 Gebet.

Hindernisse beseitigt etc.

mashûr pl v. مشاهير mashûr pl v. sāhīr allgemein bekannt; berühmt; berüchtigt.

musahhī Lust machend, appetitlich.

masw, masuww Purgirmittel.

masa- مشاویک miswad pl مشوان wīḍ Turban; ه. مشون

miśwar Instrument um den Honig auszunehmen (auch maśawir); مشاور maśawir) مشور Inneres, Gemüthsbeschaffenheit;

Aeu/seres, Gestalt; Pferde- und Viehmarkt, s. شور \*; Beienenstock; — † muśwar pl مشاوير maśawir Reise, Marsch; große Ent/ernung.

musuk dem zu heijs ist.

musuwwib dem zu heijs ist.

masawid مشاوف masawid مشوف Turban; Fürst, Herr.

marechiren, † marechiren, مشور gehen, reisen ; – ه. مشوار.

8 مشورة másware pl تا Berathung, Rath; Rathschlag, Lehre; u. masûre Austrag, Besehl.

masûs Tirch- u. Handtuch;
— musawwas getrübt, gestört,
unwohl; verwickelt.

aufgeputzt; withend (Hengst).

masûq sehnsüchtiy begehrt; sehnsuchtsvoll; – musawwiq Sehnsucht erreyend.

مشوک múświk, muśáwwik dorniy, stechend.

مشئوم .ه مشئوه . masûm, مشوهر .مشيغ — maswe, miswe مشوة

.مشتوم ِ .mas'ûm مَشْوَوم

mákwijj gebraten; — múswī مشواة = der brät; — míswan

ي مُشَى ي mášu I, If mašj u. timšā' zu Fu/se gehen, marschiren, gehen (مشى ف مَشْيًا وتَمْشَة الله من);

(u. مَشْي آf mašā' zahlreiche Nachkommenschaft haben (Frau, مَشَت المِرَاة ومَشَيْت مَشاء مَشَاء المَرَاة ومَشْيَت مَشاء مَشَاء المَرَاة ومُشْيَت مَشاء المَرَاة المَرَاء المَرَاة المَرَاة المَرَاة المَرَاء المَرَاة المَرَاة المَرَاة المَرَاة المَرَ

انا كثُرت اولادها); reich an Vieh sein; — 2 If تمشية gehen; E. gehen machen, geken heisen; e. Geschäft in Gang bringen; machen, das E. zu Stuhle geht, ihn purgiren; verläumden (s. شاؤ neben مماشاة If المشاؤ Einem hergehen, mit ihm gleichen Schritt halten können; - 4 If E. gehen machen, gehen heisen; E. purgiren (مشم بطنه (u. 8) zahlreiche Nachkommen haben (Volk); -5 zu Fusse gehen; sich in Gang netzen; spazieren gehen; - 6 zusammengehen; - 8 s. 4; - 10 e. Purgirmittel verlangen.

شم muśj das zu Fusee Gehen,

Gang: مُشَيّ على الأقدام zu

Fuse; Durchfall, Diarrhöe.

máśijj Puryirmittel.

مشيـٰع miśjā' der Alles ausplaudert. مشيب maśih grauhaarig; — muśájjah schiej.

masig pl امشح amsag gemischt; Mischung.

مشيح musih sifrig, flei/sig; حي masiha Eifer; Mischny, Wirrwarr.

von Alten, Senat; Würde eines Scheich od. des Scheich-ul-Islâm.

masid mit Mörtel beworfen; musajjad id.; hoch (Gebäude); erhöht; befestigt, fest, solid; musajjid Baumeister, Erbauer.

musir e. Zeichen, Wink od. Rath gebend; Rathsherr, Staatsrath; Minister; Brigadegeneral; 8 Zeigefinger.

.masît gekammt مشيط

muśiʻ, muśájji der Nachrichten verbreitet; muśájjaʻ verbreitet.

تعشم míśjaʻe Arbeitskorb der
Frauen.

مشيم masîm mit e. schwarzen Schönheitsmal; ö masîme pl مشيمه masîm u. مشرهه masa'im Haut die den Fötus umgibt; مشائم unheilvolle Dinge; s.

masîn schändlich, schmachvoll; ë pl مشدقى masî'in Schändlichkeiten, Laster.

مشين muśájjan stattlich, würdig. مشية míśje Art zu gehen, Gangart ; Betragen ; Richtung.

مشئة máśi'e, maśîjje ه. غيثشه. maśjûḥā' Eifer; schwieriges Geschäft.

.شيخ .maéjûḫā' pl v مشيوخاء

.مشيم = maśjûm مشيوم

مُشُوم مَشُووم maś'ûm (مَشُوم مَشُوم مَشُوم maś'im مَشُوم maśś'im unglücklich, unselig; Unheil verkündend.

maśi'e, تششه máśi'e u.

maśijjo dos Wollen (If

شینه ), Wille; Gottes Wille,

Fatum.

مُصَنِّف . Verfasser, مُصَنِّف Abkürz. v. مُصَنِّف

(مُصِصْتُ ، اللهِ مُصَصْتُ ) maββ مُصَ

U u. A, If maββ saugen, saugend trinken, ausschlürfen (شبارفيقا); † den Saft verloren haben (Frucht); — 2 saugen lassen, zu saugen geben; — 4 id.; — 5 saugen, ausschlürfen; — 7 ausgesogen werden (Frucht), keinen Saft mehr haben; — 8 = 5.

maββ das Saugen, Aussaugen, Ausschlürfen: قصب مص Zuckerrohr.

ronr.

muβāb getroffen, betroffen, verwundet; beschüdigt; vernagelt, od. am Hufe verletzt Pfd.; schwachköpfig; Zuckerrohr; u. ö Unglück.

muβābir geduldig; ö muβābare Geduld, Ausdauer.

muβabije Unglück.

mußâtte Streit 3 מביי ... מביי mußâhib f. ö Gesellschafter,
Vertrauter, Günstling; Adjutant;
ö mußâhabe geselliger Umgang,
Vertraulichkeit, Unterhaltung; Gesellschaft, Beyleitung.

مصاحف maβâḥif pl v. صاحف. مصاحف; مصاحف v. مصاحف غفضه.

مصاد maβâd pl مصاد ámβide u. سمدان muβdân höchster Gipfel; hoher Berg.

המטי, — א α καβάdir pl v. , α α α α κυβάdare Beschlaynahme, Konfiskation, Geldstrafe, Kontribution;

Streit, Widerspruch.

muβådafe zufälliges Zusammentreffen, Begegnung. muβådaqe aufrichtige Freundschaft.

muβådame Zusammenstofs,
Anprall, Chok; Kollision.

مصدات . maβādīq pl v مصدات . مصور .miβâr pl v مصار

maβârr Eingeweide.

مصارح muβāraḥ offen; š muβāraḥe offenes Handeln, š mit Offenheit. صمارع maβāri' pl v. صمرة; — muβāri' Ringer, Athlet; š muβāra'e das Ringen, Kampf, Duell.

مصری .maßarī *pl v.* مصاریف ;مصراع .v مصاریع v. مصیر v. مصارین ;مصروف

muβâβ auserlesenster Theil;
Blüthe (des Volkes); — maββâβ
der saugt, Aussauger; ε maββâβο
Nachteule, Vampyr; — ε muβâβο
etwas zum Saugen, Weniges;
Schnabel des Gefüßes; Sprüzenröhre.

بمصطبة maßätib pl v. مصطبة مصاعب maßätib Schwierigkeiten, schwierige Dinge.

مصعد . maβâ'id pl v. مصعد.

مصاغ muβāg gegossen (vom Goldarbeiter صایع); — maβāς pl ساغت maβāgāt Gold- od. Silberschmuck, Juwelen.

המבים maβâff pl v. במבים; — muβâff (gegenüber) in Reihe gestellt. muβāfât aufrichtige Freundschaft, Herzenslauterkeit.

muβāfaḥe freundl. Handschlag; Herzlichkeit; Verzeihung, Aussöhnung. muβåffe Aufstellung in Schlachtordnung; pl ات Schlacht.

mußâfi aufrichtiger Freund, lauteres Herzens; maßâfi pl v. مصفاة u. مصفاة.

مصاقب mußâqib zusammen passend, übereinstimmend, uniform; ö mußâqabe das Zusammenpassen, Uniformität.

مصقلة .maßaqil pl v مصقلة.

muβâliḥ pl v. aculor; muβâliḥ in Frieden lebend; ë muβâlaḥo Friedensschluſs, Ausgleich, Versöhnung.

muβâlabe Kreuzform, Kreuzgewölbe; \*š in Kreuzform.

مصالة muβâle, maβ. was abtropft;
Serum; Molkenwasser; maβâle
If عمول \*.

.مصلاة v. maβâlī pl v. مصالى

، متساليت ;مصلو ،، مصاليب .مصلات

maβâm u. ĕ Pferdestand.

maβân Höhle, Wildlager; — muβân geschützt, behütet; — maββân f. ö der an seinem eigenen Vieh saugt (d. i. Geizhals).

maβāni' pl v. και ; ö muβāna' e Bemühung Einen zu gewinnen, zu bestechen; künstliche Intriguen; Handwerkslohn, Macherlohn.

سه محافرة مصاول بمصوبة محافرة محافرة به مصاول بمصوبة به مصاوب به مصاوب و مصاببة به مصاببة به مصاببة به مصاببة بمصوبة بمصاببة بمصوبة بمصاببة بمصوبة بمصوبة بمصوبة بمصوبة بمصوبة بمصوبة بمصوبة مصاببة بمصوبة ب

maβább Einmündung (Flus).

maßhaḥ pl מחליבה maßhaḥ biḥ Leuchte, Lampe, Laterne; breite Pfeilspitze; u. pl מחלים maßabiḥ Becher (zum Morgentrunk).

maßbah, múßbah Sonnenaufgang, Morgen; Flatz wo man dn
Morgen zubringt; — mißbah pl
μαμικός maβabih Becher s. vor.
maßba' u. 8 Hochmuth; —
mußabba' Bratpfanne.

غصمغ muβábbag gefärbt; eingetaucht; καρβάβας Färberei.

máβbane Seifensiederei.

maßhûb ausgegossen.

maβbûr verurtheilt u. der Hinrichtung gewärtig; öfeierlicher Eid.

maβbû' hochmüthiy. مصبوغ maβbûg gefärbt.

אמביי "máßat!, If maßt beschlafen (באבי); den Samen aus dem Uterus dr Kn (Acc.) nehmen; alle Milch ausmelken; den Eiter aus der Wunde pressen; vgl. אמבל ע. אמבל

weggehen u. fortbleiben (שנים אינים איני

مسكب múβhib unterwürfig (nach Widerepenstigkeit).

muβáḥḥiḥ der berichtigt, korrigirt, Korrektor, -βáḥḥaḥ berichtigt, korrigirt, mit dem Imprimatur (ΦΦ) versehen.

bester múßhaf, máßhaf, míßhaf pl bester maßahif gebundenes Buch (bes. heiliges) od. Heft;

Band; Seite, Blatt; bester blach der Koran; — mußahhaf falsch geschrieben od. gelesen, inkorrekt; falsche Lesart; — 8 mißhafe pl bester maßahif — sesses.

mißhane gro/se Schüssel.

maβáḥḥe, maβiḥhe was der Gesundheit zuträglich ist.

maβhûb begleitet; als Begleiter mitgenommen.

múβhije heiter (Himmel).

máßah If maßh herausziehen, herausnehmen (انتزعه); wegnehmen, abnehmen (bes. die Blätter des اأخذ - إأخذ : (أخذ ); verwandeln (für مسخ ); — 4 Blätter treiben (Pfl. (مسخ ); — 5 wegnehmen; — 8 id..

maβḫade *pl مصاخد* maßahid *Mittagshitze*.

muβhir felsig (Boden).

niβhafe pl فعاخف maβāhif Spaten, Schaufel.

máβad U, If maβd die Brust der Mutter saugen (Kind (مر الصبي ثدى الله الذا رضع); saugen, kauen (مص); donnern

(Wolke که); beschlafen (جامع); heftig werden (Hitze, Külte اشتدً); demithigen (نگل).

Amaβd Donner; Hitze; u. máβad heftige Külle; hoher Berg; 8 máβde Kühle, Regen.

maβādīq wer od. was bewahrheitet, verifizirt, bestätigt; Kriterium, Prüfstein; Argument, Beweis; allgemeiner Wahrspruch.

miβdâm tapfer, tüchtig (Schläger).

مصلا .mußdan pl v. مصدان

máβdar pl مصادر maβådir das Erfiie/sen, Hervorgehen, Ausfus/sort, Ausgangspunkt, Ursprung, Quell; Ort von dem man zurückkehrt; Ausgang, Folge, Resultat; Infinitiv; — muβåddar vorangesetzt, mit dem besten Platz betheiligt; womit (als erstem Bestandtheil) anfangend; mit starker Brust; Löwe, Wolf.

مصدرى maßdariji f. 8 auf den Ausgangspunkt, den Infinitiv bezüglich, s. vor.; ينة maßdarijje s. Eingangszoll.

ebener Pfad durch rauhe Gegend; miβda beredt; einsichtig; — muβáddi spaltend (Schwert); Kopfweh machend; -βádda mit Kopfweh.

muβáddag gebrandmarkt; 8 míβdage Kopfkissen.

máβdaq, míβdaq (ςὐ) kühn, furchtlos; — mußáddiq für wahrhaltend, glaubend, bestätigend; der Almosen empfängt; mußáddaq geglaubt, bestätigt; מُصِدَّة mußßáddiq dr Almosen gibt (مُنْصِدُة). maßdûd gehindert, abgewendet.

maβdûr brustleidend; hergeleitet, ausgesendet.

maβdû' gespalten; mi Kopfweh.

maβdûğ gebrandmarkt.

maßdûq geglaubt, wahr, bewährt; ö Wahrheit.

máßar U, If maßr (u. 8) nur mit drei Fingerspitzen od. mit Daumen u. Zeigefinger melken مر الذلقة والشاة اذا حلبها); — 2 nur wenig Milch geben (Ziege, K. المصار ; (كان مُصورًا كان مُصورًا والمنافقة الله المنافقة الم

mußür pl امصار amßär u. مصور mußür gro/se Stadt, Hauptstadt; Gegend, Gebiet; (vulg. maßr) Aegypten, مصر القاهرة) Delta, كما المصران Delta, كما المصران القاهرة) المصران القاهرة) Bu. المصران Kufa u. Basra; Umgebung : المصران er kaufte das Haus sammt Umgebung; Grenze; Scheide-

wand, Vorhang u. dgl.; Scheide, Futteral; Schwert; rothe Erde. αυβίτι pl ο αυf e. S. beharrend, bestehend, drängend.

maßari مصاريع maßari مصراع maßari Thürftügel; Halbvere, Hemistich. مصران Du. v. مصير; Du. v. مصيرة mußrane e. Darm, e. مصيد.

muβárriḥ der offen erklärt, sich deutlich ausspricht; heiter (Tag); -βárraḥ deutlich erklärt, unumwunden ausgesprochen; klar, deutlich; τας αυσανακικικής αναστάκλικης κας σεν κας σε

offen u. vor Aller Ohren. مصارع máβra' pl مصرع

Ringplatz, Arena; Schlachtfeld;

If ως ; — miβra' = ως;
— muβárra' niedergeworfen.

مصرف maβraf pl مصرف maβarif (u. مصارفات) maβarifat Ausgaben, Auslagen, Kosten: اَخْنُ ومَصْرَف od. اَخْنُ ومَصْرف Einnahmen u. Ausgaben; Durchgang, Ausgang, Passage; Abgang (der Waare); — múβrif Verschwender; — muβárrif Geldwechsler.

míβram krummes Schnüzmesser.

öρωΑ maβárre die Harn- u. Darmwege; Geldbeutel?

maβrûr zusammengeschnürt; eingepackt; in den Beutel gethan (Geld).

maβrû' niedergeworfen; am Boden liegend; epileptisch; mit heftigem Kopfweh.

maβrûf abgewendet, gewendet, verändert ; deklinirt, konjugirt ; gewechselt, ausgegeben (Gold); verwendet (Mühe); pl ΔΑ maβārīf Ausgaben, Kosten; u. 8 maβrûfe Wein.

ون niβrijj f. يغ îjje, pl مصرى miβrijjûn u. مصارى maβārī, maβârijj (u. مصارى maβārawī) ägyptisch, Aegypter; Kaīro; ägypt. Zucker; Städter, Bürger.

mißrîjje (vulg. máßrije) pl מסתיבי maßarī u. mißrijjāt Para, Pfennig; pl Geld, Reichthümer; Kabine; e. vor.

máβat A, If maβt nasse Wäsche auswinden, s. مسط.

מבשלע muβtåd Jäger; Löwe; gejagt, erjagt; Jagdrevier.

muβtår u. & Most, Wein.

مصطاف mußtäf übersommernd; Sommeraufenthalt.

مصطب muβtább ausgegossen 8

muβtábir geduldig; Geduld.

maβtabe, míβtabe pl ΔαΑ

maβātib große Steinbank od. aufgemauerte Platform od. auf Pfeilern
ruhende Estrade vor dem Haus
od. im Garten zum Sitzen.

míβtah Wüste; Tenne.

مصطده muβtádim wider einander prallend; — muβtádam (فيه Kampfplatz, Schlachtfeld.

muβtári' Ringer; -tára'
Platz zum Ringen.

mußtaff in Reihe gestellt.

مصطفى muβtáfa auserwählt, auserkoren (bes. Muhammed); männl. Eigenname: Adj. rel. muβtáfiji od. مصطفوى muβtásawijj dem M. gehörig, muhammedanisch.

m. genorg, munammedanisch.

المصطكا المراكة المراكة المصطكا المصطكا المصطكا المصطكا المصطلح المصلح المصلح المصلح المص

mußtála Wärmestube.

máßa A, If maß schimmern مصع (Blitz المع); den Schwanz bewegen u. damit schlagen 💛; mit dem Schwerte od. der Peitsche schlagen ; (ضربه بالسيف او بالسوط) E. leicht (drei od. vier Mal) schlagen, treffen; rasch vorübereilen, اسبع أو عدا) schnell laufen = تِ schei/sen ; عدوا شديدا 4; den Muth verlieren (عن فواله) مُصوع الله زال من فَرَف muβû' schwinden, ausgehen (Milch في); vergehen (Kälte etc. في) ووثی); verreisen (ووثی); — 3 fechten, streiten (اقاتلوا وجلالوا); - 4 auswerfen U (Exkremente, امسعت الماة بسولت Fotus (والطائر بذرقه اذا رميا به 8 verreisen 🔅.

8 verreisen 3.

ΣωΑ máβi', maβ' kampfsüchtig, kriegerisch; dreinhauend; — ϊΣωΑ

múβ'e, múβa'e pl ΣωΑ muβ' u.

múβa' e. grüner Vogel; Frucht
des ενωμε.

miβ'ådStrickleiter, Sturmleiter.

معب múβ'ah erechwert; störrig K.;

Henget; pl مصاعب maβâ'ib

Schwierigkeiten.

Aufstieg; Stufe, Treppe, Leiter;
— múβ'id emporsteigend; -'ad
erhöht, erhoben; — muβá"ad sublimirt, in Luftform verflüchtigt;
rektificirt, raffinirt (Wein).

سمعون maβ'ûf zitternd, schauernd. معغبه mάβgabeHunger,Hungersnoth. معغه múβ ir verkleinernd, vermindernd; muβággar verkleinert; in Diminutiv-Form.

naβgūrā' pl v. صغيراء مصغى múβς̄ī der sein Ohr zuneigt, zuhört; -ga geneigt.

maßaff pl مصف maßaff Ort der Aufstellung; Schlachtreihe; Schlachtfeld; Schlacht.

مصفاینة miβfāt (u. مصفاه miβfāje) pl مصاف maβāfī Seiher, Filtrirtrichter; s. مصفی.

der flachen Klinge; glatt u. schön (Gesicht); geneigt, gewendet; — mußaffah abgeplattet; belegt, plattirt; i Schwert.

muβáffar gelb gefärðt; — σακ muβáffar gelb jefärðt; — σακ muβfárr gelb; bla/e.

معفف muβáffaf gereiht, in Schlachtordnung gestellt.

maβfür ausgehungert; gallsüchtig.

مصغوف maßfül gereiht, geordnet. مصغوف mißfa pl مصلف maßäfi Seiher,

Filtrirtrichtor; — καράς mußaffa gereinigt, geläutert; filtrirt.

καράς miβqa' pl καράς maβâqi'
lautstimmig; beredt; — muβáqqa'
gefroren; durchfroren; feig.

ma-قبل míßqal u. ö pl مصقل maßâqil e. Muschel od. anderes Werkzeug zum Glätten, Poliren.

مصقوع maβqû' mit Reif bedeckt مصقوع. maβqûl geglättet, polirt.

miβákk f. ö stark gebaut; Schlos, Riegel.

maßl Molken.

مصلّی = muβálla مصلّا

miβlât pl مصاليت maβālīt rühriy, thätig, tüchtig.

maβâlī Schlinge مصلاة maβâlī Schlinge (für das Wild).

muβállab mit dem Kreuze bezeichnet; kreuzförmig.

miβlat = مصلات; miβlat مصلت; miβlat gezückt (Schwert).

muβlih ausbessernd, wieder herstellend; Frieden stiftend بين Versöhner; brav, fromm: مُسْد der nur Unheil غَيْر مُصْلِح stiftet.

maβlihe pl مصالح maβlih Förderliches, Heilsames Vortheilhaftes; Geschäft, Unternehmung, Angelegenheit; pl das Wohl (des Landes); Wohlwollen, guter Rath.

muβaltaḥ breit, weit, geraumig.

mißalle Seiher, Filtrirtrichter. مصلّة maßlüb pl مصليب maßälīb gekreuzigt; aufgehängt; Crucifix; عليد م mit heißeem Fieber.

مَصْلَى múβla Wärmestube.

مصلی máßlijj f. یا ijje verbrannt, yebraten; gelegt (Schlinge); ید maßlijje Molkensuppe (مصل).

muβálla gebetet; gesegnet; geweiht (Weihwasser); Betplatz, Gebetsteppich, Betschemel; — مُصَلَّى ,مُصَلَّى

Prediger; zweites Pferd im Rennen.

muβimm taub.

תם mißmäd pl מחלים maßämid u. מחלים maßämīd Kameelin die stets Milch gibt.

múβmat massiv (nicht hohl), fest; geschlossen; einfarbig; u. muβámmat voll (Tausend); — múβmit, muβámmit schweigend, still.

كممه múβmad, muβámmad massiv, fest, solid, hart.

مصمص , máβmaβ If 8 mit dr Zungenspitze einschlürfen u. im Munde hin u. herbewegen; den Mund ausspülen (الماء في فيد) ತಿನಿಕಾಗುತ್ತಿ saugen; das Gefä/s auswaschen.

zaca muβámma spitz, od. kegelförmig zugespitzt; spitzohrig.

muβámmag gummirt; verdickt (Tinte).

muβmaqírr sehr heifs (Tag).

muβámmam, -mim fest entschlossen, od. beschlossen; auf e. Ziel gerichtet (Absicht).

muβma'ille Unglück.

שבים muβinn withend; übelrischend, stinkend.

שביגעל muβándal grofsköpfig (Esel).

máβna' u. ö máβna'e, máβnu'e
pl מבייב maβâni' offene Cisterne;
starkes Gebüude; Kastell; máβna'e

Gelage; — κυπιβάπηα kunstvoll gearbeitet; künstlich, unächt; gefälscht; geziert, affektirt.

muβánnif Verfasser, Autor; -nnaf verfasst; pl الله muβannafât Schriften, Werke.

maβnû' kunstvoll gemacht; verfertigt; künstlich; pl = maβnû'at alles Geschaffene, Geschöpfe, Kunstprodukte, Manufakte, Arbeiten.

máββe einmaliges Saugen; — máββe bester Theil der Habe.

múβhir verschwägert.

máβwā' der Hintere.

miβwat tönend, klingend;
Schreier; Jemand.

mißwab Löffel.

maβûbo pl مصاوب maβûwib Schlag, Unglück. muβάwwit schreiend, tönend. אספים maβûr pl אספים miβûr u. אספים maβû'ir nur wenig Miloh gebend K.; — muβûr pl v. אספים muβάwwir Maler, Bildhauer;
-wwar gemall, geformt; im Geiste vorgestellt, eingebildet.

maβâβ pl مصائص maβâ'iβ
Täubchen od. Fische in Essig gekocht; höchst manngierig (Frau).
مصوغ
maβâg gegossen (Gold etc.)

maβawil pl مصاول maβawil Reservoir od. Trog zum Waschen; Kübel zum Kalklöschen; ö Besen, Bürste; — muβawwal in Wasser gereinigt (Korn).

muβáwwim fasten lassend.

muβáuma' = مصومع βámma'.

maβûn (u. مصوون maβwûn bewahrt, behütet, beschützt, gesund; verborgen, eingeschlossen.

תחובי muβîb (das Ziel, das Rechte)
treffend; ë muβîbe pl מביליי
maβâ'ib Unfall, Unglück; Todeskampf.

muβájjat berühmt.

תביל maβîd erjagt (Wild); —
míβjad u. אביל maβîde u.
míβjade pl מביל maβâjid Jagdod.
pischnetz, Schlinge, Falle.

maßîr Ort, wohin Einer schließelich kommt; Aufenthalt, Wohnort, Residenz; Ausgang, Resultat; If مصران شهران شهران شهران شهران شهران شهران شهران سهران سهران

maβîβ feucht (Erde); Schüssel, Teller; † mißßîß Bindfaden, Kordel.

.مسيط = muβáitir مصيطر

maßîf Sommeraufenthalt, Villa; mußájjif für den Sommer genügend.

mußáigal polirt.

maβjûn behütet, gesund = .مصون

מבין madd U, If madd u. madîd Einen schmerzen, ihm Leiden od. Betrübni/s verursachen (Wunde, مضد الشيء مُضّا Kummer ومصيصًا أذا بلغ من قلبه لخنن بخ); brennen, beisen (Essig die حبت Zunge, Kollyrium das Auge وسيمر); If madid stark saugen; — b) مضض A, If madad Schmerzen haben, leiden, bekümmert sein,

madîd u. مضيض S.; If من madâde id.; If madîd مضاضة brennen, bei/sen; - 4 Einem (Acc.) Schmerzen od. Leiden verursachen; - 7 † leiden.

madd Schmerz, Leid, Betrübnis; schmerzhaft, brennend : ريح dessen Schlag schmerzt. الضب middi ich mag nicht! Nein!

. مضی .*If v.* مضاء v. مصابت ; مصبة v. مصاب مصبطة . و مصابط : مصبث مضاجر v. pl v. مضاجیر. madagi pl v. مصاجع; muda ji Bettgenosse. mudage das Tumultuiren. mudådd Gegner, Opponent; ق mudådde od. مصاددة mudådade Gegnerschaft, Opposition, Kontrast, Antipathie.

مضبة .madarr pl مضا

mudarib fechtend, Kampfer; -dârab (نِد ) Multiplikator; ë mudârabe Schlägerei, Kampf; Begattung, Belegung (Hengst); Kommanditgeschäft mit Gewinnsttheilung gegen Vorschuss an Geld od. Waaren.

مصرح . madarig pl v مصارج mudari ähnlich, gleich; Aorist (Imperfektum); ö mudåra e Aehnlichkeit; Vertrag zwischen Grundbesitzer u. Pächter.

mudârre Schädigung If 3 مضا, ق \*; Eifersucht zwischen Mitfrauen (قبة); Polygamie; — .mudâre *Molken* مضارة

mudâd rein ; brakisch (Wasser); s madade Leid If به محض \*. ; mudå'af verdoppelt, doppelt مضاعف Verbum dessen 2. u. 3. Radikal gleich sind = [oil (auch 9. u. 11. Form des regelm. V.); aus 2 gleichen Sylben bestehendes vierradikal. V. (wie 5;); " muda afe Verdoppelung.

madag dan Kauen; kaubar; مضاغ etwas; i mudage Gekautes; i muddage närrisch, Narr.

.mud&f zugesellt, in Verbin مضاف dung gesetzt, verbunden, beigefügt, angehängt; accessorisch; adoptirt, unächt; Anhängsel, Anhang: pl المضاف ; Zugaben, Zusätze ات das den Genitiv regierende Wort, المصاف اليد de Wort im Genitiv. ع مصامين ; مصمور .v مصامير ...مصمون

تصافة mudahat Aehnlichkeit, Konformität.

مصافی مسلقه مسافی مصافی مصافی

مصباة madbåt Erdloch zum Backen; mudbåt Aschenbrot.

mádba' Schlupfwinkel.

مضابت midbat Löwe; pl مضبت madâbit Löwenklauen; Füuste.

madbate pl مصابطة madbate pl مصبطة madbate Rolle etc. in die genau eingetragen wird; Protokoll; Budget; richterliche Entscheidung, Urtheil.

nadha'e der fleischige Oberarm gegen die Achselhöhle zu; pl v. منبع.

madabbe pl مصبة madabb Ort mit vielen libyschen Eidechsen; pl v. بض dabb.

madbûb zusammengerafft u. in der Hand gehalten; enthalten, eingeschlossen.

madbût befestigt; fest, solid; festgesetst, geregelt; genau, pünktlich, präcis; richtig (Rechnung); geregelt in seinem Betragen, tadellos; aufgeschrieben, eingetragen,

protokollirt; vokalisirt; in Besitz genommen, mit Beschlag belegt.

madåģir pl مضاجر madåģir u. مضاجير madāģīr mürrisch, verdrie/slich u. langweilig.

komisch; Spassmacher; ö pl ustige Geschichten, Spässe; —
mudhak verlacht, lächerlich gemacht; — ö madhake Spass.

wohlgerüchen einreiben, parfümiren (لطخه بالطيب).

تفاه midahhe Spritzbüchse, Spritze.

مصد "madad If mad'd den Kopf
einbinden, umwickeln (هسال مصدر
عليه الحال); — في مصد A, If

mádad hasson (مصد عليه لغ قلبه له مصد).

مضور . mádar U, If madr به مضر -mudûr sauer u. kahnig u. wei/s--حبض lich werden (Wein, Miloh - مضر A, If mádar); — b) مضر id.; — c) مصر id.; — 2 zu Grunde richten (اهلکه); — 5 zu den Modariten gehören, s. fig.

múdar Modar Sohn Nizar's (مر بن نزار), e. arab. Stammvater; muḍarijje Modariten.

: midr ungestraftes Blutvergiefsen خصرًا ungerochen, unge خصرًا مضرًا

sühnt; — mádir sauer; sehr weifs. مضر mudírr schädlich, verderblich; f. ö mit Nebenfrau s. ضرة.

midrab Schlägel, Klopfer; Klöpfel, Plektrum, Fiedelbogen. مضارب mádrab, mádrib pl مضرب madarib Stelle wo der Schlag sitzt; wo Zelte aufgeschlagen werden, Lagerplatz; Stelle, Ort; مضارب Schlachtfeld; Weg; u. ق pl madârib Haupttheil des Schwerts womit der Hieb geschieht, Schwertschneide; — mídrab u. š pl madârib jedes Instrument مضارب zum Schlagen, = بمضراب; u. mádrab gro/ses Zelt; - mádrib Zeit wo dr Hengst zugelassen wird; mudárrab genäht, mit Baumwolle gefüttert, & Schlafrock.

madarig مضرح madarig مضرح madarig abgetragenes Altagekleid; — mu-darag blutgefärbt; -rrig Löwe.

madraḥ u. ن madraḥijj f. îjje langgeschwingt; weißer Geier; Habicht.

مضرس mudárras gezühnt ; mit rauhen Vorsprüngen (wie Backenzähne ضرس). múdram angezündet.

madarre pl مصراً u. مصارً madarre pl مصرة darr Schaden, Nachtheil, Verlust; Schädlichkeit, Verbindlichkeit; mudfre s. مصر

madrûb f. ö geschlagen (mit Pechruthen gepeitscht), getroffen, gehämmert, geprägt; sprüchwörtlich; gebräuchlich (Redensart); multiplicirt: عليه Multiplicirt: ملية Multiplicator, عليه Multiplicator, عليه Reif beschädigt Pfl.; ö Geifselung, Striemen.

مضرور madrür geschädigt, verletzt;

Verlust erleidend; schwach;
kränklich.

mádad Leid, Betrübni/s, If
v. مضم \*; saure Milch.

مشط , mudt Kamm (مشط).

auf dem Rücken liegend; -tá'a' worauf man sich legt, Bett etc.

mudtar genöthigt, gemoungen, gedrängt, in Noth.

mudtárib bewegt, aufgeregt, beunruhigt, ängstlich, schwankend. مضطرم mudtárim entsündet, flammend, lodernd.

mudtáhid der mijshandelt, unterdrückt; Verfolger; -had verfolgt, Opfer der Gewalt.

مصعوف mudá"af u. مصعوف mad'df verdoppell, vermehrt; geschwächt; — múd'af u. مصعوف blind.

mad'ûf s. vor.

madag A u. U, If madg kauen, essen indem man jeden

Bissen kaut (هنّب هنه); — 8 wüthend mit E. kämpfen (هغنه غنه فيه غنه في); — 4 gut zu essen sein (Fleisch ستطيب استطيب); — 7 zerkaut werden.

madg das Kauen; — ö múdge pl مصغ múda Bissen (Fleisch etc. zum Kauen); Fleischklumpen (Fötus); — múddag Kleinigkeiten, Minutien.

مصفر mudáffar geflochten (Haar). مصفور madfür = dem vor.

mudill irre führend, verführend; ö madalle, madille, midalle Gegend wo man sich leicht verirrt.

mudli' den Träger wanken machend, schwer (Last); — mudálla' gerippt, gestreift.

madāmīr مضامير madāmīr مضمار Uebunysjeld, Tunmelplatz, Rennbahn; Schlachtjeld.

madmåd, mid. das Ausspilen des Mundes; mid. flink, rührig; If مضمص.

mudmahill verschwindend, verschwunden, fort; vertrieben, zerstreut.

worgestellt, im Sinne gehegt u.
bei sich behalten; innerlich, verborgen; mitverstunden, unausgesprochen; persönl. Fürwort; —
mudammar abgemagert.

midmad If is u. مصمض midmad das Wasser im Munde bewegen, den Mund ausspülen, مرالبع في الفمر) به مصمص مرالبع في الفمر) به مصمص نالب في الفمر) به مصمص نالب في الفمر) به مصمص في الفمر) به مصمص

madmûm zugefügt, annektirt,
einbezogen, einverleibt, inbegriffen;
mit Dhamma نصومات
madmümat Einverleibungen, Zufügungen.

maمضامين madmûn pl مضمون damīn enthalten, Inhalt, Sinn.

madnûn sorglich verwahrt; Moschus; ö Brunnen Zemzem.

مضني, مضني, مضني, مضني, مضني, مضني, múdnī schwächend (Krankheit); — مُضنَّى múdna geschwächt, abgemagert. múdni'e fruchtbar (Frau).

mådde Sauermilch; sauertöpfisch

ر (Frau). مضو mudáww s. مضو.

mudawwa' angezündet (Licht).
مصوف maduf zu fürchten; ö Noth.
مضوف madu I, If mudijj u. mudaww
vorübergehen, schon vergangen
sein (مصنی الشیء یمصی مضیا ); verfließen
(Zeit); به مصنی ما مصنی vose
vorbei ist, ist vorbei, Nichts mehr
davon! مضی سبیله المضی مضیا مضیی مسیله الاستان المناه seines Weges gehen! das Zeitliche
segnen; ما مطیّته (Geschäft

gehen, sie wegnehmen; - If madå' u. mudúww in einer S. weiter gehen, tiefer eindringen (& 🔊 : (الام مَضَاء ومُضوّا أنا نفذ فيد If mada tief eindringen, schnei-مر السيدف في den (Schwert زالصريبة مصالة اذا قطع ); die مضیت علی) Waare anbringen تمضية /1 2 - (بيعي انا أَجَزْتُهُ vorübergehen lassen; die Zeit zubringen; vergessen machen; -4 If elical e. Majeregel durchführen, e. Befehl ausführen; zu gutem Ende führen, vollenden; vorübergehen lassen; eindringen machen; e. Schriftstück besiegeln, unterzeichnen; e. Kontrakt, ein Bekenntnis unterschreiben; versprechen; - 5 ausgeführt werden (Befehl); zu gutem Ende gebracht, vollendet werden; vergehen (Zeit); - 8 das Schwert ziehen.

الى مُضىّ : . vor. عضى mudijj s. vor. الكَوْل bis zu Ende des Jahres. مضيء mudi' erleuchtend, leuchtend. مضياء midjât verschwender.

Jedermann empfangend. مضد madîr sauer; sehr weiss; ة

Sauermilchsuppe.

Sauermilchsuppe.

madîd Leid, If مضيض madîd Leid, If مضيع \*.

mudi', mudájji' verlierend,verschwenderisch; — mudájja' ver-

loren; verirrt; verschwendet.

madî'e Untergang, Verderben;

madja'e gefahrvoller Ort.

madîğe pl مضيغة madîğ u. فضائغ madâ'iğ Kiefervorsprung unterm Ohr, Muskel daselbst.

مضيف mudîf Gastgeber; — mudájjaf gastlich bewirthet; — ق madîfe, mudîfe, mádjufe zu Fürchtendes; Kummer, Sorge.

madajiq pl مصيف madajiq enge Stelle, Landenge, Engposs;
Bedrängnis, Schwierigkeit, Noth;
— mudajjiq beengend, bedrängend;
engherziy u. streng; -jjaq beengt.
madim im Rechte geschädigt.

مضيء mudi' = مضيى. de Gesuchte. مطلوب de Gesuchte. مط مُطِّ matt U, If matt durchZiehen aus

dehnen, strecken (المه); die Brauen (Wangen) stolz in d. Höhe ziehen (الملاح المهادية وخدة النا الملاح المهادية وخدة النا الملاح المهادية وخدة الملاح المهادية والمادية الملاح المهادية والمادية الملاح المهادية والمهادية والمها

schmücken في الون فيد). (لون فيد) في matan, mata pl مطاء amta' Rücken; Schutz; das Gähnen; مطو ، مطاء; مطو ، Palmstrick

máta' A, If mat' beschlafen (جامع).

مطبع . مطبع ; مطبخ . مطابخ mutabiq enteprechend, übercinstimmend, zusammenpassend, konform, kongruent; i mutabaqe Uehereinstimmung, Gleichartigkeit, Konformität, Kongruens; direkte Antithese.

mutabbe medizinische Behandlung, Kur, 3 طب

مطحنة به مطحان مطاحن مطاحن مطاخن mattah dumm, stolz, aufgeblüht.
تار matade (pl مطاود matawid)
ausgedehnte Wüste.

matar, mattar schnell Pfd.; matar u. 5 weitmündig (Brunnen); — mutar fliegen gelassen: 5 Brieftaube; — 5 matare voyelreiche Gegend.

mutarahe Unterhaltung, Besprechung, Konferenz.

مطارد . مطارد mathrid pl مطارد ; — mu thrid angreifend; — b muthrade Angriff, das aneinander Gerathen, bes. Reiterattake.

. مطارق : مطرف . به مطارف مطارف مطارفة مطارفة مطارفة مطارفة مطارفة . مطارفة . به مطالف . به مطالف

مطارين . matarīn pl v. مطارين

bla matat dicke, sauere Kameelsmilch; — mitat, mu. lang gestreckt.

مطلع muta' dem gehorcht wird. مطعم pl v. مطعم; ق If 3 مطعم ه. مطعان مطعن مطعن مطعن مطعن مطعم مطعم عين مطعم .

mataf Umzug, Prozession; das Umgehen als Gespenst, If فيف په; u. mutaf Heiligthum, Grab etc. das in Prozession umzogen wird.

مطفل ، مطافل مطافل مطافل mutag ermöglicht.

مطال mital Erstreckung, Hinausschiebung (der Zahlung); — mattal dr hinausschiebt; Helmschmied, i mitale dessen Kunst.

mutalabe Verlangen, Forderung,
Postulat.

matalibijj Betrüger. مطالبي

matâli' pl v. adba; — mutâli' Einsicht nehmend, erwügend, überlegend; lesend; ë mutâla'e Beobachtung, Erwügung, Prüfung; aufmerksames Lesen, Lektüre; Brief.

منطلق . matâliq pl v مطالق

مطلا .matâlī pl v. مطالي

مطمع . و مطامع ; مطمع . و مطامع . و مطامع . و مطامع . و مطامع .

مطنب ، مطنب ; mutanib Zeltnachbar.

matahir pl v. مطهرة ; mutahir reinigend ; -har gereinigt, rein ; ë mutahare Reinigung.

matawih gefährliche Gegenden, in die Einer geräth.

مطادة . matawid ه مطاود

mutawi' sich fügend, sich anbequemend; unterwürfig,gehorsam;

breit; — م العرض أو العراض 8 mutawa'e das sich Fügen und Anbequemen; Gehorsam.

wil aufschiebend; 8 mutawale Aufschub.

مطوى .v. مطوى matawi pl v. مطوى مطاوى

بمطایب pl v. غطیبه; mutājib scherzend; ë mutājabo Scherz.

matabah pl مطابخ matabih Küche, Kochplatz; mitbah pl مطابخ Kochbehelf, Löffel etc.;
— mutábbih, muttábih kochend, Koch; mutábbah, muttábah ge-kocht; — mutábbih noch wachsend, Knabe; Junges dr lybischen Eidechse.

مطبخي mátbahijj auf die Küche bezüglich, kulinarisch; Koch.

matâbi u. ö pl مطابع matâbi Druckort, Druckerei; — mítba'e pl مطابع Druckerpresse; — mutábba' gebändigt, dressirt (Pferd); getrocknet (yanze Feiye, s.

mútbaq bedeckt; zusammengefaltet; yeeignet; — mútbiq bedeckend, ganz zudeckend u. umfassend; vollkommen, gänzlich, allgemein, generell, integral; andauernd (Fieber); — mutábbaq verdoppelt; geschlossen; eingestürzt u. den Boden bedeckend (Dach, Plafond).

مطبوب matbûb auf die Mündung gestülpt (Gefäs); bezaubert.

מליפל mathûh gekocht, gesotten; Absud; reif, erfahren; † Kalender.
sud; reif, erfahren; † Kalender.
deniegelt, geprägt; von Natur angebildet, angeboren; natürlich, einfach; angenehm, schön, trefflich.

مطجّن mutágʻan in der Pfanne (طاجن) gebacken; ö Fleischbrühe, Ragout.

pha matah A, If math mit der

Hand schlagen (قربة بيك); beschlafen (جامع).

مطاحین miṭḥān u. ö pl مطحان maṭāḥīn Mühle; ö kl. Schüssel.

مطحر mithar f. ë weitsliegend (Pfeil) ; erbittert (Krieg); ë Speer.

مطحلب mutáhlab mit Moos oder Algen bedeakt.

mathane Backhaus; u. mit. pl مطاحن matahin Mühle; mit. kleine Schüssel.

مطحول mathûn milzsüchtig. مطحوم mathûm gefüllt, voll. مطحون mathûn zermahlen; zerstojsen, pulverisirt.

مطح mátah A, If math viel essen (اکل کثیرا); lecken (Honig اکل کثیرا); Wasser heraufziehen (البئر ); mit der Hand schlagen (ه مطح ); Ps Ehre beflecken (مطح ).

مطتّة = mitahhe مطخّة

האלנדי של האלנדי השלנדי האלנדי האלנד

Gott sandte Verderben über sie herab; — 5 sich dem Regen aussetzen; — 10 Regen begehren.

mátar pl مطر amtar Regen;

— mátir reynerisch; — matr pl
مطرا amtar Oelschlauch; — mutr
Sitte, Brauch; — mutirr ausbrechend (Zorn).

.mutarra مطّرى .ه مطرّاة ,مطرّا

mitraq pl مطاریق matariq einander gleichmässig folgend (Ke, Fusvolk); عنا مطاریق sie kamen Einer nach dem Andern. مطارنة mitran, matran pl مطارنة

مطارده mitran, matran pl مطارده matarin مطارین matarin

Metropolit, Erzbischof.

matrab u. ق وا مطرب matrab u. ق وا مطرب matrab schmaler Weg, Saumpfad;
— mútrib entzückend, erfreuend;
Musikant, Sänger, Tänzer.

matarih مطارح matarih مطرح Stelle, Platz, Ort wo e. S. hingeworfen wird; Matratze Mghr.; mitrah weitsichtig; — mutrah verworfen; — mutarrah zu Boden gestreckt; ausgedehnt, hoch (Bau). matarid kur مطرد mitrad pl مطرد zer Jagdspeer; - mutarrad verbannt, verjagt, entfernt; lang (Tag); - muttarid, rad frei dahin flie/send, sich stets in gleicher Art wiederholend; stat, konstant beobachtet (Regel, Sitte); periodisch (Fieber); - 5 matrade. mit. Heerstrasse; mitrade Otenwisch.

mutarris der stickt, versiert;

Bortenwirker; -tarraz gestickt, verziert, mit Borten.

mutraf, mít. pl مطرف matarif viereckiges Kleid aus grober Seide mit Borte u. Figuren; mútrif neu erworben (Gut); mutarraf neu; eben vergangen; Anfang; gereimt (Prosa).

matraq u. ö pl مطرف matariq Stab zum Ausklopfen der Wolle, Klöpfel, Schlägel der Walker; Racket; Fechtkolben, Rappier: Schmiedehammer; — mutriq der Kopf u. Augen senkt; demüthig; — mutraq u. š Lederschild aus mehreren Schichten; — mutarriq in Geburtswehen.

.mutármid prahlerisch مطرمن

matranijje Bischofswürde; مطرنية دار الم

mátre Regengus; — mátre, mátire, mutirre Sitte, Brauch; — mátare gr. Wasserschlauch, Feldstasche.

مطرهف mutrahiff, مطرهف schön gebaut.

מלכנד matrūḥ hin- od. weggeworfen, verworfen, aufgegeben, abgeschaft; niedergestreckt; gelegt (Fundament); Rest der Subtraktion.

مطرود matrûd verstofsen, vertrieben, verworfen; abgewiesen, surückgesetzt; مآل المطرود Zuflucht des Verstofsenen.

مطرور matrûr geschliffen; polirt. مطروف matrûf bis sum Thränen gereist (.luge); † Oelpresse. مطروق مطروق matrûq betreten (Weg); gebahnt; schwachköpfig; schlaff.
مطرى, مطرى mutarra f. öl parfümirt;
auf den Glanz hergestellt; öl mutarrat parfümirtes Wasser.
مطريم mitrîr freche Schreierin.
مطريم mataz U, If matz beschlafen

(نکج). mátas I, If mats ohrfeigen مطس (mátas I, adm); Eakremente lassen (auf Einmal م

(العَذِرة اذا رماها بمرة).

mata' A, If mat' u. مُطوع مشطوع ... mutû' verreisen u. verschwinden (ناهب فلم يوجد); mit den vorderen Mundtheilen kauen (کلا).

mat'am Speise; — mit'am sehr gastlich.

mit'an pl de mata'in u. u. mata'in der die Lanze gut handhabt, mit ihr durchbohrt.

Alba mat'am Speise, Nahrung;
Geschmack; — mut'am gespeist, genährt; u. muta'am gepfropft, okulirt; geimpft; mit Köder versehen; — mut'im der speist, nährt; muta'im dr pfropft, okulirt, impft; — 8 mut'ime Jagdbogen; Schlund, Speiseröhre; Du. die zwei stürksten Krallen des Raubvogels.

مطعن mát'an dem Tadel ausgesetzt;
— mít'an = مطعان.

mat'ûm (u. pl الله) Efebares; pl مطاعيم matë'im das Pfropfen, Okuliren, Impfen.

mat'ûn durchbohrt; getadelt; · مطعون verflucht; pestkrank (طأعون).

مُطْغ , مُطْغ mutgī verführend. مُطْف mutiff möglich; kundig 4 مطفة mitfât u. مطفاية mitfâje Löschhütchen.

mitfahe Schaumlöffel.

مطافل mutfil pl مطافل matafil u. مطافيل matafil Mutter mit Kind od. Jungem.

múṭfi' verlöschen machend, مطفیً auslöschend ; مُطَّفى عالرَضْف ds Feuer auslöscht, Unglück ; múṭfa'

u. مَطْفَى mátfiji «usgelöscht.

mátaq e. Krankheit der
Palme; ö mátqe Süfsigkeit; —

5 نمطّت tamáttaq dn Geschmack
kosten (تندوت); schmatzen (بلسانه يصمه بالغار الاعلى).

مطَّقَّة mutáqqam in Sonntagestaat ; geschirrt Pfd.

عرال الحديد العديد ال

mutáll ungerochen (Blut).

الله mitla, = الالله matali reicher Niedergrund; Wildlager;

schmaler Kanal; — mutálla vergoldet, s. مملل.

mátlab u. ö pl مطلب matlab Forderung, Bitte, Frage;
Vorhaben, Absicht, Zweck; das
Gesuchte; vergrabener Schatz; —
muttálib suchend.

.mutallas erblindet مطلس

matlasûn Dachsparren.

mátla', mátli' pl matâli' Ort des Aufgangs, Aufgang der Sonne etc.; Anfang, erster Halbvers des Gedichts; — mútli' der Einblick gewährt; überragend; — muttáli' beobachtend, eindringend, etudierend, erkennend, wissend; — muttála' geschickt, tüchtig; überragende Höhe; Auferstehung; — ö mátla'e hoher Punkt; Wartthurm.

absolut, uneingeschränkt, allgemein, generell; الخير ohne Einschränkung, absolut, schlechthin, durchaus; الخير البطلة absolut Gute, höchstes Gut; frei (Luft); — mutiliq freilassend; purgirend; — mutallaq f. 8 geschieden (M., Frau).

matle, matale schlammiger
Wasserrest.

matlûb gesucht, verlangt, gefordert; Begehren, Forderung, Wunseh; Absicht, Zweck; ö sur Ehe begehrt; "s pl " das Gewünschte.

مطلسون = matlûs مطلوس. matlûl ungerochen (Blut).

مطلي mátlijj bestrichen, beschmiert; يvergoldet; gebunden.

mutalla vergoldet.

mitlîq der sich oft scheidet. مطارق mitmår Richtblei des Maurers; Gestalt, Form, Figur.

beruhigen, auf den man sich verlassen kann; Ruheplatz.

mutmah aufgehoben (Blick);
pl مطامع matamih Ziel des
Blickes, Anblick, Schauspiel.

mítmar Richtblei; ö mútmire, mutámmire gefährliche S.

mútmas geblendet, blind.

sein (im Schreiben, Sprechen

تواني في خطّه او كلامه ); – 2 dick sein (Wasser).

Begehrtes, Begehrenswerthes; —
mútmi Verlangen erweckend; —
mútma begehrt.

mitmale Teigwalze.

مطمد mutammah lang, gro/s.
مطمور matmūre pl مطمورة matāmīr Erdgrube für Korn.

matmfts geblendet; blind; verwischt, verlöscht.

matmî' begehrt.

mutma'inn beruhigt, ruhig, getrost; flach, eben, gleich. matnab Stelle moischen Schul-

832

ter u. Hals; - mutánnab aufgespannt (Zelt).

mutangane Fleischbrühe. Ragout.

mutántin klingend ; lärmend ; Aufsehen machend.

máthar Ort der Reinigung; Fegefeuer; - mithar Instrument zum Reinigen; - mutáhhir reinigend; -tábhar gereinigt, rein, heilig; - 8 máthare Reinigungsma- مطاهر ma- mittel; u. míthare pl tâhir Waschbecken, Waschkrug; Zahnstocher; Ort für die 11bwaschungen ; Feldflasche (قطة) ; Proviantsack Z.

matharijje Reiniykeit.

mutáhham vollendet, vollkommen; von großer Schönheit; plump u. fett.

mátā U, If matw eilig مطا 🚜 (مطو) einherschreiten, sich beeilen, (mit

Einem U) weit reisen (きょムラ زالسيم واسرع); dehnen, strecken; das Thier zur Eile treiben; sich treu zu Einem (Einer) halten ; (صاحب صديقا) beschlafen (نکری); gähnen; öffnen (die Augen فتح عينية); – 4 sich e. Reitthier nehmen, sich beritten machen, das Thier besteigen Acc. (a. مطية); - 5 sich dehnen, in die Länge ziehen (Tag امتد وطال); sich strecken u. gähnen; قبطي في هنيشه stolz einherschreiten ; —

6 gähnen; -8 = 4.

matw, mitw pl مطو mita',

"mátijj u. مطع amta مطع Langes, Gestrecktes, bes. gespalleter Palmzweig als Strick benutzt: - mitw gleich; Genosse, Kamerad; pl Lin mita' Stiel des Dattelbüschels; Aehre der Hirse.

mútawā' Streckung ; de Gähnen. mitwah Stock, Prügel. mitwå gefügig, gehoream.

mutáwwas schön, geziert.

mutáwwi' freiwillig; pl 8 Freiwillige zum heil. Kriege.

mutawwaq mit Haleband geziert; & Ringeltaube.

matul der die Erfüllung der Zusage, die Zahlung stets verschiebt; - mitwal pl مطول matâwil Strick; - mutáwwal verlängert, lang.

.mátwe Stunde مطوة

matawi مطاوي matawi مطوي Falte, Runzel; Rolle, Blatt des Buches.

mátwijj gefaltet, zusammengeschlagen, aufgerollt; im Inneren enthalten; beabsichtigt, beschlossen; beschäftigt; innen ausgemauert (Brunnen).

'amta مطاع mátan, máta pl مطي Streckung, Dehnung; Rücken; -mátijj a. مطية مطية .

mutájjab begütigt; gut u. angenehm gemacht; parfümirt; parfümirend.

matajib مطايب matajib

883

Angenehmes, Süsses; pl erlesenste (Datteln).

matîr beregnet; — mutáir Regentropfen; - mátjar Flucht: nach allen Beiten; mutajjar frisch, grün (Ast); mit Vögeln bemalt; عود مر Aloëholz.

mutî gehorsam, unterthan.

.mutîf rings einschließend مطيف mutîq vermögend, mächtig; in dn Stand setzend, ermöglichend. matîn, mutájjan mit Lehm bestrichen, beworfen.

mataja, مطايا mataja, matijj u. امطاء amta' Reitthier, Lastthier.

mażż U, If mażż geringschätzen, tadeln (ولام); - 3 If مظاط u. Binem teindlich sein, mit ihm streiten, vom Gegner nicht شارره ونازعه ولازم ablassen (الخصم

شط mażż Granatapfel; Drachenblut, .ارطي Wurzelsaft des Baumes. مظرور . mażārīr pl v. مظاريي

miżâż Streit, Debelwollen; قطاط mużażże id., 3 غ ي مظ ي mażaże Stärke; Heftigkt, Rauhheit, Härte. مظلة .v و mażall pł v مظال

ب : مظلمة .v و mażálim pi مظالم 8 mużsiame Tyrannei, Unterdrückung.

مظنة . mażann pł v. مظاني

مظاهر mażahir pl v. مظهر; - muthir der den Rücken Schüler, Helfer; 8 muiahare

Rückhalt, Schutz, Hilfe, Beistand; ي ظهر Verstossung der Frau, 3 .mużarraf verziert مظرف

mizarre scharfer Feuerstein ; maż. Ort, der reich an solchen 

mużrûr pl مظاريو mażārīr scharfer Stein, s. vor.

mażrûf in einem Gefäsee مظروف enthalten; eingehüllt.

máża ' A, If maż' die Sehne مظع erweichen u. biegsam machen (ملسد وذيله); \_ 2 stark ein-م الاديم fetten od. schmalzen (م اذا سقاء الدهن م التريد بالدهن اذا رواه به (بالدهن اذا رواه به auflecken (مَلْتُ عَسَّمَ كُلُّهُ) : zurückbleiben غ S. (ت خب).

miżsar erfolg- u. siegreich; Haarzange.

mużáffar mit Erfolg u. Sieg beschenkt, siegreich, Sieger; einer S. theilhaftig geworden.

.miżlam dunkel, geheimni/evoll مظلام

mużállaf mit geapaltenem مظلّف Hufe; vermehrt.

mużállil beschattend; -llal beschattet, schattig.

múżlim dunkel, finster; dunkel grün; gagatschwars (Haar); geheimnisvoll; unbekannt; unglücklich (Tag); - muiállam Pelikan, مطالم Krähe; - 8 matlame pl mażalim Unterdrückung, Tyrannei, Grausamkeit; Unrecht; Klage u. Bitte um Recht.

miżálle, maź. pl المظلّة mażâll Sonnenschirm; Schattendach, Baldachin, Pavillon, Zelt, Lauberhütte, Tabernakel.

mażlûm unterdrückt, tyrannisch mi/shandelt; dem Unrecht geschehen ist, unschuldig; mild, bescheiden.

مظمط máżmaż If ö etwas hin u. herschwingen (ذبذبه).

Meinung; Vermuthung, Verdacht; Gegenstand der Vermuthung, des Argwohns, verdächtig; Ort wo vermuthet wird, dass e. S. sei.

مطنون maznûn gemeint, vermuthet, geglaubt, allgemeine Meinung; beargwohnt, verdächtig.

مظه " mážah U, If mażh verreisen, durchreisen في (s. مطه ...).

auftritt, zu sehen ist od. geschieht, auftritt, zu sehen ist od. geschieht, Schauplatz; Person od. Gegenstand, an dem sich etwas erzeigt od. erweist (z. B. Gnade, Lohn, Strafe: Laglar mażharijje solche Gegenständlichkeit); Aufstieg, Treppe; — múżhir der offenbart, zeigt, sehen läfst; — múżhar offenbart, gezeigt; — mużáhhar mit starkem Rücken.

má'an zuyleich, zu gleicher Zeit, mit einander, zusammen.

ma'âb u. ö pl معائب ma'â'ib tadelnswerthe Eigenschaft oder Handlung, Fehler, Laster.

عابد به معابل ; معبد به معابی معابد به معابل معابد به معابل به معابل معابب معابب معابل به معابل به معابل به معابل به معابل به معابل معابل معابل معابل معابل المعابل معابل معابل المعابل المعا

Jan ma'ad Rückkehr; Ort su dem man zurückkehrt; Wiederkehr aller Dinge, Auferstehung, das
Jenseits, Paradies; Mekka.

Bluss mu'adat Feindseligkeit.

mu'adat Feindseligkeit.

mu'adil die Gegenlast aufwiegend, das Gleichgewicht herstellend; das Seitenstück bildend, vergleichbar, ähnlich; ebenmäsig, proportionirt; gerecht; — "mu'adale ds Gleichgewichtigsein, Gleichgewicht, Gleichheit, Ebenmäsigkeit, Proportionalität; mathemat. Gleichung; Gerechtigkeit.

صاحه ma'adin pl v. صعده. عادی , صاحه mu'adi befeindend, Feind.

ma'âḍ u. ë Zuflucht, Asyl; ë معان (قعانة) الله ma'âḍe Amulet; معان أله verhitte Gott! If عون

ma'âḍir pl v. قبان معالى ; — ق mu'âḍare (falsche) Entschuldigung. معذار ب ma'âḍir pl v. معذار.

معار mi'ar mit dem Reiter durchgehend P/d.; — mu'ar entlehnt. معارج ma'arig pl v. معارج.

etwas in den Weg legt, behindert;
Gegner; Konkurrent; — " mu'arade Behinderung, Gegnerschaft,
Widerstand.

ma'ârik pl v. عارف سه 'ârik pl v. عارک سه 'ärik pl v. قرک u. ö; mu'ârik Kämpfer; — ö mu'ârake Kampf, Handgemenge.

ma'are Verkehrtheit, Bosheit.

Glas ma'ari die unbedeokten Körperstellen, pl v. Gras.

. معاریض ; معراج . معاریج . معاریج .

ma"az Ziege (Gattung); — العُمَّارِ مَعْارِثُ ma"az Ziegenbesitzer, Ziegenhirt. فالله معارِق معارِق معارِق بالعالِيّة معارِق العالِيّة بالعالِيّة بالعالِ

ساسه ma"âs kühn, tapfer. معاسره ma'âsir pl v. المسعدة; — الله ma'âsara dae Schwierickeiten

mu'asare das Schwierigkeitenmachen.

ma'âś Leben, Lebensunterhalt,
Beköstigung, Löhnung, Gehalt;

كفات المعاش genügender Unterhalt; Ort wo Einer lebt.

sir mit J. umgehend, zusammenlebend, Kamerad; — ö mu'âsare geselliges Zusammenleben, Umgang; häusiger Besuch; Unterhaltung.

تقشاعه mu'âsaqe Verliebtheit. سيشعه ma'âsīb pl v. الشعه.

عصى mu'āβāt Empörung 3 معاصرة mu'āβir pl v. معاصر u. ë; — mu'āβir gleichseitig, Zeitgenosee; ë mu'āβare Gleichseitigkeit.

ma'âßim pl v. معاصم ma'âßi pl v. معاصم ; — mu'âßī rebellisch, Sünder.

mu'âdid Helfer, Beistand; 8 mu-'âdade Hüfe.

به معاطش ; معطب ». معطش

معاطف ma'âṭif Biegungen; 8 mu-'âṭafe freundl. Zuneigung. معطاء معاطي ;معطي ، معاطي

معافی mu'af für معاف.

تانعه muʻāfāt Heil, Gesundheit; Verzeihung, Pardon; عفو عند.

verziehen, nachgesehen; entschuldigt, freigesprochen; ausgenommen, befreit, dispensirt, privilegirt; — mu'âfi u. Xilan mu'âfije Befreiung, Privilegium, Immunität (von Steuern).

معاقب mu'âqib dr auf dr Ferse folgt, straft; 'âqab auf dr Ferse gefolgt, verfolgt, erreicht; bestraft; b mu'âqabe das Folgen, Nachfolge, Strafe.

na'âqid pl v. معقد u. عقد — mu'âqid verbündet, alliirt; ة mu'âqade Allianz.

u. 8. معقل v. معاقل

معقم . ma'âqim pl v معقم ; ق mu'âqame Streit.

.. معق ma'âqe Tiefe, If معاقة \*..

See ma'âk Zuflucht; Brauch, Sitte,
Regel, Sekte; Möglichkeit, Wahrscheinlichkeit, If See 4; 8 ma'âke Streitsucht, If See 4; 8
mu'âkke Biegung, Wendung 3

معكد .ma'akid pl v معاكد

mu'âkase Umkehrung (des Satzes), Widerspruch.

. معكوس .v. maʻākīs pl v. معكوس .معالى muʻâl für معال

nu'âlig der pflegt, kurirt, heilt; Arzt; Koch; der streitet, disputirt, feilscht; -'âlag einer Kur unterzogen, kurirt; gekocht; — ë mu'âlage Pflege, Kur, ärztliche Behandlung; Behandlung,

sorgliche Betreihung einer S.;
Wortstreit, Disput; das Feilschen.

cillen v. cillen v. cillen v. cillen v. cillen v.

höherer Theil; hoch, gross; — ma'âlī vl v. öles.

معلوف ، معلاق ، معاليق , معاليم . معاليم

جمعه ma'âmi' pl v. نعمعه.

is mu'âmil dr mitarbeitet, fördert; is mu'âmile Verhandlung, Verkehr, Umgang; Behandlung, Verfahren, Betragen; Geschäft, Geschäftsverkehr, Handel; Zinsen; Wucher; gangbare Münze; Verstellung, bloser Schein; Provinz, Distrikt; pludes mu'āmalāt polit. Beziehungen, Verkehr, Transaktionen.

Syrien.

ا معاناة mu'anat sorgliche Bewirthschaftung; de Aushalten, Ertragen; Widerstand; 3 معاني

nückig; der sich widersetzt; Gegner; Rebell; 8 mu'anade Hartnückigkeit, Widersetzlichkeit.

معانف mu'aniq umarmend; 8 mu-'Anage *Umarmung*.

ma'ano (pl معاون ma'awin) Hilfe, Beistand; mu'ane id., If عون; — mu'anne Widerstand

معنى . ma'anī pl v معانى . معناق . ma'ānīq pl v معناق .

mu'âhid der vertragsmässig verspricht, sieh verpstichtet; Alliister; steuerpstichtig; — 5 mu'âhade vertragsmässige Verpstichtung, Kontrakt, Bund, Allianz, Staatsvertrag;

mu'ahir u. ö Hure; ö mu'aharo Hurerei.

mu'âwid gewöhnt; stets eifrig;
Tapferer; 8 mu'âwade Rückkehr,
Umkehr; Zurückfallen in die Gewohnheit; Wiederholung; steter
Eifer.

.معوز .v ma'awiz pl معاوز

mu'awade Vergelten des Gleichen mit Gleichem; Gegenleistung; Wiederersatz, Schadloshaltung; Vertauschung, Tausch, Substituirung.

معاول ma'awil pl v. معاوله mu'awame Vertrag auf ein
Jahr; Fristung dr Zahlung gegen
Erhöhung der Schuldsumme:

. پ عود 3

nu'awin pl v. معادی ; mu'awin helfend; Helfer, Gehilfe, Assistent, Adjutant, Substitut, Koadjutor; — is mu'awane Hilfe, Beistand; gegenseit. Aushilfe; Unterstützung, Gunst.

mu'awije Fuchejunges; läufige Hündin: ابوم Jagdpanther; männl. Name.

معیی معایا ,معایا ,معایا ,معایا ,معایا ,معایب ,معاب , تا معاب , تا معاب , تا معاید , تا

معلى سمنية . ma'ajir pl v. قيرة

-- 5 mu'ajare Aichung von Ma/s u. Gewicht, 3 عيد

معايش ma'âjiś pl v. معايش ; ة mu'âjaśe das Zusammenleben.

schend; - 'âjan gesehen; öffentlich bekannt; — ö mu 'âjane das mit eigenen Augen Sehen, Beaugen-scheinigung, Autopsie, Augenzeugenschaft, Beaufsichtigung; لَيْسَ Nichts besser als mit eigenen Augen sehen, 3

má'ba' Pfad : Regel ; Sekte.

ma'abid pl معابده ma'abid Ort der Anbetung, Tempel, Kirche;
— mi'bad Schaufel, Hacke; —
mu'abbad unterworfen, zum Sklaven gemacht, gezähmt; u. Gege.
vornehm; — عبده pl v. عبد;

"" mu'abbade getheert (Schiff).

ma'ābir u. معابير ma'ābir u. معابير wa'ābir Uebergangsort, Ueberfuhr, Furth, Paſs; — mí'bar pl معابير ma'ābir Kahn, Führe, Brücke, Ponton; — mú'bar f. ë fast mannbar u. noch nicht beschnitten; — mu'ābbir der erklärt; Traumdeuter; -'ābbar erklärt, gedeutet.

mu'ábbis mit finsterer Miene. معبّس mu'ábbas zerzaust, im Aeufeeren vernachlässigt.

mu'abbaq gefüllt, gesättigt; beschwert (Kopf, Brust). غابده mi'bale pl معبله ma'abil

lange u. breite Pfeilspitze.

ma'bûd angebetet, verehrt;

Götzenbild, Idol; عبوداء pl v.

معبوداء ma'būdîjje das

Angebetetwerden, Göttlichkeit.

معبور maʻbûr *übersetzt : Furth, Pafs.* معبوق maʻbûq = معبوق.

mu'abba voll (Schlauch, Sack);
gestopft (Tabakspfeife).

má'at A, If ma't reiben, kneten (Haut دلک).

mu'tâd gewohnt, gewöhnlich, alltäglich; Gewohnheit, Brauch.

mi'taq der galopirt.

má'tab das Schmähen If
عتب
پ; ë má'tabe, -tibe pl
ma'âtib Schmährede,
Tadel; — mú'tib lästig.

mu'tábar geehrt, angesehen, ehrenwerth; kreditwürdig; ansehnlich, beträchtlich; akkreditirt; giltig (Dokument); aufmerksam erwogen, wohl überlegt.

mú'tad bereit gemacht; mu'tádd gezählt, eingerechnet.

wichte od. in der rechten Mitte haltend, gemäsigt; von mittlerem Wuchse; proportionirt, ebenmäsig, gleich; mild, angenehm (Wetter); † wohlbeleibt.

mu'tádī übergreifend, feindlich.

mu'tádir sich entschuldigend. معتذر mu'tárr arm, dürftig (bes. verschämter Armer).

mu'tarid der Einem in den Weg tritt, sich entgegenstellt, be-

hindert, Einwürfe macht; in Parenthese.

mu'tárif gestehend, beichtend; anerkennend; -raf (معترف) Beichtvater. mu'tárik handgemein; -rak

(فية) Schlachtfeld.

معتری mu'tárī überraschend, plötzlich befallend (Unglück); mu'tára plötzlich von Unglück betroffen; von Fieberschauer ergriffen.

mu'tázil der sich lossagt, Separatist, Sektirer; ë e. Sekte; ك mu'tázilijj Separatist, Dissenter.

mu'táss nistend (Vogel).

كريم mu'táßar ausgeprefst: كريم der (gebeten) gern gibt; Zuflucht; langes Leben, Dauer, Alter.
بالله mu'táßim (معتصد mu'táßim ربائله an Gott)
sich festhaltend; -táßam Zuflucht.
waren mu'tádid der Recht fordert,
Hilfe sucht, bei J. U.

האנגם mú'tiq der frei lä/st; -taq freigelassen, emanzipirt; — mu-'áttaq alt, antik; alt u. ausgesucht bes. 8 alter Wein, Parfüm.

ر المعتقد mu'táqid fest glaubend, fest überzeugt; ganz ergeben; -qad fest geglaubt : معتقدات die Glaubensartikel.

معتكف mu'tâkif beständig beim Gebete, der Andacht; ganz bei der Sache, stets flei/sig; -kaf stiller Andachtsort.

mu'tákil verwickelt.

mu'táll krank, schwach; (معتل mu'táll krank, schwach; (ماعين) Verbum dessen sweiter
Radikal و od. و ist.
mu'áttam, mú'tim dunkel,

finster (Nacht, Zimmer); matt, trübe (Farbe).

mu tamid der sich auf E.
verlüset, ihm vertraut; entschlossen;
-tamad (اليه 'عليه') auf den man
sich verlassen kann, Vertrauensmann; Werkführer, Buchhalter.

mu'tánī sorglich, fleifsig ; —
(auch معتنا) mu'tána (بد) worauf
Mühe u. Fleifs verwandt wird,
wichtig.

معتوب ma'tûb gescholten, getadelt; Tadel verdienend.

ma'atīq معاتيق ma'atīq معتوق freiyelassen.

معتنوه ma'tûh geistesschwach, kindisch, faselnd.

mu'áttab von Motten angefressen.

معثر mu'áttar gestürzt, erniedrigt, elend.

ma'âţir Stein معترق ma'aţir Stein des Ansto/ses.

má'ag' A, If ma'g' eilig gehen (اسرع في السير); leise wehen (Wind); den Spatel in der Collyriumbüchse umrühren (أجامع); beschlafen (خامع); - 5 sich biegen, sich zusammenfalten (ايو كلمك

mu'igg windig u. staubig.

mi gån der nicht nachkommen kann, immer zurückbleibt, Schwächling; (beschwerlicher) Weg.

mú'úb in Verwunderung eetzend, gefallend; selbetgefällig; muʻágʻgib erstaunlich; — mʻágʻab, muʻágʻgab bewundert, erstaunlich; überrascht, entzückt; — máʻgʻab u. ö Ort, Gegenstand od. Ursache der Verwunderung.

mí'gar Unterhaube dr Weiber.

se má'gaz, - iz u. ö Schwäche, Unvermögen, If ;= ; — mu'ág'iz,
mú'giz schwächend, demüthigend,
dn Gegner seine Schwäche empfinden lassend; belästigend, zudringlich; — mu'ág'gaz schwach; —
mú'giz u. ö pl se mu'gizāt
Wunder (prophetisches).

ma'âgis pl معاجس ma'âgis

Handstück des Bogens; Nasenbrücke wo die Brauen susammenlaufen.

muʻgʻal, muʻaʻgʻal in Eile gethan; beschleunigt; sofort zu thun, zu leisten (مُرَّدُ مُوِّدِلُ — muʻaʻgʻgʻil beschleunigend, لَّامِيْدُ in Eile.

ma'âu'in Backtrog.

i المحمد ma'ge Beginn; erete Blüthe. المحمد ma'gûq † in Bedrängni/e, verlegen; gedrängt, gedrückt.

ma'g'ûn geknetet; pl معاجبين ma'ag'in Teig, Paste, Latwerge, Elektuarium; Kloister, Kitt. ma'g'ûng'i Apotheker, medizin. Charlatan, e. vor.

אבה, má'ad A, If ma'd durchwandern, durchreisen à (עשיט); rasch an sich reißen (איטי); wegnehmen Acc. (עובייטי); If ma'd u. ספני (עיבייטי); If ma'd u. ספני mu'ûd davontragen, rauben ישראל (איטיטי); Einen (Acc.) am Magen verletzen s. אברא Pass. Magenweh od. gastrisches Fieber haben.

ma'd frisch und reif; groß, dick, derb; Dicke, Derbheit; s. قعده.

seite (unterm Sattel), Seite, Flanke,
Bauch; Du. die beiden Sattelflügel; der arabische Stammvater
Ma'ddd, Sohn Adnan's; — mu'idd
der vorbereitet, rüstet; 'add vorbereitet, gerüstet, geordnet, gezählt.

Las ma'dan mit gro/sem Magen,
— ma'addani s. vor.

mú'dim vernichtend,beraubend; arm, dürftig.

ma'adin, ma'dan pl colea ma'adin Fundgrube, Fundort, Erz- ed. Kohlengrube, Bergwerk,
Mine; Mineral, Metall: علد الله المعالية Mineralogie, Metalkurgie; Ursprung, erstes Prinzip;
— mi'dan Spitzhammer für Gestein; — mu'áddin Grubenarbeiter,
Bergmann, Mineur.

معلاني má'dinijj mineralisch, metallisch, metallurgisch; pl معلنيات Mineral, Metall.

má'ide, mí'de pl معدة má'id, mí'ad der menschl. Magen, Bauch (beim Thier كبث).

ma'duww feindselig behandelt. معدود ma'dûd f. ë gezühlt, gerechnet, zühlbar, gering an Zahl; الايامر die 3 Tage ds المعدودات Teschriq nach dem Bairam.

معدور † ma'dûr aufgehackt; Haue, Spitzhacke.

ma'dûs mit Pusteln (Linsen).

ال ma'dûl verdreht; abgeleitet
(Wort); quiescent (pers. و سود).

ال سودون ma'dûm vermifst, verloren,
nicht vorhanden, nicht real od.

wirklich: موجون الاسم معدوم
الحسم

kannt, in Wirklichkeit nicht zu haben; whe nicht Reales.

GLEA mi'ds Durchgang, Passage:

GLEA ich kann nicht umhin; — mi'dl übergehend; ensteckend; — mu'addi transitiv;

— mi'dijj — gLEA; — ma'adijj

vom Stamme LEA; f. ii grob

(Kleider); — ii ma'dijje, mu'addije Fahrzeng mm Vebersetzen,

Floss.

mi'ḍ&r&chleier;Entechuldigung.

muʻáddib peinigend; -ddab gepeinigt, geguält.

mu'dir, entschuldigend; mu-'addir id.; beschneidend; -'addur beschnitten, Beschneidungs/est; Wange des Pferdes.

ma'dûr ontschuldigt, zu ontschuldigen; getäuscht.

المعذول ma'dûl getadelt.

אב, má'ir A, If má'ar dünn stehen

به هفر má'ir f. ö mit dünnem Haar, Federn, Vegetation; mit ausgefallenen Haaren, Nägeln; Elender. المعرى المعارية المعارية ma'tā' e. عارية إلى المعارة ma'āri'g Aufstieg, Treppe, Leiter; Himmelfahrt: المعارية die Nacht, in welcher Muhammed durch die sieben Himmel fuhr.

ma'ārīd pl معراض ma'ārīd Argument der Rode, pl Parabeln, Sprüche; unbesiederter Pfell. .معرى .ه mafråt معراة

mu'rab deklinirt (Triptoton),
deklinirbar; — mu'rib anzeigend,
sich deutlich ausdrückend; u.
ma'rib Pferd von arab. Vollblut; — mu'arrab arabisirt; gut
arabisch ausgedrückt; bei Seite
gelegt, gesondert.

معربد mu'arbid trunken, Händelsucher.

u. má'rag das Ersteigen If عربي:

u. má'rag pl علم ma'ārig =

راجهم; — mu'ārrag krummlinig

gestreift; — mu'ārrig der vom

Wege abgeht u. bei J. (هاري) einkehrt.

سيم mi'ras guter Viehtreiber; —

mu'ras, mu'ārras Rastort; -'ārris

سوش mu'árras durch Laub oder Vordach überschattet; an Pfahlwerk aufgerichtet (Weinstock); † mit Reben überdeckt (Mauer).

Reisender.

Ort wo man etwas triff; Begegnung; Vorfall; Gelegenheit; Veranlassung, Ursache; Sklavenmarkt; mi'rad Prunkkleid der sur Brautschau Geschmückten; Kinschlagtuch; — mi'rid der deutlich macht, seigt; sich darbietend; sich abkehrend, abwendend; Logas von überallher, überallhin; — mi'arrad an der Sohle geseichnet (Vieh, s. 00, 2).

ma'taf pl معرف ma'taf unbedeckte Theile: Gesicht, Hände der Frau; — mu'arrif behanntmachend, su Wissen thuend; Beichte hörend; - 'áxraf bekannt gemacht; bezeichnet, (durch den Artikel) beztimmt; Wallfahrtestelle am Berge Arafat.

ma'rife pl معرف ma'arif Kenntnis, Wissenschaft, Wissen, Einsicht, Klugheit; Geschicklichkeit, Kunst; Bekanntschaft, Bekannter; Vermittelung: بمعرفته mit seinem Wissen u. durch seine Vermittelung od. Güte; كا der Artikel المعرفة: كا فعر طتندادان به bestimmt, ausdrücklich; — ma'rafe Stelle wo die Mähne wächst, Hahnenkamm.

م فى الخطية ; mu'arqal verwickell, verwirrt durch Gicht gelähmt م فى الخطية ; Gewohnheitssünder.

معرک ma'rak u. ö ma'rake, ruke pl ma'arik Schlachtfeld, Kampfplatz, Arena; Kampf, Aufruhr, Tumult; — mu'arrak gerieben; geknetet.

mu'árram gehäuft, voll.

معرة muʻre röthliche Farbe; ه. معرة — سوّة maʻarre Verbrechen;

— 8,24 ma'arro Verbrechen; Schande; zugefügter Schaden; Verrath; Blutgeld; Geldstrafe; Geldschuld.

معروش ma'rûś überschattet, = معروشات an Gitterwerk u. Lauben gezogene Weinstöcke; mu'árwaś im Schatten sitzend.

מבקפט) ma'rûd vorgelegt (sum Anechauen); unterbreitet, präsentirt, dargelegt, dargestellt, berichtet; pl שו Bittschrift, Petition, Bericht, Memoire, Meldung; kreuzweis gelegt.

ma'rûf gekannt, bekannt, berühmt; als gut anerkannt, schicklich, anständig; schönes Betragen; Gefälligkeit, Gitte, Gunst; Gehorsam gegen Gott; Dankbarkeit; Aktivum (اضلا محادول); و als ū lautend (اصلا محادول).

هروک ma'rûk gerieben; † gut ge-

mischt, stark umgerührt.

ma'rûm gebunden (Buch).
معری má'ra u. قامه ma'rât pl
معری ma'ârī unbedeckte Körpertheile: Gesicht, Hände etc.; vege-

tationslose Stelle.

- mu'árrī vn Kleidern entblö/send;
- mu'árra nackt, entblöfst, kahl;
befreit, ausgenommen, ledig von;
nur aus den Wurzellauten bestehend; im Nominativ stehend.

244 . má'az A, If ma'z die Ziegen

von den Schafen sondern (المعنى معنواً وضائت الصان المعنى معنواً وضائت الصان الى عزلت هذه من هذه في الى عزلت هذه من هذر الله A, If ma'az hart sein (Boden etc. صلب); viel Ziegen haben (M. عنواه ); — 4 id.;

Flois auf e. S. verwenden (عَبَ الأمرِيةِ

- 5 zusammengezogen sein (Ge-

sicht انقبض); — 10 Eifer u.

jan ma'z, má'as Ziegen coll., Einh.

üjan má'se e. Ziege (pl jian

ma'îz); — mu'z pl v, jan.

mu'izz der ehrt, verherrlicht, berühmt macht. 843

mí'za Ziegen מבילם mi'za ziegen coll.; — má'zā' f. v. أهعن.

mi'zâbe alter Junggesell u. f. ma'āzīl der معازيل mi'zāl pl معزال sich absondert (bes. Hirte); ohne Lanze, unbewehrt, schwach; dumm. mı'zabe *Magd*; u. mu'ázzibe معزبة

, mu'ázzir heftig tadelnd ; -'ázzar heftig getadelt.

;; mu'ázzaz gekräftigt, gestärkt; geehrt, verehrt, verherrlicht.

ma'azif معازف ma'azif معزف e. Saiteninstrument; e. Art Cymbel. ma'âziq معازق mí'zaq u. ق pl معزق Schaufel, Spaten; Futterschwinge. ma'azil معازل má'zal, má'zil معنل Ort des Alleinseins, der Zurückgezogenheit: 🔊 这 allein, abgege- بمعزل عن getrennt, weit weg von.

má'zam Unternehmung If ρ; – mu'ázzim Beschwörer, Zauberer.

ma'zûr getadelt.

ma'zûqe umgegraben (Erde). ma'zûl entfernt, entlassen, abgesetzt; in Ruhestand; 39; 2. ohne Amt.

ma'zûm entschlossen; beabsichtigt; mit Festigkeit in Angriff genommen; † eingeladen, Gast. mí'za Ziegen, a. امعزى maʻzijj (أليد ) worauf angespielt wurde, - mi'zijj geizig; - mu-

'ázzī tröstend ; — mu'ázza getröstst. má'as A, If ma's stark به معس reiben (Leder دلکا شکید); beschlafen (جامع); durchbohren ; (اهان) verachten (طعنه بالرمير) + zermalmen; — 2 ganz zermalmen; — 5 zermalmt werden; — 7 = 5; -8 den Hintern am Boden reiben.

mas ma's das Reiben, Zermalmen; † على المعس inageheim," im Finstern tappend.

ma'áss Ort, wo man e. S. sucht; Gesuchtes.

mí'sä' heirathsfähig Mdch. ma'såt geeignet, würdig.

mu'ássib der aufhackt.

mú'sir in schwieriger Lage (8 Gebärerin); arm, dürftig; mu'assar schwierig gemacht, erschwert; - 5 má'sare, sure Schwie-

rigkeit, Beschwerde; Armuth. mu'askar gelagert (Heer); Lager, Hauptquartier.

בשל בווני assal mit Honig zubereitet; s má'sale Bienenstock mit Honig. ma'sûr erschwert, schwierig; beengt, vom Gläubiger gedrängt; pl " Schwierigkeiten, Unfälle. ma'sûl mit Honig versüfst.

ma'sûn e. berauschendes Getränk aus Hasis Mghr.

má'as A, If ma's leicht reiben (die Hand دلکه, فیقا). ma'áss Bitte, Wunech.

-ma'a معشيب ma'áb معشاب sīb grasreicher Ort.

mi'éar der Zehnte, Zehnten. mú'sib graereich.

ma'ásir Ge-معشب ma'ásir Genossenschaft, Gesellschaft, Trupp; Familie; مُعَشَّرُ مُعَشَّرُ su je Zehnen; — mu'áśśar zehnfach; Zehneck, Dekagon; & mu'áśśare trüchtig.

mu'ássis nistond, -as Nest. سفشت má'saq Liebe.

معشّد ma'ésse rauher Grund. ma'ssûq geliebt; dr Geliebte; u. 8 die Geliebte.

معشوقية ma'śūqîjje Lieblichkeit. má'iß A, If má'aß verkürzte ، معص

Sehne haben, so dass der Fuse
hinkt (مناه کانه کانه کانه التوی عصبه فیتعوج قدمه ثمر
یقصر عصبه فیتعوج قدمه ثمر
یقصر عصبه فیتعوج قدمه ثمر
Sehne haben; hinken; gekrümmt
sein (Finger); — 5 Bauchgrimmen
haben (هاور): معصاره ma' ββι s. fg.

muʻáββib Parteihaupt; Parteigänger; -áββab mit Binde od. Turban umwickelt.

سعصد muʻáββad in Stärke getaucht, gestärkt (Faden).

mara mi'ar u. " אורים משלים ma'a.

Bir Presse (für Wein, Oel); —

mu'arpl שובה ma'aßir u. שורים ma'aßir pl שובה ma'aßir u.

ma'aßir hoirathsfähig Mdch.; —

"שבה mu'aßiratregnende Wolken;

karîmu' l-má'
Bar aus dem leicht etwas zu er
pressen, zu erbitten ist; — mu
"aßir auspressend; Oelpresser;

— mu'aßar ausgepreset; Aeyl; —

ة ma'βaro pl معاصر ma'âβir Ort wo geprefet wird.

אבטית mi'βam pl אבטית ma'âβim Handgelenk; Hinterhand.

ma'βûb verbunden (Wunde). na'βûr ausgepre/st.

ma βûm vertheidigt, geschützt,
behütet; unschuldig (Kind), Neugeborenes, Kind; befreit, ausgenommen: אבספס من الغلط

nommen : معصوم من الغلط unfehlbar (Papst).

ma'βūmijje Unechuld; Kindheit.

ma'āβī معاصى ma'āβī معصية widereetzlichkeit, Auflehnung, Empörung; Sünde.

sich erzürnen u. betrüben هـ 8.

(من عليه); verwickelt, schwierig sein 8.; — 2 E. erzürnen u. betrüben; — 4 = 2;
— 8 sich erzürnen u. betrüben.

ma'add Punkt zum Anbeiseen : Le

ich kann في في فذا الامر معض dem Ding nicht beikommen.

mi'dad = dem fig. (mi'dad).

Ning, Band etc. für den Oberarm;
Faschinenmesser sum Umhauen;
Fleischermesser; 8 ml'dade Seitentasche (zum Umhängen).

muʻáddad gebissen.

ständlich; — mú'dil muskulös, stark; f. 8 schwierig; 8 pl 🗂 schwierige Unternehmungen, schwerlösliche Fragen, Schwierigkeiten, Noth, Krankheit.

معضود ma'dûd dr Beistand, Hilfe hat. معضوض ma'dûd gebissen.

ma'at A, If ma't strecken,

dehnen (مَد); herausziehen (das Schwert الله); beschlafen (جاهع); abortiren ب (مَتْنَ); ausrupfen (Haare, Federn المَتْنَ); farzen (عرب); † in Wasser tauchen, netzen (die Katze); — b)

fallen haben, kahl u. häselich sein (Wolf شعره); — † 7 ausfallen (Haare); — 8 id.; das Schwert ziehen.

A, If ma'at die Haare ausge-

bes má'it kahl; mu't pl v. besl.

slbes má'tā' f. v. besl; — mi'tà'

pl bes ma'ātī u. ma'ātijj s.

sehr Freigebiger.

bes mi'tât f. ë stark parfümirt.

Jiles mi'tâl ungeschmückt (Frau).

phes má'tab pl phes ma'âtib

gefährlicher Ort; Gefahr; —

mú'tib haushälterisch, sparsam.

hes mu'áttar parfümirt.

ma'âtis Nase (Ort des Niesens);
— mu'âtis Niesen verursachend.

ma'âtis Niesen verursachend.

mbes má'tas pl mbles ma'âtis

Zeit wann der Durst der Ke eintritt; 8 má'tase pl mbles durstiger, trockener Boden; — mu'âttas dn man lange nicht trinken

liese; eingetrocknet: eingekerkert.

سفطف má'tif Hale; — mí'taf loses

Ueberkleid; Schwert; سفطف dem Zügel gehorchend

Pfd.; — mu'áttaf f. 8 geneigt,
gebogen; sehr zugethan.

Acht gelassen, außer Kraft gesetzt, veraltet, abgeschaft, ungiltig; wirkungslos, vergeblich, eitel; entgehend (Gewinn); verlassen (Land, Brunnen); unbewohnt, unkultivirt; unbeschäftigt, müßig; † beschädigt; † auf Zinsen ausgeliehen.

ma'tin pl معطى ma'tin Lagerplatz für Vieh rund um ds Wasser; Perlensischerei; — mu-'attan faulig, stinkend.

abû mû'te Wolf (Kahlht). ابو معطنه ma'tûb beechüdigt, verletzi; gebrochen (Glied).

ma'tûl geneigt, gewendet; gewendet, verdreht; gebogen, gekrümmt (8 stark gekrümmter Bo-

يعطي múʻtī gebend;— múʻta gegeben, geschenkt, Gabe.

won Parfüms viel Gebrauch macht.

bias mú'zam der größere Theil,

Hauptmasse, Mehrzahl; beste Sorte;

hauptsächlich, wichtigst; ö schweres Unglück; — mu'attam groß

gemacht, verherrlicht, geehrt, gro/s, erhaben; wichtig.

Eldes mi'fåg u. Estes mi'fåge Stock, Knüttel; Schlägel des Walkers.

معفر mu'áffir Aehrenleser; -'áffar bestaubt; nachgelesen (Aehren).

عفریت muʻáfrat vom Teufel معفرت besessen.

másfis Gelenk.

مَعَقَش mu'ástas verworren, schlecht gekämmt (Bart); behuart u. schmutzig (Gesicht).

muʻáffaβ mù Galläpfeln (عفص) schwarz gefärdt.

muʻáffan faulig u. stinkend.

معفو ma'fúww, معفو ma'fû vergessen, verziehen ; amnestirt.

ma'fûn faulig, stinkend.

má'aq A, If ma'q gierig trinken (شربه شكيد); sich betrinken; mit fortrei/sen u. wegschwemmen (Strom (جرف); Pass. verdorbenen Magen haben

معاقد المعالق (معالقه); — أمعانه المعاقد المع

keit; verdorbener Magen; pl keit; verdorbener Magen; pl Seal am'âq weite Wüste; was der Strom mit fortreist; u. mu'q Entfernung; — mu'iqq trüchtig. Säss mi'qâd umgebundenes Amulet (Faden mit Kügelchen).

mi'qar aufreibend (Sattel). معقار بقب mi'qab Schleier; Ohrring; designirter Nachfolger; — mú'-

gib unmittelbar nachfolgend; mu'aqqib id.; der aufschiebt, verzögert: Eins aufs Andere folgen lassend; ماككم ا nach seiner Entscheidung wagt Keiner mehr etwas zu sagen; معقبات Tagu. Nachtengel, die einander ablösen. معاقبد má'qad, má'qid *pl* معقد ma'aqid Stelle wo gebunden od. e. Knoten geknüpft, e. Geschäft abgemacht wird; Knoten; pl Bande (der Liebe etc.); - mu'ággad stark verknüpft, verwickelt; schwer verständlich; - 'áqqid der Knoten knüpft : Zauberer ; der die Dinge verwickelt.

mí'qar aufreibend (Sattel); mú'gir id., viel Land besitzend.

muʻaqrab gekrümmt; geflochten; stark gebaut, stark; -ʻaqrib u. قيقه maʻqare reich an Skorpionen.

mu'áqqiβ stechend, bei/send.

- ase mu'áqqaf gebrümmt.

معقل ma'aqil pl معاقل ma'aqil Ort der E. zurückhält; Burg; Zuflucht, Asyl; Bande, Fessel; ö.ma'qule pl معاقل ma'aqil Blutgeld, Sühne des Mords; ö ma'qale gesühnt (Blut); ö ma'qale u. † معقلية mi'qalijje Stock mit Haken.

ma'qim pl معاقب ma'aqim Fufsgelenk (Einhufer); Rückenwirbel; Knopf, Knoten (im Rohr).

الله ma'aqqe Ungehorsam, Widersetzlichkeit gegen Eltern If قد عد عقد ma'qūd geknüpft, verknüpft,

in e. Knoten gebunden, defestigt; abgemacht (Geschäft); abgehalten (Sitsung); durch Zauber impotent gemacht; gekrümmt, geschweift (Wölbung); festes Urtheil; sufähig zu reden.

ma'qûr aufgerieben, wund. معقوص ma'qûβ gestochen, gebissen. معقوف ma'qûβ gebogen, gewölbt; gekrümmt (Greis).

معقول معقول معقول معتول معتول

معقولية ma'qūlijje Vernünftigkeit. معقوم معقوم ma'qūm unfruchtbar (Lenden, Leib); eingetrocknet.

ma'k das Reiben; má'ik dumm, einfültig; der aufschiebt, hinhält; u. mi'ákk streitsüchtig.

má'kid pl معكد ma'âkid ي Asyl, Zuftucht.

mu'ákkar trübe, mit Bodensatz.

على muʻákkiz gestützt مكز.

ma'kal Abhaltung, Behinderung; mi'kal Nadel; Krummstab. سعكوس ma'kûs umgestürzt, umgekehrt,verkehrt, hinderst zu vörderst;

Gegentheil; arm; verhängni/svoll, unglücklich; † schlecht (Klima); Kreissektor.

ma'kûf gefaltet, gekrünmt, gebogen; zurückgehalten, mit Beschlag belegt; geflochten.

معکوکاء ma'kûkā', mu'k. Kummer, Sorge; Uebel; Lärm, Tumult; fliegender Staub.

ma'kûke Hille u. Fülle.

معكوكة ma'kûke Hille u. Fülle.

لا ma'l ergreisen

u. wegnehmen, rauben (عامنان); beschleunigen (عامنان); (u. 4) E. zur Eile

treiben u. durch Ausregung hindern (انا عنامات حاجمه عن حاجته واعجمه عن العجمه عن العجمه عن السير); schnell gehen

(اسع في السير); — 4 s. 1.

المعلى ا

mu'áll krank, schwach.

mit scharfer Zunge, guter Redekämpfer; pl Herz, Lunge, Leber u. Milz zusammen.

ma'lât pl معالى ma'lât Hoheit,
Grö/se, Würde, Adel, hohe Tugend,
Grofsthat, Verdienst; pl همالي الامور
grofse Eigenschaften u. Leistungen,
Gröfse, Würden, u. معالى الامور
wichtigste Geschäfte, sublime Dinge.

mu'állib Schachtelmacher.

معالف má'laf pl معالف ma'alif Futterplatz, Stall, Krippe; mí'laf Futtersack; — mu'allaf im Stall gefüttert, fett.

mu'állil Vorwände, Ausstüchte machend; -'állal begründet; in guten Verhältnissen; vortrefslich.

Leichen, Kennzeichen, Signal, Wegzeichen, Meilensteine; Spuren, betretene Wege; Wüste mit Wegzeichen; Fahne, Banner; Schule, Seminar; Gesetz, Vorschrift:

mu'allimîjje Lehre, Unterweisung.

معلی mú'lin der kund macht, bekannt gibt, anzeigt.

bilian mu'landât, معلنده mu'landât, lándad, lándid Auskunftsmittel, Mittel u. Wege zur Rettung, zum Entkommen.

علي . ma'lûg'a pl v. علي علوجاء ma'lûg'a pl v. علي . ma'lûf gefüttert, fett.

ma'lûq aufgehängt, hängend; pl معالیف ma'āliq zum Trocknen aufgehängte Trauben; — mu'lûq woran etwas aufgehängt ist.

ma'lûl verursacht, veranla/st;

sache, علّا المعلول Wirkung der Urwirkung; schwach, siech; beschwichtigt; gewässert (Wein).

ma'lûm bekannt, bewu/st, klar, gewise; selbstverständlich (freilich, ja, — ale Antw.); bemerkenswerth, allgemein bekannt, berühmt, ausgezeichnet; ausgemacht, bestimmt (Tag etc.); gegeben (mathematische Grö/se): مثلًا معلوء Grundlinie;

geprügt (Münze); Angabe, Aufgabe; Aktiv (المجدد المخادة المخا

معلون muʻálwan = معلون. muʻli der erhöht, preist; " muʻálli id.

مُعَلَّى mu'álla (u. عَلَّى mu'álla) erhöht, hoch erhaben, gepriesen. mi'ámm Alles umfassend, allgemein.

معمى = mu'amma معما

mi'mâr u. معماری mi'mârijj pi معماری mi'mārijje Baumeister, Architekt; Bauaufseher.

mi'margʻiji Maurer. معارجي

ma-معلمی mi'māt, ma'māt pl معهاق ma-'Amī Ort wo Nichts zu sehen ist, pfadlose Wüste.

mu'ammid stützend; der tauft; taufend, Täufer; — mu'ammad durch Pfeiler gestützt; getauft; liebessiech.

mu'midân u. E mu'midânijj der Täufer (Johannes).

مجر má'mar gro/ses, wohlversehenes Gehöfte, Gebäude; — mú'mar angebaut, kultivirt; — משפה mu-'ámmar id.; mit langem Leben beglückt; glücklich; gebaut, erbaut.

má'ma' If ë in dr Hitze reison (سار في المجعلين); die Arbeit rasch fördern (مار في عجرا).

ma'ma'ân gro/se Hitze; u. و ma'ma'ânijj sehr hei/s.

mu'ám'am geschwollen, grofs (Bauch), angeschwollen (Armée).

im Rohre; Waffengeklirre; pl was ma'ami' Lürm, Tumult, Kampf, Krieg, Schlacht; pl wichtige Dinge, Allianzen.

معربعى ma'má'ijj der sich auf Seite des Erfolgs stellt; Münze mit der Prägung جم مع.

معلمل ma'mal, ma'mil pl معلمل ma'âmil Werkstätte, Fabrik; — mú'mal gebraucht; betreten (Weg);
— mu'ammil eiternd.

mu'ammam Turban tragend;
Anführer, Fürst; vollgehäuft
(Mass).

معبود ma'mûd gestützt; getauft.

ma'mūdânijj Täufer.

ma'mūdîjje Taufe.

ma'mûr angebaut, kultivirt, wohnlich, bewohnt, wohlbevölkert; in Fülle; reichlich versehen; in gutem Zustand, blühend, prosperirend; häufig besucht; غير معبور unkultivirt, unbewohnt; البيت das Haus im Himmel المعمور مر النجوانب auganglich, leuteslig.

ma mürijje Zustand guter Kultur, Wohnlichkeit, Wohlstand, Prosperität.

ma'mùl gemacht, gethan, ausgeführt; verfertigt; fabrizirt; künstlich; üblich, gültig; grammatisch regiert; Wirkung, Werk, Ausführung.

ma'mûm mit Turban.

mu'ámma Räthsel; Akrostichon; räthselhaft.

weit vorgehen, vorankommen (Renn-

pferd أثباعث يعنى عاديًا); (u. 4) gestehen, bekennen ب, die Schuld anerkennen, u. Gegs. Einem sein Recht ableugnen (انا يعقّع ادا)

علامی); die Wohlthat leugnen, undankbar sein (دا النعر)

يكفر); Wasser fliesen lassen (يكفر), vgl. إيكفر; — 4 schnell u. weit vorankommen; (u. 5) in einer S. weit gehen, eifrig dahin arbeiten غ; (u. 5) ernstlich auf etwas denken, nachdenken غ; النظر den Blick, die Gedanken scharf auf e. S. richten; s. 1; — 5 s. 4.

معنى . ma'na, تا معناق معناق ma'na, معناق ma'naq pl معانيق ma'aniq schönhalsig Pfd.

معنوی = ma'nāwijj معناوی به mu'ambar mit Ambra parfümirt; vorändert.

mu'nit höchst lästig; verderblich; — mu'nat wieder eingerichtet (Knochen).

mu'antar tapfer wie 'Antar.

mu'annaz siegenähnlich; mit Ziegenbart; † geschwollen (Bauch).

Deies mu'anfiß hochmüthig, anma/send, Andere verschmähend.

Eiss mu'niq hoch; — 8 ma'naqe unbewohnbare Gegend; unebener Vorsprung; — mu'annaq mit gestrecktem Hals; lang- od. breithalsig; — 8 mi'naqe pl عادية mu'anniqât lang gestreckte Gebirge.

mu'ánnam rothgefärdt (Finger,

mi'nak gr. Riegel; Schlose.

ma'nûn mondsüchtig; beheat (impotent); — mu'ánwan, † معلون mu'álwan betitelt, mit Aufschrift od. Adresse (عنوان).

im Sinne eingeschlossen, dem Sinne nach (Ggs. nach dem Wort-laut فرفا); innerlich; wahrhaft, wesentlich, absolut; geistig, philosophisch, spekulativ; mystisch; doppelsinnig; معنوييا im bildlichen od. mystischen Sinne.

ma'nan, ma'na, daa مُعَنَّى ma'nan, ma'na, مُعَنَّى ma'naij u. مُعْنَيَّة ma'nijo معنى ma'nijo معانى ma'nijo . -Sinn , Bo معانى ال deutung: معناه dem Wortlaut u. dr Bedeutung nach; inneres Wesen u. Werth (Gegs. du/sere Gestalt ومورة بلا معنى Form ohne Gehalt; Geist der Sache; Wirklichkeit: معنى ما المعنى in der That, in Wahrheit; Absicht, Wichtigkeit; Meinung, Ansicht; Gedanke, Idee, Angelegenheit, Gegenstand, Umstand, Sache, Thateache, Sachverhalt; Subjekt; معام المعنى او المعانى او المعانى المعانى

ma'nijj Sinn, s. vor.; sorglich beschäftigt mit e. S., darum be-kümmert با S.; Absicht.

معنَّى mu'anna ermüdet, erschöp/t; schwerbekümmert.

ma'nije Sinn, s. معنية ma'nan. معنية ma'had pl معامد ma'āhid Ort der Abmachung, Stelldichein; Denkmal.

ود mahûd vertragemäsig bedungen, ausgemacht, stipulirt; bewusst, bekannt; berühmt; bestimmt, unbezweiselt; مسكت der gewöhnliche Wohnort.

(بعو) به معا به (معو) (Katze معا به (معو) معا السِنُّور بَيْنُعُو مُعلَّد السِنَّور بَيْنُعُو مُعلَّد الله علوت موت معلم النا علوت موت

od. reifende Dattel.

mi'wan tüchtiger Helfer, allseit hilfsbereit. معوج mu'wágg krumm; معوج mu-'áwwag gekrümmt; faseh, illoyal; von Elfenbein (علي).

(Kranker); mu. If her a; — mu'áwwad gewöhnt, geübt.

mu'áwwid schützend, behütend

mu'awwidatan die beiden letzten Koransuren (قل اعون).

ma'âwiz معاوز ma'âwiz معوز Alltagskleid; Windeln; — mú'wiz dürftig.

ma'ûse Lebensunterhalt.

mu'áwwid ersetzend, substituirend على

تعوضة ma'ûde als Ersatz gegeben; Aequivalent.

mu'áwwiq hindernd; verwirrend; -'áwwaq gehindert, verzögert; verwirrt, verlegen.

معوكر † mu'aukar trüb, mit Bodensats (معكر).

المعودة المعددة المعد

Vertrauen : ليس عليه مُعُول es ist kein Verlass auf ihn.

mu'áwwam voll gehäuft (Mafe).

معون ma'ûne, ma'wane pl

ma'ûn u. معادم ma'âwin Hilfe, Beistand, Schutz; Al -Polizeimeister.

معوة

wah schwach; hä/slich, entstellt; † gelähmt, verstümmelt. ma'ûd. معود ma'wûd = معوود

mí awijj auf die Eingeweide bezüglich, intestinal, s. flg.; mu'áwwī heulend.

ma'j u. معي mí'an, mí'a pl am'a' Darm, Eingeweide : Blinddarm, Caecum; - mí'a Bewässerungskanal.

-ma'ājīr Probe معائيب mi'jâr pl معيا, zeichen, Aechtheitsmarke, Aichung für Münze, Mass u. Gewicht; gutes Schrot u. Korn; Probirstein; Beschämung, Schande.

mi jaß der Schwierigkeiten معياص macht (gegen Bitten).

ma'îb, mu'ájjab geschmäht. getadelt; tadelnswerth; pl ات Fehler, Laster : - \* májabe Gegenstand u. Grund zum Tadeln, Schande.

mu'îd oft auf Dasselbe zurückkommend, wiederholend; der zurückführt, zurückbringt; tüchtig, erprobt; gut trainirt Pfd.; der Wiederbringer aller Dinge (Gott المُبْدى والمُعيد (المُبْدى والمُعيد); - mu'ajjid e. Fest feiernd.

mı'jar Unheil; — mu'îr der معايه herleiht; — s ma re pl ma'ajir Schande, Schandsleck; Laster.

ma'îz Ziegen, pl v. ; ... ma'îs Leben, If معيش ; Ort wo man lebt; - 5 ma'îse pl ma'ajis Leben, Lebensunterhalt, Bedürfnisse, Genussmittel: المعيشة الصنَّك das معایش نُنْیَویّن Begrabensein; Güter dieser Welt.

ma'îβ, má'jaβ dichter Hain. ma'îq klein; tief; mu'îq hindernd; verwirrend.

maʻîke gewärmtes Brot mit معمكة Butter gerieben.

ma'îl Noth, If معيل = ; mú'jil u. mu'îl mit zahlreicher Familie u. dürftig; mu'îl Löwe; Leopard; Wolf.

معنان . ma'în pl معرى mu'un u معين mu'nan über die Fläche fliessendes Wasser; Quelle; = ربعيد ; شَبِيهُ (او شبُّهُ) المَعِينِ: Rhombus: Rhomboid; - mu'în Helfer: . Gott افر

mu'ájján festgesetzt, bestimmt, unbestimmt, غیب مر unerklärlich); angewiesen, designirt (Amt, Gehalt); spezifizirt; Rhombus (s. vor.); mit rautenförmigen Figuren; Raute Pfl.

ma'îjje das Zusammensein, معينة Nebeneinandersein (🗪); Juxtaposition; Gesellschaft, Begleitung; Gefolge, Attachés; de Zusammenhalten, Parteinahme, Begünsti-

gung; بالعية u. معية susammen, zugleich.

maʻjûb geschmäht, getadelt ; tadelnswerth, mangelhaft, mit Fehlern behaftet, verdorben; entehrt; entstellt. perstangs ma'jûrā' pl v. عيب Esel. ma'în vom معين .. ma'jûn u معيو ن bösen Blick getroffen; behext; quellrein sprudelnd. معایا .ma'ājī u معیی ma'ājī u معیی ma'ajā ermüdet, erschöpft. .miʻawiji معوى = máʻjijj معيى muga' das مغاء ; ي مغى . ه ي مغا Miauen 8. مغر ي u. مغر \*. magāb Abwesenheit; Anklage od. Verläumdung des Abwesenden; Verborgenheit; If غيب \*. مغبب . magâbin pl v مغبب mugabin beim Verkauf betrügend; s mugâbane Betrug beim Verkauf. magabbe Endausgang, Erfolg. migat Streit, Feindseligkeit, 3 مغث 🚅 ; — mugat e. Purgiru. Brechmittel; f. & beregnet. مغثو, .magatīr pl v مغاثير mugādāt Morgenbesuch, .\* غدو 8 mugadare das im Stiche lassen, 3 عدر.

مغدف .magadif pl v مغدف

magare, mugare pl مغارة maga'ir Höhle, Grotte, Schlupfwinkel; Bodenspalte, Grube; - mugarre . غ غ 1f 8 غ. .مغبود .magārīd pl v مغاريد مغازل magazil pl v. مغزل; - ë mugazale Liebesreden, 3 اعزل #. magazilijj Spindelmacher. مغازلي مغزى magâzī pl v. مغزى مغسل . magasil pl v مغاسل magaβ das Tauchen, If #; Stelle des Tauchens. مغطس . magatis pl v مغاطس مغفار ,مغفر v. مغافير u. مغافر مغفور . سمغفيم mugalahe das Kampfen, Ringen, Ueberwältigen 3 غلب #. mugâlațe Handgemenge. mugalit der täuschen will, Sophist; — 8 mugalate Versuch Einen zu täuschen, Irreführung, Vorspiegelung, Sophisterei; Risiko, Chance. mugalaże Grobheit, Derbheit, ي غلظ 3. مغلف .v مغاليف مغالف magale Verläumdung, Ver-ی مغل rätherei, If مغمد . magamid pl v مغامد mugamir sich blind in den Kampf, in Gefahr stürzend. مغیض ، مغامض ;مغبز ، مغامز مغنمر .maganim pl v مغانم maganī Gesänge, Lieder; مغنى .Sängerinnen; pl v magawit Gewässer. mugawir der feindliche Einfälle macht; 8 mugaware feindl.

ب غور Einfall, 3

مغاوى magâwī pl v. قاوى. مغاوى mugâjabe Abwesenheit von einander; das Thun als ob man Einen nicht sähe; ds Reden über Abwesende, 3 غيب. شغائر، magâ'ir pl v. قائر،

مغائر magā'ir pl v. قباره ; — mugājir abweichend, widersprechend, zuwiderlaufend, entgegengesetzt; Tauschhandel treibend; wetteifernd; ö mugājare Waarentausch; gegensätzl. Verhältni/s, Widerspruch; Wetteifer; 3 غير.

migább u. ö magábbe Ende, Ausgang, Erfolg; — mugíbb nur jeden dritten Tag besuchend, trinkend etc. مغبر műgbir Staub erregend; mugbárr bestaubt, schmutzig, staubfarb; — mugábbar id.; beleidigt.

مغبّش mugábbis † der nur undeut-

مغبط mugábbat mit tiefen Stellen (Fluss); gereizt.

مغبن magbin pl مغبن magabin Schamleisten; Achselhöhle.

magbad verhaset.

mag bût in beneidenswerther Lage, glücklich, gesegnet; ö Wohlstand. Glück.

مغبون magbûn beim Kaufen begtrogen; geprellt; einfältig.

mugábba verborgen, unverständlich عن P.

مغتاب mugtab verläumdend. غتاف mugtat erzürnt.

مغتبط mugtábit = مغتبط; glűcklich, zufrieden.

mugtadī genährt.

مغتر mugtárr *betrogen*, *verführt.* غنبل mugtázil *Spinne*r.

mugtásil der sich wäscht; -tásal Waschplatz, Waschwasser.

مغتصب mugtáβib der Gewalt übt, Tyrann; — -táβab dem Gewalt geschieht, gezwungen.

mugtáll sehr durstig. مغتلم mugtálim brünstig.

mugtamm bekümmert.

Beute betrachtend, daraus Nutzen ziehend, benützend, genießend;
-tánam als Beute betrachtet, benutzt.

in mágat U, If magt eine S. untertauchen (III EII & xixa

weichen, maceriren (Dattel, Heilmittel (مرث); leicht schlagen (عرض مربخ); Je Ehre verletzen
(عبث عرضه عرضه ومضغه); = 8;
mischen (عبث أي خلط); —
3 If شعاد عدمه منافع المنافع المنافع المنافع المنافع المنافع المنافع المنافعة الم

streiten, kämpfen, ringen (عاكمة).

mağt Kampf ; Eitelkeit, Thorheit ; — máğit tüchtiger Ringer.

.mugtûr (ه مغثور mugtûr (ه مغثر genie/sbarer Dicksaft der (مغفور .عُشَر .u رمَّث ,ثُمام Pflanzen

يغم ي mágag A, If magg laufen, eilen (عدا وسار).

weichlich leben (وتنقر ) المغلا الماش وتنقر ) الماش وتنقر ) الماش وتنقر ) الماش ال fett worden, sich füllen (Körper füllen (Körper المناه المناه إلى المناه المنا

schig u. saftreich; Mandragora; e. Art Gurke.

مغدغه mugʻidd withend; u. † مغدغه mugʻidgid mt kalter Sackyeschwulst (Kyste); † fett.

mágdar, dir Verräther.

مغدغد mugádgid f. مغدف mugídd. مغدف mígdaf pl مغدف Ruder.

مغدون magdûd mit Pestgeschwüren. مغدور magdûr verrathen, im Stiche gelassen; verrätherisch überfallen; † gezwungen.

صغدودن mugdáudan zart; biegsam, geschmeidig.

مغدّى, مغدّى mugáddī der ein Frühstück, e. Diner gibt.

seinem Kopfe handelnd; Anführer. فغذى seinem Kopfe handelnd; Anführer. فغذى mugdī der zu essen gibt, speist; nährend, stärkend.

mágar A, schnell reisen, durchreisen; — 2 mit Röthel bezeichnen, ع. قبطه.

migrat Leimtopf.

مغراب mágrab, mágrib pl مغرب magarib Ort u. Zeit des Sonnonuntergangs : West, Occident; Nordafrika, Berberei : الْمُغْرِبُ الْمُعْرِبُ الْمُعْمِعِلِمِ الْمُعْرِبُ الْمُعْرِبُ الْمُعْرِ

mugarbal durchgesiebt.

مغربى magaribijj pl مغربي magaribe westlich; Nordafrikaner, Berber, Maghrebiner.

سغرى mugarrid singend, zwitschernd; u. -rrad weit entfernt.

magariz مغرز magariz مغرز magariz Wurzel, Basis, Sitz : Stelle wo der Bart am Schlüssel sitzt.

مغرس magris pl مغرس magaris Anpflanzungsort; Pflanzung; Baumschule.

مغرض) múgrid der es mit J. hält, Parteigänger, parteiisch; Intriguant.

magarif مغارف magarif مغرف -schnell Pfd. ; ö pl مغارف Schöpf -instrument, Schaumlöffel, gr. Löffel

mugarraquntergetaucht; durchnä/st, getränkt; م بالفصّة mit Silber überzogen.

magarim unumgänglich su sahlonde Geldechuld; — mugram verschuldet, Schuldgefangener; Geldstrafe; verliebt, leidenschaftlich ergeben, auf einer S. versessen U. magarât ات mágare, mágara مغية خيط مغ ة † rothe Erde, Röthel grade Linie; - muzre, magare dunkelröthl. Farbe.

magrúww geleimt, überkleistert; Pfeil; Speer.

magarid مغاريد mugrûd pl مغرود e. Erdschwamm.

magrûr betrogen , getäuscht ; verblendet, stolz.

magrûz hineingesteckt, eingesenkt; angeboren, natürlich.

magrûs gepflanzt, eingesenkt, befestigt; 8 Wirrwarr, Tumult.

مغروف magrûf geschöpft; abgeschnitten (Ast).

magrûq eingetaucht, untergesunken.

.magrûm verliebt مغروم

بغي múgrī aufreizend ; múgra aufgereizt, zu e. S. getrieben; mágrijj, mugárra geleimt.

mágzare Ort des Ueberflusses. mígzal, mágzal, múgzal u. magazil مغزل magazil مغزال Spindel (¿jغه mígzalijj Spindeldreher); — mázzal Liebesrede.

. ma zûl gesponnen مغزول

magazī مغازي mágza pl مغزي Kriegszug (bes. gegen Ungläubige); Krieg; Kriegsschauplatz; Zweck, Absicht (der Rede); pl Kriegszüge, kriegerische Tugenden u. Thaten.

mágas A, If mags durchbohren (رطعب); befühlen, betasten (جس); — b) مغس u. Pass. . مُغض = مُغسَ

mags, magas Bauchgrimmen. مغاسل mágsal, mágsil pl مغسل magasil Wasch- od. Badeplatz, Wuschgefäs (bes. für Leichen); 8 magsile Waschhaus; migsal womit gewaschen wird.

. magsûl gewaschen مغسول

mígsam kühn; eigenwillig. magśûś gefälscht ; betrogen ; verführt; trügerisch, unaufrichtig. م عليم ; magsijj überrascht مغشي in Ohnmacht gefallen.

múgsa مُغَشَّى .mugassa مُغَشَّى bedeckt, verhüllt; gestickt.

هغمر \* Pass. múgiβ Bauchgrimmen,

Cholik haben (s. هعصر): ---+ 7 id.

magβ, mágaβ Bauchgrimmen. magβûb dem Gewalt geschieht, gezwungen; geraubt.

.mugídd sehr dicht belaubt u مغض schattia.

mugdib zum Zorne reizend; - mugdab erzürnt; s magdabe Zorn, Wuth.

magdûb gereizt, erzürnt; م عليد o über den man zürnt.

مغضى , مغض múgđi dunkel; die Augen senkend od. abwendend.

mágat A, If magt dehnen, مغط strecken, in die Länge ziehen

مدّه يستطيله أو هو Elastisches)

ich (مدّ شيء ليبي كالمصران); sich dehnen lassen S.; sich anstrengen um den Bogen zu ziehen (🔊 - ; (الرامي بقوسه اذا اغرف

hestreichen, magnetisiren (s. مغطس bestreichen, magnetisiren (s. مغنطیس); — 2 مغطس netisch od. magnetisirt werden.

magtat eingetaucht.

مغتَّلی mugatta bedeckt, verhüllt. مغفار migfar, mugfur مغفار magafir u. مغافر magafir u. مغافر magafir سمغافر magafir =- مغثر

magafir مغافر magafir مغفر magafir Stahlhaube (unter der Kopfbedeckung); Helm; Visier, e. vor.; ö magfire Verzeihung, Indulgenz,

Ablase; — sée mugaffar mit Indulgenz, Ablase betheilt.

mugaffal sorglos, nachlässig, apathisch.

مغفور magfür verziehen; مغفور verziehen ist; — mugfür u. مغفير migfür = مغفار

مغالة .. magal A, If magl u. مغالة magale Einen verklagen, verläumden براه المعالي المعالية ال

مغلت الدابية مَغُلا انا الدابية مغلا الكات التراب مع البقل فخذها الكت التراب مع البقل فخذها مغل (وجع في بطنها الله mágal (u. 4) als Schwangere e. Kind säugen بالكامل بولدها الذا ارضعته (الكامل بولدها الذا ارضعته عندا: - 4 id.; - 7 s. 1.

مغد magl, magal Milch der Schwangeren; s magle Bauchgrimmen vom Erdeessen, s. vor.

mugʻill Verräther; fruchtbar an Getreide; — mugʻall u. 5 pl mugʻallat Ernteertrag.

مغلاط miglat der viel Fehler macht. مغلاق miglaq pl مغلاق magaliq Schlofs, Riegel.

مغلال † miglâl gute Ernte gebend. مغلب māglab u. š Sieg, Herrechaft; š Ort des Sieges.

mugallat voller Fehler.

irt, leicht Fehler macht; Irrsal,
Labyrinth; Begriffsverwirrung;
irreführende Rede, Sophisterei.

fest; hart u. schwer für E. gemacht.

mugalgal eingefügt, eingeschachtelt.

vermögen, voreingenommen.

mugallal mit Ketten beladen. مغلّر mugallal mit Ketten beladen. مغلره mugallal brünstig; Püderast. مغلوب maglab besiegt, erobert; zu schwach um etc.; der mehr ausgibt als einnimmt.

maglübîjje Niederlage, Unterwerfung, Knechtschaft.

maglût voller Fehler. مغلوط

maglûq verschlossen ; — muglûq = مغلاق.

maglül gefesselt; im Halseisen, an den Pranger gestellt; sehr durstig; eingeschachtelt, eingefügt. مغلی maglijj gekocht (Wein).

miglîm f. ö brünstiy.

wie mugimm betrübend; umwölkt (Himmel); ö mit dichter Vegetation (Erde).

Schwertscheide; — mugmad in der Scheide.

mugammar roh, unerfahren. مغمز magmaz pl مغرف magamiz Gegenstand dr Mijsdeutung u. ds Tadels; Gegenstand des Wunsches. magamad pl مغامض magamidtiefe Niederung, Bodensenkung.

mit geschlossenen Augen; dunkel, unverständlich; vieldeutig; — in mugammidat wissentlich begangene Sünden.

kauen (غلط یبالغ); vermischen, verwirren, e. Durcheinander machen (غلط); verworren sein (ختلط); sich unverständlich ausdrücken (Zorniger عنيّن ; seine S. (كلامَه انا لمر يُبيّن ); schlecht machen في S. (معيفا رديئا).

mágmage Wirrwarr, schlimmer Handel; Gekau, unverständliche Rede.

مغمود magmûd in der Scheide (Schwert).

مغمور magmûr bedeckt; † umarmt, an sich geprest.

magmûz verdächtig, verklagt. مغموز magmûs eingetaucht; † mit Mörtel verkittet, cementirt (Steinplatte).

.magmûs gekratzt مغموش

ma; mûm bekümmert, betrübt ; umwölkt.

أَمُعُمَّى عليد .mág mijj od مغمى مغمى Mhnmacht gefallen.

magnāt, mug. Ereatz, Stellvetretung des Andern If عننى بناقة magnatīs, مغنطيس magnītīs
nātīs, مغنيطيس magnītīs
Magnet.

مغنم maganim مغنم maganim Kriegebeute, Beute.

magnûge Coquette.

magani مغذّى magani مغذّى magani مغذّى (s. d.) liebliche Wohnung (Sanssouci), Wohnsitz, Heimath; das Entbehren können; Auskunftsmittel, Flucht; geeignet, dr rechte

Mann dazu; — ¿żo, "żo.
múgnī bereichernd; was e. S.
ersetzt, das Entbehren derselben
ermöglicht, unabhängig davon
macht.

مُغَنِّ, مُغَنِّ, سيَّق mugánnī Sänger; f. mugánnije Sängerin.

mágā U, I; مغو magw مغا يه مغا magw miauen (Katze, s. مغو يه).

magawir مغاوير magawir مغوار مغوار سيق magawir der viel feindl.

Einfälle macht, kriegerisch; das
Pferd in Galop setzend.

migwât Gegend in der man sich leicht verirrt; قاغد mugawwât pl مغويات mugawwajât id., Fanggrube für Wild; Fallgrube.

وَلَد مُغْيِال ; migjāl dichtbolaubt مغيال gesäugtes Kind, s. مغيل magīb Abwesenheit, Verschwinden, Sonnenuntergang; If

##; — mugīb, mugjib u. ë

Frau deren Mann abwesend

ist; — mugājjab verborgen, geheim; f. ë pl الت Geheimnis,

Mysterium.

magjab If 8 weggehen, sich مغيب absentiren, verschwinden.

مغيث mugît Helfer, Beistand. مغيث mugîr e. feindl. Einfall machend, plündernd; das Pferd in Galop setzend, pl & solche Reiter;

- مغيّر mugájjir veründernd; veründerlich; -ájjar veründert; entstellt, blass; aufgebracht.

אבים † magîβ Bauchgrimmen.

ابو مغيط t ein rother Wurm. كود أبو مغيط mu il, mugjil u. ö die trotz
Schwangerschaft od. ehelichem
Umgang e. Kind säugt.

ginn; fleischl. Beiwohnung. Beginn; fleischl. Beiwohnung. mufaggan mit auswürte gekehrten Zehen gehend.

bipies mufaga'e u. bipies mufagat plötal. Ueberfall, unerwartetes Eintreten einer S. (bes. Tod).

مفاجرة mafâgʻir pl v. قاجر. mafâgʻe Dummkopf.

مفاجيء mufäģi' plötzlich überfallend, überraschend; الله Löwe.

— ; مفاخرة mafâhir pi v. مفاخر ; mufâhir sich rühmend, brüstend ë mufahare das sich Rühmen, Prahlen.

مغال mufåd klar u. deutlich ausgedrückt, verständlich ; Erläuterung, Angabe, Inhak.

مَفَادَة mif'ad, مَفَادَة mif'âd u. قادة mif'ade pl مغَادة mafâ'id Feuerschürer, Bratspiefs.

قلاى mufādāt Loskauf, 3 قلاى ه. مفارش . مفارض . مفارض . مفارض . مفارض ; مفرض . سرة ; — mufāriq sich von J. trennend; ق mufāraqe Trennung, Abschied; Tod.

رماده mafarim adstringirende Wasch-

قارة máf'are mausreicher Ort.

mafâze Flucht, Entkommen (u. مفاز mafâz) pl ان ساز mafâz) pl مفاز mafâwiz Stelle de Sieges, dr Flucht, des Untergangs: wasserlose Wüste.

mafāβ Flucht, Entkommen.

mafāβil u. i pl v. hada;

i mufāβale Abbruch, Lösung
der Gemeinschaft; Trennung;

Zwischenraum.

polio musad f. ë weit (ë Panzer),
geräumig, ausgedehnt; reichlich
ergossen, überströmend, ausgetreten; غيف المحافل worüber schon
viel, su viel geredet wurde; auf
gleicher Linie.

مفاضح ; مفصحة ، مفاضح ». مفصحة .

مفاصل مفاصل معاصل mafâdil pl v. مغصل , — ة mufâdale de su übertreffen Suchen. مفطر mafâţir pl v. مفطر bi'l-mufâ'ale im Taglohn بالمقاطعة) im Stücklohn). مفعول v. مفعول مفاعيل mafâ'il pl v. مفقوة mafâqir pl v. مفقق mafâqir pl v. مفقق mufâqahe theologisch-jurid.

ين mufaqahe theologisch-jurid Disputation.

مفلس v. مفالیس ; مفلوج v. مفالیج مفاوه mufähät = مفاوه. مغاده mafähir Fleisch der Brust.

مفازة mafawiz pl v. قاوز

mufâwaβe deutliche Erklärung; Deutlichkeit.

فرون mufawad gleich (Theilhaberschaft); ö mufawade mündl. Besprechung, Berathung; Unterhaltung; Schreiben an e. Untergebenen; Einwilligung; gleiche Theilhaberschaft, Gegenseitigkeit: عناها فعادها في المعادة gegenseitig; Erwiederung; Vergeltung.

مفاوهة musawahe Besprechung von Mund zu Mund, 3 فوه.

مفائد mafâ'id pl v. مفائد u. ö. مفتلم miftâḥ pl مفتلم mafātiḥ Schlüssel.

mufáttat zu Stücken, Bissen, Krumen verkleinert; pl יי mufattität Behelfe zum Zertrümmern von Blasensteinen.

rer; -tátah eröffnet, begonnen; erobert.

mastah Vorrathekammer, Magazin; Schatz; — mistah pl عنتانه mastatih Schlüssel; — mustatih eröffnend; austösend, purgirend: pl الله solche Mittel; erobernd; — mustatah eröffnet; erobert (Stadi); mit offenen Augen, nicht blind.

schwenderisch; ruhmvoll; -har treffich, herrlich.

مفتدًى muftáds losgekauft; -tádī \_ loskaufend; Erlöser.

mufáttar lau, matt gemacht, abgekühlt.

muftáriz abschneidend,trennend, unterscheidend, entscheidend.

mustaris rei/sendes Thier.

مفترص muftáriβ die Gelegenheit benutzend.

مِغْتَرِي ,مِغْتَرِي ,مِغْتَرِي ,مُغْتَرِي ,مُغْتَرِي ,مُغْتَرِي , مُغْتَرِي , Lügner; der schmäht, beleidigt, mifshandelt.

mufáttió suchend, untersuchend, sich erkundigend و ي : Untersuchungsrichter; Consor; Syndikus.

muftádd entjungfernd.

muftádih entehrt; klar.

mástaq Oeffnung de Hemdee;
— musáttaq aufgeplatzt; aus der
Naht gegangen.

مفتقه muftaqid vermissend; -qad vermijst, verloren.

.muftáqir verarmt مفتقر

mufáttak gekrämpelt (Wolle). منته muftákir nachdenkend.

místal Instrument sum Drehen der Stricke etc.; i mástale Rundhols der Spindel; — musattal stark gedreht (Strick, Docht etc.). versuchend, verführend; — múftan u. mufattan = مفتون.

مفتوت maftût zerbrochen, zerbr**öckelt,** zerkrümelt.

مفتوح mattah eröffnet, offen; erobert; verdünnt, hell (Farbe);
mit Fatha = versehen.

مفتوق maftûq zerbrochen, gespalten; durchbohrt: mit Leibesbruch.

maftûl gedreht (Strick); verdreht; verdorben.

maftûn verführt; zum Aufruhr beredet; bezaubert, verliebt; erprobt (Gold, M.); Versuchung, Verführung.

entscheidungen (Fetwa's مقتى ,مقت entscheidungen (Fetwa's وثنوى geben darf, Oberrichter (mehr als هفتى الانام : (قاضى Grofemufti, Scheichu'l'islâm.

تَثَيْر ; mafátte Hülle u. Fülle مُغَثَّمُهُ الم sehr gastfreundlich.

ein " máfag U, If mafg dumm sein (حمق).

يغه mustigg stark gerundet (Huf). جغه mas ar Stelle wo Wasser ausströmt; ö masgare pl عفا masagir breites Thal od. Flufsbett mit Wasserlauf.

مفجوج mafgug zerschnitten, gespalten, getheilt.

máfgʻijj geöffnet, offen. مفجی múfhis obscön, zotig.

mafa- مفاحص mafa- مفحص mafa- بنا Nest des Vogels.

wandelt, verkohlt.

mafhûβ geprüft, untersucht.

862

mufáhhar gerühmt, gepriesen, ruhmwürdig.

قي خام mafhare, hure pl مفاخر mafâhir ruhmvolle Eigenschaft od. That; pl berühmte Personen, Berühmtheiten, Glanzpunkte.

mufahham verherrlicht, erhaben, erlaucht.

mafhût durchlöchert (Dach). مفاخوت mufdir Antiaphrodisiakum; 8 mafdare id.; s. pl فادر.

mifdag Werkzeug zum Zerschlagen, Zerbrechen.

مَالَّهُ mustam stark aufgetragen (Farbe); hochroth gefärbt; u. mustaddam verstöpselt; mit Maulkorb.

mafdûg (am Kopf) verletzt. غم mafárr, firr das Fliehen, Flucht,

matarr, firr das Finenen, Flucht, If غز \*; mafirr Zuflucht, Asyl;
— mifárr schnell (rettend) Pfd.

mifrah freudig, froh.

.mufrâs Bettsack Mghr مفراش

سفراص mifrag مفراص mifrad = مفرص مفرص.

musarrat mit Pelz gefütterte مغراة Joppe, f. v. مفرى.

مفر mustrigʻu. mustrigʻ tröstend, erheiternd; — mustragʻweit offen. مفر mustrih, mustrih erfreuend, erheiternd; الله mustrihat Erfreuliches, Ergötzlichkeiten, Herz-

freuliches, Ergötzlichkeiten, Herzstärkungen (auch Mittel, Tränke etc.).

mufrih (Vogel) mit Jungen; u. mufarrih Knoepen treibend; — mafrah u. ë pl غارخ mafarih Vogelnest; ë mufrihe Hühnerstall; Anstalt zum Eierausbrüten.

שמיל mufrad einzeln, vereinzelt, einsam, einzig, außerordentlich; Singular: בְּבּפֹׁנֵים er für sich allein; smufrade einfaches Ding, Element, Einzahl: pl פּוֹל einfache, elementare Dinge (Chemikalien, Arzneien, Ausdrücke), Einheiten (1–9), einzelne Posten der Rechnung; — mufarrad vereinzelt, isolirt: pl الله sonderlichkeiten,

mifras pl مغارش mafaris Teppich, Matte, Decke, Bettdecke, Nachtsack; (pl auch : Weiber); ö mifrase Satteltuch.

Seltenheiten.

مفرش mufárris der die Teppiohe ausbreitet, die Betten macht; die Aeste weit ausbreitend (Baum); die Flügel ausbreitend; -fárras ausgebreitet, aufgebettet.

mífraβ u. مغرص mífrad pl مغرص mafariβ Metallecheere des Schmiedes.

De mustrit das Mass überschreitend, übermüsig, excessiv; transscendent; — mustrat vernachlüssigt, liegen gelassen.

مفرع mífra' pl مفرع mafari' Schiederichter, Friedensstifter.

مغر غ músrag u. 8 massiv gegossen (Ring); — musárrig ausleerend;

Metallgieseer; كَلَمُ الْمَعُرَظُ pneumatische Maschine; — musérrag ausgeleert. مغرفر mufárfir die Flügel schwingend (Vogel); unbeständig, wankelmitthig.

mafraq, mafriq pl مفاق mafriq Stelle wo die gescheitelten Haare sich trennen; Scheitel; u. s mafriqe Wegscheide, Kreuzweg; Bifurkation; pl Scheidungen, Auseinandergehendes; Verschiedenes. مفاق mufarrig trennend, scheidend;

; (طُرِبان 'طُرِباء) Stinkthier م النَعَم - farraq yetrennt, vertheilt.

mafârik مفرک mafârik Schraubenschlüssel, Schraubenzieher.

مفروج mafrûg gespalten; getröstet, erleichtert.

.mafrûh erfreut مغروح

غروز mafrûz abgesondert; unterschieden; exkommunicirt.

مفروش mafrûk ausgebreitet (Teppich); aufgebettet (Lager); mit Teppichen belegt; tapezirt, möblirt; gediehlt; genflastert; Teppich.

bestimmt; koranmä/sig vorgeschrieben, sur unumgänglichen Pflicht gemacht, الصلوات العقروضة die fünf täglichen unerlä/sl. Gebete, pl السلام mafrädat religiöse Pflichten, Ordensregeln; vorausgesetzt, angenommen.

عفروط mafrût abgefallen (Blatt);
abgeschlagen (Frucht).

mafrû' verzweigt; abgehackt (e. افراعة).

فروغ mafrûg aufgegeben, fallen gelassen. مفروف mafrûq getrennt, abgetheilt. مفروک mafrûk gerieben; zwischen

den Fingern zerrieben; sattgefärbt.

مفروه. mafrûm zerhackt, zerschnitten (Tabak).

مفری mufárra f. öl e. Pelz tragend; mit Pelz gefüttert, s. öl,قد.

¿ś. máſza' u. ö Zuflucht, Anyl; ö Urnache zur Furcht; Scheuche; — múſzi', muſázzi' in Schrecken netzend; muſza' erschreckt; mufázza' id.

مغزور mafzûr zerrissen; aufgeplatzt (Haut); zerwirkt u. aûsgeweidet (Thier).

mássa Arsch (Farzer).

mufassah erweitert; bewilligt (Dispens).

mussid Unheil u. Zwietracht stiftend, verderblich; Uebelthäter; Meuterer; Spitzel; الله mussidat unheilvolle Dinge; — ö massade pl مالغة massaid Quelle des Unheils, verderbl. länke, Meuterei (نات المالة ا

mafsûs der füllenden Luft entleert, ausgeblasen, leer, nichtig. mafsûl in seinen Hoffnungen getäuscht, gescheitert; enttäuscht.

مُفْش múffi dr Geheimniese ausplaudert. مُغشّى mufássī, ë pl الله Wind treibend. مفصح múfβiḥ klar u. deutlich, wohlberedt.

mífβad Lanzette.

. ب mufáββaβ inkrustirt مفصص

مفصل mafajil pl مفصل mafajil u.
تاملات mafajilat Knochenverbindung, Artikulation, Gelenke;
كاء المفاصل Gelenkerheumatismus, Gicht; — mífjal Zunye.

mufáββil gliedernd, eintheilend, detaillirend; -fáββal gegliedert; ab od. eingetheilt; zugeschnitten (Kleid); detaillirt; der letzte Koranabschnitt mit den kl.

Suren; Δάρκ im Detail, ausführlich; — ö mufáββale pl Ul Charnier.

mafβûd zur Ader gelassen. مفصول mafβûl getrennt, gelös:.

mifdad Keule zum Zerstofsen مغضاض mon Schollen etc.

على mifdal höchst freigebig مفصلا P.; höchst ausgezeichnet.

mafdahe pl مفضحة mafdahe pl مفضحة dih Verunehrung, Schande.

mafadih مفضح mafadih Stein sum Zerquetschen von Datteln etc.; weit, viel fassend (Eimer); Krug für Weinmost.

mufaddad versilbert ; pl المفصص mufaddadat Silberwaaren.

ma-fâdil (u. ë) pl مفصل ma-fâdil Alltagskleid der Frauen; u. mufáddal höchst ausgezeichnet; — mufdil wohlthätig على P.; — mufáddal vorgezogen.

مفصاص = mifáddo مفصور mafdúh entehrt.

mafdûh zerquetecht.

مغضول mafdûl übertroffen, überboten ; besiegt.

mafātīr der مفاطير mafātīr der e. langes Fasten bricht; — mufáttar unyesäuert (Teig).

mufáttas platt, gequetscht (Nase); erstickt.

تملقه maftame u. † معطمية maftamijje Maulkorb.

مفطور maftür geschaffen, gebildet; anerschaffen, angeboren.

مفطوم maftûm entwöhnt (Kind); † mit Maulkorb.

núfži abscheulich, schändlich; hä/slich, widerwärtig.

قلعة، maf'ât schlangenreicher Ort. مفعر mút'am gefüllt, voll.

maf ûl gethan, bewirkt ; leidend, passiv ; Cinăde ; grammat. regiert :

المركباً Akkusativ, المركباً Akkusativ, المركباً Dativ, المركباً Dativ, المركباً Ablativ; المركباً Ablativ; المحافظة المركبات المحافظة المركبات المحافظة ال

مُقِمَّه mufáqqid mit Heimweh.

يقفم múfqar verarmt; — mufáqqar ausgeprejst (Frucht); ö máfqare pl عفاقر mafâqir Armuth, Noth: شدّ الله مفاقرة möge Gott seiner Noth steuern! يَّوْهُ mafqûd vermist, verloren, verechwunden; getäuscht, unglücklich.
بِهُ mafqûr mit zerbrochenenRückenwirbeln; ausgeprest (Frucht).
بِهُ شَعْمُ mafqûß zerbrochen.
بِهُ اللهُ mafqûß zerbrochen (Ei).
اللهُ mafqûß zerbrochen (Ei).
الله mafqû' geöffnet (Geschwür);
geplatzt; geschült, enthülst.
الله muskir, muskkir reistich nachdenkend; اللهُ الل

mafkûk مفكوك mafkûk erlöst, befreit; losgemacht; gelichtet (Anker); verrenkt (Glied). مفكو mufállag in zwei Stücke getheilt; gespalten; الثنايا o mit weit auseinanderstehenden Vorderzähnen.

mustilah erfolgreich; glücklich;

— mustilah م الأسفان mit gespaltener Unterlippe.

mafālīs pl مغاليس mafālīs verarmt; sahlungsunfähig, bankerott.

mufáltah abgeplattet, verbreitert.

مفلّع mufálla' mit vielen Rissen u. Sprüngen.

beisend (Wein); kraus (Haar).

mufliq der Auserordentliches leistet (bes. Dichter); — muflaq getrocknet (Birne); — mufalliq der entzweispaltet; -fállaq gespalten, gabelförmig; gedörrt (Aepfel); ميض عود zerbrochene Eier; —

ë massaqe, must. Unerhörtes, Unglück.

مفلقي mufálqiḥ höftich, fein.
مفلخه mufállik gerundet; der ungegründete Vermuthungen aufstellt.
المفلّف mufállal in die Flucht geschlagen.
مفلوج mafûg pl مفلوج
einseitig gelähmt, paralytisch;
gichtbrüchig.

مفلوح maflûḥ bearbeitet (Feld). مفلون maflûḍ vom besten Stahl. مفلوت maflûq gespalten.

maflûk unglücklich, elend, arm; mit schwellenden Brüsten. مفلول maflûl schartig (Schwert).

مَعْلَى, مُغْلِ múfli u. يَّة múflije Stute mit (entwöhntem) Füllen; — mufálli Läuse suchend.

mitel hat, hundert Künste versteht.

Lika mufánnid der widerspricht, widerlegt, dementirt; kategorisch erklärend; Zwietracht erregend; fánnad in Klassen, Kategorien abgetheilt; geordnet; detaillirt.

مفنی musannin = مغنون misann. مغنون masnûn weggeworfen, verworfen.

مَفْنى, مَفْنى múfnī vernichtend, ruinirend; verschwendend.

mathûm verstanden, begriffen; Inhalt, Sinn.

مفياد = mifwad مفواد

مفوى . mufawwat ه مفواة

مفوت musawwit der eintreten läset, einsührt; -sawwat veraltet, auseer Mode. مفوخو † mufáuhar verdorben (Käs). مفود máf'ud = مفود. مفود † mufáusas leer, hohl; verdorben (Nus).

consis musawwad Is freiem Willen od. seiner Einsicht überlassen, ihm ganz anheimgestellt, übertragen, anvertraut, empfohlen; mit Vollmacht versehen; mit Jurisdiktion bekleidet.

مغوف mufáwwaf weise gestreift.

\* مفوول maf'ûd im Herzen getroffen;
entseelt; Aschenbrot.

مغوة mufáwwah sehr beredt; gesprächig; aromatisch (Wein); = dem flg.

mufawwa f. قافِه mufawwat mit Färberröthe d. i. Krapp عنوری (rubia tinctorum قون) gefärbt; f. Land wo Krapp wächst.

د فه mufi' Patron, Beschützer.

عفياه mifjäd dr aller Welt nützen will.
مفياه mufid nützlich, erspriessich; heilsam; wohlthätig; belehrend.
سفيه mafiß Flucht, Entkommen; Zufuchtsort.

od. überströmen machend; der mit Gaben überschüttet, reichlich spendet, Gunst erweist: م البركات von Segnungen überströmend.

مفيق mufiq wieder zu sich kommend; vortrefflich; wundervoll (Dichter).

تاریخی mátja'e schattiger Platz oder Gebäude.

mafjûlā' junge Elephanten.

عفيوعة mafjû'e dichtechattiger Ort; Laube.

تَّهُ \* maqq U, If maqq die weibl.

Palmblüthe öffnen u. mit dem
münnl. Samen befruchten (مقال المنافعة الناشقها للابار); das

Euter saugen (Junges); † schlaff,
weich sein; schlechten Saft haben
(Traube); — 2 die Jungen mit dm
Schnabel atzen (Vogel مقعة الطائر); seine Familie nur
knapp nähren على; — 5 in kleinen
Zügen trinken (خضعة الناخسة);
— 8 alle Milch im Euter austrinken (Füllen); saugen.

مقاء máqqā' f. v. مقاء amáqq.

مقاب míq'ab starker Trinker. مقبحة maqâbiḥ pl v. مقبحة ; ö muqâbaḥe Schmähung.

مقبض .v مفابض ; مقبرة .v مقابر .muqâbil gegenüberstehend od مقابل liegend, vis à vis; entsprechend; entgegengesetzt; vergleichend, kollationirend, konfrontirend; -qabal verglichen, kollationirt; 5 muqåbale das Gegenüberstehen oder liegen, das vis à vis sein; Begegnung; das Entsprechen; Entgegennahme, in Austausch od. als بالمثّل) Aequivalent; Vergellung Gleiches mit Gleichem); Entgelt, Lohn; de Vergleichen, Kollationiren, Konfrontiren; de Entgegengesetztsein; Antithese; Widerstand, Widerpart, Gegenpartei; Gegenstück, Duplikat; Gegenrechnung; Rech-

nungskontrole, Kontrolbuch; Rech-

nungs- oder Finanzkontrolamt; in I's Gegenwart, ihm ins Antlitz, in Konfrontirung od. Gegenhalt.

.مقبوحة maqābīḥ pl مقابير

muqatil fechtend; Kampfer, Combattant (pl auch 8); mörderisch; — magatil pl v. مقتل; — B mugatale Gefecht, Kampf; Streit. Disput.

.مقتوی .v و مقاتیم مقاتوة

مقاحشة muqahase Ermüdung; Anstrengung, Plage um zu leben. ,maqahim gefahrvolle Orte مقاحم Gefahren; 8 mugahame wüthender Angriff.

مقحام . magāhīm pl v. مقحمه مقدسي . maqâdise pl v. مقدسة maqâdim vordere Theile pl. maqâde Führung, Leitung If -er über اعطاه مقادته: \* قود lä/st sich seiner Leitung.

، مقادیر ;مقداح ، pl v مقادیح · مقادیم : مقدور س مقدار v. مقدامً ، و مقدم

مقذف ي مقذاف به مقاذف

maqarr Tiefen, Schlünde pl. muqarib nah, benachbart; u. -rab gemä/sigt, die Mitte haltend; mittelmä/sig; s mugarabe Annaherung, das Nahesein, nahe Bevorstehen; Verwandtschaft; -مقب . maqarib pl v

mugarade das Geschäfte Machen mit dem Kapital des Partners.

مقارع maqariʻ pl v. مقبقة — muqari' Gegner; Eroberer; Fürst,

Führer: 5 mugara's Zusammenstofs, Treffen, Kampf; ds Loosen; Treffer in der Loterie; pl الت Schläge (der Schwerter).

.مقرف .maqarif pl مقارف

muqarin (mit e. Andern susammengeschirrt:) verwandt, befreundet, verbündet; nebenher begleitend; nahe; gleichzeitig mit, od. unmittelbar darauf folgend; s muqarane Vergesellung, Verbindung, Genossenschaft, Verwandtschaft; Zusammentreffen der Umstände u. deren Einfluss, Konjunktur der Gestirne.

مقراء .v magarī pl v. مقراء ي

.مقراض ه مقاریض ;مقرب . م مقاریب مقسم . maqasim pl v مقاسم ; ــ muqâsim Partner, Theilhaber; 8 mugasame Partnerschaft; Theilung; das Zuschwören, eidliche Verpflichtung gegen J.

maqâβ Haupt- od. Querbalken, مقاص in den andere eingefügt sind; Maststützen; Scheere, Lichtputze (für maqāββ pl v. مقص miqáββ). س مقاصر ; مقصد یا مقاصد auch مقاصير ; مقصرة .v مقاصير ; مقصف . « مقاصف ; مقصو , ة . « .v مقاصيد ;مقصل ،v مقاصل مقصود.

muqåββe Wiedervergeltung (Gleiches mit Gleichem); das Ziehen der Bilanz.

muqādāt das vor dn Richter مقاضاة ب قضی Gehen, 8

الله migât kurzer, starker Strick; Windeln; s. Läs migátt pl. .مقطر .maqâţir pl v مقاطب

Grad, Stufe; musikal. Tonart;

maqâti pl v. عقاطع ; ë maqâti'e Taxen, Zölle, Zollplätze; ë muqata'e Trennung von Em, Bruch mit ihm, das in Konkurrenz treten; Pachtung auf Zeit, Zollpachtung; Staatseinkommen; pl ت Provinz, Bezirk; تعالقاطعة im Stücklohn (Ggs. im Tagl. خلفاعلغ). muqâta'agi Zoll- od. مقاطعجي Steuerpächter; Gouverneur. .مقطوع . م مقاطيع ; مقطلة . م مقاطل .maqaz Sommeraufenthalt مقاظ مقعد. maqåʻid pl v. مقعد. maqâl (u. ق pl أت Rede, Wort, مقال فعل ومقال ; Ausspruch, Meinung Wort u. That; If پ قبيل; & Stelle eines Buches, Buch (bes. die Bücher Euklids); muqalle If 3 في د مقلع ، مقالع ;مقلد ، مقالد مقلى ,مقلاة v. maqâlī pl v. مقالى س مقالید ;مقلات v. مقالیت v. مقلاء ، مقاليع ; مقلاد magam Standort, Ort, Stätte, مقام Stelle; feste Wohnung; das Haltmachen, Stehenbleiben, Verweilen, Aufenthalt, festes Wohnen; Station; Amt, Stellung, Rang, Würde, Achtung; Hofhaltung; musikal. صاحب مقام ; Ton, Taki, Lied قائم م ; hochgestellt, angesehen Stellvertreter, Vicegouverneur; muqâm das Stehenbleiben, Haltmachen, Ort u. Zeit desselben. muqâmir Gegner im Hasard-

spiel; s muqamare Würfel-, Ha-

pl v. قبعة (K'fliege) u. تعبقه.

Sitzung, Un- ات maqame pl مقامة

terhaltung; unterhaltender Vortrag;

sardspiel.

Akt, Scene. مقامي maqamijj örtlich, lokal. . تا مقنع .v مقانع ; مقنب .v مقانب .v. قانب مقود .maqâwid *pl v* مقاود .مقایضة = muqawade مقاوضة ر مقول . maqâwil u. ة pl v مقول ; mugawil der mit Einem spricht, konversirt; s muqawale Besprechung, Unterhaltung; Konferenz, Verabredung, Uebereinkommen, Abmachung; Einwurf, Widerspruch. ,muqûwim der entgegentritt مقاوم Gegner; der nahe steht, verwandt; dn Winter überdauernd م الشناء Pfl.; — i muqawame Gegnerschaft, Opposition, Widerstand. ë Läs mugawe Wache. muqAjase das Massanlegen, مقايسة Messen, Vergleichen; Vergleich, Schätzung nach Analogie, Parallele; Ausgleich, Vereinbarung. . muqajid der tauscht; & mu مقايض qajade Tauschhandel, Tausch. ; مقوم . « او مقائم ; مقيل . « مقايل مقبد ب مقاسد maqābīs مقابيس miqbās *pl* مقبلس Feuer zum Anzünden, von größerem Feuer genommen muqábbab gewölbt; mit einer مقبب Kuppel; ausgebaucht, konvex. maqabiḥ مقابي máqbaḥe مقبكة was Tadel verdient, Gemeinheit. ; پ قبم máqbar das Begraben If مقبہ u. s máqbare, bire, bure, u. míqbare pl مقابه maqâbir Begrabnissort, Gottesacker, Grab; & máqbarijj, -burijj f. 8 zum Gottesacker, Grab od. Begräbniss gehörig, sepuloral; der swischen Grübern wohnt.

maqâbis مقابس míqbas pl مقبس = مقباس.

míqbaß Barrikade, Hinderni/s; Seil das vor die Rennpferde gespannt ist: على المر grad u. ehrlich.

قبض maqbad, maqbid, miqbad u.

ö pl مقبض maqabid Handstick,
Griff des Schwertes, Bogens; Gelegenheit; — muqabbad zusammengezogen, verkürzt; bezahlt.

مقبط muqábbat aus Furcht sitternd. مقبط múqbil herannahend, nächste (Woche, Jahr etc.: ق nächste Nacht); glücklich, günstig; -bal gegenübergestellt, vis à vis; muqábbal gekü/st; Stelle die gekü/st wird.

maqbúww zusammengezogen.

maqābīḥ مقابيح maqābīḥ verworfen, abscheulich, gemein; ë
Abscheuliches.

maqbûr begraben, eingehült. مقبون maqbûd in Empfang oder Besitz genommen; erhalten (Geld); mit Beschlag belegt, sequestrirt; ergriffen, gefangen; zusammengezogen; verstopften Leibes.

maqbûl angenommen, acceptirt; angenehm, genehm; annehmlich, gefallend, gern empfangen od. gesehen, willkommen, beliebt; rechtgläubig; Geliebte.

maqbulijje Annehmlichkeit, Beliebtheit; Einwilligung; Rechtglubigkeit. máqbijj fett ; gewölbt.

maqat U, If maqt u. مقاتة " maqat U, If maqt u. مقاتة maqato hassen, verabscheuen (أبغض); — 4 verhasst machen, Hass sinstössen; — 7 gehasst werden.

نكاح : maqt Ha/e, Abneigung مقت die (verhafete) Heirath mit der Stiefmutter.

muqtåd fügsam.

مقتبس muqtábis der entlehnt, borgt (Feuer, Licht, Wissen), zitirt; der Kenntnisse erworben, sich unterrichtet hat; -tábas zitirt, entlehnt.

muqtátal (فيم) Richtplatz.

muqtaham Ort des Angriffs, Schlachtfeld.

muqtádir müchtig, vermögend, fähig ; -tádar gerundet, kompakt. مقتدم, رمقتد

nachfolgend, nachbetend; عقندى u. ابناه (بد) muqtéda dm nachgeahmt, gefolgt wird; nachahmenswerth; Vorbild, Führer, Lehrer, Vorbeter, Priester.

muqtir u. muqattir sparsam, geisig, ärmlich; muqattar wohlrischend; — s muqtire nach Aloë duftend f.

muqtarid der borgt; -rad entlehnt, geborgt.

مقترع muqtari' der das Loos zieht. مقترع nuqtarin associirt, alliirt.

مقتصد muqtáßid die rechte Mitte einhaltend, Mass haltend; ökonomisch.

muqtáβir sich auf etwas be-

schränkend, sich damit genügen lassend; -táβar abgekürzt, Kompendium.

muqtadab ungeübt & S.; extemporirt; -dib e. Metrum.

-muqtadī *erfor* مـقـتـضي ,مقتض dernd, erheischend, verlangend : muqtadijat Erforder- مقتضبات nisse, bedingende Umstände, nothwendige Folgen; - مقتض ميقتصا muqtáda fordert, erheischt, verlangt; Erforderliches, Erforderniss, was Nothwendigkeit; sich gebührt, Zweck, Absicht ; بمقتضى in Gemäfsht, gemäfs, nach Erfordernifs. muqtáfī der nach- مقتفى ahmt; — مقتقّه muqtáfa vorgezogen, geehrt (بع); metrisch u. gereimt.

مقتل maqtal pl مقتل maqtal Ort der Tödtung, Schlachtfeld; tödtliche Leibesstelle; ä Hinrichtungsort; — muqáttil, qíttil, qúttil kämpfend, fechtend.

مقتنص muqtáni ß Jäger; -tánaß erjagt.

muqtánī der erwirbt,
besitzt; -tána erworben, besessen;
Besitz.

maqtûl getödtet.

maqtawī pl مقتوى maqtawūn, مقانية maqātiwe u. مقانية maqātiwe u. مقانية maqātijje Diener, Sklave; — muqtáwī krüftig werdend.

... مقتو maqta Diener s. vor. ; If مقتى... maqtijj mit der Stiefmutter مقتى verheirathet ; Sohn aus solcher Ehe, s. مقت ; — † múqtijj Gurke. قُلُّ máqta'e Gurkenbeet.

مَقَنَّة maqáțțe Hülle u. Fülle.

maqtu'e Gurkenbeet.

مقثى † múqṭijj Gurke.

ماه miqham pl مقاحيم maqahim der sich kühn in Gefahr stürzt.

miqhât hölzerne Schaufel.

تفحف míqḥafe Futterschwinge; Staubwedel.

maqḥiyi مقاحىي , maqḥijj مقاحىو bereitet. (قاحىوان)

maqhût von Dürre und Hungersnoth betroffen.

maqhûf mit weggenommen, fortgerissen.

maqádd Weg; ebene Gegend;
— miqádd Schuster- u. Sattlerkneif.

maqādīḥ مقداح maqādīḥ Feuerstahl; Windelbohrer, Bohrer;
+ Intrigant.

maqādīr pl مقاليو maqādīr Betrag, Quantittt, Menge, Ma/s, Raumausdehnung, Zeiterstreckung; Werth; Geltung, Ansehen; Einfu/s, Macht; القدار قليد القدار an Menge, Ma/s, Werth etc.; ما بمقدار ما in dem Ma/se oder Grade als.

مقدام miqdam u. ö der kühn vorgeht, muthig angreift.

ر كقه míqdah u. ë Feuerstahl; gr. Löffel; — † máqdah If ë intriguiren (s. جالگه).

DAR muqáddad in lange Streifen zerschnitten (Fleisch, um an der Sonne zu dörren); gut zugeschnitten (Kleid).

muqáddir der allmächtig verfügt u. vorherbestimmt (Gott);
Mass u. Werth bestimmend, würdigend; Planzeichner, Architekt;
-qáddar vorausbestimmt, verhängt:
pl U Verhängni/s, Fatum; nach
Mass u. Werth bestimmt.

máydare Verhängnis, Fatum; göttl. Vorsehung; u. máydire, -dure Macht, Vermögen, Fähigkt, If قدر \*.

بيت maqdis heiliger Ort; المقدس Jerusalem; — muqaddis heiligend, weihend; christlicher Priester; Jude; -qaddas geheiligt, geweiht: بيت الم

das heil. Land. الارض الْمُقَدَّسة máqdisijj pl مقادسة maqâdise aus Jerusalem.

maqdam Ankunft, Kommen,
If هنده ; Ort von dem man
herkommt; — muqdim der kühn
vorgeht, tapfer angreift od. zum
Vorgehen kommandirt; unternehmend; Anführer, Oberst; (u.
muqdam) u. ö muqdime Vordertheil des K'sattels, des Schiffes;
pl المنابعة maqādim innerer
Augenwinkel, Vorderstirne; —
muqdam Zeit u. Veranlassung
des Vorgehens; Kühnheit, unternehmendes Wesen.

muqáddim der voranstellt, vorzieht; dr überreicht, präsentirt; vorläufig, einführend; — 8 Vorrede; Anfang; Vorhut; Vorderkopf;

Vorderlocke; - mugáddam vorangestellt, vorausgeschickt; vorgezogen; dargeboten, überreicht, präsentirt; مقدم وتالي was vorangeht u. nach folgt, Subjekt u. Prädikat; Vorhut; Obersatz (major); Anführer (عليهم); Vordertheil; Vorderstirne; innerer Augenwinkel; Vorhalle, Hausflur; frühere Zeit : لَعُكَّامُ in alter Zeit, früher, vorher, vor allen Dingen; - 5 muqáddame Vordertheil, Vorderseite, Front; Vorhut; Vorrede, Einleitung; Prämisse, Obersatz; pl " Vorgängiges, Vorbereitungen, Einführung, Propädeutik, Prämissen; Opfer, Gabe (auch † muqáddime).

مقد maqádde Weg, s. مقد.

مقدور maqdûḥ durchbohrt, durch-löchert; † für E. eingenommen.

مقدود maqdûd in Streifen zerschnitten (Fleisch); schöngebaut M.

maqādīr pl مقاديي maqādīr vorherbestimmt. Verhängniss; gekonnt, was in J's Kräften steht,

Möglichkeit: حُسْبُ البقدور nach Kräften.

máqadijj u. maqáddijj Honigtrank, Meth ; f. نج jjje e. Stoff.

مُلَّدُ maqádd Stelle des Hinterkopfs am Rand des Haarschnitts; miyádd Instrument zum Zuschneiden der Pfeilssederung.

مقذاف miqdâf *pl* مقذاف maqâdif *Rudor*.

نة muqáddad von mittlerem Wuchs u. wohl proportionirt.

مقذر maqdar gemieden, Scheusal. مقذف miqdaf pl مقذف maqadif
Ruder.

شقر سفوه Willer werden wit der Keule zerschmettern (العظم والخلك مقر عنقد انا ضربها); — العظم والخلك (العظم والخلك المقروبة); — الموارة وحموضة); — الموارة وحموضة) — الموارة وحموضة) — الموارة وحموضة) والموارة والموارة

يقه maqr Saft der Aloë; Saures u.

Bitteres; Gift; — máqir bitter, sauer.

قه maqárr Wohnsitz, Wohnung,
Aufenthaltsort; fester Standpunkt
od. Sitz; Stuhl; der Hintere;

تفاخاه م الحكومة , و الحكومة , Regierungssitz, Hauptstadt; م الرحمة funtus uteri; — muqírr der befestigt, bekräftigt, bestätigt, eingesteht, bekennt; (das Auge) kühlend.

المقارع miqrâ' f. قامة miqrât sehr
gastlich; miqrâ' u. قا وا قادة المقارعة المق

jas mágra' Ort wo man (die Gebete) liest; Betpult.

سقواص miqr&β Rundmesser; Zwick عقراص zange.

zange. مقراضای مقراضای miqrâd Du. مقراضای pl مقاریض maqārīd Scheere. مقراع miqrât Hammer für Steine. مقری مقراء مقراء مقراء maqrab kürzester Weg; — muqrib pl مقاریب maqārīb dem

Gebären nahe; — muqárrib der e. S. nüher bringt, der e. Opfer darbringt; -qárrab genühert; in die nüchste Nühe zugelassen: Günstling des Fürsten, Höfting, عقب المنافية المنا

máqribe, rube Verwandtschaft.

عربة muqárrih als Vesikator wirkend,
Blasen ziehend; -qárrah mit Ge-

schwüren bedeckt.

muqárrir der befestigt, bekräftigt, bestätigt, aussagt, mittheilt, erzählt; aussagt, mitcheilt; ermuqárrar befestigt, bekräftigt, bestätigt, bestimmt ausgesagt, sicher erwiesen; abgemacht, festgesetzt (z. B. im Budget), eingetragen, aufgeschrieben; bestimmt; Steuer, Taxe.

múqris der viele Piaster (قرش) hat, reich.

مقرص muqárraβ rund (Knauf), in Rundungen façonnirt.

مقرض miqrad Scheere; — muqrid der Geld auf Zinsen leiht; Wu-

cherer; — أبن مقرض ibn míqrad Taubenmarder.

+ migrat Scheere.

Doğa muqárrat f. 8 mit Ohrringen geschmückt; Stelle wo der Ohrring sitzt; in kleine Stückchen zerschnitten.

muqartab verhindert, nicht im Stande.

.muqártam abgeschnitten مقرطم

.muqárraz gelobt, gepriesen M. míqra' Gefäss für Datteln; قرع maqari' Peitsche, مقارع maqari Geisel; Trommelschlägel.

magrif entrindete Stelle zur مقبف Harz- od. Gummigewinnung; múqraf u. muqárraf (علية) angeklagt, unter Anklage stehend; — muqrif pl مقارف maqarif von freier Mutter u. unfreiem Vater, von e. Vollblutstute u. schlechtem Hengste; der anklagt; Ekel erregend.

muqárfal mt Nägellein gewürzt. مقبضل muqarqar hohl (Baum).

muqárqa' veröffentlicht, allgemein bekannt.

maqarim مقارم miqram pl مقيم buntgestickter Vorhang, Bettdecke, Tapete; - mugram edler, von der Arbeit befreiter Henget; u. Edler, Fürst; - magram lf ۽ قبم ; — ë miqrame gestickter Schleier († magrame Taschentuch türk.); Betttücher; Schlafgemach. muqármad aus Ziegeln gebaut (قېمىد) ; übergypet; hoch.

muqármat verkürzt; kurz, مقمط klein; benagt, abgenagt; dicht gedrängt (Schrift).

mágran Joch des Gespanns; - migran was zwei Dinge mit einander verbindet; - muqrin helfend, befähigend; fähig; der zusammenschirrt, verbindet; † gehörnt; - mugárran mit Andern verbunden; zusammengeschirrt,

gehörnt; eckig; الصَلْوة Gebräuche beim Gebete.

muqárnas terrassenförmig مقبنس (Gebäude, Dach, Thurm).

.(Schlange مقرذي muqárna gehörnt (Schlange) مقرذي

ä,ä∧ magárre Wasserkrug, -trog.

maqrû', maqrúww مقبو مقبوء gelesen, lesbar.

.maqrûḥ mit Geschwüren مقروح

maqrûr erfroren; abgekühlt; kühl (Tag).

maqrûβ abgeschnitten. مقبوص

maqrûd abgeschnitten; geborgt; verschuldet.

maqrû' geschlagen, getroffen; zum Hengst bestimmt; Edler, Fürst.

maqrûf mit Verdacht oder مقروف Tadel behaftet; dünn, schlank.

maqrûn zusammengeschirrt, verknüpft, vereinigt, verwandt, anstofsend, benachbart; verbunden (Augenbrauen); begleitet.

maqrūnîjje das Verknüpft- مقرونية sein, Verbundensein; مقرونية das mit Genehmigung بالاجابة Verbundensein, Genehmigung. maqrawijj langrückig.

6 an magra Ort wo sich Wasser sammelt; - migra sehr gastlich; Schüssel od. Becher für den Gast " (Einh. قارى pl مقراة maqari). muqri' Vorleser, Vorbeter. مقرع máqas U, If maqs e. S. ب مقس

eintauchen (عُطً); füllen (ملاً); serbrechen (کسر); flie/sen (Wasser (5->); Verse flie/send hereagen,

instrument; Tuch- od. Metallscheere; - múqta losgerissen (vom Freunde); der nicht Frauen liebt; Furt im Flusse; حرف تعطعة Wortabkürzungen.

muqátta' in mehrere Stücke geschnitten; ausgeschnitten, zugeschnitten; wohlgeformt; schnitten, getrennt; kurz, klein;

= مُقطً miqátt u. ة; - ة gewässerter Wein; pl مقطعات muqatta'at kurzeGedichte, poetische Bruchstücke, kurze u. knappe Kleider; gedruckte Stoffe, Kurzwaaren.

magatif مقاطف magatif مقطف Mehlsieb, Mehlbeutel; - mugáttaf gepflückt; gesiebt, gebeutelt; s mugáttafe Zwerg.

مقطم miqtam krumme Klaue, Nagel; mugattam e. Berg in Aeg. magtane Baumwollpflanzung. .مقطب = maqtûb مقطوب

maqtûr in Tropfen fallend; beträufelt; gepicht; in die Reihe eingereiht K. قطار

maqtût abgeschnitten; geschnitten (Feder); theuer (Lebensmittel).

muqtauti'at einzeln galopirend (Pferde).

maqtû abgeschnitten, abgehauen (Kopf); amputirt, verstüm-

melt : مر الكنّب mit gestutztem Schwanz; abgebrochen, unterbrochen; getrennt; geschieden; ver-مقطوعات) lassen, allein ; vereinzelt = مقطوطعات abgeschnitten,

abgefangen; entschieden, abgemacht; festgesetzt (Preis); pl maqātī abgemachte, beschlossene Sache, Beschlus; jäh abschüssig; behindert, verhindert;

mit beengtem Athem; م العضو gelähmt an e. Gliede. .maqtûf gepflückt مقطوف .maqtûm abgeschnitten مقطوم

.maqtûn bewohnt. مقطوري

عرب maqa' A, If maq' rasch u. gierig trinken (شبه شبا شدیدا); Pass. geschmäht od. in Verdacht مُقع بشيءَ اي) gebracht werden بر (می); — 8 Pass. die Farbe wechseln, erblassen M.

maqa'id مقاعد maqa'id Sitzort, Sitz, Stuhl, Polster, Matratze; Basis; der Hintere; Sitzzimmer, Salon; Wohnsitz, Residenz; - mág'ad zum Sitzen genöthigt, gelähmt; hüftlahm K.; hinkend; Krüppel; u. muqá"ad zur Ruhe gesetzt, verabschiedet (Veteran); - ë maq'ade Sitzort, Sitz, Basis, der Hintere.

, muqá"ar ausgehöhlt, hohl, konkav; tief.

شعطة miq'ate Turbanbinde.

zäzäs muqá'qi' klirrend, klappernd. múq'i mit dem Hintern an مقعى den Fersen hockend.

مقفى = muqáffa مقفا

miqfar völlige Wüste. مقفار

.muqfir wüste مقف

iaa muqáffaz an den Vorderfüsen bis zum Knie weise Pfd.

مُقْفَهُ muqáffaβ im Käfig eingesperrt. عَقْفَ muqáffa° eingeschrumpft. تعفقه míqfa°e Ruthe.

مغفل muqáffal, múqfal verechlossen (Thüre, Hand).

maqfûr bestätigt, anerkannt. مقفور maqfûl verschlossen ; ماليدين sehr geizig.

مقفى múqfa vorgezogen; — muqáffa gereimt, rhythmisch.

تقه máqaq Länge des Pferdes; ö pl saugende Zicklein, Lämmer.

máqal U, If maql anschauen,
anblicken (مقلد اذا نظر البد);
ganz eintauchen trans. u. intrans.

(غاص غمس).

maql Boden des Brunnens; de Hinabsteigen ins Wasser; das Harnen; — muql Frucht der wilden Zwergpalme og : wilde Dattel; Weihrauch; Bdellium; Harz des Mugailan; s. Klas.

muqill arm, dürftiy.

علاء miyla' Raket im Ballepiel.

maqālīt مقالیت maqālīt nur Einmal gebärend K.; kinderlos (Frau).

مقلاد maqalīd مقلاد maqalīd مقلاد Schlüssel; Schlofs.

مقاليع maqāli Spitzhacke; u. & Schleuder.

miqlaq unruhige Person.

مقلی miqlât, مقلابیة miqlâje ه. مقلب مقالب مقالب maqâlib مقلب Schaufel zum Umgraben; Deckel

der Zündpfanne (Batterie).
تقد mugállib wendend, drehend.

تناقه máqlate gefahrvoller Ort; Gefahr.

Schlüssel; oben gekrümmter Stab;
Futtersack; e. Trockenmass; —
muqállid der nachahmt, mimisch
darstellt, Schauspieler, Hanswurst;
-qállad nachgeahmt, mimisch dargestellt; mit Halskette geschmückt;
mit den Insignien bekleidet, investirt; Stelle der Schulter, über
welcher das Schwert hängt; —
muqalladåt herrliche, von Jahrhundert zu Jahrhundert überlieferte Gedichte.

مقلع maqla' pl مقلع maqla' Steinbruch; — muqli' u. s unter Segel (Schiff); muqla' If قلع \*.

muqál'at unreinlich; entehrt. مقلعط múqliq beunruhigend; — muqállaq beunruhigt; gestört.

míqlam Kameelscheide; قلم Mohrfederbehälter, Pennal.

مقلّم muqállam gestreift (Stoff);

beschnitten (Nägel): م الطُغُو schwach, verächtlich; benagt; lang

u. spitz wie e. Rohrfeder (Ohr

des Pferdes); u. ö unverheirathet,

für sich allein lebend (Frau).

muqle pl مقلن muqal ds Schwarze (auch Weisse) des Auges : سواد المقلة Augapfel, Pupille : Theuerstes ; Auge ; Mitte, Centrum.

nes; Auge; mue, cemrum. مقل = maqlúww مقل maqlijj.

maqlûb umgewendet, verkehrt; umgestürzt; بالمقلوب umgekehrt, im verkehrten Sinne; مر القلب verkehrten Herzens; Buchstabenverwechslung als Räthsel, Anagramm etc. : ه مُسْنَوى Palindrom (wie Otto, Natan), ë Ohr. المحقلوط maqlûd geflochten (Strick, Kette). سقلوط maqlût ausgeleert; gereinigt. مقلوع maqlû ausgerissen, entwurzelt; abyesetzt; an Aphthen im Mund leidend.

مقلوف maqlûf entspundet (Fa/s); ق pl مقلوم Korb voll Datteln (Baḥrein). مقلم مقلم maqlûm beschnitten s. مقلم مقلله miqla Einh. قلقه miqlât vlg. قلله miqlâje pl مقللي maqâlī Bratpfanne; Raket im Ballspiel. قلم máqlijj in der Pfunne gebraten; مقلي gebackene Eier; — ييض م muqâlla id.

san maqma'e von der Sonne nicht beschienener Ort.

ی قلی máqlije Ha/s If مقلیة \*.

Con muqmin in Aehren schießend (Korn); — muqumman eben Augen und Knospen treibend (Baum).

اليلغ) múqmir u. ق Mondnacht;
— muqámmar mit Monden bedruckt (Stoff).

wickelt; mit e. Binde umwunden.

säs míqma' u. karäs míqma'e pl

säs maqami' Eisenstab oder

Keule zum Regieren des Elephanten; Krummstock; e. Peinigungsinstrument der Hölle.

máqmaq If ö weich, sanft, leicht sein (S. رزگ); sänftigen,

bundigen (فقيسة ونالله); heftig an der Mutter saugen (s. هقو ,); aus der tiefen Kehle sprechen.

مقمل muqammal mit Läusen behaftet.

مقمى máqman u. V passend, geeig-\_ net, geschickt, würdig.

تنجيّ miqamme Besen; Bürste; u. maq. Maul der Zweihufer.

maqm@r im Hasardspiel besiegt, verlierend.

maqmût an Hand u. Fufs gefesselt; in Windeln.

مقموع maqmû besiegt, unterworfen; gebändigt.

مقملًا = máqmu'e مقموة.

miqnab Löwenklaue.

مغناطيس = miqnātîs مقناطيس مقناة maqnàt der Sonne stets ausgesetzter Ort (مضحالا).

مقنب maqanib مقنب maqanib مقنب Lüwenklaue; Jagdtasche; Reiterschaar (30—300).

مقند muqánnad u. مقند qánda mit Kandiszucker bereitet; verzuckert.

muqántar bogenförmig geschweift, gewölbt; auf Bogen ruhend (Brücke); Sonnenuhr; vollkommen; الله muqantarât Brücken, Gewölbebogen, Parallelkreise des Horizonts; i muqántare Zentner. سفناطیس miqnatîs = مغناطیس.

مقنع maqna' genügend, beweiskrüftig (Zeuge, Zeugnis); — miqna' u. u. ö pl اقاقع maqani' langes, feines Linnenkopftuch dr Frauen; — muqni' überseugend; entschsidend, peremptorisch; — muqánna mit Eisenhelm bedeckt; — ö máqna e Genüge, Zufriedenht; Reichthum; muqana e Hirtenpfeife. شغنقه muqánfis häfslich, unreinlich, zerzaust.

muqannam hypostasirt (in drei Personen, d. i. Gott).

muqannin Anordner, Gesetzgeber; -annan angeordnet, zum Gesetz erhoben (عنون).

مقند = maqnûd مقنود

مقناة = maqnuwe مقنوة

muqui Lanzenträger; — muqani yeschickt im Wasserfinden : ه Wiedehopf.

säs " mågah Weiss mit Blau gemischt; Blaugrau (Farbe der Augen).

دلهقه máqhā' f. v. مقما.

muqhar = dem flg.

pagas muqáhqar zu e. elenden Leben verdammt.

maqhûr siegreich niederge-/ worfen, besiegt, gebändigt, unterdrikkt; zu besiegen, dm Besiegung bevorsteht; gereizt, auf's Aeu/serste gebracht; gezwungen.

an der Mutter saugen (K'füllen and let Mutter saugen (K'füllen مقا الغصيل أمد انا رضعها (شديدا مقى); سرمان); سرمان)

maqw u. ق Bewachung, Wache. مقوى = muqawwa مُقوا sehr gesprächig, schwatzhaft; beredt.

sehr gesprächig, schwatzhaft; beredt.

هون maqûd, muqáwwad an der
Hand geführt (Thier); — míqwad
pl مقاده maqûwid Zügel an dem
geführt wird; Nasenriemen ds K's.

ه muqáwwar rund ausgeschnitten,
mit Rundloch (z. B. Kürbis); gepicht (مقيم); — maqwarr dünnflankig Pfd.

maqawis مقاوس maqawis مقوس maqawis Bogenfutteral; Köcher; Barrière-Strick beim Wettrennen; Rennbahn; muqawwas bogenförmig gekrümmt, gewölbt; von e. Schusse getroffen.

مقوش muqáwwaś mit Schwanzriemen (Pferd).

muqût grosse Magerkeit.

muqáuqis taubenartiger Vogel mit schwarz u. weissem Halsring; König (von Aegypten, Indien).

maqûl (für كقورك maqwûl)

gesayt; Gesagtes, Wort, Rede;

u. ö wovon die Rede ist: Gegenstand, Materie; oben od. später

erwähnt; Art, Kategorie, Attribut;

— míqwal pl عقادة maqawil u.

تامقوا مقادة (der Himjuriten); = كقوا:

muqawwal wiederholt gesagt.

miqwam pl مقائد maqa'im مقوم Pflugsters; — muqawwim der aufstellt, einrichtet, ordnet.

muquunan dem e. Phicht, e.
Buse auferlegt wurde (قانون).

.مقود = maqwûd مقوود .مقول = maqwûl مقو ول

-muqáwwi starkend, kraj مقوى مُقَو

tigend; Tröster; مقويات muqawwijat stärkende Mittel; -qáwwa gestärkt, gekräftigt; Pappdeckel, Carton davon; — مقوى múqwa gestärkt, stark.

. مقو .ه máqa I, If maqj ، مقى

مقيىء .ه 'muqajji مقىء

miqjas Messinstrument, مقبلس Mass; Skala; Uhrzeiger, Nilmesser; Mass, Quantität.

mächtig, im Stande مقيدت mächtig, im Stande على S.; der ernährt u. behütet, Aufseher على Zeuge.

An etwas mit ganzem Sinne gefesselt, hingegeben, beflissen, bemüht, aufmerksam besorgt; entschlossen; eingetragen, verzeichnet, registrirt; eingeschränkt, grammat. näher bestimmt (שלא בעל בעל); die gefesselte Stelle am Knöchel; Vers mit vokallosem Reimkonsonanten.

muqájjar gepicht.

maqîs gemessen, verglichen;

Vergleichung; — muqájjas entsprechend, analog, regelmässig;
gestickt, geziert.

قيسرة muqáisire pl alte Kameele. مقيض maqîd Eierlegplats.

مقبظ maqîz, máqjaz Sommeraufenthalt; — muqájjiż nicht regnend (Himmel).

مقيف muqájjif der kritisirt, sich lustig macht. مقيل maqîl Mittageschlaf If مقيد (Mittags-) Ruheplatz (auch مقيل muqájjal), Grab.

مقيمر muqîm der bleibt, verweilt, fest wohnt, residirt; beharrlich, ausdauernd, flei/sig.

مقين muqájjin der schön ordnet u. schmückt; Dekorateur; ë die welche die Braut frisirt u. schmückt, Kammerfrau.

muqájji' u. مقبئ muqí' Erbrechen erregend, vomitiv; pl muqī'ât Brechmittel مقيمًات

saugen (das Mark عمده , دمصد جمیعه , «مصد جمیعه ); vermindern (نقص); zerstören, vernichten (همدی); Exkremente lassen براهمی به (Vogel به ایمی); — 5 ganz aussaugen; — 8 id.

مگا ج ، مكو ي مكا des Fuchses, Hasen. مكاكئ mukkâ' pl مكاء makâki kl.

singvogel (pere. شَبِان فَريب).

مكابك mukâbid der leidet, aushält;
– ö mukâbade Abhärtung gegen
Uebel u. Ertragung; Plage.

مكابرة mukåbare Selbstüberhebung, Dünkel, Hochmuth.

mukabase † Handgemenge.

مكبونة .makabīn pl v مكابيين

mukâtib pl v. مكتنب; —
mukâtib Korrespondent; -kâtab
aus Eigenem freigekauft (Sklave);
— 8 mukâtabo Briefwechsel,
Korrespondenz; Freikauf aus
eigenem Mehrverdienst (Abschreibung des Sklaven).

مكتل بر makatil pl v مكاتل mukatame Geheimhaltung. مكتوب . makātīb pl v مكاتيب . ق. مكاحل v. pl v. مكاحل makâd u. ë das Nahe daran sein etwas zu thun (wenig fehlte dass etc.); ه. كوك ... مكذبة .makâdib pl v. مكذب makkar f. ö listiger Betrüger, gro/ser Schurke. 81, XA mukarat das Vermiethen, bes. .مكرى Pjerde etc., Geschäft des مكرمة . و مكارم ; مكرب و مكارب مكرفة . makûrih pl v مكاره مكارى . mukārûn pl v. مكارون مكارون mukari pl مكارى ,مكار مكاريّة . akrijā' u أكبياء ,mukārûn

u. Zehntensammler.

u. Zehntensammler.

u. Makasib pl v. u. ö.

muka mukasir benachbart, nahe;

nächster Nachbar.

mukasir pl v.

mukasir pl v.

mukasir pl v.

keiika mukasir das Aufdecken,

Enthüllen; offenes Handeln, offene

Feindseligkeit.

mukārijje Vermiether von Kamee-

len, Pferden, Maulthieren; Maul-

thier- od. Kameeltreiber.

mukâfih mit Anstrengung fechtend, kämpfend. سكافل mukāfil Nachbar; Eidgenosse. مكافى , مكاف . سيد شير سيد سيد الله مكافىء mukafi entsprechend, gleich : f. Du. مكافئتان zwei gleichalte, zusammenpassende Thiere; قطع die geometr. Parabel. .مكفوف .makāfīf *pl v* مكافيف mukâk u. ë woran gesogen wird; S Mark; S makkake Magd. مکوکه .u مکاء .v و مکاکی مكوك . makākīk pl v مكاكيك يد كسال makâl das Ausmessen If مكال - mukal Fett, Talg. mukâlabe de einander Sto/sen, Raufen, Balgerei. mukâlame Unterredung, Besprechung, Berathung. مكمين .makâmin pl v مكلمين mukame verheirathete Frau. makan pl مكان amkine u. amakin Platz, Ort; Wohnung, Haus; Stellung, Amt, Würde; das Stattfinden, Existiren, Vorkommen; in Stelle; er tödtete ihn auf مكانّه dem Flecke. مكنسة .v سه makânis pl v مكانس. makane e. Platz; hohe Stellung

beim Fürsten, Ansehen, Macht:

in guten Verhältnissen ف، مكافقة

u. angeseken; pl 🗂 Stelle, Amt,

Würde; bedächtiges, gesetztes

Wesen; Absicht, Vorhaben.

Makanijj örtlich, lokal.

makkawijj aus Mekka = مُكُونَ مُدِّى makkawijj aus Mekka مكارى. مكيدة maka'id pl v. مكيدة.

تكايدة mukajade das Umgarnen, zu überlisten suchen.

mikjal. مكيال mikjal

a mikább pl مكبّات Knäuel zum Aufwickeln; — mukíbb sich überneigend, geneigt; auf die Arbeit geneigt, fleisig; herabstimmend, niederdrückend.

mikbâs = مكبس Presse.

mukábbab auf e. Knäuel gewickelt.

مكبتل mukábtal gerundet, kugelförmig (کبتولة).

mákbir u. ö mákbare, mákbure hohes Alter.

mukábrat geschwefelt (Zündholz).

míkbas u. ëPresse, Handpresse.

mukábbis blödäugig; gemein, niedrig; -kábbas † abgerichtet (junger Ochse); doppelt (Blume). مكبكب mukábkab auf e. Knäuel gewickelt; hie u. da verbreitet, verschüttet.

مكبول = mukábbal مكبّل

múkban stark im Rückgrat.

mikábbe Decke, Deckel; Proviantsack; mukábbe Haspel Myr. makbûb verschüttet, vergossen (Wasser).

مكبوت makbût stinkend (Fleisch).

makbûh (durch den Zügel)

zurückgehalten Pfd.; verhindert.

makbûs überfallen, belagert, cernirt; gepreset; gedrängt; † in Essig ausbewahrt, marinirt.

مکبول makbûl gefesselt, gefangen. مکبون makbûn dünnknochig, kurzbeinig u. dickbäuchig; ö pl مکبون makābīn id. (P/erd).

mákat U, If makt bleiben, verweilen ب (اقام) ه کند. پ مکند ... مکند muktâl gemessen.

makatib pl مكانب makatib Schreibschule, Anfangsschule; Schreibstube, Bureau; ق maktabe pl مكانب makatib Bibliothek; — mukattib, muktib Schreibmeister; — mukattab aufgeschrieben, eingetragen.

muktátab eingeschrieben, eingetragen.

مكتوم = muktátam مكتتم سلام muktárib bekümmert.

مكترث muktárit der sich aus einer S. etwas macht, sich ängstlich hütet; -tárat wovor man sich hütet.

muktárī der miethet, Miether.

muktásib der zu gewinnen,

zu erwerben sucht; eifrig, flei/sig;

-tásab gewonnen, erworben.

. muktásī bekleidet

mukattaf geknebelt, gebunden;
mit gekreuzten Armen.

مكتفى مكتفى muktáfi' u. مكتفى muktáfi sich begnügend, zufrieden.

míktal pl مكتاب makātil Geföls zu 15 صلع; — mukāttal kurz, gedrungen; beleibt; rund; aufgehäuft, in Haufenform. سكتّم mukáttam verborgen. مكتمي muktámin verheimlicht.

muktánn verborgen; Schlupfwinkel od. Wechsel des Wildes. مكتنز muktániz gedrungen, fest im

muktaniz gedrungen, fest im Fleisch, derb; aufgehäuft.

مكتنف muktanaf umringt, eingeschlossen, cernirt; Dem Schutz u. Hilfe zu Theil wird.

muktánī tropisch (durch Metonymie کنایة ) bezeichnet.

muktahil von reifem Alter; grau; blühend.

مكتوب maktûb geschrieben; pl مكاتيب makātībSchreiben, Brief; Maghr. Sack.

مكتوت maktût ausgeschüttet, ausgeleert (Gefäs).

مكتوع maktû' verrenkt, verdreht,

maktûm verborgen, verheimlicht, versteckt.

muktáwa kauterisirt.

muktá'ib bekümmert, trostlos; dunkel, schwärzlich (Asche).

مُكُنْ اللهِ makat u صُكُنْ اللهِ makt, mikt, mukt, مُكُنْ mákat, مُكَنِنْ makkt, mikt, mukt, مُكَنِنْ mikkîta (ta'), muktân مُكُنْنُانِ muktân bleiben, verweilen, sich au/halten,

warten (لبث); — 5 id. که makt, mikt, mukt, makat das Bleiben, Verweilen, Warten, Aufenthalt, Versögerung: على mit Versögerungen, in Zwischenräumen. mikţâr großer Schwätzer.
ر مکت mukţân = شهر ال مکتر مین mukţân = مکتر ال مکتر مین mukţir reich; u. mukâţţir vermehrend, der zuviel thut, übertreibt, das Maß überschreitet;
mukâţţir Plural; — 8 maktare

makţûr (عليه) viel besucht; von Gäubigern gedrängt.

worin Vermehrung liegt.

.مكثار = mikţîr مكثير

mikhâl  $\stackrel{\checkmark}{=}$  dem flg.

Stift um das Collyrium LSS in's Auge zu streichen; — mukáḥhal — JSS ; — 8 múk-hulo pl LSS makâḥil Collyriumbüchse; (Maghr. mukáḥle) Feldschlange, große Muskete; — 2 LSS tamákḥal die Collyriumbüchse nehmen, um sie zu gebrauchen.

makhûl mit Collyrium bestrichen.

mukûd stehen bleiben, verweilen به مكل mukûd stehen bleiben, verweilen (اقلم) به weniger Milch geben (قص لبنها من طول العهد mikd, mikádd Kamm; — mukd pl v. مكود; — mukídd sich be-

mühend, plagend.

slick måkdä' stets milchreich Kn.

mukáddir trübend, betrübend, beunruhigend, störend: באבר, ויי mukaddirât betrübende Dinge, Störungen, Unfälle; -káddar getrübt, betrübt; ermattet.

mákdas Haufe (Garben). مكلت mákdam zum Suchen geeig-

neter Platz (Ggs. غيب هر); mukáddam gebissen, mit Zähnen erfaset.

... makdûn angeschirrt.

múkdib zur Lüge veranlassend; u. mukáddib als Lüge od. Lugner bezeichnend, dementirend, Lügen strafend.

makdabân u. ë Lügner. مكانب mákdabe, múkdube مكذبة makâdib Lüge.

makdûb für e. Lügner erklärt; مكذوب عليه auf dessen Kosten gelogen wurde, fälschlich angeklagt; u. & Lüge.

mákar U, If makr listige Kniffe üben, durch List zu täuschen suchen, Acc. od. \(\sime\) P. (جلع); pfeifen ب (غمه); roth färben; bewässern (das Land (سقاها ; - b) مکر A, If mákar roth sein ( >); - 2 Korn aufkaufen um damit zu wuchern; - 3 E. mit List zu umgarnen, zu betrügen suchen; - 8 sich roth färben; rothgefärbt werden. makr Einh. & List, Kniff, Trug; Falschheit, Bosheit; Röthel; Einh. فراخ: mukûr e. Baum مكور ö pl seine Frucht.

makárr Kampfplatz; — mikárr tüchtig im Wenden u. wiederholten Angriff (Reiter).

mikrâm der Anderen gern مکرامر Ehre erweist.

makarib مكارب míkrab pl مكرب - múkrib betrübend, schwer zu ertragen; - múkrab sehnig (Gelenk); fest (Strick, Gebäude); bedrängt, bekümmert.

mukárbal gemischt; † geknebelt, gebunden.

سكانس ، mukárdas zusammengeraffi ; aufgehäuft.

mukárrar wiederholt; wiederholt gereinigt, raffinirt; verdoppelt;

konzentrirt (Arznei); مُكُوّرًا wiederholten Malen; - mukárrir Raffineur.

múkras u. mukárras Perlenschnur mit größeren Perlen in Zwischenräumen.

mukársah verkrüppelt, gelähmt.

múkrié dickbäuchig.

mukárrase Kameelsmagen mit Fett, Wurstzeug etc. gefüllt.

míkraß lederner Milcheimer. múkra' stark in den Füjsen Pfd. mukárkab aufgeregt, sich مكبكت nach allen Seiten bewegend; verwirrt.

múkrim der Ehre erweist, höflich; - múkram f. 8 geehrt; mit Ehren empfangen; hochherzig, freigebig; Ehrerweisung, If \*; - mákrum u. s mákrume pl makarim hochsinnige, edle Eigenschaft, Tugend od. That; Ehre, Ruhm, Adel; Hochsinn, Freigebigkeit, Gnade, Güte; guter Boden.

mukárram geehrt, verehrt, ehrwürdig; heilig (8 Mekka); der Stein der Weisen. mukárnif dick (Nass).

مكرة múkrah gezwungen, widerwillig. مكرة mákre e. Art Klee; — mákare pl v. مكر, — ه. مكر.

mákrahe, mákruhe Hafe, Abscheu, If مكاره pl مكاره makārih was Abscheu erregt, Widerwärtigkeit, Uebel.

سكروب makrûb bekümmert; † mit überladenem Magen, aufgeblähtem Leibe.

مكروز makrûz verkündigt, gepredigt (Evangelium).

مكروس makrûs gereinigt, geleert (Stall).

makrûs dickbäuckig.

makrûm durch Geschenke ausgezeichnet.

مكروة makrûh verabscheut, widerwärtig; ö pl تا abscheuliche Handlung, Sünde; Härte, Gewalt.

.múkri der vermiethet مكرى ,مكو

múkra vermiethet.

.mukizz schmerzend

makzûbe schwarze Haare مكزوبة mit weissen gemischt.

 beim Kaufe streiten; — 6 beim Kaufe unter einander streiten.

مكوس maks pl مكوس mukûs Steuern, Zölle, Taxen, Marktgebühren; Zehnten; Minderung, Schädigung, Betrug im Kauf, im Kontrakt; Unterdrückung, Tyrannei.

مكساب miksåb der gewinnt, erwirbt. مكسان miksål sehr träge, langsam; großer Faullenzer.

máksab, máksib Ort wo zu gewinnen ist; u. ö máksibe pl مكاسب makásib Gewinn.

mukassah gelähmt.

مكسكة miksahe Besen, Schaufel. هكسود maksar Holzkohle; — maksir Stelle des Bruches, Bruch : عول schwer zerbrechliches Holz; Oeffnung in e. Kanal zur Ableitung ds Wassers; Wurzel, Ursprung; — mukassir zer-

brechend, den Feind vernichtend;
-kássar ganz zerbrochen; gebrochener Plural; besiegt, geschlagen;
gebändigt, gesänftigt, zur Vernunft
gebracht.

míksa' Strick mit dem der Kreisel yetrieben wird; — mukássa' unverheirathet; keusch lebend.

maksúww bekleidet.

maksûb gewonnen; erworben. مكسوب maksûb beschnüten (Baum);
geschlagen, geprügelt; lahm K.

maksûr zerbrochen; arithmet.

Bruch; besiegt, geschlagen; gebrochen, erschöpft; bankerott, fallit; mit Kesre - beseichnet.

maksûf verfinstert (Sonne).

مكشاح mikśaḥ u. مكشاح míkśaḥ Axt, Beil; Schwertschneide.

mukássah geklärt, heiter (Himmel).

makéûf aufgedeckt, enthüllt;
geoffenbart; offenbar; erklärt,
kommentirt; bekannt geworden;
القلب offenherzig, ه مكشوف القلب
dessen Schande offenbar ist.
makżûm von Zorn od. Kummer geprest.

mák'ab pl مكعب makû'ib niedriger Schuh; e. Art Unterschuhe.

muká"ab würfelförmig; Würfel, Kubus; mit Würfeln bedruckt; quadratisch gegittert; (u. muká"ib) schwellend (Busen); ö Palmblattkorb.

mak'ûm mit Maulkorb K.; durch Widerwärtigkeiten behindert; besiegt.

المكفّل mikfâl mit großem Hintern. تكفّل makfât Genüge.

míkfah stark, fest.

wurde (auch múkfar); gerüstet, gewappnet; gebüst (Sünde); zum
Ungläubigen od. gottlos gemacht.

.مكفون = mukáffan مكفّن

mukfahírr dunkel (Nacht);
finster, ernst; dick, schwarz (Wolke).

المكفرف makfûf zurückgewiesen, abgehalten, gehemmt, gehindert; zusammengezogen (Beutelschnur);
eingeschlagen u. gesäumt (Kleid

مكفوف ; قميض مكفوف نَيلُهُ مَعْمُوف نَيلُهُ مَا الْبَصَرِ makāfīf blind.

البَصَر makfūl erschreckt sitternd;

für Den gebürgt wurde.

مكفون makfûn in Todtenlaken gehüllt, begraben.

mákfijj zur Genüge versehen; genügend; — mukáffa sich selbst verköstigend (Arbeiter مُنَوِّةً عُدُوّةً).

mákil A, If mukûl schwarzen \* مُكلَ Schlamm haben (Brunnen : Q. مُكَلَتْ البئرِ مُكولا [1] انا mákal مُكلَتْ البئرِ مُكولا (1] انا مكلة دكانت بها مكلة

مكل mákil, múkul wasserlos u. schlammig (Brunnen); — múkul pl v. مكوا; — ö mákle, múkle schwarzer Brunnenschlamm.

mukálla' vorm Winde geschützter Platz; Ankerplatz, Hafen; Flussufer.

ölls mákla'e futterreicher Ort.

mukállib Hundesüchter; -llab gefesselt; unter sich fest susammenhängend (Theile); ö máklabe Kuppelei.

مكلثمر mukáltam mit rundem, fleischigem Gesicht.

mukállis Kalkbrenner, Mörtelbereiter; -kállas überkalkt; mit Mörtel übertüncht; verkalkt, in Kalk verwandelt.

mukállaf mit Mühe u. Kosten hergestellt, schön u. trefflich; prächtig geschmückt, überladen; schwülstig (Styl); verbindlich, verantwortlich gemacht; finnig, fleckig. wukálkal schwielig.

مكلّل mukállil eifrig, fleifsig; -kállal gekrönt; mit Juwelen geschmückt; mit Rosenfiguren bestickt (v. pers. عُرُّن); geründert, umsäumt (bes. blumenumsäumter Garten).

maklûh von e. tollen Hund gebissen; wasserscheu.

maklûf durch Andere wohl versorgt.

.maklûm verwundet مكلوم

múkli' futterreich.

شيغة) máklijj nierenleidend مكلتى).

mákma'e Ort wo viele Erdschwämme, Trüffeln wachsen.

múkmah hoch; stolz.

mukámmah mit Weinstein überzogen; schmutzig, belegt (Zunge).

mukámmad betrübt; matt (Farbe).

mákmak If ö ganz aussaugen; wackeligen Gang haben.

مكمل mikmal vollkommen (gut u. schlecht).

mukámmil vervollkommnend; ergänsend; -kámmal vollendet, vollkommen, höchst trefflich; vervollständigt, ergänst.

mukammam mit Maulkord. مكتبن makamin pl مكتبن makamin Hinterhalt; Versteck; — mukmin im Hinterhalt liegend; 8 mákmane versteckter Schatz.

mukámmah blind von Geburt.

mikámme Maulkorb (für Esel);
Egge.

mukámhal Baumwollschote mit Samen.

makmûd bekümmert.

werborgen; pl المكمور makmûr bedeckt, eingehüllt;
werborgen; pl المكمور makmûra'
mit groser' Eichel M.; ö die schon
Umgang mtMünnern gepslogen hat.
مكموره
makmûm noch in der Hülle
od. Scheide (Blüthe, Dattel); mit

makmûn versteckt, verborgen; im Hinterhalt liegend; blöd (Auge,

مكمأة = mákmu'e مكموة

Maulkorb K.

mákin A, If mákan voller مكبَ، Eier sein, Eier legen (Eidechse, مكنت الضَيّة او Heuschrecke مَكُنَ (٥ - ; (الحَدادة اذا باضت If all makane (beim Könige) angesehen, einflu/sreich, mächtig sein (صار فا منزلة); fest', solid eingerichtet sein; - 2 (u. 4) Einem (Acc.) zu einer S. ( --- ) Kraft, Macht, Befähigung geben مكند (أو مكّن له) في (Gou); ن Einen im Lande feste Wursel fassen lassen u. mächtig machen; befestigen, konsolidiren; - 4 s. 2; in den Stand setzen, befähigen, daher: آمكننه الامر

sen od. Heuschrecken, s. iii.
mukann verborgen; im Sinne verheimlicht.

مكنيى múkanā' pl v. مكناء

miknase Stadt in Marokko.

miknah, muknib schwielig

(Huf, Klaue).

mukánnis der kehrt; Besenverkäufer; -kánnas gekehrt, gefegt. تكسند míknase pl مكانس makânis Besen.

dorrter, gebrochener od. abgeschnittener Hand.

mukánnaf von allen Seiten سكنف mukánnaf von allen seiten

مکننز míkne, mákne Festigkeit, Solidität; Macht, Kraft, Fähigkeit; Möglichkeit; Mögliches, was die Kräfte nicht übersteigt; Kredit; — mákine pl مکنات. mákin سکنات. makinåt ein Ei der Eidechee od.

Heuschrecke; Eierlegplatz: على 

ber den eigenen Eiern,

im Vollbesitz ihrer Kraft.

maknûz zum Schatze gelegt, aufgehäuft; wohlverwahrt, vergraben; مكنوزات tiefer liegende, verborgene Dinge, Gedanken etc. maknûs gekehrt, gefegt.

maknûn verborgen, verwahrt,

geheimgehalten; نُر مكنون wohl

verwahrte, kostbare Perle; ë

im Hause wohlverwahrt (Müdchen), Brunnen Zemzem.

mukanna مكنّى mukanna مكنى mukanna figürlich, tropisch bezeichnet (durch Metonymie خالية); zubenannt, mi: Beiname (كنية); mukanna Fürwort.

سَكَّه mákke Mekka.

mukáhrab *elektrisirt* (s. کهربا).

makw pl skal amka' Loch
des Fuchses od. Hasen.

8,1000 mikware Turban.

makawi مكاوى mikwat pl مكواة

hetses Eisen zum Kauterieiren; Bügeleisen.

mukáuti an rasch, schnell. مكوث mukût Verweilen, Aufenthalt, Verzögerung.

مكوخن mukáuhan zum Minister genacht (ه. كوخن).

milchreich Kn; mukûd If مكون milchreich Kn; mukûd If مكون mukáwwid um die Hüften od. die Schamleisten (قانة) gegürtet.

mákwar (auch makwárr, mik., muk.) Kameeleattel; — míkwar u. ö Turban; — makûr listiger Betrüger; — mukûr pl v. مكر.

makwarr, mik., mak., هکوری مسلامه مکوری makwariji, mik. schamlos, unverschämt, gemein; geschwätzig; kurz, breit u. zwerghaft; — s. vor.

mukáwwaz lang, oblong.

سكّوش mukáwwaś zusammengeraft, vereinigt.

makkûk pl مكاكيك makakik u. مكاكى makaki Trinkbecher in Form eines Schiffes; e. Hohlma/s 11/2, صلح المراكة, od. مرطل مالية عند مالية (كيلجات); Weberschiffchen.

مكوكب mukaukib schimmernd; bestirnt (Himmel).

makûl pi مكو mûkul Brunnen mit Schlamm u. wenig Wasser; mukûl If مكل هـ.

makûlijj sohmutsig, geisig.

mukawwam gehdufs.

Wahrmand, Arab. Wörterb. Il.

makûn voller Eier, Eier \_legend (Eidechse, Heuschrecke). مكوري mukáwwin Schöpfer. مكورة mákwe Arsch.

.مكواة = míkwa مكوى

mákwijj kauterisirt; gebügelt.

مكى mákkijj f. ين îjje aus Mekka, mekkanisch; in Mekka offenbart (Koransure).

makājīl مكيال makājīl Hohlmas (bes. für Trockenes, Korn etc.).

mikjân Bürgschaft, Sicherht. مكينت makît gesetzt, ruhig, langsam. مكيك makîd das List Ueben, If مكيد ; 8 makûde pl مكيد ; 8 makûjid List, Trug; Kriegslist; † Eigensinn.

مكيس mukájjis Badediener dr mit dem Wolleack كيس abreibt; -kájjas gewitzigt, fein, schlau.

mukájjaf qualifisirt, durch bestimmte Eigenschaften gekennseichnet; † durch Opiate etc. angeheitert, berauscht; — † mukájjif berauschend; pl — berauschende Getrünke, Opiate etc.

makîl das Messen, If کیل ; gemessen (Korn); u. ë makîle u. سکیل mîkjal u. ë pl مکیل ma-

kajil = مكيل سر mukajjal gemessen.

makin pl مكنين mukanā' fest
ansāfsig u. solid singerichtet; in
fester Stellung; angesehen beim
König, sinflufersich, māchtig;

fest begründet, konsolidirt; fest, derb; Herr des Hauses; Einwohner; — 5 makîne Ansehen beim König, Einfluse; langsames, gesetztes Wesen; Absicht.

مكيول makjûl gemessen (Korn); Inhali des Ma/ses.

سَلَى الله مَلَلُ mall U, If mall mit großen Vorderstichen nähen, ver-مل الثوب اذا) loren heften in hei/ser ; in hei/ser Asche od. Kohlen Brot backen od. مل الشي ع في Fleisch braten الجمر انا ادخله فيه ); don Bogen od. Pfeil am Feuer geschmeidig machen; sich eilen, مل في المشي اذا) schnell gehen (مَللَ) ; † kriechen; - ة) (أسرع A, If málal, málle, malal u. malâle verdrossen sein, Ueberdruss od. Langeweile empfinden, sich langweilen, ممن, به od. Acc. S. مَللُّتُهُ ومللت منه مَلَلًا ومَلَّة مَللَ) : (ومَلالة ومَلالا اذا سَتُمْتُهُ u. U.) an Fieberhitze od. Rückenschmerzen leiden; sich unruhig أنقب hin u. herwälzen (im Bette انقبار) مَلَلْتُ ومَللَّت مَلَّا إذا اصابك الملال، مثل المحيوم اذا اخذه الملال); Einem zu lange dauern, مل علية ihn matt machen (Reise السفر اذا طال); \_\_ 4 E. matt u. verdrossen machen Le P. (Reise); Einem Langeweile erregen,

ihn langweilen (L. P.; Einem etwas diktiren, (L. P. (für (L.)); — 5 verdrossen sein, sich langweilen; rasch einherschreiten (3; sich einer Religion (iLs) anschliefsen u. ihre Gebräuche befolgen; — 7 mit Vorderstichen genäht werden; — 8 rasch einherschreiten (3; — 10 e. S. verdriefslich, langweilig finden.

mall matt, verdrossen, gelangweilt; glühende Kohle; † das Kriechen.

. ملو . ملا

🏂 🕳 mála' A, If mal', mál'e, míl'e anfüllen, 2 Acc.: لا يَمْلاً قَلْمَهُ يني <sup>9</sup> Nichts füllt (befriedigt) sein Herz; Einem (Acc.) in e. S. (LE) helfen, beistehen; - قالم علم ملكي (A, If I mala' angefüllt, voll sein, eich anfüllen; \_ c) مُلُو If المُلُو If u. Balla reich u. mächtig sein; den Schnupfen haben, e. Bus: - 3 If Black sich zu Em. halten u. ihm beistehen, de S.; — 4 anfüllen; E. sehr reich machen (Gott); — 5 sich anfüllen, gefüllt, voll sein [ A (Speise, Zorn); -6 sich gegenseitig beistehen, helfen; - 8 angefüllt, voll werden, sich füllen 🚗 ; — 10 verlangen da/e man fülle; reich zu werden suchen; füllen.

أُمْلَاءُ pl مُلْأًانِDu eine مُلْأً Quantität, welche etwas anfüllt, arade voll macht: Völle: 🛰 was Alles die Erde erfüllt, ه م فَم Handvoll, م كَفَّ e. أعطني ملاًهُ وَملاًيْهِ Mundvoll, gib mir es Einmal, وَثُلَاثُنَا أَمَلَاء zwei Mal, drei Mal voll; - mal' das Füllen, Vollsein; Fluth (La Fluth u. Ebbe). Lo mála' pl sla' amlâ' Menge, Schaar, die e. Ort füllt; öffentliche Versammlung, Publikum, Zuhörerechaft, Auditorium : 🙏= vor Aller Augen und Ohren; was den Raum ausfüllt, Körper; La, ski der leere u. der volle Raum; gemeinsame Berathung zu gegenseitiger Hilfe; Adel, Macht; Adelige; Engel: die himmlische الملا الاعلى Schaar; Sitte, Brauch; Ansicht; Wunsch, Begierde.

mála Zeit : Du. المَلُوان Tag u. Nacht; - Wüsten pl v. 8 ... La † mulla Gelehrter, Schulmeister, Doktor; Lockvogel (für ملواء). ska mala' u. Baka mala'e Reichthum, It Is a: - mila' pl v.

füllung, Beschwerde davon: Schnupfen, Flufs; pl v. 85 JA. مليرً . س mála'ā' pl ملاًاء ملًا بي ملآن .ه mal'an ملأان سلام malâb e. Parfüm; Safran. malabis pl v. مليس; mulabis der verkehrt, Umgang hat; 8 mulabase Verkehr, Umgang; Beziehung. مليد. . malâbin pl ملابدي ملبوس .v الم malabis ملابيس malawit ملاوث malawit

-ma ملاویت .malâwiţe ملاوثة lawit von hohem Adel (M., Familie). mulaghe hartnäckiges Diepu-

tiren 3 🔊 ".

ملجاً .v malâģi' pl علاجيً milâh Wind der e. Schiff tretbt; Schleier; Schutzdach, Schild; pl v. جلم u. جمليم; - mulāḥ u. mullah pl ون schön, elegant, gut; - " De mallah Seemann, Matrose, Pilot, Schiffer; Salabereiter, Salzhändler; † wei/ser Reif; - mullah e. salzige Scepft. ملحم .v malahig pl ملاحج

mulahid falech, heuchlerisch; Ränkeschmied; s mulahade Falschheit, Heuchelei, Ranke; 5 malahide Ketner pl v. ملحد.

malahin pi Bedrangnisse, Noth.

mulahis der betrachtet, beachlet, beobachtet, ausspäht; aufmerkeam; - 8 mulahais das

Anschauen, Betrachten; Beobachten; Beachtung, Rücksichtenahme; Betrachtung, Erwägung, Ueberlegung, Prüfung; Vorsicht; Aufmerksamkeit, Sorgfalt; Ansicht, Meinung, Vermuthung.

. ت. ملحف .v. ملحف malâḥif pl v malâḥim fleischige Theile; pl v. ملحمة — mulâham fest verbunden.

malahe Schönheit, Eleganz, Güte; If ملح ; — milâḥe Kunst des Seefahrers , Nautik, Seeschifffahrt; - mallahe pl ات Saline.

mulâḥijj, mull. e. Traubenart mit länglichen Beeren; eine Feigenart.

ملاحية mallāḥîjje = ملاحية Nautik.

mallah Flüchtling. ملدس .malâdis pl v ملدس

malâḍ pl ملاون malâwiḍ Zuflucht, Asyl; Burg; Schutz; Be-مَلَانَاتِي mallad u. مَلَانَاتِي مَلَانَاتِي maladannijj Lügner, falscher

Freund; - maladd pl v. علكة. malawid ملاون malawid rothe chinesische Seide; Hosen; Schürze.

; La malâz pl ; Malâwiz Zuflucht; Asyl (vgl. ملان); — mallaz Wolf. s; Intilazim fest um Orte, an der 8. haftend, sie nicht verlassend; Einem fest anhangend, treu ergeben; dem Geschäft od. Dienst eifrig obliegend; unzertrennlicher Begleiter, Helfer, Beistand, Diener; Adjutant, Lieutenant; Höfling; grammat. unveranderlich; ملازم لغلط an seinem Irrthum festhaltend; ë mulazame das am Orte, an der S. od. Person Haften; Anhanglichkeit, stetige Begleitung; Beharrlichkeit, steter Eifer, Fleis im Dienste; Dienst; Abhängigkeit; Ueberwachung des Schuldners.

s; La malaze Ort der reich an Mandeln ist; Mandelhain; - mulazze \*. لز Verbindung 3

ملزاب . malāzīb pl v ملازيب

mallas Schmeichler; — 8 malase Glätte, If پ ملس; -- mallase Walze zum Planiren.

ملاشاة muläsat Zerstörungswuth, Vernichtung, Vandalismus 3, لشي. mulâśī der zerstört, s. vor. milâß glatter wei/ser Stein.

muläßig fest anhängend, ملاصف anklebend, angeleimt; in enger Verbindung; unmittelbar anstosend, benachbart; Begleiter, Genosse, Nachbar; Anhänger; ë mulaβaqe das Verbundensein, Anstofsen, Angrenzung, Nachbarschaft.

ملطة .milât Lehm, Mörtel, s. ملطة ; Seite des Kameelbuckels : ابنا die Bohultern des K'e; Neumond. ابن مر

ملطلس .يه ملطس .ه يو ملاطس mulatif höflich, freundlich, wohlwollend, schmeichelnd; schersend; - 5 mulatafe Höflichkeit,

Freundlichkeit, Wohlwollen; Schmeichelrede; Scherzhaftigkeit; Brief.

mulatame das einander Stofsen, Ohrfeigen; Anprall.

mala vegetationslose Wüste.

mula'ib spielend, scherzend; Partner im Spiel; "mula'abe Spiel, Tändelei, Scherz.

ملعقة . malâ'iq pl v ملاعق

ملاعن malâ'in pl v. ملعنة; — ة mulâ'ane Verfluchung.

». ملاعين ; ملعوب .. ملاعيب .ملعون ..

مالغ . mullag pl v. مالغ

malagim ausere, schaumbedeckte Mundtheile des K's.

malâq Eyge od. Walze zum
Planiren; — mallâq Schmeichler.

قلقاء mulāqāt Begegnung, Entgegengehen, Empfang ; Zusammenkunft, Unterredung, 3 عقا ...

ر ملاقط ; ق ملقح ، ملاقح . ملقط .

; ملقاء ... ملقى ملاقى malâqī pl بر ملقى mulâqī pl ون dr begegnet, antrifft, susammenkommt, sich bespricht; sich vereinigend (Truppen).

» ملاقيط ; مقلوحة . « ملاقيح . ملقوط .

الان malāk Selbstbeherrschung; u. milāk Hauptheil der das Ganze zusammenhält, Grundlage: الانكام

الجَسَد ; Hers ; Heirathekontrakt ; - milâk Lehm, Koth ; pl ملك mulk, múluk Fufe des Pferdes ; mullâk pl v. مالک ; — ë malâke Besits: مولی ملاکة ; Besitser ; s. fig. قدی mál'ak u. مَلَک mál'ak pl

mál'ak u. ملائکة málak pl ملائکة malâ'ik سائک malâ'ik سائک malâ'ik و Engel; Gesandter, Bote; u. ë mál'ake pl ملائک malâ'ik Gesandtschaft; Sendschreiben, Brief.

maläki Geburtswasser.

Manalal u. 8 Mattheit, Verdrossenheit, Unlust, Langeweile, Betrübnise, If Ja .; — mulal heises
Asche, Kohlsngluth; Fieberhitze;
Rückenschmerzen; Handstück des
Schwertes, Bogens; — milal pl v.

الله ; ë † malâle das falsch Hesten, Nühen mit Vorderstichen.

Schimpf, Vorwurf, Schande.

mál'am tadelnswerth; u. míl'am

u. Jo mil'am der es mit gemeinem Volke hält, sie vertheidigt;

ــ بناغ mulá"am mit Ringpanser.

mal'aman tadelnswerth.

ملامتى malâmetijj pl ملامتى schmähung verdienend; Mönche od. Sûfî's die die äusere Anständigkeit verachten.

malâmig vordere innere (od. nächste äusere) Mundtheile. Mundtheile an den Vater erinnern, pl v.

imala mulamase Berührung, Betastung; Beischlaf.

mulamil schnell (Esel).

malâme pl ملاوم malâwim u. ملائم malâ'im Tadel etc. ملائم.

\* أُوم mál'ame Gomeinhoit If مُلَّامَة mál'an f. ë u. مُلَّان mála' pl مُلَّان mála' volt (Becher); — mil'ân ملاء von jetzt an, fürderhin.

ë La malât pi La mála Wüste; glatter Stoff ohne Saum.

Stoff ohne Saum.

Stoff ohne Saum.

Mil'e Mai'e, mil'e das Anfüllen; —

mil'e Art zu füllen; u. múl'e

Ueberfüllung, Beschwerde davon;

múl'e Schnupfen, Flus; — mál'e

Schleier aus grobem Stoffe, s. fig.

Skaumalâ'e das Reichsein, Reichthum; Schnupfen, Flus, If

La \*; — mulâ'e pl sla mulâ'

Zelt, Schleier, Ueberwurf, Schlafrock aus Einem Stück Tuch; Ueberfüllung u. Beschwerde davon;

Schnupfen.

ملهى . ت malâhī pl v. ملهى ملاقى ملوث .. ت ملوث .. ملوث .. ملوث .. ملاث .. ت ملاون .. ت malâwiḍ pl v. ملاؤن .. ت mulâwade das Zufuchtnehmen,

ملاز . malawiz pl v ملاز. تا mulawate Sodomie ملاوطة

mulawate sodomie. ملاوم malawim pl v. غملاه; — ق mulawame gegenseitiges Tadeln.

Bolla malawe, mi., mu. langer Zeitraum.

ملوی .v. ملوی malâwī *pl v. م*لوی ملوث .u ملاث .v. *pl v.* ملاویث

مَلاَى mál'a f. v. مَلاَى voll. لَيْث mulājațe Löwenkühnheit ملايثة mulājis trāge, aufechiebend. مَلَك .u مَلْأَك .v ن ق u. ق ملائك malâ'im tadelnewerthe Handlungen: Vorwürfe pl v. Kalla: mulajim übereinstimmend; zutraglich, gesund; milde, sanft; freundlich; schmiegsam, fügsam; zart, weich : glatt, eben : entsprechend, gerecht: — ملائمة ملائمة mula'ame, mulajame Uebereinstimmung: Zuträglichkeit; Milde. Sanftmuth, Freundlichkeit, Gefügigkeit : Friedensstiftung. Aussöhnung.

ملاينة mulajane Begütigung, freundliches Zureden; Weichheit.

ملاية † mulâje Schleier aus grobem Stoff (für قعلا s. d.).

múlbad mit Satteltuch Pfd. ملبس málbas Angenehmes; u. mílbas pl ملابس malâbis Kleidung, Tracht; — múlbis verwickelt, dunkel; — ملبس mulábbis der verkleidet, bemäntelt, verhehlt, täuscht; -lábbas bekleidet, bedeckt; verwickelt, dunkel; versuckert, dragirt.

ملبّق mulábbaq echön geordnet ; verechönert, verziert ; مُلَبِقَة Butterbrot.

ملبن málban u. ë die Milch vermehrend (Futter); — mílban pl ملابی malûbin Melkeimer, Milcheimer; Form od. Lehmtrog für Ziegel od. Backsteine; † Fensterod. Thürrahmen; — múlbin u. ë milchend (Schaf); — mulábban su Backsteinen od. Ziegeln geformt u. gebrannt; — mulábbin der Backsteine macht; — 5 mílbane Schaum- od. Rührlöffel, Löffel.

malbûb Mann von Kopf u.

Herz, einsichtsvoll; mit Brustharnisch Pfd.

malbūs pl ملابيس malbūs pl ملبوس bekleidet; getragen (Kleid); ت للوسات Kleider, Kleidung.

ملتبک = malbûk ملبوک

malbûn mit Milch aufgezogen.

mulábbī der zu Allem Ja ملبي (لَبيكُ sagt, zu Allem leicht zu haben ist, s. لبي ...

málat I, If malt bewegen,

erechüttern (حرّكة). multāṭ verwickelt 8.

multa' tief bekümmert.

multábid dicht verfilzt.

ملتيس multábis der sich mit Em abgibt, umgeht, verkehrt; verwickelt, dunkel, vieldeutig, zweifelhaft.

multábik verwickelt; vielbeschäftigt; voreingenommen.

multábije gegenseit. Gleichstellung, Partnerschaft.

multatim س ملتثمر multatim ملتثمر mit e. Cachenes (لثام) verhülk; -tatam gekü/st, Stelle die gekü/st wird.

multagg tief gefurcht (See);

b tiefschwarz (Auge).

ملتجاً multága' Zuflucht, Asyl; Be-

multagʻi der Zuflucht nimmt, Schutz sucht; Flüchtling; Bittsteller; شجاً، multá'a = ملتجاً.

ملتحد multáḥad Zuftucht, Asyl.
ملتحف multáḥif in eine Decke
(احاف) gewickelt, zugedeckt.

ملتحق multáþiq dr sich anschlie/st, zugesellt.

ملتحمر multáḥim geschlossen, geheilt (Wunde); blutiy (Gemetzel). multáḥī der sich e. Bart stehen läjst; bärtig.

multáhh seiner nicht mehr mächtig (Trunkener); verwirrt. multádd Flucht, Entkommen.

ملتك multáḍḍ sich erletzend, geniessend.

ملتذع multádi brennend (Wunde). multázig anklebend.

.ملتصف = multáziq ملتزق

multázim gezwungen, genöthigt;
der als Pflicht auf sich nimmt,
sich dafür verantwortlich erklärt;
Uebernehmer, Pächter; Zolleinnehmer; sich mit Nothwendigkeit
ergebend; überzeugt, überwiesen.
multáβiq anhaftend, anhängend, verbunden.

multatim wogend (Wellen). ملتظم multatī lodernd (Flamme).

ملتف multáff dicht verwachsen (Pfl., Federn); üppig (Garten); eingewickelt.

multáfit sich umwendend, umblickend, Rücksicht nehmend, aufmerksam beachtend, freundlich besorgt; -tálat berücksichtigt, beachtet, geachtet.

ملتقى ملتقى ملتقى ملتقى ملتقى ملتقى ملتقى ملتقى مالتقى سال táqa Ort der Begegnung; Vereinigung, Zusammenftuss von Flüssen,
Meeren (bes. Bosporus).

multámis heischend, bittend; -támas gebeten; erbeten, verlangt, pl ت Verlangen, Begehren.

multámi glänzend, glitzernd, schimmernd.

ملتهب ملتهب, ملتهب multahib lodernd (Flamme); entzündet (Wunde); in Fiebergluth.

multáhī spielend, scherzend. ملتوت maltût gemischt; mit etwas eingerieben; befeuchtet.

multáwih erscheinend, scheinend.

maltûh beschmutzt.

ملتوط multawit der adoptirt.

ملتوى ملتوى ملتوى ملتوى ملتو dreht, verkehrt.

multá'im wieder geschlossen (Wunde); geflickt, vereinigt.

ginn der Nacht, Zwielicht: عَلَّهُ zu Anfang der Nacht. خــاـــُــاه mulátlat geschwätzig; schmutzig.

ملتثم muláttam s. ملتثمر maltûm gekü/st.

mulg Kern der wilden Dattel

مقل); — mulug pl saugend (Lämmer).

málga', ملجا málga pl ملجاء málga' aufuchtsort, Asyl; Sicherheit; Ruheplatz.

múlgam aufgezdumt; gezügelt, im Zaum gehalten.

malgag (عليد) belästigt.
ملجم malgam ملجوم ملجوم ملجوم ملجوم ملجم mulgam.
ملاح milah, ملح milah, ملح milah, ملح milah, املاح milah, املح milah, Sala; Salsvasser; salzig;
Wits, Geist; Wissen; Gelehrter;
Sohönheit, Anmuth; Eid;
ملح Borax, مختوم او أنكراني
Sals, مختوم او أنكراني
Sals, ماحد، ملحنه

(den Topf); dem Vieh (Acc.)

Sals geben; — If milh säugen

(منعتنه); - A, den Abwesenden verläumden; - b) sho If is la u. مُلُوحِ A, If مُلُوعِ مُلُوعِة مُلُعِينًا مُلُعِينًا مُلُعِينًا مُلُعِينًا مُلُعِينًا مُلُعِينًا مُلُعِينًا مُلْعِينًا مُلْعِلًا مُلْعِينًا مُلْعِينًا مُلْعِينًا مُلْعِينًا مُلْعِلًا مُلْعِينًا مُلْعِينًا مُلِعِينًا مُلْعِينًا مُلْعِينًا مُلْعِينًا مُلْعِينًا مُلِعًا مُلِعًا مُلْعِينًا مُلْعِينًا مُلْعِينًا مُلْعِينًا مُلْعِينًا مُلْعِينًا مُلْعِينًا مُلْعِلًا مُلِعًا مُلْعِلًا مُلِعًا مُلْعِلًا مُلِعِلًا مُلْعِلًا مُلْعِلًا مُلْعِلًا مُلِعِلًا مُلِعِلًا مُلِعِلًا مُلِعِلًا مُلْعِلًا مُلْعِلًا مُلْعِلًا مُلْعِلًا مُلْعِلًا مُلِعِلًا مُلْعِلًا مُلِعًا مُلْعِلًا مُلْعِلًا مُلْعِلًا مُلْعِلًا مُلْعِلًا مُلْعِلًا مُلِعًا مُلِعًا مُلْعِلًا مُلِعًا مُلِعًا مُلِعًا مُلِعًا مُلِعِلًا مُلِعِلًا مُلْعِلًا مُلْعِلًا مُلِعِلًا مُلِعِلًا مُلِعِلًا مُلِعًا مُلِعًا مُلِعِلًا مُلِعِلًا مُلِعِلًا مُلِعِلًا مُلِعِلًا مُلِعِلًا مُلِعِلًا مُلْعِلًا مُلِعِلًا مُلِعِلًا مُلْعِلًا مُلِعِلًا مُلْعِلًا مُلِعِلًا مُلِعِلًا مُلِعِلًا مُلِعِلًا مُلْعِلًا مُلْعِلًا مُلْعِلًا مُلْعِلًا مُلْعِلًا مُلِعِلًا مُلْعِلًا مُلِعِلًا مُلْعِلًا مُلِعِلًا مُلِعِلًا مُلِعِلًا مُلْعِلًا مُلِعِلًا مُلِعِلًا مُلِعِلًا مُلِعِلًا مُلِعِ salzig sein (Wasser); schön, hübsch, salzen; Schönes vorbringen (Poet اتى بشىء مليح); - 3 التى Jemands (Acc.) ممالحة Salz theilen, an seinem Tische od. am selben Tische mit ihm essen. sich schön gegen E. betrugen; -4 stark salzen; salzig werden (Wasser); - 5 gesalzen werden;

— † نملن Einem drohen ; — 10 schön, hübsch, elegant finden; salziq finden.

mulihh zudringlich, stets mit demselben Anliegen kommend, .P على

املي . málḥā' f. v. ملحاء

milhah zudringlich.

malhan, mil. Reif- u. Schneeod. جُماذي الآخرة od. . كانون الآخر

milhab Schabeisen; Verläumder.

malahig ملاحي malahig Zuflucht, Asyl; pl Engen, Noth.

mulhad Grab, in dessen Seite e. anderes eingeschnitten ist; Seitengrab; — múlhid pl ملاحد mamalahide Ungläubiger, Ketzer, Heide, Theist; Gottloser.

- milhas der Alles aufleckt, Geizhals; kühn, furchtlos.

málhaß Zuflucht, Asyl.

ملاحف mílhaf u. ë pl ملحف malahif Umschlagtuch, Mantel, Plaid; Bettdecke.

múlhiq der Einem folgt u. ihn erreicht, zu ihm stöfst; der s. Punkt erreicht, bis zu ihm vorgeht; der e. S. sich anschließen läst, zufügt, annektirt, einverleibt; mulhaq hinzugefügt, hinzugekommen, annektirt, einverleibt; in den Verband aufgenommen; von e. Lever an den Rand hinzugeschrieben; pl " Zufügung, Anhängsel, Supplement, Appendix, Apostille, Postskriptum; ul annektirte, einverleibte Provinzen, abhängige Gebiete, Dependenzen, Suffixe.

múlhim Weber; u. muláhham fleischig; - mulham mit seidenem Einschlag (Halbseide).

blutiger ملاحم málhame pl ملحمة Kampf, Gemetzel; Schlachthaus.

mulahhin der psalmodirt; Vorsänger.

málhe Abgrund der See; milhe Eid; Schutzverpflichtung; pl v. ملم milh Salz; — mulhe pl mulah witzige Erzählung, Anekdote; ernste Würde, Anschen; Ehrfurcht, Furcht; Segen, Glück. málhad ملحد málhad.

malhûs geleckt ; abgemagert ; abgeleckt, rein.

malḥûż (freundlich) ange ملحوظ ; إلحس málḥas de Lecken, If ملحس

blickt, berücksichtigt; in Betracht gezogen, aufmerksam erwogen; vermuthet, vorausgesetzt, als wahr-ملحوظ : scheinlich vorausgesehen wahrscheinlich; pl Gedanken, Erwä qunqen.

malḥûq erreicht, eingeholt. malhûm verbunden, genietet ; angezettelt (Einschlag); getödtet. malhûn sprachlich falsch ; voller Sprachfehler.

mílhijj Salzhändler. ملحي

málah A, If malh kräftig ausschreiten, weit reisen شديدا); sich (in eitlen Dingen) يملي في viel u. lange herumtreiben ; (في الباطل اي يتردد فيه ويكثر mit Händen od. Zähnen ergreifen u. mit Gewalt an sich ziehen ; entrei/sen (حِذْبِه قَبْضًا أَوْ عَضًا) - r- مُلاخة u. مُلوخ ,مَلْخ ormattet sein u. nicht mehr bespringen (Hengst الضراب ; — b) 点 geschmacklos, fade sein (Fleisch زنج ); — 3 mit Einem spielen (عيد); schmeicheln (انتزع); — 8 herausziehen (انتزع); das Schwert ziehen (Jul).

muláhhaß auszugsweise mitgetheilt, kurz u. bündig resumirt. mílha Apothekerbüchse; Tabaksdose.

málad U, If mald dehnen, strecken (مَد); \_ b) ملك If má-

lad heiter u. fröhlich sein, vor Freude springen; - 2 erweichen (das Leder مرنة).

mald weich u. zart; dr Wüstendämon غوز; - málad Weichheit, Zartheit; Jugendlichkeit; Frische des Antlitzes.

.املد .v. ملداء máldā' f. v. ملداء

-mildam Stein zum Zerquet ملدام schen der Datteln.

maladân Heiterkeit ; Jugendlichkeit: Frische des Antlitzes; سلىانىت \_ muldānîje sart (Mädchen).

malâdis ملائس míldas pl ملكس = ملداس; - muláddas geflickt. míldag Verläumder. ملدغ

أم ملكم ; ملكام = míldam ملكم Fieber; - muláddam geflickt. .maldûğ gestochen, gebissen ملدوغ málaḍ I, If malḍ lügen, anders sprechen als handeln (کڏپ); mit der Lanze durchbohren (- , , , ); ملذة على auf der Hand reiben نا مسحمة ; im Laufe die Füsse aufs Aeusserste strecken

يمد ضبعية حتى لا ياجد (Pfd. عبد ; (مزيد اللحاق ويسرع في عدوه A, If málad gemischt sein

م الظلام Nachtdunkel mit Helle انا اختلط); - 8 als Geschenk erhalten من عطية) من اخذ منه mald Schnelle Pfd.; - málad Mischung von Licht u. Dunkel im Abendawielicht, s. ملس.

maladd u. 8 pl ملان maladd Ergötzlichkeit; Genuss, Wollust. المان maladan u. ج maladanijj falscher Freund.

muláddad köstlich, entzückend.

malådde pl ملات malådd Genus, Vergnügen; Wollust.

ملكوع maldû' gestochen; beleidigt; gebrannt.

ملز ي málaz U, If malz mit e. S. davongehen, sie wegtragen ب (قائد); zurückbleiben عن ; - 2 befreien (تأخّر); - 2 davontragen; - 5 u. 7 sich befreien, entkommen (تانخر); - 8 herausziehen, entrei/sen (انتزع).

máliz muskulös; — milázz sehr tüchtig und eifrig.

mílzam ملزم = mílzam ملزام

Milzam u. ö pl o Malâzim

Zange; Schraubstock (ds Nadlers);

Presse ds Buchbinders; Compresse;

— múlzim nöthigend, zwingend;

überführend, überzeugend; — múlzam nothwendig gemacht, aufgegenöthigt; genöthigt, gezwungen;

überführt, überwiesen, verurtheilt;

untrennbar verbunden.

malzûz verbunden, angeleimt; abgehetzt u. gliedersteif (Thier). ملزوق malzûq angeheftet, angeleimt. ملزوق malzûm untrennbar verbunden, nothwendig dazu gehörig; verpflichtet.

málas U, If mals den Widder durch Ausreifsen der Testikel

مر الكيش اذا سلّ kastriron اخصيتيد بعرقهما); das Thier heftig antreiben (اساقة شديدا); glätten; mit Licht gemischt sein (Dunkel اختلط); E. begütigen, ihm schmeicheln, mit der Hand über seine Kleider streichend; † E. berühren, - b) Alf glatt, ملوسة عد مالاسة satinirt sein (صد خشر); --2 glätten, glatt machen; satiniren; Einem (Acc.) schmeicheln, kajoliren; liebkosen; - 5 geglättet, glatt werden; liebkosen; = 7; - 7 entkommen, befreit werden (افلت); — 8 Pass. beraubt wer-أمننكس بصبه den (des Gesichts المنتكس املاس 11 - : (اذا اختطف glatt sein; = 7.

مُلْس الطُلام: mals Mischung von Licht und

Dunkel, Zwielicht: مُلْس الطُلام
bei Einbruch der Nacht; † u.
málas aus zwei Bestandtheilen
Gemischtes: Halbstoff, Halbseide
etc.; Mischling, Mulatte, Bastard;
— mális glatt; geschoren; —
يماس f. v. ساما.

mulássan mit grofeer Beredteamkeit begabt; zungenförmig, echarf zugespitzt (Schuh).

malsût gestochen, gebiseen. ملسون malsûn Lügner; mit ausgeschnittener Zunge.

málasa glatt, kahl; schnell Kn. سلسي málasa U, If mals mit der Hand genau betasten, untersuchen;

بولدها); — 5 entkommen, sich

retten (تاخلص); - 7 انملاص

u. امّلاص = 5.

máliß schlüpfrig (Strick).

wilβaq angeleimt, befestigt, verbunden, vereinigt; zugesellt; verbündet; anstofsend; u. muláββaq angenommen, adoptirt.

ملصة máliβe Seeschildkröte; — maláββe, mulíββe von Räubern unsicher gemachte Gegend.

múlβaq. ملصق = múlβaq. málat U, If malt die Mauer ملط mit Lehm od. Mörtel überziehen (علك); abrasiren (طلاه); mit der Composition abla kitten (Gefa(s); + e. Thier od. Vogel abbrühen, um ihn rupfen, enthaaren zu können; † rupfen; - U, If von مَلْطَ (mulût u. - قَالُمُ عَلْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَل gemischter Abkunft, unreinem Blute sein; - c) ald A, If malat u. ähls am Leibe haarlos sein (کان املط); dünnen Bart haben; - 2 die Mauer bemörteln; zerbrochenes Gefäs kitten; 7 † abgebrüht, gerupft werden.

ملط malt das Berappen, Bemörteln der Wand; das Abbrühen u.
Rupfen; — milt pl لملاط amlât u. ملط mulât Dieb; ملط von gemischter od. unbe-

kannter Abkunft.

900

schädelhaut, Gehirnwunde.

.ملطس = miltas ملطاس

miltât Oelpresse, Sesammühle; Griff der Handmühle; Maurerkelle; Seitenprojektion des Berges, Gestades, Kopfes.

malâtis ملاطس malâtis
Stein zum Zerquetschen der Dattelkerne; breiter Hammer für
Steine.

mulatta' an vielen Stellen verbrannt.

mulattif mildernd, lindernd : ماداًف pl ان mulattifåt lindernde Mittel; -láttaf gemildert; zart, liebenswürdig, anmuthig yemacht.

ملطم máltam Wange (bes. Pfd.);
— muláttam yeohrfeigt.

.maltûh beschmutzt ملطونه

ahla málte Lehm, Mörtel; Komposition von zermahlenen Ziegeln u. Harz: Mastik; Malta; — múlte Haarlosigkeit, If علم عام عام

maltûs geschlagen, gesto/sen, angerührt; launisch; besessen.

ملطية malátije Malatia; — múltije Hirnhautwunde.

ملظ mulíżż, ملظ milżâż sehr zudringlich; ö mulíżże Gesandtschaft, Sendschreiben. seka " mála" A, If mal" (u. 2) das

Schaf vom Halse an abhäuten
(الطفعاء); † (u. 2)

das Kleid zerreisen; rasch schreiten K.; — 2 s. 1; — 4 rasch

schreiten, vorübergehen (Kn مُرَّبُّهُ); — 5 zerrissen werden;

— 7 rasch schreiten.

mal' Ri/s; Eidgenossenschaft;
— múlu' pl v. مليع.

mál'ā' e. alkalinische Pfl. mit brennbarem Safte; Eppich (ache).

mala'ib ملاعب mala'ib spiel, Scherz; Spiel- od. Schauplatz, Theater; ملاعب الربيم Windströmungen; — 8 mal'abe Spielzeug, Puppe; Spielkleid.

bes. rings um die Zelte.

ملاعق malâ'iq ملاعق malâ'iq لدة المراثقة المراث

mala'in ملعنی mala'in fuchwürdige Handlung; Bosheit;
Abtritt, Exkrement; betretener
Theil des Weges.

mala'ib pl ملاعيب mala'ib schlimmer, boshafter Streich, Intrigue; salivirend.

+ mulá'wis kauend.

mal'ût verflucht, unselig (Familie).

mal'ûq geleckt.

mala'în pl ملعون mala'în verflucht, verdammt, ausgestofsen;

† Kolik der Pferde.

amlag der املاغ milg pl \* ملغ

dumm u. zotig redet; — 3 مَالَعُ zu Em Zoten reden(مازحة بالرفث). malgat Fehler im Sprechen; If عليه \*.

múlgiz der Räthsel macht; auf e. S. dunkel anspielend ج ; múlgaz räthselhaft, dunkel.

málgafe kühne Räuberbande.

múlga unterdrückt, weggelassen, abgeschafft, aufgehoben.

+ milf, mulf Tuch Maghr.

miláff was beim Schlafen zum Einwickeln dient, Decke etc.; was zum Falten dient.

ملفاف milfåf  $= dm \ vor$ .

رباغنة + malfan pl ملفنة malafine Doktor.

mulfag verarmt ; bankerott.

muláffaf eingewickelt.

ملفق muláffaq erlogen, Lüge; gefälscht (Buch); gemischt.

malfûḥ verbrannt; in e. Auqenblick verschlungen.

ملفوظ malfûż aus dem Munde ausgeworfen; ausgesprochen, ausgedrückt, erwähnt; الت malfūżât Worte, Aussprüche.

schlagen; ملفوف beigeschlossen (in Briefen); Couvert; was sich in Häuptern schliefst, bes. Kohl (brassica).

ملفوف malfûq an einander genäht; gesäumt.

سلفّی málfa Ort wo man sich findet, trifft, Rendezvous. málaq U, If malq auelöschen, ملق verwischen ( ; das Kleid waschen (غسد); schlagen (بضرب); beschlafen (جامع); an dr Mutter saugen (ام أمَّد اذا ,ضعها); b) ملق A, If malaq Einem (lügnerisch) schmeicheln J oder ملَّقه ولم انا اعطاه بلسانه على ملَّقه اما ليس في قلبه); vom Finger gleiten (Ring ← ; → 2 schmeicheln; liebkosen; - 4 arm werden (افتق); -- 5 If تملَّق u. u. تَمْلاق schmeicheln, schönthun J; geschmeichelt, liebkost werden; - 7 glatt u. weich sein ( jahr); entkommen, sich befreien (افلت); den Fingern entgleiten (Nadel): - 8 املاق glatt und weich sein.

málaq Schmeichelei, Liebkosung;

Galop; — máliq f. ö schmeichlerisch; liebkosend, angenehm;

schnell P/d.; — ö málaqe pl ات

glatter Stein.

الله ملقاط milqât Feder; Haarzange (ه. الملقط); Spinne; Spinnweb. تا malqât pl ملاقى malâqī Verzweigung am Halse des Uterus; — mulqât f. Weggeworfenes.

muláqqab zubenannt; betitelt. ملقب múlqih pl ملقح malâqih Kameelhengst; der Palmbäume befruchtet; ë pl ملاقع Wolken treibende, Palmen schüttelnde u. befruchtende Winde; — muláqaḥ

befruchtet (weibl. Palme); erfahren M.; zu Boden gestreckt; — i múlqaḥe pl Alaqiḥ befruchtet, schwanger.

malâqit ملاقط milqat pl ملقط malâqit Zange, Pincette : حر النار Feuerzange ; Gabel.

mulaqlaq beschmutzt (Kind).

muláqqam geatzt (Vogel).

ملقی muláqqin der die Anrede an den Todten (تلقیبی) häll; muláqqan der sich belehren lässt, Rath annimmt.

ملقو malqúww mitGesichtsverzerrung, قوة . 8

malaqûḥe pl ملقوحة malaqiḥe pl ملقوحة qīḥ Mutter; Fötus; Same des Hengstes.

malaqit ملاقيط malaqit aufgerafft; aufgelesen (Aehre);
Findling; ergriffen (Dieb).

ملقوف malqûf rasch weggenommen; in e. Augenblick verschlungen.

málqa Platz; vielerfahrner Mann (auch málqijj, múlqa u. muláqqa); pl ملقى = قلقة القارة القا

málak I, If malk, milk, mulk, málake, mám-luke besüzen, beherrechen (ملكة ومَمْلُكُة انا

; (احتواه قادرًا على الاستيداد به sich einer S. bemächtigen; herrschen, König sein; besetzen, besetzt halten (den Weg); - If malk, milk, mulk e. Frau nehmen, املكة اياها حتى ملكها) heirathen ; \_ I, If (مَّلْكُا اي ;وجه ايّاها) malk den Teig wohl durchkneten ; (م العجيب انا انعم في عجنه) - 2 u. 4 Einen zum Besitzer machen, ihm e. S. in Besitz geben 2 Acc.; E. zum König od. Herrscher machen; - + 2 den Teig aufgehen lassen; - 4 s. 2; den Teig wohl durchkneten; Besitz ergreifen, sich in Besitz setzen; Einem e. Frau املكه خُطينة zur Ehe geben, s. 1; - 5 sich einer S. bemächtigen, sie in Besitz nehmen; herrschend werden, einwurzeln (Gewohnheit); - 6 sich selbst beherrschen, an sich halten; sich enthalten نجد; عبن er konnte يتمالك ان قال كذا das nicht sagen; - 8 besitzen; - 10 sich bemächtigen; Besitzer werden.

malk das Besitzen, If مُلْكُ ;

Besitz: مُلْكُ الْوَلِيِّ : Besitz: مُلْكِ الْوَلِيِّ : malk u. مُلْكِ mulûk Besitzer, König; Sklaverei, Hörigkeit; Wegmitte.

milk, mulk pl فكل smlåk

Besitz, Habe, Güter, Grundstücke;

Eigenthumerecht; Gebiet; Herrschaft. Königthum; Sklaverei, Hörigkeit; Wegmitte; - mulk Königreich, Reich: Königswürde, دار الملك Macht, Anschen; دار Residenz. عكلما الملكوية الملكوية Residenz sichtbare Welt u. Ggs.; Erbse; múluk Besitz; — mulk u.múluk pl v. ملاک - múllak pl v. علك u. مالك .. ملك málak Besitz, Habe ; Wasser u. Futter; die eigentl. Existenzbasis einer S.; wirkende Ursache; - (für علائكة pl ملائكة ma-املاك . malâ'ik سائك ,lâ'ike amlåk Bote (Gottes), Engel: ملک

málik pl ملوك mulûk Besüzer, König; Seeräuber; حَبُّ الْمُلُوك Kirsche.

Todesengel.

مليك . múlakā' pl v ملكاء

mílkad Stöfsel, Hammer. ملکنه múlke Eigenthum, Besitz; —
málke, múlke id.; Königswürde;
— málake pl تا Besitz; Errungenschaft; erworbene Geschicklichkeit, Fertigkeit, Eigenschaft, Talent, Tugend, Gewohnheit; کم درایدة; Sklaverei;

- málike pl i Herrin, Fürstin, Königin; scharfer u. rascher Verstand; - múluke Füfse der Pferdes (s. 幻ぬ).

málkuwe مَلْكُونَ málkuwe مَلْكُونَ málkuwe Herrschaft, Königthum, Reich, Macht u. Herrlichkett; od. مال عالم الم as Himmelreich, die unsichtbare Welt.

malkûś zur Zeit der Baisse festgesetzter, niedrigster Preis.

الله milkijj f. ني îjje köniylich, auf Reich u. Regierung bezüglich: قلكم öffentliche Angelegenheiten; Pächter; — műlkijj eiyen, in eigenem Besitz; erblich; die Verwaltung betreffend, administrativ; — málakijj köniylich; orthodox; engelhaft, engelisch; gewohnheitsmäßig, anyewöhnt; pl الملكية malakijje Sekte der Malekiten; — نالكية milkîjje Besitzrecht; Hoheitsrecht, Ober-

málal Mattheit, Verdrossenheit,
If من \*; — mílal pl v. مناه mílle.
مالت mulímm heftig; hart, stark;
unheilvoll: ق Unglück; der Pubertät nahe.

herrlichkeit; Eigenthum.

ملمذ mílmad Lügner; falscher Freund.

málmas Berührung; berührte Stelle; Haut, Leib.

milma' Schwinge des Vogels; mulámma' mehrfarbig, gescheckt Pfd.; mit wei/slichen Streifen im Schwarz (Ebenholz); mit Arabisch u. Persisch durchsetzt (türkische Sprache); mit Gold, Silber belegt od. besprengt, glänzend, schimmernd; herausgeputzt; aufgedonnert, erlogen.

ململ ململ ملمين malmal If 8 unruhig machen; eilen (اسرع); — 2 على فراشة eich auf seinem Bette unruhig hin- u. herwerfen. mulámlam f. ö auf Einen Haufen gesammelt; ö Elephantenrumpf.

málmale Schnelligkeit.

mulímme pl ات Schicksalsschlag, Unglück.

ملبوس malmûs berührt; abhängig ب; geglättet; pl الله malmūsât Tastbares, tangible Dinge.

ملمول mulmûl Griffel zum Einstreichen des Kollyriums; Schreibgriffel; Ruthe des Fuchses, des K's.

malmûm gesammelt, auf Em

málmu'e Behälter; Netz, Schlinge.

ملنخوليا malanhōlijā schwarze Galle, Melancholie.

ille malle Mattigkeit, Ermüdung,
Verdrossenheit : الله المال الما

mulábhad viel geschlagen, getreten, mi/shandelt.

Völkerrecht.

mílham gefrä/sig; — múlhim inspirirend, begeisternd; — múlham inspirirt, begeistert, offenbart. malhúww gut unterhalten, aműsirt.

malhûb angezündet, brennend.

malhût Name des Fisches,

der die Weit trägt.

malhûf betrübt; bedrückt.

málha pl ملاهى malâhī Belustigungsort; Vergnügungslokal,
Café chantant u. dgl.; Erlustigung;
mílha pl ملاهى malâhī Spielzeug;
Musikinstrument, pl Gelage, Orgien; — مله شلام múlhī unterhaltend, zerstreuend; Lustigmacher, Hanswurst.

(ملي) سفاق U, If malw rasch einherschreiten, laufen (K. , .... تملية If : \_ 2 عَدَا او عَدَا für lange Zeit gewähren, geniessen lassen, 2 Acc. (langes Leben vila ; (الله عُمْرَه اي اطاله ومتّعه به - 4 Einem gegenüber lange Zeit nachsichtig u. geduldig sein, J Pu. في S. (الله في غَيَّم لله في أَمْلَيْنُ له في الله في أَمْلَيْنُ الله في أَمْلَيْنُ الله في أَمْلَيْنُ انا أَطَلْت: E. lange mit Geduld tragen (Gott); Einen etwas genie/sen lassen, 2 Acc.; املي الله في العب Gott gewährte ihm langes Leben; Einem ein Buch diktiren مل على; schreiben, e. Buch verfassen; - 5 (das Leben, den Augenblick) geniesen; - 10 um stete Geduld u. Nachsicht bitten; sich etwas diktiren lassen.

milwah Eule ale Lockvogel. ملواح malawan Du. v. كلم.

ملاث = mílwat ملوث adelig; muláwwat besteckt.

mulûḥe Salzgeschmack; Salzfisch; Schönheit, If ملح على على الموخية malûḥije, hijā Malve. خيا ملوخية milwaḍe ملون ; ë milwaḍe Asyl, Zufucht.

muláwwaz mit Mandeln gefüllt; mandelt örmig (Auge).

.. ملس mulûse Glätte ملوسة .. ملس milważ Stock, Peitsche.

ملوع muláwwa' beunruhigt, be-

ملوف malûf beregnet (Futter). ملوكة mulûke Besitz; Hörigkeit. ملوكة mulûkijj königlich.

malûl f. ö müde, matt, verdrossen; bekümmert, melanaholisch, tragisch.

ملبول muláulab هلول.
ملبول malûm getadelt; tadelnswerth;
muláwwam heftig getadelt.
ملون muláwwam gefürbt, kolorirt.
by málwe, míl., múl. lange Zeit.
amalwûq gebogen, gefaltet;
verdreht.

مْلُوى málwa pl مْلُوى malâwī Wirbel eines Saiteninstruments; Kurbel.

málwijj gedreht, geflochten; u. مُلُوّى muláwwa verdreht.

... ملو .*ه* پر ملي

málijj Zeitraum; lange Zeit :

مُلِيًّا lange Zeit, e. Weile hindurch.

مَلَى اللهِ عَلَى اللهِ مَلَلُاً . . مَلَكُ . . مَلَكُ . . مَلَى reich.

مليح malih pl مليج milah u. مليج amlah schön, hübsch, anmuthig, lieblich; gut, recht so! gesalzen; عليو المليح المليج Lerche.

مليخ malîh fade, schwach. مليز malîz Zuflucht, Asyl.

مليّس mulájjas bemörtelt (Wand).

muláisā' saure Milch mit
sü/ser gemischt; Mittag; Monat
Safar.

maiî pl مليع múlu gedehnte kahle Strecke, Wüste.

مليف malîq Abortus; u. ق mit
Baumwolle versehen (Tintenfafs).
مليك malîk pl عليك múlakā'
König: مالنكل Bienenkönigin;
Seeräuber.

malîl in Asche gebacken oder gekocht (Brot, Fleisch); — mulájjal lang u. finster (Nacht); ö malîle Fiebergluth in den Gebeinen.

مليم malîm getadelt; — mulîm der tadelt, beschuldigt; tadelnewerth : قربة لائم مليم gar mancher Tadler verdient selbst Tadel.

nulájjin sünftigend, erweichend; aufösend, laxirend (Mittel); -lájjan besänftigt, begütigt; erweicht.

aljane weiche Unterlage; ملينة sanft, mild, gewinnend.
عنو م malîh (= مليم gut, schön.

ی ات maljûn, miljûn pl ملیون † maljûn, miljûn pl علیون سه malajin u ملاویی malawin Million.

amlijā' u. علاء mila', املياء شالق mila', ملية milijā' u. مسلاء mula'ā' voll, reich. ممنوع mamnû mamnû verboten, unzulässig, od. für مسلم musállam gewährt.

mímma = مَّمَ mímmā für مَّمَ مَا مَا von was? aus welcher
Ursache?

mamât Ort od. Zeit de Todes;

Tod; — mumât eterblich; veraltet
(Wort); zu Tode gekränkt.

mumāţil vergleichbar, ühnlich, gleich, identisch; nachahmend, dm
Beispiele folgend غير م ; ناسخير unühnlich, ungleich; — ö mumāṭale
Vergleichung; Aehnlichkeit, Gleichheit; Anspielung.

mumågare Wucher.

mumāḥik streitstichtig; ë mumāḥake Streitsucht, Streit.

mumådde *Erstreckung*; Aufschub, 3 مد ...

mumådiq falsoher Freund; ë mumådaqe Unaufrichtigkeit in Freundschaftsbezeigungen.

.مموت .mamârit pl v ممارث

mumaris an e. S. eifrig hingegeben, sie fleissig übend, fleissig; 8 mumarase eifrige Hingabe an e. Beschäftigung, Fleis u. Uebung, Erfahrung.

mumari der zweifelt, widerspricht, streitet.

mumâzage Mischung.

mim'as schnell; Verläumder.

mumass berührend, in Contact mit, ansto/send, angrensend:

تَعَلَّ مُعَالِينَ Tangente ; ö mumâsse Berührung, Angrenzung.

mumāsāt das mit dem Strome Schwimmen; مماشي mamāsī v. .ممشي

ممط . mamatir pl v مماط

mumatil der die Pflichterfüllung verschiebt, den Gläubiger hinhält; - 8 mumatale das Hinhalten.

mamal Neigung, If out :: - mumal geneigt.

مملحة .mamâliḥ pl v. ممالي .mumålage Schmeichelei ممالقة

. ممالک : مملسة .v ممالس .مملوک ، ممالیک ; مملکة

mumâni' der hindert, sich ممانع widersetzt; - 8 mumanace Verhinderung, Widerstand.

mumtaz unterschieden; ausgesucht, ausgezeichnet, trefflich; besonders : privilegirt.

mumtațil aufrecht stehend (dienstbereit vor dem Herrn); sich gehorsam fügend; Sitte, Gesetz etc. beobachtend; nachahmend. mumtáhin der prüft; — -táhan geprüft, erprobt, geschickt. mumtádd ausgedehnt, gestreckt ; ich auf etwas erstreckend, es in sich fassend.

mumtázig gemischt; der Leibeskonstitution (حزاج) entsprechend. mímtas Dieb, Räuber. ممتش

mumátti der Niesebrauch hat, geniesst; der geniessen läset.

mumtáqi blas (aus Schreck).

.mumtáli' gefüllt, voll ممتلي

907

mumtáni verhindert, verboten, unmöglich, unzugänglich; der verweigert, sich enthält; م العلاج unheilbar: ميتنعات mumtani'ât unmögliche Dinge.

Min mumtil der e. Exempel statuirt; Mord durch Mord rächend.

mumáttal bildlich dargestellt, abgebildet.

mamţûn an stetem Urinflu/s

mumággad gepriesen. ممجد

.mimhâl unfruchtbar ممحال

mimhât Lappen zum Abwischen.

múmhis brennend , ë dürres ممحيش Jahr; - mumhas verbrannt (Brot). mamhûs ausgekratzt, radirt. مماحبوش mamḥûd ungemischt, rein. mamḥûq verwischt, verlöscht; zerstört, ruinirt.

mámhijj verwischt, verlöscht.

mumihh langdauernd, lästig S.; markreich; & fett (Schaf).

mumáhriq Lügner, Aufschneider, Betrüger.

mimhad u. & Schlauch sum Buttern.

mamhûd gebuttert (Milch).

mumidd streckend, dehnend; Helfer, Beistand.

سيدر mumáddah sehr gelobt.

mumáddad gestreckt, lang:

hoch (Säule); mit Stricken gespannt (Zelt).

همان mumáddar mit Lehm bestrichen; 8 pl fette Ke; — ممان mímdare, mámdare Lehmgrube.

mamdûh gelobt, gepriesen; lobenswerth; pl الله löbliche Dinge od. Eigenschaften.

محدود mamdûd gestreckt, gedehnt; verlängert, mit Medda <u></u> bezeichnet.

mumdaqı́rr in käsige u. seröse Theile geschieden (Milch).

mamarr Durchgang, Passage,
Pass, Furt; Kanal; Abgang, Weggang; Verstus der Zeit; verstossene Zeit, Zwischenzeit;
Hingang der Menschen, Tod.
مالنام mimråh munter, feurig Pfd.

mamarit ممارث mamarit geduldig, mild (gegen Feinde).

ممرث mumarrat klein zerstofsen. ممراح mimrah ممرح.

مور mumárrad sehr hoch aufgeführt (Bau).

mumrid Krankenwärter.

ممروغ = mumárrag ممرغ. تمروغ mímrago Blinddarm. ممرت mámraq Fenster.

مومو mumarmar mit Bitterkeit erfüllt (Herz); bitter (Mund).

mumárran an e. S. gewöhnt, geübt; abgehärtet.

mumarham gesalbt; pomadisirt. معروث mamrût klein zerstofsen. معروخ mamrût eingerieben, geölt.

ممروض mamrûd = ممروض; krank. سمروط mamrût enthaart; zerbissen, angebissen; zerrissen.

mamrûg mit Oel gesalbt; beschmutzt.

موری múmri' leicht verdaulich, gegeund (Speise).

ممزق mumázzaq zerrissen ; das Zerrei/sen (= تمزیق).

mamzûg gemischt.

mamzûq zerrissen.

Instrument mit dem der Weber dn Einschlag besprengt; Handtuch.

www.mumássid der die Glieder reibt, knetet.

www. mámsak Angriffepunkt,
Blö/se die man darbietet; —
múmsik der packt u. festhält;
der an sich hält, sich enthält
(ds Redens); sparsam, geizig; —
mumássak mit Moschus parfümirt od. gemischt.

ممسوح mamsûḥ abgewischt, gereinigt; gesalbt; geglättet, polirt; glatt.

mamsüh verwandekt (in e. Affen etc.); entstelkt, hä/elich; verdorben.

mamsûs berührt, befühlt; fühlbar; withend.

mamsûk gepackt, ergriffen; festgehalten, eingesperrt.

مسى múmsa If 4 مسى, das Abendwerden; Mönchszelle; mumássi der guten Abend wünscht. مشاة mamsât Weg, Chaussee.

mímsat Kamm; — mumássat gekämmt.

. mamsût gekammi. mamáûq f. ë echlank; mit dünnem, weichem Fleisch; ent-

blättert (Maulbeerbaum).

maméûl mager (in Hüften).

, ہمشی mámsa de Gehen, If ممشی pl مماشي mamâsī Gang, Trottoir. Corridor, Galerie; Ort zum Spazierengehen : u. mámšī Abtritt : - múmsī dr (ds Gesetz) ausführt, beobachtet: - mumássī der in Gang setzt, marschiren lässt; der Ochsen am Pfluge hat.

mimáββ Saugeröhre, Heber, Siphon.

mímβal Färberpresse oder -seiher.

-mamβûβ aufgesaugt, aus ممصوص \_ gesoyen; abgezehrt, mager.

mumídd beisend (Kollyrium). mámdage das Kauen; Kiefergelenk.

wohl durch (عليه ) mamdúww geführt (Geschäft).

. mamdûğ gekaut

múmdī der unterschreibt, unterfertigt : انا المصنع ich Endesgefertigter. أَدْنَاهُ

múmda unterfertigt, besiegelt; authentisch (Schriftstück).

مماط mamtar, mimtar u. ق pl مماط mamatir Regenmantel; - mumtir regnerisch.

mamtûr beregnet.

mamtûl in die Länge gezogen, gestreckt (Eisen); hinausgeschoben (Zahlung).

mum'in in einer S. weit gehend, sich ihr sehr eifrig widmend; reiflich nachdenkend.

mam'tid magenleidend. mam'ûs klein gestofsen. mam'ût enthaart; nass (Katze).

.mam'ûk gerieben مبعوك

بغمه mumággar roth bezeichnet.

mumágmig der die Worte مبغبغ verschluckt, schlecht ausspricht.

mamgûβ mjt Bauchgrimmen. .mamgût gestreckt ممغوط

mamgûl mit Bauchweh vom Erdeessen (Thier).

mamqût verha/st.

mumákkir Vorkäufer.

mímkal Teich od. Brunnen mit wenig Wasser; & mámkule erschöpft (Brunnen).

mumkin möglich, Mögliches, ممکن ,unmöglich المكنات ; zugänglich الدُخول die möglichen (od. die geschaffenen) Dinge; - múmkan, mumákkan befestigt.

ممكولة mamkûle erschöpft (Brunnen).

mumill belästigend, langweilend; - mumáll betreten (Pfad).

سلّم mumállah gesalzen.

mámlahe Salzwerk, Gradirwerk, Saline; — mimlahe pl mamalih Salzfafs.

mumálias glatt, schlüpfrig. mamalis ممالس mímlase pl مملسة Egge od. Walze zum Einebenen.

مملّط mumállat mit Mastix gekittet (ه. خاط).

mímlaq Maurerkelle; — mumálliq schmeichelnd; -mállaq geschmeichelt; — múmliq arm.

-mállak in Besitz gebracht (Gut); zum Besitzer od. König gemacht; Besitzer; König.

مملو mamlû' u. مملو mamlúww gefüllt, voll.

مملوحات; mamlûh gesalzen; مملوحات Eingesalzenes, Eingepökeltes.

mamlûs kastrirt (Knabe).

مملوش mamlûs gerupft (Vogel);
enthaart.

mamlût = dem vor.

mamlû abgehäutet, geschunden; zerrissen (Kleid).

ماوك mamlûk im Besitz, in der Gewalt, besessen S.; wohl durchknetet (Teig); pl مماليك mamālīk gekaufter (weißer) Sklave od. Kriegegefangener, Mameluk; Diener; † Schürze, Schurz; ö mamlûke Herrschaft, Reich. مملول mamitil in der Asche gebacken (Brot); langweilig.

مملَّي múmla diktirt; orthographisch richtig geschrieben.

mimman = من من von wem?

المبنّان muminnan Tag

u. Nacht.

قدمة mámna'e u. قلمة mamnât schwarze Erde.

ممنتي = mamnúww ممنو

mamnûh gegeben; bewilligt. ممنوع mamnû' verhindert, verboten;

(grammat.) ohne Nunation und ا د کری ; 8 pl

verbotene Dinge.

verbunden : مندون افصالک mamnûn zu Dank verpflichtet; ich bin Ihrer Güte verpflichtet; vermindert, abgebrochen : أَجْرِغَيْر أَجْرِغَيْر wewiger Lohn; zufrieden.

محنى mámnijj auf die Probe gestellt, versucht; vom Wunsche nach e. S. erfüllt ب; heimgesucht (z. B. von Räubern).

mumähhad geglättet, planirt; erleichtert; wie e. Teppich glatt ausgebreitet; wahl geordnet, fest gegründet.

mumhir mit Füllen (Stute).

mamhuww wässerig (Milch).

yet mamhur besiegelt; i mit Mitgift ausgestattet, durch Mitgift
erkauft (Frau).

Mamûlā Bachstelze.

موش mumáwwaś mit Schlamm, Sand überschwemmt, durch Alluvion gebildet.

mamûm mit Seitenstechen od.

Pleuritis; mit Blattern, Pocken
behaftet.

mamûn unterhalten, genährt ; مُمَوَّن -- ; (مونة : verproviantirt (s سسفوس -- ) ; سسفوس -- ; (مونة

mumáwwah vergoldet ; gefülecht. مموت mumît tödtend, tödtlich ;

تَمين ممين نصيخ tödliche Sünde. په mumájjiz wohl unterscheidend, scharfsinnig erkennend; -májjaz unterschieden, besonders ausgezeichnet.

mamîl Neigung If مبيل \*;
· mumîl f. & Neigung gewinnend.

mumje Mumie.

مُمْمَّى mám'ijj pl ون auf Hundert (مالَّنَة) gebracht.

welcher, diejenigen welche: مَن welcher, diejenigen welche: مَن مَن يَدِلُ مَا يَعْمَلُ بِرَأَيْدِ نَكَمَ مَن يَدُلُ مَا كَثُمُ كَثُمُ مُلاَمَدُ كَثُم مُلامَدُ مَا يَدُلُ تَوْابَ الدُّنيا wer den Lohn dieser Welt will, dem werden wir von ihr geben (Jussiv in Vorder u.

كَمَنْ تَبِعَ هُداى ; (Nachsate und wer mei فلا خَوْفٌ عليهم ner Leitung folgt, die haben Nichts مب الناس مَدَّ قال ; zu fürchten es gibt Leute welche sagen; كُلُّ آئي مَدِي کان ; Jeder welcher مَدِي wer immer es sein mag; - man (vulg. منان mîn) Du. منان pl مَنَات pl مَنَةُ f. auch مَنُونَ wer! (وَ عَنِ wer ist er wie hei/st من يُقال لَهُ (لَهَا) ؟ (sie) er (sie)? مَنْ هُو الله ich wei/s nicht, wer er ist; von wem hast (مهن مَهن) أَخَذُتُهُ du es? أَكْبُرُ مَمْنَ größer als wer! min von, aus, unter (Zahl), aus Ursache, von Seiten, in Rücksicht, durch, seit : نَعْن von hier aus, من فَوْق !von woher من أيبرَ von oben, تُحْت von unten, من أَمَر , von hinten من آخر nicht weit, aus der Nähe; von Anfang bis zu آخره Ende ; طَرِف von Seiten, beiseits; قَريب منَّى nahe von mir; من : aus der Stadt من المدينة مَنَ ٱلصَّبِي von jetet an, مَنَ ٱلصَّبِي مَنَ

seit Morgen, von Morgen an, هِن seit einem Monate, خَرَج von der Wiege an; آلْمَهْد noch selbigen Tags, بومع مرى وَقْته sofort ging er weg, من بعد ; von Stunde an später, nachher, jetzt, nie; vorher, vor قَيْلُ von Seiten); من بعد ما nachdem, in من وَجّه ; bevor من قبل ما من أَى وَجْه كان einer Hinsicht, in welcher Hinsicht auch immer, in jeder من كُلَّ وَجْهُ (وجوه) Hinsicht; من أجل ذلك von wegen dessen, اجله wegen um من شَأَن خَاطِرِكَ ; seiner deinetwillen, dir zu Gefallen; كُثْرَة البَلْغَم من كثرة شَرْب das viele Phlegma kommt vom vielen Wassertrinken; انكسب منه الزجاء das Glas wurde von ihm zerbrochen; أُعُونُ بالله من ich suche Zuflucht bei أَخَافُ منْهُ ; Gott vor dm Teufel ich fürchte mich vor ihm; oin König von den من المُلُوك Königen, irgend ein König;

irgend ein Gewerbe; unter ihnen waren وهنهر من auch solche, welche etc.; zur Menschlichkeit ge-ما جَاء في من أَحد (رَجل) ، hört etc. Niemand kam zu mir; ما من اُحَد يقد, Niemand kann etc.; er hat قد أَرَاكُمْ من آياته euch schon (sinige) von seinen مَا لَكُمْ مِن ; wundern gezeigt; ما لَكُمْ الأه غيبة shr habt keinen andern وه دخل من الباب - Gott; trat durch das Thor ein; عبر er überschritt النهر من جسره den Fluss auf dessen Brücke; e. Kleid von ثُوْبٌ مِن حَرِيهِ الانسار، مُرَكّب من نَفْس ; Seide der Mensch ist aus Seele u. Leib zusammengesetzt; مين غَيْر أن auster, ohne; من غَيْر obgleich; من أنه deshalb weil; - nach dem Komparativ : als : مَّهُ عَلَيْهُ مَا مُنْعُ افْضَلُ مَنْعُ du bist besser ale er, أَقُوى منّى starker ale ich. mann U, If mann den Reisenden, das Kameel abmüden und schwächen (Reise, Reiter مععد)

واعياه ونهب بمنته اي بقوته ,...>); abschneiden, abreisen (den Strick عطعة); vermindern (نقصمة); If mann u. minnîna wohlwollend gegen E. sein, ihm Gunst u. Wohlthaten erweisen de (;; ;(عليه مَنَّ ومنّيني اذا انعمر If his minne (u. 2 u. 8) Einem empfangene Wohlthaten vorwerfen امتدن) على  $= 2 \ s. \ 1; = 3 \ Em$ durch wiederholten Beistand sein Geschäft durchführen helfen; -4 schwächen; - 8 Em. Wohlthaten vorwerfen عليه اذا) على vorwerfen : (عد له ما فعله من الصنائع Em Gunst u. Wohlthaten erzeigen . *ع*لى ي *P.*, ب mann Geschenk, Gunst, Wohlthat; Manna, Honigthau; sehr feiner Staub; pl | amnan e. Gewicht von zwei Pfund (رطلار); e. Trockenmass; e. Paar Wagschalen (s. امنا); Schwäche; Vorwurf; - in Wohlwollen, Gunst, Gnade : بمنه تعالى durch

seine Gnade u. Güte.

" mána' U, If man' (die zu
gerbende Haut) einweichen (ه الجلد اذا نقعه في الدباغ).

« mána Tod; Du. مَنَانِ mana-

durch بمنه وجوده durch

mana مَنُوانِ mana Tod; Du. مَنَا امناء manajān pl مَنَيَانِ

منبر .v منابر ; منبت ،v منابع , منبع .v منابع .

manât pl v. مناند.
منانین manātīn pl v. منانین
munāgât vertrauliche Unterhaltung, Besprechung; Gebet.
مناجع manâgih pl v. مناجد

مناجد managid pl v. مناجد; munagid Helfer, Beistand; ë munagade Hilfe. مناحد managid Maulwürfe (dient

مله ما على مناخل. مناخل. منجع به مناجع مناجع مناجع مناجع مناجع به مناجيب به مناجيب به مناجيب به مناجيب به مناجين به مناجين

manah Trauer für den Gatten,

If فنوچ ; ö manahe Trauerhaus;

— mannah der gibt, beschenkt.

manahit pl v. عندنه.

manahis unheilvolle Dinge.

munah pl عنانه munahat

Stelle wo das K. niederkniet;

Wohnort; † Klima. منخل به مناخل ; منخر ، مناخر .

115

تاخلی manâhiliji Siebmacher. مناخلی الاخیر الا مناخلی الاخیر الا

منادى ,مناد " öffentlicher Ausrufer, Herold; manådī öffentliche Bekanntmachungen, Proklamationen. مناديم manädīh pl Wüste.

(8. Siandarte; ); † Fahne, Standarte; — munâr erleuchtet.

manâre pl مناور manâwir u. منائر manâ'ir e. Stelle wo Licht zu sehen, .Feuer angezündet ist;
Leuchthaus, Leuchthurm; Laterne,
Leuchter, Armleuchter, Kronleuchter; Minaret dr Moscheen (schlanker Thurm, von dessen Galerie zum Gebete gerufen wird).

manāzi' pl v. منزع u. ë; —
munāzi' streitend, streitsüchtig,
widersetzlich; in den letzten Zügen
liegend; — ë munāza'e Streit,
Disput; letzte Züge, Todeskampf.
منزفة manāzif pl v. منزفة.

منازقته munâzaqe Zorn; zorniges Ausschelten.

ازل v. منازل ت munâzale Gefecht. نازه pl v. غنانه.

munāsib passend, entsprechend, konform, analog; geeignet, würdig; in Beziehung stehend, dazu gehörend; — 8 munāsabe das Passend u. Entsprechendsein, Eignung, Würdigkeit; analoges Verhältnis, Proportionalität; Beziehung, Verbindung.

بناسف ; مناسی مناسک مناسک آو مناسک مناسک به مناسک ; منسف مناسک مناسک به مناسیب .

مناشق ; 8 مناشف .v. v مناشف .u منشار .v مناشير ;منشق .v .منشور

manâβ Zufluchtsort, Zuflucht;
Flucht If نوص \*\*.

مناصب; — manâβib pl v. منصب; — munâβib Gegner; ë munâβabe Gegnerschaft, Kampf.

is munaβaḥe aufrichtiger Rath.

Beistand, Hilfe.

manaβi' pl v. zwis.

منصف ... manäβif pl v. منصف ; — ; aichtiges Halbiren ; "ë munäβafe richtiges Halbiren ; "ë ad, على طريف المناصفة zu gleichen Hälften.

منصل .manâβil pl v مناصل

munäββe Drängen des Schuldners.

manāßīb pl v. منصوب مناصيب munādīl Vertheidiger; ق munādale Vertheidigung, Schutz der Interessen eines Andern. فناه manāt große Entfernung, Abstand: الثُرِيّا الثُريّا dies ist so weit von mir entfernt wie die Plejaden; — munat Ding od. Stelle woran etwas aufgehängt ist, wovon es abhängt.

munâtahe das Stofsen mit Hörnern; Kampf.

manatil pl Wein- od. Oelpressen (Qam.: ausgepresses Säste).

manatir pl v. sid u. ë; —
munatir ähnlich, gleich; Gegner;
Ausseher, Inspektor, Intendant,

Direktor; — † manâżar Fernrohr Mghr.; — ö munâżare Streit, Kontroverse; Aufsicht u. Obsorge, Inspektion, Intendanz.

منظم u. منظم v مناظم.

manna der hindert, verweigert.

muna'im weich, zart; sanft, gütig; — muna'am weichlich erzogen od. lebend; — ö muna'ame Wohlthat; weichliches Leben, Lebensgenus; sanft, einschmeichelnd (Rede).

iclia manâ'e Unzugänglichkeit; unzugänglicher uneinnehmbarer Ort. منعى manâ'ī pl v. منعى.

ölis munagat Gezwitscher, Gesang der Vögel.

مناغى munāgī zwitschernd, singend. مناف manāf e. arabischer Götze;

عَبْد مَناف e. arab. Stamm.

mín'af eifrig bestrebt; glücklich. مناف munäfät Unverträglichkeit, Unvereinbarkeit moeier Dinge 3 غفي 4.

manafig pl Polster als falsche Hüften; falscher Lärm.

منافذ ; منفاخ .u منفخ .v منافخ v. منفذ .

munâfaro gegenseitige Abneigung; Eifersucht, Wetteifer.

manâfis pl v. منفس ; — ë munâfase eifersüchtiges Streben nach einer S., die auch e. Anderer begehrt, das Kompetiren, Konkurriren; Neid, Feindschaft.

منفضة .manafid pl v منافض

manâfi<sup>c</sup> pl v. منافع; — ق munâfa<sup>c</sup>e das Nutzen ziehen.

munsfiq Heuchler, doppelzüngig, Lügner, Betrüger; gottlos, Atheist, Heiligthumsschänder; — ق munsfaqe Heuchelei, Doppelzüngigkeit etc., Gottlosigkeit.

widerstreitend, entgegengesetzt : بمنفى widerstreitend, entgegengesetzt : ردت نامروة der Menschlichkeit widerstreitend; — manâfijj vom

س مناقد ، تا منقب ، به مناقب ، به مناقب ، به مناقب ، به مناقب ، مناقب ، به م

مناقشة munaqase Streit, Disput. مناقضة manaqiβ pl v. منقصة.

wunâqid widersprechend; zerstörend; — ë munâqade Widerspruch (zweier Sätze); Opposition. منقاف v. عقانه ب مناقع مناقد manâqil pl v. كقنه u. ë u. كاقنه; — munâqil gut trabend Pfd.; — ë munâqale gegenseit. Erzählen, Unterhaltung; das Kreisenlassen des Bechers, Trinkgelage; gutes Traben.

ه مناقید ; منقب . مناقیب . مناقیب . منقاد . منقاد .

منكب manâkib pl v. منكب manâkib Heirathen; Frauen;

— B munâkaḥe das Heirathen;

pl الله Heirath.

munâkare Streit, Disput.

;منکر .v مناکیر ;منکود .v مناکید .منکوش .u منکاش .v مناکیش

منال manâl Art u. Weise, Mittel u. Wege (e. S. zu erlangen); das Erlangen; Geschenk; Besitz.

manâm Schlafstelle, Schlafzimmer, Bett; Schlaf, Traum; s manâme e. Bett, Bettgewand; Sammet, Satin; Waarenlager, Laden.

manâni welche zwei Personen?

Du. v. ... man wer?

mannan f. 8 gütig, gnädig, freigebig; Wohlthäter; der empfangene Wohlthaten vorwirft.

o manât e. Gewicht von 2 Pfund (s. مَنًا .. مَنَّا); e. mekkanisoher Götze.

منافع manâhig pl v. جهنه.

8 تافع munâhaze Annüherung, Nühe.

8 munâhade (das sich Erheben sum) Widerstand; Angriff, Kampf.

المالة manâhil pl v. لهند.

مناهی .manāhī pl v. مناهی مناهی مناه

منهام v. مناهیم ; منهاج v. مناهیج مناهیج manawabe das wechselweise
Thun, Abwechslung, Alternirung,

Ablösung, Stellvertretung; \*8 abwechselnd.

مناور manawir pl v. مناور مناولة munawale das Hinreichen, Darbieten, Geben; das sich Gebenlassen, Empfangen; die heilige

• Kommunion, 3 نول \*.
wanawe, min. Belohnung, Ver-

geltung. منوی manâwī pl v. منوی

manâja pl v. منايا manîjje.

مناره v. منائر ; منیحه v. منائم. منابت mámbit) mámbat pl منبت manåbit Ort wo Pflanzen wachsen ; — múmbit Pflanzen hervorbrin-

gend (Boden); sprossend.
منیت mumbátt abgeschnitten, abgemacht, ein filr alle Mal entschieden.
منیت mumbátir ohne Nachkommen-

schaft. منبث mumbátt verstreut, ausgebreitet, veröffentlicht.

worgehend (heil. Geist aus Gott).

vorgehend (heil. Geist aus Gott).

mumbágis hervorsprudelnd.

mimbag der in den Tag hineinredet, leere Versprechungen

macht; — mámbag, -big Stadt

in Syrien: منبجني mambagâ
nijj aus M.

mímbade Kissen.

mimbar pl منبر manâbir Kanzel, Redepult, Katheder; Rechenbrett, Kassentisch; Estrade. منبسط mumbásit ausgebreitet, ausgeweitet; gut aufgelegt, in heiterer Stimmung, zufrieden; sich wohlbefindend.

mámbid Stelle wo der Here-

schlag zu fühlen ist, Puls; mimbad Bogen zum Klopfen der Baumwolle.

mumbátih ausgestreckt (auf dem Lager); gedrückt, abgeplattet; platt (Huf); erweitert (Flus).

منبع manabi' منابع manabi' Quellort, Quelle; Ursprung; Wasserstrom.

mumbá'it ausgesendet; ausgestrahlt, ausstrahlend (Licht); hervorspritzend (Blut); wiedererweckt; — mumbá'at Stelle von wo ausgeht, ausstrahlt, hervorspritzt etc.

mumbaig ketzerisch; † bosselirt, s. flg.

mumbá'iq freigebig; stark regnend, berstend (Wolke); wortreich; † bosselirt, in getriebener Arbeit.

منبغى mumbágī begehrt, erwünscht, gesucht ; schicklich, passend.

múmbah, -bih vergessen ; ö wichtiges Geschäft ds vergessen wurde ;

سمنده munábbih der aufweckt, aufmerksam macht, gute Lehren gibt, ermahnt; Allarmglocke; تنبنات Weckuhr.

mámbahe worin e. Warnung, gute Lehre liegt; s. vor.; was e. Mann berühmt macht.

mambût sprossend, wachsend. منبون mambûd mit Verachtung weggeworfen; auf der Strafse ausgesetzt, Findling; Bastard; untergeschoben, unächt. منبور mambûr durcheucht, durchblättert.

ausgerissen; durch Suchen aufgedeckt.

muntâb von Zeit zu Zeit besucht, heimgesucht, od. besuchend. منتاخ mintâh Haarzängelchen.

mintâs = dem vor.; — muntâs heftig gepackt u. entrissen (mit Händen).

منتاخ = mintâf منتاف

welche zwei Frauen? Dual

منتأى muntá'a weit entfernter Ort; Regengraben um Zelte.

muntábig geschwollen.

muntábih erweckt, gewarnt, belehrt; aufmerksam, auf dr Hut, klug.

muntáțir zerstreut.

mántig Zeit des Gebürens;

— múntag geboren; ans Licht
gezogen; gefolgert, geschlossen; —
múntig dem Gebüren nahe, gebürend, hervorbringend; folgernd.

muntági' Futter suchend, fouragirend; -tága' Ort wo fouragirt wird.

munta'il offenbar, klar.

منتاجة mintage = تاجنة.

muntahib laut weinend, klagend, seufzend.

muntahil Plagiator.

mintahe Arach.

muntáhib auswählend ; -táhab ausgewählt, auserlesen : pl ausgewählte Stücke; vorausbestimmt, prädestinirt.

anma/send u. drohend, arrogant على P. على muntádib dem Rufe folgend,

berufen (Apostel etc.).

muntádiḥ ausgenommen, frei := ; -daḥ frei (Ort), Freiheit. imuntádī berufen, zusammengerufen, versammelt; -táda Ort der Versammlung; Konferenz.

منتذر muntádir der e. Gelübde thut. منتزح muntázih, -zah weit entfernt; ausgewandert.

muntázi der wegnimmt, ausreiset; der sich enthält, entsagt; -táza weggenommen, ausgerissen; † verdorben, ruinirt.

spiis muntázih sich im Freien ergehend, erlustigend; -tázah Ort der Erlustigung, angenehmer Platz.

Luiis muntása' gro/se Entfernung.

Werbindung gesetzt, zugehörig, zugeschrieben; seinen Ursprung von J. ableitend, seinen Namen herleitend, als zu der Familie etc. gehörig geltend, danach benannt.

muntásih abschreibend, Kopist; -tásah verwischt; aufgehoben, abgeschafft; abgeschrieben, kopirt.

muntásiq geordnet, gereiht.
muntásib anhaftend, fest anhängend; sich an e. S. hängend, einlassend, darin verwickelnd.

منتشر weit verbreitet, veröffentlicht; fortgepflanzt; in Erection (Penis). منتصد muntaβib aufgepflanzt, aufgerichtet, aufgestellt; sich grade haltend; mit \_ versehen, im

Akkusativ stehend; المنتصبة lothrecht, vertikal.

muntáβiḥ der guten Rath annimmt, sich belehren läst.

muntáβir siegreich, Eroberer.

muntáβif die rechte Mitte
haltend, gerecht u. billig; -táβaf
die rechte Mitte; Mitte; Mittag.

منتظر muntázir erwartend, wartend ; zaudernd.

aufgereiht; منتظم الكلام aufgereiht; منتظم الكلام vohl redend; regulär (Truppen).

muntá'is vom Falle wieder aufstehend; wieder genesend.

muntá'il beschuht, am Hufe beschlagen; Fu/sgeher.

minta Verläumder.

منتف munáttaf ausgerissen (Haar);
gerupft (Thier).

muntáfig aufgeblasen, stolz. منتفع wuntáfih aufgeblasen (auch von Stolz), geschwollen.

أفننه muntáfad Weite, Geräumigkeit, Möglichkeit, leichte Gelegenht.
شفننه muntáfis schwellend, sich
aufblähend (u. berstend, z. B.
dürre Frucht im Wasser); die
Haare od. Federn sträubend: ö
mit zausigem Haare (Mädohen); mit
den Fingern gezupft (Baumwolle).
zeins muntáfi der benutzt, Nutzen
zieht, gewinnt.

منتفى muntáfi verjagt, verbannt ; zerstreut, vernichtet. mantaq Stelle des Pferdebauches, der beim Liegen den Boden berührt; — munattiq Erbrechen erregend, Vomitiv.

muntáqib verschleiert (Frau, s. نقاب); durchbohrt; umgebrochen, urbar gemacht (Boden).

منتقش muntaqas eingemei/selt, eingegraben ; gemalt.

muntágid sich auflösend, aus dem Zusummenhang gehend, zerfallend; zerstört, demolirt; verletzt, gebrochen (Vertrag); † abgeschrieben, kopirt.

muntáqil den Ort verändernd, wandernd, beweglich, transportabel : pl " beweglicher Besitz, Mobilien; gestorben; abgeschrieben. muntáqim der Rache nimmt,

straft; Rächer (Gott).

منتقع muntaqih wieder genesend.

منتقى muntáqa ausgewählt, ausgelost; gereinigt; beschnitten (Baum).

muntákir verkleidet, inkognito.

muntákis verkehrt, umgedreht; recidiv (Kranker).

منتكى muntákī verletzt, gereizt, geärgert هي S.

muntámī verwandt, zugehörig, bezüglich.

muntin, muntin, muntun stinkend, faulend.

منتهى = muntáha منتها

muntáhib plündernd; -táhab geplündert, geraubt.

gernd, mit Geschrei wegtreibend; scheltend; blutend, nicht zu stillen. muntáhiz die Gelegenheit benutzend; unmässig, roh (Lacher). منتهض muntáhid sich aufrichtend, aufstehend.

bringt, aufhört; منتهى muntáha منتهى muntáha zu Ende gebracht; Ende, Aeu/serstes, Extrem, Grenze; الجموع Plural der Plurale.

mantûs heftig ausgerissen; enthaart.

muntáwit hangend.

م الكَّذَب : mantûf gorupft منتوف kahlochwänzig.

منتوى muntáwī auf e. Ziel gerichtet, beabsichtigend.

manātīn مناتين manātīn stinkend, faul.

entleeren; äxiia mintage Arsch.

mintar geschwätzig; — munattar weit u. reichlich zerstreut; mit Stickereien, Blumen etc. bedeckt (Stoff); schwach, untüchtig.

munţaqib durchbohrt.

.munţálim schartig منثلر

منثنى munţánī susammengefaltet ; abgewendet, abgekehrt.

minátte Lappen zum Einreiben.

mantûr zerstreut, verstreut : منثور (ضلا منظوم) Prosa کلام مر); weises u. gelbes Veilchen, Levkoie; wilder Pfeffer.

menhängende Datteln; — mung e. kleine grüne Hülsenfrucht. manga pl Ort, bes. Höhe, wohin man entkommen kann; Erderhöhung.

ma-nagı́b treffliche, heldenhafte Söhne gebärend (Frau); Feuerschürer.

mingas Wildtreiber. Pfeife. منجار mingas Wildtreiber.

manaǵī مناجى manaǵī منجاة Entkommen, Rettung; Ort der Flucht = منجا

منجب múngib f. ö heldenhafte Söhne zeugend od. gebärend.

منجبر mungabir geheilt (Bruch).
مناجع managih مناجع مناجع managih erfolgreich, glücklich; Erfolg gebend; mit gesundem Urtheil.

منجد min ad pl منجد managid
breite goldene Halskette mit Juwelen; Strick; & Peitsche, Ruthe;
— munaggad erprobt, wohlerfahren; geschmückt; möblirt.

منجذ munággad durch hartes Schicksal gewitzigt.

منجذب mungádib gezogen, geschleppt.

mungadir ebbend (Fluth).

mung arr gezogen, geschleppt.

8. in ming are heißer Stein um
Wasser zu wärmen; — man are
Zimmerplatz, Schiffswerft.

múngʻiz rasch ausführend, expedit in Geschäften; sein Versprechen haltend; purgirend.

مناجوم mungazim abgeschnitten, abgebrochen (auch Geschäft); mit G'ezm vorschen.

managi' مناجع managi'

Futterplatz, Weidetrift; — mungit nahrhaft, zuträglich (Speise); pathetisch (Rede).

mingaf Korb. منجف

قجنه " mángʻaq If s aus der Baliste (منجنية) Steine werfen.

manâgil منجل manâgil Sichel; Rebmesser; Schwamm etc. zum Abwischen der Schreibtafel.

mungalī erscheinend (Gott).

منجنيق = mangaliq منجليق

u. mángam Bergwerk, Mine; u. míngam Fu/sknöchel; míngam Handhabe od. Joch der Wage; — munággim Astronom, Astrolog; -nággam durch die Sterne vorherbestimmt, aus ihnen berechnet.

mungámid gefroren (Wasser); verdichtet, dick.

منجنین manganûn, منجنون manganîn pl مناجین manāgīn Wasserrad, Bewässerungsmaschine; Zeit; Schicksal.

mangʻanîq, منجنيك , منجنيك mangʻaniq, منجنيك , mingʻ. pl تا, تابيك مجانيغ . Kriege-maschine, Wurfmaschine, Katapulte, Baliste; Hebemaschine; منجنيقي mangʻanîqijj der solche Maschinen macht, Mechaniker, Maschinist.

manguww freigelassen; entkommen, gerettet.

mangad dom geholfen wird, unterstützt.

mangar vom Zimmermann behauen; Holmoerk, Getäfel; 8 Wasserrad. mungawiz der sich zurückzieht, absteht; Deserteur.

mes, der Fahne; Thurmfahne (ausgesteckt, Zeichen zum Gebet).

منجى munággi rettend, befreiend; Retter, Erlöser.

.منجار = mingîre + منجيرة

achenken, hergeben, gewähren 2 منح منحم الشيء انا اعطاء منحم الشيء

sein Kn; — 4 dem Gebären nahe sein Kn; — 5 schenken; — 8 e. Geschenk erhalten; — 10 um e. Geschenk od. Darlehen bitten.

— minah pl v. isia.

منحار minhar der viel schlachtet u. bewirthet : freigebig.

il minhâz Mörserkeule.

قاحان manhat weit gewundener Kanal: قال المنحة nicht Verwandte, Fremde.

minhat pl مناحت manâhit
Beil zum Behauen; Hobel; Meisel
des Bildhauers; — munáhhat behobelt; beschnitten (Huf).

munhátt wozu gereizt, gedrängt, aufgestachelt.

munhádir herabsteigend; u. munhádar, -hádur, -húdur abschüssig.

manhar Ort wo (Opfer-) Thiere geschlachtet werden.

munharif der abweicht, abgewichen, verirrt; verändert; schief (oblique); indirekt; Schleichwege brauchend, betrügerisch; -harat Trapes: شَبيه بالمُنْحَرِف Trapezoid.

.منحوس == mánḥis مناحس

מיבשת munhásim abgeschnitten. מיבשת munhásir eingeschlossen, belagert; beschränkt; mit inbegriffen. airkend; munhátt fallend, sinkend; nædergelegt; niedergedrückt; ge-

múnhaf abgemagert.

schwächt.

منحل mánhal geheizte Kammer für Seidenwürmer.

munháll gelöst (Knoten).

مناحنى munhani gebogen, gewölbt; gekrümmt; biegsam; abgomagert; -hana Thal- od. Flu/sbiegung.

schenk; Geliehenes; Gunst, Wohlthat, Segnung.

manhût behauen, gemsifselt, behobelt; beschnüten (Huf); Bildsüule.

munhûr Gurgel, Kehle.

manhûs unglückselig.

manhûf abgemagert.

manhal einem Verf. fälschlich zugeschrieben (Vers); mager. munhawī zusammengerollt.

beobachtet; der e. S. wegnimmt.

minhâs Sporn, Stachel.
منخنه mánhabe Arech.

mánhar, mínhir, mánhur, mán مناخر مر mán mán مناخر hir Nasenloch.

سنخرب munahrab, -rib f. ق www. stickig.

munhariq serriseen ; -haraq

Ort durch den der Wind bläst; Windstofs.

mínhaz u. مناخس mínhas Stachel, Sporn; Stichel, Pfriemen.

منخسف munhásif geblendet, blind; verfinstert (Mond).

mánha Gelenk des obersten Rückenwirbels, Genick.

munháfid hinabgedrückt, unterdrückt; mit Kesre - bezeichnet, im Genitiv stehend.

مناخل múnhal, múnhul pl مناخل manâhil Sieb, Seiher.

مناخنق munhaniq (selbst) erhängt. manhûb ausgesondert, vom Sahlechteren getrennt.

manhût entfernt, verschoben; منخوت furchtsam.

manāḫīr مناخير manāḫīr Nasenloch.

مناخون manhûz u. مناخوز gestochen, gestachelt.

manhûl gesiebt; geseiht.

munhī Hochmuth, Eitelkeit;
— manhijj hochmüthig, eitel.

mindâβ schamlos, frivol (Weib); Unverschämter.

manâdib pl منادب manâdib Thränen, Klagen; باب الم Thor der Thränen, Babelmandeb.

مندرج mandah geräumiger Ort. مندرج mundarig inbegriffen, enthallen; eingetragen, registrirt,

inserirt; zusammengerollt; ë Inhalt. مندرس mundáris verwischt; abgetragen (Kleid).

mundé'i aufgerufen; antwortend, Respondent. مندخ míndag satyrisch; ق wei/se Nagelflecke; = منسخة

míndaf u. ö Bogen (od. Hammer) zum Reinigen der Baumwolle.

mundáfi zurückgetrieben, abgewiesen; mit Fü/sen getreten; weitgetrieben.

مندن mundáqq im Mörser zersto/sen; zerschossen (Wall).

mundákk geebnet.

mandal Aloëholz (bes. bestes aus Mandal in Indien); pl منادل manâdil Zauberkreis der Beschwörer; — mindal Handtuch, Tischtuch; Tuch zum Gürten; — mundall geleitet, geführt.

mundáliß schlüpfrig.

مندلف mundáliq herausgleitend (Schwert); heraustretend (Darm); daherstürzend (Strom).

مندلى mándalijj aus Mandal, bes. Aloëholz (s. مندل).

منده mándam (späte) Reue; ق Ursache zur Reue.

سنـــــــمـــ mundámil vernarbt (Schwären).

سندوب mandûb beweint, in e. Grabrede gepriesen; geliebt.

مندوحة mandûḥe weitgedehnte, offene Gegend, weite Ausdehnung; Leichtigkeit, Bequemlichkeit.

مندوف mandûf (mit dem مندوف)
gereinigt, gekrämpelt (Wolle).

مندی munádda befeuchtet ; bethaut ; Tränkplatz.

منادیل mandîl, mindîl pl مندیل (مر الْغَمَر) :manādil Handtuch (مر الْغَمَر) :Serviette ; Tischtuch ; mindîl Kopf bund, Tuch zum Gürten; Schweisstuch; Mantel.

האניגי mundije Schmähwort (an den Feigen); pl منديات Beleidigungen, Beschimpfungen.

wor (mit Genitiv od. Nominativ):

vor (mit Genitiv od. Nominativ):

seit 2 Tagen, vor

2 Tagen, es ist 2 Tage her; منذ منذ بنام vor einigen Tagen, vor Kurzem; منذ يوم الآحد seit Sonntag.

mundir pl منافر mandir Warner, Mahner; Apostel, Prediger;
Name von Königen von Hira, u.
des Stammes derselben: قمنافر
manddire Leute von diesem
Stamme; ابو المنافر Hahn:
بات بليلة بن منافر e. schlaftose
Nacht zubringen.

منذهل mundáhil erstaunt, bestürzt. منذور mandûr durch e. Gelübde versprochen, Gott geweiht.

mánrabe Verläumdung.

منز minázz unruhig, unstät M.; Wiege. نخر mínzaḥe Eimer.

wo manza' pl منازع manazi' Ort
wo man etwas herauszieht, od.
von dem man sich zurückzieht;
— minza' Pfeil Z.; — munazza'
ausgezogen, ausgerissen; — B
manza'e pl z منازع manazi' Absicht,
Ziel, Endziel; منازع e.
guten Geschmack im Munde lassend (Wein); u. minza'e pl z نمناز

Sorgfalt, Sorge.

منزغ mínzag u. 8 Verläumder; ه. تغسنه.

minzaf u. ö kleiner Eimer. منزف mánzil pl منزن manâzil Absteigequartier, Hotel, Wohnung;
Station, Tagereise; Posthaus für
Relai-Pferde; Stellung, Rang,
Würde; Mondstation; u. mánzal
das Absteigen, Halten, If نزر —
múnzil der absteigen u. einkehren macht, Gastfreundschaft
gewährt; der herabsendet (Gott);
— múnzal der Gastfreundschaft
empfüngt; herabgesandt.

منزلق munzáliq ausgleitend;
schlüpfrig.

manazile pl منزلنا manazil Haus,
Hotel wo Reisende absteigen; das
Absteigen; Schritt; Stellung, Rang,
Grad, Würde: يمنزلنا بمنزلنا خالم
th
dr Stellung, wie, als: منزلنا خالم
dr Stellung e. Dieners, als Diener;
خان بعنوانا النازيانا

منزم mínzam Zahn; — munzámm gebunden, befestigt.

nommen, frei, rein von etwas; rein, heilia.

mánzahe pl منزهنا manâzih angenehmer Ort zur Erlustigung. منزود, منزود manzû' auf e. S. versessen, gierig.

منزوع manzû ausgerissen; verdorben, zu Grunde gerichtet; † Zwerg.

منزوف manzûf erschöpft (Brunnen); von Durst ausgedörrt; durch Blutverlust erschöpft; durch Beweise zum Schweigen gebracht; betrunken; dumm.

منزول manzûl mit Schnupfen, Flu/s (نزلنا) behaftet; — munzáwil aufhörend, vergehend.

munzáwī einsam; Klausner, Eremit; verschrumpst (Leder).

mánas Fröhlichkeit, Munterkeit (نشاط).

minsåh Bürste; Besen; Wedel.

munsåq vorvärts getrieben,
angestachelt (Thier); nahe; Verwandter; Nachfolger.

mánsa'e das Kredit geben,

If أسنا "; u. mínsa'e u. تاسنه

mansât, minsât Hirtenstab; Stab

des Schwachen.

munsábit länglich, oblong منسبت (Gesicht, Frucht); reif (Dattel).

munsábik geschmolzen.

ämis mánsabe Preis der Geliebten.

mánsag Werkstätte

od. Laden des Webers; — mínsag

Webstuhl; Instrument zum Strecken

ds Gewebes; — munássag — 

munságir locker, fliegend

(Haar); ununterbrochen folgend.

منسجل munságil ausgegossen; gesiegelt, unterschrieben.

منساحب munsáhib auf dem Boden geschleppt.

sto/sen; reuig; pl منسحق masāḥīq fie/send (Thrönen).

munsådd verschlossen, verstopft, abgedämmt.

munsidil lose kerabhängend (Haar, Schleier, Kleid).

mánsir Reitertrupp (80-200);

Vortrab, Vorhut; — mánsir, mínsar Schnabel der Raubvögel (e. نسز); — munássar in lange, dünne Streifen geschnitten.

منسرب munsárib sehr lang, verlängert.

munsárih die Füse streckend, schnell u. leicht dahinschreitend; nackt ausgezogen; e. Versmas.

Pflanzen treibender Boden.

ikimis minsage u. kijis Vogelflügel od. Federbüschel (bes. mit
dem dr Bäcker das Brot abwischt).

imis minsaf pl imis manäsif
Kornschwinge; u. mänsif Maul
(des Esels); † Huf (des Esels); ö
minsafe Minirwerkzeug; † Putzmesser des Gerbers:
munässaf damit geschnitten.

سفک munsáfik vergossen (Blut).

.munássaq wohl geordnet منسق

mansak relig. Ergebung, If

with a ; u. mánsik pl

manasik Opferplatz u. Opferceremonien im Thale Mina bei

Mekka; Einsiedelei; Einsamkeit.

munsakib ausgegossen,
fliefsend; vergossen (Blut); in die

Form gegossen.

mánsil Erzeugung, Nachkommenschaft; — múnsal erzeugt;
— múnsil die Haare od. Federn
verlierend, mausernd; u. † munással in Lumpen zerfallend
(Kleid); — munsáll sich davonstehlend; sich unvermerkt einschleichend; aus der Scheide gezogen.

munsálib erbeutet, geraubt. منسليز munsálih abgezogen (Haut); zu Ende (Monat); -sálah Monatsende. munsáliq am Ausschlage leidend. سلات

munsálik e. Weg betretend, e. Benehmen einhaltend.

.munsálī getröstet منسلي

-mana مناسم mánsim pl منسم sim Zeichen, Marke; Weg, Pfad: woher kommet من این منسمک du? Art u. Weise, Manier; Ansicht, Sekte; Anblick, Vorderseite; Sohle od. Huf des K's; - munássim der athmen mucht, belebt.

imis mánse f. alt; - minásse Ruthe, Stab.

mansû'aufgeschoben ; creditirt. mansûb in Beziehung gesetzt, zugeschrieben, beigelegt, Schuld gegeben; in e. Familie gehörig, nach ihr benannt; zugehörig, bezüglich 🐰; verbunden, alliirt; pl manāsīb Liebesverse; e. die Beziehung, die اسم منسوب Zugehörigkt bezeichnendes Beiwort. mansūbîjje Beziehung, Zugehörigkeit, Verwandtschaft.

mansûg gewoben; pl Gewebe, golddurchwirkte Stoffe.

mansûh ausgelöscht; aufgehoben, abgeschafft; abgeschrieben. .munássaf منسف = mansûf منسوف mansûq wohlgeordnet (auch Gedankenreihe, Rede).

mánsijj vergessen, vernachlässigt; — múnsī, munássī was vergessen macht.

mánsa' Ort wo Einer aufwächst,

wo etwas wächst od. aufkommt; Geburtsort, Vaterland; Ursprung, Beginn, Anfang; Quelle; Beweggrund, Princip, Motiv, Argument; - múnša' aufgewachsen, gro/s; aufgerichtet; gehist (Flagge):

ຮັ້ ເຂົ້າຂໍຂາຍ munsa'e unter Segel (Schiff). منشئات = munsat منشات

manāsīr مناشيب minsār pl منشا Säge; Sägefisch; gegabelle Futterschwinge.

minsârijj sägeförmig. minsâl gr. Gabel um Fleisch منشار aus dem Topfe zu nehmen.

mínšab Netz, Schlinge; — munášáab mit Pfeilfiguren (نشّان) bedruckt(Stoff); — mánšab was an Em kleben bleibt (Schlechtes).

munsátt getrennt, zerstreut. múnsid (vlg. منشد múnsadijj) der Verse recitirt; Impro-

visator. .منشور = munássar منشب

mánsa If منشع ; — mínsa منشع Schnupfdose (s. نشوع).

munsa'ib verzweigt, spalten.

mínsage Medizinkasten.

مناشف mínéaf u. ق pl منشف manâsif Handtuch; Wischlappen; - munásáif einsaugend; -násáaf ausgetrocknet, saftlos.

manâsiq مناشق mánšaq *pl* منشق Nasenloch; Nase; - munságg gespalten ; getrennt.

منشال = mínsal منشل

mánsim e. Parfüm; Carpobalsam.

mansûr u. منشور munássar

ausgebreitet, verbreitet, veröffentlicht; der Sonne ausgesetzt; zersägt ; — mansûr pl مناشيب manāsīr königl. Patent, Diplom; Prisma. munsáwī gebraten. منشوي

, der hervorbringt ورن múnśi' pl منشى der hervorbringt, in's Leben ruft; Schriftsteller, Sekretär, Redakteur; Sprachlehrer; der Ver منشى هذه الجُملة fasser dieses Aufsatzes.

munsa'at schriftl. Abfassungen, Schriftwerke.

minßâl Reitertrupp unter 30. مناصب mánβib, mánβab *pl* منصب manâβib Ort wo etwas aufgepflanzt, Einer hingestellt ist; (hohes) Amt, Würde : ماحب ه Beamter; Wurzel, Ursprung: - minβab pl مناصب Dreifu/s; — munβább ausgegossen; verliebt; - munáββab aufgepflanzt, grade.

mánβabe Amts- und Pflichterfüllung, Mühe, Plage, Sorge. munβábig gefärbt; getauft. mínβaḥ u. ë Nadel. -munβárif gewendet, umge منصرف dreht; entlassen, expedirt; abstehend, abgehend; rebellisch; deklinirbar.

munβárim abgeschnitten. manâßif مناصف mánβaf pl منصف Mitte, Hälfte (des Weges); und mínβaf pl مناصف Diener (ε Dienerin); - munßif billig, gerecht; Schiederichter.

مناصل múnβul, múnβal pl منصل manaβil Schwert.

mináββe hoher Stuhl, auf welchem die Braut zur Schau gestellt wird; - manáββe Brautzimmer, Brautbett; Schauplatz, Theater.

-manβûb aufgepflanzt, auf منصوب gestellt, befestigt; in Amt und Würde gesetzt; gerichtet (Kanone); mitFatha - versehen,im Accusativ. manβûr dem beigestanden, geholfen wird; dem Gott Hilfe u. Sieg verleiht, Sieger.

manβûβ angezeigt, mitgetheilt; diktirt; durch e. Koranstelle bestätigt, sanctionirt.

mindag Bratspie/s.

mundâm schwer krank.

منضم múndag gar ausgekocht; mundig u. munaddig was die Reife, die Verdauung, die Eiterung befördert; purgirend; pl solche Mittel.

míndahe, -he e. منضحة انصخخ Bewässerungsmaschine (نصخنة).

منصود = munaddad منصد

mundámm zugefügt , eingefügt, annektirt; zusammengezogen, gehäuft.

mandûd *über einander ge*schichtet (Waaren, Teppiche).

mandûr blühend, schön. muntâd hoch (Gebäude).

míntab u. ë Seiher, Durchschlag; s mantabe Dummkopf.

manātīf مناطيف mintâf pl منطاف Lichtputze.

.muntábih gekocht ; ausgereift منطبخ muntábi gedruckt, bedruckt; gezähmt, fügsam; geschmeidig (Metall); angeboren.

muntarid vertrieben.

manatir pl مناطب manatir (ناطو,) Stelle von wo der Wächter seinen Bezirk übersieht: Wachbezirk.

munattaf eines entehrenden Verbrechens beschuldigt; mit Ohrringen geziert.

. muntáfi' ausgelöscht منطفي

mantiq logische Rede, Beredamkeit, If غلم الم ; u. علم الم لمنطق tamántaq die Logik studieren; - mintaq u. 8 Gürtel; Zone : منطقة البروج Thierkreis, Zodiakus; - mántaq تمنطف If & E. gürten: — 2 sich gürten.

منطقیات mántiqijj logisch; pl منطقی mantiqijjat Dialektik.

.منطول = munáttal منطّل

muntáliq freigelassen, frei; weggehend, sich ent/ernend; gelockert; geschieden; offen u. heiter. mantûh mit dem Horn gestossen od. getödtet.

mantûq ausgesprochen, ausdrückt; eigentlich (Sinn).

mantûl in e. aromat. Absud gebadet (Glied).

muntáwī gefaltet; in Enveloppe eingeschlossen; enthalten.

.mintîq sehr beredt منطبف

minzar Spiegel. منظار

ی نظر mánzar das Anblicken, If منظر manâzir Anblick, Aussicht, Perspective; gesehener, betrachteter Gegenstand; Schauspiel; Scene; Theater; Antlitz, Gesicht, كرية المنظر: Züge, Physiognomie von widerwärtigem Anblick; Ort mit weiter Aussicht, Thurm, hohes Gebäude.

منظري = manżaraniji منظراني manazir مناظر manazir Ort mit schöner Aussicht : Bellevue, Belvedere; Anhöhe, hoher Thurm, Wartthurm, Observatorium; betrachteter Gegenstand; Antlitz, Physiognomie; Zuschauer pl; mínžare Opernglas, Tubus.

mánżarijj schön von Anblick.

munázzaf gereinigt, rein; aufgeputzt.

-munzálim tyrannisch unter منظلم

Ort wo مُناظمر mánzim pl منظم Dinge schön geordnet, gereiht sind.

munázzam schön geordnet. , manzur angeschaut, gesehen منظو sichtbar; gebilligt, annehmlich, angenehm; untersucht, geprüft; Gegenstand, Absicht; & Unheil. 

, manżûm schön geordnet منظوم verbunden, aufgereiht; metrisch, poëtisch, Vers ; Plejaden (u. andere Sternbilder); - 5 Vers, in Reihe Schnur Geordnetes, (Perlen); Reihenfolge, hierarchische Stufenleiter, System.

mána A, If man Einem etwas verweigern, abschlagen; E. hindern, verhindern, zurückweisen, ihm etwas untersagen, verbieten od. egs S.; Pass. indeklinabel sein; - b) sin If is in unzugänglich od. schwer zugänglich sein (M. Ort); uneinnehmbar sein

(Festung); - 2 E. kraftig oder wiederholt verhindern; das Pferd am Trinken, das Kalb am Saugen hindern, sie darin unterbrechen: - 3 If Aulia Einem etwas verweigern; ihm den Gehorsam weigern, ungehorsam sein; -5 abgewiesen, zurückgewiesen, verhindert werden; sich enthalten; unzugänglich, in gutem Vertheidigungszustande, stark sein (Festung); sich gegen E. vertheidigen, seine Schläge pariren, sich seiner erwehren; - 8 verhindern, verbieten; I with Y Nichts hindert od. steht im Wege da/s; sich zu etwas nicht hergeben, Nichts davon wissen wollen, sich enthalten مرن, محن, فرن, Einem etwas verweigern & P.; verhindert, verboten, unmöglich sein.

mun'af bei Seite gelegt, liegen منعاف gelassen, ausgenommen.

min'am sehr wohlthätig, freigebia.

man'at Todeskunde , sis. mun'ádil abweichend, abgehend.

mun'adim vernichtet, zerstört; verloren, verschwunden. mun'ádī angesteckt.

mun'árig, -rag gebogen, geneigt, abhängig; -rag Biegung. .mun'ázil entfernt, entsetzt منعنل

.muná"is einschläfernd منعس mun'átif gekrümmt, gebogen ; gewendet; - 'átaf Biegung. mun'aqid in e. Knoten ge-

knüpft, gebunden; abgehalten (Sitzung); abgeschlossen, macht; o mit angewachsener, schwerer Zunge.

mun'ágir rückenwund ; † verliebt.

, mun'ákis umgekehrt, verkehrt, منعكس zurückgestrahlt, reflectirt (Licht); zurückgeworfen (Echo).

على .mun'ákif flei/sig bei e. S منعكف hais mán'al u. 8 harter Boden; mún'il der beschuht, besohlt, beschlägt; - mún'al u. muná"al beschuht etc.

mún'im wohlthätig, gnädig, freigebig; mún'am (عليد) der Wohlthaten empfing; - mún'um Besen, Bürste.

muná"am in sehr guten Umständen aufgewachsen, weichlich erzogen; verzärtelt, zart; mild (Rede); fein, klein, niedlich gemacht; pulverisirt; - 8 Wohlthat, Belohnung; angenehmes Leben.

mán'e, mána'e Schwierigkeit des Zugangs, Unzugänglichkeit; - mána'e Würde; pl v. مانع. man'ût durch ein Beiwort منعوت näher bestimmt, qualifizirt, be-

-manâ'ī Todes مناعي mán'a pl منع kunde; Verhinderung; Enthaltung; Kerkerhaft.

schrieben.

mán'ijj dessen Tod verkündet منعى wird; (ム) der e. Todesnachricht erhält.

mun arr getäuscht, verführt. mungasil gewaschen.

منغش mungésé betrogen; verführt; mit schlechten Bäften (P/d etc.).

manággaβ widerwärtig, traurig, elend (Leben); im Genusse gestört.

mungatt eingetaucht.

mungáliq verschlossen.

منغمر mungámm verschlossen, verstopft ; mit Maulkorb ; sorgenvoll.

مغنه munaggim melodisch singend. خفنه minfâh = خفنه. تفاق minfâq der viel ausgibt.

سَفُنْهُ munfátt zerbröckelt,zerkrümelt. مَنْفُنُهُ munfátiḥ geöffnet.

منفتق munfátiq geplatzt; ë entjungfert; م بالكلام geschwätzig. munfátil gedreht (Strick); von etwas abstehend.

munfágir durchbrechend u. zum Vorschein kommend, sich zeigend ; losgelassen, sich ergie/send (Wasser) ; Morgenröthe.

minfah unruhiger, sich überall einmischender M.; 8 Käselab vom Lamm.

منفخ minfah pl منفخ Blasebalg.

Akis múnfid der den Vorrath erschöpft; arm; trocken (Brunnen).

Akis munfádī losgekauft, befreit.

Akis mánfad, mánfid pl Ásis manáfid Stelle, wo man durchgeht,
durchdringt: Durchlas, Loch,
Lücke, Fenster; Passage.

munfárig auseinanderstehend, weit offen, klaffend; geplatst; sorglos, ruhig u. heiter; زاویهٔ الزوايا stumpfer Winkel, الزوايا stumpfwinkelig (Figur).
المنفرد munfarid einzeln für sich, einsam, einzig: أي getrennt für sich.

همش manfas pl منافس manfis Oeffnung zum Athmen, Mund;

Luttloch; — munfis sehr begehrt,

kostbar; Kostbarkeiten, Reichtümer; zahlreich (Habe); —

munaffis die Luft durch e. Risentweichen lassend (Schlauch).

munfásih freudig erweitert, entzückt (Herz); bequem; -fásah offener, ausgedehnter Platz.

munfásih gebrochen, aufgelöst (Vertrag, Ehe); verdorben, aus dm Gange gebracht (Maschine); ausgeschlossen, exkommunicirt.

munfásid verdorben.

munfáss (der Luft) entleert (Schlauch etc.); gefallen (Geschwulst); beruhigt (Zorn).

munfásil in seinen Hoffnungen getäuscht.

munfáβil (im Golonk) abgeschnitten, getrennt, gelöst; disjunktiv; der Mutter entwöhnt; -fáβal Ort der Tronnung.

mínfad Fücher; Ventilator,
Staubwedel; — munáffad geschüttelt; abgestäubt; — ö mánfade
pl منافض manâfid Aschenloch.

munfádih dessen Schande offen ist, entehrt.

inais munistit Pusteln auf dr Haut erzeugend (Pflaster). pris munistir serplatst. منفّع munáfií vorthollhaft. منفعل munfáʻil gekränkt, beleidigt, mi/svorgnügt.

Nutzen, nützlicher Gebrauch, Vortheil, Gewinn, Erfolg eines

Mittels; منافع الداريّن die Genüsse dieser u. jener Welt.

صَفَعَنَّهُ munfiq der Geld leicht hergibt, spendet; — munfaqqgetrennt,offen. عُفَنَهُ munfakk losgelöst, getrennt; verrenkt.

منفل munfil über das Mass freigebig;
— munfall schartig (Schwert).

munfálit entkommen, frei. منفلت munfálig zersplittert.

munfáhim verstanden.

echwollen. manfûh aufgeblasen, ge-

, منفو manfûr verabscheut.

منفوس manfûs sehr begehrt, kostbar; eben geboren (Kind).

منفوش manfûs gezupft (Wolle); sausig (Haar); (im Wasser) geschwollen (Frucht).

manfûd geschüttelt; abgestäubt.

manâfi Verمنافی mánfa pl منفًی bannung, Verbannungsort, Exil. mánfiji verworfen; verbannt;

verneint, negativ.

minqab Röhre (s. منقب). (منقب minqad pl مناقد manaqid Schnabel; Probirinstrument für Gold- u. Silbermünzen; — munqad gefügig, gehorsam; weich (Boden). مناقير minqar pl مناقير Schnabel; Spitse; Meisel und

andere spitze Werkseuge.

منقاش minqas = منقاف minqas منقاف minqas ومنقبف manaqīs Schnabel; Muschel zum Poliren. كالله minqal rasch trabend Pfd.;

Gluthbecken.

mánqab Bergpfad, Pass;
Passage, Strase; Nabelgegend;
— ö mánqabe pl منافب manāqib
id.; Brücke; Wall, Umzäunung;
Eigenschaft, die Ruhm u. Vorzug
verbürgt: Tugend, Talent; Ruhm;
— سقه mínqab Instrument
(Röhre) zum Wasserablassen bei
Wassersüchtigen am Nabel (Trokar) od. zum Oeffnen von Abscessen;
— műnáqqib der untersucht, prüft.

műnáqqib din sich zusammen-

gezogen; eingeschrumpft; verstopft (Leib); übellaunig.

munáqqah revidirt, korrigirt.

munqádd der Länge nach gespalten, zerschnitten.

múnqiḍ Retter, Befreier.

منقرض munqárid erloschen (Dynastie). منقر mínqar u. ق و manâqir Instrument zum Aushöhlen von Kürbissen etc.; Spitzhammer, Spitzhacke; — múnqur pl مناقر manâqir Brunnen in sehr hartem Boden.

.munqásim *getheilt* منقسم

منقش mínqas u. 8 Pinsel; Mei/sel, Grabstichel; Zange; — munáqqis Maler; Sticker; Graveur; -náqqas gemalt, mit Figuren bemalt, gestickt; gravirt, ciselirt; emaillirt.

munáqqaß vermindert, unvollständig, mangelhaft. inanaqaβe pl manaqiβ
Abnahme, Verlust; mangelhafter
Zustand.

munqádd auf den Feind, die Beute stürzend; einstürzend.

منقصی munqádī beendigt, vollendet, abgethan; vernichtet; vergangen.

bäis munaqqat punktirt.

brochen, abgerissen, getrennt; unterbrochen: غير سنڌ ununterbrochen: غير سنڌ ununterbrochen; im Stich gelassen; beendigt; vernichtet; unfähig gemacht; القرابي ohne Gleichen; -qáta' Ort wo etwas abgeschnitten ist, aufhört, z. B. Ende des Sandhügels, eines Thales.

ort wo sich stehendes Wasser sammelt; البنقع See, Ocean; — mínqa' u. ق pl مناقع Gefüls in welchem man e. Aufguls vornimmt, Medikamente sich aufösen lälst;

mánq. Steintopf; — múnqa'e, mánq. Steintopf; — múnqa' eingemacht (Früchte); kühlend (Wasser, Milch); ein Weinmafs (c. 18 Gallonen); kl. Steincisterne.

منقف mánqaf Unebenheit, Knoten (im glatten Holze).

م : munqáfil verschlossen منقفل بين سيرية واليكرية geiziq.

manaqil (u. mánqal) pl disé manaqil Gluthpfanne, Kohlenbecken, tragbarer Ofen; — mánqal u. ë Bergpfad; Tagemarsch, Station, Haltplatz; e. Spiel (eine Art Triktrak); — mínqal raschtrabend; 5 jedes Transportmittel; Tragkorb; Saumsattel; Sector.

munqálib umgekehrt, verkehrt, umgestürzt, ganz u. gar verändert ;

— munqálab Umkehrung : الر السsturz, Unheil; Ort wo umgekehrt, umgestürzt, etwas verändert wird; Reihe, Tour : السالة unsere Tour (die Reihe ist an uns); das künftige Leben. منقلع munqáli ausgerissen.

manqûb durchbohrt, durchlöchert (Mauer); ausgehöhlt; umgegraben (Acker).

منقود manqûd baar ausgezahlt; baares Geld; sorgfältig geprüft.

منقون manqûd gerettet, befreit.

منقور manqûr ausgehöhlt (Stein); in Fels gehöhlt (Grab); mit dem Schnabel (خفار) bepickt.

منقوش manqûs gemalt; bedruckt (Stoff); gestickt; gravirt.

manqûβ beschädigt, gemindert, mangelhaft.

منقوض manqûd aufgelöst, gebrochen (Vertrag); zerstört ; † abgeschrieben.

manqût punktirt (Text).

manqû eingeweicht, aufgelöst, macerirt ; Aufguss.

manqûf bla/s (Teint).

منقول manqûl transportirt, übertragen; überliefert, berichtet; abgeschrieben; übersetzt; Mobilien. منقم manqijj Weg.

منقى munáqqI reinigend; -náqqa gereinigt; entkernte Rosinen.

manakib مناكب manakib

Schulter, Schultertheile; Seite; Spur, Führte; Führer, Anführer. منكدر munkádir hassig, Hale über Kopf; Yallend (Stern); فاكر Weg von Jemama nach Mekka. winkir der nicht weise, nicht

Weg von Jemama nach Mekka.

In munkir der nicht weis, nicht wissen will, zurücknimmt; verwirft, misbilligt, abläugnet; — munkar pl المنافلة manākīr abgeläugnet, verläugnet, verworfen, verabscheut, abscheulich; verboten (مالله المنافلة ا

munákkas umgekehrt, oberst zu unterst, hinterst zu vörderst. منکسر munkásir zerbrochen; zerbrechlich; gebrochenen Muthes od. Herzens; in die Flucht geschlagen.

mínkas der prüft, untersucht. فنكشف munkásif aufgedeckt, enthüllt, veröffentlicht.

munkásif verfinstert.

mánkaże Anstrengung, Hast. منكع múnka', munákka' plattnasig.

munákkif mit stark vorspringenden Kiefern K.

mánkal Fels; u. mánkil was Strafe nach sich zieht; — mínkal Folterinstrument; Tortur.

سنكوي munkami verborgen. تنذنه † minkane Preses (für Trauben etc.) Asg. منكوب mankûb betrübt, elend, unglücklich.

mankût aufgelöst (Strick);
gebrochen (Vertrag).

i mankûhe verheirathete Frau. منكود mankûd pl مناكيد manākīd gering (Gabe, Antheil), geizig,

hartherzig ; الْحَقْل vom Schicksal stiefmütterlich behandelt, unglücklich, verflucht.

منكور mankûr nicht gekannt, verläugnet, abgeläugnet; unsicher (Weg); verweigert على P.

mankûz getreten, gestochen, gestachelt.

منكوس munákkas. munákkas air منكوش munák gehackt, umgehackt; † pl مناكيش manākīś Hacke, Karst.

mankû der Hiebe, Püffe bekommen hat.

منكى múnkī verletzend, zur Wuth entfachend (Rede); — ménkijj verwundet; getödtet.

manla Richter, Rechtsgelehrter.

minamm Verläumder.

minmäβ Haarzange.

munmähl verwischt.

munammar gefleckt, getigert.

منمّش munámmas angefeuchtet (Korn).

منیاص  $\min m = minma$  منیص

munammaq schön geschrieben.
منمل minmal, munmil Verläumder;
– ö manmale Ameisenhaufe (s.

نمل ); — منها munammal ge-

flickt; eingeschlafen (Glied); gedrängt (Schrift); semsige Frau
wie e. Ameise); — منما munmáll
ausgefallen; sich wegstehlend.
المنما munmahill grad u. steif.
منما manmûl durch Ameisen beschädigt.

munmī was wachsen macht; wachsend, zunehmend.

wie minan pl v. Zie minne.

Zie minaneSpinne; Stachelschwein f.

Zie mane pl wie manat welche

(Frau)? fem. v. man wer?

Zie minne pl wie minan Gunster
weisung (If (30 \*); Wohlthat,

Güte, Gnade; Dankverpflichtung;

Dank, Preis; das Vorwerfen em
pfangener Wohlthaten; — munne

Kraft, Macht; Ggs. Schwäche.

mínhā von ihr, davon weg; daher: Subtraktion.

minhåg Hochstrasse, Heerweg. منهل minhål s. منهال

منهام manāhīm منهام manāhīm auf's Wort gehorchend K.

munhit, minhat brüllend; Löwe. منهت munhatik zerrissen; verletzt. منهج manhag pl مناه manahig Hochstrafse, Heerweg; Betragen, Benehmen, Manier.

symmetrisch geformt (عندر عنهادر).

mánhar Rinnsal, Wasserleitung, Kanal; ق Kehrichtstätte.

nunházim in die Flucht geschlagen; flishend.

mínhas Löwe.

Eschwächung.

منهل manhal pl مناهل manhal Tränkung, Tränke, Tränkort; —

عناهات minhal sehr freigebig;

Grabhügel, Grab.

munhall sich reichlich ergie/send.

munhámir verschüttet, ausgegossen; zerfallend.

munhámik einer S. ganz hingegeben Š.

äsgis mánhame Zimmermannswerkstätte, Zimmerplatz.

منهوب manhûb geplündert, geraubt. manhûz geschüttelt, erschüttert. منهوس manhûs, hûs mager.

manhûd aufgerichtet, aufrecht.

manhûk durch Krankheit

geschwächt; — munháwik überrascht, verblüfft.

manhûm unersättlich, gierig; einer S. leidenschaftlich ergeben. sio, gio minhī der bis sum Ende gelangen läfst; dr zu Ende führt, entscheidet; entscheidend, definitiv; der Neuigkeiten bringt.

munahhi verbietend.

mánhijj verboten, unerlaubt;

pl منهيّة manâhī, u. f. منهيّة

manhîjje pl الله Verbotenes, Unerlaubtes, Sünde.

(منه) په انه mana U, If manw auf die Probe stellen, erproben ('عالبا); heimsuchen; zumessen;

mánū wer! Gen. مَنُونَ wessen! مُنُونَ Acc. مَنُونَ wen! pl

minwâ' Weberbaum.

minwâl Webstuhl, Weberbaum; Weber; Webekunst; Einschlag, Gefüge, Gestalt, Form, Façon, Art u. Weise, Manier; Geziemendes, Pflicht; المنوال على المناوال الم

mánwar Allen sichtbar فَاتُ مَنْوَرٍ (Schlag, Schu/s).

munáwwar erleuchtet, beleuchtet, illuminirt; glänzend, leuchtend; erklärt, klar; -náwwir erleuchtend, illuminirend, aufhellend.

منوط angebunden, daran gebunden, gbhängig : zugelassen, angenommen; J's Sorge anvertraut; verpflichtet; Ort woe. S. aufgehängt ist.
and der hindert, abschlägt;
munû pl v.

munawwa' vielfültig, mannigfaltig, spezifizirt.

منوق munawwaq abgerichtet K. منوول minwal Webstuhl.

منومر manáwwim einschläfernd, beruhigend, narkotisch; niederschlagend (den Staub).

munáumas geehrt, respektirt (ناموس).

manûn Zeit; Geschick; Tod; f. 8 der Andern Gunst erweist, sieverpflichtet; Lügner; (Marokko) eine gelbe Melone; 8 Spinne; — فَنُونَ welche (Leute)? plv.

munáwwan mit der Nunation (تنوین) versehen. قوق munuwwe Verlangen; Gewünschtes, Begehrtes.
مناوی manwa pl مناوی manawi
Absicht, Vorhaben.
در مناوی munuwwi miauend.

mána I, If manj auf die Probe stellen, erproben, heimsuchen (s. منو); Einem e. S. nach Mass u. Menge bestimmen, sie ihm zumessen J, über Einen verhängen (Gott قلر); Pass. mit etwas von Gott heimgesucht werden .ه. مُنمَ بِالأَمْ ; (أَبْتُلَى بِهُ) wünschen; Samenflus haben (M. انبل المُنيَّ ); — 2 If تمنية machen da/s E. etwas wünscht, danach begehrt 2 Acc. od. US.; dem Schuldner مماناة Jf مماناة Frist gewähren (alb.); Einen lange hinhalten; - 4 Samenflu/s haben; in's Thal Mina kommen (bei Mekka); - 5 von Herzen wünschen, begehren, Acc. od. 1.1 -erdich تمنَّى القُولَ ; lesen ; (اراد) ten; - 8 in's Thal Mina kommen; - 10 If ship on one wer? مَنُو mánī a مَنني

mána (s. مُنّا) Geschick, Tod; Mafs, Menge; Absicht; — mína das Thal Mina bei Mekka, wo die Pilger optern; menschlicher Same;

- múna pl v. منية.

munj Samon-مثنى mánijj pl منتى munj Samonflu/s; männl. od. weibl. Same; u. múnijj pl v. منا.

manîh der gibt, schenkt; ë pl منیخ manî ih geliehenes Thier, dessen Milch od. Wolle geschenkt wird.

munîh Löwe.

ruhigend.

منید munîr leuchtend, erhellend.
منیع manî unzugünglich, unmöglich.
مننه mín'af sich eifrig mühend
منیه munîf hoch, erhaben; überragend; ausgezeichnet, trefflich.
منیه munîm einschläfernd, be-

manîn schwach, u. Ggs. stark;

Staub; مَنْيُن Genit. v. منان welche zwei?

minnîna Gunsterweisung,
If هن \*.

مُنَي manje pl مُنْيَة munj Samen-مُنَّى munje; — munje, munje pl مُنْي muna Wunsch, Begehr; — munje Stadt in Aeg.

ananjje pl مناية manaja Geschick, Tod; Vorherbestimmtes; Vorsehung; بنت المناية Echo;

المر See Genesaret. بحيرة المر manjûke beschlafen (Frau). منيوكة manî'e eingeweichte Haut; Lohgrube.

x = Lo was - x o, x o, x o x o

Lass ab! langsam, langsam!

mahh U, If mahh freundlich
behandeln, schonen (die Ke

j.; — b) as A, If mahah
gütig, freundlich sein; weich u.
glatt sein (1.1).

muhâgʻir Flüchtling, Auswanderer; ö muhâgʻare Flucht, Auswanderung.

wiege بادین مهاجین مهاجین mihâd pl مهاده أمهده ámhide u. كره múhud u. mu'hd Bett; Ruhebett, Sopha; Stuhl, Sessel, Thron; Wiege; planirte Hausfur; flache Gegend, Oede; Stütze; — mahhâd der Wiegen macht.

muhādāt gegenseitiges Beschenken, 3 هدى ...

سيانة muhâdane Waffenstillstand,
Friede.

mahûr u. ö Geschicklichkeit, Tüchtigkeit in e. Kunst; Genie; — mihûr Nasenholz des K's; Zügel; u. ö pl v. A.

مهرف . مهارف ; مهرب . مهارب . مهارب . مهاری . مهاری . مهاری . مهاری . مهاری . mahāzil pl Hungerjahre.

مهزول . mahāzīl pl v مهازيل

muhâβirijj gestreifter jemenischer Stoff.

a mahâl gefahrvoller Ort; Aufschub, Pause, Erholung; — muhâl ausgeschüttet.

مهلكة .mahâlik pl v. مهالك

تماهه mahâmm pl v. موه.

jolgo v. jogo; salgo v. sago u. ö.

šolgo mahâme Wüste.

julogo mahâmīz pl v. jlogo.

cleo muhân verachtet, verächtlich;

beleidigt; ö mahâne Verüchtlichkt

If عون عنه \*.

تاجم mahâh Schönheit, Frische;

schön; u. ë Leichtes, Unbedeutendes.

مهوات , mahat pl مها مها mahawat u مهاد mahajat wilde Kuh; Antilope; Stück Krystall od. weißes Glas; Sonne.

mahawis pl unrechtes Gut. مهاوش مهواة ,مهواء ,مهوى pl v. مهاوى

مهاياًة muhāja'e Gemeinsamkeit des Niessbrauchs, des Gewinns.

muhâjage das Aufregen, mit Wuth Erfüllen; wüthender Kampf.

mahâ'ir pl v. قييوه.
مهيتو mahâ'ir pl v. قييوه.
مهائو v. مهيتو v. مهائوه v. مهائوه v. مهائوه mahâbb pl بالم mahâbb Ort
durch welchen der Wind streicht;
Luftloch; Blasen des Windes.
لله mi'hbâg pl مهائوة Meule zum Zersto/sen des Kaffee's.

muhábbag geschwollen. مهبط mahabit pl مهبط mahabit Ort des Abstiegs, des Absteigens;
— muhábbat susammengestürzt.

ma'hbil, -bal pl مهابل mahabil

Mutterleib. Uterus: Hals des

مهبر má'hbil, -bal pl المهبر mahâbil Mutterleiö, Uterus; Hals des Uterus; Rectum (Darm); durchlaufender Pafs; — mi'hbal ftink, rührig; — muhábbal belsibt, plump; durch den Tod verloren (Sohn).

ma'hbûl (des Kindes) beraubt.

mihátt zungenfertig.

مهتار † mi'htâr Prinz (pers. مهتار). سیال mu'htábil Lügner.

مهتجون mu'htágí pl مهتجى Satyriker.

auf مهتدون mu'htádī pl مهتدی den rechten Weg geleitet; Proselyt. mú'htar delirirend. faselnd; —

تَهُمْتَرُ tamá'htar sich stolz, anmasend zeigen, gegen E. على (s.

mu'htásá freundlich, gütig.

مهتلک mu'htálik der sich in Gefahr stürzt; der den Weg verliert. مهتمر mu'htámm bekümmert.

ma'htûk beschämt, entehrt.

ههتره په máhag A, If ma'hg an der

Mutter saugen Acc. (منع); beschlafen (منخ); nach Krankheit

wieder schön werden (

.(وجهه بعد علَّة

ges múhag pl v. ästs.

mí'hga' gedankenlos.

má'hgil Mutterleib, Uterus;
Wasserlauf.

muhággin Schande machend

má'hg'anā' u. شهجنتي má'hg'anē pl Vorüchtliche, Andorn Schande Machende.

mú'hge pl ga múhag u. wisa muhagat Herablus, Herz; Geist, Seele, Leben. ma'hg'úww durch Satyre verhöhnt.

ma'hg'ûr getrennt; im Stiche . gelassen, verlassen; verstossen.

muhággī buchstabirend.

máhad A, If ma'hd glatt ausbreiten, hinbreiten (Teppich, Matraze, Bett بسطه); dem Geschäft obliegen u. daraus Gewinn ziehen (کسب وعمل); — 2 glatt ausbreiten, hinbreiten; ebenen, nivelliren, planiren; e. Geschäft gut durchführen, es glatt abmachen; erleichtern; مهد له العُذْر e. Entschuldigung vorbringen; - 5 glatt ausgebreitet, hingebreitet sein ; geebnet, planirt, erleichtert werden; in gutem Stand sein, gut gehen (Geschäft); Ansehen u. Macht haben (تمکری); — 8 glatt ausbreiten, hinbreiten.

مود ma'hd pl مود won der Wiege an; ebenes, planirtes Stück Land (mu'hd u. ق mú'hde pl المهامة mhâd u. قلم míhade id., u. Gegs. unebenes, erst zu planirendes Land); — mu'hd pl v. المهامة و mihâdd geschwätzig.

أسهم má'hda' Drittel der Nacht. sluga mi'hdâ' der gern schenkt.

الله على má'hda'e ruhiger Zustand.

مهدّب muháddab gefranst. muh'hdar ungerochen (Blut); — muháddir brüllend.

تناهم má'hdane Ruhe. قيله mú'hde, míhade ه. ميم.

Wahrmund, Arab. Wörterb. II.

ma'hdûd zerstört.

مهدور ma'hdûr ungestraft vergoesen (Blut); vergeblich aufgewendet (Geld).

مهدره ma'hdûm zeretört, zerfallen, in Ruinen.

GNA mi'hda der gern schenkt; Prüsentirteller; — mú'hdī der schenkt, präsentirt; der führt, leitet; — mú'hda geschenkt, präsentirt.

má'hdijj recht geleitet; Führer, Paraklet, der verheisene Tröster.

muháddi' beruhigend, mä/sigend.

ma'hdîjje Geschenk; die in das Haus des Mannes geleüete Braut.

مهذار mi'hḍar u. ë delirirend, faselnd, Schwätzer (m. u. f.).

مهِذَب muháddab ausgeschnitten, gereinigt (Baum); makellos, gerecht; wohlerzogen, wohlgebildet.

مهذار = mí'hḍar مهذر. mí'hḍam scharf.

# máhar A u. U, If mahâre der Frau eine Mitgift bestimmen, verschreiben Aco. (Bräutigam);

s. flg.; — If ma'hr, mahâr, muhâr u. mahâre geschickt u. tüchtig sein, sich auszeichnen, Acc., ب الشيء وفي الشيء وبالشيء)

أمهراً ومهورا ومهارا ومهارة انا الفهرا ومهارة انا Uebung u. Erfahrung haben; — 2 Mitgift verlangen od.

nehmen (M. علي المهر، التحد الله المهر، التحد المهرا المهر، المهرا المهر، التحد المهرا المهر، المهرا المهر، المهرا المهرا المهرا المهر، المهرا المهرا

امهر); — 3 Em seine Geschicklichkt zeigen; - 4 die Mitgift verschreiben od. geben, das Brautgeschenk geben ; — 5 geschickt u. tüchtig sein. ma'hr pl مهور muhûr Mitgift, Morgengabe; - mu'hr (f. 8) pl مهارة mihar u. مهار amhar امهار mihâre Pferdefüllen; Erstgebornes (Thier); pl san mihare Frucht der Koloquinte; — s. & ...

mahārīs مهاريس mi'hrâs *pl* مهراس Mörser; Steintrog für Waschungen. mu'hrâq, ma'h. f. ë ausgeg088en.

mahârib مهارب má'hrab pl مهرب Flucht, Entkommen If U.S.; Zufluchtsort; - mú'hrib furchtsam. mi'hragan Herbst pers.

; emuhárraz † miskandelt. mú'hra' zitternd ; -ri' Löwe.

mahariq مهارف má'hraq pl مهرف Blatt, Seite, Schrift; Muschel zum Papierglätten; glattes Papier, Pergament; Stück Papyrus; Figur im Damenbrett; Ebene.

. ma'hraqan, mu'hraq., muhruq مهرقاري die See, Ocean.

A má'hram u. s dekrepider Zustand, Altersschwäche.

مهرأت ,má'hre pl مهر máhar مهرة muharât, muhurât weibl. Pferdefüllen, junge Stute (s. جهر); Muschel als Amulet; pl 360 muhar Rippenknorpel; - máhare pl v. لَمْ تُعْط هذا : míhare ; ماهر

den rechten Weg eingeschlagen; pl v. .g.a.

.muhárwil trottend مهرول

وروم mú'hra' verdorben, stinkend.

مهاری îjje pl مهری má'hrijj f. مهری mahâri, mahâriji e. Kameelart (vom Stamme Mahra); ني ma'hrîjje rother Waizen.

(5.40 muhárra gut gekocht. mu'hrîq der vergiesst.

igo a máhaz A, If ma'hz zurückweisen, abhalten (دفع); mit der Faust auf die Brust stofsen.

mi'hzâq viel lachend (Frau). mi'hzâm Feuerschürer; Stock.

ma'hza'e Hohngelächter أبّ \*. , if mi'hzar immer betrogen.

ج غوم mí'hza' Stö/sel ; Zermalmer.

ma'hzûz geschüttelt ; erschüttert ; nicht in Ordnung (Gehirn).

mahāzīl مهازیل ma'hzûl pl مهزول abgemagert.

ma'hzûm in die Flucht geschlagen.

máhas A, If ma'hs e. S. بمهش anbrennen, verbrennen (أحرق); verbrennen intr.; mit Nägeln kratzen (خدش); — 8 verbrennen intr.; sich rasiren (Frau حلقت .(وجهها بالموسى

muhássam zu Pulver zersto/sen; mit Wunden übel zugerichtet.

ma'hsûm gebrochen; in die مهشوم Flucht geschlagen.

der انظّفه بيده 5 untertauchen في (انغيس).

má'hβā' f. vegetationslos. مهصیر ,mi'hβâr مهصر mi'hβar مهصار mi'hβîr Löwe (Zermalmer).

mí'hβam Löwe.

ma'hdûd zermalmt.

ma'hdûm wohlverdaut ; eingefallen (Bauch); " von Rohr (Flöte); & e. Aroma.

ma'htûl stark beregnet.

máha das Erblassen (vor

تلون الوجه من عارض Furcht (فادر

ட்டிக்டிக muháfhaf von schlanker Taille u. munter (8 Frau).

ma'hfût verblüfft.

muháffi was zur Noth, zum مهفي Hungerleiden führt.

máhiq A, If máhaq matt-

wei/s, mattblau sein (s. أميق); laufen (Pfd. عدا); — 2 reichlich مرالفصيل الضرع اذا) saugen تمهَّق 5 - ; أرضع مخرفجاً

den ganzen Tag trinken

(شبه ساعة بعد ساعة). .أمهِ في má'hqā' f. v. مهقاء

máhak A, If ma'hk fein به مهک zerreiben, zersto/sen (das Aroma بالغ (سحقد فبالغ); weich u. glatt machen (xula); E. entnerven (durch Geschlechtslust); rasch schreiten, eilen في S. (أسرع); beschlafen (جهدها جماعا); b) مهك A, If máhak u. Pass. keinen Samen mehr haben,

unfruchtbar sein (Hengst , o (مهبكا); - 5 die Arbeit schön - (تاحسن فيه) في machen 7 fein zerrieben, zerstofsen werden. má'hkar u. ö Ursache zur Verwunderung.

má'hke, mú. Jugendreife.

máhal A, If ma'hl u. mú'hle بهما langsam und nach Bequemlichkeit verfahren & S. (& ) عمله مَهْلًا ومُهْلَةُ اذا عمله ين السكمنة والرفق : zu langsam sein, zurückbleiben; das K. mit dem Pech خضاخاص bestreichen ; - 2 Einem Frist, Aufschub gewähren, Acc. P.; - 3 Einem gegenüber langsam verfahren, sich Zeit lassen; E. auf später bestellen; — 4 = 2; mit Entschuldigungen hinhalten; - 5 u. 6 in einer S. langsam u. ruhig vorgehen; -10 Frist, Aufschub verlangen.

ma'hl, máhal langsames, bequemes مهل

Vorgehen: Ila u. Jan Le langsam, mit Bequemlichkeit; Muse, Ruhe; Frist, Aufschub:

kein Aufschub! - mu'hl مهر Metall, bes. geschmolzenes Kupfer od. Eisen; flüssiges Pech; Oelmutter; Eiter, Materie; Gift.

mú'hlik vernichtend, verderblich, tödtlich; g pl of Verderbliches; - mú'hlak zerstört, vernichtet; má'hlik u. مهلکنه má'h-ا lake, -like , -luke pl mahâlik verderbendrohender, gefahrvoller Ort: Abgrund, Wüste; má'hlike Untergang, Verderben " If 此》.

muhállil Gott preisend; – muhállal halbmondförmig.

illes mú'hle Frist, Aufschub; Waffenstillstand; Langsamkeit, Mufse, Nichtübereilung; Verzug; Vorbereitung; Vorrang, Vorzug; flüssiges Pech; — má'hle, mí., mú., máhale Eiter der Leichen.

ma'hlûs dumm; mager; raffinirt (Zucker); pulverisirt.

wichtig, dringend (Geschäft); f.

ö pl "" muhimmåt wichtige
Angelegenheiten, Sorgen, Bemühungen, Unternehmungen, Nöthiges, Bedürfnisse, Kriegsbedürfnisse; — muhamm bekümmert.

immer; so oft auch immer, jedesmal wann; wo auch immer; so
sehr auch: قادرًا قادرًا so
mächtig du auch sein magst;
wie oft? wann?

mi'hmâr geschwätzig, wortreich. مهمار mi'hmâz pl مهاهيز mahāmīz Sporn.

muhámmid was erlöschen macht; die Aufregung beschwichtigend.

مهمار mi'hmar مهمار مهمار mahâmiz مهمز mahâmiz Sporn, Stachel; ë Treibstachel; — muhâmmiz der zu schlagen droht.

aufser Acht läfst, unterläfst; -mal vernachlässigt, unterlässen; ungebräuchlich, veraltet; ohne Bedeutung; unpunktirt (Buchstabe).

muhámlag bequem schreitend Pfd.; leicht (Geschäft).

(s. d.) la s a b! hindern, abhalten :: 2 abstehen, ablassen.

hâmih ausgedehnte Wüste.

mahamme Beängstigung If

\*\*, - \*. . . . . muhimm.

\*\*: - \*\*: ma'hmûz mit Hamza versehen:

gestachelt, gespornt; † Sporn.

ma'hmûk = مغموك. † ma'hmûl = مهمول mú'hmal. ma'hmûm mit Wichtigem beschüftigt; vn Sorgen gedrückt.

بره به mahan A u. U, If برهم ma'hn, ma'hne, mi'hne Em

(Acc.) dienen, ihn bedienen (als

Diener همرية); schlagen (مجهدة); beleidigend behandeln,

erniedrigen, verachten; beschlafen;

niedrig, verachtet sein (کی مهاند); — 8 E. in Dienst nehmen; e. Dienst annehmen, Diener werden; e. S. zum täglichen Gebrauch bestimmen; erniedrigen, verachten.

míhan pl v. Liga.

Liga má'hna' was leicht zu beschaffen
ist; leicht, wohlbekommend (Speise);
muhánna' beglückwünscht;

Eliga múhana' pl v.

mi'hnab sehr dumm.

muhánnad aus indischem Stahl, vortrefflich (Schwert).

muhándis Geometer,
Feldmesser; Ingenieur; Baumeister (s. בילישי); kundig, geschickt;
— muhándas u. ה muhándasijj
mit geometrischer Genauigkeit
konstruirt.

muhándam in schönem Ebenmass; symmetrisch geordnet.

mí'hne, má'hne, máhane, míhane
pl gas míhan Dienst, Stellung
als Diener; † Handwerk, Profession; Geschicklichkt im Dienst;
täglicher Gebrauch einer S.; If

مهنی ». muhánni' der glückwünscht; — muhánna' beglückwünscht.

àgā " 8. šā ".

máhah Glätte; Frische u. Glanz; glatt; leicht, erträglich; Hoffnung; Absicht; Eitles; Mattheit.

مهرهٔ muháwwad *judaisirt*; — muhûd pl v. مهد.

مهو muhûr Geschicklichkeit If مهور pl v. مهر.

muháwwas gut unterhalten, divertirt; rasend; -háwwis u. ح muháwwisijj Alchinist.

مهواع = mí'hwa' مهوع

mahûl furchtbar; — muháwwil Schrecken erregend.

muháwwin der leicht macht (Gott).

má'hwa, عهوای مهوای مهوی má'hwa مهوی ma'hwat pl مهاوی mahawī,
hawijj Zwischenraum zwischen
Bergen, Kluft, Abgrund.

مهوى má'hwijj geliebt, erwünscht. « máha Iu. A, If ma'hj durch مهى

Wasser verdünnen, wässern (هوة);
— I dünn machen (die Schneide

م الشفرة اذا رقّقها (مر الشفرة اذا رقّقها) vergolden (ه. مهو).

ma'hj grö/ste Schnelligkeit des Pferdes, pleine carrière; — múha pl v. 8140.

worbereitet, fertig; geordnet.

مهاة .v. قليات mahajāt pl v.

werehrt; streng, ernst; Löwe.

المبيوه mah'njabe Ursache sur Furcht.

المبيوه muhájjig aufregend, pathetisch.

المبيوه muháidi'e bescheidene ruhige

المبيوه werhültnisse (Dim. v. قالمها).

المبيوه mah're pl ماله mah'r von

المعادة vornehmem Hause u. mit Mitgift

المعادة على المبيوة ال

muhájjiá dicht; kraus (Haar). مهبش má'hjaß pl مهبش mahâ'iß

Ort wo Vögel ihre Exkremente
lassen, mausern etc., Guanodepot.
بریم má'hja' pl کاچه mahâ'i' breiter, wohlbekannter Weg.

قیده mahîq entfernte Gegend.

کیبه mahîk impotent (Hengst).

مهبده mahîl furchtbar; gefahrvoll (Ort).

مَهْيَمُ má'hjam was ist das? was
gibt's? (ما في بيا أهر).

Wächter: bes. Gott; der Amen sagt, bestätigt, bekräftigt; der sein Versprechen hält, bes. Gott; muhaiman beschützt, sicher.

mahîn pl - مهناء múhanā' verachtet, verüchtlich, schlecht; Diener; wenig; — muhîn beleidigend, werachtend; schimpflich.

muhájji' der in Bereitschaft setzt, fertig macht, ordnet. mû' Bürwurz Pfl.

(موء) مَاءَ يَ (موء) mû' u. مَاءَ يَ (موء) mû' u. عَلَمَ mu'â' miauon (Katze مُوآءِ

- 4 If أمواء die Stimme der Katze nachmachen (علي صاح ميل).

موبد المعشقة موابدة mawâbide pl v. موبد موابدة muwâbale Fleis, Ausdauer. موابد mawât leblos, todt; Todte, Leichen; wüstes u. herrenloses Land; — mawwât dem Tode nahe. قرادة muwâtare das Verrichten, Senden etc. mit Unterbrechungen, Intervallen (مداد هداركة).

مواتى mu'âtī günstig (Wind, Klima). muwâṭabe Ansprung. مواثبة mawâṭir pl v. ميثرة.

mu'âṭare Vorzug, Wahl. مُواثرة mawâṭiq pl v. موثق ; muwâṭiq verbündet, alliirt; ë muwâṭaqe Bundesvertrag, Allianz.

ميثاق مواثيق mawāṭīq pl v. ميثاق. .mawwâgʻ aufgeregt (Soe). مواجب mawâgʻib Gehalt, Salair.

muwagab das Verpflichten.

قواجرة mu'âg'are das um Lohn Dingen ; Lohnauszahlung. ميجنة pl v. ميجنة.

zu Angesicht eich Begegnen, Anblicken, Besprechen; Gegenwart; 6 od. خواجها ins Gesicht, in Gegenwart, vis à vis, mit vernehmlicher Stimme.

میجار .mawāgʻīr pl v. میاجیر. v. مواحید ;ماحف .v مواحف .v. میحاد

قاضاة mu'āhāt Brüderlichkeit.

mu'ahid, † مواخد muwahid übel aufnehmend, nicht ent-

schuldigend; -Ahad nicht entschuldigt, getadelt, gestraft : غير و entschuldigt etc.; ö mu'Ahade das Uebelaufnehmen, Tadeln etc.

;ماخبور .u ماخبرة .v pi مواخر .ماخور .v مواخير

mawâdd pl v. قالة; ë muwâdde gegenseit. Liebe, 3 وي \*.

موانع mawâdi pl v. ميدك ; ق muwâda'e Rückkehr zu Frieden u. Freundschaft.

mawwâr f. ë leichtschreitend, schnell K.

muwärat das Verstecken.

muwarib موارب mu'arib, موارب unau/richtig; listiger Betrüger; 8 mu'arabe Betrug.

موارد mawarid pl v. مورد. موارعة muwara'e Besprechung.

موًارف mu'arif anstossend, benachbart. موارق muwariq nah; ق -aqe Nühe. موارق muware Wollabfülle.

.ميراث .mawārīţ pl v

mawwaz Bananenhandler.

موازاة muwäzät Parallelität, gleicher Abstand ; Gleichwerthigkeit.

موزج .v موازج ;ميزاب .v موازب muwâzir der e. Last trägt, der hilft (bes. dem Fürsten); "B muwâzare Hülfe, Beistand; Amt des Veziers, Ministers.

موازر mu'azir Helfer; 8 mu'azare Hilfe, Beistand.

muwazin e. S. aufwiegend, ihr das Gleichgewicht haltend, gleich an Gewicht od. Werth; is muwazane das Aufwägen, Kompensiren, Gewichtsgleichtt, Gleichgewicht; Vergleichung; Erwägung.

muwazī parallel, genau
entsprechend, gleichwerthig, gleich;
etwa; Parallellineal.

میزان ، موازین ; میزاب ، موازیب . میزان ، موازیب . میزان ، میزان . mu'asât Tröstung, Ermuthigung ; Heilung ; Güte, Wohlthat ; muwasât Trost, Beistand.

muwasate Vermittelung.

واسف v. سیف مواسف واسف

میسمر .. موسمر .. مواسم .. ماسورة .. مواسی .. مواسی .. مواسی .. مواشی .. میشار .. مواشی .. ماشین .. مواشی .. سانگذار .. مواشی .. سانگذار .. مواشی .. سانگذار .. مواشی .. سانگذار .. مواسی .. مواسی ..

mu'aβir nah, benachbart; Nachbarn, Freunde; ö mu'aβare Nachbarschaft.

muwaβafe Kauf nach Beschreibung (nicht Augenschein).

mawâβil pl v. , αρους; ε mawâβile pl Mesopotamier; ε muwâβale Beisammensein (mit Geliebten), Liebesgenuſs; persönliche Begegnung, Umgang; ununterbrochenes Thun; Kontinuität.

muwâße Schmutzwasser.

مواضع mawâdi' pl v. موضع muwâdi' demüthig; ق muwâda'e (falsche) Demuth.

.ميضنة .v pl مواضين

.muwata'o Vereinbarung مواطأة .موطن .v مواطن ;ماطر .v مواطر

موطى . mawâti' pl v. موطى مواطى muwâzib fleisig, beharrlich; muwâzabe Fleis, Ausdauer. ب موعدة ب mawa'id pl v. مواعد muwa'ade das Versprechen, sein Wort Geben.

.ماع: .mawâ'iz pl v مواعز

ة ; موعظة . mawa'iż pl v مواعظ muwa'aze das Predigen, Ermahnen. Belehren.

v. مواعیہ موعودة v. مواعید .ماعون

. موغ muwag das Miauen مواغ muwafat Ankunft.

muwafiq übereinstimmend, verträglich; passend, zusagend; quinstiq (Wind); entsprechend, ähnlich; 8 muwafaqe Uebereinstimmung, Uebereinkunft, Sympathie, Analogie, Aehnlichkeit.

muwafi der ankommt.

ة ; موقت .mawâqit *pl v* مواقت muwâqate Festsetzung des Zeitpunktes.

.موقر ، مواقم جموقف ، مواقف ; ميقعة .u موقع .mawaqi' pl v مواقع ë muwaqa'e Angriff, Kampf.

mawâqif pl v. موقف; ة muwaqafe Beistand.

mawâqe Dummheit; Unter-ه موت gang; If \*.

زميقات .v مواقيت زمأقي .v و مواقي .ميقار . مواقير

.موكب .mawâkib pl v مواكب mu'akil Tischgenosse.

mu'akame dickhüftig f.

mawawil مواويل † muwwal pl موال Lied, Romanze der Beduinen.

-muwālāt gegenseitige Freund موالاة

schaft, Liebe: Patronschaft, Klientel ; ununterbrochene Folge, 3 🛵 \*. مولك ، موالك ; مولك . مولك. muwalase das Verschweigen, Uebergehen einer S.; Verstellung, Betrug.

موالف — ; mu'âlif vertraut موالف muwalif id.; der ordnet, arran- . girt, Harmonie herstellt ; - مـ الغة mu'alafe Vertraulichkeit.

máu'ale Zuftuchtsort. مولى mawâlī pl v. مولى ; — muwâlī in ununter مُواليًا Helfer; مُواليًا brochener Folge. میلاد u. مولود مولد، مولد، میلاد.

muwá"am grofsköpfig, häfslich.

mu'âmm nahe; zusagend, angenehm; deutlich; " mu'amme Annäherung.

muwama'e Einwilligung.

mu'âmare Berathung.

máu'ame Eisenkappe ohne Helmspitze (muwá"ame ? wie غلية Q.). ٠ .موماة .u موماء .v pl موامي .مومسلا .v pl موامیس

mawwan der Proviant liefert, Lieferant.

muwanat trages, mattes Han-ی وذی deln, 3

mu'anis vertraulich, familiär; ë mu'anase Vertrautheit, Familiarität, geselliges Beisammensein. .mawâni Hindernisse (pl v موانع .(مانع

موانی مینا .. مینا .. مینا .. موانی مینا .. موهبه موانی .. موهبه .. موهبه .. موابع .. muwahate Tollkühnheit. موابع .. موابع ..

س mu'âjado Kräftigung, Hilfe, مُوَّايدة 3 يايد 3 ... ايد 3

مائلة .v موائل ; مايع .v موائع . ت mu'abât Schändlichkeiten.

mu'ábbad ewig dauernd ; أ für immer u. ewig.

mu'abbar befruchtet (Palme).

موبق maubiq gefahrvoller Ort;
Thal Gehenna; Gefängnis; Untergang, If وبق \*; — mûbiq
verderblich, schädlich; -baq zerstört; eingekerkert.

موبل maubil Stock, Prügel; Reisigbundel.

موبين mu'abbin Tadler, Kritiker. ووباً maubû'e von der Pest (وبا) betroffen (Land).

mûbi'e = dem vor.

maut sterben (موت) بمات به (موت) مات به (موت) مات الرجل يَمُوتُ مثل مثل حيى (ويمات ويميت مُوتًا ضدَّ حيى ruhen, schlafen (خامر); sich legen (Wind سكنت

hören; — 2 tödten, morden; den Leib, die Leidenschaften abtödten; — 4 If الاقتاء = 2; — 6 sich todt stellen; — 10 ناستما sich einer S. auf Tod u. Leben hingeben; der Todesgefahr trotzen; † ناستمان sich todt stellen.

الموت الأحمر : maut Tod موت

blutiger, gewaltsamer Tod.
الموتان mūtân, mautân Viehsterben,
Seuche; mautân leblos: مُوتان

عُرُوتان dumm; — mawatân unbewegliche Güter, Immobilien; un-

مُوتَّب mu'áttab gekrümmt, verdreht; krumm (Klaue).

behautes Land; † Sterblichkeit.

mu'tágir um Lohn gemiethet. مُتَّاخَدُ mu'táhid e. مُوتَّاخَدُ mu'táhid e. مُتَّاخِدُ

mu'tázar Stelle des Gürtens, أزار Taille ; -tázir behost, s. أزار.

مُونَفَكِ mu'táfik durch Erdbeben zerstört (تا Sodom u. Gomorrha); Lüyner ; الموتفكات vernichtende Stürme, befruchtende Winde.

mu'takk siedond, hei/s ; rasend.

mu'tákil angefressen; wüthend.

mu'talif vertraut.

majātīm موتم majātīm موتم Mutter vaterloser Kinder.

mu'timm sum Vorbild (امام)

119

nehmend, Nachfolger, Jünger; -támm zum Vorbild genommen.

مُوتَمن mu'támin vertrauend; -táman auf den vertraut wird, Gott; Vertrauensperson, Kurator.

.mu'tanib appetitlos مؤتنب

wu'tánif Anfänger, Beginner; kommend, zukünftig; -tánaf nicht abgegrast; noch unberührt; ö eben mannbar werdend (Mädchen).

mûte Scheintod, Ohnmacht;
Epilepsie; Verrücktheit.

mautûd eingeschlagen (Pflock). موتور mautûr der den Tod des Freundes nicht rächt, nicht rächen kann.

mu'táwī mitleidig, zärtlich; gastlch aufnehmend,aufgenommen.

.هیتن .mauta pl موتنی

مُوَّت , مُوَّت má'tī der herbeiführt, bringt.

mawat u. mawatan durcheinander mischen (مُوثُا ومُوثُا ومُوثُا ومُوثُنا ومُوثُنا انا خلطه به Wasser auflösen, maceriren (في الماء في).

mauţabân der stets zuHause hockt, Nichts unternimmt (bes. Fürst).

ر تقر .mu'áţţaţ möblirt مُودُّث

mú'tir der vorzieht, wählt.

mu'áttir was Spuren hinterläset, Bindruck, Wirkung macht; eindringlich, wirksam; -átţar worauf eingewirkt wurde, was Eindrücke empfing.

mautiq pl مواثق mawâtiq Vertrag, Traktat; u. موثق mautag, Traktat; u. موثق به; —
mûtaq fest verbunden; — موثق muwattaq auf den vertraut wird; fest; von starkem Körperbau.

mu'áttal fest gewurzelt; von edler Abkunft; مال م kapital.

مُودُم mú'țim zur Sünde führend ; mu'áțțim anschuldigend.

mautûq fest gebunden, zusammengeschnürt; fest, beharrlich;
موندون
auf den man sich fest verlassen kann.

موثوّة mauţu'e, موثوّة mauţúwwe verstaucht (Hand).

máuţijj = dem vor.

maug Einh. ö pl امواج amwag Woge, Welle; مرنسيم Luft-

sto/s; Laune.

مُوجِ \* má'ug U, If مُوجِ mu'âge bitter, salzig sein (Wasser كان الله أُجَاجًا أُجابً شَا أُجابً magib sur Phicht machend,

nothwendig machend; veranlassend, nach sich ziehend, verursachend; Veranlassung, Ursache (pl موجبات); erste Ursache (Gott); بلا موجب ohne Ursache, ich) nach Pflicht) بموجب نمّني u. Gewissen; موجب الثُّواب der م السائلين ; Belohnung würdig der die Bittsteller anhört, Bittschriften in Empfang nimmt; nicht Gleichgiltiges, موجبة Lohn od. Strafe nach sich Ziehendes, ewige Belohnungen od. Strafen; موجبات Schicklichkeiterücksichten, Anstandspflichten; affirmativer Satz (log. ضل سالبغ): - mûgab das Benöthigte; affir-

mûgʻid Urheber, der Existenz gibt; Erfinder.

mú'gad f. ö stark, fest; kompakt; solid gebaut.

... وجد máugide If موجدة

mú'gir der herleiht, vermiethet, in Pacht gibt; Lohnhure.

mu'ággir der Ziegel od. Backsteine (آجرّ) macht; der vergilt, belohnt, den Lohn auszahlt.

mû az summarisch zusammengefast, kurz; Kompendium, Epitome; giz kurz zusammenfassend. mûgi' schmerzend (Schlag); u mûgi'e Schmerz.

mûgaf aufgeregt. موجف máugal Furcht, If موجل

- máugʻil gefahrvoller Ort (auch "máugʻale); stehender Teich.

mu'ággil der eine bestimmte
Frist, e. festen Termin gibt;
-ággal mit festem Termin, mit
bestimmter Frist (Zahlung); aufgeschoben.

muwá gan mit starken, vorspringenden Backen.

muwággah gebilligt, angemessen, annehmlich; von großem Anschen; zugewendet, übertragen (Amt).

موجة mauge eine Welle s. موجة بي مأج mu'uge Salzigkeit s. مأج mu'uge Salzigkeit s. موجة maug'ūb zur Pflicht, unumgünglich, nothwendig gemacht; unröthig, ungesetzlich.

maugʻid gefunden, vorfindlich, vorhanden, existirend; zur Hand; Musterung, Revue; pl الموجودات Alles Existirende, die Kreaturen, Vorhandenes, Baargeld, Waaren, Güter.

mauga leidend, krank.

mauhad einzeln, Eine nach dem Andern.

שפכע muwahhad f. 8 mit Einem Punkt versehen (Buchstabe).

mu'aḥḥid die Einheit Gottes bekennend, Unitarier.

mûḥiś verwüstend; (durch
Entfernung dn Freund) betrübend;
erschrecklich, furchtbar; wüste.

mauḥil Koth; s. موحل به If. mauḥûś von wildem Gethier bevülkert. mauhûl in Koth gefallen. موحول mûhī der inspirirt, offenbart; — مُوحَى mûha geoffenbart.

(هوخ) \* ماخ شائل mâḥ U, If mauḥ sich beruhigen, sich legen (Zorn سكن).

mu'áhhad ergriffen, weggenommen; zur Rechenschaft gezogen; angesäuert.

mn'har, -hir u. ë hinterer Theil مؤخر مؤخِرة العبيس (des Sattels)

auserer Augenwinkel.
موخر
mu'áh nar zurückgestellt, aufgeschoben, verspätet; Hintertheil;
ت تالعين تالاهين تالاهين

Käse اَقْطُ mit Butter u. Datteln; e. Teppich als Unterlage.

máuhamo schwerverdauliche Speise; ungesunde Gegend.

موخوط mauhût tief verwundet. موخوه mauhûm mit Verdauungsbeschwerde behaftet.

miwadd der heftig liebt.

.مؤدّى .ه mu'adda مؤدّا

מעניים muwadda'e gefährliche Gegend. مودَّاب mu'addih der gute Sitten beibringt, Erzieher, Lehrer; der (Kinder) züchtigt; -addab wohl erzogen u. gut unterrichtet; gezüchtigt.

مودح mûdih unterwürfig. موددة maudide Liebe, Freundschaft. mûda' gehorsam (Pferd).

948

mudan klein, مودن mudan klein, zwerghaft M.

قونة mawádde, mi. Liebe, Freundschaft, Wohlwollen; Wunsch; Brief, Buch.

مودوع maudû' hinterlegt, anvertraut, überliefert; alleingelassen; gehorsam (Pferd); Bescheidenheit, Artigkeit: عليك بالمودوع sei artig! ö ein ins leere Nest gelegtes Ei, damit die Henne dazulege.

mûdī zu Grunde gehend;

Löwe; gütig : مُودَّى البه dem Güte erwiesen wurde.

مودى mú'dī förderlich; Helfer, Beistand; stark, mächtig, fähig.

سودى muwaddī schickend, sendend; wohin führend (Weg).

موَّدَى mu'áddī bezahlend; herbeiführend, veranlassend; Ursache; - ádda bezahlt; Sinn, Inhalt.

máuḍar faul (Ei).

mu'addin der vom Minaret herab zum Gebet ruft, Muézzin.

مُوْن مرَّن mú'dī schädlich, verderblich; beleidigend; schmerzend; - da beschädigt, beleidigt.

mâr U, If maur der Breite nach hin u. herschwanken,
oscilliren (خرت العرض تحرك vom Winde hin u. hergetrieben
werden (Staub); wogen (Wasser
بالمام (الحري); fliesen (Wasser,
Blut (جرى); umherlaufen, her-

umstreichen; in höhergelegene
Gegend, nach Nedschd kommen
(التي نَجَدُ); Wolle zupfen,
Haare ausrupfen, s. 7; — 4 Staub
aufregen; — 5 hin u. herschwanken, oscilliren; herumstreichen;
— 7 ausgerissen werden, ausfallen
(Haare مرت الوثير فانمار أي aus der Scheide
ziehen (Schwert الستار).

maur das Hin- u. Hergehen,
Herumstreichen; Welle, Woge;
Erregung; Pfad, Weg; — mûr
fliegender Staub; مور (غنف)
Hammel aus Erzerum.

موراف mūraqq sich eben fürbend (Dattel, Traube).

موراك miwrâk Vorderstück des K'sattels; auf das der Reiter seinen Fuss setzt.

mûrit, muwarrit der zum
Erben einsetzt; verursachend, nach
sich ziehend; — mûrat zum Erben
eingesetzt; ererbtes Gut.

مورج † máurag Dreschschlitten (für زنورج); — If & sich stark bewegen etc. = پنورج.

שני mu'árrig der Unfriede und Rebellion anstiftet; - árrag leicht erregt; Löwe.

mu'árrih datirend; pl ورض mu'árrih datirend; pl ورض Chronist, Geschichtschreiber; - árra h datirt, mit Datum verzeichnet, der Zeit nach bestimmt.

mawarid Weg موارد mawarid Weg مورد sum Wasser, zur Tranke; Zu-

gang, Eingang; Ort der Einschiffung, des Einsteigens; Ort des
Erscheinens, der Ankunft, des
Absteigens; Station; معاربه Orte wo viel aus u. eingegangen wird, wo Gelehrte zusammenkommen; ö mauride Heerstra/se, Tränkplatz.

مورد muwarrad rosa gefärbt; rosig; roth geschminkt.

مورط maurat Abgrund; — muwarrit der in e. Abgrund wirft.

mûri' trennend.

mûriq Blätter treibend, blattreich; reich; — máuraq Moriz; ë máuraqe was den Wohlstand mehrt; Papeterie.

mú'riq, mu'arriq was aufweckt, schlaflos macht.

مورک máurik u. s máurike u. míw-.موراک = raqe.

muwarram angeschwollen.

سورنب mu'arnab mit Hasenhaaren verwoben.

mûre ausfallende Wolle; Morea, Peloponnes.

maurûb schief, oblique.

موروث maurût durch Erbschaft erworben; erblich.

موروك maurûd angekommen; überliefert, erzählt; Ort der Ankunft; vom Fieber geschüttelt.

\* mauz, mûz Banane, Pisang (Baum u. Frucht); große syrische Traube Z.

موزج mawazig موزج u. 8 mawazige Stiefel, Schuh (pere. عرموزی). mu'ázzar behost (s. , 1;1); gekräftigt, stark.

موزر

mûza' angeeifert; — muwázzi' موزع der theilt, vertheilt; -wazza' vertheilt; zerstreut.

máuzah Ort wo abgewogen wird.

ë; → mawázze gänsereicher Ort.

mauzûr mit Verbrechen beladen ; ë Verbrechen.

mauzûn gewogen; vollwichtig (Geld); richtig abgemessen (Vers); mit richtiger Bilanz (Rechnung); gemä/sigt, gut, angenehm; harmonisch (Stimme).

mâs U, If maus ماس يه (موس) ماس شع, أسع rasiren (den Kopf ماس شع (بموس اذا حلقه

amwas Rasir- امواس + mus pl موس messer; Federmesser; Skalpell (s.

muwassih beschmutzend ; -sah beschmutzt.

majāsīr مياسير .u ون mûsir pl موسر wohlhabend, reich.

† máusar If ö Garn abhaspeln. mu'ássis das Fundament legend, Begründer; - ássas georün-

mûsat Mitte des Hauses.

det, erbaut.

mûsi', muwassi' erweiternd; der viel Spielraum, große Leichtigkeit gewährt; - mûsa' reich, mächtig.

muwássa' erweitert, weit; -wássi' a. vor.

mú'sif betrübend.

mûsaq beladen (Schiff); الموسق mûsiqe fruchtbeladen P.

mu'ással spitzig, scharf.

mawâsim مواسمر máusim pl موسمر bestimmte Zeit od. Jahreszeit für die Wallfahrt, für e. Fasten, für die Ernte od. Weinlese, für einen Markt od. Messe; Messe, Jahrmarkt: Ort der Versammlung: Ernte.

muwáswis flüsternd. mausûq beladen (Schiff).

mausûm mit dem Eisen gebrandmarkt (Thier); bezeichnet : mit guten Zeichen; موسوم بالخير qualifizirt; benannt.

mausûn schläfrig, faul.

ألموسو يغ ; mûsawijj mosaisch موسوى das mosaische Gesetz.

mûsa Moses; (m. u. fem.) pl am- امواس + .mawasī u مواسي wâs (s. موس) Rasirmesser; Spitze \_ des Helmkamms.

mûsijj mosaisch.

mūsiqa, musiqī موسيقى ,موسيقا Musik

mūsīqār e. musikalisches موسيقار Instrument; Musiker.

mâś U, If mauś ماش يو (موش) nach der Traubenernte Nachlese ماش كيمة أذا طلب باقي) halten قطوفد); † Erde, Sand etc. anspülen (Fluss); u. 2 موش von angeschwemmter Erde bedeckt. durch Alluvion gebildet (Terrain).

maus Anschwemmung, s. vor. موش

مُوشَّع muwássah mit (schiefer) Schärpe, Juwelengürtel etc. geschmückt; verziert; Akrostichon.

سُوشُر mu'ássar sägeförmig gezahnt. mûsim sich eben begrasend; muwássam begrast (Ort).

maukûr gesägt; Prisma.

موشّی mausijj, موشّی muwassa bemalt, kolorirt, bunt (Stoff); gestickt; verziert.

maβ U, If mauβ ماص په (موص) مر الثوب اذا) leicht waschen (غسله لینا) (غسله لینا); mit der Hand reiben (دلکه بالثوب).

موصد , موصد , mú'βad, mûβad verschlossen (Thüre); überdeckt (Topf).

שנים muwáββad Vorhang, hinter welchem Frauen sitzen; ë Müdchenhemd.

maußil pl موصل mawäßil
Stelle wo Eins sich ans Andere
anschließt, e. Strick an den andern geknüpft ist etc.; Commissur;

(u. Dual الموصلات Mossul (das
obere Mesopotamien mit Babylonien werbindend); pl

Bänder, Ligamente; — müßil
wohin gelangen machend, bringend;
Ueberbringer.

muwáββil der am Ort der Bestimmung ankommen macht, Führer; der swei Dinge unter sich verbindet; -wáββal glücklich angekommen; erreicht. أصل ; mu'áββal festgewurzelt موصّل alte, edle Abstammung.

mauβe e. Waschung s. Φρω. \*\*.

mauβūf beschrieben, qualifizirt, ausgezeichnet; gepriesen; lobenswerth; oberwähnt; ω

Hauptwort, Substantiv (der näheren Bestimmung fähig).

mauβūfîjje Beschreibung, Qualifikation.

mauβûl vereinigt; wiederangeknüpft (Faden); erreicht; gesammelt, Sammlung; Steuer, Taxe; relatives Fürwort.

mûβī der testamentarisch verfügt, testirt, Erblasser (f. الموصية mûβije); dr aufträgt, vorschreibt, empfiehlt; موصي أله letztwillig verfügt : الموصى أله zu dessen Gunsten testirt wird, الموصى الم worüber verfügt wurde. الموصى الم يعتال الموصى المو

mûβije Erblasserin s. موضي mûdiḥ, muwáddiḥ deutlich ins Licht setzend, erklürend; ö mûdiḥe weite Wunde, die den Knochen sehen lä/st.

mawadi', mauda' pl موضع mawadi' Stelle wo etw. niedergelegt wird (e. If حضع \*); Stelle, Ort, Platz; Lokalität; Stellung, Lage; Dorf; Bezirk; Gelegenheit; muwadda' heruntergebracht; geschwächt.

mauda niedergelegt; liegend, gelegen; hinterlegt, aufbewahrt; gegründet, etablirt; für E. bestimmt, الم والله اله والله والله اله والله والله اله والله والله اله والله والله

maudûn doppelt zusammengelegt; ö doppelter Panzer.

máuta', موطئ máuti' pl موطئ mawâti' Stelle wo der
Fusa austritt, Fusaspur, Fusaschemel; Fusascken.

muwatta' mit Fü/sen getreten; zusammengetreten, flach, planirt; erniedrigt, gedemüthigt; أَوْنَافَ أَنَّافُ وَالْمُافِيُّا einflu/sreicher u. vielbesuchter oder gastfreundlicher Mann.

muwattad wohl befestigt, solid. موطن mawatin pl موطن mawatin feste Wohnung, Domizil, Haus; Vaterland, Heimath; Lager; Schlachtfeld wo Märtyrer fielen; Märtyrerthum.

موطوء mautû' niedergetreten; قق Spuren von Reisenden.

mautûd wohl befestigt; feet, stark.

.موطأ .ه 'máuti موطئ

موظف muwáżżaf mit e. Amțe bekleidet, zu e. Würde erhoben u. besoldet; Beamter, Würdentrüger; festgesetzt (Gehalt).

موع عن باله mawwa fliefsen machen, e. Flüssigkeit sich verbreiten lassen; موع عن باله
e. sich aufdrängenden Gedanken
zurückweisen; s. موه \* u. همه \* a.

mû'ab gesammelt; gans abgeschnitten (Nase).

موعد mau'id u. ق به موعد Versprechen, Vorhersagung (If موعد); Ort und Zeit des Versprechens, der Vorhersagung, Vereinbarung, Drohung (z.B. vereinbarter Kampfplatz), daher: Stelldichein, Rendezvous.

mawâ'iz pl مواعظ mawâ'iz e mawâ'iz u. مواعيظ mawā'iz Ermahnung, Exhorte, Predigt; guter Rath, Warnung; If عطظ.

وعل موعلنا موعلنا موعلنا موعلنا موعلنا موعلنا الشباب mau'e frühe Jugend. موعنا الشباب mau'üd versprochen; vorhergesagt, vorherbestimmt, prädesti-

nirt: الأَجَل الم die Todesstunde; u. ë pl مواعيد mawā'īd Versprechen, Vorhersagung, If دعد ...

موعوظ mau'ûż dem gepredigt wird, Katechumene.

موعوك mau'ûk duroh Krankheit, bes. Fieber geschwächt.

méuʻijj angefülk, in sich fassend; wohlgeformt (Knöchel). موقر muwaffir der Ereparungen macht, ökonomisch; -waffar in Hülle u. Fülle.

muwaffiq der durch seinen
Beistand Erfolg gibt (Gott اللهُ اللهُ e. Ausgleich
stiftend; -waffaq erfolgreich.

mu'áffal schwach.

maufûr in Hülle u. Fülle, überflüssig viel; vollkommen, voll-

ständig; سعى مرgrofser Eifer. mûtî der sein Wort hält. موف máufij voll bezahlt, ganz zu-

موفى máufijj voll bezahlt, ganz zu frieden gestellt.

mu'ûqe, mawûqe gedankenlos u.

dumm sein (مُوُودَقة ومُودَقة); If

mauq wohlfeil sein (مُوق الله mauq wohlfeil sein (موق عد الله mauq wohlfeil sein (موق عد الله mauq, mûq, mu'ûq u. mawûqe zu Grunde gehen, umkommen (هلك)).

mûq Gedankenlosigkeit, Dummheit, s. vor.; pl أهواق amwâq großer Ueberziehstiefel; e. gefügelte Ameise; Staub; s. flg.

am'aq u. آماق amaq pl مَوْق am'aq u. آماق amaq innerer Augenwinkel; Niedergrund; s.

mawaqit موقت mawaqit موقت durch Uebereinkun/t bestimmter Zeitpunkt, Termin od. Ort, Rendesvous; pl مواقت Sonnemuhren, Uhren.

muwaqqit Zeit bestimmend;
Stundenansager; -waqqat für e.
bestimmte Zeit od. Stunde festgesetzt; bestimmt (Stunde); für einc
bestimmte Zeit geltend, zeitlich,
temporär: مُوَقَّتُ provisorisch.

mauqid u. ق pl مواقد mawaqid Feuerstelle, Heerd, Ofen; — muqid anzundend; muqad

brennend.

موقل mauqid pl موقل mawaqid vorspringender Theil (ds Elbogens, Knie's, der Schulter etc., wo sin Schlag besonders schmerzt).

mauqir Ebene am Fuse eines Berges; — mûqar f. ë pl مواقر mawaqir belastet; fruchtbeladen; schwanger.

muwaqqar geehrt, verehrungswürdig; würdevoll, ernst; welterfahren.

mawaqi' pl موقع mawaqi' Ort wo etwas niederfüllt (Blatt, Regen, Meteor), wo etwas hingeräth, vorfüllt, geschieht; Vorfall, Ereignifs, Unfall; Kriegsfall; geeignet, passend, der rechte Mann dafür; — muqi' unglücklich (Geschick); — ö mauqa'e, qi'e pl مواقع mawaqi' Ort wo e. Tropfen niederfällt, e. Vogel einfällt od. nistet; Schlachtfeld, Schlacht, Kampf.

des Füreten (توقيع) ausführt, e. Patent unterfertigt; der anordnet, arrangirt; schärfend; leicht schreitend; -wáqqa' geschärft; zerhämmert; stark betreten (Weg); vom Unglück hart mitgenommen; unterfertigt: Dekret, Patent.

máuqi'ijj örtlich, lokal.

mawaqif pl مواقف mawaqif Ort wo man stehen bleibt, Halt macht; Station (auf der Eisenbahn); Stationen der Wallfahrt.

موقّف muwaqqif der Stehenbleiben verursacht, hindert, aufschiebt.

mûqin sicher wissend; voraussetzend.

mauqût für e. bestimmte Zeit festgesetzt; bestimmt (Zeit).

.mauqûd angezündet موقود

mauqûd dem Tode nahe, schwer krank.

mauqûf unterbrochen, aufgeschoben; als fromme Stiftung

موقوفات) gewidmet, Legat (وثّف) موقوفات) Güter der todten Hand); auf etwas beruhend, darauf bezüglich, daran gebunden, davon abhängig لهذ vokallos, ruhend (Konsonant); على wobei eingehalten, e. Pause gemacht wird.

موقى máuqa *pl v.* مائت ; — mûqa Zuftucht, Asyl.

مُوق .mûqi' Augenwinkel هوقئي. موقى "mhuqijj gefürchtet, gescheut موقى muwaqqa id.; kühn, muthig. مواكب mawakib pl موكب

Reiterschaar, Cavalcade, Cortège, das den Fürsten begleitet; Schaar, Trupp, Corps, Armee; Iager; e. Gangart. mu'ákkid u. موكد muwákkid bestärkend, bekräftigend, wiederholt versichernd, auf e. Punkte nachdrucksvoll bestehend; energetisch; befestigend, konsolidirend; — mu'ákkad, muwákkad bekräftigt, als sicher behauptet, peremptorisch ausgedrückt; befestigt, konsolidirt; fest, stark, wirksam.

muwákkil der Einen mit Vertretung seiner Sache beauftragt, ihn zu seinem Agenten, Aufseher macht L. S.; Auftraggeber; — wákkal mit der Vertretung, Geschäftsführung, Aufseherschaft betraut; Rechtsvertreter, Advokat.

máukin u. š Vogelnest.

maukûl einem Vertreter (كا) anvertraut S.; übertragen (Macht, Vollmacht).

مولة . máwwil reich; ه. مولة مولا . máulā . مولة مولا

Herr, Richter, obrigkeitliche Person, Meister; (vorgesetzt) der Theologie Bestiessener.

955

قولاة maulât vornehme Dame, Herrin; Klientin, Freigelassene; Sklavin, fom. v. كلي.

mawalig pl مولج mawalig Ort in den man eintritt.

maulid pl موالد mawâlid Geburtsort; Geburtszeit, Geburtstag, Festtag; Geburt, If هولد \*; mûlid pl موالد mawâlid u. mawālīd Gebürende.

מעל ווצבים muwallid erzeugend, Erzeuger,

Erzieher; מעל ווצבים Sauerstoff, פל Wasserstoff; 8

Hebamme; — muwallad f. 8 erzeugt, geboren, aufgezogen; erst
später erfunden u. eingeführt;
neu, modern (Wort, Dichter);
unter die Araber aufgenommen
u. nach ihrer Art erzogen; fremd,
nicht ächt arabisch; abgeleitet;
nicht stichhaltig (Beweis).

mûla' leidenschaftlich, erregt, verliebt ب S.; — muwálla' id.; glänzend, schimmernd; (mit Arab. u. Pers.) untermischt (Türkisch).

wohnt macht; Kompilator, Kompositeur, Verfasser, Autor; -'állaf komponirt, verfasst; Buch pl مُولِّفُات Kompositionen, Schriftverke.

mu'lim Schmerz erregend, schmerzlich (Schlag). maulud erzougt, geboren, zur Welt gekommen: المولود لذ die Mutter; Geburt, Geburtstag; pl مواليد mawalid Sohn, die 3 Naturreiche. مولوى maulawijj f. غي jije auf e. großen Herrn, Richter, behördliche Person bezüglich; Rechtsgelehrter; Derwisch (bes. vom Orden des Maula Dscheldl ed din er-Rûmijj); مولوية Eigenschaft der Genannten.

mûl Spinne. مولا mûl Spinne

mawâlī موالی mawâlī امولی مولی mawâlī Herr, Gott, Fürst, Richter, behördliche Person; Patron, Beschützer, Wohlthäter; Klient, Freigelassener, Sklave; Vetter; Freund, Liebhaber; Nachbar; Gast.

mú'lī der e. Eid schwört.

موليّة maulijje wiederholt beregnet (Land).

هوم په شش Seitenstechen, Pleuritis هوه (daher Passiv: ميم [für مُوم ]

Seitenstechen od. Pocken haben: الميم في مُوم الله ميم الله المجدري أن المجدري أن المجدري المنابغ برسام أو اشد المجدري المنابغ برسام أو اشد المجدري maumāt pl موامي mawāmijj Wūste. ألموماً الميم (auch مُومُي) mūma': الموماً الميم ألموماً الميم (auch مُومُي) mūma': مؤمل der auf den hingewiesen wurde, dr oben erwühnte (mit Auszeichnung).

mu'ammad beendigt.

mu'ámmar mit Gewalt bekleidet, zum Emir gemacht.

mawa مواميس mûmise pl مومسة mīs unkeusche Frau.

mu'ammil hoffend; Hoffnung erregend.

mú'min pl ون, f. 8 pl اموهن مؤهن مؤهن التسير , f. 8 pl المؤمنين التسيد التسيد

.موماً .ه mama مومي

mūmijie u. موميا mūmijje Mumie; Erdpech; Mumienstoff als Arznei.

die Seinigen sorgen, sie nühren,
E. mit Proviant versehen, vyl.

رامانه افا قام بكفايته);

† E. als sein Bevollmüchtigter

vertreten, على EP; — 2 If

sein Haus verproviantiren; E.

mit Proviant versorgen; dem

Tagelöhner zum Lohn auch die

Kost geben; — 5 sich verproviantiren.

موذث mu'ánnat weiblichen Geschlechts, weibisch.

mu'nis vertrauter Geführte, أبوم: ntimer Freund; Tröster أبوم: Merze; pl موُنسات wu'nisât Waffen die Einen stets begleiten.

mûniq u. مونق mûniq ge-

mu'namil mit kurzen, dioken Fingern (د. النماة).

ma'îne, مُونَدٌ mu'îne, مُونَدٌ mu'ne, مُونَدٌ ma'une Mundvorrath, Proviant (s.

بران به مان به مان mu'îne Reisesack, Satteltasche (als Gegenlast);

Last, Belüstigung (für مُونَدُ

mú'nī zögernd, langsam.

(soo) \* sto mah U, T, A, If mauh, maih, mu'ûh, mâhe u. máihe (u. 6) wasserreich sein (Brunnen ماهت الركية تماة وتموه وتميد) موها وميها ومؤوها وماهة وميهة انا كثه مايوها); (u. 6) saftreich sein (Baum); Wasser ziehen ماهت السفينة اذا دخلها Schiff المك); - U, If mauh mischen (خلط); - U u. I Einen mit مهنت الرجل Wasser tränken ; - 2 If (ومهتد اي سقيته الماء viel Wasser an den Topf (Acc.) thun; vergolden, versilbern طلاه بفضة Eisen, Kupfer المادة او فعب); Einem auf seine Frage nicht die entsprechende Auskunft موه الخَبِ عليه اذا اخبره) geben ينخلاف ما سأله ; die Erzählung ausschmücken; die Nachricht fälschen, Zusätze machen; koloriren, illuminiren (e. Bild); † mit den موة عن ; Zähnen knacken, essen e. Gedanken zurückweisen, ihn tern zu halten suchen (vol.

957

(Brunnen); stark regnen (Himmel);
E. mit Wasser tränken; slaf u.

sto/sen; — 6 قَمَاوَة s. 1.

máuhib u. š máuhabe, shibe pl مواهب mawâhib Gabe (bes. Gottes), Geschenk; Gunst; š Wasserloch, kleiner Teich; If به وهب

máuhin Müternacht od. Zeit kurz danach; — mûhin, muwáhhin schwächend.

mûhe Schönheit u. Glanz des Antlitzes.

mauhûb geschenkt, gewährt; موهوب مركب der Beschenkte.

mauhûl erschreckt; furchtsam.

mauhûm eingebildet, vorgestellt, imagindr; vermuthet, geargwohnt; † erschreckt.

.máuhijj zerrissen موهى

mu'ûge Salzigkeit, s. مُوْجِة mu'ûge Salzigkeit, s. مُوْجِة هُوُول s. مُوْدِلة ; يه مول s. مُوْدِلة ... مثال s. مُوْدِلة ; يه مول mu'awwil erklärend, erläuternd; مُوْدِلًا خُرِدُ Kommentator.

د عد د عد موره , مورهم , مورهم , مورهم aro/eköpfia.

مأذة ي مأن ع الم موون

ma'ûne Mundvorrath, Proviant;

Last (auch مُوُنة mawûne, s.مُوُنة mawûne, s.مُوُنة ).

muwáij = مُونة muwáih.

máu'ibe Schande.

mú'jid pl مولید ma'Ajid Helfer; pl مولید mawA'id schwer, Uebel, Unglückefall; — mú'jad unterstützt, siegreich.

mu'ájjid der stärkt, verstärkt, hilft; -'ájjad gestärkt, gestützt, Beistand findend; autorisirt.

mu'ájjis zur Verzweiflung treibend.

máu'il Zuflucht, Asyl.

muwajjil kleines مُوَيّل muwajjil kleines Vermögen, wenig Vieh.

مُوَيِّدُ muwáih u. ö e. wenig Wasser (Dim. v. عاء ماء).

سيابر majâbir pl v. مئبر u. ë.

مأته mi'ât Hunderte pl v. مأته.

:ميثرة .v مياثر ;موتم .v pl مياتيم .ميثاق .v مياثيق .u مياثق

majjāh f. 8 mit eleganter Bewegung schreitend; 8 s. ميك \*.
majjād f. 8 mit stolz schwingender
Bewegung schreitend; schwankend
(Schiff).

mujādāt Wiedervergeltung, Einhändigung 3 رجلي \*.

عبانین برمیدان به میانین به می

میّار majjār der Getreide einführt; mujjār u. 8 pl v. مائد میزاب. majāzīb pl v. میزاب.

ميّاس majjās pomphaft schreitend; Löwe; Wolf.

مياسر majāsir linke Seite, pl v. قبيسر; 8 mujāsare Milde, Güte.

. مياسير ;ميسم ، v مياسم

958

به مياسيق ;ميسور .ه موسر .ه. ميساق .ميساق .ميساق ... ميساق ... majišt unthätio. avielend: —

majjāt unthātig, spielend; — mijāt Abweisung, Schelte If ميطين.
سيطان majātīn pl v. ميطان mijāʿo Eigenschaft dr Flüssigkt.
مياكيد majākīd Sattelgurten K.

majjal sich neigend, biegend; sehr zugeneigt, eingenommen für J. majamin rechte Seite, pl v. عيمننة; pl v. ميمننة

ميمون majāmīn pl v. ميمون majjān großer Lügner. ميّان ماء mijāh pl v.

majâbir große dicke Nadel; u. ق majâbir große dicke Nadel; u. ق (gleiche Plurale) Nadelbüchse; Stachel, geheimer Haß; Verläumdung.

mujábbis austrocknend trans. میبس mîbal u. ö geflochtene Peitsche;
— mîbal u. مثبل mí'bal dicker
Stock.

مات په (ميت) mât I sterben, s.

مَيْتُ mait f. ë pl مَيْتُونَ مِي مَيْتُونَ mait f. ë pl مَيْتُ مَيْتُ مَيْتُ اللهِ májjit pl مَيْتُونَ u. (beide) مَوْات amwât u. مَوْات máuta todt.

mi'tā' Grenze, Grenzpfahl; Biel in der Rennbahn (meta); Angrensung : داری بینتناء داره mein Haus stöfst an das seine; Heerstrasse; de Zusammentreffen von Strassen.

mîtahe Knüttel, Keule;

Palmzweig; Stiel de Dattelbüschels.

Stiel de Dattelbüschels.

Mîtad u. B Hammer zum Einschlagen von Pflöcken.

میتّم mujáttim Waisen machend (Tod); — میتمه máitame pl v.

máite Leiche, Aas; — mîte Tod, Todesart; — s. ميت.

میتی máitijj zu Todten gehörig.
میتی (میث mâţ I, If maiţ in
Wasser tauchen, erweichen, auflösen (موث).

ميث majjit weich, sanft ; s. flg.

maiţa' pl ميث mîţ weicher, nicht sandiger Boden; mīţâ' u. قاتة mīţâ'e Keule, Schlägel; Ambos.

مواثیق میثان میثان میثان میثان میثان میثان میثان میثانی م

منّب mi'tab pl مَنْثب ma'âţib ein kurzes Schwert ; u. mîţab hügeliger Boden.

mîţare pl ميثرة mawâţir u. مياثر majâţir Satteltuch, Ueberwurf; Wildhaut.

(میج) په mâg I, If maig gemischt sein (اختلط).

maig Mischung, Wirrwarr.

mawagir مواجير mīg'ar pl مياجار Krummstab.

mīgʿAz kurz zusammengefaſst; kompendiös; lakonisch.

مياجر máigar u. ö Trinkhörnchen für Arzneien.

شياجية mîgame Uürtel; Schlägel; Hammer; Ambos.

mîgan مياجن mîgan u. ة pl مواجن mawâgin Schlägel, Hammer.

maiḥ Gewinn, Vortheil. ميحاد miḥâd pl ميحاد mawāḥīd numerische Einheit; Einzelnes für sich.

einherschreiten (تباختر في المشين). در تباختر في المشين mi'har der sehr lang aufschiebt; Palme die ihre Früchte bis zu Winters Ende behält.

امیدان سفط I, If maid u. سمیدان u. majadān bewegt sein, schwanken (Ast, Schiff, Fata morgana (ناحرت); + stark klopfen (Herz); sich neigen, geneigt sein (زاغ); mit stolz schwingender Bewegung gehen (نبختر);

schwindelig sein (vom Schiff od. Trunk); zunehmen, wachsen (ك).

مید máid Grenze, Grenzpfahl; مید au/ser, wegen; مید مید مید ausgenommen da/s, aus der Rücksicht da/s.

مید, میدام máida wegen, aus Rücksicht; gegenüber, s. flg.

mīdā' Menge, Maſs; Raum,
Entfernung; Ende; gegenüber:

ارع seinem Hause gegenüber.

mîda'e Alltagekleid.

majādīn gro/se Ebene, freier Platz;
Rennbahn, Hippodrom; Schlachtfeld; Kampf; s. ميد سيد ميد mîda' Kleidersack, Garderobe,
genügender Lebensunterhalt: كا له er hat Nichts zu leben; u.

ق mîda'e pl ميد mawâdi' All-

میدان † máidan If ö u. میدان maidan durch die Rennbahn, Hippodrom galopiren (s. مبیدان); e. Pferd in Galop setzen.

máide gedeckter Tisch.

tagskleid.

میداء .u میدا، mîda Ende, s میدی

ma'âḍin مَـٰـَـٰن ma'âḍin مَـٰـَـٰن ma'âḍin Thurm, Minaret, von wo zum Gebet gerufen wird.

(مبر) mar I, If mair Jemanden (Acc.) od. die Seinen mit Nahrung bes. Getreide versehen (عيالة); Korn einführen; — 8 den Seinen Brot schaffen J.

مير mîr v. قمير ; míjar v. قمير مير مير به mîr (für مير amìr) Kommandant : الأمراء mîr el-úmara' Clvilgouverneur mit Generallieutenantsrang, مير ميران mîri mīrân مير ميران mîri liwâ Generalmajor, مير mīrālāi Oberst.

mīrāhōr Oberstallmeister ميراخور مير . (pers.) عبير .

mi'rân pl مآريين ma'ārīn Schlupfwinkel des Wildes.

mîrake موركة mîrake ميركة ميرة mîre pl ميرة mîr u. míjar eingeführtes Getreide, Korn; — † mîre (für ميرة) Fiskus, Steuer.

mí'ar, مئرة mí're, pl مير mí'ar, مئرة Feindseligkeit, Verläumdung.

ميروف mairûq vom Mehlthau getroffen ميروف (Korn); gelbsüchtig (s. ايرقان).

האָקניט † mairûn das hellige Oel, Chrysam.

ميرى † mîrijj f. يا mīrijje fürstlich,
Fiskus, Steuer (für ميرى amîrijj).

الميرى māz I, If maiz trennen,
absondern, unterscheiden ماز الشه begreifen, verstehen; Vorzug ge
währen, auszeichnen (قران فصل بعضه على بعض
Ort zu Ort wandern (مكان الى مكان الله مكان إلى مكان الله مكان الى مكان الله مكا

- 5 getrennt, abgesondert, unterschieden sein, sich auszeichnen, den Vorzug haben, vor على ملاء ومن من من ومن ومن المائية ومن

mizâb pers. ميزاب mīzâb pl ميزاب مآزيب na'āzīb, مآزيب ma'āzīb, موازيب ma-majāzīb u. موازيب ma-wāzīb Wasserleitung, Kanal, Rinne; Wasserfall.

mawāzīn موازيين mawāzīn ميزان Mage; Maſs, Versmaſs, Metrum; Prosodie; Form des arab. Verbums; Regel, Methode; arithmet. Probe; Gegenstand der Vergleichung, Gegenstück; Schluſs, Syllogismus; Maſs, Menge; Einsicht, Klugheit.

mi'zar pl مازر ma'âzir Schleier; Schürze; Hosen; Kleid; Mantel. (میس یا شید (میس) mâs I, If mais u

oirend einherschreiten (تبخت); gedankenlos reden u. handeln (رسجه); — 5 stolz einherschreiten. mais Baum aus dessen Holz man Sättel macht, Elsbeerbaum; † Flittergold (Clinquant) Aeg.

سأس ع. مأس ... مأس ميد مأس majāsīq pl ميسات majāsīq Vogel, die Flügel im Fluge schwingend,

majāsīn on مياسين majāsīn stola einherschreitend; glitzernd

(Stern); — mīsān schläfrig; majasān s. ميس ه.

תביתה máisir Spiel bei welchem mit
Pfeilen (s. בَكْاَع) um (28
od. 10) Portionen eines K's gelost
wird, das die Nietenzieher zu bezahlen haben; Hasardspiel.

mujássir der leicht macht, erleichtert; der Erfolg gibt (Gott); -jássar leicht gemacht, erleichtert (durch Gottes Hilfe); leicht erreichbar; leicht zu haben, bei der Hand, fertig.

majsare pl مياسر majsair linke Seite; linker Flügel ds Heeres; u. máisire, -sure bequemer Wohlstand, Reichthum; leicht umgüngliches Wesen, Sanftmuth.

mujássaq (عليه) ergriffen, in Gewahrsam genommen, sequestrirt; bedeckt (Himmel).

ميسقاجى † mujassaqgʻi der in Gewahrsam hält, Wächter.

mîsam pl مياسر majāsim
u. mawāsim Eisen zum
Brandmarken der Thiere; Brandmarke; Marke, Zeichen; Schönheitszeichen; Gopräge; Wurzel,
Ursprung.

maisûr pl مياسير majāsūr pleicht gemacht, erfolgreich, glücklich : يسورات gute Geschäfte; leicht ausführbar; freundlich, gütig.

maisûn schön (Jüngling). (ميش ش (ميش مش ميش mâš I, If maiš mischen ب (خلطه به) ; — If máise e. Land durchroisen (العرض مَيْشَة انا مروا بها).

ma'āsīr, u. مَشير mi'sār pl مَنشار mawāsīr mawāsīr مواشير mawāsīr ميشار Sāge.

ه میش máise Durchreise f. میشه میشد Unglück (مشئوم maisûm میشوم bedeutend, unheilvoll; verflucht.

mi'sîr lebhaft, munter.

mīḍâ' Waschbecken zum Gebet ; أميضاً mîḍa'o id. ; Platz zum Waschen.

mīdâne = dem flg.

mawādīn مواضين māwādīn e. Art Sack od. Korb aus Palmblättern.

mat I, If mait surückstofsen, wegjagen, von sich entfernen, mit Scheltworten anfahren (جج); If mait u. ميطان majatan fern sein, sich zurückziehen, abstehen, verlassen, im ;(تِنحَى وبعد) عن Stiche lassen entfernen (عمد); If mait vom Recht abweichen, ungerecht im Urtheil sein &; Unterdrückung üben (جار); — 4 abgehen, abstehen, verlassen 🚗; das اماط الآذي عن الطبيف Schädliche, Hinderliche aus dem Wege räumen; — 6 sich einander entfremden (Freunde).

mait Macht; u. ميط májjit für مُنط ، Zunahme, e. Mehr. mītâ' Niedergrund swischen Hügeln.

majātīn مياطين mājātīn Ande, Grenze; dr Starting-Pfosten dr Rennbahn; überhpt = ميدان;
— majaṭān s. ميد \*.

mîtade Schlägel, Ramme.

mîżab scharfer Stein (ظرر). (ميع) må' I, If mai' über die Oberfläche langsam hinfliessen جرى على وجد الارض Wasser) هينة); schmelzen (Fett ناف); schnell laufen (Pfd. (5.); - 4 flie/sen machen; flüssig machen, schmelzen; -5 flüssig gemacht werden, flie/sen. mī'âd Zeit od. Ort, an welchem ميعال man etwas zu thun od. sich einzufinden versprochen hat; Termin في المبعاد : (bes. der Zahlung) zur festgesetzten Frist; Rendezvous, Stelldichein; Wiederkehr يوم ألم ; des Tages, Jahreswende Tag der Auferstehung.

mī'ās weicher Grund, Weg.

kar māi'e das Fließen des Ausgegoseenen (s. جمع); Stora x;
Parfüm, Weihrauch; Balsam,
Myrrhenöl; Jugendblüthe (غيم

mîgar u. 5 fester Termin.

mīfâ' Dörrofen, Ziegelofen; Backheerd; u. ميفاة mīfât Hochgrund.

ميفاق mīfâq passende Zeit, Gelegenht. mî'far flink, dienstfertig. منفور máifa'e Höhe des Bodens.

ميفة . « ميفاء == mîfa ميفيّ.

. مأت . ma'iq schwer athmend s مدًّق . . مأت ma'iq schwer athmend s مواقيت mawaqīt

bestimmte Zeit u. Ort : م الحاج Ort wo die Pilger sich zum Antreten der Wallfahrt treffen.

mīqâd Werkzeug zum Feuerschlagen, Feuerstahl.

mawāqīr مواقير mīqār *pl* ميقار .schwerbeladen

mīqan der Alles glaubt.

mîqab Venusmuschel (Geld).

ميقة mîqa'e Schmiedehammer; Schlügel od. Block des Walkers; Schleifstein; Feile; Falkenhorst.

سيقوظ maiqûż erwacht, wach.

متكال mi'kûl Instrument zum Essen; Löffel, Gabel.

mīkā'îl میکائیل mīkā'îl Michael.

میکع mîka' Einh. ö Pflugschaar. mî'kale kleiner Kessel oder Schüssel (für drei).

وميغين gange wenden (Sonne

للغروب او زالت عن كيـد السماء; Einen freundlich geneigt machen, Acc. u. & P. (8 out (مائللا); - 8) مَيلَ A, If majal e. Seite des Körpers geneigt od. zur Seite gewendet haben (von Natur عائل خلقة ); - 2 u. 4 machen dass etwas sich neigt, biegt, zuwendet, od. Einem (Acc.) Sympathie für Einen einflößen; 2 krimmen, falten; مَيْل بَيْنَ zwischen zwei Dingen unentschieden schwanken; + Jus ,vom Wege abweichen عند فلار، um bei Einem einzukehren; -3 مايله To Neigung zu einer S. theilen; - 4 s. 2; - 6 sich im Gehen rechts u. links neigen, sich stolz wiegen &; locker werden u. eben herunterfallen wollen (Sattel); - 10 sich neigen, zuneigen, freundlich zugeneigt sein; Einen einem Andern geneigt machen; J's Neigung od. Gunst (Herz U) für sich zu gewinnen suchen (استمال فلانا او استمال رىقلىد انا امالد).

mail pl اميال amjāl Neigung,
Zuneigung, Wohlwollen, Sympathie;
Geschmack (Disposition) für etwas,
Aust zu e. S.; ميال الشمس
Sonnenuntergang; Seite: من هذا von dieser Seite; — mîl
pl الميال amjāl u. الميال Tüngenerstreckung des Gesichts-

bereichs; Meile (engl., deutsche); Meilenstein, Säule, Obelisk, Grenzstein; Zeiger der Sonnenuhr; Wagenachse; Wundsonde; Instrument zum Einstreichen des glühendes Augen-Kollyriums; Eisen zum Blenden; pl v. amjal; - míjal pl v. ميلة. ميل ma'il beleibt, fett: ه. مأل م مدل majjil reich; majjal pl v. مائل. mi'áll schnell Pfd. amjal. ميلاء máilā' f. v. ميلاء mawālīd مواليد mīlâd pl ميلان ور عيسي ; Geburt, Geburtstag ; Weihnachten. mīlâdijj auf den Geburtstag bezüglich : سَنَة ميلادية Jahr nach Christi Geburt. majalân Neigung, Zuneigung, Liebe It Jun .. mīlâh von leidenschaftlichem ميلاه Schmerz (od. Brunst) ergriffen; . Sturm ريى ميلاه ma'âlī umgegür- مَلَاق ma'âlī magegürtetes Tuch der Klageweiber. mi'laq dumm, blöd. mîlah wüste Ebene (قلاة). mîle pl ميل míjal Zeit. . میل If میلان = mailâle میلولند ميليّ † máilijj gern, willig. mîm Name des 🖍; rein

(Wein); Brunnen; s. >> ...

mi'ámm Führer, Leiter.

mīmās Flufs Orontes.

mujámman gesegnet, fruchtbar. هيمن máimane pl هيمن majámin rechte Seite od. Hand; rechter Flügel; Glück; glückl. Eigenschaft. ميموه maimûm in die Meerestiefe versenkt, überfluthet.

maimûn pl ميمون majāmīn glücklich, glückverhei/send; Affe (vers.).

main pl ميون mujûn Lilge, Falschheit; míjan pl v. مينا;

† mîn vlg. = مَنْ ver?
میناء میناء میناء میناء میناء موانی mawanī u. میناء míjan
Hafen, Ankerplatz; میناء Glasperle.

mi'nât nur Mädchen gebärend od. zeugend ; weibisch ; Lustknabe ; Kinäde ; stumpf (Schwert) ; sehr grasreich.

مثناف mi'nâf zu Anfang der Nacht reisend; unberührt, nicht abgegrast, zu solcher Weide führend (Hirte).

مينا mîne Hafen, s. مينا

ma'inne Zeichen, Marke; würdig, geeignet 😗 l.

majjih voll Wasser (Brunnen, leckes Schiff).

majûs sich pomphaft schwingend.

أميوس mai'ûs (auch) ميوس ميوس verzweifelt.

mai'ūsîjje Verzweifelung.

ميول mujûl pl v. ميل; u. ë mujûle Neigung If ميل \*.

majûn Lügner; ه. ميون pl. ميون mi'ûn Hunderte pl v. مائة

.ميوس .s mai'ûs ميووس

مَّدُوى m'awijj hunderttheilig, centesimal.

ma'îd weich, zart.

مئير ma'îr beschlafen (Frau); mi'jar dm Beischlaf sehr ergeben M. ma'îf vom Mehlthau betroffen مثيف

(Korn). مأتُد mi'în Gon. Acc. pl v. مأتِد.

ن

n fünfundzwanzigster Buchst. des Alphab., als Zahlzeichen = 50;

im Kalender Zeichen für die Conjunction von Gestirnen. nā *Possessiv-Suffix* : unser : kitāb-nā unser Buch ;

نا

Accusativ-Suffix: صُرِبَنَا dárab-nā er schlug uns.

. پ نیء . ۱۱ پ نوء . ۱۱ پ ناء

na"at der viel seufzt, stöhnt; der Löwe.

na"âg der Löwe. نَأْجِ ين ي عاب . دي ي دي ي دي ي دي .

باب nāb pl الْبَيْب ánjub, بابنا anjāb, بابنا nujûb u. بابنا anājīb Reifszahn, Hundezahn; Backenzahn; Elfenbein; pl بابنا anjāb, بابنا nujûb u. بابنا nîb alte Kameelin; Stammhaupt, Fürst, Anführer.

nâbit sprossend, wachsend Pfl.; ق nâbite pl نوابت nawâbit Sprossendes, Pflanze, Junges, Kind.

nabige Unglück.

nabih bellend.

البض nabid schlagend, pulsirend (Arterie); Zorn.

nabi' hervoreprudelnd.

nawabig unvermuthet als Grö/se auftauchend, bes. Poët (daher Dichtername); hervorragender Mann; besonders schöne Stelle eines Gedichtes; ausgeseichnet, trefflich; von raschem Verstands.

nabik f. ë pl نابكي nawabik hoch, hochgelegen (Ort).

nabil pl نَبِّل nabbal Pfellechittee;

Pfeilschifter; (in Allem) geschickt;
— nåbul Eigenname.

inâbulus Stadt in Palästina (Neapolis).

nabih pl نَبْدُ nab'h hochgefeiert M.; wichtig.

ين nábi أبكي nábī pl نابي , ناب نبكي Hochgrund.

نابی nabi' erhaben, gebuckelt, konvex ; von der entgegengesetzten Seite kommend.

inâbije stark gekrümmter Bogen (von der Sehne weit abstehend).

.. نیس ی ی نوت ی ی نات ... نیس ی nât Menschen (= نات).

أَنَّ يَ na'at A u. I, If na't u. na'ît seujzen, stöhnen (viel u. laut نَ يَنْكُ وَيَنْكُ وَلَيْنَا بِمعنى يَنْكُ وَيَنْكُ وَنَيْنَا بِمعنى ; نَهْت أو هو اجهر من الانين beneiden, Aco. (عسمه).

natig sich ergebend, folgend, resultirend; wachsend; Fortschritte machend; Vortheil ziehend; hervorbringend, gebärend.

i nâtiq aufstehend, vortretend, ausspringend; zu weit vorgehend; sehr kinderreich (Frau).

inâti u. ناتی nâti v. انتی nâti v. انت nâti v. انتی nâti v. lend, geschwollen, vortetend, vorepringend (en saillie); zu weit vorgehend.

na'at A, If أَتُ na't entfernt sein عن الجدا) If na't u. أَدُ mán'at sich besteissen, beeifern (حسي). 966

nâţir Prosaschreiber; fallend (Blatt).

.\* نوج .\* \* ناج عَدَّمَ nú'ug reisen نُوج ná'ag A, If يَأْجَ غ (ناهس); If na'g stöhnen (Betender زناًج الى الله النا تصرّع; brüllen (Ochse خار); schreien (Eule ماح نأم ای الله ای (Eule ماح); If نأم ای na'î' erregt sein, heftig brausen in نُعْمَ ،Pass (تحرّ كت im اصابتال heftigen Wind kommen (M. اصابتالي نَمْمِ (٥ - ; (الريمِ نات نئيمِ) ná'ig A, If أَنَّةُ ná'ag langsam u. leicht kauend essen (كل اكلا)

nagih erfolgreich ; Fortschritte machend; rasch u. glücklich(Reise). nagih brüllend (See).

(ضعيفا).

na der zu Hilfe kommt.

nagid pl نواجذ nawagid

Backenzahn, Weisheitszahn; ( ) er hat den Weisheitszahn bekommen,

nagir hei/s (Monat).

nâgiz bereit, bei der Hand; baares Geld.

, nagis schmutzig, unrein; unheilbar.

nâgi' wohlbekommend, nahrhaft, durststillend; wirksam; 8 Fouragirende, nach Futter Gehende.

nagil Erzeuger: Dual Eltern; Vollblutpferd.

nagad Wein; Weingefäse. grosser Becher.

nāgur Schlagbaum; Riegel;

nâgī der entkommt, sich ناجي ,ناج rettet; gerettet, befreit; schnell; auserwählt, zur göttlichen Gnade prädestinirt.

.نيح .u \* نوح .ه \* ناح nahib weinend, klagend. ناحب nāḥāt Seite, Gegend.

nahiran zwei Adern in der ناحران نواحي nahire pl ناحية nawahir letzter Tag u. Nacht des Mondmonats.

nâḥis unheilvoll.

náhla ausge- ناحل náhla ausge mergelt, mager; dünn, schlank.

نكاة naḥī geneigt; pl ناحى بناج nuḥāt Grammatiker.

nawaḥī ناحية nawaḥī Seite, Küste, Gegend, angrenzendes Land, Bezirk, Distrikt, Kanton; في ناحية od. ناحية bei Seite, abgesondert für sich.

ناخ . ه. نوخ .. الله ين مان بناخ الم ين مناخبا ، nawahide Schiffskapitan, مراخف Superkaryo, Seemann.

nahir aufgetragen, abgebraucht, durchlöchert, hohl, kariös, ange-لا ناخه : fressen; Einer, Jemand Niemand.

nahis Krotze am K'echwanz. nāhiß eingeschrumpft (Alts). nâḥil der siebt, durchseiht:

aufrichtig. ناخل الصدر nahim guter Sänger. nāḥtīz u. ö Stachel. ناخوز ... نود ه ي فاد

ná'ad A, If na'd beneiden, Acc. (عسمه); befallen (Unglück); (نأَدُت الداهية فلانا انا دَهَتْهُ

رنز Wasser ausschwitzen (Boden نزوت). na'd wasserreicher Boden.

نَانَّ nadd entstiehend; zum Leben Nöthiges (ززق).

nawâdib f. قوادب nawâdib der die Todtenklage anstimmt; pl Klageweiber.

ph stageneter. phadir selten, ungewöhnlich; ausgezeichnet, kostbar; نادر الوقوع
was sich selten ereignet, selten
vorkommt, عالمادر nawûdir selten;
ë nâdire pl نوادر nawûdir seltene
Sache, Erscheinung od. Wors:
الزمان dr Phönix seiner Zeit.

الدر nâdim pl انْدَاه nuddâm u. منان nidâm bereuend, reuig, beschämt; der anktindigt, ausruft. الله nâddatan nach allen Seiten (fliehend).

الدى, ناك nâdī der ruft, einläd; Ausrufer; Versammlungsort, Versammlung, Concil; Wohnung.

na'Ada, Adī Unglücksfälle. نادى nâdije pl ات Anjang.

nadir der e. Gelübde thut; durch e. Gelübde gebunden; Mekka.

نيو .u . نور .a . نار .inar *pl* .u. نيران nar *pl* .u. نيران nar *pl* .u.

nûr, انُور nijâr, انْيرَة ánwire نيرَة ánwire u. انْيرَة níjār e Feuer, Höllenfeuer: اهل النار die Verdammten; Verstand; Rath.

ná'ar A, If aufgeregt werden, نَارَ نارت نائره أي المؤرت نائره (هاجت ه تُجه

nārģîl, نارجيل nārģîl, نأرجيل nārģîl Kokoenus ; u. ö persische Wasserpfeife, Nārgile pers.

inardîn Spickenard, Narde, Lavendel pers.

nârise beste Dattelsorte.

narang Orange pers.

inârijj f. يَّة îjje feurig; glühend (Hers); leidenschaftlich, aufbrausend; höllisch.

نارية nārîjje Natur des Feuers. نازح nāziḥ weit entfernt; erschöpft (Brunnen).

verderbend; Satan; pl الْمَارِعُ nuzzaُ fremder; النازعات en-nāzi'ât
Engel welche die Seelen der Verdammten wegführen.

أنازل nazil absteigend, einkehrend; abschüssig: Abhang; vom Himmel gesendet; gnazile pl أنوازل nawazil Unglück; Schnupfen, Fluje.

nazih pl نوهاء nazaha' von der Welt zurückgezogen; rein, keusch. inazije tiefe Schüssel; Hitze, Leidenschaft, Zornesregung.

. پ نوس . پ ناس

nas Menschen, Leute, pl v. ناس بان nas Menschen; Leute, pl v. بانسان بان nas trocken; durstig;

e. Affenart; " trockenes Brot, Mekka.

968

ناسم الحيل : nasig webend ناسم

Ränkespinner; Weber; Verfasser. nasih der auslöscht, aufhebt, abechafft, verwandelt; Abechreiber. nasik pl نساك nussak fromm, gottergeben; Einsiedler, Eremit, Asket; "beregneter, grünender Boden. nasim die letzten Athemzüge thuend, todtkrank.

nāsût Menschlichkeit, Humanität; (5 näsûtijj menschlich.

nawāsīr sich نواسيب nāsûr pl ناسور stets wieder öffnende Wunde, Fistel.

nâsī vergessend, vergeselich; aufschiebend.

نَسَاً nasi' aufschiebend; pl قَلْسَى nása'e fett.

. پ نوش .ه پ ناش

ná'as A, If na's nach einer يُنَاثُ ، S. greifen u. sie nehmen (تناوله); mit Gewalt ergreifen, wegnehmen, entrei/sen (اخذه في بطش) aufschieben (عربة); aufstehen ن (نهض); anspringen, angreifen; 8 entrei/sen; aufgeschoben werden: E. eilen heisen ( ). سائن nasib anklebend; im Netze hängen bleibend (Wild); der Pfeile (نشّان) hat; ق Anklebendes; المحال Rolle zum Aufziehen. nasir der ausbreitet, veröffent-

نواشب licht; edgend; ë nasire pl nawasir Arm-Vene od. -Sehne. nâsiz aufgeregt (Herz, Puls); b widerspenstiges Weib.

nasiβ widerspenstia (Frau). näsit munter, lebhaft; lebensfreudig, kräftig, muthig; pl nawâsit vom Gegenstand نواشط abspringende Fragen.

nâśi' hoch, vorspringend. : nåsif ausgetrocknet, trocken ناشف ernst, streng (Gesicht).

nāsûf Stange zum Aufhängen ناشوف der Wäsche.

nâśi' wachsend, grofswerdend ; ناشي nas' u. نَشَبُ nas' u. ansa' junger Mensch, Mädchen; pl ناشئة nasi'e was über Nacht wuchs od. geschuh.

nawasi' her- نواشي nasi'e pl ناشمة anwachsendes Mädchen; Keim; erste Stunde (Tag, Nacht), Anfang, Beginn; s. vor.

.نيص .ي نوص .ه ي ناص

naββ der diktirt; der erzählt, berichtet.

Blat Stirnlocken.

naβih der aufstellt, aufpflanzt, pflanzt; betrübend; mühevoll; müde, matt; der ernennt, einsetzt. naßit schweigend, schweigsam. nάβiḥ pl نُصِّي nάββaḥ u. nuββāḥ der guten Rath gibt, aufrichtig (ناصر الجيب);

rein (Honig etc.); † fett, beleibt; u. رح ساط Schneider (خياط). الم أنصار (الا ناصر أسار أسار أسار أسار أسار أسار المهار المهار

nâβil schwindend (Farbe); die Farbe verlierend (Bart).

nawâßi انواصي nawâßi اناصيخ Stirnlocke, Vordertoupet; persönl. Erscheinung, Haltung; Anschein, Schein; غضر الناصية glücklich.

. \* نيض . \* نوض . \* \* ناض .

nadd leicht ausführbar; Geld (Gold, Silber).

inâdib in der Erde verschwindend (Wasser); weit (Ebene).

nâdig ausgereift; gar gekocht. nadih u. ë pl المنافع nawâdih K. das Wasser zieht, bewässert المنافع nâdir glünzend, blühend, grünend: المنافع lebhaft grün.

nuddâl über- أضّال nadil pl أنصال nuddâl über-

٠٠ نوط ٥٠ ، ناط

أَنْ \* ná'at A, If na'ît echreien;
echwer athmen (Seufzender, Ueberladener: عُلْفَ = عُلْمَ الْمَاكِمُ الْمَاكِمُ الْمَاكِمُ الْمَاكِمُ الْمَاكِمُ الْمُاكِمُ الْمُعْمِلُ الْمُاكِمُ الْمُلْمُ الْمُاكِمُ الْمُاكِمُ الْمُاكِمُ الْمُلْكُمُ الْمُلْكُمُ الْمُعُلِّمُ الْمُلْكِمُ الْمُلْكُمُ الْمُلْكُمُ الْمُلْكُمُ الْمُلْكُمُ الْمُلْكُمُ الْمُلْكُمُ الْمُلْكُمُ الْمُعْمِلِكُمُ الْمُلِيلِيْكُمُ الْمُلْكُمُ الْمُلْكُمُ الْمُلْكُمُ الْمُلْكُمُ الْمُلِكُمُ الْمُلْكُمُ الْمُلْكِمُ الْمُلْكُمُ الْمُلِكُمُ الْمُلْكُمُ الْمُلْكِمُ الْمُلْكِمُ الْمُلْكِمُ الْمُلْكُمُ الْمُلْكِمُ الْمُلْكِمُ الْمُلْكِمُ الْمُلْكِمُ الْمُلْكُمُ الْمُلْكِمُ الْمُلْكُمُ الْمُلْكِمُ ل

nâtib Filtrirtrichter.

Wahrmund, Arab. Wörterb. 11.

nâtiḥ mit Hörnern stofsend;
Wild, Jagdbeute; pl نواطبع nawâtiḥ Unglück.

natir pl و س nattir pl ناطر nuttara, idele indere u. natare u. natare نطراء nawatir Hitter, Wachter فواطر ه.).

nâtif e. verhärteter, süßer Absud von عسلج, Wein u. Zucker

(اقميطي ; شيطي nâtifijj der ihn verkauft.

nâtiq sprechend, redend; mit Sprache begabt, vernûnftig (Wesen); deutlich, klar (Buch); lebende Habe (Sklaven, Vieh); u. ë Weichen, Taille; ë Gabe der Sprache. ناطل nâtil was im Hohlmase zurückbleibt; e. Schluck; u. nâtal pl ناطل najâtil e. Weinmase, Weinschale; Wein, Liqueur.

nawāṭīr انواطبير nawāṭīr Wächter, Hüter (des Weinbergs, der Palmpflanzung): ناطور الزّرع (Waldhüter, التحرّش Waldhüter, Förster; Ausspäher im Mastkorb. العرب الطرب المالي المال

nazir der sieht, betrachtet, beobachtet; pl ناظر nawazir Aufseher, Inspektor, Direktor, Minister; das Männchen im Auge; Du. ناظران naziran die beiden Thränengänge;

— u. ö nazire pl ما nawazir Auge, Anblick, Erscheinung, Gesicht, pl Sehnerven; ö Lektüre.

المالة الما

970

nāżûr = ; ناطو, تاقغۇر تاغور vor Andern angeschaut u. geehrt. . بنوع . الع ناع

nâ'is schläferig, schlaftrunken. ناعس naʻiße Beistände, Helfer.

na'il beschuht, besohlt; hart (Huf); Wildesel.

nâ'im weich, zart, delikat, zärtlich; dünn, fein; gesto/sen (Zucker); " weichlich erzogen, zart (Frau); & Wiese, Garten.

nā'ûr spritzende, nicht zu stillende Ader; u. 8, il nā'ûre pl nawā'ir Wasserrad oder Mühle, hydraulische Maschine zur Bewässerung; & große Cisterne; Eimer; Nase, Nasenscheidewand. ناعية nu'at u. ناعي ina'ī pl nâ'ije der J's Tod ansagt; Todeskunde.

. نوف .ه په ناف

ná'af A, If na'f sich fleissig bemühen (غ; - b) نىف A, If ná'af essen من; sich satt trinken غ. nawâfig انافجة nawâfig Beginn (des Sturmes); kurze, falsche Rippe; Tochter; Blase des Moschusthiers, Gefäss mit Parfüms (pers. نافد); wasserreich (Wolke).

nafih duftend (Parfüm). nafih blasend; Bläser, Trom-

peter : بالصور Posaunenbläser des jüngsten Gerichts.

nafid durchdringend; ganz durchgehend (Weg, Loch); ausführend; Gehorsam findend (Bedessen نافذ الكَلْمَتْيْنِي : (fehl Befehl u. Verbot streng ausgeführt werden, absoluter Fürst; Quecknawâfiḍe اندافف nawâfiḍ نافذ Oeffnung, Luke, Fenster; قافذ جية, Stofsgebet.

nafir pl نافر nafr der flieht, sich

nuffar u. نواف nawafir furchtsam, scheu; Widerwillen empfindend; Sieger; Befehliger; † aufgeschwollen; s nafire pl nahe Verwandte.

nâfis der den bösen Blick hat. nâfid schüttelnd (den Baum, Kleid, Staub von den Füsen); Fieber- حُمِّي نافضٌ u. النافض

nafite Schaf; Geis.

nafi' nützlich, vortheilhaft, heilsam, zuträglich.

nâfiq gut verkäuflich (Waare); ة nâfiqe Moschusblase (s. نافتجة). nawâfiq نوافف nâfiqā' pl نافقاء Loch der Feldmaus.

nawâfil nicht نوافل nâfile pl نافلة vorgeschriebenes, freiwilliges gutes Werk, Almosen, Gebet etc.; Geschenk; Unnützes; Beute; Enkel. nāfûh Süsholzwurzel ; † Scheitel des Kopfes (= يافوخ).

, نافو nafûr + Pallium ; Kelchschleier ;

-nafi verneinend, verläug نافي ,ناف nend; verjagend, verbannend.

. ناقة .v. برق .s بناق .s بناق

nâqib durchbohrend, Löcher machend; zerrissen, geplatzt (Schuh); umgrabend, urbar machend.

naqid der Schlechtes (bes. Geld)
vom Guten sondert; der untersucht, prüft, kritisirt.

nâqir durchbohrend ; aushöhlend ; 8 Unglück ; Beweis ; Streitsatz.

naqiz springend; munter, lebhaft; ärmlich (Gabe).

naqis sauer (Milch).

naqiβ abnehmend, vermindert; mangelhaft, unvollkommen, defekt, fehlerhaft; verstümmelt; ناقص von schwachem Verstand; Zeitwort mit و od. و als drittem Radikal; weniger; † Püderast.

naqid zerstörend; dn Vertrag

naqiʻ im Wasser auflösend, macerirend; den Körper durchdringendes Gift; frisch (Blut).

nâqil pl نقلن nâqale von einem
Orte zum andern tragend; Ueberbringer, Träger; Erzähler; Uebersetzer; Abschreiber, Zeichner,
Maler; ö nâqile pl أواقل nawâqil
unbeständig (Schicksal); Schicksalswechsel; nicht fest seſshaft,
Nomade; wechselnde, flottirende
Bevölkerung; Uebersetzung; Abschrift.

.nâqim sich rächend ناقعر

nâqih pl ناقد nâqih pl ناقد nâqih pl ناقد eben erst wieder genesend.

nâqe pl نوف , nâq بناف nâqe pl ناقة أوف nâqe pl ناقة أنوف , nāqât ناقات أنوف , nāqât ناقات غارة أينف , an'uq أنيف , anwâq انواف .u nijâq u. قانواف .anwâq Kameelin ; Pustel.

نقان = nāqûd نقاد naqqâd. پناقون nāqûr Posaune.

nāqûs pl نواقيس nāwāqīs ناقوس Klapper od. Ratsche, die den Christen statt der Kirchenglocken dient; Glocke.

بنات naqī rein, klar; heiter.

.. نیک .u <sub>\*</sub> نوک .s \* ناک

nakih der beschläft, heirathet;
u. s verheirathete Frau.

ناكر nakir der läugnet, abweist; ن

undankbar. الجميل

i nākûze Stachel; Reitgerte. ناكوزة nākī verletzend, in Wuth versetzend (Wort).

٠٠ نيل ٤٠ ۽ نول .ه ۽ نال

nâl pl انوال anwâl Gabe; Erhaltenes, Erworbenes; freigebig.

ina'al A, If na'l, na'al, اَدَّالَ na'al u. اَدَّالُ na'alan sto/sweise, wie springend u. den Kopf hebend مشى ونهض برأسه بحرّكها وحليه حمل الى فوق كَمَنْ يَعْدُو وعليه حمل ...

inâle das Erlangen, Erhalten, If نیند ; Hofraum; der eingeschlossene freie Raum des Heiligthums zu Mekka.

. نوم .ه ، نام

ná'am I u. A, If يَنَّهُم na'îm schwer athmen, seufzen, leise klagen (أَنَّ أُو هُو كَالْزَحِيرِ أُو صوت); brüllen (Löwe رضات); blöken (Gazelle); schreien (Eule); klingen (Bogen).

قامل namire Wolfsfalle.

المن المقال المقال

i nāmûr Blut; u. š Wolfefalle. نامور i nāmûs pl ناموس i nawāmīs Gesetz, Gesetzbuch (νόμος); göttl. Fügung, Gottes Wille; guter Name, Ehre u. Ansehen; Mitwisser der Geheimnisse: نا u. الناموس الناموس الانتجاء الاكبر لاكبر الناموس الانتجاء Erzengel Gabriel (der große Vertraute); Hausherr; Musterrolle der Armee; Geschrei u. Kampf; List u. Trug; listig; Schmeichler; Verläumder; Versteck des Jägers; Jägernetz, Wildfalle; Wildlager; Zelle, Klause; † Sarg (für الناموس); u. š Löwenhöhle; u. š Mücke, Moskito.

عَدُدُ مِنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

Wachsthum s. vor.

ná'na'e (u. 2) von schwachem

Verstande u. unberathen sein (ن في الرأى انا ضعف فيد ولم في الرأى انا الله في الرأى انا الله في الرأى انا الله في الله

لَّذُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّلِمُ الللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّالِمُ اللَّالِي الللِّلِي الللِّلِي الللِّلِمُ اللللِّلِي الللِّلِي الللِّلِمُ الللِّلِي الللِّلِي الللِّلِي الللِلْمُلِمُ الللِّلِمُ الللِّلِي الللِّلِي الللِّلِي الللِّلِلْمُ اللَّلِي اللِّلِي الللِّلِمِلِي الللِّلِي الللِّلِي الللِّلْمِلْمِ

nahid schwellend (Busen); u. ö Müdchen mit schwellendem Busen; ö Planet Venus pers.

nûhid aufstehend, sich erhebend; flügg zum Ausfliegen.

nâhiq schreiend (Esel); wiehernd; pl نواهق nawâhiq Stelle
der Kehle, wo der Ton sich bildet.
i nâhik höchst eifrig.

nawahil pl نول nihal, نول nawahil, نول nawahil u. انهول nuhal u. انهول nuhal den ersten Schluck trinkend (durstiges K.); durstig; ö Leute die zum Wasser drängen.

i nähûr Wolke. ناهور nahûr f. ناه nahije pl ناهور nuhât verbietend, untersagend; der eines Andern Stelle vertreten, ihn ersetzen kann : عنا زَيْد dahier Zeid ناهيك من رَجُل ersetzt dir jeden Mann (er ver-

inahije pl نواع nawahī Verbot; Verbotenes, s. vor.

(نأو) \* = نأى \* entfernt sein.
ناووس nāwûs s. ناووس اوق ناود nāwaq Kahn, Boot (prs. كاناووس اوق nāwās pl ناووس nāwāwīs Feuertempel (vaás); Bestattungsort der Parsen; Todtengruft; Grabmal; Sarkophag, Sarg.

pli nâwī sich vornehmend, beabsichtigend; † umschreibt das Futurum : ناوى تَمْطُر es will regnen; f. نواء nâwije pl نواء niwâ' fett K.

ايات nāj pl ناي nājāt e. Art Flöte (persisch).

وال المخابة ا

ni'ijj, pl نوع nuwijj, يَدْى ni'ijj, pl أَنْاً an'â' u. آنَاً anâ' Wassergraben um das Zelt; na'j Entfernung von den Seinen.

naub u. أَوَّاب naub u. أَوَّاب nuwwab Stellvertreter (مناب Statthalter), Vikar, Deputirter, Lieutenant; pl nuwwab Gardesoldaten; pl nub Biene; Ereignifs; viel, in Fülle.

na'ibe pl نائبنة nawâ'ib Wechselfälle (des Glückes, des Kampfes), Unglück.

nauḥ der trauert, فو nâ'iḥ pl نائج فوائح سا ات nauḥ pl نائج nawâ'iḥ, انواح nawâ'iḥ, انواح

u. تُوح núwwah Klageweib. nâ'ir leuchtend, hell; s nâ'ire pl nawâ'ir Feuer, Flamme, Entzündung, Hitze; Feuerstelle; Holzkohle; Has, Feindschaft.

جائع نائع ganz aungehungert. خائف nâ'if (die Zahl) übersteigend. نائف nâ'il der erlangt, erhält; Freigebigkeit If نائل; Gabe, Geschenk, Gunst; ö nâ'ile e. weibl. Götze.

nija' durstig : نياع nâ'i' pl نائع

أنّوه nâ'im pl انباه nijâm, انأمر náwwam, أبيّه nújjam, níjjam, níjjam, níjjam, níjjam u. أبيّه naum schlafend, im Bett; ruhig (Nacht); f. أبيّه nâ'ime pl أبيّه e. Schlafende; Tod; e. Schlange.

nab' Ueberlegenheit, Sieg, Erfolg. nába' A, If nab' u. nubû' ۽ نَناً hoch, erhaben sein, überragen (1.1 ; (الشيء نَباً ونُبوءًا اذا ارتفع (von Oben herab) über E. kommen ; (ن على القوم اذا طلع عليهم) besiegen, übertreffen; überlegen, bedenken; hervorbringen (Boden); - A, If nab' e. leisen Ton von صات خفيا) sich geben, bellen ارفو صوت الكلاب; ankündigen, zu wissen thun; — 2 If تَنْبَعُدُ u. أُنْبَع ankündigen, Nachricht bringen, 2 Acc. od. U S.; -نباء . u. نباء einander Mittheilungen machen; — 4 Em Kunde von etwas geben, mittheilen انباة أياة وبع) S. (عباة أياة الماة ای اخبه این اخبه اخبه (ای اخبه Propheten erklären od. ausgeben (s. زنبی); prophezeien, voraussagen; - 10 Nachricht erbitten, 2\_ sich erkundigen. nába' pl انباء ambâ' Kunde,

Nachricht; Bericht.

. بنباً 3 Jf 3 ; نبي .. pl v. نباء ..

lisch; Botaniker; نباتیة Pflanzen. نباتی nabåg pl v. نباتی ; — nubåg rauhes Gebell, Rumpeln im Darm,

Gefarze; — nabbåg u. نباحی nubåg jij rauh bellend, rauhstimmig;

— ق nabbåge Arsch.

الباح nubāḥ, nib. Gebell, Gebrüll, If
الباح بنه; — nabbāḥ stets bellend,
القتسوسط بنه بنه بنه بنه القتسوسط بنه المقاط ال

نبان nabbâd Weinverkäufer نبان nabbâr der befehlerisch, brüsk redet; Schreier; ه. بنبر pl نبراس nabärīs pl v. نبراس

nabbås Gräber, Schatzgräber, Todtengräber; Leichenräuber.

نباض nabbād Arzt (Pulsfühler).
نباطی nabātijj, ni., nu. Nabatāer.
نباعذ nabbā'e der Hintere.
نباغ nubāg u. ö Mehlstaub, Mehl;
nabbāg u. ö nubāge Kopfschurf;

ë nabbage der Hintere.

inabâl u. ö Geschick u. Verstand (zu Allem); Ausrüstung, Equipirung, das Gerüstet- u. Fertigsein; ö nabâle höheres Geschick oder Verdienst, Superiorität; ö nibâle Kunst des Pfeilschiftens; — nibâl pl v. نبيل يانب نبل بانبيل يانبيل ي

نباه nabâh berühmt, vornehm; ö nabâhe Ruhm, Adel; Geistesgegenwart.

náb'e leiser Ton; Gebell. . nibâwe Prophetenthum نساوة نبيلة v. نبائل ; نبية v. نبائه نبت \* nábat U, If nabt u. nabât keimen, sprossen, wachsen (Pfl., Zahn انست النقل Pflanzen نستنت hervorbringen (Boden الأرض نَبْتًا ونَباتا); - 2 If wachsen machen od. lassen ; † steppen, durchnähen; - 4 Pflanzen hervorbringen; wachsen machen; heranwachsen u. gedeihen lassen (Gott); انبت الغُلام die Haare der Pubertät bekommen; - 10 e. Pflanze in andern Boden übertragen, akklimatisiren.

i nabt Keim, Pflanze, Vegetabil, Gras, Kraut; — ë nábte pl نبتات nabatât e. Pflanze; † Abscefs Mghrb.; — ë níbte das Wachsthum der Pflanzen.

nábat U, If nabt mit der پ نبث Hand ausgraben (نبش), den Brunnen reinigen; offenlegen (Vergrabenes); entwurzeln; zürnen (غضب); — 8 ausgraben; nach e. S. langen, sie nehmen.

inabt Zorn; nábat Spur, Zeichen. نبج nábag U, If nabg aus dem Ei kriechen (Rebhuhn); ausbrechen, fließen (Eiter نبجت نبجت انا خرجت).

nabḥ das Bellen; نبحاء nabḥā' blökend (Hindin).

sauer werden, verderben (Mehl, Teig نبخ ); — 4 die Wurzeln ds Papyrus essen (s. flg.). نبخ i nabh essare Wurzel des Papyrus; Blasen auf der Hand; u. nábah Blattern, Pocken; — ë nábhe Schwefelfaden; u. nábahe Fadenwerch vom Papyrus zum Kalfatern.

بنبذ nabad I, If nabd aus der طرحه من بيك العام الوراء الوصوعات (امامه او وراءه او هو عام unnitz verwerfen, fahren lassen;

If nabd u. نَبُذان nabadân klopfen, schlagen, pulsiren (Ader s. Wein pressen (aus ;(\* نبض Datteln, Trauben); Bier brauen (s. نبيک); † sich dn Blicken darbieten, sich zeigen; - 3 sich vom Gegner zurückziehen, den نابک (Kampf mit ihm aufgeben الجيش في الحب اذا تحيي E. offen be- كل من الفيقين); kämpfen; sich mit Em schlagen; Einem etwas zuwerfen (wie der Kaufmann dem Käufer Waare); - 4 Wein pressen, keltern; - 8 = 4; zur Seite gehen, sich abseits setzen, weggehen ; (تنحي وتعزّل ناحيةً) Kampf aufgeben (Heere).

نبذ nabd pl انبان ambūd etwas Weniges (Geld, Regen, Futter); قنبذ nábde, núbde pl نبذ nábad id.; kurze Skizze, nicht erschöpfender Aufsatz; Lieferung eines Werkes; Seite, Gegend: قَنْكُنْ bei Seite, abgesndert.

نبذان nabadân das Pulsiren, s. نبذ ...

i nábdar If ë leichtsinnig verstreuen, verschwenden (vgl. אָבִיל, \*).

nábar I, If nabr emporheben,
erhöhen (בֹּב); heranwachsen, gedeihen (Knabe (تَرعو ); Einen
anschreien, mit Geschrei verjagen,
abhalten (אַבּפ وانتهو); durchbohren u. die Lanze rasch zurückziehen; mit Hamza = versehen

(هوز); † durchwühlen, durchsuchen, durchblättern; — 4 ein Vorrathshaus, e. Scheune errichten (s. انبار u. flg.); — 5 in hochfahrendem, befehlendem Tone zu Em sprechen, E. anschreien, anfahren على = ; — 8 anschwellen (Hand حرة ورقة).

nabr plützlich, unerwartet (Lanzenstofs); unverschümt : کلام hochfahrende, brüske Rede; نبر مان ambār pl pl انبارات ambārāt u. انبارات nibr pl jiharabaus, Scheune, Kornhaus, Waarenmagazin; pl انبار ambār u. انبار nibār klein u. hā/slich; e. Kameellaus die Anschwellungen verursacht, Viehzecke, Viehwespe; e. Raubthier.

nabārīs نباريس nibrâs pl نبراس nabārīs Laterne, Lampe; Speereisen, Speer.

nabre Erhöhung, Schwellung; Uebergang aus Bass in Diskant; Zeichen Hamza =.

inibrîg pl نباريج nabārīg انبريج Lederschlauch der Wasserpjeife (Nargile; auch نربيج).

ي بيز nahaz I, If nahz Einem einen Spottnamen geben (لقب); beschimpfen, entehren (لمنز); — 6 einander Spottnamen geben od. beschimpfen.

inabz Schimpf; nábaz pl litil ambâz Spottname, Beiname; —
nábiz verüchtlich; — ö núbaze
der Anderen gern Spottnamen gibt.

نبسنة nábas I, If nabs u. نبسة

núbse sprechen; Line er sprach kein Wort; sich bewegen, rühren, sich sputen.

nábas U, If nabs aufdecken نبش (أب ;); ausgraben (Schätze, Leichen ن الكنزعي الارض اذا كشفَّهُ اعنها; umgraben (ein Grab); † durchwühlen, durcheuchen, suchen, durchblättern, in Büchern od. Akten nachschlagen; ans Licht ين الحمليث ziehen (Geschichte بر انا استخبجه); für die Seinen ي لعيالم zu erwerben suchen (بالعيالم). انا اكتسب); — 2 ausgraben, aufdecken, ans Licht ziehen; durchwühlen, durchsuchen; -6 Einer des Andern Geheimnisse enthüllen; - 10 zu entdecken, ans Licht zu ziehen suchen.

i nabé Ausgrabung, Untersuchung, Entdeckung, Enthüllung; — nibé e. Fichte mit sehr hartem Holz. بنبص nábaß I, If nabß sprechen

(تكلمر); eben sprossen (Gemüse لله); If نبيص nabîß piepen, zwitschern (Vogel عبوت صوت Pögel zur Begattung locken (durch Piepen).

nábβe e. Wort.

nábad I, If nabd u. نَبْضانِ nábadan pulsiren, schlagen (Arterie, Puls تحرّك اذا تحرّك (ن العرف اذا تحرّك die Bogensehne erklingen lassen (او حرك وترها زاو حرك وترها زلمع خفيا ; المع خفيا (المع خفيا المانتيا)

nubûd in den Boden rinnen (Wasser أوسال غار أوسال ); — 4 ف. 1. نبض nabd pl أنباض ambåd das إ Pulsiren, Pulsschlag, Puls; ق أ nábde e. Pulsschlag.

ابنط به nabat I u. U, If nabt u. bبنبط i nubût aus der Quelle sprudeln, quellen, fließen (Wasser ein); — If nabt Wasser aus dem Brunnen siehen (ألبالله البنتي); — 2, 4 u. 5 graben, bis man auf Wasser kommt (الح النجافي الناء ال

inábat tiefes Nachdenken, Tiefe;
Nachatder pl; † Puls (نبض); u.

ö núbte erstes Wasser, auf das
der Grabende stö/st; — nábat,
nubt u. ö núbte weise Haare
an Brust od. Bauch des Pferdes.
i nábtš' weisebauchig (Schaf).

نبوع nábatiji Nabatäer. نبوع nába A, I, U, nab u. نبوع nubû aus der Quelle sprudeln (Wasser خرج من العين); — 2 mit Gewalt hervorsprudeln; — 4 hervorsprudeln machen; — 5 langsam herausstiessen; — 10 = 4.

nah' Quell, Ursprung; Einh. 8
e. Gebirgsbaum, aus dem Pfeile
u. Bogen gemacht werden, u.
dessen Holz; Weifspappel; Wa-

gendeichsel; ö náb'e schwache Quelle.

nábag A, U, I, If nabg erscheinen, auftreten, ans Licht treten, bekannt werden (ظهر); plötzlich auftauchen, hervorbrechen; als Neuerer, Ketzer u. dgl. auftreten; in einer bis dahin unbekannten Familie als Berühmtheit, besonders als Poët auftreten, als solcher berühmt werden (ف ن أنَّا قال الشعر واجادة ولمر نابغة .ه , (يكن في أرث الشعب u. نبيغ; klug, geschickt u. tüchtig werden (Knabe); sich in der Welt verbreiten; davon fliegen (Staub, Mehl); — 4 (die Stadt) häufig besuchen, in ihr ein und انبغ البلد اذا اكثر) ausgehen .(النهداد اليه

نبف \* nábaq U, If nabq schreiben
(کتب); leicht farzen; aus der
Wunde spritzen (Blut, Eiter);
— 2 schreiben; farzen (قبر
فیر شدید); Blut herausspritzen
lassen; — 8 die Rede hervorlocken, E. zum Sprechen bringen
(هبر الناه الكلام النا استخرجه)
nabq sü/ses Mehl im Mark
der Palmzweige; e. kl. Baum; u.
nibq u. nábiq u. š nábiqe Frucht
des Lotusbaumes

نبک \* — 8 نبک intábak erhaben, hoch sein (ارتفع); — نبک nábke, nábake pl نبک nabk, nábak, nábake u. نبوک nubûk spitzer Hügel; Hügelland.

nábal U, If nabl Pfeile abschiefsen, Speere werfen, s. flg.;

nabl pl انبلان, nibâl, نبلان nublân u. انبلان ambâl Pfeil; Wurfspiess; Ausstattung, Equipirung; — nubl vollkommener, trefflicher Zustand; Fühigkeiten, Talente u. Verdienste; Adel; Equipirung; — nábal f. ö vornehm; geistvoll u. geschickt, ausgezeichnet; pl v. انبيل; — núbbal pl v. انبيل; — š náble e. Pfeil; e. Geschenk; weiser Epheu; pl v. انبيل; u. núble (pl núbal) sehr wichtige S.; núble pl نبل núbal Belohnung; Geschenk; Geist u. Geschick; Steinchen zum Reinigen nach verrichteter Nothdurft.

ind pl v. بنبلان; بنبيل v. بنبلان بنبلان بنبل بنبن « nábnah If & brünstig mäckern (Bock, s. بنبه); e. S. langsam aber gut machen.

مَنْ يَ nábah If مَنِهُ nub'h aue dem Schlafe erwachen = c); — مَنِهُ A, If nábah eich einer S. wieder erinnern, auf e. S. merken, achما نبع له ای) ten, achtsam sein رما فطي ( u. - c ما فطي ( n. If vornehm, berühmt, allgemein bekannt sein (شبف); — 2 If تنبيه E. aus dem Schlafe wecken; E. auffordern auf der Hut zu sein, seine Aufmerksumkeit auf e. S. lenken, ihm einen Wink, e. guten Rath geben; E. bekannt, berühmt machen; — 4 E. aufwecken; — 5 aus dem Schlafe erwachen ( ; in Folge eines Winkes Anderer seine Aufmerksamkeit auf e. S. richten, J فما احد تنسّم الى الآن : .8 bis jetzt hat لاستئصال هذا الشم sich noch keiner ermannt, an die Ausrottung dieses Uebels zu gehen; - 8 aufwachen (•••• ; wieder zu sich kommen, sich sammeln, ermannen; sich plötzlich einer S. erinne**rn** ; einem Winke Folge leisten u. seine Aufmerksamkeit auf e. S. richten; vorsichtig, auf der Hut sein.

i nub'h Erwachen, Wachsamkeit, Aufmerksamkeit u. Verständni/s, Einsicht, If عن \*; — nab'h pl v. عنب ; — nábah was (gesucht od. ungesucht) plötzlich gefunden wird: نَبُعًا unvermuthet; u. nábih bekannt, berühmt.

nábbe übler Geruch.

nábā U, If nabw, nubúww u. nábwe sich entfernen, entfernt sein, abstehen جي S.;

قبر فلم تقبله ha/slich sein (قبر العيب); unangenehm, unbequem für J. sein Get (Wohnung, Bett ;(ن منزله به انا لم يوافقه das Ziel fehlen عن (Pfeil عن); die Stelle an seinem Körper bewegte sich, نبا er fand keine جَنْبُع عن الفراش Ruhe im Bett (رلم يطمب); -If nahw u. náhwe abspringen (nicht eindringen) u. e. Scharte bekommen, stumpf werden (Schwert ن السيف عن vom Schlage الضريبة اذا كلّ وارتد عنها س نبتي ,نبو ١/ (ولمر يَمْض ٤٠٠) blöd, geschwächt sein, nicht نبوة sehen können 🚗 S. (Blick .(تاجافي

ببوً (If پ نبأ) núbu' das Hochsein, Ueberlegenheit.

nabbût pl نبابیت nababît Knüttel, Keule; — nubût If نبت

nubûḥ Geschrei, Gebell; lärmende Menge; Ruhm; If نبو a nabûr der Hintere.

nubūg das Auftreten, Hervortreten, Erscheinung If نبوغ \*. قبن nábwe Erdhöhe; das Abspringen der Klinge; If بنو " ينبو nubúwwe Prophetenthum.

nábawiji prophetisch.

.u ون pl (نبيئ rábijj (für نبثي عن ambâ' u. انباء , ambâ' انبياء

نبیث nabîţ gemein u. boshaft; B Flufs- od. Brunnenschlamm.

nabîḥ Gebell, If ببيخة nabîḥe Schwefelfaden; Papyrus s. تبخة.

i nabîd geschleudert; pl انبكٰ ambide Wein (von Trauben, Datteln).

نبيص nabîβ Gepiepe, If نبيط \*.

nabîţ pl انباط ambâţ Nabatäer.

nabîl pl نبيل nibâl, نبيل nabîl pl نبيل nibâl, نبيل náble u. نبلاء núbalā' talentvoll u. geschickt; edel, vornehm; ausgezeichnet, schön; guter Pfeilschütze; Standarte.

nabîh bekannt, berühmt.

nabîjje Tischplatte; Tischdecke aus Palmblättern; Prophetin.

nabîjj. نبتى .ه nabîjj.

نبييى nubájji' kleiner Prophet ; ë kl. \_\_\_Prophezeihung.

natît If natt u. نُنيت natît aus Wuth anschwellen u. schnauben (Nasenlöcher منخرة مناخرة); If natît sieden, brodeln (Topf); gähren (Wein);

— 2 die Nachricht erklären (فسّرة). ي نتو . . ي نتا

مر, منتوع náta' A, If اثناً u. عبت an-

schwellen u. hervortreten, erhaben sein, hervorragen, vorspringen, ausspringen (en saillie: خفانان التفير والتفع (وارتفع schwellen (Wunde, Geschwür وورم)); plötzlich hervortreten, sich zeigen (dn Leuten نتا على القوم انا طلع نتا على القوم انا طلع ; hervorgebracht werden; heranwachsen u. mannbar werden (Mädchen نبلغت).

nitâg' Geburt, Gebürzeit; neugebornes Junge; If نتاج.

inattâs der mit Gewalt ausreiset, entreiset; — nuttâs pl Gaukler, Betrüger, Gesindel (میارون).

nutâf u. 8 Abfälle beim Zupfen, ausgerissenes Haar.

initaq gegenüberliegend (Haus);
† das Erbrechen (Vomitus).

تانات natâne Gestank, If نتن \*.. عني أنت natêne Hügel; Aufstieg.

مِتْنِيجِنَة natâ'ig pl v. غَيْبِينَ.

 sichen, als Resultat ergeben, zur Folge haben; — 5 sich als Resultat ergeben, folgen; — 10 e. Folgerung machen, e. Schluss ziehen, e. Resultat ableiten; e. Vortheil ziehen.

unátaḥ I u. U, If nath u. nutûḥ aus den Poren dringen (Schwei/s جرج العرف ان العرف من الجلد) ; ausschwitzen (Fett, Feuchtigkeit); E. schwitzen machen (Hitze نشری); verdunsten. nath Schweise; feucht (Erde). nátah I, If nath heraussiehen, نزع ausrei/sen (Zahn, Dorn ززع وقلع); zerrei/sen (Falke die Beute (نسم ; weben (خطفه بمنسرة). nátar U, If natr mit Gewalt \* نتج ب wegnehmen, an sich rei/sen (حِکْرِة وقوق ; rauben; mit Händen od. Zähnen zerreissen (das ; (شقّه بالاصابع او الاضراس Kleid durchbohren; - b) نتر A, If nátar verderben, zu Grunde gehen (فسد وضاع); — 8 weggezogen, weggerissen werden (انجذب). بن natr Härte, Heftigkeit ; - natar Verderben; - " Untergang, nátre pl י natarât e. durchbohrender Sto/s; verletzende Rede. nátas I, If nats herausziehen, ausrei/sen (Dorn, Haar, ن الشوكة اذا bes. mit e. Zange ; enthaaren; (استاخرجها بالمنتاش wegzurei/sen u. davonzutragen

suchen (Vögel das Fleisch جذبه

gen Unterhalt suchen, erwerben لل (اكتسب); verläumden; schlagen (اكتسب); — 4 Keime in die Erde treiben (Korn النتلة في الارض).

inats gewaltsames Entrei/sen; Erwerb, Gewinn; — nátas erster Keim.

nutûd انتوض nutûd به نتض krank sein (von Krätze, Medinawurm) u. sich in Längestreifen abschälen (Haut التجلد الا القوبَى تمر خرج به داء فاثار القوبَى تمر القشاء طائق

(تَقشر طَرائق). náta' I u. U, If نتع nutû' خرج من langsam tröpfeln (Blut الجرح قليلا قليلا); hervordringen (Schweiss), quellen (Wasser); † mit Gewalt entreisen; منتعد auf seinen Schultern على أكتافه davontragen; — 4 stark schwitzen. nátag I u. U, If natg verläumden, Einem (Acc.) Falsches عابد وذكره بما ليس andichten فيد); - 4 heimlich lachen, E. verlachen (ضاحك كالمستهزى). nátaf I, If natf ausreissen ي نتف (Haare, Federn نزع); enthaaren, rupfen; dn Bogen leicht anziehen 3; - 2 mit Kraft od. viele Haare ausreissen; - 6 u. 8 aus-

i nath das Ausrei/sen, Rupfen;
— B núthe pl نتف nútal soviel
als man mit der Hand auf Einmal ausrei/sen kann (Haare,

gerissen werden.

Federn); superfeine Bemerkung, Haarspalterei; رُجُل نُتَفَة nútafe Haarspalter.

ביבי nátaq U, If natq rütteln, schütteln, erschüttern (אבּבָב;); den Eimer aus dem Brunnen ziehen ביב (בְיבִי); † heftig ergreifen u. davontragen; † sich erbrechen; viele Kinder haben (Frau ביב); sprechen (für ביב ווער ביב); If ביב ווער מון nutûq sehr fett sein (ביב ווער ביב); — 2 Erbrechen erregen, Einen zum Vomiren bringen; — † 5 sich mit Wuth auf J. stürzen (für ביב ביב).

نَتْأَة natqe für أَنْتَاة.

nátak I, If natk mit Gewalt an sich reisen u. zerbrechen جذبه يقبص عليه تم يكسره) ; ausreisen (Haar النف).

" nátal I, If natl an sich ziehen " نتلل الح قدام); E. anfahren, mit Schelte wegjagen (زجر); —

If natl, نتول nutûl u. نتلان natalân (u. 10) aus der Reihe seiner Genossen vortreten u. voranschrei-

ten (نتل من بينهم أنا تقدّم);
— 6 تناتل النبت verwachsen
sein Pfl.; — 10 s. 1.

. intátam انتتم 8 ــ ينتم intátam . ينتم

# natan I, If nath übel riechen, stinken (Fleisch, Leiche فاح );

stinkend machen; — 4 stinkend.

stinkend machen; — 4 stinkend.

inath Gestank; — natin stinkend.

inath Höhlung in e. Stein.

(انتاق nath U, If تاق nutuww anschwellen (Glied مروره Einem die Nase zerschlagen, dass sie aufschwillt (انتاق انسان); Estinem die Nase zerschlagen (Hengst); sich wüthend auf E. stürzen على التقري); — 5 bespringen (Hengst); sich wüthend auf E. stürzen على (Geschwür التقري).

natîgijj durch Folgerung abzuleiten, daraus folgend.

— 6 Einer des Andern Reden weiter tragen.

natt echwitzende, feuchte Wand;
علام غَتْ نَتْ schlechte Rede.
پ نشی یه پنشو یه پ نشا ..

nitât Wundsalbe; Salböl; —

niţâţ Wundsalbe; Salböl; nuţţâţ pl Ohrenbläser.

niţâr das Verstreuen; Opfer; — nuţâr u. ö was verstreut wird, Brodkrumen vom Tisch, Kleingeld bei Hochzeiten u. dergl.

nátit A, If nátat stinken
(Fleisch = ثثنت \*).

بنتج nátag I, If natg durchbohren, durchstossen (ن بطنة بالسكيين)

انا وجاًه ; — 10 locker herabhängen (Lasthälfte استرخي).

بنن \* nátid A, If nátad ruhig stehen, ruhen (رسکن ورکد); wachsen (Erdschwamm ننبز); vgl. ننبن \*. nátar U u. I, If natr u. nitâr zerstreuen, verstreuen, ausstreuen

ن الشيء نَثْرًا ونِثارا انا رماه); in der Rede weitläufig sein; in Prosa schreiben; viel Kinder haben (الكلام والولد); ausgestreut, verstreut werden; abfallen (Blätter); in Lumpen zerfallen (Kleid); — If

natîr niesen (Thier; صطبه beim Menschen); (u. 8 u. 10)
Wasser in die Nase einziehen u.
wieder ausschnauben (zum Reinigen (عنا المخل العالية); —
2 in großer Menge ausstreuen;
die Blütter abfallen machen

(Wind); — 4 E. verwunden, so das Blut stiest (را عند فانتره الراعند); — 6 ausgestreut werden, sich verbreiten; absallen (Blütter); aussallen (Haare); — 8 = 6; المنتظم das Perlenband löst sich auf; u. 10 s. 1, If نشر المنتظم natr ungebundene Rede, Prosa أَنْتُو الْمُعْلَى Detailverkäuser; — natar was in Stückchen, Krumen etc. absällt; — natir wortreich.

nátre das Niesen der Thiere; u. نثلة nátle die Stelle zwischen den Schnurrbarthälften u. angrenzenden Nasentheile (bes. beim Löwen); u. xxi bequemer Panzer; † gemalte od. gestickte Blumen auf Stoffen; † Vignette. natat I, If natt E. mit der نشط Hand zur Erde drücken u. ihn niederhaltend zur Ruhe zwingen نتطم على الأرض انا غمره بيده) وعليها حتى يطمس; belasten, beschweren (اثقال); sprossen, wachsen (Erdschwamm خرج من الأرض); - If natt u. الأرض) nutût ruhig sein, ruhen (S. (...); — 2 beruhigen; — vgl. نثد ...

erbrechen (قاء كثيراً); aus der Nase bluten (M. خرج اللم من); hervorschiessen (Blut, Erbrochenes (خرج).

brochenes خرج).
(خرج natal I, If nath Erde aus aus dem Brunnen schaffen, ihn reinigen (وم المركبة اذا استخرج)

نثل

i, den Köcher, den Vorrathssack leeren; den Panzer ausziehen u. von sich werfen (ن عليه); عليه إن عليه إن عليه الله القافا عنه
Einem den Panzer überwerfen (قرميها عليه الله السها);
Fleisch in den Topf thun في
(وضعه فيه);
Wermente lassen (Einhufer);

6 auf E. losstürzen کا (انصبوا);

— 8 den Brunnen reinigen;

— 10 den Köcher leeren.

náțal Grube, aus der Erde genommen wird; ö náțle s. قنة.

نثمر بالقبيم nétam I, If natm Zoten reden (تكلّم بالقبيم); — 8 u. انتنم id.

# nátnat If ö reichlich schwitzen (عرف کثیرا); abwischen (die Hand (هساکه); sickern, rinnen (Schlauch رشنج); weinen. (شنج nátā U, If natw ver-

streuen, ausstreuen (فرقه وأناعه) ; veröffentlichen, bekannt machen

ن الحديث اذا حدّث به) ي نثى ، ع : (واشاعد

naţûr kinderreich (Frau).

# nata I, If natj veröffentlichen, bekannt machen (ه. نثو); — 4 verläumden (افتاب); verschmähen عن).

naţîţ u. ö das Ausschwitzen des Schlauches, If نن ... inaţîr das Niesen (Thier) s. نثر ... ي نجيم naġġ I, If naġġ u مُنجِيم naġîġ bluten, eitern (Geschweitr خيفا زالقرحة انا سالت بما فيها); sich beeilen (مرحا).

. په نامجو .ه په نامجا

أَجُنَا " nága' A, If nag' E. durch den bösen Blick schädigen (مالعين); — 5 u. 8 id.

, ناجو nága das Abhäuten, If نجا, Haut; Holz, Ast, Stock; Hoch

grund; النّجاكَ النّجاكَ a. flg. النّجاء najâ' Rettung, Entkommen,

Flucht, If ينجو ين ينجو النجاء النجاء النجاء النجاء النجاء schnell! Zuflucht, Asyl; — night النجو، با ينجو،

nagâbe Adel, Hochsinnigkeit, Freigebigkeit, distinguirtes Benehmen; edles Blut (Pferd).

i naggat der prüft, untereucht. منجان nagah glücklicher Erfolg, Sieg;
Fortschritte; B Geduld.

i nigâd Schwertgehenk; pl v. نجدن; — ö nagâde Tapferkeit, Muth, Hochsinn; Kampf; Mife-

geschick; — نجان naghåd der Matratzen, Kissen u. dgl. macht od. ausklopft; tüchtig, der S. gewachsen.

nigar, nu. Ureprung, Abstammung, Race, Natur; Farbe;

Werthschätzung; — انجار naggar

Zimmermann, Tischler; انجارة

nigare deren Kunst; B nugare

Holsspäne.

nagaz Ausführung, Durchführung, Vollendung; 8 Gabe. i nagase Schmutz, Unsauberkeit; Profanation. inigas Riemen, Lederzwickel; — ق nigase Flinkheit;— نجّان

naggas Wildtreiber, Jäger; جاشی

nagaśijj id.; النَّجاشي Titel des

Königs von Aethiopien: Negusch. خاجاء نجاء شاجاء الجاء muga' muthig, tapfer. فاجاء الجاء الإلامة الإل

If نجو ; ewige Seeligkeit; pl nága Gier, Neid ; Hochgrund ; Ast ; Erdschwamm.

nág'e böser Blick. nagâwe weitgedehntes Land. نجوي .nagawī pl v. نجوي. .ناجبية .naൃa'ib *pl v* ناجائب ب نجو nagâje Rettung, If نجاية nágab I u. U, If nagb den Baum entrinden (زر الشاجر) نَجُبَ (٥ - زادا اخذ قشه If ناجابة nagabe vornehm, adelig, hochsinnig, freigebig, distinguirt sein (صار نَجِيبًا); — 2 entrinden; -4 = 1, b; einen trefflichen Sohn erzeugen; -8 entrinden; auswählen, auslesen. nagb vornehm, edel, hochsinnig, freigebig; ناجية núgabe

Edelsten des Volkes; — nágab Baumrinde; unterer, harter Baumstock; — núgub u. انجباء núgabā' pl v. نجيبا

w nágat I, If nagt um Hilfe schreien (الاستعواهم واستنعاث بهم التعواهم واستنعاث بهم التعواهم واستنعاث بهم untersuchen, prüfen, nachforschen (باحدث); Unheil stiften; — 5 untersuchen; — 8 u. 10 herausziehen, herausbringen (استخرا).

nagit der untersucht; nugt, nugut pl انجاث angat Brustschild, Panzer; Herzbeutel. بنج " nágah A, If nagh glücklich ausgehen, guten u. leichten Er-بر امره اذا تیسه ادا تیسه folg haben S. ); in einer S. (Acc.) Erfolg نجحت الحاجة اذا) haben ظفرت بها) ; Glück haben ; Fortschritte machen; - 2 die Ausführung einer S. erleichtern, ihren Erfolg sichern helfen; J's Fortkommen, Fortschritte fördern; -4 Erfolg haben S.; Glück haben, sein Ziel erreichen; Einem (Acc.) zum Erfolge helfen, sein Glück herbeiführen; J's Geschäft mit Erfolg besorgen; Einem Glück u. Erfolg geben (Gott, J P. u. Acc. S.); - 5 leicht u. erfolgreich ausführen; -10 = 5.

nugh glücklicher Erfolg; Gedeihen, Glück; Sieg, Triumpf. پ nágah A, If nagh sich rühmen (خزے); graben (einen

angab id.; Held; die انجاب

Brunnen (בבי); Wind u. Regen bringen (untergehendes Gestirn); rasen (Sturm إلنوء النا علي); e. Stück des Abhangs mit herabrei/sen (Bergstrom); — 6 anprallen u. Land abrei/sen (Wellen); gegen einander prallen; — 8 kollern (Eingeweide).

nágad I, If nagd besiegen ، ذبحد (غلب); Einem helfen, beistehen, ihn begünstigen; von Schweiss triefen; If نجود nugad klar u. deutlich sein (S. روضي واستبان); - b) نجد A, If nagad schwitzen (عبق); u. Pass. نُجِنَ beängstigt, bekümmert, müde, matt,stumpf sein نَجُدة If نَجُدَ (اعيي); — c nagde u. soi nagade tapfer, kühn, heldenhaft sein ناجيدا); — 2 laufen; E. erfahren u. tüchtig machen (Schicksal حنکة); e. Haus mit Teppichen, Diwans versehen, möbliren (نينه;); † Matratzen ausklopfen; - 3 helfen, Beistand leisten, vertheidigen; — 4 helfen, Acc. P. (اعالم); begünstigen; sich erheben, hoch sein (أرتفع); nach Negd kommen; - 5 hoch sein; - 10 J's Hilfe, Beistand, Protektion in Anspruch nehmen, Acc. P., على od. ب nagd Hilfe, Beistand; Sieg; pl انجاد nigad, ناجاد nigad, ناجد angad, جود nugûd, مجا angud angide Hochgrund ; فاحكاة (u. nágud) inneres arab. Hochland, Negd (Gegs. الناجان); deut

licher, hochführender Weg; الناجان

der hoch hinaus will, Großen

plant; — pl الجون nugûd u

المجان nigâd Teppich, Polster u

ühnlicher Hausrath; geschickt

flink; kühn, muthvoll; — nágac

Schweiß; Angst, Kummer, Mattig
keit; Stumpfsinn; — nágid, nágud

pl الجان angâd kühn, muthvoll;

— núgud pl v. نجود u. نجودا

i nagʻde Kühnheit, Tapferkeit انجدة Hochsinn; Kraft, Stärke, Energie; Hilfe, Beistand, Verstärkung; Schlacht; pl الله nagʻadat Unglück انجدى nagʻdijj kühn, muthvoll; au Negʻd (bes. Pferd).

نجان پر nágad I, If nagd mit der Backenzähnen erfassen od. heftig beisen (حصد شدیدا بالنوا جاب beisende Reden führen; durch Zudringlichkeit belästigen (علبه عليه); — 2 E. weise, verständig machen (ihm den Weisheitszahn geben).

نجر \* nágar Uu. I, If nagr das Holz behauen od. abhobeln (خيت); das Dach ganz aus Holz machen; die Thüre mit einer Holzstange verschlie/sen; schlagen (ضرب); die Speise الجيدة bereiten; If ná ar von heftigem Durst ergriffen werden, s. flg.; — 2 Holz behauen; das Zimmermanns- od. Tischlergewerbe treiben; — 4 Einen mit

الجيرة speisen; — 5 behauen, behobelt werden (Holz).

inagr Wurzel, Ursprung, Natur; Abkunft; Gestalt; Ansehen, Ruf; Werthschätzung; Farbe; Absicht; Hitze; Gebiet von Mekka und Medina; — nágar heftiger Durst des Viehs vom Genu/s bitterer Samen, od. saurer Milch beim Menschen; — ö nágire u. نجری nágra durstige Kameele pl.

inagran horizontales Schwellholz, in dem die Thürhaspe sich dreht; durstig; Landschaftsname. نجز \* nágaz U, If nagz e. S. durchführen, ausführen, vollenden, e. Versprechen erfüllen (حاجته ان اقصاها); u. — b)

A, If nagaz durchgeführt, zu Ende gebracht, erfüllt sein (Geschäft, Rede, Versprechen القضع); — 2 durchführen, vollenden; — 3 sich kampfiertig machen, den Kampfplatz, die Arena betreten, gegen E. (Acc.) kämpfen; — 4 glücklich zu Ende führen, vollenden; sein Versprechen erfüllen; — 5 rasch u. glücklich vollenden; — 6 gegeneinander kämpfen; — 10 = 5.

nagz Durchführung, Vollen-طوعلی ذاجز: nag, Erfüllung: علی ذاجز و علی داجزی er ist auf dem Punkte, seine Sache durchzusetzen.

nágis A, If nágas echmutzig, befleckt, unrein sein (مُدَّ طُهُرَ); nagase نَجِلسة If نَجِلسة nagase id.; — 2 beschmutzen, beflecken, verunreinigen; Heiliges profaniren; — 4 = 2; — 5 sich beschmutzen, beflecken; profanirt werden; — 10 e. S. schmutzig, unrein finden.

nags, nigs, nágis, -gas, -gus انجس pl انجاس angas schmutzig, befleckt, verunreinigt; — nágas Schmutz, Befleckung, Unreinheit; Entheiligung.

ينجش «nágaš U, If nagš u. نجش ماي nagåše das Wild aufjagen (اأثار); aufregen, reizen; die zerstreuten Ke zusammentreiben; Feuer anzünden (السرع); eilen (السرع); herauslocken, herausbringen (السرخي السنخي ينام); untersuchen, prüfen Acc. (المستخري عند); — 10 herauszulocken suchen.

بنجع nága A, If nugu gut anschlagen, wohl bekommen (Speise, ن الطعام نُجوعًا اذا هناً Futter أَكْلُهُ وكذا نبجيع العَلَف في (الدابة); gute Wirkung thun (Arznei, Ermahnung الوعظ زفيم انا دخل فاثم; zum Guten ausschlagen; gut verdauen; sich wohl befinden u. gedeihen; dem geben, نجوء geben, 2 Acc.; - 2 gute Wirkung thun; - 4 = 2; Eindruck machen (pathetische Rede); sich wohl befinden u. gedeihen; - 8 dem guten Futter nachgehen; E. um eines Vortheils willen angehen, von ihm zu gewinnen suchen; -

10 Pass. durch gutes Futter, wohlverdaute Speise stark, fett werden.

núgʻe pl نُجُعة núgʻu das Ausgehen nach gutem Futter; gute Weidefütterung.

schiften, glätten (النجيف); das Schaf gut ausmelken; umhauen, ausreisen (نا براة جرة من اصلها انا قطعها بنا الشجرة من اصلها انا قطعها أن nigʻaf u. 4 den Bock od. Hengst durch Anbinden ds Gliedes am Bespringen hindern

nagaf u. ق pl ناحف nagaf u. ق pl vom Wasser nicht erreichte Bodenerhöhung, Hügel; Sandhaufe; Damm : - nágaf Glas, Krystall; - nágif s. vor.; - núguf pl v. نجيف; — ق núgfe Weniyes. nagal I, If nagl wegwerfen, ذاجل wegschleudern (das K. den Stein mit dem Fuse (50); E. mit dm Fu/s sto/sen (خلج بمقدم رجله); - U zeugen (Vater den Sohn راً (ولَّت hervorbringen, ans Licht ziehen, bekannt machen (اظهر); schlagen, stossen; spalten (شق); durchbohren (رطعر); die Schrift auslöschen, die Schreibtafel abwischen (LSC); sich mit Gras bedecken (Erde اخضرت); quellreich sein (Boden); — b) نجل A, If nágal grofse Augen haben

(معن عينه); — 4 das Thier die Pflanzen نجيل weiden lassen; — 6 streiten, kämpfen (أينازعوا); erzeugen, hervorbringen; — 8 sich zeigen (استبان); — 10 sehr quellreich sein (كثر نجلها).

i nagʻl pl انجال angʻal Sprößling, Sohn, Nachkommenschaft, Familienstamm; Junges; Erzeuger, Vater; ausftießendes Wasser, Quell; breiter Weg; — nugʻl pl v. انجال سانجال.

s náglā' gro/s (Auge); breit (Wunde), f. v. انجلا.

nugʻum, انجم nugʻum, انجم nugʻum, انجم nugʻum, انجماه angʻum u. ماه angʻum Himmelskörper, Gestirn, Stern (bes. Plejaden, bes. علم النجوم: (النجوم النجوم) Astronomen; Geburtsstern, das Stellen des Horoskops, Voraussagung; bestimmte Zeit, Termin; Löhnung, Sold; sicherer Ursprung; stengellose Pflanze, Kraut, Gras; — s nágme, nágame e. Gras; vlg. nígme Stirnblässe (Pferd, Esel).

halten عن nágnag If 8 hindern, abhalten عن schläfrig überlegen u. saumselig
behandeln (مر يعزم في معنه); bewegen, rütteln (هر يعزه); bewegen, rütteln (هر ي عدد); — 2 erschüttert werden; verwirrt
werden (بتحية).

nágah A, If nagh E. durch Widerwärtiges abschrecken, ver-أستقبله بما يكرة) ächtlch abweisen وردّه عن حاجته او هو اقبه الْبُنّ); E. hochmüthig empfangen; على plötzlich über E. kommen (علع); - 5 abweisen; - 8 id. nágā U, If nagw, naga, nagat u. nagaje entkommen, sich retten, befreit werden (LSi منه نَجِّهُ ا ونَجاء ونَجاة ونَحالة mit نجا براسه : (انا خلس منه Lebensgefahr entkommen; eilen; entleert werden, abgehen (Exkremente, Winde ラジ); den Leib فَدُامًا ; احدث entleeren (Kind فُدُ u. فاحجو das K. abhäuten (ن الجلد اذا كشطه); den Baum fällen u. die Aeste abstreifen; e. Geheimni/s mittheilen ; E. entkommen تناجية machen, befreien, retten, an einen sicheren Ort bringen (bes. Gott); entkommen, sich retten; — 3 If sis u. Sisis Em Geheimnisse mittheilen, ihm vertraulich ins Ohr wispern; — 4 E. befreien, retten (Gott); auf e. höher gelegene Stelle bringen od. schaffen, s. 5; — 5 sich retten, befreit werden; e. höheren Punkt aufsuchen; — 6 sich einander Geheimnisse mittheilen, ins Ohr wispern; — 8 = 6; im geheimen Einverständni/s handeln; — 10 sich retten, entkommen; eilen; e. durch Exkremente befleckten Theil des Körpers reinigen; den Baum ganz entwurzeln.

nagw pl نجو nigâ' giesende Wolke; abgezogene Haut; Exkrement, Leibeswind; Geheimniss zwischen Zweien.

nagu', جوء nagû' der durch den bösen Blick schadet, s. جاء nagûg rasch, flink.

inagʿûḥ tobend, brüllend (See).

nagʿûd pl المجاد nugʿud schnell

u. tüchtig Kn; schön u. verstündig (Frau); — nugʿud pl v. المجاد المجاد \*.

nag'ft gut anschlagend, wohlbekommend, gesund (Wasser,

inugam pl v. ناجوهر nugamijj astronomisch ; Astronom, Astrolog.

i nágwe höher gelegene Stelle من, Hügel ; Geheimni/s, s. flg. نجوي

nagawī نجوى nagawī نجوى geheime Mittheilung, Geheimnis; pl انجية angije Mitwisser des Geheimnisses, s. flg.

nagijj geheime Mitheilung, If جب ; pl أجية angije Mitwisser (قُوم نجي Mitwissende); Geheimnis, s. vor.

بَرِوء = جَي nagʻi' u. الجَوء = جَي nagʻib pl الجيب nuʻgʻub, الجياب nuʻgʻaba' u. الجياب anʻaʿab von edler Abkunft, adelig (ن الطوفيين von Vater u. Mutter ad.); edel (Pferd); groſsherzig, treflich; Held; Freiwilliger (Soldat); — "ö nagʻibe pl الجائب nagʻaʿib bester Theil einer S.; schönste Stellen; edle Ke od. Pferde. الجين nagʻit Geheimnifs; "ö aus dem Brunnen geschafte Erde; was öffentlich bekannt wird, bes. Schlechtes; Ziel, Absicht.

i nagîg das Fliefsen, If نجيج nagîh erfolgreich M.; richtig (Rath, Meinung).

nagʻid pl نجد nugʻud u. انجد nugʻada' kühn, tapfer; Löwe; bekümmert, traurig.

inagîr vergitterter Söller mit Polstern zum Ruhen Z.; Weberkleister Z.; önagîre Belohnung; Mischung von Butter, Milch u. Mehl; heißer Stein zum Milchkochen; Holzdach.

i nagʻîz fertig, bereit. nagʻîs schmutzig, befleckt, unrein; unheilbar.

nagîs Jäger, Wildtreiber.

u. nagît wohlbekommend, gesund
u. nahrhaft (Speise); wirksam
(Rede); schwärzliches Blut (aus
dem Inneren); frisches Blut Z.

i nagîf pl نجيف nuguf alte
Lederflasche; mit breiter Spitze
(Pfeil).
نجيل nagîl pl نجيل

nugl Pflanze دجيل nagîl pl نجيل u. deren gepflückte (حَمْض) الْهَرْم Blütter.

nagʻijje schnelle Kn.

naḥât Natur; — naḥhât Steinhauer, Bildhauer; Steinschneider; S nuḥâte abgehauene od. abspringende Steinsplitter; Späne. in aḥâḥe Geduld; Freigebigkeit, u. Gegs. Geiz.

.ناكرير .naḥārīr pl v ناكباريو

naḥāz weitgedehnte Gegend; nuḥāz starker Husten der Ke.

nuḥâs Erz, Kupfer (ئ احمر); ); احمر) Messing; Schmiedefunken; Rauch ohne Flamme; u. niḥâs Ursprung, Naturanlage;

naḥḥâs Kupferschmied, Kesselschmied.

nuḥâsijj von Kupfer. نحاسى نحاشة niḥâse angebranntes Brot.

nihâd pl v. نحضة: ق nahade Fleischigkeit If ناخض \*. nuḥât Seufzer; naḥḥât stolz. -nihât pl v. نحيف na-ي ناحف hafe Magerkeit, If ناحف يد naḥḥâm viel u. tief seufzend; Geizhals; Löwe; u. nuhâm ein rother Wasservogel, Gans. nahânihe pl Geizige. .نحيزة ، نحائز ; نحير ، نحاثر • náḥab U, If naḥb e. Ge lübde thun, weihen (نکر); gehen, reisen (bes. schnell); eifrig und sorgfältig sein; - A, If nahb u. nahîb laut schluchzen u. weinen, seufzen u. wehklagen (بكي اشد البكاء); sterben; gegen Pfand wetten (bes. beim Wettrennen راهری); Würfel spielen;

— 2 eifrig u. sorgfültig sein
(هلمة في تب); — 3 den Gegner
vor Gericht führen (هاكلة); mit
Em wetten (هاكلة); — 6 unter
sich die Zeit bestimmen (zum
Kampfe للقتال الي تواعدوا للقتال الي); — 8 laut schluchzen,
weinen, wehklagen.

nahb Schluchzen, Weinen,
Thrünen, Seufzer; Kummer;
große Gefahr; wichtige Sache;
Nothwendigkeit; Raum; Zeit, Zeitraum; letzter Athemzug, Tod:
مُنْ فَعَنْ فَا فَالَا فَالَا فَالَا فَالْهُ الْمُلِّا فَالْهُ الْمُلْفِقِينَ الْمُلْفِينَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

núḥbe geworfenes Loos. نحبة شكن ي náḥat I, U, A, If naḥt abhobeln, abschaben, glätten (أبي); kratzen; absägen; Holz od. Stein behauen; den Fels aushöhlen; beschlafen; das Kumeel abmergeln (schwere Reise (انصاء)).

naḥt scharf, kalt; Natur.

تنجا, naḥar U, If naḥr u. نحب tanhâr das K. abschlachten, abstechen (durch Stich über dem طعنه حيث يبدو Schlüsselbein am ; (الحلقوم من اعلى الصدر Schlüsselbein, an der Kehle verletzen (اصاب نحبه); gegenüberstehen (Haus dem Hause); نحر beim Gebet, in aufrechter بالصلة Stellung der Kibla zugewendet, die rechte Hand auf die linke legen; - 3 an der Kehle verletzen; - 6 einander bei der Kehle packen, sich prügeln; einander gegenüberstehen (Häuser); - 8 sich erstechen, e. Selbstmord ausführen.

nahr das Abschlachten, Opfern; موم النحر Opfertag, der 10. des du'lhigge; pl نحور nuhûr Schlüsselbein; Kehle, Hals; Anfang (des Tages, Monats); pl نحور Zugänge, Grenzplätze; — nihr = نحرير.

الحير به pl به باری u. نحيراء با نحيراء naḥre erster (od. letzter) Tag

des Neumonds; ëjë ëjë vor aller Augen.

naḥārīr ein- نحارير niḥrîr pl نحرير naḥārīr einsichtig, eifrig u. flei/sig; geübt, geschickt.

náḥaz A, If naḥz sto/sen,

fortsto/sen, wegtreiben (ناخس); im Mörser zersto/sen; — 4 am Husten ناحز leiden K.; náḥiz so hustend K.

المناف ا

nuhûs Unstern, Unglück, schlimmes Vorzeichen; u. náhis f. b von schlimmer Vorbedeutung, Unglück bringend, unglücklich; قامت النّفسان Unglücks-Alte; Du. النّفسان Saturn u. Mars (jener أَكْبَرَ dieser فَحَسَ أَكْبَرَ

náhaβ A, If نحوص nuhûβ sehr fett sein (Kn سمنت '(مبالغة العنه); If nahβ die Schuld abzahlen (أدانة عنه عنه الدينة عنه عنه الدينة الدينة عنه الدينة الدي

naḥβ einjährige Wildeselin;
— nuḥβ Fuß des Berges.

naḥad A u. I, If naḥd

naḥde pl نحص niḥâd u. نحوض naḥde pl تحاص niḥâd u. تحوض nuḥûd gro/se Fleischmassen.

be \* náhat I, If naht u. فيخ nahît schwer athmen (Belasteter, Pferd), tief aufseufzen (أونوز زفير); — If naht hart anfahren u. zurückweisen (Bittende جرة).

شافة A, If nahaf u. —
 أنكف nahafe von تحافة الم المحمد الموار nahafe von المحمد المواد على المحمد الم

.نحيف núḥafā' pl v. نحيفاء

i \* náḥal A, If nuḥl (u. نحلة \* núḥle) E. beschenken , belohnen في S., Acc. od. أ P. (اعطاء); der Frau ihre Morgengabe geben, ihr Witthum eichern (انطاعا المهر اعطاعا المهر اعطاعا المهر اعطاعا المهر اعطاعا المهر اعطاعا المهر اعطاعا المهر عندا المهر عندا المهر عندا المهر اعطاعا المهر عندا المهر اعطاعا المهر عندا المهر

durch Scheltworte reizen, schmähen

المانية); e. Ausspruch auf J. zurückführen (السبة); (الد السبة); (u. 8) sich Verse eines Andern zuschreiben, e. Plagiat begehen; — A, If الحين nuhûl durch Krankheit, Reise etc. sehr abgemagert sein (الو سفر نصب من هرص); — b) نحل A, u. تحر المناه المناه

ináḥla pl v. ناحل u. يخيل u. ناحلي — núḥla Gabe.

náhlijj Bienensüchter.

náham I, If nahm, isef

nahîm u. inahamân tief

u. heftig athmen, seufzen, stöhnen,
husten, sich räuspern (iii);
heulen (Panther); — 8 seufzen, stöhnen;
sich vorsetzen, beabsichtigen,
unternehmen ise S. (aule jizel).

inihámm = انحَر بنكم náhmo Huston.

naḥn wir. نَحْسَن

تنكنى náḥnaḥ If ö u. 2 تنكنك tanáḥnaḥ husten wie beim Keuchhusten; sich räuspern; kollern (Bauch); vgl. ناج.

núḥḥe Heiserkeit If جنا هـ. (نحو náḥā U u. A, If nahw (u. 8) sich nach e. Seite od. Richtung wenden und dorthin bewegen, فحاً ينحوه وينحاه begeben نَحُوا اذا قصده و نَحَوْت نَحُوه ارای قصدت قصده (زار); seitwärts, soitab, in die Quere gehen (JLs على أحد شقيع); Einem in die Flanke kommen; die Augen wohin richten &; beabsichtigen, unternehmen (عزم); abwenden (صرف); — 2 If تُنْحَيَّة boi Seite schieben od. stellen, vom Platze nehmen, wegrücken, wegnehmen (--=; die Regeln der Grammatik beobachten, s. flg.; -4 abwenden (den Blick); انحى عليه بالسوط أو ضُربًا mit der Peitsche über E. kommen (اقبل); — 5 settabgehen, sich entfernen ( == ; - 8 s. 1; auf E. losgehen Acc.; etwas beabsichtigen, bezwecken wollen; sich aufstützen, auf E. verlassen أعتبك); Mühe u. Fleise auf e. S. verwenden في, vgl في. den في.

anḥâ' Seite, Richtung; 125

nuhuww u. نُحُوّ nahw pl نَحُوّ

انکوه) in dr Richtung gegen ihn hin); Gegend; Weg; Absicht, Vorhaben, Tendenz ; Art, Weise, Sorte ; pl نکتو u. نکتو Grammatik, bes. Syntax (ف, ت Formenlehre); in der Richtung zu, nach : ich habe أَرْسَلْتُ الحَادِمَ ذَجْوَةُ den Diener zu (nach) ihm gegeschickt; nach, gemäs: نُاكِبُ deiner Rede gemäse; in der Art wie, etwa so wie, wie zum نَحُو زَيْد : Beispiel (deklinabel) Einer wie Zeid, so wie Z.; eines Mannes رَجُل نَحُو زَيْد تكلُّمُ (تكلُّمُا) نَحْوَ زَيْد ; عنه سند تكلُّمُ er sprach wie Z.; بعُود او نَحْوِه mit e. Stück Holz od. dergleichen; nach seiner Weise, wie البُخار المنحيس; المنحيل es ihm gefällt; ,der Dunst فی نَامُحو سَرَبِ او بثر welcher z. B. in Kanälen oder Brunnen eingeschlossen ist; un-في نَحْو أَلْف رَجُل : gerake

mit ungefähr tausend Mann.

i nahûs Schlimmes bedeutend,
unheilvoll; ö nuhûse schlimmes
Vorzeichen, Kraft zu schaden;
Unglück.

i nahûβ pl نحوس nahû'iβ

ohne Miloh u. Füllen (Eselin); nuḥûβ Fettheit هنگنا. i naḥûl Magerkeit ناکول.

ináhwijj f. نحوى با îjje grammatisch (richtig); syntaktisch; pl تُوْيُونِ. Grammatiker; Pedant.

náḥa I u. A, If nahj die Milch zum Buttern schütteln (مخض); wegrücken, entfernen, aufhören machen (15;1); Augen richten &! (s. ====); -2 wegrücken, entfernen, aufhören machen; - 4 E. schiefsen, durch-انحى له السلاح اذا) bohren ضبه به ); – 8 Müh u. Fleiss verwenden غ S. (جدّ); sich aufstützen, verlassen غ; vgl. پنڪبي. nahj, nihj, naha pl نَحَى بَنَحَى náhiji u. نَحيى náhiji u. nihû' irdenes Milchgefass نحاء zum Buttern; Butterschlauch; núḥijj pl v. ناكبو.

naḥîb lautes Weinen und Schluchzen, Todtenklage, If بخيف naḥît glatt behauen; in Stein gehauen; abgemagert; Kamm; u. ë naḥîte Schrei, Klage (الم ناحين); Seufzer; Natur; Bauchflufs.

naḥîh Bauchkollern If وناهد الحبين naḥîr pl منا naḥa i naḥa ir geschlachtetes Kameel; u. ö erster
od. letzter Tag (Nacht) des Monats.

8 ناسبات المهادة الحبية المهادة ال

Brauch; schmaler Pfad od. Landstrich; Streifen Zeua.

الحيس naḥîs unheilvoll; Hungerjahr. الحيض naḥîd mit kompaktem Fleisch; Gegs. fleischlos; dünn u. scharf. الحيط naḥît Gestöhne, If الحيات naḥît pl الحيات naḥît pl الحيات naḥît mager, schwach, zart. الحيات naḥîl mager; † Bienenschwarm.

naḥîm Stöhnen, Räuspern If نحمر.

naḥîjje von Unglück نحيّة القَوارِع bedroht; s. نحية pl.

bedroht; s. المحتوية pl. نخم naḥḥ U, If naḥḥ heftig ausschreiten, schnell gehen (اعنيفا); heftig antreiben; (u. 2)
e. Kameel durch den Ruf iḥ iḥ
niederknieen heißen (خ لنبرك ; † niederknieen K.;

† sich verneigen M.; — 2 s. 1. نخن nahh längl. Teppich; nuhh Mark. نخنخن nuhåhe Mark.

نخروب ، naḫārīb pl v نځاريب

naḥḥâs Vieh- od. Sklavenhändler; s niḥâse dieser Handel; — نخاس 'niḥâs durchbohrtes Rundholz, ds zwischen dr Wagenaxe u. der zu weit gewordenen Radnabe eingeschoben wird.

naḥa, ni., nu. pl نخاع náḥu أنخاع Ruckenmark; Gehirn; ö nuḥae Schleim, Rotz; Eiwei/s.

nihât pl انخفن anhite Stiefel. نخان nuhâle Gesiebtes; was im Sieb bleibt; Kleie. nuhâme Schleim, Rots.

.» نخاورة ;نخنوف .» نخابيف. نخوار

عناه nahab U, If nahb herausziehen (وغنا); auslesen, wählen; absondern, trennen; bei/sen

(Ameise نهد); — A u. U beschlafen (حالم); — 4 e. furchtsamen Sohn haben, s. flg.; —
8 auswählen, wählen (خاتا):

عناه خاتانا دونامو، التناف المناسوة ال

(W"ahler); - + 10 = 8.

s nahat U, If naht mit dem Schnabel aufpicken (Vogel زنقر); einzeln herauenehmen (Datteln aus dem Sacke); herausziehen; der Rede auf den Grund gehen (والقول لاحد إذا استقصاد).

ينخي náhag A, If nahg den
Eimer im Wasser bewegen, damit
er sich fülle (جصحصها في البتر);
farzen (تن استنع الذا صوّت);
brausend anprallen (Wildstrom

اصطدم في سند الوادي .(وصوت

nahg Strom, dessen Rauschen. náhar U u. I, If nahr u. nahîr die Luft durch die Nase geräuschvoll ausblasen, schnarchen, schnauben, schnarren (aus Unwille, Verachtung الضوت في خياشيمه (الضوت في خياشيمه feln; † benagen (Wurm); b) نخب A, If nahar abgetragen u. zerrissen sein (Kleid etc. بلي وتفتّن); angefault, kariös sein (Knochen); durchlöchert sein.

nkhir f. s alt u. abgebraucht, zerrissen, durchlöchert, kariös; hohl (vom Wind durchblasen); angefressen, vom Wurm benagt. náhrab If s anbohren u.

anfressen, aushöhlen (Wurm).

náhre Windstofs, Sturm; u. nuhare Nasenloch; Nasenspitze, Schnauze.

-na ناخاريب nuhrāb pl ناخروب rib Spalt, Höhlung; Honigzelle.

nahaz A, If nahz anbohren, نخزه بحديدة اذا) stechen

وجاًه بها); stacheln, anstacheln; mit Worten verletzen.

nahz das Stechen, Anbohren; 8 náhze e. Stich, Prickeln, Seitenstechen; núhze id.; Loch.

náhas A u. U, If nahs ينخس anbohren, stechen, stacheln, an-ن الدابغ اذا غرز) stacheln (موخرها او جنبها بعود او تحوه

= nahs نخس : nahse نخس ابن نخسة : níbse : نخزة Bastard.

náhas A, If nahs anspor- ي نخش nen, heftig antreiben (حتُّ ساق 'ساق شدیدا); bewegen, schütteln (کّب); verletzen, schädigen (اآناه); — b) نخش A, If nahas alt u. an der unteren Seite abgerieben werden (بلي اسفله). náhaß A u. U, If nahß يه نامخيص

abgemagert u. verschrumpft sein (تاخدد جلده وهنل vor Alter); E. mager u. kraftlos machen (Alter); — b) نامخے مل A, If náhaβ schwinden (Fleisch زفوب); - 8 id.

náhat U, If na at plötzlich ، نخط überfallen كا (طباً عليهم) (u. 8) die Nase reinigen, sich schneusen ; (ن المخاط اذا رماه اي من انفه) nahît schelten, نخيط nahît schelten, schmähen به وشتمه P. (ممع به وشتمه); sich hochmüthig gegen E. beneh-

men (بذخ وتكبر); - 8 ه. 1. nuht Rückenmark; u. naht ناخط Menschen : والنخط هو was für e. Mensch ist er?

náha A, If nah wahre Zuneigung zu J. haben u. ihm aufrichtige Rathechläge geben (ن فلانًا)...

(الود والنصيحة أذا أخلصهما die Geldschuld anerkennen (& 1) بحقّي اي اقرّ); beim Schlachten bis ins Rückenmark schneiden (s. ناخلع); † beim Saugen die Mutter mit dem Kopfe sto/sen (Junges); — كا نخع A, If náha' saftig werden (Holz im Frühling ;(ن العود اذا جرى فيه الماء - 5 Schleim, Rotz auswerfen (s. ناخاعة); — 8 sich ergie/sen (قاء ما فيه من المطر Wolke).

ناخياء náhu' pl v. ناخيع nahaf A u. U, If nahf durch die Nase athmen, schnaufen

wie beim Niesen (Ziege نفخ); tief athmen (النفس العالى).

náhal U, If nahl sieben, durchseihen (Mehl غببل); filtriren; das Beste auslesen (علفات ه اختياره); regnen, schneien (Wolke ن السحاب الثلج والودق اذاً صيد); - 5 u. 8 aussuchen, das Beste auslesen.

nahl coll. Einh. ق pl نخمل nahll ن ونخلة) Dattelpalme, Palme Jesus); junger Baum, Pflanze; e. weibl. Schmuck; Blumenguirlande; B Stock (bes. der Derwische).

naham U, If na m spielen ينخم u. schön singen (وغني أو ناخمر (٥ - ; (هو اجود الغناء A, If nahm u. náham (u. 5) Schleim aus Brust od. Nase ausscheiden, sich räuspern, schneuzen دفع بشیء من صدره او من) انفد); - If naham müde sein

(اعياء); — 2 Schleimabsonderung hervorrufen; - 5 s. b).

nahme Schönheit; Schleim, نخمة Rotz.

بنخنر nahnah If 8 ds K. niederknieen lassen (s. نه نج ); entfernen, wegthun (نڪن); † durch die Nase sprechen, näseln پختانخي); — 2 niederknieen K. -nahā ناخانيف nuhnûq *pl* ناخدوت niq niedere Mauer um dn Brunnen. nahhe Neigung des Kopfes, des Körpers; Sklave; Golddinar; u. níhhe u. núhhe Wein. ناخوة najā U, If ناخو) \* ناخوا náhwe stolz, aufgeblasen, eitel sein, prahlen (افتاخ وتعظّر); Pass. id.; Einen rühmen  $(\lambda \rightarrow \lambda A)$ ; = 2 + E mit Selbstvertrauen u. Muth erfüllen, aneifern dass er Alles wage; gegen E. die انتخى عليد 8 Miene stolzer Veberlegenheit annehmen Le; sich Einem gegenüber muthig erweisen, ihm trotzen u. drohen; — 10 = 2.

nahawire نخاورة nihwar pl نخوار selbstvertrauend, stolz; u. Gegs. niedrig, feig.

.nahûs junge Bergziege ناخبس

nahwe hohes Selbstvertrauen, نخبوة Stolz, hochmüthiges Wesen; Muth, Unerschrockenheit; Pracht, Pomp.

. نامخو .ه په نامخيي nahîb furchtsam.

.. ناخب nahîr de Schnarchen نخير .. نخط nahît Verläumdung نخيط.

نخين nahîf ds Schneusen نخين ... i nahîl Palme; Palmwäldchen; نخيل الخيل عا v. انخل.

pl v. الحنا.

pl v. الحنا.

pl v. الحنا.

pl v. الحنا.

pl v. الخاب nadd I, If nadd, nidad, nidad, nuddd u. nadîd davon laufen,

entfliehen (K. الله المناب المنا

inadd gleich, ähnlich; e. Parfüm von Ambra, Aloëholz u. Moschus; Erd-, Sandhaufe; — nidd pl المانا andåd dem Gegenbild Entsprechendes, Gleiches, Aehnliches, l تَجْعَلُوا لِلَّهُ الْمَالَا لَا يَعْلُوا لِلْهُ الْمَالِدُ اللهُ ال

. ندو .ه . ندا

náda' A, If nad' auf Kohlen od. in heißee Asche legen (Fleisch, Brot النار او دفنه فيها الملة الذار القائد فيها الملة الذار الملة الذار المالة الذار المالة الذار المالة الذار المالة الذار الشيء الذارك الشيء الذارك الشيء الذارك الشيء الذارك المالة المالة

slivi nidå' Ruf, Anruf, Ausruf; Stimme, Schall; öffentl. Bekanntmachung; Vokativ: الناكات Vokativ; Partikel; If يندو nudå' id.; pl v. قالداة.

تاب الناب المطلقة الماب الماب

i nád'e, núd'e Hülle u. Fülle;
u. núda'e Regenbogen, Sonnenod. Mondhof; — núd'e, núda'e
pl نداء nadâ' zerstreute Pflanzentheile.

تداوة nadâwe Bodenfeuchtigkeit. ندائد nadâ'id pl v. قديدة.

بندب المنية nádab U, If nadb dn Todten in e. Lobgedichte feiern, ihn beklagen, beweinen (المنابكة وعدد محاسبة); Einen wozu herbeirufen, berufen, einladen,
auffordern المنابكة على المنابكة المنابكة وعدد عالم المنابكة المنابكة

ون الجرح اذا صلبت sein (Wunde ندبته); s. flg.; If nadab u. nudûb u. ë nudûbe mit Schort bedeckt sein نَدانة If نَدُنَ (Rücken); - ه) نَدُنَ اللهُ اللهُ اللهُ geschickt, flink u. hübsch sein, s. flg.; - 8 E. herbeirufen, berufen, einladen, ihn vorzugsweise wählen; sich gern zu einer S. auffordern lassen, leicht dazu zu haben sein J; den Bittenden erhören, seine Bitte gewähren & P.; geschickt, tauglich sein.

nadb Todtenklage, Trauergedicht; Klage; pl ذكرباء núdabā' u. ندوب nudûb geschickt und flink; verständig, schön u. edel; lebhaft, feurig, schnell Pfd.; nádab das Vernarben; Gefahr; Wette gegen Pfand; das Pfeilschie/sen, Schie/skunst; — ندبة nádbe pl نداب nádab, انداب andâb u. ندوب nudûb Schorf der vernarbenden Wunde; Narbe; - núdbe Elegie zu Ehren des Todten, Todtenklage; Weinen u. Klagen.

" nádah A, If nadh ausweiten, erweitern (وسع); mandûhe (s. d.) Weite, Freiheit : & ich habe عن هذا الأم مندوحة damit Nichts zu thun; - 8 von einer S. frei, davon unbehelligt sein (-ze.

nadh, nudh pl اندار andah weite, freie Gegend (i id.); Hülle u. Fülle.

nádah A, If nadh etofsen فدخ (محمر); aufstofsen, anlanden – 4 das Schiff landen lassen. nadh Landung, Ankunft. nádad zeretreut Ke pl. نديد .núdadā' pl v. نديء

ندو, nádar U, If nadr u. يندر nudûr herausfallen, besonders (einzeln) hervortreten (z. B. Einer aus Vielen, vorspringender Theil), daher: getrennt, einzeln, isolirt, einzig in seiner Art, selten sein ن الشيء اذا سقط من جوف) ; (شيء او من بين اشياء فظهر das Wort ندر من فیه کلام entfiel seinem Munde (unbedacht); Blätter treiben (Pfl. خرج ورقه). nadr vereinzelt, selten ; ë nádre لَقِيتُهُ نَدْرَةً ; Gold-) Partikelchen ich traf ihn zufällig; s núdre Seltenheit; s. flg.

في ندري : (نَكُرَة nádara (u. قَلْدُري) vor (nach) wenig Tagen; .hundertfach مائة ندري

nádas U, If nads durchbohren بنكسر (رطعه); E. mit dm Fu/se sto/sen; niederwerfen (نىكىسى بىھ الارض); schmähen; E. vom Wege abbringen A, If نکس (۵ - انتحاه) عن nádas verständig sein, leicht begreifen (کان نَدْسَا) s. flg.; -

3 schmähen, beschimpfen.

nads, nádis, nádus leicht be-

greifend, sehr intelligent; —
nádas Intelligenz, Klugheit; List.
شن nádas I, If nads u. nádas
untersuchen, nachforschen عن ; Baumwolle reinigen,
krämpeln (ندف).

ندوس به nádaβ U, If nadβ u. سندوس nudûβ herauskommen (جنرج);
besonders hervortreten (امترق);
If nudûβ herausquellen (Auge des Erwürgten); If nádaβ bersten
u. Eiter entleeren (Geschwür فخرج ندصت البثرة اذا غمزت فخرج).

خلن په nádag A, If nadg mit dem Finger tupfen (خصبه باصبه); stechen (Skorpion خلا); durch-bohren; mit Worten verletzen (ساسه); — 3 mit Schmeichelworten begütigen (خانه); — 4 verletzen; — 8 verstohlen lächeln (حدمة).

i nadg, nidg wilder Majoran (s. دندغ); bester Honig; — ë nudge wei/se Nagelflecke.

indaf I, If nadf Baumwolle mit Bogen u. Hammer (e. مندف) trennen, krämpeln, reinigen; Regen, Schnee fallen lassen (Himmel اندفت السماء بالمطر انا); die Cither schlagen, ein Instrument spielen بالعود); الذا ضرب إلاا إله الماء ال

durcheinanderwerfen (Pferd ندفت الدابة انا اسعت جع (یکیها); schluckweise trinken ندفت السباع اذا شربت Wild) ; (اكل) essen (الماء بالسنها — 2 Baumwolle krämpeln lassen. núdaf e. wenig ندفة (Milch); Flocke (Wolle, Schnee). nádal U, If nadl vom Orte يندل wegnehmen u. übertragen (نقل); Brot vom Tische, od. Datteln aus dem Korbe mit der hohlen Hand غرف بكقَّم كُتُلاً) herausnehmen وتناوله); herausziehen (den Eimer); aussuchen, wählen; rauben (رمي) ب schei/sen (اختلس); (رمي — b) ندل A, If nádal beschmutzt sein (Hand وساخت ; - 5 sich abwischen; den Kopf mit dem منديل Kopftuch od. Schleier bedecken.

Jui nadl Schmutz; — núdul pl Aufwärter bei Tische.

و تنادموا على انشراب e. Trinkgelage halten.

أذكار nádam Reue, Zerknirschung; Zeichen; — nadm geistreich.

.نديم núdamā' pl v. نديم

nadma pl ندامی inadama ندمان nadama برای inidam Tisch- od. Zechgenosse; (f. الا pl بندامی nudama
bereuend, reuig; † der ausruft,
ankündigt; — nudmån pl v.
ندیم

\* nádah A, If nad'h Ke durch

Zuruf antreiben, fortjagen oder

zum Stehen bringen (العبار); die

Ke zusammentreiben (المجتمعة أو سقها وجمعها

† rufen; — 8 u. 10 gut geführt

werden, gut gehen (Geschäft

تدفي nád'he, núd'he Menge (Vieh, Geld).

ausrufen, anrufen; zusammenrufen, einladen (zur Versammlung); zusammenkommen, sich versammeln (اجترا); bei e. Versammlung anwesend sein (الندى); Personen in sich fassen, geräumig genug für sie sein; —

b) فكى A, If الندى feucht, na/s, befeuchtet sein (بار); frisch u. grün sein Pfl.; aus der Ferne kommen (Stimme عدورا); — 2

feuchten, benetzen; dem Thau

aussetzen; reichlichen Thau geben (Himmel); — 3 If الناء u. 8أ E. anrufen, zu sich her rufen, Acc. od. بادیته وبه P. (رجا عبه به (صحت به); zur Versammlung berufen, Acc. od. J P.; Einem Gesellschaft leisten (حالسه); J's نادی) Geheimnis ausplaudern ، وبسمة انا اظهره ; öffentlich aus rufen, bekannt machen (Versteigerung etc.); - 4 befeuchten, benetzen; freigebig sein کثر) عطاه); schöne Stimme (حسبن صوتة); — 5 von Thau تندُّى بالعَرق; bedeckt, feucht sein schwitzen, in Transpiration sein; sich freigebig erweisen (تساخَّے وافصل); = 8; - 6 einander zurufen; auf Ruf od. Einladung zusammenkommen, beisammensitzen u. verkehren; - 8 zusammenkommen, beieinander sitzen.

inudûb u. ö das Vernarben der Wunde, If بندب; s. بند u. ö pl.

ي ندّ nudûd If ندود ...

ندوة nádwe Versammlung, versammelte Personen; — núdwe Tränkplatz der Ke; — nudúwwe Feuchtigkeit.

. ندو .ه په ندې

náda pl انداع andâ' u. أندي أ andije Feuchtigkeit, Nasse (Boden); Tagthau (Nachtthau (سُدِّي); Regen; frisches Futter; Fett; Freigebigkeit; reiche Gabe; Gehörweite, Hörbereich; Zeitraum; Ende, Grenze.

بن بندن nádī f. ندين nádìje " feucht; frisch u. grün Pfl.; ن

freigebig. اليّد

inádijj pl الْدِية ándije feucht, frisch, saftig; freigebig; laut rufend; (tägliche) Versammlung, Gesellschaft; — دلديي الماء nadján saftig (Frucht).

نديب nadîb vernarbt; schorfig. نديب nadîd If نديد ; pl غايد

نداک nadîd If ندید núdadā', f. 8 pl ندائد nadâ'id gleich; Rival, Rivalin.

i nadîf gekrümpelt (Baumwolle). ندماء nadîm u. ق pl نديم núdamā', ندمان nidâm u. ندمان nudmân Zech- u. Tischgenosse, Theilnehmer an Vergnügungen; Vertrauter; Höfling; Hofnarr.

ندين nadije feuchte Erde f. v. ندى ... أندى nadî' ans Feuer, in die hei/se Asche gelegt (Fleisch, Teig); Röthe der Wolken; Regenbogen.

nadid نذیذ به nadd U, If نگ nadid harnen, pissen (بابا).

تدارق nadarc, ni. Ermahnung, Warnung, Drohung; Schreck.

نذيل nuddâl pl v. نذيل; ة nadâle Verworfenheit, If نذل \*.

ندنج nádah A, If nádh schnell laufen (Esel اسعى شديدا).

nádar U u. I, If nadr u. nudûr e. Gelübde thun, geloben نذره على نفسة نَذْرًا ونُذورا)
(اذا اوجبه religiösem Gebrauche weihen, den

Sohn dem Dienst der Kirche weihen; E. dem Tode weihen, im Kampfe voranstellen; Profe/s thun (Geistlicher); warnen, drohen (s. 4); — b) نذر A, If nádar die Gefahr merken, den Feind durchschauen u. vor ihm auf ن بالشيء) .S. بالشيع على ض 8,نانا علمه فحنى: \_ 2 Einem e. Gelübde thun, vor ihm Profese thun, e. Glauben bekennen; - 4 E. warnen, ihn auf die Folgen seines Thuns, auf e. Gefahr aufmerksam machen, ihn vor e. S. auf dr انـــــــره) ب Hut sein hei/sen بالامر انْذارًا ونَكْرًا ونُكْرًا ونُكْرًا ونُكْرا ونُكبيا انا اعلمه وحذَّره وخوَّفه غد (في ابلاغد); E. warnen dase er etwas nicht thue \ , , \; voraussagen; androhen; den wahren Glauben, Moral predigen; -6 sich gegenseitig warnen, auf der Hut sein heissen; - 8 sich e. Gelübde auflegen.

e. Gelübde auflegen. بناور nadr pl نكر nudûr u. بناور nudûr u. بناور nudûr geweihte S.; fromme Gabe; Geschenk an Höhere; Wehrgeld für Wunden; — nadr, nudr, nudur u. بناون nudra Warnung; nudur u. مناور nudra Furcht, Schreck; u. النايد pl v. بنايد inudra Furcht, Schreck; u. بنايد بالمناور inudra Furcht, Schreck; u. بنايد بالمناور ناسور المناور المنا

ينكي " náda" (vlg. ندع ) A, If nádi hervordringen, fiie/sen (Schwei/s, Wasser انا العرق والماء انا ن العرق والماء انا ; — 5 in Tropfen fallen (Regen).

nudûle ntedrig, verachtet, verworfen sein (M. كان نذيك). نذول nadl pl انذال andal u. نذول nudûl niedrig, verachtet, verwor-.نذیل .v pl نذلاء — fen ; ي نذل عن ; نذيل ، عندل با با ندول با المراد با المرد با المراد با المرد با المراد با المراد با المراد با المراد با المراد با بند naḍiḍ Speichel; If نذيذ \*. núdur Gott ge- نذر nadîr pl نذير weiht; jüd. Nasiräer; der aufmerksam macht, warnt; Prophet, Apostel, Prediger; Warnung, Drohung; erschreckt; nackt, blos; ë nadîre Gott geweihte Sache od. Person; vorderste Schlachtlinie (dem Tode geweiht, Freiwillige). núdalā' u. نذلاء nadîl pl nuddal niedrig, verachtet, verworfen.

.نربيچ ،v و نرابيج

nard spielt. نواد narrad der نواد

.منربة س نيرب ه. پ نوب

نربيم nar $\mathrm{har}$  pl نربيم  $\mathrm{nar}$   $\mathrm{har}$   $\mathrm{har}$ 

.نبريج نيرج .u نورج .e \* نرج.

nírgis, nárgis, nárgas Narcisse (pers. نرکس nárgis).

י nard Brett-, Damen-, Schachspiel; Würfelspiel (pers.); Dattelsack aus Palmblättern; e. Salbe (s. flg.).

.ناردين = nardîn نردين

náraz U, Îf narz sich aus Furcht verbergen (نستانحفي هن).

ترسی nársijj aus Nars (Tuch).

nársij aus Nars (Tuch).

nársá If nars nach e. Sache
langen, sie in die Hand nehmen
(zum Essen تناوله باليد).

inazz, nizz pl نزوز nuzûz aus der
Erde schwitzendes, quellendes
Wasser;—nazz f. & flink, rührig,
stets in Bewegung; witzig; freigebig.

. نزو .ه \* نزا

nuzâ' Sprung, Ansprung; nizâ' das Bespringen, If پنوو; nazzâ' zum Schaden bereit, Andere gern angreifend.

نزار Nizâr hen Ma'ádd hen 'Adnân e. arab. Stammvater; pl v. نزر - B nazâre Geringfügigkeit, If

nizaz zum Bösen bereit; 8 nazaze Gang, Marsch; † 8 nazzaze aus dem Boden schwitzendes, quellendes Wasser. nizâ Streit, Disput, Process,

Todeskampf, 3 نزع ; ë nazâ e

id.; — نزاع † nazzâ Zwerg;

nuzzâ pl v. انزاع .

id.; nazzâ poshatter Verläumder.

nazzâğ boshafter Verläumder. نزاغ nizâq das Schelten, 3 نزاف به نزت nizâq das Schelten, 3 نزاف — B nazâqe Schnelligkeit, Flinkheit; zorniges Aufbrausen.

nazzâk Verläumder, Lästerer. نزاك nazâke Zartheit, Feinheit, Eleganz (von pers. نازكة nâzik zart).

stelle dich zum Kampfe! — nuzzal pl v. نازئ ; — ë nizale Tagemarsch; — ë nuzale entleerter menschl. Same; was aus dem Sieb fällt, Spreu.

.نازه .nizâh *pl v* نزاه

i nazaho u. نزاهین nazahije fleckenlose Reinheit, Keuschheit; gesunde Lage u. Annehmlichkeit der Gegend; Erholung; If نزیعن ... نزیعن

názah I, If nazh, نزب "názah I, If nazh, نزب "názah I, If nazh blöken (Gazellenbock موت وخاص بالذكور).

názah Beiname, Spottname.
زرقص názah J nazg tanzen نزب "názah A u. I, If nazh den
Brunnen fast ganz ausschöpfen

 Passiv: von Hause weit entfernt sein, davon gehen u. verschwinden (المحددة المالية ال

názah fast erschöpfter Brunnen; Schlammwasser; názuh pl v. نزوج. \* názar U, If nazr E. ungestüm mit Bitten od. (wissenschaftlichen) Fragen drängen Acc. (الي عليه غ); Einem (Acc.) befehlen (امره); zur Eile treiben (اأمرة) يراحتقي) ; mi/sachten (واستعاجله) ; wenig finden (أستقل); schnell, flink sein; aufgeregt sein; b) آُنُور , نَوْر , نَوْر , نَوْر , نَوْر , قَرْر قُل , قَرْر قُلْ , قَرْر أَنْ أَنْرُ وَلَا يَعْرُر أَنْ wenig, geringfügig, unbedeutend, geringwerthig sein (قىل); — 2 = 4; — 4 gering machen (die Gabe); - 5 wenig, gering werden.

nazr pl نزار nizâr wenig, unbedeutend, geringwerthig; geschmacklos, fade; أَزْرًا langsam, sptt; núzur Gespenst, Phantom; عن dug in Auge; ë názire milcharm, wenig fruchtbar (Frau). بنج náza' I, If naz' wegnehmen, von der Stelle reisen, losreisen, ausrei/sen قلع); den Eimer heraufziehen (أستقى بهاً); dr Kleider berauben, ausziehen; † entsetzen, degradiren; † e. S. verderben (Uhr. Maschine); - If ich zu den نُزوع, نَزاع sich zu den Seinigen sehnen, Heimweh haben عنات); If نُزوع zurückweichen, abgehen, abstehen (انتهی عنها); — b نزع (A, Ifnáza an den Schläfen kahl sein,  $s. \ flg.; -3 \ If نزاع u. خازعة$ mit J. Streit anfangen, streiten, disputiren, prozessiren (خاصمه); Einem etwas zu entreisen suchen, فازعه ihm streitig machen (ه) النَّوْبَ انا جانبه ; herausziehen ('7"; im Todeskumpf, in der Agonie liegen, s. flg.; Heimweh nach den Seinigen haben 🔠; -4 vom Platze nehmen; - 6 unter sich streiten ; sle jii beide suchten sich die Sache zu entreisen, تنمازعوا stritten sich darum; Einer nahm dem Andern الكاس den Becher aus der Hand (beim Gelage); - 8 vom Platze nehmen, ausreissen; weggenommen, ausgerissen werden; † verdorben werden (Maschine); sich enthalten, 

naz' das Wegnehmen, Ausreissen; نزع Todeskampf, Agonie; Absetzung,

Degradirung; — náza\* Kahlheit an den Schläfen; — انزعاء f. v. إنزې náz'e, náza'e kahle Stelle an den Schläfen; — náza'e Bergpfad; pl v. نازع nâzi' den Bogen spannend, schie/send.

# názag A u. I, If nazg durch « نزغ Worte verletzen, schmähen, verläumden (طعن فيه واغتابه);

Zwietracht stiften افسد) بين Bösen antreiben (واغرى);

واغرى (Satan روسوس).

nazagat Anreizung نزغة názge pl الله nazagat Anreizung zum Schlechten.

názaf I u. U, If nazf den نزف Brunnen ganz ausschöpfen (,., (ماء البئر انا نزحه كله); Act. u. Pass. ganz ausgeschöpft sein (Brunnen); Pass. sehr viel Blut نُنفَ فلان دَمُهُ اذا) verlieren سال حتى يفرط); - I, If nazf von Blutverlust schwach werden ذَوْفَهُ الدم اذا خرج منه دم) (كثير حتّى يضعف); Pass. das klare Bewusstsein verlieren, oder فعب عقلم او) berauscht werden رسک،); Pass. seine Beweisgründe erschöpft haben u. den Streit auf-انقطعت حُـ تَجِننه في) geben A, If نَرْفَ (A, If الخصومة erschöpft sein, fehlen (Thränen نزفت عبرته انا فنیت ; c) نَافُ ganz ausgeschöpft sein (Brunnen); - 4 trunken sein;

4 u. 10 seine Thränen ganz erschöpfen.

nazf, názaf, nuzf Blutflufe, Hümorrhagie; Blutverlust; —
nuzf Wassererschöpfung; — názif
durch Blutverlust geschwächt; —

- عني núzzaf nicht mehr blutende
Adern; — نزف núzfe pl
نرف núzaf wenig Tropfen (Wasser,

Blut, Wein). نزوف "názaq Uu. I, If nazq u. نزق nuzûq, u. نَزْقَ A, If názaq schnell sein u. den andern zuvorkommen (انها او تقدّم خفّة ووثب Pferd); die Stute bespringen; — نَزْقَ I, u. نُوْفَ A, If nazq, názaq u. nuzûg leicht in Zorn gerathen u. leicht wieder begütigt werden ; (طاش وخف عند الغضب)؛ — نزف A, If názaq bis zum Rande voll sein (Topf, Teich نهاق If نهاق الى أسه (امتلاً الى أسه י u. אין מיון im Zorne ausschelten, schmähen (تشاطما); nahe verwandt sein (قاربغ); — 4 das Pferd zur Eile treiben, dass es die andern überholt; den Hengst springen lassen; unmässig lachen (افبط في ضحكم); — 6 einander zürnen, od. im Zorne Grobheiten sagen.

nazq, názaq Schnelligkeit, Flinkheit; leichtveränderliches, launenhaftes Wesen; Leichtsinn; — náziq f. 5 leicht erzürnt u. wieder begütigt; flink, rasch; leichtsinnig; — názaq nahe.

i názak U, If nazk mit dem په نوک په názak U, If nazk mit dem المعانية mit Worten verletzen, mit Unrecht schmähen (المالية

.(القول فيم ورماه بغير حقّ نزل \* názal I, If nuzûl u. mánzil heruntersteigen, absteigen :==; Halt machen; einkehren Acc. od. ل Ort, عـنــد P.; sich einquartieren, wohnen, bei J. Acc., Le نزلهم ونزل بهم P. (بهم ونزل بهم الم (وعليهم نُزولا ومَنْزِلًا اذا حلّ herabkommen (Wort Gottes); نزر der Preis ist gefallen; über E. kommen, ihn treffen P. (Unglück); über E. herfallen u. ihn durchprügeln غ P.; كنزل e. Flu/s, Schnupfen, نن (Katarrh bekommen; — b ننزل A, If názal wachsen, gedeihen (Saat رأع ونمي); e. Schnup/en, Katarrh haben; - 2 (u. 4) E. absteigen heissen u. zur Einkehr einladen, ihm Gastfreundschaft gewähren; (u. 4) sein Wort auf e. Propheten herabsenden (Gott); herunterlassen, herunternehmen; erniedrigen, ermä/sigen; absetzen; hineinstecken, einfügen; - 3 If u. نزال vom K. aufs Pferd steigen um zu kämpfen, zum Kampfe absteigen, gegen E. Acc.;

\_ 4 If اننال u. مُنْبَل von oben herunterlassen; hinuntertragen; herabnehmen; E. heruntersteigen heisen; فنول المجمع beim Beischlaf den Samen fliefsen lassen; s. 2; - 5 langsam herunterkomherabsteigen; abdanken, seine Entlassung geben ¿→=; einem Recht entsagen; Schnupfen, Katarrh haben; hineingesteckt, eingefügt werden; - 6 sich gegen E. herablassend, entgegenkommend, gefällig, versöhnlich erweisen; zum Kampfe gegen einander absteigen; abdanken :: = ; - 10 E. absteigen u. bei sich einkehren heisen, ihm Quartier geben; Zahlung der Schuld verlangen; رستنزله عن er vertrieb ihn aus der الحصري Festung, dem Asyl; Pass. abyesetzt, degradirt werden.

nazl Ort wo man Halt macht, absteigt; Station, Relais; - nizl das Absteigen; Schnupfen, Katarrh; u. názil gedrängt, eng (Schrift); názil u. s pl الله hart, für Regen undurchdringlich (Boden); Ort wo man oft absteigt; - nuzl menschl. Same; u. núzul u. nazal pl انزال anzal Speise u. was sonst zum Empfang u. Unterhalt des Gastes dient; Brot od. Speisevorräthe in Hülle und Fülle, Proviant; nuzl u. núzul Ort der gastlichen Unterkunft; núzul pl v. نزيل; — názal Regen; Gewinn.

i názle einmaliges Absteigen oder Einkehren; u. núzle pl الت nazalát Schnupfen, Katarrh; الت nazalát, nazilát gute Vorkehrungen u. Vorräthe; s. vor.

náznaz If ö ochütteln (den نزنز \* náznaz احبّ د

naza نَزُول ب názah If naz'h u. نَزُه nazahan die Ke in weiter Entfernung نون ابلي) vom Wasser treiben : (نَهُ فَا انا باعدتها عن المياه sich von Schlechtem ganz fern  $halten; - I, (u. \dot{s}; \dot{i})$  If  $\ddot{s}$ nazâhe u. نَباهية nazâhije vom Wasser, vom Sumpf od. Meere, von Dörfern mit Fliegen entfernt, von üblen klimatischen Einflüssen frei sein (Gegend : کان نیزیا مكان نَرِهُ ونَريهُ اي بعيد عن الريف وعُمنف المياه وذبان القُرَى ; ([ووَمَد البحر وفساد الهواء - b) هُبُو الله الله الله الله aich von allem Unreinen u. Schlechten gänzlich fernhalten, von Schwäche u. Sünde ganz frei sein (نباعد نَنِهُ (عدر عدر); u. - c) نَنِهُ schön, angenshm u. gesund sein (Gegend); - 2 von allem Befleckenden gänzlich fernhalten.

frei machen, ausnehmen ... S.; sein Herz von allem Irdischen losmachen; Einen von e. S. abziehen, ihn zerstreuen; - 5 von Wasser Weide fern sein; von allem Unreinen frei sein; sich vom Irdischen losmachen; sich in schöner Gegend, in Gärten, im Grünen ergehen, lustwandeln; sich erholen, erfrischen; - 10 sich von der استنزه من البول Befleckung durch Urin reinigen. nazîh rein نېيە . nazîh niz'h نېs von Schwäche u. Sünde, frei von Leidenschaft; - naz'h u. názih u. نېيى nazîh f. ö fern von Wasser, Sümpfen u. Weide, od. angenehm u. gesund (ö solche Gegend). i nízze Begierde; s. نزة nazz. . نزه If نزهان - زنازه . نزهاء . núzhe Entfernung; Annehmlichkeit u. Gesundheit der Gegend; Vergnügen, Unterhaltung, Erholung im Grünen, Spaziergang. (نبو) \* نبأ أ názā U, If nazw, nuzâ', nuzúww u. nazawán anspringen, نزا عليه ينزو نَـزُوا) angreifen ; (ونَزَاءً ونُزُوا ونَزوانا انا وثب عليه munter springen (Esel 75-12); unwillig einer S. widerstreben (Herz جمه اذا طمر از); sieden (Fleisch عند); - If اغزاء nizâ' das Weibchen bespringen davongehen, نَزُوان davongehen, entkommen (تغلَّت); — 2 If anspringen, angreifen;

= 4; - 4 anspringen, bespringen lassen; - 5 anspringen. nazawan Angriff, Anfall; ... نبو Heftigkeit (قسورة), If بنبو #... nazûh erschöpft (Brunnen); entfernt ; - nuzûli If نزح \*. nazûr milcharm, wenig fruchtbar Fr.; nuzûr u. ë If ذرر \*\*. nuzûz pl v. نبوز nazz. nuzûl das Absteigen, Einkehren; Ankunft; das Hereinbrechen (von Unglück); Katarrh, Fluss, Schlag- $\int flu/s$ . .'nazzâ نزاء = nazzâ نزى nazîh weit entfernt. nazîr wenig, unbedeutend. nazîz leicht beweglich, rührig, munter; heiter; unbeständig; If nazî' fremd ; Fremder ; 8 nazî'e nazâ'i' trefflich (zum Export geeignet) Pfd., K. nazîf durch Blutverlust geschwächt; von Durst ausgedorrt; Blutfluse, Hämorrhagie. nazîl Fremder, der ankommt, einkehrt; Gast. nazih u. ق = نزيم nazih u. ق. نزيم nazîjje tiefe Schüssel; Wolke. nass U u. I, If nass die Ke بنس

ين براي به nass Uu. I, If nass die Ke anrufen, antreiben, oder halten lassen (زجر ساق); in allen Dingen beharrlich sein u. rasch vorgehen (الله المصاء); If nass u. نسوس inusûs trocken sein (Brot نسوس); — 2 treiben; — 5 erfahren, die Nachricht ver-

ستسس منه خبرا انا) انسسه (تنسّمه

inas' edler Wein; dünne Milch; u. nis' u. nus' Frau, die für schwanger gilt (s. أَسْءُ ;); نُسْءُ Weiberfreund.

## . پ نسي .ه پ نسا

nasawan نسواری nasawan بنسان nasajan pl انسان ansa' Hüftnerv od. Sehne (auch Hauptmuskel, Hauptader) bis zur Ferse: Achillessehne (auch مرف الأنسى; Hüftweh, Lendengicht, Ischias;

nása' A, If nas' die Ke anrufen, antreiben od. halten lassen نسأ الدابَّة [بالمنْسَأَة] نَسْأُ ادا - ; \* نس . vgl. ; (ج.ها وساقها It imasa' E. beschützen, behüten (Gott sal), ihn lang leben lassen; mischen, wässern (Milch مُنْسَاً; - If نُسْأُ nas' u. قَلْسَا mánsa'e aufschieben, hinausschieben (قحة) ; Jemands Tod hinausschieben, ihn noch lange leben lassen (Gott of Lumi ; (انسأ الله في أَجَلج وانساً أَجَلُّهُ die Schuld fristen (زَسَاً الدَيْرَ) den Muharrem auf den Safar verschieben, damit nicht drei heil.

Monate aufeinander folgen; -If simi (u. Simi nús'e) Einem (Acc.) die Waare auf Kredit geben ; (نَسَأْتُهُ البَيْعَ اي بعْنُهُ بِأَخِرَةِ) – If نساة nás'e Passiv : die Menstruation verlieren und für in schwanger gelten (Frau نُستُنْ المِأْةُ انا تأخَّ عن وقته فُرجيَ تَنْسِئُة £ 2 (انها حُبْلُي die Re anrufen, s. 1; - 4 aufschieben, hinausschieben; Einem od. de Schuld (انساهُ الكبيرَ) od. de Leben fristen, s. 1; die Waare auf Kredit geben; - 8 (auf der Weide) weit umschweifen (K. تباعد); - 10 Einen um Zahlungsfristung bitten.

niswân u. أَسُواَ, niswe, núswe niswân u. أَسُواَ niswe, núswe niswe, núswe

Frauen, Weiber (pl zu si,);

slui e. Frau; slui nasâ' Verkauf auf Kredit; Aufschub,

Fristung, langes Leben, If أُسَاءً.

nassā' sehr vergefslich.
i nisāb Beziehung, Verwandtschaft; — nassāb u. ة (حُكْرُ)
der Genealogieen kundig,
Heraldiker.

nasså Weber; Erfinder, Komponist; Lügner; Ringpanzerschmied; ö nisåge Webekunst; Gewebe.

musārîjje e. Adler. nassase Mekka. . نساف .v nasāsīf pl v نساسىف نسطوري . nasatire pl v. رج نساطة nasāsīf انساسىف nasāsīf schwalbenähnlicher Vogel; - nisaf pl v. نسيغة; — ق nusafe Kornspreu; Milchschaum. nisâg Anordnung, Reihung. ناسك nussâk pl v. ناسك ; ä nasake Gottergebenheit, devotes Le-له نسک ben, If \*.. nusâl u. s Abfalle von Wolle, Haaren, Federn; Sommerfäden. بنسم pl v. بنسم ; ق If نسام \*. .نسناس = nasânis نسانس nús'e Zahlungsfristung, Verkauf auf Kredit; - nás'e If . ناسی ً ب nása'e pl v. ناسی . nisâwe das Vergessen, Unterlassen, If پنسي \*. nisâ'ijj weiblich, weibisch. · نسائس ; نسيجة pl v. نسائم v. :نسبکنز v. نسائک ;نسیسنز .نسيم ، انسائم násab U u. I, If násab u. nisbe die Ahnenreihe einer Person. ihre Genealogie hersagen (نسبه ; (نَسَبًا وِنِسْبَةً انا ذكر نَسَبَهُ E. nach seiner väterlichen Abkunft نسيد اي سأله إن fragen ;(يَنْتَسبَ بان قال له انتَسْبُ لنا E. auf e. bestimmten Ahnen zu-

rückführen, ihn in e. genealogische

Reihe eintheilen, einer Familie zutheilen &; etwas auf Jemand als auf den Urheber od. Veranlasser zurückführen, es ihm zuschreiben, es auf ihn beziehen &; ينسبونه الى الجهل: vorwerfen man wirft ihm Unwissenheit vor; er be- ينسب كل شيء لنفسه zieht Alles auf sich; - If násab, nasîb u. mánsabe e. geliebte Person (U) durch e. Lobgedicht feiern, Verse auf sie machen نسب الشاعر نَسَبًا ونَسيبًا) ز(ومَنْسَيَةً اذا شيّب بها في الشعر - 3 If Xulia in dieselbe Genealogie od. Familie mit Einem (Acc.) hineingehören, mit ihm verwandt sein ; ähnlich sein, gleichen; in gleichem Verhältniss stehen, proportional od. analog sein, entsprechen, passen, sich schicken, sich wohl vertragen; - 4 heftig wehen, Staub aufwühlen (Wind); - 5 von sich behaupten, dass man in e. Familie gehöre, mit Einem verwandt sei جاز: — 6 zu einander in verwandtschaftlicher Beziehung stehen: -sie sind mit ihm ver تناسبوه wandt; einander ähnlich, analog, proportional sein; zu einander passen, sich wohl mit einander vertragen; — 8 für sich eine bestimmte Abkommenschaft in Anspruch nehmen, dieselbe auf e. bestimmten Ahnen od. e. Stamm zurückführen & od. J (s. 1);

seinen Namen von Jemanden haben od. nach e. S. führen, sich danach benennen; als zu einer Familie gehörig, als mit ihr vervandt gelten; beigelegt, zugeschrieben werden له: — 10 seinen Ursprung auf E. zurückführen, sich von ihm ableiten; J's Ursprung nachweisen (منافع); E. nach seinem Ursprung, seiner Genealogie fragen; passend, schicklich finden.

mi nasab pl انساب ansab Ursprung, Herkunft, Genealogie,
Familie (bes. von väterl. Seite);
ب غرض في المناب في المناب في المناب في المناب في المناب المناب المناب في المناب المن

ت násabijj blutsverwandt, ver-

nísbatijj bezüglich.

wandtschaftlich; auf die Herkunft bezüglich.

t nesta'lîq Schriftzug تستعليق zwischen Nes'cht u. Ta'ltq.

# násag I u. U, If nasg Tuch weben (علام); weben (Spinne); e. Gewebe von Erfindungen u. Lügen machen, Reden künstlich erfinden (عرف وزور);

Verse machen; flechten, einflechten; die Wasserfläche, den Sand

furchen (sich kreuzende Winde رنعاور). nasg das Weben; Gewebe; Geflechte; العنكبوت, Spinnwebe; — núsug pl Gebetsteppiche.

násah A, If nash Erde, Staub wegfegen u. davontragen نسم (ن); — b) نسم

A, If násah begehren (طمع بد). \* násah A, If nash auslöschen, verwischen; verschwinden machen (Sonne dn Schatten 51;1); Spuren verwischen (Wind); (Gesetze) abschaffen, aufheben, annulliren, أبطله) ersetzen (بطلم) نسخ .B .: (واقلم شيمًا مقامَه Gott nimmt الله الآية بالأُخْرَى e. Koranvers zurück und ersetzt ihn durch e. andern; abschreiben, kopiren (کتبه عن معارضة); verwandeln, metamorphosiren (in Hasliches ( مسخ ); — 2 E. ein Buch abschreiben lassen, 2 Acc.; - 6 aus e. Körper in e. anderen übergehen (Seelenwanderung); - 8 verwischen, verschwinden machen; verwischt, verlöscht, aufgehoben, abgeschafft, annullirt werden; abschreiben; abgeschrieben werden; — 10 abschreiben; von J. verlangen, dass er abschreibe.

nash das Verwischen, Aufheben, Abschaffen, Annulliren; Abschrift, Kopie; moderne arab.

Schrift; — s núshe pl سنم núsah Abschrift einer Handschrift, Kopie; Urexemplar, Manuskript; Exemplar, Abdruck, Abzug; Rezept; geschriebenes Amulet.

náshijj moderner arabischer Schriftzug der Handschriften u. Drucke.

\* násar U, If nasr losmachen u. wegnehmen, losrei/sen 🚗 (e. Stück Holz, Fleischstreifen bim رعنه انا کشطه); U u. I, mit dem Schnabel zerhacken, zer-; (البازي اذا ننف لحمه بمنسع das Geschwür, die Wunde öffnen (ن) الجرح انا نقضه); verwunden; E. tadeln, durchhecheln (وقعم); — 2 in kleine Theile, in dünne Streifen zerlegen; -5 in kleine Theile, dünne Streifen zerlegt werden; in Stücke gehen, zerreisen (Kleid, Papier); wieder aufgedreht werden (Strick); durch Eiter gesprengt (Geschwür); — 8 wieder aufbrechen (Wunde); - 10 einem Adler od. Geier gleichen, wie e. Raubvogel werden; s. flg.

نسور .nasr pl انسر nasr pl نسر النسر الطائر ; nusûr Adler, Geier das Sternbild Adler, paint lime, leger, Du. lime, lime, lime, lime, lime, leger, Du. cip. Alantwurz; pl ime, leger lime, leger

نسرة násre Stückchen Holz, Splitter; Streif Haut od. Fleisch; Neid. مسرى násrijj adlerartig.

inisrîn wilde Rose; Jericho-

Limi \* násat If nast Wäsche od.

Gedärme mit der Hand ausringen
(vgl. imm \*).

nustûr Nestorius ; نسطور rijj pl نسطور nasâţire Nestorianer ; يند nusturîjje , nasţ. Sekte der Nestorianer.

nusû \* nása' A, If nas' u. ينسع nusû' vom Fleisch entblöst u. wackelig sein (Zahn المسنان الذا الحسرت اللثلا عنها الحسرت اللثلا عنها solche Zähne haben; reisen غ (حال); — If nusû' lang sein (الله); — 8 sich auf der Weide zerstreuen (Ke نفرقت عاميها).

nis' Einh. ö pl سع nus', nísa', انسع nusû', انسلع ánsu' u. انسلع ansû' breiter, geflocktener Riemen od. Gurt zum Festbinden der Last od. des K'sattels; Nordwind.

nas'îjje Nordwind.

s. عن \*\*); die Haut tütowiren
(غ ت غرزت الواشمة النا غرزت (غ ت البيد بالابرة); wässern (Wein, Milch مذق); — 2 wackeln
(Zahn); — 4 neue Sprößlinge
treiben (beschnittener Baum, s. fg.); — 8 mit dem Vorderfuß
nach der Brust schlagen, um die
Fliegen zu verjagen K.

nusg flie/sender Saft od. junge نسخ Sprösslinge beschnittener Bäume. i násaf I, It nasf (u. 8) den پنسف Bau von Grund aus zerstören, niederreisen (قلعه می اصله); (u. 8) Pfl. mit der Wurzel ausrei/sen K.; in kleine Stücke zerbrechen, zerwerfen, zersteuben (dn نسف الطعام ; (دك وذرق Berg Getreide worfeln, schwingen; If nasf u. نسوف nusûf beissen (عض); † den Huf des Pferdes beschneiden, auswirken; + zu sich herziehen, Alles auf sich beziehen; u. - 2 Getreide worfeln; -5 geworfelt werden; - 6 sich einander (Geheimnisse) sagen (ربتساراً); — 8 s. 1; Pass. sich verändern (Farbe تغير); † ausgewirkt, beschnitten werden (Huf). nasfân zum Ueberflie/sen voll. نسفان násfe Hieb mit dem Wirkeisen beim Hufbeschneiden; u. nísfe, núsfe, násafe ein Bimsstein, s. .نشفنا

násaq U, If nasq schön په نسف ordnen, arrangiren, die Rede س الللام النا عطف) wohl ordnen بعض على بعض); Perlen aufreihen; — 2 = 1; — 4 rhythmisch, in Reimen sprechen (اتكلم سجمة); — 5, 6 u. 8 unter sich schön geordnet sein.

násag schöne Ordnung (bes. der Rede, auch nasq); guter Styl; wohlgeordnete Rede; schöner Zusammenhang; schöne Reihe Zähne, Perlen, Bäume etc.; Reihenfolge, Rang; Art u. Weise; النُسُف Orion, Zwillinge ; نَسْقًا in Reihen. másak U u. I, If nask, nisk, nusk, núsuk, náske u. mánsak e. Gott ergebenes Leben führen, Tugend u. Frömmigkeit be-نَسَكَ ف ونَسُكَ المarrlich üben (نَسُكَ نُسْكًا ونُسُكًا ونَسْكَةً ومَنْسَكَ نعيّد اذا تعيّد); Einsiedler werden; U, If nask sich der Tugend widmen und darin be-ن الى طريقة جميلة) الى harren (انا داوم عليها); Gott opfern لَ ; Kleider waschen (سغر); e. Gott er- نَسكَت If تَنسكَت e. Gott ergebenes Leben führen; – 5 id. (تنشك لله)

inask, nisk, nusk, núsuk u. š náske gottergebenes, frommes Leben; Einsiedlerleben; nusk u. núsuk Schlachtopfer; s. انسال násal U, If nasl (Viele) erzeugen, zeugen, zur Welt bringen (مولايا); mausern, Federn oder Haare verlieren (Vogel, Thier);

ausrupfen (Wolls etc. نتف); If nusûl ausfallen (Federn. Haare سقط) ; von den Schultern gleiten, vom Leibe fallen ¿,c, in Lumpen zerfallen (Kleid); † e. Gewebe auftrennen; - I u. U. نسلان násal, nasl u. نسلان nasalân schnell laufen (Wolf أسبع); — 2 † in Lumpen zerfallen; sich auttrennen, auflösen (Gewebe); - 4 erzeugen, zur Welt bringen; ausfallen (Haare, Federn); die Haut abwerfen (Schlange); - 6 in ununterbrochener Reihe von einander abstammen; sich durch fortdauernde Zeugung vermehren.

nasl pl limb ansål Nachkommenschaft, Sprößlinge, Descendenz; Raçe, Familie; Leibeserbe, Kind, Enkel, Neffe.

نسلي náslijj auf Nachkommen, Descendenz, Raçe bezüglich.

u. nasamān (u. 2) sanft wehen (Wind, Zephir الربيح); (u. 2) sich verbreiten (Wohlgeruch); — U, If المشاف المانية nasāme Wasser ausschwitzen (Boden المانية); — I, If nasm mit dem Fusse od. Huse schlagen (K. بنال المانية ال

(العبدة); — 2 s. 1; die Seele beleben, den Menschen ins Leben rufen (الالله المنافعة); e. Geschäft beginnen في S. (العبدا); — 3 durch den Geruch wahrnehmen, beriechen, wittern; nahe bei Einem stehen u. ihm etwas heimlich sagen; — 5 leben u. athmen; den Duft od. Hauch riechen; wehen (Wind) u. angenehm dutten, nach etwas :

ten, nach etwas ب; تنسمر sich erkundigen.

mi násam pl mil ansam leiser Windhauch; Athem, Odem, Hauch des Lebendigen, Lebensgeister; — 8 násame Athmung, Respiration; Odem des Lebens; pl mi násam u. masamat athmendes, lebendiges Wesen; Seelen, Menschen: المالية في المالية في

nasnās, nis. grofser Affe,
Orang-Utang, Schimpanse; einarmiger u. einbeiniger Waldteufel,
der schnell hüpft; قَرُبُ نَسْنَاسُ
schneller Nachtmarsch nach
Wasser.

másnas If 8 die Ke antreiben (ساق); schnell fliegen
(منعف); schwach sein (M. عبّت هبوبا)
kalt blasen (Wind اباردا).

násu' für schwanger geltend.

iniswan Frauen, ه. نساء; \_ nasawân ه. لسا násan. niswanijj weiblich, weibisch. nusûs Trockenheit, If ... \*. . ب نسل nusûl die Mauser If نسول .نساء .nisûn Frauen, s نسو ن .نساء .swe, nús. Frauen, s. نساء níswijj weiblich, weibisch. سُمَ \* násija A, If nisj, náswe, nisâje, nisâwe u. nisjân vergessen, نسيم unterlassen, vernachlässigen (نسيم نسيا ونسيانا ونساية ونساوة ونسوة صد حفظه ); - 2 If machen, das E. etwas vergisst, vernachlässigt; - 3 vergessen; = 2; -4 = 2; -6 sich stellen als ob man vergessen

habe; absichtlich vernachlässigen;

nasj, nisj e. vergessene od. des

Vergessens, der Nichtbeachtung
würdige S.; was man vergessen
muss.

i násijj der vergi/st, verge/slich; der nicht mitgerechnet, verachtet wird; Schalttag; نَسِيًّا مَنْسِيًّا au/ser Acht gelassen und vergessen.

نسي أنسي nasî' s. نسي. nasjā' f. an Hüftschmerz od. Ischias leidend (Frau).

انسيان nasjân vergr/slich; nachlässig; — nisjân das Vergessen, Vernachlässigen, Unterlassen; Verge/slichkeit; Lethargie, Schlafsucht; If نسي ; — nasajân

der Geliebten, Liebesgedicht, If

der Geliebten, Liebesgedicht, If

mix; f. öpl simil ansiba' in den Familienstamm ge
hörig, blutsverwandt; passend,

entsprechend, gleichartig; hochgeboren.

masibijj der Liebesgedichte macht; Frauenverehrer.

nasîg gewoben ; gewirkt, durch-

wirkt; Weber; مُكْمَ وُ بَنْ فَالْمَانِيْ وَكُمْرُهُ einzig in seiner Art, unvergleichlich; ö nasîge pl نسائح inasâ'ig Gewebe; gewebte Stoffe.

nasîg Schwei/s.

inasîf Geheimnife; ö nasîfe pl نساف inísaf, núsuf ها nisâf e. Bimestein, e. نشفنا نسيق nasîq schön geordnet; wohl zusammenhängend (Rede).

nasîk Gold, Silber : 8 Stück oder Barre davon; nasîke pl núsuk u. نسائک nasâ'ik Opfer.

nasîl Abfälle von Federn,
Haaren; u. ö Honig; — ö nasîle
Nachkommenschaft; Lampendocht; Fetzen dr vom Kleide fällt.
منا nasîm f. pl نسبن nisâm
sanfter Windhauch, Zephir,
würzige Luft; Athem, Odem,
Athmung If نسب

nús'e Verkauf auf Kredu.

نسيئ, نسيئ nasî' aufgeschoben;
Aufschub; Verkauf auf Kredit;
verschobener heiliger Monat, s.
شاً : Schalttag.

nasî'e Aufschub ; Kredit.

يَّنَّ " nass I, If نَشَ " nass austrocknen, ausgetrocknet sein (Sumpf, Teich في المناوب (Sumpf, Teich في المناوب (النصوب); † das Wasser einschlucken, absorbiren (Boden); † durchsickern; steden u. brodeln (Wasser في المناوب عند الغليان); zischen (heißese Eisen im Wasser, Wasser im neuen Topf, Braten am Spieß); — U, If nass (langsam) treiben (اخلط); mischen في المناوب المناوب المناوبة ال

nass Gewicht v. 20 Drachmen; das Wassereinsaugen, Absorption; das Durchsickern.

nas' hochschwebende Wolke;

pl نشأ náśa' junges K.; pl v. ناشيً; s. flg.

. نشو .ه ، نشا

náśa' A, If naś', nuśû', naśâ' 🛦 نَشَأَ u. náša'e wachsen, aufwachsen, gro/s werden, erzogen werden (Kind ربی وشب); entstehen, aufkommen, existiren, leben (Thier, نشأ الشيء ونَشُدُّ نَشًا الشيء ; (ونُشوءًا ونَشاءً ونَشاءة انا حيى - If nas', nasa' u. nusû' sich heben, hoch schweben (Wolke نَشُو (erschaffen; – b) زَشُو If قشاء entstehen, leben, wachsen, aufwachsen; - 2 wachsen machen, aufwachsen lassen, erim نُشَّى في الحِلْيَةِ : ziehen Wohlleben erzogen werden; -4 erschaffen; ins Leben rufen, begründen (Fabriken etc.); ein Gebäude erstehen lassen; e. Kind erziehen; die Wolke heben (Wind); ausdenken, ersinnen, erfinden; Verse, Reden, Briefe verfassen, Zeitungen redigiren; anfangen أَنْشَأَ , (انشأ يَفْعَلُ كذا) . 8 ب وَيُونُ er hub an u. sprach; aufstehen u. ans تَنَشَّهُ عَلَيْهُ تنشأ الى الى od. كا (كا تنشأ ; (حاجته أذا نهض اليها ومشى - 8 wachsen, heranwachsen, groß werden; - 10 durch Geruch

wahrnehmen, s. flg.; die Nachricht erkunden (انا تتبعها).

i nása n. نشاء nasa' angenehmer Geruch; Stärke zur Wäsche, (für pers. نشاستج); nasa' Wachsthum, Schöpfung; s. قشأ pl u

.ناشئي .u نشء .v و نشأ

i nassâb Pfeilschifter; s nastabe Bogenschützen pl; سنش nussâh Einh. s Pfeil (bes. pers. Holzpfeil; مؤس arab. Rohrpfeil).

masat was entsteht, sich zeigt, wächst; Kreatur; Du. نشاند diese u. jene Welt.

nusadir, nis. u. بوشادر nusadir, nis. Ammoniaksalz; روح النشسادر Ammoniakgeist.

تشارة nusare Sayspane; -- nisare Kunst zu sägen.

nasastag, Ximmi nishste Stärke (für Wäsche, Amylum) prs.

nassas u. 8 dus Wasser einschluckend und vegetationslos (Boden).

الشاص naśnβ gleichalteriye Personen; gleiche Heerden; u. niśäβ pl سفن núśuβ hohe Wolkenmasse. الشاط naśat Munterkeit, Lebhaftigkeit, triumphirende Freude, feurige Tapferkeit, If غشن المؤلفة الشاطي المؤهنة الشاطي المؤهنة الشاطي.

nuskâf austrooknend ; leicht

vertrocknend; ورق ل Löschpapier; B nassâs Handtuch,
Serviette; — nisâs pl v. نشقنة; B
nusâse Milohschaum; Kinmwasser.
نشقة nasâga in der Hulsschlinge
gesangenes Wild.

nassal der rusch wegnimmt, raubt; † Eskamoteur. نشن nisan s. الميشان.

i nasat pl نشا nasa Bäumchen.

ق nas'e Schöpfung; Geschöpf;
Ursprung, Wachsthum; u. ققائد nasa'e If نشاً

.نشوان .nasawa pl v نشاوی

nasāwîjje mit Stärkemehl bereitete Speise, s. دنشاء. imasa'ijj der Stärke macht.

شَنْ \* násib A, If nasb, nusbe u.

nusûb fest an etwas haften od. hängen, sich anhejten, daran befestigt sein, darin stecken ﴿ (wie e. Knochen in der Kehle بِنَشَبَهُ اللّٰهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

Krallen einschlagen; - 8 daran

in e. S. verwickelt sein, darin stecken.

تشب násab u. ö Vermögen, Reichthum (Land, Vish, Sklaven), bes. Immobilien; e. Baum; — ö núshe das fést Anhasten, s. vor.; der fest an etwas häk; Wolf.

mástar Lanzette (pers. نشني).

nastar I, If نشني nastag I, If نشني nastag I, If نشني nastag leise schluchzen, (erstickt) weinen, seufzen (ohne Thrünen في عقب المناء في حلقه من غير انتحاب;

wiederholt schreien (Esel من مرد موتد في); quaken (Frosch مرد في المناء); gedehnt drillern (Sänger موتد المناء); brodeln (Topf, Schlauch).

násag pl انشلج násag Wasserleitung, Kanul.

indeah A, If nash u. خشوج nusûh trinken (بشرب); die Pferde (اشرب); die Pferde (القلام المنافقة علمة علمة علمة المنافقة المنافقة

- 3 If انشاد عناشد Binen im Namen Gottes beschwören, ihn auffordern, dass er im Namen : (استنكلف Goites schwöre (هفلکند) نَشَدتُكُ، اللهَ عِهِ، ناشَدتُكُ، اللهَ من نَشْدَكُ بالله عنه او بالله beschwöre dich ; - 4 E. in Kenntnifs setzen, wo Verlornes zu finden: الشده الله الضالَّة Gou lie/s ihn das verlorne K. wiederfinden; Verse vortragen, recitiren انشد : (انشده شعبًا ، (انشده ويقول er hub an u. sang; eigne انشده الله ; Gedichte vorsingen Einen bei Gott beschwören; E. preisen, rühmen: - 6 einander Verse recitiren : einander lobpreisend (od. satyrisch) unsingen; -10 E. zum Vortrag von Versen auffordern.

nisdo Ton, Stimme; su recitirende Verse; If نشک ...

násar U, If nasr auseinanderbreiten, entfalten od. aufrollen,
ausbreiten u. zur Schau auslegen
(Stoffe نبسط); Wäsche in der
Sonne ausbreiten od. aufhängen;
— U u. I verbreiten, öffentlich
bekannt machen, mittheilen (auch
in Journalen الخبر الذان); verbreiten, fortpflanzen,
propagiren; trennen, zerstreuen
(قرة); zerstreut werden (Blütter);
Blätter treiben (Baum فراورت);

sich verbreiten, wehen (Wind رناڪين); Holz behauen (ناڪين); zereägen, sägen; If nasr u. nusar Todte auferwecken, beleben (احیا); منفسد auferweckt werden, auferstehen, leben (حيم); — b) نشر A, If násar an der Krätze leiden (Kn انتشب نيها الجرب ; - 2 auseinanderbreiten, entfalten; das Buch aufschlagen; zersägen; durch ein Amulet Unheil abwenden نشب عبن العليل أذا عبون) قبالنُشْزة); - 4 Todte auferwecken; - 5 ausgebreitet werden; - 8 id.; weiter verbreitet, fortgepflanzt, propagirt werden (Glaube); zerstreut werden (Blätter); veröffentlicht werden (Nachricht).

naśr das Ausbreiten, Verbreiten, veröfentlichen; بالنَشْر وبالطَّي ausdrücklich u. mitverstanden, explicite u. implicite; das Sägen; Leben, Auferstehung (سَشْرَ وَنَشْرَ عَنْشُرَ ); erstes Keimen der Pfl.; Duft, Wohlgeruch, Geruch; — násar Zerstreutes, te; — nuśr pl v. بشور عليه المناسبة ا

náśre Bekanntmachung, Edikt,
Befehl; — núśre Amulet, Zauberepruch gegen Krankheit od. Wahnsinn: نشرى núśrijj zauberkräftig.
نشوز náśaz U u. If naśz u. نشز
nuśûz hoch gelegen, hoch gestellt
sein, hoch steigen (أرتفع);

siks vom Platze aufstehen; aufgeregt sein (Seele جاشت): If nusûz widerspänstig gegen den Mann sein له (Frau على المنفسة المنفسة); die Frau roh behandeln M.; — 4 vom Platze nehmen, aufheben (مدائد); Todtengebeine sammeln u. über einander schichten.

nusûz, u. nasaz نشوز nasz pl نشز pl jimi nisaz u. jimil ansaz hochgelegener Ort; hohe Stellung. نشوص náśaß U u. I, If نشص nusûβ hoch schweben u. gethürmt sein (Wolke ارتفع); lang sein, vorstehen (Zahn طالت); aufgerogt sein (Seele جاشت); aufgestört, vertrieben werden; durchbohren ( herauszichen, herausnehmen (استنخرج); widerspänslig sein کی (Frau زنشز); 8 den Baum entwurzeln (افتلع). نشأص .núśuβ pl v نشص násat I, If nast heraus.

E. kräftigen, ermuthigen, wozu willing machen  $\int S_{\cdot}; -4 = 2;$ den Knoten im Stricke lösen (1. العقدة اذا حلَّها : bei/sen (Schlange); entreisen (راختلس); festbinden (أوثق ; – 5 sehr lebhaft, munter u. heiter sein; flink, rührig, kühn, unternehmend werden; gekräftigt, ermuthigt werden; mit Eifer an e. S. gehen; munter u. rasch ausschreiten 3 K.; - 8 den Strick dehnen, همکه حتے ا ينحل); unterwegs Beute mitnehmen, Vieh forttreiben نشيطية); - 10 E. für flink u. kühn halten; zusammengeschrumpft sein (Haut جنمع). inast Ortswechsel; - nasit munter, lebhaft, flink, rührig, unternehmend, stark u. tapfer.

nášaż U, If naśż rasch پنشط

رم الشيع wegnehmon, entrei/sen (قري الشيع

نشوط If ;(افا أسرع في اختلاسه

nusûz aus der Erde dringen

نبت من ارومته اول ما Reim)

mit Heftigkeit wegnehmen, ausreisen (انتزعه بعنف); - 4 s. 1; - 8 wegnehmen, ausreissen, abschlagen; e. Arznei einschnupfen. nasag A, If nasg flie/sen ينشغ (Jul); aus der Hand trinken (شبه بیک); e. Medikament einflösen, s. ; (u. 4) schluchzen, röcheln (in heftiger Erregung, od wie in der Ohnmacht شهف - (حتى كاد يُغْشَى عليه 4 abgehen. abweichen جه (ناخع) ; ۔ پ نشع ۽ ۔ ناشغ nússag pl v. خشاف násaf U, If nasf weggehen, نشف \* نوب verschwinden, untergehen (نوب وهلک (و علک); u. – b) غشف A, Wasser od. Schweise eintrinken (Tuch, بن الثوب العَرَف Marie ... -auf (والحوض الماء اذا شبيد gesogen, absorbirt werden, im Boden verschwinden (Wasser · ver : (الماء في الأرض أذا نحب trocknet, trocken sein; - 2 Wasser od. Schweise mit Tuch od. Schwamm aufsangen lassen, abtrocknen; Kleider trocknen; den Tisch abwischen; trocken sein; - 4 = 2; E. den Schaum eben gemolkener Milch (نشافة) trinken lassen; --5 Wasser od. Schweiss einsaugen (Tuch, Boden); abyevischt werden; trocken sein; - 8 den Schaum frischer Milch abtrinken.

násife *Boden* نشفت násife *Boden* 

der Wasser einsaugt; - 5 náste

Lappen um Wasser aufsaugen zu lassen; násse, nís., nás., násafe pl نشف násaf, nísf, nísaf, násaf u. نشف nísâf ein schwarzer Bimsstein, mit dm die schmutzigen Füße abgerieben werden; nísfe, núsfe kl. Rest im Kessel; núsfe Schaum frischer Milch.

الشف ي násiq A, If násaq in die

Nase einziehen, einschnupfen,
einathmen; eine Prise nehmen,
schnupfen; durch den Geruch

wahrnehmen, riechen (شف); in
der Schlinge hängen (yefangene
Gazelle الشاء في الحبائة المنائة); — 2 E. etwas durch
die Nase einziehen, schnupfen
od. riechen lassen; — 4 = 2;
machen, daß die Gazelle in der
Schlinge hängen bleibt; — 8 in
die Nase eingezogen, eingeschnup/t
werden; — 10 durch die Nase
einziehen, einathmen.

násaq Duft, Gernch: مُكْرُوه násaq Duft, Gernch: مُكْرُوه النشق von widrigem Geruch;

— násiq der sich in e. S. ein lässt u. darin hängen bleibt; s
násqu Prise Tabak; s násqu
Halsachlinge.

ينشل naśal U, If naśl rasch herausziehen, an sich ziehen n. wegnehmen (الشرع الناهية); in die Höhe ziehen, emporheben; teskamotiren: — I u.

U (u. 8) schnell mit der Hand
Fleisch aus dem Kessel nehmen

المغرفة (مغرفة); If نشول nusal wenig fleischig sein (Schenkel كانت ); — 2 mit einem Frühstück od. Voressen bewirthen (مسلفد); — 8 s. 1.

schwarzen u. weißen Flecken od. Punkten bedeckt sein (كان كان); — 2 werderben (Fleisch بيض وسود); — 2 werderben (Fleisch بيض); beginnen في (ابتدأ); Schlechtes unternehmen في الشر الدا اخذ); — 5 anfangen, beginnen في 8.; Wissen zu erwerben suchen (في العلم الدا تلداف في).

نشمر násim gefleckt (Stier) s. vor. نشناش nasnas flink u. geschickt; regetationslos (Salzboden).

miśnaś If ö sieden u. brodeln (Topf, ه. نشن پ); das Kleid
ausziehen (حلم); rasch abhäuten;
rasch verschlingen (Fleisch ملك المحافية); stofnen u. in
schnelle Bewegung setzen (عداد): treilen fortiagen

روحورکد); treilen, fortjagen (وحورکد); – 2 besser werden, in die Geneeung treten (Kranker).

mísnise == mimim.

uńśnaśijj flink und ge-»chiel-t.

(نشو) ، انْشَى nášā U, u. (نشو) A,

If nášwe, níšwe, núšwe riechen,

Wind von etwas haben (نشو)

ريحا طيبة او عام نَشْوَةً اذا نشيا); Kenntnifs, Kunde haben ه ، (نشى الخَبَ انا علمه) و . ه. wiederholt vornehmen (80)= رمية بعد اخبى); w. If nasw u. von Wein نَشَى A, If نَشَى halb betäubt sein, e. kleinen Rausch نشى من الشراب اذا) habon سکر); — 2 If تنشیة die Wäsche stärken (s. simi); - 5 (u. 8 u. 10) e. S. riechen, durch den Geruch unterscheiden; 5 u. 8 e. kl. Rausch haben; - 8 u. 10 s. 5. nusû' Wachsthum, نشو nusû' nusû' Gedeihen, Schöpfung, If نشأ \_: .ناشى . naś' pl v نشوً nasawa انشاري nasawa نشوار، berauscht. nuśr u. núsur نشر naśûr pl Wolken jagend u. Regen bringend (Wind); - nusur Auferstehung . نشر vom Tode, If ... niśwar آل naśwar پنشور e. wenig Futter im Munde wiederkäuen (Kn عُلْفِها من عُلْفِها). nusûz Widerspanstigkeit der Frau; rohe Behandlung der

Frau, Verletzung der ehelichen

نشص : نشیص  $= nush \beta$  نشوص If

nasû schwer athmend; u.

யம்வீ (u. خےشے) Medizin,

die in den Mund eingeflösst od. in die Nase einschnupft wird;

\* نشز Pflicht, If

ه ئشع .ه

nustifat Trockenes, besond. trockene Früchte als Dessert. nasda Medizin sum Riechen نشوق od. Einschnupfen; Schnupftabak. náśwe Geruch, Wohlgeruch; u. níśwe, núśwe († auch ἐἰκῶ϶) náš'e) kleiner Rausch; durch e. Stimulans erweckte heitere Stim-... نشو mung; If .نشيئي = نشي . پنشو .ه پانشي nasjan der sich erkundigt, die erste Kenntnise erhält; halbberauscht. .. نشيم nakîg leises Weinen نشيم nasîd u. ة wechselweise recitirte Verse; Lied, Hymne; Erhebung der Stimme. nasîr Schürze; Gürtel. . • نش na6îs Sieden, Brodeln نشيش. nasîß grad aufgepflanzt نشيص (Speer). nisat u. نشاط nasît pl نشيط nasata flink, munter, heiter; unternehmend, wohl aufgelegt zu etwas ); stark u. kühn: ë nasite unterwegs gemachte Beute. nissîf leicht vertrocknend. نَشُونَ nás'e = تَشْنَة وَ nás'e nasijje Geruch, Duft. naśi' eben sich zeigende Wolke. nasî'e Steinboden dr Cisterne; eben Wachsendes, Keim; Ent-

stehung, Geburt.

naββ U, If naββ Einem etwas بنص

anzeigen, bezeichnen, ihn darauf

aufmerksam machen, es seinem Urtheile unterbreiten, bestimmt u. ausdrücklich aussagen; un die · höhere Autorität appelliren; die Worte eines Andern berichten; die Tradition mittheilen u. auf eine Autorität stützen ; (الحَديث اليد اذا رفعه اليه † Einem e. Brief diktiren; die Braut auf den Brautstuhl setzen, a. منصنه: auf einander legen, über einander schichten (Geräthe 🛵 بعضه فوق بعض); bewegen (die ينص أَنْفَهُ غضبًا Nass im Zorn عجب کغ (جا); genau nachfragen, nachforschen (من الله استقصم) الشيء (مسألته عن الشيء); - I, If naßiß am Feuer schmoren (Fleisch), brodeln (Topf على النار); — 2 deutlich, klar machen; den Gläubiger drängen; — 8 hoch, erhaben sein (ارتفع); aufgepflanzt sein, aufrecht stehen (Lanze انتصب); auf dem Brautstuhl thronen (Braut).

naββ pl نصوص nuβûβ Text, heil. Textstelle (als unwiderleglicher Beweis), Wortlaut derselben; Koran; Ueberlieferung; Anordnung eines anerkannten Lehrers, Sanktion; † Diktat, Redaktion eines Briefes; Grenze (der Altersreife).

ي نصو .e نصاء .. يُصَاعُ náβa' A, If naβ' erheben, aufheben (فع); anschreien (das K. جزر); E. an der Stirnlocke packen ه. نصاًهٔ اذا اخذا \* نصو ... نصائع اندا اخذا).

niβāh Ursprung, Anfang, Prinzip, Hauptsache, Grundstock; Vermögen od Kapitalssumme, die zur Entrichtung des öb; verpflichtet (wenigstens 200 Drachmen), daher: richtiges Maße u. Verhältniß, entsprechender Grad; Stellung, Würde, Rang; pl μίρω Μεσσεντίει: Horn Mghr.; Fischblase; If μίρω κες - nuββάθ verschlagen, ränkevoll; Gauner, Dieb.

niβāḥ pl نصاح nuβ'ḥ u. iniβāḥe eingefüdelter Faden;

ŭ naβāḥe aufrichtiger Rath, Ermahnung, If γωί; † Wohlbeleibtheit, Embonpoint; ö niβāḥe
pl il Haut, Leder; Seil mit
Schlingen zum Affenfang;

naββāḥ Schneider; nuββāḥ
pl v. γωί.

naβâḥijə = بُصاحة , If منصاحة ...

naββâr starker Helfer ; männl. . ناصر . Eigenname ; nuββár pl v. . ناصر اهن . naβára Christen, فصاری pl.

ischi naβa'e Reinheit der Farbe;

niβâf, naβ. u. ö Dienet im Haus; ö Halbirung.

naββal der Pfeilspitzen, Lanzeneisen macht.

نصيحة ، و نصائح ; نصيبة ، و نصائب

máβab U, If naβb erheben (وضع) ; u. Gegs. niederlegen (وضع); aufpflanzen, in den Boden stecken (z. B. e. Stein, e. Zeichen ... العَلَم اذا , فعه واقامه واقامه واقامه netzen, pflanzen; die Fahne aufstecken; aufstelien, aufrichten: e Zelt aufstellen, Kanonen aufpflanzen u. richten, Grenzpfähle stecken, Beamte einsetzen; Einen umstehen J.>; Einen ermüden (اتعب); Einem feindlich sein, ihn befeinden J (انا) , لفلار, عاداد); Krieg erklüren (عان) ;(الحبب انا وضعها Schlingen legen, Ränke gegen ihn schmieden J; Einem e. S. listig entwenden, abgaunern Le P.; überlassen, übergeben; e. Konsonanten mit Fatha · versehen, das Wort in den Accusativ od. نصب ; . Conjunctin setzen, s. flg. den ganzen Tag langsam fortreisen, od. die Reise beschleu-ای رفعه او هو ان یسیب ) nigen in den (طول بيومه وهو سير ليرس Accusativ setzen; - I, If naßb E. schmerzen, verstimmen (Krankht, Rummer نصب (b); (b)If náβab müde und matt sein (اعيد); Gegs. Fleissu. Eifer vers. (جدّ واجتهد); -2aufpflanzen, einstecken, hinstellen, errichten; aufwärts richten, grade stellen; e. Grundstück bepflanzen lassen; - 3 Em (Acc.) feindselig

gesinnt sein, dn Widerpart halten, ihn offen befeinden, ihm dn Krieg erklären (باصبد التحرب); + Em gegen den halben Ernteertrag e. Grundstück in Pacht geben; -4 Einen schmerzen, verstimmen, niederdrücken, matt u. verdrossen machen (Kummer, Krankheit); das Messer mit einem Stiele versehen s. Uwai; -- 5 sich aufpflanzen, grade hinstellen, sich erheben u. aufrecht stehen; aufgenflungt. aufgerichtet werden (Fahue, Grenzpfahl, Bildsäule); eingesetzt, ernannt werden (zum Richter تنصب قاضيا); - 8 aufgepflanzt, aufgerichtet, gepflanzt werden; sich aufrecht hinstellen; mit Fatha - vokalisirt, in den Accusativ od. Conjunctiv gesetzt werden.

-naβh das Aufpflanzen, Pflan نصب zen, Aufstellen, Errichten, Er-عن heben; Amtseinsetzung (Ggs. أ 'azl Absetzung); pl أنصاب anβāb was aufgepflanzt, in die Erde yesteckt, aufgerichtet wird: Pflanzen; Pflanzung; Bildsäule, Statue; Meilenstein; Grenzpfahl; Grenze, Ende; Jagdnetz, Schlinge; Vokal Fatha ..., Accusativ, Conjunctiv; genauer Rhythmus; sanfte arab. Musik; نُصْبِ عَيْنَيْكَ vor deinen Augen; - nißb Antheil, Loos, Glück; - nußb, núßub (u. naßb) nβâb Statue, Götzen- أنصاب pi bild, Idol; Fahne, Standarte; Krankheit, Kummer, Unglück; —
náβab Ermüdung, Mattheit, Niedergeschlagenheit, Bekümmerniss;
— náβib matt, unwohl, niedergeschlagen; — núβub Meilenstein, Wegzeichen; Götze; pl v. نصباء ináβbā'gradhörnig, f. v. انصب náβbe pl ت ا e. Pflanze; feindlicher Widerstand; — núβbe aufrechte Säule; Mast.

نصر , náβaḥ A, If naβḥ, nuβḥ, naβâḥe, naβîḥe, naβâḥije Einen aufrichtig berathen u. ermahnen, نصحه ونصح له ) P. (ما جمع ونصح نُصْحًا ونصاحة ونصاحية اذا خياط); flicken, nähen (حياط دُوْب ممزوق رفو واصلاح ایلدیکی nuβûḥ نصوح ); If náβaḥ u. نصوح rein u. ungemischt sein S. (خلص); reines, aufrichtiges Sinnes sein; treu sein (Freund); † wohlbeleibt, fett werden; - If nuβûh sich wahrheitegemäse u. richtig verhalten; If nußh u. nußüh bis نصحت Sättigung trinken Ke ن ; (الابلُ الرق اي صدّقته der Regen hat das الغَيْثُ البَلَدَ Land gut beregnet; - 2 † fett machen, mästen; — 3 E. als aufrichtiger Freund berathen u. ermahnen; — 4 die Ke bis zur Sättigung trinken lassen; — 5 sich als treuer Freund u. aufrichtiger Berather zeigen; — 8 vom aufrichtigen Freunde Rath u. Ermahnung annehmen; — 10 E. um seinen Rath bitten, konsultiren; † fett finden.

pl v. - i. - núββaḥ pl v. juli. نصير núβaḥā' pl v. نصحاء. نصو, náβar U, If naβr u. نصر nuβûr helfen, beistehen (dm Unter-; (ن المظلوم اذا اعانه drückten Einem gegen den Feind beistehen u. Sieg verleihen, على od. من P.; نصبه منم انا) من befreien, retten نجاه وخلصه); allgemein und reichlich bewässern (Regen (الغيث الأرض اذا عمها); dem Strom (Acc.) Wasser zuführen (Nebenfluss); - 2 E. zum Christen machen, s. نصران; — 5 Em zu helfen beslissen sein, ihn zu unterstützen trachten; Christ werden; - 6 sich gegenseitig beistehen; e. Schutzbündnis schliessen; -8 Sieg u. Obmacht gewinnen, über E. triumphiren ,↓c; — 10 E. um Hilfe bitten; siegen. naβr u. ö núβre Hilfe, Beistand (bes. von Gott); Sieg, Triumph;

naβr Helfer (sing., u. pl v. ناصر); Gabe, Geschenk; — núβar Helfer نصداء به سن منه به سن منه به منه المحراء المراء ال

Christ (Nazaräer, von Muslims gebraucht); — نصرأني naβrānijj f. ێــ ĵije christlich; Christ; ٪ـــ naβrānijje Christenthum.

ináβran If ë E. zum Christen machen; — 2 تَنْتُصْرَنَ Christ werden; s. نصوان.

núβre Hilfe; Stütze; Sieg, نصرة.

naßrijj siegreich.

نصع  $na\beta^c$ , ni., nu. (weißes) Tuch, = نطع (s. d.).

Hälfte des Beines; die Hälfte einer S. nehmen (غفل أخذ); in zwei gleiche Theile theilen; den Becher zur Hälfte leeren; in der Hälfte od. Mitte stehen (z. B. Lebensalter, Tagnaβâfe نصافة , If naβf, انتصف u. nißafe von Einem (Acc.) die Hälfte seiner Habe nehmen (wie نصف القَوْمَ اذا den Zehnten اخل منهم النصف); gerecht theilen; gerecht u. billig sein; -I u. U, If naβf, naβåf, niβåf, naβâfe, niβ., naβafân u. niβafân Einen bedienen, sein Diener sein نصغه نَصْفًا ونصافا) Acc. P. نصافة اذا خدمه ); \_ 2 in die Mitte gelangen; in zwei gleiche Theile theilen; gerecht theilen; gerecht u. billig sein; — 3 sich mit Einem zur Hälfte in e. S. theilen, 2 Acc. (ناصفه المال): E. gerecht u. billig behandeln; - 4 die Hälfte nehmen; gerecht theilen od. handeln; gerecht und billiq sein; in dr Hülfte od. Mitte stehen; Em dienen, Acc. P.; - 5 in zwei Hälften getheilt, gerecht getheilt werden; in der Hälfte od. Mitte stehen (Tag, Nacht); von Einem (Acc.) Dienste verlangen; sich Einem unterwerfen; verschleiert sein (Frau, s. فصيف); - 6 gerecht u. billig gegen einander handeln; — 8 in der

Hülfte od. Mitte stehen (Tag, Nacht, Monat, Lebensalter); in einer S. die rechte Mitte halten; gerecht und billig handeln; sein Recht von Einem verlangen, sich Recht an ihm schaffen, A. P.; sich mit dem Schleier oder Kopfbund bedecken, s. ich.

نصن niβf (vgl. nuβf u. سن nuββ)

pl انصاف anβâf Hūl/te, Mitte:

قراد انصن الدائرة المائرة المنافرة المائرة ا

-naβfan f. نصفی náβfa halb نصفان

voll (Gefä/s); naβafân s. ي نصف.

نصف naβafe Gerechtigkeit, Billigkeit; in mittleren Jahren, s. فعن المناه بين بين المناه بين المنا

النصل ; gut in der Spitze befestigt sein (Pfeilo السَهْمُ في النصل انا schaft ثبت فيه); den Pfeil gut befestigen (اثبته); — 2 die Spitze vom Pfeil nehmen; Pfeil od. Lanze mit einer Spitze versehen; -3 mit spitzen Waffen kämpfen; - 4 = 2; herausnehmen, herausziehen (551); - 5 von der Schuld losgesprochen werden, sich rechtfertigen, rein waschen con تنصل الى فلان من P. الى S., قالت (للجناية اذا خرج وتبرآ genesen; E. von e. S. befreien; - 5 u. 10 herausnehmen, herausziehen (جرج).

השרע naβl pl יבשרל niβâl, יבשרע nuβûl u. הבשרע anβul Eisenspitze der Lanze, des Pfeiles, Schwertes, Messers; u. ö Scheitel ds Kopfes, Kopf; — ישול naβlân u. בשל naβla Pfeil- od. Lanzenspitze; Messer- od. Schwertklinge.

ي براهو به náβame e. Götzenbild (قرمو).

« náβnaβ If & e. S. rütteln, schütteln (damit sie sich feststelle?

« المركة وقلقة عنه sich in den Knieen bewegen um aufzustehen K.

» náββe weibl. Spatz; — núββe Stirnlocke der Frau; ein Haartracht.

« المرابة المرابة

3 u. 4) E. an der Stirnlocke packen u. an sich ziehen (bes. im نصاه نُصُواً أذا قبض sto/sen (Wüste an Wüste نصت sto/sen (Wüste an Wüste نصت خدن/sen (Wüste an Wüste نصت خدن/sen (المغازة بالمغازة بالمغازة

i naβûḥ treu (Freund); aufrichtig (Reue); gut genäht; — † naββûḥ Wespe.

انصور naβûr Helfer; nuβûr Hilfe. نصوص nuβûβ pl v. نصوص naββ.

nuβû' Reinheit der Farbe;

Klarheit, If במש \*.

náβijj Einh. نصى îjje e. wei/se Distel; s. نصية.

inaβîb pl انصباء ánβibā' u. غبين ánβiba Antheil, Portion, Loos; Glückələs; Glück, Geschick; Lotteriegewinn; ausgebreitetes Netz; — ë naβîbe pl نصائب naβâ'ib was als Zeichen, Signal aufgerichtet wird; Steine um den Brunnen.

ינים, ינים naβībîn Nisibis. ינים naβīḥ pl ינים naβāḥā' aufrichtiger Berather; treu; — s naβiḥe pl ינים naβā'iḥ aufrichtiger Rath, Ermahnung. ינים naβār pl itanla itanla

núβarā' Helfer, Beistand, Verbündeter.

nuβáirijj der an die Gottheit Ali's glaubt.

naβiβ schnell; If نصیص naβiʿrein (Farbe); unvermischt, lauter; klar.

نصيف naβîf halbirt, halb; Schleier; Kopfbund; e. Hohlmass.

naβîl Scheitel des Kopfes; Schnabel, Schnautze; Pfeil; Beil.

ונصاء naβîjje pl יבי naβîjj, icana icana icana icana icana anβâ' u. מולם anβâ Auserlesenes, Bestes (Vieh); Auslese der Besten des Volkes; s. ذعبي.

بَنَّ \* nadd I, If nadd u. نَصْبِهُ nadîd ausschwitzen, langsam ausflie/sen (Wasser الله قليلا قليلا قليلا); platzen (übervoller Schlauch قنا); bekannt
machen, veröffentlichen (هراه);
If nadd die Flügel schwingen
(Vogel المطبية); sich ermöglichen S.; — 4 ausführen,
vollenden (المنتحث);
— 5 id.; anstacheln (المنتحث);
= 10; — 10 die Schuld nur in
kleinen Raten zurückerhalten : » P.

= 10; - 10 die Schuld nur in kleinen Raten zurückerhalten بر P. , nadd Geld (Gold, Silber); wenig (Wasser).

naddah reichlich begie/send, überallhin gie/send.

naddah f. ö reichlich (Regen, Quelle); ö e. Bewässerungsinstrument (منصخة).

nudâr, nad. reines, fossiles Gold (Silber); Reinstes u. Bestes; — nudâr Tamariske; u. nidâr e. Holzart; — nidâr pl v; — 8 nadâre Glanz, Frische, Grüne, Schönheit; Tamariske.

nidâd was tropfenweise fällt;
kl. Gabe; pl v. نصيص ; — nudâd
Auslese der Besten; — naddâd
u. ö e. Schlange — نصنان; —
ö nudâde Rest (Wasser etc.); ن الولد
Nestling, jüngstes Kind.

nadâfe Unreinheit; † (für نصافة) Reinheit, Reinlichkeit. انصال nidâl Gefecht; If 3 نصال ; — nuddâl pl v. ناصل.

. ق. نصيض v. و نصائض u. ق

nudûb U, If نصب ب nudûb (u. 2) in den Boden sickern, verschwinden, absorbirt werden (Wasser غار); sterben (مات); تا الكخصب نت تتساند نادلات بنت تتساند كار

לוטו פֿעֿ); — U, If nadb fliefsen, laufen (سال وجري); — 2 s. 1; — 4 die Bogensehne anziehen u. klingen lassen (לויִשט).

ausgereift sein (Dattel), gar gekocht sein (Fleisch (לענ)); reif
sein und eitern (Geschwür); —

† בשב (für (בשב)) schwitzen,
transpiriren; — 2 u. 4 zur Reife
bringen; gar auskochen; wohl
verdauen; — 4 die Verdauung
befördern; s. 2.

nadah I, If nadh mit Wasser , فصح besprengen (die Hausstur ش);

bewässern, begiefsen ("z»); E. den Durst (u. Gegs. nur halb) stillen (من عطشه انا سكّنه); نب (Uebel) abwenden ربع P. (نب ورفع); (u. 4) sich eben füllen (Aehre); die Knospen öffnen(Baum تفطر ليخرج ورقه); Thranen vergie/sen (Auge); - A, If nadh u. – تنصاح tandâh schwitzen, rinnen (Schlauch, Topf اناجُلَّة انا نثب ما فيها); schwitzen, transpiriren M.; - 4 s. 1; - 5 Thränen vergiessen (Auge); sich aus e. S. انتقى ) من ziehen,sich reinwaschen وتنصل); = 8 Thränen vergiesen (Auge); begossen, besprengt werden; † getauft werden; - 10 sich nach der Waschung die Schamtheile mit Wasser besprengen.

i nádah pl انصاح nádah Reservoir, Cisterne; — núduh pl v.

ين به nádah A, If nadh mit Wasser besprengen etc. (ش), vgl. بنضح ;
heftig hervorquellen, sprudeln,
aufwallen (Wasser منافع الشند فورانه ; — 3 If نضوع u.
الشند فوانه einander besprengen,
begiesen; — 8 besprengt werden.
نصخ nadh Spur (Rest) des Wohlgeruchs; s nádhe e. Wasserergus.
سنخ nádad I, If nadd aufschichten,
ordentlich über einander legen
(Teppiche, Matten, Zeuge

رانا جعله بعضه فوق بعض (انا);
- 2 id.; aufbetten (مالفرش ); Juwelen einfassen.

inadad pl انصان andad übereinander geschichtete Teppiche,
Matten, Kleider, Hausrath; Stelle
od. Gestell im Haus od. Zelt, wo
sie aufgeschichtet werden; bedeckter Sitz, Bett etc.; vornehm, ausgezeichnet, berühmt; Adel, Vornehmheit; fett Kn.

mit Glanz u. Schönheit ausstatten (Gott اجعله ناضر); If nådre u. nudûr u. — b) نضر A, If nådar u. — c) نضر If nadåre in Schönheit u. Frische glänzen, strahlen, leuchten (Antlitz, Farbe نصرة وألوب و

i nadr pl نصار nidâr u. فضار ándur Gold, Silber; grünend, blühend (Baum); — nidr Weib; — nádar u. فضرة nádre Glanz, Frische, Schönheit, Eleganz; ق nádre Reichthum, Glück, Vergnügen; — nádir f. ق frisch, glünzend, schön.

nádaf Uu. I, If nadf (u. 8) هـ نضف das Euter aussaugen (K'füllen og الفصيل ما في ضرع امّد انا ); (امتكّد وشرب جميع ما فيد

Einem (Acc.) dienen (همن);
farzen (Esel ضرط); — b) نصف

A, If nádaf das Euter aussaugen;
unrein sein (s. flg.) (مثلاً نظف),
u. † Gegs. rein, reinlich sein
(für نظف); — 4 farzen machen;
— 8 s. 1.

unrein, befleckt. فضف nádal U, If nadl den Pfeil ، نضل schie/sen, im Pfeilschuss über-ناصلتُهُ فنصلته اور) treffen سبقته A, If nádal abgemagert u. kraftlos sein (K. نضال If (هن واعيا وتعبj , jmit J. um die Wette schiessen, s. 1; E. vertheidigen, schützen, entschuldigen :--P. (دافع); — 4 mager u. matt machen; - 6 unter einander im Schiesen wetteifern; - 8 im Pfeilschuss od. überhaupt unter sich wetteifern; aussuchen, auswählen (dn Pfeil aus dm Köcher, den Einzelnen aus der Menge). nadm Einh. ë fetter Waizen. nadnâd u. ة e. Schlange, die sich (od. die Zunge) immer bewegt, mit sofort tödtlichem Bisse. -nádnad *If ö die Zunge be پ*نصنص wegen (Schlange); s. vor.

wegen (Schlange); s. vor.

nádde Gold-, Silbermünze.

(نضغ nádā U, If nadw herausziehen (Schwert aus der

Scheide اسل Einen entkleiden,

entblößen (اسل عن ثوبة انا); التَوْبَ عن نفسه ; (جرّده

sich entkleiden; vertrocknen (Wasser فنشف); durchreisen (Wüste فراه المنافع); If nadw u. وراه على nudijj vorbrechen u. den andern vorankommen (Pferd عين أنسن ); If
nadw u أبين أنسر nuduww sich verlieren, ausgehen, schwinden (künstliche Farbe an den Händen,
Haaren etc. الحناب اذا ناسب المانان المنافع إلى إلى المواجعة على إلى إلى المواجعة على إلى المواجعة على إلى إلى المواجعة على إلى المواجعة على الم

nidw f. ö pl أنصاء adà' abgemagert u. schwach ; abgetragenes Kleid ; Eisentheil des Zügels.

nadûh e. Parfüm.

نصور nadûr glänzend, frisch, grünend, blühend ; — nudûr Glanz, Frische, Schönheit.

نضو nádwe Hufeisen, s. نضوة نضى + náda I, If nadj de Schwert

ين nada I, If nadj de Schwert ziehen ; I u. 8 e. Kleid auftragen ; vyl. نضو ...

nadijj abgemagert u. schwach
K. Pfd.; pl أنصية andije Pfeil
ohne Spitze od. Fiederung; Pfeil
od. Lanzenspitze; Nacken und
Hinterhals von den Schultern bis
zu den Ohren; — nudijj If نصيح
nadîg ganz reif; gar gekocht

(Fleisch); wohlverdaut; ن الرأى von reifem Urtheil.

nadîh pl نصبح núduh Reservoir, Cisterne; ë e. Parfüm.

nadid über einander geschich-

tet (s. نصد nadad); ق nadîde Kissen, Polster.

nadîr glünzend, frisch, blühend, grün; Gold, Silber.

nadîd pl نصاص nidâd wenig نصيص (Wasser, Milch); mager; If پنض \*;

ë nadîde pl نصائص anidde u. نصائص nadâ'id e. wenig Regen; Durst; Trupp, Schaar.

inadîf unrein, befleckt; — نصيف rein, reinlich.

strecken (اَسْدُ); festbinden (اَشْدُ); festbinden (اَشْدُ); festbinden (اَشْدُ); fe. Sprung muchen, springen; faufgeregt sein, zittern Aeg.; — Ireisen, durchreisen في المادُ); faseln, deliriren (اهذار); — If

نطيط natît fliehen (فر); — 2 springen machen od. lassen.

natt Sprung; s. vor.

انط ع. م. نطّاء ; \* نطو ع \* نطا

nattah stö/sig (Stier etc.).

inuttar Vogelscheuche; pl v. ناطر initare Amt ds Weinberghüters; نطارة natare † Erwartung; ناطور .s. نظر If \* نظر \*.

nitâsijj, nat. sehr verständig u. geschickt; Arzt (pl نطسس nútus, s. d.).

nattat der gut springt, Springer; faselnd, delirirend.

initâf *pl v.* نطفف : — 5 nutâfe Wasserrest in der Flasche; nat. ع. نطف .

nútuq Gilrtel; نطاق nútuq Gilrtel

Arbeitsschurz od. Schürzung; - nattâq der viel redet.

. نطنط . natanit pl v نطانط

natât pl أنطاء antâ' Dattelstiel. antâ' p atawe Feuchtigkeit; If نطاوة \*.

mit dm Finger e. Ohrenstüber geben (نطبه انا صرب النه باصبعه);
— 3 aufreizen (هارش).

. طنتر = náttar If ق = نطتر \*.

بنطع " nátah A, If nath mit den Hörnern stofsen (Stier, Widder في عند فقرد ); — 2 id.; — 3 id.; einander stofsen (Widder); — 6 mit den Hörnern gegen einander kämpfen; — 8 id.

nath das Sto/sen mit den Hörnern; Stern im Horn des Widders; s nathe ein Stoss.

بَـُوْ شَـِّرٍ \* nitty Unheilstifter (صاحبة).

nitare den Weinberg od. Palmgarten bewachen, Hüter derselben sein (اناخیل الکرم والنخیل); † E. erwarten; — 2 E. zum Hüter bestellen; durch E. bewachen lassen.

i natr das Hüten, die Hut, s. vor. ناطر nútara' pl v. نظراء.

nátre † Erwartung; nátare pl v. ناطب .

i natrûn Natrum; Salniter, Borax.

nátis A, If nátas sich durch . Verstand u. Geschick hervorthun;

Verständniss u. Uebung einer Kunst besitzen (صارعاله); — 5 id.
الاستان nats, natis, natus verständig u. geschickt; peinlich genau und gewissenhaft, Unreines zu meiden; nutus solche Personen, Aerzte (s. نطاسي); ä nutase peinlich genau u. reinlich M.

بنیة وخلقتک قوی naté starke Leibeskonstitu-بنیة وخلقتک قوی tion ( نطیش s. (وشدید اولمسی نطیش shatéan sehr durstig. انطین nútut pl v. انططا

بُنطِع "núti" Pass. sich verändern (Farbe تغیر); — 5 sich in der Rede tief einlassen في (تعبق); in e. S. Verstand u. Geschick zeigen (تحدّق).

nat', nit', náta', níta' pl نطوع
nutû' u. إنطاع antâ' Stück Leder
als Tischtuch od. Spielbrett, od.
auf das der Hinzurichtende gesetzt wird (s. نصع); Lederschlauch; — nit' u. níta' Vordergaumen: مطابعة nit'îjje die Buchstaben ن, ي له.
نطف به nátaf U u. I, If natf,

natâf, naṭafân, niṭâfe u. tanṭâf tröpfeln, träufeln (اغُ فُ فُ أَلَّهُ اللهِ وَتَنْطَافًا وِنَطَافَةً اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ الله

E. schändlicher Dinge beschuldigen (, قَذْهُ بِالْفَجِو); † e. Kerze putzen (s. فلطف (a. حنطاف); \_ ق) A, If nataf, نطوفة , نطافة mit e. Laster od. Verbrechen besleckt. dessen schuldig od. verdächtig sein تلطَّت بعيب اتّهم بريبة) روعیدی); verdorben sein S. (فسک); Verdauungsbeschwerde ; (بشمر من ا بل وناحوة) - 2 E. anschuldigen, für verdächtig erklären; - 5 befleckt, verunehrt sein; eines Verbrechens verdächtig sein U S.; sich mit Ohrringen schmücken (Mädchen). 8. flg.

derbtheit; einyeschlichenes Verderben; — nátif f. ö pl و verdorben, verdächtig, unrein; — المناف ال

nátaq I, If nutq, nutûq u. mántiq artikulirte u. vernünftige Rede vorbringen, logisch reden, نطقة الله فالمنطقة الله المعانى (وحروف تُعْرَف يها المعانى);

e. vernunftbegabtes Wesen sein;

— 2 gürten (den M. المنطقة);

— 3 mit Vernunft

u. Rede begaben;

— 4 id.; E.

artikulirt und vernünftig reden

lassen;

— 5 sich gürten M.;

8 id.; sich gürten od. zur Arbeit

aufschürzen (Frau, s. نطاق);

— 10 = 4.

nutq vernünftige Rede, menschl. Sprache; e. Wort, Rede; Erla/s, Liede: . . نطق.

wein بنطلا الله بالله ب

natl, nitl Bodensatz beim Keltern, Weinhefen; s nútle ein Schluck; – نطلاء nátia' Uebel, Unglück.

natnat, idinat, idinat, nítnit pl منطنط natanit lang, sehr groß M.

ي نطنط \* natnat If ö dehnen, strecken, (s. نط \*); sich in die Länge ziehen (Reise); eine lange Reise machen; weit entfernt sein (Land); s. vor.

natte † Sprung; Aufregung.
نطّة natte لله natte U, If natw strecken,
dehnen (den Strick, den Einschlag

im Gewebe (هگن); von e. S. schweigen عن ; weit entfernt sein (Wohnung بنطاوة; † If نطاوة feucht sein (Ort s. (بعد).

natûf regnerisch (Nacht).

natûq der fliesend u. deutlich spricht; nutûq menschliche Rede, s. نطق; Gürtel, Schurz نطاق —

natfil Waschung od. Gliederbad in aromatischem Absud.

nátijj weit entfernt; † feucht نطي ،(Ort s. خطو ,).

natih f. s mit dem Horne gesto/sen od. getödtet.

natîs sehr verständig u. geschickt; nittîs id.; Arzt, s. نطاسی. natîś stark gebaut M.; Bewegung (حرکة).

. نط natît entfernt ; Flucht If نطيط nizâr Scharfblick, Scharfsinn ;

Physiognomie; — jū warte! —
nažiār der scharf anschaut, durchblickt, prüjt; edel Pfd.; nužžār
u. 8 nažžāre Zuschauer pl; — 6
nažāre Aufsicht, Inspektion, Direktion, Verwaltung; Ministerium;
Blick, Anblick; Schauspiel; Aussicht; — nažžāre Annäherungsbrille, Fernrohr.

niżâf pl v. نظیف; ö nażâfe Reinheit, Reinlichkeit.

inizâm schöne Ordnung, Einrichtung, Organisation; pl نطار الأطيم núzum, النزمة anzime u. النظيم anzim Grundlage der Ordnung, Konstitution; Lebensordnung, Lebensart, Betragen, Gewohnheit, Sitte; rechter Weg, Methode; reguläre Truppe, Soldat dr Linie; pl bi núzum Perlenschnur; Linie; Dichtung; Linie; Dichtung; Linie; Dichtung; mażam dr Perlen aufreiht; — 8 niżame Rechtspflege, Regierung, Ordnung.

niżâmijj Liniensoldat.

نظائف ; نظورة u نظائر v نظائر . نظيف v

نظح \* 4 نظم snżaḥ Körner bilden (Aehre = انضم).

بنظ názar Uu. I, If názar, nazarán, tanżâr, mánżar u. mánżare den Blick auf e. S. richten, sie anschauen, betrachten, Acc. od. نَظَءُهُ ونَظِّهُ واليه نَظِّرًا) . 8 الى ومَنْظَمُ اللَّهُ وَنَظَرانا ومَنْظَرَة وتَنْظَارا ins Auge fassen, überdenken, erwägen 🔅 (,., ; (فيم اذا فكر فيم يقدّره ويقيّسم richten, entscheiden (حکم); (I, If názar) beobachten, belauern, ausspioniren; erwarten ; (انتظر); wahrsagen (انتظر) berücksichtigen, Rücksicht nehmen الح: Einem Gehör schenken -zart ; (أَنْظُرْني أَي أَصْغ اليّ) lich zugeneigt, besorgt sein, beietehen, helfen J (allela & 3); die Oberaufsicht führen, Inspektor, Direktor sein (s. ناظر); Em (Acc.) Nachsicht u. Frist gewäh-

ren (تأذّي عليه); auf Kredit verkaufen (ما باعد) الشيء اذا باعد ننظة); - Pass. e. Fehler, Laster haben; bla/s u. eingefallen, hinfällig sein (s. قطر (b); — b) نظر A, If názar beschauen, betrachten (s. o.); gegenüber liegen (Haus dm Haus); - 2 aufmerksam betrachten, erwägen; auf Kredit verkaufen, Zahlungsfrist zugestehen; E. warten lassen; - 3 Einem ناظه اذا) ähnlich sein, gleichen ضار نظيرا له ; ähnlich, gleich ناظه فلانا) machen, vergleichen بغلاري); mit J. e. Wortstreit haben, disputiren; die Oberaufsicht führen, Inspektor, Faktor, Direktor sein, Acc. S.; - 4 aufschieben, verzögern (v.シ); Einem (Acc.) Frist, Nachsicht gewähren; gleich انظیر له انا) machen, vergleichen ; — 5 betrachten; (جعلم نظيرا لم erwarten; - 6 einander anschauen; einander gegenüber liegen (Häuser); e. Disput führen; - 8 erwarten, warten; E. aus-

spähen, ausspioniren (نترقّب); — 10 id.; E. um e. Frist bitten.

niżr ähnlich, gleich; — náżar pl انظر anżâr Blick; Ausblick, Aussicht; Uehersicht; Anblick, Erscheinung, Gesicht; Ueberlegung, Erwägung; النظر e. Berathungskörper; اهل نظر scharfsichtig, tiefblickend; metaphysische Kontemplation; gnädiger Blick, freundliche Rücksicht, Sympathie, Wohlwollen, Güte; dr böse Blick;

Aufsicht, Ueberwachung, Auspicien; Revue; Verlegenheit, Zweifel;

Abschnitt, Paragraph; نَظُوا اللهِ an Rücksicht auf, was anbetrift;

anstofsendes Zehtdorf.

نظیر núžara' pl v.

i názre pl i nazarat e. Blick;
e. Anblick, Erscheinung, Gespenst;
böser Blick; Hinfälligkeit, Hä/slichkeit; Fehler, Laster; Respekt,
Furcht; Ohnmacht; u. — nážire
Fristung, Nachsicht, Kredit.

nážarijj f. يغ îjje ins Auge fallend, sichtbar; kontemplativ, spekulativ, metaphysisch; dogmatisch; يغ nažarîjje richtiger Blick, gesundes Urtheil.

nażafe نَظَافة náżuf U, If يَنْلُفَ nażafe نقی 'ضد) rein, reinlich sein نصف); -- 2 reinigen; -- 5 gereinigt werden; sich reinigen; -10 reinen Tisch machen, Alles : (اخــذه كُـلَّـهُ) wegnehmen die ganze استنظف الدَّخـرائـِ Steuer auf einmal nehmen, od. استنظف) die Steuer einfordern الوالي ما عليه من المخراج اذا استوفي); e. S. rein finden; das Reinste, Beste auslesen, auswählen. náżam I, If nażm Eins mit يدظم dem Andern verbinden; - If nażm u. ناظم niżam schön ordnen, in Reihe stellen, Perlen aufreihen (ن النُّولُو ان الَّفِي ); die Rede metrisch fügen, Verse machen; verfassen, redigiren; verschönern, schmücken; — 2 ordnen; Perlen aufreihen; Verse machen; organisiren, konstituiren; † Einen zum Liniensoldaten machen, s. olii; reguläre Truppen ausheben; — 5 geordnet, aufgereiht sein; verschönert werden; Soldat werden; — 8 geordnet, aufgereiht werden; in guter Ordnung, wohl organisirt sein.

i nažm geordnet, aufgereiht; pl مناضر manāžim Ordnung, gute Organisirung, ordentliche Lebensführung; Perlenschnur; gebundene liede, Počsie, Verse; núžum pl v. فظام

nažûr u. ق u. قطور pl نظور nažûr u. تظور pl بظائر nažû'ir vor Andern angesehen u yeehrt; ق nažûre, nažîro erste Schlachtlinie, Vorhut.

i nażîr pl نظير gleich أن nażîr pl نظير gleich أن و entsprechend; gegenüberstehend, gleichlaufend, parallel; in gleicher Weise, eben so, wie; نظير السّن od. نظير السّن der Nadir, Fuſspunkt (منظور Zenith); — s nażîre pl غنظور nażâ'ir s. نظور Aehnlichkeit, Vergleich; Nachahmung; Muster, Beispiel, Parallele, Gegenstück; Anekdote.

nažíf f. 8 pl نظاف nizáf rein, reinlich ; السراويل keusch. نظيم nuzîm schön geordnet, gereiht ; ع ع schön, hübsch.

نع \* na" schwach, kraftlos M. (ضعیف). . نعی u \* نعو . ه \* نعا ..

nu'â' das Miauen; نعاء na'â'i sage seinen Tod an!

nu'âh Gekrächze If نعاب ;; بنعب na"âh Rabe, od. junger Rabe; ö schnell Kn.

na ate Schnelligkeit des edlen Pferdes, If نعاننا\*.

; نعر nu'âr rauher Nasenton, If ; نعار 8 nu'âre † irdener Topf mit engem Hals u. zwei Henkeln; ina''âr e. Distelfink; spritzende

na"ar e. Distelfink; spritzende Ader; f. 8 widerspenstiy, schreisüchtig.

nuʿâs Schläfrigkeit; Schlafsucht, Letharyie; — نَعْاس ina··âs sehr schläfrig; schlafsüchtig.

. نعف nu'âq Gekrüchze, If نعاف

na"âl Hufschmied.

نعل ni'âlijj Schuhmacher, s. نعل

strau/s, e. Strau/s; ö na'âme pl المعاني na'â'im e. Strau/s; Querbalken über dem Brunnen, an welchem der Eimer hüngt; Krahn zum Heben von Lasten; aufgerichtetes Zeichen, Wegzeichen in dr Wüste; Wüste; Hirn (Pferd); Hirnhaut; Seele, Selbst: مثالت نعامته er starb, od. er beruhigte sich vom Zorn; عبين أعام عبين um willen, zu Gefallen.

nu'âma Süd-, Südostwind;

أعُلَمَاكُ nach deinem Vermögen; s. vor.

ناعی nu'ât pl v. ناعی na'â'im pl v. نعامد.

ina'b heftig (Wind); ه. نعب نعب na'at A, If na't (u. 4) beschreiben, nüher qualifiziren (bes. lobend وصف); dem Hauptwort e. Beiwort geben u. es mit ihm in Einklang bringen; — b)

A, If na at dem Edlen (I ferd)

es gleich zu thun streben; —

c) نعن If نعن von Natur

edel u. schnell sein (Pfd., s. flg.);

— 4 s. I; — 8 = 4.

יגבי na't Beschreibung, Qualifizirung; I.ob, Preis; pl בעיט nu'ùt
Beiwort, Adjektiv, Attribut; u. ä
ná'te schnelles, siegendes Rennpferd; ä nú'te höchster Grad
(der Schönheit u. Annuth).

نعث په ná'at A, If na't mit der

Hand nehmen (نحان); — 4 sich

reisefertig machen (خلف في للجهاز); verschwenden في السيف);

- 8 = 1.

نعثل na'tal männl. Hyäne; alter-

schwacher Mann; If  $\ddot{s}$  sammeln, zusammenraffen ( $\overset{}{\longleftarrow}$ ); mit einwärts gekehrten Füßen oder wie e. Alterschwacher od. Stolzer gehen.

If na ag fett sein (K. (www); vom Essen des Schaffleisches Beschwerde haben, s. flg.

ini'âg' weibl. Schaf (تعجة ni'âg' weibl. Schaf (نجة أَلْبَالَة Schaf mit Fettschwanz); weiße Wildkuh.

نعب ná ar A u. I, If nu ar u. na ir schreien (M. أونُعاراً ونُعاراً اذا صلح ; e. rauhen Ton durch die Nase von sich geben (M. ; brüllen (Rind); صوت باخيشوهه - A, If na'r u. na'îr das Blut mit Geräusch spritzen lassen (vor-ن العرف her komprimirte Vene اذا فار منه الدم او صوّتت ناكمروج الدمر); Einem hinder-نعبه اذا) lich sein, ihn abweisen خالفه وابي); sich in Aufregung versammeln (اهجوا واجتمعوا); sich erheben u. einer S. Eifer widmen في S. (نهض وسعي); kommen کا (اتاه); ds Vieh stechen (Mücke انعبة); † Einem beissende نعر (Worte sagen, Acc. P.; - b)

A, If ná ar von der Fliege sint are, die auch in die Nase dringt, belästigt werden (Pferd, Esel).

i ná're Nasenton, s. vor.; Geschrei, Lärm, Gebrüll; Wehruf; Schlachtgeschrei; Wind u. Httze;
— nú're, nú'are Inneres dr Nase, nú'are pl نعر nú'ar e. gro/se blaue
Fliege, s. vor.

ná ra schreisüchtig (Frau).

ná'as A, If na's schwach بنعس an Körper u. Geist بنعش ن رأيد ونعس جسمه النا لان وضعف (ونعس جسمه النا لان وضعف (كسدت Rau,unbelebt sein (Markt);

If na's u. فعلس nu'âs schläfriy sein (کبه النعاس); schlafsüchtig, lethargisch sein; — 2 schläfrig od. einschlafen machen; narkotisch wirken; — 6 sich schlafend stellen. نعسان na'sân schläfrig, schlaftrunken; schlafsüchtig.

ná'se Schlaf, Schlummer.

ي المناه به به المناه به المناه به المناه به المناه به المناه به المناه به به المناه به به المناه به المن

na's Todtenbahre, Sarg, Kata-

يفص په náʿaß A, If naʿß den Boden abfressen (Heuschrecke انعان أنهاتها أنهاته

i na'ß † jämmerliches Geschrei,
Geheul; sumpfiger Boden: تعصن ná'ße e. Sumpf; — ná'aß Biegung.

ná'ad A, If na'd erhalten,
bekommen (أي ما نعصت منه شيتًا

nú'd e. Dornbaum.

של א — ביל naʿit pl אבי naʿut der den Bissen anbeifst und die Hül/te wieder in die Schüssel wirft, unanständig essend; schlecht erzogen; — 4 בול anʿat den Bissen zerschneiden, halbiren (هَامَةُ عَامَةُ الْعَامَةُ عَامَةُ الْعَامَةُ عَامَةُ الْعَامَةُ عَامَةُ الْعَامَةُ عَامَةُ الْعَامَةُ الْعَامَةُ الْعَامَةُ الْعَامُ الْعَامَةُ عَلَى الْعَامَةُ الْعَامَةُ الْعَامَةُ الْعَامَةُ الْعَامَةُ عَلَى الْعَامَةُ الْعَامَةُ الْعَامَةُ عَلَى الْعَامَةُ عَلَى الْعَامَةُ عَلَى الْعَامَةُ الْعَامَةُ عَلَى الْعَامَةُ عَلَى الْعَامَةُ عَلَى الْعَامَةُ عَلَى الْعَامَةُ عَلَى الْعَامُ الْعَامَةُ عَلَى الْعَامُ عَلَى الْعَامَةُ عَلَى الْعَامَةُ عَلَى الْعَلَى الْعُلِى الْعَلَى الْعَ

na'f *pl نع*اف ni'âf *Abdachung,* نُعْف

Thalhang; نَعَافُ نَعْفُ Abhünge,

Steilen; — 3 نَعْفُ اللهُ الله

isei na'fo, na'afe herabhängender Riemen, Struppe, Federn etc.

قعن \* na'aq A u. I, If na'q, nu'aq na'iq u. na'aqan krächzen (Rabe إلى ); † blöken (Schaf); anrufen (Treiber die Schafe ونعاقا ونعاقا

(ادا صاح بها).

ni'âl Sohle, Sandale, Schuh: Pantoffel; Ueberschuh der Frauen; Du. نعل e. Paar Schuhe; Hufeisen; Huf des Einhufers; harter glänzender Kiesboden; Weib, Frau.

iná'al A, Einem Schuhe geben, ihn
beschuhen Acc. (s. vor.); ds Pferd
od. Kameel am Hufe beschlagen;
Schuhe besohlen; † verfluchen (für
نعل); — b) عنا A, If ná'ul besohlt od. beschuht sein; — 2 = 1;
— 4 das Pfd. od. K. beschlagen;
— 5 sich beschuhen, beschuht sein;
beschlagen werden Pfd., K.; —
8 = 5.

† na'lbend Hufnchmied prn.

نعليّ ná'lijj hufeisenförmig. نَعْلَيْن na'lên ein Paar Schuhe = نعلان.

نعدم ná'am U u. I, (If نعم na'îm) in Wohlstand u. vergnüglich leben, die Güter des Lebens reichlich besitzen u. geniessen; für Einen (Acc.) bequem u. annehmlich sein (Wohnung); If na'm (u. 4) barfuss zu J. kommen Acc.  $P_{\cdot, \cdot} = b$  i.e. A, If na am in Wohlstand u. vergnüglich leben; zart sein u. frisch grünen (Zweig u. (ن العود اذا اخصة ونصب ره. . nu'm weich u نعم ال نعم zart, saftiq u. süfs, delikat, gut, köstlich sein; dünn u. fein sein; sich der Gewährung, des Ja! er-نقمه تَنْعدمًا فنعم freuen (نقمه بذلك او قال لَه نَعَامٌ فَسُرَّ بدلک); - 2 Einen in Wohlstand versetzen, ihm e. veranügliches Leben verschaffen; E. mit Wohlstand überhäufen (Gott); Einem mit نعم Ja! antworten; dünn u. fein machen, pulverisiren ; - 3 in Wohlstand u. vergnüglich leben; Einem (Acc.) ein solches Leben schaffen (فهم ); - 4 E. mit Wohlthaten überschütten; Em e. Gunst, Gnade, Wohlthat erweisen, gewähren, ihn beschenken, أَنْعَمَر :.Acc. od. ب S., على P.; على

الله صَاحَكُ (أو صَاحًا) schenke dir Gott e. guten Morgen! انعمر möge dich Gott الله بكي عينًا durch den Anblick des Geliebten (od. ihn durch deinen Anblick) erfreuen! Ja sagen; Eifer auf e. S. verwenden, darin weit gehen غ S. (بالغ); bequem u. angenehm machen; Einem bequem sein, Acc. P. (Wohnung); s. 1; - 5 ein vergnügliches, weichliches Leben führen (تبافه); bequem, passend, wohlgelegen, gesund für E. (Acc.) sein (Gegend فغام); barfuss gehen (مشی حافیا); dünn und fein gemacht, fein zerstofken, pulverisirt werden; - 6 in Wohlstand u. vergnüglich leben; -10 dünn u. fein finden; das Feinste wünschen od. wählen.

ná'ma, ní'ma, أنعم ná'ma, ní'ima, العباد ní'ima, ní'ima, ni'ámmā, ni'ámmā gut so! gut! schön! Bravo! nur fort so! Muth gefasst! المباد المناسبة was für e. braver Mann (ist Zeid)! المباد و نقم المباد المناسبة o über diesen besten aller Vertreter (Gott)!

so ist's / أَمَّا وَنَعَمْ الْعَمْ (u. مُعَمَّ ) ná'am (gut so l) ja / so أَمَّا وَنَعَمْ أَمَّا وَنَعَمْ أَمَّا وَعَمْ so, Alles wahr, aber —.

أنعام ná'am, na'm pl نَعَمَ

an'am u. lil ana'im Viehheerde, Weidevieh, Vieh, besond. Schafe u. Kameele.

nu'm pl أنعم أنعم nu'm pl نعم in Wohlstand und Vergnügen; Glück; Genujs.

ná'im anyenehm u. bequem; zart, weich, delikat; — ní'am pl v. نمعة.

نَقَا نَعْمًا بَ وَنَعْمَ ; - لَعْمَا بَا نَعْمًا e. feines Zersto/sen, Pulverisiren.

Gnade; hilfreiche Hand.

nu'man Blut; Name der Könige von Ilira (قصيرة); (حسيرة) Anemone, s. شَقَائِقُ النُعمان

na'mo Leben in Wohlstand u.

Vergnügen; Reichthum; Zartheit;

— ni'mo pl منعن ni'am, مانعس id.; pl ni'am, an'um u.

an'um id.; pl ni'am, an'um u.

jein in'amat, ni'imat Wohlthat,

Gunst, Gnade, Güte: بنعمة الله

durch die Gnade Gottes;

ولَّى mein Wohlthäter, Gönner;

hilfreiche Hand; Hand; † Privilegium;

um Willen, zu Gefallen, s. نعام ini ma Wohlstand, Reichthum; Lebensgenuss, Vergnügen; Wohlthat, Gunst; hilfreiche Hand; dm Auge gesällig; s. vor. na'na' Minzkraut.

ná na Minzkraut; nú nu lang u. schlaff; ë nú nu c Kropf ds Vogels.

(نعو) \* نعاء ná'ā If نعو miauen Ga (Katze صاح).

ي na'w Grübchen unter dr Nase; Spalt in der Oberlippe des K's, im l'ferdehuf; frische Datteln.

i na'ûh pl نعوب nú'uh schnell Kn. na'ûr spritzend (Ader).

na'waβ If ö heulen, s. نعوصً ...

ינבפאב nu'ûme Weichheit, Sanftheit; Annehmlichkeit, Vergnügen.

ná'we Todeskunde : وَرُقَةَ نَعُوهُ Billet das J's Tod anzeigt, Partezettel.

ينغى ná'a I, If na', ná'iji u. nu'jân Einem (الله Jemands (Acc.)
Tod ankünden, ihm Einen als gestorben ansayen (نَعْيَا ونَعْيَا ونَعْيانا انا اخبرة بموتة ونعيّا ونعيانا انا اخبرة بموتة للقوم (ينعيانا الله القيم الميّت الى القوم klagen, klagen; Einem etwas vorwerfen على وينعي) على زيّد ننوبَهُ اى يَظْهرها او

den; — 6 einander die Namen der Gefallenen zurufen, um zum Kampfe anzueifern; — 10 mit dem Reiter durchgehen K.

i ná'ijj Todesbote; Todeskunde. نعیب ina'ib Gekrüchze, If بنعب \*; ق na'îbe Schatzsteuer (Marokko). نعیت ina'ît u. ö siegendes Kennpferd. نعیت na'ît rauher Nasenton, Geschrei, Lärm, Schlachtgeschrei, If پنعر;

naggår blutend (Wunde).

i nuggaz Unheilstifter pl. نغاز nugas u. خ sijj sehr kl. Zwerg. نغانغ naganig pl v. غنغ.

نغب nagab A, I u. U, If nagb einsaugen, verschlucken (den Speichel الريف انا ابتلعه الله (ن); Wasser schlürfen (Vogel).

nágbe e. Schluck, Zug; nágbe pl نغب nágab id.

núgbuq dumm; — nágbaq If ë kollern (Bauch des Pferdes). uغن \* nágat A, If nagt Haare ausrei/sen (جذب). ثغن \* nagt lanydauerndes, heftiges Uebel (شائم شدید).

يغران. بغران. بغران. بغران. بغران. بغران. بغران. بغران. بغران المقرعة المقرعة

nágir zornig, leidenschaftlich; ö eifersüchtig; ö núgare pl نغر núgar u. نغران nigrân Nachtigall; junger Spatz. nágaz A, If nagz Einen kitzeln

(نغلغ); Zwietracht säen, Un-

اغرى يعنى) بين heil stiften .(حمل بعضهم على بعض نغشان . nagas A, If nags u نغش nagaśan hin u. herwackeln, nicht fest am Platze stehen (S. تنحبً که اب ; sich unruhig bewegen (Vogel); sich neigen & (مرل); mit dem Kopfe nicken; + نغش بالشوك da Pferd apornen Aeg.; - 3 † Einem schmeicheln, schmeichelnd zureden: singen, zwitschern (Vogel); (für ناقش) mit Einem sehr genau انغش الحواس 4 rechnen; - 4

den Sinnen schmeicheln (? Bocth.

رانعش ; - 5 wackeln, nicht feststehen; - 8 id. nágiβ A, If nágaβ seinen بنغص Wunsch nicht erreichen, seine Absicht nicht durchsetzen können ه يتم ماكه); gestört, getrübt, unangenehm gemacht sein (Leben); den Trunk unterbrechen K.; die Ke vom Wasser wegtreiben, um andern Platz zu machen; -2 Einem das Leben trüben, widerwärtig machen, verbittern 2 Acc. انغص الله عليه العَدْشَ ونتغصه) وعليم انا كدّره); Einem das Vergnügen stören; - 4 = 2  $(L \subseteq P. u. Acc. S.); - 5 getrübt,$ verbittert, unerträglich sein (Leben); - 10 von Mitleid gerührt werden über das Elend einer Person. nágβe Mitleid erregende Widerwärtigkeit. nágad U u. I, If nagd, ná-نَغُضان . nugad u نغوض nagadân wackeln, sich bewegen (Kopf, Zähne واضطبب); viel, zahlreich sein (S. كنة); dicht sein u. sich drängen (Wolke); in Bewegung setzen, bewegen, schütteln (مركم أسم انا حركم); -2 bewegen; = نغص das Leben verbittern; - 3 an enger Stelle einander drängen; - 4 sich bewegen, wackeln; bewegen, schütteln

(den Kopf); - 5 sich bewegen,

wackeln.

nigd männlicher Straus; nagd u. nigd männlicher Straus; nagd u. nugd Knorpel der Schulterblätter; — nuggad grosse Rolle am Ziehbrunnen.

نغضل " nágdal schwerfällig (Pferd ثقيل ياغضا).

بُغُطُ " núgut große Männer (pl v. سُغُطُ nâgīt).

يُغَفَ " nágif A, If nágat viele Nasenwürmer نُغَفُ haben (K., Schaf).

nágafe Nasenschleim, Rotz Z.; Dual: die beiden Extremitäten ds Oberkiefers.

بنغف <sub>\* nag</sub>aq I, If نغيف nagaq krächzen (Rabe صاح u. dadurch ein gutes Vorzeichen geben (نغف نغف).

nagl, nagil verdorben; Bastard; gemeiner Mensch; nagl erzürnt, böse; boshaft, voll schlechter Absichten (Herz); i nagile verdorbene Nu/s; — nagal verderbter Zustand; Bosheit; Zwietracht; — nagil verdorben (Haut); i nugle Verderb der Haut beim Gerben. i nagam I u. U, If nagm u.

nagam I u. U, If nagam u.

nagme leise u. melodisch lesen,

singen غ (انغما ونغمة النا تكلم فيه

(نغما ونغمة النا تكلم فيه

etwas vorsingen, ein Liedchen

trüllern; If nagm schlürfen,

schlucken (انغب النا); - b) نغم الغمر النغبة المناسبة المناس

leise u. melodisch singen  $\dot{\mathfrak{Z}}$ ; — 2 id.; — 3 E. leise anreden; — 5=2.

nagm, nagam leise Stimme;

pl انغان angam leiser, melodischer Gesang; — s nagme, nagame pl الما nagamat leiser Ton;
Gesang, Arie, Melodie; núgame
pl نغر núgam e. Schluck.

انغنش † nagmas If ë kitzeln Aeg.

kiti \* naganig pl غننن naganig

Scheidewand zwischen Schlund

u. Luftröhre; — nagnag If ë
an dieser Stelle krankhaft affizirt

sein.

(نغو) ين nágā U, If nagw = نغى ين ين ينغى nágwe musikalischer Ton.

(Vogel); — 4 vernehmlich sprechen; — 6 mit einander vernehmlich sprechen; einschmeichelnd reden.

inagîq Gekrüchze If نغيف nagîl f. ë Bastard, unehelich; verdorben.

نغية nágje musikalischer Ton; erstes Gerücht.

قَّهُ \* naff U, If naff den Boden besden (ابذرها); — b) (فَقِفُ)

Medicin in Pulverform einnehmen
(هنففُ السويق انا سففنه).

نفأة ، ه نفأ ; نفاية = nafâ' نفاء

: naffât f. 8 der (die) bläst نقّات نقّات في العُقَد die auf Zauber-نَقَادًات ; knoten bläst : Zauberin

naffāṭāt Zaubereien; نُفَاتُنَّ nufāṭe (u. نُفَاضِغً) Auswurf aus dem Mund (bes. beim Reinigen der Zähne).

تَغُنَّ naffåg aufgeblasen, prahlerisch; ë nifåge nuffåge Zwickel.

nufâh Wohlgeruch If غلے ... iغر — naffâh wohlriechend; wohlthätig; dr bläst, einbläst, Souffleur;
— nuffâh Geschwulst; ö nuffâhe,
nufâhe Wasserblase, Fischblase;
ö naffâhe Blüschen, Blatter.

افك nafâd das Schwinden, sich Erschöpfen od. Verzehren, Aufhören, Ausgehen; Vernichtung, Tod. فغان nafâd das Durchdringen; Ausführung de Befehle, Wirksamkeit desselben; Entkommen; richtige Ankunft des Briefes etc.; If Liz \*; Name des - unter s in z. etc.; - naffäd was durchdringt; wirksam.

nifar Davonrennen, Flucht, Abneigung, Widerwille; If نفر \*; ق nufare davongetragene Beute; sequestrirte Habe; Herrschaft, Macht.

nufârie Ungeheueres; Unerhörtes, Furchtbares.

inifâs Geburtswehen, Niederkunft; Blutflus nach der Geburt; Wöchnerin (durch vierzig Tage); pl v. قساء; u. ö nafâse Köstlichkeit, Kostbarkeit, hoher Werth, Güte, If غس \*.

.نفش .naffâs ه نفاش

nufâβ tödtlicher Harnflus der Schafe.

inafad Fieberschauer, Schüttelfrost; u. nufad das Ausgehen der
Vorräthe; Mangel, Hungersnoth;
— nifad pl نفض nufud Hosen;
u. nufad u. 8 nufade, nif. was
durch Schütteln abfällt, wie Blätter, Früchte; ö nufade s. نفافذ

i nafât, naffât Erdpech, Naphta; Fackel, Kerze, Lampe; — naffât der Naphta bereitet; u. 8 naffâte Naphtakanone, Brandbombe; — نفاراً الله nafâtât Bläschen auf dr Haut, Pusteln.

nafå' Nutzen, Gewinn; — naffå' der sich sehr nützlich macht, sehr brauchbar ist M. يفاق nafâfi pl v. نفاق nafâa ويفات nafâq guter Abgang dr Waare,
Belebtheit des Marktes, If نفاق \*;
— nifâq Heuchelei, Falschheit,
Lüge; Zwietracht; Sakrileg; افاق Heuchler; pl v. نفاق المقاق المقائد المقائ

núf'e pl نُعَاَّة núfa' zerstreute Pflanzentheilchen.

. نفاية = nufâwe نفاوة

v. نغائس ; نغيجة v. الا نغائم نغيضة v. نغائص ; نغيسة nufâje, naf. Verworfenes, Δus-

nufâje, naf. Verworfenes, Ausschuswaare, schlechteste Theile (z. B. der Baumwolle).

nafatân heftiy sieden, aufwallen (Topf غضر); vor Zorn schäumen (غضب أو نفخ غضب).

نفت † naft für نفث Naphta.

نفن \* násat I u. U, If nast auf etwas blasen (wie der Beschwörer auf den Zauberknoten قال المنافض واقل من التفل (وهو كالنفض واقل من التفل auswerfen, ausspeien (Speichel, Gift, Blut); Blut aussprüzen (Wunde); aussprechen (Verse,

etwas ins Ohr sagen.
نغث nsft das Blasen, Auswerfen,
Ausspucken; Rede; نفف
Teufelsspuck: Poësie;
ö náfte einmaliges Blasen des
Zauberers s. vor.

Orakel); - 3 E. anblasen, ihm

نَعُجِن \* nafag If nafg u. نَعُجِن nafag aus dem Ei kriechen

(Küchlein الفروجة الداخرجية); aufspringen (Hase الشرع); heftig blasen, stark wehen (Wind الشدى); If nafg das Hemd heben (Brüste الشدى); sich mehren (Habe); — 5 aufgeblasen sein, lügnerisch prahlen; — 8 aufgeblasen sein; hervortreten (Seiten des Ks); — 10 den Zorn reizen. فا الفاجة الفاجة

بُفْعَ \* nafaḥ (u. † مُغْمَ ) A, If nafḥ, nufâh u. nafahân Wohlgeruch نفج verbreiten, duften (Arom الطيب نَفْحًا ونُفاحا ونَفَحانا انا فار); If nafh blasen, wehen ; (نسمت و تحم کت اوائلها Wind) bewegen (Wind das Haar); mit dem Fuse schlagen K.; mit dem Schwerte nach etwas schlagen ( الشيء بسيفه اذا تناوله اي امن بعيد); bluten (Ader المن بعيد ; (العرف اذا نبرى منه الدم geben, schenken ب S. (ن فلانا) بشم ﷺ اذا اعطاء ; — 3 streiten, kämpfen (کافکھ وخاصمہ); — 8 Widerstand leisten, sich widersetzen  $\smile$  P.

nafah entfernt (Absicht); — nafah entfernt e

náfah A, If nafh aus dem پنفخ نفخ بغَه اذا) Munde blasen اخرج مند الربيح); Luft einblasen, aufblasen; auf etwas blasen; ins
Horn blasen; افخر بها farzen
(فرح نبغ المربي); Einen aufgeblasen, stolz
machen; — 2 kräftig aufblasen
(den Schlauch); — 8 aufgeblasen,
angeschwollen sein; sich stolz aufblasen.

i nash das Blasen, Aufblasen; Hauch; Anschwellung; Leibesbruch, Hernia; Hochmuth: فَحْنَىٰ stolz aufgeblasen; — ö náshe
e. Hauch; e. Stos in die Trompete: نفخة النعث Trompetenstos der die Todten erweckt;
náshe, nís., nús. Anschwellung,
Geschwulst.

nafad (u. نغدا الغن nafad u. نغدا الغن nafad (u. انغدن nafad (u. الغن nafad u. الغن nafad (u. الغن الغن الغرم اللغال الغال ال

náfaḍ U, If nafâḍ u. nufûḍ durch u. durch dringen (Lanze, Pfeil أن السهم من الرمية كالمناذًا ونُفونا الذا جاز عنها أن أونُفونا الذا جاز عنها أن hervorkommen, sich zeigen, erscheinen; zu Einem

gelangen, ankommen & (Brief, Nachricht); an Andern vorübergehen, ihnen vorankommen (1.1 -ver ; (فلان القَوْمَ انا جار; هم nommen u. in Erwägung gezogen werden; u. - b) نُفُذُ zur Erfüllung gelangen (Wille), wirksam sein u. ausgeführt werden (Befehl); - 2 durch u. durch dringen; hervorkommen, sich zeigen; e. Nachricht od. Befehl an Einen gelangen lassen, ihn überbringen; e. Befehl ausführen lassen; wirksam machen, in Kraft setzen; -4 durch u. durch dringen oder durchdringen machen; eine Botschaft übermitteln 👪; e. Boten senden; e. Befehl ausführen, e. S. durchführen; - 6 pl ihre Sache vor den Richter bringen 31. náfad durchdringende Kraft; freier Lauf.

نغ<sub>ر \*</sub> náfar *U u. I, If* nifâr u. nufûr scheu werden u. durchgehen (Reit-نفرت الدابّة نُفورًا ونفارا thier تباعدت وتباعدت); If nafr u. نفراري nafarân fliehen und sich zerstreuen, davonlaufen (نثيرن): If nufûr Abneigung, Widerwillen haben; If nufûr entzündet u. geschwollen sein (Auge هاجت ; (وورمت aufgeschwollen sein (Haut); - I, If nafr u. nufûr aus dem Thale Mina nach Mekka zurückkehren (Pilger); — I, If nafîr weg- نغير nafîr weg-

gehen, an's Geschäft, zum Kampfe gehen ل (ناهب); — U, If nafr besiegen; - 2 das Thier scheu machen, so dass es davonläuft; in die Flucht treiben; Einem (Acc.) Abneigung, Widerwillen einflößen; (u. 4) Einen als Sieger über e. Andern erklären, Acc. u. منافرة u. نفأر EmRuhm, Ehre, Verdienst streitig حاكب في الحسب أو المعامد الم (فاخر); mit Em streiten; - 4 in die Flucht treiben; s. 2; -6 durchgehen, fliehen; einander den Ruhm, das Verdienst streitig machen; mit einander streiten, disputiren; ans Geschäft gehen; - 10 Abneigung, Widerwillen gegen E. haben; davon laufen, fliehen; scheu machen u. davonlaufen machen; in die Flucht treiben.

nafr zusammengehörige Personen, wie : e. Schaar Fliehender, eine Gesellschaft die etwas unternimmt; Flucht, Zerstreuung, Abreise: يوم النفير = ليلة النفر u. núffar pl v. نافر; — náfar pl anfâr Personen, Leute, انفا, Schaar die Einem folgt (3-10); einzelne Person, Individuum, Privatmann : الانفار die Privaten, Particuliers; gemeiner Soldat: pl nafarât Truppenhoufen; Diener; † Ein Stück od. Haupt (Kopfzahl von Personen u. Thieren). nifrag u. ë feige. . نغر nafarân Flucht, If نغران \*..

nífrig u. ق u. جاء nífriga' feige. náfrag If ë viel Worte machen ، نفرج ، اكثر الكلام).

náfre Schreck, Scheuwerden, Flucht; Abneigung, Widerwille; Schaar Menschen, s. فقر nafr; gesellig Verbundene, Verwandte; الله المالية nafarât s. في المالية ا

nafas Einen durch Anhauch \* نفس od. bösen Blick schädigen; b) نُفسَ A, If nafas, nafase u. nifâs geboren haben u. noch Blut verlieren, Wöchnerin od. Kindbetterin sein, od aus dm Kindbett wieder aufstehen (Pass. نُفْسُ id. : نَفسَت المرأة ونُـفسَـت نَفّسًا ونَفَاسَة ونفاسا اذا صارت نفساء ' جاضت); e. S. schonen, damit geizig sein ب (ضی); Einen um ففس عليه ). S. (غيس عليه - ;(باخیم اذا حسد علیه نَفَاسِهُ: يَنفُسِ نَفُسِ بَنَفُسِ £ نَفُسِ عَلَى اللهِ عَلَيْ مَنْ عَلَى (o kostbar, von hohem Werthe sein ; (کاری نفیسا یتنافس فیه .S)

- 2 E. aufheitern, trösten, beruhigen .- P. u. Acc. S. ( , will in mining and in mining ; (تَنْفيسا ونَفَسًا أي فرَّج تفريجا erfrischen, erquicken; ein Loch haben u. die Luft auslassen ذفياس (Schlauch etc.); — 3 If نفياس u. X wit einem Andern (Acc.) nach e. S. (2) begehren, نافس فيع verlangen, aspiriren (نافس فلاذاً أذا رغب على وجم المباراة في الكبرم (غ); Einen um e. S. beneiden u. sie ihm streitig machen; mit Einem streiten, disputiren; — 4 E. begierig machen 这 S. (غيد); — 5 tief Athem schöpfen, athmen; e. Seufzer ausstossen (تنقس الصَعَداة); erscheinen, strahlen (Morgenröthe); - 6 leidenschaftlich nach e. S. begehren 3; sich e. beiderseits begehrte S. streitig machen.

 Begierde, dominirende Leidenechaft; Stolz; Laster, Schande; Strafe; Blut (خلیس سائیلی), Same; — انفسا náfsan gern.

násas pl انفس ansas Athemzug, Athem, Hauch: عنور من المنفس Athembeschwerde, Asthma;

Schluck (نو نَفس genügend den

Durst zu löschen); e. Zug aus

der Ifeise: شرب نفس e. Nargile rauchen; Wunsch, Lust, Begierde; lang gewundene Rede;
Geist od. Styl eines Schriststellers;

volle Freiheit, eigenes Belieben:

مركا انت في نَفس من أمركا thue

wie dir beliebt; — núsus pl v.

náfasā', núfasā', náfasā' Du. نُفَسَوَانِ pl نُفَسَوَانِ núfasawât, نُفُس inífas, nufas, نُفُس inífas, nufas, nufa, nufa, نوافس namâfis Gebärende, Kindbetterin, Wöchnerin.

u. نفسانى nafsân selbstsüchtig, parteiisch, u. نفسانى nafsânijj begehrlich, sinnlich, fleischlich; — نفسانية nafsänîjje Selbstsucht, Parteilichkeit; Begehrlichkeit, Sinnlichkeit, Ueppigkeit; Stolz, Pomp.

تفسخ núfse Dauer des Athemzuges; Frist, kurzer Aufschub.

náfsijj f. نغسى îjje begehrlich, fleischlich, sinnlich; vital.

náfaá U, If nafá (u. 2) ینفش

sein; s. ō.

† naíś kleiner Hausrath = نفش † naíś kleiner Hausrath = نفیش; — náíaś Wolle; reicher

Ertrag (Jahr); (u. نَقْاش naffàśu.

nawáfiś) Ke od. Schafe
die zur Nachtzeit ohne Hirten
weiden.

(Wolle); † im Wasser anschwellen

(Erbsen); s. 1; - 8 aufgeschwollen

الغشية nafájjje e. Mandelkonfekt.
الغشية náfaβ If nafβ den Urin
(ب) gewaltsam ausstofsen (ب);
(die Rede) schnell vorbringen ب;
— 4 viel uriniren, die Krankheit نقصة (s. d.) haben (Schaf).

schütteln, das Kleid ausschütteln (حركه لينتفض), den Staub von den Füßen schütteln; Einen schütteln (heftiges Fieber); ein Füllen werfen, gebären (Kn

نتحت): fruchtbar sein (Kn, Weib کثر ولدها); Aehren treiben (Korn خرج اخر سنبله); Trau-تفتّحت ben bilden (Weinstock عناقمده); die Vorräthe aufgezehrt haben, s. 4; (u. 5 u. 10) den Ort genau untersuchen, ob er sicher ist, rekognosciren (,., المكان اذا نظر الى ما فيه حتى nufud wieder- نفوض); If نعبفه genesen (درج); † ausgeladen werden (Schiff); - 2 heftig schütteln, ausschütteln; abstäuben; seine Vorräthe ganz aufbrauchen, erschöpfen : Einen von allen Mitteln entblöfsen (dépourvoir : منفض von Mitteln entblösst); † e. Doch, Dachterrasse erneuern; - 4 gebüren Kn; die Vorräthe aufgezehrt haben, von allen Mitteln entblöfst sein, Mangel leiden انفض القوم اذا ارملوا او) هلكت اموالهم وفني زادهم او افنوه ); — 5 geschüttelt, ausgeschüttelt, abgestäubt werden; s. 1; -8 = 5; -10 s. 1.

násad was vom Baume geschüttelt wird od. abfällt; núsud pl v. نفاض.

الفصاء núfadā, نفصاء núfado, núfado Fieberschauer; lokaler Regenschauer; náfade Spüher, Kundschafter pl. فضن náfada, nifidda Erschütterung, Erregung, Zittern.

náfat I, If نفط nafat nie/sen (Ziege نثر); sieden, aufwallen (Topf نفث); vor Zorn wüthen; — b) نفط A, If naft,

bai nast, nist Erdpech, Naphta; Schiesspulver; Phosphorzündhölzchen; المحفق näste, niste, näste Blasen, Pusteln; näste mit Blasen bedeckt (Hand); nusate der leicht in Zorn ausbricht, reizbar.

تفظي náftijj f. يغ îjje aus Naphta, damit getränkt; nophtafarbig, braungelb; نفطيخ naftijje pl Feuerwerker (die Naphta schiefsen).

i nát Nutzen, Vortheil, Gewinn;

— nuf pl v. نفوع;

náf e pl ات nafa at Ruthe, Stock;

níf e pl فع nif u. nífa Lederbesutz des Reisesackes.

نفغ " násag A, If nasg u. نفغ nusū, sich mit Blasen bedecken (Hand von der Arbeit تنفقطت); — 5 id.

نفق <sub>\* náfaq U, If nafâq gut ab-</sub> gehen, leicht verkäuflich (Waare); belebt sein (Markt, Messe ; (ه = ; (ن البيع نَفاقًا اذا راج nufûq die Deckhaut نفوق verlieren (Wunde تقشّر); sterben, نفف (La); — b) نفف A, If náfaq weniger werden, zu Ende gehen, erschöpft sein (Vorräthe, Geld ففن); aus dem Loche schlüpfen (Feldmaus s. نافقاء; — 2 die Waare gut verkäuflich machen, ihr schnellen Absatz verschaffen; schnell verkaufen, absetzen; — If نفاف u. in's Loch schlüpfen (Feldmaus); religiöse Heuchelei treiben; den Glauben, die Ansicht wechseln; lügen; Gotteslästerung, ein Sakrileg begehen; - 4 viel Geld ausgeben, od. auf e. S., für e. P. : (انفف مالَّهُ على عياله) verwenden grofse Ausgaben machen; spenden, Almosen geben; die Waare rasch absetzen; - 5 herausjagen (die Maus aus dem Loche); - 6 heucheln, lügen, betrügen; - 8 in's Loch schlüpfen, od. herausschlüpten; - 10 Geld ausgeben, s. 4. náfaq u. نفق núfaqe Loch dr Feldmaus, ds Maulwurfs; Schlupfloch mit mehreren Ausgängen; Loch in der Mauer für das máfiq نَفقُ الْجَبْري nafiq

Pferd das sich bald erschöpft,
bald Halt macht; — نفف náfaqe
pl الله nifaq Geldausgaben, Kosten, Aufwand an irgend welchen Mitteln, Unterhalt;
Kleingeld für tägliche Ausgaben.
نفکن \* náfake Wurzel u. Ursprung
des Unterkiefers.

náfal U u. I, If nafl (u. 2) بنفل den Soldaten (Acc.) die ganze Beute geben (Feldherr), (u. 2) Einem seinen Beuteantheil geben; e. Geschenk geben (لَنَفْلُهُ النَّفْلُ (حلف); – 2 s. 1; Einen bei der Vertheilung von Beute oder Geschenken bevorzugen; Einem e. Vorzug einräumen; - 5 mehr thun als man pflichtmässig zu thun gehalten ist, z. B. mehr gute (صلى النوافل) Werke, mehr beten; e. größeren Theil der Beute in Anspruch nehmen od. sich vorwegnehmen (vor Anderen (علي); — 10 mehr beten, als vorgeschrieben ist.

inafl pl نفون nufûl freiwilliges, nicht pflichtmäßiges gutes Werk (opus supererogatum); Geschenk; Enkel; nafal pl انفان anfal u. انفون nufûl Beute (auch نفون nafal vlg. nafle. Art wohlriechender Klee, der die Pferde fett macht; — núfal drei erste Monatsnächte.

نفناف nafnaf Bergthal, s. نغناف † Schneeflocke. نفنف \* † náfnaf If 8 sorgfältig in der Kleidung, gesucht in der Toilette sein; † rieseln (Regen) Aeg.; — 2 herausgeputzt sein.

nafanaf pl نفانف nafanaf tiefes نفنف Thal zwischen Bergen; steiler Berghang; Mauer, Wand; Wüste; Atmosphäre.

nufûh gefügig, gehorsam werden (K. نَفْهُ (A, If
núfah verdrossen, matt u. zaghaft
werden (Seele عُمْيَتْ وكلّت (أُعْيَتْ وكلّت — 2 das K. ermüden, abhetzen;
— 4 id.; — 10 Ruhe finden,
ruhen (ستراح).

nafū U, If نَفُو nafw wegtreiben, verjagen, s. په نفی nafūt überschäumend (Topf). نفوت nafūd der durchdringt, ausführt; nufūd das Durchdringen, Wirksamkeit, Einflus, If پنفذ ; langgedehnte Sandstriche in Nordarabien.

inasûr scheu davonlaufend, fliehend; Widerwillen, Abscheu empfindend; — nusûr das scheu Davonlaufen, Flucht; Aufbruch, Abzug: يوم النفور يه النفور يه النفور Widerwille, Abscheu; Anschwellung; If نفر; ق nusûre Herrschaft, Oberbefehl; Verwandtschaft.

nafûd fruchtbar (Weib); nufûd Wiedergenesung. nafû' nützlich, wohlthütig. نفوع náfwe, nífwe Schlechtes, Verworfenes; nífwe Versto/sener.

نَفَا (نَفُو) .náfa I, If nafj, u. (نَفُو nása U, If nasw vertreiben, verjagen, verbannen, aussto/sen, verstossen; intr. vertrieben, verstossen werden; abläugnen, verläugnen (シメン); verweigern, abschlagen; If nafj u. نَفَيان nafajan davontragen (Wind den Staub), mit fortreisen (Strom Lund) ... مله الغثاء اذا حمله ; ihr Wasser entleeren (Wolke مجتها); — 2 If ننفية weit vertreiben, verjagen, verbannen, aussto/sen; — 3 If منافاة Einen zu vertreiben, zu entfernen suchen; etwas ausschliessen, aufheben, damit unversich نافی عبی ناتی sich von einer Anschuldigung reinigen; - 6 einander zu vertreiben, zu entfernen, von e. Besitz od. Vortheil auszuschliessen suchen; mit einander unverträglich sein. einander ausschliessen od. aufheben: - 8 verjagt, verbannt, ausgesto/sen werden; ولكة den Sohn verstossen

nafj Vertreibung, Verbannung, أَثْفِي nafj Vertreibung, Verbannung; Verneinung, Negation (Gegs. اثْبات Affirmation): مُرْفُ نَفْي negirende Partikel; Verbot.

نفافی núfa u. نَقَّی náffa pl نَقَّی nafáfi نفیة náfje, núfje.

i náfijj verjagt, verbannt, verstofsen, ausgestofsen, verläugnet; was als schlecht abgesondert, verworfen wird; Baumabfälle um den Stamm; Kies etc. den des Rosses Huf aufwirft; Schaum des Topfes; المبطر vom Regen bespritzt; negativ, Negative.

nafid durchdringend; wirksam (Befehl); niffid sehr wirksam.
inafir kleine Schaar (3—10, bes.
Fliehende); Schaar die etwas
gemeinsam unternimmt; نفير عام
allgemeines Aufgebot des Heerbanns; يوم النفير Tag an welchem die Pilger vom Thale Mina
nach Mekka zurückkehren; pers.:
Pfeife, Flöte, Hoboe, Trompete
od. deren Ton: Schrei: — nufäir

inafîs f. ë kostbar, köstlich; werthvoll, gut; ë nafîse pl نفأتس nafâ'is kostbare Sache; großer Reichthum.

ganz wenig Leute.

nafis kleine, zerstreute Gegenstände, Geräthe.

nafâ'id pl نفاتض nafâ'id Kundschafter, Eclaireurs, die vorausgehen u. recognosciren.

niffida Erschütterung, Erregung, Zittern.

nasit If نفط ; ë nasite mit Blasen bedeckt (Hand).

i niffi' = نفّاع naffâ'. نفیعن nafi'e Nutzen, Gewinn. . نافلا nafîle = نافيلا فيف nafîf Sattelgurt des Ks. فيف náfje, núfje, nafîjje runder Tisch (Tischtuch) aus Palmblättern; nífje verbannt, ausgesto/sen.

يَّذَ \* naqq I, If نَقيق naqq krächzen (Rabe); quaken (Frosch); miauen (Katze); † stets widersprechen.

naqq Gekrächze, Gequake.

نُفَيَّى ... anqa' u انقاء náqa pl نقًا núqijj Sandhaufen; Markknochen; Armknochen; núqa pl v. نقاوة ..

släi naqa' Reinheit; Unschuld; ungetrübte Klarheit; rein; nuq. pl v. قاع نقارة

i niqâb pl نقب niqab e. die obere Gesichtshälfte bedeckender Frauenschleier; Zeichen, Marke; rauher Pfad; pl v. نقب; ö niqâbe obrigkeitliches Amt, Präfektur, Tribunat, Vorsteherschaft;

– باڤن naqqâb Minirer, Bergmann; der prüft, untersucht.

i nuqâh kalt, rein und süss (Wasser); erfrischend (Schlaf);
— nuqqâh Hinterkopf.

vom Schlechten sondert; Wechsler; Beobachter, Prüfer, Kritiker; nigåd u. 8 pl v. كغا.

iniqar Herausforderung mit Worten, Streit, Disput; pl v. قرقيٰ; ق nuqare e. Schnabel voll; —

ق naqqar mit dem Schnabel hauend, zerrei/send; der die Mühlsteine schärft; † spitze Kie-

sel; ë naqqåre kl. (Kessel-) Trommel od. Pauke : naqqårijj Trommelschläger.

nuqaz e. Seuche, bei der das Vieh springt, bis es stirbt; naqqaz, nuqq. e. Vogel.

niqâse Spott; Spottname.

naqq& Maler; Vergolder; Bildhauer; Graveur, Ciseleur; Sticker; Maler, Tüncher; ققاشة niq&se Malerei, Bildhauerkunst etc.

inaqaβe Reinheit u. Sü/se des Wassers; nuqaβeMangelhaftigkeit, defekter Zustand, Abgang, Abnahme.

naqqad rückenbrechend (Last). نقاض naqqad der punktirt; s. نقاط

inaqqa eingebildet, eitel, prahlerisch; — niqa pl v. عن ; — ë nuqa e Flüssigkeit in der etwas aufgelöst od. abgekocht wird

u. naqqaf klug u. wi/sbegierig fragend; naqqaf Mörder.

naqqaq f. Frosch; der stets widerspricht.

نقَّلُ naqqâl rasch gehend Pfd.; der wegschafft, Träger; ë naqqâle Karren; — niqâl 3 نقل , pl v. نقل u. ë.

نقامر naqâm, ni. schlammig (Wasser). نقانت naqâniq pl v. نقنة.

öläi naqåt gereinigter, bester Theil (Früchte); — nuqåt was beim Auslesen weggeworfen wird: Unkraut, Lolch, Bülge, Schalen.

ي نقى naqa'e Reinheit If نقاءة.

inaqahe Genesung; Schwäche. نقاوة naqawe, nuq. Reinheit, If

ينقى \*; pl نقا núqa u. نقا nuqa' gereinigter, bester Theil, Auslese; nuqâwe pl نقارى naqâwī eine alkalinische Pfl. die beim Waschen dient.

نقايا naqâja pl v. نقايا. نقيلة v. نقائل ; نقيصة v. نقائص نقائة pagâje Reinheit If قايد

nuqâje Reinheit, If نقاییز nuqâje pl نقاید nuqâje pl نقایا nuqâja u. نقاء nuqā' reinster, bester Theil, u. Gegens. was beim Auslesen weggeworfen wird, s. نقاة.

náqab U, If nagh durchbohren, durchlöchern, durchbrechen (die Mauer خرت); die Erde ausgraben, aushöhlen, miniren, e. Tunnel graben; das Wasser Wassersiichtigen abzapfen; Land umbrechen, urbar machen; flicken (Schuh, Huf ¿;); nach Neuigkeiten forschen, sich er-ن عن الاخبار اذا) عن kundigen بحث عنها); Neues melden, berichten; reisen, durchreisen &; = c); - b) نقب A, If náqab zerrissen, durchlöchert sein (Schuh تخبق); abgenutzte Hufe haben K.; u. - c) نَقَابِمُ If نَقَابِمُ zumStammhäuptling, Gemeindevorsteher od. Anführer gewählt werden, s. نقيب; - 2 genau untersuchen, prüfen جلي ; kritisiren علي ; rsisen, durchreisen & (Zuflucht suchend ناب ; — 3 If نقاب unver-لقيته مواجهة) muthet begegnen

ار من غير ميعا); — 4 durchreisen غ; — 5 sich verschleiern (Frau, s. انقاب; — 8 durchbohrt, durchlöchert werden; umgebrochen, urbar gemacht werden; sich verschleiern.

i naqb Loch in der Mauer od.
Erde; Gang, Mine, Tunnel; das
Umgraben, Urbarmachen; Bergpfad; Krätze; Geschwür in der
Seite; — nuqb pl النقاب anqâb
عن النقاب inqâb Krätze; — nuqub
pl v. النقاب.

نقبب .núqabā' pl v. نقباء

náqbe umgebrochenes, urbar gemachtes Land; — níqbe Art sich zu verschleiern; — núqbe Loch; Krätze; Hosen; Farbe; Rost; Gesicht.

S. (المان); u. — 2 eilen, sich sputen (السرع); — 5 sich e. Frau geneigt machen, ihre Liebe gewinnen, Acc. P. (المتعطفها); — 8 s. 1; eilen.

نقثل "náqtal If ö mit schleppendem Schritt gehen u. den Staub aufregen (Greis).

náqaḥ A, If naqḥ (u. 2, 4 u. 8) das Mark aus dem Knochen

saugen (متخرج); entrinden, abschülen (متخرج); entrinden, abschülen (شق); (u. 2) den Palmstamm von Auswüchsen befreien; † Schmutzflecken haben (Kleid); — 2 s. 1; (u. 4) e. Gedicht od. Redestück nach allen Regeln der Kunst verfertigen (المناعر شعره الذا); koncis reden; † (u. 4) sorgfältig überlesen u. korrigiren; — 4 s. 1 u. 2; — 5 abnehmen

(Fett des K's قرق); — 8 s. 1. نقح naqh weiße Sommerwolke; náqah reiner Sand; — s náqhe Schmutzsteck des Kleides.

naqah A, If nagh durchbohren, نقر treffen, schlagen (ضبب); Schüdel einschlagen u. das Gehirn verletzen; — 8 das Mark 🚜 نقم aus dem Knochen saugen, s. 🚙 نقم . i náqad U, If naqd (u. 8) e. verstohlenen Blick auf etwas wer-ن ف الشيء واليم بنظره) fen (انا اختلس النظر نحوه); If nagd u. تنقاد tangåd (u. 8) das Gute vom Schlechten sondern, ن الدراهم اذا) bes. Münzen امينوا); (u. 8) die Nu/s mit dem Finger aushöhlen, mit dem Schnabel anpicken od. aushöhlen (نقب); das Netz zerpicken (Vogel); نقد Einem das Geld له الدراهم blank hinzählen, ihn baar auszahlen; — b) نقد A, If náqad abgeschält sein (Huf نَقْشُبِ); zerbrochen od. angefressen sein (Zahn (نکسر); — 2 baar ausbezahlen; — 3 mit Einem streiten & S. (هشقان); — 5 die schlechten Münzen von den guten sondern; — 8 s. 1; kritisiren; baar ausbezahlt werden M.

naqd Ausbezahlung in Baarem;

pl عَقْدُ nuqûd Baargeld: لَقَدُ وَ الْعَلَى gegen baar;

u. Waare; (pl عَقْدُ Geldstücke, die der Neuvermählten geschenkt werden); gutes Geld; Mitgift; — náqad Einh. ë pl عَقْدُ niqâd u. قَادَ niqâd e. schlechte, kurzfüßige Schaafart; — náqid geschält (Huf); — ë náqde u. قَدْدِيْمَ naqdîjje Baargeld, gutes Geld; — níqde Feldkümmel.

ináqdijj baar (Geld); reich an Geld; s. vor.

نقذ به náqad U, If naqd befreien, retten, der Gefahr entreisen نهند (خلّصه ونجّاه); — b) نقذ A,

If náqad sich retten, entkommen
(نجا); — 2 u. 4 befreien, retten
نه: — 5, 8 u. 10 id.

نقذ naqd Befreiung, Rettung, Entkommen; Sichcrheit; — náqad befreit; s. vor.

# náqar U, If naqr durchbohren, aushöhlen (Stein, Holz, Frucht بنقر); in Stein graben, einritzen; bepicken, das Ei aufpicken, dem Jungen den Weg bahnen (Vogel الطائر البيضة عن الفرخ انا (Körner aufpicken; نقبها

die Mühlsteine schärfen; schlagen, treffen (ضبب); durch Reden verletzen, schmähen, verläumden (عاب); mit Lippen, Zunge od. Fingern schnalzen (um das Pferd anzutreiben); Dinge gegen einander schlagen, z. B. Cymbeln; نقب في الناقو, die Trompete blasen (نفخ); speziell ون بهم اذا تعاهم) einladen نقر (b); – نقر (خاصّةُ A, If náqar ärgern, zornig نقية); an der Krankheit غضب) leiden (Schaf); - 2 mit dem Schnabel aufpicken; untersuchen, prüfen نقار ; = 3 If نقار u. mit Em streiten, disputiren; auszanken, Vorwürfe machen; widersprechen; E. quälen, chikaniren; - 4 schonen, verschonen, sich enthalten عن (كفّ); — 5 untersuchen, prüfen Acc.; -6 mit einander disputiren, zanken ; - 8 ausgehöhlt werden.

naqr Aushöhlung, Höhlung; nagar Aerger, Zorn; Verlust, Unglück; - náqir ärgerlich, zornúqar نقر núqre pl نقرة núqar u. نقار niqâr Höhlung, Grube, Grübchen; Augenhöhle; Nackengrube; Nacken; pl نقار niqûr geschmolzenes Gold od. Silber, solche Münzen; nígre Streit, Zank; núgre, núgare Steifheit der Füse. نقير .nuqran pl v نقران.

náqrad If 8 stets am selben 🛊 نقری Orte bleiben • (ارت بد).

nígris Gliederschmerz mit پ نقبس Geschwulst, Arthritis, Gicht, Poda-. gra; Unglück; = نقبیس.

náqra besondere persönl. Einladung; nágara Verläumdung. niqrîs sehr geschickt (besond. Arzt, Führer).

نقبار. "náqaz U, If naqz u. نقبار. naqazân springen, Sprünge machen (laufende Gazelle زودنب); aus Furcht zittern; † If نقيج naqîz stechen, schmerzen (Glied); - 2 springen machen; zittern machen; - 8 an der Krankheit :leiden (Schaf)

niqz, náqaz, náqiz schlechteste نقب Gattung Vieh; - nugz Brunnen; nágaz, nágiz Beiname, Spottname; - nágiz reines u. süsses Wasser; - ë náqze Sprung, das Zittern. نقس \* náqas U, If naqs die hölzerne Glocke (Gong ناقوس) mit dem Stocke وَبِيل schlagen; die Glocke läuten ; schmähen, beschimpfen (ale); - 2

Em Spottnamen geben Acc. (لقمة).

انقاس ، niqs pl انقس niqs pl نقس angas Schreibtinte; — nags Fehler, Laster; Schmähung; Krätze. náqas A, If naqs mit zwei 🚜 نقش od. mehr Farben koloriren, bemalen, ;(لوّنه بلَوْنَيّن او الوان) bedrucken scheckig machen; malen, sticken, graviren, ciseliren, guillochiren, in Kupter stechen, in Stein hauen; Münzen prägen; Sorgfalt thun; den Stachel oder

Dorn ausziehen, Haare ausrupfen (מוניבית); gründlich nachforschen ב (מוניבית); beschlafen (בייביי); veröffentlichen, bekannt machen; — 2 koloriren, malen, emailliren; — 3 mit Em auf Heller u. Pfennig rechnen, im Scherze streiten (6 id. ביים recipr); — 4 den Schuldner drängen (ב: 3 kolorirt, gemalt, in Stein gehauen etc. werden; gescheckt sein; bemalen, graviren lassen.

naqs Prägung der Münze, Gravirung des Siegels; — niqs, naqs pl نقوش nuqûs Figur, Gemälde, Malerei, Zeichnung, Gepräge; Pigment, Farbe; — نقشة naqse Bild, Porträt, Planzeichnung, Vignette.

ي نقص μ náqaβ U, If naqβ, nuqβân u. tangaß abnehmen, sich vermindern, mangelhaft, defekt werden (خسخ); defekt, schadhaft sein; vermindern, geringer machen ن حَظّم نَقْصًا (den Antheil) : (وتَنْقَاصا ونُقْصانا الله اخسر منه † Einem mangeln, fehlen; sü/s sein نَقاصة If نَقُص (au/s sein (Wasser عذٰب); — 2 vermindern, verringern; schadhaft machen, schädigen; - 5 vermindern; يقع فيم tadeln, schmähen Acc. (يقع ويلامه); - 5 u. 8 abnehmen, mangelhaft, weniger werden; schadhaft werden; - 10 wünschen, dass man vermindere (bes. den أستنقص من Preis der Waare

والثمن); etwas vermindert, mangelhaft, schadhaft finden.

nuqβan Ab- نقصان naqβ u. نقص nahme, Verminderung, Abgang, Verlust, Schaden; Mangel, Mangelhaftigkeit, defekter Zustand; Laster: - نقصة nágße Verminderung; Mangel, Fehler; Laster. بنقض \* nágad U u. I, If nagd zerstören, niederreisen (ein Haus ن البناء والحيل والعهد ضد ابرم); zerreisen, auseinandernehmen; den Strick, den Knoten lösen; den Vertrag verletzen, den Bund brechen; krachen, knarren, knacken (Haus, Knochen صوت); schreien (Adler, Krokodil, Frosch); † e. Buch abschreiben; - 3 widersprechen, nicht übereinstimmen, logisch aufheben; - 4 krachen, انقض الحمل ظَهْرة ,knarren die Last drückt seinen Rücken; -5=8; -6 zerstört, niedergerissen, aufgelöst werden; einander widersprechen, sich ausschlie/sen; - 8 sich auflösen, zerfallen, einstürzen; zerstört, niedergerissen werden; gebrochen, verletzt werden (Vertrag); aufbrechen (Wunde); † abgeschrieben werden. naqd Auflösung, Zerstörung, Ruin, Bruch; Zustand der Auflösung etc.; logischer Ausschlu/s; - niqd pl انقاض angâd aufge löst, zerstört; ganz ausgemergelt K. (f.  $\ddot{s}$  Kn); — nuqd pl أنقاض angåd Trümmer einer Ruine,

Schutt; Zerstörung, Ruin; — † isacii náqde Balken.

שביל " náqat U, If naqt punktiren (Buchstaben (Buchstaben); † tropfenweise fallen; — 2 punktiren, betüpfeln; † tropfenweise fallen od. fallen machen; † die Neuvermählte mit Geldstücken beschenken (bäj für ققول s. كقن ; — 5 punktirt, getüpfelt sein; mit Geld beschenkt werden (Neuvermählte).

naqt Punkt; — نقط núqte pl niqat Punkt, نفط niqat Punkt, Tüpfelchen, Fleck; e. Tropfen; pl نقاط Theilchen, Partikeln; -Aequi نقطة الاعتدال الربيعي noktialpunkt des Frühlings; ら fallende Sucht, Epilepsie. النقطة ب náqa' A, If naq' (e. Medikament) im Wasser auflösen, maceriren ; den Durst stillen ; tödten (قتل); zerreisen (das Kleid auf dr Brust aus Schmerz التَجْيَيْد رفع); laut schreien (فع الله الله صوتمة); (u. 8) schlachten (e. K. für Gäste نحج النقيعة; daher : kehrt bei uns ميلوا ننقع لكمر ein, wir schlachten euch e. K., s. نقیعة); durch Vorwürfe u. Be-ون فلانسا) schimpfung reizen :بالشنم اذا شنمه); † E. war) ten lassen; - If naq' u. نقوع nuqû' (u. 10) stehend sein, stagniren (Wasser); sich im Teiche sammeln (Wasser), † (u. 10) auf E. warten; - 4 e. Medikament

náq'ā' flache Gegend.

نقف \* náqaf U, If naqf Einem den Schädel einschlagen, das Gehirn bloslegen (انا عنى الدماغ); das Ei zerbrechen (Vogel); † Em einen Nasenstüber geben; durchseihen (Wein فاقف); wässern (Wein جامزه); — 2 † viele Nasenstüber geben; † e. Wort dekliniren od. konjugiren; — 3 If فاقف Einem den Schädel einschlagen; — 4 spalten, zerschlagen; — 8 id.; herausziehen, herausnehmen (استخرا).

iniqf, naqf junger Vogel der aus dem Ei kriecht; — naqf †
Blässe des Gesichts; — nuqf pl
v. نقیف; — نقیف † naqfe Nasenstüber.

ي نقل " náqal U, If naql von e. Orte zum andern bringen, versetzen, übertragen, fortschaffen, transportiren, احق ); † ausziehen, auswandern; ziehen (im Brettspiel); aus einer Sprache in die andere übertragen, übersetzen الم

herausschreiben, abschreiben .- ?; überliefern, berichten, erzählen (mit Berufung auf e. Autorität (:, E); nachahmen, nachmachen; flicken, ausbessern (Kleid, Schuh durch aufgesetzte Flicken), den verletzten Huf des Kameels schützen, s. نقيلة; - 2 häufig od. viel fortschaffen, transportiren; fortschaffen lassen; Einen zur Ortsveränderuna veranlassen: + bewaffnen; + den Nachtisch auftragen, Dessert präsentiren, نقال .u مناقلة If نقال u. نقال Einem etwas zutragen, bringen od. berichten, mittheilen (ناقله الحَديثَ اذاحدت كل واحد الآخر); schnell laufen (Pfd. السرع نَقْلَ القوائم); - 4 flicken, ausbessern; - 5 fortgeschaft. übertragen, transportirt werden (bes. allmälig); den Ort wechseln; النقل بالنقل القناء den Nachtisch essen - 6 einander berichten, erzählen; + unter einander abwechseln: -8 fortgeschafft, übertragen, transportirt, übersetzt, abgeschrieben werden; abziehen, ausziehen, auswandern &; + das Zeitliche segnen, sterben.

naql Wegechaffung, Uebertragung,

Transport; Uebersetzung; Bericht,
Erzählung, Anekdote, Sprüchwort: Üäi nach der Ueberlieferung; Louis boshafte Zu-

trägerei, Ohrenbläserei, Angeberei (auch nugl); Abschrift, Kopie; was fortgeschafft wird, Ortswechsel, Abzug. Auswanderung : transitive Bedeutung: - nagl, nigl, nágal pl nigâl zer- نقال angâl u. انقال rissen u. geflickt (Schuh); - nagl u. † nuql trockene Früchte, Zuckerwerk etc. als Dessert; - nuql Auswanderung: Geschenke Bräutigams, die mit Pomp in's Haus der Braut getragen werden; u. نقلة núgle Ohrenbläserei, Angeberei; Spiel u. Scherz; - nágal angâl Zungenfertigkeit, انقال al augenblickliche Gegenrede: náqle pl تقلة naqle pl نقلة núgal Uebertragung, Transport : Auszug, Auswanderung ; nagale Murmeln des fliessenden Wassers; pl v. ناقيل.

ناقل .v v ناقل núqalā' pl

 würfen überhäufen; — b) نقم A, If náqam sich rüchen به ; — 3 † peinigen, quälen; — 8 sich an Einem rüchen, ihn bestrafen, züchtigen به , ihm Groll nachtragen به ; — † 10 = 8. naqm Rache, Strafe; Groll, Hase, Bosheit; Zorn, Aerger; — náqam Mitte des Weges; — مغي náqme, níqme, náqime pl نقم iníqam, náqim u. أ naqimât Rache, Züchtigung, Strafe; Zorn, Hase; Qual, Pein; níqme Hestigkeit; Hürte.

ينقنف náqnaq If v beständig quaken (Frosch, s. نف \*); glucken (Henne); tief eingesunken sein (Auge غارت); † E. auszanken, stets widersprechen.

قنقن níqniq pl قنقن naqaniq Strause; furchtsam, flüchtig; leicht. عنى المقان ا

9. 5. Käi Käi niqe vertrauenswürdig. inuqûd u. † نقوط pl v. كقذ naqû' in Wasser aufgelöst, macerirt; † getrocknete Aprikose. ققوة náqwe Auslese = قافوة

anqû' Mark der أنقى niqj pl أنقى Mark der Knochen; Fett im Auge.

náqijj f. نقاء pl نقاء niqâ', نقى niqâ', نقى niqa', انقياء haqija' rein, unbefleckt; heilig; klar, heiter;

Mark der Knochen; Gehirn; feinster Mehl; — nuqijj pl v. نقا.

naqîb pl نقباء niqabā' Führer, Häuptling; Gemeindevorsteher; Präfekt, Gouverneur; Korporal; verständiger Mann; der Besucher einführt u. vorstellt, Ceremonienmeister; Zunge der Wage; Pfeife, Flöte; — ö naqîbe Seele, Geist, Verstand; Naturanlage, Charakter; Rath, Belehrung; Erfolg.

naqîr pl نَقُر naqur ausgehöhlt; في ausgegraben, tief; pl قرف ánqire Höhlung, Grube, Kanal, Trog; († pl زرم) nuqrân) Lehmkübel; Natur, Charakter, Art; Keimgrilbchen im Dattelkern, daher: wenig, gering, werthlos: عقير وقطمير bis نقير وقطمير ganz arm; نقير bis ins kleinste Detail, ganz genau; — ق niqqîre Handtrommel, Cymbel. قيز naqîz stechender Schmerz, Stich, If غنة \*.

naqîś Abbild, Gleichni/s, Symbol, Aehnlichkeit; ähnlich, gleich; Genosse.

naqıß mangelhaft, defekt, schlecht; geizig; reines u. süßess Wasser; Aroma, Parfüm; ß naqıße pl القائد naqıße pl القائد naqıße pl القائد naqıße pl القائد naqıße fekt, Fehler, Laster; Schande. Defekt, Fehler, Laster; Schande. Sanır naqığı verkehrt, entgegengesetzt, konträr, Gegensatz; feindlich, Gegner; Niederreißung, Zerstörung; knarrender, knackender od. schwirrender Ton; Schrei des Adlers; ß naqığe pl القائد naqığığı Gegenrede im poet. Wettkampf (Vers gegen Vers); Gegenbehauptung, Widerspruch.

naqî' heilsam, kühl u. durst-löschend (Wasser); in Wasser aufgelöst, macerirt; Aufgufs; stehendes Wasser; Rosinen-oder Dattelwein; pl تعقق anqî'e über-fie/sender Brunnen; Schrei; ö naqî'e Schlachtthier u. andere Vorbereitungen für Gäste s. عقف naqîf pl فقف nuqf wurmstichig (Palme); gespalten.

inaqîq Gekrächze, Klucken, Gequake etc. If نق \*.

naqîl f. 8 fremd, Reisender نقيل (ايم نقيلة Fremder); Vagabund; Nomade; Wasserstrom; e. Gangart des Pferdes; Weg; ö naqîle pl القيل naqîl u. نقيل naqî'il aufgesetzter Lederstreif, Flicke.

تقيمة naqîme Natur, Charakter. يقد naqîh schwach, s. نقد.

nakkût Verläumder; Kritiker, Censor; Störefried; s. نكتات

ausbezahlt erhalten.

نداثنة nukâțe aufgelöstes Ende des Strickes, zerfaserte Theile.

nikâḥ Beischlaf, eheliche Beiwohnung, Ehe; Heirath : عُقْد النكاح) Heirathskontrakt; Heirathsgut; If \*; — nak-kâḥ der viel beschläft, viel Weiber hat.

قكارة nakare Schwierigkeit; Klugheit, Schlauheit, If نكا.

nakkāz pl تكاز nakākīz eine anscheinend kopflose, stechende Giftschlange.

nukâs Rückfall in Krankheit, Recidiv. nikåś u. ö das Umhacken, Umgraben.

i nukâf Kehlgeschwulst K. نكاف nakākīz pl v. نكاكيز.

i nakâl u. ö pl انكال ankâl exemplar. Bestrafung, Ausstellung am Pranger; warnendes Beispiel.

inikûje Verwundung, Tödtung; تكية Gemetzel, Blutbad, If ينكي ي. بنكي nákab U, If nakb u. نكب

nukûb vom Wege abgehen בי (ולאב); — If nakb umkehren u. ausleeren (Köcher, Gefäß mit Trockenem וליים אישור וליים וליים

برنكباء , عن مهبها ; — If nukûb u. نكابة nikâbe Vorgesetzter, كان منكبا لهم اى عريفا او) كان منكبا لهم اى عريفا او) كان منكبا لهم اى عريفا او) (عونا A, If nákab

vom Wege abgehen جن; in Folge der Schulterkrankheit نَكُب hinken K.; — 2 E. vom Wege abgehen

(u. einkehren) machen (هنگنا);

— 4 E. unglücklich machen (Geschick);

— 5 vom Wege od. von

e. S. abgehen; über die Schulter
hängen (den Bogen منکبد
);

— 8 etwas auf die

Schulter nehmen od. umhängen (bes. Köcher u. Bogen).

انکب nákab Schulterweh mit Hinken, s. vor.; Neigung; — انکب
nákbā' (f. v. انکب) pl بنک
nukb Seitenwind, der nicht aus
e. Kardinalpunkt kommt; —
نبن nákbe pl ال Verletzung
des Fuses an Steinen; Unglück,
Widerwärtigkeit, Elend, Noth;
Landplage; Krankheit; Schande,
Schmach.

نكبتى † nákbatijj unglücklich, elend ; schlecht, gemein M.

nákat U, If nakt mit dem ياكنت Stocke od. Finger auf die Erde رس الارض بقضیب او) tupfen ; (باصبع أنا ضبها به فَتْم فيها mit e. Stück Holz die Erde aufkratzen, ausscharren, herumstören, aufschüren; E. auf den Kopf niederwerfen (على , القاه على ); hoch vom Boden abspringen (Pfd. ينبو عن الأرض في im Lauf عدوه); – † 2 bemäkeln, kritisiren , stets widersprechen; stänkern, Streit suchen; نكّبت غ کلامه e. gute Antwort geben, e. Bonmot od. Witz machen; -8 auf den Kopf niedergeworfen

werden od. niederstürzen.

أنكن nikte pl نكات nikât u. ننكن nikât u. ننكن nikât u. ننكن nikât Punkt (Spitze), Tüpfelchen;

Fleck; pl نكات nikât Feinheit,
witzige Rede, geistreiches Wort,
Bonmot, Anekdote; gekünstelte,
vieldeutige Antwort; † Sonderling;
† Hanswurst.

is nákat U u. I, If nakt auflösen, aufdrehen (dn Strick), den Schwur od. Vertrag brechen, Acc. od. فغ (نقض); — 6 gegenseitig nicht Wort halten, den Vertrag brechen; — 8 aufgelöst werden (Vertrag); von e. Geschäfte zu e. andern abgehen الذهب في الح.

inakţ Vertraysbruch; — nikţ pl انكاث ankâţ Zerrissenes, Verdorbenes (Kleid etc.).

بنكم " nákah A u. I, If nikâh beschlafen, die Ehe vollziehen, heirathen, sich verheirathen (الرجل) المرأةً نكاحًا اذا وطبيها او - ver (عقدها وزوّجها للوطيء بورية heirathet sein (Frau); - 2 + dn Ort fliehen, wo es geschlagen wurde (Thier); - 3 beschlafen; - 4 Einem eine Frau zur Ehe geben 2 Acc.; E. verheirathen; — в von einander e. Frau zur Ehe begehren; einander beschlafen; — 10 zur Ehe begehren, heirathen. nakh weibl. Glied; Beischlaf; verheirathete Frau; - nikh, nukh Heirath; - núkah u. š núkahe = نكار nakkâh.

نكيز "hákah A, If nakh E. auf die Kehle schlagen od. verwunden (من في حالة العالم).

nákad II, If nakd mit aller Kraft schreien, krächzen (Rabe استقصی); e. 8. hindern (نید حاجة عمرو انا منعه ایباه verweigern, vorenthalten od. nur و فلانا انا منعه (منعه ایسانه عودانا منعه و pärlich geben (منعه اندا منعه و مندانا اندا منعه و سندان و سندان اندا منعه و سندان و سندان اندا منعه و سندان و س

i nakd, nukd wenig (Gabe); —
nákad hartes Leben, Widerwärtigkeiten; — nákid, nákad pl
الكراه ankâd u. الكراه anākīd
hart gegen Andere, der jeden
Dienst versagt, unverträglich;
hart u. ärmlich (Leben).

بنکر به nákir A, If nakr, nukr, nákar, núkur, nukûr, nakîr e. S. nicht kennen, davon Nichts wissen (ن الشيء نكراً ونكراً ونكراً ونكراً ونكيراً ونكيرا

machen, entstellen; das Wort unbestimmt, ohne Artikel J lassen; verallgemeinern, generalisiren; - 3 streiten, kämpfen, disputiren; E. bekämpfen, bekriegen (قاتله بده); - 4 nicht kennen, nicht wissen; abläugnen, verläugnen, missbilligen, verwerfen; - 5 (zum Schlechteren) verändert u. unkenntlich werden : sich verkleiden : das Inkognito bewahren; Einem entfremden J; — 6 nicht kennen, nicht wissen; sich stellen als ob man nicht kenne od. wisse; sich gegenseitig als unbekannt, fremd od. feindselig behandeln; sich streiten, prügeln, disputiren; - 10 nicht kennen, nicht wissen; fragen nach dem, was man nicht استنكر امرا انكره انا) weiss استفهمه); misbilligen, verabscheuen.

inakr, nikr, nukr u. قالم نام inakre Geistesschärfe, Klugheit; Schlauheit; — nukr u. núkur von scharfem Verstande, klug, schlau; Unbekanntes, Ungewohntes; Unangenehmes, zu misbilligen, verwerflich; المانية inkognito; — nákir, nákur pl الكان ankâr scharfsinnig, klug, schlau; Ggs. unwissend; nákir f. ق unbestimmt (ق Wort d. i. ohne Artikel); Gegs. المعرفة inákrā'id.; Geistesschärfe; klug (Frau); nákarā' Unglück; Art u. Weise; — قالمانية inákrē unterhaltende, komische Geschichte;

nákare u. نكران nakarân Unkenntni/s, Unwissenht; Ableugnung; Verleugnung; Mi/sbilligung, Verwerfung; Verweigerung, Abweisung; - 8 nákire Unglück; abgehendes Blut, Eiter od. andere Säfte; s. o. نكر \* nákaz U, If nakz (u. † ; نكز nákwaz) etwas Spitzes hineinstecken, mit Spitzen stechen (8; & بشيء محدّد الطرف), stacheln; an den Spie/s stecken; stechen (Schlange لنفها): mit dem Elbogen ansto/sen; schlagen (いん); verjagen, zurückweisen (دفع) ; abstehen (دفع); If nukûz in dr Erde verschwinden (Wasser); u. - b)  $i \lambda, If$ nákaz wasserlos, leer sein (Brunnen افنی مانی است

nakz das Hineinstecken, Stechen, Stacheln; — nikz schlecht, werthlos; — nukz pl v. نكوز; — ق nákze e. Stich.

بنكس پر nikas U, If naks umwenden u. das Oberste zu unterst
kehren (اسكة وقليد على راسكة), dn
Kopf hängen lassen; etwas verkehrt
machen (z. B. rückwärte lesen);
dem Rekonvalescenten e. Rückfall
verursachen (Speise نالصعام);
وغيرة داء المريض اذا اعاده);
Pass. المريض اذا اعاده لا كنس die Krankheit kehrt
zurück; † den Kopf nach vorne
neigen (gedankenlos); † die Flagge
senken; — 2 das Oberste zu
unterst kehren; — 5 das Oberste

zu unterst gekehrt, umgewendet werden; den Kopf hängen lassen (sorglos); — 8 = 5; e. Rückfall der Krankheit haben, recidiv werden (vlg. auch الذك كس).

inks pl انكس ankâs schwach, unvermögend; gemein, knauserig; in der Kerbe gebrochen (Pfeil);
— nuks Rückfall in die Krankheit, Recidiv.

inkas I u. U, If naks (u. 8)

den Brunnen von Schlamm entleeren, ausschöpfen (الكية الذا);

الخرج ما ذيها من الحماة

jeganz anfzehren, abfressen (Futter من); zu Ende
bringen, damit fertig sein من (فرغ); † umhacken, umgraben;

— 2 † umhacken, umgraben
lassen; — 8 s. 1.

Reise Mühsal erleiden (حالت في السفر).

náka' A, If nak' Einen von einer S. schuell (durch Ueberhetzen) verjagen, vertreiben, abbringen, ihm e. S. verleiden 🚗 اعجله عند أو رده ودفعه عند نغصه) ربالاعاجال); von e. S. abstehen, sich ihrer enthalten (aus Furcht نكل, عن); Einem die Schuldzahlung verweigern, vorenthalten ; (ن فلانا حَقَّهُ اذا حبسه عنه) u. Gegs. die Zahlung leisten ( ) اعطاه); Einem (Acc.) Tritte auf den Hintern, Rippenstöße, Püffe ضرب بظهر قدمه على) yeben (دبره); - b) نکع (A, If náka rothe Nase haben, röthlich sein (کان انکع); — 4 E. zur Eile treiben, ihn überhetzen od. ihn von e. S. abstehen machen, sie ihm verleiden (:35; E. schwach machen, ihn ermüden, abmatten. نكع núka' rothe Farbe; — نكع nák'e Tritt auf den Hintern, Rippenstofs, Puff; - náka'e u. náka'e rothe Frucht des ط. ثوث od. rothe Blüte von نقاوي als Färbemittel; - náki'e roth (Lippe, Frau). nákaf U, If nakf (dn Regen) یا نکف فَعَنَ الْغَيْثَ أَنَا الْعُنْدُ عَلَى aushalten : (اقطعتَم يعنى انقطع عنك der Regen kann nicht یَنْکُفُ

gründet, das Heer nicht gezählt werden (حلقي لا يقطع) werden لا يبلغ (ولا يحصي); (u. 10) die auf Felsboden verlorene Spur des Ks auf weichem Boden wiederfinden; mit dem Finger abwischen (Thrüne ، von e. S. ab- نحدة عن خدة gehen [== (JA=); nicht mögen, verschmähen; - b) نكف A, If nákaf nicht mögen, verschmähen, ; (انف منه) عن zurückweisen nich enthalten; von e. S. frei, ausgenommen sein (تنبراً منه); فكفت يده اذا Hand الله schmerzen جع (اصابها وجع); — 3 + an Einem herum nörgeln, ihn plagen, quälen : - 4 Widerwärtiges, Unangenehmes von J. fern halten := ; -6 sich mit Einem herumstreiten, zanken; - 8 (den Regen) aushalten; von e. S. ablassen, ab stehen; - 10 Widerwillen empfinden, verschmähen, zurückweisen; sich enthalten, davon abstehen مر: hochmüthig, anmajsend sein (استكيب); E. frei von etwas glauben  $\mathcal{S}$  P.  $\mathbf{s}$  S.; s. 1. نكافات nákfe, núkfe, nákafe pl نكفة nakafât Wurzel des Kinnbeins.

nakafât Wurzel des Kinnheim. نكل nui nikal U u. I, If نكل nukûl zurückweichen, abstehen عن vd. من (aus Furcht vor dem Feinde, dem Eide زنكس وجبي); — b) نكل A, If nikal id. نج; sich e. warnendes Beispiel nehmen (s. نكل); — 2 E. zum warnenden Beispiel machen, an ihm e.

Exempel statuiren \( \bullet P.; -4 \)

4 abhalten, zurückweisen (\( \bullet \bullet ); \)

5 e. Exempel statuiren.

inikl pl انكل ankâl Fessel,
Kette, Arm- od. Halsband (bes.
feurige); e. Art Zaum; u. النكل على núkle Bollwerk; — nukl u. s
núkle Strafe als warnendes Beispiel; was Strafe bringt; — nákal
erprobter, tap/erer Mann; treffliches Pferd: النكل على النكل .

Tapferer auf edlem Rofs.

i náknak If s den Schuldner

hart drüngen على (شدّد); e. S.
yut machen (اصلحة).

نكه nákah I u. A, If nak'h Einem Athem in die Nase blasen, od. e. Andern den eigenen Athem riechen المنقد على المناز الم

núk**♣** Brunnen نکز nakûz pl نکوز mit Wasser; s. If نکز ...

inika I, If نكى nikaje (u. 4) E. verletzen, verwunden, tödten Acc. od. في العَدْوَّاو); die Kruste von der Wunde nehmen; vgl. دُنْ (u. 4) E. quüten, peinigen,

ärgern, in Wuth bringen; — 4 s. 1;

— † 8 sich ärgern u. schimpfen.

الكيان nukáibā' Dim. v. الكيان (s. d.).

الكيان nakîţe ernstes Geschäft;

Kroft, Macht; höchste Anstrengung; Seele, Geist; Naturanlage,
Temperament; Bruch der Zusage.

الكيان nakîr Abläugnung, Mifsbilligung,

Verwerfung, If نه نه ; widerwärtig, verwerfich; Veränderung;

verschlechtert, verkommen, verfallen; uneinnehmbar (Festung);

einer der beiden Todesengel (s.

nakîf Drüse. نكيف

نلكي \* nulk, nilk Einh. " Platanenbaum, Mispelbaum.

namm Odem, Hauch; Bewegung;

pl انهاء nammûn u. انهاء animma'
Ohrenbläser, Verläumder;

numm pl Verläumder.

». نمى » ي نمو » » نما « nam', náma' kl. Läuse, Nisse. دما انماء namâ' Wachsthum, Zunahme s.

نمار ته نمار ته نمار ته نمار ته نمار ته نمار نمار نمار i nammâs Ohrenbläser, Angeber, Verläumder.

nimaβ Faden in der Nadel;
— numaβ pl نمص númuβ u.

inúmuβ linmiβo Monat.

أنمان nammāl Ohrenbläser, Verläumder; — nimāl pl v. نمان.

i nammâm Ohrenblüser, Verläumder; wilder Thymian; — ق namâme Minzkraut; — نداهی namâma pl v. ندی númma.

namât pl نمي namâ e. kleine Ameise; — nummât s. نمي.

نميمة v. نمائم ; نمائق v. نمائق نمر نمائق به námar U, If namr hinaufsteigen, ersteigen في (den Berg نمر (a. ); — b) نمر A, If námar

fleckig, yescheckt, punktirt sein (Wolke صار على لون النمر);
zornig sein, zürnen (غضب), boshaft sein على أون ); — 2 zornig
werden; boshaft sein; † numeriren, zählen; — 4 auf gutes
Wasser kommen, s. نمبين; —
5 einem Panther od. † Tiyer ähnlich sein, s. flg.; auf E. zürnen
لاه: boshaft sein; † numerirt,
gezählt werden.

inimr, námir pl نمر nimâr, inimâre, أمار nimâr, inimâre, inimâre itan انمر anmur u. انمر anmur u. anmar Panther, Pardel, Leopard; † Tiger; gut, gesund (Wasser); aufrichtig; viel; e. arab. Stammvater; — ق námire weibl. Panther; Tigerin; pl غن námir e. Stückchen Wolke; e. gestreifter Stoff; Wolfsfalle; — ق númre pl غن númar Fleck auf andersfärligem Grunde; † Numero, Sorte, Gattung (Waare).

انمر namra' gefleckt, f. v. انمر. namraq, nimriq, numruq u. قمرت namariq Sattelkissen.

namrûd, num. pl نمرود namaride Nimrod.

نمرى namarijj panther- od. tigerähnlich; vom Stamme Namir.

halten, verschweigen, verbergen (vgl. 7); (u. 3) E. zu seinem Vertrauten, zum Mitwisser machen (s. المانة); — b) منه A, If namas verdorben sein (Fett منه); — 3 s. 1; in sein Versteck gehen (Jüger s. المانة); — 4 Unfrieden u. Zwietracht stiften بين sich verbergen (المنة).

numûs نمس nims *Einh. s pl نمس* Ichneumon; Frettchen; Wiesel; — nums pl v. أنمس.

námaš (', If namš (u. 4) Anderer Worte in böslicher Absicht entstellt hinterbringen, ihre Handlungen verläumderisch darstellen

— أن نَّهُ مَّ A, If namas (weifs u. schwarz) punktirt od. gefleckt sein (عَلَيْ فَا اللهُ عَلَيْهُ اللهُ ا

نمش nams, námas Einh. s rothe Flecken, Sommersprossen; — námis gesteckt; mit Linien gestreift (Klinge).

ينمص په námaß U, If namß Haare ausrupfen (نتف); — 2 If تنميص u. نيماص id.; — 4 hervorsprossen (Ph. (حللع); — 5 sich die Augenbrauen ausrupfen (Frau).

نمص námaβ feine Härchen oder Flaum; u. nimβ e. Pfl.; — númuβ pl v. نماص.

namat pl انماط به nimât u. weise, anmât Art u. Weise, Façon, Kaliber, Handlungsart:

المال على أمط واحد auf gleiche

Weise, von gleichem Kaliber; e.

Wollendecke, Ueberzug

namatijj deren Verfertiger); Handkorb; Gesellschaft von Männern.

ي نمط nammat zeigen, anzeigen, führen (ای دلک ن لک علی هذا)

námmag· wei/e, 
chwarz u. roth gestreift sein
(سياه وقنول وآف الاجم اولمق)

منبّع الخُلْق) voankelmüthig sein (ای متلوری

انمغن námage Bergjoch, Gipfel; Scheitel des Hauptes (bregma); die bessere (od. mittlere) Volksklasse.

in namaq U, If namq Einem mit der flachen Hand auss Auge schlagen (الله عين النا لطمع); (u. 2) e. Blatt mit großen und schönen Lettern beschreiben, überh.

schreiben (الناحسنة وزينه بالكتابة (u. 2) e. schöne Handschrift haben; (u. 2) verzieren, schmücken; — 2 s. 1; — 4 Datteln ohne Kern tragen P.

نونين námaqe gute Verkäuflichkeit der Waare.

inémal U, If naml (u. 4) J's

Worte od. Handlungen hinter
seinem Rücken entstellt berichten,
ihn verläumden (قرفر); erklettern
غ (den Baum نفر (b); — b)

A, If námal crstarrt, eingeschlafen sein, wie von Ameisen (s. flg.)
wimmeln (Glied); — 3 wie ein
Gefesselter einherschreiten; —
4 s. 1; — 5 (wie Ameisen) durcheinander wimmeln.

inaml Linh. ق ال نمان inimâl Ameise; kleine Pusteln od. Blasen;
— námil f. ë rührig, nie ruhend;
reich an Ameisen; pl انمان anmâl
verläumderisch; — نمان námie
e. Ameise (auch نمان numl, námul,

númal, númul); e. Pustel; Verläumdung.

الملني námla f. rastlos thätig.
المناه المن

namme Verläumderin; — namme e. Ameise; e. Laus.

ي نمى , winnen lassen; s. ي نمى ... numúww Wachsthum, Zunahme, Gedeihen, Prosperität, Fortschritte; Gewinn; Steigen des Wassers; s. vor.

النمونج numûḍag Muster, = نمون namûm Verläumder, Lügner. نموم بنمي namûm I, If نمي بنمي بنمية wachsen, zunehmen, steiyen etc. s. پنمو ; steigen (Wasser

(dal); trans. : xum> olai seine Verdienste erhoben ihn; Feuer schüren (Les),); fett werden (M. (-----); Einem hinterbracht werden (Worte), u. (u. 2) Einem نم اليه كديث) hinterbringen انا ارتفع اليم ونميت لحديث البيد انا , فعتد وعزوته (البيد انا e. Ausspruch zuschreiben; e. S. ausheben u. auf e. andere legen; - 2 wachsen, zunehmen; s. 1.; - 4 wachsen, zunehmen, steigen; wachsen machen, vermehren; auflegen (Sattel etc.); Reden verläumderisch hinterbringen: \*; - 5 sich erheben und anderswohin fliegen; - 8 id.; von Em abstammen, in dessen Familie gehören od. seine Verwandtschaft mit ihm behaupten(انتسب). númmijj Irgend- نَمَّى númmij einer ; númma Einh. قنها nummat namâma Münze, Geldstück (bes. legirtes); Wagschale; Feindseligkeit; List, Trug, Verrath; Fehler, Laster; Substanz, Wesen; Natur, Charakter, Genie. namîr gesund (Wasser); offen u. treu (Freundschaft); viel; numáir e. arab. Stammvater. namîβ ausgerissen (Haar). namâ'iq نمائف namîqe *pl* نميقة

Schreiben, Brief.

namîlo Ohrenbläserei.

i namîme pl نميطة namâ'im

Ohrenbläserei; Verläumdung;

Gewisper, Geflüster; Klirren des

Köchers, Schnarren der Schreibfeder.

naınîmijj verläumderisch.

nammîjje weibl. Hingtaube; — نمية nammîjje Wachethum, If ي \*\* بنمية nann dünne Haare (صعيف).

نندلان nindul, níndul, -dal, نندل nindulân Alp, Alpdrücken; — Du. nandalâni zwei Züzen.

البنانية nahhâb Plünderer, Räuber; النهبوة بالنهبوة. النهبوة بالنهبوة النهبوة الن

النهار دا heute; Lichthelle; — pl النها في núhur junger Trappe (od. قداً).

nuhaz u. & Mafa, Menge.

سقاس nahhas Löwe; Spatzenhabicht. nihad, nu. steile Bergpfade. nuhaq Geschrei (Escl).

ي نهک nahâke If نهاکنز. ناهل nihâl pl v. ناهل.

nahâmijj, ni., nu. u. نهامر nahâmijj, ni., nu. Schmied; Zimmermann; — nuhâm Eule; u. nuhâmijj Mönch, Abt; nahhâm Löwe; Wegmitte: نهامي nihâmijj offener Weg; — 8 na-

hâme Gier, Gejrä/siykeit; Löwe. قهاع nuhât pl v. ذهاع u. ذهاء

BE i nahâ'e halbroher Zustand des

Fleisches. s. نها If.

nahâwiś pl Trübsal; Unbill, Gewaltthat.

قهاوق nahâwe Verstand, Klugheit,

inihâje pl التهافة أن nihâje pl التهافة inihâje pl التهافة schlus; التهافة ohne Ende, على ohne Ende, التي خير نهافة ohne Ende, التي نهافة التهافة الت

نهب náhab A u. U, If nah'b ergreifen u. davontragen, rauben, plündern (خاخا); mit Worten schmähen, schellen (ابلسانی); E. bei dr Ferse packen

(Hund יגי יִצְנְפָּיִי וֹלְנְיִשׁוֹיֵן: A, If nahab rauben,
plündern; — 3 wegnehmen, rauben;
unter sich streiten, wetteifern
(Rennpferde); über E. reden,
schmühen; — 4 die Plünderung
erlauben; zur Plünderung oder
als Beute überlassen; — 6 einander ausrauben od berauben;
— 8 wegnehmen, rauben, plündern; geplündert, ausgeraubt
werden (Haus, Stadt).

nah'b Raub, Plünderung; pl بهوب nihâb u. نهوب nuhâb Geraubtes, Beute; s. نهبة.

نهبرة \* ná'hbare lang u. mager, od. dem Tode nahe (Frau); — nú'hbure pl تهابير nahâbir, الهابير nahābīr Grube zwischen Sandhügeln; gefährliche Stelle; Abgrund; Hölle; Gefahr. \*\* ná'hbal f. š alt (M., W.);

— If s alt werden (أسن); mit Beschwerde gehen (Greis).

ná'hbe Raub, Plünderung; nú'hbe pl نهب núhab Beute.

nu'hbûr Sandberg; ë s. نهبوز nu'hbûg e. langes, schnellsegelndes Schiff (دُرنبيمي); ein

Vogel; Vietsbohne.

ná'hba zur Plünderung überlassen; Beute.

náhat I, If nuhât u. nahît

brüllen (Löwe, Tiger نهيتًا ن نَهِيتًا انا زَّار وزحر
(ونُهاتنا انا زَّار وزحر scanauben, stöhnen.

ná'htar If & Lügen gegen E. vorbringen على vorbringen). náhug A, If nahg e. offenen نهم Weg bahnen, traciren, den Weg od. die S. vorzeichnen (محتحم); offen u. deutlich sein (Weg, S. وضرم); den Weg verfolgen, einhalten (سلکه); - b) نهجه A, If náhag ganz aufser Athem sein, röchelnd athmen (Müder), schwer athmen (بهر وتُذبع نفسم); (auch ဆုံး u. ဆုံး) aufgebraucht sein (Kleid بلي); - 2 aufmuntern, ermuthigen; - 4 Einem den Weg bahnen od. vorzeichnen; offen, deutlich sichtbar sein od. werden (Weg, Sache); E. athemlos machen, das Pterd ausser Athem setzen; - 10 offen und deutlich sein (Wey); eines Andern Weg verfolgen, ihm nachfolgen, ihn nachahmen (ملک مسلکه). na'hg' offener Weg; Pfad; Manier, Art u. Weise; - náhag

A:hemlosigkeit, Asthma;

Agi na'hd gleiche Theilung; Hohes, Erhabenes; gro/s, fleischig und schön Pfd.; hochherzig u. hochstrebend M.; Löwe; schwellender Busen; s. flg.

schwellendem Busen (Mädchen). نهداء an'hdân nahezu voll.

אלים אינור אינור

عرب عرب عرب انهر ua'hr, náhar pl نهر ánhur, انهر

anhar, نهو nuhur, in nuhur, u. nu'hr Flufs, Strom, fiefsendes Gewässer; السلام Tigris; náhir breit (Flufs); hell (Tag); am hellen Tage thuend, verweilend etc.; — núhur pl v. نهاد.

بنام به ná'hrag breit (Weg فالمع);
— If ö beschlafen (جامع).

i ná'hre Einladung ; Plünderung, Raub.

نهری ná'hrijj auf Flüsse bezüglich ; سمک ن Flu/sfische.

heit ergreisen (اغتنده); s. flg. ji na'hz Zahl, Menge; — nahiz Löwe; — ö nu'hze Gelegenheit : قان غان نهزة bei guter G.; nahze

er ist den Fünf- ناهز الخمسين

zigen nahe; dem Wild voran-

kommen (بادرة); — 8 die Gelegen-

máhas A, If na'hs (u. 8)

das Fleisch mit den Vorderzähnen

packen u. ausreissen (عنٰ أخٰ فانه ونتفه

(بهقلام أسناند ونتفد

(Schlange); — b) نهس A, If

náhas id.; — 8 s. 1; schmähen, beschimpfen.

núhas pl انهسان ni'hsân Spatzenhabicht.

ינא המ' na'hsar gefräsig (Fleischfresser); Wolf; Bastard von Wolf u. Hydne; schnell; — If ö Fleisch zerschneiden (גבלב); verzehren, verschlingen (كل).

náhas A, If na'hs stechen, فيش beissen (Skorpion, Schlange 'لسع

رصد); mit den Vorderzähnen (od. Backzähnen مسار) bei/sen (s. نه نهس ); E. in Armuth stürzen (Schicksal المدهر); Pass. dünn, mager sein (Arme النقاع); — † b)

sem (Arme USO); — 7 0) mgs

A außer Athem sein (für 😜 \*);
— 6 einander beißen.

ina'hé das Beisen; † Athemlosigkeit; ë ná'hée e. Bis. a náhéal Wolf; Habicht; vor

Alter zitternd; — If s sehr alt

sein (کببر); beißen (هـصـه); sehr gierig essen
(اکله اکل الجائع).

nuhûd sich von der Erde, vom
Bette erheben, aufstehen (قام);
sich gegen E. erheben في من في الله sprossen, wachsen (Pfl. (سنوى);
(mit e. S. aufstehen d. i. sie)
aufheben, tragen ب; die Flügel
zum Fluge ausbreiten (عسب بالمالية بالمالية إلى المالية المال

e. Schütteln, Stofs.

erheben lassen, ihn aufstehen heißen; aufregen, aneifern; — 6 sich gegen einander (im Kampfe 3) erheben; — 8 aufgeweckt, zum Aufstehen aufgefordert, auf die Füße gestellt werden; sich erheben, aufstehen; angeeifert werden; — 10 E. zum Aufstehen auffordern, ihn aneifern, an ein Geschäft gehen heißen 5 S.

i na'hd pl انهض ánhud Mittelschulter ds K's; Unbill, Gewaltthat. má'hdal alt (M., Geier).

i ná'hde das Aufstehen; Aufbruch, Abreise.

يوط \* nahat A, If nah't durchbohren (معر).

nuhû' auf-غور naha' A, If نهع nuhû' aufsto/sen, rülpsen (ohne Erbrechen

ن ف انا تهوّع ولا قلس له ). náhaf If na'hf erstaunt, verblüfft sein.

ُنهاق A, If نَهِقَ A, If نَهاف u. نَهاف brüllen, schreien (Esel

نهق na'hq e. Voyel; e. Art Kresse (türk. صوته).

 nahâke نَهاكة nahâke besiegen, bewältigen, die Oberhand gewinnen (غلبة); e. Kleid durch beständiges Tragen abnutzen (البسه حتى خلف); im Uebermasse thun (3. S., z. B. übermässig essen (اذا) الطعام الطعام اللغ في اكله); J's Ehre u. guten Namen gröblich verletzen (المعرضة) (انا بالغ في شتمه (انا بالغ في شتمه e. S. mit beson- نَهَاكُمْ If نَهُكُ derem Eifer betreiben; - Pass. u. - c) نهك A, If náhak chronisch leiden, abmagern und geschwächt werden; - 4 E. grausam bestrafen, foltern; - 8 E. abmagern u. erschöpfen (Fieber); J's Ehre verletzen, den Werth einer S. mindern.

iná'hke Pein, Qual, Folter, grausame Todesstrafe; Abmagerung u. Schwächung durch Krankheit; s. vor.

mánhal den ersten Trunk thun (Ke, um dann zu ruhen u. nochmals zu trinken أول ; seinen Durst löschen; † erschöpft, müde sein; — 4 die Ke den ersten Trunk thun lassen od. sie in der Frühe tränken.

náhal erster Trunk der Ke.

Durst stillend, s. vor.; von Durst gequält; † erschöpft, müds.

ná'hla أَهُلَى ná'hle e. Sohluck ; u. نهلة Ke, die den ersten Trunk thun. náham A u. I, If na'hm, nahîm نهيمر .na'hme u نهمة die K. anschreien u. zur Schnelle antreiben; E. anfahren, bedrohen ; (صات عليه وتوعّده وزجره) tief stöhnen; brüllen (Löwe); schreien (Elephant); - b) نهمر ief stöhnen; brüllen; If ذُبِهِ مَا u. Kalei u. Pass. Hei/shunger haben, unersättlich sein, gierig od. ن في الطعام وهو) zu viel essen .(افراط الشهوة في الطعامر

náham Heishunger, unersättliche Fressgier; - náhim hei/shungerig, unersättlich; starker Esser, Gourmand; — nu'hm Satan, Satansdiener pl; — نبهنا ná'hme Gier, Begierde; Bedürfnis, Noth; Gebrüll, Geschrei.

ná'hnah If ë E. von sich بنهند stossen, zurückweisen, abhalten verjagen, verscheuchen (dn Wolf); † E. mit Schlägen überladen, tüchtig prügeln; - 2 abstehen, sich enthalten (کف); † tüchtig durchgeprügelt werden; † ganz abgemattet, erschöpft sein.

. نهم . náhā . (نهو). . نها . . نهاً . فهوء ,نَهُوَ nuhûd das sich Erheben, An-ي نهل . dringen gegen dn Feind nahûs Löwe. نهوس nahûd sich erhebend, aufstehend; - nuhûd de Aufstehen, . پ نهض *If* 

nahûk stark, kühn.

نام نُهُوءَةَ ; \* نهأ .ه nuhû'e يُهُوءَة xul, sich nach Wunsch ausschlafen.

náha A u. I, If na'hj Einem ، نهي (Acc.) etwas verbieten, untersagen ;(نهاهُ عنه نَهْيًا ضدّ امره) . ه على das Gesuchte aufgeben, davon ein Ge- نهو ein Geschäft ausführen, besorgen; Pass. ischliefslich wohin geführt werden, dahin gelangen, sich bis dahin erstrecken نَهاية u نَهاوة If قَهُو (u قَهُو الى verständig, klug sein (کان منهای); — 2 kommen, gelangen &; — 4 wohin gelangen machen, bis zu e. gewissen Punkte führen; zu Ende führen, vollenden, beenden; abmachen, entscheiden; Neuig-انهی) keiten, Nachrichten bringen اليم القول); — 6 zu E. gelangen (Nachricht); anlangen, an den äu/sersten Grenzen ankommen, ans Ziel gelangen; zu Ende gebracht, durchgeführt, vollendet werden; beschränkt, begrenzt werden; تناهوا عبى المُنكر sich einander vom Schlechten abhalten; - 8 schlie/slich wohin gelangen : die Nachricht انتهى اليه الخَبُ gelangte zu ihm; sich bis wohin erstrecken; schliesslich damit endigen dass etc.; zu Ende geführt, vollendet werden, zu Ende,
vollkommen sein; sich in Folge e.
Verbots einer S. enthalten ::

i nelbi Verbot (cl. 2) i newebs

i na'hj Verbot (pl نهي i nawâhī, s. ناهية ; Ggs. المراقبة ; Ggs. المراقبة ; Ggs. المراقبة ; ناهية نهي الحاضر (الغائب) verbietender Imperativ der 2. (3.) Person; Negation; Klugheit; المان عن المان المان عن المان الما

ständig, klug; — نَهِى náhijj pl أنهياء ánhijā' id.; verboten, unter-

sagt; — نهی náhi' halb gar (Fleisch); — núha pl v. نهینی nuháiba, nuhh. Raub, Beute. نهیت nahît Gebrüll, Schrei, If

nahîde Speise aus dem Mark der Koloquintenkörner u. Mehl.

nahîr reichlich, viel.

nahîq Geschrei (Esel), s. نهيق <sub>\*</sub>.

inahîk stark, kühn; blutdürstig (Löwe); scharf (Schwert); edel u. schön; u. nuháik e. Fliege.

nahîm Gebrüll, Geschrei, If

\*\*; unersättlich, Fresser,

Gourmand.

núha Verbot, نُهِي núha Verbot, Verbotenes; Verstand, Klugheit; Aeu/serstes, Ende; — níhje u.
nahíjje fett Kn.

nahî' halb gar (Fleisch).

تَنْواء . يَا يَوْ na' U, If عَنْ u. داين mit Mühe u. Beschwerde aufstehen. mit e. S. ب (Beladener نهض نَوْء  $I_f:=($ پجهد ومشقّة E. so drücken, dass er kaum aufstehen u. sich grade halten kann :(ناء بد الحمل انا اثقله واماله) auf etwas drücken U; zusammen-ادُقل stürzen (schwer Beladener فسقط); in der Morgendämmerung untergehen, während e. anderes Gestirn aufgeht; weit weggehen; abstehen, von e. S. (----; — 3 If نواء u. قامنه Einem den Widerpart halten, mit ihm streiten, wetteifern; - 4 If is il E. drücken (Last); — 10 e. Geschenk verlangen, s. flg.

nau' Gabe, Geschenk; pl أنواء anwâ', أنوان أنوان nau'ân Gestirn od. dessen Untergang im Westen, während gleichzeitig im Osten e. anderes aufgeht (bes. in der 21.

Mondstation; رقيب, der aufgehende Stern), was Regen und Sturm bedeutet: (قلا صَدَكَ النَّوَةِ) der Untergang des Gestirns hat wirklich Regen gebracht), daher: Regen, Unwetter, Sturm, Orkan. ناوى niwâ' Streit, 3 نوء; pl v. نواء

نواب nawwab Wache; nuwwab pl v. نائب.

inawabit pl v. نابنة: unerfahrne Jünglinge. inawabi' Poren; s. نابع نابك . نوابك ; نابغة ، نوابغ nawâtig fruchtbar, gebärend نواتي (Vieh), pl v. مناتح. نوتاة u نوتي v بواتي i nawagib pl rein, ungemischt, Adelige (vgl. ذاجيب). v. نواجي ; ناجذ v. نواجذ ناحدة. : \* نوح nawah Todtenklage, If نواح - nuwwâh Gegend, Küste. ناح,ة nawâḥir pl v. قواحب nawwahe Klageweib. . ناحية . nawâḥī pl v نواحي ناخذا .v. ناخذا nawâhide pl v. ناخذا ناد، ق نوادر ; نادبغ v. قرادب nawâdī Ereignisse. nawar scheue Flucht, If نور; pl nûr selbst dn Schein meidend, unschuldig (Frau); - نواز nuwnawāwīr نواوير nawāwīr Blüte, Blume (wei/se); Flitter (clinquants); † Mai. نازلغ .nawâzil *pl v* نوازل nuwâs flatternde Locke; nawwas bewegt, schwankend. .ناسو , nawāsīr pl v نواسيې . ناشط .v نواشط ; ناشع v. نواشم nawasig Rinnsale. . ناشئة .v و أو نواشي nawâβib die Gegner Ali's. . ناصفه ، نواصف ; ناصر ، ه نواصر . ناصيغ .nawâβī pl v نواصي

. ناصر ، نواضر ; ناصحة ، و نواضح

» نواىليىر ; ناطر ، نواطر ; ناطر ناطورً . i ناظم .v بنواظم نواظم الم ناعور v. ناعور u. ناعور u; نافذة .v فوافذ ; نافجة v. v نوافي ; نفساء .v نوافس ; نافر .v نوافر . نافلة .v نوافل ; نافقاء .v نوافق nawwâq erfahren, tüchtig; Kameelbereiter, -Abrichter. nawaqir zwingende Beweise; Schmähungen ; Unglücke, pl v. قناقر Schmähungen ; Unglücke, pl v. قاقر على المراسطة .ناقوس .v نواقیس ;ناقلة .v نواقل ينوك nawâke Dummheit, If نواكة nawâl Gabe, Geschenk; Gunst, Wohlthat; Freigebigkeit; Antheil, Loos; Mass, Gewicht; Geziemendes, Pflicht, Recht : اليس هذا das ist nicht recht; — ق بالنوال nawale Gabe, Geschenk; Matte; Hütte; Bordell. نوام - nuwâm Schläfrigkeit نوام nawwâm der viel schläft; nuww. . نائم . pl v . ناموس . v نواميس ; نامية . v نوامي .نوء .na'an pl v نوان nawât Absicht, If نواة \*; pl náwa, نَوى náwajj, núwijj u. أنواء anwâ' e. Dattelkern; e. Gewicht (3-5 Drachmen); Unze Goldes; e. Zahl (10, 20). .» نواهف ;ناهذة v. تواهذ ناهل ، نواهل زناهف nawwahe Klageweib. .ناهیة .u نهی .v pl نواهی ناووس ، نواویس ; نوار ، نواویر

nû'a Wassergraben ums Zelt.

نوايا nawaja pl v. نيّة. ب نوائيج ;نائية به pl v. نوائب v. نائية v. نوائر ;نائحة.

(نوس) \* نات nâb U, If naub u. manab Jemands Stelle vertreten, ihn ersetzen, sein Vicegerens, Lo-نب عنه) عن cumtenens sein زنوباً ومنابا انا قام مقامع ); If naub u. نوبة naube über Einen kommen, ihn betreffen, befallen ( نابه الامر انا نزل عليه Unglück ; nahe sein; It naub von Zeit zu Zeit zurückkehren, E. besuchen, ناب ; (رجع مرة بعد اخرى) الى الى الله sich reuig zu Gott zurückwenden, Busse thun, die religiösen Pflichten beobachten; - 3 Einem auf der Ferse folgen, hinterdrein kommen (عاقيم); — 4 E. eines Andern Stelle vertreten lassen, ihn zu seinem Stellvertreter machen := ; reuig zu Gott zurückkehren الى gewähren إناب); gewähren الح S.; von Zeit zu Zeit kommen; -6 sich der Reihe nach einer S. (z. B. der Tränke) nähern; -8 unter einander die Reihenfolge beobachten 3 S.; E. betreffen (Unglück); von Zeit zu Zeit besuchen; - 10 E. zu seinem Stellvertreter wünschen od. machen; um e. Stellvertreter (des Königs etc.) bitten.

u: نَوْبًا : naub Ereignis, Fall نوب abwech بالنَّوْبَة u. نُوبَةً , نَوْبَةُ selnd, nach der Reihe; Erfolg;

Ursache; Kraft, Macht; † بنو ganz u. gar, gänzlich ; u. nûb pl v. نائب; - nûb pl Nubier, Aethiopier; — نوبة náube, nûbe pl نوب núwab wiederkehrender Zeitraum, Periode; Tour, die Reihe (ist an mir); was abwechselnd, periodisch geschieht (wie Beziehen der Wache, Fieberanfall etc.); Fall, Gelegenheit; Mal (einmal etc.); náube (Frad, Stufe; Wachposten; نوبات naubât Trommeln etc. die vor der Wohnung eines Grossen von Zeit zu Zeit geschlagen werden; Musik, Concert; Orchester; † Spieluhr, Spieldose (boîte à répétition).

naubâtijj *Musiker* ; يَّة naubātîjje *Orchester, s. vor*.

نوبنجي † naubatgī Musiker, s. vor. † nauba If s aus der Erde hervorsprudeln (Wasser), s. نبع أين nûbe Nubien; u. naube s. نوبة أين nûbijj Nubier; nubisch.

inât U, If naut im Gehen schwanken (vor Schwäche (تمايل من ضعف).

nautât pl نوتاة nawâtī klein, zwerghaft.

nûtijj pl نوتتى nawûtijj u. فوتتى nawûtijj u.

† نوتيّة nūtîjje Seemann, Matrose; Schiffer; † Geizhals; —
nūtîjje Schifffahrtskunst;
Marine.

(نوج) \* ناج \* الوج) nag U, If naug sich

heuchlerisch betragen (cf ), where).

ná'ug' heftig (Wind); — nú'ug'

Reise, If نُوج \* (s. d.).

náug'ar Pflugholz.

náug'a Sturm, Orkan.

(نوچ) \* نام \* nâḥ U, If nauḥ, nuwâḥ, nijah, nijahe u. manah den Todten laut beklagen, beweinen, Acc. od. ناحبت المرأة زوجَها) . ٩ على نَوْحًا ونُواحا ونياحة ومناحا انا بئت عليه بصيار (عديل); klagen, seufzen, weinen; If nauh rucken, girren (Taube سجعت); die Rede rhythmisch vorbringen; - 2 den Todten in Gemeinschaft beklagen (Klageweiber); - 5 hin u. herschwingen, oscilliren (تاحرك وهو مُتَدَلَّ) 6 einander gegenüberliegen (Berge تقابلا); — 10 laut klagen, jammern, weinen; heulen; Einen zum Weinen bringen, ihn rühren. nauh Todtenklage, Klage (auch 8); das Girren; rhythmische Rede; نساء ذوح Klageweiber, pl v. نائحة (s. d.); — nûh Noah. nâh niederknieen um ناخ ، (نوخ) beladen zu werden K.; - 2 das K. niederknieen machen; - 4 = 2; - 5 niederknieen Kn (بركن); die Kn niederknieen machen um den Hengst zuzulassen; - 10 niederknieen Kn.

nauha'e Nacken فوخعة

náuhe e. Stillstand, Halt.

ná'ud Unglück.

nauda' If s laufen, rennen. وَوْدَا \* nauda' If s laufen, rennen. ودل naudal weibl. Brust; — If s hin u. herschwanken, oscilliren (Aufgehängtes; Greis إضطرب); schlaff herabhängen (Testikel استرختا).

naudah feige, Feigling.

nâr U, If naur leuchten, strahlen (اضاء); in der Ferne Feuer sehen; das Thier brandmarken; erschrecken u. fliehen in Blüthe تنوير 1f ; — 2 أنهزموا) stehen, blühen (Baum); leuchten (Morgenröthe, Lampe); erleuchten, illuminiren, e. Illumination veranstalten; E. erleuchten (Gott); brandmarken; mit Nadel und Farbstoff grünlich tätowiren (den Arm, s. نورة); — 3 schmähen (شاتمر); — 4 leuchten, erleuchten, beleuchten; - 5 leuchten, strahlen; in der Ferne Feuer sehen; erleuchtet, illuminirt werden; von Gott Erleuchtung empfangen; sich mit dem Enthaarungemittel قروة einreiben; —

sich des Ent- انْتَوَرَ u. انتار 8 : einreiben هناء العام einreiben وناء - 10 um Licht od. Feuer bitten →; Licht, Erleuchtung suchen; erleuchtet, illuminirt werden; be-. (ظفر به وغلبه) .P. على siegen (ظفر به وغلبه). anwar انوار naur Einh. ق pl نور , Baumblüthe, Blüthe (bes. weise). انوار .nîr an نیبان nûr pl نور anwar Licht, Lichtstrahl, Glanz; Erleuchtung, Wahrheit; leuchtender Körper; Dual: Sonne u. Mond, die Augen; pl v. نار u. قار, نوور .ه نور - ; نوور . نوار نوري nawar Zigeuner pl v. نوري † nûrā e. Enthaarungsmittel. nūranijj f. نوراني îjje lichtartig,

بنورج "náuraý eine Art Egge zum Korndreschen (égrugeoir); Mörser; Pflugschaar (vgl. نوجر); Fata morgana; — If ö Ohrenblüserei treiben, verläumden; in seiner Meinung schwanken (ختلف اقبالا وادبارا وكذا في الكلام اوهي النميمة والمشي بها

leuchtend ; پنڌ nūrānîjje Lichtglanz,

i náure e. Blüthe, s. نور; — nûre pl نور nûr Brandmarke; Pech zum Bestreichen der Ke gegen Krätze; Einreibungsmittel zum Enthaaren (ungelöschter Kalk u. Arsenik) od. beim Tütowiren; † Kalk.

نوروز naurûz pers. Neujahrsfest zum Frühlingsäquinoctium.

nûrijj f. نورى îjje leuchtend,

glänzend; erleuchtend; erleuchtet; نورين nūrîjje Kirchenbeleuchtung, Geld für die Kirchenkerzen; — nawarijj pl نُور nawar Zigeuner (دير غجر).

náwwaz vermindern نَّوْزَ 2 — (نوز) (قاّله)

(نوس ی nâs U, If naus u. nawasan hin u. herschwanken, oscilliren (تذبذب متدلّيا) über den Nacken herabwallen (Haare); antreiben (Ke ساف); — 2 verweilen, bleiben باقام) ب (نوش) پ nâs U, If naus (heftig) ergreifen, nehmen (نناول); packen (beim Barte); † betasten, befühlen; suchen, verlangen (طلب); gehen, vorgehen (مشع); rasch aufstehen (اسرع فی النهوض); -2 Einem(Acc.) e. Mahlzeit bereiten, ihn dazu einladen; - 3 angreifen u. bekämpfen (القتال bekämpfen (انا ناولوهم); — 6 zulangen, ergreifen, nehmen; † befühlen; -8 = 6..Ammoniak نَشادر = nūśâdir نوشادر ساص 🚂 (نوص) naß U, If nauß zurückweichen, zurückbleiben ersc (تَأَخَّہ); E. fliehen, vermeiden, ننگے ) عن ihm ausweichen وفارقه); Zuflucht nehmen; sich erheben, aufstehen, an eine S.

gehen کا (نهض); - If نَوْص

مناص ي نياصة ,نوصان ,نويص

nauβ Wildesel.

náuße e. Waschung.

(نوس) (ناوس) با nad U, If naud durchwandern, durchreisen في (بعن البلاد كالبلان (den Pfahl etc.) rütteln um ihn herauszuziehen (هاللباد البنتزعة كالوتك (اخرجه); Wasser herausziehen, herausleiten (هازخرجه); sich bewegen, schwingen (Strick بندنبان); schimmern (Blüz اتلانا); — 2 färben (مبغ).

naud pl أنواض nawâd Schwanzwurzel; u. pl اناويض anāwīd Stelle wo Wasser ausftiefst, Hochgrund.

 legen; — 8 angebunden sein, daran hängen; entfernt sein; s. 1.

bej naut pl bejl anwät u. beji nijät was angebunden, aufgehangen ist; (u. ö) Frachtkorb für Datteln; Schwanzwurzel; — nüt pl v. beji; — ö naute Hafs, Bosheit; Pestgeschwür des K's; Vogelkropf; dichtes Gebüsch von Akazien, Tamarisken.

(נפן) \* נוֹת (נוֹת ) in a' U, If nau' verlangen, begehren (בוֹת ); sich bewegen, schwanken (Ast בוֹת ); die Flügel ausbreiten um auf die Beute zu stürzen (Geier ביביי); — 2 den Ast bewegen (Wind); in Gattungen od. Arten theilen, eintheilen, specificiren, s. flg.; — 5 bewegt werden (Ast); (u. 10) sich verzweigen, in Gattungen getheilt, specifizirt werden; in verschiedene Arten zerfallen, mannigfaltiger Art sein; — 10 s. 5.

anwa Gattung, أَوْعَ مِعْ nau pl انواع anwa Gattung,

Art, Species (تُوع وِجِنْس Species

und Genus): انوع الأنسان das

Menschengeschlecht; Art u. Weise,

Manier, Façon: انوعا ما ما أنوع auf e. gewisse Art, gewissermaßen;

— na Durst.

nau'e frisches Obst.

nau'ijj auf die Art od. Species bezüglich, specifisch.

naf U, If nauf hervorragen, e. Punkt überragen od. uberhängen u. beherrschen على; übersteigen (Ma/s, Zahl), das Ma/s überschreiten; lang u. hochgebaut sein (K. على); an der Brust saugen مثن (معنّ); — 2 übersteigen, überschreiten على; e. Zahl vermehren; — 4 hervorragen, überragen, überragen, über

nauf pl انواف anwâf Spitze des Kameelbuckels; was e. Zahl od. Mas übersteigt, zu viel ist: e. Plus, Ueberschus, Anhängsel. i náusal Meer; freigebiger M.; Gabe, Geschenk; sehr schöner junger Mensch; ö Saline; wollener Schleier.

nûk, nauk, náwak Dummheii; نوک nûk u. نوکاء náuka pl u. نوکای náuka u náukā' f. v. انوکا (نول) بال يو (نول) nâl U, If naul darbieten, geben, schenken Acc., J od. U نُلُّتُ بِم نَوْلاً اذا) ٤. س به نَوْلاً nail نَيْل naul u. اعطيته etwas erreichen, erlangen, erhalten, نال له ان ; (\* نيل bekommen, s. نال له es ist jetzt die rechte كذا Zeit dass er es thue; - A, If ب freigebig sein نَـلُنُ u. نَيْلُ (کار نالا); Eifer auf e. S. verwenden  $oldsymbol{arphi}$ ; — 2 Einem e. S. verschaffen, darbieten, schenken, ihm dazu verhelfen, آنلند اياه) .P. ل Acc. على Acc. ز(ونولته ونولت عليه ونولت له - 3 Einem etwas hinreichen. darbieten: Einem das heil. Abendmahl reichen; schwören (أنال بالله انا حلف); -4 = 2, 2 Acc.; - 5 erreichen, erhalten, bekommen; - 6 If عناول u. المارة ي nach e. S. langen, zugreifen Acc. (bes. nach Speis u. Trank); nehmen, erhalten, empfangen; das Abendmahl nehmen, zur Kommunion gehen.

نولون † naulûn Fracht, Ladung; Frachtgeld, Fahrgeld.

i nâm A, If naum, nijâm (u. manam) einschlafen, schlafen, schlummern, schlafen gehen نام ف ينام نَوْمًا ونياما اذا) نعس او ,قد); ruhen; unbelebt sein (Markt کسدت); sich ruhig fügen; If naum E. im Schlaten u. 4 تنویم übertreffen; — 2 If E. schlafen hei/sen od. lassen; einschlätern; einschläfernd od. betäubend wirken ; - نَيْمَرُ ein Kind einschläfern; e. S., die man hält, auf den Boden ausbreiten; - 3 mit Em um die Wette schlafen; - 4 s. 2; - 6 sich schlafend stellen: - 10 sich dem Schlafe überlassen; duseln, träumen.

i naum Schlaf, Schlummer; u.

núwwam pl v. نادُم; — núwam
schläfrig, schlafsüchtig; — ö
náume e. Schlaf; núwame Vielschläfer, Schlafhaube; — نومار،
naumân schläfrig; e. Pfl.

t náumas If 's Einem Ansehen u. Ehre verschaffen, ihn in guten Ruf bringen; — 2 Ansehen u. Ehre geniessen; s. ناموس

9 , nûn pl ات Name des ن N; pl انوان nīnân u. انوان anwân gro/ser Fisch (ن و النون Jonas); Schwertschneide, Schwert (ف نو Name berühmter Schwerter); Reichthum; Tintenfas; B nane e. Fisch; Grübehen im Kinn ds Kindes; — 2 نُونَ nawwan If e. Vokal mit folgendem n sprechen, ihn nuniren (قر مراح).

† nûnu Aal. عرب بناناً nú'nu' schwach, feig, نونو \*...

(دنا) \* ناع nah U, If nauh hoch, erhaben sein (ارتفع); hervorragen, höchst ausgezeichnet sein; fest, ناهت نفسه muthig sein (Sinn ناهت نفسه انا قوین); den Kopf heben u. ناهت الهاملا اذا schreien (Eule ds Thier (, فعن اسها فصرخت füllen, ohne zu sättigen (Futter - ; (مجدها وهو دون الشبع U u. A, If nauh sich enthalten, ناهت نفسم) عن nicht mögen ; (عن الشيء اذا انْتَهَتْ وأَبَتْ - 2 erheben, erhöhen; E. in die Wolken heben, ihn höchlichst loben; E. lobend erwähnen; E. laut rufen; - 5 hoch, erhaben sein; gelobt, lobend erwähnt werden.

i nauh, nûh Abneigung, Enthaltung ; ö náuhe Eine Mahlzeit.

na'ûg wehend; nu'. If نُوجِ \* ... نُلُج na'ûd Unglück.

na'ûr blaues Fürbeholz, Indigo;
Fettru/s als Fürbemittel; e. Pulver
für das Zahnsleisch; pl nûr
selbst den bösen Schein meidend
(Frau).

na'ûm schläfrig; Vielschläfer.

náwa I, If níje u. nîjje sich vorsetzen, vorhaben, beabsichtigen, نوى الشم عينوية) ان Acc. od. ناوى + ;(نيَّةُ ونيَّةُ انا قصده es will regnen ; E. bewahren, behüten (ユュュー); Dattelkerne wegwerfen, s. قُنُوي : - If نَوْق u. weit entfernt sein, sich entfernen (بعد); sich enthalten, abstehen erse; von e. Ort zum andern wandern, وي u. كا لنجية die Absicht ausführen, durchführen; dn Kern bilden (Dattel); † miauen (Katze, für ); - 3 sich gegen E. erheben, ihm Widerstand zu leisten suchen, sich ihm feindselig erweisen; — 4 If انواء (u. 10) wegwerfen (bes. Dattelkerne); den Kern bilden; weit entfernt sein; viel u. weit reisen; - 5 sich vorsetzen, vornehmen; -8 beabsichtigen; — 10 s. 4.

náwa Absicht, Vorhaben; Abreise, Reise, Abwesenheit, Entfernung; Art u. Weise; pl v. قافی nu'j, ná'a s. داوای Wassergraben. نوی náwijj Gleichgesinnter; † das Miauen; nuw. pl v. قافی nūjān Königesohn, Prinz, Anführer von 10000 (tatar.);

Weidenkorb. (ناب nuwáib Zähnchen نویب nuwáir Feuerchen (نار).

nawîm schläfrig; nachlässig. . نیء = : najj Fett ; nijj id. ; نیع u. نُيُوءَ nicht ganz gar gekocht sein (Fleisch بنضج); - 2 nicht ganz gar kochen; eine S. nicht gründlich behandeln. s, i nî' halbgar, fast roh (Fleisch). nijâbe Periode, Reihe. Tour : Stellvertreterschaft, Vikariat: in Vertretung des etc.; Würde eines Deputirten; Nachfolge, Succession. nijâh Seelenruhe; Tod; u. 8 نياح Todtenklage, Lamentationen, Klage, .\* نوح If .نار .nijar pl v نيار نيزك najâziq pl نيازك. .نیشان najāsīn pl v. نیشین . نوص nijâβe Bewegung, نیاصة انواط ,anwite انوطة nijat pl نياط nût langgestreckte نوط anwât u.

anwat u. غن nût langgestreckte
Wüste; Schnur zum Aufhängen;
Vene an der das Herz (Leben)
hängt; Rückenarterie; † langfaserig: ألكم نياط faseriges
Fleisch; pl v. غنول المقال ا

nijāf hoch, hochgelegen, Anderes überhöhend und beherrschend; i nijāfe Eminenz, Excellenz (Titel); — najjāf hochbuckelig K.

inijâq das Entzücken; pl v. ناقة pl v. ناقة pl v. ناقة

najjāk der viel beschläft. نیّاک nijām Schlaf, If پ نوم ; pl v.

(نيب) په ناب آ. If naib Einen an den Hundezähnen verletzen, s. بان ; (u. 2) mit diesen Zähnen beißen; — 2 s. 1; sehr alt sein (Kn هرمت); u. — 5 sprossen (خبجت أرومتي).

نيب nîb pl v. بن ; † naib Hundezahn (für بنان).

(نیت ) په nat I, If nait geneigt gehen, schwanken (vor Schwäche, s. نوت په).

naiturân geschwätzig.

النين \* s. ونين \* ... النين \* nāḥ I, If naiḥ hart

werden (weicher Knochen النين ); — If naiḥ u.

البطوبة (بعد الرطوبة); — 2 hart

machen (Ast تناين); — 2 hart

machen (den Knochen); Einem

(Acc.) die ewige Ruhe geben (Gott);

Einem vor Jemand od. vor e. S.

Ruhe verschaffen; — 5 vor e. S.

Ruhe finden, davon befreit werden;

sich zur Ruhe begeben, ausruhen;

sterben.

inájjih hart (Knochen); ö Wind der einem andern entyegenblüst. المُدَّلُ ní'dil Unglück; مُنِيدُلُنُ nî'dulân, ni'dil. u. نيدلان nīdulân Alpdrücken, Alp.

(نبر) \* نار in nar I, If nair das Tuch mit e. andersfarbigen Saum versehen, s. flg.; — 2 u. 4 id.;

Streifen ins Tuch weben.

inîr pl انيار anjâr anderefarbtger Saum des Tuches (نيرين mit zwei Säumen; mit Kraft von Zweien M.); Einschlag des Gewebes; verbundene Fäden; Schilfrohr; Weg; † (u. ë) Zahnsteisch; pl انيار anjâr u. انيار anjâr u. انيار nīrân Joch für e. Paar Ochsen; Gestirn. nájjir f. ë leuchtend, hell; Licht; erleuchtet; Du. Sonne, Mond.

نيران nīrān pl v. نيران ين u. نيران ; — ي najjirān Dual des vor.

nīrânijj feurig, glühend, leidenschaftlich.

ináirab Verläumdung; Bosheit;
— If ö verläumden (من); Lügen
vorbringen (خلط الكلام); weben
پنسخ); den Sand, das Wasser
furchen (Wind منسخة).

năiraba Unglück.

náira Égye zum Korndreschen; Pflugschaar; Verläumder; — If sverläumden; beschlafen (جامع); in seiner Meinung schwanken (s.

náiraz If ö e. Neujahrsgeschenk bringen (s. نيوروز).

inīrangʿāt Beschwörungen prs. نير تجات inijāre pl v. نيار ; — nájjire Zauberin, Hexe; deutlich sichtbarer Schlag, Schufs, f. v. نير inájjir; — † nîre Zahnfleisch.

.نوروز = nairûz نيروز

náizab Bock; Ochse. نيزب

najazik *kurze نيزك* najazik kurze Lanze (pers. نيزك).

nīsân, naisân e. syr. Monat (April).

نيسبار، náisab Spuren; (u. انيسب

naisabân) Weg; — If 8 den Zwischenträger u. Ohrenbläser machen بين النميمة).

nīsûn Anis. فيسو ن

nîs Aprikose Mgrb. نیش

najāsīn انيشان najāsīn Zeichen, Marke, Orden, Stern prs. (نيص) nâß I, If naiß sich sanft bewegen (تاحرك ضعيفة). (تاحرك ضعيفة) nâd I, If naid pul-

siren (Arterie نبض). (غبض) nât I, If nait weit

(ناط \* نبط) nât I, If nait weit entfernt sein (بعک).

hängt; letzter Athem, Tod; Begräbni/s; † langfaserig, s. الباط. i naitarûn Borax.

i náital gro/ser Eimer; e. Weinma/s; Wein; u. nîtal u. نَطْطَل ní'til schweres Unglück; náital, ní'tal Schlaukopf.

(نيع) \* ناع الله nâ' I, If nai' sich neigen, schwanken (Ast الله عنه).

بنيع nî° pl نيع nijâ° Kinnlade, Kinnbacken.

## . نأف ع نئف

naif was e. Zahl, فَيْف naif was e. Zahl, e. Mas übersteigt od. zuviel ist;

Ueberschus, Anhängsel; قشد zehn u. weiter aufwärts.

تیق - 5 پنوق ه تنیق 6 بنیق 6; - nîq das in Erstaunensetzen, Entsücken, If 4 نیز Vergnügen; pl انیق nijâq u. anjâq u. nujûq Berggipfel, Gebirge;

— nájjiq delikat im Essen; uniqe delikater Geschmack; Nettigkeit, Eleganz; Geschicklichkeit, Uebung.

(فيخن) \* نام i nâk I, If naik beschlafen (جامع); — 6 vom Schlafe überwältigt werden, sich schlie/sen (Augenlider).

nâl I u. A, If nâl, nail, nail, naile erreichen, erlangen, erhalten

(انیلهٔ واناله نَیْدًا); — 1 u.

4 Einem e. S. verschaffen, darreichen, geben; s. نول \*\*.

nail das Erhalten; u. ö was man erhält : Vortheil, Gabe, Geschenk; — nîl Indigo (auch ö); Indigoblau; Nilfufs.

يلج nîlag getrockneter Indigosaft; Indigo.

nîlang grünfärbender Fettruss (beim Tätowiren etc.).

i nailûfar Wasserlilie (Nenuphar, Nymphaea).

نيلى nîlijj indigoblau; blauschwarz; auf den Nil bezüglich.

inîm Alles Angenehme, Bequeme; weiches Gewand, Panzer, Sammet, Nachtkleider; guter Freund; — nújjam pl v. نائم

نيمر برشت nîm-birist weichgesotten (Eier) pers.

نيمة nîme Schlaf; Schläfrigkeit, Nachlässigkeit; Nachtquartier.

نينان nīnân *pl v. نين*ان نيلوفر تينوفر nainûfar نينوفر

بيموفر المساهدة اليموفر nînawa Niniveh.

(نيم) \* ناه nah A hoch, erhaben sein

(s. نوه \*); in Erstaunen setzen, gefallen (اعجب).

nawûja Absicht, Vorhaben, Entschlus; Wille, Willensrichtung,
Gesinnung, Neigung, Wunsch;
Gegenstand der Untersuchung;
Entfernung; u. níje If عند المناق ا

نئيل na'îl If أنّا \*.
مناه na'îm sanfter Ton; Gestühne,
Klage etc. If مناه

s h siebenundzwanzigster Buchst. ds Alphab., als Zahlzeichen = 5; im Almanach Abkürz. für Donnerstag, Venus, Jungfrau u. Mondschein.

s ha Fragepartikel für ; — s für

s sie; — s (wird nach - u.

s zu s) Suffix der 3. Pers. Sing.

masc. ihn (es): مُرَبِّدُ er schlug

ihn; s (Possessivsuffix s) sein:

sein Sohn, منبا seines

Sohnes, منبا seinen Sohn;

- s zuweilen, besonders bei Poëten, am Ende des Worts über-

 ihr: عَنْ ihr (der Frau) Sohn.

قُلُ Imperativ v. عَلَى اللَّهِ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

des Buchst. 8; — على fem. على fem. وأوم wohlan! da! nimm! (pl هاوم f. قَالُونَ, Du. أَفَاوَمَا

.» هيب .» « ها**ب** 

اب hâb Schlange; — hâb hâb Ruf des Kameeltreibers.

hâbir trennend (Hiebe).

ابش hâbiś der viel zusammenrafft; s versammelte Menge.

ابط hâbit fallend, sich herablassend; herabsteigend; einkehrend.

hâbil der Kinder beraubt (Mutter).

ابٍ هابِ hâbī staubbedeckt, stauberfüllt; Grabstaub.

hâbīl Abel. هابيل

. هيس . س وس . ه هات

hât, f. هَاتِيا hât, Du. هَاتِيا hât, pl هَاتُوا fem. هَاتُوا gib her!

bring her! komm her! lass
gut sein!

hâtā sie, diese (Frau);

Du. الله فاتان diese beiden

(Frauen); — قاتان jene

(Frau).

Rufer; هاتف الغَيْب Stimme vom Himmel; Rufer in der Wüste;
(e. wohlmeinender Dämon, der dn Wanderer zurechtweist); guter Engel, Genius; der lobt, preist.

hâtil pl عُتَّلُ húttal, u. هاتن hâtin pl عُتَّبُ húttan fortwährend fein regnend (Wolke).

hātik sie, diese (Frau).

. وين . وان

اجرات المناق ال

hâgis (Einem) einfallend; u. ö hâgise pl هواجس hawâgis Einfall (bes. unbegründeter); Gedanke.

hagise versammelte Menge.

hâgi pl با مُجْع hugga u. hugâ schlafend; ruhig. المجرع hâgin zu früh (noch unreif)

verheirathetes Mädchen(od. Thier);
5 Palme die erst noch kleine
Früchte bringt.

håge Froschweibchen; — hågge tief eingesunken (Auge).

اجي, فاجي, hagʻi buchstabirend; Satyriker; satyrisch.

الف hådif der als Gast naht, eintritt; Fremder; ö Volksmenge.

hâdil hüngend (Lippe); mit hüngender Lippe.

هادم اللَّذَات ; hâdim der niederreist وادم هادم اللَّذَات ; stört, vernichtet der Tod.

hudût der den rechten Weg führt, Führer, Leiter; Gott; Leithammel; vorderster, zuerst sichtbarer Theil; Handstück (Mühle); u. Kull hadije Leithammel, Leithier; der mittlere Stier beim Dreschen; pl wie hadije Stock, Stab; über Wasser stehende Klippe.

الدى hâdi' beruhigend. الله hâd Einh. ö e. Baum.

اَفُذُا haḍā dieser, dieses (s. اَخُذُ).

haḍir drückend heis (Tag).

haḍil Mitternacht; Anfang od.

Rest der Nacht.

فني = فني = هاني = هاني = هاني

پ هور . ه په هار hår altersschwach; geschwächt;
— hår u. گر hå'ir vom Wasser
mit fortgerissen, veggespült; —

bârr Geschrei der Katze.

اب harib pl فراب hurrab flichend, Flüchtling.

hari, scherzend; Spassmacher.

harût u. marût zwei

Engel, die zur Erde gesandt wurden, um die Versuchungen der

von ihnen verklagten Menschen

zu erproben, dabei, von Weibern

verführt, unterlagen u. zur Strafe

in e. Brunnen bei Babylon an

den Füssen aufgehängt sind.

hâzz schüttelnd ; glitzernd.

بية hâzibā', ك ba, bī, bijj u. بية hāzibîjje e. Fisch.

العن المنابعة hāzubānije Fühlhorn (des Insekts).

Spassmacher; scherzhaft.

hâzim der besiegt, in die Flucht schlägt; & Unglück.

hazi' der lacht, spottet; Spotter.

... هيس .ي هوس .ه .. هأس

ه هيش .u. هوش .a. هاش ... hasil Vayabund.

hasim der bricht; ë Wunde die den Knochen zerbricht.

. هيص .ه \* هاص

هصر hâßir zerrei/send (Löwe).

. \* هيض . \* \* هاض

hâdib in großen Tropfen fallend, gut netzend (Regen).

اضمر hâdim weich, locker; بد hādûm die Verdauung fördernd; الأضوم der Groll nachträgt; المضوم freigebig, Löwe.

. . فيط . ، وط

.هاتل = hatil هاطل

. هيع . . . هوع . . . هاع 137

Wahrmund, Arab. Wörterb. II.

هُ ha gierig; Geiz, Gemeinheit; Feigheit; کاع الله feige.
فاع علی ه. فای ه.
فای ه. فاف ه.
مان ha da! nimm! (f. هاک واد).

. عيل . ، عول . ، عال

hal Nachkommen, Familie (); Fata morgana.

الع hâli äu/serst ungeduldig, s. على hâlik pl فلك hâlka, هوالك hâlik pl هوالك hâliak, هوالك hawâlik zu Grunde gehend, untergehend; verworsen, verdammt; vernichtend.

hâlikijj Schmied; Politeur. فالكنى hâle pl الله hâle pl الله hâle pl الله hâle pl

امج hâmig' sehr heftig (Hunger); Buchrand (für اهامش).

hâmid erloschen (Feuer); erlöschend, sich beruhigend; alt, abgetragen, verwittert; vegetationslos, unfruchtbar (Ala).

hâmir regnend (Wolke); ausschüttend; wiehernd u. die Erde stampfend (Pfd.).

hâmiz m. u. f. Verläumder, -in. هامز hâmis Rand des Buches. هامش hamil f. ق pl مامل hawâmil,

humûle, مُولِّة húmmal, أَعْمُولُمْ humûle, المُعْمُولُمُ húmmal, hámla sich selbst überlassen weidend Ke.

hâm Kopf هامر به أت hâm Kopf هامنة هامنة الرأس (bes. der Thiere) Schädelblatt (fontanelle); Häuptling; pl hâm Eule, Uhu; Pferd;

— نام hâmme pl الموام hawâmm

u. معمد hamîm schädliches

Reptil (Skorpion u. dgl.); Reptil,

Wurm; Vieh: الموامة Pferd.

اموم hāmûm geschmolzenes Fett des Kameelbuckels.

hâni' pl عانع húnna' unterwürfig, demüthig.

hâni' Diener im Hause

يُّهُ \* ha'ha If الْعَبَّةُ عِنْهُ اللهِ اللهُ اللهُ

treiben od. mit على على zum

Futter rufen; laut lachen (كاخة عقوقه).

ระเอีย Lacher; นีเอีย น. ซะเอีย Gelächter, s. vor.

hāhónā u. الأفاقة hāhánne hier; hierher; المن هالان von hier; الانك hāhonāk, hāhannāk dort. إلان hāj ach! o! Bravo!

هاء .ه هاوْمَا ,هاوْنَ ,هَاوْم

hāwûn, -wan u. هاوری hāwûn pl هواویی hawāwīn Mörser zum Stosen.

hâwī f. يق hâwīje kopfüber niederstürzend; herabgestürzt; verliebt, liebend; pl يق Heuschrecke; — اوية hâwije unterste Hölle; tiefer, schwarzer Schlund; ihrer Kinder beraubte Mutter. هائت hâ'ig aufgeregt, withend; brünstig; Aufregung, Wuth; verdorrt (Pflanze).

هائد ha'id reuig, büfsend. وأثر ha'ir vom Wasser weggespült; zerfallen; herabgekommen.

ه أش Al'is leidenschaftlich erregt.

Al'i' flüssig, geschmolzen (Blei);

teige (s. علع لائع لائع لائع لائع ha'i'o entsetzliches Getöse.

hâ'if sehr durstig.

hâ'il furchtbar, entsetzlich.

hâ'im verwirrt; liebestoll, von

أَيْهَات = hājahât, نِ أَ hân = تَلْهِيْهُ. بُهُ hab gesetzt den Fall! Imp. v.

habb U, If habb, hubûb u. habib stark wehen, blasen (Wind هبت الريح فببا وفبوبا وفبيبا الله شارت وهاجت); erwachen - ; (هب من النوم اذا انتبه) vor Brunst فيوب vor Brunst röcheln (Bock نت للسفاد); - If سَف u. باب munter u. rasch فشط einherschreiten (K., M. فشط من این هببت) kommen (واسر ع ای من این جئت); abreisen, abwesend sein نعون ; geschwungen werden (Schwert اُفتنة); geschlagen werden, fliehen (أنهزم); e. S. beginnen, daran gehen ( D (ف یفعل کذا ای طفف): -

5 zerrissen, abgetragen sein (Kleid ربلی); — 8 abschneiden, abrei/sen (قطع); s. 1.

اهباء habâ' pl اهباء a'hbâ' fliegende Staubatome im Sonnenlicht; Schwachkopf.

جباب habâb feiner Staub; hib. ه. به پ +; — habbâb heftig wehend (Wind).

فبات hibât pl v. عبات

مبار babbar scharf (Schwert); ein starkbehaarter Affe; Du. الهباران die syr. Monate کانون (Dezember u. Januar).

hubârie fliegende Abfülle von Wolle, Federn, Schorf etc.

مُبَاش habbûs der zusammenrafft, erwirbt; ö hubûse Volksmenge, Heerde.

habbâl der zu täuschen, zu fangen sucht, Fallen legt; — ä habâle Ausdauer im Suchen, Verlangen.

هبانيق hubaniq pl هبانية habaniq Knabe, Bursche, Diener (s. هبنگ). بنان habâ'ib (Kleid in) Fetzen.

هباینة hubâje Baumrinde. عبد híbab pl v. هبه.

ه hábat I, If habt E. schlagen, niederhauen (بض); absteigen machen, hinablassen, hinabwerfen (هَبُك); E. von seinem Amte stürzen, seine Macht brechen (هَبُك); herabsteigen; fallen (Arm); Pass. u. † مُبُكُ اللهُ مِنْ اللهُ عَلَى اللهُ مِنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْكُونِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى

Muh verlieren (الجبان).

منتر \* hábtar zwerghaft, klein. hábte e. Schlag ; Schwäche, Muthlosigkeit.

\* hába' A, If habg' schlagen, prügeln ((); † bis aufs Blut kratzen; — 2 = 1; e. Glied anschwetten machen, daran e. Geschwulst erregen ((); ); — 5 geschwollen sein, e. Geschwulst haben; † bis aufs Blut gekratzt werden. Ababg' Stockprügel; ö e. Schlag. \* habad I, If habd Koloquintensamen sammeln, zerstofsen, kochen od. zum Essen vorsetzen, s. flg.; — 8 sich Kol. bereiten. Ababd wilder Kürbis, Koloquinte od. deren Samen.

عدا او اسرع hábad I, If habd eilen, laufen, schnell ftiegen (غ); — 3 id.
غدا او اسرع hábar U, If habr Fleisch in
gro/se Stücke zerschneiden, ein
Stück davon losschneiden, abhauen
(اقطعه قطعا كبارا)
A, If hábar sehr fleischig sein
(K. عمار هبراً); — 4 fett werden;
— 8 ganz abhauen (mit dem
Schwert).

habr Fleisch (ohne Fett); abhauend, trennend (Hieb); — pl hubûr u. به habr flacher Sandgrund; — hubr Flachsabfälle; Traubenkern; — hubr pl و. بهبر — hábir sehr fleischig u. fett K.; اهبراء hábrā' Kn;

hibírr abgehauen, losgeschnitten;

— 8 hábre Fleischstück ohne
Knochen u. Fett, das Magere; e.
Amulet.

hábrag If 8 den Stoff mit Figuren sticken od. färben (روسی); auf unebenem Wege wie gestofsen gehen, stolz einherschreiten (هنشيه); † zerreisen (seine Kleider).

مری hábrag Gewünder mit Figuren; Stier; u. híbrig gro/s u. fett.

Phibrizijj pures Gold; neue Goldmünze; schön, elegant; Löwe. نيمبرس 2 عبوس tahábras stolz einherschreiten (تباخنتر).

هبرقتي hábraqijj, híbriqijj Schmied, Goldschmied, Künstler; Wildstier. wildstier. فبرک hábrak f. ö ausgewachsen M. هبرم hábram If ö viel essen od. sprechen, schwatzen (الى يَكْثرُ

hibrije Schorf vom Kopfe, Abfälle von Wolle, Federn etc.

هُبَوْلَ به hábaz I, If هُبُوزِ u. وَبُونِ اللهِ الْمُلْوِلِ اللهِ الله

مبس \* hábas Veilchen; wilder Thymian; Malven; Ochsenauge (Pflanze).

بش په hábaš I, If habš zusammenraffen, sammeln (جمع); für die
Seinen erwerben u. nach Hause
bringen ل (کسب); erreichen,
erlanyen, finden (اصاب); schlagen (ضرب); — 2 sammeln; —

5 erwerben, gewinnen JP.; — 8 erwerben, erhalten, erlangen. المحمد hábiß A, If hábaß munter, flink sein (نشط); sich im Werke beeilen & (عاجبا); begierig dem Wild auflauern (الصيد مرص على); nach e. Speise sehr gierig sein (الصيد

النا حرص عليه فقلف لذلك ); النا حرص عليه فقلف لذلك – 7 sich unmäsigem Gelüchter hingeben; – 8 unmäsig lachen (بالغ في الضحك); eilen.

hábaβ muntere Rührigkeit; Hast'; - hábiβ rührig, flink; hábaßa schnelle Ganyart. هبوط hábat I u. U, If عبط hubút herabfallen, herabsteigen (نزن); einstürzen (Berg); sich wegbegeben; fallen (Preis زنقص); absteigen u. einkehren; sich auf die Beute herabstürzen (Vogel); - U, If habt hinablassen, hinabwersen, hinabstürzen (انزله); ein هبط بلد کذا Land betreten انا دخله (انا), u. trans. E. e. Land betreten lassen كا (الاخلم); (ال habt u. hubût) den Preis ermä/sigen; schlagen (ضرب); E. mager machen u. schwächen (Fieber : (هيط الميض لحمه أنا هزله - 2 herabfallen od. einstürzen machen; hinabwerfen; den Preis ermässigen; sinken (Preis); -4 = 2; - 5 zusammenstürzen, einfallen; - 7 sich herablassen; sen; herabgelassen, herabgeworfen werden.

hábte Niedergrund, Bodensenkung; Unglück.

ي بغان س بغروع u. به فبوع u. به فبع القوم u. والتعادل von allen Seiten daherkommen, überfallen (اأذا فاجأه من كل مكان den القام); den القام strecken (schnellschreitendes K. عند عنقد K. zur Eile treiben.

húha' f. مبع húba'e pl التعافية húba'e pl عبع zuletzt geworfenes Kameelfüllen (od. im Herbst od. zu früh geworfen).

فَبوغ . hábag A, If قُبْغ u. فَبوغ schlafen (ذام).

بُنَكُ \* húbake Dummkopf; Erde in die der Fujs einsinkt; — 7 انهبك inhábak unter den Füjsen nachgeben (Erde انهبك انهبك انا سخت به

hábil A, If hábal den Sohn durch den Tod verlieren (Mutter رير عبلته امر انا ثكلته : \_ 2 den Starkbeleibten beschweren (eigenes Fleisch, Fett); † E. e. Dumpfbad nehmen lassen (s. عبلة); e. krankes Glied fomentiren; (u. 5 u. 8) für die Seinen erwerben J (تكسب); — 4 E. der Kinder berauben; - 5 s. 2; † e. Dampfbad nehmen; fomentirt werden (Glied); - 8 s. 2; den Sohn zur Waise machen Le P.; das Wild اعتباً. فَبَلُكُ listig umstellen; es schickt sich für dich; اهتبل

er benutzte die Gelegenheit, ein Wort zu reden.

hábal Verwuistheit; s. vor.; —
hábil lauernd (Wolf); — híbil,
hibáll, hibíll starkbeleibt u. alt
M., K.; — húbal Name eines
Mekkanischen Götzen; — 8 † háble
ein warmer Wasserdampf,
Dampfbad.

hibla' Kettenhund, Hund; u. مبلع hibla' Vielfrafs.

habálla' u. مبلاع hiblâ' Vielfrafs.

hábnaq If ö auf der Innenseite der Schenkel sitzen.

بهب " hábhab If ö vor Brunst röcheln (Bock), عبه "; erwachen; † bellen u. schnappen (Hund). مبهب hábhab fink, schnell (Wolf); د hábhabijj f. تي îjje id. K.; geschickter Kameeltreiber.

erheben u. durch die Luft fliegen,

(Staub افري); fliehen (فري); davonlaufen, durchgehen (Pferd);
sterben (مات); — 4 Staub aufregen Pfd.; — 5 seine Hünde

ausschütteln (هبوب habûb u. s stark blasend u. Staub aufregend (Wind); hubûb das Wehen etc. If هبوب هبور habûr Spinne; hub. s. عبور — habbûr e. kl. Ameise.

القبوط habût abschüssige Stelle;
Bodensenkung, Abgrund; — hubût
das Heruntergleiten, Fallen, Fall;
Abnahme; Sinken des Preises;
Sinken der Kräfte,
Schwäche; If بوط به Abhang.
habûl der Kinder beraubt
(Mutter).

habûn Spinne. هبون

hábwe pl تا Staub; Staubwirbel; Staubfarbe; Dunkelheit. بن habájj f. ين habájje unschuldiger Knabe, Mädchen.

مبيب habîb ds Wehen etc. If عبيب habît, hibbît ganz muthlos;
höchst erregt u. verwirrt.

hahájjag , عبيره hahájjah f. ë von Kraft u. Gesundheit strotzend (Jüngling, Mädchen).

مبيك Aabîd Koloquinte u. ihr Samen. هبر habîr trennend (Hieb); pl مبير húbur u. اهبرة Abbire Niedergrund od. Sand; — s hubáire البورام (أم) Frosch; عُبَيْرَة بُـ Frosch; البورام البورة البيرة بناء البورة البيرة البيرة

فبيط habît abgemagert. فبيل habîl Abel.

منا الله háta' A, If hat' schlagen (بني); essen; e. Kleid zerrei/sen;

J's Ehre schädigen; — b) قَتْبَى A, If تُقْ gekrümmt sein (M. النحني); — 4 abgetragen u. zer-

rissen sein (Kleid جبلی).

ا المتان hattåt redefertig.

hitar Schmähung, If هتار المناف hutaf Schrei; If هتاف hattafe schwirrend (Schne).

hattâk der den Schleier zerreisst, entehrt, profanirt.

hātān diese beiden (Frauen).
هنتن hattān redefertig; = هنتان.
بناه به hátar I, If hatr zerrei/sen,

zerbrechen; J's Ehre verletzen, ihn
entehren (انا نامزقه علی اند); den Verstand schwächen
(Alter اجعله مهتر); — 2 entehren; — 3 If سابة بالباطل اندان المنابة بالباطل); — 4 geistesschwach sein, faseln, radotiren
(Greis علق عقله عند); — 5 If تقت سابة بالباطل المنابة بالمنابة بالمن

هنك

hitr pl | wilstar Lüge, eitles, lügenhaftes Geschwätze; Irrthum im Reden; Außerordentliches, Wunder; Unglück; erste Hälfte der Nacht; — hutr Verstandsverwirrung, Geistesschwäche; — is hatro Albernheit. Dummheit.

hátrak Löwe. هترک

hátaš I, If hatš reizen (dn Hund, Bestie); Pass. u. 8 gereizt sein (حترش).

nähern الحيوهم الم háta' A, If hat' sich rasch اقبل نحوهم).

hátak I, If hatk dn Schleier پ عتک

hatk das Herreisen, Verletzung; Schande; Blosstellung; hutk Mitternacht; — hátik Mangel an Ehrerbietung, Beeinträchtigung der Ehre; — hítak Kopfhaut des Neugebornen; — ö hútke Riss im Schleier; abgerissenes Stück; Schmähung, Entehrung; Nachtstunde.

رُفتول فِتُلْ hátal I, If وتدل

den prügeln u. schwächen; — 4 s. 1; — 5 zerbrochen sein (Zahn).

hutm pl u. اهتما وتماه باهتم به hatmar If u. هتمر hatman ق yeschwützig sein (اكثر في الكلام) hatmal إلى الكلام الملكام). اقال بكلام خفي hatmal (قال بكلام خفي). المناه به المنا

, قتون ,هتن ۱, ۱۱ hátan ، هتر = \* هتل = تَهْتان u. فَتَنان = \* هطل .

وتون u. واتن u. واتن الم هتيات hat'hât redefertig.

تنهن په hát'hat If ö zerbrechen, zermalmen (کسر); rasch u. geläufig sprechen (اللامر الذا); das K. mit هَنْ هَنْ هَنْ عَنْ تَاسِع تَسْ تَاسِيرٍ

(هتو) په hátā U, If قَتْ په دومتو); — treten (کسره وطئً برجله) چه 3 If قلم geben, gewähren (اعظم).

.. فَتَأْ .a \* فَتَىٰ ..

تنيكة hatike Blosstellung, Entehrung, Schande.

شَهُ \* hatt U, If hatt lügen (كذب).

hattût Lügner. هَثَاث

\* hátram If ة = هشرم hátram I, If hatm zu feinem

Pulver zerstossen (حقد حتى); vom Seinen reichlich hergeben لل (قثم).

تنمن hátmale Verwirrung u. Unheil. وتنمن \* hátman = (ه. له شمن \* hátman عنها به المناه \* hathat rasch, flink; verworren; staubig; Lügner.

شهث په háthat If i (Regen oder Schnee) schnell herabfallen lassen (Wolke مثهتت السحابة بمطرق); e. S. heftig niedertreten (النا ارسلته بسرعة روطئه شديدا); ungerecht, tyrannisch sein (Richter, Herrscher فظلم); verworren sein (طلم الختلو)).

hata If مُثَيّب hatajan streuen (Staub s. جثو).

\*\*Ana'g' U, If hagg' u. مجيع hag'g' tief in die Höhle eingesunken sein (Auge); niederreisen,

zerstören (Ilaus (کلمی); † das Vaterland verlassen, auswandern; — 2 † E. zur Auswanderung zwingen; — 8 نفیدی . S. weit gehen, sie weit treiben غ (کنیای); — 10 nur nach eigener Ansicht handeln, seinem Kopfe folgen

ركب رأيه). hugg Joch des Ochsen.

. و هجو .ه ، هجا

elجه higʻa' (vly. hagʻa') Satyre, Pasquill, Schmühschrift; bissige Bemerkung; Gestalt, Figur, Art u. Weise: اعلى هجاء هذا dieser Art; das Buchstabiren, Alphabet.

sich legen, aufhören (Hunger (اکل); den
Magen füllen (تُكل); – المكن وذهب

A, If نَجَى heftigen Hunger haben
(المنجوعة); – 4 den Hunger stillen (vgl. عجع \*).

hag'ag schneller Gang; u. ë eigensinniger Dummkopf.

hi'ar Bogensehne; Kette; Strick (ه عجر); Diadem; Ring als Ziel.

.هجبس hagaris pl v. هجارس

سجاس haggas lauornder Löwe. فجيل higal pl v. مجيل u. هجال ö haggale Wittve.

higan edel u. treffich (M., Frau, Pferd); u. Gegs. schlecht, yemein; (siny. u. pl) pl التجائي haga'in weise, edle Kameele; pl v. التجاهة ; ق المجائية ; ق المجائ

s. vor. ; — لَجَان hagʻgʻan pl s hagʻ gʻane Dromedarreiter (s. هجيب) ; hugʻgʻan pl v. هجيبي.

hagat Frosch.

buga'e Dummkopf.

هجو hagawe Schwille, If هجاوة ... هجينة u. هجان ما هجائي.

الكروف higa'ijj das Alphabet betreffend; الهجائبة die Buchstaben des Alphabets.

براهري \* hágab I, If hagb antreiben, treiben (ساس); eilen (وسرا); echlagen, prügeln (ضربة بالعصا).

\* hágad U, If مجوه hugûd sur Nachtseit od. am Tage echlafen, ganz kurse Zeit schlafen (مان); u. Gegs. wachen (u. beten); den gekrümmten Theil des Halses an den Boden drücken K.;

2 in Schlaf versetzen; • 4 id.;

E. schlafend finden; echlafen;

5 schlafen; u. Gegens. wachen; erwachen (استيقظ); die Nacht durch beten.

هجود به húggad pl v. مجود. پهجوان hágar U, If hagr u. هجوان

higran Einem (Acc.) die Freundschaft aufsagen, mit ihm brechen, ihn im Stiche lassen, verlassen (هم, ه); e. Gegend od. S. verlussen (نَر كَ); die Gemeinschaft (Acc.) aufheben, abbrechen; etwas unterlassen (z. B. den Beischlaf im Ramadhan); If hagr u. بجبور hugûr den Fu/s des Kameels an den Sattelgurt binden, dem Strick جاج ; - 1/ جاج, faseln, اشجيلوی u. هانجيلوی deliriren (Kranker (500); -2 (u. 4 u. 5) in der größten Mittagshitze reisen, e. 8 - u. جية; — 3 die Seinigen verlassen; das Land verlassen, auswandern, fliehen; - 4 verlassen, unterlassen; faseln, radotiren; =2; -5=2; auswandern; -6 mit einander brechen, einander verlassen, sich trennen; - 7 verlassen sein (Haus); -8=6. hagr das Verlassen, im Stiche lassen; Trennung, Scheidung; der Mittag, nachdem die Sonne eben den Meridian überschritten, bis zur Zeit عصر; hei/seste Tageszeit; gut, trefflich, edel, schön (auch hágir); Zügel, Strickhalfter; pl a'hgar fruchtbar (Land) ; - higr ganz vortrefflich, erster Qualität; — hugʻr Gefasel, Radotage; — hágʻar Gau, Stadt (bes. in Bahrein); hugʻur pl v. هجران higʻran Trennung, If هجران hagʻaris pl هجرس hagʻaris pl هجرس hagʻaris, junger Fuchs; Bär; Affe. هجرع hágʻraʻ, higʻraʻ dumm; lang u. dünn; Jagdhund.

hágre e. Jahr; — hígre u. húgre Abbruch der freundlichen Beziehungen, das Verlassen, die Trennung von befreundeten Personen; Auswanderung, Flucht; But die Flucht Muhammed's von Mekka nach Medina 622 n. Chr.

higʻrijj auf die Flucht Muhammed» bezüglich (s. vor.); خبرية الأجرية Jahr nach der Flucht (muhammedanische Zeitrechnung; Gegs. عيلانية Jahr nach Christi Gelurt).

higrijja Sitte, Gewohnheit.

بخاجز hagz was Einem einfällt,
durch die Sinne geht (vgl. ftg.);
unverstündlich Gesprochenes;

3 بناجز hagaz Einem e. yeheime

Mittheilung machen (عارية).

بر به hágas I, If hags Einem einfallen, in den Sinn kommen (انا الله على ا

المين hágas U, If hags das
Thier langsam antreiben (المَينَّا); Einem e. Wink geben المَينَّا); Unfrieden, Zwietracht
stiften بين (حَرِش); begehren,
verlangen (الى تاقىت

المشجى hagso Aufbruch, Abreise.
المجوع \* haga A, If محبى hugh " u. المنان schlafen (مان); sich legen, sich beruhigen (Aufregung); — If ha! aufhören, völlig gestillt sein (Hunger), u. den Hunger völlig stillen (جمع في المالية على المالية); — 2 E. schlafen lassen; beruhigen; u. — 4 den Hunger stillen (vgl. محبة المالية على \*).

hig', hági', húga' u. ö hig'e, húga'e gedankenlos, sorylos; — húgga' pl v. ; ö hág'e leichter Schlaf in den ersten Nachtstunden; Theil der Nacht, Nachtwache; hig'e Art zu schlafen.

hungerig sein u. schlaffen Bauch haben (جاع واسترخي بطنه). hi,'aff alt, träg u. dumm (M., Straus); dickbäuchig.

المحفان hagfan durstig (بالشاد).

المحف hagfan durstig (بالمادة المحبوبة ا

ldumden Acc. P. (وقع فيه); — 3 mit Einem wetteifern (هاجال); — 4 die K'e frei gehen lassen (مادها); verlieren (عنية); erweitern (وستع); — 8 Neues ersinnen (ابتانع).

hagʻil pi العجال hagʻalât, العجال higʻal u. العجال higʻal u. العجاد hugʻal breite Thalebene od. Wald zwischen Bergen; — hugʻul pfadlos, unbetreten.

hugûm هجوم hagam I, If هجم sich plötzlich auf E. stürzen, ihn iiberfallen, angreifen على اليه بغتة); E. überraschen, ohne Erlaubnis od. plötzlich eintreten دخل بغیر (Gast, Winter etc.) علی اني: Einen überfallen od. eintreten machen (メンン); niederreisen (Wind das Haus); einstürzen (Haus انهده); – If hágam u. hugûm tief eingesunken sein (Auge غارت); sich ruhig verhalten (S. سنن); - If hagm vertreiben (طَّرِی); schwitzen ma-هجمته الهواجر اي chen اسالت ع<sub>ب</sub>قه); = 8; — 3 sich plötzlich auf E. stürzen; - 4 E. plötzlich ohne Anmeldung einführen; - 5 sich tollkühn in e. S. stürzen; — 7 einstürzen (Haus); - 8 das Euter ganz ausmelken (اهتجم ما في الصرع اذا حلبه) hagm Schweise; u. hágam pl اهجام a'hgam gr. Schale, Becher; - 8 hagme plotzlicher Ueberfall, Angriff; Heftigkeit (Hitse, Kälte); Kameelheerde (40-100).

فَا اللهِ عَلَى اللهِ الله u. فحونة gemein, niedrig, von schlechter Race sein (s. פאבוני); schnell, flink, trefflich sein (s. رهاجان); — I u. U, If hagn zu früh verheirathet werden (Mädchen), zum ersten Male od. erst noch kleine Früchte bringen (weibl. Palme; s. , u. \*); kein Feuer geben (Feuerzeug); — 2 E. für gemein, niedrig, von unedler Abstammung, für e. Sklavinnensohn halten od. so nennen: beschimpten. an der Ehre schädigen; - 4 viele edle Kameele haben (s. جاري); - 8 Pass. noch unreif beschlafen werden (Mädchen); - 10 eine Handlung od. Rede gemein, abscheulich, entehrend, unpassend finden.

هجین به ماین و هجنای به محبنای به محبنای به محبنای المناطقة به ماین المناطقة به ماین المناطقة به محبنای به محبنای المناطقة به

schrei verscheuchen ب (den Löwen غبي ); das K. durch den Ruf عبي antreiben ((جرة)); laut brüllen (K'hengst).

عجاء u. الجوّة E. mit Satyren verfolgen, ihn durchhecheln, persiffliren, lächerlich machen (علجه معلم الشاعر اذا شتمه بالشعر

hagw Satyre, Pasquill; bei
sende Rede; Spott; Ironie; —

1950 If 50 \*.

1950 hugûd Schlaf; — hagûd pl

1950 hugûd u. ISO húggad

der die Nacht betend durchwacht.

1950 hagûrijj Imbi/s, Mahlzeit.

2950 hugû Schlaf; Schlüfer pl.

2950 ha'ûm plötzlich hereinbrechend, überfallend; Häuser niederreisend (Wind); — hugûm

Ueberfall, Angriff; Ungestüm; If

.. هجون hugʻune Gemeinht If هجونة hagʻwijj satyrisch, ironisch;
pl هجويات hagʻwijjat satyrische
Gedichte.

hága buchstabiren s. هجو .. هجو .. hága buchstabiren s. هجو bei عبد فعلم bei zurückgeschlayener Leinwandthüre offen stehen (Zelt فارت); tief eingesunken (Auge غارت).

hágʻijj satyrisch; Satyriker. هجي hagʻig Heftigkeit der Hitze, Gluth; langgestreoktes, tiefes Thal;

If جا ن بن المرابعة hugʻan Linien die der Zauberer am Boden zieht.

higʻîra Sitte, Gewohnheit. هجيري hagî' e. Theil der Nacht.

higâl flacher عجيل hagîl pl شجيل higâl flacher

hugana', المنتجب hugana, المنتجب hugana', المنتجب hugana', المنتجب hugana, المنتجب hagana', المنتجب haga'in u. المنتجب haga'in u. المنتجب higan Sohn (B Tochter) eines Freien u. einer Sklavin; Mischling; von unedlem Blute, schlechter Race (Halblutpferd pl المنتجب المنتج

hadd U, If hadd u. فدود hudûd mit lantem Krach zerbrechen, abbrechen, niederreißen, zerstören (Haus المديدًا);
E. in Schwäche und Ohnmacht stürzen, ihn ruiniren; — If

stürzen (Haue); — I u. A, If hadd an gro/ser Schwäche leiden (Greis פתס); — I brüllen (K. פתס); — آل بَيْنَ الْرِجلُ وَلَّهُ الْرِجلُ وَلَّهُ الْرِجلُ وَلَّهُ الْرِجلُ وَلَّهُ الْرِجلُ وَلَّهُ وَالْرِجلُ وَلَّهُ الْرِجلُ وَلَّهُ وَالْرِجلُ وَلَّهُ الْرِجلُ وَلَّهُ وَالْرِجلُ وَلَّهُ وَالْرَجْلُ وَلَّهُ وَلَّهُ وَالْرَجْلُ وَلَّهُ وَلِمُ وَلَّهُ وَلَّهُ وَلَّهُ وَلِمُ وَلَّهُ وَلِيهُ وَلِمُ وَلِمُ وَلِمُ وَلَّهُ وَلِمُ وَلِمُوا وَلَمُ وَلِمُ وَلِمُ وَلِمُوا وَلِمُ وَلِمُوا وَلِمُ واللَّهُ وَلِمُوا لِمُعْلِمُ وَلِمُ وَلِمُ وَلِمُ وَلِمُ وَلِمُ ولِمُ وَلِمُ وَلِمُوا لِمُعِلِمُ وَلِمُ وَلِمُ وَلِمُ وَلِمُ وَلِمُ وَلِمُ وَلِمُ وَلِمُوا لِمُعِلِمُ وَلِمُ وَلِمُ وَلِمُولِمُ وَلِمُوا لِمُعِلِمُ وَلِمُوا مِلْمُ وَلِمُوا لِمُعِلِمُ وَلِمُوا مِنْ وَلِمُوا لِمُعِلِمُ وَلِمُوا مِلِمُوا مِلِمُوا مِلْمُولِ مِلْمُوا مِلْمُ وَلِمُوا مِلْمُوا مِلْمُولِ وَلِمُوا مِلِمُول

Altersschwäche, Schwäche; Gebrüll;
freigebig, hochherzig; — hadd,
hidd pl و schwach; مُدَّكُ مِن الْمَرَاءُ و schwach رجل طَدَّتُكَ مِن الْمَرَاءُ وَلَى الْمُرَاءُ وَلَى الْمُؤْمُونُ وَلَى الْمُرَاءُ وَلَى الْمُؤْمُونُ وَلَى الْمُرَاءُ وَلَى الْمُؤْمُ وَلَى الْمُؤْمُ وَلَى الْمُؤْمُونُ وَلَى الْمُؤْمُ وَلَى الْمُؤْمُونُ وَلَى الْمُؤْمُ وَلَى الْمُؤْمُونُ وَلَى الْمُؤُمُونُ وَلَى الْمُؤْمُونُ وَلَى الْمُؤْمُونُ وَلَى الْمُؤْمُونُ وَلَى الْمُؤْمُونُ وَلَى الْمُؤْمُونُ وَلَى الْمُؤْمُونُ وَالْمُؤُمُونُ وَالْمُؤْمُونُ وَالْمُؤُمُونُ وَلَى الْمُؤْمُونُ وَلَا الْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمُونُ وَلَا الْمُؤْمُونُ وَلَى الْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمُ وَلَامُ وَالْمُؤْمُ وَلَامُ الْمُؤْمُ وَلِمُ الْمُؤْمُ وَلِي الْمُؤْمُ وَلِي الْمُؤْمُ وَلِمُ الْمُونُ وَلِي الْمُؤْمُ وَلِمُ الْمُؤْمُ وَلِمُ وَالْمُؤْمُ وَلِمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤُمُونُ وَلِمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤُمُ وَالْمُونُ وَالْمُؤُمُ وَالْمُؤُمُ وَالْمُؤُمُ وَالْمُؤُمُ وَالْمُؤُمُ وَالْمُؤُمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤُمُ وَالْمُؤُمُ وَالْ

هُدُوء ، يَعْدُأ hada' A, If أَمْنَ يِد عَدِاً hudû' ausruhen, ruhen (سکره); sich beruhigen, legen (Erregung); ruhig bleiben; Halt machen, ver-; (مات) sterben (اقامر) ب veilen - b) ( Lus A, If Lus (einwärts) gekrümmten Rücken haben, bucke-تهدئة /ig sein (جنع ع); — 2 الجنو beruhigen, besänftigen, mä/sigen; zurückhalten; Zornigen den † Wasser halten (Gefäss); † ausdauern (Kleid); † Halt machen, stehen bleiben; - 4 E. ruhen lassen; beruhigen; - 5 sich ausruhen; sich beruhigen; sich erleichtert fühlen (Kranker); sinken (Preis).

had', hud' Theil der Nacht (bis zu e. Drittel); — had' Zustand, Lage, Lebensweise; — háda' Krümmung, s. vor.

huddâb matt, impotent; ausgefranst, am Rande zerfasert; Einh. ö feines Blatt; Palmzweige; Fransen; — hidâb pl v. בני

فَدَادَيْكُ hadādaika langsam! Geduld!

مدار haddår Räuber- u. Mörderbande. مدارس hadåris Unglücksfälle.

hudâfe Beleibtheit.

JIND hadâl hängende Zweige; ö hadâle pl JIND hidâl Menge, Schaar.

hudâm Seekrankheit.

ن المن hidan träg, dumm, furchtsam; ö hudane Ruhe, Friede, Waffenstillstand.

قلاق hadât Werkzeug; hudât pl v.

รีไม้ hád'e Theil der Nacht; — รีไม้ háda'e e. Art Trab; — รีไม้ huddâ'e schlankes Pferd. มาไม้ hadâhid Höftichkeit; pl v. มามา — hudâhid pl hadâhid u. มามามา hadāhid Wiedshopf. มามามา pl v. มามา u. dem vor. รูปมา hadâwe Ruhe, Stille; Friedseligkeit.

אניף hudb, húdub Einh. ë Augenwimpern, Fimbrien; Fransen, zerfaserter Saum; hudb pl v. און; — hádab Einh. ë pl שניף ahdâb u. און hidâb Palm od. Baumzweige mit sehr feinen, haarähnlichen Blättern (wie von שניף العين; (ارطي Augenwimpern; — hádib Löwe; — hudább matt, impotent; — ë húdabe e. Voyel.

الالباء hadba' mit langen Wimpern (Auge, Frau), f. v. إلالباء).

عدبك húdabid sehr dicke Milch; e. Gummi; Augenschwäche.

hadábbas männl. Tiger.

g'an u. فداج hudag' zitternd hudag' zitternd gehen (Greis في المناسى); — 5 dem Füllen zartlich zugeneigt sein (Kn تعطّفت); zittern (Stimme

hádage zärtlicher Ruf der Kn nach dem Füllen.

אלמש hadad rauhe, heisere Stimme.

\* hadar I u. U, If hadr u. hadar nutzlos aufgewendet oder ausgegeben werden (Geld, Mühe (Lell); ungestraft vergossen werden (Blut); — If hadr Geld od. Mühe nutzlos aufwenden, vergeuden (ابطل); Blut ungestraft vergiefsen od. vergiefsen lassen; —

I, If hadr, مَدير hadir u. هُدير tahdar brüllen (in die Kehle hinein, mit Wiederholung K. موّت في غير شقشقة (coeّr في غير شقشقة); toben, brüllen (See); schreien (Esel, M.);

rucken, girren (Taube); hoch u.

üppig stehen (Gras وكثر وتدر); — If hadr u. tahdar gähren (Wein); — 2 brüllen; — 4 ungestraft Blut vergießen lassen (Fürst); — 6 ungestraft od. unnütz Blut vergießen pl; — 7 unnütz vergeudet werden (Mühe, Geld); ungestraft vergossen werden (Blut); — 12 sich reichlich

ergiesen (Regen المطو

انا انصب وانهم ولنهم انك hadr, hadar Straflosigkeit für Blutvergiesen, nutzlose Vergeudung: الما فَعَارُهُ عَلَامًا عَلَى sein Blut darf ungestraft vergossen werden, المَّاقِبُ دما عَلَى فَدَرًا أَنْكُ بِما عَلَى فَدَرًا

blieb ungerochen; — hidr schwerfällig; — hådar = dem flg.

hádre Gekrache des Einsturzes; hádare, hídare, hú. Nichtswürdiger, Elender (sing. u. pl).

\* hádas Myrthe (Jemen).

húdiś gereizt werden (Hund,

s. شته <sub>\*</sub>); — 7 id.

# hádag A, If hadg zerschlagen, zerbrechen (bes. Hohles فلغ); — 7 sich erweichen, zerplatzen (Dattel انفصاخت).

# hadaf If hadf erscheinen, sich zeigen, eintreten ל (שליט):

"שליט ולאלה שליט ולאלה שליט ist

Jemand bei Euch eingekehrt?

(של בעי ببلد גה וכא);

sich nähern (50. Jahr); — I,

schwerfällig, matt u. träg sein

(שליט); — 4 sich nähern,

nahe sein J od. (שלי); über
ragen, hereinragen, von Oben

herab schauen على (انشرف); Zuflucht nehmen الى (للجدًا); — 10 sich erheben u. sichtbar werden (ارتفع); zum Zielpunkt, als Zielscheibe dienen.

was sich über den Boden erhebt u. weithin sichtbar ist (Hügel, Gebäude etc.); Ziel des Schützen; schwerfällig, schläfrig; — hidf wohlbeleibt; — ö † hådafe Visier; hidfe e. Schaar; Gruppe von Häusern.

سك ي hádak I, If hadk nieder-

1104

reifsen, zerstören (Haus معرى);
– 5 E. mit Worten angreifen u.
verletzen (عليه بالملام).

پلاکو \* húdakir dicke Milch.

المحليل hadal I, If محليل hadil rucken, girren (Taube (محوت); —

I, If hadl schlaff herabhängen lassen (ارسله الى الاسفل وارضاه);

— b) محل A, If hadal schlaff

(اتوعده); s. 1, b); — 7 = 5.

اللم hidam pl ماله shdam, محلم hidam u. الله hudam zerrissenes u. gesticktes Kleid, Lumpen; † Hosen, Unterhosen; alter Stiefel; — hadm, hadam strastos vergossenes Blut (s. ماله); — hadim Zerstörer; — ä hadme schwacher

Regen; hádime pl مدامي hadâma u. كمناه hídame brünstig Kn.

hádmal If 8 die Kleider په هدمل په hádmal (خرف ثيابه).

אלפיט איל hadan I, If אלפיט hudûn sich beruhiyen, ruhen (אלישיט); —
If had beruhiyen, besänftigen (de Kind אלישיט); beschwichtigen (de Kind אלישיט); beschwichtigen (פיט איל האלישיט); tödten (פיט איל האלישיט); - 2 beruhigen, besänftigen, beschwichtigen; — 3 mit J. e. Waffenstillstand schließen (שלישיט); — 6 gegenseitig Waffenstillstand schließen; gütlich beigelegt, in Güte beglichen werden; gut gehen (Geschäfte); — 7 sich von seinem Vorhaben in etwas abbringen lassen, sich nachgiebiger erweisen.

hidn reiche Fülle; — húdun s. عدان.

لكنك hádne schwacher Regen; —
húdne Waffenstillstand, Frieden;
Ruhe.

hádde, húdde Gekrache des Einsturzes.

(Taube); das Kind in dn Armen wiegen od. schaukeln u. beschwichtigen; brüllen K.; heftig donnern (Himmel).

hadâhid u. אלישי hadāhīd u. hadāhīd Wiedehopf; Vogel (bes. Taube)
der viel girrt od. ruft; Holztaube;
— hádhad pl אלישי hadāhīd
Stimmen, Rufe der Dämonen;—

"" hádhade pl كالك hadâhīd

Gegirre, Gerucke; Gemurmel; Brüllen des K's; Wiegenlied.

hudû' Beruhigung, Ruhe; 2,, Nachtruhe; — على húdu' Theil der Nacht.

hadaww Führer, Leiter.

حدود hadûd Ebene; steiler Abhang;
— hudûd der Bruch, Abbruch,

Zerstörung, If کھ \*.

Leben gut führen, e. guten Lebenswandel führen; and coop er folgte seinen Spuren, ahmte ihn nach; — 2 If in id., beschenken; — 3 If in id., beschenken; — 4 If in id., beschenken; — 4 If in id., beschenken, ihn beschenken in P.; leiten, führen; zuführen, s. 1; Opferthiere nach Mekka führen; — 5 gut geleitet, geführt werden; den Weg finden, sich zurecht finden if; — 6 sich gegenseitig beschenken; im Gehen hin u. herbalanciren; — 7 dargeboten, geschenkt werden; — 8 recht geleitet,

geführt werden, den rechten Weg einhalten; sich führen lassen; sein Ziel erreichen; s. 1; — 10 Leitung, Führung, e. Führer begehren, sich nach dem Wege erkundigen; ans Ziel gelangen.

لَّدُى húda rechte Führung, Leitung ; Weisung auf den rechten Weg; der rechte Weg, Heilsweg, wahre Religion.

hadj Lebensführung, Wandel, Gewohnheit, Naturanlage, Art u. Weise, ه دیک په ; pl v. پولايک ;

— hadj u. A hadijj Opforthiere für Mekka, Braut die dem Brüutigam zugeführt wird; hadijj Gefangener; Ehrwürdiges, Kostbares.

درون hadî' Theil der Nacht.

ميک hadid Gekrache des Einsturzes; rauhe, heisere Stimme; If

هدير hadir Brüllen, Girren; Gemurmel des Wassers; Gebrülle der Wogen; If هدر

الحديل hadîl das Öirren, Rucken, If عدل +; Täubchen.

hádje Opferthier für Mekka; u.

hídje pl الله أَوْلَى hadj Einrichtung,
Brauch, Sitte; u. húdje Lebensführung, Betragen, dn Umständen
gemässes Handeln : فَدُدُّ فَ

halte dich an deinen

Zweck; s. هدى ي If.
hadîje pl مدايا hadêja,

הלפטלפט hadâwa u. (פגלפ) hadâwī Geschenk (bes. an Höhere); ein Opferthier; Braut.

لَّهُ لَهُ haḍḍ U, If haḍḍ, háḍaḍ u. haḍâḍ schneiden, durchschneiden (bes. rasch الْهُ وَكُذُا الْهُ قَطْعَمْ سريعا اللهُ قطعة سريعا اللهُ قطعة سريعا اللهُ اللهُ

hadd scharf, schneidig.

اهانا) أَخُذا) hāḍā dieser, dieses; الهذا du da! he! أَخُذا doshalb;

.. هذي u. ي هذو .ه .

دَانَهُ huḍâ' Delirium, Gefasel. الله haḍââ' delirirend, faselnd. الله haḍâbe Eile, Flinkheit If عذب هذب

دلان haḍāḍ If نه ه; — haḍdāḍ rasch schneidend, scharf; — نكاندك lass' ab! hör' auf! hád'e Spaten; Spitzhammer.

haḍḍâ'e der delirirt, faselt.

بنت \* háḍab I, If haḍb das Ueberflüssige abschneiden, den Baum beschneiden, ausputzen, das Holz behauen u. richten, قطعه ونقاع adaptiren, adjustiren محلصه واصلحه اصلحه erziehen; † seinen Styl glätten; fliesen; If hadb u. عذابة hadabe eilen, flink sein (إسرع); - 2 eilen; behauen u. richten, adjustiren; reinigen, nett u. sauber herstellen; sauber ausarbeiten (Gedicht); ein Geschäft ordnen; - 3 beeilen, rasch thun; - 4 eilen; - 5 behauen u. gerichtet, adjustirt, geordnet werden; gut erzogen werden; fein gebildet, höflich sein.

ا الأب hádah Aufrichtigkeit de Freundes; Reinheit, Glanz.

منخدر hadbar If 8 stolz u. siegesfroh einherschreiten (Frau تبختر).

háḍar U u. I, If haḍr u. تَهْذَار tahḍār deliriren, radotiren, وف فی) faseln, eitles Zeug reden sein; sehr hei/s sein (Tag منظقة انا هذى); sein; sehr hei/s sein (Tag منشة عند); — b) مفر A, If hadr عند A, nichtig, eitel sein (Rede كثر غُنه في غُنه في ); — 4 deliriren, faseln.

hadr, hadar delirirendes Reden, Gefasel, Unsinn; eitle Geschwätzigkeit; – hadir, hadur f. 8 delirirend, faselnd; – 8 hudare, dure

Schwätzer; — نُو فَكَرات der sich im Handel beschwätzen lä/st. hádrab If ö sehr schnell sprechen, zungenferti, sein (ف ه ف) الكلامر أنا اكثر في سرعة

هذاربان huḍrubân zungenfertig; flink. « هذرف \* háḍraf If & schnell , flink sein (اسرع).

مذرم \* hádram If s schnell sprechen od. lesen.

hádrama Schreierin.

هذاريف huḍrûf pl هذاروف haḍārīf achnell, flink.

ا صفرياري hidrijan delirirend, faselnd; zungenfertig; flink.

مذوف hádaí I, If هذوف hudûf schnell, flink sein (اسرع).

If ë eilen, flink sein (نحفة وسرعة كفات).

الله hadle schnelle, kurse Gangart.

الله hadlil pl هذالول hadlil kleiner Hügel, Sandhaufe; foine

Wolke od. dünner Regen in der

Luft; Mehlthau; leicht, flink (Pfeil, M., Wolf).

منه \* háḍam I, If haḍm rasch abschneiden (s. نه \* عطعة قدم); schnell essen (منمة عدم الطعام اذا اكلة بسرعة

hádmal If ö mit kurzen (یوشی مقرمط).

مُن hadih diese (Frau), f. v. انع.

مَنْ haḍhâḍ scharf (Messer); هُرُبِ عُ schnelle Nachtreise.

أَوْلُو háḍā U, If أَوْلُو haḍw irre reden, deliriren, faseln (s. flg. u. هُذُو das Schwert über فَكُوتُدُمُ Em schwingen u. einhauen (مُلُوتُدُمُ بُورُمُ السيف اذا هذذت به به

فذى hâḍī diese (Frau), für عنى. دَنْءَ \* háḍa I, If haḍj u. haḍa-

jan irre reden, deliriren, faseln هذی ف عَذْبِیا وَهَدَییان

افا تكلم بغير معقول لِمَرض ... « فذر ...» وفار ... وا

ا كُيان hadajan Gefasel, Unsinn

كنيك hadîd Durchdenken des Gelesenen, Studium, If كن ...

هُوير .harr U u. I, If harr u. هُوَّ harr U u. I, If harr u هُوَّ الشيء الشيء الشيء الشيء الشيء الشيء I, If harr (u. 4) wimmern, belfern (Hund vor Källe صلت دون نبلح (الهن قلة صبرة على البرد); wim-

mern machen (Kälte); schwirren (Bogen صوتت); Pass. If hurr u. hurâr heftigen Durchfall, Dysenterie haben (od. die Krankheit هربت الابل فراً haben K. فرار an (وهُرارًا اذا صارت مهرورا); an ان استطلق حتى مات);  $\acute{E}_m$ هرة اذا اطلق) Durchfall erregen بطنه); † leck sein, rinnen (Sack etc.); † ausschütten, verschütten (Sand); - b) A boshaft sein (ساء خلقه); — 3 E. anwinseln (wie e. Hund); - 4 s. 1; den Hund wimmern machen (Kälte); — 7 ausgeschüttet, verschüttet werden.

هر

hirr pl e, hirare männl. Katze,

Kater; — hurr Diarrhöe, s. vor.,
Löwe.

براكثر الكنا او للخطا) به فرا به المنت الكنا او للخطا);

الكثر الكنا او للخطا) خيرا);

الكثر الكنا او للخطا) E. ilbel zurichten od. tödten, stark beschädigen (Kälte تنا الشند وقاله المبرد الدا الشند وقاله المبرد الدا الشند وقاله المبرد الدا الشند وقاله المبرد الدا الشند وقاله المبرد الله المبرد وقاله المبرد وقاله المبرد وقاله و

يَ هُورُ وَ يَ هُورُ لَ يَ هُورُ لَ يَ هُورُ اللهِ يَ هُورُ اللهُ يَ اللهُ يَ هُورُ اللهُ يَ اللهُ يَعْمَلُ اللهُ يَعْمَلُوا يَعْمُلُوا يَعْمَلُوا يَعْمُلُوا يَعْمَلُوا يَعْمَلُوا يَعْمَلُوا يَعْمَلُوا يَعْمَلُوا يَعْمُوا يَعْمُلُوا يَعْمُلُوا يَعْمُلُوا يَعْمُلُوا يَعْمُلُوا يَعْمُلُوا يَعْمُلُوا يَعْمُلُوا يَعْمِلُوا يَعْمُلُوا يَعْمُلِمُ يَعْمُلُوا يَعْمُوا يَعْمُلُوا يَعْمُلُوا يَعْمُوا يَعْمُوا يَعْمُلُوا يَعْمُوا يَعْمُوا يَعْمُوا يَعْمُوا

hirâ' junger Palmechöfeling; e.

Alp; † Verwesung, Verfaulen,

Verderben; — hurâ' langes und

breites Gefasel.

وربذ ، هوابذة ; هارب ، موربذ ، هوابد . تأني harrât Löwe.

انك harâtik pl v. هراتك harâtik pl v. هراتك. مرتك hurâţim Löwe.

harrâg schnell Pfd.; öffentlicher Ausruf, Lizitation; Auktion.

hurâr he/tige Diarrhöe, Dysenterie; Geschwulst zwischen Fleisch
u. Haut; — hirâr Abscheu; —
harrâr lürmend; Du. الْهَوَّارَانِ
2 Monate (December u. Januar),
u. 2 Sterne; — B harrâre überfliessend (Auge).

هراس harâs e. Dornbaum; — hurâs, harrâs gefrüßig (Löwe); harrâs Verkäußer der جيسة.

هراش hirâs das Aufreizen gegen einander; Schäkerei, Getändel; 3 هرش 4.

غرطوفي .haratiqe pl v هراطقة

hirâqe فراق harâq er goss aus, قراق hirâqe das Ausgiessen, e. هرق \*.

hurâkil dick, massig K., M.;

— 8 harakile gro/se Seefische,
Robben u. dgl.; Meerfluth.

هركمة .harâkim pl v هواكمر.

مرامر harram der Tabak schneidet. huramis grimmiger Löwe. هرامس haramil pl v. هرمول.

ا الله هراء harâ'e eisige Kalle If أبي \*.

هرى harûwa, هراوى hirûwa, هراوة hirijj u. hurijj yro/ser Stock, Knüttel, Keule.

هرب hárab Flucht, Entkommen; Auswanderung

وبار) harban flüchtlig, Flüchtling; — haraban Flucht.

harabide هرابكة hírbid pl هربك Federpriester, Mayier.

هرت په harat I u. U, If hart durchbohren (راغون); zerrei/sen (das Kleid مزن); E. an der Ehre schädigen; das Fleisch ganz zerkochen, s. هرت (م ن به هرت به مون (م ن به شور) If harat gro/se Mundwinkel haben (صار هَويتُا).

hárit Löwe. هرت

هراتک † hártak pl هراتک harâtik "Habseligkeiten, Gepück, Bagage. ثوب) hirt abgetragenes Kleid (ثوب شرت

پر دُور \* hárṭam Löwe; — ë id.; Nasenspitze, Schnautze (Hund); Grübchen in der Oberlippe.

عرب \* hárag I, If har in einer S. zu viel thun, bes. zu wortreich od. verworren vortragen في الحديث ان اخاص ); in Zwiespalt, Aufruhr, Blutvergie/sen gerathen (Volk فين في في التهابية ; † scherzen, spa/sen: واختلاط وقتل die Kunst des Spa/smachens durch drastische Erzählung, Mimik etc.; schäkern, tündeln; — b) هرج A, If hárag durch die Hitze etc. leiden, aufgeregt sein (K. قيان المحاسلة في التهابية المحاسلة المحاسل

الحرا); — 2 (u. 4) das K. durch
Treiben in Aufreguny bringen;
E. betäuben, benebeln (Wein);
† scherzen, schäkern; — 4 s. 2;
— 7 vom Wein betäubt sein.

harg Aufregung, Aufruhr, Tumult, Blutvergie/sen: وحَرَج وَحَرَج gro/ser Wirrwarr, Anarchie;
† Scherz, Geschäker, Getändel;
— hirg dumm, untüchtig M.

hargan wilde Mandel.

هرجل \* hárgal If ö mit ungleichen Schritten gehen.

په hárad I, If hard zerreißen, außtrennen, spalten, verderben (هزقه وخرقه و خرقه (u. 2) das Fleisch ganz zerkochen (انعمر في انصاحه), s. أوه \* u.

e. Färbewurzel; e. rothe Thonerde; وگرى hurdijj damit gefärbt.

په hárdag If 8 rasch einherschreiten (مشی سریعا).

هردي ه. هردي hurdîjje Umzäunung von Binsen.

א háraz U, If harz Einem (Acc.)
mit dr Hand heftig winken od. ihn
drücken, kneifen (בֹּשׁלָשׁ);
schlagen, prügeln (בֹשׁלָשׁ);
b) كُمْ A, If háraz umkommen,
sterben (علك);
- 2 † prügeln,
miſshandeln.

hurzûqa Gefängniss.

ير háras U, If hars gierig essen (اكله اكلا شديدا); (u. 2) mit (y. 2) mit (y. 2) mit (y. 2) mit (y. 3); (u. 4); (u. 4); (u. 4); (u. 4); (u. 5); (u. 4); (u. 4

hars das Zermalmen, Zerstofsen;

heftiger Stofs; Katze; — háris gefräsig; Löwe; Katze; abgetragen (Kleid).

# háraś I u. U, If harś ungünstig, widerwärtig sein (Geschick الدهر النا اشتد); — في الدهر النا اشتد عليه); — و الدهر النا اشتد A, If háraś von böser Gemüthsart sein (عليه عليه); — 2 gegen einander hetzen, aufreizen بين (Hunde, M. بين); † alt, dekrepid werden; — 3 If شايه E. gegen den Andern aufreizen بيد ; † mit Einem scherzen, schäkern; — 5 sich zertheilen, auflösen (Wolken تقشيع); — 6 (u. 8) gegen einander gereizt werden; † unter einander schäkern; — 8 s. 6.

مُوش háris dumm, roh, fühllos; — † hirs alt, dekrepid M.

شرشف الماء اذا خسى harsaf If 8 (u. 2) langsam

trinken (تابيلا قاللا قليلا قل

تغشی hirśáffe s. vor.; Tuch um
Regenwasser aufzufangen, das
dann ausgepre/st wird; altes Weib.
مرص háriβ A, If háraβ an Hautflechten leiden, räudig sein
(عصف جلده).

مرص háraβ Räude, trockene Krätze.

háraḍ U, If harḍ das Kleid

zerrei/sen (مزف), s. عرط \*.

هرض hárad Räude = صوص.

hárad Räude = صوط.

hárat I, If hart das Kleid

zerreisen (s. هرض); I's Ehre

verletzen (عرضه وفي عرضه وفي عرضه

hirt Einh. ق وا هرط hirat, اهراط عبوط ahrât u. عبوط hurût altes Schaf; reicher Mann.

ورطاق † hártaq If ö Iläretiker, Ketzer werden.

hartago Haresie; Ketzerei. هرطقتی hartuman, hart. e. Haferart. هرطهان hartuqijj pl مرطوقتی haratiqu Häretiker, Ketzer.

hára' Schnelligkeit, Eile; reisende Strömung; — hári' schnellfliefsend, heis (Blut); ö unzüchtig (Weib); — ö hár'e, hára'o kl. Laus.

تمرها); das Gebet eilig abthun). (هرّفوا الى الصلاة انا عجلوها) hirq abgetragenes, zerissenes, هرف (لا خرف Kleid (vgl.).

2 hárraq ganz od. heftig ausgie/sen,ausschütten, viel vergie/een; — عُرَاقَ (für الله عُرَاقَ 4 v. هُرَاقَ [u. هُرَاقَةٌ Aor. هُرَاقَةٌ If هُرَقَ ausgie/sen, ausschütten, vergie/sen (Wasser, Thränen).

شرقاهة harqahe gro/ses (schwarzes) Kelt Z.

hírqil Sieb, Seiher; u. hiráql Heraklius.

شوكل hárkal If ë sich hochmüthig brüsten (M. اختيار); f alt u. dekrepid werden.

hárkale, hirákle, hurákile u. هر كوك hirkálle u. هر كوك hirkálle u. هر كوك hirkíl edle, schöne Frau mit stolzem Gang. هر كومة harâharâ- هراكم harâ- kim Kopf u. Fü/se eines geschlach-

telen Hammels.

 (Tabak); — 6 sich alt u. schwach stellen; — 7  $\uparrow$  = 5.

hármaz If ö erloschen sein (Feuer فرمني); den Bissen im Munde langsam kauen u wenden

.(لأكها في فيه)

húrmuz, زار hurmuzân Bezeichnung des pers. Kaisers.

هرمس \* hármas If s ernst, streng sein (Gesicht عبس).

پ هرمط hármat If & Jemandes Ehre verletzen (وقع فيه ), s. هرط \*.

پرمه په haramma' der leicht weint;

Schnelligkeit; — اَوْرَمَّ أَا i'hramma'

flink, schnell sein (خفّ وأسرع);

wortreich sein في واكثر) إلى انهمك واكثر) اوانهمك واكثرا في harmal If ë Einem Haare

ausrei/sen (هرمله الدا نتف شعره);

die Arbeit hudeln, verpfuschen

(عبار));

altersschwach sein (کبباً

hírmil alte Kn, altes Weib.

hurmûl pl هراميل harāmīl طرمول Haarstoppeln.

وميس hirmîs grimmiger Löwe ; Nashorn ; Büffel.

هونصانة hirinβâne Bohrwurm, Schiffswurm (dessen Thätigkeit هونص hárnaβ If ö bohren).

ه فرنف \* hárnaf If ë leise od. in sich hinein lachen (فعت ضحک فی).

hárnuwe, و hárnuwijj u. و hárnawa Frucht der Aloe; e. Sandpflanze.

قرر hírro pl هرو hírar weibl. Katze (s. هر hírr).

هرهر hárhar If ë die Schafe zur ه بالغنم) Tränke rufen od. führen (انا دعاها للماء (انا دعاها للماء); bewegen, schüt-

teln (حرّك); an Einem Gewalt üben, ihm Unrecht thun على

(تعدى); blöken (Hammel صورة). hárhare Geblöke; Gebrülle; Rauschen des Wassers.

هرهور hurhûr rauschender Strom; e. Art Schiff.

هُرُو hárā U, If هُرُو , u. هُرُو hárā U, If هُرُى E. mit e. Stocke echlagen, prügeln (قَامَتُ ); — 3 If قارات E. zum Besten halten, verspotten (طانزه); — 5 prügeln.

هروز hárwaz If & umkommen, sterben (هلکنه); — 2 id.

hárwal If 8 mä/sig traben, rasch gehen, munter trotten (مشير

بين العدو والمشى او بعد (العنف او اسع 📗 159.9 hárawiji aus Herat. . هوأ .ه \* هوئ ; \* هوو .ه \* هوى ahra' öffentliches Kornmagazin, Speicher; - huriji pl v. Bol.D. 4,5, harî' ganz zerkocht (Fleisch). hirja' verwehtes Blatt. harajân das Verfaulen, Ver عبان wesung, s. I.D ... † harîbe Flucht. harît mit breiten Mundwinkeln; dr Alles ausschwatzt; Löwe. அ harîr Abscheu; Gewinsel, Gewimmer (Hund), If A \*. huráire Kätzchen (v. قبة huráire Kätzchen (v. قبة). harîs f. 8 ganz zermalmt, چيس fein zerstossen; ä harîse pl هريس harîs u. عرائس harâ'is e. Teig, aus zerstossenem Waizen Butter, Fleisch u. Gewürzen ge-

knetet.

p hazz das Schütteln; das Wiegen. ي في huz' Spott, Persifflage, s. أي على الم ٠ هنو ٥٠ \* هنا s... 19 \* háza' A, If Ejő zörbrechen (کسب); frieren od. erfrieren lassen (Ke قتلها بالبرد); in Bewegung setzen, antreiben (das Reitthier ح. كها); sterben (ح. كها); — If verspotten, zum Besten haben, od. من P. (ساخم منه); b) فَزَى A, If أَزَهُ id.; sterben; - 4 frieren od. erfrieren lassen; - 5 verlachen, zum Gegenstand des Spottes machen U P; -10 id. U P. háza' Spott, Persifflage; Tod. ابر huzâbir Löwe; hazâbir v. هزبر. hazâr Nachtigall pers. .(huzârif schnell (Straus) هزارف قرارة hazâre Tracht Prügel; üble Behandlung. hazzâz Bachetelze. اع hazzā' Löwe (Zermalmer). hazâl, hu. Abmagerung, Magerkeit; hu. mager; — hazzāl Spafemacher, Possenrei/ser; - 8 huzâle Scherz, scherzhaftes Wesen. Bhuza'e der stets verlacht, verspottet; - húz'e von Allen verspottet. هزاهز hazâhiz pl v. هزاهز). . هزيمة .hazâ'im *pl و*أثمر شطع) házbar If ë abechneiden ، فزبر

140

hízbar, hizábr pl هزبر hazábir Löwe.

بربل په házbal If ö in äu/serste Armuth gerathen (امنقعا).

házig A,If házag mit dr Stimme هُزِي házig A,If házag mit dr Stimme ترذّب المُناتِ الْمَازِيَ انشد الْمَازِجَ (اي انشد الْمَازِجَ (اي انشد الْمَازِجَ (على Metrum وَهَوَجَ gebrauchen.

Triller; Rhythmus, rhythmische Rede; e. Metrum.

# házar I, If hazr E. tüchtig
durchprügeln (auf Rücken und
Seiten الما صربة بها العصادات المربة بها العصادات);
heftig kneifen (المودة شديدا);
mi/shandeln; übel verlüumden;
verjagen, verbannen (المودة ونقاة);
theuer verkaufen, übervortheilen,
unüberlegt kaufen (على في البيع)

وتقاتح فيه ( = 2 = 1 = 1 = 5 mi/shandelt werden.

hizr übervortheilt, einfältig.

házraí If ä schnell sein, eilen وخزرف házraí السرع).

házre, házare e. Stockechlag; تُو هَزَرات übervortheilt, betrogen.

huzrûqa Gefängniss. هزروقی

\* háza A, If haz (u. 8) eilen, schnell sein (اسرع); — 2 zer-brechen, zermalmen (کسر); — 7 zerbrochen, zermalmt werden; — 8 = 1; geschwungen werden (Schwert).

ور و húza' Löwe (Zermalmer). هزف \* házaf I, If hazî leicht davontragen, verwehen (Wind استخقته).

(نشاط) házaq Munterkeit ﴿ فَزَتُّ .(اهزق في الضحك اذا كثر منه) لن \* házal I, If hazl u. huzl ausmergeln, mager machen (8,000) صار), — U, mager sein (منزولا Doite); arm werden (bes. durch ز (هزلت اموالهم Viehverlust Pass. آنِ عُن اللهُ huzâl ausgemergelt, abgemagert sein; † wenig geschätzt, misachtet werden; - I, If hazl u. b) نول A, scherzen, im Scherze, nicht im Ernste reden od. han-هزل فی فعلم او قولم ضدی deln جدً); = 2 ausmeryeln, mager. machen; -3 scherzen; -4 = 2;mayeres Viel haben; † geringschätzen, misachten; - 7 + ausgemergelt, kraftlos sein; — 10 † geringschätzen.

J;P hazl Scherz, Schäkerei; Obscönität; — u. huzl Mayerkeit; — házil der Alles im Scherz thut, stets Spas macht.

هزيل .ه házla pl v هزلي

مُولِيات hazlijjût Scherze, Späse;

هُوم "házam I, If hazm mit der Hand drücken, so da/s e. Eindruck bleibt (Wachs, Apfel غفرة ابيده فصارت فيد حفرة Pass.

Neigung für E. empfinden (🛶 🕉 عطفت); - If hazm u. جنيعة hazîme den Feind schlagen u. in die Flucht treiben (هزيمة عنه عنه عنه عنه فانهزم); — If hazîm (u. 5) schwirren, klingen (Bogen); - 2 in die Flucht schlagen; - 5 s. 1; -5 u. 7 mit Krachen zerbrechen (Stock); in die Flucht geschlagen werden; - 8 mit Gekrach bersten u. den Regen ergie∫sen → (Wolke); schnell an ein Geschäft gehen (اهتنمه انا ابتدره واسرع اليم) hazm Niederlage u. Flucht; Magengrube; Einh. ق pl ي hazm u. huzûm Eindruck von der Hand; - házam Klang des Bogens; - házim wolkenbruchartiq (Regen).

házmag If ö ununterbrochen reden, od. wirr klingen (متتابعا). الموز سويلمك واختلاط صوت المخلف واختلاط موت المخلف المخلفة المخلف

بران hazambar بران hazambaran وزنبر phifig, schlau, boshaft; هزنبز hazambazan id.; Springer, Tanzer.

bis hazze Bewegung, Erschütterung, Stofs; Erdbeben; — hizze Munterkeit, Heiterkeit; Gemurmel; Wiederhall des Donners.

hazhaz blitzend (Schwert); reichlich flie/send (Wasser).

házhaz If ë anstossen, bewegen, schwingen, schwenken, schlenkern, schaukeln, vibriren od. oscilliren lassen (vgl. جَ بِهُ); verächtlich machen, demüthigen (ملكّن); — 2 sich hin u. herbewegen, schwingen, vibriren, oscilliren; sich vor Ungeduld od. innerem Frohlocken bewegen, freudig erregt sein, froh entgegen schlagen (Herz تَهْرُهُوْ مُرَاكِمُ لَا السّرور المناس المناس المناسلة ال

قىزاھىز házhaze pl ھىزاھىز házhaze pl كىزھىز Tumult, Aufruhr, Bürgerkrieg; Schwingung, Oscillation.

(هزو) په házā U, Ij شوا په eiseen, په weggehen (سار). húz'، عنووع húzů' Spott, Per-

sifflage, If أغ \*.

hazûm klingend (Bogen); — huzûm letzter Theil der Nacht; pl v. مزد من

haziz Rauschen des Windes in den Bäumen; Hall des Donners; If نا \*.

hazî' Theil der Nacht; dumm. وزيع hazîl pl فزيل házla ausgemergelt, mager (Thier).

# هزم hazîm Klang, Hall, If هزيمر hazîm Klang, Hall, If هزائمر " hazîme pl هزائمر " hizîma id.); pl هزائمر hazîma id.); pl هزائمر hazîma wasserreichor Brunnon.

sto/sen, zerbrechen (كَتْ وكسرة);

— I, zu sich selber reden (حَدْتُ);

Em etwas einflüstern.

bushusser Verwandte, Oheims.

سافس hasâhis Gefüster.

ه السرع hása A, If has eilen (واسرع).

ه hásam I, If hasm zerbrechen, zerdrücken (bes. Hohles u.

Dürres; = شه \*).

mb hashås der die Nacht durch arbeitet, Vieh hütet; schnell (Nachtreise); Fleischer.

به háshas If ö flüstern, wispern; klingen, rasseln, rascheln (Panser, Kette, Schmuck ابالحركة); kettenförmig fliefsen (Wasser لنسلسا).

hasîs zerbröckelt ; zerkrümelt (Brot) ; Geflüster.

hass U u. I, If hass mit dem Stocke abschlagen (Blätter als Futter من غنمه الورق على غنمه - I, If in husûse weich sein (Brot اَصْلُ عَشَا); — I, u. b) فَششَ A, If hass, hasas u. hasase guter Laune, fröhlich u. munter sein, Einem gute Laune zeigen, freundlich entgegenkommend, gesprächig u. gefällig sein هَشَشْتُ به ( P. نه مطر مقر م فَشَاشَةً وفَشَاشًا إِذَا ارْتَحُتُ له وخففت اليه); — 2 E. fröhlich u. munter machen; - 8 sich gegen Einen entgegenkommend, freundlich, gefällig zeigen; -10 E. fröhlich u. munter finden. hass frisch u. weich (Brot); بِيُّ فَشِ pulverisirter Zucker;

fröhlich u. munter : هَـ شَ فَ عَدَّهُ بَشْ هِ sehr erfreut darüber ; entgegenkommend u. freundlich : شُهُ وَالْمُكُسِّرُ وَالْمُكُسِّرُ وَالْمُكْسِرُ وَالْمُكُسِّرُ وَالْمُكْسِرُ وَالْمُعْلِينِ وَلِينِ وَالْمُعِلِينِ وَلِينِ وَالْمُعْلِينِ وَلِينِ وَالْمُعْلِينِ وَلِينِ وَالْمُعْلِينِ وَلِينِ وَالْمُعْلِينِ وَلِينِ وَالْمُعِلِينِ وَلِينِ وَالْمُعْلِينِ وَلِينِ وَالْمُعِلِينِ وَلِينِ وَلْمِعْلِينِ وَلِينِ وَالْمُعْلِينِ وَالْمُعْلِينِ وَالْمُعْلِينِ وَالْمُعْلِينِ وَالْمُعْلِينِ وَالْمُعْلِينِ وَالْمُعِلِينِ وَالْمُعِلِينِ وَالْمُعْلِينِ وَالْمُعْلِينِ وَالْمُعْلِينِ وَالْمُعِلِينِ وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِينِ وَالْمُعِلِينِ وَالْمُعِلِينِ وَالْمُعِلِ

hasâse Fröhlichkeit, Munterkeit, freundliches Entgegenkommen, Gefälligkeit; 'š Weichheit; — شَاشُ hassâs fröhlich, munter, freundlich u. gefällig.

hisâm Freigebigkeit. هشام

hásar U, If hasr die Kn ganz ausmelken (خلب ما في) ضرعها أجمع).

hasr Dünne, Weichheit, Leichtheit, Schwäche; - 5 hásre kecker Uebermuth, Hochmuth, Undank. شل \* hásal U=8; † auswandern; + umherschweifen, vagabundiren; - 2 etwas Milch انزلت شیئا من lassen (Kn. انزلت (الليمن); † E. aus der Heimath vertreiben, zur Auswanderung zwingen ; — 4 Einem e. عشيلة geben; - 8 ohne Erlaubniss des Besitzers e. Lastthier zu eigenem Gebrauche verwenden, doch in der Absicht es zurückzugeben اهتشلت فسه اذا , كبته بغيم) (انرم صاحبه

† hásle das heimathelos Umherirren, Vagabundiren.

مشی \* hásam I, If hasm zerbrechen, zerdrücken, zerquetschen (bes. Hohles, Dürres, Weiches, Kopf, Gesicht, Nase, Knochen, Ei, Brot الشيء اليابس او الاجوف او كسر العظام والرأس خاصةً او كس العظام والرأس خاصةً او ي الوجه او كل شيء ي (الوجه او كل شيء ي (الوجه او كل شيء ي (الوجه او كل شيء عدال المحافظة على المحافظة والمحافظة والم

Bergziege.

المشمشة hasamsame Löwe.

المشها hashas gefüllig, freigebig.

المشها المشها المشها المشها المشها المشها المشها المسهاء الم

(مشه) \* — 3 الشاه hast If المناه mit Em spielen, scherzen (همازه).

hasis fröhlich u. munter, freundlich entgegenkommend, gefällig; weich (Brot); schlaff, schwach.

مشيلنة hasîle Lastthier, dessen man sich ohne Erlaubnis des Besitzers bedient, s. کشل

مشيم hasîm zerbrochen, zerquetscht; dürr u. leicht zerbrechlich (bes. Pflanze); dürrer Halm; trockenes Heu, Stoppeln; ë pl مشيم hasîm dürrer Baum, Stück dürres

Holz; الكُرَم freigebig. هُصَّ haββ U, If haββ mit der Hand drücken, so daʃs e. Eindruck bleibt; zerbrechen, zerquetechen, zertreten (هضله غشه مطله). haββâr Löwe (Zermalmer).

ه المهام المهام

háβir, húβar Löwe (Zermalmer);
 húβare id.; — háβre, háβare
 e. Zaubertrank.

א háβam I, If haβm zerbrechen, zermalmen (کسر). húβam Löwe.

ه háβhaβ If ö mit der Hand drücken, so daß ein Eindruck bleibt (عُونِدُ); anschuldigen, verläumden.

אפשף אושים אוֹשׁבּפּ אוֹשׁבּי אוֹשִּבּי אוֹשִּי אוֹשִּבּי אוֹשִּי אוֹשִּי אוֹשִּי אַנִּי אַנְיּיי אַבּי אוֹשִּי אִבּיי אוֹשִּיי אִבּי אוֹשִּיי אַנִי אָבּיי אָבּיי אִייי אַנְייי אָבּיי אָבּיי אָבּיי אַנְייי אָבּיי אַנְייי אָבּיי אָבּיי אָבּיי אַנְייי אָבּיי אָביי אָבּיי אָביי אָבּיי אָבּיי אָבּיי אָבּיי אָבּיי אָביי אָבי

الم hadda' Trupp, Schaar (Reiter). المعامدة hadado Zerbrochenes.

haddâm die Verdauung fördernd; leicht verdauend (Magen); freigebig; Löwe.

الم hidat Stirnlocken; Eselin. هضائم hada'im pl v. هصيمة.

# hádab I, If hadb bestündig regnen (Himmel مطرت); (u. 4) zu viel Worte machen غ (ناض); trägen, verdrossenen Schrittes

gehen (مشى البَليد). hiḍább stark schwitzend (Pferd); stark; s. flg.

hadbe pl هصبه hidab, بالفقه hidab, هصبه hidab, عصبات hadabat u. ها ماها الفقه الفقه ahadīb Regengu/s in gro/sen Tropfen; hohes, massiges, isolirtes Gebirge.

ه مصنع + — 2 مصنع háddag das Vieh nicht gut weiden (گ ينجد).

hádal U, If hadl die Rede od. Verse reichlich von sich geben هصل الشعر وبالكلام اذا سي); — 4 reichlich regnen

(اللهجن بمطر ها Himmel).

hadl reichlich, viel. عصل hadla' langzitzig f.

wohl verdauen (Magen); wohl verdauen (Magen); wohl verdauen (Magen); wohl verdauen machen, die Verdauung befördern (Arznei مصمع); geduldig ertragen; plötzlich überfallen, angreifen على الله المحجه); (u. 5 u. 8)

Unrecht gegen E. üben, ihn an seinem Rechte od. Besitze schüdigen, ihm etwas gewaltsam wegnehmen 2 Acc. (مثلونة وغصبة);

— b) هضم A, If hådam schlanke Taille haben (Jüngling

بطنه ولطف كشحه وقلَ بنيه ونجنبيه: (انجفار جنبيه (Bauch); — 2 sehr gut verdauen; die Verdauung sehr befördern;

Pass.: Augs dünnstankig; — 5 s. 1; — 7 verdaut werden; — 8 = 5.

hadm Verdauung; Geduld,
Langmuth; Vergewaltigung, Schädigung; — u. hidm pl ماه المعلم hudûm Tiefebene, Thalgrund, Kanal, See;
— hadam Schlankheit der Taille;
u. hadm pl المحامة hudûm pl بالمحامة hadmā' dünnflankig (Stute),
f. v.

# hádhad If 5 zerbrechen, zersto/sen (هض).

(Bauch); Pfeife, Flöte; — ö hadîme Vergewaltigung, Beeinträchtigung; pl صفائم hadâ'im Leichenschmaus.

hattal beständig regnend.

طر \* hátar I, If hatr prügeln (bes. den Hund (ضرب); – 5 einstürzen (Brunnen تنهوّ).

عطرس + - 2 هطرس tahátras mit stolz beweytem Körper gehen (يتمايل في المشي ويتباخترفيه). hátre Bettlerdemuth.

haṭa' A, If haṭ' u. فطوع huṭû' erschreckt davon laufen, den Gegenstand der Furcht unverwandt anschauend (المدّ عنقه وصوب رأسه لاسيره على الشيء المدّ عنقه وصوب رأسه لاسيره المدّ عنقه وصوب رأسه المدّ المدّ عنقه وصوب رأسه المدّ المدّ عنقه وصوب رأسه المدّ المدّ

عطف به hátaf I, If hatf melken (بامدیتاب); reynen (Himmel

hátif dichter Regen.

هُلُوهُ الْمُوْمُ اللهِ hátal schneller Gang (s. المُوْمُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

wiederholt in starken Schweiss versetzen (Lauf).

hatl, hutl andauernder Regen;
— hitl Wolf; Räuber; — hatil

pl مُطَّل huttal beständig regnend
(Wolke, Regen); huttal pl v.

hátlā' andauernd (Regen).

# hátlas, hatállas Räuber; Wolf; — 2 تهطلس tahátlas beim Raube List anwenden (افات فابل); wiedergenesen (افات فابل) من

# hatálla' zahlreich (Armee); groß, beleibt.

hathat If is wiehern (Pfd. عطيط); echnell gehen, eilen (مسات).

هَـطُـو háṭa U, If هطا ، (هطو) werfen ب (همي).

hatî breite Heerstrasse.

يُّة ha" U, If الْقَعْ sich erbrechen (الَّاقَ).

haff I, If haff u. فيف haff mu Geräusch wehen, pfeifen, sausen (Wind عُوبَّ فَسُمَّعَ صُوبُّ); † sich verbreiten (Wohlgeruch); If hafff rasch einherschreiten (السرع السير); glänzen; † (für فَعُو عُلُ) Zürtlichkeit für E. empfinden (Herz).

háfan Einh. وَقُوا بِي هِ فَوَا بِهِ هِ فَا háfan Einh. عَفَا اللهِ الل

ففات hafât dumm, närrisch; s. ففت \*. haffaí f. ë leicht; flink, flüchtig; dünn, durchscheinend; glänzend (Auge).

seinen Spuren, hinter ihm drein. خاء على حفّانيم seinen Spuren, hinter ihm drein. خاء معنانيم

hufât l, If haft u. فغن hufât hin u. herfliegen, flattern
(Leichtes الطاير لخفن); hinabgedrückt werden (الخفض); einsinken, einstürzen u. übereinander
rutschen (Erde); abgerieben, dünn
sein; in den Tag hineinreden

6 sich Einer über den Anderen stürzen; sich kopflos in Gefahren stürzen, sich Einer an den Hals werfen على المالية (Schmetterling); -- 7 einsinken, einstürzen. في المالية ال

ي باغلان ي háfhaf If ë gross, schlank u. schmächtig sein (Jüngling هفي الله عند فصار كَنْد غُصْن الله الله فعلى الله فعلى الله فعلى الله فعلى الله الله فعلى الله الله فعلى الله الله فعلى الله فعل

ن النا اسزع); im Fluge die الطائر (وهفوانا انا اسزع); Hüyel schlagen (Vogel); ausgleiten (بانجناحیه انا خفف

( $\tilde{J}_{j}$ ); auf schlüpfrigen Weg gerathen; e. Fehliritt begehen, einen Fehler machen; hungern (-);

b háfwe pl فوات hafawat Fehltritt, Fehler; Vergehen, Sünde. فيف hafif Pfeifen, Sausen des Windes; Leichtigkeit, Flinkheit, Raschheit; Glanz; If فيه hiffijje Tempelaufsicht.

haqq U, If haqq die Frau durch Beischlaf erschöpfen (جهدها بالجماع).

huqâ Unempfindlichkeit, Gleichgiltigkeit, Indolenz.

(بوللف) haqb Weite, Breite \* هقب — hiqább beleibt, plump; gurgelweit.

سرعة) háqat Schnelligkeit بعقط . مطق . مشي

eäع (das Pferd \* هقع ); — ه هقع (کواه) brandmarken (کواه

A, If háqa' vor Brunst zusammenstürzen (Kn قعت من صقعت جاع); — 7 hungern (الصبع); — 8 aufhalten, ver-

hindern (منّ ومنع); اهتقاه المنقطعة (صنّ ومنع) das Böse in seiner Natur hat ihn am besseren Streben المنافعة عن بلوغ التخير الشرف والتخير).

قلّة) haqaf geringer Appetit \* فَقَفُّ شهوة الطعام).

hiql junger Strauss; — haqil بوقيل \* hungerig (جائع).

عقالس kaqállas pl عقالس haqállas pl عقالس haqállas ausgehungert u. bösartig (Wolf, Fuchs).

háqim A, If háqam Heisehunger haben (ماشتنگ جوعه); — 5 bändigen, unterjochen (قهر).

háqim heisshungerig; — hi-qámm unersättlich; die See.

haqhaq flink im Geschäft.

háqhaq If ö kräftig und rasch ausschreiten (جيدري).

هُوَّوَ háqā U, If هُقُوْ, u. هُقُوْ I, If هُقُو Irre reden, deliriren هُقَى اللهُ I, If هُقَى ren (كُلْمَ); E. mit widerwärtigen Reden angreifen (تناوله بالقبيم); (افسلام) الفسلام).

\* hakk U, If hakk schlagen

Wahrmund, Arab. Wörterb. 11.

(mit dm Schwert نصر); betäuben, benebeln (Wein عنم فيا); aufbrauchen, aufreiben (قدس); heftig u. oft beschlafen; wiederholt durchbohren, verwunden (الركم بالطعن); scheißen (Vogel بالطعن); leicht farzen (فيلسن); Pass. niedergeworfen werden; — 7 vom Wein betäubt werden; niederknieen (K. الزق عند بروكم عند بروكم

hakk hestiger Regen; pl احكاث hákake u. احكاث ahkâk sinnbefanyen, niederyedrückt, leidend; Vogelmist (Straus).

ا هدع hukà Husten; Ruhe, Ausruhen, Schlummer; Wollust; مكاعى

الستهزأة النعاس الو الشتال المالية بالمالية المالية ا

هُمْرِ Þ hakr, hákar Bewunderung, Staunen; Schlummer; — hákir staunend; u. hákur schläfrig.

hukû° مکوع haka° A, If کوع hukû° ruhen, ausruhen, beruhigt sein,

húka e Dummkopf.

hákif A, If hákaf \*chnell \* هكِف gehen, laufen (العشي اسرع في العدو).

مككة hákake pl v. عككة

tahûkal unter تهاكل 6 🗼 هكل sich streiten (تنازعوا).

الكُوّ \* - 2 مُكُوّ hákkam ein Spottlied auf Einen singen, J P. (هَنْ فَنْ ; - 5 verlachen, verspotten, ironisch bereden, sich lustig machen Acc. (مُالْسَنَهْرَاءُ); einstürzen (Brunnen نَدَيْدُمُنُّونَاءُ).

تَهَكَّنَ 5 \* \* هكن tahákkan bereuen على (تندّم).

پ hákhak If ö viel beschlafen (s. کې \*).

(فكو) \* -- 3 هاكى hâka Einen für dumm halten (استصغر عقله).

مكوك hakûk, hakáwwak unver schämt; sich überstürzend, hastig. مديك hakûk abgerieben, vermindert; weibisch. ehrlos.

فَلْ فَو فَعَاكَ : hal Fragepartikel فَلْ فَو

ist er dort? ist er nicht dort? بَ كُنَّ hat er geschrieben od. nicht? على أكن فيد hast du etwas damit zu thun?

hall U, If hall († I, If كُلُّ \* hall U, If hall († I) halâl) sich am Himmel zeigen, erscheinen (Neumond الهلاكا)

קלי); eben mit dm Neumond beginnen (Monat שלאב פעלש); sich heftig ergie/sen (beginnender

Regen اشتگ انصباید); e. Freudengeschrei aussto/sen, jauchzen, schreien (صلح); sich freuen (خرح); † die Neuheit verlieren, anfangen sich abzunützen (Kleid); — 2 If تهليل Gott jauchzend preisen, die Einheit Gottes verkünden (besond. durch den Ruf

(Neumond); (u. 10) zu weinen u. zu schreien anfangen (Kind -6 froh; - 5 (رفع صوته بالبكاء lockend jauchzen, jubeln; (u. 8) schimmern (blitzende Wolke). glänzen, strahlen (Antlitz کُنلاک): weinen (Auge عالم دالدمع): = 7; - 7 sich heftig ergie/sen (Regen, Thränen); — 8 s. 5; — 10 eben anfangen sich zu zeigen (Neumond); den Neumond erblicken; froh strahlen (Antlitz); die Rede beginnen, das Exordium machen; s. 4.

hill Erscheinen des Neumonds,
Monatsanfang.

لَّهُ hálā komm' hierher! s. هُوُدُ : — لَّهُ hállā warum nicht (لَا لُهُ)? ist (hat) denn nicht? wohlan! komm' her!

لاب hallâb regnerisch; u. 5 kalter Wind mit Regen; — 5 hulâbe Wasser der Nachyeburt.

علاث \* hulût Mattigkeit, Schwäche. hulûs Schwindsucht.

hulâ' Muthlosiykeit, Ungeduld. الله halâk u. ö Untergang, Verderben, Vernichtung, Tod; ewige Verdammnifs; — hullâk pl v.

ahille u. هاليل ahille u. اهاليل ahille eben erscheinender Neumond, erstes Viertel; Halbmondförmiges, Hulbmond (هيش بيش Federbusch); Lanzenspitze; ein an beiden Enden scharfer Jagdspiess; erster Regenschauer; † Parenthese; s. If  $\mathcal{P}_*$ .

hulâm Kalbs-Gelée.

كلاهل halâhil, -hal, -hul tödtlich (Gift); Gift; hulâhil reichlich u. klar (Wasser); hal. pl v. هلهل

الب \* hálab I, If halb die langen

Haare des Pferdeschweifs oder

Schweinsborsten ausrupfen (عبله

مُنْهُ وَهُمُهُمُ , s. ftg.; durch

dauernden Regen od. Tau benetzen

(Himmel القوم

haarig, borstig sein (M. کثر شعره);

— 4 s. 1; — 5 enthaart, entborstet, berupft werden.

hulb Einh. s lange od. dicke
Haare (bes. im Pferdeschweif);
Schweinsborsten;— hálab Haarigkeit;— اهلب f. v. علباء
húlbe, hulúbbe Winterstrenge.

هلت په hálat U, If halt entrinden, schülen (قشر); entwurzeln; — 7 entkommen (انسلت).

halt Baumrinde.

húlto u. الله hálta', hil. u. الله húlto u. الله hálta lärmende Menge; قات halta'e, hil. Schwäche. الله hálag I, If halg unglaubliche والم Dinge erzählen (ک خبر بدا خبر بدا); — 4 verbergen, verstecken, verheimlichen (الخفاء).

hulg wirre Träume.

hilgab grofser Ressel.

\* hálad U, If hald die Menschen befallen (Fieber اخذهر

.(وعمهمر

hald Fieberanfall.

hildim Satteltuch; Fetzen.

tahállaz sich gürten تهلز 5 🕳 🚜 هلز u. ans Geschäft gehen (تشمر).

schwindsüchtig machen (Krankheit ماس schwindsüchtig machen (Krankheit مان); Pass. abgemagert, schwindsüchtig sein; † lachen, scherzen, Spässe machen; † Zucker raffiniren; † fein zerstossen; — 2 mager werden; e. (Erbsen-)Purée machen; — 3 Einem e. geheime Mittheilung machen (قاصلة); — 4 geheimhalten (قاصلة في الفنور).

ملس hals Abmagerung, Schwindsucht; — húlus schwächliche Personen.

ملص \* halad I, If hald herausziehen (انتزعه).

هلطنت , hálte unsichere Gerüchte (الهطنة); — الط hâlit schlappbäuchig; dicht (Saat).

# háli' A, If hála' von Ungeduld und Unruhe bewegt, von schimpflicher Muthlosigkeit ergriffen sein (افحش الجزع); von Schreck ergriffen werden (bei e. Nachricht).

hála' Unruhe u. Muthlosigkeit;

— háli', ö húla'e sehr ungeduldig,
unruhig; húla' gierig (Wolf);
hílla' f. ö Zicklein.

hulfûf sehr haarig. هلغوف

sein, eilen (السرع); — 5 id.

ملقر \* hálqam If ö verschlucken; viel essen.

ملقم hulaqim, hilqamm Fresser; starkbeleibt.

hálak I u. A, If hulk, halâk, hulûk, tuhlûk, táhlake, -like, -luke u. máhlike zu Grunde gehen, untergehen, der Vernichtung anheimfallen, umkommen, sterben ه ف فُلْكًا وقلاكا وتُهْلوكا وهُلوكا) - ; (ومَهْلَكَةً وتَهْلَكَةً اذا مات I, If halk zu Grunde richten, vernichten; - I, If على halâk geizig, gierig sein & S.; b) علك A, If hálak zu Grunde gehen, umkommen, sterben; der ewigen Verdammni/s anheimfallen; - 2 zu Grunde richten, vernichten; - 4 id.; elendiglich umkommen lassen; e. Thier durch Abhetzen zu Grunde richten; E. verdammen (Gott); — 6 تهایک sich mit allzugrosser على شي Gier u. Ungeduld auf e. S. stürzen; sich werfen (aufs Bett); -7 sich in Todesgefahr, ins Verderben stürzen; - 8 id.; -10 au Grunde gehen, vernichten;

dem Untergang weihen; sein Gut vergeuden, verschwenden.

halal pl v. مناه, If لَهُ \*.

أَمُلُهُ halamma od. الْكُ hier
her! komme! wohlan!

إلَّهُ اللهِ الهُ اللهِ اللهِلمُلهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله

hálmat If ë nehmen, sammeln (خذه وجمعه).

wegnehmen به S. (نعب به).

عُلُدً hálmam If & E. mit عُلُدً (s. d.) anrufen.

هلل hálle pl عَلَّمُ hálal e. Regenschauer; — hílle Monatsanfang; Anfang.

الها halhal lockeres Gewebe; weitmaschiges Sieb, s. ملها الهالية.

هلاهل hálhal tödtlich (Gift); pl هلهل halâhil lockeres Gewebe; weitmaschiges Sieb; — húlhul Schnee. ماها + halûs Spinne äg.

† halüs Spinne äg.

ي hálwa' If ö eilen (اسرع). halû' ungeduldig; stets besorgt u. zitternd.

halûk Hure. هلوک

رَفَوْرُلُ hâla (für فَـكُ اللهِ ). (فازعه E. erschrecken (ها) :

– 5 تَهَلَّى rasch schreiten Pfd. hiljáun Spargel.

hum (him) sie (Männer); —
Suffix: بينهم ihr (der Männer)
Haus; مربهم mit ihnen; صربهم er schlug sie (die Männer).

\* hamm U, If hamm e. S. im
Sinne hegen, sie sorglich überlegen u. erstreben; trachten, beabsichtigen, eben im Begriffe sein,

مَهُمَة .u فم الله على od. على s.; If Einem (Acc.) Gedanken, Sorgen machen, am Herzen liegen, ihn beschäftigen (S. اذام الأم); جْنْد); Fett schmelzen, auslassen (اناب); - If هُمِيم kriechen (Wurm); - b) (für -) If Zalas u. Zalas ultersnchwach, dekrepid sein (صار قباً); — 4 Einem Sorge machen, ihm am Herzen liegen, ihn bekümmern od. beschäftigen, Acc. P.: -7 von Sorgen erfüllt, bekümmert sein; betrübt werden; alter»schwach werden; - 8 um die Besorgung od. Ausführung einer S. bekümmert sein, sich deshalb Sorgen machen u. ernstlich darum bemühen U S. (auch Pass.); einer S. Mühe u. Fleis widmen; um eines Andern Willen (5) sich für e. S. (U) bemühen; - 10 sich mit den Angelegenheiten der Seinigen ernstlich beschäftigen; Eifer u. Bemühung anregen.

hámā fürwahr! هما والله bei Gott!
\_ م هما و هها \* عما \* \* هما هما هما و hammâr geschwätzig; reynend.

hammâz Verläumder.

الماس hammâs Löwe (der zerrei/st).

himâl sich selbst überlassene
Kameele; — hummâl unangebaut
gelassenes Land (im Krieg).

هملاج ، hamālīg pl v عماليج

hamam : ک فهام ک es liegt

Nichts daran; — humâm pl himâm hochsinnig, gro/sherzig.
Held, Fürst; Löwe; — hammâm der viel um Andere sorgt, sich kümmert; Ohrenbläser, Zuträger;
— 5 hamâme das Altern, If \*\*
hamâhim Sorgen, Kummer.

مايين وهمة على هميمة ومائم على المائم على المائم على المائم على المائم على المائم على المائم المائم

همن په hámat U, If hamt verschwinden (Bissen in der Brühe
); (ه التربيد انا توارى في الدسم

4 verstohlen reden od. lücheln
اهمت الكلام والصحك انا)

hámag U, If hamg sich auf Einmal satt trinken (Ke شببت

abthun, gut od. schlecht; — 4 im Laufe die Sehnen spannen (Pfd. عيد); — 8 geschwücht. entnervt sein (durch Hitze عيده); mager, eingefallen sein (Gesicht من حرّ او غيره

hámag Einh. 8 lleine Fliegen, die in Mund u. Augen de Viehes dringen; dumme, rohe, uncivilisirte Menschen, Barbaren; rohe Sitten, Zustände; Hunger:

hámagʻijj f. ية ijje roh, barbarisch ; ية hamagʻijje od. كالله لا لا Barbarei.

אלים א hámad U, It שלים abnehmen od. erlöschen (Feuer שלים); sterben (שום); sich beruhigen, sich legen (Zorn, Wind); If hamd u. humd abgetragen, in den Falten rissig sein (Kleid שלים);

— 2 das Feuer auslöschen; den Zorn, den Wind beruhigen;

4 = 2; verweilen, bleiben, • od.

القام); — 5 erloschen, beruhigt sein.

Windstille; Lähmung, Apoplexie;
Grabesruhe (zwischen Tod und
Auferstehung).

يه hámar I u. U, If hamr ausschütten, vergießen (Wasser,
Thränen بالنصب); ausgeschüttet,
vergossen werden (خنصب); das

Euter ganz ausmelken (کله); viel Worte machen (کله); Einem e. Theil seiner Habe geben (هله له من ماله انا اعطاه); (د. 8) den Boden mit dem Hufe heftig scharren (I'fd. باکوافره شدیدان ; + wiehern I'fd.; — 7 ausgeschüttet, vergossen werden; fließen (Wasser, Thränen); — 8 s. 1; rennen (Pfd. جری).

hamr Gewieher, s. vor.; — hámir dick, fett; gr. Sandhügel.

همرج \* hámrag' If 'š verwickelt, verworren sein; verworren reden بر خبری قارشمق' شورید» بر خبری الاسمیالیک

hámrage Verwirrung; verworrener Lärm; Flinkheit, Eile; s. vor.

hámrase Bewegung, Regung; -- 2 تهجرش sich bewegen, wogen,

aufgeregt sein (Folk (ייב, לב)). h
inre ein Regenschauer; ein Ausbruch der Leidenschaft; ein Zauber.

# hámaz I u. U, If hamz in der Hand, in dn Krallen drücken, pressen, niederdrücken (z. B. Katze die Maus שׁבּׁבּׁ (בֹּבִּיׁ בִּׁיִּבְׁ (בֹּבִּיׁיִ (בִּבִּׁיִּבְׁ (בִּבִּׁיִּבְׁ); aneifern, anstacheln (בּבִּיׁ); das Pferd spornen; schlagen (בּבִּיׁ); mit e. Schlage zurückstoßen (בּבִּיׁ); stechen, בּבּ (בִּבִיׁ); stechen, beißen (בּבִיׁ); zerbrechen (בּבִיׁ); verläumden; e. Vokal mit e ver-

sehen; mit dem Auge winken; — 2 † Einem Schläge drohen, ihn bedrohen

الشيطان : hamz Schlag, Sto/s همز الشيطان : Narrheit ; u. ë das Zeichen Hamze بن hamze الله hamze الله hamze الله hamze الله Reizungen des Teufels; ë humaze Verläumder, Lästerer, Sticheler (bes. der Anwesenden).

hams Gemurmel, Undeutlichkeit des Lautes.

hámas U, If hams sammeln (באב); auf e. gewisse Art melken (שלי); schütteln, rütteln; beißen (שבי); — Aor. I u. — b) שלי A, If hámas viel Worte machen (לוללוס); — 3 mit e. Anderen, ihn zur Eile antreibend, e. Sache rasch besorgen (בובר); — 8 ohne Ordnung hin u. herwogen, bald vor bald zurückgehen (Volksmasse) = احتلطوا واقبلوا وادبوا زولهم همشة; langsam gehen, kriechen (دبّ دبيبا).

همش hámis geschickt, fingerfertig; s hámse wirres Getöse.

همص \* hámaß U, If hamß essen (Fleisch ادل); E. niederwerfen, überwältigen u. tödten (مصرعه وقتله

א hámat I, If hamt die Andern um ihr Recht betrügen, schädigen, unterdrücken (בּבִּילָם); heftig schlagen, treten; Alles ohne Unterschied nehmen (בּבִילִם בְּבִילִם בְּבִילִם בְּבִילִם בְּבִילִם וֹץ); Alles gierig hinabschlingen, in den Tag hinein reden (בּבִילָם בַּבוֹן בְּבֹילַ בַּבוֹן בִּבוֹן בּבוֹן בּבוֹין בּבוֹיִם בּבוֹן בּבוֹין בּבוֹים בּבוֹין בּבוֹים בּייִים בּייים בּבוֹים בּבוֹים בּייים בּייים בּייים בּייים בּייים בּייים בּייים בּייים בּייים בּיים בּייים בּייים בּייים בּייים בּייים בּייים ב

به háma ' U u. A, If ham', humû', hama'ân u. tahmâ' Thränen vergie/sen, weinen (Auge
الله عين عينه هُمُعَا وهُمُوعا
وهُمُعَانا وتَهُمَاعا الذا سالت
الله tropfen, fallen (Thau);
- 5 sich weinend stellen (قتباكي);
- 8 Pass. sich verändern (Farbe

hámi' regnend (Wolke).

\* hámag A, If hamg Einem den Schädel einschlagen (شَكْرِخ); — 7 zerbrochen werden.

\* hámiq weich u. zart (Fut-

ter); reichliches Futter od. Heu;
— himáqq sinnverwirrt, dumm.

معقاق hamqaq, hum. e. Korn, das geröstet als Stimulans dient.

húmaqi', húmmaqi' f. ë dumm; e. Frucht.

hámak U, If hamk E. wozu ي همك drängen, ihn dahinbringen, dass er sich in e. S. eifrig einlässt, sich ihr ganz hingibt في (هجاكيا افية ' اوغراشدرمق ); Pass. sich einlassen, sich in e. S. versenken: ins Lesen ver مهموك في القباءة tieft; - 5 u. 7 sich einer Sache ganz u. gar hingeben, ihr mit höchstem Eifer obliegen ( ) ز (يعني جد وتسادي فيه sich in die انهمک في اللَّذْت Vergnügungen stürzen; - 11 von Zorn erfülk sein (امتلاً غضباً). hámal U u. I, If haml, humûl u. hamalân in Thranen schwimmen. reichlich فملت عينه vergie/sen (Auge : (قَمْلًا وعُمولا وقَمَلانا أنا فاصت aus dn Augen stürzen (Thränen); beständig u. gleichförmig regnen (Himmel); — I, If haml bei Tag u. Nacht frei u. ohne Aufsicht weiden (زُنركت سُدّى); † unterlassen, vergessen; - 4 die Ke ohne Aufsicht weiden lassen; die Dinge unbekümmert gehen lassen, Personen sich selbst überlassen; vernachlässigen, unterlassen, auslassen, vergessen; die Konsonanten ohne Vokalzeichen u. unpunktirt lassen; — 6 sorglos, nachlässig, faul sein; — 7 sich selbst überlassen werden; vernachlässigt, unterlassen, ausgelassen, vergessen werden; Thränen vergiefsen (Auge).

himl grobes Kleid; Haarzelt;
— hámal Vieh, das sich selbst
überlassen frei weidet; im Naturzustande lebende Menschen; —
húmmal u. هامل مامل.

هملاج himlâg' pl هملاج anftes, ruhig gehendes Pferd etc.

hámlag' If ö ruhig gehen
(يورغه يوريمكس).

.. فلمط = hámlat If 8 = فملط

hamálla' mit weiten Schritten rasch u. kräftig ausschreitend.

هملق په hámlaq If ö schnell schreiten, eisen (أسرع).

himam pl v. نعمر himam pl v. نعمر

هُمَّنَ \* 2 hámman in die Seitentaschen od. den Beutel stecken (s.

himme, hamme pl himam

(u. hamâ'im) Streben,
Absicht, Wunsch, Sache die am
Herzen liegt, Anliegen; Sorge,
Obsorge; Vorliebe, Gunst; höheres
Streben, Hochherzigkeit, Muth;
Macht; — himme pl

altersschwacher Mann od. Frau.

App hamhâm hochherziger u. mächtiger Fürst, Held; Löwe; is gro/se
Schaar Ke.

hámham If s leise murmeln (هغه الكلام اذا اخفاء);
röcheln (Elephant, Ochs); das
Kind summend einschläfern

(Mutter نومته بصوتها).

hímhim u. himhîm u. himhîm brüllend (Esel); u. ogto humhûm Löwe; — kaşa hámhame pl pl pl hamâhim rauhes Geröchel; s. vor.

(همو hámā U, If هما f (همو) fiefsen (Thränen, s. \*\*).

موری humûd das Erlöschen, Beruhigung, Tod, If کمٹ \*.

háma I, If hamj, humiji, hamajân (u. himjân) flesen, rinnen (Thränen, Wasser الماء وهُميّا وهُميّا وهُميّا اذا الله Thränen vergiessen, über-

fliesen (Auge صبّت دمعها); fallen (سقط).

ميان himjān, hamjān pl هميان hamājīn langer Beutel od. Gürtel-tasche; Gurt der als Geldbeutel dient; Jagdtasche; Hosengurt; — hamajān If

hamîd Steuer, Taxe. وميد hamîz kühn, schneidig.

المجادة المجا

أَوْلُونُونُ s. d. u. نَنْهُ. hunna (hinna) sie (Frauen), f.

v. مُوْنَ — Suffix: مُوْنَ أَنْهُ أَوْلُونُونَ يَّ mit ihnen;

ihre Kinder; سَبْهَنَ er schlug sie.

\* hann I u. A, If hann u.

hanîn laut seufzen, weinen

um ihr Füllen ( $\sim$ ).

húna, hóne, أَفَّ hánna, hénne أَفَنَا hier (s. أَنَّ hierher; الله هذا وهنا وهنا وهنا وهنا وهنا

(بکم); zärtlich stöhnen الى (Kn

k. mit Pech bestreichen (العلام); zu Einem (Acc.) sagen:
Wohl bekomm's! Einen wozu beglückwünschen, ب 8., s. 2; die
Speise gesund, wohl anschlagend
machen (ه الملاحة); — A u. I, If
ألف han', hin' Einem wohl bekommen, gut anschlagen, Acc. od.

العلام الملاحة الملاحة

P. (slee!); — b) sió A, If lió u. lió gesund sein, wohl behommen, gut anschlagen (Speise); aus gesunder Speise Wohlsein

schöpten, sie sich schmecken lassen. Acc. S. (تهناً دِم); glücklich von Statten gehen, leicht u. mühelos gelingen (S. عَشَم بلا مشقّة); sich freuen ب S. (فرح); † in gutem Stande sein (Gesundheit); † angenehm, glücklich sein (Festtag); auf magerer Weide nicht satt werden (Vieh); - c) If أَنْفَ. عَلَٰقَ u. عَدَانَ wohl bekommen, gut anschlagen (Speise); If salip leicht gelingen; - 2 If . E. durch e. S تَهْنَيْعُ u. تَهْنييً erfreuen, 2 Acc.; ihre Gunst gewähren (Geliebte); Einem (Acc.) wozu (U) Glück wünschen, ihm seine Gratulation darbringen : ioh habe ihn zu هَنَّأَنُهُ بِالْوِلَايِة seiner Ernennung zum Gouverneur beglückwünscht; Einem (Acc.) sagen : Wohl bekomm's (عنيفياً) od. اَفنينا مَرينا ); — 4 geben, schenken; - 5 die Speise gesund finden, sich nach ihrem Genusse wohl u. gekräftigt fühlen, Acc. od. US.; sich's schmecken lassen, geniessen; glücklich sein, gedeihen, haben; beglückwünscht werden; - 10 E. um Hilfe u. Beistand bitten, von ihm e. Geschenk verlangen, Acc. P.

hina' füesiges Pech.

hanâ' Glückwunsch, Gratulation. + hunâb Holzteller. هنیدهٔ .banábid pl v فناید hanābīr pl hohe Sandhügel; Hölle: Ruinen. فنة .hanât *pl v* فغات eitem v. mil eitem v. pl v. eitem. . هند کی u. ë pl v. هناد که hinâf ironisches Lächeln, If \* هنف ۶ hunak, هَنَاكَ hannak dort; هنا ه hunâlik dort; s. vor. hunane Fett; Mark, Kraft. hanahu heda! hanat pl هنوات hanawat Unglück. hanâ'e Loicht- هَنَاءَ hanâ'e verdaulichkeit u. Heilsamkeit der Speisen. It is ... hánab Einfalt, Dummheit; - su sini hambat f. u. sini húnnabā' u. فتبلى húnnaba' einfältig (bes. Frau). ب فندت hámbat If ö erschlaffen u. .(استرخى وتواني) في zaudern hámbade فنبذة ي hámbade ي فنبثة hanâbid wichtiges und Se schwieriges Geschäft; Verwirrung. hinábr, hinnábr, hímbir Hyäne; Pferd, Stier; & himbare Eselin. hámbas If & Neuigkeiten عنبس ausforschen, kundschaften . (الاخبار انا تجسّس : (الاخبار انا تجسّس

hámbaβ If ë verstohlen اشحک خَفیّا).

hámbag If ö u. فنبلغ himbåg Heishunger haben (جلع); viel sein u. stiegen (Staub كثرو وثار húmbug u. ö hámbage Heishunger; stiegender Staub.

هنبل په hámbal If ë hinken wie die ظلع ومشی مشینة) طلع ومشی ظلع الصباع).

tahánnag Leben bekommen, sich bewegen (Embryo (تتحرّك واخذت الحياة فيم و hind (gegen) hundert Ke;

pl افندات hindât, افندات a'hnad e. weibl. Eigenname; pl فنود hunad Inder,

Hindu; — 2 كن hannad zaudern u. zuwenig thun غ (قصر); tüchtig ausschelten, beschimpfen (اشتمه شتما قبید); E. durch در شته شتما قبید); aus indischem od. trefflichem Stahle bereiten; das Schwert schärfen, schleifen (شكن).

ازگانگ hindaz, handaz u. قنداز Heometrie; Architektur (pers. عزال).

echöne Gestalt (pers. اندام).

ب فندب ب híndabā', مندب híndabā', مندب híndibā Einh. خندبی hindibāt wilde Cichorie, Endivie.

# híndis grimmig (Löwe);

pl in hanâdise verständig u. geschickt; — hándas If 8 geschickt sein; Geometer, Architekt, Ingenieur sein; e. Bauris entwersen, e. Plan zeichnen.

تشكنگ hándase Geometrie, Architektur, Ingenieurkunst (pers. تاكناز); با الحال الج chitekten, Ingenieure.

hándasiji f. ندسی hándasiji f. غندسی ijje geometrisch, architektonisch.

هند كتى hindikijj pl هند كتى hanâdik u. ë hanâdike Inder, Hindu.

anordnen, adjustiren; zurechthobeln; — 2 symmetrisch geordnet, geformt sein (s. منداد.).

handame Symmetrie, Ebenma/s; Eleganz.

فندوانی hindawanijj, hundawanijj indisch; indischer Stahl, od. daraus verfertigt.

dise verständig u. geschickt.

hindijj f. ينة fjje indisch; علم hunûd) Inder; u. علم علم Arithmetik.

hánadā da bin ich!

# hána A, If han e. S. zusammenbiegen (على بعضه); sich unterwerfen في بعض); - فا هنج A, If hána gekrilmmt sein (Gestalt إناضي); krummen Hals haben (wie K., Straus).

eleis hán'a' krummhalsig f. v. eist. Hán'e ein Brandseichen am unteren Kameelhals; Namen mehrerer Sternbilder (bes. 5 in der linken Schulter des Orion); sechste Mondstation.

فانَغُ 4 - 3 هُانَغُ hanag mit dr Frau verliebt scherzen (لغازلها).

عُنَّفَ \* 2 hánnaf eilen; — 8 If

فاف u. تغاف ironisch lachen,

auslachen (bes. Frau عالف);

mit Em spielen (لاعبد); eben

weinen wollen (Kind عنبة اللبكاء);

- 6 = 3.

هنگ په hánaq Beängstigung (هنگ په اشکج).

سنقّب hánqab Zwerg; zwerghaft. هنم \* hánam e. Dattelsorte.

أَفُنُوات hanav at الله الما الله hanav at الله hanaw at Du. فِنُمَاتُانِ Sache, etwas Unbedeutendes (vom flg.).

أَفُوانِ لهُ فَعَالًى: أَمُوانِ لَهُ فَعَالًى: أَمُونُ اللهُ فَعَالًى اللهُ فَعَالَى اللهُ فَعَالِي اللهُ فَعَالَى اللهُ فَعَالَى اللهُ اللهُ عَلَى الله

هنوان .u هنان .u منان الله han Du. هنوان u وهنو)
pl هَنُونَ (u. هنوات hanawat)
Sache, Gegenstand, Etwas; Einer:

he, du da! يا هُنَ بِي he, du da! هنو

عنوات با (هنو) u. هنوات الم عنوات الم المنوب الم المنوب المنوب المنابع المناب

يا قَنُوكَ hanûka he, du da! يا قَنُونَ v. (هنو).

فَنْيِثُ للهِ hána thun, machen فَنَى فَنَى اللهُ الل

ي فَنَى \* . أَنَهُ \*.

أو نَهُ \* . أَنَهُ \*.

أو نَهُ \* . أَنهُ \*.

أو نه أو الله أو

o mein Sohn! heda! komm' her! فندة hunáide e. Hundert (s. هند).

hanîze Bekümmerni/s.

فنيع hanî krummhalsig. فنيع hanîn Gestöhne, If فنين

hunáihe, kirá hunái'e, kirá hunái'e, kirá hunájje Sächelchen, Kleinigkeit; e. kleine Weile; Dim. v. kis.

.هنيء .ه نيع .ه hanî' هنييً

يَّهُ \* hahh A, If مَّهُ u. مَهُ \* schwere Zunge haben, stottern (خشخ) دادتنس لسانه

hahana hier, s. العامة

húwa er; es; Gott.

haww Seite (جانب); Fenster فَوَ

بعيد ; hau' Streben, Absicht الهوء weitdenkend, hochstrebend الهوء u. hû' Denken, Meinung, s. fg.

هُواً) په اه اه اه اه اه هُواً) په اه اه اه هُواً) Gedanken (auf Hohes) richten هاء بنفسه الى المعالى يَهُوءُ هَوْءًا المعالى يَهُوءُ هَوْءًا إِنَّا رَفِعها بَهُ وَاللهُ الْمُعَالَى بَهُوءُ هُوءًا (أَنَّا رَفِعها بِهُ wohin kommen, gelangen; mit e. S. kommen, sie bringen;

- هُوِيً A, If  $\hat{\theta}$  sich vornehmen, beabsichtigen الى الى háwa s. هُوَّى

hawâ' pl عُوية á'hwije Luft;

Aether, Atmosphäre; leerer Raum
zwischen Himmel u. Erde; Lüftchen; Ton, Stimme, Lied; —
hiwâ' If 3 عوى \*.

هاجسة ، هاجر. هواجر واجر واجر. هاجر. هواجر المسئة v. هواجر المسئة hawâgim Angriffe, Attaken. قدام hawâde friedliches Nachgeben, Friedensschlus; Neigung; Nachsicht, Erlaubnis; If هواد به هواد و هواد به هواد به هواد المسئة hawâdi Schaar, Menge; pl

v. هادي. B hawâre Zerstörung, Vernichtung, Untergang; Sturz von der Höhe; s. fig.

hawwarijj pl قوارى † hawwarijj pl قوارى hawware albanesischer Soldat; Garnisonssoldat; Freiwilliger.

hiwâs Begierde, Brunst;
Beischlaf; — hawwâs wollüstig;
u. & Löwe.

huwûse pl ات wirrer Haufe هواشق M., K.

huwâ' das Erbrechen, Vomiren; واع Erbrochenes; pl ات u. قومة á'hwi'e e. Monat (فوعلا).

مُواك hawwâk verwirrt, verblüfft; ë hawwâke übler Geruch.

الك . hawâlik pl v مالك .

heit; — hawwâm Löwe; — ha-

wamm pl v. wie.

hawân Verüchtlichkeit, Unbedeutendheit; Verachtung; Milde,

Güte; If مون \*.

هواء . hawat Luft, Atmosphare . هواة

ا بواقع huwwâ'e tiefes Thal; Abgrund. هواقع hawâhī Albernheiten.

هواهية hawâhije sehr tiefer Brunnen. هاودن . hawāwīn pl v هواويين. هائف . hawâ'if pl v

موائتی hawâ'ijj f. گیته 'îjje luftig; ätherisch, atmosphärisch; windig; imaginär, luftschlofsartig.

haub Hitze des Feuers; u.

hûb Entfernung, Distanz; —

4 أَفَابُ shâb anschreien, anrufen

(K., Pfd. جزادعا); هوافال الحالية المنازجية المنازعية المنازعية

háubage Niedergrund wo sich Wasser sammelt; Teich.

háubar e. sehr haariger Affe; Jagdpanther; Purpurlilie; — † If ö sich ein fröhliches Liedchen singen.

háubal If ö etwas mit Dampfgeschwindigkeit thun, schnell u. schlecht machen; Einem e. Dunst vormachen, ihn betrügen; s. خبلة.

وبلنة haubale was schnell u. schlecht gemacht ist; Betrug im Kontrakt, s. vor.

يَّ schrsien, تهویت hawwat If پُوَّت schrsien, anrufen به به).

hûte, háute pl هوت húwat Niedergrund; tiefes Thal; Abgrund, Schlucht, Schlund. غطش háute Durst (مطش). háwig A, If háwag thöricht, هُوجِ hóchst leichtsinnig sein u. sich كان طويلا في كلمف); heftig wehen (Wind) Z.

háwag höchster Leichtsinn,
Thorheit; Uebereilung; — hûg pl
u. اهوج f. v. اهوجاء; háuǵa'
Sturmwind.

hâd U, If haud zur Pflicht تاب zurückkehren, sich bekehren تُهواد 1/ ;(ورجع الى الحقّ (u. 2) e. leisen Ton von sich geben (صوت بصوت ضعمف); ruhig u. sanft sprechen (عاد في المنطق - ; (انا اداه بسکون ورفق 2 It تَهْدِيد s. 1; langsam gehen ; (هود في السيم اذا ابطاً) † schnell gehen, sich beeilen, sputen; E. zum Juden machen; \_ 3 If مهاودة Neigung, Güte, Nachsicht für E. haben (وألعد) وصالحه); in Geschäften Rücksicht auf E. nehmen, ihn nicht überfordern; sich mit Einem versöhnen, Acc. P.; - 5 in der Rede sanft u. ruhig sein 3; mit J. verwandt sein od. in e. Schutzverhältnisse stehen; Jude werden; - 6 + sinken, herabgehen (Preis).

Propheten (Heber); pl v. هود فالد ک háwade pl هوده háwade pl فالاعتمام هوده háwade pl

hawadig موادج haudag pl موديج

Kameelsänfte für Frauen; Reisesänfte.

# háuda' Straufs.

háuḍal If ë schnell sein (im Gang); geschüttelt werden, hin u. herschwanken (Eimer, Ge-اسرع واضطرب في عدوه hender). ورر ع مرور har U, If هار \* (هور) zerstört werden, einstürzen (Haus, هار المجرف ; (انهدم Mauer mit fortgérissen, weggeschwemmt werden (Ufer); If haur niederrei/sen , umstürzen , zerstören (مرع); E. niederwerfen (جرم); haufenweise tödten u. über ein-قتلهم وكتب ander stürzen بعضهم على بعض); von J. etwas glauben, vermuthen, argwöhnen (هاره بكت افا ظنه به) Einen von etwas abwenden (مرفه عنه); E. wozu bringen, veranlassen علي عليه): - 2 E. niederwerfen; niederrei/sen; hinabstürzen, hinabrollen lassen; — 5 einstürzen; herabstürzen, herunterrollen; sich kopfüber in (Gefahren, Unternehmungen) stürzen; — 7 If انهيار zerstört, niedergerissen werden, einstürzen; - 8 untergehen, umkommen (علک).

haur pl هوار ahwar Teich هور Sumpf, Marschland; Schafheerde (sich übereinander tummelnd); — مورة hūre Vermuthung; haure pl ات geführlicher Ort; pl Gefahren, Einsturzdrohendes.

hûz Geechöpfe, Menschen : وَّقُ hûz Geechöpfe, Menschen فَوْزُ فُو سُورُ هُو was für ein Mensch ist er? — 2 فُوزُ hawwaz sterben (مات).

الموزب hauzub Geier; starkes K.

(موس) به has U, If haus klein

zerstofsen (قان); zerbrechen

(مار); langsam gehen (u. dabei

grasen (Vieh); langsam treiben

(اماس المعام اذا الله شدیدا);

— If haus u. פֿפשויט hawasan zur Nuchtzeit umhergehen, wandern (באָפּש וּלוּבְעל וּט בַּלפּפּן); kraftvoll auftreten, schreiten (Löwe באבי ווֹן בּלייט בּאַב וּלייט בּאַר וֹן); in der Heerde wüthen (לוֹער פּגָּץ); rund herumgehen (בוֹן בּלַנְל בּלָּנ); – 2 lebhafte Begier in J. erregen (s. flg.); Je Vergnügen wecken, ihn aufheitern; – 5 gro/se Lust zu etwas haben; sich dem Vergnügen hingeben, sich unterhalten.

háwas (u. haus) leidenschaftliche Begierde, Passion; Manie;
Ehrsucht; Lust, Vergnügen, Unterhaltung; Thorheit, Tollheit;
† Leichtsinn; — háwis f. & brünstig; — † الموسى háuse e. Vergnügen, Unterhaltung; — هوسي الموسى الموسى

regt sein (M. أضطرب); tumultuarisch sein (Menge); kl. Bauch haben (منغر بطند); — 2 durcheinander wirren, in Aufregung bringen; Hunde hetzen; — 3 sich unter andere mischen; mit Einem streiten, balgen; — 5 sich streiten, balgen; sich versammeln, gegen E. على ; — 6 unter einander gemischt sein; gegen E. gehetzt werden (Hund).

hans gr. Menge; Aufregung; Tumult; الله الته الته الته الته Menge; الله المنافقة الله المنافقة المناف

الفروع) په ۱۹۵ (U, If hau leicht, leicht beweglich sein; leicht erregt, leicht beweglich sein; leicht erregt, beunruhigt, furchtsam sein (خرخرع خسف); im Begriff sein einander anzugreifen (وجزع القوم بعضه القوم بعضه النا هموا بالوثوب ; (الى بعض انا هموا بالوثوب من غير) — A u. U, If hau sich (leicht) erbrechen, vomiren (تكلف قاء من غير); — 5 sich erbrechen.

hau das Erbrechen (vomitus); unordentliche Begier; u. hû Feindschaft, Ha/s.

شيء) hauḡ viel, zahlreich & هوغ (کثير). د و

ي هُوفٌ " hûf träger, nichtsnutziger Mensch; u. hauf trockener Wind.

háwik A, If háwak halbnärrisch sein (کان یهکوکا); — 2 e. Grube graben (s. fig.); — 5 verblüfft werden; durch Sorglosigkeit in schlimme Lage gerathen, sich in Gefahr stürzen (, , , ; ); — 7 id.

hauk, hiwákk halbnärrisch;

— háwak Halbnarrheit; — ö
hûke (Irube, Loch; háwike salzig
(Boden).

hâl U, If haul E. erschrecken, ihm Schreck, Entsetzen einjagen, Acc. P. (أفزعه); — Pass. فيل bunte Gestalten oder Schreckbilder zu sehen glauben رأى تاجاويل في Berauschter سكرة ففز ع منها); — 2 E. erschrecken, ihm Entsetzen einjagen; Einen (Acc.) womit schrecken, Em هول الشيء عنده B.; ب e. S. als furchtbar darstellen; + den Fächer, das Taschentuch schwenken (die Mücken zu verjagen); - 5 furchtbar, entsetzlich sein: - 8 erschreckt werden, sich entsetzen.

haul pl Johnal u. Deel huwûl Schreck, Entsetzen; Furchtbares, Entsetzliches (5 haule id.);
Sphinx; — 5 hûle heil. Feuer, bei dem geschworen wurde; bezaubernde Schöne; Selbstgefälligkt.

hā'ulā'i diese (Menschen) pl عد عند.

háula' schnell (M., Thier هولع).

hûla furchtbarer, f. v. أهولي); Sphinx; e. Talieman gegen Ungeziefer. هُوم \* haum Bodensenkungen pl; هُوه \* أَلَمُ تَجُوس e. Art Jasmin (urintreibend); — 2 أَلَمُ háwwam schläfrig nicken (أَلَسُهُ هُونَ أَلَسُهُ هُونَ ); — 5 id.

(عون) \* مارى \* (هون) hân U, If haun leicht von Gewicht, leicht zu thun, leicht zu ertragen sein (..... عالى ; (عليه الامم اذا سهل ف مشیته ف leicht u. bedächtig schreiten; - If , , , , , , , , u. verächtlich sein, verächtlich مهانة dünken على (نَانَ); ruhig bleiben, ruhen; - 2 leicht zu thun, leicht erträglich machen, erleichnimm's شُون عليك P.; على nimm's leicht auf, mache dir Nichts daraus! - 3 gütig, nachsichtig gegen يهاون نَفْسَمُ اي يوفف) sich sein افانة الله verachten (بيا (استحقر); † beleidigen; — 6 nachlässig sein, vernachlässigen, verachten US.; - 7 verachtet werden; + beleidigt werden; -10 als leicht betrachten; geringschätzen, verachten U S.

haun Ruhe: على هُونِكُ nach هور deiner Bequemlichkeit; Bescheidensam; Bedüchtigkeit; Bescheidenheit; Güte, Milde; Verächtlichkt, Verachtung; verächtlich; — hûn Verächtlichkeit; die Geschöpfe; — 8 haune, hûne ausgeruht;
5 ruhig, sanft, gütig.

، hûh u هوهند الله hûh هوهند الله هوه (رجل هوهند ای جبّان) feig هُوَه — ; (هُوَ) húwa er هُوَه —

hiwah Malven.

húwwe tiefes Thal, Abgrund,
Höhle; Luft, Atmosphäre; Erhebung, Ersteigung If \*\*.

قَوْهِ hauhâ'e, قوها hauhât, hūhât Dummkopf.

هوه hûhe feig, s. هوه. مووكة huwûl pl v. هوول

fallen هُوءِيَّ hawa I, If هُوءِي (مات); sterben (سقط); wehen (Wind عبت); If hawijj, huwijj u. hawajan herabtailen ((5,9) الشيِّ هَويًّا وهُويًّا وهَوَيانا اذا ه في ; (سقط من علّو الى اسفل in dn Brunnen hinabsteigen ; If  $\ddot{\circ}$ : ﴿ يَمْ عَلَى اللَّهُ اللّلَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللّلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ If esich auf die Beute herabstürzen (Geier العقاب العقاب - (ادا انقصت على صيد b) (59 A, If (59 lieben, gern haben (حتم); — 2 If تهوية wehen (Wind); dem Winde, der Luft aussetzen (Flüssigkeit); s. E. zartlich مهاواة J 3 الم واء lieben; Einem seine Liebe zeigen,

schön thun, karessiren, schmeicheln;

— 4 herabfallen (سقط); mit einer S. gegen E. unrennen, auf ihn stofsen, il od. Le P., -Gott اهوى الله المُوتَنفكَة : . B zerstörte die Städte Loth's; nach etwas streben &1; (5.0) die Hand بيده الى شيء (لشيء) nach etwas ausstrecken od. erheben (امتدت وارتفعت); — 5 sich auslüften; an dr Luft verderben; - 6 nach einander fallen, stürzen; - 7 herabfallen; herabgestürzt werden; - 8 id.; - 10 Einem e. leidenschaftliche Liebe einflößen, ihn bezaubern u. liebestoll machen; verführen (Satan); leidenschaftlich verliebt sein.

húwa pl اهواء a'hwâ' leidenschaftliches Begehren, Verlangen; Liebe, Verliebtheit; Neigung, Wunsch, Belieben; Geliebtes, Begehrtes; pl die Leidenschaften.

hawijj dr begehrt, wünscht, liebt, der herabstürzt, herabfällt; leiser Ton, Summen im Ohr; Theil der Nacht; — hawijj, hu. If هوي \*\*. hawîs was im Sinne gehegt wird, Gedanke, Wunsch.

hawîse wirre Menge.

أُويْنَى , هُوَيْنَا huwáina Sanftheit, Milde, Güte; bescheidenes Auftreten; langsamer Gang; bedüchtige Langsamkeit.

هوينغ hawîjje Begehren, Verlangen; Begehrtes, Gegenstand der Sehnsucht; tiefer Brunnen; — huwîjje Wesen, Essenz, Existenz; göttl.
Wesenheit (von 🕉).

híja, hîje (auch هِيَ) sie (die Frau; f. v. هُوَ er); sie ist.

هُمَّ بْنُ بَعِيَ hajj ben bajj Unbekannter, Sohn eines Unbekannten (auch (هَبَّانُ بْنُ بِيّانِ).

يَّا هُيَ hájja o! (Ausruf des Erstaunens).

hájji' von schönem Aeusseren; ansehnlich, würdevoll, s. هييي.

hájā (vlg. بَيَّة hájā) he! ho! wohlan! فيا بِنَا komm (kommt) mit uns!

(أيم) \* الله hà' Prät. في Aor.

I u. A, If hái'e vorbereitet, in Bereitschaft gesetzt, bereit sein S

هاء للامر يَهَالا ويَهِي الله الله هَيْأَتُهُ فِي اللهِ عَيْئَةُ وَاللهِ عَيْئَةً وَاللهِ عَيْنَةً وَاللهُ عَيْنَةً وَاللهِ عَيْنَةً وَاللهُ عَيْنَةً وَاللهِ عَلَيْنَةً وَاللهِ عَيْنَةً وَاللهِ عَيْنَةً وَاللهِ عَيْنَةً وَاللهِ عَيْنَةً وَاللهُ وَاللهِ عَلَيْنَةً وَاللهِ عَنْنَاءً وَاللهِ عَنْنَاءً وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

hî'e von Verlangen ergriffen sein, begehren, sich sehnen الشناف);

- Aor. Au. I, u. - b) عيو von schönem Aeu/seren, schöngestalt, schön sein (عمار حسى الهيئة);

(ما تَعْبِينُ عَلَى الْهِيمُ schon sein (لَهِيمُ الْهِيمُ); - 2 If تَعْبِيمُ u. تَعْبِيمُ in

Bereitschaft setzen, vorbereiten, zurüsten, herstellen, schön ordnen, arrangiren (مدن); — 5 in Bereitschaft gesetzt, bereit sein; sich vorbereiten, anschicken ); أيْتَهِيْنَا

الشيء die Sache ermöglicht sich mir, ist mir möglich; — 6 If سائة unter sich übereinstimmen (توافقوا).

مِیّاب hajjâbu. ë furchtsam, furchtsar. په هیچ hijâg Aufregung If هیاچ \*; Kampf, Gemetzel.

hajûr eingestürzt, zerstört; — hajjûr schwach.

hijât Geschrei; Annäherung, Nühe; If 3 عيط \*.

هيات hajâtil u. ö e. skythisches Volk. فياف hijâf heftiger Durst If هياف \*. له hajâkil pl v. ميكل.

hajâm, huj. pl مُنِيفُ hújum feinster, zerfliesender Sand; hujâm, hij. heftiger Durst oder Leidenschaft; Liebestollheit; If ميماء \*; — hijâm pl v. هيماء u. ميمائي ; — hujjâm von heftiger Leidenschaft Bewegte, Verliebte, pl v.

وَمِينَةُ hái'e pl قَياتُ hai'ât e. عَياقُ Art u. Weise, Form, Façon, Styl;

Astronomie; Bereitschaft If عبياً hajjät Geschäft, Sache.

mahâbe fürchten (ومَهَابِهُ مَانِهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ

فيب hájjib furchtsam.

هيمان haibân furchtbar; — u. hajjabân, hajjib. sehr furchtsam,
feige; sehr ehrfurchtsvoll.

háibalijj christl. Mönch. عيبلي

háibo Furcht; Ehrfurcht, Respekt; Strenge, Ernst, Würde, Majestät; Bescheidenheit: قليل schamlos; † Körperhaltung u. Mine.

u. Mine.

(مُثِنَّ hît Niedergrund; — بَنْ الْكُمْ الْكُو الْكُمْ الْكُو الْكُمْ الْكُو الْكُمْ الْكُو الْكُمْ اللّهُ اللّلّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ا

افسىك فى schädigen, ruiniren

فيم); If hait bewegt, erschüttert

werden (عربت).

Adler oder ويثن háiṭam junger Adler oder Geier; röthl., weicher Sandboden.

(عربت المفاق ا

e. Anlauf nehmen u. e. Angriff

auf J. machen; erregen, aufregen

(اثار); — 2 erregen, aufregen

(Krieg, Aufruhr, Staub, Leidenschaft); — 3 If هيلج aufregen, anstacheln; E. bekämpfen (ausö);

— 4 = 2; die Pflanzen ausdörren
(Wind aumi); — 5 in Bewegung, erregt, aufgeregt sein (auch
Meer); — 6 gegen einander aufgeregt sein u. handgemein werden,
sich bekämpfen; — 8 = 5.

hai stürmisches Wetter; Tag des Kampfes; — hájjig aufgeregt (Staub, Zorn).

ا الميجاء háigā' u. فياجاء háiga Kampf, Schlacht, Handyemenge.

اله hajagan aufgeregter Zustand, leidenschaftliche Erregung; Zorn; (Ileftigkeit, If هيچ \*.

ا العجلان haigumân u. ë gro/se Perle; ë Spinne.

\* hìh Ruf durch den das K.
aufgefordert wird niederzuknien;

— 2 فيينخ hájjah den Brei stark schmalzen (اكثر ودكها); den Bock zum Bespringen locken (عثته

betrüben; bewegen.

háidab schwach, schlaf;

ausgefranster Saum; Fransen.

haidakur f. 5 کور haidakur f. 5 beleibt, plump (Frau); هيد كور auf starken Pfeilern gebaut.

haidar u. " Schwätzer. الميار haidar u. " Schwätzer. الميار haidam schnell, المان kühn. أن ين يعدد الميان يود يعدد الميان يود يعدد الميان يود يعدد الميان الميان يود الميان المي

háira' wankelmüthig.

ebener Grund.

háizam stark هيزب háizam stark هيزب u. grimmig, Löwe.

haiza'e Tumult, Kamp/geschrei.
(هيس) په الله has I, If hais e. S.
in großer Menge nehmen od. geben
(خاخاه بكترة); gehen, schreiten
(سار ای ضرب کاری); niederwerfen, niedertreten (Feinde ماد).

ا الميس hais Pfluy; — هيس Bravo!

Nur so fort!

ميــش haiś, hîś u. ö háiśe Menge, Haufe; Tumult, Aufruhr; † Dickicht, Gebüsch.

(هيص) \* الله hâβ I, If haiß gewaltsam behandeln (هي عنف); پَرُرُرُهُ عَلْقُهُ الله Einem den Hals brechen (دقع); Exkremente lassen (Vogel جساحیا).

هيصم haiβar, هيصر háiβar, هيصار háiβam u. haiβûr Löwe (Zermalmer).

(هيص) \* فاص hâd I, If haid (u. 8)

den geheilten Knochen wieder

zerbrechen (كسرة بعد الجبور);

den Zustand der Wunde wieder

verschlechtern; den Genesenen

wieder krank machen; Exkremente

lassen (Vogel سلح); — 5 wieder

gebrochen werden (Knochen); —

8 s. 1.

haidal gro/ses Heer, Armee; 8 id.; Kampfgeschrei.

hīdamân Meerrettig.

ميضة háide Rückfall in Krankheit, Betrübnifs; Durchfall mit Erbrechen; Cholera.

اط \* المبط hât I u. A, If hait schreien, lärmen, tumultuiren

وجلبة); — 3 If مهابطة وسر وجلبة); — 3 If مهابطة u. Besprechung zusammen-kommen u. die Sachen bessern (متمعوا واصلحوا المرهم).

کان ضعیفا مع حوص') ton

;— A, betrübt sein (جبون);
— 5 ausgebreitet werden; —
7 fliefsen, sich verbreiten (Trank
طرح وانبسط); zerfliefsen, zerrinnen (Fata morgana).

بيعر \* hái'ar If ë ruhlos sein, an keinem Orte bleiben können (Frau کان ; höchst leichtsinnig sein (M. وخفً); — 2 id.

hái are Unbeständigkeit, Leichtsinn; solches Weib; e. Ungeheuer, Dämon (غود).

hái'e das Fliefsen, Zerfliefsen; Gemeinheit; Schwäche, Feigheit; furchtbare Stimme, Ton.

hai'û'e Erbrechen If هيعوعة \* ... هيع stark \* 2 hájjag If عينة stark \* schmalzen (s. هينځ \*); die Erde benetzen (Reyen اجاعاله).

(هيف) په hâf A, If haif davonlaufen (Sklave ابقا); u. —

b) فيف A, If فيف eingefallenen Bauch u. dünne Weichen haben (منحو بطنه); — 4 durstige Kameele haben (عطشوا ابلهم).

haif heftigster Durst; hei/ser, trockener Südwestwind aus Jemen; — hif pl u. عبيف f. v. اهيف.

haifân sehr durstig.

e haiq u. † hîq langgestreckt
u. dünnflankig l'fl.; münnl.Strau/s
(f. 8); † ungeschickter Flegel; —
† عُبِيُّ 2 hájjaq ungeschickt u.

flegelhaft werden; dastehen und Nichts thun.

المحققة háiqa'e Schwerterklirren ; Geklapper.

مَيقَم háiqam männl. Straus; die See, Meeresaufruhr.

eilen تهييك 2 hájjak *If* تهييك eilen (اسرع); graben (= هوّ

náikal pl هيكل hajākil stark u. groß (M., Pfd., f. ö); riesige Gestalt, Riese; großes Gebäude, Palast, Tempel; Altar, Chor; Kloster.

haikûk dummechlau. هيكوك

schütten, ausgießen ohne zu messen (Mehl, Sand التراب); Korn aufschütten; — 4 = 1; - 5 u. 7 ausgeschüttet ohne gemessen zu werden.

hail ausrinnendes Mehl, Sand etc.; Hülle u. Fülle; Wind; (pers.) geringere Sorte Kardamom; ë hîle Entsetzliches, Schrecken.

هيلع háila' schwach u furchtsam. كا اله به háilal If s sagen : كا اله

ميم hájum pl v. ميمة s. flg.

هيما háimä' pl هيما him durstig

umherirrend K. (s. ميمة); pl
مياه hijām wasserlose Wüste.

háima pl فيمان háima pl فيمان háima pl فيمان hijâm durstig; verliebt; toll.

háiman If ë Amen sagen هيمنين); die Jungen mit den Flügeln decken على ; bewachen, beschützen (دُوْف);

أهوناء haijin u هُين hain pl هُين هلنون haina', هينون ahjina' u. هينون hainûn leicht zu thun, leicht zu ertragen; unbedeutend, verächtlich; bescheiden, ruhiy.

háinag schamloses Weib.

هينم háinam If 8 unverständlich leise reden Z.; leise lesen; háinam leiser Ton; — هيناهر hainâm u. هينوم hainâm unverständliche Rede.

hîne, háine Bequemlichkeit.

GE (Frau).

هَيْمٌ hî'e a. تَدْيَهُ.

haihût weg damit! weg! zurück! packe dich! weit entfernt (das es so wäre, d. i. dem ist aber nicht so);

ميهات haihāh id.; — عيهاه haihāt ausgedehnte Wüste.

.. هيأ .ه <u>.</u> هيو

ehajûb u. ö furchtsam, menschenscheu; zu fürchten, zu verehren.

هيوف hajûf sehr durstig; der schnell durstig wird.

hajûl Sonnenstäubchen.

hajûla (vlg. hijûla), هَيُولَي hajjûla rohe Materie (die erst Form annehmen mu/s); erstes Princip; erster, roher Entwurf; Baumvolle.

hajûlijj u. قَبُولَانيُ hajûlijj u. قَبُولُيُ nijj materiell, auf die Materie bezüglich.

ميوم hajûm verwirrt, toll; verblüfft. hájji' schön, فَيَعَى hái'ijj u. وَيُعْدِيّ gefällig, wohlansehnlich, würdevoll. قيات hái'e pl فيدة (für قياة) hai'ât, u. قيم hî'e pl hī'āt äu/sere همأات Gestalt, Aeusseres, Anblick, Anschein; schöne Gestalt, gefälliges Ansehen; علم الهينة : Mine, Physiognomie Physiognomik; Haltung, Benehmen; äussere Umstände, Lage, Stand; Art u. Weise, Form, Façon, Styl; Aspekt de Himmels: Astronomie; hái'e Bereitschaft, hî'e Sehnsucht,

له هيأ Verlangen, If

da! وَا أَمْيِنَاهُ ach, Mütterchen!

,

w sechsundzwanzigster Buchst. des Alphabets; als Zahlzeichen = 6; Abkürz. für Freitag u. das Zeichen der Wage. wa und, und auch (beiordnend) der Vater und der Sohn; أَوْ عَاجِبْتُمْ wundert ihr euch denn auch, wenn etc.; und wenn sie فَوَلَوْ أَنَّهَا بنْتى auch meine Tochter ist; (und dann, oder auf dass) dann; indem, während: قال وهو ( er sprach. indem er lächelte; mit Conjunc-لاَ تَأْكُل ٱلسَّمَكَ وَتَشْرَبَ : tiv i/s nicht den Fisch, indem (so da/s) du gleichzeitig Milch dazu trinkst; zugleich mit, mit geh mit رُحْ أَنْتَ وَإِيَّاهُ (وَيَّاهُ) ihm! aber, indefs; (= 4) gar oft, zuweilen, vielleicht; -Schwurpartikel : عُلَّان bei Gott! - وَالَّا ; aber وَلَكَنَّ , وَأَمَّا \_ doch, indefs, (denn) sonst, andernfalls; Y Vi (ob) oder nicht (in der Doppelfrage).

ا لَكَ wa holla! he! ach! أَكُ he, du

ach (mein Seufzer)! وا شُوقا / halt! genug واحرزي wa'at pl v. sf. (Wildeselin). سَ أَبُّ wá'ab Aor. بِنَّةً لا آيَّةً wá'ab ابَنَّةً of sich in sich zusammenziehen; sich schämen, erröthen من P. - ; (استحيى منه وانقبض) b) بِنَّ A, If بَا يَعْدَ zürnen الله أواب 4 - غضب) Einem etwas anthun, dass er sich schämt (s. نأت \*); E. erzürnen; - 8 انتاب erröthen, sich schämen. بار), wa'b das Erröthen, Beschämung ; grosser Becher; stark (Huf); & wa'be Felsloch mit Wasser. ساب wabir Einer, Jemand. wâbiβe Feuer; leichtgläubig. wabit schwach, feige. wundbal grofs- وبل wabil pl وأبل tröpfiger Regen; B Spitze des Schulterblattes (processus coracoideus); Kopf des Hüftbeins. , wâtin u واثني wâțin dauernd واتني fest angesiedelt; stets flie/send (Wasser).

wâţiq vertrauend, sich ver-

wagib f. s nothig, unerla/s-

lassend; fest, stark.

lich, pflichtmä/sig, geziemend, billig; passend; bejahend; geeignet, (monatl.) Lohn ; عليك es ist deine Pflicht; بالواجب nach Pflicht od. Gebühr, verdienterma/sen; slosi - unum gänglich zu erfüllen (Pflicht); würdig da/s man ihm gehorche; والقُتْل den Tod vergeeignet um و العبض unterbreitet zu werden, Bittschrift النظ . rücksichtswürdig, respektabel; f. pl احسات wagibat Nothwendiges, Unumgängliches; Pflichten, Anstandspflichten, Erfordernisse.

wâgid findend; Erfinder. wâgiz abgekürzt, kurz. wagis was Einem einfällt. wagil furchtsam, schamhaft. einer; واحد wâḥid f. 8 pl einzig, احدًا واحدًا, einzelweise, محا، بعد محا، Einer nach dem Andern, کُلُّ واحد ein Jeder, Jedermann, كترى الى في موضع , fast Jeder الماحد an einem u. demselben Orte; عرض فو der Phönix seines Jahrhunderts; pl wuḥdân u. احدان uḥdân einzig in seiner Art, unvergleichlich. باحدية wāḥidîjje Lehre od. Sekte der Unitarier.

سامان wahif üppig (Vegetation). ِ اللهِ الل dig begraben (das Mädchen, Sitte heidnischer Araber انا منته ان اتَّأَدُ 8 . 4 - 5 (دفنها حمَّةً schwerfällig u. langsam sein (im Gang (تبزّن فيه وتادّي); zaudern, راًد, wa'd laute Stimme, Gebrüll.

wâdi' ruhig, sanft, mild.

wâdiq scharf (Schwert); brünstiq (Eselin).

wâdik fett, beleibt.

فية audije, وادية wadī pl وادي عام audâ', اوداء audât عامداء audâje Flusthal, Thal; اوداية Niederung; Flu/s; Röhricht: Oase, Wüste; † Schreibart, Ausdrucksweise, Styl.

wa'ar I, If وأر E. erschrecken (افزعه ونء، (u. 2) E. in Unglück stürzen (القاء في الشبّ) das Feuer zur Flamme entfachen, Acc. od. ا (قال لها ارق); — 2 s. 1; — 4 ایتار E. schrecken u. in die Flucht jagen (نفع); in Kenntnis setzen (اعلم).

wu'ar pl v. 8,99. wârib schief, schräg, oblique; unaufrichtig.

وراث warit pl ورثة warate u. وارث wurrat der erbt, Erbe; Besitzer, Herr.

warid f, ë pl وري u. وراً warid f, ë pl

rad der hinabsteigt, bes. zur Tränke; der ankommt, eintritt, Ankömmling, Gast, Anwesender; Ankömmling, Gast, Anwesender; die Gehenden u. die Kommenden; einlangend, zur Kenntnis gelangend; zutreffend, anwendbar; lang herabhängend (Haar); langhaarig; Erfolg, Ausgang; u. ë Weg; f. pl פו של wäridat was eingeht, Erträgnisse, Einkünfte, Renten; Ereignisse, thatsächliche Verhältnisse.

وارس waris gelblich (Pfl. وأرس). waris der ungeladen zum Mahle kommt.

وارف wûrif sich lang dehnend (Schatten); geräumiy, weit.

ارف wariq Blätter bildend, grünend, blühend; dichtbelaubt.

وارک warik u. ë Theil des K'sattels, auf den der Reiter den Fuß legt. warim schwellend, geschwollen. warihe geräumig (Haus).

واري, واړ , واړ , واړ , واړ , واړ , واړ , واړ gebend (Feuerzeug); fein u. scharf riechend (Moschus); fett; واړيخ warije e. Lungenkrankheit.

wazir belastet; Verbrecher.

wâzi' pl وزعة wâza'e hindernd, abhaltend; Fürst, Gouverneur, Vorsteher; Heerführer; Wächterhund.

وازن wâzin der abwägt; von vollem Gewicht.

wasit f. 8 in der Mitte befindlich, Mittleres, Mitte; Vermittler; — 8 wasite pl وسائط wasa'it alles Vermittelnde: Vermittler, Vermittlerin, Mittel, Behelf; Vermittelung, Ursache:
فالك mittels dessen, aus
Ursache dessen; erster Minister
(Aeg.); pl معنا awûsit mittlere,
größte Perle im Halsband.

wasi' f. B geräumig, weit, viel in sich fassend; weit (von Gewissen); freidenkend, liberal; freigebig.

wasiq pl وسناق wisaq, واسف mawasiq u. مواسق مواسيق mawasiq u. مواسق mawasiq trüchtig Kn.

وأسل wâsii nöthig, geziemend, pflichtmü/sig (وأجب ولازم); begehrend, verlangend; fromm (غب الى); — ق wâsile Verwandtschaft; Gunst u. Stellung beim Könige.

وانشج wâsig' vielfach verschlungen; ö solche Verwandtschaft.

وأشرة wûśire Frau, die Frauen die Zühne schärft.

wasime Frau die tatowirt.

wusat واشى , واش Ohrenbläser, Verläumder ; Minengräber ; Münzmeister ; Weber ; f. wasijo kinderreich.

وأص بن الميك wa'aβ Aor. يَعْنُ If وَأَصُ E. zu Boden werfen (وأص بنه ); — 6 sich drüngen (beim Wasser على الماء الماء).

waβib ewig (Strafe); nothwendig u. stets zu leisten (Religionspflicht); ä ausgedehnt (Wüste). waβif der beschreibt, schildert, lobt, preist; beschreibend (Adjektiv). waβil wer od. was ankommt, 1147

anlangt, zu Einem stösst; einlangend, angelangt, erhalten; vereinigt, verbunden; 8 Frau die falsche Haare dn ihrigen einflicht. waβī Testator, Erblasser. wâdiḥ offenbar, klar u. deutlich, zwciffellos, evident ; الواضح der Morgenstern; f. pl أضحيات. wadihat offenbare Dinge, evidente Wahrheiten; Vorderzähne.

, wâdi der niederlegt, hinstellt; Erfinder, Urheber, Autor, Schö-

pfer; واضع الأمضاء der sein Sieyel beidruckt; راضع القانون (ناموس) Gesetzgeber. wâdi' rein, glänzend.

فَأَوْ \* wa'at I, If فَأَوْ besuchen ( ,\;); aufregen, aufgeregt sein .(ھے)،

wa't Aufregung, Kampf. watid fest, solid.

wati' mit Füsen tretend; niedrig; verächtlich; leise (Stimme). wâti'e Fusegeher, Wanderer واطتة

wa'id versprechend, verhei/send (z. B. Wolke, Regen versprechend, ö Boden, der e. gute Ernte verhei/st).

wâ'ir rauh, uneben

pl; betretener Weg.

wa'iż pl وعاظ wu"aż der ermahnt, predigt; Prediger.

wa'ije sich واعية , واع wa'ije erinnernd; wach, aufmerksam (8 Ohr); auf der Hut; Wächter; ـــ واعيم Geschrei; Todtenklage. wagir wüthend. wagil der ungeladen zum Gelage kommt; nicht fest, schwach. أوفاد ,wufûd وفود wufûd وأفد aufâd, فذل wafd u. عن wúffad ankommend, einlangend (Nachricht); Ankömmling; Gesandter; ansteckend (Krankheit); pl وأفدون wafidûn die Vornehmsten u. Einflu/sreichsten, Lords, Pairs; Du.

wâfir f. 8 reichlich, zahlreich, in Ueberflus; reich; weit (Kleid);

Wangen.

die Wangenvorsprünge, الوافدان

e. Metrum ; وافرًا reichlich , in Fülle: " die irdische Welt.

wâfih christl. Kirchendiener.

wâfije der sein يغ wafi f. يغ Versprechen hält, seine Pflicht erfüllt, seine Schuld voll zahlt; voll, vollkommen, vollwichtig (غُالِيًا) arab. Drachme); in Fülle, reichlich; الوافية vollen Gewicht oder Ma/s.

wâqiḥ hart (Huf, Nagel).

wâqi' f. ë pl وأقع wúqqa' fallend; vorfallend, sich ereignend; wirklich; nothwendig U; transitiv (غير وأقع unwahr; intransitiv); in Wirklich في الواقع .u واقعًا keit; — s waqi'e pl تا Vorfall, Ereignis; Neuigkeiten; Unfall, Unglück; Kampf, Schlacht; der jüngste الواقعة ; Traumgesicht Tag.

t waqi'ijj wirklich, wahr; vollkommen, gehörig; das Wesentliche, Essentielle ; وأقعيم waqi'îjje Realität.

waqif pl وقوف wuqûf stehen bleibend, stehend, aufrecht; informirt, in Kunde; kundig, erfahren; der testamentarisch vermacht, bes. der e. fromme Stiftung macht. waqifijje Kunde, Information,

واقفية wāqifijje Kunde, Information Verständnifs, Erfahrung.

wâqim Kastell von Medina. واقر wâqī f. ين wâqije bewahrend, behütend, schützend; vorsichtig; — واقية wâqije Hut, Schutz If ق \*; pl

awaqī Unze (Gewicht, s. وقيمة, الوقيمة); Beschützerin.

واكر wakir sitzend, nistend (Vogel). واكن wakin sitzend, nistend (Vogel, pl f. واكنات Tauben).

وقيل المحارب وأول المحارب وأل wa'al I, If ألب وأل يول والله وخلص والمحارب والمحارب المحارب ال

واًلغ); — 10 versammelt sein. wâlib anlangend, eintretend; wâlibe Kornschösling; Junges,

walit drückend (Schuld, Uebel).

Junge, Kinder.

wâlig eintretend; ö innerer Schaden od. Schmerz; Kummer; Unglück; Geschwür.

wâlid gebärend, trächtig; Vater,
Mutter: Du. الوالدان die beiden
Aeltern; pl الوالدون älterliche
Verwandte; ä wâlide Mutter;
wâlidijj väterlich.

wâla'e Lügner; ولعة wâla'e Lügner;

ونع والع offenkundige Lüge.
walih f. ö verblüfft, verwirrt;
sehr bekümmert; zur Verzweifelung
gebracht; liehestoll; Dummkopf.

wa'llahi bei Gott l واللَّه

wá'le Mist (von Schafen u. K.); Misthaufe.

Jo, Ll, wali pl 83, wulat Regent, Gouverneur, Provinzvorsteher.

\* wa'ın sehr warm, hei/s (Haus

ردفی); — 2 وَأُمْ وَأُمْ فَ wa"am If وَأُمْ اللهِ E. hä/slich machen, entstellen (Gott علقه ; — 3 If أَسُوهُ خلقه ; — 3 أَمْ وَأَمْ , وَتُمَامُ بَاللهُ عَلَيْهُ وَأَمْ , وَتُمَامُ بَاللهُ تُلْمُ بِاللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلِيْهُ عَلَيْهُ عَلِيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ ع

– 4 Zwillinye gebären (s. تُوعم).

ه وأمّل wa ámmā was aber betrifft, aber. وأمّل wamiq verliebt.

wa'ame e. Gleicher, Genosse; Nachahmer.

wami'e Unheil, Ruin.

وارم) \* wa'n f. & vierschrötig, breit (M. S. اندلو).

wa in und wenn auch, obgleich. واذي , وان wanī langsam, müde, matt; feige.

vie wah, Loie wahan, Loie waha 01 Ach! (Verwunderung od. Schmerz): o wie schön! أحسنه - wahin a. واهي. قة. قان wa'at Wildeselin. wa'at wildeselin.

wâhib der gibt, schenkt, Gunst erweist; freigebig; JLAJI ele der die Hoffnungen erfüllt (Gott). wahig brennend, flammend. wâhif christl. Tempeldiener.

wâhilatan vor allen Dingen. wahim sich einbildend, vorstellend; befürchtend; xaple 8,3

licher Weise.

wahin f. 8 pl وهي wu'hn schwach, entnervt, zu schwach (um e. S. durchzuführen).

wâhije schwach, ية برواه واهي, واه hinfällig, gebrechlich, leicht zerbrechlich; zerbrochen, zerrissen; grundlos, haltlos; abgeschmackt, albern : واقبيات wāhijāt Albernheiten; † reichlich, in Fülle; † wichtig, bedeutend, grofe; شرع وأهي Wichtiges.

واو wav pl ات Name des واو wav pl farbe.

wá'wa' Schrei des Schakals. اويلا wa-waila Wehe!

wabate Feigheit. وباطة wa'a I, If وأي versprechen, وأي

zusichern, garantiren (عكده); geloben; Büryschaft leisten (هنمنه); - 8 اتّاء e. Versprechen empfangen (اتّعد) ; — 10 If استيماء ein Versprechen verlangen. (5), wa'j Versprechen; Vorstellung, Meinung; grosse Menge, Schaar; - (wá'an) wá'a Wildesel. .wajawaj Kampfgeschrei واياواي ات، wâ'ir furchtsam, erschreckt.

wa'je وأنة wa'je groser Napf, Topf.

. \* wabb U, If wabb sich zu Angriff u. Kampf fertig machen (تهيّأ الحملة في الحرب)

\* waba' A, If وبا mit dem Finger auf e. S. hinweisen كا (اشار); ordnen, in Bereitschaft setzen (LE); die Pest verbreiten, s. flg.; - b) وَبِي Aor. يُوبِي u. تَوْبِ der Pest heimgesucht sein (Land وَبُو (c - ; (كثر فيها الطاعور ر u. Pass. وباً الله وباً id.; — 4 If id.; - 10 e. Land von der Pest ergriffen finden od. glauben. وباء .waba' pl اوباء aubâ', u. وبا aubi'e ansteckende أوبئة Krankheit, Seuche, Epidemie, Pest, Cholera.

wabbaβ glänzend; Mond.

باعة wabbâ'e u. وبّاعة wabbâge Arach : كُذَبَتْ وباعته er hat gefarzt.

wabâl Ungesundheit der Luft, des Klimas (auch š); Schädigung, Schade; Härte, Drückendes, Plage; Verbrechen, Sünde; Strafe; Cholera; — š wabâle Ungesundheit, Gefährlichkeit (Klima etc.) If ربال \*.

وبائى wahâ'ijj ansteckend, epidemisch, pestilenzialisch.

wábat I, If wabt bleiben, وبت \* werweilen القار).

schmähen, tüchtig ausschelten, bedrohen, ihm Schreck einjagen للوم وسرزنش ایلمک).

wabhe Vorwurf, Schelte.

wabid A, If wahad Einem zürnen, wüthend auf ihn sein يوبدا على ; zahlreiche Familie u. wenig Mittel haben, im Elend leben (كثر عباله وقل ماله); heifs, schwül sein (Tag ج); unwohl sein; abgetragen sein (Kleid افرد); — 4 vereinzeln, absondern (فردا) wabad pl أوباد wabad pl أوباد wabad pl أوباد wabad pl أوباد yein; Elend u. Noth; Zorn, Wuth; Hitze; Scham; Laster, Fehler; — wabid ausgehungert.

wábar I, If wabr (u. 2) bleiben, verweilen ب (اقامر); — b) وير A, If wábar viel Haare oder Wolle haben (K. s. flg.); — 2 s. 1; die ersten Haare, Wolle od. Flaum bekommen (z. B. Straussjunges زازلعبّ); menschenscheu sein u. zu Hause hocken.

wabr Einh. ق برا وبار wibâr وبر wibâr e ein وبارق wibâre ein staubgrauer, schwanzloser Vierfüßler, kleiner als e. Katze; wabar Einh. ä pl أوبار aubâr weiches Haar der Kameele, Zieyen, Hasen (woraus Zelte gemacht werden: اهل الوبر in Haarzelten wohnende Nomaden); — wabir f. ä starkbehaart K.; mit weichem Haar; — اوبر اع وبراء

gefleckt sein (Nagel, od. K. von der Krätze, s. flg.); — 2 aus allerlei Volk zusammengewürselt sein od. zu e. S. zusammenkommen (المرع المقاول به من كل مكان إنعلقوا به من كل مكان السرع); — 4 eilen (السرع)

ودش wabs u. wabas weise Nagelflecke; — wabas pl أوباش aubas zusammengelaufenes Volk, Gesindel. He/e des Volks; — wabis weissteckig von der Krätze K.

u. وبص schimmern (Blitz وبص); schimmern (Blitz هر); die Augen öffnen (junger Hund عينيه); (u. 4) üppig bewachsen sein (Boden لا كثر نبتها A, If wabaß frisch, munter u. flink sein (فنشط); —

2 geben, schenken (جيسيى كيسيير); — 4 s. 1; anfangen zu brennen u. zu schimmern (Feuer لهبها).

و بها ای) wabba' farzen \* وَبَعَ (بالم أة اذا حمق).

\* wábag I, If wabg E. schmähen, tadeln (عابده او طعن عليد); - 2 id. (auch = وبع ; s. وباعة; wábag Kopfschorf; — wábig schorfig; — ö wábage Menge, Volkshaufe.

wábaq Aor. وبق يد يوبق الم يوبق ي wábaq Aor. الم يبق الم يوبق الم

יביל whal Aor. ביל If wahl großtropfigen Regen ergiefsen (Himmel
ליביל ולפיל); heftig verfolgen,
vor sich herjagen (das Wild פָּל (לוביל ולפיל); prügeln (יביל (שיבי); – b) ול פיל (שיבי),
ע פיל (שיבי) beschwerlich u. ungesund sein (Luft, Speise, Futter,
Weide, Gegend (פַבֹּיב (שַבּיב ); – 3 e.
S. eifrig u. beharrlich obliegen
(שוליב); – 10 ungesund finden
od. glauben.

وبل wabl grosströpsiger Regen, Regengus; — wubul pl v. وبيل u. ë; — wubbal pl v. وابل ; — ë wabale Ungesundheit der Lust etc., s. vor

پننڌ پنڌ wabne Hunger; Schädigung, Schade '(خوعة).

wábah A, If وَبِدُ hochfahrend, وَبِدَهُ لَدُهُ اللهِ hochfahrend, stolz sein (تكبر); beachten, bedenken, an etwas denken, Rücksicht u. Sorge dafür haben ل od. ب فولا يُوبُدُ لَدُهُ أو بد: (فطن) er kümmert sich nicht darum (ال يبالى بد وَبُدُهُ لَدُهُ أَدُهُ اللهِ بِمِالَى بد وَبُدُهُ لَدُهُ أَدُهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَى اللهُ عَ

id.; — 4 id. 50-90wab'h Verstand, Klugheit; Stolz, Pracht, Pomp.

.. وَبُّ = ق wábwab If وَبُوبَ .. وبُّ .. وبُوبَ .. وباً .. wábi'o u. wabî'e von der Pest heimgesucht (bes. ë solches Land). wabîβ If وبيص ; ë wabîβe Feuer, Flamme.

wabîl f. ë (f. pl وبيل wubul)

beschwerlich u. ungesund (Klima,

Land); gefährlich, schädlich;

heftig (Schlag); (u. ë wabîle pl

ye wubul) dicker Prügel (bes.

mit dem der Gong القوس geschla
gen wird), Knüttel, Keule;

Hammer des Walkers; Ruthen
bündel; ابيل على وبيل e. Greis

auf den Stock gelehnt.

وبئي ۾ وبيمُنا س وبيئي ,وبمُنا

وت watt, wutt u. s wutte das Girren oder Rucken der Taube (ورشان اوتمدسي).

u wata' Aor. أَيْنَأُ, langsam وَتُأَ u. schwerfällig einherschreiten
(تثاقل كبرا او خلقا).

وتاحة watâḥe Wohlfeilheit. وتاوت watâwit schlimme Rathschläge. وتبيرة watâ'ir pl v. وتبيرة.

wátah Aor. يَتْبُ If wath unbeweglich bleiben, sich nicht rühren بالله فلم يزل. If wath يَتْبُ , If wath يَتْبُ , If wath nur wenig geben, die Gabe klein machen, s. flg.; — b) وَتُو لَا يَتْبُ وَتُو لِي يَالِي الله تافها) وتوحد لله تافها) وتوحد لله تافها); — 4 die Gabe klein machen; wenig

besitzen, beengt leben; E. ungestüm drängen (באלים פולש אילים),
s. ביין \*; — 5 wenig trinken יים wath, watah, watih wenig; von yeringem Werthe, billig; wenig nütze; — ë watahe etwas Weniges; ביילים או ger Nichts.

وقتم watah I, If wath E. prügeln (ضرب); — 4 E. bedrüngen من P. (s. وتتم \*).

وحل) wátahe Schlamm, Koth وتامخة; (شيء) Furcht; Etwas

wátad Aor. وَتَدُّ If وَتَدُّ u. وَتَدُّ den Pflock od. Pfahl fest in die Erde schlagen, einrammen (ثبتن); eingeschlagen, eingerammt werden (ثبتن); — 2 einrammen; — 4 id.

wátad, wátid pl اوتاد autâd

Pfahl, Pflock, Holznagel : وتد

fest einyerammter Pflock;

die Berge dr Erde;

e. Versfus (dreikonsonant. Verbindung von Kürze u. Länge) :

اوَتَد مَجْموع) lä-qād (وتَد مَجْموع) u.

روتد مَفْروق) qāb-lä قَبْل

E. hassen od. aus ungerechtem Groll verfolgen, ihm Unheil zuziehen, Feindschaften erregen etc. (الدركة بمكروة والماركة بمكروة الماركة الماركة الماركة بمكروة الماركة الماركة

bringen, am Rechte schädigen (نقصم اتاه): (u. 4) absondern. Jedes besonders thun (احعله فَذَا); die grade Zahl ungrad machen: (u. 2 u. 4) den Bogen mit der Sehne versehen, ihn spannen u. وته القوس انا علّق beziehen (عليه وتبها); (u. 2 u. 4) freiwillige Gebete verrichten s. flg.; مواتبة u. وتار 1; - 3 If وتار u. هواتبة etwas in Zwischenräumen, nicht ununterbrochen thun, Intervalle dazwischen treten lassen زبير: er schreibt ein Buch, einen Brief nach dem andern; \_ 4 If ایتار s. 1 u. 2; \_ 5 yespannt u. hart sein (Sehne, Nerv, Ader); - 6 sich in geringen Zwischenräumen od. Intervallen einander folgen; sich stets oder تواتبت : vielfach wiederholen die Nachrichten folgen in ununterbrochener Reihe.

watr, witr einzeln, besonders; Einheit; ungerade Zahl; IIass, Groll, Rachsucht; — witr freiwillige Gebete; לפני Tag der Wallfahrt nach dm Berge Arafut; einzeln, besonders: פַניר פֿיר פֿיר Eins nach dem Andern, Jedes besonders; — watar pl פַניר autar Bogensehne, Senne; Darmsaite, musikal. Saite; Sehne, Flechse; Bogen; Durchmesser, Durch

schnittslinie, Hypothenuse, Winkelschenkel; — ö wätare pl wätar Septum od. Scheidewand der Nase, Band der Zunge, der Vorhaut u. dgl.

وترى watra einzeln, besonders, Eins nach dem Andern.

wats wenig, gering (قليل);
watas وَتَش الْقَوْم Gesindel; —
ö watasc ganz heruntergekommen
u. elend.

ein وَتَغُ # wátig Aor. وَتَغُ ein Verbrechen begehen, dessen schuldig sein (أثنم); tadelnswerth sein, صار مَلومًا ومن dumm sein (ملومًا غير تعقّل; im Geheimen ausschweifend sein (Weib); boshaft sein, boshaft reden (مناء خلقه umkommen, يَوْتَغُ Aor. وقوله zu Grunde gehen (هلکو); Schmerz empfinden, leiden (x>.); -4 E. verderben, dem Untergange weihen (Gott); Einem Schmerz od. Unheil zuziehen, ihn einker-حبسد او القاه في بلية او) kern هجر); sein Gewissen durch e. اوتـغ) ب Verbrechen beflecken (دينه بالاثم اذا افسده

wátag Verbrechen; Verderben; Laster, Schmach; Fehler; Dummheit; Schmerz; ö wátige f. ausschweifend (Frau).

اوتل .wátul pl v. وتل

وَتَّن If يَتِنُ Watan Aor. يَتِنُ وَتُن اللهِ Watan Aor. وتن يند , وتون ; — If وتيند . يند , وتون ; — If وتيند . يند , ausdauern, stets flie/sen (Quell عند , ادام ولم ينقطع ); — 3 einer S. mit stetem Eifer obliegen; — 10 fett werden (Vieh ينسا).

وتين wútun pl v. وتين; — ë wátne Dauer, steter Fluss, s. vor.; Zwiespalt, Differenz (خات نخا).

وت .wútte وتة

وترحة wutûḥe Wohlfeilheit If وتوحة.

watj Einh. وتيم watje slehendes Wasser, Sumpf.

وتيرم watîh wenig u. wohlfeil.

watîr e pl وتار watâ'ir (u. وتبر watîr Z.) Weg, Pfad, bes. Bergpfad; Verfahren, Art u. Weise,
Brauch; Groll, Rachsucht; Unterbrechung, Pause; Aufschub,
Verzögerung, Langsamkt; Geduld;
Grab; Umschlag, Gehäuse; Nasenscheidewand; Zungenband; Nerv;
Kerle im Bogen für den Pfeil;
e. weiße Rose.

أوتنة wutun u. وُتُن wutun u. أوتنة autine gro/se Herzvene.

wáṭa' Aor. أَيْتَ , If أَيْهُ das

Fleisch quetschen od. verletzen

ohne Beschädigung des Knochens,
es gefühllos machen (الحما); den

Knochen verletzen od. verrenken,
doch ohne Bruch; die Hand ver
stauchen; — كَا وَتُى Aor. أَيْدُ اللهِ اللهِ

letzt, verrenkt, verstaucht sein  $g_{\omega}$  (Hand etc.); -4 = 1, a.

wat' Quetschung, Verletzung, Verrenkung, Verstauchung (ohne Knochenbruch).

witâb Sprung, Ansprung,
Angriff If وثب ; Sitze, Wohnsitze; Sitz, Thron, Bett; — wattâb der viel springt, heftig anstürmt; — ë waţâbe Ansprung,
Angriff.

watâge Dicke, Fleischigkeit. وتاجة watâr, witâr Weiches: weiches زوديرو watâr, witâr Weiches: weiches زوديرو watâre Weichheit, wolligkeit, Fettheit.

waṭâq, wiṭâq Band, Strick, Fessel, Kette; Zeltstrick; — wiṭâq Bundesschluſs, Allianz; Geſangenschaſt; اوڎڠ ; pl v. قنبڠ ; pl v. قنبڠ — ق waṭâqe Festigkeit, Solidität; Unerschütterlichkeit, Selbstvertrauen.

wiţâm If وثام \*; — ë waţâme Fleischigkeit.

່ wat'e quetschender, den Knochen nicht brechender Schlag; Verrenkung, Verstauchung.

زوتىقىق ، وثائق ، وتىرة ، وثائر وثيلة ، وثائل

وَثُبِ الْمَ بِيْثِبُ , آَدِثُبِ بَرِ وَثَابِ , مَانِي مِنْ مَانِي , مَانِي مَانِي مَانِي , مَانِي مَانِي مَانِي , مَانِي مَانِي مَانِي مَانِي مَانِي , مَانِي مَ

heisen, ihm e. Kissen unterlegen, 2 Acc. (القعلى على الوسالة); † Nervenkontraktion, Spasmus, Neuralgie haben (bes. im Kopfe); — 3 gegen E. anspringen, sich auf ihn stürzen, angreifen; — 4 E. springen, anspringen, anspringen machen; — 5 auf Anderer Etgenthum Angriffe machen, es widerrechtlich in Besitz nehmen 3 S. (السنولي عليه ظلما); — 6 gegen einander anspringen, einander angreisen.

وثبة wathe pl ات watabat e. Sprung, Ansprung , Angriff , Kühnheit ; Hochherzigkeit ; Abreise.

dicht und وَثَاجِةٌ watug If وَثُنَاجِهُ dicht und dick sein (Fleisch etc. كان ); — 10 dicht verwachsen sein (Pfl. علق بعضه ببعض ); zahlreich, in Menge sein (Vieh, Habe وَتُمْرُ

پ وثاخمة watahe Schlamm, Koth وثاخمة).

wáṭar Aor. يَثْرِ, If يُوْر weich klopfen, weich treten (den Teppich المواقع ); oft, aber erfolglos bespringen (K'hengst); — b) وَثُورَ If قَرْرَةُ اللهِ weich getreten, weich sein (Teppich وَدُورُ لَاحُدُهُ ; (وطُو عُوماتُهُ واللهِ sein (كثر); — 2 weich treten; — 10 viel verlangen هود (استكثر).

watr, watir entsteift, weich getreten, weich geklopft; — watr weiches Kleidungsstück, bes. eine Art Schurz aus breiten Lederstreifen für Müdchen; — witz weicher Teppich, Bett od. Satteltuch.

وَثَغُ \* watag A, If وَثُغُ Einem den Schädel einschlagen (هَكْتُكُ). غُنُهُ watge e. wenig (Regen).

den Kessel يَثْفُ wataf Aor. وثف od. Dreifus stützen (Le) . ثقّی u ، اثف ، « اثافی ... ثُقُعٌ # wáṭiq Aor. وَثُقَى , If u. مُودُق auf etwas od. auf J. vertrauen, sich auf ihn verlassen صار) fest, solid sein وثاقة وَدُمِقًا); festen Sinnes, unerschütterlich sein, mit Selbstvertrauen ; (اخذ بالوثيقة في امره) - 2 befestigen, konsolidiren; E. für vertrauenswürdig halten oder erklären; \_ 3 If وثاق و u. غمواثقة e. Vertrag od. Bund mit J. schliessen, ihn durch e. Vertrag verpflichten; - 4 Einem e. S. fest machen 2 Acc.; verstärken (z. B. die Garnison); in Fesseln legen, jest أودُقة binden, zusammenschnüren (اودُقة - ; (في الوثاق اذا شدّه فيم 5 Selbstvertrauen haben u. entschlossen handeln 这 S.; — 6 sich einander durch Vertrag verpflichten; - 10 sich durch Vertrag, Dokumente u. dergl. sichern, so

dass man Vertrauen auf E. fassen kann A. P.; auf J's Treue bauen, ihm vertrauen.

waţq Vertrauen.

. أودُق . wúṭqa f. v وثقى

پ ه watal Strick aus Bast (s. وَثَالِي ); — 2 وَثَالِي wattal etwas an e. Ort fest aufstellen, festmachen (مَلَّمُ وَهُكُنَا); sammeln (Schätze حَبَّ).

ينمر , If watm laufen, rasch dahin eilen; zerbrechen, zersto/sen, zermalmen, zertreten (کسیه ودقه); den Boden mit dem Hufe schlagen (Pfd. رجمها بحوافره); If watm u. den Fuss blutig ritzen (Stein وڈامر (وثمت كحجارة رجله اذا ادمتها - If watm u. waţîme sammeln ثمر للوثيمة اي zum Haufen) راجمع لها (1, -b) وثمر (1, -b)wáțam wenig Gras u. Futter hervorbringen (Boden زقل نباتها); — c) وَثُمَّة If وَثُمَّة massig im Fleisch, muskulös sein ( ردثيما); — 3 mit gleichen Füßen springen, sich im Laufe fortschnel-واتم بعدوه انا ضابر كأنّه len (مأنّه ابرمّی بنفسه).

wáţan pl وُتُسن wáţan pl \* وَثَنَّن wúţun u. auţân Götzenbild, Götze (وثان). spenden, reichlich schenken (اعطیته); viel machen, mehren (Vieh, Habe مند); viel verlangen (مندی); viel verlangen مین.

وزن wáṭanijj pl وژنخی Götzendiener. wutùq Vertrauen; Selbetvertrauen, Festigkeit.

wúṭija gequetscht, verletzt, verstaucht werden (Hand, für e قرق على); — 4 Schiffbruch od. Bruch des Wagens od. Verletzung des Reitthieres erleiden اوتى الرجل انا انكسر به).

watj pl وُذِّى watj pl ودُّى دُوُّا Schnerz (für رُوُثًا).

watig dicht, dick; fest im Fleisch. وثبين watiho Bündel frischer Krüuter ; Lehm ; dicke Milch.

waţîr weich (geklopft, geknetet, getreten); weiches Gewand od. Fell od. Lager; Satteltuch; Tuch zum Zudecken; — " waţîre pl وثار waţî'ir u. وثار wiţâr fleischig, mollig (Weib).

waţîge e. wenig (Regen).

waţîq f. ق pl وكيف wiţâq fest , solid ; voll Selbstvertrauen, beharrlich , unerschütterlich ;

تَدَيْنَ مَنْ rechtskräftige Entscheidung; — 8 watîqe pl قَالَتُكُ waṭâ'iq Selbstvertrauen; Festigkeit, Beharrlichkeit If \*\*; Bündnis, Vertrag, schriftliche Verpflichtung, Obligation; Dokument; Rechtsanspruch auf ein Pfand od. Hypothek; pl Beweisstücke, Dokumente, Garantien.

watîl Fasern des Palmstamms; u. ö watîle pl وقنائر watâ'il Seil aus diesen Fasern, schwaches Seil; schwach, schlaff.

وکیم watim fleischig, muskulös; ö gr. Haufe Korn od. Gras; Kies. پنینه wati'e, کثبته wati'e verstaucht, verrenkt (Hand).

\* wagg U, If wagg schnell sein, eilen (السرع).

wagg Eile; Joch des Pflugochsen; Galgant Pfl.; Vogel Katha.

waga Wundsein der Füsse s. وجا

وَجُأً If يَجَا , يَجَا , waga' Aor. (u. 5) schlagen, stofsen (mit Hand od. Messer (ضبب); enthaupten; beschlafen (جامع); If وجا kastriren (den Bock durch كت Quetschung der Testikel ; (عروف خصييه بين حاجرين schwinden, vertrocknen (Wasser); - 2 den Brunnen wasserlos finden (جدف وجئة); — 4 ab-لافعة) .S. عن halten, hindern ا (ونكاع): in seiner Erwartung getäuscht werden, das Gewünschte nicht erlangen (z. B. die Jagd-جاء في طلب حاجته او beute (صيد فلم يصبه); - 5 If s. 1; — 8 gesammelt, angehäuft werden (Datteln أكتنز).

وجاء waga' schlecht (Wasser); — wiga' pl أوجية áugije Kleiderbündel, Mantelsack; s. vor. If.

wagʻab Einwilligung, Zuschlagung der Waare an den Käufer (für ایجاب); wi. If برجب u. pl v. ججب; — wagʻab u. ö furchtsam, feige.

wagah glatte Steine; u. wigah, wugah Schleier, Hülle; اگذفی was zuerst ins Auge fällt, auf den ersten Blick.

wagar, wi. pl أوجرة áugire u. وجر wúgur Höhle (bes. der Hyüne); Rudel Hyänen.

ق wagaze Bereitheit, Flinkheit; Schlagfertigkeit u. Kürze im Reden If ج و جز

wagaq (وجاع ، وجع ، وجاع الوجاع ، وجاع الوجات الوج

وجال v. وجل; ë wagale hohes Alter If ه وجل.

wág'e wasserloser Brunnen.

بحاهة, wagahe Anschen, Würde, hoher Rang; Anblick, Erscheinung, Gegenwart; Ansehnlichkeit, Schönheit; Wohlanständigkeit, Schicklichkeit; If x>9 \*. بجب wa'ab Aor. بجب If ,unerlässlich وجوب u. جبعةً nothwendig, Pflicht sein, Le P. (لنجم); etwas nothwendig thun od. leiden müssen, ب od. يلك P. u. y; - If = 0, u. u.جيان klopfen (Herz حُجيان); — If i, (s. d.) mit Geräusch fallen (سقط); — If جُب u. (غابت untergehen (Sonne رجوب); eingesunken sein (Auge غرت); sterben (ベル); E. zurückweisen (.) S. (0,); (u. 2 u. 4) nur ادل اکلنز) einmal am Tage essen - ; وجية .a (واحدة في النهار) b) جب If وجبية furchtsam, ; (كان وَجَابًا أي جَبَّانا) feige sein — 2 für Einen (, ↓=) etwas unerlässlich, nothwendig, zur Pflicht machen, für unerlä/slich erklären; gegen E. die Pflichten des Anstandes beobachten, ihn nach Würde u. Verdienst behandeln;  $-3 \, s. \, 1; \, If$  مواجبة u وجاب das Angebot annehmen, die Waare dem Käufer zuschlagen J; e. S. nothwendig, unerläselich, zur Pflicht machen, J. P.; etwas mit Nothwendigkeit

nach sich ziehen, herbeiführen, veranlassen; verpflichten, nöthigen, zwingen; Einem (ل) e. S. vor seinem Gegner (له: عنه عنه عنه عنه الله: الله: عنه عنه عنه الله: عن

wag'b verpflichtendes Pfand, Einsatz, Wette; furchtsam, feige, dumm; pl وجاب wigab ziegenlederner Schlauch.

wakaban Herzklopfen If وجبان \*.

wághe Ueräusch, Getöse beim Fallen; e. gewisse Quantität von etwas; الْكُلُ وَجُبُدُ Einmal des Tages essen.

اِجْدان ، وجْدان , وُجود ,وُجْد das Gesuchte finden ( , وَجْد If (المطلوب اذا ادركه u. جدان Verlornes wiederfinden; Pass. مُجِدُ Aor. مُجِدُ If Sefunden werden, vorfindlich sein, existiren, gegenwärtig sein; — Aor. يَجِدُ If an etwas die وُجْد ي Fülle haben, genug haben u. zufrieden sein (انا المال س بَاجِدُ Aor. بَاجِدُ u. مُوْجِدَة If قَجْد, حِدَة u. قَجْد Einem zürnen على (غضب); (u. † ふこう) If ふこう in e. Person ( ) ganz verliebt sein, um ihretwillen Liebesschmerz leiden (ムニ, ; (بد ادا احبه ويقال له بها وَجْدُ (u. رجد) If wagd um eines Anderen willen (U) leiden, Mitleid empfinden (حزرن بد); — 4 ins Leben rufen, erschaffen, Existenz geben, aus Vorhandenem schaffen (اجعله موجودا); erdenken, imaginiren, erfinden; machen da/s E. etwas empfinde, wahrnehme, finde, seinen Wunsch اوجمده مطلوبة اذا) erlange اظفی دید); Einen reich machen (اغناه); E. wider Willen zu e.

Verrichtung zwingen له ه (عليه عليه) ه. نج ب ب ب 5 durch etwas leiden, darüber klagen (z. B. durch Wachen الله توجد السهر الله الله ب ب 7 = 8; - 8 If

الشكان ب ب 7 = 8; - 8 If

الشكان ب ب والسهر الله والسهر الله والسهر الله والسهر الله والسهر الله والله وال

wagdân leidenschaftliche
Erregung; Extase; wigdân If
عجيد بن wugdân pl v. عجيد بن wigâd u.
بن wagd pl بن wigâd u.
بن wigdân Waeserloch im
Gebirg; Cisterne; — wagid reich
an Wasserlöchern; — 4

وجر اليجر اليجر Einem unangenehme Dinge zu hören geben (هـ يكر هـ وجرته انا اسمعته); (u. 4) dem Kinde (Acc.) die Arznei وجرو in den Mund einflößen; — b) وجر الشفت A,

If wägar sich fürchten, Besorgniß hegen من (الشفق); — 4 s.
1; — 5 die Arznei verschlucken (nach u. nach الميد يعني شيا ); — 8 die Arznei gebrauchen, einnehmen (اتداوى) wägr u. wägare وجرا الوجرا المواهد المواهد الوجرا المواهد المو

Grotte, Wildgrube; — wagir f. ö furchtsam; — wugur pl v. اوجراء و جراء و جراء و جراء و جراء و جراء و بي المرابع و جراء و بي المرابع و بي المرابع و بي المرابع و المرا

wagz f. ö rasch bei der Hand, flink; rasch zum Geben; prompt, schnell abgethan; kurz u. bündig (Rede); abgekürzt, kompendiös, Kompendium.

wag's leises od. undeutliches وجسادي wag's leises od. undeutliches وجسادي wag'as&n Schreck über ein Geräusche.

# wági Aor. عبر بي كري ياجع المحتاب المحتان المحتا

auga pl وجاع wiga u. المجاء auga Schmerz; Körperleiden :
وجع الرأس Kopfweh, وجع الرأس Zahnweh; Klage; —
المجاء wage e. Schmerz; —
وجاء wage برجعون wage وجعون wage وجاء wage وجاء يستون سيوي waga a, f. pl وجعات u. وجعات والمجاء المجاء المجاء

Schmerzen leidend, leidend.

يجف په wágaf Aor. غجف, If

غرب نه ورخون و د ورخون و د في و ورخون و د ورخون

ergreifen (Liebe الله في السنوجف .(فُوادَةُ اذا ذهب به wagf e. Art Galop, s. vor. \* wagal (u. 3) E. an Furcht samkeit übertreffen; — b) جبل مِيْبَجِلُ u. يَاجَلُ ,يَوْجَلُ a. مَوْجَل .u وَجِل إلى الْيَجِل Imp. الْيَجِل إلى الله sich fürchten, Furcht haben رَجَلَا fr وَجَلَ (خاف); - قَالَ (خاف) in vorgerückten Jahren stehen, e. Greis sein (كبر); - 3 s. 1. wágal pl اجال augal Furcht; - wagil f. s pl بي u. وجال u. wigal furchtsam, feig; - = L f. v. Jegl. wagam Aor. يَجِمر, If schweigen, وجور schweigend die Augen zu Boden heften (aus Kummer, Zorn على غيظ); Widerwillen, Abscheu empfinden Acc. S. (۵۶); If wagm mit der Faust schlagen (لكنر). وجمر سوء ; wagm Gesicht وجمر schlechter Mensch, gemeiner Kerl; augam اوجام augam großer Steinhaufe, Wegzeichen in der Wüste; - wagim aus Grimm od. Kummer schweigend, zur Erde schauend; - 5 wagame Schande, Schmach. وجن If يجن Aor. يجن If das Tuch klopfen (Walker, Wäscher کت); zu Boden werfen ب werfen ; (وجن به الارض) Wahrmund, Arab. Wörterb. II.

(رمي); — 5 sich demüthigen (نرمي) (وخَصَع wagn Stofs, Schlag. . wágnā' starkbackige ناقة وجناء d. i. starke Kameelin. wagne, wig., wug., wagane auganat u. اوجان augan (vorspringende) Backe, Wange. ر ر و با ي با ي با ي wagh pl وجد wugûh u. x j auguh die zugekehrte, vordere od. äussere Seite od. Fronte; Gesicht, Antlitz (عَلْمُ وَجُمْ Physiognomik); rechte Seite des Kleiderstoffs; Aeusseres; äussere Erscheinung, Bild; رض کا Oberflüche der Erde; Schichte, Lage (des Bodens, der Farbe); der erste Platz, Ehrenplatz; Vorrang, Vorzug; persönl. Genugthuung ; (pl عجوه wuِˈûh) Persönlichkeit: hervorragende Fürst, Vornehmer, Anstandsperson; Anfang, Beginn (Tag); Absicht, Zweck (dr Rede); Ursache, Grund; Rücksicht, Hinsicht, Betreff; Art u. Weise, Manier, Styl, Mittel u. Wege; Les, dm Anscheine nach; auf irgend e. Art, in بوجه ها irgend einer Hinsicht, a>, Je in Betreff, wegen; على وجهة مضى على وجهه auf seine Weise, على seinem eigenen Kopfe folgen, im Allgemeinen; in وَجْهًا (آو بوَجْهِ) من الوجوه

jeder Hinsicht, auf jede Weise (mit u. ohne Negation : in keiner Weise); من كُلَّ وُجوه in jeder Weise, durchaus; بوجه شريع in gesetzlicher Weise; جبه غ على وجه ; in bester Art أَجْمَلَ in detaillirter Weise; der Sachverhalt; um Gottes Willen; وجد الكراية ; Besoldung, Gage Grundpacht, Bodenrente; das Wesentliche, Substanz; Individualität; - wigh, wugh Seite; - wágh, wá ah e. wenig Wasser; - wáguh angesehen, ansehnlich (Person); - s. zzz.

Einen ins یجه wagah Aor. وجه ضبب Gesicht schlagen Acc. (نسبب پرې); E. an Ansehen u. Rang وجهتك عند الناس) überbieten - زرای صبت اوجه منک b) x=9 If xol=9 Ansehen u. Achtung genie/sen; schön von Gesicht sein; — 2 If توجيه einer S. e. schönes Gesicht, ein gefälliges Aeussere geben, z. B. glätten, poliren, auf den Glanz herstellen; E. angesehen u. geehrt machen (شبف); ds Gesicht einer P. od. die Front einer S. nach e. Seite wenden, ihr die Richtung dahin geben 🗓; E. dirigiren, senden, schicken (أرسل); e. S. zum Ziele, zu Ende führen (Gott); Einem e. Würde, e. Amt zuwenden : Pass. das Amt wird Einem

übertragen 3; - 3 If 8 ... u. sich Aug' in Auge mit Einem begegnen od. besprechen (قابله بوجهه); Einem nach dem Gesichte reden, ihm schmeicheln; \_ 4 If ایاکاه E. angesehen u. geehrt machen, od. so finden; E. noch angesehener machen, ihn hoch erheben; — 5 sich nach einer Richtung wenden, dirigiren, dahin begeben, weggehen, reisen الى od. عنن: - 6 sich Aug' in Auge gegenüberstehen, begegnen, eine Zusammenkunft haben; sich wohin wenden, اتتحاء 8 If dirigiren, begeben; wohin dirigirt, darauf bezogen werden: Em in dn Sinn kommen, einfallen J: asis es däuchte ihm gut in في الامر اتَّجِهِت عليه الحُجَّة ; der S. der Beweis schien ihm triftig.

wugʻûb Nothwendigkeit, Unerläslichkeit, Pflicht, Wohlanstündigkeit; Schuldverpflichtung; Tod; If چ وجب ; ö wugʻûbe Furchtsamkeit.

wugʻūd (u. جودية wugʻūdîjje) die Vorfindlichkeit, Existenz; Wesen, Substanz; Individualität; das Finden, Erfinden; wugʻūd Persönlichkeit, Person; Baumstrunk; männl. Glied; وجور

da Bowufataein verlieren; pl v. وجد.

وجور wagûr was unangenehm zu hören ist; (u. wugûr) e. Arznei die in den Mund eingeflößt wird,

wugʻaz Raschheit, Promptheit ; Kürze u. Bündigkeit der Rede. سيوخ) wugʻal Greise pl (شيوخ).

وجه .wugah pl v. هجوه

verschnei- وجي whga I, If وجي verschneiden, kastriren (خصي); s. 4; –

b) وجي Aor. وجي If وجي (u. 5) abgeriebenen Huf haben, am Hufe leiden Pfd., fuswund

sein (هنگ منگ); —
4 If البجاء am Hufe leidend
machen; (u. 1) E. durchaus herzlos u. geizig finden (هرکیا); geizig gegen J. sein, ihm
Nichts geben علی (باخیل); geben
(ه اخیل); sich enthalten, abstehen
د (اضرب وانتزع); ohne Beute
heimkehren (Jäger الخیل); 5 s. 1.

wága Hufverletzung, Wundheit des Fuses; — وجي wágī wund am Hufe; رجي wágijj id.; geizig.

وجياء wagjā' hufwund (Stute).
wagʻîb Herzklopfen If
بوجب
; ö wagʻîbe Sold, Löhnung,
Pension; in Raten zu zahlendes
Kaufgeld; Gekauftes.

wag'îḥ dicht, stark (Tuch). وجيع wag'îz kurz und bündig; ab-

gekürzt, kompendiös ; بَرُفَةَ وجيزة e. kurze Weile.

وجيع wagî' schmerzhaft, Schmerz erregend; leidend.

wagʻîf Herklopfen; e. Art Galop, If وجف \*.

wagîl Wasserloch.

رجيم wagîm heifs, schwül; 8 brandig (Korn).

echang; Wagîn rauher Boden; Berghang; Flu/sufer.

wu'gaha'
ansehnlich, distingutrt u. hochgeehrt; Fürst, Führer, Anstandsperson; schön zum Ansehen,
hübsch; schön von Antlitz; wohlanständig, schicklich; auf beiden
Seiten zu tragen (Tuch); u. E
Perlen u. dergl. als Amulet.

جئة wasserlos (Brunnen).

עבהם wagi' kastrirt (Bock).

wagî'e Kuh; Speise von zerstoßenen Heuschrecken oder Dattelkernen mit Butter.

رمينتر Abkürz. = مينتر und da (dann).

ور wáḥḥi Anruf an Ochsen; — waḥḥ Zeltpflock (وتند); Name eines sehr Armen (أفقر من وَح) waḥâ' Eile.

wuḥâd je Einer; وحال weise, Einer (Eins) nach dem Andern; خاص waḥâde Einzigkeit, Unvergleichltchkeit.

وحاشى waḥâsa pl v. وحشان. به wiḥâm, waḥâm Gelüste der Sohwangeren, heftiges Begehren, If pl v, u, e, e, pl v.

wahat Einh. v. وحى.

\* wahaf A, If wahaf fliehen,

Zuflucht suchen كا (التجاً) vgl.

\*; - 4 E. nöthigen, da/s

er Zuflucht nehme, zwingen.

wáḥag Zuflucht, Asyl; ë Schlupfloch.

آب بناک ، Aor. مُحَدَّى , u. مُحَدِّى Aor. مُحَدِّى َ, مُحْدَة If కొఎవ్, مُحْدَة آ ر مردی, قاری به این به و انتخاری و einzeln, allein sein, einzig u. unvergleichlich sein (بقى مُفْرَدُ); — 2 If auf Eine od. Einen zurückführen, einzig machen, für einzig ansehen od. erklären (bes. Gott); - 4 If Just cinzeln, einzig u. unvergleichlich machen; allein lassen, im Stich lassen (dn Feinden gegenüber  $\mathcal{J}$ ); — 5 Einer, einzig, einzeln, allein sein; auf Eins reducirt sein; sich vereinzeln, absondern, isoliren, in der Einsamkeit leben; e. Sonderling, ein Original werden: - 8 If June 1 vereinigt, verbunden sein; sich vereinigen; sich mit Einem verstehen, vereinbaren.

waḥd einzeln, allein, einzig;
einsam (Thier); Einsamkeit;
ثَّ وَحُدُكَ od. كَانْتُ وَحُدُكَ du allein; عُوْ وَحُدُكُ

sie allein; المنتخ وَحَدَّهُ وَمَدُ فَهُ اللهُ وَحَدَّهُ sie allein; المنتخ وَحَدَّهُ ich sah ihn allein; المنتخ وَحَدَّهُ اللهُ على وَحَدَّهُما وَحَدَّهُما وَحَدَّهُما اللهُ وَحَدَّهُما اللهُ على وَحَدَّهُما وَحَدَّهُما وَحَدَّهُم اللهُ ا

wahdaniji f. يَّذُ jjje einzeln, vereinzelt, isolirt : سُلِّ wah-

dānîjje Einheit (bes. Gottes), Einzigkeit, Unvergleichlichkeit.

wahir Aor. يُوحَر بيكر u. يُوحَر بيكر u. يُوكَر بيكر u. يُوكِر السَّنَ wahir Aor. يُوكِر von Zorn u. Wuth erfüllt sein (استصمر الوحر);

A, If wahar durch die Eidechse وحق vergiftet sein (Speise), od. von solcher Speise essen.

waḥr Zorn, Groll; — wáḥir zürnend, grollend; — ö wáḥre, wáḥare pl وحر wáḥar e. gi/tige Eidechse (سامر ابرص).

wáḥaś Aor. يَحِشُ If

(u. 2) auf der Flucht

Kleider u. Waffen wegwerfen به مخافقًا ان يُلْحَقَ);

(رمي به مخافقًا ان يُلْحَقَ) .

b) وُحُشُ وَلَ لَا يُرْحَقَ u.

in Niedrigkeit und Ver-

achtung sinken (ngl. پخش); in Verwilderung u. Verthierung sinken; wild werden; verwüstet u. entvölkert werden; - 2 ein Land verwüsten u. entvölkern, es in e. Einöde verwandeln; Einen verwildern u. verthieren lassen; wild machen; E. in der Einsamkeit lassen, ihn der Betrübniss überlassen; s. 1; - 4 e. Land verwüsten u. entvölkern; E. durch Entfernung od. Abreise betrüben; wüste u. entvölkert sein (, wo ein (وَحْشًا وناس عنه ); ein Land so finden; Hunger leiden (جلع); – 5 verwüstet u. entvölkert werden; wild, verthiert, bösartig werden; ausgehungert sein; - 10 über des Freundes Abwesenheit betrübt sein, die eigene Vereinsamung unerträglich finden; sich fürchten ... S.

waḥś with und entvölkert;
Wilste; natürliche Wildheit;
Kummer, Melancholie, Geisteszerrittung; pl أحاث auḥūś
ausgehungert : أحْثُ وَ تَلْبُ vor
Hunger halb todt sein; unschmackhaft; pl بعد وحوش wuḥūś u. وسأليوي
wuḥśśan wildes Thier; wild (nicht
zahm) : مَارُ وَحْشُ Wildesel.

waḥâsa وحشاي waḥâsa betrübi, traurig, melancholisch; — — wuḥâan s. vor.

waḥśe Einsamkeit, Verlassenheit; Betrübnifs, Melancholie wegen der Entfernung ds Freundes; Furcht, Schreck; Rohheit, Wildheit, Verthierung; wüst und öde (Land).

waḥśijj f. يَّ بَيْ بَانِ wild, verwildert; barbarisch, grausam; scheu; die Ausenseite (Gegens. رحشية – Innenseite); – انْسى waḥśijje wilder Zustand, Wildheit, Grausamkeit.

waḥf üppiy verwachsen Pfl.; dicht u. schwarz (Haar); dichtbefiedert; ö waḥfe pl فرحاف wiḥaf Laut, Geräusch; schwarzer Stein, s. flg.

wahfa' pl وحفاء wahfa mit schwarzen Steinen bedeckt (Erde).
پ وحل پ wahal Aor. وحل If wahl

tiefer als e. Anderer (Acc.) in

den Koth fallen; - b) رحل A, If wahal u. موحل mauhal (u. 5) in dn Koth fallen (حكر); im Kothe stecken bleiben, sich mit Koth besudeln; - 2 + s. 4; -4 E. in den Koth stürzen, mit Koth besudeln; (u. 2 †) kothiy werden (Boden); - 5 kothig sein (Ort); s. 1, b.

waḥal u. waḥl pl رحل wuḥûl u. احال auhal dünner, weicher Koth, Schlamm; - wáhil u. وحلان waḥlân kothig; wahle Kothlache.

\* wáham If wahm auf einen Ort losgehen, dorthin zu kommen suchen; - b) ear. ياكم Aor. u. يوحم dem Hengste widerstehen (trächtige Stute); If >> (u. 5) Gelüste nach verschiedenen Speisen haben (Schwangere & ... : hef الشهوة الحيلي الى المأكل , hef tig nach etwas begehren (z. B. وحم للماع وغيره اذا Beischlaf اشتهی); – 2 schlachten um der Frau (Acc.) die Speise zu geben, nach der ihr gelüstet; - 5 s. 1, b; .على heftig nach etwas begehren waham Gelüste; heftiges Begehren; das Begehrte; Rauschen

des Flügels.

.wiḥâm وحام wáḥma pl وحمى waḥāma Gelüste empfindend (Schwangere).

waḥin Aor. وُحِي waḥi pl وَحَي بَوْحَن u. يَاحِسُ waḥin pl وَحَي waḥiŋ Laut,

zürnen, grollen, hassen 🛵= P. ((->); — 5 dickbäuchig sein (عظم بطنة); in Elend sinken, umkommen (ندل وهلک).

waḥwah flink u. rührig; stark u. muthig; heulend, bellend. \* wáḥwaḥ = dem vor.; ein Vogel; - If "e. rauhen Ton on sich geben, schreien (M. صات in die Hand) ; نصوت فید بحرہ نفیز فی یده blasen (vor Kälte .(من شدة البد

وحود wuḥûd u. ë Einzigkeit If المرحود ... وحي ال يحي waha Aor. وحي

Einem etwas anzeigen, beibringen, zu verstehen geben, insinuiren, suggeriren كا (اشار); Einem e. Gedanken geben, einflö/sen, offen-وحي الله في قلبه baren (Gott انهمه Einem etwas insgeheim sagen كلُّمه خفيًّا) إلى Einem e. Boten schicken & ( Lu, ! ; (كتب) schreiben (اليد ,سولا eilen (السرع); — 2 If توحية zur Eile treiben, ihn eilen heiseen (ales); — 4 If elevil senden, zusenden; Einen auf übernatürliche Weise inspiriren, ihm enthüllen, offenbaren 🕹 (Gott); von Furcht ergriffen werden (اوحن - ; (نفسه ای وقع فیها خوف 5 sich beeilen; - 10 um Mittheilung, Aufklärung bitten, sich er-.(أستفهم ) kundigen

Geräusch, Lürm; Schreiben, Brief, Buch; (u. pl غيب أهيان وكله أوحية أهيان الودي ألادي ألودي ألادي ألودي ألادي الودي dr Chalife Osman;

— سفيه شفيه Geräusch, Lürm (Einh. قاع وسفيه waḥāt); māchtiger Fürst, König; Eile; Falke;

waḥijj schnell, flink.

waḥîd f. ö allein, vereinzelt,
einzig, unvergleichlich : وُحِيدُ
der Phönix seiner Zeit;
وحيدة Nashorn; قرم

وحيش waḥîś wild; Bestie; boshaft; abschreckend, häfslich, abscheulich; schändlich.

وحيد waḥîm hei/s, schwül (Tag).

\* waḥḥ Absicht (قصد وارادة);
Schmerz (الحرا).

. اخو wihâ' Bruderschaft, 3 وخاء

wahhad weitschreitend K.

pl v. وخش ; \* وخاش Schlechtigkeit , Werthlosigkeit , If \* وخش

waḥâm ungesund (Gegend);
— wiḥâm u. وخامي waḥâma
pl v. وخير وخرر, وخرر;
— waḥâme Magenüberladung, Unverdaulichkeit; Ungesundheit, Schädlichkeit.

قائع wihâ'e = وخاء Bruderschaft. نخب wáhad Aor. نخب f گُرُم,

u. خَدِيكُ وَ (wie der Strau/s) die Fü/se werfend, weit u. schnell ausschreiten (K. اسرع).

leicht verwunden (mit Lanze وخْزُ If يَاحِزُ If يَاحِزُ الْعِنِ leicht verwunden (mit Lanze وطُعِن); mit Lanzette od. Nadeln stechen, zur Ader lassen (البزغ E. allmälig grau fürben (Alter قحْزَة القتير اذا شمط شعرة وخْدَن العربي الله المعربية وخدى العديد وخدى العديد المعربية المعر

وخزًا وخزًا وخزًا وبعدًا Weniges وخز Vieren (أربعةً اربعةً).

ي وَخَــش به وَخُــش به وَخُــش به وَخُــش به وَخُــش به وَخُــش به schlecht u. werthlos sein, Nichts taugen, verachtet werden (8., M. اصار رديمًا ' کاری رديمًا ' کاری رديمًا ' کاری به الله وخش wahś (m. u. f., sing. u. pl وخاش به اله وخاش به اله وخاش به وخاش اله وخاش به وخاش اله وخاش اله وخاش اله وخاش به وخاش اله وخاش به وخاش اله وخا

auhās schlecht, werthlos, nichtsnutzig; Gesindel. , وخوص wáhaß A, If وخوص be-

wáhad Aor. يَخِشُ If

stechen, verwunden (nicht
tief u. tödtlich خالف
tieb ند خانا خالف
خالف; E. allmälig
grau färben (Alter, s. flg. u. خ.).

wegt werden (S. ناڪرک).

يخط If يخط If يخط If يخط If يخط E. allmälig grau fürben (Alter خالطه); rasch einherschreiten, laufen (Straus); eintreten, sich

einführen Acc. (دخله); (leicht od. tief) verwunden (mit Lanze (طعنه خفیفا او نافذا مة يخط نعلم اي Schuh (Schuh) . وخن س وخس ، vgl (يخفف سخف \* wahaf Aor. فغف If den Eibisch (Althaea) klopfen, bis er weich u. schleimig an einander klebt (خف لخطمي وخف ه و انا ضربه حتى تلزّج ; so gekopft werden (Eibisch); beschimpfen, schmähen (ذكرة بقبيري). wahf dumm; 8 Lederbeutel. يخمر wahim Aor. يُخمر (u. 8) an Magenüberfüllung u. Unverdaulichkeit leiden; schwer umgänglich, schwerfällig, langweilig sein; † schmutzig sein; – b) id.; der Gesundheit schädlich sein (bes. Speise کاری وخیما); — 8. 1; — 10 die Spelse schwerverdaulich finden. wahm Unverdaulichkeit; auham ارخام auham an Unverdaulichkeit leidend; f. 8 schwer verdaulich, ungesund; 8 wahime ungesunde Gegend; -وخام .uhâm u اوخام wahm pl

wiham, u. وخدر wahim pl

wahama schwer umgäng-

lich, unerträglich; schwerfällig,

langweilig, † schmutzig; – † wá-

ham pl low auham Unreinlichkeit, Schmutz. \* wahne Verderb, Schaden,

Unglück; – 5 توخن tawahhan beabsichtigen كا S. (قصد).

wahwah schlaff.

خوخة \* wáhwahe e. Vogelschrei. وخاشة = wuhûse وخوشة

wahîm وخيم wahîm وخوم وخامي , wihâm وخام f. 8 pl wahama u. اوخام auham an Unverdaulichkeit leidend; ungesund (خيمة Gegend); unerträglich, schwer umgänglich, schwerfällig, langweilig M.; - wuhûm u. ĕ Unverdaulichkeit If جخم \*. وَخْتَى If يَاخِي .waha Aor \* وَخَي gradaus vorgehen, auf e. Ziel losgehen, etwas beabsichtigen (,... (قصدا ' قصدا); eifrig studiren; — 3 If مواخاة J's Bruder sein, mit ihm Bruderschaft schliefsen, s. جناني: — 5 sich etwas vornehmen, nach seiner Verwirklichung streben; - 10 E. ausfragen, ausforschen (استخبر). رِ وَخَى waḫj u. وَخَى waḫa pl وَخَى wahiji, wuh. Entschlus, Absicht;

rechter Weg, Weg; Reise; Reisender, Eilbote.

رخين wahîz Honigkuchen; durch Stich verwundet.

.وخوم . waḥîm f. ö ه. وخيم يَّوَدُنْتُ u. وَدَنْتُ) Aor. مُودَة , وَدَادة , وَدُادَ , وَدُادَ , وَدُادَ إِلَّا يُودُ

น. ชีงอุง E. lieben, gern haben (حب): If wadd, wudd u. wadâde etwas wünschen, es gerne geschehen sehen od. thun mögen, Ju. E. lieben, مُوادَّة / 3 J إِنَّوْ انَ gern haben; - 5 Em Liebe u. Zuneigung zeigen &; Jemands Liebe gewinnen Acc.; - 6 If sich gegenseitig lieben. J, wadd, wudd, widd Liebe, Zuneigung, Freundschaft; Begehren, . bi-waddi vlg بُودَى لُو : Wunsch bíddī in meinem Wunsche بدي liegt es dass (daher die vulgäre Umschreibung des Futurums : bíddī áktub ich ددي اكتب ستک تکتب werde schreiben, ستک biddak téktub du wirst schreiben

Pflock (für اوَدَّد).

\$\tilde{\beta}\_{0} \tilde{\text{fur}} \tilde{\beta}\_{0} \tilde{\text{fur}} \tilde{\text{fur}}\_{0} \tilde{\text{fur}}\_{0} \tilde{\text{(den}} \tilde{\text{Boden}}) \text{ ebenen, planiren (view); } \text{Einem auf alle Weise u. von allen Seiten Schlimmes anthun \( \text{P.} \text{ (implies of anthun in the p. (implies of all anthun in the p. (Bote, Nachricht anlangen in the p. (Bote, Nachricht in the p. (Bote

u. s. w.); - wadd, wudd, widd

pl وا awidd, awidd Liebender,

Freund: - wadd Zeltpflock,

2 If على über Em die Erde
ebenen, ihn begraben يعلى; —
5 begraben werden, todt sein
(تودّاتُ عليه الارض).

עלק widag Drosselader s. פטק. wadâd, wi., wu. Liebe, Freundschaft; ö wadâde id. אינ widas erstes Gras.

wada', wida' Verabschiedung,
Abschied, Lebewohl; & wada'e
Mide, Sanftmuth, friedlicher
Charakter; Ruhe, Bequemlichkeit;
anvertrautes Gut.

پ وداق widâq Brunst, s. وداق scharf.

. u. ق. وديع .wad&'i' pl v ودائع

ي وَدُبُ wadb schlimmer Zustand (سوء الحال)

وَدَّج \* wádag Aor. وَدَّج If وَدَّج dem Pferde an der Drosselader ورج الدابة as الدابة s. flg.; e. Streit beilegen, e. S. gütlich ordnen راصلح) بين

audag Du. ورجاري pl والحالج pl وا

widar Aor. علي If قرر المن bis zur Besinnungslosigkeit berauscht sein (عليه حتى كد يغشي); — 2 (u. 5) E. zu gefahrvoller Unternehmung od. in den Untergang treiben (غ ها كان المناه عنه المناه أوقيعه أوقيعه

ودس به wadas Aor. (u. 2) verborgen sein والله P. (ال على ); weggehen (ال على); (u. 2) erst vereinzelte Keime od. Halme sprossen lassen (Erde الارص الذا ظهر نبتها ولم يكثر s. flg.; Einem e. halbes Wort hinwerfen, nicht ausreden (الكلام الذا طرحة ولم يستكمله على ; — 2 s. 1; — 5 die ersten Grashalme abweiden (الوداس)

ودس wads erstes Gras. ودش wads Verderbtheit, Verderben فساد).

ودص If يكرص wádaβ Aor. ودص Einem e. halbes Wort hinwerfen, s. ودس

wáda Aor. ولاع يَلْي etwas niederlegen, hinlegen; als Depositum hinterlegen, deponiren; zurücklassen (der Abreisende die zu Hause Bleibenden ودعو المسافر النا خلفهم خافضين sich von J. verabschieden u. ihm Glück zur Reise wünschen (عود وعود المسافر الناعد عليه المسافر الناء المسافر الناء المسافر الناء المسافر الناء عليه المسافر الناء المسافر المسافر الناء المسافر الناء المسافر الناء المسافر الناء المسافر المسافر

اذا دعوا له بأن يتحمّل الله عند كأبد السف ; verlassen, im Stiche lassen (تبك); lassen, in Ruhe lassen, gehen lassen, thun lassen, zulassen, erlauben, bes. - Imper. رعنا / lass' mich العناء من هذا الكلام؛ دُعُ عنك هذا lass' uns, d. i. höre auf er لَمْ يَكَعُ mit diesen Reden! läst es nicht zu, erlaubt nicht; unterlassen, nicht thun egs S. od. ,; aufbewahren, schonen ودع الثوب بالثوب اذا Kleid! وداعة  $u = \delta$ ) وَدُع (صانع);  $u = \delta$ ruhig, sanft, mild, friedlich sein, fest u. ruhig stehen (سكن واستقر); - 2 hinlegen; hinterlegen; (u. 3) Em Lebewohl sagen, sich von ihm verabschieden Acc.; im Stiche lassen; = 3 If פטלש s. 2; sich mit J. aussöhnen; — 4 If ایداع niederleyen, hinlegen ; bei Einem ein Depositum hinterlegen, ihm e. S. zum Aufheben geben 2 Acc.; Em e. Geheimnis anvertrauen; Em Lebewohl sagen; — 5 als Depositum hinterlegt, zum Aufheben gegeben u. anempfohlen werden; in Ruhe gelassen werden (مستريح اولمق); hinterlegen, aufheben; e. S. in der Kleidertasche od. im Kasten aufbewahren; J's Lebewohl empfangen; - 6 einander sanftmüthig behandeln, sich aussöhnen; — 8 If اتّداء in

Ruhe gelassen werden, Ruhe haben; — 10 E. bitten, daß er e. S. als Depositum annehme u. aufbewahre, ihm die Obsorge für selbe anempfehlen 2 Acc.; استونع sich empfehlen الح

wad Grab, Grabgehäge; u. wada Springmaus, Jerboa; — 8 wad e, wada u. سوی wada u. wada at Venusmuschel (zum Glätten u. Poliren gebraucht); kleine wei/se Muschel als Amulet; الوتع Arche Noahs, Tempel in Mekka; — الوتع pl v. يوريع

schmelzend herabträufeln, schmelzend herabträufeln, schmelzen (Fett أناب وسان); tröpfeln, das Wasser tropfenweise rinnen lassen (Gefäß أقلم); nur wenig hergeben (أقلم العطاء اذا); — 5 hervorragen فوق

(Gemse über dem Felsen (انشرف); (u. 10) erkunden, ausforschen (Nachricht عند جنث); — 10 ds Fett schmelzen trans.; s. 5; hoch aufgeschossen sein (Pfl. الحاد).

يدنغ wadfe grüne Wiese.

وَدَّق لَا يَدَك بَ waddaq Aor. وَدَّق الْهِ الْهِ الْهِ الْهُ الْمُلْعُ الْمُلُعُ الْمُلْعُ الْمُلِعُ الْمُلْعُ الْمُلْعُ الْمُلْعُ الْمُلْعُ الْمُلْعُ الْمُلْعُ الْمُلْعُلُمُ الْمُلْعُ الْمُلْعُلُمُ الْمُلْعُلُمُ الْمُلْعُلُمُ الْمُلْعُلُمُ الْمُلْعُلُمُ الْمُلْعُلُمُ الْمُلْعُلُمُ الْمُلِعُ الْمُلْعُلُمُ الْمُلْعُلُمُ الْمُلْعُلُمُ الْمُلْعُلُمُ الْمُلْعُلُمُ الْمُلْعُلِمُ الْمُلْعُلُمُ الْمُلْعُلُمُ الْمُلْعُلُمُ الْمُلْعُلُمُ الْمُلْعُلُمُ الْمُلْعُلُمُ الْمُلْعُلُمُ الْمُلِعُ الْمُلْعُلُمُ الْمُلِعُلُمُ الْمُلْعُلُمُ الْمُلْعُلُمُ الْمُلْعُلُمُ الْمُلْعُلُمُ الْمُعْلِمُ الْمُلْعُلُمُ الْمُلِعُلُمُ الْمُلْعُلُمُ الْمُلْعُلُمُ الْمُلْعُلُمُ الْمُلْعُلُمُ الْمُلْعُلُمُ الْمُلْعُلُمُ الْمُلْعُلُمُ الْمُلْعُلُمُ الْمُلْعِلِمُ الْمُلْعُلُمُ الْمُلْعُلُمُ الْمُلْمُ الْمُلْعُلُمُ الْمُلِمُ الْمُعُلِمُ الْمُلْعُلُمُ الْمُلْعُلُمُ الْمُلْمُلُعُلُمُ ال

möglich sein (قنا هند); — If

تام بن و الله عند); — If

nach dem Hengste verlangen (Einhufer); — b) ودق A, If wädaq

rothe Pusteln am Auge haben,

s. flg.; — 4 regnen (Himmel);

— 10 s. 1.

ودف wadq (feiner,dauernder) Regen;
Seite, Face; نات وَدْقَيْن zwiefaches Unglück; — wadq, wadaq
rothe Pimpeln am Auge; ö wadiqe
damit behaftet (Auge).

وَدَكَ إِلَا يُودُكُ wádik Aor. وَدَكَ If وَدِكَ fett sein (Fleisch); fettig sein (Hand سسس); — 2 in Fett od. Schmalz legen.

ود ک wádak Fett des Fleisches; Klebrigkeit der Augenlider; — wádik fett (Speise).

يدل الله wadal Aor. ودل If يُدل den Schlauch zum Buttern schütteln (مختم).

bären (ولدا ضاويا). آيدة wádah Aor. قَـد E. woran

e. kleines u. schwaches Kind ge-

hindern, abhalten ند S. (مَدَ);

— b) عن A, If wadah gehindert

werden, abstehen; — 4 If المائة

anrujen (Ke جابان); — 10

عن المستوبات المستوبات

ש (פעפי) wád'hā' schön, hübsch (Frau). wadûd liebend; Freund, Geliebter; Gott.

ودوق wadûq brünstig; wudûq If

ودوك wadûk fett (Huhn, Hahn).

سفاع بالمان بالمان wada Aor. ايكن Imp. ك If کین den Mord durch Zahlung ودى القتيلَ ds Blutgelds sühnen (انا اعظم ديته) das Glied heraushängen lassen (Hengst ادلی لیبول او لیصرب); herankommen lassen, näherbringen E. weg- تودية E. wegnehmen (Tod); † schicken, senden, bringen (gelangen machen, für (ادی), † wohin führen (Weg); \_ 4 If ایداء zu Grunde gehen, umkommen (هلک); - 10 die Rechtsforderung od. Schuld zugestehen, sich dazu bekennen 🜙

. ودأ ٥٠ ودي

(اقر به).

ودى wada Tod, Untergang; Mord; Vernichtung.

ودى wadijj Einh. ودي wadijje junger Palmechöfsling. وديد wadîd pl وَدُواء wádadā' u.

si قُوْدُاء awíddā' Liebender, Freund,

Geliebter.

ענייש wadîs trocken, dürr Pfl.

wadî ruhig, sanft, mild, friedlich; zahm, fromm (Pferd); bescheiden; pl פרוב wadâ'i Vertrag; — שנובא wadî'e pl פרוב wadâ'i anvertrautes Gut, Depositum; Unterthanen.

وديفنز wadîfe grüne Wiese.

وديق wadîq brünstig; ö Brunst; Hitze.

وديك wadîk f. ë fett (Huhn). ودين wadîn genetzt, eingeweicht.

يَ لَوَ يَ يَ لَ يَ يَ لَى يَ يَ لَ يَ لَى يَ لَ يَ لَى يَ لَكُونَ لِهِ . If يَ لَى يَ يَ لَكُونَ لِهُ \* wada' Aor. وَنَ \* If يَ نَ يَ يَ لِهِ وَاللّهُ \* E. anschuldigen, schelten, verachten (عابد وحقره); E. durch Anschreien abschrecken عن ; (جر) عن 8 angeschuldigt, gescholten,

ي verachtet werden. اذا wad' Schmährede.

وناب wiḍâb Wanst, Magen. ونام wiḍâm Kaldaunen.

wadat Unrecht, وَذَاقَ wadat Unrecht, Schimpf, Unglück.

ون wadah Einh. ق pl ون wudh

Mist u. Urin, der am Vlie/se, Schmutz, Schwei/s, der an der Wolle klebt.

schneiden (عنفر); verwunden (جرح); Fleisch in Stücke oder Schnitten schneiden (جرح); ابضع وقطع); المائي ألمائي أل

ونر wadre pl ونر wadr u. wadar Klitoris; Eichel des Penis; (u. wadare) Stück od. Schnitte Fleisch ohne Knochen; Du. الْوَنْرَتار die beiden Lippen.

وَنَّع If يَكِنُع wáda Aor. وَنَّع If وَنَّع fliefsen (Wasser السال).

wádaf Aor. يَذِفُ zerfliefeen, ونف schmelzen (Fett, a. وياف ); — 2 mit kurzen Schritten stofsweise gehen (aus Eile od. Stolz كان يمشى مقارب الخطو ومحرّكًا يمشى مقارب 5 id.

.wadfan eilig ونان

وذللة wádale, wádile flink, rührig (Diener خادم وذلة أي خفيف; (خادم والله أي أي أي إن الله أي إن الله إن الله

رُنُهُ لَهُ إِلَا يُولُهُ wadim Aor. وُنُهُ If وُنُهُ den Riemen وُنُهُ zerriesen haben (Eimer, s. flg.); — 2 ganz zerschneiden, zerstücken (قطعه

تقطیعا); — 4 den Eimer mit dem Riemen دنه, verschen.

wádam pl إونام audâm Riemen od. Strick, der durch die beiden Oehre des Aufzieheimers läuft; Fleischauswuchs, Warze, Kondylom; ö wádame Kaldaunen.

ونماء wadmā' unfruchtoar (Frau).

tawáddan ver- تُوَكَّنَ 5 + وَنَنَ ändern, wechseln, vertauschen (أعجب); gefallen (معرف).

wadwad rasch, hastig.

و فرون wádwad If is eilen, sich sputen (اسرع); rasch vorübergleiten (Wolf).

وَذُى wada Aor. وَنُى If وَنُى mit den Nügeln zerkratzen (خدش).

وذى wadj Verletzung od. Spur vom Kratzen.

waqîle pl وذيبات waqîl u. وذيبات waqâ'il polirtes Silber; Spieyel; Fettschnitte; flinke Magd. وذائم waqâ'im وذائم

Opferthier, Opfer in Mekka. نين, wadje Leiden, Schmerz; Feh-

وَفِيدٌ wadje Leiden, Schmerz; Feh

ور \* warr Hüftbein, Hüfte (u. ë ilium (ورک); reicher Ernteertrag (حصب); – † هُورَ warr If warr werfen, wegwerfen, verwerfen.

وراً يوراً يه يتراً wara' Aor. بوراً يه يتراً E. abweisen, hindern (دفع); sich mit Speise füllen, an Unverdaulichkeit leiden

تاف wurrât pl v. اورات wurrât pl v. اورات wirâte das Erben; Erbschaft;

If به ه ورات warrâd Rosenzüchter; Gürtner;

— wirâd pl v. اورد " wurrâd pl v. اورد " wurrâd pl v. اورات ».

ورات ورات به ورات ورات waraśin pl v. ورات ».

ورات wirât Täuschung, Betrug;

pl v. خام.

ورات warâ' u. š Furchtsamkeit, Vorsicht, Furcht vor Sünde If ورات waraf von frischem Grün.

warâq grüne Ebene; — wirâq

Zeit des Grünens; pl v. ;

— warrâq Abschreiber, Kopist,

Papierfabrikant; Papierhündler;

reich an Geld; ë wirâqe Geschäft

der Vorigen; † ë warrâqe Papier
verklebung statt Fensterscheiben.

وقاء warâqī pl v.

wurk u. waruk وراك wirak pl وراك

Vordertheil des Kameelsattels, wo des Reiters Fu/s ruht; Kissen od. Satteltuch daselbst (mit farbigen Wollbüscheln).

ورانی waranijj f. ين hinten befindlich, jenseitig; u. ين waranijje Hinterseite, Hintertheil.

warûja die Geschöpfe (pl zu ورايا).

وريد . warâ'id pl v. ورائد

entartet, verderbt sein, verderben (کلی حیا); zu Grunde gehen, umkommen; schräg, schief, oblique sein; (u. 2) † krumme Schliche, Winkelzüge machen; — 2 zweideutige Reden führen; schräg, schief machen; s. 1; — 3 Einen durch krumme Schliche zu täuschen, ihn zu überlisten suchen; — † 7 = 1.

., warb pl اوراب aurâb Schrägheit, Schiefheit, Obliquität; Diagonale; krumme Schliche, Winkel-Verschlagenheit, schräg, schief, in der بالورب Diagonale, listiger Weise; Wildlager, Schlupfloch; Mündung des Lochs der Feldmaus, des Skorpions : Membrane od. Verbindungshaut, Zwischenraum zwischen Fingern, Rippen etc.; Hüften, Hinterbacken; - wirb Schlauheit, List; - wárab Entartung, Verderb; - wárib entartet; hängend (Wolke); - " warbe kleiner Kopfbund, Turban; Glied; Arech.

ورث پر اَرْتُ اَلْمَ بَرْتُ Erbe sein, erben, ورث ي س. ي Erbe sein, erben, ورث ي ورث ورث الله ورث إلى Erbe sein, erben, ورث الله ورث إلى ورث الله ورث إلى إلى إلى الله ورث الله

u. Taxen eingetragen werden.

وَرِخُ الْهُ الْمُلْعُلِيلُونُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

in welche die bezahlten Steuern

warh e. Baum; ë warihe dicht bewachsen (Boden). الراج \* warad Aor. المراج إلى المراج (zur

Blüthen tragen (Baum نو, نو); - 3 zugleich mit e. Andern zur Tränke kommen; — 4 If ايباك Pferde etc. zum Wasser, zur Tränke führen; ankommen machen, herbeiführen, bringen; anbieten, präsentiren: E. absenden. schicken, expediren; auseinander setzen, erklären; einbringen, eintragen, Nutzen od. Rente abwerfen (Grundbesitz); - 5 zur Tränke kommen, ankommen; rosig sein; -6 mit einander zur Tränke kommen; in Masse, Alle auf einmal kommen; - 7 zufliesen, eingehen (Nutzen, Ertrag, Rente); anlangen (Proviant etc.); - 10 Nutzen, Gewinn von etwas ziehen.

ward Einh. s pl وروي wurûd Baumblüthe; Blume; Rose: 8 warde e. Rose, e. Rosenstock; Blumenblatt; Safran; kriegerisch, tapfer; ابو الو, الو Penis; f. 8 pl wirâd roth, وراد wurd u. وراد fuchsig, lohfarb, fahl (Pferd, zwischen کمیت (اشقر یا); Löwe; rosenfarb, rosig : OROsen; wird pl le, laurâd Zugang (Ggs. مدر, Mitte); das Tränken, Tränkzeit, Tränke, Wasserplatz; Haltplatz; Schaar zur Tränke Kommender (Menschen und Vieh); Heertrupp, Kohorte, Detachement; Schaar Vögel; Koranabschnitt (der täglich gelesen wird); tägliches Fieber; beständige wegung, Thätigkeit, Uebung, Aufgabe, Geschäft; — 8 wurde rothe, fuchsige, rothbraune Farbe.

وردى wardijj f. يغ ijje rosenfarb, rosa, rosig; Sklave; — وردية wardijje Rosenkranz; وردية Rosengeruch.

وَرِّنَ If عَرِّنَ langsam sein, zaudern فَ (ابطأً) في

سنورس \* wáris Aor. آيٽورس If wáras mit Moos u. Algen überzogen u. davon ganz glatt sein (Stein im Wasser); — 3 mit der Pfl. ورس das Tuch gelb färben.

ورس wars e. sesamühnliche gelbe Pfl. in Jemen, aus der e. Waschwasser gegen Sommerflecken, eine gelbe Farbe etc. bereitet wird; Safran.

ورش If يَرِشُ die Speise rasch ergreifen u. verschlingen (كا الكراح الكراح الكراح الكراح الكراح الكراح الكراح الكراح الكراك (الكراك الكراك); essen; begierig sein, begehren الكراك (الحراك); e. S. bis ins Kleinste sorgfältig behandeln (السفّ لمداق الامور); — السفّ لمداق الامور); — السفّ لمداق الامور) A, If waras munter u. schnell sein (K. ورش (كان نشيطا كان نشيطا على إلى المورك إلى نشيطا كان نشيطا على المحداق الكراك ا

ورش warś e. Milchepeise; — wáraś Munterkeit; Kolik; — wáriś f. ö munter, schnell K.; — † ö wárse

Zimmerplatz, Bauhof, Werkstätte.
ورشان warasan pl ورشان wirsan

u. وراشين warasin Holztaube,

Turteltaube.

ورض If يَرِض If مَرِض awaraß Aor. برض das Ei mit Einem Rucke legen (Huhn قبعت البيض بمرّة).

warad Aor. ايرض If ward = dem vor.; dünnen Koth mit Einem Rucke ausscheiden.

warrat If توريط hinabwerfen,
E. in die Tiefe od. ins Verderben
stürzen (القاه في الورطة);

4 = 2; - 5 in die Tiefe fallen,
in den Abgrund, in Gefahr, ins
Verderben stürzen; im Koth versinken; - 10 sich in Schwierigkeiten u. Gefahren verwickeln.

ورطنة, warte pl وراط wirat Tiefe, Abgrund, Schlund, Strudel, Wirbel, Labyrinth, Gefahr, Verderben, Untergang, Vernichtung; Niedergrund; Schlamm; Brunnen; Arsch.

وراع , ورع البيرة ، ورع البيرة ، ورع به ورع به ورع به ورع به ورع به وروع به و

und bescheiden leben (چرکتا);

- If ورعة, ورع , ورعة, ورعة, ورعة, ورعة ورعة, وراع وراع وراع وراع (قورقف أولمقا); schwach u. unnütz sein M.; das Grün-

futter abwelden (Vieh); - b) ورع

Aor. البورع sich des Verbotenen enthalten; المرابع If البورع sein; — 2 E. am Unerlaubten hindern البورة S.; † sein Vieh ins Grünfutter schicken; — 3 sich mit Einem besprechen, berathen; — 5 sich des Unerlaubten aus Gottesfurcht enthalten

wára' Enthaltung vom Unerlaubten; Enthaltsamkeit, Keuschheit; Gottesfurcht, Gewissenhaftigkeit; Furchtsamkeit, Feigheit; pl إوراع surâ' klein, schwach,unnütz; — wári' id.; enthaltsam, keusch, gottesfürchtig, gewissenhaft, furchtsam; ö wár'e, wúr'o Furchtsamkeit, Skrupelhaftigkeit, If ج رورع \*

ورف آل يَوِفُ wáraf Aor. وَرِيفِ لَلْ وَرُوفُ ي (u. 2 u. 4) sich in die Lünge u. Breite dehnen (Schatten قامت وطال واهتر); herrlich grünen Pfl.; — 2 u. 4 s. 1. ورف warf Rand der Leber.

warq, wirq, wurq, wáraq, wáriq (Coll., sing. u. pl, u.) pl ورأف wirâq u. أورات aurâq geprägtes Geld, Münzen; — wurq pl v. اورف ; — wáraq Einh. s pl aurâq Zweig; Baumblatt, Blatt, Blätterwerk, Papierblatt, Buchblatt; Schnitte, Scheibe; Metallplatte; Goldschlagerblättchen; لعب الورت Kartenspiel; geprägtes Geld; Vermögen, Reichthum (Geld u. Vieh); Schiffssegel; träufelndes Blut od. Eiter; Schönheit dieser Welt; Männer in Jugendblüthe; — wáriq laubig, dichtbelaubt; f. s gemein, niedrig, geizig.

ورقاء warqā' Taube; Wölfin; Weltseele, f. v. ورقاوی) اورق warqawijj dunkelgrau, aschfarb).

wárqe Fehler (Knoten) im Bogen; s wúrqe graue Farbe, Aschfarbe; s wáraqe e. Blatt, e. Zettel, Billet, Brief; e. Metallplatte od. Tafel; e. dünne Schichte (Firni/s, Mörtel etc.), s. وقة

(هرك الذنب علية انا حملة);
mit Nothwendigkeit nach sich
ziehen, verursachen (أوجب);
s. 1; — 5 sich auf die Hüfte
stützen, auf der Hüfte liegen,
auf Einer Hüfte (Hinterbacken)
sitzen; — 6 sich auf Eine
Hüfte stützen od. setzen.

ورک wark, wirk, warak, warik (fem.) pl اوراک aurak Hüftbein, Hüfte, Hinterbacken; knotiger Theil des Astes; — wark, warik Menge, Schaar; — wurk pl v. اورك f. v. اورك y warka, wir. Wurzel, Ursprung.

wirlân, ورلان wirlân, ورل wirlân, ورل wirlân, ارول avrâl u. أرول ár'ul e. gro/se, breitköpfige, rothgelbe, giftige Eidechse mit Stachel.

وره الم بيرة وره (u. 5) anschwellen, geschwollen sein (Haut, Glied, Wunde وره Zorn schwellen (Nase وره إذا نفخ اذا غضب إذا فغ اذا غضب إذا فغ اذا غضب (Pfl. سمق); — 2 anschwellen machen, Geschwulst verursachen, in Zorn bringen; — 4 schwellende Euter haben Kn.; — 5 s. 1.

echwellung, Geschwulst; Tuberkel. وره schwellung, Geschwulst; Tuberkel. وردن « waran Einh. ö Eidechse Aeg.; ق warne der Monat قرن نو القعدة tawarran sich viel عنورن و تناعم المناطق المنا

ورة Warih Aor. يورة If ورة dumm sein (حمق) ; heftig wehen (Wind sein (Frau کثر شحمها); Aor. قبیه sehr fett

sein (Frau کثر شحمها); — 5 sehr

dumm u. ungeschickt sein & S.

sp. warah Dummheit, Ungeschick;

Unverschämtheit; — "8" warihe

sehr fett (Frau); wasserreich

(Wolke); — واقع f. v. قباه.

sp. warre Hüftbein, s. و.

yp. wurûd das zur Tränke Gehen,

ענפט wurûd das zur Tränke Gehen,
Ankommen, Anlangen, Erscheinen,
Einlaufen; Fieberanfall; If א פני ; – "B wurûde fuchsige,
rothbraune Farbe.

wárwar If ödn Blick schärfen, scharf anblicken; schnell sprechen; — wárwar Bienenjäger (Vogel). wárwarijj blödsichtig.

e. inneren Körpertheil ausfressen (Eiter القيد جوفد القيد ا

s. كنز); verstecken, verheimlichen, geheim halten (zlas); e. S. verschwinden machen, changiren ورى عن الشيء; (Eekamoteur) e. S. durch e. andere figürlich andeuten; † (5) (für (5) für (51,) sehen lassen, zeigen; -3 If 8 , seheim zu halten, zu verstecken suchen, verbergen; 4 If ابراء Feuer schlagen; اورى (für (5, , für (5, 1) sehen lassen, zeigen; - 5 sich verstecken u. fliehen S.; — 6 sich den Blicken entziehen, sich verstecken, verborgen sein ( عن (الستنة); † zurückbleiben u. den Blicken entschwinden; - 10 If استيراء Feuer schlagen.

warj im Innern fressender Eiter, Eitergeschwür; fettes Fleisch.

وری wara Lungenkrankheit; die Sterblichen, Menschen (a. pl اورابیا). وری warijj feuergebend; das Feuerzeug یظ; f. یند warijje fleischig, fett; wurijj If

ورياخة warîhe dünnflüssiger Teig;

warîd (od. حَبْلُ الْوَرِيدِ) Du. ورود pl قاردة في فيدان wurûd u. ورائد warû'id Drosselader am Halse (vena jugularis).

وريزة warîze Vene zwischen Magen u. Leber (Vena portarum).

gelb ge-وَرْس warîs f. ë mit وريس gelb gefärbt. وريع wari\* enthaltsam, gottesfürchtig, gewissenhaft.

وريف warîf weit gedehnt, weit, geräumig ; lang, breit (Schatten).

وريق warîq f. ë laubig, dichtbelaubt;
— wuraiq ins Graue schimmernd
(ه. ورقة) لا أورق.

ورية warje Feuerzeug, Zündholz (e. ورية); warĵije ه. ورى.

warîhe f. fett (Frau).

wurajji'e ein wenig weiter hinten od. mehr jenseits (s. حرباً

ية wazz (für اوز Einh. B Gane; وز \* وز عراقي Kranich.

\* † wazz If wazz E. gegen einen Andern aufreizen.

وَزَوِّ wáza' starkgebaut (M. البخش فأخيا).

# waza' Aor. أيزاً Fleisch وزاً أيزاً Fleisch وزاً الميزا); auseinandertreiben (ايبسه عن بعض);

- ق عن بعض عن بعض);

- ق عن بعض عن بعض starkgebaut

u. krüftig sein, s. vor.; — 2 If

د وزيّ u. توزيّ dn Reiter (با)

abwerfen (K., Pfd. وريّ); füllen

وزاب wazzab listig, schlau (Dieb).

وزارق wizare, wa. Amt u. Würde des Ministere (وزير), Vezirat; قرارة

.Grosvezirat عظمي

(den Schlauch Da).

wazal Ginster, Pfriemkraut Aeg. وزان wizan gegenüber u. entsprechend; If 3 وزن \*; — wazzan der wägt,

abwägt; - 5 wazane kluges Abwägen, Klugheit; Ansehen. وزوار wuzawize flatterhaft M., وزوار وزب wazah Aor. بزب If وزب u. ون flie/sen (Wasser اسال); -4 durchziehen, durchwandern 3. eine وِزْرِ If يَبْرِرُ wazar Aor. وِزْرُ schwere Last auf sich nehmen u. tragen ( ); ausfüllen, verstopfen (Spalte, Ri/s); besiegen (بالغ) ; (u. vlg. رَأْرَة) u. رَأْرُة الله الغلب) إلى المناسبة ال ds Ministeramt übernehmen, Vezier  $sein \cup (u. 8)$  يَرْقُ  $u. \cup (u. 8)$  seinGewissen belasten, e. Verbrechen begehen (اثمر); - b) وزر Aor. يوزر Aor. وزر Aor. يوزر mit Sünde u. Schuld beladen, der Sünde beschuldigt werden (50) بوزر); - 2 Einen zum Vezier machen; — 3 die Regierungslast mit J. theilen, sein Minister od. Vezier sein; Einem in Geschäften beistehen; - 4 bewahren, bewachen (; >1); wegtragen, wegnehmen (ناهب جه); — 5 zum Minister od. Vezier ernannt werden, für E. ك; - 8 اتبار s. 1; -10 E. zu seinem Minister machen. wizr pl اوزار auzar drückende Last, Bürde; Schwere; Packet, Bündel (Kleider, Waffenlast); Verbrechen, Sünde; - wázar Zufluchtsort (Gebirg, Festung).

وزيراء wúzarā' pl v. وزير. wázre Lendentuch im Bade; Schürze.

نه وزع If يَزَع wáza' Aor. وزع im Zaume halten, zurückhalten, hindern (كَفّ); If وَزوع anstacheln, aneifern (vi ;= ); - 2 vertheilen, repartiren (فَرقة قسمة); e. Arbeit auf Mehrere vertheilen , L=; Soldaten beurlauben; - 4 anstacheln, aneifern, Acc. P. u. U S.; Em (Acc.) e. Gedanken geben, ihn inspirtren (Gott الهم); الهما); الهما اللهُ شُكَّرًا Gott hat ihm Ursache zum Dank gegeben, hat ihm geholten; - 5 unter Mehrere vertheilt, repartirt werden; unter sich oder unter Mehrere ver-\_ 8 If اتّناع abgehalten, verhindert werden; sich enthalten; -10 Gott um Erleuchtung, um Inspiration bitten.

اوزاع – وزع auzā' Schaaren M. وزع waza'e pl v. وازع.

يزغ به waxag Aor. يزغ (u. 4) den

Urin strahlweise aussto/sen

(Kn نام توريخ كالمناه كالمناه

wázag Flinkheit; Schauer; e. Nichtsnutziger; — ق wázage pl أوزاغ wázag, وزاغ wizag, وزغ auzāg, وزغمان wizgān عن ازغمان jizgān e. giftige Eidechse (سامّر).

ي وزف با يزف wázaf Aor. وزف السرع eilen, schnell gehen (إأسرع); zur Eile treiben (ياستعجر السنتاج والسنتاج والسنتاج والمناسبة والمناسبة المناسبة ا

وزک wazak If wazk schnell oder in häfslicher Weise gehen (Frau السوعت او مشت قبیاحت

wazn pl اوزار auzân Gewicht; bes. gutes Mass u. Gewicht : على nach Mass u. Gewicht; e. bestimmtes Gewicht (مثقال); richtige Form u. Verhältnis; Versmass; Paradigma des Zeitworts; Erwägung, Prüfung; Achtung, Ansehen; Ebbe; pl وزون schwere Last (Datteln); vollwichtig (Gold); — وزون gegenüber u. entsprechend.

wizne pl (wazanât e. Gewicht; (Silber-) Talent, Mine, Schekel; Geschenk, Gunst; Schwere; † Waage; † Pulverhorn; wizne Art zu wägen.

. wáznijj gewichtig, schwer وزنري

وزواز wazwaz leichtfertig, unbeständig; rührig, flink (s. قراوزاوز).

• wázwaz If ö mit starker Hüf-یوزوز اِسْته) tenbewegung gehen یوزوز اِسْته); schnell springen (وثب سريعا); † summen, surren (Biene).

wázwaze Flinkheit; Flatterhaftigkeit, Leichteinn; s. vor. وزى \* wáza Aor. چزی If وزی

versammelt, gehäuft sein (جننجا); - 3 If 8|3| einem Andern in Anordnung der Theile gleich u. entsprechend, parallel laufend sein, das Gegenstück od. e. Pendant dazu sein, ihm das Gleichgewicht halten, gleichen Werth haben, entsprechen; ins Gleichgewicht setzen, äquilibriren; aufstützen, anlehnen أيناء 4 If (den Rücken اأسند); das Haus mit Lehm berappen \( \mathcal{j} \); \( - 6 \) einander genau entsprechend, gleichwerthig sein, sich das Gleichgewicht halten; parallel sein (Linien); - 10 den Berg od. seinen Rücken ersteigen & (اسند فيه).

wáza gedrungen u. klein M.; stark (Esel).

wazîr pl وزار wúzarā' u. اوزار auzâr der die Last der Geschäfte theilt, Vezier, Minister : الوزيو Gro/svezier; Beistand, Helfer.

وزيف wazîf Eile, If وزف \*. وزيم wazîm Bündel Krüuter (ö id.); beleibt, fleischig; u. ö Braten.

وزبين ; wazîn gewichtig, schwer وزبين الرأى der wohl erwägt, klug

ي wass U, If wass Einem (Acc.)

Gutes wieder vergelten (عاض).

وساج عساج wassag schnell K. wisad, was., wus. u. s pl وساد

u. وسائد wasa'id Kisten, Polster, Lager; Thron.

wasate Vermittelung, Intercession; Mittelmä/sigkeit; Amt des ersten Ministers Aeg.

wasa' schnell u. weit schreitendes edles Pferd; — wisa' pl v.
جيسي; — wassa' weitschreitend
K.; — ö wasa'o If جسيء \*.

وساق wisâq pl v. وساق wasâle Mittel, Vermittelung, وسالة Kanal.

emloo wisâm Brandmarke, Zeichen;
pl v. وسيم u. ë; — wasâm u.
ë Schönheit, If وسم \*.

سواس  $pl \ v$ . وسوس u. v وسائس v. وسائط v. وسائل v. وسائل v. وسائل v.

wasab Aor. يَسِب If wasb (u. 4) gras- u. krautreich sein (Erde وسب ( کثر عشبها

A, If wasab schmutzig, beschmutzt sein (جسخ); — 4 s. 1; sehr wollig sein (Schaf).

wish bl وسوب wushb Brunnenplanke gegen den Sand; wish Gras u. Kräuter; — wasab Schmutz.

وَسيحِ If يَسِمُ wasag Aor. وَسيِ If وَسِمِ in e. schnellen Gangart gehen (K. سير لابل).

ييسخ , wasih Aor. وَسَخِ ييسخ schmutzig, beschmutzt sein, unreinlich sein (Kleid, Körper علاه الدن); — 2 beschmutzen, nerunreinigen; — 4 id.; — 5 schmutzig, unreinlich sein; — 8 اتسان id.

sein; — 8 If أتسلخ id.
wásah pl أوسلخ ausah Schmutz,
Unreinlichkeit; Ohrschmalz; وسخ Bienenwachs; — wásih
schmutzig, beschmutzt, unreinlich.

wúsud pl v. وساك u. 8 (Kissen); — 2 وساك wássad If نوسيك Einem e. Kissen unterlegen, ihm etwas als Polster geben, 2 Acc.; — 5 sich aufs Kissen stützen, sich eines Polsters bedienen.

وَسُطُّ If يَسطُ wasat Aor. فيسطُ u. مُنْظُمّ sich in der Mitte befinden, in der Mitte sitzen, in die وسط القوم Mitte eindringen ;(اذا جلس وسطاهم ای بینهمر نَسْمَ id.; Ansehen geniessen; - 2 in die Mitte stellen oder setzen; in der Mitte theilen, halbiren; - 3 zwischen Zweien vermitteln, e. Vermittelung herbeizuführen suchen; - 5 sich in die Mitte stellen, in der Mitte halten; in mittleren Verhältnissen leben; den Vermittler machen, vermitteln (zwischen بيبن, zu Gunsten أ); — 6 vermitteln. وَسْطَ القَوْم : wast Mitte وسط

mitten unter den Leuten; -

wasat pl bung ausat Mitte, Centrum; Körpermitte, Taille; die rechte Mitte; im Centrum befindlich, central; die Mitte haltent, von beiden Extremen gleich weit entfernt; recht u. billig; mittelmäsig, mittlerer Qualität; 3 bungl mitten inne, von mittlerer Beschaffenheit.

وسيط . wásata' pl v وسطاء

wastanijj in der Mitte befindlich; die Mitte haltend; mittelmäßeig.

. wústa Mittelfinger; das mitt lere dr fünt Tagesgebete; Terminus medius; Mittleres; f. v. عربال سَعُ \* wási' Aor. عُسَيْ If عُقَّس weit u. geräumig sein; geräumig genug sein für, in sich fassen هذه ; (وسع الاناء المتَّاء (Gefäs) dies الأوضة تَسعُ عشرين نفس Zimmer faset zwanzig Personen; و عُلْبَة تَسَعُ ,َطْلَيْهِ e. Schachtel, die zwei Pfund faset; - If xxm, نجر . عند بند عند u. عند es steht in Jemands Macht, ist ihm möglich, Acc. P. , ; If is Em Gelegenheit, Macht, Befugni/s wozu geben La P.; - b) rug If ken u. kelng

weit u. geräumig sein; in weiten

Schritten gehen (edles Pfd., s.

(em); - 2 (u. 4) erweitern.

geräumiger machen, ausdehnen,

weitläufiger ausführen, Platz ma-

chen, Einem Gelegenheit, Macht, Befugniss geben, Acc. S. u. 🖈 S., E. reich machen, ihm viel Schätze geben . P. (Gott); -2 Einem viel schenken J P.; -4 s. 2; reich, mächtig sein; seus Einem Wohlthaten erweisen; er dringt tief in أوسع في الفُـلا die Wüste vor; - 5 erweitert, ausgedehnt, weitläufiger ausgeführt, vergrößert werden; Raum genug haben, bequem sitzen, sich's bequem توسّعوا في مَجالسا ، في machen einander Platz machen; is w er lebt reichlich und bequem; — 8 If اتساع weit u. geräumig sein; sich weit dehnen, erstrecken; sich erweitern; Raum haben (in e. Gefä/se od. Orte); - 10 weit u. geräumig sein.

(was', wis') wus' Weite, Geräumigkeit, Ausdehnung, Fassungskraft, Gehalt; Befähigung, Hülle u. Fülle, Reichthum; Gelegenheit, Macht u. Befugniss; Beredtsamkeit.

"Les, wus'e Weite, Geräumigkeit; Bereich, Ausdehnung der zu Gebote stehenden Mittel; Bequemlichkeit, Wohlhabenheit; Gelegenheit; erweiterte Stelle des Weges.

وسف wasî Hautri/s auf dm Schenkel der Kameele, die Fett ansetzen; — ق تُوسَّقُ solche Risse bekommen K. ش يُسِقُ Hf wasq

zusammenraffen od. schleppen u. anhäufen (حمج); tragen; e. Schiff beladen, befrachten; Thränen sammeln, thrunenfeucht sein (Auge حملته); in Dunkel hüllen (Nacht die Erde); empfangen, schwanger werden (حملت); If وسيق zusammentreiben (Ke ساف); — 3 sich einem Andern entgegenstellen u. sich ihm gewachsen zeigen (عارضه فكان مثله); - 4 e. K. beladen, e. Schiff befrachten; - 7 beladen, befrachtet werden; angehäuft, gesammelt, versammelt werden; - 8 If اتّساق wohl geordnet sein (S. انتظر): vollendet, vollkommen, ganz sein; -10 zusammengetrieben werden Ke. wusûq وسوف wasq, wisq *pl* وسف u. فسف áusuq Kameelladung, Schiffsfracht, Last; Kornlast (60 صلح); Einfuhr, Ausfuhr; 8 wasqe e. Ladung, Fracht, Schiffslast.

e. Zeichen aufdrücken, zeichnen (کوانع); ein bleibendes Merkmal mittheilen (Sakrament); beschreiben; - If wasm E. an Schönheit übertreffen; — b) , If schön von Ant-كان صاحب litz, von Gestalt sein الحمال); - 2 der Wallfahrt, der Messe beiwohnen, s. , , ; - 3 mit Em an Schönheit wetteifern; - 5 e. S. an gewissen auseren Zeichen erkennen; aus den Zügen auf den Charakter توسَّمْتُ فيه الخَيْرَ : schlie/sen ich lese seine Güte in seinen Zügen; das erste Frühlingsfutter suchen, s. رسمو; — 7 gebrandmarkt, gezeichnet werden; -8 id.; sich zeichnen, stigmatisiren; sich durch e. besonderes Kennzeichen auszeichnen.

wusûm Brandmarke, Brandzeichen, Zeichen,
Stigma; unauslöschlicher Charakter, der durch e. Sakrament mitgetheilt wird.

وسيمر .wúsamā' pl v وسماء

wásmo Brandzeichen, Stigma;
u. wásime Blätter von Waid u.
Indigo od. deren Saft zum Fürben.
وسمى
wásmijj frühlingemä/sig;
Frühlingeregen; Frühgras.

يوسن په wásin Aor. يوسن Imp. يوسنن په رَسنن به به آوسن ا اُوسن ن آسنن in tiefem (od. im ereten) Schlafe liegen, schlafen, schlummern (او القلاة النوم او القلاة الخذة ثقلة النوم او القلاء); durch die Stickluft
des Brunnens betäubt werden
(غُشَى عليه من نتن البئر); —
4 e. solche Betäubung hervorrufen
(Brunnen); schlafen, schlummern.
wasan u. ö wasne, wasane
tiefer (erster) Schlaf; leichter
Schlummer Schläfshen: Schläfe

tiefer (erster) Schlaf; leichter Schlummer, Schläfchen; Schläfrigkeit; — wäsin f. ö schläfrig; im Brunnen betäubt, s. vor.

wasnan f. وسنى wasna in tiefem Schlafe liegend; schlummernd; schläfrig, faul.

wasawis teuflische od. thörichte
Einflüsterung, Verführung; Beunruhigung, Skrupel; Rauschen
(der Seide, Jagdhunde etc.);
الوسواس Satan, der Versucher.

waswas If & Einem Böses
od. Thörichtes einflüstern (Satan,
Leidenschaft عليه الما المناه الم

klirren; — 2 Beunruhigung, Skrupel empfinden; skrupulös sein.

wasawis
teuftische Einflüsterung, Versuchung; Beunruhigung, Skrupel.

sich selber zuflüstern; flüstern;

wasût Haarzelt; Kameel. وسوط مواساق wasût Haarzelt ; Rameel. مواساق wasa If قاسی # . واسی E. trösten ك. (für اُسُمِی £. trösten ك. (für

ساوی; — 4 abrasiren (den Kopf فطع); schneiden (حلق).

wasîg schneller Gang s. وسيح wasît pl المحالة wussata' in der Mitte befindlich, Mittleres;

Vermittler; angesehen, dr Höchste
im Rang, Erster des Volkes &.

wasî pl وساع wisâ' weit, aus-

وسلع wasi pl وسلع wish weit, ausgedehnt, geräumig; mit grossem Fassungsvermögen; weit schreitendes edles Pferd.

وسيق wasîq Regen; If وسيق \*; 8 zusammengetriebene Kameele.

wasîle pl وسيلة wasîl u.

Nîme wasâ'il Verwandtschaft,
nahe Beziehung; Mittel, durch
welches man sich Einem annähert,
seine Gunst gewinnt (wie persönliche Verdienste, Geschenke); übh.
Mittel und Wege; Veranlassungen, Gründe, Ausreden; Gelegenheit; Einflus, Kredit, Ansehen; Protektion; Stütze, Hülfe.

wisam pl وسماء wisama'

u. olung wisam, f. ö pl olung

wisam schön von Antlitz; hübsch,

elegant; gezeichnet; Zeichen,

Marke.

wasa' Reichthum; s. وشاء pl. وشاء wisah, wus. pl وشاء wush, wusuh, غناه أوشاء أوشاء أوشاء أوشاء أوشاء أوشاء أوشاء أوشاء أوشاء المناه أوشاء المناه ال

واشی «usât pl v. واشی. وشاح ، وشائح ; وشیجة ، وشائج ; وشیقة ، وشائف wiślije pl ات Ohrenbläserei, وشاینة Verläumdung If و شاین

ب wash grob u. schlecht; — wish pl أوشاب ausab gemischter Volkshaufe; — 2 سُمَّنِ wassab anstacheln, antreiben.

e. S. fest binden (شبکه بقِدّ);

— 2 die Verwandtschaft fest unter sich verbinden (Gott).

بَدْران .wuśg Gummi der Pfl وشيج (وُشْک pers.

# 2 wáśśah If توشيح E. mit dem Gürtel (Schärpe, Mantel) وشاح bekleiden; schmücken, verzieren; † e. Text paraphrasiren; — 5 sich mit dem Gürtel etc. bekleiden ب (Frau); sich dn Mantel umlegen; sich womit versehen; geschmückt, verziert sein; — 8 If

.5 = اتشاح

وشاح . wush pl v وشم

يشخ \* wash schwach, dumm, schlecht ; Dattelkorb ; ö wásahe Gestecht aus Palmhlättern.

وشر wasar If wast sägen, zersägen; die Zähne schärfen (Frau); vgl. شر

wúsur scharfe Zähnchen.

ي « wáśaz I, Ifwaśz eilen (عجلا) ; — 5 sich auf e. Unglück bereit machen النهيتاً (كا النهيتاً). waśz, wáśaz hochgelegener Ort;

wasz, wasaz hochgelegener Ort; Zuflucht; Unglück, Armuth; Eile: نامل وشنز in Eile.

وشع was Blüthen ; Balsambaum ; wúśu Spinnwebe.

Heerde).

- ; (وشعم الشيب اذا علاه)

4 blühen (Baum, Kraut P;1);

- 5 den Berg ersteigen (weidende

waśag Aor. يُشُعُ If waśg (u. 4) den Urin strahlweise ausepritzen (مي به); — 2 in
(Blut-) Streifen beflecken (das
Kleid الماخة حتى يصير عليه
(طرائق); — 4 s. 1; die Arsnei
Einem (Acc.) in den Mund einflösen (هرائوج); die Gabe klein

machen (قالها); — 5 sich bestecken (durch Sünde تاطخ); — 10 mit durchlöchertem Eimer schöpsen (استقى بدلو واهينا).

gekochtes Fleisch zum Trocknen in lange Streifen zerschneiden (عَدَّنَ , s. قَدْنَ ); durchbohren (شَعَّ ); eilen (أَشَقَّ ); — 8 s. 1. وَشَعَ ) wúśśay Ammoniak (شَعَّ ). لَا يَسُوشُكُ , wáśuk Aor. وَشَاكَ , wáśuk Aor. وَشَاكَة ) schnell von

schnell von السيع schnell von Statten gehen (Geschäft السيع);

— 2 id; — 3 If نوشك u. ين وشك schnell sein; beschleunigen (den Marsch السيع السيم schnell gehen, den Marsch السيا schnell gehen, den Marsch beschleunigen; auf dem Punkte sein, eben nahe daran od. im Begriffe sein, etwas zu thun, oder wenig fehlte da/s

الله نا الشك الله ين الله نا إلى يفعل الله وين الله وين

سنك wask, wusk Eile, Hast.

وشكان waskan, wis., wus. schnell von Statten gehend; Eile : وَشُكَانَ eiligst, wie schnell!

وَشُل آ يَشِلُ wáśal Aor. وَشَلانِ If يُشِلُ u. وَشَلانِ tropfenweise flie/sen, tröpfeln (Wasser فظر arm u. schwach — u. If وشعف واحتاج); Einem gegenüber e. demüthige Haltung einnehmen, bitten اضرع); — 4 weniges, nur tröpfelndes Wasser finden.

wáśal pl وشال auśâl wenig Wasser, vom Felsen träufelnd; wenig Thränen; Ehrfurcht, Furcht.

die Haut tätowiren u. mit Waid od. Indigo einreiben (المنتها) المواشمة الناغرزت عصوها بالابرة ; 2 id.; عليه النيلج لغيف); 2 id.; وشمر الله المواشمة الناه عربة عليه النيلج عليه النيلج عليه النيلج عليه النيلج فيفا); anfangen sich zu fürben od. zu reifen (Traube), grau zu werden (Haar), Brüste zu bekommen (Mädchen الكرم الكرم النيلة النيلة النيلة النيلة النيلة النيلة النيلة النيلة المناه عالم المعادية المناه عالم المعادية النيلة على المعادية المناه عالم المعادية المناه المناه عالم المعادية المناه عالم المعادية المناه المناه

— 10 Tätowirung verlangen.
وشام wasm pl وشام wisam u.
wusam Tätowirung mit
Nadel u. Waid od. Indigo; tätowirte Figuren; erstes Keimgras;
ö e. Regentropfen, e. Wort.

; (اوشمر يفعل كذا اي طفف)

\* waśn Erdhöhe, Hochgrund;

beleibt u. stark K.; — 5 تَوشَّنَ tawáśśan wenig sein (Wasser).

wisne Kirsche, Morelle, pers. وشواش waswas mager u. flink. وشوش waswas If s Einem nur sehr wenig geben, Acc. P. (اليّاه بقلة Einem leise in's Ohr

wáśwaśe Rührigkeit, Flinkheit ; Geflüster.

به وشغ « wasûg Arznei ه وشوغ « وشغ په wasûl milchend Kn; wusûl Schwäche, Armuth If \* وشل \* wasawijj gezeichnet, farbig bedruckt (Stoff).

شَدْ Imp. يَشِي Imp. \* وَشَي lf شَيْدٌ u. شَيْنُ dem Stoffe eine farbige Zeichnung geben, ihn bunt bedrucken, bemalen, koloriren, bunt verzieren (منسح مشقن پندند); das Kleid sticken; auf Kosten der Wahrheit verschönern ; - If u. وشاية Ohrenbläserei treiben, entstellt hinterbringen, verläumden وشي به الى السلطان اذا نمر) توشية Jf : - 2 اعليه وسعى به bemalen, koloriren, bunt verzieren, verschönern; e. Stoff bedrucken; e. Kleid bunt besticken: - 4 If ايشاء J's Rede entstellt hinterbringen, um ihm dadurch zu schaden; das erste Gras sprossen lassen (Erde); herausziehen, herausbringen, z. B. auch den Sinn der Rede etc. (ستخرج); (u. 10) das Pferd spornen, um seine Leistungsfähigkeit zu erproben ; (اخرج ما عنده من الجري)

5 bemalt, kolorirt, bunt bedruckt, gestickt, verziert werden;
 10 s. 4.

wasi pl وشاء wisa' Farbe od.
Kolorirung des bedruckten Stoffes,
bunte Verzierung; Stickerei; Metallglanz, Glanz (Wasser) der damascirten Klinge; bedruckter Seidenstoff.

wasîg Verzweigung der Verwandtschaft; Esche; ö wasîgo pl wasa'ig Baumwurzel, Wurzelfaser; Volkshaufe.

waśiż pl שׁשׁשׁל auśaż gemischter Haufe, Tro/s, Diener; u. ö
pl שׁשׁיבּׁישׁ waśaʾiż Knochensplitter.
waśiʾ Matte (von Palmblüttern
od. פּשִׁישׁ, Yelt des Häuptlings;
Dornzaun; gestickter Saum;
Stehplanke am Brunnen; — ö
waśiʾe pl שׁשׁיבּׁישׁ waśaʾiʿ Rohr od.
Spule zum Aufwickeln; Garnknäuel; Streif (Tuch, Staub).

wasiq u s pl وشائف wasiq u s pl وشائف wasiq gekochtes u. zum Dörren in Streifen geschnittenes Fleisch; solche Schnitte.

وشيك wasîk schnell, eilig. wasîme boshafte Mittheilung ; Bosheit : Groll.

waββ U, If waββ e. Geschäft tüchtig ausführen (حكمه).

وَصَا اللّٰهِ عَلَى ﴿ يَوْمَا اللّٰهِ وَصَلَّى ﴿ \* وَصَالًا ﴿ وَصَلَّى ﴿ \* وَصَالًا ﴿ وَصَالًا لَا لَهُ وَصَالًا ﴿ وَصَالًا اللّٰهِ وَصَالًا ﴿ وَصَالًا اللّٰهِ وَصَالًا ﴿ وَصَالًا اللّٰهِ وَصَالًا اللّٰهِ وَصَالًا اللّٰهِ وَصَالًا اللّٰهِ وَصَالًا اللّٰهِ وَصَالًا اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ اللّٰهُ وَلَا اللّٰهُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ اللّٰهُ الل

وصب ً ، وصابى ، وصابى وصابى .

waββad Weber.

waβββf der gut zu schildern, zu beschreiben versteht; der lobt, preist; Lobredner; der Arznei verschreibt, tüchtiger Arzt.

waβâfe Dienstfähigkt وصافة wiβâf Vereinigung, Vereintsein der Freunde od. Liebenden, Liebesgenufs, Tête à Tête, If 3 κουνή: — "" waββâle angestückter Zeltstreif.

وصاة waβât testamentarische Verfügung; Auftrag, Befehl; Rath, Ermahnung; Empfehlung; pl

ومري wáßa Palmzweig als Strick. رصوص «هههwiß pl v. وصوص. وصايد «هماية pl v. وصايد».

وصیلند ، وصائل ; وصیفند ، وصائف v. وصائف waβāje = وصدة وصاید wuβ. Amt des Vormunds , Verwalters.

If وحبب krank sein, Kopfweh haben (هرص); — 2 id.; — 4 id.; krank machen; — 5 krank sein. هوصب wáβab pl وصب wiβab u. وصابي wa-βaba krank, leidend.

وصن \* waβalı Schmutz (وسن ).

waβad Aor. عُرُفُ اللهِ عَلَى \* waβad Aor. برانسج );

weben (نبت); — I, If fest stehen (نبت); bleiben, verweilen

ب (اقام); — 4 die Thüre schliefsen; die Mündung verstopfen (عافلقه); befestigen, konsolidiren; den Jagdhund anhetzen (اغراه یعنی بالصید); = 10; — 10 e. Steinpferch errichten, s. قصیدة.

wúβud pl v. وصيد; s. vor.

wiβr u. وصرق waβárre u. قصر waβárre u. قصر wáβire Vertrag, Kontrakt, Rechtstitel, Dokumente; Zeugniſs. \* wáβa¹ If waβ¹ bedecken, einschlieſsen (ناپدید ایلمک); zirpen; s. flg. u. وصیع.

waβ', waβa' pl cous wiβ'an
e. Vogel (kleiner als der Sperling);
Einh. ε; — waβ' Gezirpe; s. vor.

wáβaf Aor. يُصِفُ If يُصِفُ نَّهُ وَمُفُّ يُوسُفُّ نَّهُ وَمُفُّ يَّهُ وَمُفُّ يَّهُ وَمُفُّ يَّهُ وَمُفُّ

dern (نعت); die löblichen Eigenschaften aufzählen, loben, preisen;

Einen als gerecht preisen; Einem seine Eigenschaften vorhalten, ihm seine Conduite geben; e. Arznei verschreiben ل

سه عند الله عند الله

قرصيف), e. وصيف; — 6 sich gegenseitig Schilderungen machen, erzählen; einander die Wahrheit, Grobheiten sagen; —

8 If اتّصاف geschildert, beschrieben werden; durch gewisse Eigenschaften, Manieren etc. ausgezeichnet, damit behaftet sein, bes. mit

وصل

وصفاء wúβafā' pl v. وصيف, wúβfe Beschreibung, Schilde-

rung (ਖ਼ੌਬੰਨ) કે કુંદ્રાંત Zorn könnte Gegenstand besonderer Beschreibung sein, so furchtbar war er); Rezept.

wáβfijj f. μ. ĵije beschreibend, attributiv, adjektivisch; — καβεί με αdjektivische, adjektivische Beschaffenheit; Qualifikation des Nomens.

وَصُلَّ wáβal Aor. أَرِصُلَّ , If يُصِلُ يُصَلَّ u. عَلَيْنَ e. S. mit der andern

(ب) verbinden, verknüpfen, zusammenstücken, vereinigen (مالا);

an وصول u. وَصْلَة مِلْةً an

e. Ort ankommen, anlangen الح وصلنى ;(بلغه وانتهى اليه) وصلنى ich habe e. Brief er-

halten, مر بأن es ist ein Befehl an ihn gelangt, dase etc.;

— If مُسْلِع ... عللة (u. 3) durch

Bündnis, Freundschaft, Umgang mit J. (Acc.) verbunden sein, die Liebesvereinigung genie/sen(التآم); geben, schenken, Acc. P. U S.; -2 wohl verbinden; = 4; -3 If e. S. ununter مواصلة , u. وصال brochen thun, darin verharren 🔅 ; mit J. vereint sein, die Liebesvereinigung geniessen, s. 1; -4 (u. 2) Einen od. e. S. wohin führen od. bringen 💐; verbinden, vereinigen U; - 5 mit J. durch Freundschaft etc. verbunden sein; vereinigt, verknüpft werden \cup S.; wohin gelangen; durch Freundlichkeit u. gute Worte Zutritt er halten 1: - 6 unter sich durch Freundschaft verbunden sein; in ununterbrochener Reihe einander folgen, unter sich verkettet sein; zugleich kommen; — 8 If اتَّصال dahin kommen, dazu gelangen dass; mit Em in Freundschaft verbunden sein U; sein Geschlecht auf E. zurückführen 💐; an einander grenzen; unmittelbar angrenzen, anstofsen; zusammenhangen, durch Adhäsion, Cohäsion; ohne Unterbrechung fortdauern.

wast Verbindung, Vereinigung, Verknüpfung; freundschaftliche Verbindung, Freundschaft; Vereinigung mit der Geliebten, Liebesgenufs; Freigebigkeit; pl ωρς außal Verbindungsglied, Gelenk, Artikulation; Zugehör, Gegenstück, Pendant:

gehört zu jenem; أَلْفُ ٱلْوَصْل ليلة الوصل; Elif dr Verbindung letzte Nacht des Monats; der Buchstabe, welcher الوصل dem Reimbuchstaben (روى) folgt; - wiβl, wuβl pl إصراً auβâl Gelenk, Band; Glied; - خصلة wáβle Verbindung, Vereinigung; Verbindungsglied, Band; Zeichen der Vereinigung . , welches das des Artikels mit dem Schlusvokal des vorhergehenden Wortes aussprechen heist; + kleiner Bal-wúβal Verbindung; Begegnung; zärtliches Tête à Tête, fleischliche Vereinigung; Verbindungsglied, Gelenk, Charnier, Thurangel, Fuge, Naht.

e. S. zerbrechen (das Holz, ohne Trennung der Theile مدعة من ; rasch verbinden, verknüpfen (غير بينونة); rasch verbinden, verknüpfen (غير بينونة); zu Grunde richten, verderben, schadhaft machen; verächtlich behandeln, verhöhnen, anschuldigen, an der Ehre schaden (الله عند الله عند

wuβûm وصوم waβm u. ë pl وصوم Bruch, Rise, Scharte, Desekt; Knoten im Holz; Fehler, Verbrechen, Schandfleck; — wáβam Krankheit; — ö wúβme Mattigkeit, Schwäche.

waßwaß u. פמפט waßwaß pl פמפן waßwiß Oeffnung im Schleier für die Augen; kleiner Mädchenschleier.

وموص \* wáβwaβ If ö durch die Oeffnung im Schleier blicken; durch fast geschlossene Augen blicken; die Augen öffnen (junyer Hund, s. برصیص); s. vor.

שנה wuβūl Ankunft, Eintreffen, Einlangen (M., Brief, Waare); Vereinigung (mit dem Freunde, der Geliebten); Erlangung; pl שיפעל باق wuβūlāt Quittung; שיפעל باق nicht eingegangene Gelder.

وصى If يصى «wáßa Aor» وصى e. S. mit der andern verbinden, vereinigen به (وصله به); eng verbunden sein به verbunden sein به verbunden sein به اتَّصل به erniedrigt werden (خس بعد testamen- تُوصية ); — 2 If tarisch verfügen, Einem e. S. testamentarisch vermachen Acc. اوصاه ووصاه اي عهد) B. (عهد) البة); Einem e. S. od. Person anempfehlen, rücksichtlich ihrer e. Auftrag geben (bes. sterbend, dann überhaupt Aufträge, Commissionen geben); — 4 If ايصاء = 2; Einem (U) sterbend die Fürsorge (Vormundschaft) eines

Andern (1) empfehlen; anempfehlen; Aufträge, Vorschriften, Befehle geben Acc. P., U S. (Gott); بفلان er empfahl اوصى لم بثُلْث .ihm den N. N. er vermachte ihm e. Drittel seines اوصى اليد في مالد ; Vermögens er bestellte ihn zum Curator seines Vermögens ; — 5 beauftragt werden → S.; mit der Obsorge für eine P. betraut werden; e. Empfehlung, e. Auftrag rücksichtlich einer P. od. S. annehmen, acceptiren; -6 einander Aufträge, Ermahnungen geben, sich gegenseitig aneifern; er be- استوصى به خَيرًا 10 – dachte ihn mit e. Legat.

. وصأ . وصعى

وصياء وسياء ه في الالكاني المناقلة وسي المناقلة المناقل

waβîb krank, leidend.

wuβid pl وصيد wuβud Schwelle; Portikus; verschlossen; enge; Höhle (der Siebenschläfer); u. 8 Steinpferch.

.waβîre وصر = waβîre وصيرة

waβî' Gezirpe.

waßîf pl وصفاء waßafa' zum Dienste alt u. geschickt genug; junger Diener, Dienerin; g pl وصائف waβâ'if Dienerin.

waβîl ununterbrochen; unzertrennlicher Freund, Vertrauter; Polizeisergeant (Alguazil); waßile pl وصائل waßâ'il was zwei Dinge verbindet : Verbindungsglied, Band; Veranlassung, Ursache; reicher Ertrag (Futter), Hülle u. Fülle; kultivirter Zustand; Gesellschaft; Höflichkeit; Kameelin (od. Schaf) die nach (sechs) ununterbrochenen zehn Geburten freigelassen wird; fromme Stiftung (Gebäude); ein gestreifter Stoff; Garnknäuel. .

waβîjje pl وصية waβijj abgestreifter Palmzweig als Strick; pl
waβâja u. وصايا
wiβijj
testamentarische Verfügung, Testament; was durch letztwillige Verfügung zugesprochen, aufgetragen, empfohlen wird; Auftrag, Anempfehlung, Vorschrift, Ermahnung; هايا الله Gottes (10) Gebote.

wadd U, If wadd mittellos, وَضَّ).

wada' Aor. بَوْتُ E. an Reinlichkeit, Nettigkeit, Glanz übertreffen (bes. nach dr Waschung); — وَمُنُو اللهُ وَمُنُو اللهُ وَمُنُو اللهُ وَمُنُو اللهُ وَمُنُو اللهُ وَمُنُو اللهُ اللهُ وَمُنُو اللهُ وَمُنُو اللهُ وَمُنُو اللهُ وَمُنُو اللهُ وَمُنْوَا اللهُ وَمُؤْمِنُوا اللهُ وَمُنْوَا اللهُ وَمُنْوَا اللهُ وَمُنْوَا اللهُ وَمُؤْمِوا اللهُ وَمُنْوَا اللهُ وَمُنْوَا اللهُ وَمُنْوَا اللهُ وَمُنْوَا اللهُ وَمُنْوَا اللهُ وَمُنْوا اللهُ وَمُنْوَا اللّهُ وَمُنْوَا اللّهُ وَمُؤْمِا اللّهُ وَمُنْوَا اللّهُ وَمُنْوَا اللّهُ وَمُنْوَا اللّهُ وَاللّهُ وَمُؤْمِا اللّهُ وَمُنْفُوا اللّهُ وَمُنْوا اللّهُ وَمُنْعُوا اللّهُ وَمُنْفُوا اللّهُ وَمُنْفُوا اللّهُ وَاللّهُ وَمُنْفُوا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمُوا اللّهُ وَمُوا اللّهُ وَمُنْ ا

Wasser () reinigen, die religiöse Waschung mit Wasser (mit Sand اندمّر) nornehmen, zum Gebet اندمّر zur männl. (weibl.) Reife gelangen (wo die Waschungen geboten sind). وضاء - ; وضيع , wida' pl v. وضاء wudda' pl عون u. وضاضى wadâdi' reinlich, sauber, nett P. wadah offenbar, deutlich u. klar; - waddah sehr klar u. deutlich; strahlend von Schönheit, sehr schön von Antlitz; heller Tag; fleckig von Aussatz. وضاء .wadâdi' pl v وضاضي وضاع wadda' Sammler, Kompilator. wada'e Demuth, Demuthigung, Niedrigkeit If وضع \*. قطاعة, wada'e Reinlichkeit, Sauberkeit; Nettigkeit; Wei/se, Glanz. .وضيعة .wadâ'i' pl v وضائع ضَحَة If يَضِمُ wadah Aor. وضح offenbar, klar وضور u ضحة u. deutlich sein (جدا وظهر) eigen; وانكشف); sich deutlich zeigen; evident sein; glänzend wei/se Milch () geben Kn; — 2 offenbar, klar u. deutlich machen; deutlich auseinandersetzen, auf-

ander gesetzt, aufgeklärt werden;
- 8 If اتصاح = 5; - 10 E.

klären, zeigen; offenbaren, bekannt

machen; -4 = 2; -5 offen-

bar, klar u. deutlich, evident sein od. gemacht werden; deutlich

sichtbar sein (Weg); klar ausein-

Wahrmund, Arab. Wörterb. II.

um Aufklärung bitten; e. S. deutlich zu erkennen, zu ergründen wilnschen; klar durchschauen.

wadah pl رضاع audah Glanz,
Helligkeit; gutes Geld; (silbernes)
Armband, Halsband; weiser
Fleck, weise Haare; Milch;
offener Theil des Weges; Verdienst, Tugend; Aussatz; ö wädahe Eselin.

wádah I, If wadh dn Eimer عدد Wadh tillen (جعل الماء فيها); — 3 If خصاب بالنصف سن Em im Wasser-schöpfen, Laufen, Tunzen etc. wetteifern.

mit وَضَوْرُ If يَوْضَرُ wádir Aor. يُوْضَرُ If يَوْضَرُ mit

Fett beschmutzt, fettig sein (اللبن mit Saffran

befleckt sein.

wadar pl إوضار audar Schmutz von Fett, Fleisch, Milch etc.; Schmutzwasser; Geruch des verdorbenen Fleisches; Fleck von Saffran, Pech etc.; — wadir f. ö u. وضرى wadra beschmutzt mit Fett etc.; وضرى u. وضرى ywadra' großer Felsvorsprung.

egen, hinlegen, hinstellen (בתל nieder-legen, hinlegen, hinstellen (בתל nachlassen, Einem ביב P.; Em e. Last od. etwas Unangenehmes vom Halse nehmen בי P.; J. einer höheren Stellung entsetzen,

absetzen, degradiren رجع علم عرب قدره); E. erniedrigen, verächtlich machen (جعله وضيعا); sich ernsedrigen وضع نفسه (اَنلَها); den Kopf senken und schnell ausschreiten K.; If تضع, ينع u. عنى die Leibesfrucht ablegen, gebären (auch abortiren ولدت); e. Werk erzeugen, erfinden, komponiren; — b) وضع Aor. يُوضَعُ , u. Pass. وضعُ If تعنى, تعنه على نعين im Handel u. Geschüft Verluste erleiden تعامن , u. Pass. عن erniedrigt, abgesetzt, degradirt, verächtlich werden; sich erniedrigen, sich demüthigen; - 2 E. erniedrigen, verachtet machen; - 3 E. zu erniedrigen suchen, ihn demüthigen; Em e. Pfand geben, gegen Pfand mit ihm wetten; mit J. Friede machen, e. Abkommen treffen; - 4 eilen K.; zu rascherem Gange antreiben; Pass. im Handel Verlust erleiden &; - 6 sich demüthig u. bescheiden benehmen; - 8 If sich demüthigen; gedemüthigt werden, der Verachtung anheimfallen; - 10 Erleichterung, Rabatt od. Preisermässigung ver-

audh' das Nie- أوضلع wad' pl وضع

derlegen, Hinlegen, Aufstellen, Erniedrigen, Absetzen; das Gebaren, Abortus (اوضع الحمل); das Schaffen, Erfinden; Stellung, Lage; Haltung, Positur, Attitude, Benehmen, Manieren; Vorgehen, Procedur, Handlungsart, fahren (خوضع وحركة); Plan, Absicht; äusere Gestalt, Figur, Aufris; Institut, Etablissement, Anstalt; literarische Komposition, Werk; Abzug, Abschlag, Subtraktion; ضع اليك Handauflegung, Besitzergreifung; کوف in Handlungen u. Worten; - wud' Geburt; Fötus, Embryo.

slaws which 'a' pl v. عرضيع which which Lage, Stellung,
Position, Aufstellung.

وضعی wád'ijj auf Gestalt, Lage u. Stellung bezüglich; positiv, affirmativ (صَدَّ سَلْبَةِ).

wadaf Aor. يُضِفُ If wadf rasch gehen, eilen (K. السرع); — 4 id.; zu schnellem Gange antreiben.

wadam Aor. Leischbank das Fleisch auf die Fleischbank legen, damit es nicht beschmutzt werde, s. flg.; — 4 e. Bank für das Fleisch herstellen  $\Im$ ; = 1.

wádam pl اوضام audâm u. اوضمن sudime Bank, Brett od.
Matte für das Fleisch, damit es
rein bleibe; — " wádme Schaar,
Trupp (200—300).

wédan Aor. يضي If wadn dicht auf einander legen, doppeln, falten (كثني بعضة على بعض); flechten, verflechten (den Riemen في , den Gurt نسع, den Gurt في المناس عند المناس المناس

وضين wúdun pl v. وضين wudûh Klarheit, Deutlichkeit; Evidenz; Beweis; If وضو \*.

wudû', wad., wudúww وضو , وضوع wudû', wad., wudúww religiöse Waschung mit Wasser vor dem Gebet (s. \*وضاً \*); — wadû' Waschwasser duzu.

وضيى wadi' ع. وضيى. wadih f. ö offenbar, klar, deutlich, evident; ö wadihe pl wada'ih Weidevieh.

-wuda'ā' nied وضيع wadî' pl rig, gemein, plebejisch : وضيع -Vornehm u. Gering; ge وشہیف ring, klein; anvertrautes Gut, وضائع Pfand; - ق wadî'e pl wadâ'i' was niedergelegt, abgelegt wird; Last, Gepäck, Bagage; Verlust im Handel; Rabbat. was vom Preise abgezogen wird; militärische Kolonie, Grenzposten, Garnison; unächt, Bastard, adoptirt (Sohn); Steuer, Zoll; Einschreibebuch, Sammelbuch; eine salzige Bitterpflanze; Schmähung. Beleidigung; aufgesetzter Tuchfleck. wadîme Schaar, وضيمة

mahl. وضبي wudun auf

(200-300); Futterhaufe; Todten-

einandergelegt, gedoppelt, gefaltet; verflochten; Gurt, Gürtel: bes. Gurt der Kameelsänfte, Sattelgurt. 'audijā' وضياء wadî' pl وضيء, وضييي u. وضاء widâ', wuddâ' glänzend von Reinheit u. Weise; rein, sauber, nett; schön von Antlitz. \* watt U, If watt knarren (Last auf dem Thier , zirpen (صات وطواط Pogel). Aor. (وَطَأً عِلَى ) wáti وَطِيِّ - \* (وطأً) mit Füssen وَظَيَّ u. وَطَّأَ If يَطَأُ treten, auf etwas treten, darüber hingehen ب (داس); den Fuss auf die Erde setzen u. e. Spur eindrücken; beschlafen (حاج); das Pferd besteigen; ebenen, gleich u. weich treten, klopfen od. machen (Boden, Tenpich, Bett دمنه way); ordnen, in Bereitschaft setzen (قيباً); e. S. unter Arm nehmen; - b) , Aor. يوطو If قة ل ي. قدمك (zusammengetreten) gleich, eben u. weich sein (Boden, Teppich etc.); niedrig sein; erniedrigt werden; \_ 2 If توطئة mit Fü/sen treten; gleich treten, ebenen, planiren; das Bett gleich u. weich machen; niedrig machen, e. Senkung geben; erniedrigen, heruntersetzen, herab-

würdigen; - 3 If elb, u. 8 ala

es Einem gleich thun, mit ihm

wetteifern, rivalisiren; mit J. in

e. S. übereinstimmen, sich mit ihm vereinbaren, کے جاری افقہ); Em e. S. passend machen Acc.; niedertreten lassen ايطاء 4 If (z. B. durch sein Pferd); unterdrücken, erniedrigen, herabwürdigen; sich mit J. vereinbaren قشية E. veranlassen, da/s er unternimmt, was er nicht versteht (أركبه على غير هدي); - 5 mit Fü/sen treten U, u. Le S.; mit Füsen getreten werden; erniedrigt werden; - 6 unter einander übereinkommen, e. Vereinbarung treffen Le S.; sich mit J. vereinbaren; sich erniedrigen, sich demüthigen; - 8 If ائتطاء u. gleich u. weich gemacht, geebnet werden; in Bereitschaft gesetzt werden (تهيا) ; gut geführt werden u. Erfoly haben (Genchäft استقام وبلغ نهایته); — 10 (dnBoden etc.) yleich u. weich, ds Reitthier bequem finden; niedrig finden; schlecht u. gemein finden. wata' Niedergrund, niedrige Stelle, niedriger Theil, Niedriges; u. witâ' Enthüllung, Entschleierung (فلك غطاء); witâ' Vereinbarung, يد وطأ 3 wattas Schäfer, Hirte. وطاق † wataq pl تا Zelt (türk.).

ELD, wat'e das Niedertreten, mit

Filsen treten; Stelle wo man den Fuse aussetzt, Fusespur; Gewalt, Zwang, Hestigkeit; hestiger Angriff, Ansall; — Bib, wata'e Fusereisende, Wanderer pl; betretener Psad.

ونلاب, wath pl وطلب sutub, وطلب withb, اوطلب autab u. اواطب awatib lederner Milchschlauch; hart, barsch; gro/se weibl. Brust (طلبء) watba' mit Hängebrüsten).

وَطَّت If يَطِثُ .wátat Aor وطنت mit dem Fuse hestig austreten, وطنت على الارض اذا) stampsen وطنت . (ضربها بالرجل شديدا

watah Aor. يطلح If wat'h heftig zurücksto/sen (عنيف ييديد); — 6 die Cisterne (Acc.) umdrängen (Ke لعبيف einander Unheil sinnen, sich bekümpfen (مال تداولوا الشر بينهم الهادوا الشر بينهم الهادوا الشر الهادوا الهاد

wath Koth an den Füssen des Viehes.

وطني \* - 6 ه. وطني 6. وطُدُ If يَطِدُ Agr. يَطِدُ If وطد u. B عَلَدُ e. S. fest machen, befestigen, konsolidiren; schwer machen, beschweren (مَاتَبَتْهُ وَتَقَالَمُ); Eins am Andern fest machen, hineinstecken في ; in den Boden pflanzen; fest stehen (تثبت); niedertreten, unter die Füße trampeln (für وطئي); den Boden fest treten, festrammen; — 2 befestigen, konsolidiren; — 5 befestigt werden.

سلام, watid fest, solid; ë watde ein Fustritt, e. Austreten.

autar nöthige وطر watar pl اوطار autar nöthige od. wichtige Sache, Geschäft; Unerlässliches; Anliegen, Absicht.

mit dem Schuh heftig treten (فريبة شديدا بالخفّ وغيره); zerbrechen (كسرة); - s. سطيس المخفّ وغيرة). If wats (u. 2) Einem etwas nur theilweise mittheilen (ابيبي طرفا منه مطوفا منه المختبر الذا); undeutlich oder

dunkel sprechen; zurücktreiben, abweisen عن schlagen (دفع); schlagen (ضرب); — 2 s. 1; Einem wenig geben لأعطاء قليلا).

wátif Aor. يُوطَفُ If wátaf starkbehaarte Lider od. Augen-

starkbehaarte Lider od. Augenbrauen haben (عرصینیه); sich reichlich ergiefsen (وطَفَ - (انهمر Wolke, Regen); انهمر If watf niedrig hängen (Wolke). watfa' stark regnend (Wolke). e. Zelt توطيق † wattaq If وَطَّقَ aufschlagen (وطاق).

وطمر watam I, If watm mit
Fülsen treten, trampeln (وطنّه);
den Vorhang od. Schleier herablassen (ارضاء)).

an e. Ort gewohnt sein, sich dort dauernd aufhalten, wohnen بازگاه); — 2 (u. 4 u. 10) sich e. Ort zum Wohnsitz auswählen; sich an etwas gewöhnen (عليه); — 4 s. 2; wohnen, verweilen ب; — 5 id.; an e. S. gewohnt u. ihr ergeben sein یاد; — 10 s. 2.

autân اوطان watn, wátan pł وطن autân ständiger Wohnort: الأوطان Orte, zwischen denen die Nomaden zu wechseln pflegen; Heimath (وطن Heimaths-liebe; Stelle wo das Vieh sich niederzulegen pflegt, od. angebunden wird, Stall.

.wátanijj heimathlich وطني

. وطأ . ، وطوً

watû' Erniedriyung, Niedrigkt. وطوء watwât pl وطوط watawit u. watawit Fledermaus; Bergschwalbe; Frosch; وطواط fliegender Fisch; u. البتحبر watwâtijj geschwatzig, lärmend, feige.

eded \* wátwat If ë schwach u. feige sein (ضعف); zirpen wie

der Pogel وطواط; schnell sprechen (قارب كلامه).

. وطأً . ه وطوً wutû'e If وطوعة . وطأً . ه وطأً

وطتى wátijj mit Fü/sen getreten; gut dressirt; s. وطبيع.

watîd f. s befestigt, konsolidirt, fest, unerschütterlich; (s) pl علك watâ'id Fundamente, Dreifüßee.

watîre Sitte, Brauch.

watîs pl وطس wátus eiserner Ofen; u. ë Wichtigkeit.

wati'e mit Füssen وطيعي wati' f. وطيعي wati'e mit Füssen getreten; gleich, eben u. weich (s.

وطيفة . Brodsack. وطيئة ... (وطيً e. Brodsack. وطيفة ... وطيفة ...

رطوب If يظب المنظر. (u. 3) e. S. ununterbrochen üben, ihr mit stetem Eifer obliegen على ; ununterbrochen fortdauern; — If وظب المنظر المنظر المنظر المنظر المنظر المنظرة المن

ważbe Scheide der Einhufer. وطبر \* wáżir A, If wáżar fett u. fleischig sein (سمین وامتلاً). wáżir fett u. fleischig.

ede , wáżaf Aor. يُظفُ If ważf dem Kameel (Acc.) die Fusefessel kürzer machen (هُلكة); das

K. auf den dünnen Schenkel schlagen, s. وظيف; sich anschliessen, folgen (dem Stamme نبعهم); - 2 die Speiserationen auf den Tag bestimmen, Jod. , Le (عين له في كل يوم وظيفة) .P. Einem (Acc.) seine Ration oder Löhnung zuweisen; Einem ein Amt geben, ihn zu einer Würde erheben, s. خليفة ; - 3 übereinstimmen (وأفق); einer S. stets obliegen, stets dabei sein (xx; )); Em beistehen, dessen Geschäfte besorgen, sein Beamter sein (8,5); - 5 mit e. Amte betraut, zu e. Würde erhoben werden.

ية . wúżuf pl v وظيف wúżuf pl v وظف wużûb Ausdauer, Flei/s. .wúżuf u وظف ważîf pl وظيف áużife dünnste Stelle am Schenkel des K's od. Pferdes; , Köthen-Gelenk مُوصل الوظيف Einer hinter dem على وظيف وظفية — Andern (kommen); pl وظف waża'if u. وظائف wúżuf tägliche Speiseration; Löhnung, Sold, Gehalt, Pension; أرباب Charge, Amt, Würde Beamte, Pensionare); Aufgabe, Pflicht; Bestimmung, Verwendung, Zweck; Geschäft; g Vereinbarung.

wa" Schakal. wa oonakai. وعلى wi'â', wu'â' pl أوعية au'ije u. Bles au'at Gefäs, Kupsel, Scheide, Behälter, Fach; † Kleidungsstück.

8, wa'are Unebenheit, Rauheit, \*. وعم Schwierigkeit If wi'at Rose (roth, gelb). bles wu"az pl v. bels. wu'âq Kollern im Pferdebauch. # wa'ab Aor. يعبُ If wa'b (u. 4 u. 10) sich des Ganzen bemächtigen, Alles nehmen (عذف) اجمع); — 4 id.; ganz abschneiden, ausschneiden; sammeln, versammeln, anhäufen (حب); Eins ins Andere ganz hineinstecken; anfüllen (den Geist mit Wissen, Furcht etc.); -10=1: die ganze Steuer auf أستوعب ; Einmal eintreiben die Nachricht in allen Details ergründen.

wa'b pl e, wi'ab breite Strassen, weite Gründe.

پوعث \* wá'it A, If wá'at gebrochen sein (Hand انكسبت); u. b) عُدُ If وعوثة schwierig sein (Weg تعسم سلوكة); - 4 auf weichen Boden gerathen u. einsinken, s. flg.

wa't weicher Boden od. Sand, wo man einsinkt; zerbrochener Knochen; u. wá'it schwierig (Weg); "wá'ite fett, mollig (Weib). عثاء, wá'ţā' Schwierigkeit (Reise).

رَعْدُ If يُعْدُ Aor. عُدِ If رُعْدُ الله مَوْعُود ,مَاوْعِدَة ,مَوْعِد ,عِدَة versprechen, verhei/sen, موعبودة

Acc. P., Acc. od. U S. (8Us) بالامر وبالامر); Einem etwas ankündigen, Hoffnung darauf machen, od. ihm damit Furcht machen, es ihm androhen, Acc. od. US. وَعْد اللهِ شَرًّا او شَرًّا) u. وعيد E. in Versprechungen überbieten ; If عيد E. bedrohen (80موأعدة); — 3 If مواعدة Einem etwas versprechen, ihm sein Wort darauf geben; sich gegen E. verpflichten, am bestimmten Ort, zur bestimmten Zeit e. Versprechen zu erfüllen od. persönlich zu erelace الوقت scheinen, 2 Acc. (واعده ihm واعده لوقّت ; (والموضع für e. bestimmten Termin zusagen; \_ 4 If ايعاد fest versprechen, Gutes verhet/sen (اوعده فَضلًا); etwas androhen, Acc. P. u. U S. (عدّده = اوعده بالضرب); -5 Einem etwas androhen, ihn durch Drohungen erschrecken, Acc. od. J. P.; - 6 sich einander Versprechungen machen; - + 7 = 8: - 8 If u. u. sich e. Versprechen geben lassen, es annehmen; e. Versprechen erhalten haben.

אף wa'd (pl פבע wu'ûd) Versprechen; Drohung; Versprochenes; — איש שמ'de Versprechen, Gelübde; versprochener Termin; Abmachung, Geschäft. wa'r f. ö pl وعروب فu'ur, وعور wu'ur u. أوغرا au'ar uneben, rauh, schwieriy (Ort, Weg: عُر وَعُر الطُونَ وَالْمُعُرِقُ وَالْعُونَ وَالْعُر الطُونَ وَالْعُرانِ وَالْعُر الطُونَ وَالْعُر الطُونَ وَالْعُر الطُونَ وَالْعُرانِ وَالْعُونَ وَالْعُرانِ وَالْعُر الطُونَ وَالْعُلُونُ وَالْعُر الْعُلْمُ وَالْعُلُونُ وَالْعُ

 len, recommandiron & P.,  $\psi$  od. § S.

mit Fü/sen treten, niedertreten (طنة); — 3 mit gestrecktem Halse weit ausschreiten (K. من سيره); — 4 so schreitende Kameele reiten.

وعس wa's Fufespur; e. Baum; eandige Ebene; — wu's pl u. أوعس f. v. وعساء

waʻz u. ö Warnung, Ermahnung, Predigt.

echwach, وُعوف wá'af U, If وعف blöd sein (Gesicht ضعف).

وعف wa'f pl وعف wi'af harter Grund mit Wasser.

Schwierigkeiten machen (مالغة عوقة); — 4 zur Eile treiben.

رعقی wa'q, wá'iq f. ë übellaunig, mürrisch, widerspänstig; ë wá'qe mürrisches Wesen.

وَعْكُ If يَعْكُ wá'ak Aor. وَعْكُ u. عُكُد bei ruhiger Luft sehr اشتد مع سكون heftig sein (Hitze الريم); E. stark mitnehmen, mager machen u. schwächen (Fieber اَنْتُع; - 1 u. 4 auf der Erde, im Staube wälzen (Hund die Beute ( , , , 4 sich beim Wasser drängen في (Ke بازد جنت). wa'k grosse Schwüle; Fieberschwäche; - u. wá'ik vom Fieber geschwächt; - 8 wá'ke Schwüle; Gedränge, Getümmel: starkes Schlacht; Schlachtfeld.

vorragen, hochstehen, vornehm sein (اشرف); — 5 den Berg ersteigen Acc. (عَلَوْتَه); — 10 in die Berge fliehen, Zuflucht nehmen كا (Gemse الجبال au'âl u. هوعل wa'l pl الجبال au'âl u. wá'il pl اعلان المناه المناه

wá'le Henkel des Krugs; Knopfloch; Bergvorsprung, Fels; u. wá'lle weibl. Gemse (s. o.).

ه وعمر wa'um Aor. يَعْمَر u. —
b) مَعْمَ Aor. يَوْعَمُ beim Eintritt in e. Haus sagen: erweise
Gunst! sei (mir) bequem! (عمر).

وعمر wa'm pl وعام wi'am farbige Steinader im Berge; (غند wa'ne pl وعني wi'an id.).

wa'n harter, weißer, kahler Boden; Zuflucht, Asyl; ö wa'ne pl وعان wi'an id., u. = dem vor.; - 5 توعّن tawa''an sehr fett werden (K. غيف غلين ); Alles nehmen (السمن); Alles nehmen (السمن السنوعب) wa'wa' Geräusche, Lärm; Geheul; lärmende Menge; Schreier. قال wu'ûte Weichheit des Bodens. wu'ûte Weichheit, Rauhht. وعوع wa'wa' If ö u. وعوع wa'wa' aufrütteln, aufregen (die Leute aufrütteln, aufregen (die Leute العزيم); schreien, kläffen, bellen, heulen (Hund, Fuchs, Wolf إسمان); † weinen (Kind).

وعوع wá'wa' beredt; Fuchs, Schakal; Wüste; Wache; schwach; ق wá'wa'e Gebelle, Geheule.

wa'ijj witzig. وعوعى

an وعلى If يعلى an Einem Orte sammeln u. aufbewahren (جمع); zusammenraffen u. in e. Gefäs, e. Behälter thun, s. زحاء; im Gedächtnis behalten,

sich erinnern (an e. Vers, eine Person etc. 'حفظ); im Kopfe haben (das Wissen); sich sammeln (Eiter); † aufwachen, munter werden; † Acht haben, sich in Acht nehmen, sich hüten, zurückhalten; heilen (Knochenbruch ابدا E. توعية If توعية E. in e. ايعاء in e. Gefäss, e. Behälter, e. Sack thun od. stecken; اوعى الشم ع في قلبه die S. bei sich behalten, geheimhalten; - 5 † wach sein; auf seiner Hut sein; überlegen, nachdenken على S.; — 10 ganz entwurzeln oderabschneiden (استوعب); mit Aufmerksamkeit u. Ueberlegung thun, sich Zeit lassen, sich nicht beeilen its S. وعي wa'j Eiter; Flucht; Zuflucht, Asyl; u. وعي wá'a Geschrei, Gebell, Geheul. رعى wá'ijj stark (Pferd). waʻîb geräumig ; weit (Sprung). پ وعد wa'îd Drohungen, If وعيد \*. wa'îr uneben u. rauh. 🛻 وعف waʻiq Gekoller If وعيف. وغى = wágu Larm وغا wagade Dummheit, Schwäche, knechtisches Wesen, If غد, \*. grofs, dick وغوبة wagub If يوغب u. stark sein (K. ضخف). .wigab *u وغاب wagab u وغب* 

augāb e. grosser Sack; grosses, starkes K.; kleiner Haus-

rath, Töpfe etc.; f. 8 (u. m. 8

wágabe) dumm u. schwach.

ب wágar Aor. بغير If wagr sehr heise u. schwül sein (Nachmittag وغرت الهاجرة النا هصت واشتت الهاجرة النا هصت واشت الهاجرة النا هصت وأشار الهاجرة النا هموت الهاجرة الله الهاجرة الهاج

وغر wagr, wágar u. š Zorn, Hase, Groll, Wassenlärm, Tumult; — wágar u. š wágre Hitze, Schwüle.

\*\* wággaß If توغيص ganz anfüllen غ (nicht im Qam.).

wagaf Aor. يَغِفُ If wagf الله يوغف السرع المعامنة rasch schreiten, laufen (وعدا وعدا ); — If wagf u.

blöd sein (Auge ضعف) s. وعف \*; — 4 laufen.

وُغول If يَغُلُ .wágal Aor وغل eintreten, eindringen u. sich ver-دخل فيم im Busch) في bergen (بعد وناهب) ; weggehen (وتنواري); — If wagl zum Trinkgelage kommen (bes. ungeladen على على الم الشَّا); - 4 If الشَّاب rasch schreiten u. eilig eintreten, eindringen 🐧; E. nöthigen, dass er wo eintrete u. sich verberge 🔅 ; = 5; - 5 eindringen, sich einschleichen; sich mitten hineinstürzen (Wolf in die Heerde); weit vordringen (auf der Reise), tief (in die Wüste) dringen; in die Geheimnisse des Wissens tief eindringen; tief in Sünde versinken etc. & S.

رغل wagl Taugenichts, Lump, Vagabund ; dichtes Blätterwerk ; Flucht, Zuflucht, Asyl.

unsichere Nachricht mittheilen (وغمر بالخبر بمعنى نغم);
E. gewalthätig behandeln, bändigen (قهر); — b) وغم A, If wagam tiefen Has u. Groll nähren على P. (عقر); — 5 = b.
منه هنه المعاملة المعا

tawaggan kühn تَوَغَّنَ 5 - \* وغن

وغَن في الحرب في الحرب sein (im Kamp/e بوغَن في الحرب الذا اقدم

wagne weiter Weinkrug.

wága, wíga Getöse, Tumult,

Kampf, Krieg.

بغير wagîr erhitzt, gekocht (Milch, e. عفير); u. ö Milchspeise.

رغية wagje e. Weniges (نبذ).

wafâ' volle Erfüllung des Versprechens, der Pflicht, Schuldzahlung, Genugthuung; Aufrichtigkeit, Treu u. Glauben, Ehrlichkeit, Gewissenhaftigkeit; Sicherheit, Bürgschaft; Erfüllung, Vollendung, Ende; مات فلان N. N. ist todt, du aber mögest lang leben (بطول عمور).

وفارق wifâde Ankunft, e. وفارق wafâre Fülle, Reichlichkeit,
Vollständigkeit, If فرفر wifâ' Stöpsel.

wifâq Zustimmung, Uehereinstimmung; Eintracht, Harmonie; Verschwörung; 3 فقة \*...

وفاق wafat pl وفيات wafajat Tod, Hinscheiden.

wifahe Amt des christl. Kirchenvorstehers, s. وفاء

 wafd Ankunft; pl وفول wufûd u. اوفال aufâd e. Schaar Ankommender; Gipfel des Sandhügels; — wúffad (u. wafd als Coll.) pl v. وافل

ي فرَة , وَفْر If يَفِر wafar Aor. \* وفر reichlich, in Hülle u. Fülle vorhanden sein (Habe, Heerde کثہ); voll, vollkommen sein; If ي u. قب reichlich machen, ver-وفر لم المال mehren, voll machen ع. الذا كثَّة (أن الله عنه); — If wafr Jemands guten Namen schonen, ihn nicht وفره عرضُم ای لمر) echelten يشتمه); J's Gabe erwiedern (وفره عطاءه اذا ردّه عليه); b) وَفَر If قارة reichlich vorhanden sein; — 2 If توفير reichlicher, zahlreicher machen, vermehren; † sparen, Ersparungen machen, haushalten, ökonomisi-رَفْ عليد الحَقْ ; ren, Acc. 8. Einem die ganze Schuld auszahlen, de Ganze geben, s. 10; — 5 J's guten Namen achten, ihn ehren, respektiren, Rücksicht nehmen (توقّب عليه اذا رعى حرماته) على gespart, ökonomisirt werden; -6 sich vermehren, anwachsen, in Hülle u. Fülle vorhanden sein; - 8 If اتفار reichlich sein; -10 die ganze Schuld eintreiben,

1205

استوفر) .P على das Ganze nehmen على احَقَّهُ الله استوفاه

wafr pl وفور wufûr Hülle und Fülle, Ueberfluse; reichlich; umfassend, allgemein; † Ersparung: مخزن الوفر

.اوفر .v. به wafra' f. v. وفراء

wáfre pl وفار wifar e. gro/se Menge, Hülle u. Fülle (auch wáfire); reichliches Haar; Haar-locke (bes. hinterm Ohr).

er sitzt auf den Zehen, ist auf dem Sprung, hat keine Ruhe, ist in Hast; على وفاز dem Sprung, hat keine Ruhe, ist in Hast; المعالى وفاز de od. إفار تعلى وفاز de od. إفار تعلى وفاز auf قال على وفاز auf Eile treiben (اعجله); eilen الماء الماء sich so setzen (auf die Zehen), da/s man auf das erste Zeichen bereit ist hervorzustürzen في قعدتم اذا انتصب فيها غير استوفز); in Bereitschaft sein, um die erste Gelegenheit zu benützen, J S.

wafad Aor. وفض If wafd laufen, eilen (عدا راسرع); — 4 id.; — 10 id.; zur Eile treiben. وفض wafd, wafad pl aufad Brett zum Fleisch schneiden; اوفاص verschiedene Gruppen, Gesell-schaften, Sekten; — 8 wafde pl wifad lederner Köcher;

Brodsack, Reisetasche: خاوی mit leeren Taschen.

waf hohes Gebäude ; Regen ver-

heisende Wolke; — wáfa' u. g wif an Bursche bis zu 20 Jahren; s wafe = غبعة. وَفْقٌ # wafiq Aor. وَفَقَ If e. S. passend finden (صادفه لَّمُ الْقَالِيّ Einem passen, entsprechen, zusagen; nützlich, vortheilhaft sein; beistehen (Gott); -2 passend u. entsprechend machen; Eins dem Andern anpassen (جعلد موافق); Einem die Dinge passend machen, die Umstände zu seinen Gunsten fügen (¿eix الله بالخير), ihm beistehon u. Erfolg geben, Acc. P. u. J S. (Gott) : Pass. عَرِضُ للشي durch Gottes Beistand Erfolg in e. S. haben; e. Unternehmen gelingen lassen, Acc. S.; zwischen zwei Parteien e. Ausgleich herbeiführen, sie ausgleichen بيرن; – sich mit موافقة u. وفاق sich mit J. in Einklang setzen, sich ihm fügen, mit ihm übereinstimmen, Acc. P., على od. في od. ك .; Einem passen, seinen Wünschen u. Interessen entsprechen, wohl anstehen; ausgleichen ; بيبر: — 4 (den Pfeil gut in die Kerbe) fügen Acc. od. U; - 5 sich des

göttlichen Beistandes erfreuen u.

Erfolg haben, glücklich sein; — 6 sich unter einander vereinbaren.

einverstanden sein § S.; in guter Eintracht mit einander leben; harmonisch zusammenstimmen (Töne); einander beistehen, helfen;

— 8 If اَنْفَانَ sich mit J. vereinbaren, mit ihm eins werden, übereinstimmen & S.; es ereignet sich zufällig, es trifft sich wi;

— 10 Gott um seinen Beistand, um Erfolg bitten.

wafq (u. wufq) passend, entsprechend, förderlich, vortheilhaft; Genüge; eben genügende Menge, Quantität; passende Zeit u. Gelegenheit, rechte Jahreszeit, Saison; Uebereinstimmung, Eintracht, Harmonie; e. geschriebenes Amulet; وفق العكر Logarithmus der Zahl.

يَفُلُ wafal Aor. يَفُلُ If wafl entrinden, schälen (قشر); — 2 vermehren (تنوفير).

وفل wafl Weniges, Geringes وفل شيء).

وفنة wafne Wenigkeit (قلّة).

wáfah A, If وفقه christl. Kirchenvorstand sein (صار وافها).

wafhîjje kirchliche Vorsteherschaft, Superintendenz; Kirchendisciplin (christl.).

وفوك wufûd Ankunft; pl v. وفوك wufûr Hülle u. Fülle, Ueberfluse; grosse Menge; Ersparnisse; pl v. وفر ي

eein وَفَا £ If يَغِي wafa Aor. وَفَى

Versprechen halten, der Vertragspflicht vollkommen genügen 💛 S. (ضدَّ غد,); die Schuld ganz bezahlen Acc ; فنبه Buse thun für seine Sünde, Gott versöhnen; lang sein, lang dauern ، vollkommen, وفي الله بالله vollständig u. reichlich vorhanden sein (تمر وكثر); — 2 sofort das Ganze geben, leisten, bezahlen (مَقَاءُ حَقَّمُ); — 3 If قافًا حَقَّمُ id. (2 Acc.); an e. Orte anlangen, ankommen, zu Einem kommen Acc. (انتج); Einem treue Freundschaft erzeigen; — 4 If ايفاء sein Versprechen halten, der Vertragepflicht genügen 💛 S. (&) له بالعهد); Einem Alles geben, ihn voll ausbezahlen, 2 Acc.; erfüllen, ganz ausführen; überhöhen, überragen u. Einblick gestatten على ; wohin kommen Acc.; - 5 sich sofort das Ganze geben lassen od. empfangen, volle Zahlung erhalten; E. zu sich nehmen, von der Erde abberufen (Gott) : Pass. تُوفْق von Gott zu sich genommen werden, sterben; ganz erschöpfen, erschöpfend u. vollkommen ausführen; - 6 vollkommen, vollständig, vollzählig sein (اتتاموا); — 10 If استيفاء von Einem sofort das Ganze verlangen u. nehmen (z. B. gleich

die volle Jahressteuer, die ganze

Schuld auf Einmal المنتوفاة

قدْمَةُ عُنْمُ den Gegenstand vollkommen erschöpfen; † sich entschüdigen, Revanche nehmen.

wáfijj f. يَخَ jje ganz, vollständig, vollkommen; voll (Ma/s, Gswicht); zahlreich, in Menge; der sein Wort hält, aufrichtig u. treu, vertrauenswürdig; — wúfijj If

وفيات wafajat pl v. قبات.

وفيعة wasi'e Wollflocke od. Lappen zum Abwischen, Einreiben etc.; Baumwolle im Tintenfase; Stöpsel; Palmblattkorb.

wafiq Genosse, Freund.

waqa', wi. wodurch etwas geschützt, bewahrt wird; الوقاء was bewahrt werden soll.

waqaḥ pl وقاح wuquḥ hart (Huf); von eiserner Stirne, unverschümt, verwegen; ä waqaḥe Härte; Unverschämtheit.

wiqâd Brennstoff; — waqqâd der anzündet; brennend, leuchtend; feurig; einsichtig, geschickt.

waqar gesetzt, ernst, mild und klug; u ö gesetztes Wesen, ruhige Bescheidenheit, milder Ernst, Geduld, Grossmuth; gute Haltung, gravitätischer Anstand; Anschen, Achtung; Würde, Majestät.

وقاط wiqat pl v. وقيط . برقيعة wiqa' If ي وقع , pl v. قعية ; – waqqaʻ u. ق (pl وقباع wuqqaʻ) boshaft u. verläumderisch M.

wiqaf Beistand; Widerstand; 3 وقاف; — waqqaf zögernd, zaudernd.

wiqam Schwert; Peitsche, Prügel; Strick; ö waqame Unterwerfung; derbe Abweisung.

عنى wuqah christl. Kirchenvorsteher; قيم waqahije Kirchenvorsteherschaft (s. ماغ وافع وافع وقايد). وفايد waqaja pl v. وقية .

waqâ'id Pflastersteine in Reihe. وقائض v. وقائع وقائس وقايع وقائع وقائع وقائس v. وقائس وقاية wiqâje Schutz, Hut, Bewachung, Bewahrung, Behütung, Sorgfalt, If وقى ; u. waqâje u. wuq. wodurch etwas geschützt wird; waq. u. wiq. Kopftuch.

wáqab Aor. يَقِبُ If waqb (in e. Höhle) eintreten (خطر في); kommen, sich nähern (الوقب eintreten (Finster-ni/s الناس الظلام على الناس dicht Z.); dunkel sein (Nacht Z.);

If waqb u. وقوب verschwinden, abwesend sein (خاك); untergehen (Sonne); sich verfinstern (Mond فالسكوف).

waqb pl وقاب auqâb Felsgrube mit stehendem Wasser, Höhlung, Augenhöhle etc.; ö waqbe Mauernische; Grube im Kuchen, im Pudding; Ohrmündung.

waqat Aor. يُقت If waqt etwas auf e. bestimmte Zeit fest-

waqt pl اوقات auqât Zeitraum, Zeit, Jahreszeit, Termin; Gelegenheit; Unfall; قُتْتًا وَقَاتًا وَقُاتًا وَلَاتًا وَقُاتًا وَقُاتًا وَالَاتًا وَالْعُلَالَا وَلَا وَلَالًا وَلَالًا وَلَ

وقتى wáqtijj zeitlich, vergänglich, provisorisch.

waqtá'idin zu eben der Zeit.

﴿ الْحَالَى الْمَا الْمَالْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَالِمُ الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا

wuqh, wuquh, waqah Härte (Huf); Unverschämtheit; Verwegenheit; — waqih unverschämt, schamlos; — waquh pl v. وقالح.

wáqad Aor. وَقَدُ  $I_f$  وَقَدَى  $I_f$  اشتعلت  $I_f$  استعلت  $I_f$  استعلی  $I_f$  استعلی

رقان waqd das Brennen, Verbrennen;
Feuerhitze; waqad Feuer; — ö
waqde e. Feuer; Feuerhitze;
Monatemitte.

wáqad Aor. گَيْ If waqd heftig sto/sen, treten, zu Tode prügeln (اصرع); Einen niederwerfen (صرع); beruhigen (وقائع لحلم والورع النا سكنة); Einen bewältigen (Schlaf بنافل); (u. 2 u. 4) E. übel zugerichtet, matt u. elend zurücklassen (عليلا); — 2 u. 4 id.

Pass. , schwerhörig od. taub ثقلت أو فاعب سمعها sein (Ohr چر); - c) قُوْ If قَارِة schwer sein; ernst u. gesetzt, würdevoll, verehrungswürdig sein (ززن); geduldig u. sanftmüthig sein; -2 E. als e. Mann von gesetztem u. würdevollem Wesen betrachten, ihm Ansehen u. Gewicht beilegen, ihn ehren, respektiren; Einen ehrwürdig, respektabel machen; -4 beladen, belasten, befrachten; E. drücken, beengen (Schulden); mit vielen Früchten beladen sein (Palme): - 5 ernst u. gesetzt sein, würdevolle Haltung zeigen; geehrt, respektirt werden.

waqr Schwerhörigkeit, Taubheit;

Ha/s, Groll; Höhlung; — wiqr
(vlg. waqr) pl أوقاً auqâr Gewicht,
Last, Bürde (bes. ds Maulthiers);
Schwere der Last; — ö waqre
Lahmheit (Pferd); pl الله waqarât
Höhlung, Eindruck, Spur.

وقرى waqra beladen (Thier); —
waqarijj Hirte, heerdenreich;
Eselbesitzer.

die Haut abziehen, die Haut od.
Kruste von der Wunde nehmen
(قرف); gemeine Reden, Zoten
vorbringen (أن كر لها
زن كر لها
زن كر لها
زن كر الها
(Hund), mit Gier essen wie ein
Hund; das K. ergreifen (Krätze);

2 krätzig machen (das Kameel

وقس waqs Krätze, Grind, Räude; gemeine Rede, Zoten.

waqas Aor. (ادرس المَّهُ If waqs بوقش المَّهُ بِهُ بِهُ الْمَرِس); المَّهُ الْمَهُ الْمُهُ الْمُهُ الْمُهُ الْمُهُ المُّهُ المُنْ المُنْهُ الْمُنْهُ المُنْهُ المُنْمُ المُنْكُمُ المُنْعُلِمُ المُنْمُ المُنْمُ المُنْمُ المُنْمُ المُنْمُ المُنْمُ المُنْمُ

# waqaβ Aor. وقص به waqaβ Aor. وقص الله يقد الله الله الله يقد الله يقد الله الله يقد الله الله يقد الله يقد الله الله يقد ا

وقص waqβ Fehler, Mangel, Defekt; — waqaβ Holzspäne zum Feuern; Kurzhalsigkeit.

اوقس .waqβa' f. v. وقصاء

E. tüchtig prügeln u. überwältigen (منربه حتى الثقلم); treten (Hahn die Henne اسفد); Einem Magenbeschwerden verursachen (Milch علقا).

وقط waqt Wasserloch im Stein. وقطان viqtan pl v. وقطان

يَقْظُ .waqat Aor يُقْطُ If waqt E. heftig schlagen (دُوْكُرُ); beharr lich sein, ausharren على المارية على المارية وثبت

nie- وقوع If يقع waqa' Aor. وقوع derfallen, herabfallen, fallen, auf وقع في نفسي ; (سقط) على etwas es kam mir in den Sinn, fiel mir ein; herabfallen, sich niederlassen, sich setzen (Le (Vogel); niederknien K.; sich niederlegen; vorfallen, stattfinden, sich ereignen es traf وقع لى واقع : (حصل) mich ein Zufall; eintreten (Frühling etc.); fest, solid, befestigt sein; nöthig, unerlässlich, verpflichtend sein; - If eg-فانطلف) eilen, davongehen سبيعا); sich auf E. stürzen, ihn angreifen u. bekämpfen 💛 P. (بالغ في قتالم); von e. S. abstehen, ablassen od. cz: E. verläumden, anschwärzen, beschimpfen, & od. - P.; (u. 6) zu Is Gunsten vermittelnd eintreten, interveniren, od. um seine Intervention bitten & P. (6 (24); schärfen (Schwert); – b) وقع A, If waqa' barfus sein (حفى), am Fusse od. Hufe verletzt sein; — 2 If توقیع E. fallen machen, zu Falle bringen, fallen lassen; Eins aufs Andere fallen machen, appliciren, anwenden; zurecht machen, adjustiren, arrangiren; ein Schrifstück mit dem königlichen Insiegel, der königl. Unterschrift versehen; e. königliches Edikt, e. Urtheil eintragen, re-

gistriren; niederschreiben, schriftlich aufzeichnen; — 3 If وقاع u. مواقعة sich auf E. stürzen, ihn angreifen, handgemein werden, Acc. od. & P.; Schwieriges unternehmen; beschlafen; - 4 If ايقاع fallen machen, zu Falle bringen; in Gefahr, ins Unglück stürzen; sich auf E. stürzen, ihn angreifen u. niederwerfen od. schlagen U; die Töne, das Instrument harmonisch stimmen; - 5 etwas (bes. Unangenehmes) erwarten, darauf gefasst machen, hoffen (انتظ کونه) ; zufällig (auf das Gewünschte) stossen, es finden, erlangen کے; † bitten ; — 6 کے, s. 1; sich insgesammt auf Einen stürzen (Menge); zusammenstofsen, handgemein werden; - 10 erwarten.

waq' das Fallen, Fall, Schlag; Vorfall, Ereignis; Ansehen, gravitätisches Wesen; — wuqqa' pl v. واقع

waqe'at Fall, Stofs, Schlag; e. Vorfall, Ereignifs; Unglücksfall, Katastrophe; Traumgesicht; Zusammenstofs, Gefecht, Schlacht; الْوَقْعَة Alle auf Einmal; — wiq'e Art des Falls.

يقف If يَقْف wáqaf Aor. وُقْف If يَقْف u. وُقُوف stehen bleiben, stehen (دام قائما); aufrecht stehen, sich aufrecht halten; stehen bleiben, Halt machen; im Lesen inne-

halten, e. Pause machen; فغف es kostet mich so und so viel; - If waqf sein Reitthier zum Stehen bringen, anhalten (أوقف); E. zurückhalten, aufhalten; den siedenden Tonf durch kalten Aufguss aufhören machen zu sieden; Einem e. S. zu erwägen geben, seine Aufmerksamkeit darauf richten, ihn darüber belehren ( als S.; If waqf e. S. als fromme Stiftung widmen (Acker, Haus, Bücher etc.); - If seine Aufmerksamkeit auf e. S. richten, seine Zeit darauf verwenden, sich damit beschäftigen, darum erkundigen ( Arbeiter نقيفي überwachen على; - If e. Kirchendienst haben (Christ خدم البيعة ; — 2 stehen machen, zum Stehen bringen; aufrecht stellen, hinstellen; machen lassen; E. wo verweilen machen, ihn dort zurückhalten; e. S. aufschieben, hinausschieben; + stehen bleiben um zu warten; im مواقفة u. قاف im Kampfe od. Streite neben Einem stehen, ihm beistehen Acc.; Einem Stand halten, sich ihm widersetzen; dem Gegner gegenüber Aufstellung Rinen أيقاف Hehmen; — 4 If stehen machen, zum Stehen bringen, anhalten, aufhalten, zurückhalten, ihm Verepätung verursachen; e. S. als fromme Stiftung widmen; - 5 stehen bleiben,

Halt machen; saudern, die Entscheidung in e. S. verschieben, aufschieben &; abstehen, sich enthalten, sich fern halten, entsagen; worauf beruhen, worin bestehen &: — 6 einander gegenüber Aufstellung nehmen, einander im Kampfe Stand halten &; vor dem Richter erscheinen (Parteien); — 10 E. auffordern, dass er stehen bleibe.

waqf das Stehenbleiben, Anhalten; Pause; Zurückhaltung, Enthaltsamkeit; Ruhe, Festigkeit, Beharrlichkeit; Abhaltung, Anhaltung, Arretirung; Armband aus Elfenbein; Schildrand von Horn od. Metall; pl وقوف auq\( a\) au وقوف wuq\( a\) fromme Stiftung, Fideicommifs (pl G\( a\) ter der todten Hand); — \( \) wa\( a\) wa\( a\) fe Aufschub; das Aufrechtstehen, sich Aufstellen, Stehenbleiben, Anhalten; Sehne, mit der der Bogen umwickelt wird.

(u. 5) den Berg ersteigen; den einen Fuse ausheben, während der andere sestetht; — 5 s. 1.

waql pl اوقال auqal (Einh. ق waqle pl وقول wuqal) Zwergpalme
(u. deren trockene Frucht مقلم);

- waqal Fels, Stein (auch coll.);
Aststumpf der Palme; - waqil,
-qul guter Berggänger, Steiger
(Pferd).

يقر , wamaq Aor. يقد If waqm (u. 4) gewaltthätig behandeln, unterwersen, bändigen (قهر); (u. 4) Verachtung zurückweisen, verächtlich behandeln (قرر أور أور المرادق ال اقبى الرَّن ); das Pferd mit angezogenem Zügel zurückhalten, überhaupt zurückhalten . abhalten (جذب عنانها ليَقفَ); Pass. nieder getreten u. abgeweidet werden (Feld ووطئت أكل نباتها ووطئت vgl. وكمر; - 4 s. 1; - 5 die : (قتل الصيد) Jagdbeute tödten bedrohen (ניגע"ט; beabsichtigen (تعمد)

wuqne pl وقنن — پروقن wuqnat Nest od. Schlupfloch des Vogels; kleine Grube; — 4 أُوقَى auqan Tauben jagen od. vom Neste fangen.

wáqih Aor. عُقَدُ If وَقَدُ يَقَدُ بَهُ بَهُ بَعُونَا يَقَدُ لَا يَقَدُ لَا أَنْ اللّٰهِ إِلَى اللّٰهِ اللّٰلّٰ اللّٰهِ اللّٰلّٰمِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰلِمُ اللّٰمِ الللّٰهِ الللّٰمِ الللّٰمِ اللّٰمِلْمُلْمُ اللّٰمِ ا

wáqhe Gehorsam, Pflichterfüllung.

وقواق waqwaq feige; e. Baum in der Hölle; ö schwatzhaft. wuqûb Untergang (Sonne);
Verfinsterung (Mond); Verschwinden, Abwesenheit If پ وقب

يقوحة wuqûhe Härte; Unverschämtheit, eiserne Stirne If جقو.

وقود waqûd Brennstoff, Holz; u. wuq. Feuerhitze; wuq. das Brennen If وقائد; Brandopfer.

waqûr ernst, gesetzt, würdevoll, gravitätisch; mild u. klug; geachtet, geehrt, ehrwürdig; 8 If قرع. وقرع wuqû das Fallen, Fall; das Stattfinden, sich Ereignen (نادر was selten vorkommt);

Vorfall, Ereignifs; Thatsüchlichkeit, Augenscheinlichkeit; Vernichtung, Tod; If

wuqûf das Stehenbleiben, Aufrechtstehen; Stillstand, Pause, Stockung; Aufmerksamkeit auf e. S., Bemühung dieselbe zu verstehen; Verständni/s, Kenntni/s, Kunde, Erfahrung: اهل الوقوف verständig, kundig, erfahren; If فقى يوقف يوقف يوقف.

وقوفيّة wuqūfijje Verständniss, Kenntniss, Erfahrung.

wáqwaq If & bellen (Hund وقوت); schreien (Vogel نبيخ); schreien (قي النبيخ); schreien (قي النبيخ وقي النبيخ في النبيخ في behitten, bewahren, schittzen (صاب), 2 Acc. وقاء الشّية والله النبيخ والله الله النبيخ والله والله

in guten Gang setzen, wohl ordnen (موقع ); If رقاع ) (u. وقع ) sich den Huf verletzen (Pford روجي); — 2 If توقية behüten, bewahren, schützen, über E. wachen; — 5 fürchten u. auf seiner Hut sein, sich in Acht nehmen, sich schützen, Acc. od.

Acc. S.; Gott ehren u. fürchten, gottesfürchtig u. fromm sein; sich schützen; اتقالاً بالنّوس er deckte sich gegen ihn mit dem Schilde.

wáqijj behütet, geschützt; schü-

tzend : سَرِج وقَي Sattel, der den Rücken schützt, nicht drückt; — wuqijj Schutz; Enthaltsamkeit, Keuschheit; If وقي ; pl v. وقيم ي ; pl v. وقيم waqîḥ unverschämt, mit eiserner Stirne.

وقيد waqid Brennstoff, Brennholz;

وقيلان waqiq niedergeworfen; ganz enikräftet, dem Tode nahe; träge. waqîr Wasserloch im Fels (ق id.); Heerde (Schafe, Ziegen, ca. 500); ernst, gesetzt u. klug; verschuldet, arm (ققيم وقيم).

waqîse pl وقالس waqî'is طهيسة + waqî'is

wiqtan وقطان wiqtan وقيط wiqtan وقيط wiqta u. فقط iqta gr. Wasser-höhle, Wassergrube im Gebirge; getroffen, bekümmert.

waqî' geschärft; abgerieben (Huf); mit Wasserlöchern (Ort); — ق waqi'e pl وقائع waqa'i'
Vorfall, Ereignife; Unglückefall;
Anprall im Kampfe, Gefecht,
Schlacht وقيعة الأدّنيي Zweikampf); üble Nachrede, Verlüumdung; Hafe, Groll; Federwischer;
Palmblattkorb; pl وقاع wiqa'i'kleineres Wasserloch.

wuqîjje pl وقية wuqijj u. يوقايا s. d.);
— waqîjje türkisches Pfund
(28/4 Pfund engl.).

لافع \* wakk If wakk anstofsen, antreiben, zurückweisen (دفع).

.\* وكبي .٥ \* وكا

# wáka' If وَكَّا (e. Last aufnehmen u.) sich aufstützen را الماء ;

— 4 If الماء id. الماء ;

machen, das E. sich setzt oder aufstützt, ihm e. Stütze bereiten Acc. P. (نصب لع مُتَكَا);

— 5 (tragen u.) sich aufstützen de (الكمار واعتمار); bei Tische liegen (nach Art der Alten);

— 8 If اتكاء 5, de.

wikâ' pl اوكية áukije Schnur mit der der Schlauch zugebunden wird; verschlossenes Gefüß; Geizhals.

wakkâb der viel trauert.

wikât, wu. rasch bereitet<sup>e</sup> Speise, eiliges Mal.

wakâ'id يوكائك wakâ'id يوكاك

اوكدة śukide Ledergurt; Sattelriemen (s. الكان).

wakkår Pferd das gern steigt, karakolirt : Paradepferd.

wakafe Hürte, If وكاعنة ... وكع wikaf, wu. Sattelfüllsel.

wikâl Vertrauen 3 وكال wikâl Langsamkeit Pfd.; — ë wakâle, wik. Stellvertretung, Amt des Stellvertreters, Advokaten, Agenten, Deputirten, Verwalters (وكيل); Agentur, Intendanz, Delegation, Prokuration, Curatel, Vormundschaft; † Gasthaus, Hotel Aeg.

وكان . wakâ'id pl v وكائد wikâje Stütze, Spazierstock.

وكُب آليكِبُ بيكِبُ بيكِبُ بيكِبُ بيكِبُ بيكِبُ بيكِبُ بيكِبُ وكب وهلاله في درجان u. وكوب وهلاله وكبان schrittweise vorgehen, trotten (برجان); (سقى في درجان) والأعلى الله والأعلى) على e. S. eifrig obliegen auf-(والأعلى); fwakb aufstehen, aufrecht stehen (والتصب); b) بيك مركب (المهرة); sich schwärzen (reifende Dattel وكبا); —

zen (reifende Dattel السود); —
3 neben Andern reiten u. ihnen
vorzureiten suchen (واكسب);
المُوكب اذا سليرهم وبادرهم
(اوكب اذا لزم الموكب);
الموكب اذا لزم الموكب).

wákat Aor. يكن If wakt auf etwas (Acc.) einen Eindruck machen, e. Spur hinterlassen و كن الشيء انا اقر فيد füllen (ملاً); mit kurzen Schritten gehen (ملاً); — 2 punktirt sein, Flecken bekommen (reifende Dattel) s. flg.

wakt Unbedeutendes; Verläumdung; — ö wakte Fleck, Punkt; wei/ser Fleck im Auge; wakte Theil des Feuerzeugs, an dem Feuer geschlagen wird.

istáukat اُسْتُوكُتُ 10 ... وكن sich schnell e. Speise bereiten, e. eiliges Mal nehmen, s. وكات

وكى wúkuḥ plumpe Hühnchen.

stehen bleiben, Halt machen بالك stehen bleiben, Halt machen بالك stehen bleiben, Halt machen بالك fest, solid sein; — If wakd beabsichtigen, unternehmen (شحت); treffen, erreichen, erlangen (الحال); befestigen, fest knüpfen (Knoten, Sattel منت ); — 2 befestigen, konsolidiren; fest knüpfen; Nachdruck auf etwas legen, mit Emphase hervorheben; bekrüftigen, versichern; mit Aufmerkeamkeit bestehen; mit Aufmerkeamkeit be-

trachten, mit dem Blicke fixiren;

– 5 befestigt, konsolidirt werden;
bekräftigt, versichert werden; vgl.

ركر (wakd) wukd Absicht, Unternehmen, That; Eifer, Aufmerksamkeit, Anstrengung; Kraft, Macht.

wákar Aor. يَكُو الْهَ يَكُو سُو ins Nest gehen (Vogel وَكُورِ); ins neue Haus ziehen, bei Vollendung des Hausbaues e. Fest geben, s. قري ; springen (Gazelle, Knabe وَتُب ); If wakr sprungweise gehen, sich bäumen und brüsten, karakoliren Pfd.; schnell laufen Kn (عَدُت); —

2 e. Nest bauen; füllen (الله);

- 4 füllen; - 5 sich den Bauch

füllen; - 8 e. Nest bauen, nisten.

wakr pl وكور wukar, وكو wukar pl وكر aukar lest, Vogelnest im Laub; Nachtlager; — wakr u. وكرى wakra kurz u. starkleibig Kn.; — wakr, wakar u. وكرى wakra sprungweise, bäumende, karakolirende Gangart; — قركى wakre Vogelnest; u. wakare u. ق Fest bei der Vollendung des Hausbaues; wukre Cisterne.

wákaz Aor. يَكُزُ If wakz mit der Faust schlagen, quetschen (صربة باجمع الكفّ); scegtreiben,

abhalten (حنی); sto/sen, treiben, spornen; durchbohren ( ( ); in die Erde stossen (Lanze ز کز); füllen (لكم); - 5 sich mit Speise füllen جم ; sich aufstützen (توكّاً). ا يكس .wakas Aor و دس If waks werden, abnehmen vermindert (نقص) ; (u. 2) vermindern, schädigen (نقصم); an Werth verlieren, im Preise sinken; (u. 4) schwinden, verloren gehen (Habe), Pass. Verlust erleiden, im Abgang, Handel verlieren (غ كسس في) تجارته فَوكَسَ مالُهُ اي خسر وذهب ماله); — 4 id.

waks Abgang, Verlust, Schaden, Sinken des Werthes u. Preises: سنا بناء بالوكس mit Schaden verkaufen; Eintritt des Monds in e. unglückliche Constellation oder Verdunkelung.

stofsen, wegtreiben (علی); (u. 3)
e. S. mit Fleise u. Ausdauer betreiben المائل الم

über der anderen liegen haben, so dass sie stark vortritt (wer dies hat وَكُعُ (c) ; - c) أُوكُعُ hei/st If كاعة (u. 4 u. 8 u. 10) hart, fest u. stark sein (Haut, Leder صلب des Schlauchs, Herz, Pferd واشتد); gemein, niedrig sein; - 4 s. 1, c.; Hartes, Widriges herbeiführen (جاء بأم شديد); - 8 s. 1, b; Härte zeigen; -10 = 1, c.. وَكُف It يَكُفُ wákaf Aor. وكف tröpfeln, trau- تَوكيف u. وكيف fen (Haus, Dach, Auge (قط); e. Traufe, Dachrinne haben (Dach); If يَوْكُفُ Aor. وَكَفُ If wákaf sich abbiegen, abweichen, sich neigen (ملل وجار); ungerecht, mit Schuld, Laster, Schwächen behastet sein; - 3 Widerstand leisten, bekämpfen (x-2-) وعارضه); — 4 tröpfeln, traufen; E. in Schuld, in Verbrechen stürzen (اوقعه في الاثم); - 5 Nachricht erwarten (انتظ و كفع); — 10 tröpfeln machen, abtraufen .(استقطى).

wakf Ereignis, Ausgang, Erfolg; Stück Leder als Tischdecke, Schachbrett etc.; — wakaf pl اوكافا aukaf Ungerechtigkeit, Schuld, Laster, Schwüche; Schwere; Schwierigkeit; Vorsprung, Traufe, Balkon über der Thüre ds Hauses, Zeltes; Berghang; Schweis; Ader.

u. وَكُل If يَكُلُ wákal Aor. وكل die Führung seiner Angelegenheit einem Anderen anvertrauen, übertragen, sie ihm anempfehlen کا P. (سلّمه وترکه); Einen sich selbst وكلد الى نفسد überlassen; vertrauen, sich verlassen, U od. Le (auf Gott, im Gefühl eigener Schwäche (بالله اذا استسلم اليه); matt, müde sein (Thier هيبه); - 2 E. zu seinem Vertreter, Bevollmächtigten, Agenten, Deputirten, Kurator, Prokurator, Advokaten, Verwalter bestellen, Acc. ; (وكيل .e) .S ك od. على .P. u. E. bevollmächtigen, autorisiren, beauftragen, delegiren, einem Geschäfte vorsetzen على S.; - 3 If sich auf E. ver مواكلة .u و دال lassen, ihm Vertrauen schenken (bei Gegenseitigkeit); — 4 auf Gott vertrauen : - 5 (bei eigener Schwüche) einem Anderen Vertrauen schenken, ihm sein Geschäft anvertrauen, sich ganz auf ihn verlassen L= P.; zum Stellvertreter, Agenten, Kurator u. s. w. ernannt werden, einem Geschäfte vorgesetzt werden 🕹 S.; - 6 einander vertrauen; etch einander Ge- تواكلوا الام schäfte anvertrauen; - 8 If vollkommen vertrauen, seine Sache anheimstellen, sich ganz verlassen LE P. (auf Gott).

wákale der وكل wákale der

eigenen S. nicht gewachsen, zu schwach, u. dieselbe Andern anvertrauend.

وكيل .wúkalā' pl v وكلاء

If wakm یکمر If wakm

 $\it E.$  beängstigen, bekümmern (S.

בּבֹבּי); unterwerfen, bändigen, zähmen (בְּבָּי); Pass. vom Vieh zusammengetreten u. abgeweidet werden (Feld, s. בָּבָּי); —

b) ¿ A, If wakam beängstigt,

bekümmert sein (اغتمر).

wákam Beängstigung, Kummer. پکن If wakn

sitzen (M. جلس); kräftig und rasch ausschreiten, vorwärts kom-

men (اسار شدیدا); — If وکون); — If وکون) auf dem Nest, über den Eiern sitzen, brüten, bebrüten (وکن)

(الطائر بَيْضَهُ وعليه اذا حصنه

wukûn u. وكون wukûn u. śukun Nest, Vogelnest (am Berg, an der Wand), Schlupfloch, وكننة — Westloch des Vogels;

wukne, wikne, wakne pl وكن wukn, وكنات wuknat u. wukunat id.

wakwak feig; trottend.

gemein u. nichtenutzig. وَكُوعِ لَكُوعِ مشى wákwak If ë trotten (مشى); aus der Schlacht (متدحرجا); rucken, girren (قرّ) mit dr Schnur و کای dn Schlauch zubinden, das Gefäs verstopfen (شدّها بالوکاء); — 4 id. بالوکاء); — 4 id. بالوکاء) E. sitzen machen, sich ihn aufstützen, anlehnen lassen (für اتّکای (für الوکاء) sich aufstützen; — 10 voller Fett sein K.

وكين wakît Verlüumdung, Lüge. wakîd fest, stark, solid.

.وكرة .wakîr u. ة ه وكبير

wakî' hart, fest, etark (Leder,

Herz, Pferd); Leithammel;

وكوع = لكيع. وكوع wúkalā' Stell- وكلاء v

wakil pl و فيل wakil pl و فيل wakil pl و wakil Stellvertreter, Agent, Bevollmächtigter, Mandatar, Kurator, Prokurator, Advokat (روكيل الدَّعْرِي), De-

putirter, Delegirter, Gesandter; Vikar; Lieutenant; Verwalter:

Hausverwalter, Hausu. Ho/meister; Gouverneur; Be-

schützer; وكييل مُطلَّف Vertreter mit unumschränkter (Ggs. فواد الْفُواد

mit beschränkter) Vollmacht, Generulprokurator (Großvezier).

s wala' Verwandtschaft, Verwandte;
Schutzverhältnis zwischen Patron
u. Klient, s. مولي; Beistand,
Hilfe, Freundschaft, Liebe; Beistände, Freunde; oberherrliche
Macht, Regierungsgewalt, Regie-

rung; Königreich, Gouvernement;
Erbrecht auf den Nachlafs des
freigelassenen Sklaven (على العداد); Freiheit; Nähe; —
wila' ununterbrochene Folge, Fortsetzung, على الدلاء ununterbrochen;
Beistand, Hilfe, If لم

wallad schnell (Wolf); Lügner. ولان wallas Wolf.

wilaf vertrauter Umgang, Vertrautheit, Freundschaft 3 ولف \*. قالي wulat pl v.

ولولة .u ولوال v. ولول

öĕ¸ walâ'e Regierungsgewalt, Autorität, Regierung, Gouvernement; Freundschaft, Liebe.

ولية .walaja pl v ولايا

وليكة v. ولائك ; وليحة v. ولأثمر ولأثمر v. ولائم

wilâje, wal. pl ان Regierungs
gewalt, Souveränität, Autorität;
Regierung, Gouvernement, Verwaltung; Reich, Land, Provinz,
Bezirk; Sitz des Gouvernements;
Vormundschaft; Befreundung mit
Gott, Heiligkeit; walâje Hilfe,
Beistand: معلى ولاية وأحدة
sie leisten einander Beistand;
If لى مد

وُلُوبِ If يَلِبُ eintreten غُ (ins Haus يولب); zu e. S. kommen, bei ihr ankommen, Acc. od. الى S. (وصل); eilen (اسرع). ولت walat Aor. يُلُّو If walt

E. an seinem Besitz od. Recht
schädigen, betrügen 2 Acc. (مَقَّهُ أَنَا نَقْصِهُ

ولاح په walag Aor. ولوج (u. 5 u. 8) eintreten, betreten, ins Innere treten Acc. (احض); hineinkriechen, fliehen (in die Höhle); sich einlassen; sich anfügen (Tag an Nacht); Pass. von Schmerz ergriffen werden; — 2 u. 4 eintreten lassen (ins Haus); e. S. in die andere stecken; folgen lassen (Tag auf Nacht); — 5 = 1; — 8 If

 بَرُضُ وَلِكَةٌ walihe gut bewässerter,

vegetationsreicher Boden; — 10

istaulah gut bewässert

werden (البتلت).

ِلْدَة اللهِ walad Aor. عَلَيْ If , قميولد . الادة , ولادة , ولاد gebären, zur Welt bringen (Frau), erzeugen (Mann); - 2 die Gebärende unterstützen, sie accouchiren lassen (Hebamme); gebären; لدف. ໄວ້ປຸດ Kinder mit Einer zeugen; ableiten (e. Wort); - If ايلاد gebären; dem Gebären nahe sein; gebären lassen : الله ألك er hatte ein Kind von ihr; ableiten, herleiten, deduciren ; — 5 geboren werden, entstehen; abgeleitet, deducirt werden, sich daraus er-schaffen werden, ans Licht treten (Werk, P.); - 6 die Einen erzeugen Andere u. werden zahlreich; - 8 If اتّلاد 5; -10 von einer Frau Kinder haben wollen (2 Acc.), sie zur Mutter machen.

w á la d, wald, wild, wuld pl ولدن sulâd, قراد ولدة wílde, قالدة ilde, ألدة wild u. wuld (sing. u. pl) Kind, Sprö/sling, Nachkomme,

bes. Sohn, Knabe; Bursche;

Junges; ولد صلّبي rechtmä/siges

Kind; ولد الزناء Bankert, Bastard, Erdwurm, Johanniswurm;

— wuld pl v. ولد ي ولد ي ولدان wildan pl v. ولدان ولدان إلى wildane Kindheit, Kindlichkeit, Kinderei; — ولدنة Kindereien treiben.

ولدن wildo pl v. هاي u. ولدن الله wildo pl v. يُلِكُ If wald rasch schreiten (السرع في المشي); sich schnell rühren, bewegen (نحرك سريعا).

u. ولس وقسان wit gestrecktem Halse weit u. schnell ausschreiten (Kn المنت في سيره); — If wals den Bericht entstellen, ب P., s. 3

(هـ نين الحديث به); täuschen, betrügen (وأس الحديث); — 3 (u. 4) e. S. unklar, mit Entstellungen u. Verschweigungen vortragen (هالس الحديث به); E. täuschen, betrügen; — 4 s. 3; — 6 einander im Betrügen helfen. wals falscher Bericht, Täuschung, Betrug, s. vor.

يَلُعُ wála Aor. وَلَعَ If وَلَعَ u. وَلَعَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللْمُواللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّه

(ولع بحقد اي نعب به); وولم به hindern, verhindern (رحيس); -وَلوع .u وَلَعُ If يَوْلَعُ Aor. وَلَعُ لِلهِ auf e. S. versessen, gierig sein, سه. (اعلق به شدیدا); <u>-</u> 2 E. gierig machen Acc. P. US.; verliebt machen; anzünden (Feuer, Pfeife); - 4 E. gierig worauf machen, ihm Lust machen, anstacheln, aneifern, U S.; Pass. auf e. S. gierig sein U; - 5 leidenschaftlich ergeben, entflammt, verliebt sein, eifrig begehren 3 S. wal' Lüge; - wala' heftiges Begehren, Leidenschaft, Liebe; - 8 wála'e Zündmittel, Zündholz; wúla'e sehr gierig, begehrlich (auf (Fremdes).

wálag Aor. أيلَغُ u. يُلغُ If يَالَغُ auflecken, وُلوغ , وَلُغُ auflecken, auslecken, في (Hund من (Hund غيه الاناء النا شرب ما فيه saugen (Fliege);
— 4 den Hund lecken lassen, ihm zu trinken geben.

wálge kleiner Eimer.

wálaf Aor. فَلْف If فَوْهُ وَلِانَ بِهِ اللهِ فَالْفِي اللهِ اللهِ فَالْفِي اللهِ اللهِ اللهِ فَالْفِي اللهِ اللهِيَّ اللهِ ا

ren; — 3 (für ولاف II) اله عن u. تغالب mit J. vertraut umgehen, durch enge Freundschaft verbunden sein; fherrichten, arrangiren, adjustiren; Eintracht herstellen, Versöhnung herbeiführen.

وَلَّق \* wálaq Aor. وَلَق If وَلَق flink u. rührig sein, eilen; zu Lug u. Trug bereit sein; beharren, fortfahren (zu reisen, zu lügen); leicht stechen, verwunden, schlagen (mit Schwert); — 4 Pass. وَالْ لِلْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلِي عَلَيْهُ عَلَيْهُ

e. Schlag. ات wálaqe pl ولقة

ولقى wálaqa sehr schneller Lauf in Sprüngen K.; wálqa schnell Kn. لكن. wa·lâkin aber, s. ولكن

\* walm, walam Sattelgurt,
Sattelriemen; Fessel, Strick; 8
walme das Ganze, Alles; —

4 أُولُمُ غُلُمُ غُلِلُهُ إِلَيْمَا عُلِيمًا عُلِيمً

walah Aor. هَلَهُ بِهُ اللهُ اللهُ

8 If اتّلاء a. 1; E. verwirren, benebeln (Wein عقله).

وكة wálah Sinnverwirrung, Schreck, Staunen; schmerzliche Erregung, Betrübni/s; Liebesleidenschaft.

walhân f. ولهان walhân f. ولهان wirrt, erschreckt, erstaunt, schmerzlich erregt, von Liebesleidenschaft ergriffen; الو böser Dämon, der verführt, beim Waschen viel Wasser zu verbrauchen; walahân ولم ي ولم عليه walah, If ما ولم \*.

وَلُوْ wa-lau und wenn auch, selbst wenn, s. لو.

walwâl Anget, Beängstigung; شوال wännl. Uhu; u. wilwâl pl ولاول walâwil Klagegeheul, Todtenklage اله ولول #.

wulûg' Eintritt If ولوج \*. ولي wulûd pl ولوك wuld vielgebärend, fruchtbar; ولودة wulûde Erzeugung, Geburt.

walūdijje, wul. zartes Alter, Kindheit; Kinderei, Ungezogenheit, Flegelei.

ولوع walû' gierig; Gier, Begierde, Liebe, If ولع \*.

ولوغ walūg was aufgeleckt, ausgeschlürft wird; wul. If يولغ \*. walūf fort u. fort blitzend.

e. Klagegeheul, Wehgeschrei aussto/sen, die Todtenklage anstimmen, flehentlich zu Gott rufen, laut verfluchen; klingen (Bogenschne).

wálwale (pl اولاولنة walawil) Klagegeheul, Wehgeschrei, Todtenklage; Lürm, Getöse. einer وَلْيُ If بَيلِي wala Aor \* وَلَى P. od. S. sehr nahe sein, gleich daneben stehen od. kommen, benachbart sein, sich unmittelbar anschlie/sen, folgen (z. B. Fortsetzung folgt), unmittelbar ansto/sen, angrenzen. abhängen وما يليد ; (ولاءُ اذا دنا منه Land) u. was anstö/st, dazu gehört; id.; وَلْيُ If وَلْيُ id. Freund, Beistand, Helfer sein; — If وَلاية wilâje, walâje über e. S. gesetzt sein, e. Land regieren, e. Provinz gouverniren, verwalten, Acc. على 8. (ملك أمرة); Regenschauer وَلَي المِطْرُ الأرضَ auf Schauer benetzt die Erde; Pass. on ununterbrochenem Regen benetzt werden, s. flg.; den Rücken wenden تَوْلَيَة 2 (وَلَّهِمُ الدُّبِّهُ), weichen, fliehen ولَّي عنه بوَّجهه ; (ولَّي الفرارَ) sein Gesicht abwenden; E. über etwas setzen, ihn zum Regenten, Provinzvorsteher, Gouverneur machen, mit e. Geschäfte betrauen, 2 Acc. (ولاة العَمَل); - 3 If علاء u. Ble ununterbrochen fortsetzen, fortführen; zwei Dinge gleichzeitig fortführen (تنابع) بيبي: Einem Freund, Beistand, Helfer, Beschützer sein, e. Bund mit ihm

schliefsen Acc. P.; - 4 If styl Einen einem Lande, einer Provinz vorsetzen, über Menschen setzen 2 Acc.; E. mit e. Geschäfte, e. Amte betrauen; Em Gunst erweisen, wohlthun, ihn beschenken (اولاه مَعْرُوفًا او احسانًا); machen das E. nahe ist; - 5 (durch e. Höheren) mit Gewalt bekleidet sein, regieren, verwalten, dem Amte vorstehen Acc. S.; wozu ernannt werden; den Rücken wenden, weichen, siehen, sich abwenden ('75; sich weit entfernen, abstehen, ablassen ege od. Acc. S.; - 6 ununterbrochen auf einander folgen; e. S. unter seiner أَتَلَى الأَمْرَ 8 Herrschaft, seiner Leitung haben, sie dirigiren; — 10 If استيلاء sich zum Herrn machen, sich bemächtigen, in Besitz nehmen S.; Herr werden, den Herrn spielen.

walj Nähe, Angrenzung, unmittelbarer Anschlus; Freundschaft; Provinzverwaltung; Regenschauer auf Regenschauer. وليا. wúla pl v.

wálijj f. يَّذَ ĵije nahe, benachbart, anstofsend, sich unmittelbar anschliefsend; pl أُولِياء anschliefsend; pl أُولِياء anschliefsend; Verwandter, Nachbar; Freund, Geliebter; Helfer, Beistand, Beschützer, Wohlthäter; Patron, Herr; Klient, Sklave;

Günstling Gottes (od. ds Fürsten);
Prophet, Heiliger: الأولياء die
muslim. Heiligen, die Verwandten;
ملى النعم Verwalter der Gnaden, Wohlthäter, ولى النجوه Spender der Güte, Gott, e. Freigebiger, العيد Thronfolger, Erbprinz, ما و الكام و الكرم , od. و الكراب و الكراب و الكراب المناب في مناب المناب في die Großen, Minister; pl الولياء الكراب المناب ا

wúlja f. v. كوا áula geeigneter, vorzüglicher, besser.

لياجة walige vertrauter Freund (bes. aus fremdem Stamme).

walihe pl وليحة walih u. وليحة walâ'iḥ gro/ser Kornsack od. Korb.

walîh Leinwand; ق المنت بالم walîd pl قليم wilde, ولائد. walîd pl ولدان wildan geboren, entstanden, geschaffen; Sohn, Knabe, Bursche; Sklave (bes. im Hause od. unter Arabern geboren); ق walîde pl كائد walâ'id Tochter,

Mädchen; Magd, Sklavin;

الوليذ (Gluokhenne; — wuláid kleines Kind.

وليف walif ununterbrochen blitzend; solches Blitzen, If ولف

وليقة waliqe Speise von Mehl, Milch u. Butter.

walâ'im ولائمر walâ'im

Festmahl, Hochzeitsmahl, Diner, Banket : وفاخرة e. grosartiges Diner.

walaja Regierungsgewalt, Jurisdiction; Gouvernement, Provinz; Satteltuch,

ولتي .« Kissen; f. v. ولتي .

wam' Zeichen, Wink s. vor.

wammâḥ (u. ومّاج wammâˈg) Spalte der Vulva.

ومحدة wamhe e. Fleck vom Sonnenbrand.

wám je bei/sender Vorwurf « حمانة محرقة).

يومك wamid Aor. يومك If wamad sohr schwill sein (Nacht, bei Windstille oder Thaufall اشتد المربح ال

وهل wamad u. s Nachtschwüle; Zorn,
Wuth; — wamid f. s schwül u.
thauig (Nacht); ومدان wamdan id.
stauig (wacht); ابياز نقر

# Pass. وهم er erhielt den Befehl (von أُومِ \*); — وهم أواهم "); — إداهم أواهم "); — إداهم أواهم ") (أمر الأمر ال

abreiben, glätten (ينجس abreiben, glätten (منجرد شقي); — 4 (ينجرد mûmise

\* wamse wei/ses Mal im Gesicht (خيل أبيض).

ومض ال يمض wamad Aor. ومض الم يومض و المنص المنطق المنطق

ومطة wamte das Niederfallen aus . Müdigkeit (صرعة من التعب).

wam'e rollende Woge, Wellensturz (دفعة من الماء).

يُمْقَ \* wamiq Aor. عَمْقَ If عَمْقَ u. خَقْه E. zärtlich lieben, in ihn verliebt sein (باحث); — 4 Einem Liebe zeigen Acc.

wamq zärtliche Liebe.

تلامى \* wamke Geräumigkeit, Weite, Freiheit (تاسك).

wámih Aor. אָבּהְאָ If פּאָפּ sehr hei/s sein (Tag צּבָּה בּיִּג hei/s sein (Tag צּבָּה בּיִּג אָבּרָה).

وهم wamhe ausyeschmolzene Essenz ومهة (z. B. Fett, Oel ياغ).

پ وماً .ه أوماً für أومي 4 ـ \* وهي الله وماً . له أوماً für أومي wamîd Wetterleuchten If

wetterleuchtend (Wolke); \* ومص

. wamîq geliebt, theuer وميق

ون \* wann Müdigkeit, Schwäche (ضغض); Castagnetten (ضغف).

winâ' Schlaffheit, وناء , winâ' ونا به ونی Schwäche, If ونی

ولَـاة wanât müde, matt, sanft (Frau) ; e. Perle.

سُنَبِ 2 wánnab If تونَّب mit Vorwürfen überhäufen, schelten (für أنَّب).

wánag Laute, Cither (لاغوتة). هواني \* سام wânah If هواني \* سام wânah If الله wânah If شائي wânah If يوني wânah If يوني stimmen Acc. (وافقه).

عواني wânar If تونيو aufheben, \* وَنَوَ

erhöhen, oben hin stellen (على).

« wának If wank (unter den seinigen) wohnen ف (ننمكن فيلم) غيرها و الم

ونم بنم. wánam Aor. ونم الله ونم ينم schei/sen (Fliege ونيم الله wáname e. Fliegenschi/s.

رُونَى , وَنَى If يَنِي wana Aor. \* وَنَى اللهِ وَنَى matt, echlaff,

schwach, kraftlos sein (وضعف); (aus Schwäche) von e.

S. abstehen, ablassen عن المفقية. er hört nicht auf zu thun;
E. im Stiche lassen, verlassen (عن الله عن الله عن

ونى wana, wanj, winijj Schlaffheit, Schwäche, Mattigkeit If ونيه \*. \* ونم wanîm Fliegenschis, s. ونيه \*. \* wanje, winje Schlaffheit, Mattheit; Zögerung: بلا ونية ohne Aufschub; — wanje Perle, Perlenschur; Sack.

wahh Kummer, Betrübnise \* وه wah وقع (حزن ووجد) وقع (جزن ووجد)

wahhâb Schenker, der viel schenkt, freigebig, gro/smüthig; Gott (auch العطايا der Geber alles Guten).

wahhâbijj f. u. pl يَّذُ ijje Wahabite (muslim. Reformsekte, nach dem Stifter محمد ابن wah-hābîjje äusserste Freigebigkeit.

wahhag heftig lodernd (Feuer); brennend; rasend. wihaze anmuthiger Gang der bescheidenen Frau.

. wahhas Löwe وهاس wihafe, wah. Kirchenvorsteherschaft If فعل په . • wahham argwöhnisch, mi/s trauisch ; Skeptiker., وَقْبِ If يَهَبُ. wáhab Aor. بُوتُ , geben مَوْهَبَة u هِبَة , وَهَب وهب الشي ع schenken, bewilligen (ق الشيع المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم الم , vergeben; (له اذا اعطاه بلا عوض verzeihen; zugeben: عُب setze den Fall! فَبُنى فعلتُ gesetzt den Fall, ich hätte es gethan; Aor. بَوْيَ u. بِوْي E. an Freigebigkelt übertreffen; - 3 mit Em in Freigebigkeit wetteifern; \_ 4 If ايها zubereiten, herrichten , rüsten (أعدا): Einem dauernd bleiben J. P. (אוט): in J's Bereich sein, so dass er es nehmen kann (S. فل الموادية ا ; (الشيء اي امكنك ان تأخذه - 6 einander beschenken; -7 geschenkt, bewilligt, zugestanden werden; - 8 If | zum Geschenk erhalten; - 10 e. Geschenk od. etwas zum Geschenk verlangen. wah'b, wahab u. B Gabe, Geschenk. wá'hbijj von Gott od. der

Natur geschenkt, natürlich (Gabe).

وَفْت If يَهِتُ wáhat Aor. وهت

Wahrmund, Arab. Wörterb. II.

pressen, drücken, quetschen, puffen (غض); — 4 stinken (Fleisch انتی).

einer S. steten Eifer u. Flei/s
widmen غ (انهمک فیده); heftig
niedertreten (انهمک فیده); —
5 in e. S. die größten Anstrengungen machen, darin weit gehen
(امعن).

u. وَهُجَانِ, u. b) عَبِي A, sich entzünden u. brennen, lodern (Feuer تقدت); — 4 anzünden; — 5 angezündet werden, brennen (Feuer); glühen (Sonne).

u. كَامَ فَعْلَمُ الْعَلَى الْعَلِيْكُ الْعَلَى الْعَلِي الْعَلَى الْعَلِيْعِلَى الْعَلَى ال

E. in Gefahr ohne Rettung, in Verlegenheit, in die Klemme bringen, ihn in Irrthum u. Fehler stürzen, hintergehen, betrügen (هند فيما لامخرج منه); † E. erschrecken, in Furcht setzen; – 2 s. 1; – 5 E. in der Rede

verwirrt, konfus machen, so dass er stecken bleibt.

wahar glühende, reflectirte Sonnenstrahlen, die wie e. Dunst über dem Boden liegen; — قوق wa'hre Schreck, Furcht: ركب و موتد er hat ihm Furcht, Respekt eingestößt.

وهس wa'hs Geheimniss; List, Trug; Verläumdung.

tawáhhaś bar- تَوَهَّشَ 5 \_ \* وهش fus gehen (مشي حانيه).

وص If يهي wahaß Aor. يوس يهي الم يهي يوس zerbrechen (bes. Weiches, Hohles (كسر); heftig niedertreten oder niederwerfen (مائمة شديداً).

zerbrechen (کسر); niedertreten (هُلُوا); stechen; schwach, erschlaft sein (ضعف); — 4 schwach, schlaft machen; in Widerwärtigkeiten stürzen, od. E. so zu Boden werfen, das er nicht mehr austeht, ihn tödten; — 5 in Koth versinken في (هَابِ فيه); sich tollkühn in etwas stürzen.

wa'ht Magerkeit; gro/se Schaar, Menge; — s wa'hte pl وهط wa'ht Niedergrund.

wá'htijj kl. schwarze Traube. وَهْف If بَيْهِفُ wáhaf Aor. بَيْهِفُ

u. عيف Blätter treiben, grünen

(Baum); blühen (Pfl. أورق); geschüttelt werden (Baum أثنتر); sich nähern (ادنا); sich zeigen, sich ereignen, geschehen, zusto/sen لا وَهُف If (عرص لهم وبدا)

Aufsicht über e. christliche Kirche haben (خدم الكنية);

\_ 4 sich ereignen J P.
wu'hfîjje, wihif. = قفية

وَهُقَ آل يَهَقَ Abhalten, hindern غن abhalten, hindern عن S. (حبس);

— 3 gleichen Schritt halten Acc.

(K. واغد وواضر );

— 6 in e.

S. das Gleiche thun (pl استووا ).

wa'hq, wahaq pl أوهاق auhaq Fangschlinge, Lasso; Strick zum Fesseln. يَهُلُ .u يَوْقَلُ .wáhal Aor په وهل D, meinen, der Meinung sein, sich e. Ansicht bilden, vermuthen وهل الى الشيء اذا ذهب) & الى روهم اليه); E. erschrecken; b) مَعْلُ Aor. يَوْعُلُ If كَوْ schwach, furchtsam sein (ضعف وفزع); heftig erschrecken, vor Schreck sprachlos sein ; e. Irrthum begehen, aus Verge/slichkeit irren, täuschen & od. عهن S. (هذا عند) انا غلط فیم ونسیم); -2 Eheftig erschrecken, ihm Furcht einjagen; - 7 + sich e. Meinung bilden; von Furcht ergriffen werden.

wáhal Schreck, Furcht; Vergesslichkeit, Irrthum; — wa'hl, wáhil schwach, furchtsam; — s wá'hle Schreck, Augenblick, Moment:

الْ وَكُونُونَ أَنْهُ أَنْهُ أَوْلُونُ وَكُونُونُ أَنْهُ اللّٰهِ وَمُؤْلِدُهُمُ اللّٰهُ وَمُؤْلِدُهُمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ وَمُؤْلِدُهُمُ اللّٰهُ اللّٰهُ وَمُؤْلِدُهُمُ اللّٰهُ وَمُؤْلِدُهُمُ اللّٰهُ اللّٰ

- 2 Em e. Meinung, Ansicht, Vermuthung, e. Verdacht beibringen, ihn dies od. jenes glauben machen (bes. fälschlich) Acc. P.; † E. erschrecken; -4 If = 2;Zweifel, Unsicherheit einflößen, zweideutig, dunkel sein; جور ا bei der من الحساب شيئا Rechnung etwas auslassen; -5 meinen, glauben, voraussetzen, vermuthen, arqwöhnen, sich einbilden, aufs Gradewohl urtheilen, Conjecturen machen; — 7 † erschreckt werden, vor Schrecken sprachlos sein, sich verwirren; - 8 If | vermuthen, argwöhnen, e. Verdacht gegen J. haben, ihn einer S. beschuldigen, Acc. P. u. U S. davon ( #, s. d.).

wa'hmijj f. يَدْ بَانَ vorgestellt, eingebildet, imaginär, hypothetisch, conjectural, falsch; يَدْ wa'hmîjje pl ات Einbildung, Chimäre, pure

Hypothese, Conjectur (حَسَلُمات).

wáhan Aor. وهن u. يَهِن u. يَهِن If

يَهُن schwach, zu schwach sein

ع S.(für e. Arbeit العلل );

العبل على يالعبل ),

a b) يُون u. — c) يَوْن A, If

wáhan id.; — 2 u. 4 schwach

machen, schwächen, entnerven.

wa'hn, wahan Schwäche, Mangel an Kraft; wa'hn Mitternacht; kurz u. beleibt M., K.; — wahun pl v. وافون

wa'hnâne träges Weib.
wahwâh brüllend (Löwe); u.
wahwah lebhaft, feurig Pfd.
wahûb freigebig.

wáha Aor. وَقَى If يَهِى , u.

ich, hinfüllig sein, den Einsturz drohen (Mauer etc.); zerrissen

sein (Kleid قائمة (Strick); platzen, sich auflösen (Strick); platzen, zerreisen (Schlauch); heftig regnen (Wolke النبشة); dumm, kopfschwach, unntitz sein (M. عبد المسالة عنه المسالة المسال

4 schwach, schlaff, hinfällig machen; rissig machen (die Hand).

5 wa'hj pl وهي wuhijj u. يوهي wahij Ri/s, Spalte; u. هم waha Schwäche, Hinfälligkeit, s. vor.

9 wahig Hitze, Schwüle, Flamme.

9 wuháide kleine Höhle s. هم wahise Speise von gedörrten

10 u. zerquetschten Heuschrecken.

11 wahîn Sklavenaufscher.

wá'hje Ri/s, Spalt (Dem. وَهُبِيَّة wuháijje kleiner Ri/s); خوسيّة wahîjje gro/se Perle; junges, fettes Schlachtkameel.

ورورق wu'ar Feuer, Heerd, وأر wu'ar Feuer, Heerd,

ي وأك wu'al Entkommen If أووول \*.

waik Wehe مريك waik Wehe ويك waik Wehe dir! — auch : herrlich! Bravo!

وَياك , وَياك , وَياك , وَياك , وَياك , وَيَاك , وَيَاك , وَيَاك , وَيَاك , وَيَالُ  $\frac{1}{u}$ .

waib Wehe! وَيْبَكُ Wehe dir!

wáibe pl تا e. Trockenmafe (= 24 مُدُ).

وينج waig Holzfuss, an den die Pflugechaar befestigt ist.

وَيْحُ (وَيْحُا) لَزِيْد / waih Wehe وَيْحُ وَيْحُ do.

Wehe dem Zeid! وَيْحَى od.

وَيْحَكُ Wehe mir! وَيْحَا لَى Wehe dir! u. s. w.; auch Gegs.

o Glücklicher! Bravo!

ويُر ا wá'ir ganz ausgetrocknet (Land).

ويس wais Armuth (فقر); Bedürfni/s, was E. braucht, will ( , = رویسا ای لقی ما یرید. وَیْک waik Wehe dir! (وَیْ); = flg. waika'ánn siehst du nicht? وَيْل وَاتُـلِ) wail Unheil \* وَيْلُ furchtbares Un- (او وَتُل او وَتُيل glück; Strafe; Rache; e. Höllenthor, Höllenthal; Wehe! (auch ), od. الوييل لى .od وَيْلِي الوَا وَيْلاَ الويل لك .od وَيْلَكَ Wehe mir! Wehe dir! وَيْلَاء (auch s) od. If وَيْلُ لَهُ Wehe ihm! - 2 وَيُلَا لَهُ ت پیل zu Einem wiederholt sagen Wehe! Acc. od. J P.: -6 einander sagen : Wehe dir!

Wehe seiner (وَيْلُ لَأُمَّة =) وَيُلَّمَّة Mutter ! (Fluch, s. ). wáilih, وَيُلَّمُ عَلَمُ wáilime, lume سَوَيْلُمُهُ -luh schlau, listiq. ه ويلغ s. vor.; — پيلغ wáile Unglück, Schmach; Wehe! wáime Verdacht, Beechuldigung (تهمة). wain \star ويون Einh. " schwarze Trauben. waih wohlan! nur وَيَهَا , وَيَهْ heran! nur schnell! وئيب wa'îb f. ö tief (Kessel). وئيد wa'îd u. ë lebendig begrabenes Mädchen, s. J. .. wa'îβe Schaar, Gesellschaft. \* وأل wa'îl Entkommen If وأيل

wa'îjje schöne Perle.

ی

j achtundzwanzigster Buchst. des Alphab., als Zahlzeichen = 10, im Almanach Abkürz. für Jupiter u. Wassermann; — و آ (و ja) Possessiv Suffix der 1. Pers. sing.: ابدى fibnī mein Sohn (ابدى abûja mein Vater); verkürzt zu , bes. im Anruf و يُوم mein Volk!

ا ja (Anruf) o! he! ميا , ايا o

Mann! (bei näherer Bestimmung

mit Aoc.) الله عَبْكَ الله مَا مِنْ مَا الله مَا الله و منافع من منافع من الله و منافع الل

jāgʻngʻ der stets hin u. herläuft (v. اله عـ); — إِلَّهِ إِيّهُ إِنْ ja'gʻngʻ
der Feuer anzündet, Aufruhr
stiftet; Gog (u. مَاجُوج Magog),
d. i. Scythen jenseits des Imaus.
اجور jāgʻn Backstein, s. اجور إلى jārg Armband Z.
قاريار jāraq Armband Z.
قاريار jāragʻ Schwert, Speer, Pfeil.

ياروج jārūg Schwert, Speer, Pfeil.
ياروج ياروج Aor. بياسي If سينه المنه المنه

ع ع ع ع ع أيس ja's Verzweiflung; — já'as

Tuberkulose, Schwindsucht.

يأسر jäsir was leicht zu thun, leicht zu haben ist; weich, sanft, milde; linksseitig, unheilvoll; pl ايسار aisär der e. Kameel schlachtet u. vertheilt.

jasam, jasim, ياسمو jasam man, ياسمون jasamûn, ياسمون jasamîn Jasmin (pers.).

يُّان já'so Verzweiftung. jaβûl Wurzel, Ureprung. أيعاط jā'êt = العاط. ياغلن jāfit Japhet. يفعة jāfi f. ق pl يفعة ي u. يفعان ي u. يفعان ي jafa'e u. يأدي juf'an grofs, lang, hoch; junger Mann gegen 20 J.; jāfi'āt hohe Berge, schwierige Dinge. خون jāfūḥ, يأفوخ ja'fūḥ pl يافيخ jawāfīḥ u. يأفيخ ja'āfīḥ Mitte u. Scheitel des Kopfes;

jāfûf furchtsam, schwach.

يواقيت jāqût *Einh*. ة pl ياقوت jawāqīt (Hyacinth) Rubin, Saphir, Rubin; ع أحـمـر

Mitte od. Haupttheil der Nacht.

rubinfarb, rothe Traube. ينقونتي jâliq † gr. Sack aus Haartuch für Maulthierfrachten.

يامن jâmin rechtsseitig, glückverheißsend.

يانع jani pl ينغ jan reif; scharlachroth.

يانيسون. jānīsûn *vlg.* يانيسون sûn *Anis*.

jâh! (e. Zuruf).

يا .ahû *ha ا* بياهو

jâwijj f. يناوى jawijj f. يناوى bezüglich, auf ي reimend.

قَائِدُ يَ يَانِكُ عَالَمُ اللَّهُ عَلَيْكُ يَ يَانِكُ وَ الْكُلُونُ مِنْ يَانُونُ وَالْمُؤْنِّ وَالْمُؤْنِ وَالْمُؤْنِّ وَالْمُؤْنِّ وَالْمُؤْنِّ وَالْمُؤْنِّ وَالْمُؤْنِ وَالْمُؤْنِّ وَالْمُؤْنِّ وَالْمُؤْنِّ وَالْمُؤْنِّ وَالْمُؤْنِ وَالْمُؤْنِّ وَالْمُؤْنِي وَالْمُؤْنِّ وَالْمُؤْنِي وَالْمُؤْنِينِ وَالْمُؤْنِي وَالْمُلِي وَالْمُؤْنِي وَالْمُؤْنِي وَالْمُؤْنِي وَالْمُؤْنِي وَالْمُؤْنِي وَالْمُؤْنِي وَالْمُؤْنِي وَالْمُؤْنِي وَالْمُؤْنِي وَالْمُلِي وَالْمُؤْنِي وَالْمُؤْنِي وَالْمُؤْنِي وَالْمُؤْنِي وَالْمُؤْنِي وَالْمُؤْنِي وَالْمُؤْنِي وَالْمُؤْنِي وَالْمُؤْنِي وَالْمُولِي وَالْمُؤْنِي وَالْمُؤْنِي وَالْمُؤْنِي وَالْمُؤْنِي وَالِمِل

mit أي anrufen, herrufen, susammenrufen ب (معاهم).

ja'is f. ë verzweifelnd.

jâjah! nur Muth!

بيوبيو .v pl v. غائمي

يارى = iji a'ijj يائىي

بنباب (نُون) jabab Wüste; wüste,

ببرك † jábraq Reis u. yehacktes Fleisch in Weinblättern (türk. ايبهرات).

jabrûh Mandragora.

If win u. wertrocknen, dürr werden Pfl.; trocknen, trocken werden (Nosses); — 2 trocken machen, trocknen, ausdörren; — 4 id.; — 5 vertrocknen, tro

cken sein; — 8 If البّان id.

jabs, jubs, júbas Trockenheit;

— jabs, jábas, jábis vertrocknet,

trocken, dűrr; الببسا das trockene

Land (Gegs. Meer); jábas unfruchtbar (Frau); jabs pl v. الببساني.

jubûse Trockenheit; religiöse

Lauheit.

jabîs f. ë vertrocknet, trocken, dürr.

يجب ه يُتَاجَب

يتيم . jatāma pl v يتيم.

الم يَدُو بِهُ الْمُورِيُّ الْمُورِيُّ الْمُورِيُّ الْمُورِيِّ الْمُورِيِيِّ الْمُورِيِّ الْمُورِيِّ الْمُورِيِيِّ الْمُورِيِيِّ الْمُورِيِيِّ الْمُورِيِيِّ الْمُورِيِيِّ الْمُورِيِيِّ الْمُورِيِيِيِيِّ الْمُعْمِي الْمُورِيِيِيِيِيْمِي الْمُورِيِيِيِيِيْرِيْلِيِيِيْرِيْلِيِيِيِيْمِيْرِيِيِيْمِيْرِيِيِيْم

machen; — 4 id.; vaterlose Kinder haben (Mutter); — 5 verwaist sein.

يتمر jatm, jutm, játam Verwaistheit, Verlassenheit, Einsamkeit. jatmán verwaist; minderjährig.

يتيم játame pl v. يتيم.

پتن \* játan \* If jatn mit dn Füßen voran geboren werden (خرج الولد); — 2 so gebären (يَتْنَا geborenes Kind).

jatîm f. 8 pl ایتیم aitâm, ایتیم jatâma u. ایتیم játame verwaist, Waise; einzig, unvergleichlich (z. B. Perle).

jáţrib Medina. يثرب

játlat, játlit fest, solid.

يثموم jaṭmûm  $P_{H}$ . = ثمام

يناجر nicht) تَيَاجَرُ 6 - ياجر abweichen عدل) عن

jaḥbûr fröhlich, glücklich; pl يحبور jaḥābir u. يحبير jaḥābīr junger Trappe.

jaḥmûr roth; Wildesel; eine Antilopenart (Oryx).

jaḥmûm schwarz; Rauch. يحموم jaḥìt Hungerjahr.

أبو ; jáhja Johannes يحيي يحيي der Tod.

jaḥdūd friech abgeschnittener Zweig.

jahdûr pl يخصور jahadîr grüner Bodenfleck.

يخني † jáhnī Ragout, Sauce pers.

يَدُ (v. دِيدِي ) jad (fem.; vlg. يَدُ u.

ايد ) Du. إِيدَ مِل يَدُانِ jádijj,

ایادی ,ایاد áidī pl pl ایدی ajadī Hand : نُو البَدَين rechtsu. linkshandig, بَيْبَ يَكْيِع unmittelbar vor ihm, in seiner Gegenihr الكلام بيبي ايديكم wart, اعطاهُ عن ظَهْر يَد ,habt dae Wort er gab's umsonst, schenkte es, . das ist's عذا ما قَدَّمَت بَداكِ was du verdient od. dir selbst zugezogen hast; Vorderfus, Vorderarm, Flügel; Handgriff des Bogens, Stiel, Griff des Werkzeuys (Beiles); Kurbel; pl يكري jádijj, jí., jú. u. إيدى áidī Wohkhat, auch Wun- ند نيضاء) der, wei/se Hand Mosis); Macht, Einflus: Li Lill Lie al er vermag viel bei den Leuten, L du hast nicht die لک یدان به لَهُ يَد طُولُ في العلم ; Macht dazu er hats weit gebracht in dr Wissenschaft; Beistand, Hilfe, Schutz, على يَده (يَدُيْهِ) &Schaar, Heer سن علی ید mit seiner Hilfe, علی ا sie halten gegen mich zu-یدی مع ایدیکم sammen, ich halte mit euch; Besitz, Reichthum; Handschlag, Versprechen; Unterwerfung; Länge, Zeitdauer: نعبوا ; immerfort على يد الدهر sie (تفرقوا) أيادي (ايدي) سَبَا wurden zerstreut wie die Sabäer; عَلَى يَكِيهُ السَّقِطَ الْسَقِطَ er δereute; أُوَّلُ ناتِ يَكِين vor allen Dingen, zuerst.

judâ' Schmerz in der Hand.

يَدَّع ۽ jádda' mit Safran, Drachenblut, Brasilienholz färben, s. اين أيدك † jádak Leitpferd, Reservepferd pers.

يد jáde *Hand, ه.* يدة

يدوى jádawijj auf die Hand bezüglich etc. = يُدى.

يَدْيُ £ jáda Aor. رِيْدِي If رِيْدُي Einen an der Hand berühren, treffen, verletzen (اصاب يك), beim Vorderfu/s ergreifen; die Hand abhauen; Einem wohlthun, يدينه اي ihm Gunst erweisen الله عند تنخنا): Pass. u. Wohlthat erweisen یکی If یکی يَدِي (من يَده) (٥ – ; (اولى براً) er hat e. verdorrte Hand: -3 If قاميلاة Einem Gleiches mit Gleichem vergelten (عأز); sich etwas von Hand zu Hand reichen, es weitergeben, — 4 If ايداء Einem e. Wohlthat erweisen عند od. Le P.; beistehen, helfen; befestigen, konsolidiren; - (10 ه وده ه استيده).

ریکی jáda Hand (Du. بیکیکر); weit (Aermel). یکی jádijj auf die Hand besüglich,

mit der Hand gethan (Handarbeit), manuell; handfertig, geschickt; auf den Besitz bezüglich, possessiv; weit, u. Gegs. eng (Aermel); bequem, u. Gegs. beengt (Leben); - júdijj pl v. يبك. jádjā' flinkhandig (Frau). jadîjje = dem vor.; - judájje Händchen (Dem. v. يىد). . hart u يور If يير hart u پير glatt sein (Stein), steinhart sein; heis sein, glühen (آيان حارة). jarr Uebel, Unheil; - jurr pl u. داید f. v, بیا. يربوع .jarābī' pl v. يربوع. jarâ' Einh. s Johanneswürmchen; e. Stechmücke; Sumpfrohr, Rohr (noch nicht als Feder geschnitten); Rohrpfeife; Feigling, Dummkopf; ... jarâ'e Röhricht براعة برمع .jarâmi' pl v برامع jarābī' Spring برابيع jarbû' pl بربوع maus, Jerboa; Lendenmuskel. -jar یہ خوم ,járhum, -ham یہ خمر hûm männl. Pelikan. برر járar Härte, Hitze If يرر \*. چي \* jári' A, If چي furchtsam, . (كان بَراعًا أي جبَّانا) feige sein jar' Kalb; — jára' Feigheit, If des vor. ; e. Stechmücke. پوقار، پوقار، jaraqan, jarqan Brand des Getreides, Mehlthau; Gelbsucht; gelbe Blässe. jarqûd der viel schläft. jarami' wei/se, يرمع járma' pl

jarmûq blödsichtig. jarmûl sandig. بيرممول járamijj Stein als Wegzeichen برمي in der Wüste. عَرَبُ عَامِی jaránna' *Hartriegel* , ريو (Cyprus); – يرنو If يرنو damit jarándag schwarzes Leder Z. járre Feuer, Gluth. jarû' (schlecht) Furcht, Feigheit. پ نے ک jázak militärischer Wachposten ; نيز كي jázakijj Soldat auf Wache (türk. قاساني). jázalijj unaufhörlich, ewig (von المريزُلُّ jazîd Name mehrerer Chalifen, bes. des Mörders Husains, des Sohnes Ali's; Stifter der Sekte der Jezidi's, daher e. Gottloser, Ruchloser; يندى e. Jazidi; jazīdîjje deren Sekte. بيس \* jass Aor. بيس If jass schreiten, gehen (سأر). jusr, jasâr, jisâr, jassâr pl يسار jusr, júsur linksseitig, linke Seite e. يسار — (Hand) : أيسارًا Weniges; jisar Milde 3 \*\*; \* بيسب ; - jasår u. ö milder Charakter, Leichtigkeit der Ausführung, Bequemlichkeit, Hülle und Fülle,

† jasâq Verbot; Verbotenes,

Reichthum.

schimmernde Steinchen; Joujou.

was konfiscirt wird, Contrebande (türk. s. يسف).

يسر If يسر u. \* jásar Aor پيسر würfeln od. das Pfeilloos ziehen, s. ماغ (العب بالقدار); leicht umgänglich, sanft, gütig, fügsam sein (الأن وانقاه); (u. بسب u. Pass. إيسب leicht zu thun sein, leicht zu erfüllen od. zu haben sein; † s. 4: Einem (Acc.) von der linken Seite kommen, sich von links zeigen, s. ; - 2 leicht u. bequem machen, erleichtern; Einem Glück u. Erfolg geben, beistehen, ihn begünstigen Acc. P. Gott يسره الله لليسرى . & ل hat ihm zu Wohlstand verholfen; u. ايسار sich مياسرة u. gütig u. mild gegen E. benehmen, Aco.; باسب باصحابك gehe links von deinen Genossen! - 4 If (u. † 1) in der Lage sein, etwas leicht zu thun od. sich zu verschaffen; bemittelt, reich sein od. werden, in Hülle u. Fülle leben; = 2; leicht gebären (Frau); - 5 erleichtert od. leicht werden, leicht u. glücklich von Statten gehen, gelingen; - 6 unter einander e. S. auswürfeln od. das Pfeilloos darüber ziehen, sich nach dem Loose darein theilen (ins geschlachtete K.); leicht u. erfolgreich arbeiten, handeln; einander

unterstützen; — 8 آتُسَبَ u. آتُسَبَ يَأْتسرون u. يَتَسِرُونَ Aor. pl die Würfel od. das Loos entscheiden lassen; - 10 leicht u. alücklich von Statten gehen (نهيآ); bereit sein ل P. (تهيآ). jasr, jusr, jásar, júsur Leichtigkeit der Ausführung, des Verschaffens, Erhaltens; leichte Umgänglichkeit, Gefügigkeit, Güte, Milde; i ... leicht, ohne Mühe; - jásar, júsur Bequemlichkeit, Hülle u. Fülle, Reichthum; jásar pl أيسا, aisar leicht; leicht umgänglich, gütig, mild; bereit, fertig; Gesellschaft, welche (K'fleisch) auswürfelt od. das Pfeilloos zieht, s. vor.; اعسر يسر rechts- u. linkshändig; - just, júsur pl v. بسار. : jasre linke Seite (Hand) بسبة

يَّسُوَّ الْبَسُوَّ الْبَسُوَّ الْبَسُوَّ الْبَسُوَّ links; — júsrc Leichtigkeit;
Bequemlichkeit, Reichthum; —
jásare pl ايسار aisâr Linien der
Hand; pl ايسار jasarât geschickte
Hände, flinke Fü/se.

jasrû', jus. weiseer Wurm mit rothem Kopf.

jusrajāt يسري jusrajāt linke Seite, Hand; Glück, Erfolg, Reichthum

يسرى jásrijj glücklich, erfolgreich; — jásarijj leicht, bequem.

فباب، jasaf e. Fliege (نباب).

تيسيق f 2 jássaq If تيسقت E.

festnehmen u. in gutem Gewahrsam halten (عليه عليه eingesperrt); — 5 festgenommen, eingesperrt werden (vom türk. يَسَاق s. d.).

يسن \* jásan faulige, betäubende
Ausdünstung des Brunnens; —
يُسُن Aor. يَبُسُن I/ jásan davon
betäubt werden.

jasûr Hasardspieler.

jasîr leicht zu thun, zu beschaffen : بالیسیبر mit Leichtigkeit; mäljsig, wenig, geringfüyig; in geringer Menge, kleinweise.

 $\ddot{\tilde{w}}_{*}$  jass (يَشْشُ A,  $I_f$  jass  $fr\ddot{v}h$ - $lich\ sein,\ frohlocken\ (فرح)\ ,\ vyl.$   $\ddot{\tilde{w}}_{*}$ .

يشب jasb weisslicher Jaspis.

يشمر jasm grüner Jaspis ; Agath,

Jade, Nephrit (pers.) ;

j

پشمذة \* jásmade schnellfliegend.

يَصَّدَن \* 2 jáββαβ die Augen öffnen (junger Hund جصص); Blüthen treiben Pfl.; sich mit Iflanzen bedecken (Boden); angreifen علی

يصب jaβb, jaβf Jaspis.

ی یصّد ی یصّد ی یصّض ی یعار یعار ju'ar Geblöke If یعار ی یعاسیب یعسوب . یعاسیب ja'asib pl v. یعاسیب

يَعَاطِ ja'ât, ji., ju. Sohrei dr Wache. بيعاطِ v. بيعاقب بن يعقوب v. بيعقوبي ; يعقوبي بيعامير ; يعليل v. بيعامير ; يعلول v. بيعمور .

ja'bûb rei/sender Strom; Wolke; gro/ses, im Gange weit greifendes Pferd.

يَعْرُ u يَعْرُ If يَعْرُ lőir Aor. يَعْرُ u يَعْرُ If يُعْرُ blöken (Schaf, Ziege مماح ja'r u. š Zicklein (bes. als Köder

ja'r u. ë Zicklein (bes. als Köder in der Fanggrube).

jaʿstīb pl يعسبب jaʿstīb pl يعسوب Bienenkönigin; Häuptling, Fürst; e. Art Rebhuhn; Stirnblässe des Pferdes.

نَعْظُ \* já"at If تَعْظُ anschreien, verscheuchen (Wache den Wolf); — 3 u. 4 id., s. عاط

ja'fūr pl يعفور ja'afīr Rehkalb, junge Hündin; Lärm, Aufregung.

jaʻqûb pl يعاقيب jaʻāqīb männl. Rebhuhn; Jakob.

jaʻqûbijj pl يعقوبي jaʻâqibe Jakobite.

ja'qîd am Feuer verdickter Honia.

ja'lûl pl يعاليل ja'alīl schwimmende Wasserblase; wei/se Haufenwolken.

ja'āmīr Zick يعمور ja'mūr pl يعمور lein, Lamm; ë e. Baum.

يعنى já'nī dus hei/st (v. يغنى). ja'ûr blökend.

jafa', jaffa' Hügel. بغاء

يفخ \* jáfaḥ If jafh E. in dr Mitte, am Scheitel des Kopfes treffen, verletzen, s. يافو خ.

يقاظة jaqûzo das Wachen, Erwachen If يقظ \*.

يقظان . jaqûza pl v يقظى .يقف . jaqû'iq pl v يقائف

jaqdūmijje das Vorangehen, Anführung, Leitung.

يقطين jaqtîn Einh. ة Kürbi/s.

غير بَقْطَ عَلَى الْمَارِيَةِ الْمَارِيقِيقِ الْمُعْلِيَةِ الْمُعْلِيَةِ الْمُعْلِيَ الْمُعْلِيَةِ الْمُعْلِي الْمُع

jaqâża wach, wachsam, vorsichtig ; ابو اليَقظان dr Hahn. jáqaże Nachtwache ; Wachende, Wächter pl.

jáqaq Baumwolle, Palmmark (ë e. Stück davon) ; قَبَيْض pl بيض يَقاتَّق schneewei/s.

† jaqlûm Jagdhütte.

يَيْقَى . jáqin Aor يَيْقَى . If jaqn u jágan etwas sicher wissen, genau kennen (علمه وتحققه); † sicher, gewi/s sein S.; beschämt, verwirrt sein, U S.; - 4 sicher wissen, fest daran glauben, Acc. od. U S.; für wahr halten, vermuthen; -5 = 4, Acc. S.; -8 If sicher wissen, gründlich اتقار، verstehen, Acc. od. U S.; - 10 id. . jaqn, jáqan zweifellose Sicher-Sicheres, Gewisses; jágin, -qun, -qan der sicher wei/s; jáqin gierig, versessen U S.; ë jaqane der Alles glaubt. . يف juqûqe Schneeweise If يقوقة . jaqîn zweifellose Sicherheit, Gewissheit, Glaube; sicher, gewiss: الحَقّ اليقين ,sicherlich يَقينًا die zweifellose Wahrheit (Islam), gewiss; اصحاب اليقيب Besitzer der Gewissheit, Gelehrte.

jaqînijj f. يقيني îjje auf zweifel-

lose Wahrheit bezüglich, wissen-

ایلّ jállā' f. v. آیاً.
یلمف v. یلامف ; یلمف v. یلامف یلامف بیلامف Einh. ö Rückenhaut wilder Thiere; daraus verfertigte
Schilde, Helme u. andere Schutzwaffen; Eisen, Stahl.

يلق \* jálaq wei/s, hell; ö wei/se Ziege.

بد يل , jálal ه. يلل ...

jálma' pl يلمع jalâmi' Blitz; Fata moryana ; pl Schimmerndes, Glitzerndes (Waffen etc.).

يلمعي jálmaʻijj geistreich, witziy; Lügner.

jálmaq pl يلمف jalámiq tatarischer, auf den Seiten offener Ueherrock, pers.

يلنجوج jalángag, يلنجو Aloëholz.

jalandad tüchtiger Kämpfer, furchtbarer Gegner.

# Pass ins Meer gestürzt werden, vom Meere bedeckt werden

(Land, s. f.;); — 2 فقيد sich

vornehmen, beabsichtigen (قيم);

E. mit Sand waschen; — 5 beabsichtigen; die gebotene Waschung

in Ermangelung des Wassers od.

wegen Krankheit mit Sand vornehmen (میلیه ویلیه همسه
بانتراب).

jumûm Meer, يموه jumûm Meer, offene See, Ocean; großer Fluß;

Holztaube; † Seite : من يمي يمي

jamâm Einh. ق ال الماري jamâm Einh. ق الماري jamâ'im Holztaube; u. ق Absicht, Vorhaben; ق Name etnes Theils von Arabien, u. eines blauäuzigen (على الماري), höchst scharfsichtigen Mädchens; الماري vor mir (مالى).

إماني jamâmijj aus Jemâma, s. vor.

إماني jamânī, jamânijj f. يَدْ أَنْ jije aus Jemen, jemenisch (bes. Schwert); قيد e. rother Hafer;

اهر jamqur bitter (هر). jamam Holztaube.

المن يا ييمن يا ييمن

gehe rechts von deinen Genossen! — 4 (u. 6) nach Jemen (Arabia felix) kommen; — 5 jemenisch werden, Bezug auf Jemen haben; in e. S. ein gutes Vorzeichen erblicken, dadurch glücklich werden, damit Glück, Erfolg haben — S.; — 6 s. 2 u. 4; einander Glück bringen; — 10 Glück, Erfolg haben — S.; von Em e. Eid fordern, ihm den Eid zuschieben Acc. P.; e. Eid leisten.

jumn Glück, Wohlfahrt, Erfolg;
gutes Zeichen, Omen, gute Aussicht; — jáman rechte Seite
(Hand); اليمون Jemen (Arabia felix).

ايمه، . jámnā' f. v. بمناء

يمنة jamne rechte Seite od. Hand : تمنية rechts; — jumne Glück; e. gestreifter Stoff aus Jemen.

يمنى júmna pl يمنى jumnajât rechte Hand.

jámanijj f. يمني ijje aus Jemen, jemenisch.

jam'ûd f. ë zart, delikut.

aimân, ايمان ajâmin u. ايمان ajâmin u. ايمان ajâmin u. ايمان ajâmin u. الممين ajāmīn rechtsseitig; rechte Seite

(Hand, Flügel); الممين od. الممين rechte (südwürts), عن الممين aimân glückverheisend, glücklich; Glück, Macht; pl الممين áimun u. الممين bei Gott!

ينابيع janābī' pl v. ينبوع. jambût Bockshorn, Johannesbrotbaum.

jambû pl ينبوع janābī ينبوع Quelle; wasserreicher Bach.

غني \* — 4 غَنْ den K'hengst mit النَّمْ \* jána Arr. عُنْيْ u. غَنْيْ Jána Arr. عُنْو ع يَنْع بَيْنْع بَيْنْع بَيْنْع بَيْنْع بَيْنْع بَيْنْع مَلْ النَّع بَيْنُع ع ع لا مُلْ النَّع بَيْنُع ع ع لا مُلْ النَّع بَيْنُع ع ع لا مُلْ النَّع بَيْنُع بَيْنُع ع ع لا مُلْ النَّه ع مِنْع بَيْنُع ع ع لا مُلْ النَّه ع النَّه مِنْع بَيْنُع ع ع لا مُلْ النَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ النَّهُ الْعُلِمُ النَّهُ الْعُلِمُ الْعُلِمُ الْعُلِمُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ الْعُلِمُ النَّهُ النَّهُ الْعُلِمُ النَّهُ النَّهُ الْعُلِمُ النَّهُ الْعُلِمُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ

jan', jun' Reife; pl v. إينع jána' Karneol; ë eine rothe Muschel. ينفور janfûr davonlaufend, feige. ينق \* janq Lab zum Säuern. ينيع janî' reif.

په ja'hr, jáhar geräumiger Platz;

Streitsucht, Zudringlichkeit (جُلِج);

— 10 أَسْتَبَهُوَ istáihar auf e. S.

beharren, nicht nachgeben في

(خمان ); den Verstand verlieren

(خاص عقله); austauschen ب

ja'hkûk Dummkopf. پېکوک پ ja'hkûk Dummkopf. پېښو په jáham Verrücktheit.

já'hmā' Wüste, f. v. ايهر jahûd coll. pl يهران ju'hdân Juden, s. fly.

jahûdiji f. يغ ijje jüdisch; Jude; pl يهود jahûd (s. vor.); يهو jahūdìjje Judüa, Judenthum.

ja'hjárr hart (Stein); hartes

Harz des Baumes ; wilder

Kürbis; Fata morgana, Tüuschung, Lüge; Streit; Gift; u

ا يبيري ja'hjárra harter Stein, Spielerei. پهيم já'hjah If ë die Kameele mit sh sh anrufen.

ياقوت ، يواقيت ; يافوخ ، يوافيخ \* يوم jiwam If 3 يوام

. (شمس) jûḥa Sonne يُوحى ja'us verzweifelt.

jûsuf Seufzer; Joseph.

juβa eine يوصى juβa eine Falkenart.

بوک † jûk pl ات Geräthekammer.

ajjâm nl nl أيّام jaum pl يوم ajâwim Tag (von 24 Stunden); Zeit, Jahreszeit; Schlachttau. I die historisch berühmten Schlachttage der Araber; يومًا من . od. يومًا ما .od يُومًا eines Tages, فات يَوْم od. الآيام Tag يومًا فَيوْمًا .od يومًا يومًا

اليوم , täglich كُلَّ يَوْم , heute, يَوْمَ الْمَزِ als, wann; من von Stund an, sofort, oder

für Tag, tüglich, أيامًا einige Tage

seit seiner Geburt; كُنُومُ الْآحَد ي الاثني , Montag ي الاثني . Mitt- ي الأربعاء Dienstag, الثّلاثاء

woch, ي الخميس Donnerstag,

يوم السّبن ,Freitag ي الجُمْعَة Sametag.

يوام jawam If يَاوَمَ 3 - \* يوم u. مياومة mit J. (Acc.) die Abmachung tageweise treffen (مالمله den ياوه الأحد B. (بالايام Arbeiter auf den Tag miethen.

jáumijj f. يغ îjje täglich, tageweise; يومية täglich; يوميا Taglohn, täyliches Brot, Tagesration,

Tages- الاخبار اليومية; Tagesblätter, Journale.

jauma'idin an eben dem Taye, بَوْمَتُنْ eben damals.

jûn, jáwan Sohn Japhets; Jon. Stammvater der Griechen; hâb ul-jûn Babylon in Aeg. (Kâhira); — يون ju'n u. jûn Leopardenfell etc. als Satteldecke Z.

jūnân die Joner, alten Griechen; Griechenland (vom vor.).

jūnanijj f. يغ îjje hellenisch, يوناني altgriechisch; Grieche; griechische Sprache.

يووس ja'ûs verzweifelt.

ja'a'ī يَاتَى , ياأتى ju' pl يويو gemeiner (nicht zu dressirender) Habicht.

. بي ياس ja'is verzweifelt; \* 8. يأس \*. jái'ut e. arab. Wüste mit beweglichem Sand.

jájan Zeit zwischen Zwielicht u. Sonnenaufgang; e. landschaftl. Name.

قد تمر هذا الكتاب وهو قاموس اللغتين العربية والنمساوية

بعور، الله تعالى فى غرّة شهر تشرين اوّل سنة الاه المقير آدُنْف وَارْمُنْد معلّم العربيّ فى مدرسة الالسن الشرقيّة بمدينة وين المحميّة وهو مطبوع بنفقات يُوسُف رِكَرْ المحتيّة وهو الكتبيّ فى مطبعة ولمّهم لله ولمّهم الله عناهم الله عناهم الله عناهم الله خيما

------



### लाल नहादुर शास्त्री राष्ट्रीय प्रशासन अकादमी, पुस्तकालय Lal Bahadur Shastri National Academy of Administration Library

#### सम्बरी MUSSOORIE

## अवा<sup>रि</sup>त सं**॰**

कृपया इस पुस्तक को निम्न लिखित दिनांक या उससे पहले वापस कर दें।

Please return this book on or before the date last stamped below.

दिनांक Date	ज्धारकर्ता की संख्या Borrower's No.	दिनांक Date	उधारकर्ता की सख्या Borrower's No.

## 492.77030 249

# LIBRARY LAL BAHADUR SHASTRI National Academy of Administration MUSSOORIE

Accession No.\_\_\_\_\_

- Books are issued for 15 days only but may have to be recalled earlier if urgently required.
- 2. An over-due charge of 25 Paise per day per volume will be charged.
- Books may be renewed on request, at the discretion of the Librarian.
- Periodicals, Rare and Reference books may not be issued and may be consulted only in the Library.
- Books lost, defaced or injured in any way shall have to be replaced or its double price shall be paid by the borrower.

Help to keep this book fresh, clean & moving